滿洲商工年鑑

DIRECTORY of MANCHOUKUO

1938-39

GOOD JUDGMENT
LEADS YOU TO

SAPPORO BEER
ASAHI BEER

These brands are made from the best ingredients, and brewed by a superior process.

The King's of Beer in the Orient

THE DAI NIPPON BREWERY CO., LTD.

MANGYOKU YOKO CAMERA SHOP

My Resolution
Nothing but a „Welta"

カメラの萬玉

DAIREN.

53, Yoshino-cho. Phone 2-3972, 2-3838.

Mukden Branch: 10, Kotohira-cho
Tels. 3-4243 & 3-2454

Photo Cameras from the best world's factories:

Welta & Co., Ltd., Munchen.
Zeh Co., Ltd., Germany.
Omiya & Co., Ltd., Japan.
Pathe Baby-Cinema-Cameras.

Latest styles of construction.

Cameras, Home Movie Apparatus and General Photographic Materials.

The best place in Dairen for buying photo-cameras at reasonable prices.

Prompt and Excellent Developing and Printing.

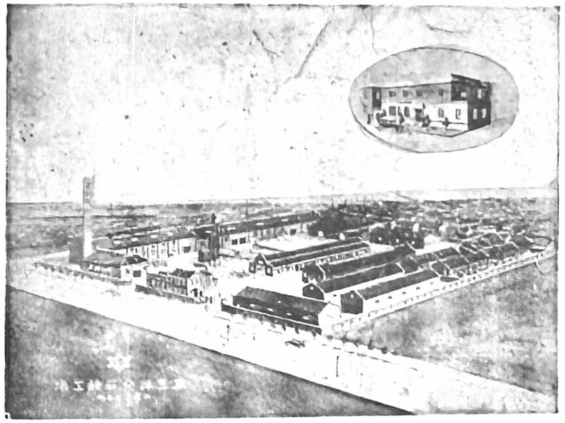
MANGYOKU YOKO

53, Yoshino-cho, DAIREN.
PHONES: 2-3838 & 2-4262 (L. D.)

合資會社
萬玉洋行

石鹼蠟燭製造

本店大連
支店奉天



General view of Main Works.

SOAP AND CANDLE MANUFACTURERS

保 昭 25. 2

滿洲關東州總代理店
チューリン商會
大連山縣通電話二二〇二五

Gevaert

To obtain perfect photographs,
Use
Gevaert
ROLL-FILMS,
FILM-PACKS,
PLATES,
PAPERS.
HIGHEST WELL KNOWN QUALITY.
MODERATE PRICES.
FRESH STOCK IS ALWAYS KEPT.

完全なる寫眞はゲバルト製品
ロール フイルム、フイルム パツク、乾板
印畫紙良質廉價
（在庫豐富）

EXAKTA

Ihagee
KAMERAWERK
STEENBERGEN&Co
Exakta
EICH
HORN

"EXAKTA" is the most up-to-date camera.

Beside "Exakta" Ihagee factory manufactures other models which suite various tastes and priced accordingly.

"エグザクターカメラ"は世界最新型のカメラであります。

エグザクターカメラを製作するイハゲー會社は他に新らしき種々なカメラを作つて最低の値段で提供して居ります

With Ihagee's cameras and Gevaert's roll-films, film-packs and plates you obtain beautiful photographs.

イハゲーカメラを持ちゲバルトロールフヰルム、フヰルムパツク乾板を使つて初めて美麗な寫眞が得られます。

Sole Agents for Kwantung Leased Territory and Manchoukuo.

TSCHURIN & CO., LTD., I. I.

Dairen Branch: 42, Yamagata-dori, Dairen. Tel. 2-2025.

THE DIRECTORY OF MANCHOUKUO

PUBLISHED BY
THE ORIENT PUBLISHING COMPANY
Estab. in Manchuria 1920
DAIREN
7, HIGASHIKOEN-CHO, P. O. Box 171.
TELEPHONE 2-4568
MUKDEN, MANCHOUKUO, P.O. Box 62
HARBIN, MANCHOUKUO, P.O. Box 443

[redacted]

消印
消印

滿洲商工年鑑

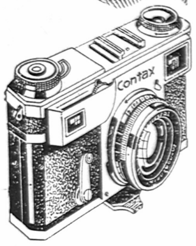
發行所
オリエント出版社
──（大正九年創刊）──
大連市東公園町七番地　電(二)四五六八番
私書函一七一號
奉天私書函六二號
哈爾濱私書函四四三號

（一部金六圓滿洲國及關東州）

Price G. ¥. 6.00
(in Manchoukuo and Kwantung Leased Territory.)

Printed in Dairen by
THE MANCHURIA DAILY NEWS
7, Awaji-cho, Dairen.

印刷所
マンチユリヤ、デーリー、ニユース社
大連市淡路町七番



ZEISS

ZEISS IKON

Hundred-per-cent Vitality is the essence of pictures which could only be taken thanks to the rapid readiness of a camera. It is the true snapshots which always arouse the keenest interest. Swift and sure is the Zeiss Ikon CONTAX II, a few of its features being; focal plane shutter made of metal and speeded to 1/1250th second, finder-meter (one viewing aperture for finder and distance meter!), built-in self release, rapid Zeiss lens and detachable back. An instrument after your own heart, surely?
Further particulars are to be had without obligation from . . .

Feather Weight Field Glasses are manufactured from a new exceptionally light metal. That makes a saving in weight of as much as 40%. This is the result of long years extensive laboratory researches. The high optical and mechanical qualities have won for the Zeiss Field Glasses their world wide repute.

Will you always be satisfied with your field glass you should buy one of the NEW ZEISS FEATHER-WEIGHT FIELD GLASSES.

Sole Agents for Carl Zeiss and Zeiss-Ikon

CARLOWITZ & CO.

DAIREN MUKDEN HSINKING HARBIN

TABLE OF CONTENTS.

Table of Contents.
The Front Cover I
Adv./inside front cover./ II
Adv./Tabe Pages/ .... III-IV
Title Page .... V-VI
Table of Contents/ In English/ ... VII-VIII
Ads/from Japan/ 9-12
Index to Advertisers 13-19
Table of Contents/In Japanese/... 20

MANCHOUKUO

(Information and Publicity Dept. South Manchuria Railway)

I. Land and People. II. Resourses and Industries. III. Transportation and Communication. IV. Finance. V. Foreign Trade. VI. Peace and Order. VII. Immigration. VIII. Education IX. Sanitation and Hygiene ... 21-44
Useful Information and Illustration in Japanese 45-76

MANCHOUKUO STATE RAILWAYS

(Description on the most important Railway Lines and Cities)

Hsinking-Harbin Line
Harbin-Suifenho Line
Harbin-Manchouli Line
Mukden-Shanhaikuan Line
Mukden-Peking through train 1-3
Chinhsien-Chengte Line
Takushan-Chengchiatun Line
Mukden-Kirin Line
Hsinking-Tumen Line 4-5
Chaoyangchuan-Kaishantun Line
North Chosen Line
Tumen-Chiamussu Line 6-7
Lafa-Harbin Line
Harbin-Peian Line 8
Peian-Heiho Line
Tsitsihar-Peian Line 8-a
Ssupingkai-Tsitsihar Line
Hsinking-Paichengtzu Line 8-b
Paichengtzu-Halunarshan Line ... 8-c
MANCHOULI DIRECTORY 9-15
HAILAR DIRECTORY 16-30
TAOAN DIRECTORY 31-38
TAONAN DIRECTORY 39-43
TSITSIHAR DIRECTORY 44-52
PEIAN DIRECTORY 53-59
HEIHO DIRECTORY 60-67
FUCHIN DIRECTORY 68-70
CHIAMUSSU DIRECTORY 71-82
MUTANKIANG DIRECTORY ... 83-102
SUIFENHO DIRECTORY 103-108
LISHUCHEN DIRECTORY 109-112
IMIENPO DIRECTORY 113-116

HARBIN

Advertisements 1-10
Description of Harbin in Japanese 11-18
Advertisements 19-26
Illustration Description of Harbin in English:
Development and Improvements of Harbin. Railway Connection. Park Improvement. Water-works. Harbin Situated. Brief History. Descr. of the Seven Sections of City. Sungari River. Museums. Hotels. Cabarets, Movie Houses, Theatres, etc. 27-34
HARBIN DIRECTORY 37-104
KIRIN DIRECTORY 105-110
TUNHUA DIRECTORY 111-116
TUMEN DIRECTORY 111-128

HSINKING

(Capital of Manchoukuo)

Advedtisements 1-14
Description of Hsinking in Japanese 15-22
Advertisements 23-30
Illustration Description in English: New City Planning. Road Building. Waterworks. Parks and Stadiums. Building Enterprise. Situation. Climate. Area. Streets. History. Cinema-Thetres. Dance Halls. Hotels, etc. 31-38
Ads Tab Page 39-40
Imperial Government of Manchoukuo Occupants of Leading Posts 41-42
HSINKING DIRECTORY 43-102
Tab Page 103-104
KUNGCHULING DIRECTORY ... 105-116
SSUPINGKAI DIRECTORY 117-132
KAIYUAN DIRECTORY 133-141
TIEHLING DIRECTORY 142-152

MUKDEN

(The Industrial Centre of Manchoukuo)

Advertisements 1-28
Description of Mukden in Japanese 29-36
Advertisements 37-54
Illustration Description of Mukden in English:
Development of Fengtien Province. Provincial Government. Mukden Development. New Industries. Tourists. Places of Interest, Temples, Towers, Mausoleums, Parks, Museums, Hotels, Theatres, etc. 55-62
Advertisements 63-72
MUKDEN DIRECTORY 73-184
FUSHUN DIRECTORY 185-202
LIAOYANG DIRECTORY 203-212
ANSHAN DIRECTORY 213-236
TASHIHCHIAO DIRECTORY ... 237-242
YINGKOU DIRECTORY 243-256
PULANTIEN DIRECTORY 257-260

ANTUNG

Description of the most important Manchurian Cities and Railway Lines (In Japanese) 1-8
ANTUNG DIRECTORY 9-44

DAIREN

Advertisements 1-26
S.M.R. Statistical Abstract 27-34
Advertisements 35-42
Illustration Description of Dairen in English:
Port of Dairen. Wharf Accommodations. Situation. City improvements. Municipal Office. Dairen Hospital. Manchurian Resources Museum. Parks. Hot Springs. Industry. Commerce. Agriculture. Climate. Hotels. Means of Communication Theatres, etc. 43-50
Survey of Kwantung Government... 51-58
Advertisements 59-66
Description of Dairen in Japanese 67-74
Advertisements 75-98
DAIREN DIRECTORY 99-235

PORT-ARTHUR (RYOJUN)

Adv. Tab. Page 1-2
Illustration Description of Port-Arthur in English and in Japanese 3-14
PORT-ARTHUR DIRECTORY ... 15-34

PORT RASHIN

RASHIN DIRECTORY 35-42
Alphabetical List of German Firms and Establishments in Japan 43-50

C. ILLIES & CO.,

ESTABLISHED IN JAPAN 1859

DAIREN. ANSHAN. MUKDEN. HSINKING. HARBIN.
TOKYO. OSAKA.
BERLIN. HAMBURG.

再び**SKF**を‥‥

曩にダブサ型機關車にSKFローラー・ベアリングを裝備して優秀な成果を收められた滿鐵は玆に再び新造パシハ型機關車の全軸承にSKFベアリングを採用せらるに到りました。

"K" LINE

Kawasaki Kisen Kaisha

No 47 Sakaye-machi, Kobe, Japan.

Cable Address:
"KAWAKISEN" Kobe

Codes Used:
Bentley's Second Phrase, Bentley's Complete Phrase, Bee, Kendall's, Acme, A.B.C. 6th Ed. & Duo

BRANCH OFFICES:
NEW YORK, SAN FRANCISCO, TOKYO, YOKOHAMA, OTARU, SHIMONOSEKI

AGENTS:
LONDON, SEATTLE, SAN FRANCISCO, MANILA, SHANGHAI

REGULAR LINES:

NEW YORK LINE
SAN FRANCISCO—LOS ANGELES LINE
SEATTLE-VANCOUVER LINE
SOUTH AMERICA (West Coast) LINE
EAST & SOUTH AFRICA LINE
BOMBAY LINE
ASIA-EUROPE—N. & S. AMERICA LINE
JAPAN-AUSTRALIA LINE
EUROPE-FAR EAST LINE
TOKYO-YOKOHAMA-DAIREN LINE
OSAKA-SHIKUKA LINE
OSAKA-ODOMARI LINE
REISUI-SHIMONOSEKI LINE
REISUI-HANSHIN LINE
WEST KOREA LINE
NORTH KOREA LINE

KANEGAFUCHI SPINNING CO., LTD.

CAPITAL AUTHORIZED	¥60,000,000
CAPITAL PAID-UP	¥49,531,913
RESERVES AND FUNDS	¥62,051,580

President: TSUDA SHINGO

Head Office ·· ·· ·· ·· TOKYO
Business Headquarters ·· KOBE

Manufacturers of

ALL KINDS OF YARN AND FABRICS OF COTTON, SPUN SILK, PURE SILK, ETC. AND ALSO DYER, BLEACHER, PRINTER AND FINISHER OF THESE FABRICS. FULL FASHIONED SILK HOSIERY, ETC. WOOL AND WOOLLEN FABRICS, ARTIFICIAL SILK, ETC.

Its Affiliated Company, "Kanebo Service Company, Ltd.," has solely its aim to extend service and facilities for the common interest of the customers in dealing with the said manufactured goods.

御用命の節は滿洲商工年鑑記載廣告に依る旨御記入を乞ふ。

INDEX TO ADVERTISERS.

ABBREVIATIONS USED IN THE INDEX:

（索引ニ用ヒラレタル略語）

Harbin Directory	**H. D.**	**Kai-Yuan Directory**	**K. Y. D.**
Tsitsihar Directory	**T. D.**	**Tieh-Ling Directory**	**T. L. D.**
Kirin Directory	**K. D.**	**Fu-Shun Directory**	**F. S. D.**
Hsinking Directory	**H. K. D.**	**Ying-kou Directory**	**Y. D.**
Mukden Directory	**M. D.**	**Liao-Yang Directory**	**L. Y. D.**
Antung Directory	**A. D.**	**Anshan Directory**	**A. S. D.**
Kung-Chu-Ling Directory	**K. C. L. D.**	**Dairen Directory**	**D. D.**
Ssu-Ping-Kai Directory	**S. P. K. D.**	**Port Arthur Directory**	**P. A. D.**

Advertisers	**Position**	**Page**
Ajinomoto (S. Suzuki & Co., Ltd.) Dairen （味ノ素鈴木商店）	D. D.	75
Amaguri-Taro, Hsinking（甘栗太郎•新京）	H. K. D.	26
Amaguri-Taro, Mukden （甘栗太郎•奉天）	M. D.	47
Amaguri-Taro, Dairen （甘栗太郎•大連）	D. D.	36
Adin Tailor, Harbin （アデイン洋服店）	H. D.	37
American Bar, Harbin （アメリカン•バー）	H. D.	26
Andrews & George Co., Inc., Mukden （アンドリウス•ジョージ商會）	M. D.	9
Anz & Co., O.H., Dairen （アンズ商會•大連）	D. D.	19
"Armenia" (Chocolate Factory & Confectionery), Hsinking （アルメニヤ製菓商會•新京）	H. K. D.	38
Asia Brewery Co., Ltd., Mukden （亞細亞麥酒株式會社•奉天）	M. D. Tab. Page ...	27
Asia Co., Mukden （アジア商會•奉天）	M. D.	67
Asia Hotel, Dairen （アジアホテル•大連）	D. D.	97
Asia Shashin Taikan-sha, Dairen 亞細亞寫眞大觀社）	D. D.	87
Ataka & Co., Ltd., Dairen （安宅商店）	D. D.	18
Awa-Kyodo Kisen Kaisha, Dairen（阿波共同汽船會社）	D. D.	59
Bank of China, Harbin （中國銀行•哈爾濱）	H. D.	21
Bank of China, Mukden （中國銀行•奉天）	M. D.	38
Bank of Communications, Harbin （交通銀行•哈爾濱）	H. D.	20
Bank of Communications, Mukden（交通銀行•奉天）	M. D.	38
Becker & Co., Mukden （ベツカー商會）	M. D.	8
Beerbrayer, J., Dairen（ビアブレヤー商會）	D. D.	88
Bryner & Co., Dairen （ブリーナー商會	D. D.	20
Bungu No Amano, Dairen（文具の天野•大連）	D. D.	85
Bunshodo Co., Ltd., Hsinking（文祥堂•新京）	H. K. D.	14
Cantilena Music Store, Harbin （カンテイレラ樂器店•哈爾濱）	H. D.	19
Capitol Dance Hall, Hsinking （キヤピトール•ダンスホール新京）	H. K. D.	29
Carl Wolter & Co., Mukden（カールウオルター商會•奉天）	M. D.	13
Central Bank of Manchou, Hsinking （滿洲中央銀行•新京）	H. K. D. Tab. Page	2
Cherry & Co., Dairen （チユリー商會•大連）	D. D.	41
Ching Kee S. N. Co., Ltd., Dairen（政記公司•大連）	D. D.	60
Ching Kee Iron Works, Dairen（政記鐵工所•大連）	D. D.	89
Chikuma & Co., Ltd., Mukden（竹馬洋行•奉天）	M. D.	51
Chikuma & Co., Ltd., Dairen （竹馬洋行•大連）	D. D.	83
Daltotat's Pharmacy, Dairen（ダリコント藥局•大連）	D. D.	88
Dalkont (Astra) (Chocolate Factory), Dairen（ダルトタツト菓子•大連）	D. D.	89
Daido Seiyaku Kabushiki Kaisha, Mukden（大同製藥株式會社）	M. D.	23
Daido Sangyo Kabushiki Kaisha, Mukden（大同産業株式會社）	M. D.	23
Dai Nippon Brewery Co., Ltd., Dairen （大日本麥酒株式會社）	Front Inside Cover	
Dai Nippon Brewery Co., Ltd., Dairen （大日本麥酒株式會社）	P. A. D.	2
Dairen Chamber of Commerce & Industry, Dairen（大連商工會議所）	D. D	98
Dairen Fire & Marine Insurance Co., Ltd., Dairen （大連火災海上保險株式會社）	D. D.	24

INDEX TO ADVERTISERS—*Cont.*

Advertisers	Position	Page
Kondo Hospital, Dairen （近藤病院•大連）	D. D.	87
Kondo Ringyo Konsu, Harbin （近藤林業公司•哈爾濱）	H. D.	3
Koroleff, I. N., Mukden （澗洛列夫商會•奉天）	M. D.	52
Kumano Shokai, Mukden （熊野商會•奉天）	M. D.	40
Kunst & Albers, Mukden （孔子洋行•奉天）	M. D.	8
Kunst & Albers, Dairen. （クンストアルバース•大連）	(Back Facing Inside Cover)	
"Lactogen" (Nestle Anglo-Swiss Condensed Milk Co., Ltd.,) （ラクトーゲン）	(On Back Cover)	
Leica Camera （ライカカメラ）	D. D.	35
Liddell Bros & Co., Ltd., Harbin （リデル商會•哈爾濱）	H. D.	21
Liddell Bros & Co., Ltd., Mukden （リデル商會•奉天）	M. D.	38
London Textile Co., Dairen （ロンドンテクスタイル商會•大連）	D. D.	84
Lothar Marcks, Mukden （寶利公司）	M. D. Tab. Page	53
Manchurian Agricultural Products Institute, Hsinking （滿洲中央特產會）	H. S. K.	12
Manchoukuo Import & Export Co., Dairen （滿利洋行•大連）	D. D.	77
Manchuria Daily News, Harbin （マンチウリヤ、デーリー、ニウス•哈爾濱）	H. D.	33
Manchuria Daily News, Dairen （マンチウリヤ、デーリー、ニウス•大連）	D. D.	93
Manchuria Electric Co., Ltd., Harbin （滿洲電業株式會社•哈爾濱支店）	H. D.	7
Manchuria Electric Co., Ltd., Hsinking （滿洲電業株式會社•新京本店）	H. K. D.	5
Manchuria Electric Co., Ltd., Mukden （滿洲電業株式會社•奉天支店）	M. D.	4
Manchuria Electric Co., Ltd., Dairen （滿洲電業株式會社•大連支店）	D. D. Tab. Page	2
Manchuria Gold Mining Co., Ltd., Hsinking （滿洲採金株式會社•新京）	H. K. D.	6
Manchuria Mining Development Co., Ltd., Hsinking （滿洲鑛業開發株式會社•新京）	H. K. D.	6
Manchuria Mining Co., Ltd., Mukden （滿洲礦業會社）	M. D.	4
Manchuria Motors Ltd., Dairen （滿洲モータース•大連）	D. D.	17
Manchuria Telephone & Telegraph Co., Ltd., Hsinking （滿洲電信電話株式會社•新京）	H. K. D.	3
Mangyoku Yoko (Camera Shop, Soap & Candle Factory), Dairen （萬玉洋行•大連）	Facing Inside Front Cover	3
Mangyoku Yoko Camera Shop, Mukden （萬玉洋行•奉天）	M. D.	17
Mammo Department Stores (Kabushiki Kaisha) （滿毛百貨店）	M. D. Tab. Page	1
Mammo Keori Kabushiki Kaisha, Mukden （滿蒙毛織株式會社•奉天）	M. D.	19
Manshu Doboku Kenchikugyo Kyokai, Hsinking （滿洲土木建築業協會•新京）	H. K. D.	10
Manshu Doboku Kenchikugyo Kyokai, Mukden （〃奉天）	M. D.	37
Manshu Doboku Kenchikugyo Kyokai, Dairen （〃大連）	D. D.	61
Mansyu Kagaku Kogyo Kabushiki Kaisya, Dairen （滿洲化學工業株式會社•大連）	D. D.	98
Manshu Keiki Kofun Yugen Konsu, Hsinking （滿洲計器股份有限公司•新京）	H. K. D.	13
Manshu Kiki Kofun Yugen Konsu, Mukden （滿洲計器股份有限公司•奉天）	M. D.	23
Manshu Kosho, Ltd., Hsinking （滿洲工廠新京）	H. K. D.	4
Manshu Kosho, Ltd., Mukden （滿洲工廠•奉天）	M. D.	20
Manshu Kosho, Ltd., Dairen （滿洲工廠•大連）	D. D.	76
Manshu Kozai Kogyo Konsu, Mukden （滿洲鋼材工業公司•奉天）	M. D.	11
Manshu Motors Ltd., Mukden （滿洲モータース）	M. D.	15
Mansyu Koku Kabusiki Kaisya, Mukden （滿洲航空株式會社•奉天）	M. D.	3
Mansyu Nichi Nichi Shinbun, Dairen （滿洲日日新聞•大連）	D. D.	65
Manshu Sales Co., Ltd., (Mentholatum), Mukden （滿洲ゼールス會社•奉天）	M. D.	52
Manshu Shimposha, Ying-kou （滿洲新報社•營口）	Y. D.	256
Manshu Takushoku Kabushiki Kaisha, Hsinking （滿洲拓殖株式會社）	H. K. D.	12
Manshu Tosho Kabushiki Kaisha, Hsinking （滿洲圖書株式會社）	H. K. D.	13
"Mars", Harbin （マールス•哈爾濱）	H. D.	23
Maruichi Company, Dairen （丸一商會•大連）	D. D.	86
Marusan Yoko, Mukden （丸三洋行•奉天）	M. D.	18

INDEX TO ADVERTISERS—*Cont.*

Advertisers	Position	Page
Matsuda Dentist, Dairen （松田齒科醫院•大連）	D. D.	87
Matsutetsu Trading Co., Mukden （松鐵洋行•奉天）	M. D.	50
Matsuura Kisen Kabushiki Kaisha, Dairen （松浦汽船株式會社•大連）	D. D.	60
Meiji Candy Store & Tea Parlour, Mukden （明治製菓奉天賣店）	M. D.	47
Meiji Seika Kabushiki Kaisha, Mukden （明治製菓株式會社奉天支店）	M. D.	22
Meiji Tea Parlour, Harbin （明治喫茶店哈爾濱）	H. D.	6
Meiji Tea Parlour & Confectionery, Hsinking （明治製菓賣店新京）	H. K. D.	25
Meiji Tea Room & Confectionery, Dairen （明治製菓賣店•大連）	D. D.	37
Meijiya Tailor, Mukden （明治屋洋服店•奉天）	M. D.	51
Meikosya & Co., Mukden （明工社奉天支店）	M. D.	10
"Mei-Kyoku" Tea Parlour, Dairen （名曲高級喫茶•大連）	D. D.	78
Melvani K. D., Mukden （タイリウ洋行•奉天）	M. D.	65
Merry Dance Hall, Dairen （メリーダンスホール）	(Back Tab. Page)	A
Miller Bor, Harbin （ミラー•ボア商會•哈爾濱）	H. D.	76
Minakai Department Store, Hsinking （三中井百貨店•新京）	H. K. D. Tab. Page	39
Min Hsin, Dairen	D. D.	80
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd., Harbin （三菱商事會社•哈爾濱）	H. D.	5
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd., Hsinking （三菱商事會社•新京）	H. K. D.	9
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd., Mukden （三菱商事會社•奉天）	M. D.	5
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd., Dairen （三菱商事會社•大連）	D. D.	7
Mitsui Buil Grill & Tea Room, Mukden （三井ビル喫茶店•奉天）	M. D.	45
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., Harbin （三井物產會社•哈爾濱）	H. D.	38
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., Hsinking （三井物產會社•新京）	H. K. D.	9
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., Mukden （三井物產會社•奉天）	M. D.	5
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., Ying-kou （三井物產會社•營口）	Y. D.	256
Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., Dairen （三井物產會社•大連）	D. D.	5
Mitsukoshi, Dairen （三越•大連）	D. D.	75
Miura Seizaisho Goshi Kaisha, Mukden （三浦製材所合資會社•奉天）	M. D.	18
Monte Carlo, (Dance Hall), Hsinking （モンテカルロ）	H. K. D.	30
Morikura Yoko, Harbin （盛倉洋行•哈爾濱）	H. D.	8
Modern Hotel, Harbin （モデルンホテル•哈爾濱）	H. D. Tab. Page	35
Morikawa Hardware Co., Ltd., Dairen （森川金物店•大連）	D. D.	40
Moriroku & Co., Ltd., Hsinking （森六株式會社新京支店新京•）	H. K. D.	10
Mukden Chamber of Commerce & Industry, Mukden （奉天商工會議所）	M. D.	9
Munakata Architectural Office, Dairen （宗像建築事務所•大連）	D. D.	62
Muro Mokkyoku, Mukden （牟婁木局•奉天）	M. D.	18
Mukden City （奉天市）	M. D.	57
Nagai Hospital, Mukden （長井醫院•奉天）	M. D.	31
Nakamura Shokai, Mukden （中村商會•奉天）	M. D.	15
Nakatani Watch Co., Hsinking （中谷時計店•新京）	H. K. D.	27
Nakatani Watch Co., Mukden （中谷時計店•奉天）	M. D.	42
Naniwa Yoko, Dairen （浪華洋行）	D. D.	78
Nasu Pharmacy, Mukden （那須藥局•奉天）	M. D.	52
Naziroff, F., Mukden （ナジロフ•奉天）	M. D.	68
"New Habrin" Hotel, Harbin （ニューハルビンホテル•哈爾濱）	H. D.	3
Nichibei Shoten Kabushiki Kaisha, Mukden （日米商店•奉天）	M. D.	25
Nichiman Felt Kogyo Kabushiki Kaisha, Mukden （日滿フエルト工業株式會社•奉天）	M. D.	22
Nichiman Shoji Kabushiki Kaisha, Hsinking （日滿商事株式會社•新京）	H. K. D.	4
Nichiropan Nichiro Yoko, Dairen （日露洋行•大連）	D. D.	38
Nihon Gomu Kabushiki Kaisha, Dairen （日本護謨株式會社•大連）	D. D.	23
Nikkatsu Kan, (Cinema Palace) Dairen （日活舘•大連）	D. D.	236
Nikke Gallery, Hsinking （ニツケ、ギヤラリー•新京）	H. K. D.	27
Nippon Baiyaku Kaisha, Ltd., Dairen （日本賣藥會社•大連）	D. D.	94
Nippon Steel Tube Co., Ltd., Dairen （日本鋼管株式會社•大連）	D. D.	60
Nippon Typewriter Co., Ltd., Dairen （日本タイプライタ會社•大連）	D. D.	41
Nishimori Ship Building Co., Dairen （西森造船所•大連）	D. D.	92
Nisshin Oil Mills, Ltd., Dairen （日清製油株式會社•大連）	D. D.	22

INDEX TO ADVERTISERS—*Cont.*

Advertisers	**Position**	**Page**
Nittoh Black Tea, Dairen (日東紅茶•大連)	D. D.	22
Nittoh Black Tea, Harbin (日本紅茶•哈爾濱)	H. D.	10
Ogata Tailor, Dairen (緒方洋服店•大連)	D. D.	84
Ogawa Shoten, Dairen (小川商店•大連)	D. D.	39
Ohbayashi Gumi, Ltd., Mukden (大林組•奉天)	M. D.	6
Ohbayashi Gumi, Ltd., Dairen (大林組•大連)	D. D.	9
Okada Electric Co., Mukden (岡田電氣商會•奉天)	M. D.	37
Oka Gumi, Dairen (岡組•大連)	D. D.	62
Okamoto Shoten Co., Ltd., Mukden (岡本商店•奉天)	M. D.	12
Oka Pharmacy & Drug Store, Dairen (岡藥局•大連)	D. D.	82
Okazaki Yoko, Dairen (岡崎洋行•大連)	D. D.	68
Oki Electric Co., Ltd., Hsinking (沖電氣株式會社•新京)	H. K. D.	11
Okura & Co. (Trading), Ltd., Mukden (大倉商事・奉天)	M. D.	37
Okura & Co. (Trading), Ltd., Dairen (大倉商事•大連)	D. D.	10
Okura Doboku Kabushiki Kaisha, Mukden (大倉土木株式會社•奉天)	M. D.	7
Olympic Cafe & Restaurant, Mukden (オリムピツク食堂•奉天)	M. D.	44
Oriant Hotel, Harbin (オリエントホテル•哈爾濱)	H. D.	23
Orient Fur Store, Dairen (オリエンタル毛皮店•大連)	D. D.	90
Orient Publishing Co., Dairen (オリエント出版社•大連)	D. D.	52
Oriental Hotel, Mukden (オリエンタホテル•奉天)	M. D.	67
Oriental Hotel, Dairen (オリエンタルホテル•大連)	D. D.	42
Osaka Mainichi Shimbun Sha, Osaka (大阪毎日新聞社)	H. D. Tab. Page ...	1
Osaka Mainichi & Tokyo Nichi Nichi, Tokyo (英文毎日)	H. D. Tab. Page ...	1
Osaka Shosen Kaisha, Dairen (大阪商船會社•大連)	D. D.	3
Osaka Shoun Kaisha, Dairen (大阪商運會社•大連)	D. D.	14
Osakaya-Go, Mukden (大阪屋號書店•奉天)	M. D.	70
Osakaya-Go, Dairen (大阪屋號書店•大連)	D. D.	96
Pin-Lee Tailor, Harbin (大連吉豊洋服店•哈爾濱)	H. D.	24
Poldi Steel Works, Mukden (ポルデイー鐵工所•奉天)	M. D.	13
"Prima" Universal Stores, Mukden (プリーユー靴店•奉天)	M. D.	68
"Prima" Universal Stores, Hsinking (プリマ商店•新京)	H. K. D.	38
Ritoku Yoko, Dairen (利德洋行•大連)	D. D.	77
Rud. Ratjen & Co., Dairen (ルード、ラテゼン商會•大連)	D. D.	18
Sakakiya Gumi, Dairen (榊谷組•大連)	D. D.	8
Sakura Beer Hanbai Kaisha, Ltd., Dairen, (櫻麥酒販賣會社•大連)	(Back Tab. Page) ...	A
Sanki Kogyo Kabushiki Kaisha, Mukden (三機工業株式會社•奉天)	M. D.	14
Sankyo Industrial & Trading Co., Dairen (三共工業貿易商會•大連)	D. D.	62
Sankyo Yakuhin Hanbaisho, Ltd., Dairen (三共藥品販賣所•大連)	D. D.	94
Sanny Tea Room & Grill, Mukden (サンニー喫茶店・奉天)	M. D.	48
Sanyo Hotel Grill & Tea Room, Mukden (山陽ホテル、グリル•奉天)	M. D.	46
San Ei Yoko, Mukden (三榮洋行•奉天)	M. D.	20
San Ei Yoko, Dairen (三榮洋行•大連)	D. D.	95
Schmidt Shoten, Ltd., Dairen (シユミツト商店•大連)	D. D.	11
Seiko Yoko, Mukden (清光洋行•奉天)	M. D.	46
Sheng Ching Shin Pao, Mukden (盛京時報•奉天)	M. D.	12
Shen Yang Sanitarium & Hospital, Mukden (瀋陽療養衛生醫院•奉天)	M. D. Tab. Page ...	54
Shichifukuya Dept. Store, Mukden (奉天七福屋百貨店)	M. D. Tab. Page ...	71
Shimizu Gumi Company, Hsinking (清水組•新京)	H. K. D.	8
Shimizu Gumi Company, Dairen (清水組•大連)	D. D.	8
Shinkyo Kaikan, (Dance Hall) Hsinking (新京會館•新京)	H. K. D.	29
Shinwa Shokai, Ltd., Harbin (進和商會•哈爾濱)	H. D.	48
Shinwa Shokai, Ltd., Dairen (進和商會•新京)	D. D.	10
Shinagawa Yoko, Mukden (品川洋行•奉天)	M. D.	42
Shintomiza Cinema Theatre, Mukden (新富座•奉天)	M. D.	72
Suganuma Typewriter Co., Hsinking (菅沼タイプライタ商會•新京)	H. K. D.	11
Shoko Glass Manufacturing Co., Ltd., Dairen (昌光硝子株式會社•大連)	D. D.	23
Shori Yoko & Co., Mukden (祥利洋行•奉天)	M. D.	49

INDEX TO ADVERTISERS—*Cont.*

Advertisers	**Position**	**Page**
Shoto Konsu, Dairen (昌圖公司•大連)	D. D.	85
Showa Yoko, Mukden (昭和洋行•奉天)	M. D.	24
S. K. F. Industries of Japan (Dairen District Office)	Front Facing Contents	10
Siberian Fur Store, Harbin (シベリヤン毛皮商店•哈爾濱)	M. D.	24
Siberian Fur Co., Mukden (シベリヤ毛皮商會•奉天)	M. D.	64
Siberian Fur Company, Dairen (シベリヤ毛皮商店•大連)	D. D.	81
South Manchuria Gas Co., Ltd., Dairen (南滿洲瓦斯株式會社•大連)	D. D.	76
South Manchuria Glass Co., Ltd., Dairen (南滿硝子株式會社•大連)	D. D.	15
South Manchuria Railway Co., Dairen (南滿洲鐵道株式會社•大連)	Back Inside Cover	
South Manchuria Railway Co., (Hsinking Branch), Hsinking (南滿洲鐵道株式會社新京支社)	H. K. D. Tab. Page...	1
Taimon Trading Co., Dairen (泰懋洋行•大連)	D. D.	92
Tai Tung Jih Pao (Taito Nippo), Dairen (泰東日報•大連)	D. D.	66
Tai Tung Pao Sha, Hsinking (大同報社•新京)	H. K. D.	23
Taishin Yoko, Ltd., Dairen (大信洋行•大連)	D. D.	64
Taku & Co., Ltd., Dairen (宅の店•大連)	D. D.	96
Takaoka Gumi, Dairen (高岡組•大連)	D. D.	64
Tamura Shokai, Dairen (田村商會•大連)	D. D.	86
Tarasenko, S. D., Dairen (ダラセンコ•連大)	D. D.	89
"Tatos" Cancasian (Restaurant), Harbin (タオタスレスケラント哈爾濱)	H. D.	25
Toba Yoko, Ltd., Dairen (鳥羽洋行•大連)	D. D.	63
Tomsky Commission Office & Antiquary Store, Harbin (トムスキー商店)	H. D.	22
Tomiya Tailor, Mukden (富屋洋服店•奉天)	M. D.	50
Toyo Denki Shokai, Mukden (東洋電氣商會•奉天)	M. D.	69
Toyo Menka Kabushiki Kaisha, Dairen (東洋棉花株式會社•大連)	D. D.	16
Toyo Flour Mills Co., Ltd., Mukden (東洋製粉股有限公司•奉天)	M. D.	14
Toyu Konsu, Dairen (東裕公司•大連)	D. D.	61
Uchida Yoko Co., Ltd., Dairen (内田洋行•大連)	D. D.	26
Uchida Yoko Co., Ltd., Mukden (内田洋行•奉天)	M. D.	26
Uritani Chozo Shoten, Dairen (瓜谷長造商店•大連)	D. D.	61
"Victoria" Cafe & Confectionery, Harbin (ビクトリヤ•哈爾濱)	H. D.	8
"Victoria" Chocolate & Candy Factory, Hsinking (〃•新京)	H. K. D.	28
"Victoria" (Cafe & Confectionery), Mukden (ビクトリヤ喫茶店•奉天)	M. D.	44
"Victoria" (Cafe & Confectionery, Antung (ビクトリヤ號喫茶店•安東)	A. D.	8
"Victoria" Cafe & Confectionery, Dairen (ビクトリヤ喫茶店•大連)	D. D.	38
Vitenzon Store, Harbin (ヴイテンザン洋服店•哈爾濱)	H. D.	22
Voitzechovitch, V. A., (Photo Studio) Harbin (ボイツエホヴイツチ寫眞舘•哈爾濱)	H. D.	8
Wakamoto, Mukden (わわもと•奉天)	M. D.	24
W. H. Winning Co., Dairen (ウイニング商會•大連)	D. D.	20
Yamaha & Co., Dairen (山葉洋行•大連)	D. D.	91
Yamashita Kisen Kaisha, Dairen (山下汽船會社)	D. D.	59
Yamato Hotel, Harbin (ヤマトホテル•哈爾濱)	H. D.	33
Yamato Hotel, Hsinking (新京ヤマトホテル)	H. K. D.	37
Yamato Hotel, Mukden (奉天ヤマトホテル)	M. D.	62
Yamato Hotel, Dairen (大連ヤマトホテル)	D. D.	49
Yamato Shokai, Dairen (ヤマト商會•大連)	D. D.	17
Yamato Hotel Barber's Shop (ヤマトホテル理髮店•奉天)	M. D.	62
Yamatoya Dept. Store, Mukden (大和屋百貨店•奉天)	M. D.	39
Y. M. C. A. of Harbin (哈爾濱基督教青年會)	H. D.	21
Yoshikawa Gumi, Mukden (吉川組•奉天)	M. D.	6
"Zaria" (Russian Daily), Harbin (ザリヤ紙•哈爾濱)	H. D.	20
Zondovith B. & Sons, Mukden (ヅンドビス商會•奉天)	M. D.	66

目次

廣告……………………………… 1 — 6
英語目次……………………………… 7 — 8
廣告……………………………… 9 — 12
廣告索引……………………………… 13 — 19
日語目次……………………………… 20

滿洲國

滿洲國（英文）……………………………… 21 — 44
滿洲國
　總說、建國の過程、國土人口、行政、軍事、外交、司法、財政、文教、產業、工業、商業、交通、都市 45 — 76

鐵道沿線主要都市

滿洲國鐵道（英文）……………………………… 1 — 8
滿洲里名錄……………………………… 9 — 15
海拉爾名錄……………………………… 16 — 30
洮安名錄……………………………… 31 — 38
洮南名錄……………………………… 39 — 43
齊々哈爾名錄……………………………… 44 — 52
北安名錄……………………………… 53 — 59
黑河名錄……………………………… 60 — 67
富錦名錄……………………………… 68 — 70
佳木斯名錄……………………………… 71 — 82
牡丹江名錄……………………………… 83 — 102
綏芬河名錄……………………………… 103 — 108
梨樹鎭名錄……………………………… 109 — 112
一面坡名錄……………………………… 113 — 116

哈爾濱

廣告……………………………… 1 — 10
哈爾濱
　歷史、氣候、人口、市街、新市街、埠頭區、馬家溝、舊哈爾濱、傅家甸、八區、諸官衙、志士の碑、博物館、遊覽バス、遊覽及視察コース……………………………… 11 — 18
廣告……………………………… 19 — 26
哈爾濱（英文）……………………………… 27 — 34
廣告……………………………… 35 — 36
哈爾濱名錄……………………………… 37 — 104
吉林名錄……………………………… 105 — 110
敦化名錄……………………………… 111 — 116
圖們名錄……………………………… 117 — 128

新京

廣告……………………………… 1 — 14
新京市
　位置、長春より新京へ、豆の都、沿革、市街、西公園、名所城內、視察コース、交通、滿洲事變京新戰跡 15 — 22
廣告……………………………… 23 — 30
新京市（英文）……………………………… 31 — 33
廣告……………………………… 39 — 40
滿洲帝國政府
主要官吏名錄……………………………… 41 — 42
新京名錄……………………………… 43 — 104
公主嶺名錄……………………………… 105 — 116
四平街名錄……………………………… 117 — 182
開原名錄……………………………… 113 — 141
鐵嶺名錄……………………………… 142 — 152
鐵道沿線案內
　連京線、安奉線、旅順線、營口線、平齊線、京白線、北黑線、濱北線、奉吉線、奉山線、其の他……… 1 — 8
安東名錄……………………………… 9 — 44

奉天

廣告……………………………… 1 — 28
奉天市
　沿革、舊鐵道附屬地、商埠地、城內、鐵道總局、忠靈塔、滿洲醫科大學、博物館、工場、舊跡、北陵、日露大會戰、滿洲事變視察コース、其の他……………………………… 29 — 36
廣告……………………………… 37 — 54
奉天市（英文）……………………………… 55 — 62
廣告……………………………… 63 — 27
奉天名錄……………………………… 73 — 184
撫順名錄……………………………… 185 — 202
遼陽名錄……………………………… 203 — 212
鞍山名錄……………………………… 213 — 236
大石橋名錄……………………………… 237 — 242
營口名錄……………………………… 243 — 256
普蘭店名錄……………………………… 257 — 260

大連

廣告……………………………… 1 — 26
南滿洲鐵道株式會社便覽（英文）……… 27 — 34
廣告……………………………… 35 — 42
大連市（英文）……………………………… 43 — 50
關東州廳（英文）……………………………… 51 — 58
廣告……………………………… 59 — 66
大連市
　ダルニー時代、市街の展望、大廣場、大連港、南滿洲鐵道株式會社、滿洲資源館、工業博物館、鐵道工場、南滿洲硝子株式會社、油房、公學堂、大連圖書館、地方色と施設、公園、星ヶ浦、老虎灘と傅家庄、ロシヤ時代遺跡、視察に就て、市內の交通機關、土產、要塞地帶、視察上の便宜、旅館、滿鐵直營ヤマトホテル、星ヶ浦ヤマトホテル別館、その他主なる旅館……………………………… 67 — 74
廣告……………………………… 75 — 98
大連名錄……………………………… 99 — 235

旅順

廣告……………………………… 1 — 2
旅順市
　沿革、戰跡旅順、（東鷄冠山砲壘、望台、二龍山砲壘、松樹山砲壘、二〇三高地、水師營）、工科大學、旅大道路……………………………… 3 — 8
旅順（英文）……………………………… 9 — 14
旅順名錄……………………………… 15 — 34
羅津名錄……………………………… 35 — 42
獨逸商會及日本內創立名錄……………………………… 43 — 50

MANCHOUKUO

I. Land and People. II. Resources and Industries. III. Transportation and Communication. IV. Finance. V. Foreign Trade. VI. Peace and Order. VII. Immigration. IX. Sanitation and Hygiene.

INFORMATION AND PUBLICITY DEPARTMENT
SOUTH MANCHURIA RAILWAY

I. LAND AND PEOPLE

1. History

Manchuria first emerges in history as the homeland of the nomadic Tungus, a race quite different from the Chinese in all essential and dominant characteristics, and known to the Chinese people as the Suchen, later as Ilou or Wu-chi.

About the year 244 B. C. the work on the barrier known today as the Great Wall was started and finally completed about 200 B. C. during the Ch'in Dynasty. This Great Wall extending over a distance of 2,000 miles from eastern Turkestan to northern Hopei and from the south of Jehol Province down to the sea at Shanhaikwan, was conceived and constructed as a bulwark against the Mongols and Manchus, considered as alien enemies who had frequently overrun Chinese territory.

On the other hand during the Ching Dynasty (1616-1912), when the Manchus ruled over both China and Manchuria the latter country was regarded by the Manchu Emperors as a sort of reserve or crown land, separate from China and closed for many years to Chinese immigration.

Even since the establishment of the Chinese Republic in 1912 Manchuria was ruled quite independently of the Chinese National Government under the "Commanders-in-chief" such as Chang Tso-lin and Chang Hsueh-liang, whose antagonistic attitudes toward the Central Authorities were clear and out-spoken.

It was in the midst of such chaos, corruption, and misrule of the "Commander-in-chief" that the Chang Regime was overthrown on September 18, 1931 resulting on March 1, 1932 in the birth of a new Nation, Manchoukuo, which today includes the former Three Eastern and Jehol Provinces.

2. Physical Features

Manchoukuo comprises an area of 1,303, 143.252 square kilometres, including the South Manchuria Railway Zone (295 sq. km.) but excluding the Kwantung Leased Territory (3,462 sq. km.), thus equaling the combined size of New South Wales and New Zealand or a little larger than France and Germany combined. On the north she is bounded by the main stream of the Amur River and its branch, the Argun River; on the south by the Gulf of Pechili and the Great Wall; on the east by the Yalu and Tumen Rivers, the Mishan Range and the Ussuri River; on the west by the vague boundary which runs along between the former Manchuria and Mongolia.

For the sake of convenience, Manchoukuo is locally divided into South and North Manchuria, the line of demarcation being the low plateau to the immediate south of Hsinking, the Capital. The plain of South Manchuria is traversed by the meandering Liao River which has its origin in the mountains of Jehol and which empties into the Gulf of Liaotung at Yingkow, one of the important commercial ports. North Manchuria is traversed by the Sungari and the Nonni Rivers which flow northward into the Amur River and out to the

Gulf of Tartary or out to the Japan Sea through the Ussuri River.

There are five main mountain systems roughly along the entire border: the Little Hsingan Range along the northern boundary; the Great Hsingan Range in the west; the Sungling and Yenshan mountains in the south; and the Changpaishan system in the east.

3. Climate

Manchuria, Mongolia and the contiguous regions are important from the climatic point of view, chiefly as they are the areas of continental cyclones, which frequently disturb the monsoon winds in certain seasons.

The cyclones, appearing on the China or Japan Sea and passing near or through Japan on to the Pacific, generally originate in Mongolia or along the Yellow River.

Great diurnal as well as seasonal variation in the temperature is another characteristic of the climate in Manchoukuo. The country lies approximately in the same latitudes as southern Europe, but its temperature is continental (arid), showing little or no oceanic influences except slightly in the southern section (the average humidity ranges from 60 to 68%). Accordingly, in spite of the extensive rise and fall of the mercury the climate is quite comfortable. The highest temperature on record is 42.6° centigrade at Chalantun (July 23rd, 1919), while the lowest record is 50.1° at Mientacho (January 16, 1922). The hottest month is July and the coldest is January.

4. Population

The indigenous people of Manchuria are the Manchus and Mongols although the greater part of the present population are the Hans or the descendants of Chinese settlers or immigrants from China. It is estimated that the Hans comprise more than 80% of the entire population, the Manchus and the Mongols and the Chosenese together about 10%, the Japanese 5%, and the others 5% are Russians and Europeans. It is said that the five colored stripes of the Manchoukuo flag signify the cooperative unity of five dominant groups in Manchuria, namely, the Manchus, the Hans, the Mongols, the Japanese, and the Chosenese.

5. Political Status of Manchuria

Politically speaking, Manchuria comprises two administrative divisions. The major portion of Manchuria is administered by Manchoukuo or the Manchu State, while the Leased Territory of Kwantung and the South Manchuria Railway Zone are under the Japanese jurisdiction.

(1) Manchoukuo. Manchoukuo came into being on March 1, 1932. She became officially Manchoutikuo or the Manchu Empire on March 1, 1934, when Chief Executive Pu Yi was enthroned as Emperor Kang Teh. Her capital is at Hsinking and is divided for administrative purposes into fourteen Sheng or Provinces, one Special District, and two special Municipalities. The names of these administrative divisions with their respective areas and population are as follows:

	Sq. Kms.	Population
Fengtien	75,551	9,310,428
Antung	26,604	2 160,642
Chinchou	39,462	3,845,618
Jehol	96,585	3,227,443
Chientao	29,395	636,867
Kirin	89,910	5,190,808
Lungkiang	125,537	2,318,847
Heiho	109 813	61,295
Sanchiang	107.545	1,049,995
Pinchiang	86,183	4,067,210
Mutanchiang	57.243	500.000
Tunghua	31 616	820,000
East Hsingan	106,751	77,520
North Hsingan	160,396	87,213
West Hsingan	80,410	477,526
South Hsingan	79,022	723,267
Hsinking Special Municipality	191	241,553
Harbin Special Municipality	929	464,812
Total	1,303,143	35,255,057

* As in Dec. 1936. Area-Kwantung Leased Territory is not included. Population of both S.M.R. Zone and K.L.T. (540,570 and 1,165,532 respectively) are excluded.

(2) Kwantung Leased Territory. The Leased Territory of Kwantung is located at the southern tip of the Liaotung Peninsula and comprises an area of 3,462 square kilometres or 1,337 square miles. Japan had succeeded to the 25-year Russian lease to this Territory in 1905 as a result of the Russo-Japanese War and the lease was extended in 1915 to ninety-nine years or until 1997. It is administered by the Kwantung Bureau which is under the direct supervision of the Japanese Ambassador to Manchoukuo. The local administration of the Leased Territory is entrusted to the Kwantung District Government, formerly at Port Arthur but now at Dairen.

Department of Finance, Hsinking

(3) Railway Zone. The South Manchuria Railway Zone is a ribbon of land totalling 284 square kilometres or 101 square miles along the South Manchuria Railway lines. It was also transferred to Japan by Russia in 1905 and the 25-year lease was extended to ninety-nine years in 1915, the Zone along the Dairen-Hsinking main line and its branches until 2007 and that along the Mukden-Antung line until 2007. It is administered by the Local Administration Department of the South Manchuria Railway Company under the direct supervision of the Kwantung Bureau. Under the Japan-Manchoukuo Extraterritoriality Treaty of June 10, 1936, these extraterritorial rights will be gradually returned to Manchoukuo from the close of 1937.

6. Administrative Organs of Manchoukuo

Manchoukuo is an Empire. The government is headed by Emperor Kang Teh of the Manchou Dynasty which conquered and ruled China for over 260 years. The Emperor represents Manchoukuo; possesses the supreme power to declare war, conclude peace, and sign treaties; commands the army, navy, and air forces; and has the power to grant amnesty, special pardon, commutation of penalties, and restoration of civil rights. The Privy Council advises the Emperor on his various functions, while the legislative, judicial, administrative, and supervisory authorities are made independent of each other. The people are guaranteed the freedom and rights of their life and property, which guarantee was lacking before the establishment of Manchoukuo. The basic philosophy of Manchoukuo is the "Wantao" or the "Way of Benevolent Ruler."

The chief organs of the Central Government are the State Council, the Legislative Council, the Courts of Justice, and the Supervisory Council. This system of four independent branches of administration is peculiar to Manchoukuo, as the administrative organization in most modern State is that of three independent branches, the executive, legislative, and judiciary, while that in China is the separation of five authorities, the executive, legislative, judiciary, supervisory, and examinatorial. The Prime Minister heads the State Council and controls the Ministers of six Departments, namely, Public Safety, Cultural Education, Finance, Industry, Communications, and Justice, while within the State Council are three Bureaux, namely, Foreign Affairs, Civil Affairs, and Hsingan.

For the purpose of local administration, the country is divided into sixteen Sheng or Provinces, presided over by Provincial Governors who act under the direction and supervision of the Prime Minister and the Department Ministers. The Hsinking and Harbin Special Municipalities and the North Manchuria Special District are also under the direct supervision of the State Council. A Sheng is further subdivided into Hsien or Prefecture, while under Hsien are Chu and Tsun as last local administrative organs.

Thus, for the first time in history, Manchuria has a State with its administrative organs in the modern sense of the term. Until the establishment of Manchoukuo in 1932, maladministration and corruption characterized the political life in Manchuria.

II. RESOURCES AND INDUSTRIES

1. Agricultural Possibility

Manchuria is often described as the "Granary of Asia," as possessing "one of the richest soils in the world," and as the land of untold opportunity. While such descriptions greatly exaggerate the actual condition, they unmistakably point to Manchuria's potential agricultural resources.

Manchuria, in fact, is primarily an agricultural land and agriculture ranks first in importance among its various industries. The country lies between 38° and 54° north latitude and, if it were transposed over North America, it would extend roughly from the middle of the State of Missouri to the northern boundary of the Province of Manitoba. It possesses a continental climate, both wholesome and stimulating to agriculture. The annual rainfall which averages 24 inches in the south and 17 inches in the north is none too abundant but its seasonal distribution is such as to make crops possible during the growing season. Moreover, the valleys and plains are peculiarly well adopted for agricultuarl purposes. Over the Liao Valley and throughout the extensive plains drained by the Sungari River, the soil is loamy and very rich. It is said that many farmers there have worked their farms for forty years without the use of a pound of fertilizers. In the Japanese Leased Territory of Kwantung, however, the soil is poor, being sandy with a liberal mixture of gravels and rocks.

2. The Present Extent of Cultivation

The cultivable area in Manchuria is estimated at 31,698,000 hectares or 34 per cent of the entire land. This arable area, though not large, is larger than those of Canada and Argentine and is next only to those of the United States, British India, the Soviet Union, and China. Of this total cultivable area, only 13,940,000 hectares or 44 per cent are now under cultivation, which percentage is large than those of Italy and Australia and ranks next to those of Poland and Spain.

In term of various sections, South Manchuria, with the exception of the upper reaches of the rivers and the parts adjacent to Mongolia, is fairly well cultivated and penetrated, especially the rich Liao Valley, and there is little room for further exploitation. Central Manchuria, watered by the Hurka River and the upper and middle reaches of the Sungari River, is probably the best agricultural region of Manchuria but only half cultivated today. North Manchuria, the fertile valley-plains drained by the lower Sungari and the Nonni and Amur Rivers, is generally rich in soil and largely virgin, but is only one-third cultivated, with a promise of great possibilities for future development.

With such a background, it is natural to find the Manchurian population predominantly agricultural. While no census has as yet been taken, the farming population is estimated to take up more than 80 per cent of the total. With the phenomenal development of the transportation net-work and under the increasing realization of peace and order, the agriculture promises a steady expansion and intensification.

3. Chief Agricultural Products

Manchuria being primarily an agricultural country and its population predominantly farmers, the majority of the national wealth annually produced is naturally represented by agricultural products.

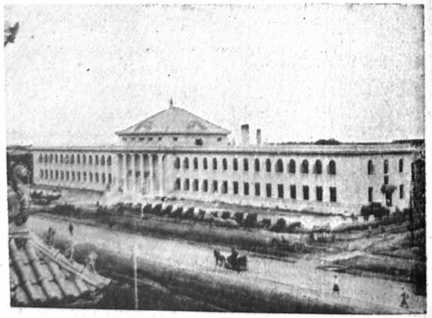
The king of Manchurian agricultural products is the worldfamous soya beans. Manchuria annually produces about 5 million tons of soya beans or more than 60 per cent of the world production. Of this amount less than 20 per cent is consumed within the country, while 60 per cent of the remainder is exported and 40 per cent is absorbed by the bean oil mills within Manchuria. The South Manchurian beans are better in quality but North Manchuria leads in quantity of production. There are more than 200 varieties of Manchurian soya beans, ordinarily designated by the general distinction of yellow, blue, and black, of which the first is the most popular variety. They are exported principally to Japan, China, and Europe and are generally used for extracting oil, while the bean cakes are used as fertilizer and animal feed.

Next to soya beans, kaoliang, the staple food of the native, is another important agricultural product of Manchuria, the production exceeding 4 million tons annually. Then comes millet with an annual production of over 3 million tons annually. Then comes millet with an annual production of over 3 million tons. Among other important products of the Manchurian soil, hemp, flax, ramie, tobacco, cotton, and sugar beets are gradually gaining favor, especially in South Manchuria.

The following is the table of leading agricultural products of Manchuria and their annual production since 1930 (in tons):

	Beans	Kaoliang	Millet	Maize
1930 ..	5,667,090	4,779,690	3.276,480	1,585,680
1931 ..	5,539,830	4 497,490	2.960,020	1,701,110
1932 ..	4,445.560	3,729,360	2615,370	1.541,850
1933 ..	5,130.490	4,229,440	3,273.020	1,868,290
1934 ..	3,878,730	3,588,560	2,093,150	1,609,440
1935 ..	4,094,790	3 842,365	2 970,430	1,801,093
1936 ..	4,100,190	3,986,364	2,919,485	1,879,279

	Wheat	Rice	Other Cereals	Total
1930 ..	1.356,660	312,190	1,722,760	18,700,550
1931 ..	1,580,310	321,440	1,852,670	18,452,870
1932 ..	1,133.090	247,100	1 550,390	15,362,720
1933 ..	1,429,810	313,040	1,832,950	18,477,040
1934 ..	863,450	316,270	1,299,460	13,431,870
1935 ..	934,656	421,988	1,225,091	15,309,913
1936 ..	1,005,642	442,158	1,317,705	15,651,023



Department of Communication, Hsinking.

4. Possibility of Domestic Husbandry

Domestic animals used to be an important resource in Manchuria. However, with the rapid growth of agriculture in South Manchuria and its penetration of North Manchuria, the pastoral lands were gradually converted into farms. Today only a small number of farmers are devoting themselves exclusively to stock raising and the industry is on the wane in those sections. On the other hand, the live-stock raising, especially the sheep and horse raising, constitute the chief occupation of the Mongolian tribes.

The estimated number of live-stocks in Manchuria at the end of 1935 was as follows: cattle, 1,421,263; horses, 1,804,544; donkeys and mules, 1,185,584; sheep, 2,057,641; and pigs, 5,911,167. The production of leather, hides, and fur is now on the increase, while the annual wool production is estimated at about one and half million kilogrammes.

The Government of Manchoukuo has included in its general economic construction policy the task of improving the breeds of various domestic animals and of spreading live-stock hygiene. Especially through its agricultural Experimental Station at Kungchuling and its Veterinary Institute at Mukden, has been making extensive experiments in the improvements of breeds and the prevention of animal diseases, and, in addition to giving actual service, has obtained amazing results.

5. The Extent of Fores Resources

Manchuria possesses rich forestry resources. Its aggregate forest area is estimated at about 360,000 square kilometres and the standing timber at about 4,172,000,000 cubic metres, an average of 11,600 cubic metres per square kilometre. This represent almost one-third of the total area of Manchuria. In the United States, the forest area covers about one-fifth of her total area.

The greatest forest areas in Manchuria are in the Little and Great Khingan Ranges, the Sanhsing District, the eastern section of the Harbin-Suifenho Line, the upper parts of the Sungari Valley, the right bank of the Yalu River, and along the Hunho River, and the Chientao Zone. The Hurka and Lalin Valleys are also noted for timbers.

Some three hundred species are known in Manchuria. Of these, the conifers or needle-leafed species constitute about 40 per cent of the whole and there are eight important species among them, namely, Chosen pine, Chosen fir, Chosen silver fir, spruce, larch, Chosen larch, abies siberica, and Manchurian red pine. The Chosen pines are distributed most extensively through the eastern and north-eastern parts of Manchuria; they live longer than any other varieties in the Manchurian forest and often grow to several feet in diameter, reaching a height of more than a hundred feet. Next to the Chosen pine, the species of larch, laris dahurica, grows straight and tall, challenging the supremacy of the Chosen pine everywhere. Fir and spruce are found in abundance also. There are some twenty-one broad-leafed species, among which lime, oak, and birch are most numerous. Birch forests are peculiar to North Manchuria and are found along the old North Manchuria Railway line and over the Khingan Ranges.

6. Extent of Forestry Industry

The lumbering on a large scale is relatively a new enterprise in Manchuria. Under the former military regime, no systematic forestry policy existed and no facilities were given for the protection and improvement of forests and the expoloitation of forest resources, often resulting in confusion of titles and rights. With the emergence of Manchoukuo, the forestry is receiving a new life. The fundamental policy of the Government aims at the preservation and protection of forest areas by prohibiting reckless felling, encouraging protection and afforestation, and adopting systematic management. Moreover, it has suspended the issuance of forest land rights for the present in order to adjust forest land rights on a rational basis. Under these new policies, a well-ordered lumber industry is expected to rise in the near future.

The total output of lumber in Manchuria in 1934 was 5,466,000 koku, of which only 326,000 koku were exported.

7. The Metallic Mineral Resources

Iron. Iron and coal are the two most important mineral products of Manchuria. The iron deposits in Manchuria are estimated at more than 1,226 million metric tons, and are located chiefly at Anshan, Kungchangling, and Miaoerhkou. Scattering deposits are also found on the northeastern bank of the Yalu River and along the Mukden-Antung Railway line. The Showa Steel Works, formerly the Anshan Iron Works of the South Manchuria Railway Company and now an independent concern with an authorized capital of 100,000,000 yen, is located at Anshan. It is equipped with most modern facilitise for the production of 400,000 tons of steel and steel their farms for forty years without the use of a pound of fertilizers. In the Japanese Leased Territory of Kwantung, however, the soil is poor, being sandy with a liberal mixture of gravels and rocks.

2. The Present Extent of Cultivation

The cultivable area in Manchuria is estimated at 31,698,000 hectares or 34 per cent of the entire land. This arable area, though not large, is larger than those of Canada and Argentine and is next only to those of the United States, British India, the Soviet Union, and China. Of this total cultivable area, only 13,940,000 hectares or 44 per cent are now under cultivation, which percentage is large than those of Italy and Australia and ranks next to those of Poland and Spain.

In term of various sections, South Manchuria, with the exception of the upper reaches of the rivers and the parts adjacent to Mongolia, is fairly well cultivated and penetrated, especially the rich Liao Valley, and there is little room for further exploitation. Central Manchuria, watered by the Hurka River and the upper and middle reaches of the Sungari River, is probably the best agricultural region of Manchuria but only half cultivated today. North Manchuria, the fertile valley-plains drained by the lower Sungari and the Nonni and Amur Rivers, is generally rich in soil and largely virgin, but is only one-third cultivated, with a promise of great possibilities for future development.

With such a background, it is natural to find the Manchurian population predominantly agricultural. While no census has as yet been taken, the farming population is estimated to take up more than 80 per cent of the total. With the phenomenal development of the transportation net-work and under the increasing realization of peace and order, the agriculture promises a steady expansion and intensification.

3. Chief Agricultural Products

Manchuria being primarily an agricultural country and its population predominantly farmers, the majority of the national wealth annually produced is naturally represented by agricultural products.

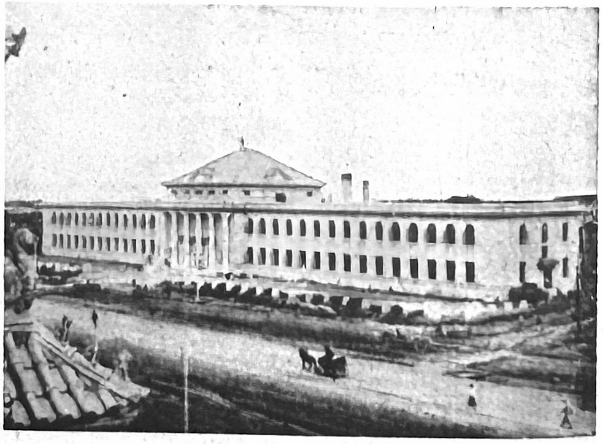
The king of Manchurian agricultural products is the worldfamous soya beans. Manchuria annually produces about 5 million tons of soya beans or more than 60 per cent of the world production. Of this amount less than 20 per cent is consumed within the country, while 60 per cent of the remainder is exported and 40 per cent is absorbed by the bean oil mills within Manchuria. The South Manchurian beans are better in quality but North Manchuria leads in quantity of production. There are more than 200 varieties of Manchurian soya beans, ordinarily designated by the general distinction of yellow, blue, and black, of which the first is the most popular variety. They are exported principally to Japan, China, and Europe and are generally used for extracting oil, while the bean cakes are used as fertilizer and animal feed.

Next to soya beans, kaoliang, the staple food of the native, is another important agricultural product of Manchuria, the production exceeding 4 million tons annually. Then comes millet with an annual production of over 3 million tons annually. Then comes millet with an annual production of over 3 million tons. Among other important products of the Manchurian soil, hemp, flax, ramie, tobacco, cotton, and sugar beets are gradually gaining favor, especially in South Manchuria.

The following is the table of leading agricultural products of Manchuria and their annual production since 1930 (in tons):

	Beans	Kaoliang	Millet	Maize
1930 ..	5,667,090	4,779,690	3,276,480	1,585,680
1931 ..	5,539,830	4 497,490	2,960,020	1,701,110
1932 ..	4,445,560	3,729,360	2615,370	1,541,850
1933 ..	5,130,490	4,229,440	3,273.020	1,868,290
1934 ..	3,878,730	3,588,560	2,093,150	1,609,440
1935 ..	4,094,790	3 842,365	2 970,430	1,801,093
1936 ..	4,100,190	3,986,364	2,919,485	1,879,279

	Wheat	Rice	Other Cereals	Total
1930 ..	1,356,660	312,190	1,722,760	18,700,550
1931 ..	1,580,310	321,440	1,852,670	18,452,870
1932 ..	1,133,090	247,100	1 550,390	15,362,720
1933 ..	1,429,810	313,040	1,832,950	18,477,040
1934 ..	863,450	316,270	1,299,460	13,431,870
1935 ..	934,656	421,988	1,225,091	15,309.913
1936 ..	1,005,642	442,158	1,317,705	15,651,023



Department of Communication, Hsinking.

4. Possibility of Domestic Husbandry

Domestic animals used to be an important resource in Manchuria. However, with the rapid growth of agriculture in South Manchuria and its penetration of North Manchuria, the pastoral lands were gradually converted into farms. Today only a small number of farmers are devoting themselves exclusively to stock raising and the industry is on the wane in those sections. On the other hand, the live-stock raising, especially the sheep and horse raising, constitute the chief occupation of the Mongolian tribes.

The estimated number of live-stocks in Manchuria at the end of 1935 was as follows: cattle, 1,421,263; horses, 1,804,544; donkeys and mules, 1,185,584; sheep, 2,057,641; and pigs, 5,911,167. The production of leather, hides, and fur is now on the increase, while the annual wool production is estimated at about one and half million kilogrammes.

The Government of Manchoukuo has included in its general economic construction policy the task of improving the breeds of various domestic animals and of spreading live-stock hygiene. Especially through its agricultural Experimental Station at Kungchuling and its Veterinary Institute at Mukden, has been making extensive experiments in the improvements of breeds and the prevention of animal diseases, and, in addition to giving actual service, has obtained amazing results.

5. The Extent of Fores Resources

Manchuria possesses rich forestry resources. Its aggregate forest area is estimated at about 360,000 square kilometres and the standing timber at about 4,172,000,000 cubic metres, an average of 11,600 cubic metres per square kilometre. This represent almost one-third of the total area of Manchuria. In the United States, the forest area covers about one-fifth of her total area.

The greatest forest areas in Manchuria are in the Little and Great Khingan Ranges, the Sanhsing District, the eastern section of the Harbin-Suifenho Line, the upper parts of the Sungari Valley, the right bank of the Yalu River, and along the Hunho River, and the Chientao Zone. The Hurka and Lalin Valleys are also noted for timbers.

Some three hundred species are known in Manchuria. Of these, the conifers or needle-leafed species constitute about 40 per cent of the whole and there are eight important species among them, namely, Chosen pine, Chosen fir, Chosen silver fir, spruce, larch, Chosen larch, abies siberica, and Manchurian red pine. The Chosen pines are distributed most extensively through the eastern and north-eastern parts of Manchuria; they live longer than any other varieties in the Manchurian forest and often grow to several feet in diameter, reaching a height of more than a hundred feet. Next to the Chosen pine, the species of larch, laris dahurica, grows straight and tall, challenging the supremacy of the Chosen pine in everywhere. Fir and spruce are found in abundance also. There are some twenty-one broad-leafed species, among which lime, oak, and birch are most numerous. Birch forests are peculiar to North Manchuria and are found along the old North Manchuria Railway line and over the Khingan Ranges.

6. Extent of Forestry Industry

The lumbering on a large scale is relatively a new enterprise in Manchuria. Under the former military regime, no systematic forestry policy existed and no facilities were given for the protection and improvement of forests and the expoloitation of forest resources, often resulting in confusion of titles and rights. With the emergence of Manchoukuo, the forestry is receiving a new life. The fundamental policy of the Government aims at the preservation and protection of forest areas by prohibiting reckless felling, encouraging protection and afforestation, and adopting systematic management. Moreover, it has suspended the issuance of forest land rights for the present in order to adjust forest land rights on a rational basis. Under these new policies, a well-ordered lumber industry is expected to rise in the near future.

The total output of lumber in Manchuria in 1934 was 5,466,000 koku, of which only 326,000 koku were exported.

7. The Metallic Mineral Resources

Iron. Iron and coal are the two most important mineral products of Manchuria. The iron deposits in Manchuria are estimated at more than 1,226 million metric tons, and are located chiefly at Anshan, Kungchangling, and Miaoerhkou. Scattering deposits are also found on the northeastern bank of the Yalu River and along the Mukden-Antung Railway line. The Showa Steel Works, formerly the Anshan Iron Works of the South Manchuria Railway Company and now an independent concern with an authorized capital of 100,000,000 yen, is located at Anshan. It is equipped with most modern facilitise for the production of 400,000 tons of steel and steel materials annually on the basis of the capacity to produce 650,000 tons of pig-iron a year. Its chief characteristic is its patented method for the economical utilization of ores with less than 40 per cent iron content. The Kungchangling iron mines with an estimated deposit of 380 million tons are worked by the Showa Steel Works, while the Miaoerhkou mines with an estimated deposit of 230 million tons are operated by the Penhsihu Colliery and Iron Works. The iron ore in Manchuria is generally poor in quality, containing less than 40 per cent iron, and the annual production in 1935 was 1,463,000 metric tons.

Gold. Both gold ore and placer gold are found in Manchuria. The placer gold is found mainly in the northern parts, chiefly in the districts of the Moho and Humaerhho Rivers and the upper streams of the Amur River, in the Sungari River region, and in the upper streams of the Luho River in the Nonni River Valley. The gold mines are located also in various parts, the most noted being Tamiaokou and Wufenglou near Tunghua on the upper streams of the Yalu River, Hsianglowantzu, and Chaihopei. Both mine gold and placer gold are found also in Jehol Province. The gold deposits in the northern parts of Manchuria are estimated by an expert at 3,779 metric tons and the annual production in 1935 totaled 1,886,895 grammes.

Copper. Most of the copper deposits in Manchuria do not contain sufficient deposits to enable the operation of a copper refinery. Only small scale refineries are established at Tienpaoshan in the Chientao district, Panshih in Kirin Province, Tungkungliang along the Mukden-Antung Railway, Malukou, and Panling. Of these Panling is the only mine actually worked at present. The copper percentage at Panling is said to be 14 per cent and the estimated deposit is 27,000 metric tons.

Lead. Lead is found in more than ten districts in Manchuria but the deposists are generally irregular and there are only very few capable of exploitation on a large scale. However, the lead deposits which were recently discovered at Yangchiachangtzu in Chinchou Province contain rich ores in great quantities and promise to become a leading lead mine in the Far East. Another noted lead mine is at Chingchengtzu in Antung Province which has been worked on quite a large scale but now only prospecting. Other more important lead mines are at Puliehyehho in North Manchuria and Hsiaoheikou and Yentungshan in Jehol Province.

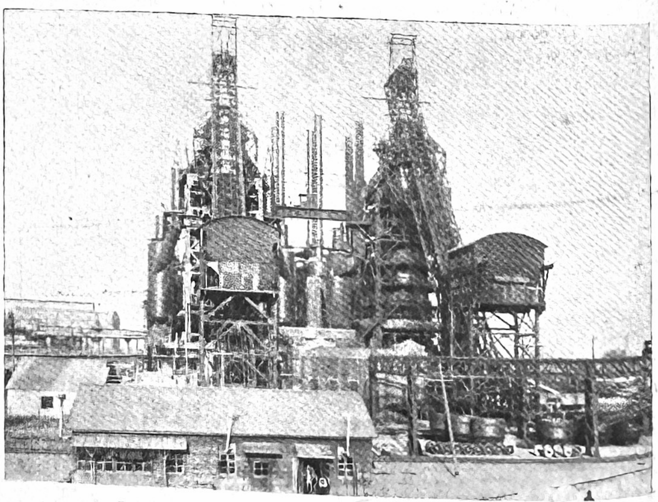
Sulphuric Iron. Sulphuric iron ore is found quite often but the deposits are generally small. Sulphuric iron mines are found at Linchiatai and Yangmukou, the yield of which is supplied to the Sulphuric Acid Plant of the Fushun Colliery. At Penhsihu, Niuhsintai, and Yentai coal fields, sulphuric iron ores are found in the coal seams and are mined together with the coal.

Manganese. Manganese is found at Heisunglin and Hsiaohuangchi, where the deposits are small but of good quality and now being worked.

8. The Non-Metallic Mineral Resources

Coal. Coal is the foremost mineral product of Manchuria. The total coal deposit is estimated at 4,804 million metric tons and coal tops all other mineral resources in the production. The most famed coal field is found at Fushun. The average thickness of the Fushun coal seam is 40 metres, reaching 130 metres at its thickest part, and contains an estimated coal deposit of 980 million tons. The Fushun coal field is operated by the South Manchuria Railway Company and its open cut is believed to be the largest in the world. It produces from 7 to 8 million metric tons of coal annually. Other important coal fields are located at Penhsihu, Yentai, and Hsian in Fengtien Province, Chalainor, near Manchouli, and Fuhsin in Jehol Province, while large deposits are found at Pataokou in Fengtien Province, around Linkou in eastern Manchuria, and Peipiao in Jehol Province. The production in 1935 totaled 11,474,000 metric tons. Of this amount, almost 50 per cent are exported.

Oil Shale. Oil shale covers the main coal seams of the Fushun coal field, ranging in thickness from 70 to 120 metres, and is estimated to contain 5,400 million metric tons. As the old shale must be removed for the ope-



The Showa Steel Works, Anshan

ration of the open-cut mining, a patented method for extracting oil and its by-products has been worked out by the S.M.R. experts at Fushun, resulting in the establishment of the Shale-Oil Plant as a part of the Fushun Colliery. At present it produces annually, among other things, 66,000 tons of crude oil, 17,500 tons of crude paraffin, 9,600 tons of coke, and 25,000 of sulphuric ammonia. Its capacity is now being increased.

Magnesite. The extent of the magnesite deposits in Manchuria is said to be without parallel in the world. The district which produces magnesite lies in the Liaotung Peninsula and comprises an extensive area lying east of the Taipinkshan, Tashihchiao, Fenshui, and Haicheng stations of the South Manchuria Railway main line. The magnesite deposits are found alternating with the dolomite seams and the thickness of the magnesite seams range from 2 to 200 metres. The deposit found above the surface alone is estimated at 384 million metric tons and the actual deposit, therefore, may reach an enormous figure. Its crystals are coars, white, brown, light pink, or gray in color, and all of good quality. In the past, no large scale production has been made but the magnesite industry promises to become an important enterprise in the future. 152,000 metric tons were produced in 1935.

Fire Clay. Important deposits of fire clay are found at Wuhutsui near the border of the Kwantung Leased Territory, Yentai, and Penhsihu. Fire clays are used as raw materials for ceramic works, especially fire bricks and porcelain, and the production is at present about 182,000 tons a year. The largest production is at Wuhutsui. Some kind of fire clay produced in Manchuria contain much aluminum oxide and a plan to produce aluminum by utilizing the aluminum oxide is now receiving a serious attention.

Miscellaneous Non-metallic Minerals. Among other non-metallic mineral produced in Manchuria in quantities are steatite, dolomite, limestone, quartzite, marble and lithographic stone, and building stone. Of these the more important are the first three. The steatite production is about 40,000 tons a year, of which the greater part is exported to Japan where it supplies almost the entire demands. The important producing districts are Taling, Shanchengtzu, and Shengshuissu. The distribution of dolomite is extensive and the deposits in the Kwantung Leased Territory and the Huicheng and Kaiping districts in Fengtien Province alone are estimated to reach an enormous amount. At present the largest operation is carried on at Haimaotao and the neighboring islands in the Kwantung Territory and shipped to Japan, the annual production being about 117,000 tons. The distribution of the limestone is also extensive. At Choushuitzu, in the outskirts of Dairen, there is a branch factory of the Onoda Cement Company, one of the leading Japan cement manufacturers, and the local limestone is used to produce some 750,000 barrels of cement annually. The limestone deposits along the Mukden-Antung Railway line are extensively used at the Anshan and Penhsihu Iron Works as well as at Antung. As a result the cement industry is rising at several places such as Liaoyang, Kirin, and Harbin. The amount of limestone used in manufacturing lime and in the pottery industries is also quite considerable. Some 855,000 tons of limestone were produced in 1935.

9. Salt Manufacturing

The manufacture of salt is one of the three important industries in Manchuria. All along the sea coast of Fengtien Province, the districts around Newchwang, Kaiping, Fuhsien, and other facing the Gulf of Pechihli, and the sea coast around the Kwantung Leased Territory are noted for this industry.

The most important salt fields producing salt of Manchoukuo are the Liaotungyenchang and the Liaohsiyenchang. Although the exact area of these and other salt fields are not known, it was estimated at the end of 1935 at about 15,000 hectares and the total annual production is about 396,000 metric tons. In addition, in the district toward the south-west of Hailar are several salt lakes, such as Dalainor and Bornor, and these add to the total salt production by about 1,200 tons a year.

The salt manufacture in the Leased Territory of Kwantung was at one time extensively conducted but maladministration and warfare caused the industry to wane. It was revived under the Japanese regime and has made a steady development since. At the end of 1935, the salt fields totaled 8,575 hectares and the production 505,000 metric tons. A greater portion of salt thus produced is exported to Chosen and Japan.

Both the Manchoukuo Government and the Kwantung Bureau are planning to expedite the salt production in a systematic way and a bright future is expected in this field. The result is bound to have a significant bearing upon the soda industry in Japan and Manchoukuo.

10. Fishery

Although the coast line of Manchuria from the north of the Yalu River on the east to Shanhaikwan on the west extends 976 miles and the Liaotung Peninsula cuts into the Yellow Sea and the Gulf of Pechihli, fishing had not developed into commercial scale until Japanese came to South Manchuria. Since the advent of the Japanese administration in the Kwantung Leased Territory, the industry has gradually been fostered, especially with the introduction of improved appliances. It is, however, still very young and the whole industry is not regarded as important.

The fishing population in the Kwantung Leased Territory is about 23,000 natives and 450 Japanese and the annual catch is about 40,000 metric tons valued at about 5 million yen. The figures relating to the fishery industry outside of the Kwantung Leased Territory can not be obtained, but the annual production is estimated to be worth about 4 million yuan.

The fresh-water fishery in Manchuria can not be overlooked. A large number of natives work all the rivers, notably the Liao and the Yalu in South Manchuria and the lower reaches of the Sungari and the Amur in North Manchuria. The annual catch in these rivers is estimated at as much as 3 million yuan in value.

11. The Present Condition of Manufacturing Industry

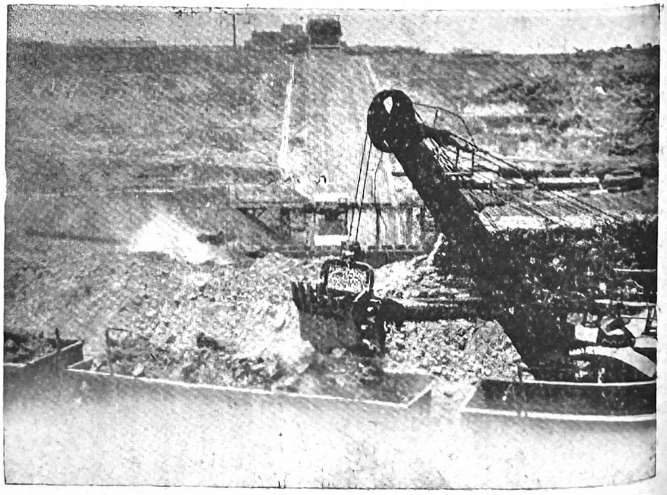
Before the introduction of railways, there was hardly any modern manufacturing industry in Manchuria. In North Manchuria, the Russians first introduced the railway, followed by modern manufacturing methods such as flour-milling, brewery, sugar-refining, and lumber-dressing. Similarly it was the Japanese who opened up South Manchuria industrially, by providing an efficient system of transportation and giving stimulus to various industries through the activities of the Central Laboratory, Geological Institute, Agricultural Experimental Stations, Model Farms, Research Office, and other similar institutions, all founded and operated by the South Manchuria Railway Company. The Manchurians, stimulated by such foreign enterprises, have made a certain degree of progress in industry. Especially noteworthy has been the industrial expansion after the establishment of Manchoukuo.

According to the statistical return of the Kwantung Bureau, the industrial progress made during the past twenty years within the Japanese governed areas in Manchuria has been amazingly rapid. In 1909, there were only 152 factories, representing an investment of 16 million yen and an annual production of 6 million yen; in 1929, these figures increased to 789 factories, with a total capital investment of over 300 million yen and an annual production of nearly 127 million yen. After the establishment of Manchoukuo, these figures made further jump and the close of 1932 saw 1,308 factories, representing an investment of 171 million yen and an annual production of over 173 million yen, while the close of 1935 found 1,373 factories with total investment of 147 million yen and an annual production of 191 million yen. Figures for the whole of Manchuria are not as yet available, but an estimate at the close of 1935 gives the existence of 6,497 factories with a total investment of 72 million yen and a total annual production of 160 million yen.

Dairen is still the largest manufacturing center in South Manchuria, while Harbin is the chief center in North Manchuria. The former is the center of bean-oil industry in particular and the latter of flour and liquor production. Mukden is rapidly becoming the native manufacturing center of Manchuria.

12. What are the chief Manufacturing Industries

Bean-oil Mills. The bean-oil miling is one of the oldest industries in Manchuria, and today ranks as the foremost among various industries there. At the end of 1934, there were about 370 bean-oil mills, and their aggregate production amounted to about 42,835,000 bean-cakes and 160,000 metric tons of bean-oil. Old meet new side by side in this industry—squeezing oil out by the old wedge process with animal or human power and highly efficient steam or electrically driven screw process or hydraulic press.



The Fushun Open-cut Mines

Brewery. The distilling of the native kaoliang spirit is considered one of the important Manchurian industries. The annual production is estimated at over 5 million yen. The chief centers for this industry, in the order of their importance, are Mukden, Liaoyang, Hsinking, and Dairen. The Russians maintain several vodka distilleries and many beer breweries in North Manchuria, especially in Harbin, while the Japanese have established several sake breweries in South Manchurian. The beer and vodka production amounted to nearly 2.5 million yen in 1934 and the sake production almost 700,000 yen.

Flour Mills. Next to kaoliang, wheat flour is an important staple food of the natives and "mofang" or grinding houses are found everywhere in Manchuria. But modem flour milling is of comparatively recent origin, first introduced by the Russians in North Manchuria, and later by the Japanese in South Manchuria. Stimulated by their activities, the natives gradually took up this industry, first in cooperation with Russians and Japanese, and later independently. Today there are about 40 moderm flour mills in Manchuria, producing about 25 million yen worth of flour a year. However, the industry is not as yet fully developed to resist American and Canadian competition. In 1936, Manchuria imported flour to the value of 27,116,000 yuan.

Tobacco. The annual production of tobacco leaves in Manchuria is estimated at 30 million kilogrammes, of which more than half are produced in Fengtien Province. Necessarily, Mukden became the center of tobacco manufacture in Manchuria. There are 19 factories in Manchuria, of which 11 are located in Mukden, and the annual production runs up to almost 30 million yen. The British-American Tobacco Company is the leader in this field, followed by the Toa Tobacco Company.

Textile Industry. The moderm textile industry was first introduced in 1919 by a Japanese at Antung where a factory for wild silk spinning and weaving was established. Since then the industry grew rapidly until today the textile industry claims no less than 800 factories, representing a total investment al almost 24 million yen and producing over 40 million yen worth of goods. Of these, the most prospective is the cotton yarn and fabric industry which claims 249 factories, a total investment of 16 million yen, and an annual output valued at 23 million yen. The silk and hemp industries follow, while the wool industry is beginning to show its possibilities.

Ceramic Industry. While it is still in its infancy, ceramic industries promise to become important. Abundant presence of limestone and clay, materials necessary for cement manufacture, induced several cement undertakings which represent a combined authorized capital of 21 million yen with a capacity to produce almost 1 million tons of cement a year, while 32 factories are engaged in the manufacture of lime. There are also over 280 brick and tile factories, 20 glass factories, and 35 pottery factories. The Central Laboratory of the South Manchuria Railway Company led the way in organizing plants for the manufacture of potteries and is proving to be the most important guide in the development of ceramic and glass industries in Manchuria.

13. Cotton, Tobacco and Silk Cultivations.

Cotton is produced almost exclusively in South Manchuria, especially in the districts between Tashihchiao and Liaoyang on the S. M. R. line and south of Chinchow on the Mukden-Shanhaikwan line. The annual production is estimated at about 82,000 metric tons, about 30 per cent of which is consumed by the farmers themselves, and annually 17,000 tons of Chinese, Indian, and American cotton are imported. The S.M.R. experimental stations have been experimenting in this field and the Government of Manchoukuo has adopted a positive policy in this direction. The Manchoukuo cotton cultivation policy includes the cultivation of native cotton varieties, the encouragement of the cultivation of the early growing American species in the southern half of the Liaotung Peninsula, and the increasing of the utilization value of the native cotton for spinning medium-sized yarns. The Manchuria Cotton Association and the Manchuria Cotton Company were both established in 1934 for the purpose of increasing the cotton production in Manchuria. Experiments in improving the native species of cotton are also being encouraged.

Tobacco is produced in Central and South Manchuria, especially in Kirin and Mukden Provinces. A total of some 30,000 tons of tobacco leaves are produced annually. Generally the quality of tobacco produced is inferior and the demand is not large. Accordingly, the S.M.R. Tobacco Experimental Stations at Fenghuangcheng and Telissu have been conducting extensive experiments in the improvement of tobacco culture in Manchuria. One of the discoveries has been the profitableness as well as promising nature of the cultivation of yellow tobacco of the American variety. The Government of Manchoukuo is exerting its influence in this direction also and some believe in a bright future for the cultivation of tobacco in Manchuria.

The silk culture is more promising. A bright prospect of sericulture in Manchuria has been assured by the results obtained by the S.M.R. Agricultural Experimental Station at Hsiungyaocheng and the Kwantung Government Agricultural Experimental Station and sericulture is now making a rapid progress. At present, however, it is practically limited to the Kwantung Leased Territory and the annual production is about 50 tons. More important is the tussah silk culture. An estimated annual production is about 8,600,000,000 cocoons, valued at 15,000,000 yen, of which 7,600,000,000 cocoons are produced in Fengtien Province. The centers of this industry are Kaiping, Hsiuyen, and Antung.

14. The Industrial Policy of the Manchoukuo Government

The emergence of Manchoukuo has wrought a radical revolution in the economic system of Manchuria. Feudal dictatorship and studied "squeeze" system gave way to strictly modern, rational and unified economic system. The new industrial policy of Manchoukuo necessarily aims at the development of basic resources needed for the strategic security of the country and the sound growth of various industrial enterprises.

The "General Outline of Economic Construction Programme of Manchoukuo," which was issued on March 1, 1933, enumerated four basic policies: (1) respect for the interests of the people as a whole and prevention of any exclusive class from monopolizing the benefits of exploitation of natural resources and the development of industries; (2) introduction of national control over important economic activities to insure an effective and co-ordinated development; (3) enforcement of the principle of the Open Door and Equal Opportunity; and (4) close economic cooperation between Japan and Manchoukuo.

Thus a strong hand of national control and consequent rationalization was introduced into mining and manufacturing industries. Accordingly special Mining Law was enacted and special corporations were established to develop mineral resources essential for national defense and to facilitate the opening of new mines, while the State partially withheld the rights to operate both alluvial gold and mines. In the field of general manufacturing industry, necessary national control was introduced in metallic industry, machine manufacture, oil milling, pulp industry, soda manufacture, alcohol manufacture, tussah silk industry, textile industry, flour milling, cement manufacture, and brewing and distilling industry. Electric industries were placed under unified management for the purpose of supplying the country with a sufficient supply of power at low cost.

under this new policy, Manchuria has shown a remerkable progress already in the field of industrial expansion. Between 1932 and 1936, in fact, no less than 365 new industrial enterprises, representing a total combined authorized capital of 1,153,668,000 yen, were founded in Manchuria.

15. The Nature of Manchoukuo Oil Monopoly

The Manchoukuo Oil Monopoly Law, a necessary product of new industrial policy was promulgated on November 14, 1934, and went into force on April 10, 1935. The Government monopoly of oil was projected for the purpose of exercising a fair and adequate control over supply and bringing about a gradual and rational improvement of the price situation. Under this system, the Monopoly Bureau of the Government takes direct charge of the sale of petroleum, benzine, and substitutes for fuel oil, and entrusts their manufacture, importation, and exportation only upon those who are so authorized by the Government.

In enforcing the law, the country is divided into ten sales zones—Anshan, Mukden, Hsinking, Newchwang, Chinchow, Antung, Tumen, Ssupingkai, Harbin, and Tsitsihar—with a government sales office in each. Under each sales office is one officially appointed general wholesale dealer, while under it are a number of wholesale dealers who sell directly to the retail dealers and consumers. The government's oil price is determined separately at each place of delivery.

A view of the Manchoukuo Village

To aid this national policy, the Manchoukuo Petroleum Company was organized in March, 1934, for the purpose of refining one-half of the oil consumed in Manchoukuo. Of its authorized capital amounting to 5,000,000 yen, the Manchoukuo Government subscribed one-fifth, the South Manchuria Railway Company two-fifths, and four other Japanese concerns the remainder.

III. TRANSPORTATION AND COMMUNICATION

1. The Transportation Facilities

Manchuria is the cross-road of the Far East and its railways, not only provide the transportation and communication facilities within its borders, but also serve as indispensable overland links in the international railway connection between Japan, China, and the Soviet Union. Crack express trains carry Japan-China travellers through Antung, Mukden, and Shanhaikwan to Peking, and the Europe-bound passengers from Dairen or Antung through Mukden, Hsinking, Harbin, and Manchouli to Moscow over the Trans-Siberian Railway.

The history of railways in Manchuria, however, is only forty years old. The construction of railways began for the first time in Manchuria in 1897 when the Russians began to build the Chinese Eastern Railway across North Manchuria and then down to South Manchuria from Harbin to Dalny (now Dairen). Of these T shaped railway lines, that south of Changchun (now Hsinking) was transferred by Russia to Japan as a result of the Russo-Japanese War in 1905, and the South Manchuria Railway Company was organized to operate this line, later reconstructing or building the Mukden-Antung and other lines. The third basic railway line runs from Mukden to Shanhaikwan which was built by China with the British capital. The network of railways feeding these basic lines was built under the Chang regime and the Manchoukuo Government, mostly with the Japanese capital. Manchoukuo took over the Chinese-owned railways in 1932, while Russia made the exist from the railway enterprise in Manchuria in 1935 when the Soviet Union sold its shares in the former Chinese Eastern Railway to Manchoukuo.

Today, the railways in Manchuria total 9,536 kilometres in length, 8,065 kilometres of the Manchoukuo State Railways, 1,129 kilometres of the South Manchuria Railway lines, and 342 kilometres of miscellaneous lines.

The Yalu Bridge which connects Manchoukuo and Chosen

2. Manchoukuo State Railways

The Government of Manchoukuo, under a contract signed on February 9, 1933, entrusted the entire management of the Manchoukuo State Railways to the South Manchuria Railway Company. This was done for two principal reasons. In the first place, it was imperative to unify widely variegated lines, most of them entailing large losses owing to their diverseness and poor management, and it was most appropriate to assign the task to the Company which both possessed a long and tried experience and has shown unquestionable ability to manage and operate railways. In the second place, such an arrangement would be mutually advantageous in settling an enormous amount of Manchoukuo's indebtedness to the Company, estimated at 130,000,000 yen, which was incurred by the former Manchurian regime and which Manchoukuo had assumed, in connection with the financing and construction of several railways by the Company. In other words, the said loans were to be secured on the property and proceeds of the entire Manchoukuo State Railways. The arrangement also included the management of the water transportation enterprise on the Sungari River, harbor undertakings at Yingkow and Hulutao, and bus lines. In order to assume this tremendous responsibility, the Company immediately organized the Tetsuro Sokyoku, or the General Direction of Manchoukuo State Railways, with its headquarters at Mukden, which began its operation on March 1, 1933. Three and half years later, on October 1, 1936, this office was amalgamated into the General Directorate of Railways.

Since the Company took over the management of the State Railways, it introduced numerous improvements and effected a series of reorganizations in order to transform the neglected lines into a modern railway system. Among other things, it established uniform regulations, fares, rates, and classifications on all lines; started through train service with the South Manchuria Railways and inaugurated the through booking traffic with the adjacent railways; improved the railway tracks and rolling stock, and introduced sleeping and dining car service; added the mixed-storage system similar to that practiced by the Company along its lines; developed the river navigation and began operation of bus lines on an extensive scale; initiated a rational employees' compensation system; unified and improved the schools and hospitals which were formerly managed by the several railways independently, and established a railway training institute; introduced the guard system of its own to assure the safety of railway operation; began operation of hotels at important points; took initiative in encouraging the development of industries along the railways in cooperation with the inhabitants; and established an up-to-date system of railway accounting and purchasing and statistics. Thus, the trasnportation system throughout Manchoukuo is now witnessing an unprecedented rapidity of modernization and developments under the S.M.R. management.

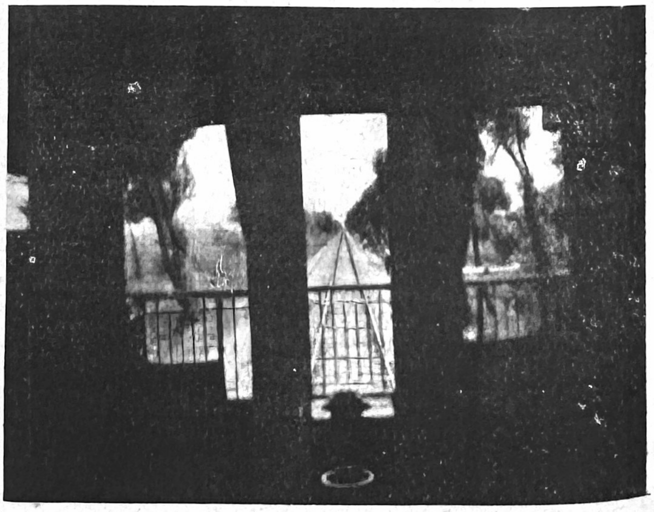
The following Manchoukuo State Railways are now under the direct management of the Company's General Directorate of Railways:

Lines	Kilometres	Miles
Mukden-Shanhaikwan Line ..	419.6	(260.7)
Tahushan-Chengchiatun Line	366.2	(227.4)
Kowpangtzu-Hopei Line	91.1	(56.6)
Chinhsien-Chengte Line	436.0	(270.9)
Chinlingssu-Peipiao Line	17.9	(11.1)
Yehpaishou-Chihfeng Line ..	146.9	(92.0)
Lienshan-Hulutao Line	13.2	(8.2)
Mukden-Kirin Line	447.4	(277.8)
Ssupingkai-Meihokuo Line ..	149.2	(92.7)
Meihckou-Linho Line	32.7	(20.3)
Hsinking-Tumen Line	528.0	(328.1)
Chiaoho-Naitzushan Line ..	10.0	(6.2)
Chaoyangchuan-Shangsanfen Line	62.3	(38.7)
Lafa-Harbin Line	271.7	(168.8)
Harbin-Peian Line	326.1	(202.6)
Peian-Heiho Line	302.9	(188.2)
Tsitsihar-Peian Line	231.5	(143.8)
Ningnien-Noho Line	86.8	(53.9)
Noho-Morken Line	93.5	(58.1)
Ssupingkai-Tsitsihar Line ..	571.4	(355.1)
Paichengtzu-Halunarshan Line	321.6	(199.7)
Hsinking-Harbin Line	242.0	(150.3)
Harbin-Manchouli Line	934.8	(580.9)
Harbin-Suifenho Line	546.4	(339.5)
Tumen-Chiamussu Line	580.2	(360.3)
Linkou-Hulin Line	331.8	(206.1)
Hsinking-Paichengtzu Line ..	332.6	(206.3)
Sinlitun-Ihsien Line	131.5	(81.7)
Miscellaneous Branch Lines	39.3	(24.3)
Total	8,064.6	(5,010.7)

3. The South Manchuria Railway Company

The South Manchuria Railway Company is more than a mere railway company; it has been and still is the carrier of the light of civilization into Manchuria. In addition to its extensive railway undertakings which constitute its main business, the Company operates, as accessory enterprises, coal mines, railway workshops; harbors and wharves, warehouses, and hotels; ih administers the Railway Zone; it conducts schools, libraries, hospitals, and various hygienic institutions; it controls a number of joint-stock companies, electric and gas works, shipping and dockyard companies, and several industrial concerns and factories; and it carries on a chemical research laboratory, a geological research institute, an economic research committee, and several agricultural experimental stations and farms. Thus its far-flung activities and interests are inseparably tied up with the industrial, commercial, social, intellectual, and general economic life of the country, and the epic story of its growth is to a large extent the story of the phenomenal development and progress of Manchuria during the past twenty-eight years.

The South Manchuria Railway Company was established in 1906 to take over the railways transferred by Russia to Japan, and began its operation on April 1, 1907. Its au-



A view of the Railway tracks

thorized capital was originally 200,000,000 yen, which was increased to 440,000,000 yen in 1920 and again to 800,000,000 yen in 1933. It is today a vast and far-flung organization, embracing within its fold a great family of no less than 169,000 Japanese, Manchurians, and Chosenese. The total amount of salaries paid by the Company to this great family is no less than 134 million yen.

The total mileage of the railway lines owned and operated by the South Manchuria Railway Company is 1,129.1 kilometres or 701.6 miles as follows:

Lines	Kilometres	Miles
Dairen-Hsinking Main Line ..	704.3	(437.7)
Mukden-Antung Main Line ..	260.2	(161.7)
Port Arthur-Choushuitzu Branch Line	50.8	(31.6)
Yingkow-Tashihchiao Branch Line	22.4	(13.9)
Yentai Colliery Branch Line	15.6	(9.6)
Fushun-Hunho Branch Line	52.9	(32.9)
Miscellaneous Branch Lines ..	22.7	(14.2)

4. Motor Roads and Bus Lines

The roads in Manchuria are undeveloped and generally very primitive. In order to introduce modern highways into Manchuria, the Government of Manchoukuo announced in 1932 a ten-year program for the construction of 60,000 kilometres of national highways. For the materialization of this program, the Bureau of National Highways was established at Hsinking and the Highway Construction Offices at Hsinking, Mukden, and Tsitsihar. The work was started in March, 1933, and is now rapidly progressing and the whole country will eventually witness a network of modern highways. Today some 9,000 kilometers of new highways are available for motor transportation.

Over these highways were introduced the buses, the latest addition to land transportation in Manchuria. Together with its railways and river lines, the Government of Manchoukuo had entrusted the South Manchuria Railway Company with the exclusive right of operating all of its bus lines and launching new lines. Accordingly, the General Directoratee of Railways is now developing a studied system of bus transportation for the entire country, both as feeders to the railways and for the covenience of the general public. It already operate over 5,600 kilometres of bus lines all over Manchuria.

Road Building in Manchoukuo

5. Rivers in Manchuria

There are three large rivers in Manchuria and they constituted the oldest transportation system of that region, long before the appearance of railways. The Liao River furnishes an outlet for agricultural products, chiefly of the southern part of Fengtien Province, down to Yingkow, while the Yalu River is extensively used in transporting timbers to the port of Antung. More important is the Sungari River, draining the whole of North Manchuria and emptying into the Amur River at the north-eastern extremity. The railway facilities have not yet penetrated a large portion of North Manchuria and the Sungari still serves an extensive area as the only means of transporting agricultural and other products to the nearest railway stations. Harbin has grown, thus, not only as a northern railway junction city, but also as a center of the river traffic over the Sungari River.

The river navigation, thus having close connection with railways, is operated today by the General Directorate of Railways together with Manchoukuo State Railways. It has amalgamated various navigation bodies into one entity and established the Harbin Navigation Association. The General Directorate of Railways supervises the various activities of the Association and its Direction for Navigation which is located at Harbin. The Harbin Navigation Association operates its vessels over the Sungari, the Amur, the Liao, the Nonni, and the Yalu, aggregating 4,480 kilometres.

6. The condition of Air Transportation

The air transportation in Manchuria is operated exclusively by the Manchuria Air Transport Company. This Company was established in October, 1932, by the Government of Manchoukuo with an authorized capital of 3,850,000 yen which was supplied jointly by the Manchoukuo Government, the South Manchuria Railway Company, and the Sumitomo Company of Japan.

The regular passenger service operated by the M.A.T.C. at present are as follows:

1. Shingishu (Chosen)-Mukden-Hsinking-Harbain-Tsitsihar-Hailar-Manchouli.
2. Dairen-Mukden.
3. Dairen-Shingishu.
4. Hsinking-Lungchingtsun-Seishin.
5. Harbin-Mutanchiang.
6. Harbin-Peian-Heiho-Tsitsihar.
7. Harbin-Mutanchiang-Linkou-Chiamussu.
8. Harbin-Ilan-Chiamussu-Fuchin.
9. Mukden-Chinhsien-Chengte.
10. Hsinking-Chihfeng-Chengte.

There are also Dairen-Tientsin, Chinhsien-Peking, and Chengte-Peking connections.

Such a development of air service considerably shortened the distance between Manchuria and Japan. One can now leave either Dairen or Hsinking at the day-break and fly over Chosen, Northern Kyushu, and the Inland Sea. and arrive at Tokyo by the nightfall.

7. Shipping Facilities

(1) Ports. The Port of Dairen, through which the bulk of Manchurian trade is carried on, is one of the most beautiful and best equipped ports in the Orient. When the South Manchuria Railway Company took over the administration of the Port of Dairen in 1906, the port was far from complete and the Company, following on the whole the Russian plans, immediately entered upon a comperhensive scheme of harbor improvements. The breakwaters were improved and completed by 1918; four beautiful new piers were constructed with all modern equipments and facilities and the fifth is now under construction; the harbor was carefully dredged so that all first class steamers can enter and dock at ease along the these piers; nearly 70 miles of rails were laid within the pier compounds to facilitate the shifting and handling of cargoes; and some 79 warehouses with an aggregate floor space of over 422,000 square metres were built on the piers and within the pier compounds to provide the necessary warehousing facilities. Just outside the breakwaters, at Jijiko, there are two additional piers which are reserved for oil and combustibles, while a wharf for junk cargoes is also provided within the harbor. All told, some 11 million tons of cargoes can be easily handled annually at this southern gate of Manchuria.

Other ports through which Manchurian trade flows are Yingkow and Antung in South Manchuria, Rashin in North Chosen, and, to a lesser extent, Vladivostok in the Maritime Province of Siberia. The facilities at Yingkow and Antung are moderate. A small amount of trade is still carried on at Port Arthur also. The first phase of the plans for the Port of Rashin, which the South Manchuria Railway Company is constructing, was completed and the new port was officially opened in November, 1935. It connects the Japan Sea with North Manchuria through the Rashin-Tumen railway outlet which absorbs the radiating railway lines from Tumen northward to Chiamussu, north-westward to Heiho through Harbin, and westward to Solu through Hsinking and Paichengtzu. The further improvement of the Port of Hulutao on the Gulf of Pechihli is also under way.

(2) Coaling facilities. At Kanseishi across the bay from Dairen, the South Manchuria Railway Company has built a strictly modern coal terminal. The pier is the sum total of modern loading equipments, put up for the purpose of handling the Fushun coal, and has the spaces and facilities for the loading of four ships simultaneously.

8. Postal Administration

The Government of Manchoukuo took over the Chinese postal service on April 1, 1932, and all matters of postal administration within its borders are controlled by the Department of Communication. Japan-Manchoukuo through postal service was established with the Japanese recognition of the new State, while the Sino-Manchoukuo through

Fishing in Winter, Liao River, Yingkou postal service was started on January 10, 1935. Manchoukuo still remains outside of the international postal union due to the policy of non-recognition followed by most nations, but for all practical purposes, her mails penetrate, strangely enough, the four corners of the earth. Naturally, the Manchoukuo postage stamps are prized by the philatelists throughout the world.

Within the Leased Territory of Kwantung and the South Manchuria Railway Zone, however, the Japanese postal service still prevails and only Japanese postage stamps are in use. It is administered through the Kwantung Bureau.

9. Telephone and Telegraph Communication

The telephone and telegraph communications in Manchoukuo were at first under the control of the Department of Communication but they were taken over by the Manchuria Telephone and Telegraph Company on and after September 1, 1933. The M.T.T.C. is a Manchoukuo-Japanese joint enterprise with a capital of 50-million yuan and today controls 122 telephone and 562 telegraph offices all over Manchoukuo, with 103,000 kilometres of telephone lines and 47,000 kilometres of 277 circuit telegraph lines. It has unified all electric communication enterprises in the country, instituted various improvements in its services, bettered and expanded the electric communications between Japan and Manchoukuo, inaugurated a wireless telephone service with Japan in August, 1934, and opened a powerful wireless station at Hsinking.

Within the Leased Territory of Kwantung and the South Manchuria Railway Zone, the telegraphic communications are under the control of the Kwantung Bureau and the service is identical with that in Japan, while the telephone service is carried on under the management of the M.T.T.C. There are five direct telegraph lines between Japan and Manchuria, while the only wireless telegraph station is located at Dairen.

IV. FINANCE

1. How was the National Finance in Manchoukuo Reorganized

A remarkable rapid and sound development has been made by the new State in the field of national finance and currency. What was nothing but confusion and corruption under the old military dictatorship has been already transformed into an orderly system of modern and completely centralized and unified financial administration. This was accomplished by (1) the establishment of the national budget system, (2) the reduction of tax burdens, (3) the adjustment of the monopoly system, (4) the adjustment of Government and public enterprises as well as properties, and (5) the improvement of the tax collection system by abolishing the contract system.

"Paita" "White Pagoda" Liaoyang

To increase the general welfare of the people, Manchoukuo has incorporated in its social and industrial program a system of gradual reduction of infernal taxes and readjustment of various other duties and levies. Besides the unification of business taxes and readjustment of foodstuff taxes, the Government has effected the revision or the abolition of some ten different taxes, relieving the people of tax burdens amounting to about 26,000,000 yuan. The old import and export tariffs have also been revised, partially in view of the rapid changes which are taking place in the economic and industrial conditions of the country.

The administration of salt is an important govern monopoly in Manchoukuo and it furnishes the Government with more than one-third of its national revenue. It has been the subject of constant abuses under the former military regime and Manchoukuo has been carefully revising this important but extremely delicate system. As a result, the price of salt had been already reduced by 30 yuan per picul, effecting a reduction of 2.20 yuan to 3.55 in the Chientao district and as high as 1.00 yuan in many other sections. Manchoukuo has also instituted the opium monopoly for the purpose of eliminating the evil practice of opium smoking and controlling the smuggling of opium and cultivation of poppies. The profits from this monopoly are set aside, however, largely to cover the expenditures involved in the control, relief, and education of opium addicts.

With these and other reforms carefully set in motion, the Manchoukuo Government has been successfully balancing its budget and increasing the confidence of the people with regard to its financial administration.

2. What has become of the Foreign Loan Obligations of the former regime

In conformity with the practice of preserving international good faith, Manchoukuo has bravely announced that she will meet all foreign loan obligations of the former regime. For this purpose a special sinking fund has been set aside from the customs and salt revenues. To meet the obligations resulting from other national loans, Manchoukuo has been also setting since the 1933 fiscal year a sum equivalent to ten per cent of the surpuls of the total revenue as a sinking fund.

3. The Present Currency System

Before the establishment of Manchoukuo, the currency system in Manchuria, involving no less than 15 kinds and 136 denominations, presented a most confusing picture. Necessarily, one of the most admirable achievements of the new State has been the complete centralization and unification of its national currency.

The Currency Regulations established the silver standard with the Yuan at 23.91 grammes as its unit and placed the right to issue all Manchurian coins and notes exclusively in the newly established Manchou Central Bank. The subsidiary currencies of Manchoukuo are the nickel coins of 10 fen and 5 fen and the copper coins of 1 fen. The notes issued by the Central Bank have been stabilized in value and have gained the universal confidence of the people until today when some 165,430,000 yuan worth of new notes and 20,376,000 yuan worth of new coins constitute the accepted currency of the country.

At the same time, the old Currency Readjustment Regulations in 1932 prohibited the use of the old currency and decreed that a certain class of currencies enumerated may be continued at the face value for two years while all others must be exchanged at a specified rate with the newly authorized Manchoukuo currency and that the Manchoukuo currency alone would become supreme after the expiration of the two-year period. This work of currency unification was greeted with tremendous favor and a total of some 138,214,120 yuan or the 97 per cent of the old currencies at first outstanding had been redeemed by the Manchou Central Bank up to the end of June, 1935.

In the Kwantung Leased Territory and the Railway Zone, the Japanese currency is officially used and still prevails. The par between the Manchoukuo yuan and the Japanese yen had been achieved late in 1935 and maintained since.

4. Banking Policy of Manchoukuo

Behind the successful unification of stabilization of Manchoukuo currency system stands another master achievement of the new Government. The is the Manchou Central Bank which was established by a Government Ordinance in June, 1932, through the amalgmation of the Provincial Bank of Far Eastern Provinces, Kirin Provincial Bank, Heilungkiang Provincial Bank, and Frontier Bank, the four great government banks under the former regime. It has an authorized capital of 30,000,000 yuan and maintains branches in leading cities. The Manchou Central Bank took over from the old banks assets and liabilities amounting to 433,000,000 yuan. Of this amount, the liabilities requiring liquidation totalled 198,000,000 yuan and these were paid off with the assets of the old banks, including reserves and deposits of the former military regime which amounted to 165,000,000 yuan and by the issuance of 5% bonds for the payment of the remaining 33,000,000 yuan. In June, 1933, Tahsing Company, a corporation capitalized at 4,000,000 yuan, was established to take over the pawning, brewing, and sundry goods businesses operated and controlled by the old banks. And thus the Manchou Central Bank has come to function as the true and supreme central banking institution of the country.

All banks in Manchoukuo are regulated under the Banking Law of November, 1933. Chief feature of the Government policy is the

Manchurian "Street dealer"

encouragement of subsidized credit associations for the specific purpose of improving the finances of small and middle class farmers, merchants, and minor industrialists. The Government has also granted special licences to a number of chartered banking firms to issue premium bonds whereby they are enabled to advance long-term low-interest loans to farmers and small industrialists. Other financial facilities offered by the Government include the lower interest rates, the popularization of Government bonds, and special loans to farmers at a low interest rate.

V. FOREIGN TRADE

1. The Important Facts in the Development of Manchuria

The Russo-Japanese War ushered into Manchuria a new economic era. Prior to the War, Yingkow (Newchwang) was the only port in Manchuria which was open to trade with the outside world. Yingkow and Tientsin were opened at the same time as early as 1861, but, while the trade at Tientsin grew rapidly, that of Yingkow was very slow in its growth. Besides, almost every inland city was closed to foreign traders.

After the War, three important developments took place in the interest of Manchurian trade. The first and foremost was the opening in 1906 of the Port of Dairen as a free port. Since then the South Manchuria Railway Company has invested more than 75 million yen for the improvement of that port which is today a premier port in eastern Asia. The second important development was the opening of inland cities for trade. Through a series of agreements between 1905 and 1909, China agreed to open up leading cities in Manchuria which were closed before that time. Antung accordingly was opened in 1907 and nine other important cities, including Harbin, Mukden, Manchouli and Aigun, were formally opened by 1911. The third factor was the perfection of the South Manchuria Railway in South Manchuria, providing that region with an efficient system of transportation for the first time, and offering, in cooperation with the Chinese Eastern Railway in the north, facilities for the carrying trade in Manchuria. It is a fact of prime historical importance that the Japanese took initiative in all of these three directions to open up Manchuria for international trade.

The establishment of Manchoukuo again revolutionized the prospect for international trade in Manchuria. In this the four factors were most influential. The first was the emergence of an efficient and honest administration. The second was the initiation of a phenomenal era of construction, especially in the cities and in the transportation sphere, necessitating the importation of construction materials. The third was the gradual expansion of transportation facilities, especially the railway networks and bus lines, penetrating the regions hitherto untapped. The last but not the least was the successful reform in the financial field, especially the unification of the currency system and the establishment of reliable banking facilities.

East Mausoleum Peiling, near Mukden

2. The Present status of Manchurian Trade

The growth of Manchurian trade since the Russo-Japanese War has been rapid and phenomenal. In 1907, the year when Japanese took over the South Manchuria Railway, the trade of Manchuria was slightly over 52 million Haikwan Taels or less than 10 per cent of the total trade of China. By 1930, the figures rose to over 703 Haikwan Taels or almost 14 times those of 1907 and about 21 per cent of the total trade of China. Moreover, since 1920, the Manchurian trade consistently registered the favorable balance of trade.

The emergence of Manchoukuo was an added stimulus to the already growing Manchurian trade and in 1933 it registered an adverse balance of trade for the first time since 1920. The following are the complete returns since 1931:

	Import yuan	Export yuan	Total yuan	Balance yuan
1931	341,599.692	739,271,685	1 080,871,377	+397,671.993
1932	337,672,749	618,156,837	955,892,585	+280,484,089
1933	515,822,425	488,477,605	994,310,030	− 67,354,820
1934	593,562,284	448,426,567	1,041,988 815	−145,135,681
1935	604,149,080	421,107,753	1,025,227,112	−183,041,327
1936	691,889,273	602,758,989	1,294,648,262	− 89,130,284

THE PRINCIPAL COMMODITIES OF EXPORTS FOR 1936

	Value in Yuan	Percentage of Total
Soya Beans and other Beans	231,312,984	38.4
Beancake	53,126,934	8.8
Coal	35,181,459	5.8
Bean Oil	21,382,719	3.5
Millet	18,318,478	3.0
Pig Iron, Iron and Steel Products	16 888,671	2.8
Groundnuts	16.109,759	2.7
Perilla Seed	13 818,145	2.3
Kaoliang	11,726,465	1.9
Sulphate of Ammonium	11,423.631	1.9

THE PRINCIPAL COMMODITIES OF IMPORTS FOR 1936

	Value in Yuan	Percentage of Total
Cotton Piece Goods	87,500,927	12.6
Vehicles, Vessels	39,550.331	5.7
Iron and Steel	39,506,313	5.7
Machinery and Tools	38 917,667	5.6
Silk Piece Goods	35,682,703	5.2
Sugar	29,421,248	4.2
Wheat Flour	27,115,884	3.9
Electrical Appliances	21.683,087	3.1
Raw Cotton	18,601,313	2.7
Paper	16,792.945	2.4

3. Customs Arrangement

Manchoukuo took over the Chinese customs administration within her houndary after June 26, 1932. However, the Government of Manchoukuo agreed to pay Manchoukuo's quota of the foreign loan service in accordance with the ratio existing between the Manchoukuo Customs revenue and the total of the combined Manchoukuo and Chinese Customs revenues. This was followed by the revision of the import and export customs tariffs on November 3, 1932, and July 22, 1933. At present; the Manchoukuo customs administration is carried out through its eight customs houses, located at Dairen, Harbin, Antung, Yingkow, Lungchingtsun, Tumen, Chengte, and Shanhaikwan.

In this respect, however, the Port of Dairen occupies a unique position and faces a most complicated situation. Generally speaking, the Port of Dairen had been opened as a free port, but all goods passing the frontiers of the Kwantung Leased Territory into the interior of Manchoukuo are required to pay the Manchoukuo customs tariffs.

For the year 1936, the total customs revenue of Manchoukuo amounted to 93,238,523 yuan, the Port of Dairen leading with 55,336,041 yuan.

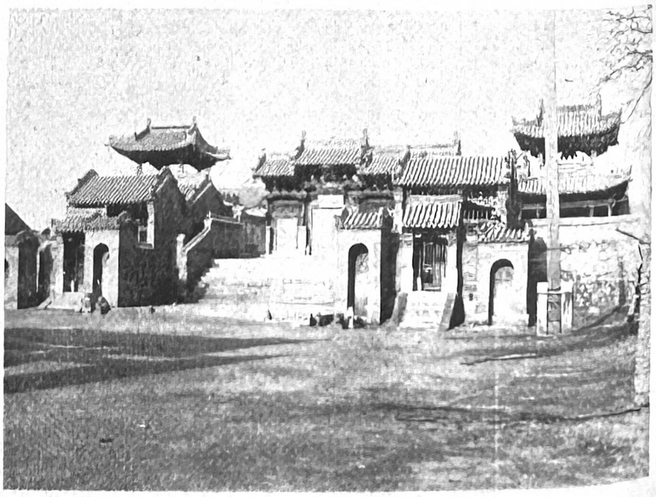
VI. PEACE AND ORDER

1. The Present Status of Internal Peace

After the emergence of Manchoukuo, a new era dawned over Manchuria. The Government of Manchoukuo, at the same time introducing various organs and facilities for the maintenance of internal peace and order, instituted a determined campaign for the pacification of bandit hordes. As a result of strenous efforts exerted by the national army and polices forces and assisted by the Japanese troops, the work has been considerably accelerated and the number of outlaws became exceedingly small. It is reported that, as against some 200,000 bandit hordes in 1932, there are today about 9.100. It is most interesting to note that many notorious leaders of bandits and irregulars, repenting their atrocious activities and seeking the blessings of the "Rule of Wangtao," have surrendered themselves, together with their subordinates, one after another to the new regime and are now engaged in legitimate professions.

2. Police Administration

Under the former regime the police system was completely decentralized, differing according to provinces and districts. There was also numerous special policing organs besides the general police, making the policy administration further complicated. Moreover, corrupt administration was general and discretion rather than justice played an important role, while bribery and various illegal practices prevailed. In some districts, the police and the troops were not clearly differ-



Kuang-Yu-Ssu Temple, Liaoyang

entiated and the military interference in the police administration was quite common.

With the establishment of Manchoukuo, all of these prevalent evil practices were completely abolished through the unification of police administration, the improvement of police personnel, the training of police officers, and the modernization of police system in general. Under the new system, the Central Government completely controls the police administration and the organs of police administration are systematically organized from the Metropolitan Police Board and the Provincial Police Boards downward to the Special Police Corps and the Auxiliary Police Organs. For the purpose of educating police officials who shall effectively enforce such new deal in the Manchoukuo police administration, the Central Police Institute was established in Hsinking, while the Police Training Quarters attached to the Institute and also to District Police Boards and Hsien Offices train chingshih or guards. The revolution in the police administration thus introduced is rapidly progressing and a complete modernization of Manchoukuo police system is definitely assured and already bearing splendid fruits.

VII IMMIGRATION

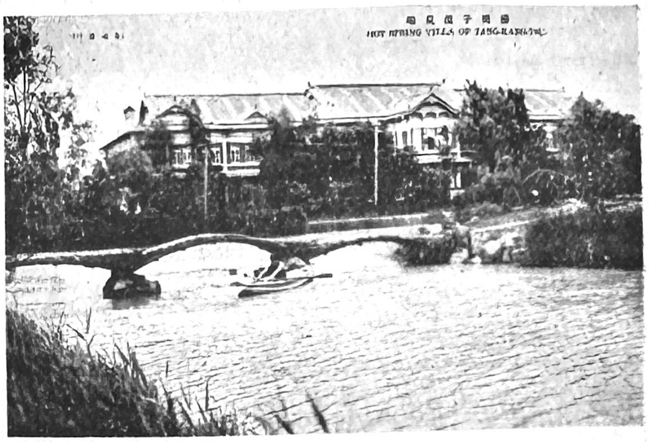
1. The Present Status of Chinese immigration

"China's Covered Wagons," one of the greatest migrations of peoples in modern times, have been quietly moving into Manchuria from various provinces of China, especially Shantung and Hopei. During 1927, 1928, and 1929, this mass migration reached an enormous annual figure of over a million. There was a considerable drop in the number of Chinese immigration during 1931-32, due largely to the Sino-Japanese conflict, but the wave began to rise again in 1933 when the new order of things began to assert itself under the Government of Manchoukuo.

2. The Chosenese immigration

The Chosenese immigration into Manchuria became more noticeable after the Japanese annexation of Chosen. In 1910, the year of annexation, the Chosenese residents in Manchuria were estimated at some 53,000. This number has grown steadily to 459,000 in 1920 and 607,000 in 1930. At the end of 1936 there were 819,000 Chosenese in all Manchuria.

Before the emergence of Manchoukuo, the lot of the Chosenese immigrants was not all an envious one. They were chiefly engaged in rice cultivation but were generally oppressed and mistreated by the Chinese authorities, especially in the matter of leasing lands. The Wanpaoshan affair in 1931 was an outcome of such difficulties. After the establishment of the new State, however, all of those handicaps, notably the difficulties relating to the leasing of lands, were wiped away and, with the expanding radius of peace and order, the Chosenese immigrants began to enjoy a new deal in their activities.



Hot Spring, Tangkangtzu

3. The Japanese Population

The Japanese population in Manchuria prior to the Russo-Japanese War was almost negligible. Since then it has increased steadily, especially with the phenomenal development of the South Manchuria Railway and various industrial and commercial enterprises, but it numbered about 240,000 in all Manchuria in 1930. Then came the Manchurian Incident and the eventual emergence of Manchoukuo. The new order of things stimulated the Japanese activities, especially commercial and industrial, and the Japanese increased rapidly. On April 30, 1937, there were 376,000 Japanese within the Kwantung Leased Territory, the Railway Zone, and the Consular districts. An estimate made by the Division of Statistics of the Manchoukuo Government at the end of 1936 gave 169,000 Japanese within Manchoukuo outside of the above-mentioned districts.

4. The Status of Japanese immigration

Before, 1931, the Japanese famers were mainly confined within the Kwantung Leased Territory and had difficulty in settling in other parts of Manchuria largely due to tyrannic land regulations inspite of treaty right. All told less than 700 Japanese farmers were actively engaged in tilling the soil and 650 of them were in the Leased Territory.

After the emergence of Manchoukuo, several successful attempts at immigration were made in small scale. The first wave of the so-called "self-protective" immigrants, numbering 492, settled near Chiamussu late in 1932. The second wave of 500 followed in March, 1934, and settled again near Chiamussu. The third wave of 259, followed by another 50 later, settled at Peitakou near Hailun in October, 1934, while the fourth wave of 500 settled at Hataho and Chengtzuho south of Mishan in 1935. The fifth wave of 1,000 strong entered Yenantun and Changyangtun early in 1937. These immigrant farmers are reported to be faring well under extreme difficulties. In March, 1937, there were a total of 3,935 immigrants in these five settlements. The sixth and seventh waves, both comprising over 1,000 immigrants, are entering northeastern Manchoukuo during the summer months of 1937.

There are also several small settlements of special origin. The Tensho-en was founded in Tungliao Prefecture between 1933 and 1934 by some 90 farmers in three waves. The Tenrikyo Villa was established at Acheng near Harbin by some 350 followers of the Tenrikyo Sect between 1934 and 1936. The Kyohaku Institute, a sort of agricultural training school, was organized in 1934 with 190 pupils who undergo training for 3 years and then settle down as farmers. At the end of 1935, there were 14 teachers and 180 pupils but the Institute had to be closed. The Tokyo Municipality sponsored the Tokyo Village near Harbin to settle a selected number of those who are flocking the municipal homes and actually settled 43 in 1935.

In the light of these experiences, the Department of Colonial Affairs at Tokyo and the newly established Manchuria Colonization Company at Hsinking as well as several orkanizations in Japan are now planning to settle 1,000,000 families involving 5,000,000 immigrants in 20 years.

VIII EDUCATION

1. History of Education

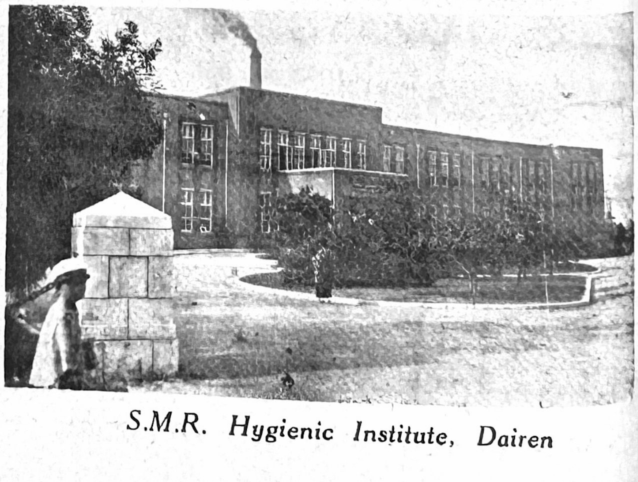
It is said that, prior to the Boxer Outbreak in 1900, there was no real public school system in Manchuria, nor any institution for giving modern education except the few maintained by foreign missionaries. The beginning of a new school system was made in China in 1903 and more comprehensive regulations were issued in 1911. In November of that year, the Mukden Government issued regulations under which the modern school system in Manchuria was to be gradually evolved.

It was the Russians who first introduced modern education into the Railway Zone of North Manchuria. After the Russo-Japanese War, the Japanese educational system was established in the Kwantung Leased Territory and the Railway Zone. Today, the Japanese are spending about 7,000,000 yen annually on the educational services in South Manchuria, while the educational work is receiving a revolutionary new deal under the new Government of Manchoukuo. Besides these, the Irish, Scotch, French, and Danish missionaries for many years participated in the educational work in Manchuria.

2. The present status of Education in Manchoukuo

The educational activities of the Manchoukuo Government are organized into three departments, namely, school education, social education, and cultural work. In the field of school education, a complete reorganization of the exisiting system is now being made on an extensive scale. Special emphasis is being given for character building and practical vocational training. The social education is being organized also on an extensive scale and involves various phases of popular education such as the creation of educational centers, the initiation of popular lectures, the installation of libraries, the establishment of museums, the initiation of language courses, the organization of various societies for men and women and children's groups, and the physical and athletic education. A five-year program for adult education is also being worked out. The cultural work covers a vast field of activities, including the establishment of a national academy for the preservation and study of Oriental culture.

In April, 1936, there were in Manchou-



S.M.R. Hygienic Institute, Dairen

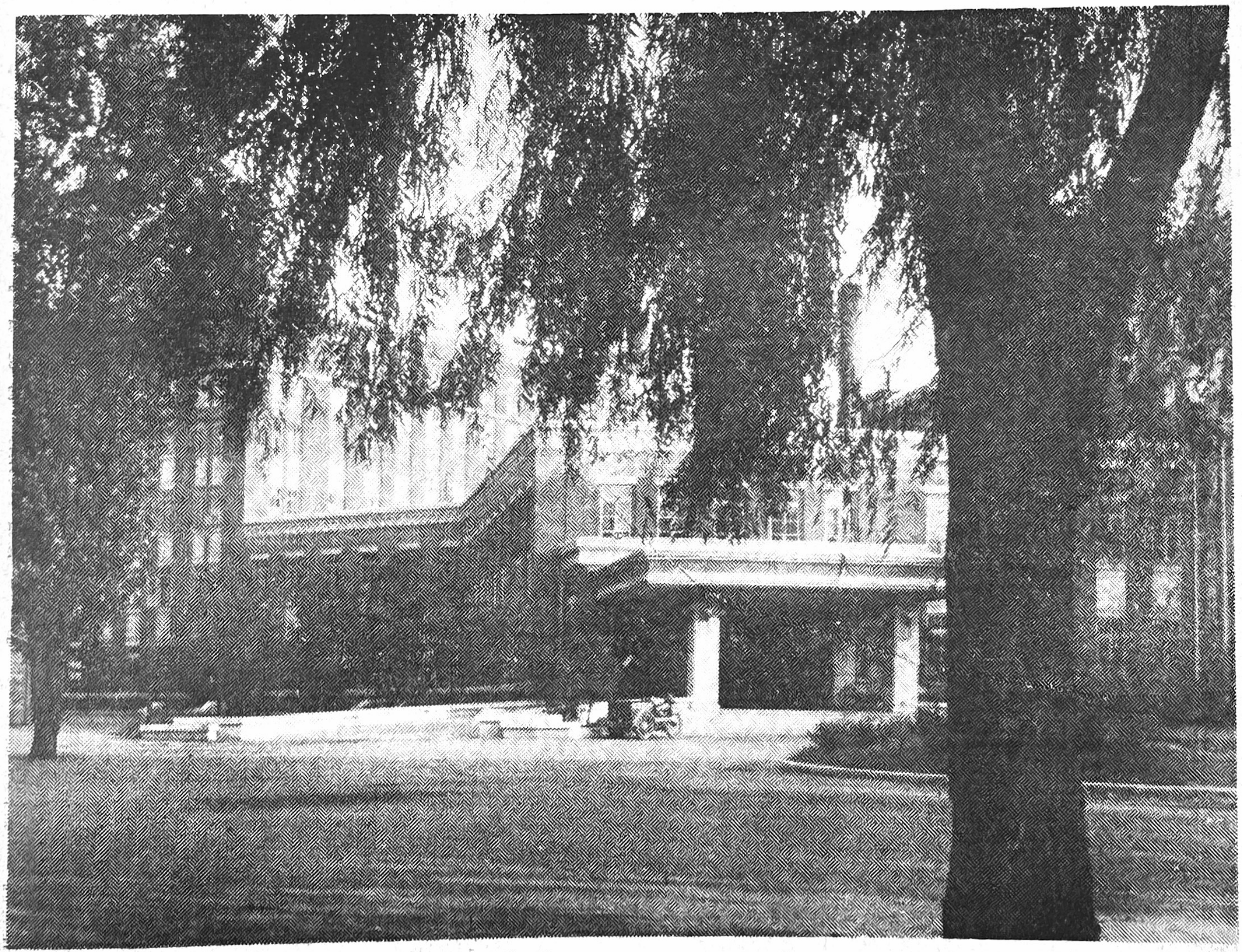
kuo 13,107 primary schools, 178 secondary schools, 93 normal schools, 51 vocational schools, 15 colleges and technical schools, and 1,624 private schools. No less than 63 libraries were established before January, 1935. Given time, Manchoukuo promises to achieve universal education for her younger generation.

3. What is the nature of Japanese Educational work in Manchuria

The educational system maintained by the Japanese in Manchuria, though fundamentally similar to that of Japan proper, is modified so as to meet the conditions peculiar to Manchuria. It is of three kinds.

Schools for Japanese. Beginning with two elementary schools for Japanese children in 1906, the educational work in Kwantung Leased Territory and the Railway Zone made a rapid progress. Today, there are 25 public schools in the Leased Territory and 42 in the Railway Zone making a total of 67, while there are 4 boys' high schools in the Leased Territory and 6 boys' high schools in the Railway Zone, making a total of 10. There are also a total of 11 girls' high schools. In addition there are two commercial schools, one maintained by the Oriental Association of Tokyo and the other by the South Manchuria Railway Company; South Manchuria Technical College at Dairen and Manchuria Teachers' College at Mukden, both maintained by the South Manchuria Railway Company, and Technical University of the Kwantung Government at Port Arthur and Medical University of the South Manchuria Railway Company at Mukden.

Schools for Manchurian. Thirteen public schools in the Kwantung Leased Territory are maintained by the Kwantung District Government and ten public schools in the Railway Zone by the South Manchuria Railway Company, all for the education of Manchurian children. Besides, there are 116 schools of lower grade called common public schools. In the field of secondary education, the former maintains 1 high school, 1 commercial school, and 1 agricultural school, while the latter conducts 1 high school, 2 commercial schools, 1 mining school, and 2 agricultural schools, all for Manchurian students. For the training of Manchurian teachers, a normal school is also maintained by the Kwantung District



The Manchuria Medical College which turns out many doctors to relieve the suffering and minister to the bodily cares of the population of Manchuria each year.

Government.

Schools for Chosenese. As the Chosenese population in Manchuria is growing larger every year, being estimated today at 858,000 the problem of their education has been also growing in importance. The South Manchuria Railway Company maintains or subsidizes 19 common schools for the Chosenese children in the Railway Zone. There are also 566 schools for the education of the Chosenese children in various parts of Manchuria, of which 443 are in Chientao District and Hunchun. Some of them were built by the South Manchuria Railway Company or by its help, others by the Chosen Government General, and a large number by the Chosenese communities or associations. In the fiscal year 1935, 247,000 yen were expended by the South Manchuria Railway Company in this work.

4. Missionaries Educational Work

The Roman Catholics, the Scotch Mission, the Presbyterian Church of Ireland, and the Danish Missionary Society are all engaged in missionary enterprises in various parts of Manchuria, though small in scale. They are all participating in educational and medical works. A number of small missionary institutions, including kindergartens, grammar schools, grammar schools of higher grade, and high schools are in existence. Theological College, Manchurian Christian College, Manchurian Christian College, and Mukden Medical College, all very small, are also maintained by the Missionaries.

IX SANITATION AND HYGIENE

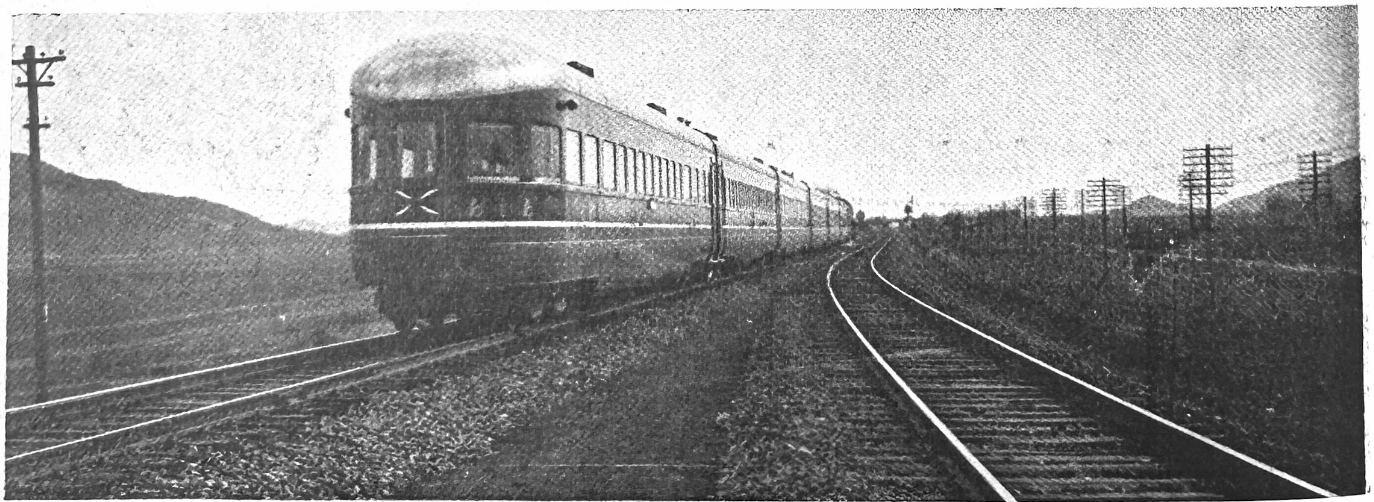
1. Sanitary Condictions

Until the advent of the Russians and the Japanese, Manchuria scarcely knew any modern science of sanitation and hygiene. Various types of plagues and infectious diseases have often threatened both human beings and domestic animals. Until very recently, even important towns and crowded quarters everywhere were left in filthy condition and proper hygienic care was almost completely neglected.

With the Russian advent, modern systems of hospitals and water works were introduced in the Railway Zone in North Manchuria. After the Russo-Japanese War, the Japanese followed their suit by introducing thorough sanitary measures in the Leased Territory and the Railway Zone in South Manchuria where the public hygiene system has made a great progress in the last two decades. Stimulated by the examples set by the Russians and the Japanese, the local authorities in Manchuria have begun to adopt sanitary measures at least in big cities, such as Mukden and Harbin. They have also shown a conciliatory and cooperative spirit in the prevention of plagues and cholera. This tendency has been further encouraged by the Manchoukuo Government after 1932.

2. The Native Hygienic Service

The Manchurians did not take the medical service in Manchuria into serious consideration until the meeting of the International Plague Conference which met at Mukden in the winter of 1911-12 and which proposed that China establish plague prevention hospitals at five places. Following this advice, China built four up to 1914 at Harbin, Heiho, Sanhsing and Tungchiang. The North-Eastern Hospital was built at Mukden in 1921. The Manchoukuo Government since 1932 has been giving special attention in this direction and its hygienic service is gradually gaining in popularity. Especially noteworthy are the increasing number of hospitals and the expanding services of public physicians.



Streamlined Super-Sxpress Train "Asia" Rushing through the plain

3. The Japanese Hygienic Service

Administration. The hygienic administration in the Kwantung Leased Territory and the Railway Zone is controlled by the Police Bureau of the Kwantung District Government, but administrative measures in the Railway Zone are entrusted in the Local Administration Department of the South Manchuria Railway Company. Quarantine and other hygienic matters in the harbors of Dairen and Port Arthur come under the jurisdiction of the Marine Bureau of the Kwantung District Government.

Hygienic Institute. The Hygienic Institute was established by the South Manchuria Railway Company early in 1927. It carries on all matters relating to hygienic examinations and tests of medical and chemical substances, food, and drink, or bacteriological tests with special reference to epidemic or endemic prevention. It also manufactures vaccines and serums, disinfectants, etc., and these products are distributed at cost or free of charge. This work was originally handled by the Central Laboratory.

Hospitals and Medical Treatment. The medical treatment is conducted by the Kwantung District Government, the South Manchuria Railway Company, and the Red Cross Society of Japan.

The Kwantung District Government maintains the Kwantung Government Hospital at Port Arthur, two isolation hospitals at Port Arthur and Dairen, and two women's hospitals also at Port Arthur and Dairen. In order to extend medical treatment to the people in districts remote from Dairen and Port Arthur in the Leased Territory, the Government maintains officially appointed district physicians in thirteen towns. The chief function of these physicians is to participate in sanitary administration, especially in vaccination, and in their spare time to give medical aid to the people. In the case of extremely poor Manchurian patients, medicine is furnished without charge.

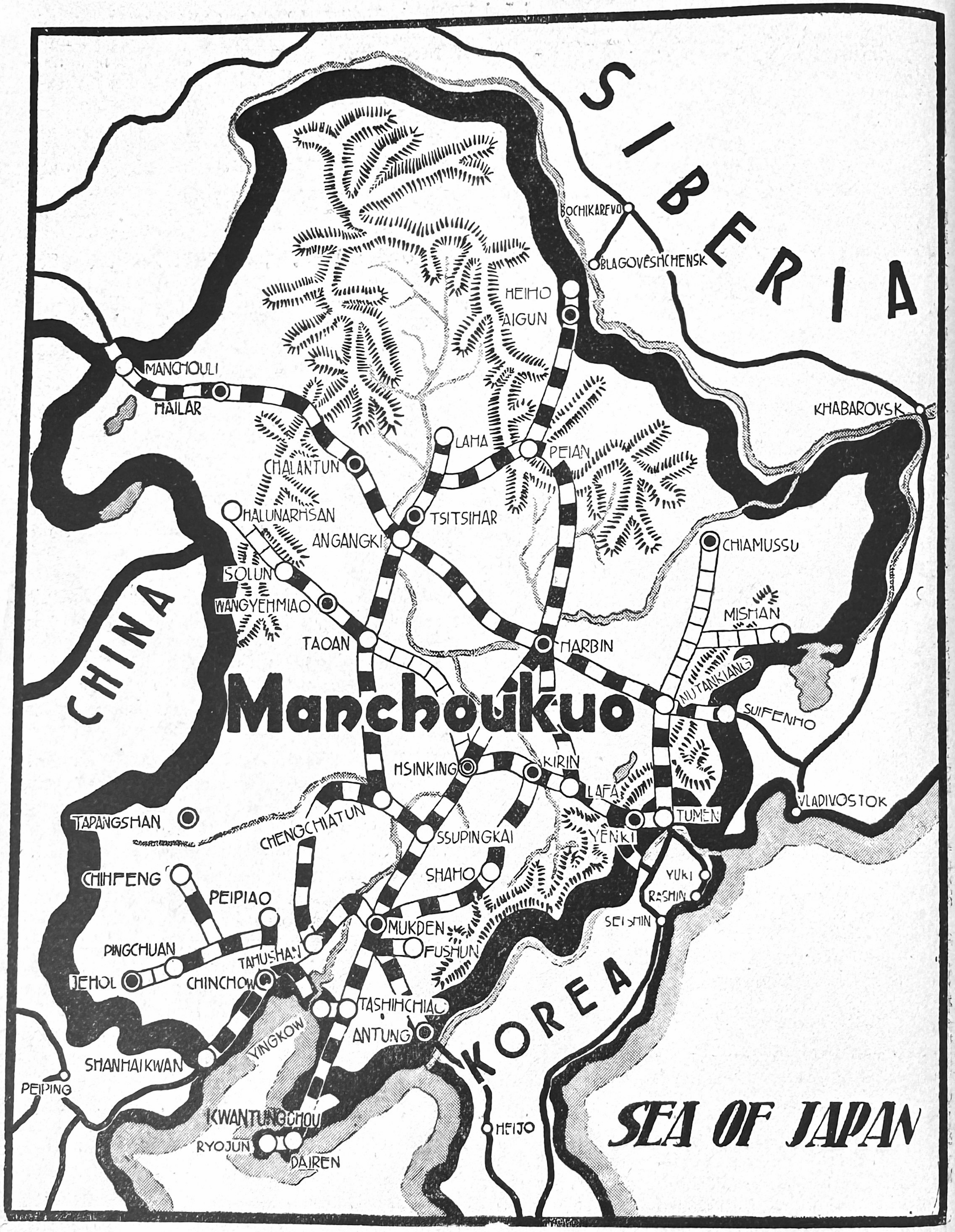
The South Manchuria Railway Company, on the other hand, maintains most extensive medical institutions in Manchuria. There are 35 hospitals and 1 branch in the leading towns along the railways and Harbin. It is estimated that over sixteen million yen had been spent in the past years for the building and equipment of these hospitals. The largest and the best equipped is the Dairen Hospital, while next in importance come the Hospitals at Mukden and Fushun, each with large modern buildings, equipments, and accommodations. The medical force engaged at these hospitals alone at the end of 1934 numbered 840 involving 2.5 million yen. Then also a large number of district physicians as appointed by the Company to serve in towns and outlying districts in Manchuria and Eastern Inner Mongolia and visiting nurses in ten places in the Railway Zone.

Under the auspices of the Red Cross Society of Japan, there are 15 branches and 13 sub-branches in different districts. Red Cross Hospitals with efficient staff and modern equipments are maintained at Dairen and Mukden. The Society also carries on preventative measures and propaganda on tuberculosis and has often sent its physicians to the interior where medical treatment is given free of charge to the poor. Its total medical force numbered over 1,000 at the end of 1933.

Medical Education. Chiefly with a view to training Manchurian physicians, the South Manchuria Railway Company established in 1911 the South Manchuria Medical College at Mukden. It was promoted to the university standing in 1922 and named Manchuria Medical University. The Manchurian students pay only 40-yen tuition. The Company had invested over 2,500,000 yen in the buildings, apparatus, and library of the University and anuually spends over 800,000 yen.

Water Works and Sewage. Well water in the towns of Manchuria was the prime cause of epidemic diseases, owing largely to infiltration from stagnant drains drains and other unclean sources. Therefore, the Kwantung Government and the South Manchuria Railway Company in 1907 started to provide modern waterworks in the Leased Territory and the Railway Zone. The Kwantung Government completed the waterworks at Dairen, Port Arthur, and Chinchou at an aggregate cost of 7,650,000 yen, while the South Manchuria Railway Company provided water works in seventeen population centers along the railways at an aggregate cost of 5,900,000 yen. Moreover, the experts of the Hygienic Institute and Hospitals examine the drinking water of the Railway Zone every month and inspect all the wells in the Zone twice a year.

A modern sewage system was established at Dairen with an aggregate cost of almost 3 million yen and also at Port Arthur. The South Manchuria Railway Company has installed modern sewage system at all important cities and towns along the Railway Zone.


SIBERIA
BOCHIKAREVO
BLAGOVESHCHENSK
HEIHO
AIGUN
KHABAROVSK
MANCHOULI
HAILAR
LAHA
PEIAN
CHALANTUN
TSITSIHAR
HALUNARHSAN
ANGANGKI
CHIAMUSSU
SOLUN
WANGYEHMIAO
MISHAN
TAOAN
HARBIN
CHINA
Manchoukuo
MUTANKIANG
SUIFENHO
HSINKING
KIRIN
LAFA
VLADIVOSTOK
TAPANGSHAN
CHENGCHIATUN
SSUPINGKAI
YENKI
TUMEN
YUKI
RASHIN
SEISHIN
CHIHFENG
SHAHO
PEIPIAO
MUKDEN
FUSHUN
PINGCHUAN
TAHUSHAN
JEHOL
CHINCHOW
KOREA
TASHIHCHIAO
ANTUNG
YINGKOW
SHANHAIKWAN
PEIPING
KWANTUNGCHOU
HEIJO
RYOJUN
DAIREN
SEA OF JAPAN

A complete railway map of Manchuria, showing the lines completed and those under construction. The former are marked with alternate black and white squares, while for the latter the squares are completely white.

滿洲帝國

總說

一九三二年（大同元年）三月一日、東亞の一角に、王道政治を建國の理想とし、民族協和をモツトーとする我が新興滿洲國が誕生し、**アジア**の地圖を新しく塗り替へた。

滿洲國の建國はその事象に於いて世界史上の劃期的事實たるのみならず、政治史に一つの新しい課題を與へたものである。

滿洲國の誕生は

（イ）東洋の**バルカン**と稱せられ、東亞の火藥庫と唱へられた滿洲を東洋平和の礎石と變ぜしめた
（ロ）動もすれば「化外の民」又は「塞外の棄民」として何等國家的施設と恩惠とを蒙ることなく、而も粒々辛苦による勞働の美果を、この地に盤踞支配せる舊軍閥によつて誅求搾取された三千萬民衆を塗炭の苦より救濟した
（ハ）王道政治を實踐し、民族協和、機會均等、門戶開放の新政治形態を樹立し、世界の樂土を具現した

ことにある。實に世界史未だ嘗つて斯かる理想を把握し實踐したる國あるを聽かない。こゝに我滿洲國が世界に負へる歷史的大使命がある。

更にその王道政治の理想を具體的に表現すれば

（イ）在滿各民族に平等の待遇を與ふること
（ロ）暗黑政治を排除し、法律を改良してよき法治國たらしめること
（ハ）地方自治を勵行すること
（ニ）廣く人材を收め賢俊を登用すること
（ホ）實業を振興奬勵すること
（ヘ）金融の統一を圖ること
（ト）富源を開發して生計を維持すること
（チ）警軍を訓練して匪禍を肅淸すること
（リ）敎育を普及し孔敎を崇ぶこと

等である。

而して此等の理想は友邦日本の援助と我國官民の協力一致により着々實現されつゝあり、嘗つて我國の存在を否認した列國もその誤謬を是正して來てゐる。

建國の過程

各省の獨立

一九三一年九月十八日夜半、張學良正規軍の滿鐵線爆破に端を發して所謂滿洲事變の勃發となり、日本軍の神速なる行動によつて張軍閥と是を繞る民衆搾取の政商は滿洲から掃蕩された。多年張父子軍閥の壓制下に呻吟してゐた東北省民はこの機會に舊政權と絶緣して民衆を基礎とする新政府を組織し王道政治を行ひ滿洲をして理想的樂土たらしめんとする希望が勃然として起り、次第に昂揚して來た。

即ち、遼寧省（奉天省）商民は文治派と提携して九月廿四日袁金鎧を委員長とする地方自治委員會を結成した。この委員會は最初は專ら金融と治安維持を目的としたものであるが、幾許もなくして自治自衞の民衆政治を實行すべき政府樹立を目標とするやうになり、九月廿七日に至つて奉天省地方維持委員會を改組され、大綱及具體的對策を決定、遼寧四民維持會と合體、奉天省獨立政府樹立の決意を表明した。

九月廿八日、熙洽は吉林に於いて同省の獨立を宣言し、三十日宣言布告及組織大綱を發表し、吉林省臨時政府を吉林省城に置き、熙洽之が長官に就任し（1）民意尊重（2）綱紀肅正（3）言論自由（4）善政施行の四大綱領を揭げ、混亂せる時局の收拾に當つた。

又、張景惠を長官とする東省特別區（北滿特別區）に於ても哈市全體會議を開き、東省特別區治安維持會と組織し、事變後の治安維持に任ずることゝなり張景惠を之が會長に任じた。

十一月七日、奉天地方維持會は進んで省政府の職權を代行することゝなり、同十六日稅制を改正し、稅を廢したもの六、半減したもの四、縣に委讓したもの八、其他不當課稅を中止するなど事實上獨立政府の形態をとり、十一月廿日舊政權時代の呼稱遼寧省を奉天省と改稱した。

奉天を中心とせる獨立運動は漸次深刻擴大したが、地方にあつても自衞自治を目的とする地方維持會自治委員會が漸次成立するに至つた。此等の地方自治團を指導し有機的に綜合せしむる爲め奉天に自治指導部を設け、十一月十日于冲漢は部長として出廬就任した。

十一日二十四日、奉天省地方維持委員會は聯省自

治による新國家創立の原則を決定し、この爲め四省（奉天・吉林・黑龍江・熱河）の代表會議を開催することを發表した。

十二月十五日、奉天城內に奉天省民代表會議を開いて地方維持委員會を解散し、奉天省政府を組織し、臧式毅を省長に推し、翌十六日臧式毅は省長に、趙欣伯は奉天市長に就任した。

黑龍江・熱河省も相次いで獨立を宣言し、張海鵬は洮南に、于芷山は山城子に夫々獨立を宣言するに至り、滿洲は完全に國民政府の羈絆より脫した。

滿洲國成立

翌年二月十七日、張景惠を委員長とする各省代表者に依て結成せられた、東北行政委員會は數次の協議を重ねた結果、二月二十四日國家の組織大綱を決定し、翌二十五日之を中外に發表すると共に、奉天省政府、吉林省長官公署、黑龍江省政府、哈爾濱、東省特別區行政長官公署、呼倫貝爾都統公署、哲里木盟々長公署、昭武達公署、卓索圖公署等に同樣の通電を發した。

其の趣旨は次の如くである。

1. 新國家は滿洲國と稱す
2. 滿洲國の元首を執政と稱す
3. 滿洲國の國旗を新五色旗と稱す
4. 年號を「大同」と稱す
5. 新國家の政治は民本主義による
6. 首都を長春に定む

次いで二十九日政府組織法竝に人權保障條例を決定、新國家の基礎玆に確立した。政府組織法は執政、參議府、立法院、國務院、法院、監察院の組織竝に機能權限を規定し、全文六章三十九條より成り、人權保障條例は滿洲國居住人民の自由及權利を保障し、業務を規定し、全文十二條より成る。

更に東北行政委員長張景惠は大同元年三月一日滿洲國政府の名を以て建國宣言を公布し、玆に王道國家滿洲國は民族協和、共存共榮を理想として東亞の一角に成立したのである。

斯くて建國の第一步を踏み出した滿洲國は其の建國の主旨を中外に宣布し、對外方針を闡明し、且つ列國の承認を求むる爲三月十二日外交部總長謝介石の名を以て十七箇國外務大臣宛通電を發した。

帝制實施

天の加護と、人民の精進と盟邦の內親的協力により建國後二箇年にして早くも國礎は益々强固に、國運愈々伸張し、治安の維持は遂きに及び、治政各般に揚り、民生安息して各々その業を樂しむに至つた。

斯くの如く、建國以來、驚くべきテンポを以て舊政權時代の殘滓が淸算され、政治、經濟、文化が劃期的に革新され、王道善政が敷かれ、生民は熙々皞々として安居樂業し得るに至つたことは偏へに執政の乾德によるものであるとして、三千萬民衆は天意により執政の帝位に即かせられんことを請願するもの續出するに至つた。

斯くて執政登極の機運熟し、政府は大同三年一月二十日國務總理鄭孝胥の名を以て帝制實施の聲明を發表し、帝制の實施は「滿洲國々運發展の歸結にして建國の理想と使命とを充足高揚し、國礎を益々鞏固ならしめ、以て東洋平和を永遠に保持する所以」に外ならない事を高調した。

斯くて英明文武の執政は天命と人民の至情により康德元年三月一日國都新京に於て滿洲國帝國第一代皇帝として即位の式を擧げさせられ、國民に對して優渥なる詔書を賜ひ、三千萬民衆の上に君臨さるゝ事となつたのである。

國土人口

國土

位置

滿洲帝國は亞細亞大陸の東北に位し、西は中華民國の察哈爾、外蒙古に接し、北部及東部は黑龍、烏蘇里兩江を距てゝシベリアに對し、東南部は黃海、渤海に臨み、西南は長城を距てゝ中華民國に接してゐる。

即ち西は東經一一五度二〇分より東は東經一三五度二〇分に至り、南は北緯三八度四〇分より發して北は北緯五三度五〇分に達し、その周圍は實に七八九〇粁に及んでゐる。

地勢

地勢は其の形狀略ぼ東西南北を四つの頂點とする四邊形を爲し、その四邊には夫々山脈又は海灣に圍まれ其の內部に大平原が展けてゐる。

山脈は北東より南西に走るものが主となり北西か

ら南東に横はるものが副となつてゐる。前者に屬するものは四邊形の北西邊をなす大興安嶺山脈と、南東邊を走る長白山脈で、後者に屬するものは北東邊を爲す小興安嶺山脈と南西邊に横る松嶺燕山の二山脈とである。

面積・人口

我國の面積、戶數及人口は下表の如くである。

	面積（單位平方粁）	戶數	人口
計	一、三〇三、一四三、二五二	五、六七〇、九六二	三四、二〇〇、九二三
興安北省	一六〇、三九五、七三一	一三、七二〇	七〇、四五七
興安東省	一〇六、七五一、〇〇七	一三、九三三	七一、三三五
興安南省	七九、〇二一、五一五	九五、二二二	六二一、五〇四
興安西省	八〇、四一〇、五五二	九三、一四〇	四五四、一五五
哈爾濱特別市	九二九、五〇〇	九四、五七九	四五八、三七九
新京特別市	一九一、〇〇〇	四七、六一三	二四八、四二六
熱河省	九六、五八五、四七〇	五九三、四一五	二、七八二、八一八
錦州省	三九、四六一、六四三	六四八、二〇四	三、五六〇、二一四
奉天省	八五、五四六、二二四	一、五一五、四四一	九、六五九、七九一
安東省	四八、二二五、七三五	四〇九、四二四	二、七九一、五三七
間島省	二九、三九四、八九六	一〇四、三一三	六一五、四八四
濱江省	一四三、四二五、四六三	七四〇、九五〇	四、四八〇、三二五
三江省	一〇七、五四四、六〇八	一六七、九一六	九七六、五〇三
黑河省	一〇九、八一三、〇〇五	一二、三一〇	五五、〇四五
龍江省	一二五、五三六、五五一	三六三、六九六	二、二五二、九五四
吉林省	八九、九一〇、三五二	七五七、〇八六	五、一〇一、九九六

（康德二年十二月末）

氣象

滿洲の緯度は日本の東北、北海道地方と等しく、歐洲の中部及南部の一部に相應するが、海洋、平原、森林等の影響で所謂大陸的な氣候を呈してゐる。

夏は最高平均溫度大連二八度、奉天三〇度、新京二八度九、哈爾濱二八度六に上昇するが、夜分は急に涼しくなる。

冬の氣溫は高低兩氣壓が西から東へと三、四日間に交代するところから所謂「三寒四溫」が生ずる。

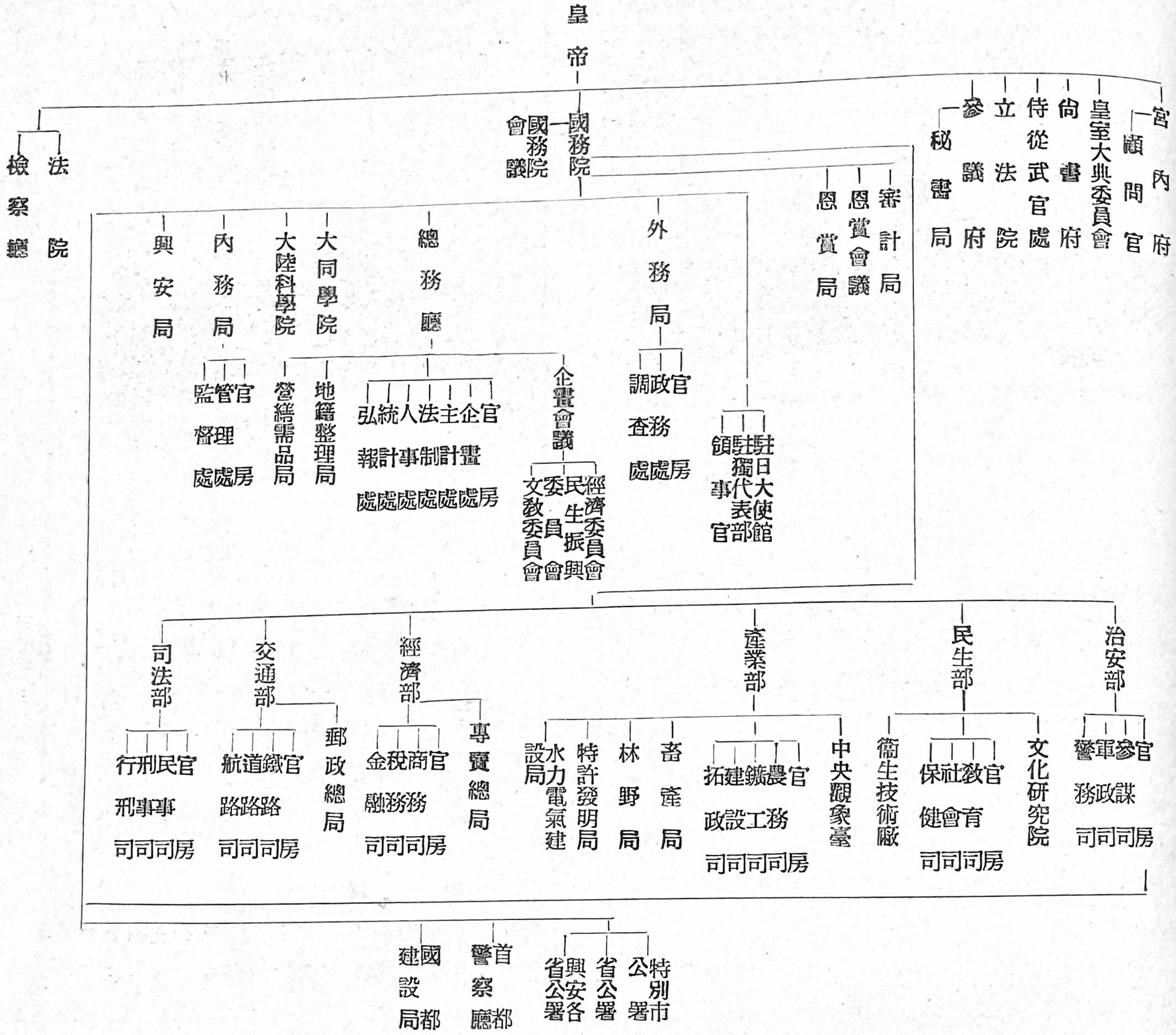
最低氣溫は（何れも零下攝氏）大連一九・九（一月）、奉天三二・九（一月）、新京三六（二月、哈爾濱四〇・〇（一月）、滿洲里五〇・一（一月）、海拉爾四九・三（一月）、延吉三七・一（一月）、三姓三六・四（一月）とされてゐる。

主要都市人口變遷表

都市名	時期	日本內地人	朝鮮人	滿洲人	外國人	合計
新京城内及商埠地其他	前	一六七	五三	九二、七四四	二六	九二、九九〇
	現	七、八六七	二、四八七	一五四、九六八	九〇〇	一六六、二四一
新京附屬地	前	一〇、〇九七	一、一六六	二三、三〇七	五三〇	三五、〇九〇
	現	三〇、一〇九	二、六九三	二五、六九三	四七七	五八、八七二
奉天城内及商埠地	前	一、四三五	三、三三三	三六〇、一三一	六一三	三六五、四一三
	現	四、三三六	三、八六四	四〇三、三七〇	七一三	四一三、一七三
奉天附屬地	前	二、四三六	七三八	一九、四五四	一、一六八	二三、七八六
	現	五〇、三六六	一、六〇六	一八、〇五八	七一〇	七〇、七四〇
吉林	前	八七四	三一〇	一八九、六四七	一三一	一九〇、九五二
	現	五、五七九	三、九〇四	一三一、五九一	一〇〇	一四一、一七四
齊々哈爾	前	一三九	三二五	八九、〇〇〇	一四〇	八九、六〇三
	現	二、九七一	六一六	七四、一二〇	四〇五	七八、一一三
承德	前	—	七	？	（全縣）五	？
	現	八七四	一九	二、六一七	六	三、六七六
哈爾濱	前	三、九一〇	一、四三三	三〇九、三五三	六九、九八九	三八四、五七四
	現	一五、五六八	三、四二〇	四二〇、六四八	五八、八〇七	五〇〇、五二六

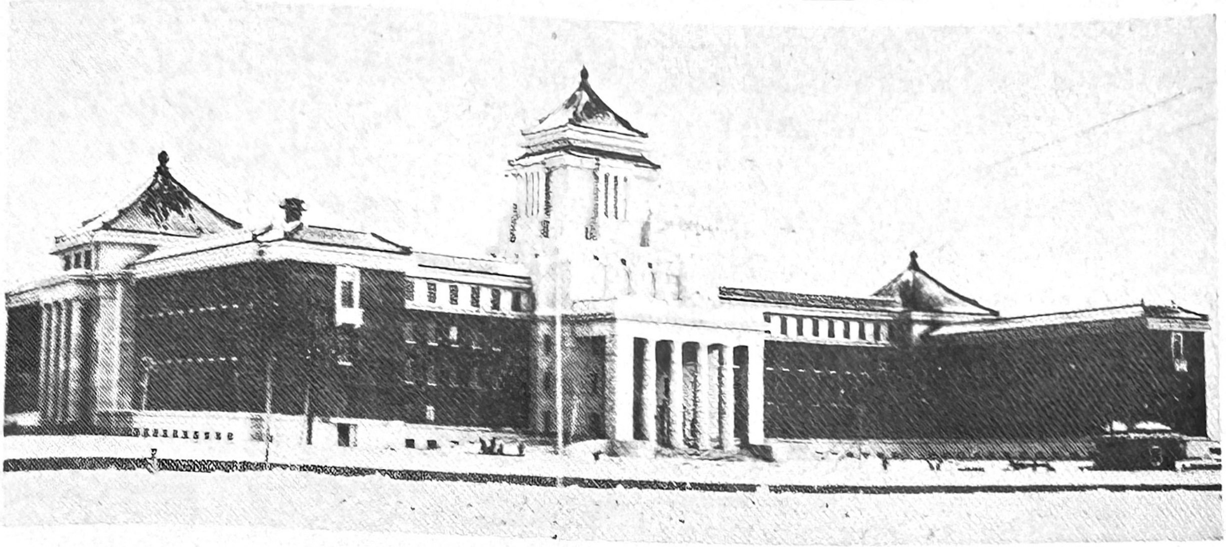
（前＝一九二九　現＝一九三四）

市都名	時期	日本內地人	朝鮮人	滿洲人	外國人	合計
錦州	前	八五	—	？	四	
	現	二、九四九	三四六	七〇、〇四九	一一	
安東附屬地外	前	六八	八五	八一、六三三	二五	八一、八〇〇
	現	五七七	三四一	一〇一、一四二	二一	一〇一、五六一
安東附屬地	前	一〇、七五六	九、三一八	四一、六二六	一九	六一、七一九
	現	一三、六四四	三、八五五	四三、七二七	五	七〇、三三一
延吉	前	二一九	二、〇五九	一六、六一〇	一	一八、八八九
	現	一、一一九	八、三六三	一四、七三七	二八	二四、三五七
佳木斯	前	—	？	？	？	？
	現	四三四	六九三	二、三四七	一五	三、五〇八
大黑河	前	二九	一三四	八、九七八	一三一	九、一三〇
	現	五九七	二	一〇、三七三	一〇四	二一、一五八
大連	前	九六、四三四	一、一三八	一八三、四三一	六一八	二八一、六四一
	現	一三五、六九五	一、九五九	一九八、九一二	八六六	三三七、四三三
營口（包含附屬地外）	前	二、八九〇	五三四	一〇七、〇〇七	一一四	一一〇、五三五
	現	四、一九七	九四一	一三三、三四四	七〇	一三七、五五三


皇帝
宮內府
顧問官
皇室大典委員會
尚書府
侍從武官處
立法院
參議府
秘書局
法院
檢察廳
國務院
國務院會議
審計局
恩賞會議
恩賞局
外務局
官房
政務處
調查處
駐日大使館
駐獨代表部
領事官
總務廳
企畫會議
經濟委員會
民生振興會
委員會
文教委員會
官房
企畫處
主計處
法制處
人事處
統計處
弘報處
大同學院
大陸科學院
地籍整理局
營繕需品局
內務局
官房
管理處
監督處
興安局
治安部
官房
參謀司
軍政司
警務司
民生部
官房
教育司
社會司
保健司
文化研究院
衛生技術廠
產業部
官房
農務司
鑛工司
建設司
拓政司
中央觀象臺
畜產局
林野局
特許發明局
水力電氣建設局
經濟部
官房
商務司
稅務司
金融司
專賣總局
交通部
官房
鐵路司
道路司
航路司
郵政總局
司法部
官房
民事司
刑事司
行刑司
特別市公署
省公署
興安各省公署
首都警察廳
國都建設局

主要在職名

參議府	議長	臧式毅
立法院		
宮內府	大臣	熙洽
國務院	國務總理大臣	張景惠
	治安部大臣	于芷山
	民生部大臣	孫其昌
	司法部大臣	張煥相
	產業部大臣	呂榮寰
	經濟部大臣	韓雲階
	交通部大臣	李紹庚
最高法院	院長	林棨
最高檢察廳	廳長	李槃
總務廳	長官	星野直樹
興安局	長官	札噶爾
外務局	長官	神吉正一
內務局	長官	御影池辰雄
審計局	長官	荒井靜雄
恩賞局	長官	壽聿彭
大陸科學院	長官	鈴木梅太郎
地籍整理局	長官	袁慶濂
營繕需品局	長官	笠原敏郎



滿洲國國務院

地方機關

中央政府機關の確立とゝもに地方行政制度の確立を期し、建國以來從來の地方制度の殘滓の廢棄に努力してゐる。即ち殘存の封建的地方政權を廢して中央集權制度を根本方針とし、諸官制其他法令が公布せられ漸次改善せられて居る。

從來紊亂せる行政系統の統一、請負制度の廢止、冗官の整理を斷行し、又因習を芟鋤し、善政の普遍化を圖る爲め參事官制度を採用し、日本の純眞なる青年をして之にあたらしめてゐる。

我國の地方制度は從來の傳統は充分之を尊重すると同時に、諸先進國の地方制度の長所を斟酌加味して、省及北滿特別區、特別市、縣制度、市制度を確立した。建國後民政部は地方制度の根本的改革を企圖し、地方制度調査會を設けて愼重に審議研究中であつたが康德元年十二月一日地方制度の劃期的改革が實施され從來の四省を十省となし、地方機關として敏活適切な活動に便ならしめた。

地方制度改革の理由は從來の省公署は地方行政最高機關で封建的政府を形成し舊軍閥私的勢力の根據であつたといふことゝ省區劃は政治的であつてそのまゝ行政區劃とするには廣きに失し、上は中央政令の下達必ずしも萬全ならず、又、縣の指導も及び難いといふ缺點もあり、もう一つは滿洲國の成立に伴ふ異常な交通、通信網の發達並に政治、經濟、治安關係の變化が擧げられる。

新省制の概要を述べれば次の如くである。

（イ）組　　織

省公署の組織は舊省公署の組織と同樣、總務、民政、警務、教育、實業の五廳からなり、舊省制に比して一層統制に留意し、總務廳を中核として各廳間の統制を計る爲各廳の管掌事項を明確ならしめ、更に地方事情並に事務の繁閑により、民政部大臣は省公署を指定し實業廳及教育廳は其の一を置かざることを得せしめ徒に形式に墮することを避けしめてゐる。

（ロ）權　　限

建國直後組織せられたる省公署が國家創草の際にしてその權限に關し充分な檢討をなす餘裕がなく、爲に省長の專決並に委任の權限範圍極めて明確を缺いでゐたが、新制度に於いては中間機能を發揮せしめるやうに改正を加へられた。即ち、官制上省長の權限の主なるものは人事、省令、出兵請求權等で、之等は一見規定上舊官制と大差がないやうではあるが、實質的には自ら差異がある。例へば人事に於いても薦任官（高等官）以上の任免權は中央で掌握してゐる。縣市の手數料、並に使用料の新設變更、縣市豫算各項の流用、豫算の査定其他縣の一時借入金等に關しては省長の認可を受けしむることゝし、國內治安に關しても省長に或權限を與へて萬全を期してゐる。

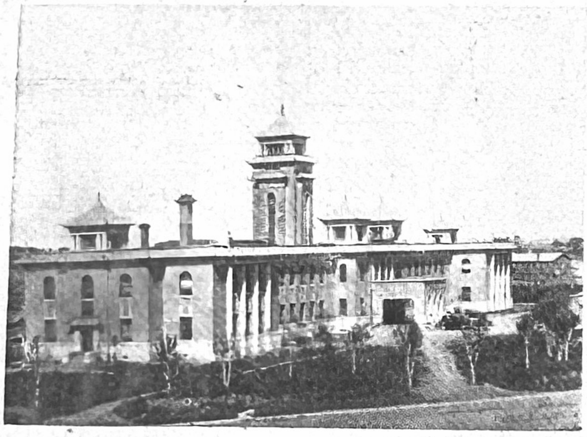
（ハ）省の特徵

省が日本の府縣等と最も異る特殊の點は省は單に中間行政機關で財政上の自治權を有せぬ點であり、從つて其經費は總て國庫で支辨することにある。これは現在滿洲社會の產業經濟の發展段階並に敎育の

現況、民度等を考慮し更に省の課稅權を認めることは國民の負擔を益々加重させる惧れがあるので財政上の自治權を認むる如きは未だその時期でないといふ見地からである。

特別市及普通市

何れも法人で管內の一般行政を掌り、市民に對して課稅權を有する自治團體である。而して此の兩者は實質的には何等の差異はないが、只特別市にあつては直接民政部大臣及他部大臣の監督を承けるが、普通市にあつては第一次に所轄省長の監督を承け第二次に各部大臣の監督を承けるといふ相違があるのみである。現在特別市としては新京、哈爾濱の二市、普通市としては奉天、吉林、齊々哈爾の三市が康德三年四月一日より市政を施行することになつた。



滿洲國司法部

舊北滿特別區

北滿特別區は大同二年六月二十一日敎令第五二號を以て公布せられた北滿特別區公署官制に則り舊東省特別區を改組したものである。

該區は一八九六年帝制ロシアが極東經營の足場とし東淸鐵道を敷設した際、鐵道附屬地として强制獲得したものであつて、東淸鐵道會社に屬し、その土地に就ては一切の不動產稅を免除さるゝと共に絕對的且つ排他的行政權を賦與されたものである。日露戰爭後即ち一九〇七年三月該鐵道會社內に民政部を設け附屬地一帶の行政（警察を含む）を司掌せしめた。

然るに中華民國は一九一七年ロシア革命勃發の混亂に乘じ、先づ實力を以て東支鐵道の守備權を、次いで警察權、行政權をも回收し東省特別區長官公署を設置し、附屬地の行政にあたらしめ、その他、露支協定（一九二四年）及奉露協定（一九二四年）によつて長官公署の組織及權限を改めそれと同時に東支鐵道の經營を露支折半とした。

建國以後我國は暫く從來の制度を踏襲したが、大同二年七月一日より新制度に改め康德三年一月一日を以て廢止され、舊帝制ロシアの東亞侵略の歷史的制度は解消された。

縣

縣は市と共に現在滿洲國に於いて名實伴へる唯一の地方自治團體で縣政の刷新、其の充實は國家創草の始めから最も力を致した所で、諸舊弊の芟除治安の整備、財政の確立或は民衆敎化等の唯一の單位である。

即ち滿洲事變の勃發直後建國前一年十一月自治指導部が組織せられ治安の收拾、自治制度確立を目標として奉天省二十數縣に指導員を派し縣に委員會組織の行政機關を設けた。翌十二月奉天省政府の確立と共に翌年一月暫行縣公署條例の制定を見たが、吉黑兩省は依然舊制度に據つてゐたため、大同元年七月敎令第五十四號、縣官制、敎令第五十五號自治縣制を公布し統制を計つたが、未だ實施の運びに至らず同二年八月民政部訓令を以て、各縣臨時改組辦法により、參事官、指導官、經理官の配置と相俟つて各縣公署の改組を命じたので現在に於ては各縣共に從來の縣公署と各局の分立は一元的に縣公署に統制包括せられ事務の運行は合理化せられ、他面豫算制度、會計制度の確立により舊來惡弊の根源であつた請負制度の撤廢と財務の公正とはほゞ所期の目的を達し縣政はその面目を一新した。

	面積	人口	財政
最大縣	漠河縣（黑河省）四三、三一五平方粁	遼陽縣（奉天省）八三、八八二人	營口縣（奉天省）六五八、三五三元
最小縣	東興縣（濱江省）七九三平方粁	臨浦縣（黑河省）八二九人	遜河縣（黑河省）一五、四〇四元
全縣平均	三、七八九平方粁	五三、三〇三人	三〇三、一九六元

省名稱、區域及省公署位置は下の如くである。

名稱	區域	省公署位置
吉林省	吉林市、長春、九臺、雙陽、伊通、德惠、農安、長嶺、乾安、扶餘、永吉、舒蘭、額穆、敦化、樺甸、磐石、楡樹及懷德各縣之區域	吉林市
龍江省	齊齊哈爾市、龍江、泰來、泰康、景星、甘南、富裕、林甸、依安、訥河、克山、明水、克東、拜泉、德都、嫩江、龍鎭、通北、大賚、突泉、安廣、鎭東、開通、瞻楡、洮南、洮安各縣之區域	齊齊哈爾市
黑河省	漠河、鷗浦、呼瑪、璦琿、奇克、遜河、佛山及烏雲各縣之區域	黑河
三江省	方正、依蘭、勃利、寶淸、饒河、撫遠、同江、富錦、樺川、通河、鳳山、湯原、蘿北及綏濱各縣之區域	佳木斯
濱江省	阿城、賓、雙城、五常、珠河、葦河、延壽、東寧、寧安、穆稜、密山、虎林、呼蘭、巴彥、木蘭、肇東、肇州、蘭西、綏化、東興、安達、靑岡、望奎、慶城、鐵驪、綏稜及海倫各縣之區域	哈爾濱特別市
間島省	延吉、汪淸、和龍、琿春及安圖各縣之區域	延吉
安東省	安東、鳳城、岫巖、莊河、寬甸、桓仁、輯安、通化、臨江、長白及撫松各縣之區域	安東
奉天省	奉天市、遼陽、遼中、本溪、撫順、瀋陽、鐵嶺、開原、新民、法庫、康平、海城、營口、蓋平、復、興京、淸原、西豐、昌圖、梨樹、雙山、遼源、海龍、輝南、金川、柳河、東豐、西安及濛江各縣之區域	奉天市
錦州省	錦、錦西、興城、綏中、義、北鎭、盤山、台安、黑山、彰武、朝陽及阜新各縣之區域	錦縣
熱河省	承德、灤平、豐寧、隆化、平泉、凌源、凌南、靑龍、寧城、赤峰、圍場及建平各縣之區域	承德
興安東省	喜札嘎爾、阿榮、莫力達瓦及巴彥各旗之區域	扎蘭屯
興安南省	庫倫、（舊錫埒圖庫倫、舊喀爾喀左翼及舊唐古特喀爾喀各旗之區域）科爾沁左翼前、科爾沁左翼後、科爾沁左翼中、科爾沁右翼中、科爾沁右翼前、科爾沁右翼後、札賚特各旗及通遼縣之區域	王爺廟
興安西省	扎魯特左翼、扎魯特右翼、阿魯科爾沁、巴林左翼、巴林右翼、克什克騰、翁牛特左翼（由舊本旗區域中除烏丹城以西三十二牌及査干套海之區域）奈曼各旗及開魯、林西各縣之區域	大坂上
興安北省	索倫、新巴爾虎左翼、新巴爾虎右翼　陳巴爾虎、額爾克納左翼及額爾克納右翼各旗之區域	海拉爾

旗

蒙古に於ける唯一の政治單位は旗である。旗は一箇の自治行政區域であつて、其の名稱は淸朝の建國に始つてゐる。淸朝は其建國に當つて蒙古臣從の功勞に對し游牧地を與へ、八旗軍制に準じて部落に各々旗を組織せしめ酋長一名を旗長(札薩克)として旗民を以て兵に充て之を游牧旗としたのであるが、その後漢人の侵略と軍閥の壓迫搾取によつて漸次沒落の過程を辿つたのであるが、我滿洲國の建國と共に、蒙古民族の特殊性に鑑み興安總署を設け、更に、康德元年十二月地方制の確立とゝもに、蒙政部の成立を見、東南西北の四省を二十七旗三縣及び省外蒙旗四旗に行政區域を劃分してゐる。

この外制度上未だ規定を見てゐないが實際上の存在として地域的には縣政と交錯し、殆ど完全に近き蒙旗自治行政を行ひつゝあるもの熱河省に九旗、錦州省に二旗ある。

縣旗參事官制度

縣參事官は縣長を輔佐し縣行政の機務に參劃し及其の命を承け事務を掌るもので縣長の輔佐機關たると同時に縣政の指導機關である重大任務を持つてゐる。縣參事制度は自治指導員を嚆矢とし、原則として日系官吏を以て之にあて、建國の理想の擴充實踐の使命を帶び挺身その聖業にあたつてゐる。自治指導員派遣當時は二十一縣であつたが現在は殆ど全國各縣旗に配置されてゐる。

官　公　吏

康德二年三月一日現在の官吏の數は左表の如くである。

	中央	地方	合計
特任官	二三	四	二七
簡任官	一〇二	四七	一四九
薦任官	八二七	四七三	一、三〇〇
委任官	三、七〇〇	一、六一七	五、三一七
計	四、六五二	二、一四一	六、七九三

軍事

陸軍

建國二箇年早くも諸制度の整備を見、兵匪も急激に減少し、王道の光邊境に及び、大同三年三月、帝制實施せられ國軍は皇帝に親率せらるゝの光榮に振ひ立ち、國防の重大責務を負擔する自覺を持つに至つた。

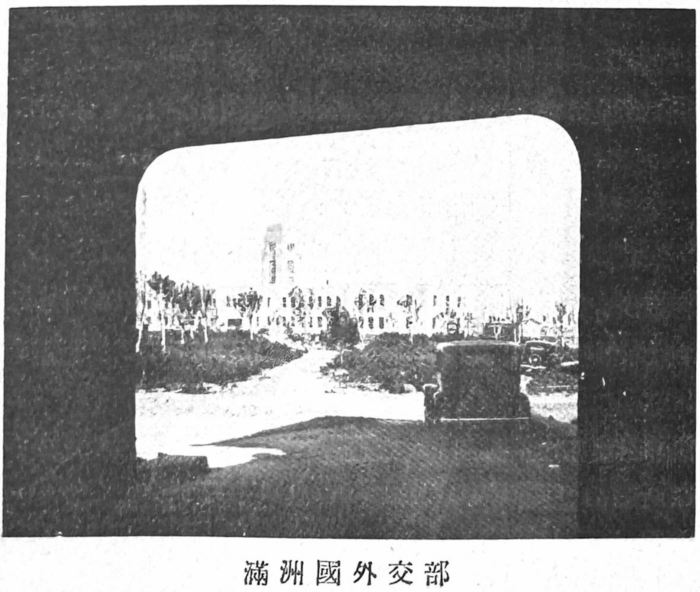
即ち、帝制の實施とゝもに宣誓式の制度、軍人誓文八箇條の制定、軍人勅諭の下賜、軍旗親授、功臣第一次敍勳、大典觀兵式擧行、第一次全軍改編、陸海軍條令改正、皇帝御親裁特別大演習實施、特命檢閱實施等である。

軍政本部では前張大臣が組閣の大命を拜するや、現于芷山上將が軍政部大臣に親任し、次長は李盛唐中將襲ひ、各軍管區及び司令官は次の如く改められた。

第一軍管區（奉天）	司令官	上將	于琛澂
第二軍管區（吉林）	同	上將	吉興
第三軍管區（チチハル）	同	中將	張文鑄
第四軍管區（ハルピン）	同	中將	郭恩霖
第五軍管區（承德）	同	中將	王靜修

康德三年七月一日より第六軍管區（牡丹江）が新設され王殿忠中將が司令官に任命された。

興安西東南北省の各騎兵團を改組し、それぞれ第一、第二、第三、第四の旅團を編成し蒙古人子弟を養成し興安軍の中堅幹部たらしむる興安軍官學校が興安南省王爺廟に設立され既に第一回の卒業生を出した。



滿洲國外交部

關東軍司令部

海軍

康德元年十一月二十一日軍令第八號を以て江防艦隊令公布せられ、江防艦隊の編制、司令官以下の任務を規定した。

江防艦隊の編成は十五隻の最新式砲艦よりなり、司令部を哈爾濱市に置き、松花江、黑龍江、烏蘇里江の警備に任じてゐる。康德二年九月九日哈爾濱に於て大典記念觀艦式が盛大に行はれた。

外交

概說

我が外交關係を一瞥するに曩に盟邦日本帝國の承認に次ぎ中米サルバドル共和國の承認、更に羅馬法王廳の滿洲國布教區獨立承認を見、隣邦蘇聯共和國との懸案たる北鐵讓受交涉は友邦日本の絕大な援助により交涉成立、康德二年三月二十三日正式調印を了し、多年滿蘇間に橫はつてゐた難問題を解決した。また去る大同二年一月我政府の提議によつて交涉を開始した滿獨爲替交換協定は最近に至り獨逸政府の萬國郵便爲替約條の精神に基いた誠意ある同意によつて圓滿に成立し、康德三年十月一日より實施することになつた。

康德二年七月十五日友邦日本と日滿經濟共同委員會設置の協定を行ひ、日滿不可分關係を一層明徵にしたが、日本は康德二年八月九日の閣議に於て進んで治外法權を撤廢し、滿鐵附屬行政權の調整乃至委讓を行ふことを決定し、外務當局よりその旨の發表があつた。越へて康德三年六月十日治外法權一部撤廢に關する日滿條約が締結され、同年七月一日より實施されるに至つた。

國道建設工事

其他歐米諸國は勿論アジアの諸國に於いても、聯盟決議の對滿不承認主義に遵據し、吾國を承認せざるのみならず、承認と解せらるゝが如き措置は努めて回避しつゝある狀態であるが、一方我國は建國以來、愈々健全なる發達を遂げつゝある實相に就いて何時までも目を掩ふことが出來ず漸次我實相を認識し、歐米識者間に承認を主張するものが擡頭して來てゐる。特に康德元年十月來滿した英國の產業視察團の如きは、完全にリツトン報告書を覆して、又ドイツが前述の如く、事實的に我國を承認し爲替交換の條約を締結し、又滿獨通商協定の成立を見たるが如く、各國の對滿政策は改新されつゝある。從つて投資問題、商權保護其他實際的諸問題に對しては、從來に於ける態度を緩和して我方に接近を計畫してゐるものが相當にあるであらうと豫想される。目下未承認諸國と我國との間には正式の外交關係はないが、是等諸國の國民と雖も吾國內に旅行、在留事業經營、財產所有等の權利を享有し、又貿易關係を進め居るものが相當多數であるから是等國民に對する交涉事項は當國各方面に發生してゐる。康德四年十一月五日、盟邦日本は、我國の法令及び諸制度の整備の狀況に鑑み、治外法權を完全に撤廢し且南滿洲鐵道附屬地行政權を全般的に、我國に移讓する歷史的條約が、首都新京に於て、植田全權と張國務總理との間に調印せられ、空前絶後の光輝を、我建國史に添ふるに至つた。續いて、康德五年に至り、歐洲の强國獨伊兩國及西班牙フランコ政權の承認は、我國の一大發展を物語るものである。

司　法

我國主權に對する制限的制度である治外法權の速かなる撤廢は我國以來の希望であつたので、これが爲に先づ自ら之に對する充分な準備を整ふることが必要であるから司法部當局は司法制度の改善に鋭意努力して來たのである。既に法制の整備、裁判機關の改善、司法警察及檢察制度の確立、行刑制度の改善等に對する大綱を定め、その實行に着手した。又一方法官の素質向上を圖り、既に優秀な日本法官を招聘してその指導にあたらしめると共に法官の養成機關たる司法部法學校を設立し、王道國家に即した法學敎育を施し、優秀な法官を養成し、法治國としての基礎を確立しめんとしてゐる。

司法機關

我國の司法機關行政裁判の機構次の如くである。

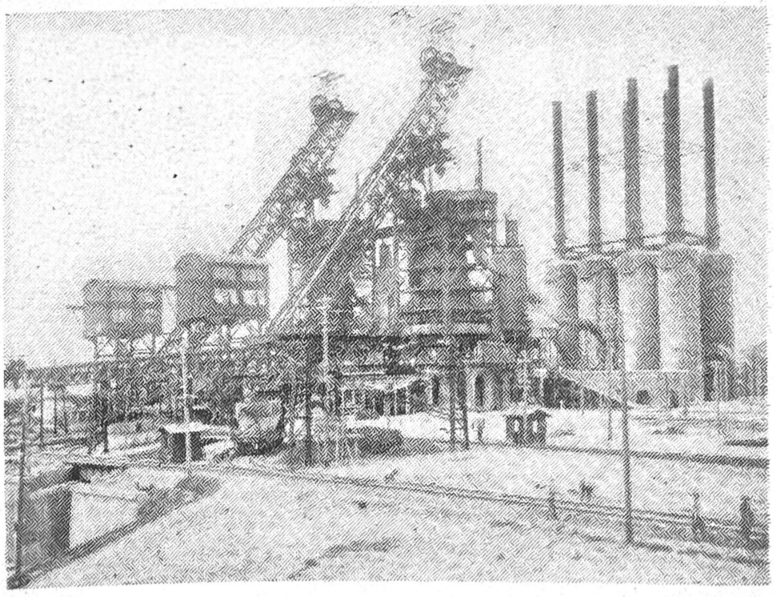
（イ）最高法院

新法院組織法によれば法院は區、地方、高等、最高の法院の四級に分れてゐる。

最高法院は日本の大審院に該當する最高審判機關である。

（ロ）高等法院及高等法院分院

高等法院は、日本の控訴院に該當する。



鐵の都、鞍山昭和製鋼所

（ハ）地方法院

地方法院は日本の地方裁判所に該當する。

（ニ）區法院

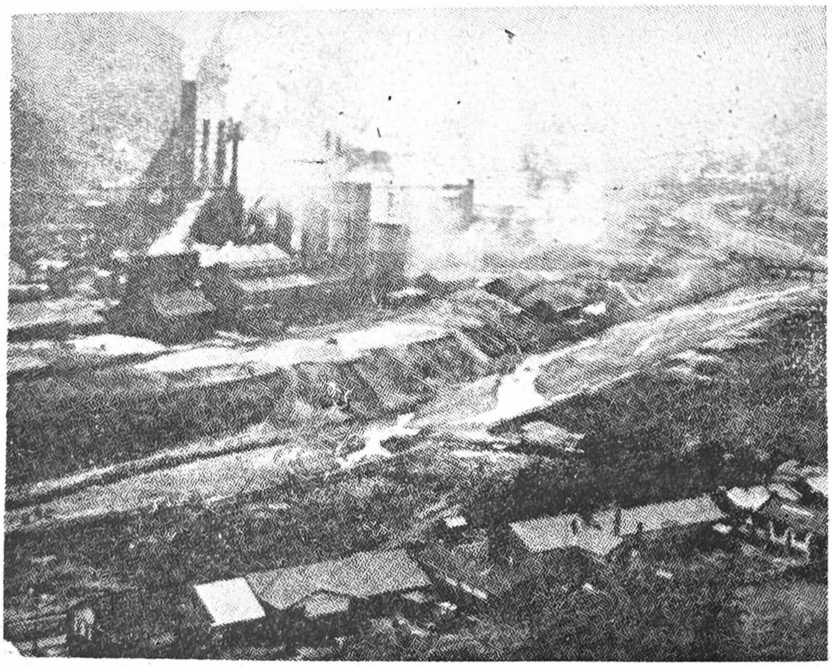
從來區法院の事件は地方法院に於て管轄してゐたが、新法に於ては之れを分離し新に區法院制度を設けたものである。

（ホ）檢察廳

檢察廳は從來最高、高等、地方の三級のみであつたが、新に區檢察廳を置くことになつた。

財政

舊軍閥時代の財政々策は全く放漫そのものであつて豫算制度はあつても運用せられず歲計不足する時は發券銀行の紙幣增發によつて補充するを常とした爲發券銀行の基礎薄弱にして紙幣信用脆弱となり價格は屢々暴落し、その危險を悉く民衆に負擔せしめたゝめに信用を破壞し經濟の發達を阻害すること夥しいものがあつた。故に建國に當つては堅實なる財政を確立し以て通貨の信用を維持し、此の信用を基礎として國內信用制度を發達せしめ產業開發の基地を作ることを趣旨とした。その結果建國以來豫算を編成すること五度、財政の基礎强固となり世界列强が赤字財政で喘いでゐるとき獨り新興滿洲國は健全財政を堅持してゐるのである。



滿洲工業の發達に貢獻する本溪湖煤鐵公司

歲計

建國以來の豫算に就てその變遷を概說すれば次の如くである。

建國年度

大同元年三月一日より六月三十日迄であつた。此の間は建國早々であり、行政各部機關の活動も未だ軌道に乘らなかつた爲、歲出歲入に關する適確な見透しがつかなかつたので取敢えず、月別に編成された。

大同元年度

政府は豫算年度を、民國時代のものをその儘踏襲し、七月一日より翌年六月三十日までを會計年度と定め、先づ財政確立に邁進することになつた。先づ、焦眉の急なる財政の確立のためには歲入補塡の爲にする公債の發行其他借入金等を爲さゞるの根本方針を決定、大同元年十月十八日最初の一箇年の豫算の公布を見るに至つた。之に依れば國民の實質的負擔を增さず徵稅機關の整備による歲入の確保と經費の緊縮とに依り努めて歲出歲入の均衡を圖ることゝし飽くまで治安の維持と財政の確保とに重點を置いて編成されたのであるが、一面國運の伸暢を阻む等の事のなき樣豫算制度の運用を圓滑ならしむる爲特に準備金一千五百萬圓を計上した。尙豫算の特色を述ぶれば舊政權時代には總豫算の八三%が軍事費に充當されてゐたのに、滿洲國の軍事費は僅に其の二九%にすぎず又殆ど閑却されてゐた國民の福祉增進に關する施設の如き滿洲國となつてからは豫算の大部分がふりあてらるゝに至つたことである。

大同二年度

大同二年六月三十日に公布された。編成方針に就いては前年度と變りはないが、大同二年度は建國以來過去一ケ年半の時日を經過し、歲入歲出に對する見透しも就いたゝめ前年度に於けるが如き相當巨額の準備金を置かなかつたこと、從來地方各省獨立の豫算を廢し之を中央に統轄したること等である。又各年度と比較し臨時部豫算の尨大なるは主として滿洲中央銀行其他特殊會社引受株式に對する拂込、地

方治安肅淸、及び中央並地方官衙の新築營繕費等に充てられたものである。

康德元年度

康德元年六月二十八日公布。依然建國以來一貫の方針たる健全財政を堅持し、財政基礎の强化、治安の維持とを期するとゝもに更に產業開發の基礎工作に重點を置いて編成された。

康德二年度

康德二年六月二十六日公布。康德三年一月一日より會計年度を改正し、之を曆年度に一致せしむることになつたので康德二年度は七月一日より十二月三十一日までの半箇年分を編成したが、依然として健全財政主義が一貫された。

康德三年度

康德二年十二月二十八日公布。國防の强化、治安の改善並に產業開發の基礎工作に重點を置き、更に國際收支の均衡を圖つて國幣價値の安定を講じ、他面治外法權の撤廢、鐵道附屬地行政權委讓の遂行を圓滑容易ならしむるに備へ、本年度豫算も緊縮方針を一貫して編成された。

鐵道總局（奉天）

租稅

建國當初は先づ民心の安定を圖ることが焦眉の急務であつたゝめ、稅制も一應從前の諸制度をそのまゝ踏襲し、經濟の變革に伴ふ民心の急激な衝擊を避けることに努めた。

然し乍らこれらの稅制に關する諸制度は舊軍閥の專恣による搾取の手段目的とさへ見られたもので改善を要するものが多いので、從來の稅制に嚴格な批判を加へ、可及的適正なる制度の確立、徵稅機關の改革に關し、之が成案を得ることに努力して來た。そのうちには旣に實施されたものも相當にあるが、是等稅制の根本的改善は今後の施設計畫に俟たねばならぬ。

公債及借入金

滿洲國に於ては財政の堅實を期する趣旨より、なるべく公債を起さゞる方針を採り來つてゐるが、從來の政治機關の債務を整理して中央銀行繼承補償公債、鐵道公債、積缺善後公債等を發行し、主として國道建設の資に供するため大同元年十月建國公債を日本に於て募集し、中華民國の鹽稅及び關稅を擔保とする諸外國よりの借款に付ては滿洲國は國際信義を重んじ、其の負擔部分を支拂ふべきことを聲明し、鹽稅及び關稅收入により積立てゝをり、特別會計負擔部門としては康德元年に投資事業公債を發行したが、康德二年三月には公債として最も意義ある北滿鐵道の蘇聯共和國より讓受に際しては所謂北滿鐵道公債第一回を發行し且七月には第二回公債を發行した。北鐵公債は一億八千萬圓限度で逐次に日本に於て發行せらるる筈で、現在國債總額は二億二百七十二萬五千圓に達し、外に康德二年度內借入豫定として九百八十萬圓がある。なほ以上の外に建國功勞者に對する賜金八百五十萬圓に對する建國功勞賜金公債法が康德二年七月公布されたが、本公債は發行價格は債權金額、利率は年五分、二十五箇年償還、證券を發行せずして登錄公債とし、政府の認可を經て移轉又

公債及借入金總額一覽表（康德二年十二月末現在）

區分	內貨債	外貨債	合計
公債	六一、八二五、二五〇	九八、〇〇〇、〇〇〇	一五九、八二五、二五〇
借入金	五二、九四六、四五三、四六	一八、二〇〇、〇〇〇、〇〇	七一、一四六、四五三、四六
計	一一四、七七一、七〇三、四六	一一六、二〇〇、〇〇〇、〇〇	二三〇、九七一、七〇三、四六

註　外貨債ハ全テ日貨債ナリ

は債權の設定を爲し得べく、且之を第三者に對抗するには登錄を要し、中央銀行本行で取扱ふことになつてゐる。

●起債目的に因る現在國債額別

起債目的	內譯	債額
建國經費		二八、〇〇〇、〇〇〇
金融經費	滿洲中央銀行繼承枯損補償	三三、〇〇〇、〇〇〇
〃	積缺善後處分	五、一四七、九五〇
財政整理	稅關職員一時賜金	三、五九九、三〇〇
殖產興業	鐵道買收	七一、九二八、〇〇〇
都市計畫	新京、哈市上下水道其他ノ公益事業	一〇、〇〇〇、〇〇〇
建國功勞賜金		八、一五〇、〇〇〇
合計		一五九、八二五、二五〇

●減債基金

關稅鹽稅擔保の舊外債に對しては國際信義に則り、之を分擔する趣旨で該收入內より舊外債償還基金として左記の通り積立てゝゐる。

	積立豫定額	積立濟額
大同元年度	一三、三八六、一九二圓	一三、三八六、一八九圓
大同二年度	一一、八四八、六五五圓	一一、八四八、六五五圓
康德元年度	六、四二〇、一八八圓	六、四二〇、一八八圓
康德二年度	五、〇一二、五九八圓	五、〇一二、五九八圓
康德三年度	一〇、三二四、六八七圓	—

尙一般國債償還の爲減債基金の制を設け、歲計剩餘金の百分の十を之に繰り入れらるゝことに定め大同二年より實施してゐる。

專賣制度

石油專賣制度の施行

石油の國內製造及資源開發の保護助長、價格の公定、供給の適正を期すべく石油の統制計畫石油專賣制度を施行することになり、康德元年十一月石油專賣法が公布せられ、四月より施行せられた。石油專賣制度は（一）專賣品の種類の決定（二）製造の制限（即ち許可制度）（三）輸出入の制限（即ち許可制度）（四）販賣（政府が行ふ）（五）配給賣捌の統制（石油元卸賣人、石油卸賣人の指定）（六）價格公定等である。

この專賣制度は建國の精神に依り各民族協和の大方針に基いて制定せられたものであつて輸入輸出に關しても、又政府の指定する賣捌人の資格でも、人種、國籍の如何を問はず一率に同一待遇を與へることになつてゐる。

阿片專賣制度と密作取締

滿洲國が阿片專賣制度を施行した目的は阿片政策の一手段として阿片害毒の絕滅を目的とせるものである。從つて阿片の專賣は財政專賣ではなく、民衆の中に滲み込んでゐる阿片吸飮による害毒を矯正するために、絕對彈壓方法を執らず之を一應白日の下に曝らし、その處理權を政府が把握し、逐次經濟的手段によつて中毒を掃蕩せんとするものである。

專賣總署では目下阿片制度十年計畫を立案し實施中である。

鹽務行政

元來、滿洲鹽價は中華民國に較べるときは遙に廉價ではあるが、他の文明國に比するときは尙甚だ高價である。鹽は人間生活の不可缺の必需品であるから鹽の價格低減は鹽務行政の中心である。されば、先つ大同元年十一月に警費鹽捐を廢止して以來、合理的鹽價の遞減を圖つてゐる。滿洲に於いて鹽價の不當に高かつたのは二の原因による、即ち
（一）鹽は課稅の有力な對象であつたこと（二）配給の不圓滑に基因する運賃及口錢等のためである。故に財政部は、一方鹽稅の低減に努めると共に他方產鹽收買に對する統制を强化し、經費の增大を極力避けつゝ配給の圓滑を圖つてゐる。

鹽稅收入は次の如し

大同元年度	一八•三八六•三〇六圓	（收入額）
大同二年度	二〇•五四三•〇一〇〃	（同　）
康德元年度	二二•〇二九•七一四〃	（同　）
康德二年度	八七•三三四•六五〃	（七月より十二年までの實收額）
康德三年度	二三•八四八〇•〇〇〃	（豫算額）

文教宗教

國民精神を培ふべき教育の刷新新興に就いては建國以來夙に留意せるところであるが、先づ舊軍閥の誤れる教育の積弊を打破し王道を基調とせる教育方針を定め、道德仁愛を以て教本となし、新興國家の文化化上に努力しつゝある。即ち教育の方針は次の如くである。

一、爾今各學校課目には四書孝經を使用教授し、以て禮教を尊崇せしむ、

二、仁愛を重んじ、禮讓を講じ、王道精神を發揚すると共に人民の生活方面に於いては獨立安定を計り、交誼方面に於いては自重節義を尙び、世界民族に對しては親仁善鄰、共存共榮を以て大同に至らしむ。（大同元年全國教育廳長會議決議文）

文教に關する施設としては學校教育、社會教育及其他の文化事業の三に大別し、學校教育にあつては人格の陶冶を基本として勤勞至助の精神を振作し產業滿洲國の實務教育を施すを目的とし、社會教育にあつては國情民度に則した諸施設を計畫し着々其の實現を見つゝあるが將來一段の擴張を圖るため着々計畫を建て民衆教化の徹底を期してゐる。

その他の文化事業としては施設すべきもの甚だ多く、就中國立文化院を創設して東洋文化の研究並に保存を圖りつゝある。學校教育としては康德元年度より吉林に高等師範學校を創設する外教員講習所及地方教員諸置會を開設し教員の素質の向上を圖つてゐる。

宗教

概說

我が國に於ける宗教は民族の數多きため種々雜多である。そのうち佛教、喇嘛教、道教、回教、基督教等が主なるもので其他滿洲族間に信仰される薩滿教等がある。

佛教

佛教傳來の歷史は古く高句麗時代で、遼金の時代より汎く傳播され、その宗派には多數あるがそれは寧ろ學派の名稱と見るべきものである。主なるものとしては、臨濟、天台、淨土、眞言等である。宗教の教育が徹底せぬため僧侶の學識低く教理に對する知識もなく、啻、經文を口誦し、念佛を唱ふるにすぎず、社會の儀表となり、民衆の導師たるに適しない。

現在佛教に關する統計をあぐれば(大同二年調査)寺廟九一三、僧侶 二、一一九　信者男 二二一、六九八　女 一七七、六一二　合計 三九九、三一〇名である。

喇嘛教

喇嘛教は西藏に起つた佛教の一派であるが、滿洲に於いては蒙古全階級が絕對的な信仰をさゝげてゐる。滿洲に於ける喇嘛教は、黃教であつて、蒙古地帶いたるところに堂々たる喇嘛の廟宇が認められる。興安省の著名な廟宇としては西省のハイ廟、バチロス廟、インナイ廟、昭廟、南省の葛根廟、莫力廟及び北省の甘珠爾廟が擧げられる。

現在國內にある喇嘛廟の總數六六二喇嘛僧の數は二八、九八五（康德二年三月一八月蒙政部調）である。蒙古全人口に對する喇嘛の比率に就ては興安全省では四・三％ 省外蒙旗では一・八六％ にあたる。

道教

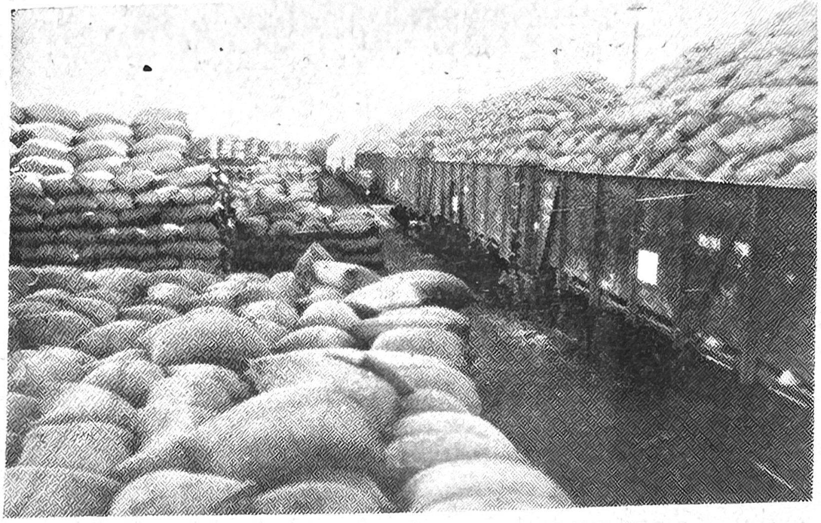
道教は三十六宗七十二派に分れ、寺院は通常「觀」と稱せられ「宮」「廟」と呼ばれ滿洲の代表的なものは千山の「無量觀」奉天の「太淸宮」等である。一般民衆の信仰對象として尊崇されてゐる。

娘々廟、財神、藥王、關帝廟等は何れも道教的色彩を持つてゐる。

廟宇數　一、〇七五　布教者（道士）二、〇〇六　信者　二三五、七八六（大同二年十二月末現在）である。

回々教

回々教はマホメツトを教祖とせるもので滿洲に傳播せられたのは比較的近代のことに屬し、約百數



十月から四月迄は特產出廻りの最盛期

十年の歷史しか持つてゐない。アラーを最高の絕對神として偶像崇拜を拒否し決して他敎徒と結婚せず、嚴格な戒律を守り、風俗習慣を墨守し、團結が極めて鞏固であるが他民族とは非融和的であることが特徵である。

回敎徒の部落には必ず淸眞寺があり淸眞小學校を設け、子弟を敎育してゐる。

回敎の廟宇の數は一八〇、布敎者は五〇五であつて、信徒の數は約二〇〇萬と見られてゐる。信徒は奉天省を筆頭に吉林省之につぐ。

註　文敎部發行康德二年禮敎概要には六〇萬、統計處發行第二次滿洲國年報には二十五萬餘とあるが、これは何れも過少に失する。

建國後、滿洲國內回敎徒會員相互の親睦、社會福利の增進、敎義の宣揚、敎育の普及を標榜して大同三年二月新京伊斯蘭協會が結成され、次いで康德元年七月伊斯蘭協會の統一を期し組織された、康德二年六月現在の調査によれば分會の數一四あり十一の辦事處を有し、職員三、七八一である。

基督敎

滿洲に基督敎が布敎されたのは一八六六年ウヰリヤム氏によつてゞある。爾來敎勢に消長隆替があつたが、現在十餘萬の信徒を有し、外國の宣敎師のみにても三百人にして、彼等は布敎の傍ら地方民に醫療を施し、農業を敎へ或は小學校を設立し一般民衆を敎化するなど文化開發につくした功績は偉大なるものがある。

滿洲に於ける基督敎は主として天主敎にて全國に敎會網を張つてゐる。即ち全國を九敎區（奉天、吉林、撫順、四平街、齊々哈爾、延吉、依蘭、熱河、赤峰）に分ち各敎區に一名の司敎を置き現在敎徒數は約十四萬、宣敎師三百名に上つてゐる。

產業

概說

我國は地大物博にして東亞の寶庫と稱へられてゐる。この廣大なる資源を開發し、國利民福を圖り、王道樂土を築くことは我が國建國の理想であり、建國宣言にある如く、「實業を獎勵し、富源を開闢し」以て生計を維持する方針の下に着々經濟建設に努力してゐる。

農業

我國民の經濟的根幹を爲し國民生活の基礎となるは農業であつて、國民の九割は農民であり、輸出貿易の七割乃至八割が農產品である。我國の可耕地面積三、〇一〇萬陌で總面積の二九%に當り、其の中既耕地面積は一、三五〇萬陌即ち總面積に對して一三%可耕地面積に對しては四五%を占め北滿方面に

穀類の收穫高　（單位千噸）

品目＼年次	大同元年	大同二年	康德元年	康德二年
大豆	四、二八八	四、六〇一	三、六〇〇	三、八二二
其他豆類	四五六	三〇四	二七九	二七二
高粱	三、七五七	四、〇二二	三、五八九	三、八四二
粟	二、六三五	三、一八四	二、〇九三	二、九七〇
玉蜀黍	一、六八七	一、七五九	一、六〇九	一、八〇一
小麥	一、一三四	六五一	八六三	九三五
水稻	一一二	一六六	一九九	二八五
陸稻	一三八	一四三	一一八	一三七
其他雜穀	一、五六一	一、八〇四	一、二九九	一、二四五
合計	一五、七六八	一六、六三四	一三、六四九	一五、三〇九

は猶相當の未耕地があり、將來は松花江流域を主體とする北滿方面の開墾に俟たねばならぬ。

南北に長い滿洲平野は之を南北に二分して見ると、氣候及地味等の自然的條件の相違によつて作物も自ら異り南滿洲平野には高粱、玉蜀黍が多く、粟大豆は兩地域に跨り、小麥は北滿平原に主として栽培せられてゐる。

其の他各地に特用作物として亞麻、大麻、青麻、蓖麻、荏、煙草、棉花、落花生、忽布、其の他蔬菜、果實等の栽培行はる。

畜産業

滿洲に於ける家畜の飼養は遍く普及し農家各戸殆ど家畜を有せざるはない。其の種類も牛、馬、驢、騾の大家畜より、緬羊、山羊、豚、鷄、鶩、鵞鳥等の小家畜、家禽に及び、尙蒙古地方には役畜として小數の駱駝の飼育があり、更に自家防備の目的で殆毎戸數頭の番犬を飼育してゐる。

我國の住民は愛畜心に富み、家畜の利用が巧である。特に蒙古人は牧畜を以て唯一の生活資料としてゐるが如き畜産業は我國の重要な産業である。

滿洲國に於ける家畜頭數を正確に知る事は困難であるが、各種の統計より綜合せる省別家畜數を示せば次表の如く、合計大約一、二二七萬頭となつてゐる。

滿洲國家畜頭數

種別	頭數
（1）豚	五、三四九、〇〇〇頭
（2）馬	一、九九八、〇〇〇頭
（3）羊	二、二〇八、〇〇〇頭
（4）牛	一、五六九、〇〇〇頭
（5）騾	七五三、〇〇〇頭
（6）驢	三九四、〇〇〇頭
合計	一二、二七一、〇〇〇頭

林業

森林の概況

(1) 森林面積及立木蓄積量

本部林務司の概査に據る全滿林野面積總計は約八千八百萬陌（一陌一、〇〇八三三町步）、其の中立木地面積は約二千二百萬陌であつて、差引無慮六千六百萬陌の無立木地域が殘されてゐる。

立木蓄積量は總計約三十七億立方米即ち約百三十三億石（一立方米三、五九三七石）と推定せられ其の中濶葉樹立木蓄積量は約二十二億三千萬立方米、針葉樹蓄積量は約十四億七千萬立方米と推定されてゐる。

(2) 主要樹種

滿洲の森林は之を森林植物帶上より觀れば溫帶北部に屬するものもあるが其の主要なる部分は寒帶の圏内に屬するものである。

而して滿洲の森林を構成する樹種の數は既に知られたるものゝみでも約三五〇有餘種の多きに達する。

木材需給狀況

生産狀況

我國の木材生産狀況は建國前數箇年は産出量は大約三百八十餘萬石であつたが建國當初二箇年は諸種の事情に依り甚しく生産を低減し二百八、九十萬石程度となつた、その後國内の制度整ひ各種事業勃興し木材の需要急增しその生産高も康德元年度に於ては約四百十四萬石となつた。

鴨綠江材

康德元年度に於ける安東着筏數量は百十一萬石である。

安東沿線材

本沿線に於て生産せられた數量は約二十萬石

吉林材

松花江上流々域に生産せられ水運によつて吉林に出材せられるものを吉林材と稱しその出廻數量十萬石。

京圖沿線材

老爺嶺、張廣才嶺、牡丹江上流の牡丹嶺及哈爾濱巴嶺山脈の森林地帶より伐採せられるもので康德元年度の出材數量七十八萬石で全國出産量の約二割。

北滿材

老爺嶺山脈、小白山脈及穆稜窩集嶺關の森林地帶より伐採せられ濱綏線沿線に搬出せらるゝもの、松花江下流、湯原、依蘭、通河の各縣より出材せらるゝもの並に大興安嶺及小興安嶺方面より搬出せらるゝものを總括して北滿材と稱し濱綏沿線に於て約百十萬石、松花江下流に於て約二十萬石、大興安嶺方面に於て約十萬石、計百四十萬石、全計産量の約三割五分の出材を見た。

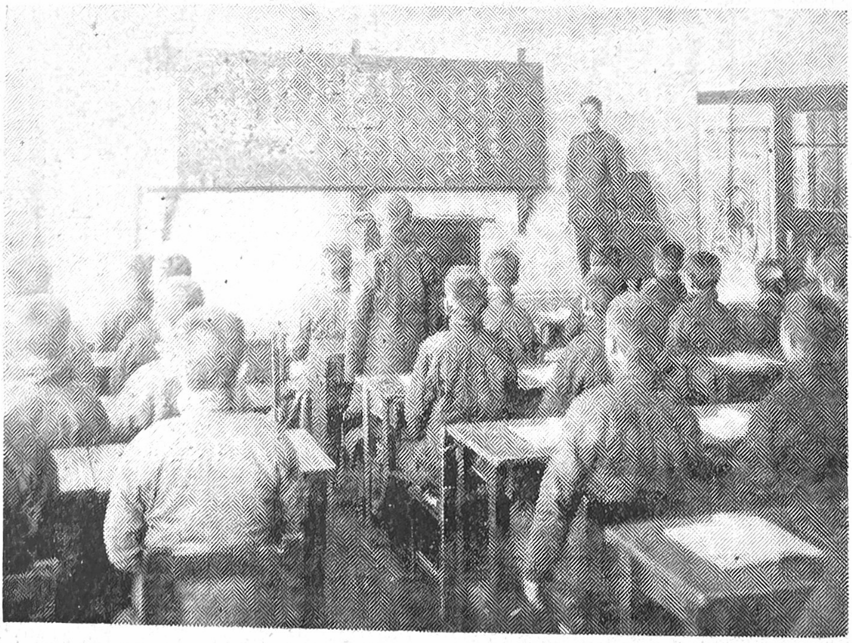
水産業

漁業

我國は南部渤海、黄海に面してゐるが、海岸線は極めて短く、地域は狹少であり、且つ冬期は沿岸結氷し、漁業不可能となるので我國の沿岸漁業は惠まれてゐない。然し、我國に於いては幾多の大河川、湖沼等があり、淡水魚の種類數量等は極めて豐富であるから淡水漁業は我國水産業の重要なる地位を占め今後諸政策の實施、諸施設の完備と相俟つて大なる發展が約束されてゐる。

然し乍ら之等國内生産の水産物を以てしては未だ國内の需要を充し得ず日本内地、朝鮮、關東州その他の地より每年五百萬圓以上の海産物を輸入してゐる。今後我國の發展に伴ひ海産物に對する滿人の嗜好增進等は輸入海産物をして今後益々增大せしめ行くものと思はれる。

國内の水産業を見るに淡水魚の豐富に棲息するものは嫩江、松花江、烏蘇里江、ダライノール其の他の大河川湖沼等で殆ど北滿地方に偏在してゐる。その魚種は鯉、鮒、鯰、草根魚、白魚、狗魚、鱖魚、鱸魚、鰱魚等で之等淡水魚は夏期に於いては殆ど地場消費に當てられる程度であるが、冬期に於いては凍魚として大量に生産せられ、全滿各地に積出されてゐる。南滿地方には遼河、鴨綠江の二江があるが、漁業は概して不振である。



奉天に於ける小學校

沿岸漁業は前述の如く不利なる條件によつて概して不振であるが、黄花魚、大刀魚、海蝦等が獲られる。渤海沿岸は黄海沿岸に比し遙に好漁場を有し、熊岳城沖の如きは黄花魚をを本場として特に有名である。又渤海岸には張網漁業の根據地として二界溝がある。

我國に於ける水産物の年産額を示せば次の如くである。（康德元年度調査、臨時産業調査局）

一、國内海産魚	二、〇五〇千圓
一、國内淡水魚	八、四五〇 〃
合計	一〇、五〇〇 〃

鹽業

我滿洲國は元來製鹽資源が相當豐富なるにも拘らずその生産額は少く、從來國内の需要を充たす程度に過ぎなかつた。これは偏に有力な製鹽業者のなかつたことゝ、合理的な經營が行はれなつたことに起因する。

政府はこゝに見るところあり、康德三年四月日滿合辦の滿洲鹽業株式會社を設立し、製鹽事業の開發經營に當らしめることになつた。滿洲鹽業會社は資本金は五百萬圓で内百二十五萬圓は政府の出資である。事業は、鹽の製造、加工及賣買、副産物の加工及販賣等にあるものである。該會社は當初の計畫では從來捨てゝ顧みられない地方に新に鹽田を開發するとゝもに、既設の鹽田を指導改良し年額二十數萬噸を産出し之を日本に輸出し以て年々漸增の傾向ある需要を緩和し、友邦化學工業の進展に資せんとするもので、所謂、日滿經濟ブロツクの一斷面とも見るべきものである。

鑛業

滿洲は鑛産資源に富み、古來鐵、石炭、砂金等の採掘、採取で著名である。我滿洲國は成立以來、豐富な鑛産資源の開發の重要性に鑑み鑛業法令を制定公布し、法定鑛物を指定し、國營又は私營に關する鑛業の統制を實施してゐる。

法定鑛物として左記四〇種が擧げられてゐる。

即ち、金鑛、銀鑛、白金鑛、銅鑛、鉛鑛、

亞鉛鑛、錫鑛、鐵鑛、アンチモニー鑛、アルミニウム鑛、ニツケル鑛、コバルト鑛、硫化鐵鑛、クローム鐵鑛、マンガン鑛、蒼鉛鑛、重石鑛、水鉛鑛、水銀鑛、砒鑛、燐鑛、硫黄、黑鉛、石炭、石油、土瀝青、油母頁岩、石灰石、白雲石、マグネサイト、螢石、長石、耐火粘土、重晶石、硝石、石膏、硅石、滑石、石綿及雲母

上記中、資源の保全又は國防上の見地から下記の鑛物は一般私人の無統制な採掘に放任することを許さないものである。指定鑛物は次の如くである。

白金鑛、鉛鑛、亞鉛鑛、鐵鑛、アンチモニー鑛、アルミニウム鑛、ニツケル鑛、硫化鐵鑛、マンガン鑛、重石鑛、水鉛鑛、水銀鑛、黑鉛、石炭、石油、油母頁岩、マグネサイト、螢石、耐火粘土、硝石、滑石及石綿

我鑛業法中で特色あるものは租鑛權を認めたことである。この制度は未だ外國にもその例を見ぬ制度で我國が率先して設けた實際の事實に適應した世界に誇るべき制度である。

重要鑛物の埋藏量は次の如し。

	千瓩
鐵鑛	一、二二一、四八七
石炭	四、八〇四、〇〇〇
菱苦土鑛	三八三、五九〇
油母頁岩	三二〇、〇〇〇

鐵鑛は鞍山附近に豊富に產し、その外本溪湖附近に良質の物を產する。鞍山の鐵鑛は元來貧鑛であるが、鞍山製鐵所が研究を重ねた結果貧鑛處理法を發明し、更に昭和製鋼所の成立とともに、銑鋼一貫作業を行つてゐる。

石炭は滿洲の三大特產の一であつて埋藏量の豊富なることゝ採掘の容易なることで將來を囑望されてゐる。就中滿鐵の經營になる撫順炭鑛の如きは東洋一の一大露天掘を有し、年產七百萬瓩と稱せられ、その三割は日本に輸出してゐる。この外鶴崗、本溪湖、新邱、北票等は著名である。新邱炭坑は特に有望な炭田であつて、數年後には二百萬瓩採掘を目ざし、且つ露天掘をも行ふ方針である。

油母頁岩―は撫順炭田の上面を約四百呎の厚さを以て覆ふてゐる褐色の炭層で、埋藏量は約四十四億瓩、その含油量は平均五・五%と見られてゐるから、約二億瓩以上の原油が得られる。滿鐵は撫順に製油工場を設立し、現在五萬四千瓩の重油を產出してゐる。將來は日滿液體燃料問題解決にとつて寄與すること大なるものがあらう。

金―就中砂金は人參と相並んで舊滿洲の重要資源を爲したが、現在に於いても相當に產出し、金鑛として擧げられるものは全國に六十ケ所以上に及んでゐる。中にも、黑河省、間島省、東邊道には有名な金廠がある。

北滿採金の爲には北滿採金會社が設立されドレツヂヤア三臺を送り込んで、近代的採金を開始してゐる。

マグネサイト―大石橋附近のマグネサイト（菱苦土鑛）は世界第一の鑛床といはれ新興輕金工業の重要な素材である。

工業

概說

滿洲の工業は北滿に於ては哈爾濱を中心として露西亞工業資本の活躍するところであり、南滿に於ては日本資本の獨舞臺であつて、滿人のみにより經營せらるゝ工業に至つては非常に微々たるものである。

滿洲に於ける職工五人以上を使用する工場は約四、〇〇〇その生產は約三億に上つてゐる。年額一千萬圓以上の生產品に就いて見ると次の如くである。

滿洲主要工業生產統計（一九三二年度）

品目	生產額
（1）大豆粕	七、二〇〇萬圓
（2）大豆油	三、二〇〇萬圓
（3）煙草	二、九〇〇萬圓
（4）綿絲布	二、三〇〇萬圓
（5）麥粉	二、三〇〇萬圓
（6）鐵道車輛	二、〇〇〇萬圓
（7）精穀	一、九〇〇萬圓
（8）酒類	一、三〇〇萬圓
（9）銑鐵	一、一〇〇萬圓
工場數	四、〇七九軒
投資額	二億四、〇〇〇萬圓
生產額	三億二、四〇〇萬圓
原動機	二九萬馬力
職工數	一〇萬人

土著工業（農產加工業）

滿洲の土著工業と見るべきものは農業生產物を原料とする工業で燒鍋（燒酎釀造）磨坊（製粉）油坊等である。これらの土著工業は最初土著住民の零細な資金によつて經營されてゐたが、日露戰役前帝政ロシアの進出、その後日本の資本と技術の寄與により土着原始工業は急速に新式工業化せられ、その產額は急激に增加した。

（イ）油坊工業

油坊業が初めて滿洲に設立されたのは十九世紀の末葉で今から約六十年以前である。牛莊（營口）に極めて原始的な油坊が三十餘設立された。その後水壓式搾機の利用普及と資本の流入とにより漸次大工業となり現在に於いては油坊工業は約三千に餘り、うち四百餘は相當の能力を持つものである。

一九三四年（康德元年）の調査によれば豆粕の生產高は約四千萬枚であり、往年に比べ可成不振を呈してゐる。これらの生產地の最近三ケ年平均割合は大連五三・四%、哈爾濱及北滿各地一五・七%、南滿各地一二・三%、營口九・五%、安東九・一%である。

最近五年間平均の大豆及製品の輸出數量を見れば（單位千瓲）

	大豆	%	豆粕	豆油	合計	%	總計
一九三〇年より五ヶ年平均	二、三五六	六一	一、三九三	一一九	一、五一一	三九	三九、八六七

（ロ）製粉工業

小麥は北滿の主要農作物の一で年產額百五十萬瓲に達する。その工場には磨坊と稱する舊式な土法と火磨と稱する新式な歐法とがある。前者は家內工業で全滿各地就中北滿に多く、その總生產額は火磨の約三分の一にあたる。麥粉は滿人の主要食物であるから滿洲には油坊とゝもに早くより發達した。火磨なる近代製粉工場が設立されたのは一九〇〇年頃、北滿にロシア人の手によつて起されたのである。日露戰役起りロシア軍に供給する爲長足な進歩を見、一時北滿だけに六十餘の工場が設立されその製品は滿洲はもとより遠くロシア、北支にまで及んだが、歐洲大戰後米國、カナダ等の大量生產に押され、且つ北滿の小麥減產に影響され滿洲粉の生產は減少した。

然し乍ら將來は政府の小麥增產奬勵による原料安と、消費の增加とに伴ひ本工業の前途は極めて有望である。旣に康德元年三月には日滿合辦による日滿製粉會社が生れた。

製粉工場は南北滿洲を通じ三〇七、生產額一八四、四一六瓲、價格二二、八三二千圓であるが、外國より輸入する小麥は康德二年度に於いては、七、六九五、六五六擔、五三、九八八、五八四圓である。

（ハ）釀造工業

滿洲のアルコール工業は主として飲料アルコールでその七五%を占めてゐる。就中、高粱酒釀造は土著工業の最大なるので如何なる田舍にも存在し、燒鍋は土著資本家の代名詞の如き觀を呈してゐる。

生產量は不明であるが大體年產四〇萬石乃至四十五萬石程度と見られ、全滿釀造酒の八〇%を占め價格二千萬圓と推定されてゐる。

高粱酒の外に粟を原料とする老酒、玉蜀黍を主原料とする包米酒がある。

火酒（ウオツカ）は主としてロシア人の飲料で北滿各地で釀造される。

日本酒は日本人の增加に伴ひ需要が增加しつゝある爲、漸次淸酒釀造の氣運に向つてゐるが、未だ需要を充たすに足らず、又內地製品に及ばない。

この外醬油は釀造は隨所に見られるが、未だ在來の方法を踏襲するに過ぎず、發達の域に達してゐない。

纖維工業及纖維素工業

（イ）紡織工業

滿洲に近代輕工業としての紡織業の起つたのは一九二二一三年頃で、一時多數の工場の設立を見たが、その後業績は概して不振、僅に、滿洲紡績（遼陽三萬千錘）奉天紡紗廠（奉天三萬錘）內外棉（金州六萬三千錘）滿洲福紡（大連二萬千錘）營口紡織（營口二萬錘）等の活動を見るに止まる。

然れども需要の遞增と、國內棉花栽培增殖計畫により將來は有望な工業と見られる。

（ロ）製　麻　業

滿洲は由來麻袋の需要極めて多く、氣候風土が麻

の栽培に適してゐる爲製麻業は有望である。一九一六年大連に、一九一八年奉天に製麻會社設立を見たが印度産麻袋に壓迫され經營不振に陷り、後者は閉鎖した。然し乍ら國內の需要は七千萬枚を超え輸入高新麻袋三千萬枚、古麻千五百萬枚に達してゐるから將來あるものといふべきである。

(ハ) 毛織業

我國は國內到るところに羊毛を產出し、その產額も九百萬封度と推定されるが、羊毛の粗惡なると適當なる助成を加へなかつたゝめに毛織業は殆ど言ふに足らぬ。政府はこゝに鑑みるところあり、羊毛の改良增殖を圖るとゝもに斯業の發達を助成する方針であるから將來は日滿經濟ブロックの一つとして日滿兩國に大きな寄與を爲すものと期待される。

滿洲の農民

(ニ) 柞蠶糸工業

我國の柞產は世界額の首位を占め、大豆、豆粕、石炭に次ぐ重要輸出品として、特產界に重きを爲してゐる。產地は遼東半島一帶で、安東、西豐、蓋平、岫巖、寬甸、海城、遼陽、復州の各地に工場がある。康德二年度柞蠶糸輸出額は二百二十七萬斤價格七百二十八萬圓に上つてゐる。

(ホ) 製紙及パルプ工業

『滿洲は製紙國として殘された寶庫』といはれ豐富な製紙原料資源を有してゐるが、その發達は殆ど見るべきものがなかつた。然るに建國以來、パルプ工業の事業熱は高調し、日本系の寺田、王子、川西、大川の四社が進出を計り旣に政府よりの認可を得てゐるので、めざましい活躍を開始してゐる。就中、寺田系の滿洲パルプ工業は木材を東拓系の海林公司に、技術を北越製紙に、資金を三菱系に仰ぐこと決定した。この外三社もそれぞれ事業を開始することになつたので第一期計畫の完了によつて、年六萬瓲のパルプが生產される筈である。

製鐵製鋼業（重工業）

國內に於ける製鐵原料は鞍山附近に十ケ所、本溪湖附近に十二ケ所、兩者中間に弓張嶺鐵山等の豐富な鑛區がある。その埋藏量は十二億瓲を超ゆと稱せられ、其他石灰、石炭、耐火材料共に豐富であり、且勞賃の低廉と相俟ち製鐵事業の將來を約束されてゐる。特に、貧鑛處理法の完成、銑鋼一貫作業の實現は滿洲重工業界に一大紀元を劃したものと云ふべきである。

製鐵事業としては現在本溪湖煤鐵公司及鞍山昭和製鋼所の二者のみである。本溪湖煤鐵公司は一九一一年日支合辦事業として創立せられ一九一七年諸般の準備を完成したが大戰後の不況に縮小を重ね一時中止をしたが一九二三年より復活漸次好調を辿り建國後は一層經營狀態が良好となり出銑額も次の如く增加してゐる。

建國前年	六萬五千瓲
大同元年	八萬瓲
大同二年	一一萬五千瓲
康德元年	一五萬瓲
康德二年	一五萬瓲

昭和製鋼所は銑鋼一貫作業を目的として鞍山製鐵所と合併設立されたもので大同二年六月より新工事に著手康德二年六月竣工を見たものである。

昭和製鋼所の出銑高は四十五萬瓲を目標としてゐる。最近の出銑高を示せば次の如くである。

年度	銑鐵 瓲
建國前年	二六九、四九四
大同元年	三〇〇、三七六
大同二年	三一二、〇五六
康德元年	三四六、七三〇

其他の工業

滿洲に於ける其他の工業は液體燃料工業としての油母頁岩工業及石炭液化工業である。前者は撫順に製油工場を設置建國前二年より操業を開始してゐる。昭和九年（康德元年）二四、一八六瓲、昭和十年（康德二年）四八、〇九三瓲の重油を生產してゐる。（滿鐵統計月報に依る）

石炭液化工業も滿鐵が多年硏究の結果愈々企業化

さるゝことになり豐富な石炭を利用し液體燃料問題解決に寄與すること大なるものがあらう。

尙、マグネサイト工業、セメント工業、煉瓦工業、曹達工業等將來を期待されてゐる。

これを要するに、我滿洲國は友邦日本と工業的にブロック關係を設定し、相協調しつゝ相共に世界工業界に進出せんとしてゐるものである。

商業・貿易

商業

滿洲に於いて活潑な活動を見てゐるのは漢民族系の商人である。元來、漢民族は商才に長け、いたるところに商權を擴張し發展を見せてゐる。滿洲への商權扶殖は漢民族の農業移民と隨伴してゐる。然して、全滿いたるところに漢民族の商業網が張り廻はされるに至つた。然し乍ら、舊軍閥時代にはこの漢民族の天賦の商才を以てしても容易に發展させぬ障碍があつた。

（一）は舊軍閥の專恣橫暴な誅求である。極小數の政商に利益は壟斷され、且つ、資本を蓄積すれば勝手に召上げられる。

（二）支那本土の植民地で經濟的にも全く從屬的關係にあつた爲、利潤は支那本土の資本家に吸收された。

これらの原因が、滿洲に資本家の存在を許容しなかつたのである。然るに建國後政府は經濟建設綱要の中に商業の助長發展に關する方針を明示し爾來商業の健全なる發達を遂げしめる爲に幾多の施設をなした。經濟建設綱要によれば次の通りである。

一、一般商業に對しては努めて之を助長奬勵し取引の圓滑を期し、國內產業の販路を廣く世界に求めてその繁榮を計らんとす。之が爲我商民の特徵は益々之を助長せしめ、舊慣の改むべきは之を矯正し以て取引の合理化を期し又生活の必要品其の他國民生活に重要なる關係を有する商品につきては、適切なる供給と價格の調節とを以てす。

二、新に特許法、商標法等を發布し工業所有權の保護を計り、寄託保險等に關する法制を定め、度量衡の制度を統一し、其他取引所の制度を改善する等、商取引に關する文明的施設を爲さんとす。

三、關稅政策は貿易の振興を旨とし國際取引の增進を期す。

右の方針に基き政府は一般の助長奬勵に努め、商民亦能く之と協力經營に從へるを以て着々成果を收めてゐる。

貿易

概說

我國が世界經濟と切線を描いたのは一八六四年牛莊の開港を以てである。爾來、滿洲の世界經濟進出は帝政ロシアの極東經營に拍車を加へられ、次いで日本の滿蒙に對する經濟的寄與により逐年躍進をつゞけ今日の盛大を見るに至つた。即ち北滿鐵道の開通及び南滿鐵道を中心とする諸鐵道の敷設、諸港灣の設備と移住民の增加に伴ふ奧地開發の進展と相俟ち、逐年其の貿易額は上昇した。一九〇七年に於ける貿易額は僅に五千九百九十三萬海關兩にすぎなかつたが、一九一〇年に於いては一躍約三倍に增加し一億八千二百四十一萬海關兩となり一九二〇年には七倍を超えて四億三千百五萬三千百〇五萬海關兩となり更に一九三〇年に於いては約十二倍七億四百萬海關兩となり、一九三五年（康德二年）には約十七倍强十億二千五百二十二萬圓となつてゐる。

滿洲の對外貿易の特徵は出超であつて、主要輸出品は大豆を初め、粟、落花生、玉蜀黍等の所謂特產で特に大豆の如きは世界の約七割を生產してゐた。然るに世界經濟恐慌による保護關稅の爲に對外輸出が漸次減少した結果最近は入超に轉じた。然し乍ら大豆の最大華客である獨逸と康德三年四月滿獨協定を締結し貿易の調整を圖ることになつたから、今後特產輸出に新生面が拓かれるであらうと期待されてゐる。

これに反し、滿洲國の建國以來、建設工作の加速度的進步に伴ひ、從來の主要輸入品たる綿製品、小麥粉等の外に車輛類及機械工具、木材等の建築材料が目立つてゐる。康德二年度に於ては建設關係材料と目すべき品目七種、その額一億六千三百六十萬圓輸入額の二七%を占めてゐる。これは建設諸工作がいかに急テンポに進步してゐるかを語る證左である。

康德三年度に入つて貿易狀態に著しき變化を見せてゐる。即ち、康德元年以來三月に於ては入超に轉換するを例としてゐるが康德三年三月現在は尙三千五百萬圓の出超を示してゐること、再輸出額が

昨康德二年の二倍に增加してゐることである。

日滿貿易

貿易上から日滿關係を見るに、滿洲國建國後の日滿貿易の發展は目覺しいものがあり、日本の對滿貿易は勿論、その反面たる滿洲國の對日貿易は文字通り躍進の一途を辿り、輸出品、或は輸入品を通じての日滿經濟ブロックが如何に强力化されつゝあるかを一目瞭然たらしめてゐる。

財政部發表の滿洲國貿易統計月報に依れば、滿洲國建國以來、對日貿易が全貿易額に於て首位を占めてゐる事は勿論であるが、その地位が益々强化され總額に於ても大同元年に四億三千三百二萬一千圓なりしものが、康德二年に六億七千三百九十六萬六千圓に達し、全貿易額に對する比率も四五・三%より六五・七%に躍進し、滿洲國貿易の大半は對日貿易に盡きると云ふ程度にまで日本への依存性を增大しつゝある。即ち左の如く大同二年には五七%と總額の過半を越え、康德元年には六六・二%に達し、康德二年には約三分の二の大量を占むるに至つてゐる。

以上の現象は、更にこれを輸入貿易に見ると一層甚だしく、日本よりの輸入品は年と共に躍進を告げ、日本商品の滿洲國經濟へ浸透し行く姿を明示してゐる。康德二年度に於ける日本よりの輸入貨物額が、全輸入總額の七五・五%を占むると云ふことは、最早滿洲國の經濟や滿洲國民の生活は日本品無くしては考へられず、又發展し得ないのではなからうかと考へられる程、輸入貿易に於ける日本の地位は發展を續けてゐる。即ち建國年度に既に總額の五八・二%を占めた日本よりの輸入貨物は翌年には六六・七%に飛躍し、更に康德元年には六八・九%に上り、康德二年には七五・五%に達し、建國年度に比較すれば、一七・三%の增進を示してゐるのである。而してこれを金額で見れば、建國年度より康德二年末までの四箇年間に、實に十四億二百二十四萬餘圓の日本商品が大連港より、或は北鮮三港より、若くは朝鮮經由鐵道により、滿洲國に輸入されたことになるのである。

而してこの狀況を他の貿易諸外國と比較すれば、全く雲泥の差にして、日本についで第二位を占むる中華民國は、大同元年より爾來第二位を占めてはゐるが相對數並に絕對數に於て減少の一途を辿り、康德二年度に於ては僅に總額の五・二%を占むるのみ。米國、英領印度に至つては、比較にならない程度の劣勢にある。

然らば、斯かる旺盛なる對日輸入貨物は、如何なる商品に於て占められてゐるかと云ふに、滿洲國の經濟建設に必要なる諸種建設材料、日本人の增加發展による日本人向き各種消費貨物、三千萬民衆の生活品ともなる各種衣食料品等萬般に亘つてゐるか、建國より四箇年間の金額別に依る對日主要輸入貨物は左記の如く、綿布類（衣類原料）鐵及鋼（經濟產業建設材料）小麥類（食料品）等であり、これ等十四億圓にも上る日本商品が、滿洲國の經濟的發展上、骨となり血となりして貢獻を齎らし、且つ又日本の地位を躍進せしめてゐるのである。

滿洲人の占者

通貨及金融

通貨

舊政權時代に最も紊亂してゐたものは幣制であつた。即ち不換紙幣の發行、銀行の惡用によつて、民衆を恣に搾取したのである。建國後、滿洲國は治安の恢復と幣制の統一を最急務として建國三箇月後滿洲中央銀行を設立、この大業にあたらしめたのである。

滿洲中央銀行は東三省官銀號、吉林永衡官銀號、黑龍官銀號及び邊業銀行の四行を合併したもので同時にこれらの銀行で發行してゐた紙幣を全部引繼いだのである。此の舊幣は種類十五、券種百三十六の多數に上り、發行額の如きも天文學的數字といはれる程尨大なものであつた。即ち吉林官帖百三億一千二十五萬吊文、黑龍江省官帖八十一億七千萬吊文、奉天九億四千萬圓であつた。これらの原幣額は

舊貨幣整理辦法によつて定められた換算率によつて引換へられたのであるが引繼がれた全額は一億四千二百二十三萬四千八百八十一圓であつた。

この舊紙幣の流通期間を二箇年とし、漸次新紙幣と引換へ、引換期間を一箇年延長し、康德二年八月末完了を見たが、回收成績は九七・二%といふ成績でこの大業を成就した。

其他馬大洋票（馬占山發行のもの）熱河票各種の私帖の整理、過爐銀、鎭平銀大小洋錢等の特殊通貨も整理され國內は全く國幣に統一された。

幣制の統一成就とともに通貨の安定に努力し國幣價値の維持を圖り、貨幣價値の變動による物價の騰落を防止するため國幣と銀とを絕緣せしめ、管理通貨として專ら物貨安定を目標とする通貨統制をなした。

この結果、對日爲替は概して平衡を保つことゝなり遂に康德二年八月日滿通貨パーが實現した。

我國の幣制に關しては、建國當初、貨幣法及滿洲中央銀行法を制定するに當り、銀本位制を採用し、貨幣の製造及發行の權は政府に屬し、滿洲中央銀行をして之を行はしめることに定めた、故に滿洲中央銀行の紙幣はその額に制限がなく、又鑄貨はその額面の百倍までを法貨とし通用せしむることゝ爲し、紙幣に對しては兌換の定めはないが發行準備とし所定の正貨及保證準備を保有するを要する定めになつてゐる。

貨幣の單位は「純銀の量目二三・九一グラム」を以て圓と稱し、十進法により十分の一を角、百分の一を分、千分の一を厘と爲してゐる。單位を純銀二三九・一グラムとしたのは從來の標準通貨である現大洋の純分量目と略同一にし、國民の習慣に適合せしむる爲である。

貨幣の種類は九種で紙幣は百圓、十圓、五圓、一圓及五角の五種白銅貨幣は一角及五分の二種青銅貨幣は一分及五厘の二種である。

金融

概說

滿洲の從來に於ける金融機關が近代的發達を充分遂げ得なかつた原因は一に幣制の不統一、且つ發券の自由に過ぎて濫發が可能であつたことである。されば銀行としては舊軍閥の私物視せられた發券銀行のみで、普通銀行は全く發達すべき素地さへもなく、從つて變態的金融機關である錢莊の如きが異常な業績を擧げて來たものである。

これに反し、日本籍其他外國籍の大銀行を其取引銀行とする商工業者が多かつた爲、却つて利用されて發達を見るに至つた。

國內金利に關しなるべく低率に誘導する爲中央銀行は大同元年七月金利の引下げを行ひ、更に大同二年七月及康德元年四月の二回各預金貸出大幅の引下げを斷行し、又、日本の低金利政策に呼應し、康德三年五月十一日より左の通り利下げを實施した。今回の利下は主として貸出に重點を置いたもので產業開發に資すること大である。

▲貸出之部

種類	改正利率
滿洲國公債擔保	日步一錢六厘以上（二厘下げ）
手形割引	日步一錢七厘以上（二厘下げ）
金銀擔保	日步一錢七厘以上（二厘下げ）
證券擔保	日步一錢八厘以上（二厘下げ）
商品擔保	日步二錢以上（二厘下げ）
囮貸	日步二錢以上（二厘下げ）
不動產擔保	日步二錢以上（二厘下げ）
其他確實なる擔保	日步二錢以上（二厘下げ）
當座貸越	日步二錢以上（二厘下げ）
同業者	日步一錢二厘以上（一厘下げ）

▲預金之部

當座預金	日步三厘（据置）
特別發座預金	日步七厘（一厘下げ）
通知預金	日步九厘（一厘下げ）
定期預金	（半年）年利率四分二厘（三厘下げ）
定期預金	（一年）年利率四分七厘（三厘下げ）

但し五大都市（新京、奉天、哈爾濱、安東、營口）に於ける定期預金六箇月一箇年とも同率年四分二厘のこと

金融機關

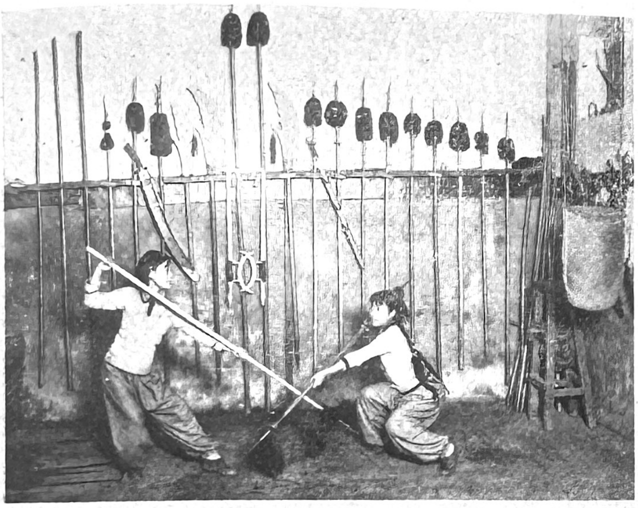
我國に於ける金融機關としては發券銀行たる滿洲中央銀行及び普通銀行があり、農村金融機關として金融合作社がある。この外舊式金融機關として當舖、錢莊、糧棧等がある。

國內にはこの外日本銀行、支那銀行、英米系銀行等がある。

滿洲中央銀行は大同元年六月十一日教令第二十六

號滿洲中央銀行及同日附滿洲中央銀行組織辦法に基き府の特設した通貨及金融の中樞機關でその使命は（一）幣制を統一し通貨を安定せしめ（二）中央銀行として機能を盡すと同時に一般の銀行業務に任じ（三）金融の統制、各種金融機關の整備信用制度の發達を圖るにある。

右の目的で大同元年六月十五日創立總會を開き同年七月一日開業した。資本金は三千萬圓で政府は五萬株以上（一株百圓）の引受義務を有してゐる。然して株主は特に政府の許可を受けたるものに限られてゐる。



滿洲國劍劇

（イ）內國銀行

普通の健全なる發達を圖る爲に大同二年十一月九日銀行法を制定公布した。銀行法施行當時は銀行と稱するもその實質に於ては舊式錢莊と殆ご變りない狀態のものが多く、又會社と稱したるものも殆ご法定の手續を爲してゐない。依つて、政府は先づ經營方針を立てしめ指導して之を刷新せしめると共に銀行經營主體の合理化及資本の充實を勸奬したるが、その有力なるものは何れも政府の趣旨を體し株式會社に改組し、鋭意業務の改善を圖り、又增資を行つたもの相當に多く舊來の面目を一新した。舊式錢莊中の有力なるものも漸次新式銀行に轉向し、又は合同して新式銀行を設立するなご改善の著しきものがあつた。特に注目すべきは從來支那に本店を持つてゐた銀行が本店より分離して獨立の銀行に轉向したものの多いことである。

內國普通銀行は康德元年十二月末には六五であつたが、康德二年六月末には六二に減じ更に同年十二月末には五九に減少した。これは弱少銀行の整理によるものである。資本金に於ては康德元年十二月末一千三百四十六萬餘圓、康德二年六月一千三百四十萬餘圓、同年十二月末一千四百十六萬圓となつてゐる。

所在地別に見れば奉天省の一八を筆頭とし哈爾濱錦州省の各一二安東省の七、新京、興安省各四、吉林、三江省各一である。

（ロ）外國銀行

日本側銀行としては橫濱正金銀行の特殊銀行の外普通銀行として、滿洲興業銀行、哈爾濱銀行、新京實業銀行等があり、各地にそれぞれ支店又は出張所を有してゐる。

支那系の銀行としては中國銀行、交通銀行等があり、歐米系のものとしては滙豐銀行（本店香港英國）麥加利銀行（本店倫敦英國）花旗銀行（本店紐育米國）信濟銀行（本店哈爾濱米國）萬國儲蓄會（本店上海佛國）法亞銀行（本店巴里佛國）等がある。帝政ロシアの極東經營の經濟中樞機關として露亞銀行が露淸合辦で經營され、更に歐洲大戰後極東銀行が設立されたが、ロシアの權益讓渡とゝもに閉鎖された。

金融合作社

金融合作社設立の目的は王道政治の具現化にある。言葉を換へて言へば農村大衆に對する經濟的發達を圖り、眞の安居樂業を得さしめる一段階であるからである。由來、我國民經濟の發達が遲々として進まなかつた原因は幾多あるが、その主要原因の一は信用貸制度の確立せぬことであつた。特に農村に於ては特に甚だしく、又高利貸附機關のために勤勞の美果は悉く搾取されてゐた。政府は建國當初より斯る不健全なる農民經濟を是正し、改善する爲先づ應急措置として全滿に春耕資金の貸附を行はしめることゝもに金融合作社網の創設に鋭意努力して來たのである。

金融合作社の使命は農村金融への貢獻にあるが他面、社員（組合員）の相互扶助を根本精神とする自助機關であるから、之れを通じて一鄕の俗風を革め穩健質實なる思想と勤儉の美風とを涵養することである。

交通通信

鐵道

我が國が植民地開拓の尖兵である鐵道を持つたのは一九〇三年東淸及京奉線の開通を以て嚆矢とする。東淸鐵道は帝政ロシアの侵畧政策の動脈として敷設されたもので一八九六年の露淸同盟密約に基き一擧に二、六〇〇粁の延長を有する鐵道を滿洲に丁字に敷設竣工せしめたもので、明に滿洲の完全な植民地化を意圖したものである。京奉鐵道は支那全土に亙り英國が、經濟上の覇權確立をめざして滿洲をして第二の長江流域たらしめんが爲に敷設したもので、吉林より琿春方面に之を延長して滿洲の西南端と東北とを聯結せんとする雄圖を以て計畫されたものであつた。

然し乍ら右の計畫は帝政ロシアの南下政策と衝突する惧れがあつたので英國は巧にその鋒鋩を轉じ、一八九九年露國との間に淸國鐵道に關する取極なるものを締結し、京奉線以外は滿洲に於て鐵道利權を獲得せざることゝし、最初の植民地開拓鐵道爭覇が解決した。

これに勢づいた露國はその侵略の鋒鋩を露骨にし滿洲の植民地化の態度を鮮明にしたゝめ、東洋平和守護の任にある日本は遂に武力を以て滿洲の野に相見えることになり、その結果露國は大敗し、南滿洲より總退却のやむなきに至つた。

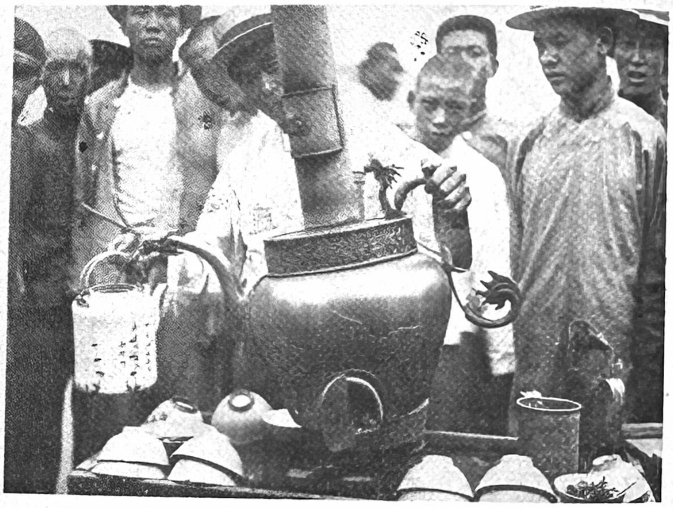
以上が滿洲の創世紀とも云ふべき時代である、第二期は日本の滿洲進出による南滿洲鐵道株式會社の創設と同培養線敷設の時代である。――この間米國が滿洲の鐵道に垂涎し所謂ハリマンの滿鐵買收及錦璦鐵道に關する豫備協約等の策動があつたが、日露の共同反對によつて實現しなかつた。――滿鐵培養線として敷設されたものは吉長（長春吉林間）四洮（四平街―通遼―洮南間）の二線である。

然るに帝政ロシア大戰後革命勃發したゝめ北滿洲に於ける勢力凋落し、その間に乘じ、一九二〇年武力による利權買收を斷行し一九二四年に至り奉露協定を締結し、東支鐵道を露支の共同經營たらしめることに改訂せられた。

第三期は世界大戰に擡頭した支那の利權回收運動による排外政策の露骨化された時代である。この潮流に乘じた東北政權は滿洲に於ける鐵道利權回收策に狂奔したが、これら不當の目的は容易に達し得られぬを知るや外國鐵道壓迫による枯死政策を執つた。即ち、自國資本によつて、競爭線を敷設し、當面の競爭相手たる滿鐵線の包圍策に出た。この目的の下に東北交通委員會は五十五線一萬粁に亙る尨大な鐵道網の十五箇年計畫が樹てられた。即ち、

1. 東大幹線――奉天―海龍―吉林―海林―依蘭―同江―綏遠
2. 西大幹線――壺蘆島―通遼―洮南―齊々哈爾―嫩江―黑河
3. 南大幹線――壺蘆島―朝陽―赤峰―多倫

右三大幹線の吞吐港として壺蘆島の築港を計畫し工費六百萬米弗を以て和蘭築港會社に請負はしめ、遠大な排日計畫の具體化を圖つた。



滿洲國人の街道茶賣商人

かゝる尖銳化せる對立抗爭は遂に激化し遂に滿洲事變勃發まで發展したのである。

政府は既設の東北鐵道を總て國有とし、之を一應交通部の監理下に置いたが、大同二年三月一日發表の滿洲經濟建設綱要中に左の如く新鐵道政策を宣明するところがあつた。

（イ）鐵道建設は經濟開發を主眼とし併せて國防の安固及治安の維持を期するを以て其の方針とす。

（ロ）主要鐵道は之を國有とし統一經營す。

更に政府は日滿兩國の不可分關係に鑑み全滿鐵道有機的統制と綜合的經營とを企圖して國有鐵道の建設、經營等を擧げて一切を滿鐵に委任することに決定した。よつて滿鐵は國有鐵道の委託經營を行ふ爲鐵路總局現在、鐵道總局を設立し大同二年三月一日より業務を開始した。

帝政ロシア侵略の遺物たる東支鐵道は建國後、滿蘇の共同經營といふ變則的な狀態で存置されたが、康德二年三月讓渡交涉成立によつて國有鐵道の一部となり全國有鐵道が滿鐵によつて一元的に運行されることになつた。

將來我國の鐵道總延長二萬五千粁を目標とし最初十箇年に四千粁の新線を施設し、總延長一萬粁に達せしめる計畫であるが、建國後五年の康德三年一月十五日現在本營業粁程六、八四二•〇粁、仮營業五八一•四粁、合計七、四二三·四粁に達してゐる。

國　　道

國道建設方針

滿洲の道路は、古來都市と都市とを聯ねる、主として軍用を目的とする官馬大路といふのが清朝以前から開通して居る外、各市、町、村落を聯ねる大小の道路は相當に設けられてゐたけれごも、道路の生命である管理を行はず、且つ夏期の大降雨後、冬期の結氷後等道路の崩壞するにまかせ、道路といふ定義にあてはまるやうな一定不變の道路は甚だ少なかつたのである。

然るに我國成立以來、治安の維持、文化の開發、產業の振興等を圖るには一に交通網の完成に俟たねばならぬといふ信念の下に、鐵路の改修、新設を計畫し之が完備に全力を傾注してゐる。

これが爲めに、大同二年三月國務院直屬の國道局を設け國道會議並に各地に配置した國道建設處と相俟つて國道五箇年計畫を樹立した。即ち總工費一億圓を以て六萬粁の道路網を完成せんとするもので、前期五ケ年に三萬四千粁、後期二萬六千粁を完成すべく（康德元年六月までに四粁、同二年六月までに五千粁の新國道開通を見る筈）經費一千五百萬圓は建國公債を以て支辨することになつてゐる。

國道の建設工事に當つては社會政策的立場から、主として所在の農民を使役し、その勞賃によつて疲弊した民力の涵養をはかることに留意し、なるべく農村閑期を利用し農民の勞力を有效に利用してゐる。又、歸順兵若くは解隊兵を以て規律ある工程隊を組織して工事に充て、廢兵の生產的就業を計ることに成績良好なるものがある。

右の計畫による國道を等級別に見れば、

一等道路（約一萬二千五百粁）
（イ）國都より主要都市又は海港に達する路線
（ロ）國防上特に必要なる路線

二等道路（約一萬二千五百粁）
（イ）主要都市相互間を連絡する路線
（ロ）主要都市より主要縣城又は鐵道驛所在地に達する路線

三等道路（三萬三千粁）
（イ）縣城相互間を連絡する路線
（ロ）縣城より地方都市に達する路線

治水•水運

治水問題

治水は治國の大本にして國民生活の安定、國土の保安、國家經濟の根基なるのみならず、農本立國の我國に於いては實に國運の消長を支配する重大事である。特に我國特有の「洪水は匪賊を生む」社會現象に鑑みる時國家治安の確保上治水の如何が王道政治と深い相關性があることが判る。

然るに滿洲住民は由來治水の觀念乏しく、水災を被ること古來その例甚だ多きにも拘らず舊政權は全く治水に對する施設をなさず放任してゐた。從つて一度水災に見舞はるれば忽ち幾十百萬の民衆は生活の根據を失ひ、耕地は荒廢に歸するのである。

建國以來に於いても不幸殆ご連年水災に見舞はれてゐる。即ち大同元年には哈爾濱を中心とせる北滿一帶の水災、二年は洮遼地區に於ける水災、康德元年には安東縣に於ける水災、同年七、八月の交全國百三十餘縣に亙る大水災及昨年七月に於ける安東縣の大水災及其他各省に於ける水災の被害は莫大なるものがある。康德元年夏の水害の狀況を調査したる結果全國の水災總額は實に一億七千五百三十萬元にして同年の政府歲出額一億八千八百七十二萬元とほゞ相匹敵する巨額に上つてゐる。從つて、この罹災民の困窮は窺知するに餘りある。

政府はこゝに鑑るところあり、全國的に治水對策を立案しその大綱を決定し所要經費概算總額四億一千百萬圓を計上した。然し乍ら國家財政及事業內容の諸項目に就き緩急を計り最も急を要し效果の最も適切なるものを選び第一期事業となしその所要經費一億九千三百萬圓、工期は康德三年度より十箇年を以て完成する豫定である。

水　　運

我國の河川は遼河、鴨綠江、嫩江、松花江、黑龍江、烏蘇里江、牡丹江、豆滿江等の巨川と之に注ぐ

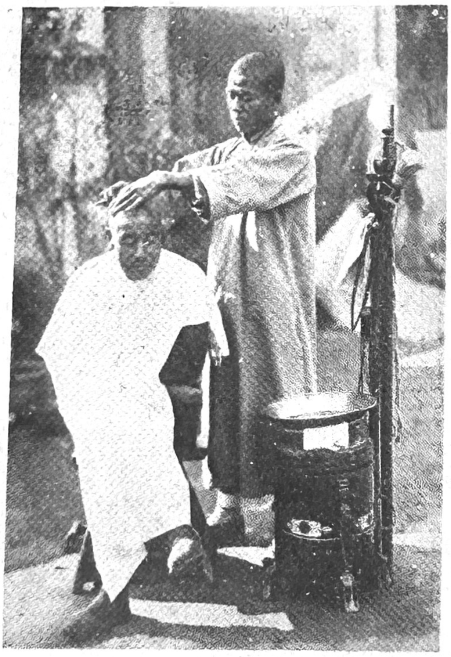
幾多の支流を有し、文化がこれらの河川から起つてゐる。

遼河は全長約二、五四〇粁で營口の河口から約五六〇粁の鄭家屯まで舟行の便がある。鐵道開通以前日露戰爭までは一萬數千隻の舟が運行してゐたが、現在は約一千隻に過ぎない。

鴨綠江の全長約五五〇粁、江口から一六〇粁は小型民船戎克等航行する。航行船數約四千。

松花江は全長二、〇〇〇粁と稱せられ吉林の上流約三三〇粁から黑龍江との合流點哈蘇々まで一千八百三十餘粁は可航區域である。而して江船一一二隻汽艇一〇隻。同平船一三三隻の外帆船二千に及びその積載能力は旅客約二萬人、貨物約一〇萬瓲である。

黑龍江は世界屈指の巨川で可航里程約八千八百粁といはれ、一千噸級以上の船舶の航行に耐へ、綏遠、興東、武市、黑河、漠河、璦琿等の諸都市の外六十五主要の埠頭が江の兩岸にある。



街頭の理髮屋

嫩江は全長八〇〇粁、水淺く大船の出入は不可能で、僅に河口と大賚間約五〇粁のみ航行可能である。

建國後交通部は國內水運行政の統制確立を期し舊政權時代亂立せられたる各機關の解消併合を行ひ、大同二年七月一日地方航政局官制を制定し營口、安東、哈爾濱の各地に航政局を設置し康德元年八月一日黑河に哈爾濱航政局黑河分局を設けて地方水運行政運用機關とした。

滿鐵は政府の委託を受け水運事業を總局に經營せしめてゐるが、その經營航路は總延長五、一九四粁に上り、哈爾濱を中心に黑龍江は漠河、吉梅に及び烏蘇里の上流は密山、興凱湖岸龍王洞に及んで居り、松花江は扶餘、吉林等まで伸びてゐる。

康德元年及二年に輸送されつゝある客貨は一箇年旅客四十萬乃至五十萬、貨物は七五萬瓲乃至八〇萬瓲である。

自動車

國營路線

滿洲建國後國道の新設とゝもに自動車運輸業が急速な進步發達を見せた。最近、世界の趨勢は自動車のすばらしい發達を示してゐるが、滿洲に於ては各種の事情に阻まれ未だ諸外國に比して甚だ劣勢にある。然し乍ら自動車は鐵道につぐ主要な交通機關で、産業の開發、治安維持、國防等に重要な關聯を有してゐる。

かくして、鐵路總局は大同二年三月先づ熱河線（北票—承德間）三三〇粁の區間に自動車の運行を開始し、其後引つゞき新路線を開き産業開發、治安維持、文化移入の重大役割を演じてゐる。康德二年十二月二十五日現在に於ける鐵路總局經營路線は十五線、五千百餘粁に達し車輛四百、從車員も七百名を算してゐる。

滿洲商工年鑑

全滿洲國並びに關東州の大都邑に關する凡ゆる最新の調査資料を滿載して餘す所無し。

◆本書の特徵◆

1. 日・英二ケ國語を用ゆ
2. 各都邑別・ABC順の名錄

三十有餘の都市別の名錄は、多年の歷史ある本書にして始めて可能にして、滿洲國の發展と俱に、全滿の輸出入業者、旅舘、病院、商工業者、必備の書である。

本書の注文は本部前金、書留便にて下記になされ度、

オリエント出版社

大連市東公園町七番地 電話（二）四五六八番
私書函一七一號

自動車に依る旅客輸送も地方の安定、國道の建設新路線の開設等に伴ひ漸次活況を呈してゐるが、康德元年度に於ては輸送人員三十五萬人、運賃收入八十五萬圓に對し前年度に比すれば人員に於て二十六萬人、運賃に於て四十萬圓の增加を示した。康德二年上半期に於て輸送人員二十一萬人、運賃三十四萬圓を算し、前年度同期に比し人員九萬人、運賃十一萬圓の增加となつてゐる。

それと共に荷物輸送も漸增の趨勢にある。即ち康德元年に於ける輸送數量は六千六百瓲、運賃三十六萬圓、前年度に比し五千瓲、二十二萬圓の增加である。（鐵路總局事業概要による）

航空

航空行政

滿洲は氣候、地勢等から見て航空事業發達に適した地方であるが、從來その發達は極めて微々たるものであつたが、建國以來、航空の重要性に鑑み日滿合辦の滿洲航空株式會社を設立、主要都市間に定期航空路を設ける一方日滿間空の一日連絡も實施され俄然長足な進步を遂げ、現在は航空路總延長七、八八〇粁に達してゐる。

政府は國內航空の圓滿なる發達を期し、一方滿洲國領土が歐亞連絡交通の要衝に位し、外國航空機の通過國となるので軍事並に公安上から領空の保全を期し、滿洲國航空路を設定することになり目下準備中である。

航空路及營業成績

日滿合辦滿洲航空株式會社は大同元年九月設立同年十一月より營業を開始してゐる。航空路は全國主要都市を繋ぎ、北は大黑河、西は滿洲里、三江省饒河、虎林より東部國境の東寧等に及んでゐる。

通信

我國の通信事業は交通部大臣の掌理するところであつて郵便、小包郵便、爲替貯金等である。從來、交通部の所管であつた電信、電話、無線電信、ラヂオ等は之れをあげて日滿合辦の滿洲電信電話株式會社に移管經營せしめてゐる。

郵政

全國の郵局は一等局九、二等局一〇一、三等局八八及代辦所六九〇、合計八八八局あり、是等の郵局は從來南京政府の統制の下に奉天及哈爾濱の兩郵政管理局によつて監督されてゐたのでわが國は建國當初の大同元年四月一日郵政接收を宣言したが從業員は依然として南京政府の任命せる外人の管理局長以下職員が在職し、郵便切手も民國時代のものを使用してゐた。當初交通部當局は郵政の公器たるに鑑み圓滿なる接收をなすため愼重な態度で臨んでゐたにも拘らず、南京政府は七月二十四日突如滿洲國內全郵局の即時閉鎖と全郵局員の中國引揚を嚴命して來たゝめ局內には式紙帳簿等一物をも殘さず全郵局閉鎖するに至つた。

依つて交通部では直ちに郵電部員の總動員を行ひ各方面からの應援を受け、郵局員の選定と開局に努力した結果早きものは閉局當日、遲きものも僅か一日間業務を停止したので七月二十六日より我國の新郵便切手で業務を再開、接收の實を他動的に擧げ得たのである。

郵便

對外郵便問題　郵政接收以來支那以外の諸外國とは何等條約も締結しないが、日本は勿論歐米各國とも支障なく取扱はれてゐた。大同二年末より康德元年春まで交通部より事務官を歐洲に派遣し各國を歷訪せしめ我國郵政の現狀を說明し我國郵政に對する危惧の念を一掃せしめ且つはエジプトのカイロに開かれた萬國郵便會議を契機として我國と諸外國との郵政の關係を正常化することに努めたのである。

その結果歐洲各國發支那宛郵便物は滿洲國を通過して遞送されることゝなり昨年五月十六日ジュネーブの國際聯盟滿洲國不承認委員に於て英國の提議に基き聯盟各郵政廳は滿洲國郵政廳との間に郵便事務に關する協定を爲すことを認めるといふ決議をなすに至つた。

歐洲諸國中獨逸は先づ郵便の直接交換を蘭領印度、波蘭及オランダは日本の媒介により交換業務を康德二年十月より開始することになつた。

日滿郵便協定　日滿不可分關係の緊密化に伴ひ日滿郵便の水準を等からしめるため日滿郵便條約の調印が康德二年十二月廿六日に行はれ、滿洲國の郵政事業は一大躍進を示した。新條約の締結の結果、從來日滿兩國の郵便交換の基準として採用されて來た日支郵便物交換約定、日支間價格表記書狀及箱物交換約定、日支間小包郵便物交換約定及び日淸間諸約定等は滿洲國に關する限り當然廢止され、代つて新

條約及び之に基く新業務協定の實施を見るに至つた。

電　政

沿　革

滿洲に於ける電信架設は一八八四年上海天津山海關線が營口まで延長されたのを嚆矢とし、更に遼陽一仁川線、奉天一營口一旅順線、奉天一吉林線、吉林一齊々哈爾一黑河線、茂興站一呼蘭線等順次實現されたが、淸朝末期、支那側自辦の東三省電信線の延長は四千九百九粁で、更に民國に入つてより大いに發展した。

無線電信は一九二二年營口に無線電信局を創設したのが支那側の濫觴であつてその翌年奉天に分局を設けた。これよりさき一九〇五年露國が設置したものを日本軍が占領し使用し無線電信臺を回收して哈爾濱分局とし、滿洲里、齊々哈爾、富錦に各分局を設立したが、一九二三年に至り奉天分局と改稱すると共に營口を分局とし、一方葫蘆島、蘿北、黑河等に各分局を置いたが、甚だ不完全であつた。

又、電話は一九〇三年東淸鐵道が哈爾濱に臨時交換所を置き翌年中央電話局を同地に設置するとゝもに、各主要驛に電話局を設け、公衆電話として近接都市の民家に架設したのが先驅である。

これらの電政は支那政府の郵政部又は東北交通委員の監理下にあり、奉天郵政管理局、哈爾濱に於ける吉黑郵政管理局によつて管掌せられてゐたが、實權は地方政權の掌握するところであつた。

而して東三省內の電話局、電報局、無線電臺は奉天の東北電信管理處の管理にあつた。

滿洲電信電話會社

大同元年七月政府は、支那政府下にありし、東北電信管理處を廢して新たに奉天、哈爾濱の二ケ所に電政管理局を設置し全國三百餘の電報局電話局、無電臺を管理せしむることになつた。

一方關東州及滿鐵附屬地の電政は日本側の經營に係り、通信聯絡上不便尠からず、又資本の二重投下、無益の競爭等の弊害發生し公益事業の發達を阻害するを恐れ、滿日兩國政府に於いて兩國有の電氣通信施設を合併し統一的經營を爲すの要を認め、大同二年三月二十六日に至り滿日合辦半官半民の通信會社設立に關する協定の成立を見るに至り、大同二年八月三十一日新京に創立總會を開催し、九月一日より業務を開始するに至つた。

會社の名稱は滿洲電信電話株式會社、資本總額日本國通貨五千萬圓、株式總數百萬株（一株の金額五十圓）通信施設としては電信、電話、無線電信、放送の事業を營んでゐる。

放送事業

滿洲の放送事業は電信電話と共に電々會社の經營に屬してゐる。放送局は新京、奉天、哈爾濱及大連である。新京放送局は康德元年十一月百キロに、哈爾濱は同年三月にそれそれ改裝され、康德三年五月より吉林に演奏所が設置されなご著々內容の充實整備を圖つてゐる。民族協和を建國の精神とする我國としては各民族に平等にラヂオ恩惠を與へる爲に苦心を重ねてゐる。

都　市

都市計畫方針

滿洲における都市は二、三の主要都市以外は殆ご雜然たる自然發生の原始的狀態の儘に放置せられ住民の福祉の如き、嘗て施政者の考慮に上つたことがない、從來の軍閥爲政當局は唯々彼等一門の榮華を誇るべき金殿玉樓を築くことにのみ專念し、日常彼等の居住する市街においてさへ一般衞生に交通にまた社會施設に對しては何等顧みることなく、無統制なる住民の烏合的集團狀態に放任せられてゐた。かくの如き都邑生活に的確なる基調を與へ、もつて住民の安居に資することこそは實に我王道國家滿洲國が持つ都邑問題の意義である。そして都邑計畫の要諦はその交通、衞生、保安および經濟に關し永久に公共の安寧を維持、福利を增進するための重要なる施設の計畫をなすことである。從つて都邑構成の有機的な建設を目的として諸種の平面的及び立體的施設をなして眞に「住民の樂土」たらしめんとするものである。民政部は自然發生に發達して來た國內の重要都市に對して都市計畫を施行するためにこれ等の關係諸法規制定までの期間中準據すべき都邑計畫要項に關し委員會を置き將來施行すべき都邑の實地調査および測量を實施してゐる。それと同時に都市計畫事業に關する法規および地圖の作成を急いでゐ

るがすでに委員會において都市計畫の決定せるものは哈爾濱、奉天、齊々哈爾、吉林、錦州、營口、安東、承德、赤峰その他二十九都市である。

現在自治能力全からず、しかも特に急激な發展を示してゐる都邑については新に市街地たるべき土地を國費を以て買收し都邑計畫の完全を期すると共に理想的都邑經營の基礎を確保せしめることになつてゐる。その目的とする都邑を擧げれば次の二十二都邑である。

奉天省＝山城鎭□龍江省＝洮安、北安鎭、龍鎭、訥河、昂々渓□錦州省＝山海關、朝陽、扣北營子□間島省＝圖們、老頭溝□吉林省＝敦化、拉法、扶餘□濱江省＝東京城、牡丹江、綏芬河□熱河省＝葉柏樹、赤峰、承德□三江省、佳木斯□黑河省＝黑河

都邑計畫事業又は都邑土木施設中街路、公園、下水道その他多額の費用を要する永久施設にして特別の收入を伴はざるものについては豫算の許す限り國庫補助により事業の促進、施設の完備を期してゐる。

國都の建設

新興滿洲國の首都にふさはしい近代都市を建設するために、中央政府に國都建設局を設け大同元年度から五ケ年計畫で建設をすゝめてゐる。第一次五箇年計畫區域は二〇平方粁でこの區域に人口五十萬を包容し得る豫定である、すなはちその用途の割合は

（單位平方粁）

官公廳舍敷地	二・〇
道路敷地	四・五
公共施設、學校、其他	一・五
公園、運動場其他	二・〇
小計	一〇・〇
住居地	六・五
商業地	二・〇
工業地	一・〇
特殊地（蔬菜、牧畜）	〇・五
小計	一〇・〇

街路は交通、衛生、美觀等の點を考慮し幹線、支線、補助線の三に區分し幹線は六〇メートル、支線は一八メートル乃至一〇メートル、補助線はそれ以下の幅員とし幹線、支線は總て車道と步道に分けられてゐる。幹線道路には四例の並木を植え路面は總て鋪裝される。事業開始以來竣工を見た街路の主なるものは幹線道路である新京驛と大同廣場からさらに南嶺方面に向ふ大同大街と大同廣場より西に伸びた興安大路で、これ等の諸幹線を集める大同廣場もすでに鋪裝を終つてゐる。この外新發路、北安路、熙光路、崇智路、豊樂路、安達街、建和街、康平街、鄉雲街、興亞街等の諸支線も大部分鋪裝を終へ美しい照明電燈や街路標示が設備された、長春大街、大同大街以西は興仁大路以北の延長一三〇粁に亙る大小幹支線も殆ご全部道形が完成し、大同大街南部至聖大路、安民大路、開運街、長春大街、吉林大路、興仁大路、順天公園間等の諸幹線約四十粁も完成した。

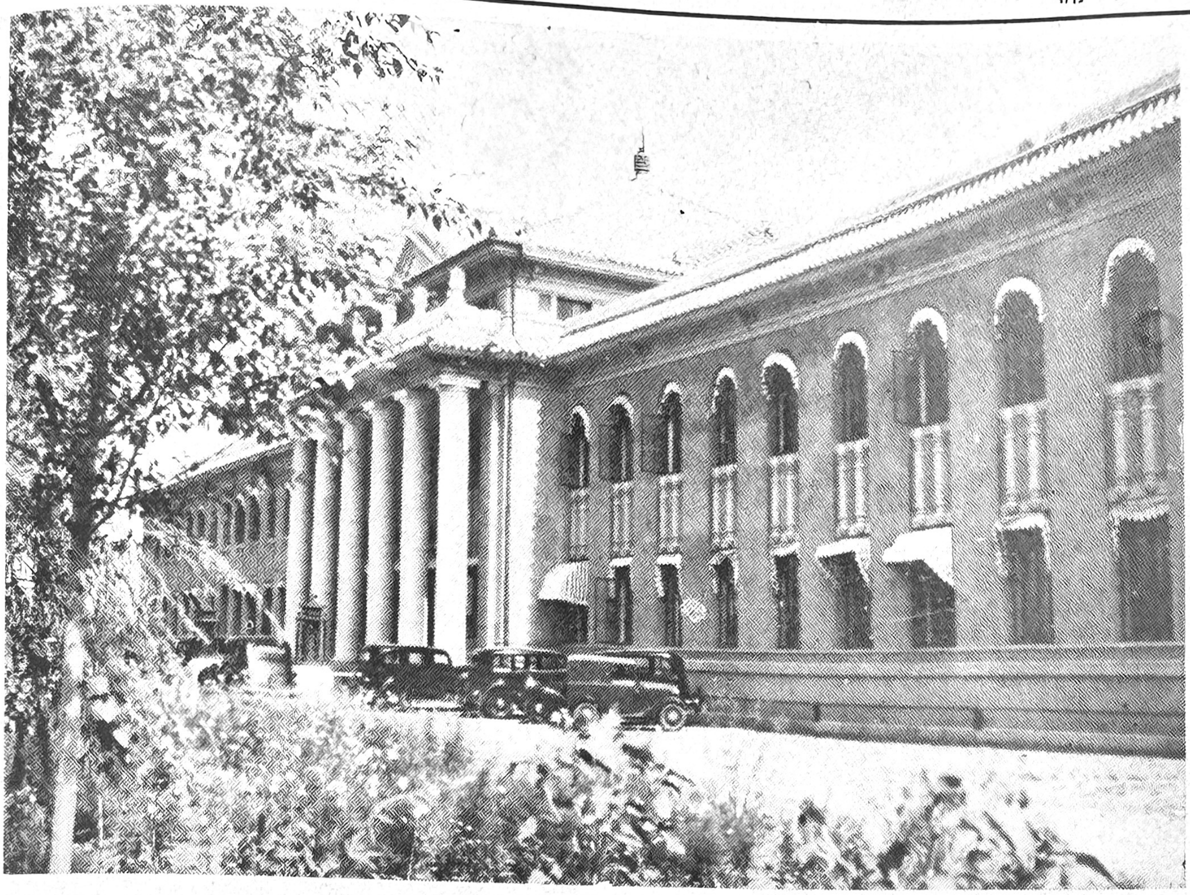
人口の急テンポの增加に伴ひ上水供給の問題が都市計畫の重要案件であるが、給水能力に對する危惧が完全に一掃され、地下水と腰站（新京の東南約十一キロ）淨月潭貯水池とを合すれば一日五萬二千噸を給水し得る。したがつて四、五十萬の人口を賄ひ得る。給水工程を見れば事業開始以來水源は十五箇所完成し施工中のもの八箇所で現在の給水能力は一日二、七〇〇立方メートルである。水面積四平方粁七を有する一大貯水池淨月潭は康德元年四月より二箇年繼續事業として施工し康德二年秋完成し約二千七百萬トンの水を湛へ一日四萬噸の給水能力があり、且つ明媚な風光は市民の遊樂の好適地である。更に市民生活に潤ひを與へるための大小の公園が、丘陵を利用して造築される。新京の公園（運動場を含む）面積は市面積に對して七％を占め世界の大都市に比して遜色がない。公園の整備を圖る一方綠化都市の實を擧げるため計畫區域內の樹木は凡てその伐採を禁止するとゝもに多數の樹木を搬入し、康德元年春まで國都建設局で搬入した樹木數は約二十萬本である。

大公園のうち大同公園は既に完成、水の公園として水に餓ゑてゐる新京市民を喜ばしめてゐる。また白山公園及び牡丹公園は既に全工程の八割を竣工した。

輝かしい王道スポーツの殿堂としての南嶺綜合運動場は約五十萬平方メートル（四十五萬坪）を有し十萬の觀衆を入れる東洋一の規模を誇り、またゴルフリンクス、競馬場もそれぞれ完成した。

滿洲國內奧地延長線の大鐵路工事作業

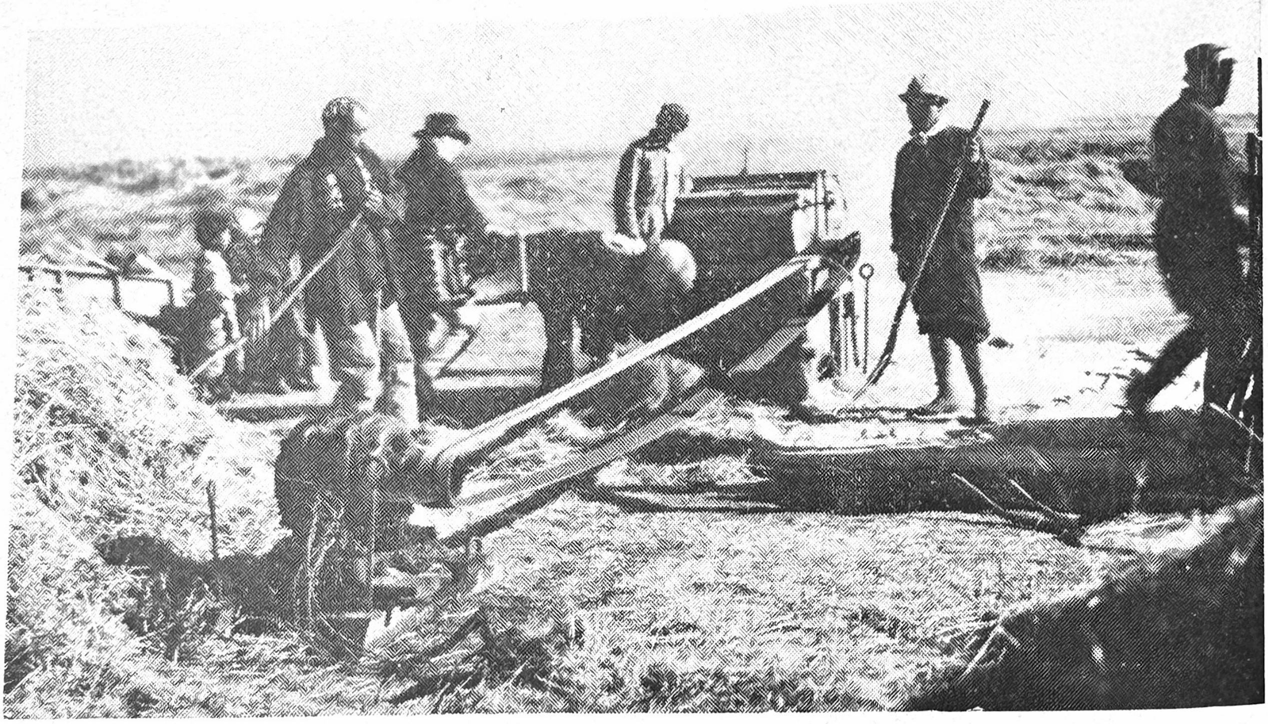
滿洲國鐵路工事の全景



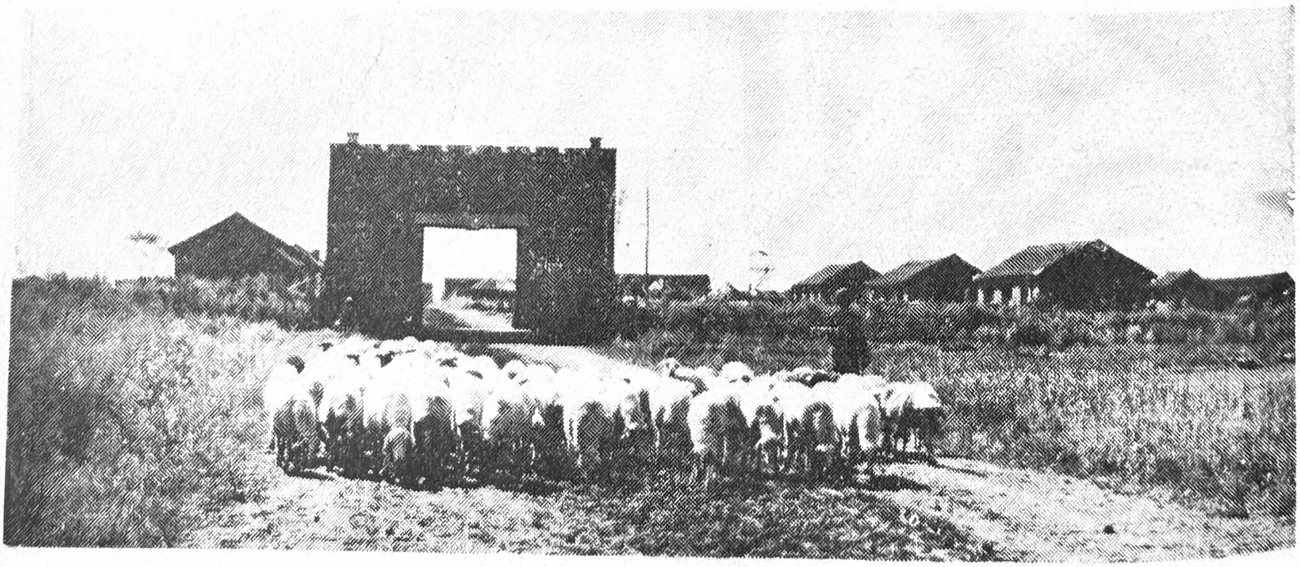
滿洲國國務院

大滿洲國の首都に於ける建築作業

日本移民村婦人の日常



機械耕作に依る日本移民村の農事作業



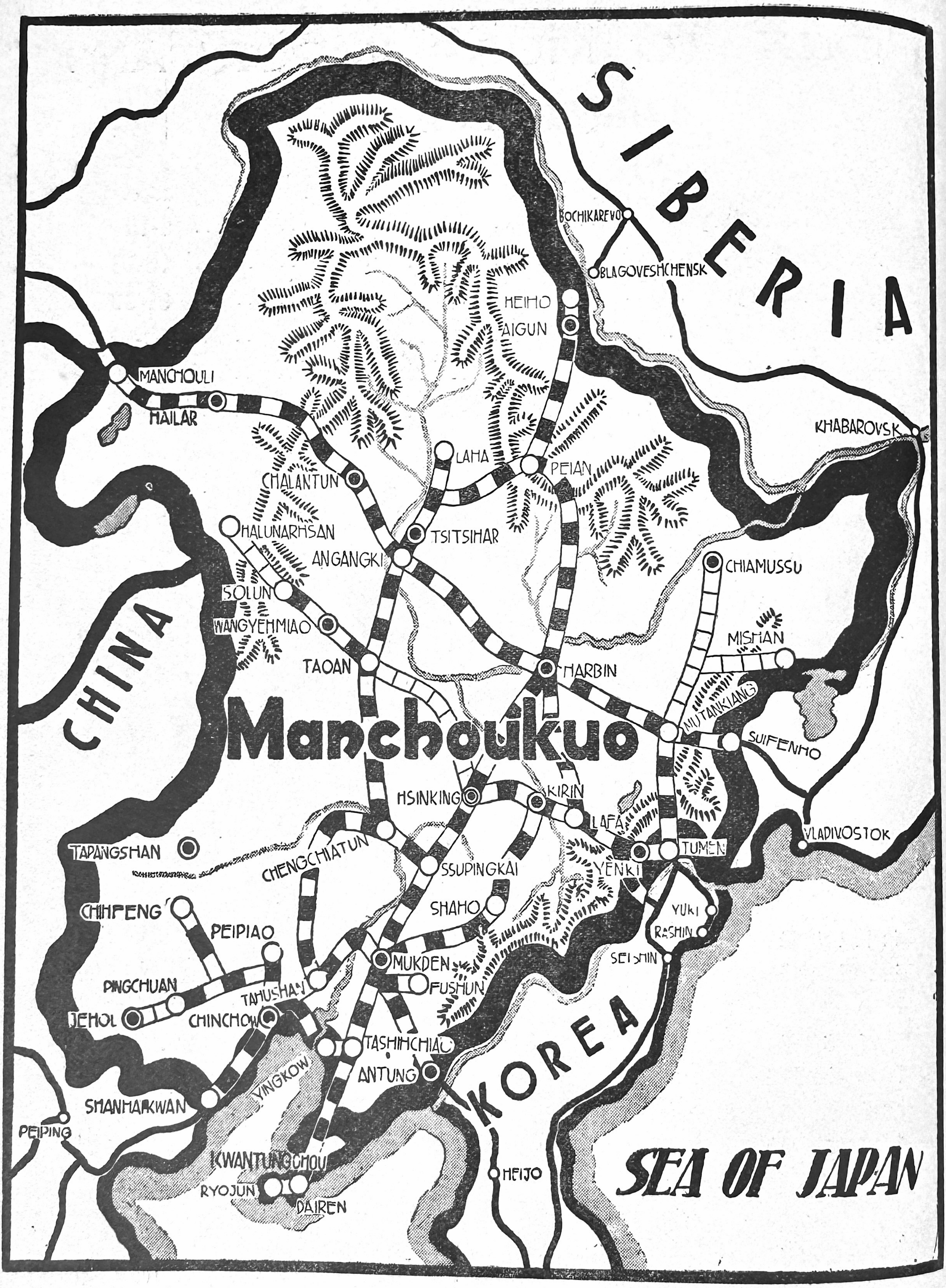
移民團の手にて開發された大滿洲國の養羊場

INDEX TO MOST IMPORTANT DIRECTORIES

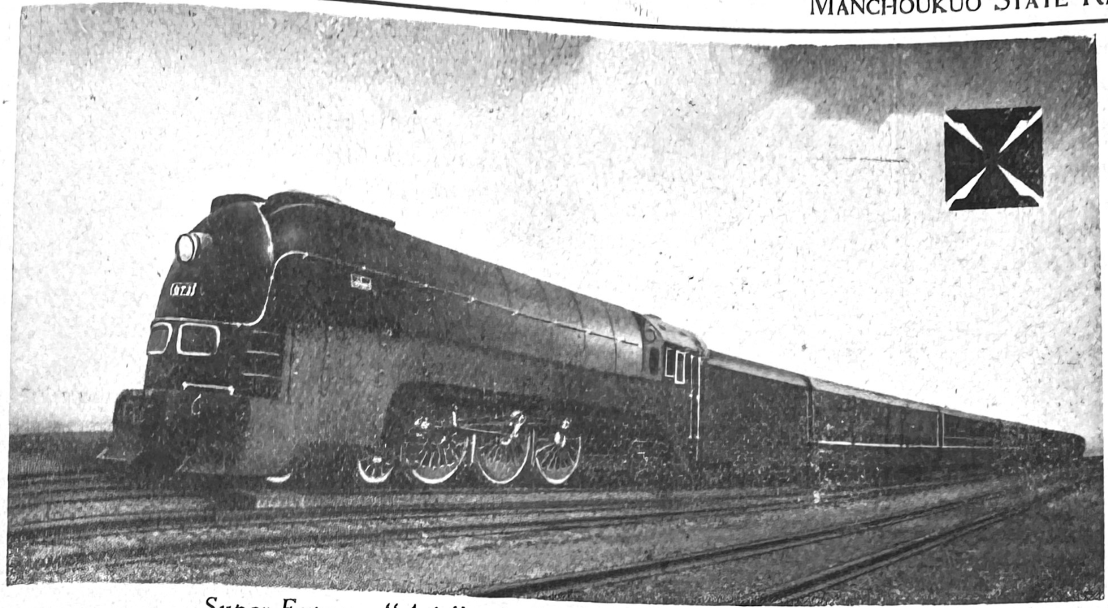
Pages
Manchouli Directory 9-15
Hailar Directory 16-30
Taoan Directory 31-38
Taonan Directory 39-43
Tsitsihar Directory 44-52
Peian Directory 53-59
Heiho Directory 60-67
Fuchin Directory 68-70
Chiamussu Directory 71-82
Mutankiang Directory 83-102
Suifenho Directory 103-108
Lishuchen Directory 109-112
Imienpo Directory 113-116

主要名錄索引

頁
滿洲里名錄 ... ... 9 — 15
海拉爾名錄 ... ... 16 — 30
洮安名錄 ... ... 31 — 38
洮南名錄 ... ... 39 — 43
齊々哈爾名錄 ... ... 44 — 52
北安名錄 ... ... 53 — 59
黑河名錄 ... ... 60 — 67
富錦名錄 ... ... 68 — 70
佳木斯名錄 ... ... 71 — 82
牡丹江名錄 ... ... 83 — 102
綏芬河名錄 ... ... 103 — 108
梨樹鎮名錄 ... ... 109 — 112
一面坡名錄 ... ... 113 — 116


SIBERIA
BOCHIKAREVO
BLAGOVESHCHENSK
HEIHO
AIGUN
MANCHOULI
HAILAR
KHABAROVSK
LAHA
PEIAN
CHALANTUN
TSITSIHAR
HALUNARHSAN
ANGANGKI
CHIAMUSSU
SOLUN
WANGYEHMIAO
MISHAN
TAOAN
HARBIN
CHINA
Manchoukuo
MUTANKIANG
SUIFENHO
HSINKING
KIRIN
LAFA
VLADIVOSTOK
TAPANGSHAN
CHENGCHIATUN
TUMEN
YENKI
SSUPINGKAI
SHAHO
YUKI
CHIHFENG
PEIPIAO
RASHIN
SEISHIN
MUKDEN
FUSHUN
PINGCHUAN
TAHUSHAN
JEHOL
CHINCHOW
KOREA
TASHIHCHIAO
ANTUNG
YINGKOW
SHANHAIKWAN
PEIPING
KWANTUNGCHOU
HEIJO
SEA OF JAPAN
RYOJUN
DAIREN

A complete railway map of Manchuria, showing the lines completed and those under construction. The former are marked with alternate black and white squares, while for the latter the squares are completely white.



Super Express "Asia" which run between Dairen and Harbin

Manchoukuo State Railways

(Description of the most important Railway Lines and Cities.)

Hsinking-Harbin Line

(242.0 km.)

After the transfer of the North Manchurian Railways to Manchoukuo in 1935, the railway gauge on the Hsinking-Harbin section was standardized, permitting the running of through expresses direct from Dairen to Harbin, chief among the through trains being the "Asia".

As the traveler journeys north from Hsinking, he finds the countryside taking on an increasingly Russian atmosphere, many villa-like structures, formerly the homes of Russian officials dotting the countryside adjacent to the railway.

The new station of Shuangchengpu, a beautiful structure of Chinese design, is worthy of mention.

Harbin became the center of Russian activity in the Far East. Built at the junction of the lines running to Vladivostok and to Dairen it rapidly became the commercial and economic center as well as administrative seat. The social life of the Russian community gave the city the nomenclature of "Paris of the Orient".

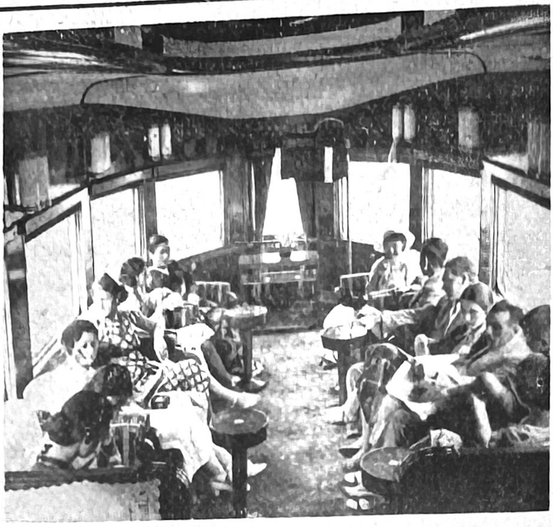
The central part of the city Novy Gorod (New Town) and Pristan, separated from the former by a viaduct, is a truly Russian town transplanted. Greek Orthodox Cathedrals and Russian shops with their Cyrillic signs are much in evidence. In the former, the Manchoukuo Government and the State Railways maintain their offices, and the Museum has its quarters. The latter is the real commercial section, banks, markets, factories giving proof of the economic activity of the city. Kitaiskaya and Novogorodnaya Streets are filled with gay department stores, while Jewish temples, Mohammedan mosques and Orthodox Churches call forth memories of Czarist days. On the Sungari waterfront ply many river boats carrying the commerce of the vast "granary."

Now rivalling Pristan as the Harbin River Port is Fuchiatien, a section of the city adjacent to Pristan on the Sungari, developed by Manchoukuo, and often spoken of as the second Shanghai. The presence of the Pinchiang Station, terminal of the Lafa & Peian lines, gives Fuchiatien added importance.

Harbin-Suifenho Line

(546.4 km.)

Practically every important population center on this line may be designated as a summer resort, which, through not offering every modern convenience, makes up for the lack by ideal weather and natural beauty. Among these are Imienpo, east of Harbin



Super Express "Asia" interior view of the Observation Parlor

where fishing, boating and swimming are the summer recreations, Hentaohotzu, Muleng and lastly, Suifenho or Pogranichnaya, on the Soviet Manchoukuo border.

Harbin-Manchouli Line

(934.8 km.)

On the Harbin-Manchouli line, two things stand out as particularly interesting for tourist travel. The first is the beautiful nature of the land in and near the Great Hsingan Mountains. Worthy of mention is Chalantun sprawling out on the plains with the foothills in the background. Flowing past is a branch of the Nonni a portion of which is made the center of a natural park and resort. Islands in the river are connected by well-designed bridges, and boating, fishing and swimming are enjoyable features here. Nor is this spot any less favorable in winter, being noted for its comparatively mild climate.

Beyond this town the land is particularly noted for its scenic beauty. The Hsingans are green with trees, the elm, willow, and birch predominating and everywhere flowers such as the lily-of-the valley and the rhododendron add color to the countryside.

Palin and Fulaerhchi are two other well favored summer resorts on the same line.

The second thing of interest is the predominance of Mongol atmosphere particularly westward from Hailaehr. Pastoral Mongol herdsmen, born to the saddle, tend their flocks and still trek from place to place folding up their bowl like paos (tents). Their few belongings are packed in carts pulled by camels and oxen, time honored draught animals.

For the adventure loving no better diversion could be recommended than a trip to Kanjurmiao, foremost Lama temple in the North Hsingan sheng, during the festival from the sixth to the fifteenth of August by the lunar calendar. This temple, 44 ri south of Hailaerh (a day's trip by auto) was built in 1784 with Imperial sanction. Here also is held the seasonal market which has hitherto played an indispensable role in Mongolia-Manchuria trade. To this market gathered five thousand Mongols and apporximately an equal number of Manchurians and Russians to exchange several million yuan worth of goods. This historical institution is now greatly weakened and to revive it is one of the interesting problems of the new regime.

Manchouli, connecting point of the Manchoukuo and Russian Railways is today important merely as such.

Mukden-Shanhaikuan Line

(419.6 km.)

Though not completed until 1907 this railway possesses the oldest history of any road in Manchuria, having been begun in 1877 by British capital as the Peking-Liaoning Line designed to connect the then Chinese capital with the chief city of Manchuria. The line reached Hsinmin in 1903 and Mukden in 1907, the last section being originally a light military railroad built during the Russo-Japanese War, and bought up and rebuilt after its close. The present Mukden-Shanhaikwan Line to the North China border, fell to the legacy of Manchoukuo as the result of the Incident.

The line runs through the region often designated as the "Tokaido of Manchuria" a section which was populated early by reason of its proximity to China, and which is now in the advanced stage of cultivation. Consequently this railway was a so-called "cash-box" railway for whomever might be in power. Today, it has the added importance of being not only the connecting link between Manchoukuo and China but also an indispensable section of the transportation chain from Japan to China through Chosen and Manchoukuo and thus bears the mission of maintaining commerce and communication over the shortest overland route between the three nations.

The Mukden-Peking Through Train

After protracted negotations the through express service between Peking and Mukden was inaugurated in July, 1934, trains now being run each way twice daily. This service places Mukden and Peking only twenty hours apart.

Koupangtzu. Few things sold on station platforms can be more unique than the chickens broiled whole which are piled high on the trays of vendors on the Koupangtzu Station platform. To the Chinese traveler this is an undeniable delicacy.

Koupangtzu's chief claim to importance is its position on the junction of the Mukden-Shanhaikwan Line and the Hopei Line. The latter, built to give access to Hopei, the Chinese port facing Yingkow across the mouth of the Liao River, was intended to give serious competition to the S.M.R. Line and the harbor to compete with Dairen. At present Hopei is the shipping center of local products.

Lushan. Thirty kilometers northwest of Koupangtzu are the Lu Mountains, (Lu-shan) running one hundred kilometers, ample grounds for the hiker or mountain lover. Among the jagged heights worshipped as sacred, the cutting of trees has been forbidden with the result that today stately pines wave their gnarled boughs in incredible places. High in these rocky eminences are temples bearing out the oriental desire to raise places of worship in particularly beautiful natural surroundings. Pei-chen-miao dedicated to the god of these mountains is the leading temple, giving evidence of having seen days of splendor, as indeed it had, having had intimate relations with the rulers of the Sui, Ming, Ching and Liao dynasties, in particular the last, one of whom had his remains buried there.

Chinhsien. Four hours from Mukden is Chinhsien, the Chinchou of the Incident, where Chang-Hsueh-liang made his last futile stand against Manchoukuo. The low rambling city is now the gateway into Jehol and Inner Mongolia. With a history dating back a thousand years, the city is gradually reviving, with a growing population now numbering 85,000. The walls and the ancient clay tower built during the Tang or Liao Period, which by action of time and element has assumed the pointed shape of an obelisk, are distinguishing landmarks.

Hulutao. At the terminus of the Hulutao Line (13 kilometers) branching at Lienshan, is this port which was in the process of being constructed as a competitive port to Dairen when the Incident spelled an end to the original plans.

Construction works have since been completed, and the port is expected to assume importance particularly in the shipping of Fouhsin coal.

Unrivalled bathing conditions bid fare to make Hulutao a premier summer resort in future.

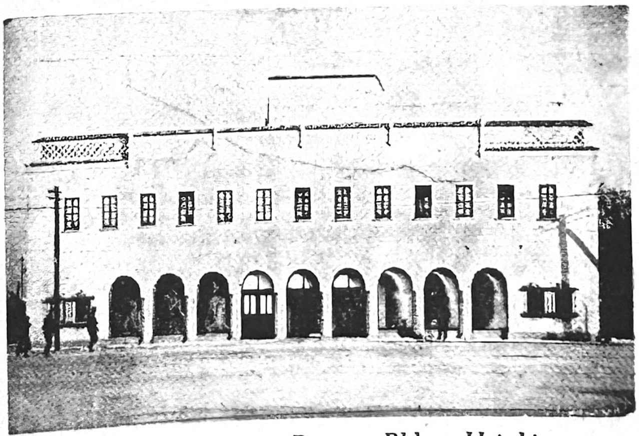
Chingcheng. This ancient city, six hours from Mukden is the bearer of the interesting historic honor as the first line of defense of the Chinese against the doughty Nurhachi, which succeeded in delaying the downfall of the Ming Dynasty. A relic of those decisive days is the marble gate, the "Tsushih Tsutashan" said to have been erected by General Tsutashan, one of the lieutenants of Yuanchungchuan, the hero of the late Ming Period. The gate, thirty-six feet high with delicate carvings in the marble, lend artistry to the bustling thoroughfare, appearing like a piece for a museum.

Hardly a mile from the station are the hot springs which were well known for its healing qualities from time immemorial. Among those who tarried there for rest or cure are counted may historic figures. Today the hot springs may be enjoyed within a modern hotel.

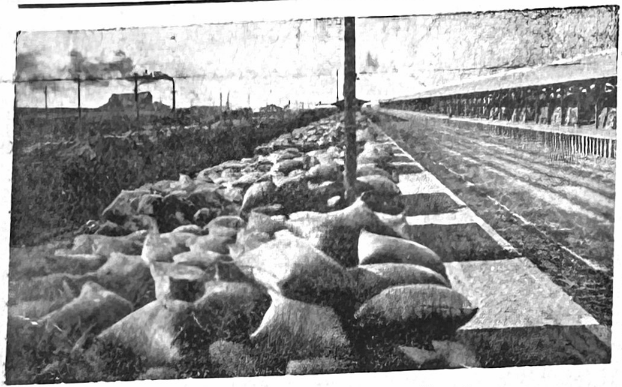
Shanhaikwan, the southwestern gateway into Manchoukuo is situated near the coast where China and Manchoukuo meet at the Great Wall, the monumental barrier by which ancient China attempted to shut out the barbarians of the "outer world". The city itself is surrounded by the characteristic massive Chinese Wall, pierced by gates on each of the four sides, with a bell tower in the center.

The famous Chinese characters "Tien-hsia-tai-i-kwan," "Greatest barrier in heaven above or earth below," is placed above the huge East Gate, which forms a part of the Great Wall itself and is regularly visited by travelers.

Three kilometers north of the Walled City is Chiao-shan, a thousand three hundred feet above sea-level, which affords an unparalleled



Japan Tourist Bureau Bldg., Hsinking



Soya beans on Hsinking Station

view of the Pohai Gulf as well as the town and the sinuous stretch of the Great Wall crawling over the craggy heights of the knife-like mountains. Four-fifths up its slope is the Chiao-shan Temple. This diverting side trip is usually made on donkey-back.

The Shanhaikwan beach offers unusual bathing facilities and in the summer is regularly visited by foreigners from both Manchoukuo and China.

Chinhsien-Chengte Line

(436.0 km.)

Long hidden from the eyes of the world, almost forgotten perhaps, *Jehol* or as it was often called, Eastern Inner Mongolia, suddenly came to occupy the spotlight of the world with the brilliant military campaign of 1933 which definitely placed this area under the aegis of Manchoukuo.

An area estimated at 39,501 square miles the projection of railways into this vast undeveloped land to afford communication and to effect its consolidation became of prime moment and no time was lost in building lines to Chengte and Chihfeng from Chinhsien the lines branching at Yehpaishou. The entire length to Chengte was opened to traffic on March 10, 1936, while the branch line Yehpaishou-Chifeng was opened in December 1934. These lines have finally opened Jehol to safe to travel and commerce.

What Jehol promises in the way of mineral resources is still a matter for conjecture, though it is generally consideral that gold, silver, copper and other minerals are existent.

Ihsien, half a hundred kilometers from Chinhsien is destined to gain greater importance with the laying of a railway to Hsinlitun, through the "Saar of the Far East," the Fouhsin area. From this point the railway follows the course of the Talingho almost to Yehpaishou.

Chaoyang in addition to its economic importance has a history of many centuries, the two old Buddhistic towers graven with many classic figures dating back a thousand years, being a relic of the old Chiton civilization. These towers may be contrasted with the queer vase like structure at *Lingyuan*, a battered tower standing solitary in defiance of time and elements.

Chengte, or Jehol City, with its adjacent structures is a classic world in itself. The typically Chinese city with a population of perhaps 85,000 is some distance away from the newly constructed station. But not far away dominating the slopes of the mountains are a series of temples which except for their remoteness might have been counted among the great wonders of the ancient world. Chief among them are the Potala, a replica of the temple at Lhassa, the adjacent Hsin Kun Temple and the Ta Fo Ssu. Each of these are complete with walls, massive gates and towering structures on whoes construction and adornment nothing seem to have been spared. Glaze tiled screens on the face of the Potala, magnificent pagodas and temple roofs adorned with shining dragons in the Hsin Kung, and the great wooden image of the many-handed Buddha seventy feet in height and hewn from a single timber, are only the most outstanding of the many wonders.

Two things insert a note of pain to the gaze of visitors. The first is that much is in a sad state of unrepair and dilapidation. But fortunately this will soon be remedied by the Government of Manchoukuo which has decided to preserve the temples at national expense. The second is that marauding Chinese soldiery has left its vandal imprint even here. For example, the pavilion of the Great Buddha contains 1,000 niches each of which once enshrined a small golden image. Now only one of these golden buddhas remains as a solitary reminder of its stolen companions.

No less admirable is the Detached Palace the former summer retreat of the Chinese Imperial House and birthplace of the Emperor Chien-lung. The walls thirten miles in circumference enclose the imperial hunting grounds botted with lakes and hills, palaces and ceramic pagodas, bridges and arborial retreats. One is tempted to picture life here when the ancient court held full sway.

These glories of Jehol are but memories which today can only be viewed in pictures but the setting still remains to leave the spectator admiring and wondering.

Chihfeng. The commercial center for

Jehol, Chihfeng, the terminus of the Yehpaishou-Chihfeng Line, was opened to commerce in 1915 and is now dealing particularly in grain, hides, cotton and livestock. Since the opening of the railroad the city is experiencing renewed activity.

Takushan-Chengchiatun Line

(366.2 km.)

Connecting the Mukden-Shanhaikwan Line with the Ssupingkai-Tsitsihar Line, this section forms a link in the north and south route through the western part of Manchoukuo.

The coal mines of Patachas, formerly owned by the warlord, Chang-tso-lin, was the incentive for the building of the first section. Its extension to Tungliao in 1928, to connect with the Tungliao-Chengchiatun section built in 1922, was vigorously protested by Japan as its completion would establish a parallel system to the S.M.R. in violation of treaty agreement.

The principal city on the line, *Tungliao*, formerly designated by its Mongol name, Paiyingtalai, signifying fertile soil, is, as its name suggests, the distributing center of the products of agriculture and grazing which are carried on extensively along the line despite the fact that parts are of arid nature. The development of the growth of cotton is watched with particular interest.

Thirty kilometers from the station is Mutingmiao, built by the beneficence of a Ching Emperor. Over 500 lama priests practice their religion in these cloistered walls, set amid beautiful surroundings. The temple festivals are April 18 and July 15 of the lunar calender.

Mukden-Kirin Line

(447.4 km.)

Possibly offering the best of scenic beauty in Manchuria this line traverses a region replete with varied scenery. Following the course of the Hun River by which green paddy fields are watered, the railway attains its upper reaches which present scenes recalling the beautiful mountain scenery of Japan, and which are often dotted with waterfalls adding picturesqusness to the landscape.

Two spots on this line may be noted in connection with the historical ascendency of Nurhachi. The first is *Fushuncheng* across the Hun River from the modern city of Fushun, the world famous coal center. The dilapidated walls of Fushun-cheng, seemingly commonplace enough in Manchuria marks the the place of one of the important victories of Nurhachi. The second is *Yuanshuailin,* which saw Nurhachi win his decisive battle breaking the power of the Ming Dynasty in Central Manchuria. This place, moreover, has been transformed into a shrine well worth a visit, as the mausoleum for Chang-tso-lin has been erected here by his son who lavishly spent a million and a half yen in the beautiful structures and setting, amid surroundings which even Nature does plentifully supply.

At the time this line was built protests were lodged charging the Chinese officials of deliberately disregarding promises not to build lines paralled to the S.M.R. trunk line, but the section was completed regardless.

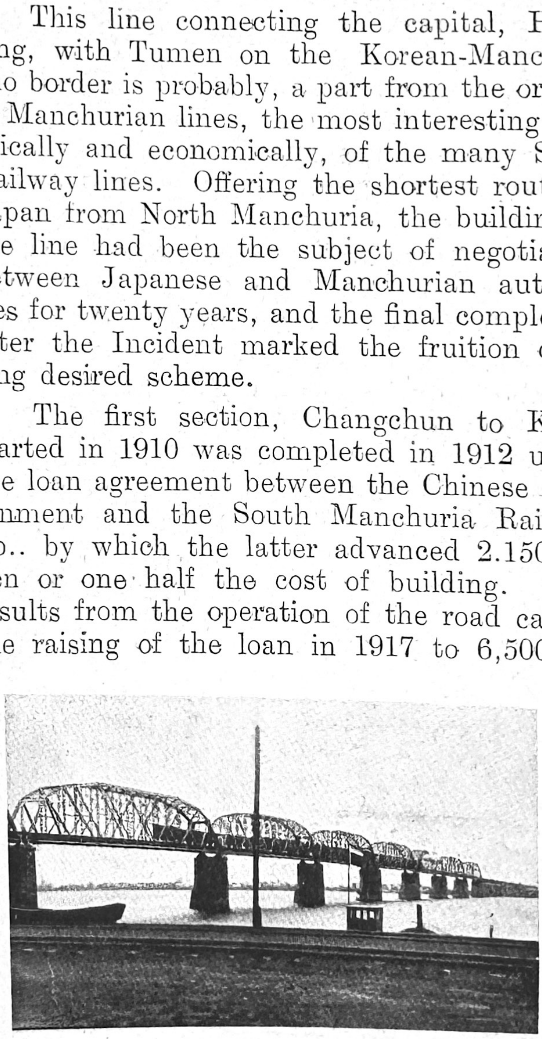
Through its connection with Ssupingkai through the Hsian coal district and by the projection of a railway to the Korean border (Meihoku-Tsian) the Mukden-Kirin Line is expected to gain added importance.

Hsinking-Tumen Line

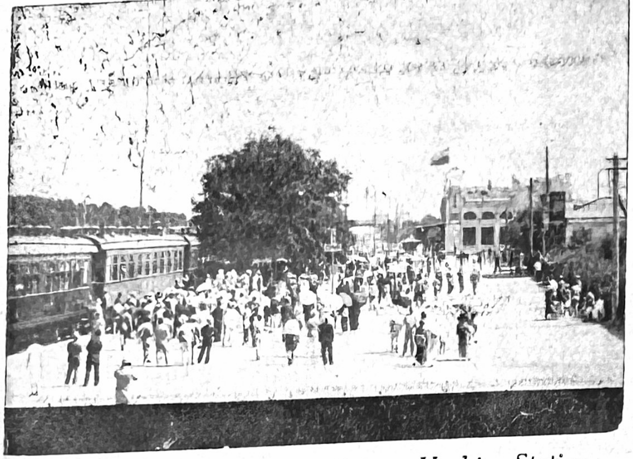
(528.0 km.)

This line connecting the capital, Hsinking, with Tumen on the Korean-Manchoukuo border is probably, a part from the original Manchurian lines, the most interesting, politically and economically, of the many State Railway lines. Offering the shortest route to Japan from North Manchuria, the building of the line had been the subject of negotiation between Japanese and Manchurian authorities for twenty years, and the final completion after the Incident marked the fruition of a long desired scheme.

The first section, Changchun to Kirin, started in 1910 was completed in 1912 under the loan agreement between the Chinese Government and the South Manchuria Railway Co.. by which the latter advanced 2.150.000 yen or one half the cost of building. Poor results from the operation of the road caused the raising of the loan in 1917 to 6,500,000



Railway Bridge over the Sungari River, Harbin



The Passenger's Platform on Harbin Station

yen, and the taking over of its operation by S.M.R. during the thirty year period of the loan.

Under the agreement of 1925 the line between Kirin and Tunhua was started the following year and completed in 1928 but despite the contention of the S.M.R. that more efficient and economic operation would be assured by operating the two sections under one management, they were met by characteristic Chinese bandying of words and finally by outright refusal. In November, 1931, shortly after the outbreak of the Manchurian Incident the two lines were united and operated as a single unit.

In 1932 the section between Tunhua and Tumen was started simultaneously at 8 points and finally on April 20, 1933, a gold spike driven into a sleeper in a lonely, out-of-way Chientao hamlet, signalized a new phase in Manchoukuo railway history as well as the development of Manchoukuo Japanese communications.

Kirin. Nestling among verdant hills, with the majestic flow of the Sungari sweeping past, the city of Kirin is often compared to Kyoto and like it is old in lore and history.

Now with a population of 140,000 Kirin is a great commercial center trafficking mainly in timber which is floated down the Sungari, there to be taken up and distributed. In 1934, 659,000 metric tons were dispatched from Kirin Station and from this industry arises the name of "Kirin, the lumber city."

The old section stretches along the west bank of the Sungari, protected on three sides by a wall ten feet in height and seven Chinese miles long with three gates opening on each of the three sides.

The new city lies adjacent to the station northeast of the walled city. In this section is the Kirin Railway Directorate placed there in view of its importance and its central location.

Beyond *Lafa* and *Chiaoho*, the latter the distributing center of Naitzushan coal is *Tunhua*, a historic place on the upper Mutanchiang River. During back to the days of the Pohai Kingdom its history goes back 2,000 years. Now with a population of 30,000 it is the center for agricultural products of the Tunhua-Emu regions.

Yenchi (pop. 25,000) is the seat of the provincial government of the newly established Chientao-hsien as well as of Manchoukuo Defence Organizations.

As a result of the completion of the railway, the formerly insignificant border town of *Tumen*, facing *Nanyo* on the Korean side of Tumen River has become a center of transportation and communication with a growing population now numbering 30,000 and giving promise of becoming the metropolis of Eastern Manchoukuo, rivalled only by Mutanchiang.

Chaoyangchuan-Kaishantun Line

(60.6 km.)

This short line connects the Hsinking-Tumen Line at Chaoyangchuan with the North Chosen Line at Kamisambo and offers a shorter route to the North Korean port of Seishin via Lungching.

Lungching (pop. 26,000) is the largest city in the Chientao area as well as its commercial center. This area was developed during the past forty years by Korean peasants who had filtered in and this city prospered as the Korean-Japanese center as opposed to Yenchi, the Chinese city. Even today marketing business is practically entirely in the hands of Koreans and Japanese, the commerce totalling 8 million yen yearly mostly in lumber and agricultural products.

NORTH CHOSEN LINE

A brief account of this open triangular line, connecting the three North Chosen ports of Yuki, Rashin and Seishin with Manchoukuo State Railway lines, is included in this brief survey since it forms a vital connecting link between northeastern Manchoukuo and Japan and because it is now managed as a part of the Manchurian railway system under the General Directorate of Railways in Mukden.

The 330 kilometers of track between Seishin and Yuki via Kainei, Kamisambo and

Kunju were taken over by the South Manchuria Railway Company in October, 1933, and the Company hastened to complete the line to Rashin. With connection established with the Hsinking-Tumen Line and the Chiamussu-Tumen Line over the Tumen River not only is direct service from Manchoukuo to the ports of western Japan assured but this whole system forms a link of strategic value.

The building of these lines has opened up the whole region for the exploitation of agricultural, forest and mineral resources and the growth in the transportation of these products will naturally result in the added importance of the three ports.

Rashin (pop. 26,000) which gained importance as a naval base during the Russo-Japanese War and again during the Siberian Expedition, is fast becoming a first class harbor under the hand of the South Manchuria Railway Company which has undertaken the construction of its vast harbor works. Of the three piers projected one is already completed, having at present a handling capacity of a million metric tons of goods yearly, to be trebled by 1937. The three period development program to be consumated by 1946 will bring the tonnage, capable of being handled, up to nine millions.

The town itself lies amid the picturesque surroundings of mountains on three sides, and the harbour is assured quiet waters by the presence of two small islets which act as natural breakwaters.

Hardly less important is the northernmost port of Chosen, *Yuki*, (pop. 24,000) a deepwater harbor little affected by tides. Since 1921, when the port was open to shipping, it has served as a gateway to North Chosen. Equipped at present to handle 600,000 metric tons yearly, Yuki bids fair to become a great export for coal and lumber of the hinterland. In 1934, 600,000 metric tons of lumber were handled and the yield of the Kunju and Kainei coal fields whose deposits are estimated at 20,000,000 and 300,000,000 tons respectively will be diverted to this port.

The third of the three ports, *Seishin* (pop. 43,000), became an open harbor in 1908 after it had served as a base of supplies during the Russo-Japanese War and rapidly increased in population and importance and was for a long time the only city in North Chosen. As Yuki is the coaling and lumber center, so Seishin is the fishing base, and has often been called "Sardine Harbor" from the fact that of 2,210,000 yen of marine products handled, 1,750,000 yen consists of sardines.

However, cement factories and iron works, the latter under Mitsui & Company, which are to be constructed, will transform the city in the near future into an industrial center as well.

The *Shuotsu Hot Springs* with modern hotel accomodations lies at a convenient distance from this port, and may be visited by train, bus or taxi.

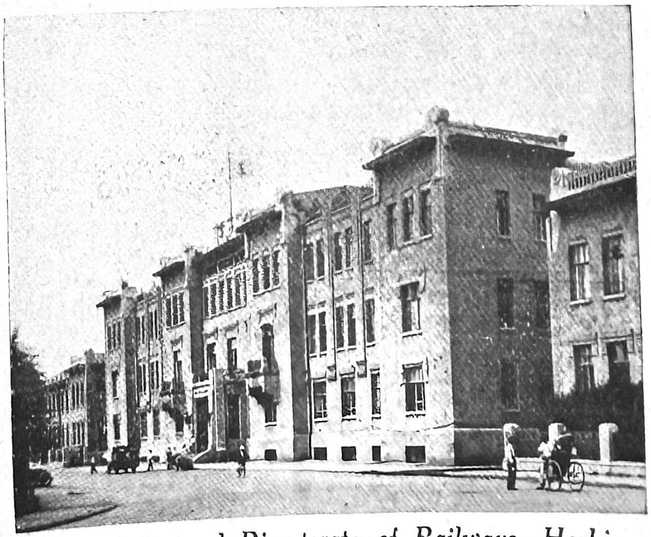
Tumen-Chiamussu Line

(580.2 km.)

This line from Tumen running north to intersect the Harbin-Suifenho Line (formerly the Chinese-Eastern) at Mutanchiang is projected to Chiamussu, where it connects with water transports on the Sungari, the final section being recently opened to traffic.

Passing through narrow river valleys in the mountains, the road is forced to loop between Hsinhsing and Wangching and again between Laomiao and Laosungling. The scenic beauty of the line necessitating such engineering may well be imagined. Tapping the virtually untouched areas of Eastern Manchoukuo north and south of the old Chinese Eastern Railway and offering a direct outlet through North Korean ports to Japan, the line is expected to play a leading role in the economic and commercial development of the region.

Though now but a city of some ten *Tungchingcheng* was in olden times an important center of the Pohai Kingdom as was also *Ningan* or Ninguta. The latter with a population of 43,000 is now the seat of the hsien government and the administrative center of the district. Commercially a grain and lumber center even before the Railway



The General Directorate of Railways, Harbin

COURTYARD, NORTH MAUSOLEUM

East Mausoleum Peiling, near Mukden

was laid, Ningan presents a scene of bustling activity not unlike Kirin.

Mutanchiang like the gold rush cities of California, is a "boom town" fast developing into a great city since the transfer of the Chinese Eastern Railway. With a population already numbering 45,000 the economic development of the hinterland may make it next to Harbin the greatest city in North Manchoukuo and a population of 300,000 may not be far distant. With the recent establishment of the Mutanchiang Railway Directorate a new impetus has been given to its growth.

Lafa-Harbin Line

(271.7 km.)

Starting at Lafa on the Hsinking-Tumen Line, this railway running northwest to Harbin was completed in January, 1934, hardly seven months after the work was started in June the preceding year. Befroe the transfer of the Chinese-Eastern this offered the only means of transportation from east and central to northern Manchuria State lines. The completion of this route of communication with the consequent blow to the traffic over the Russian lines was, without doubt, one of the underlying reasons for the transfer.

But this is not to be taken to mean that this line is to be relegated to the position of past tense for it has special commercial and development values. The products of north and central Manchuria may be brought straight through from Heiho on the Amur, through Peian, Harbin and by way of this line to North Korean ports and thense to Japan.

Hsinchan (pop. 6,000) *Wuchang* (9,000) Lalin are worthy of note on this line, the last named showing strong signs of assuming the commercial leadership of the region.

Harbin-Peian Line

(326.1 km.)

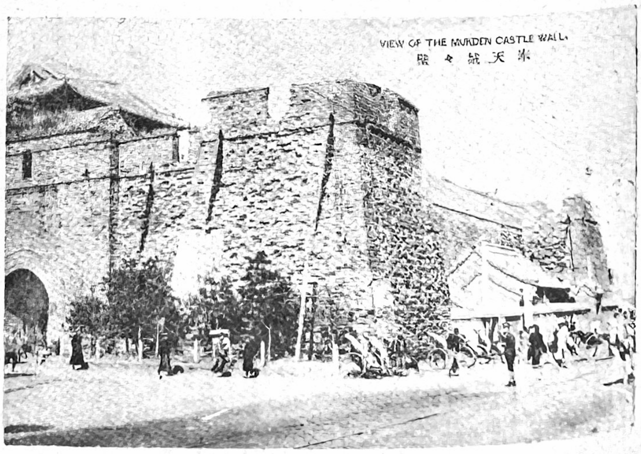
Being the main and most direct trunk line into North Manchuria the Harbin-Peian Line is particularly important from every standpoint. The term "the granary of North Manchuria" is often heard, and although the boundaries of this "granary" cannot be exactly drawn, it would certainly include the area tapped by this line, an area possessed of rich, black soil, reaching down several tens of feet, offering the best possible means for agricultural development. Certainly the fact that the agricultural center on this line, *Suihua*, alone shipped over a half million metric tons of agricultural produce in the one year of 1934 is a sign of great promise.

In addition the areas adjacent to this line offer great possibilities for Japanese colonization, and actually several hundred Japanese farmer-immigrants are struggling in Suileng hsien southeast of Hailun to prove that this immigration project may be made a success.

In any case anyone who would be familiar with North Manchuria must see the development going on adjacent to this line to fully appreciate the facts.

Hulan, with its population of over 50,000, has lost its former bustling commercial activity to the more centrally located Harbin and today remains a typical olden Chinese city retaining many unique signboards, pagodas, and other things which have disappeared even in China proper, to the delight of people studying old customs and civilization.

Suihua (pop. 30,000), the "city in the granary" handling 2,000,000 tons of produce yearly may be aptly described as an old city with new activity for like Hulan it abounds in the old but also serve as a center of commerce. *Hailun*, "Little Harbin", (30,000) famous as the spot where Ma Chan-shan set



The Walled City, Mukden

up his headquarters, now probably shows the greatest development on this line vying with Suihua as a commercial center.

Peian, formerly merely a small village harried and harassed by bandits, has recently shown a remarkable development. Advantageously situated at the junction of three lines, its present population of 15,000 is destined to increase steadily with the development of its trade and commerce.

Peian-Heiho Line

(302.9 km.)

This line is one of the railways projected since the Incident. It was begun in June, 1933, completed February 1935, and open to regular traffic in November of the same year, completing the north and south railway system from Dairen to the Amur. Its value in developing the hitherto unlinked north and in the strengthening of the northern boundaries visibly apparent.

In traversing the Little Hsingans area, the line runs through forest area between Peian and Aihun and thence over flat plains. The whole area is little amenable to agriculture so that one has difficulty in counting five hundred farmsteads in the 200 kilometers between Peian and Aihun, and though beyond Aihun the farming population increases it is too much to expect bounteous crops from this area. But against this lack may be set vast timber resources estimated at ten million chobu yielding 350,000 koku, chief among them the white birch and larch, as well as mineral resources, among which gold dust heads the list.

Less than half a hundred kilometers south of Heiho on this line is *Aihun* (65,000) which played an important role in the Russian encroachment into Manchuria, first coming into notice with the Aihun Treaty. It was opened to Japan as a treaty port after the Sino-Japanese War. During the 1800's Aihun saw prosperous days as a point of economic and strategic advantage, but it rapidly lost its importance after being crushed by the Russians at the time of the Boxer Rising of 1900. Whether it will regain its lost ground by economic development with the growth of mining and railway activities remains to be seen.

Heiho, facing Blagoveschenk across the Amur, is important not only strategically but also as the provincial administration center and connecting point of river and land transportation. Its commerce will be influenced by relations with the Soviets across the border but the agricultural and mining, particularly gold mining, activities will probably enhance its importance. During the World War there were approximately 40,000 inhabitants and the yearly trade was valued at 40,000,000 yuan, but now the population has decreased to 11,000 and trade has gone down considerably and outwardly gives the appearance of a peaceful Russian town.

Tsitsihar-Peian Line

(231.5 km.)

Formerly the Tsitsihar-Taitung Line, this railway was extended to Peian since the Incident, a branch line, from Ningnien to Noho, which will soon reach Nenchiang being added later. These lines an indispensable role in the development of the western section of the so-called "granary". Though patches of marsh land in its southern regions offer some difficulties, the land north of Ningnien is rich, black soil now undergoing intensive cultivation.

Through the autumn months to early winter wild pheasants abound along the line to lure sportsmen in search of game.

Tsitsihar, or Lunchiang, as it is often designated by Manchurians, is situated on the plains facing the Nen River (Nonni), and was established over two hundred years ago by the Ching Dynasty as a bulwark against the Russian eastward thrust. It early gained prominence as a political and military center, thus offering a striking contrast to Harbin, developed purely on commercial and economic lines within the last thirty years.

Since the Incident, Tsitsihar having severed its connections with Harbin, has shown amazing growth particularly with the establishment of the Tsitsihar Railway Direc-

Passenger's Platform, Mukden Station

Kirin Railway Station

torate.

The city itself is divided into inner and outer walled sections (cheng). The inner walls ten feet high, seven or eight feet thick twenty-three cho in circumference enclose the official district. The outer town really not protected by a wall is the commercial district lined with imposing Chinese stores and other commercial houses.

Particularly significant is the agricultural experiment station at *Koshan*, maintained by the Manchoukuo Government, inasmuch as its findings are expected to greatly increase the agricultural output of North Manchuria. Both Koshan and *Taian*, further down the line, are important agricultural distributing centers, the latter being further noted as a scene of an important engagement during the Incident.

Ssupingkai-Tsitsihar Line

(571.4 km.)

Originally the Ssupingkai-Taonan, Taonan-Angangchi, and Angangchi-Koshan Railways the three were united to form this line transversing a portion of the area formerly designated as Eastern Inner Mongolia.

The railway line connects with the former Chinese Eastern Railway by means of a short line from Yushutun to Angangchi, cuts the Hsinking-Paichengtzu and Paichengtzu-Halunarshan Lines and connects with the Tahushan-Chengchiatun Line and with the S.M.R. trunk line.

It is interesting to observe that the whole area north and west of Mukden was originally designated as Inner Mongolia but the pastoral and nomadic Mongols have gradually retreated with their flocks in the fact of the agricultural advance of the Chinese.

But though the area traversed by this line is agricultural, the agriculture is of comparatively poor sort partly because of the scarcity of an agricultural population and partly because of the comparative poverty of the soil which is for the most part sandy.

However this should not be taken to mean that the importance of this line is greatly diminished inasmuch as this serves as the main line of transportation and communication with western and northern Manchuria.

Traveling down the line, *Talai*, (17,000) economic center and seat of the hsien government, is a typical Manchurian town. *Paichengtzu* or Taoan (23,000) now important as the junction of the Hsinking-Paichengtzu Line, Paichengtzu-Halunarshan Line, and Ssupingkai-Tsitsihar Line is bound to become more important with the development of the hinterland.

Taonan is the largest center on this line which is assured agricultural predominance by a hinterland of rich plains watered by the Tao-erh-ho. Besides, its markets handle livestock even exceeding the amount of agricultural produce.

Formerly called Sha-kai-mao-tou the meaning of which is, despite its length, "Elm tree", an interesting tradition concerning the origin of the town exists. A tall elm became the natural resting place of weary travelers who, under its protecting foliage enjoyed repose before continuing on their journey. In time tents came to be pitched near the tree and a market naturally came into existence. The resulting trading town took the name of the tree which gave birth to it.

Since the laying of the railway to Chengchiatun from Ssupinkai in 1917, *Chengchiatun* become the natural center of commerce with Mongolia.

Ssupingkai (44,000) on the S.M.R. trunk line is divided into the Railway Zone or new city and the old Chinese quarters. Its name, "the Millet market" signifies its importance as an agricultural center dealing in soya beans, kaoliang and corn, besides millet. As a junction of the S.M.R., Ssupingkai-Paichengtzu and Hsian lines its importance as a communication center is apparent.

Hsinking-Paichengtzu Line

(332.6 km.)

Begun in March 1934, and completed November, 1935, the Hsinking-Paichengtzu line offers a convenient passage to western Manchoukuo and Mongolia by its connection with the Paichengtzu-Halunarshan Line, and also opens up the fertile area drained by the

A view of main street in Tsitsihar

Upper Sungari and Nonni Rivers.

Near the fork of the two rivers is the old city of *Fuyu*, the center of the old Fuyu civilization, which dates back to three centuries before the Christian era. Fuyu, whose nearest station is *Chienkuochi*, six kilometers distant on the other side of the Sungari, has been under the domination of the Fuyu, Kaoli, Liao and Chin Kingdoms, and during the Ming Dynasty it fell under the Mongols. It was here that Chin battled a great Liao horde and gained supremacy. Now a city of 60,000 it presents a low flat skyline broken only by the curving roofs of temples and pagodas. It is not difficult to believe that the original plans of the Russian railway through Manchuria was by way of Manchouli through Fuyu and Ninguta to Vladivostok, not only because of its slightly shorter distance, but because of the recognition of the value of the district.

Talai on the Nen River is the connecting point of land and water transportation as well as a center for river fisheries.

Mention may be made of *Wangpu*, a city of 35,000 where remains the Alakai-miao, home of the Mongol Korulossu, and Nungan, which together with Fuyu, shares the honor of being the birthplace of Manchurian civilization.

Paichengtzu-Halunarshan Line

(321.6 km.)

Constructed entirely since the Incident this railway pierces the corner of Manchoukuo known as the Barga Region.

The surrounding country up to Wangehmiao is flat plains drained by the Tao-erh-ho; from Wangyehmiao to Solun it is partly mountainous and partly plains, and beyond, the vista presents unending mountainous area. Consequently agricultural development is being pushed in the area up to Wangyehmiao but beyond that point practically no tilling of the soil is done.

The whole interior to which this line makes connection is still unsounded for its resources, but probably little should be expected economically from this line. However, this ribbon of steel is strategically indispensable in linking up the far corner of the nation.

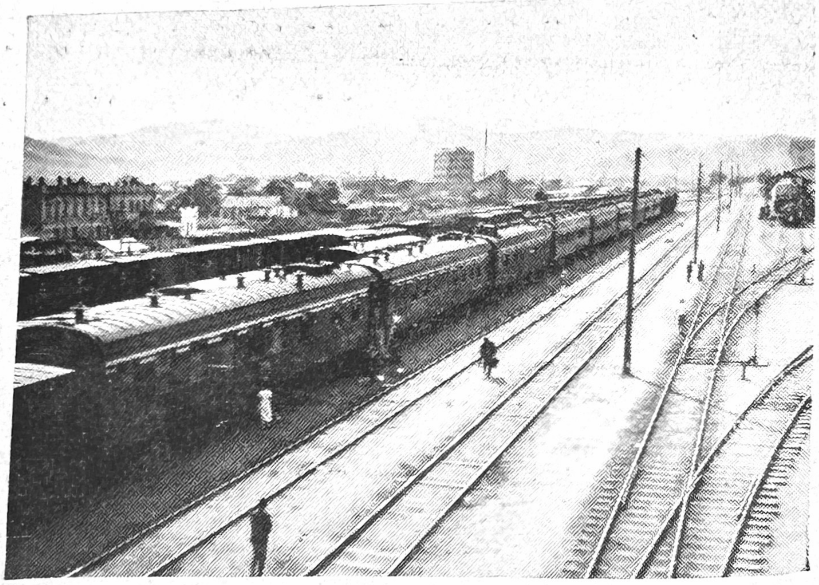
Kokenmiao, (9,000) noted for its fine Lama temples, dating from the Mings, is well worth visiting. *Solun* straggling at the fork of the Ha-hai-ho and Tao-erh-ho was formerly the base of the Solun tribe and the hunting grounds of the Chungus. Though still unimportant economically the roaming herds and forests in the Hsingans give promise of widespread grazing and lumber industry in the future.

Halunarshan, sacred land of the Mongols, on the western slope of the Great Hsingans, 5,000 feet above sea level, is a hot spring area, to which thousands flock, especially in summer, to bathe in its healing waters.

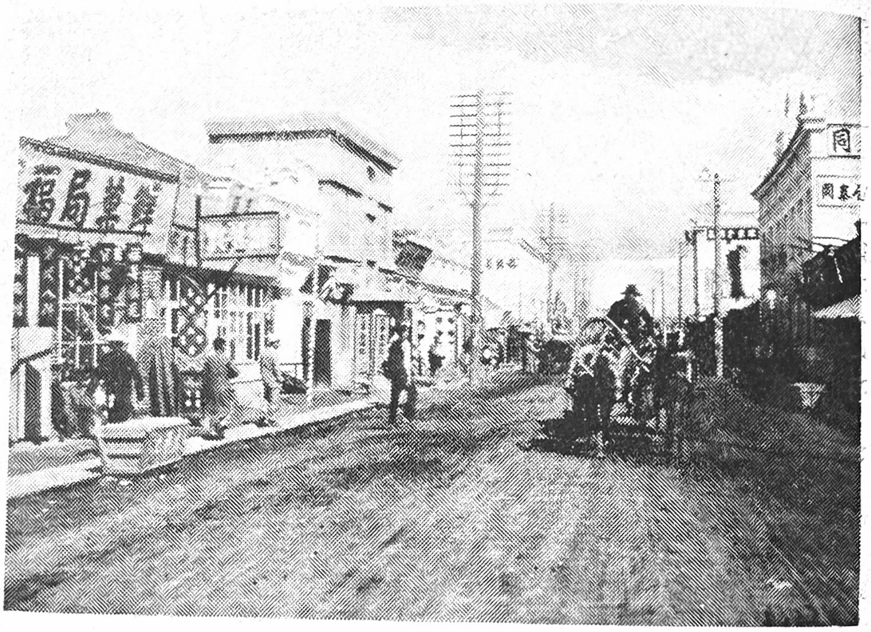
The springs form 44 separate pools in an area one hundred meters by three hundred fifty meters and discharge approximately 83,000 litres of spring water daily, generally alkaline in quality containing sulphurated hydrogen, with temperatures varying from one to 44 degrees Centigrade. Each of the forty-four pools has its own particular quality, according to belief.

From religious consideration the baths are all in the open. The bathing itself is a ritual according to the religious custom of Lamaism practiced by Mongols and some Russians. Within the area is a small temple where a Lama priest chants his prayers, all participants responding. Each then pruifies himself by dipping twenty-one times in a certain cold spring. He then offers a prayer to the god of the temple who responds by making known to him the particular spring in which he is to bathe. In this designated spring the bather then immerses himself 21 times.

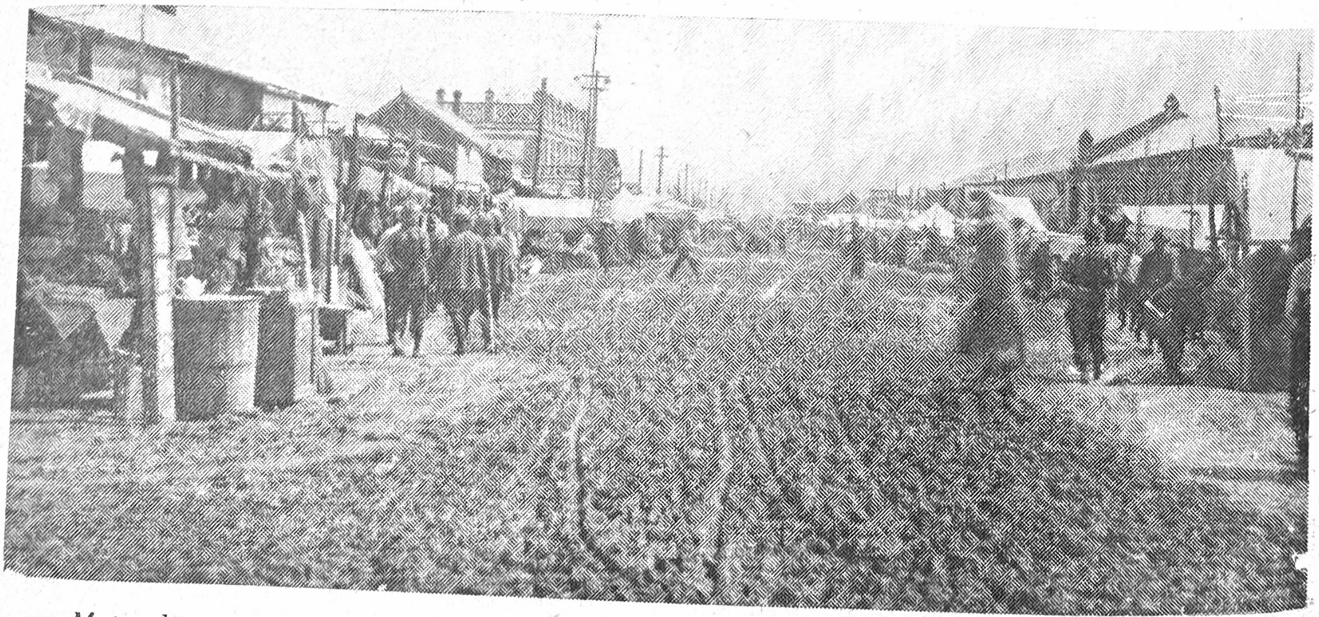
Many superstitions surround these as for instance the sacredness of the snake in a pool hardly 2 feet square where the spring water is over 40° Centigrade. Fortunately these snakes do not injure the bathers and it is even believed that they purify the water after the bathing. At any rate, the sight of people making spring water bathing a religious ceremony, colored by superstition, in such surroundings as offered by the undulating heights of the Hsingans is something not to be seen elsewhere in the world.



The picture shows the railway lines at Suifenho, also known as Pogranichnaya.



The town of Chiamussu, lately joined to Tumen by railway line. This line is regarded as a definite move forward in the development of the country.



Mutanchiang as it was some time ago. Now with a large increase in population it is becoming more and more important.

Manchouli Directory
滿洲里名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES
Business Directory Section
英文日滿年鑑 銀行會社商店要錄

A.

Aikawa Yoko
Provision Contractor.
Tel.: 233.
72, Godo-gai.
K. Aikawa, *Prop.*

鮎川洋行
軍用達
電二三三
五道街七二
店主、鮎川國男

"Aoyanagi"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 43.
54, Koka-gai.
F. Shima, *Prop.*

青柳
料理
電四三
興華街五四
店主、島フサ

"Ariaki"
Cafe & Restaurant
Tel.: 2.
Godo-gai.
N. Otsu, *Prop.*

有明
料理
電二
五道街
店主、大津ナツノ

Asahi Yoko
General Trading.
Tel.: 10.
Godo-gai.
K. Shimazaki, *Prop.*

朝日洋行
貿易雜貨
電一〇
五道街
店主、島崎兼男

"Asia"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 15. 139.
Koka-gai.
F. Iwanaga, *Prop.*

亜細亜
和洋食料理
電一五、一三九
興華街
店主、岩永フサ

Azuma Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 257.
Nido-gai.
E. Kimura, *Prop.*

東スタジヲ
寫眞
電二五七
二道街七二
舘主、木村英男

B.

"Bosfor"
Russian Confectionery.
Sando-gai.
Reyelin, *Prop.*

福慶昌
菓子パン
三道街
店主、リゼリン

C.

Cafe "Ginza"
Tel.: 7.
Koka-gai.
H. Ike, *Prop.*

カフエー銀座
電七
興華街
店主、池平之助

Central Bank of Manchou
(Chuo Bank)
Tel.: 25. 26.
Sando-gai.

中央銀行
電二五、二六
三道街

Choko Hotel
Tel.: 123.
Godo-gai.
J. Nishinaga, *Prop.*

長光ホテル
和洋料理及ダンス
電一二三
五道街
舘主、西長次郎

D.

"Daikoku"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 8.
Godo-gai.
H. Iwami, *Prop.*

大黑
料理
電八
五道街
店主、岩見秀夫

Dai Nippon Kokubo Fujinkai
(Patriotic Woman's Society.)
Tel.: 233.
Nanbu-gai.
S. Goto, *Chairman.*

大日本國防婦人會
電二三八
南部街
會長、後藤靜江

F.

Fukei Go
Haberdashery Store.
Tel.: 55.
Hakase-gai.
O. Son, *Prop.*

福康號
百貨店
電五五
博士街
經理、孫玉珍

Fukushima Yofukuten
Tailor.
Tel.: 232.
32, Nido-gai.
S. Fukushima, *Prop.*

福島洋服店
電二三二
二道街三二
店主、福島進

Fukusuke Do
Confectionery.
Tel.: 128.
Godo-gai.
U. Inada, *Prop.*

福助堂
菓子製造販賣
電一二八
五道街
店主、稻田梅壽

H.

Hirano Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 253.
Nido-gai.

平野齒科醫院
電二五三
二道街

Honjyo Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 217.
Shido-gai.
Dr. S. Honjyo.

本庄齒科醫院
電二一七
四道街
院長、本庄操

Hotel "Astoria"
European Style Rooms.
47, First Street.

アストリヤホテル
室內清潔設備完全
頭道街四七

I.

Imaoka Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 51.
Sando-gai.
S. Imaoka, *Prop.*

今岡組
土木建築請負
電五一
三道街
組主、今岡清太郎

Iwai Yoko
General Trading.
Tel.: 15. 137.
Sando-gai.
M. Iwai, *Prop.*

岩永洋行
貿易雜貨
電一五、一三九
三道街
店主、岩永松次

J.

Japanese Consulate
(Nippon Ryojikan).
Tel.: 31. 34. 32. 33. 35.
Sando-gai.
Y. Goto, *Consul.*

滿洲里日本領事館
電三一、三二、三三、三四、三五
三道街
副領事、後藤安詞

Japan Tourist Bureau
(Manchouli Branch)
Ticket & Inquiry Office.
Tel.: 66.
K. Miura, *Mng.*

ジヤパントウリストビユーロー
滿洲里案內所
電六六
主任、三浦龜忠

K.

Kawamura Yoko
Provision Contractor.
Tel.: 223.
51, Sando-gai.
S. Kawamura, *Prop.*

川村洋行
軍用達
電二二三
三道街五一
店主、川村清千代

"Kino"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 168.
Godo-gai.
H. Kumamaru, *Prop.*

嬉野
料理
電一六八
五道街
店主、熊丸ハル

Kinryu Dokyujyo
Billiard Rooms.
Tel.: 102.
Nido-gai.
K. Nakagawa, *Prop.*

金龍撞球場
電一〇二
二道街
店主、中川金三郎

Kitaura Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 107.
Sando-gai.
M. Kitaura, *Prop.*

北浦洋行
雜貨、吳服、酒
電一〇七
三道街
店主、北浦松太郎

Kizuka Komusho
Engineers & Builllding Contractors.
Tel.: 76.
Shido-gai.
M. Kizuka, *Prop.*

木塚工務所
土木建築請負
電七六
四道街
所主、木塚正美

Koide Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 115. 225.
75, Sando-gai.
S. Koide, *Prop.*

小出洋行
雜貨、石炭
電一一五、二二五
店主、小出靜乃

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Transportation.
Tel.: 215. 146.
Hakase-gai.
T. Kusano, *Mng.*

國際運輸株式會社
電二一五、一四六
博士街
主任、草野龍次郎

"Kotobuki Ro"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 105.
Godo-gai.
F. Shimazaki, Prop.

壽　　　樓
料理
電一〇五
五道街
店主、島崎フジ

L.

Leitel, D. B.
Paints & Dry Goods.
Sando-gai.
3rd Street.

ロイテル商店
塗料及雜貨
三道街
店主、デ、ビー、レイテル

Lukovitch, L. I.
Alexandrovskaya Str.
Drug Store.
1st Street.

ルコフツチ商店
醫藥粧品
二道街

M.

Manabe Shashin Kan
Photograph.
Tel.: 232.
Nido-gai.
Y. Akimoto, *Prop.*

マナベ寫眞館
電二三二
二道街
舘主、秋元芳雄

Manchouli Dengyo Konsu
Electric Materials.
Tel.: 207.
Nido-gai.
M. Fuji, *Mng.*

滿洲里電業股份有限公司
電二〇七
二道街
支配人、藤井眞雄

Manchouli Hotel
Tel.: 12.
Koka-gai.
F. Shimizu, *Prop.*

滿洲里ホテル
電一二
興藤街
舘主、清水フヨ

Manchouli Nippon Shogaako
Common School.
Tel.: 236.
Nanbu-gai.

滿洲里日本小學校
電二三六
南部街

Manchouli Municipal Office
Tel.: 20. 21. 22. 24. 235.
11, Sando-gai.

滿洲里市政管所
電二四、二三五、二〇、二一、二二
二道街一一

Manchouli Police Station
Tel.: 144. 13. 103. 161. 209. 205. 204. 206.
Nido-gai.

滿洲里警察廳
電一四四、一三、一〇三、一六一、二〇四、二〇五
二〇六、二〇九
二道街

Manchuolian Commercial Banking Corporation
Bank Business.
Coble Add: "Manchouli Kombank"
S. Y. Epoff, *Dir.*
A. M. Tretiakoff, *Vice-Dir.*
N. E. Bilkoff,
A. T. Zvereff,
N. K. Usaty,

滿洲里商業銀行股份有限公司
頭取　エボフ
副頭取　エ、エム、トリチヤコフ
書記長　エヌ、イ、ブリコツフ

Manshu Denshin Denwa Kabushiki Kaisha
(Manchuria Telephone & Telegraph Co., Ltd.)
Tel.: 200.
Nido-gai.
M. Oki, *Repr.*

滿洲電信電話株式會社
電二〇〇
二道街
局長、大槻孫市

Matsushita Shashinkan
Photograph.
Tel.: 18.
Nido-gai.
R. Matsushita, *Prop.*

松下寫眞舘
電一八
二道街
舘主、松下リツ

"Meigetsu"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 224.
Godo-gai.

明月
料理
電二二四
五道街

Middle School
(Russian)
Shisei-gai.
W. Popoff, *Dir.*

俄僑中學校
市政街
校長、ポポ

Miyamoto Iin
Hospital.
Tel.: 30.
Sando-gai.
Dr. K. Miyamoto.

宮本醫院
電三〇
二道街
院長、宮本熊平

Morimoto Shokai
Provision Contractor.
Tel.: 220.
Hakase-gai.
T. Morimoto, *Prop.*

森本商會
軍用達
電二二〇
博士街
店主、森本只夫

N.

Nakagawa Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 102.
Nido-gai.
K. Nakagawa, *Prop.*

中川組
土木建築請負
電一〇二
二道街
組主、中川金三郎

"Nippon" Hotel
Tel.: 230. (L. D.) 6.
Sando-gai.
R. Kawano, *Prop.*

日本ホテル
電二三〇（長）六
三道街
舘主、河野樂治

"Nikitina" Hotel
(30 Rooms in Europeran Style
Well-Furnished.)
Hakase-gai.

ニキチナホテル
（洋室内ハ水道煖房其他洋式一切ノ設備完全）
博士街

O.

Ogawa Komusho
Engineer & Building Contractor.
Tel.: 160. 252.
61, Nido-gai.
U. Ogawa, Prop.

小川工務所
土木建築請負
電一六〇、二五二
二道街六一
所長、小川北松

"Omoide"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 245.
66, Shido-gai.
S. Takemasa, *Prop.*

思い出
飲食
電二四五
三道街六六
店主、竹政靜一

S.

Saito Komusho
Building Contractor.
Tel.: 141.
51, Sando-gai.
M. Saito, *Prop.*

齋藤工務所
土木請負
電一四一
三道街一四一
所長、齋藤誠

Shiki Gumi
Engineers & Building Contractor.
Tel. : 37.
Nido-gai.
K. Hasebe, *Prop.*

志貴組出張所
土木建築請負
電三七
二道街
主任長、谷部馬英

Shingi Konsu
Building Materials.
Tel. : 11.
Nido-gai.
M. Konishi, *Repr.*

新義公司
電柱、丸太、木炭
電一一
二道街
代表者、小西政二

Shinkawa Yoko
Engineer & Building.
Contractor.
Tel. : 233.
Sando-gai.

鮎川洋行
土木建築請負
電二三三
三道街

"Shin Sekai"
Cafe & Restaurant.
Tel. :116.
Koka-gai.
H. Nagata, *Prop.*

新世界
飲食
電一一六
興華街
店主、長田兵吉

"Suzuran"
Cafe & Restaurant.
Tel. : 114. 255.
Hakase-gai.
S. Fukuda, *Prop.*

スズラン
料理
電一一四、二五五
博士街
店主、福田定一

T.

Takeshima Tokeiten
Watch Dealer.
Tel. : 247.
Nido-gai.
M. Takeshima, *Prop.*

竹島時計店
電二四七
二道街
店主、竹島守雄

"Tamagawa"
Cafe & Restaurant.
Tel. : 5.
Godo-gai.
T. Suzuki, *Prop.*

玉川
料理
電五
五道街
店主、鈴木トミ

Tamaya Ryokan
Hotel.
Tel. : 219.
Nido-gai.

玉屋旅館
電二一九
二道街

Tetsuro Sokyoku Bun Byoin
Railway Hospital.
Tel. : 168. 169. 172. 173.
Nantodo-gai.
Dr. T. Sada.
Dr. K. Sato.

鐵路總局分醫院
電一六八、一六九、一七二、一七三
南頭道街
院長、定忠
副院長、佐藤一男

Toa Hotel
Tel. : 3.
Hakase-gai.
M. Shiraishi, *Prop.*

東亞旅館
電三
博士街
舘主、白石茂七

Toko Do
Confectionery.
Tel. : 227.
Sando-gai.
T. Tado, *Prop.*

東 光 堂
菓子
電二二七
三道街
店主、田頭反市

Tomo Konsu
Trading.
Tel.: 228.
Nido-gai.

東 蒙 公 司
貿易
電二二八
二道街

Touliatos, G. P.
Vodka & Liqueur Factory.
Tel.: 42.
25, Ichido-gai.

トリヤトス酒店
洋酒製造販賣
電四二
一道街二五

U.

Ueno Yoko
Electric Contractor.
Tel.: 262.
85, Sando-gai.
S. Ueno, *Prop.*

上 野 洋 行
電氣工事請負
電二六二
三道街八五
店主、上野貞良

V.

Vorobieff Bros
Wholesale & Retail Trading Co.
Pushkinskaya Corner Alexandrovskaya.

ボロビエフ商店
酒商
二道街

W.

"Wakaba"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 216.
Koka-gai.
S. Hashimoto, *Prop.*

若 葉
料理
電二一六
興華街
店主、橋本眞作

Watanabe Bisan Kan
Barber Shop.
Tel.: 123.
Nido-gai.
H. Watanabe, *Prop.*

渡 邊 理 髪 舘
電一二三
二道街
舘主、渡邊ハル

Y.

Yano Gumi
Engineers & Building Contractor.
Sando-gai.
R. Yano, *Prop.*

矢 野 組
土木建築請負
三道街
組主、矢野良平

THE INDISPENSABLE BOOK

Embodying everything worth knowing about Manchuria

IMPORT, EXPORT, INDUSTRY, RESOURCES & DEVELOPMENT.

Addresses of firms of every city - all is covered by the

DIRECTORY OF MANCHOUKUO.

Published by the
ORIENT PUBLISHING CO.
7, Higashikoen-cho, Dairen. Tel. 2-4568
P.O. Box No. 443, HARBIN.

Price of the volume, of fine paper, nicely bound

for	Manchuria	Yen	6.000
	Japan	„	7.90
	U. S. A.	$	5.00

Hailar Directory

海拉爾名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section

英文日滿年鑑　銀行會社商店要錄

A.

Abe Yoshio
Building Contractor.
Tel.: 455.
78, Nishi-shido-gai.

阿部芳雄
建築請負
電四五五
西四道街

Abramowitch
Furs & Skins.
Lomonosovskaya, 31.

アブラモイチ商店
各種獸皮獸毛
ロマノウスカヤ三一
店主、アブラモイチ

Ariake Shokudo
Cafe & Restaurant.
Tel.: 50.
51, Chuotai-gai.
S. Ono, *Prop.*

有明食堂
電五〇
中央大街五一
店主、小野貞藏

"Arupus" Cafe
Tel.: 522.
11, Nishi-tai-gai.
F. Nakamura, *Prop.*

アルプス
カフエー
電五二二
西大街一一
店主、中村富子

Asahi Shokudo
Cafe & Restaurant.
Tel.: 514.
Kyu-todo-gai.
S. Oda, *Prop.*

朝日食堂
電五一四
舊頭道街

Asahi Ya
Confectionery.
Tel.: 618.
61, Seio-gai.
T. Ichikawa, *Prop.*

旭屋
製菓
電六一八
正陽大街六一
店主、市川登司男

Asahi Yoko
Haberdashery.
Tel.: 123.
57, Chuotai-gai.
T. Shimazaki, *Prop.*

朝日洋行
養料雜貨
電一二三
中央大街五七
店主、島崎辰美

"Atlantic"
Dance Hall.
Tel.: 262.
21, Nishi-todo-gai.
U. Uazumi, *Prop.*

アトランチツク
ダンスホール
電二六二
西頭道街
店主、上伍運藏

"Asia" Taxi
Tel.: 422. 615. 616.
Tosando-gai.
M. Saito, *Prop.*

亞細亞タクシー
電四二二、六一五、六一六
東三道街
店主、齋藤正一郎

B.

"Bijin Salon"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 327.
Hoku sha-gai.
T. Edo, *Prop.*

美人サロン
和洋料理
電三二七
北斜街
店主、江頭トヨ

C.

"Chiritori"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 324.
14, Nishi-tai-gai.
S. Aoki, *Prop.*

千里鳥
飲食
電三二四
西大街一四
店主、青木三次郎

Chosen Iin
Hospital.
Tel.: 59.
Nishi-nido-gai.
Dr. O. Ri.

朝鮮醫院
電五九
西二道街
醫師、李雄

Cinema Kaikan
Tel.: 421.
10, Higashi-Sando-gai.

シネマ會館
活動
電四二一
東三道街一〇

D.

"Daisei Kan"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 336.
Higashi-nido-gai.
K. Takako *Prop.*

大成舘
料理
電三三六
東二道街
店主、蕭子謙

Badaeff Dr.
78, Romanovskaya Str.

ドクター、バダイエフ
醫院
西二道街七八

Dengyo Konsu
Electric Materials.
Tel.: 668. 4. 356. 363.
3, Jintokuri.

電業公司
電六六八、四、三五六、三六三
任德里三

E.

"Eirakuro"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 67. 440.
Higashi-shido-gai.

榮樂樓
料理
電六七、四四〇
東四道街

Eizi Byoin
Hospital.
Tel.: 145. 328.

衞戍病院
電一四五、三二八

Enoki Kagu Ten
Furniture Manufacturers.
Tel.: 459.
Hokusha-gai.
M. Enoki, *Prop.*

榎家具店
電四五九
北斜街
店主、榎正春

F.

Fuji Konsu
Tailor.
Tel.: 612.
45, Higashi-nido-gai.
G. Osawa, *Prop.*

不二公司
軍服及洋服
電六一二
東二道街
主任、小澤軍治

Fujimoto Gumi
Engineer & Building Contractor.
Tel. : 240.
Shobo-gai.
Y. Fujimoto, *Prop.*

藤本組
土木建築請負
電二四〇
消防街
組主、藤本豐

“Fujiyamaro”
Cafe & Restaurant.
Tel. : 133. 637.
Higashi-tai-gai.
T. Takahashi, *Prop.*

富士山樓
料理
電一三三、六三七
東大街
店主、高橋タメ

Fujizawa Komusho
Engineer & Building Contractor.
Tel. : 432.
Hokuto-gai.
I. Fujizawa, *Prop.*

藤澤工務所
土木建築請負
電四三二
北斜街
所長、藤澤到

H.

“Haha-no Kuni”
Cafe & Restaurant.
Tel. : 452.
Nishitai-gai.
T. Uchimura, *Prop.*

母の國
飲食
電四五二
西大街
店主、內村武藏

Hailin Saiboku Konsu
Building Materials.
Tel. : 331. 726. 725. 504.
Higashi-todo-gai.
D. M. Vorontsoff, *Mng.*

海鹹採木公司
一般林木
電三三一、七二六、七二五、五〇四
東頭街
支配人、デ、エム ウオロンツオフ

Hailar Annaizu Suppansha
Publishers & Printers.
Tel. : 708.
85, Nishinido-gai.
M. Ri, *Prop.*

海拉爾案內圖出版社
電七〇八
西二道街八五
店主、季滿一

Hailar Denpo Denwa Kyoku
(Telephone & Telegraph Station.)
Tel. : 0. 5. 60. 250. 300. 400. 500.
Nishitai-gai.
Y. Kohira, *Mng.*
S. Otsuka, *Sub-Mng.*

海拉電報電話局
電〇、五、六〇、二五〇、三〇〇、四〇〇、五〇〇
西大街
局長、小平義輝
主事、大塚茂樹

“Hailar” Hotel
Tel. : 112.
Higashi-nido-gai.
S. Inai, *Prop.*

海拉ホテル
電一一二
東二道街三四
舘主、稻井清一

“Hailar” Rihatsukan
Barber Shop.
Tel. : 513.
18, Chuo-tai-gai.

海拉爾理髮舘
電五一三
中央大街一八

Hailar Taxi
Tel. : 244. 456.
Higashi-Sando-gai.
N. Furukawa, *Prop.*

海拉爾タクシー
電二四四、四五六
東三道街
主任、古川保二

Hara Jidosha Kojyo
Automobile Parts & Repairing.
Tel. : 734.
Ichimen-gai.
T. Yanagihara, *Prop.*

原自動車工場
自動車修理
電七三四
一面街二一
場主、柳原武

Hailar Vodka Factory
Near Hailar Station.

海拉爾四合興製作廠
鐵道用地內

Harbin Fudosan Shintaku Kabushiki Kaisha
Immovable Property.
Bank.
Tel. : 669. 670.
1-2, Kita-tai-gai.

哈爾濱不動產信託株式會社出張所
電六六九、六七〇
北大街一ノ二

Harbin Meat Market Association
Hailar Branch.

哈爾濱商業組合支店
東二道街

Hasegawa Komusho
Engineer & Building Contractor.
Tel. : 207.
Higashi-nido-gai.
Y. Hasegawa, *Prop.*

長谷川工務所
土木建築請負
電二〇七
東二道街四二
所長、長谷川裕三

Hashizume Konsu
Engineer Contractor.
Tel. : 204.
Kokai-gai.
K. Hashizumi, *Prop.*

橋詰公司
土木電氣請負
電二〇四
交界街五ノ三
店主、橋詰一市

“Hatsushima”
Cafe & Restaurant.
Tel. : 326.
Nishi-todo-gai.
V. Shima, *Prop.*

初島
料理
電三二六
西頭道街
店主、島安太郎

Hayashi Ken Shoten
Provision Store.
Tel. : 337.
141, Seio-tai-gai.

林象商店
食料及鮮魚販賣
電三三七
正陽大街一四一

Hinomaru Hotel
Tel. : 435. 633.
11, Koyo-gai.

日の丸旅舘
電四三五、六三三
向陽街一一

Hirataya Yofukuten
Tailor.
Tel. : 733.
4, Higasi-nido-gai.

平田屋洋服店
電七三三
東二道街四

“Hisago” Shokudo
Cafe & Restaurant.
Tel. : 503.
84, Nishi-todo-gai.

ヒサゴ食堂
電五〇三
西頭道街八四

Hokkai Hotel
Tel. : 735.
29, Hokusha-gai.
N. Nagai, *Prop.*

北海ホテル
電七三五
北斜街二九
舘主、長井長三

Hokuman Jidosha Shokai
Automobile Repair Works.
Tel. : 703.
5, Nishi-tai-gai-lin-nai.
K. Yamada, *Prop.*

北滿自動車商會
電七〇三
西大街院內五
店主、山田金市

Hokuman Shokudo
Restaurant.
Tel. : 741.
15, Kaniin-gai.
H. Usui, *Prop.*

北滿食堂
電七四一
官醫院街一五
店主、白井兵太郞

Horoshiyo Hotel
Tel.: 215.
10, Reihai-gi-gai.
T. Okuyama, *Prop.*

ホロシオホテル
電二一五
レイハイギガイ
店主、岡山

Hyobando
Confectionery.
Tel.: 235.
Chuo-tai-gai.

評判堂
菓子
電二三五
中央大街

I.

"Ibegawa"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 66. 349.
Shobo-gai.
M. Kimura, *Prop.*

伊敏川
料理
電六六、三四九
消防街八
店主、木村松之助

Igahara Iwakichi
Engineer & Building Contractor.
Tel.: 169. 218. 320. 442.
Seiyo-gai.

伊賀原組
土木建築請負
電一六九、二一八、三二〇、四四二
正陽街

Igahara Iwakichi
Engineer & Building Contractor.
Tel.: 155.
Tetsudo-kita.

伊賀原岩吉
土木建築請負
電一五五
鐵道北

Ikeda Yoko
Provision Store.
Tel.: 350. 646.
43, Chuo-tai-gai.

池田洋行
食料雜貨
電三五〇、六四六
中央大街四三

Ikuyo Biyoin
Barber Shop.
Tel.: 748.
18, Chuo-tai-gai.
W. Taguchi, *Prop.*

幾代美容院
電二五九
中央大街一八
店主、田口渡

Imai Byoin
Hospital.
Tel.: 259.
14, Kyu-sando-gai.
Dr. R. Imai.

今井病院
電五一五
舊三道街一四
院長、今井良平

Inaba Shoten
Confectionery.
Tel.: 609.
51, Kita-tai-gai.
K. Inaba, Prop.

稻葉商店
製藥
電六〇九
北大街五一
店主、稻葉金三

Irie Shoko
Haberdashery Store.
Tel.: 515.
33, Chuo-tai-gai.
T. Irie, *Prop.*

入江商行
雜貨
電五一五
中央大街三三
店主、入江長男

"Irie"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 305. 520.
48, Nishi-shido-gai.
T. Tagami, *Prop.*

入船
料理
電三〇五、五二〇
西四道街四八
店主、田上虎男

Ishibashi Kyodai Shokai
Tailor.
Tel.: 429.
Chuo-tai-gai.

石橋兄弟商會
洋服
電四二九
中央大街

Ishitatsu Yoko
Automobiles Repairing.
Tel.: 729.
Nishi-nido-gai.

石達洋行
自動車修繕及部分品販賣
電七二九
西二道街七六

Industrial Bank of Manchou, Ltd.
Tel.: 226. 142. 105.
Higashi-todo-gai.

滿洲興業銀行日本領事舘
電二二六、一四二、一〇五
西二道街

J.

Japanese Consulate
Tel.: 265. 264. 42.
Nishi-nido-gai.

日本領事舘
電二六五、二六四、四二
西二條街

K.

"Kagetsuro"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 322.
Higashi-tai-gai.
Y. Yamamoto, *Prop.*

花月樓
料理
電三二二
東大街
店主、山本ヨネ

Kamiya Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 129.
22, Chuo-tai-gai.
S. Kamiya, *Prop.*

神谷寫眞舘
電一二九
中央大街二二
舘主、神谷盛一

Kanazawa Komusho
Engineer Contractor.
Tel.: 712.
116, Nishi-tai-gai.
S. Kanazawa, *Prop.*

金澤工務所
土木井戸請負
電七一二
西大街一一六
所長、金澤定

Kansho Dai
Metereological Observatory.
Tel.: 338. 339.
Kaniin-gai.

觀象臺
電三三八、三三九
官醫院街

Kaploff Shoe Maker
Higashi-nido-gai.

カプロフ製靴店
東二道街

Kashima Gumi
Engineer & Building Contractor.
Tel.: 510. 544.
48, Nishi-shido-gai.

鹿島組
土木建築請負
電五一〇、五四四
西四道街四八

Kasian's Confectionery
Chocolates, Candy Factory
and Tea Room.
Chuo-tai-gai.

カシヤンス商店
各種パン喫茶
中央大街

Kawata Insatsusho
Printers.
Tel.: 704.
116, Nishi-tai-gai.
E. Kawata, *Prop.*

河田印刷所
電七〇四
西大街一一六
所長、河田英治

Kempeitai Honbu
Gendarmery Office.
Tel.: 1. 2. 546. 547. 548. 549.

憲兵隊
電一、二、五四六、五四七、五四八、五四九

Kimura Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 468.
114, Nishi-tai-gai.
S. Kimura, *Prop.*

木村洋行
雜貨
電四六八
西大街一一四
店主、木村作松

“King” Cafe
Tel. : 347.
123, Hokusha-gai.
T. Miyake, *Prop.*

キンク　カフエー
電三四七
北斜街一二三
店主、三宅定助

Kinroku Shokudo
Cafe & Restaurant.
Tel. : 353.
10, Ishin-kodo.
S. Fukushima, *Prop.*

金六食堂
電三五三
維新胡同一〇
店主、福島重雄

Kita Manshu Nipposha
Daily Paper.
Tel. : 365.
33, Higashi-sando-gai
A. Takahashi, *Mng.*

北滿洲日報社
電三六五
東三道街三三
支配人、高橋秋三郎

Koan Do
Confectionery.
Tel. : 302.
Hokusha-gai.
M. Yoshida, *Prop.*

興安堂
製菓販賣
電三〇二
北斜街
店主、吉田光雄

“Koan” Hotel
Tel. : 111. 420.
62, Nishi-sando-gai.
Y. Shimizu, *Prop.*

興安ホテル
電一一一、四二〇
西三道街六二
店主、志水よの

Koan Konsu
Haberdashery & Provision Store.
Tel. : 413.
133, Seiyo-gai.
M. Yoshida, *Prop.*

興安公司
雜貨食料菓子
電四一三
正陽街一三三
店主、吉田光雄

Koan Taxi
Hire Cars.
Tel. : 634.
14, Toshi-gai.
S. Aoki, *Prop.*

興安タクシー
電六三四
東四條街一四
店主、青木三次郎

Kogai Shashin Kan
Photo Studio.
Tel. : 433.
18, Chuo-tai-gai.

コガイ寫眞舘
電四三三
中央大街一八
舘主、加藤豊次

Kokudo Kiyoku Hailar Kensetsu Jimusho
Roads Construction Office.
Tel. : 139.
39, Higashi-nido-gai.

國道局海拉爾建設事務所
電一三九
東二道街一三九

Kokuritsu Bajo
Race Course.
Tel. : 158. 355.
Nanmon-gai.

國立種馬場
電一五八、三五五
南門外

Kokuru Shokai
Gasoline Dealer.
Tel. : 424.
Nishi-tai-gai.
T. Ayabe, *Prop.*

黑龍商會
石油商
電四二四
西大街
店主、綾部敏雄

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Transportation.
Tel. : 134. 126. 417. 427.
26, Higashi-todo-gai.

國際運輸出張所
電一三四、一二六、四一七、四二七
東頭街二六

“Kokkyo” Cafe
Tel. : 170.
33, Shobo-gai.
Y. Mayo, *Prop.*

國境カフエー
電一七〇
消防街三三
店主、万代房江

Kondo Shokai
Electric Materials.
Tel. : 166.
Higashi-nido-gai.
M. Kotani, *Prop.*

近藤商會
電氣機具
電一六六
東二道街
店主、古谷政雄

Korin Hotel
Tel. : 506. 507.
Reihaiji-gai.
S. Tagami, *Prop.*

呼倫ホテル
電五〇六、五〇七
禮拜寺街
舘主、田上繁雄

Korin Shokudo
Cafe & Restaurant.
Tel. : 234.
Higashi-sando-gai.

呼倫食堂
飲食
電二三四
東三道街

“Koryoken”
Confectionery.
Tel. : 614.
60, Higashi-shido-gai.
R. Takaishi, *Prop.*

高陵軒
製藥
電六一四
東四條街六〇
店主、高石抑一

“Kotobuki”
Cafe & Restaurant.
Tel. : 248.
6, Reihaiji-gai.
C. Ugawa, *Prop.*

壽
料理
電二四八
禮拜寺街六
鵜川チカ

Kotoku Yoko
Haberdashery.
Tel. : 317.
41, Chuo-tai-gai.

康德洋行
雜貨
電三一七
中央大街四一

Kubo Gumi
Engineer & Building Contractor.
Tel. : 157.
23, Ichimen-gai.

久保組出張所
土木建築請負
電一五七
一面街二三

Kulikowa
Automobile Works.
Higashi-nido-gai.

クリコワ商店
自動車用品
東二道街

L.

Ludina Drug Store
Drugs & Medicals.
Shobo-gai.

ルーデナ藥房
消防街

M.

Maeda Tokeiten
Watch Dealers.
Tel. : 138.
43, Shobo-gai.

前田時計店
電一三八
消防街四二

Makino Shoten
Provision Products.
Tel. : 419.
Nishi-tai-gai.
K. Makino, *Prop.*

牧野商店
軍用達
電四一九
西大街
店主、牧野幸七

"Manko"
Cafe & Restaurant.
Tel. : 224. 234.
80, Hokusha-gai.
K. Inaeki, *Prop.*

萬幸
料理
電二二四
北斜街八〇
店主、稻益賢之助

Manshu Koho Kyokai
Newspapers Association.
Tel. : 148.
56, Nishi-sando-gai.

滿洲弘報協會支部
電一四八
西三道街五六

Maruhira Yoko
Transportation.
Tel. : 152. 501.
48, Higashi-todo-gai.
Y. Takenaka, *Prop.*

丸平洋行
運送
電一五二、五〇一
東頭道街
店主、竹中庸起

Maruichi Yoko
Tailor & Haberdashery Store.
Tel. : 428. 621. 622. 620.
54, Hokumon-gai.
Y. Ichinose, *Prop.*

丸一洋行
洋服及雜貨
電四二八、六二一、七二二、六二〇
北門外五四
店主、一之瀨安平

Marukyo Kamotsu Jidosha Shokai
Transportation.
Tel. : 319.
108, Nishi-todo-gai.
K. Nakamura, *Dir.*

丸共貨物自動車商會
電三一九
西頭道街一〇八
社長、中村國男

aruman Fukkosushi
Cafe & Restaurant.
Tel. : 260. 619.
5, Nishi-shido-gai.
K. Maruno, *Prop.*

丸滿復興すし
飲食
電二六〇、六一九
西四道街三三
店主、丸野喜造

Marumatsu Gofukuten
Japanese Clothing Store.
Tel. : 412.
Nishi-tai-gai.

丸松吳服店
電四一二
西大街

Maru Matsu Unsoten
Transportation.
Tel. : 605.
140, Seio-gai.
E. Matsuura, *Prop.*

丸松運送店
電六〇五
正陽街一〇四
店主、松浦榮太郎

"Maruno Kikuno"
Cafe & Restaurant.
Tel. : 426.
Kaniin-gai.

丸野菊野
飲食
電四二六
官醫院街

Matsue Ryokan
Hotel.
Tel. : 167.
94, Hokumon-gai.
M. Matsumoto, *Prop.*

松江旅舘
電一六七
北門外九四
舘主、松本ミカ

Matsuoka Shinryosho
Hospital.
Tel. : 538.
14, Shobo-gai.
Dr. K. Matsuoka.

松岡診療所
電五三八
消防街一四
所長、松岡九郎

Mihato Shokudo
Restaurant.
Tel. : 268.
24, Higashi-todo-gai.
H. Uchiyama, *Prop.*

ミハト食堂
電二六八
東頭道街
店主、內山久雄

"Mikawaya"
Cafe & Restaurant.
Tel. : 118.
24, Kita-tai-gai.
K. Edo, *Prop.*

三河屋
料理
電一一八
北大街二四
店主、江頭健吾

Miyaji Yoko
Provision Contractor.
Tel. : 628.
20, Higashi-todo-gai.
A. Miyaji, *Prop.*

宮地洋行
軍用達
電六二八
東頭道街二〇
店主、宮地我次郎

Mizuta Shoten
Book Store.
Tel. : 334.
Chuo-tai-gai.
K. Mizuta, *Prop.*

水田書店
書籍雜誌文具
電三三四
中央大街
店主、水田幸一

Mori Mutsuo
Engineer & Building Contractor.
Tel. : 213.
56, Higashi-nido-gai.

森六男
土木建築請負
電二一三
東二道街五六

"Murasakiya"
Cafe & Restaurant.
Tel. : 117.
18, Kyu-todo-gai.
F. Nakasono, *Prop.*

ムラサキ屋
料理
電一一七
舊頭道街一八
店主、中園フジ

Murasato Kinjiro
Coal Dealers.
Tel. : 626.
102, Nishi-todo-gai.

村里金次郎
薪炭
電六二六
西頭道街一〇二

N.

Nagano Yoko
Haberdashery.
Tel. : 203.
18, Chuo-tai-gai.
S. Tanahashi, *Prop.*

長野洋行
日用品雜貨
電二〇三
中央大街一八
店主、棚橋四郎

Nanto Gumi
Building Material.
Tel. : 333. 446. 141.
Kokai-gai.
T. Hori, *Prop.*

南都組
製林
電三三三、四四六、一四一
交界街
組主、堀定四郎

"Nichiman Fanten"
Cafe.
Tel. : 220.
25, Kyu-todo-gai.
N. Takida, *Prop.*

日滿飯店
カフエー
電二二〇
舊頭道街二五
店主、武田直

Nichiman Seifun Konsu
Flour Mills.
Tel. : 6.
2, Koen-gai.

日滿製粉公司
電六
淸沿街二

"Nikko" Cafe
Tel. : 323.
15, Kaniin-gai.
T. Nishiyama, *Prop.*

日光カフエー
電三二三
官醫院街一五
店主、西山豊次

Nippon Iin
Hospital.
Tel.: 164.
23, Higashi-nido-gai.
Dr. M. Shoji.

日本醫院
電一六四
東二道街二二
院長、庄司益吉

Nishimura Gofukuten
Japanese Clothing Store.
Tel.: 623. 624.
31, Nishi-tai-gai.
M. Nishimura, *Prop.*

西村呉服店
電六二三、六二四
西大街三一
店主、西村正横

O.

Okago Shoten
Building Materials.
Tel.: 652.
9, Higashi-sando-gai.
E. Okago, *Prop.*

尾籠商店
朴木
電六五二
東三道街九
店主、尾籠營藏

Oshima Shokai
Provision Contractor.
Tel.: 461.
118, Todo-gai.
T. Ohsima, *Prop.*

大島商會
御用商人
電四六一
東道街一一
店主、大島利憧

Otani Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 257.
38, Shobo-gai.
K. Otani, *Prop.*

大谷寫眞舘
電二五七
消防街三八
舘主、大谷清

Oya Gumi
Engineer & Building Contractor.
Tel.: 69. 463.
81, Nishi-nido-gai.

大矢組出張所
土木建築請負
電六九、四六三
西二道街八一

P.

"Paradise" Cafe
Tel.: 451.
43, Hokusha-gai.
S. Ikebe, *Prop.*

パラダイス、カフエー
電四五一
北斜街四三
店主、池邊筆吉

"Progress"
Cinema Hall & Tea Room.
Tel.: 251.
44, Higashi-todo-gai.
H. Usui, *Prop.*

プログレス
活動寫眞舘及食堂
電二五一
東頭道街四四
店主、白井兵太郎

R.

Riabkoff Shoe Store
Footwear, Furs, Etc.
Kong Yong-gai.

リヤブユフ靴店
向陽街二九

"Rym" Hotel
European Style Rooms.
Higashi-nido-gai.

リムホテル
東二道街

S.

Saito Denki Komusho
Electric Contractor.
Tel.: 214.
Higashi-sando-gai.

齋藤電氣工務所
電二一四
東三道街

Sanyu Insatsusho
Printers.
Tel.: 206.
39, Nishi-shido-gai.

三友印刷社
電二〇六
西四道街

Satomi Shoten
Provision Contractor.
Tel.: 313.
9, Ichimen-gai.
T. Satomi, *Prop.*

里見商店
軍用達
電三一三
一面街九
店主、里見達三郎

Satsumen Shimoku Konsu
Timber Merchants.
Tel.: 466.
4, Kaniin-gai.

札免採木公司
電三三五
官醫院街四

Seirin Sha
Automobile Repair & Sales.
Tel.: 335.
13, Reihaiji-gai.

正輪車
自動車修理販賣
電三三五
禮拜寺街一三

"Seiyoken "Cafe
Tel.: 104.
29, Hokusha-gai.
T. Kondo, *Prop.*

精養軒カフエー
電一〇四
北斜街二九
店主、近藤テルヨ

Shelvakoff, M. B.
Butcher.
Kang Yang-gai.

シエルバンフ商店
向陽街

"Shichifuku"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 254.
5, Koyo-gai.
K. Tomimasu, *Prop.*

七福
料理
電二五四
向陽街五
店主、富増[illegible]郎

Shikai Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 746.
38, Higashi-nido-gai.
Dr. I. Shikai.

シカ井齒科醫院
電七四六
東二道街
院長、鹿井一郎

Shiki Doboku Kaisha
Engineer & Contractor.
Tel.: 151.
11, Higashi-nido-gai.

志岐土木會社
電一五一
東二道街一一

"Shikishima"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 219.
Hokumen-gai.

敷島
料理
電二一九
北門街

Shimada Gumi
Iron Works.
Tel.: 441. 165.
Nishi-shido-gai.

島田組
鐵工場
電四四一、一六五
西四道街

Shoga Konsu
Building Material.
Tel.: 641.
54, Higashi-shido-gai.
K. Miura, *Prop.*

昭河公司
朴木
電六四一
東四道街五四
店主、三浦幸治

"Sho Getsu"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 329.
7, Shobo-gai.
Z. Boku, *Prop.*

松　　月
料理
電三二九
消防街七
店主、朴在楨

Shono Shoten
Engineer Contractor.
Tel.: 311.
83, Higashi-sando-gai.
I. Shono, *Prop.*

庄野商店
土木
東三道街八三
店主、庄野逸次

Showasei
Haberdashery.
Tel.: 236. 643. 642.
14, Chuo-tai-gai.

昭和盛
雜貨
電二三六、六四三、六四二
中央大街一四

Shimkovitch Store
Grocery & Wine Store.
Chuo-tai-gai.

シムコウィチ商店
洋酒雜貨
中央大街

Soya Shoten
Provision Contractor.
Tel.: 742.
91, Nishi-sando-gai.
K. Soya, *Prop.*

染谷商店
軍用達
電七四二
西三道街九一
店主、染谷龜太郎

"Suehiro"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 146.
14, Kokai-gai.
T. Nakashima, *Prop.*

末　　廣
料理
電一四六
交界街一四
店主、中島藤吉

T.

Tagawa Seipansho
Bakery.
Tel.: 508.
Hokumen-gai.
T. Yorita, *Prop.*

田川製パン所
電五〇〇八
北門外二〇
店主、依田忠次

Tagawa Senshoku Kojo
Dry Cleaning.
Tel.: 321.
25, Hokumen-gai.
T. Yorita, *Prop.*

田川洗染工場
電三二一
北門外
場主、依田忠次

"Taisei Kan"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 336.
38, Higashi-nido-gai.

大成館
料理
電三三六
東二道街三八

Taiyo Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 125.
19, Chou-tai-gai.
E. Imazeki, *Prop.*

大陽寫眞館
電一三五
中央大街
館主、今關營吉

Takano Komusho
Furniture Dealers.
Tel.: 64.
101, Hokusha-gai.
R. Takano, *Prop.*

舘野工務所
家具
電六四
北斜街一〇一
所長、高野龍次

Takatori Shikaiin
Dental Office.
Tel.: 661.
15, Chuo-tai-gai.
Dr. S. Takatori.

鷹取齒科醫院
電六六一
中央大街一五
院長、鷹取三省

Takihisa Gumi
Engineer & Building Contractor.
Tel.: 649.
114, Kyo-todo-gai.
S. Hatori, *Mng.*

武久組出張所
土木建築請負
電六四九
舊頭道街一一四
主任、服部結

Tamaya Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 517.
20, Hokumen-gai.

玉屋吳服店
電五一七
北門外二〇

Tateishi Yofukuten
Tailor.
Tel.: 252.
54, Hokumen-gai.
K. Tateishi, *Prop.*

立石洋服店
電二五二
北門外五四
店主、立石嘉三郎

"Tenkatsu"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 330.
13, Hokusha-gai.
K. Ayano, *Prop.*

天　　勝
カフエー
電三三〇
北斜街一三
店主、斜野清

Tenshin Unsoten
Transportation.
Tel.: 348.
56, Higashi-shido-gai.

天泰利運送店
電三四八
東西道街五六

Tetsudo Kogyo Kabushiki Kaisha
Engineer & Building Contractor.
Tel.: 658.
7, Itako-gai.

鐵道工業株式會社出張所
土木建築請負
電五八六
板子街七

Tetsuro Kyoku
(Railway Station Office)
Tel.: 168. 523. 524. 525. 360. 245.
17, Chuo-tai-gai.

鐵　路　局
電一六八、五二三、五二四、五二五、三六〇、二四五
中央大街

Tohoku Jitsugyo Konsu
Firewood.
Tel.: 261. 738. 739.
64, Nishi-sando-gai.

東北實業公司
干草薪
電二六一、七三八、七三九
西三道街六四

"Tokyotei"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 122.
74, Nishi-nido-gai.
U. Arai, *Prop.*

東　京　亭
料理
電一二二
西二道街七四
店主、新井須子

Tokuri Go
Haberdashery.
Tel.: 714.
61, Chuo-tai-gai.
M. Usui, *Prop.*

德　利　號
鮮菜果實雜貨
電七一四
中央大街六一
店主、白井三好

Tomo Boeki Konsu
General Trading.
Tel.: 53. 701. 702.
50, Higashi-todo-gai.

東蒙貿易公司
貿易
電五三、七〇一、七〇二
東頭道街五〇

"Toyo"
Tea Room.
Tel.: 438.
36, Higashi-nido-gai.
E. Goto, *Prop.*

東　　洋
喫茶
電四三八
東二道街三六
店主、後藤悅次郎

Tsukahara Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 54.
Higashi-shido-gai.
Dr. M. Tsukahara.

塚原齒科醫院
電五四
東四道街五四
院長、塚原正視

U.

Ueda Komusho
Engineer & Building Contractor.
Tel.: 709.
124, Seiyo-gai.
N. Ueda, *Prop.*

上田工務所
土木建築請負
電七〇九
正陽街一二四
所長、上田社武

Universal Store
Ready-Made Cloth.
Romanovskaya Str.
Ageev, *Prop.*

ユニヴーサール商店
洋服洋品雜貨
東二道街西端
店主、アゲーウ

"Utaka"
Cafe.
Tel.: 315. 431.
49, Nishi-tai-gai.

ユタカ
カフエー
電三一五、四三一
西大街四九

W.

Watanabe Gumi
Tile Manufacturers.
Tel.: 736.
29, Higashi-nido-gai.

渡邊組出張所
煉瓦製造工場
電七三六
東二道街

Y.

Yamasaki Yakubo
Apothecary.
Tel.: 246.
11, Nishi-tai-gai.

山崎藥房
電二四六
西大街一一

Yamato Hotel
Tel.: 629. 630. 631.
34, Higashi-todo-gai.
H. Usui, *Prop.*

大和ホテル
電六二九、六三〇、六三一
東頭道街
店主、白井兵太郎

Yamato Konsu
Automobile Dealers.
Tel.: 521. 732.
2, Shobo-gai.

大和ホテル
自動車
電五二一、七三二
消防街二

Yanagi Shashin Kan
Photograph.
Tel.: 722.
40, Kita-tai-gai.
M. Yanagida, *Prop.*

柳寫眞舘
電七二二
北大街四〇
店主、柳田楨藏

Yano Shokai
Building Materials.
Tel.: 462. 731.
44, Higashi-sando-gai.
K. Yano, *Prop.*

矢野商會
木材
電四六二、七三一
東三道街四四
店主、矢野甚之助

Yayoi Shokudo
Cafe & Restaurant.
Tel.: 208.
16, Nishi-tai-gai.
Y. Fukuhara, *Prop.*

彌生食堂
電二〇八
西大街一六
店主、福原よね

Yokose Shoten
Haberdashery & Provision Store.
Tel.: 436. 639.
18, Nishi-tai-gai.
S. Hori, *Prop.*

橫瀨商店
食料雜貨
電四三六、六三九
西大街一八
店主、堀末井吉

Taoan Directory

洮安名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section 英文日滿年鑑 銀行會社商店要錄

A.

"Akandren"
Cafe & Restaurant.
Tel.: 31.
Fuko-ko.
T. Katayama, *Prop.*

赤のれん
飲食
電三一
富興巷
店主、片山つね

Azia Bokujo
Milk Dairy.
Tel.: 111.
Tonkon-ro.
M. Yasuda, *Prop.*

亞細亞牧場
牛乳販賣
電一一一
屯墾路
場主、安田正司

Azia Yoko
Confectionery.
Tel.: 213.
Koan-ro.

亞細亞洋行
製パン菓子
電二一三
興安路

Azuma Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 116.
Tomen-gai.

東組
土木建築請負
電一一六
東門外

B.

"Bai Ge Tsu" Shokudo
Restaurant.
Tel.: 25.
Koan-ro.
Y. Mizoguchi, *Prop.*

梅月食堂
電二五
興安路
店主、滿口ヨミ

Bunka Insatsusho
Printers.
Tel.: 228.
Annei-ro.

文化印刷所
電二二八
安寧路

Bunmei Ryokan
Hotel.
Tel.: 58. 206.
Ekimae.
S. Hironishi, *Prop.*

文明旅舘
電五八、二〇六
驛前
舘主、廣西清吉

C.

Cafe "Beniya"
Tel.: 47.
Koan-ro.
E. Okada, *Prop.*

カフエー紅屋
電四七
興安路
店主、岡田英三

Tsitsihar Directory

齊齊哈爾名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section 英文日滿年鑑 銀行會社商店要錄

A.

Asahi Ryokan
Hotel.
Tel.: 2234.
Eian-tai-gai.
K. Suzuki, *Prop.*

朝日旅舘
電二二三四
永安大街
鈴木縣市郎

B.

Betei Shokai
Hardware & Tools.
Tel.: 2102.
Eian-tai-gai.
T. Ito, *Prop.*

ベテイ商會
金屬及物大工道具
電二一〇二
店主、伊藤辰三

C.

Chi Chi Haru Dento Sho
Electric Lamps & Accessories.
Tel.: 2078, 2193.
Fu-yo-gai.

齊齊哈爾電燈廠
電二〇七八、二一九三
芙蓉街

D.

Daido Go
Haberdashery Store.
Tel.: 2549.
Eian-tai-gai.
M. Baba, *Prop.*

大同號
日用雜貨
電二五四九
永安街
店主、馬場森四郎

Daisaburo Narikiyo
Importers of Bicycles.
Tel.: 2483.
Sei-yo-gai.

成淸大三郎
自轉車
電四八三
正陽街

Dai Shinkyo Nipposha
Daily Paper.
Tel.: 2798.
Ho-ko-kodo.

大新京日報社
電二七八九
豐恒胡同

Doi Shokuryoten
Provision Products.
Tel.: 2754.
Chu-ko-gai.

土井食料店
食料卸小賣
電二七五四
中興街

Dowa Jidosha Kogyo Kaisha
Motor Repair Works.
Tel.: 3086.
Chu-ma-loo.
T. Tsuda, *Mng.*

同和自動車工業會社支店
自轉車修理
電三〇八六
中馬路
支店長、津田富夫

F.

Fugetsu Do
Confectionery.
Tel.: 2196.
Eian-tai-gai.

風月堂
菓子
電二一九六
永安大街

Fujiya Ryokan
Hotel.
Tel.: 2778.
Seiun-loo.

藤屋旅舘
電二七七八
靑雲路

Fukusho Konsu
Engineers & Contractors.
Tel.: 2093, 2306.
9, Shin-ma-loo.
M. Araki, *Mng.*

福昌公司出張所
土木建築、各種油類
電二〇九三、二三〇六
新馬路
所長、荒木昌志

G.

General Direction, State Railways
(Tsitsihar Railway Directorate).
齊々哈爾鐵路局長 吉川
T. Furukawa, *Director, Tsitsihar Direction.*
齊々哈爾鐵路副局長 東チングリン
Tou Ching-Lin, *Vice-Director, Tsitsihar Direction.*
總務處長
R. Aoyagi, *Chief, Administrative Department.*
總務副處長
Y. T. Sun, *Assit. Chief, Administrative Department.*
經理處長
S. Hamaguchi, *Chief, Accounting & Supply Department.*
運輸處長
H. F. Sun, *Chief, Traffic Department.*
運輸副處長
M. Goto, *Assist. Chief, Traffic Department.*
機務處長
S. Katase, *Chief, Operating & Mechanical Engineering Dept.*
工務處長
S. Yamaguchi, *Chief Engineer, Engineering Dept.*
工務副處長
I. Shih, *Assist. Chief Engineer, Engineering Dept.*
產業處長
C. T. Han, *Manager, Industrial Department.*
產業副處長
H. Sugiura, *Assist. Manager, Industrial Department.*
警務處長
S. Y. Yang, *Chief, Railway Police Department.*
警務副處長
H. Otsuka, *Assist. Chief, Railway Police Department.*
齊々哈爾鐵路監理所長
T. Nakagawa, *Chief of Superintendent Office, Tsitsihar Direction.*

H.

Hakurai Ryokan
Hotel.
Tel.: 2264.
An-nei-gai.

博來旅舘
電二二六四
安寧街

Harbin Konsu
Engineers & Contractors.
Tel.: 2248.
Shin-ka-loo.

哈爾濱公司
土木建築
電二二四八
新華路

Hari Yoko
Machinery & Hardware.
Tel.: 2155, 2432.
Seiyo-tai-gai.
I. Arakawa, *Mng.*

哈利洋行支店
機械金物洋品
電二一五五，二四三二
正陽大街
主任、荒川勇二

Hayashida Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2313.
Ryu-ka-gai.

林田組
土木建築
電二三一三
龍華街

Hayashikane Kabushiki Kaisha
Provision Dealers.
Tel.: 3177.
Ryu-ka-gai.
I. Masaki, *Mng.*

林粂株式會社
食料品日用雜貨
電三一七七
龍華街
主任、正木逸次郎

Hayashi Yoko
General Contractors.
Tel.: 2745.
Shin-ma-ro.
N. Ueyama, *Mng.*

林洋行支店
滿鐵、鐵路總局指定請負
電二七四五
新馬路
植山仲雄

Hinode Ryokan
Hotel.
Tel.: 2628.
Ryu-mon-tai-gai.

日の出旅舘
電二六二八
龍門大街

Hinomaru Ryokan
Hotel.
Tel.: 2501, 2950.
Shin-ma-ro.

日丸旅舘
電二五〇一、二九五〇
新馬路

Hokuko Konsu
General Transportation.
Tel.: 2268, 2269.
Chuo-ma-ro.
K. Asakura, *Prop.*
T. Taniguchi, *Repr.*

北興公司
一般運送取扱
電二二六八、二二六九
中央馬路
店主、朝倉貴九雄
代表、谷口次郎

I.

Idemitsu & Co.
Mineral Oil.
Tel.: 2246.
Ryu-ka-gai.
G. Kumagai, *Mng.*

玉光商會出張所
諸鑛油
電二二四六
龍華街
熊谷岳次

Ikeda Shoten
Bakery & Confectionery.
Tel.: 2101.
Eian-ri-gai.

池田商店
パン菓子
電二一〇一
永安里街

Ikeda Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 2655.
Seiyo-tai-gai.

池田洋行
百貨店
電二六五五
正陽大街

Industrial Bank of Manchou
General Banking.
Tel.: 2210, 2695.
Jomon-tai-gai.

滿洲興業銀行齊齊哈爾出張所
電二二一〇、二六九五
城門大街

Inoguchi Tokeiten
Watch Dealer.
Tel.: 2525.
Eian-tai-gai.
U. Inoguchi, *Prop.*

猪口時計店
電二五二五
永安大街
店主、猪口卯助

Ishihara Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2456.
Zai-shin-byo-gai.
K. Ishihara, *Prop.*

石原工務所
土木建築
電二四五六
財神廟街
所主、石原好市

Ishitatsu Yoko
Bicycles.
Tel.: 476.
Eian-gai.

石達洋行
自轉車部分品販賣
電四七六
永安街

J.

Japan Tourist Bureau
Ticket & Inquiry Office.
Cable Add.: "*Tourist* (Bentley's)."
Tel.: 2442.
Cheng-yang Road.
T. Motomura, *Manager.*

ジヤパン、ツーリスト、ビユーロー
電二四四二
正陽大街

Japanese Consulate General (Nippon Teikoku Ryojikan)
Tel.: 2748.
8, Sho-fu-gai.
S. Tanaka, *Consul.*

日本帝國領事舘
電二七四八
商埠街
領事、田中莊太郎

Japanese Society
Tel.: 2631.
3, Sho-fu-gai.
T. Ogasawara, *Chairman.*

日本居留民會
電二六三一
商埠街三
會長、小笠原俊三郎

K.

Katayori Horyu
Haberdashery Store.
Tel.: 2458.
Sei-yo-gai.

片寄法隆
雜貨
電二四五八
正陽街

Kato Tetsukosho
Iron & Repair Works.
Tel.: 3244.
Zai-shin-byo-gai.
M. Kato, *Prop.*

加藤鐵工所
鐵工機械修理
電三二四四
財神廟街
所主、加藤政義

Kawamura Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2455.
Zai-shin-byo-gai.

河村工務所
土木建築
電二四五五
財神廟街

Kenpeitai Honbu
Headquarters of Army, Police Corps.
Tel.: 139.
Shogikai-kodo.
T. Akazawa, *Commander.*

憲兵隊本部
電一三九
省議會胡同

Kitamanshu Napposha
Daily Paper.
Tel.: 2424, 2752.
Ei-tei-gai.
T. Ogasawara, *Editor.*

北滿洲日報社
電二四二四、二七五二
永定街
社長、小笠原俊二

Kyoai Yoko
Department Store.
Tel.: 2147, 2526, 2089.
Chin-yo-tai-gai.
K. Kato, *Prop.*

共愛洋行
百貨店
電二一四七、二五二六、二〇八九
店主、加藤詰二

Kito Tetsukosho
Iron Factory.
Tel.: 2354.
Chuo-ma-ro.
T. Kito, *Prop.*

鬼頭鐵工場
電二三五四
中央馬路
所主、鬼頭常太郎

Kokuryukosho Kosho
Prefectural Government Office.
Tel.: 2554.
Den-Jonai.

黑龍江省公署
電二五五四
磚城內

Kokuryo Shokai
Petroleum & Mineral Oil.
Tel.: 2351, 3170.
Eian-tai-gai.
I. Kawano, *Prop.*

黑龍商會
各種鑛油
電二三五一、三一七〇
永安大街
店主、河野一久

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Transport & Forwarding Agency.
Tel.: 2518, 2486, 2487.
7, Shin-ma-ro.
H. Uemura, *Mng.*
T. Sugaya, *Sub-Mng.*

國際運輸株式會社
電二五一八、二四八六、二四八七
新馬路
支配人、上村季四
同代理、管屋時春

Koshin Go
Marine Products.
Tel.: 2141.
7, Zai-shin-byo.

興振號
海產物
電二一四一
財神廟

Kozan Go
Provision Products.
Tel.: 2760.
Eian-gai.

江山號
食料雜貨
電二七六〇
永安街

Kusuda Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 2741.
Eian-gai.

楠田洋行
雜貨
電二七四一
永安街

Kyoai Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 2526.
Sei-yo-gai.

共愛洋行
百貨店
電二五二六
正陽街

Kyodo Gumi
Coal Dealers.
Tel.: 2632.
Ryumon-gai.

共同組
石炭、薪炭
電二六三二
龍門街

M.

Manchoukuo Tsushinsha
(News Agency).
Tel.: 2585.
Hoko-kodo.
T. Iida, *Manager.*

滿洲國通信社支局
電二五八五
豐恒胡同

Manshu Chuo Ginko Shiko
Central Bank of Manchou.
Tel.: 2029, 2211.
Koshin-kodo.

滿洲中央銀行支行
電二〇二九、二二一一
廣信胡同

Manshu Dengyo Kabushiki Kaisha
(Manchuria Electric Co., Ltd.)
Tel.: 2074, 2078.
Fu-yo-gai.
T. Kamimura, *Mng.*

滿洲電業株式會社支店
電二〇七四、二〇七八
芙蓉街
支店長、神川鶴雲

Mantetsu Kensetsu Jimusho
Construction Works Office.
Tel.: 33, 463.
Opposite of Ryuko Station.

滿鐵建設事務所
電三三、四六三
龍江驛前

Matsushima Shoten
Plate Glass.
Tel.: 2562.
Seiyo-tai-gai.
U. Orihata, *Mng.*

松島商店
硝子
電二五六二
正陽大街
降旗宇喜次

Matsuura Yoko
Department Store.
Tel.: 2191, 2332, 2797.
Raika-ko-do.
Y. Onuki, *Mng.*

松浦洋行支店（昭和祥）
百貨店
電二一九一、二三三二、二七九七
雷家胡同
大慣與十

Mikasa Yoko.
Household & Furniture.
Tel.: 2253.
Eian-gai.

三笠洋行
世帶道具
電二二五三
永安街

Mikawa Ya
Confectionery.
Tel.: 2237.
Shin-ma-ro.

三河屋
菓子商
電二二三七
新馬路

Mita Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2477, 2479.
Ryu-ka-ro.

三田組
土木建築
電二四七七、二四七九
飛行場內

Mitsui Bussan Kabushiki Kaisha
General Exporters & Importers.
Tel.: 2789.
Wa-do-ko-do.
S. Yoshida, *Mng.*

三井物產株式會社出張所
電二七八九
首席、吉田清庸

Mitsutake Shoten
Importer & Exporter.
Tel.: 2028, 2646.
Ryo-men-tai-gai.
K. Tanaka, *Mng.*

光武商店
輸出入商
電二〇二八、二六四六
龍門大街
主任、田中喜樹

N.

Nagae Dental Office
Tel.: 2058.
Shin-ma-ro.

長江齒科醫院
電二〇五八
新馬路

Nakata Shokai
Haberdashery Store.
Tel.: 2151.
Seiyo-tai-gai.
M. Nakata, *Prop.*

中田商會
日用雜貨
電二一五一
正陽大街

Nanman Baisho
Coal Dealers Agents.
Tel.: 2668.
Eian-tai-gai.
S. Nakahara, *Repr.*

南滿煤廠
石炭販賣
電二六六八
永安大街
店主、中原昌麿

Nichiman Shokai
Hardware & Tools.
Tel.: 2261.
Eianfu-yo-gai.
T. Horiguchi, *Prop.*

日滿商會
大工道具、万金物
電二二六一
店主、堀口富治

Nichiman Yoko
Electric Supplies & Contractor.
Tel.: 2537.
Eian-tai-gai.
Y. Sugiura, *Prop.*

日滿洋行
電氣機具販賣及電氣工事請負
電二五三七
永安大街
店主、杉浦由郎

Nippon Jikei Iin.
Hospital.
Tel. : 2100.
Shin-ma-ro.
S. Hori, *Director.*

日本慈惠醫院
電二一〇〇
新生路
院長、堀清

O.

Okura Doboku Kabushiki Kaisha
Engineers & Building Contractors.
Tel. : 2015, 2782.
Ryu-ka-gai.
T. Inaba, *Repr.*
S. Deguchi, *Mng.*

大倉土木株式會社
電二〇一五、二七八二
土木擔任、稲葉知三郎
建築擔任、出口精一

Osaka Mainichi Shimbun Sha
News Agency.
Tel. : 2045.
Chuang-yang-tai-gai.

大毎通信所
電二〇四五

Oya Gumi Kabushiki Kaisha
General Importers.
Tel. : 2502.
Ryoka-ma-ro-ho-gai.
D. Watanabe, *Mng.*

大矢組株式會社
滿蒙輸出入貿易
電二五〇八
龍華馬路後街
主任、渡邊大德

R.

Ryoto Doboku Konsu
Wood & Timber Merchant.
Tel. : 49.
Shin-ma-ro.

遼東土木公司
電四六
新馬路

Ryuko Fan Ten
Hotel & Restaurant.
Tel. : 244, 713, 714.
Seiyo-tai-gai.

龍江飯店
旅舘
電二四四、七一三、七一四
正陽大街

Ryukosho Kosho
Heilungchiang Prefectural Office.
Tel. : 2554.
B. Kamio, *General Affairs Board.*
K. S. Ro, *Civil Affairs Board.*
M. Miyabe, *Police Affairs Board.*
L. Ho, *Industry & Commerce Board.*
M. M. Ei, *Education.*

龍江省公署
電二五五四
廳長、神尾弌春
民政廳長、盧元善
警務廳長、宮部光利
實業廳長、保康
教育廳長、榮孟杉

Ryuko Zeimu Kantokusho
Tax Supervision Office.
Tel. : 2017, 2188.
Den-Jonai.
Ko, *Director.*

龍江稅務監督署
電二〇一七．二一八八
磚城內
署長、高乃濟

Ryusha Ryokan
Hotel.
Tel. : 2307, 2957.
Eian-tai-gai.
K. Masuda, *Prop.*

龍沙旅舘
電二三〇七、二九五七
永安大街
益田亀吉

S.

Sakae Ya Kashiten.
Confectionery.
Tel. : 2758.
Eian-tai-gai.

榮屋菓子店
電二七五八
永安大街

Sakai Shokai
Contractor.
Tel. : 2967.
Ko-en-ro.
M. Matsumura, *Prop.*

坂井商會
機械類
電二九六七
公園路
松村松一

Sanyu Konsu
Furniture Manufactures.
Tel. : 2535.
Sei-yo-gai.
Z. Takada, *Prop.*

三友公司
家具製造
電二五三五
正陽街
高田壽郎

T.

Taiho Yoko
Apothecary.
Tel. : 2085.
Eian-tai-gai.

大豐洋行
藥種商
電二〇八五
永安大街

Tairiku Shoko
Brick Manufacturers.
Tel. : 640.
Eian-tai-gai.

大陸商行
煉瓦工場
電六四〇
永安大街

Taiyo Boeki Konsu
General Importers.
Tel. : 3266.
Nan-tai-gai.
Y. Nagai, *Mng.*

大陽貿易公司
各種輸入業
電三二六六
南大街
主任、永井義富

Tenkatsu Ryokan
Hotel.
Tel. : 2775.
Zai-shin-byo-gai.

天勝旅舘
電二七七五
財神廟街

Toa Doboku Kigyo Kabushiki Kaisha
Engineers & Building Contractors.
Tel. : 2190, 2194.
Ryu-ka-gai.
T. Yoshihara, *Mng.*

東亞土木企業株式會社
建築
電二一九〇、二一九四
吉原恒雄

Tokusho Go
Coal Dealers.
Tel. : 2647.
Eian-gai.

得昌號
石炭
電二六四七
永安街

Toyo Ryokan
Hotel.
Tel. : 2636.
Ryu-mon-gai.

東洋旅舘
電二六三六
龍門街

Tsitsiharu Kinyukai
Monetary Circulation Association.
Tel. : 3350.
T. Shin, *Chairman.*

齊々哈爾金融會
電三三五〇
會長、申德俊

Tsitsiharu Shoten Kyokai
Firm's Association.
Tel. : 2260.
Seiyo-tai-gai.
H. Ikeda, Chairman.

齊々哈爾商店協會
電二二六〇
正陽大街
會長、池田平八郎

Tsitsiharu Station
Tel. : 3065.
K. Ogawa, *Station Master.*

齊々哈爾驛
電三〇六五
驛長、小川

Tsitsiharu Shintaku Kaisha
Banking, Trust Co.
Tel. : 2814.
Seiyo-tai-gai.
F. Hakozaki, *Mng.*

齊々哈爾信託會社
電二八一四
正陽大街

Tsitsiharu Iin.
(S. M. Railway Hospital).
Tel.: 2012.
Hanazono-gai.
Dr. S. Nakayama, *Director.*

齊々哈爾醫院
電二〇二一
花園街

Tsitsiharu Dengyo Sha
Electric & Engineering.
Tel.: 2612.
4, Shin-ma-ro.
T. Tanaka, *Repr.*

齊々哈爾電業社
電氣工事及土木工事請負
電二六一二
新馬路四
代表社員、田中通

Tsitshar Japanese Chamber of Commerce & Industry
Tel.: 2417, 3260.
T. Kamimura, *Chairman.*

齊々哈爾日本商工會議所
電二四一七、三二六〇
會長、神村鶴雲

Tsitsihar Hotel
Tel.: 2970, 2713, 2714.
Seyo-tai-gai.
A. Shigemoto, *Mng.*

チチハルホテル
電二九七〇、二七一三、二七一四
正陽大街
支配人、重本曉

Tsitshar Taxi
Hire Cars.
Tel.: 2154.
Zai-shin-byo-gai.

齊々哈爾タクシー
電二一五四
財神廟街

Y.

Yagi Tokei Ten
Furs & Watches.
Tel.: 2008.
Eian-ri.

八木時計店
時計、毛皮商
電二〇〇八
永安里

Yamato Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 2403.
Sei-yo-gai.

大和洋行
雜貨
電二四〇三
正陽街

Yanagizawa Yoko
Dry goods Store.
Tel.: 2238.
Sho-gi-kai-gai.

柳澤洋行
日用雜貨
電二二三八
省議會街

Yokoyama Shokai.
Haberdashery Store.
Tel.: 2753.
Eian-tai-gai.

橫山商會
日用雜貨
電二七五三
永安大街

滿洲商工年鑑
菊版八百頁余
表紙クロース
全アート紙
定價一部五圓

全滿洲國並びに關東州の各都邑に關する凡ゆる最新の調査資料を滿載して餘す所無し。

◆本書の特徵◆

日・英・二ケ國語を用ゆ
各都邑別・ABC順の名錄

哈爾濱、齊々哈爾、吉林、新京、奉天、大連、安東
鞍山、營口、旅順、其の他の各都邑別。

滿洲國の發展と俱に、全滿の輸出入業者、旅館、病院
商工業者、一目瞭然たる本書を必ず、備へられよ。

本書の注文は本部前金、書留便にて下記になされ度

（元ポリテクニツク出版社改稱）

オリエント出版社
大連市東公園町七番地　電話（二）四五六八番
哈爾濱私書函四四三號

Peian (Hokuanchin) Directory

北安鎭錄名

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section

英文日滿年鑑　銀行會社商店要錄

A.

Asahi Hotel
Tel.: 68.
Hoan-gai.

朝日旅館
電六八
保安街

Asano Giichi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 152, 72.
Higashi-matsumura-gai.

淺野義一
土木建築請負
電一五二、七二
東松村街

Azuma Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 1, 2.
Nishi-matsumura-gai.

東組
土木建築請負
電一、二
西松村街

B.

Bekarazuya Restaurant
Tel.: 23.
Nishi-matsumura-gai.

ベカラズヤ
飲食店
電二三
西松村街

C.

Chuokan Hotel
Tel.: 37.
Nishi-matsumura-gai.
M. Watai, *Prop.*

中央舘
ホテル
電三七
西松村街
舘主、綿井正矢

D.

Daido Hotel & Cafe
Tel.: 14, 133, 234.
Nishi-matsumura-gai.

大同ホテル
旅舘及カフエー
電一四、一三三、二三四
西松村街

Dengyo Kofun Yugen Konsu
Electric Material & Supplies.
Tel.: 61, 160.
Nishi-matsumura-gai.

電業股份有限公司
電六一、一六〇
西大和街

E.

Edoya Restaurant
Tel.: 134.
Higashi-matsumura-gai.
Y. Eshima, *Prop.*

江戸屋
飲食店
電一三四
東松村街
店主、江島勇三

Eiju Byo In
Hospital.
Tel.: 51, 163.
Tomon-gai.

衞戍病院
電五一、一六三
東門外

THE OSAKA MAINICHI SHIMBUN SHA

大阪毎日新聞社

36, Dojima Kami 2-Chome, Kita-ku.
OSAKA, JAPAN.
TEL.: KITA 36-5000, 5033-34, 5500-01-02-03-04, 5600-01-02-03-04,
5700-4, 6501, 5800-01, 5808.
P. O. Box No 46 (Central)

Japanese Edition

(Published every Morning and Evening)

Cable Address: "Mainichi-Osaka."

FOR BEST RESULTS OF YOUR BUSINESS ADVERTISE IN THE OSAKA MAINICHI !

THE OSAKA MAINICHI & TOKYO NICHI-NICHI

DAILY ENGLISH EDITION

A National Newspaper for International Readers—
The Situation in the Far East Mirrored
with Unerring Fidelity—

Indispensable for Those Who Seek—
Information on Current Event Furnished Accurately and Promptly,
Views on Given Subjects Presented Without Fear or Prejudice.

COMMANDS LARGEST CIRCULATION EAST OF SUEZ

THE OSAKA MAINICHI PUBLISHING CO.

OSAKA JAPAN TOKYO

THE JAPAN TIMES & MAIL

Largest Circulation among Foreign Newspapers in the Far East
Political, Commercial, Financial and General News
Best Advertising Medium.

SUBSCRIPTION RATES

DAILY EDITION

	With Postal Union	Foreign with Postage
1 Year	¥25.00	¥40.00
6 Months	¥14.00	¥21.50
3 Months	¥ 7.25	—
1 Month	¥ 2.50	—

WEEKLY OVERSEAS EDITION
(Post Paid)

	1 Year	6 Months
Domestic	¥4.50	¥2.50
Foreign	¥7.00	¥4.00

SINGLE COPY

DAILY EDITION .... 10 Sen
Weekly Overseas Edition .... 10 Sen

THE JAPAN TIMES & MAIL

HIBIYA, TOKYO, JAPAN.
Tel. Ginza 303, 403 and 5391.

PROBLEMS

To understand Japan, it is essential to keep in close touch, not only with current events—startling as they often are—but with an impartial and thoroughly interpretative background of those events—for the events themselves are often but the surface indication of deeper and more significant currents—and those currents are forceful and moving rapidly in these days.

If you wish to keep yourself reliably informed, subscribe to The Japan Advertiser, concededly the leading foreign language daily published in Japan.

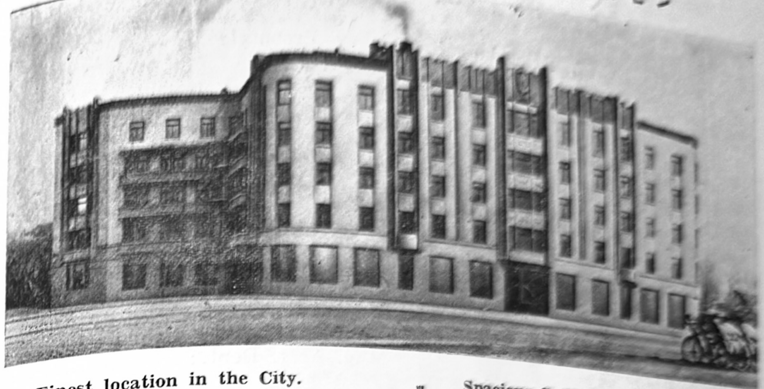
THE JAPAN ADVERTISER

HEAD OFFICE:
1, Uchiyamashita-cho 1-Chome, Kojimachi-ku, Tokyo, Japan.

HOTEL NEW HARBIN

ホテル　ニュー　ハルビン

室數・百二十室・和洋兩式客室・電話・浴場



グリル・玉突・理髪・其他總テ完備

Finest location in the City.

120 Rooms in Japanese and Foreign style with bathes, telephones and all moderne conveniences.

Spacious Grill & Reception Rooms, Billiard Room, Barber Shop, etc.

Moderate Rates.

Telephones: 7441 (5)

KONDO RINGYO KONSU

近藤林業公司

DEALERS in Timber & Lumber
Sawmill Owners.

HEAD OFFICE: HARBIN.

Tel.: 2104, 3998, 4309
4506, 5154, 5227

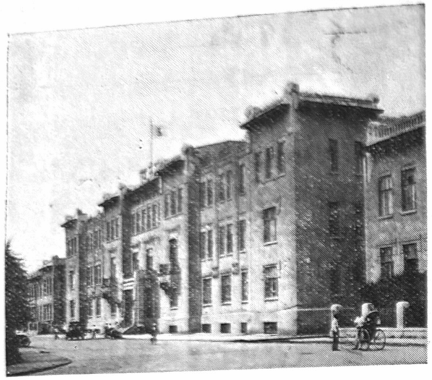
BRANCHES: Yablonia, Odokashi, Mulin.

Harbin Railway Directorate

哈爾濱鐵道局

67, Daichoku-gai (Bolshoy Prospect)

大直街六十七番地



Chief:	*Chou Pei-ping*
Assist. Chief:	*T. Usami*
Mng. Adm. Dept.:	*K. Koga*
Mng. Acct. Dept.:	*K. Kimura*
Mng. Traffic Dept.:	*K. Yasumasu*

HARBIN MUNICIPALITY

SKVOZNAYA STREET (TORO-GAI)

Tels. 3261, 4637,
5961 (General Affairs Dept.)
4171 (Administrative Dept.)

Mayor:	*Fyn Guan-ming*
Vice-Mayor:	*U. Ohseko*

◆

哈爾濱市公署

哈爾濱市透籠街

電話：市長 三二六一番　副市長 四六三七番
總務科 五九五一番　行政處 四一七一番

MITSUI BUSSAN KAISHA, LTD.

Cable Address: "Mitsui"

FOR ALL OFFICES.

三井物産株式會社哈爾濱出張所

HARBIN BRANCH:

23, Vodoprovodnaya Street.

Phones: 2981, 4213, 2296, 4386, 3340,
6066, 7105 & 2282.

EXPORTERS & IMPORTERS

INSURANCE AGENTS

AND GENERAL MERCHANTS.

MITSUBISHI SHOJI KAISHA, LTD.

Cable Address: "Mitsubishi"

三菱商事株式會社哈爾濱出張所

HARBIN BRANCH:

29, Vodoprovodnaya Street.
(Hongkong & Shanghai Bank Bldg.)

Phones: 2993, 2087, 2872, 3982, 2137, 3992,
6954 & 5329.

GENERAL IMPORTERS, EXPORTERS,

MANUFACTURERS

AND COMMISSION AGENTS.

SHINWA SHOKAI, LTD.

HARBIN BRANCH:

Kotoku Bldg.　Tel. 3248 & 5846

Business Articles

IRON, VARIOUS METALS, NAILS, GALVANIZED IRON WIRE, GAS PIPES, RIBETS, BOLTS, RAILS, FACTORY MACHINERY, TOOLS, SUPPLIES FOR MINING & SHIPPING APPLIANCES, PARTS & ACCESSORIES FOR TELEPHONES & TELEGRAPHS, MEDICAL SUPPLIES, HEATING EQUIPMENT, ETC.

HEAD OFFICE: Dairen.

S

營業品目

鐵、鋼材、各種地金、洋釘、亞鉛引鐵線瓦斯管、鋼鐵板、リベット、ボールト軌條、工作機械、工場用機械器具、煖房、衞生諸用品、鑛山、船具用品、電氣、電信、電話用機及附屬品、其他雜品

哈爾濱道裡地段街透籠街角康德ビル
株式會社 進和商會哈爾濱支店
支配人 大塚貞雄
私書函道裡郵局第三三七號
受信略號「ハルビン、シンワ」
電話 三二四八番、五八四六番

本社大連市佐渡町三〇番地　工場 大連市外甘井子
資本金貳百萬圓（全拂込濟）　出張所 大阪
創業三十有二年　支店 奉天・新京

MEIJI TEA PARLOUR & CONFECTIONERY

(MEIJI SEIKA HARBIN BAITEN)

89, Kitaiskaya Street (Chuo-tai-gai), Harbin. Tel. 6430

The famous and most comfortable Tea Room.
Hot and Cold Drinks, Meals, Soda Fountain, etc.

Best Confectonery Goods:
Cakes, Biscuits, Tarts, Chocolates.
Candies, etc.

Highest quarlity **Moderate prices.**

*

明治製菓哈爾濱賣店
中央大街八十九番地　電話 六四三〇番
喫茶と食事
哈爾濱が誇る明朗喫茶。各種
明治獨特の菓子も名物。

The Largest, Best Informed, Most Popular

Russian Daily in Manchoukuo

"HARBINSKOE VREMYA"

Published at Harbin in Manchoukuo

—Eighth Annual Issue—

Whole world, Far Eastern and Local events
Close communications with Russian Social,
Official and Commercial Circles

Subscription Rates:
(Including delivery and postages)

In Manchoukuo		In Nippon	In China		In U.S.A.
One month	2.00 gobi	¥ 2.00	One month	S.$ 2.50	$ 1.00
3 months	5.60 gobi	¥ 5.50	3 months	S.$ 7.00	$ 2.75
6 months	10.00 gobi	¥10.00	6 months	S.$13.50	$ 5.25
One year	20.00 gobi	¥20.00	One year	S.$56.00	$10.00

For subscriptions and advertisements, please apply to:

Head Office
Harbinskoe Vremya,
67 Uchastkovaya St.,
HARBIN

Dairen Agent:
Mr. D.F. Semionoff,
250 Koofudai,
DAIREN

MANCHURIA ELECTRIC COMPANY., LIMITED.

滿洲電業株式會社哈爾濱支店

HARBIN BRANCH:
64, Novogorodnaya (Shinjo-tai-gai)
Tel.: 54-26 (5)

*

ELECTRIC LIGHT,
POWER & PUBLIC SERVICE.

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha

國際運輸株式會社哈爾濱支店

Capital
Yen 4,000,000

Head Office:
Mukden

HARBIN BRANCH

96, UCHASTKOVAYA STREET.
Tel. 5431 (10 line)

Branch Manager: *Z. Tamiya*

BUSINESS LINES:
Forwarding Business and Sales on Commission.
Shipping, Chartering, Warehousing, Stevedoring,
Cargo, Financing, Customs Brokers,
Marine & Fire Insurance.

Trade 盛 Mark

MORIKURA YOKO

IMPORTERS & EXPORTERS
PROVISION, WINE & TOBACCO.

Proprietor: K. ARAKI.

HEAD STORE: HARBIN.

AGENTS FOR: Morinaga's Confectionery
Toa Tobacco Co., Ltd.
Chi Tung Tobacco Co.
Kirin Brewery Co., Ltd.
Kikumasa (Japanese Sake) made in Japan (Nada)

11, SKVOZNAYA STREET, HARBIN.
Telephones: 3891 & 6170

◀主要取扱品目▶

銘酒菊正宗•銘酒櫻正宗•キリンビール•サクラビール三矢サイダー•サクラサイダー•カルピス•567•セービス•東亜の煙草•英米の煙草•森永の菓子•カルケット•江崎のグリコ•ヤマサ醬油•龜甲萬醬油•ほまれ味噌•九重櫻味淋•蜂印調味料•ガゴメケチヤップ•つちやたび•國華牌膠皮鞋•關西ハイトリ紙•ライオン齒磨•花王石鹸•千代田香油•桃谷美顔化粧品•備後の花蓆上敷

哈爾濱
盛倉洋行
電話 三八九一、六一七〇

"VICTORIA"

CHOCOLATE & CANDY FACTORY
CAFE and CONFECTIONERY

HARBIN

Situated in the business centre of the city.
72, Kitaiskaya Street.
Tel. 59-17

The best Russian Cuisine in Harbin.
Hot and Gold Drinks are served.

Full satisfaction is given to our esteemed patrons.

Daily Fresh Production:
CAKES, TARTS, BISCUITS, CANDIES, CHOCOLATES, DROPS, etc.

Moderate Prices.

◆

ビクトリヤ號

哈爾濱キタイスカヤ街　電話五九一七番
哈爾濱第一の喫茶室、露西亜菓子各種
ロシヤ情緒の飲み物

PHOTO STUDIO

V. A. VOITZEHOVITCH

HARBIN

98, Kitaiskaya Street. Tel. No. 77-11

Expert Photography in Light Tones, Effective Lights, Boudoir, Cabinet, Post-Card and Other Sizes.

Photography after 6.30 p.m. made only by premature arrangement, by writing or telephone No. 77-11.

◆

ヴィ、エイ、ヴオイツチエホヴイツチ 寫眞館

キタイスカヤ街九八　電話七七一一番

明調なる寫眞技術有力なる照射、ボーダー•サヤビネ•ポストカード其の他總ゆるサイズ（午後六時卅分以後撮影御希望の節は御書面或は電話（七七一一番）にて前以て御申込願ひます。

滿洲商工年鑑

全滿洲國並びに關東洲内の各官廳、會社、銀行、旅館其の他商工業者に關する最新資料及全滿主要都市一覽表

滿洲里名錄
齊々哈爾名錄
佳木斯名錄
一面波名錄
圖們名錄
開原名錄
遼陽名錄
普蘭店名錄
海拉爾名錄
北安鎭名錄
牡丹江名錄
哈爾濱名錄
新京名錄
鐵嶺名錄
鞍山名錄
大連名錄
洮安名錄
黑河名錄
綏芬名錄
吉林名錄
公主嶺名錄
奉天名錄
大石橋名錄
旅順名錄
洮南名錄
富錦名錄
梨樹鎭名錄
敦化名錄
四平街名錄
撫順名錄
營口名錄
羅津名錄

滿洲商工界の發展、動向は本書に依て始めて一目瞭然なり。

日英兩語を用ひ九百頁に及ぶ最新資料を滿載す。
商人•實業•其他一般旅行者の必携書なり、
表紙クロース全アート紙

全滿關東州	一部	六圓	日本	一部	七圓
支那	一部	七圓五十錢	獨乙	一部	十六マーク
米國	一部	五ドル米貨	歐洲	一部	一ポンド

（御注文は總て前金、郵便爲替にて下記へ）

發行所 **オリエント出版社**

大連市東公園町七番地　電話（二）四五六八番　私書函 一七一號
奉天支社 木曾町五番地　私書函 六二號
哈爾濱支社 ビルゼワヤ街一六番　私書函 四四三號

NITTOA BLACK TEA

SUPERIOR QUALITY
FRAGRANT AND REFRESHING
MANUFACTURED IN
NITTOH'S TEA ESTATE, FORMOSA.

日東紅茶
NITTOH
BLACK TEA
發賣元 三井物產株式會社

DISTRIBUTORS
MITSUI BUSSAN KAISHA, LTD.
BRANCHES & AGENCIES THROUGHOUT THE WORLD.
HARBIN BRANCH: 23, Vodoprovodnaya Street
Tel.: 51-47 Cable Add.: "Mitsui".
Ask our products at all leading Grocery & Dept. Stores.
HEAD OFFICE: TOKYO, JAPAN.

HARBIN CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

69, Polevaya Street, HARBIN. Tels.: 21-16, 44-85, 50-76, 56-68 & 61-60

President:	*Chang Ting-ko*
Vice-President:	*A. Kato*
Vice-President:	*Li Ming-yuang*
Vice-President:	*K. Kozakovsky*
Secretary:	*J. Nakanishi*

◆

哈爾濱商工公會
電話 二一一六、四四八五、五〇七六 五六六八、六一六〇 番
道裡田地街六九號
會長 張廷閣
副會長 加藤明 副會長 李明遠
副會長 カサコフスサー 理事 中西仁三

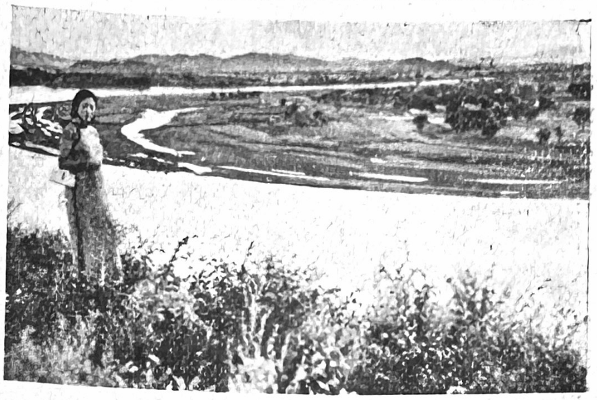
哈爾濱

哈爾濱の歴史

人口五十萬を擁し、北滿洲の政治・經濟・文化の中心都市として、また東洋の巴里として特殊の異國情緒を持つ國際都市哈爾濱も、一八九八年五月、東淸鐵道の起工された當時には、松花江岸の、僅かに五、六の民屋が散在する荒漠無名の漁村に過ぎなかつた。哈爾濱の歴史は東淸鐵道の建設によつて初まり、之を中心とする露支兩國の勢力を不斷に反映しつゝ發展する。そして去る昭和十年三月二十三日の北滿鐵路讓渡を契機として、今や更に劃期的な飛躍期に入らうとしてゐる。この間、三十餘年に亘る哈爾濱の歴史は、その建設當時から露西亞革命の前後に至るまでの期間を第一期とし、それより昭和四年の露支紛爭事件に至る間を第二期、更に滿洲國成立後に至るまでを第三期として、その政治的情勢の推移と伴に觀察するを便とするであらう。

露國は一八九八年、現在の舊哈爾濱を根據として鐵道の敷設に着手し、一九〇三年七月、全線の開通を宣言した。（これは當時に於ける對日作戰のプロバガンダの意味でなされたもので、實際に開通したのは、その翌年であつたとも云はれる）日露開戰の結果、豫期せぬ敗北は露國の滿洲經略に一頓挫を來さしめたが、平和の恢復と共に露國の勢力は漸次牢固として北滿洲に扶殖せられ、大正六年の露西亞革命頃までは、日支兩國は一指だに露國の權益に觸れることは出來なかつた。哈爾濱市中の公園に「犬と支那人とは入るべからず」の立札が建てられてゐたといふのもこの時代である。哈爾濱が名實共に露西亞人の哈爾濱であつたのもこの時代であつた。

ハルビン市立公園



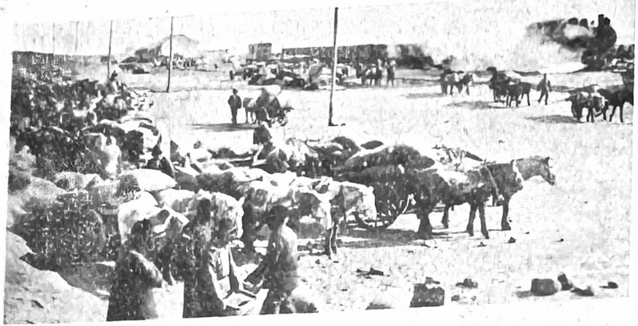
スンガリー江の風景

露西亞革命の餘禍は遠く極東の果てにまで波及し、東淸鐵道を繞る赤白兩系の訌爭は地方治安を甚だしい混亂に陷れ、鐵道自體も亦一時聯合列國に共同管理さるゝの已むなきに至つた。支那側はこの機會を外さず鐵道利權の回收に着手し、鐵道守備權、警察權等を順次奪回して、大正十三年遂に奉露協定によつて鐵道を一營利機關たらしむるに成功した。哈爾濱市中に於ても大正九年の財界恐慌以來倒産者相次ぎ、市況も甚だしい沈滯を續けた。この時代から哈爾濱市中の露國勢力は次第に支那側に蠶食せられ初める。

奉露協定成立後の滿洲は舊東三省政權の最も華やかな時代に入り、松花江航行權、敎育權等を初めとして鐵道附屬利權は悉く支那側に回收され、自主權回收の思潮に乘つた支那側は、遂に昭和四年の露支事件を惹起するまで東淸鐵道の實力回收運動を最も露骨に敢行した。當時の哈爾濱は全くこの大勢に壓されて、支那人は時を得顏に橫行し、哈爾濱特有の詩的情緒も多くは蹂躙されて終つた。この哈爾濱を最も端的に表現するのは、露西亞人自身が形容した「哈爾濱は世界の共同便所である」の一句であらう。

滿洲國成立後は凡ゆる情勢が一變した。一方では鐵道讓渡交涉が行はれ、他方では王道樂土を標榜する日滿人の活動が活潑となつたが、遂に過般の鐵道讓渡によつて、露國の勢力は平和裡に總退却せんとする有樣となつた。

今日の哈爾濱は最早や「東洋の巴里」でもなく、又「東洋のモスコー」でもあり得ない。その「哈爾濱夜話」時代を遠く過去に葬り去つて、今や新興滿洲國の一心臟として躍動しつゝある。露西亞人の後



スンガリー江岸に於ける大豆輸送

退は決して哈爾濱自體の衰退を意味しないのみでなく、却つて將來の發展を約束せられてゐるのである。勿論そこには尚多分に異國的な露西亞情緒は發見される。若し夫れ、大連と、奉天と、哈爾濱とを以て、日本人と、支那人と、露西亞人との建設した滿洲の代表的三大都市とするならば、旅行者は哈爾濱の外貌の中に今日も尚「露西亞人の町」の殘骸を見るであらう。然しかの裸體踊りとカバレーの歡樂境としてのみ哈爾濱を知り、その歷史的發展の事實と、今日の政治、經濟的情勢とを理解せぬ者には哈爾濱の眞相は到底把握出來ないであらう。

日本人が最初にこの地に足跡を印したのは明治三十一年であつた。その後東淸鐵道の建設に當つて工事請負人數名が入哈したのを初めとし、明治三十五年頃には多數の娘子軍を加へて約六百三十人の在留邦人があつたが、當時の露西亞人は日本人の居住をさほど好まなかつた。日露戰爭勃發に當つて之等の在留邦人は一時悉く引揚げたが、その後再び進出し、大正八年頃の好景氣時代には約四千を算してゐた。滿洲事變前には舊東三省政權の壓迫と不況とによつて在留邦人數は再び三千數百名に減少してゐたが、滿洲事變後は日滿の提携によつて急激に增加し昭和十一年末既に三萬を突破してゐる。

位置・氣候・人口

哈爾濱をして過去僅かに三十年間に人口五十萬を擁する大都に發達せしめたのは一にその地理的關係であらう。

哈爾濱は北滿の略中心松花江岸に在り、そこを中軸として東西南北に延びる鐵道と水運とは、交通・經濟・政治・產業の凡ゆる部門に於て、哈爾濱を最も典型的な國際都市たらしめてゐる。特に交通に於ては全く、四通八達、歐亞の連絡に、浦鹽、大連、北鮮三港との連絡に、地方的運輸に、哈爾濱の如く水陸の交通に惠まれた都市は尠い。更に昭和十年三月、北滿鐵道讓渡交涉の成立後は、滿洲國有鐵道の統一成り、哈爾濱の滿洲に於ける地位は益々重要となりつゝある。

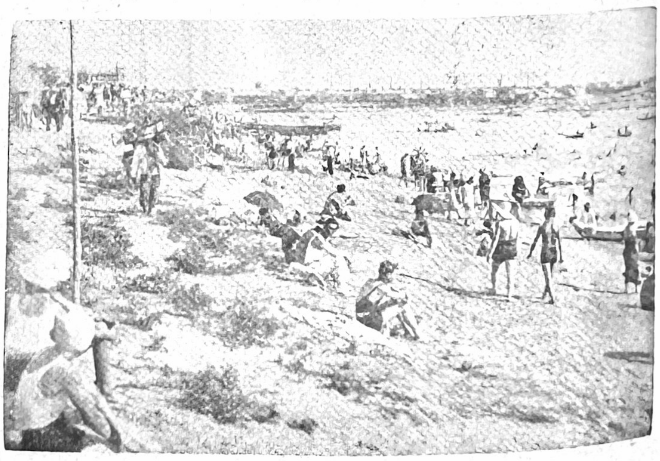
氣候はその緯度から見れば北海道の北端に當り、冬期には零下三十度の極寒にも達するが、平均十五六度で家屋の防寒設備に依つて比較的耐へ易い。夏季は最高攝氏三十四度にも昇る事があるが、平均二十二度、大陸性氣候の特徵として朝夕は殊の外涼しく、又、酷暑と稱すべき期間は極めて短い。總じて日本內地に於けるよりは夏冬共に却つて暮し易いとも言へるであらう。

昭和十二年一月の調査に據る哈爾濱の人口は左記の如く四十六萬四千八百十三人で、既に滿洲國內に於ける最大の都市であるが、日滿人の進出によつて尚驚異的に膨脹しつゝある。

滿洲國人	七五、二九五戸	三八五、〇〇〇人
內地人	八、六七〇戸	三二、四七二人
朝鮮人	一、五〇七戸	六、六七九人
蘇聯人	二、〇八六戸	六、五六一人
白系露人	九、九二二戸	三一、六三〇人
其他外國人	七四三戸	二、四七一人
合計	九八、二二三戸	四六四、八一三人

市街大觀

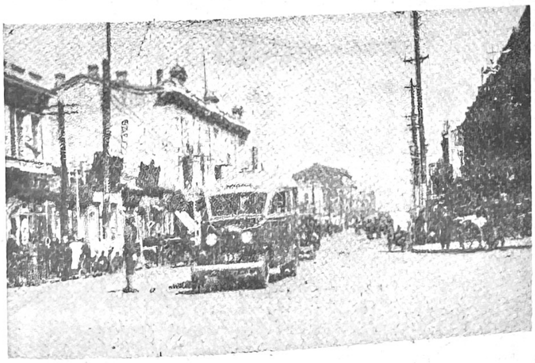
哈爾濱市街を大別すれば新市街、埠頭區、馬家溝、舊哈爾濱、ナハロフカ、八區、傅家甸となる。これらの市街は曾て北滿特別區の管下に在つたが、滿洲國成立後に至つて、人口百萬を目標とする大哈爾濱市建設計畫の樹立さるゝと共に松花江對岸の松浦とも合併され、昭和八年六月一日から大哈爾濱市として哈爾濱特別市公署の管理する所となつた。



夏期に於けるスンガリー江岸

(新市街) 新市街は滿洲語で南崗又は秦家崗と云ひ、哈爾濱市街の中央を、東北から西南にかけて長く帶狀に續く丘陵地帶であり、主として各國の官公衙と諸官舍の集る所である。各建物よく露西亞建築の特徴を備へ、街路井然として清潔、一面綠樹に蔽はれてゐる。總じて露西亞人は綠樹を愛し、新しい市街の建設に當つては必ず街路樹の扶殖に意を用ふるのであるが、建設四十年にしてこゝに見る綠樹は益々その色を增し、新市街一帶をして宛かも一大公園であるかの如き感を抱かしめるに至つた。春夏の候は、南北滿洲を通じて最も感じのよい町であらうか。

哈爾濱驛に下車し、そこに群集する日滿露人の間に交つて、伊藤公遭難の當時を回想しつゝ（ホームに遭難標識あり）驛頭を出づれば、滿洲國建國記念碑の建つ驛廣場である。驛を出て正面新市街中央寺院に通ずる大道を車站大街と云ひ、ヤマトホテルや我領事館等の宏壯な建物が兩側に並んでゐる。中央寺院は新市街の略中央にあり、之に向つて右に大直街を進めば哈爾濱鐵路局、同鐵道俱樂部、同圖書館を第一に、日滿關係の主要官廳と、籬に圍まれた廣大な官舍があり、一帶に「山の手」にも譬ふべき地帶である。中央寺院に向つて左、即ち大直街を東北に進めば、新賣買街として知られる商業區があり、秋林商會を始め、純露西亞式の商店が並んでゐるが、このあたりには郵便局、哈市特別區長官公署、各國領事館等が樣々な建築樣式を見せて嚴然と立つてゐる。



哈爾濱石頭道街

新市街は散步に最もよい。埠頭區の薄暗い裏小路に奇を漁るよりも、明朗淸快なこの新市街の逍遙の方がより深い印象を旅人の心に刻むであらう。

(埠頭區) 滿人は道裡と云ひ、傅家甸を道外といふ。松花江に接して土地低く、新市街と埠頭區とを結ぶ跨線橋（虹霽橋）上に立てば、一望にして俯瞰される。哈爾濱の商業區であり、凡ゆる享樂機關と、暗黑街とを設けた、いはゞ下町でもある。その中央を眞直ぐに松花江に通ずる中央大街は哈爾濱の銀座ともいふべく、夏の夕暮れの雜沓は東京の銀座にも劣らないであらう。中央大街に並行して新城大街がある。近年、露國勢力の衰退に伴つて急激に發達した街で主として滿人經營の百貨店や大商店が多い。

哈爾濱中央大街

日本人の多く居住してゐるのは石道區街、地段街、賣買街の一帶で、この附近は殆んど南滿に見る都市と大差無いまでに日本化してゐる。

埠頭區の魅力は、夏の夕暮れのキタイスカヤの散步から、夜を徹しての暗黑街の獵奇であらうが、それはこゝに案內の限りではあるまい。

(馬家溝) 馬家溝は一部の露西亞人には「皇帝の村」などとも云はれてゐる。主として革命後の亡命露人の集團的部落であつたが、滿洲事變前後から急に發展して、今では全く新市街に接續し、日滿露人の雜居する郊外住宅地となつた。官公衙は殆んど無く、哈爾濱學院と、飛行場と兵營とがある。

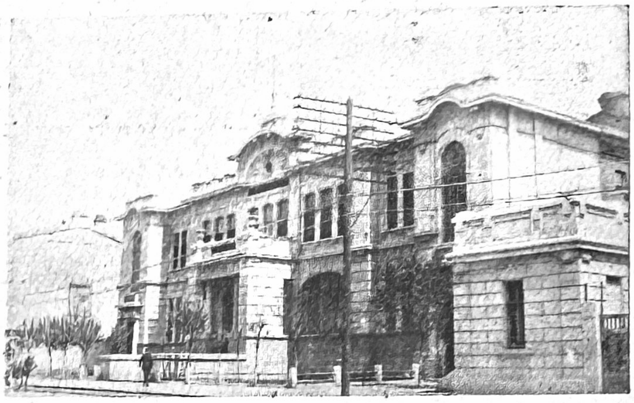
馬家溝のよさは、目まぐるしい社會の表面からは取り殘された閑靜な雰圍氣にある。木柵に圍まれた色とりどりの平家と小さな庭とは、全く都會とは思はれぬ牧歌的な情緒を持つてゐる。殊に無線電信所あたりから見る新市街の綠の丘は美しい。

總じて大陸の夏の黃昏は淡い旅愁を唆るものではあるが、くつきり中空に一線を劃する新市街の綠の丘に赤々と夕陽の沒してゆく新市街の遠望は壯嚴と神秘と哀愁との渾然とした一種名狀し難い印象を行人の胸に刻む。

新市街から馬家溝を突き拔けて舊市街に通ずる大道の散步も素適である。

(傅家甸) 傅家甸は埠頭區に接續して鐵道附屬地外に在り、俗に「道外」と云ふ。いはゆる「濱江」は

こゝであり、哈爾濱の發達に伴つて、過去僅か三十餘年にして今日の隆盛を見るに至つた純然たる滿人街である。この地は初め、傅なる姓の滿人が一旅舍を經營して、附近の漁業者の娛樂場として以來、傅家甸と呼ばるゝに至つたといふが、往年の露國が鐵道附屬地內に支那人の居住を許さなかつた關係上、こゝに純然たる支那街として發達したものである。



哈爾濱滿洲興業銀行

傅家甸は頭道街から二十道街まで、街路井然として伸びた大市街である。足を一歩こゝに踏み入るれば乾坤忽ち一變する。特に正陽街の雜沓には何人も喫驚せざるを得まい。實に支那人が建設した代表的市街として、上海に亞ぐ大市場を成し、人馬の往來は却つてキタイスカヤを凌駕してゐる。現在、北滿の農產市場を支配してゐる經濟的中心市場としても一度は視察すべき所であらう。滿洲に於て近代支那文化の最も發達したのは實にこの傅家甸である。こゝから見れば大連、奉天等の支那人は全く田舍者に過ぎなかつた。上海の支那人文化は、南滿洲を素通りにして、直ちにこの哈爾濱に輸入されたのである。

傅家甸の北側は松花江の江岸となり、鐵道總局を初め、公營私營の埠頭は殆んどこゝに並んでゐる。江上高く濱洲線三千二百呎の大鐵橋も望まれ、江上に浮ぶ無數の帆船や、汽船、江防艦隊等は遺憾なく大江の偉觀を展開して全く海港に似た感じを抱かしめる。

舊哈爾濱（ナハロフカ八區）

舊哈爾濱は露國の殖民當初に建設された街で滿人は香坊といふ。新市街から約四粁、中央寺院から殆んど眞直ぐな大道が通じて居り、今は主として工場地帶となつてゐる。

ナハロフカは埠頭區の西に隣接して低地を蔵し、滿人は偏臉子と呼んでゐる。哈爾濱の貧民窟で、一時は惡の巢窟とも見られてゐたが、近年白系露人にして此處に居を構へる者も多く、約三千の居住民が雜居してゐる。時間があれば、この貧民窟を視察するのも一興であらう。

八區は埠頭區と傅家甸との間に介在し、油房・工場・倉庫等多く、工業地區であると同時に鐵道貨物の取扱所で、八區一帶に引込線が網狀をなしてゐる。

□在哈主要日滿官公機關

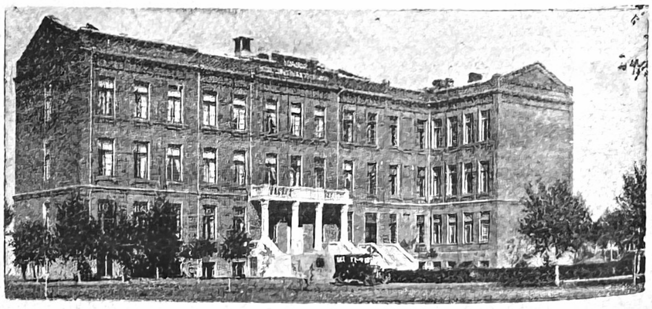
濱江省公署
濱江商務會
哈爾濱電業局
哈爾濱警察廳
日本人居留民會
哈爾濱日本高等女學校
哈爾濱江防艦隊本部
濱江省高等法院
哈爾濱日本中學校
濱江專賣署
哈爾濱郵政管理局
哈爾濱特別市公署
日本總領事館
濱江稅務監督署
哈爾濱稅關本署
哈爾濱鐵路局
哈爾濱學院
濱江省地方法院
哈爾濱商務會
哈爾濱航政局

□在哈各國領事館及代表公館

英國、獨逸、伊太利、葡萄牙、蘇聯邦、佛蘭西、米國、白耳義、和蘭、丁抹、チエツコスロバキヤラトビヤ、波蘭、エストニヤ、リトビヤ各領事館

□在哈各國主要金融機關

滿洲國側	滿洲中央銀行支店・益發銀行支店
日本側	橫濱正金銀行・滿洲興業銀行支店 東洋拓殖會社支店・哈爾濱貯金信託會社
英國系銀行	香港上海銀行支店・チヤータード銀行支店
米國系銀行	紐育ナショナルシティ銀行支店
露西亞系銀行	遠東銀行・遠東借款銀行・猶太國民銀行・遠東猶太商業銀行
支那側	中國銀行・交通銀行支店・金城銀行支店・大中銀行支店



哈爾濱學院

□在哈日本側主要會社其他

東洋拓殖會社・國際運輸會社・鴻業公司・北滿興業會社・航空輸送會社・滿鮮運輸會社・札免公司・哈爾濱土地建物會社・三井物產會社・三菱商事會社・日滿製油會社・北滿製油會社・東洋綿花會社・日滿釀造會社・滿蒙毛織會社・大倉土木會社・東亞土木企業會社・大倉商事會社・日本商品陳列館・日本商工會議所・大同酒精會社・哈爾濱洋灰公司・哈爾濱不動產信託會社

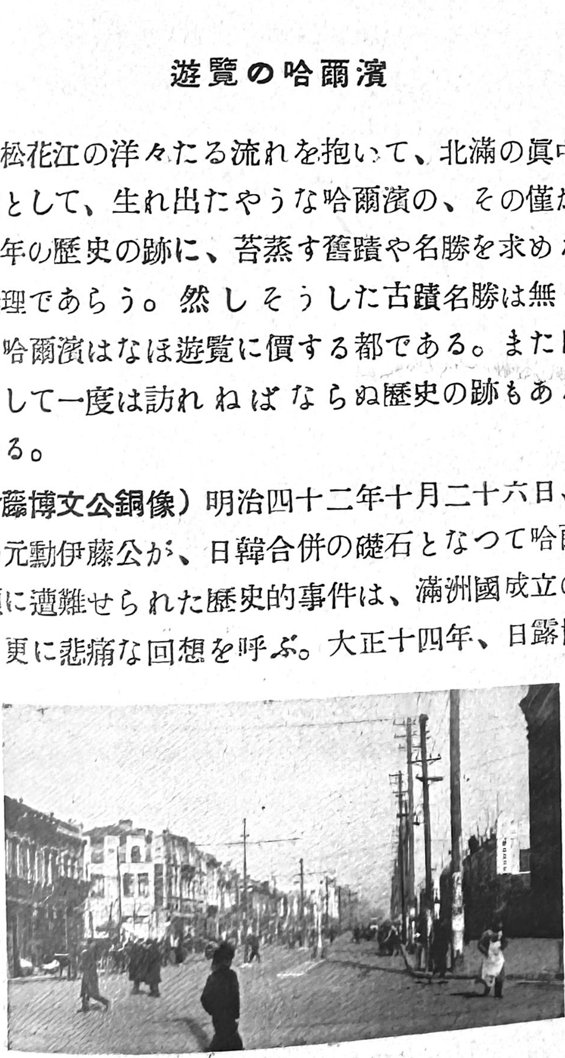
□在哈各國新聞社及通信社

漢字新聞	大北新報・國際協報・哈爾濱公報
邦字新聞	哈爾濱日日新聞・哈爾濱新聞
露字新聞	ハルビンスコエウレーミヤ・ザリヤー・ルスコエスローウウ・グンバオ・ルーポル・ナーシプチ
通信社	日蘇通信社
其他	滿洲日日新聞社・大阪每日新聞・滿洲國通信社・大阪朝日新聞

遊覽の哈爾濱

大松花江の洋々たる流れを抱いて、北滿の眞中に忽然として、生れ出たやうな哈爾濱の、その僅かに三十年の歴史の跡に、苔蒸す舊蹟や名勝を求める方が無理であらう。然しそうした古蹟名勝は無くとも、哈爾濱はなほ遊覽に價する都である。また日本人として一度は訪れねばならぬ歴史の跡もあるのである。

（伊藤博文公銅像） 明治四十二年十月二十六日、明治の元勳伊藤公が、日韓合併の礎石となつて哈爾濱驛頭に遭難せられた歴史的事件は、滿洲國成立の今日、更に悲痛な回想を呼ぶ。大正十四年、日露協會と居留民會との發起によつて淨財二萬圓が募集され公の青銅の胸象が製作された。この胸像は居留民會樓上の公會堂內、大理石の台上に安置せられてゐる。



新城大街（滿人街）

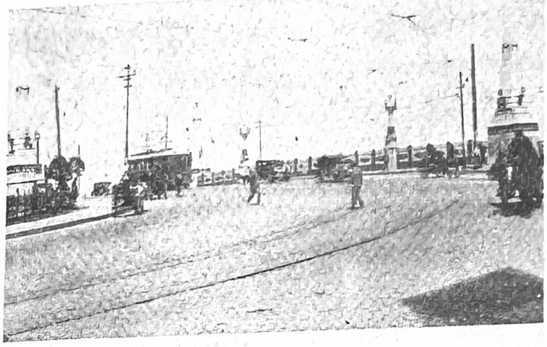
中央大街・左ハ市公署

（志士の碑） 新市街から舊市街に通ずる並木の大街道、その中央から遙か西南方に、忠靈塔及沖、横川兩氏を初め、脇、中山、田村、松崎六烈士の偉靈を祀る「志士の碑」がある。日露戰爭當時、露軍の輸送路を斷たんが爲め、嫩江鐵橋爆破の重命を帶びた六烈士は、喇嘛僧に身を俏し、內蒙古を經て富拉爾基附近まで潜入したが、事露見して成らず、沖、横川兩氏は捕へられて哈爾濱に護送され、軍事探偵として此處に銃殺された。他の四氏は遁れて西に走り、更に鐵道破壞と敵狀視察との使命を果さんとしたが、途中、土匪に襲擊されて憤死した。これら護國の鬼と化した六烈士の碑は、その後、哈爾濱日本居留民の義捐と、我が駐屯軍の勞力奉仕によつて建立せられ、濱綏線に沿ふ病院街の近く、一望千里の平原中に嚴然として聳えてゐる。每年春秋の二季には盛大な招魂祭が擧行されるが、この志士の碑こそ、哈爾濱驛頭に不慮の最期を遂げられた伊藤公と共に、我が帝國興隆の尊き犧牲として、哈爾濱の有する歴史的光彩である。又附近に同じく日露戰爭當時軍事探偵として此の地で銃殺されたる小林、向後二烈士の碑がある。

（博物館） 新市街の中央寺院に向ひ合つた商品館內に在り、露西亞人には「モスコー館」と呼び慣されてゐる。大陸科學院の所管で、商工部、人類學部、生物學部、醫學部等の部門に分れ、東淸鐵道建設當時から蒐集された貴重な滿蒙關係の參考資料が網羅されてゐる。初め露西亞は新市街の建設に當つてその中央部に一大殿堂を建築し、これにモスコー一流商店の支店を出させ、勸商場として商業的發展の基

礎たらしめんと計畫したのであつたが、その漸く緒に就かんとする秋に至つて革命となり、遂に之を完成なかつたのである。

（極樂寺と文廟） 極樂寺は新市街と傅家甸との中間に在り、哈爾濱に於ける唯一の支那寺院で、一九二二年、時の東省特別區長官が哈爾濱に支那寺院の無い事を嘆き建立したものである。前門に刻した極樂寺の文字も長官自身の筆に成り、寺院の華美、壯嚴の點では滿洲の支那寺院中屈指と云はれる。


埠頭區と新市街を繋ぐヴイアドツク橋

文廟は極樂寺の南方數町に在り、外觀の美も極樂寺に劣らない。この二つは哈爾濱に於ける景物中の異色である。

（外人墓地） 哈爾濱に遊ぶ人の目的によつて遊覽の場所も異るであらうが、この墓地を見學してゆく事も決して無駄ではない。新市街大直街の北端、廣大な地域に亘つてスラヴ人墓地、猶太人墓地、タタール墓地がある。夫々宗旨を表はす十字架と、シナゴーガと、弦月とは、深い印象を刻むであらうが、春夏綠葉の候には好適の散策地ともなる。或る意味では最も異國的な場所であらう。

（松花江） 哈爾濱をそこはかとなく柔かい情緒に包むものは夏の綠樹と、この大松花の流れである。松花江は夏によく冬にもよい。自らボートを操つて中流に放歌するもよし、水浴に半日の行樂を費すのもよければ、魚釣りに俗塵を避けて、冷たいクワスに渴を醫すのも亦よい。冬の松花江は一面の氷原と化する。その氷上を、或は橇で或は氷上ヨツトで馳驅するのも一興であるが尺餘の氷を割つて冬魚を釣るのも興深い。松花江は哈濱爾の母である。

（寺　院） 哈爾濱の市街美に大きな役割を果してゐるものゝ一つは露西亞寺院の大伽藍である。露西亞人の生活の中には久しい間宗教が根强く培はれて來た。現在の蘇聯邦國內では宗教撲滅運動の爲めに無數の寺院が破壞され或は博物館等に變つたが、哈爾濱には尙二十餘の寺院が帝政露西亞の名殘を留めてゐる。隨所に見えるその尖塔は陽に映えて、五彩のガラス窓の奧に燈明のあげられる頃は、昔ながらの鐘の音が祈る人にも、旅人にも、一しほに寂しい餘韻を傳へるのである。

ニコライエフスキー大寺院は日本人には中央寺院と呼ばれ、露西亞人は單にサボールといふ。新市街に在り、舊北鐵從事員の寄附によつて建立せられた寺院で、樣式は古代ギリシヤの寺院建築を模倣したものであるといふ。

ソフイースキー寺院は石階道街に在り、中央寺院が鐵道從事員の寄進に成つたのに對して、この寺は亡命露西亞人の零細な淨財によつて竣工した。

イエルスキー寺院は埠頭區士官街に在り、義和團事變と日露戰爭との犧牲者追善會の爲めに建立せられたものである。

ウクラインスキー寺院は新市街大直街に在り、舊北鐵建設の犧牲者及びその功勞者追善の爲めに建立されたもので、その附屬墓地は、この關係者、その後の犧牲者又は功勞者のためのみの墓地となつてゐる。

猶太利人寺院は埠頭區砲台街と斜紋街との二箇所に在り、結束の固い猶太人は、この寺院を中心にして相互扶助的な連絡をとつてゐる。この寺院の外形は他に見る基督敎の敎會とは異り、圓屋根の瀟洒たるものである。

哈爾濱石頭道街

以上の外に主要なものとしてはマホメツト敎寺院、バプチスト寺院等があり、何れも哈爾濱の都市美に一段の光彩を與へてゐる。

彼等は宗敎なしには一日も生きてゆけない民族である。そしてその壯嚴華麗な色々の儀式は彼等の宗

教に必要缺くべからざる役割を勤めてゐる。次にその主なものを擧げてみやう。

基督洗禮祭　露暦の一月六日（陽暦一月十八日前後）、ちやうど北滿が極寒の頂上にある時、凍結した松花江上に氷の祭壇、氷の十字架、氷の浴漕を設け、各寺院から金幟を先頭に金繡の法衣を纏つた僧侶を先頭に數萬の善男善女の行列が繰出して式を行ふ。儀式が高潮に達すると寒氣肌を刺る江上で水着一つの男女は先を爭つて氷の浴漕に飛込み洗禮の式を受けて法悦に震ふ。

此の儀式は今日世界で此處にだけ行はれる特異な宗教儀式である。

基督復活祭　陽暦四月二十五日から五月二日迄の間の日曜日で、露人は之をパスーハと呼ぶ。彼等にとつては最大の祭である。柳の芽の吹き出す頃、基督の復活を謳歌する人々は各寺院に集り聖堂も搖げと讃美歌を合唱し、眞夜中の十二時一齊に打鳴らす鐘の音を合圖に老ひも若きも知るも知らざるも歡喜の接吻をする。

基督降誕祭　露暦によるクリスマスは陽暦一月八日前後に行はれる。基督の降誕を祝ふ市内各寺院では敬虔そのものゝ如き態度で壯嚴な祝賀の儀式を行ひ、夕となれば近親者一家に集ふて、歌と踊りに夜を明かす。

視察コース

視察コースは種々あり、また團體以外の旅行者は、地圖を片手に歩く方が面白いかも知れない。團體の觀光客はジヤパン・ツーリストビ・ユーロー（埠頭區キタイスカヤ街、電話四七八八番 四五一三番）に依頼すれば斡旋してくれる。普通選ばれる遊覽コースは次の通りである。

新市街チウリン百貨店

哈爾濱站（又は旅館）—郵政管理局—濱江省公署—哈爾濱神社—博物館—中央寺院—花園小學校—飛行場—忠靈塔—志士の碑—小林、向後二烈士の碑—露人小學校—ミルレル兵營—鐵路倶樂部—鐵路局—師團司令部—秋林ウオツカ工場—哈爾濱鐵路苗圃—孔子廟—露人墓地—極樂寺—ロバート煙草工場—警察廳—正陽街—滿人百貨店　平康里—航業聯合局—傅家甸魚市場—油房—製粉工場—公會堂—モストワヤ街—埠頭公園—松花江ヨツト倶樂部—キタイスカヤ街—秋林洋行—バザール（市場）—ソフイスキー寺院—地段街—站又は旅館

哈爾濱新城大街

（市內交通機關及料金）（金票も國幣も同じ）

電車及乘合バス　一區四錢（馬家溝、新市街、埠頭區、傅家甸、各區內は一區）

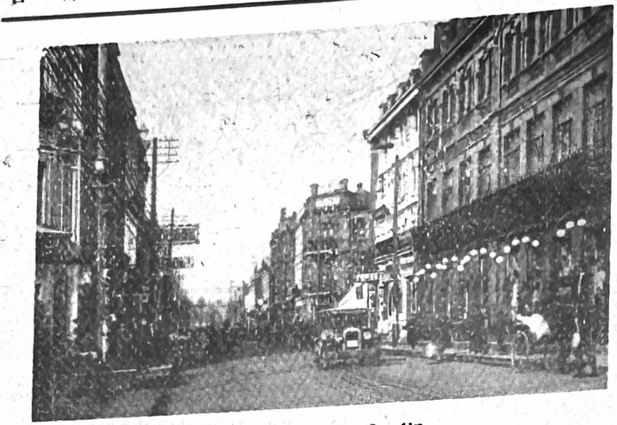
タクシー　一臺一圓前後

（遊覽バス）埠頭區のジヤパン・ツーリスト・ビユーローを發着地とし五月より十月まで毎日九時、十四時の二回、所要時間約三時間、料金大人一圓五十錢、軍人學生一圓。

團體視察の場合は普通二十人乘バスを使用してゐるが料金は最初の一時間四圓、以下三十分增す毎に一圓五十錢である。

土　産　物

寶石類	ウラル産ダイヤ・ルビー・アレキサンドリヤ等
食料品	腸詰・ハム・筋子・バター・チーズ・燻製品・蜂蜜
織物類	ロシヤ更紗・麻織物・卓子掛・毛布・ルバーシカ等
毛皮類	羊の腹子・獺・狐・貂・カンガルー等
骨董類	舊露國金銀貨・舊露國勳章・繪葉書・食器類
其他	酒類・煙草類・露西亞菓子類



傅家甸滿人街

行樂の哈爾濱

旅行者の大部分が視察の序でを以ていはゆる露西亞情緒なるものを味はんとするのは當然であるが、日本人にとつては可成り事情を異にする土地であり、且つは多數の外國人の居住する國際都市であるから「旅の恥は搔き捨て」的な行爲は愼まねばならぬ。和服で外出する場合に足袋を用ふるが如きも、些事のやうであるが、哈爾濱では重要な心掛けの一つである。

キタイスカヤの人波を縫ふて、色とりどりの行人の顔を見較べ乍ら松花江岸に出づれば涼風が快く頭髮を吹く。江岸に立つて四顧すれば、下流遠く江面を壓する三千數尺の大鐵橋がある。夏季には江上に浮ぶ無數のボートや林立する帆船や、江防艦隊等が遺憾なく大江の風貌を發揮し、對岸から太陽島にかけて、人魚ならぬ人魚の群れ遊ぶ樣を見るのも面白い、冬季には江上一面は大氷原と化し、トラツクや橇がそこを馳驅する。

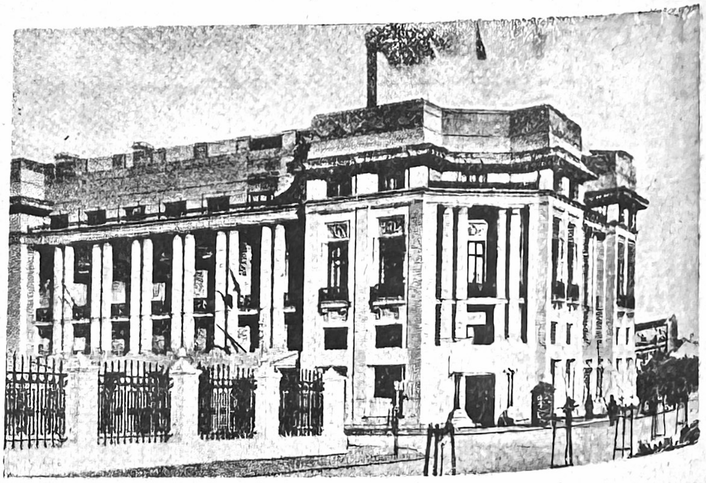
埠頭區市立公園の夜は又エトランゼには惱ましい風情であらう。附近にあるバザール（市場）は骨董品に類する家具、食器、裝飾品を陳列して、帝政露西亞の俤を現時に傳へてゐる。蓋し哈爾濱名物の一つであらう。

哈爾濱の大觀はキタイスカヤの松浦洋行の樓上からがよい。然し哈爾濱のよさは郊外にもある。そこには木柵に圍まれた廣い庭と、樣々な樣式や色彩を持つた住宅があり、牛を追ふて行く露人の姿も散見されて、可成り強い露西亞の田舍情緒を見せてゐる。

志士の碑前に立つて見渡す大平原の雄大さや、空の美しさも哈爾濱何景かの中に數へてよいであらう。

新市街大直街のはづれにある露西亞墓地も是非一度視察し度い所である。そこには珍らしい正敎信者の墓地や、ユダヤ敎徒の墓地や、タタールの墓地がある。終日こうして視察してほのかな疲れの中に、新市街の秋林前かキタイスカヤのベンチに小憩すれば脚—脚—脚—、これが哈爾濱情緒の粹かも知れない。夕食をグランドホテルか、鐵路倶樂部あたりで濟まして、十一時前後からカバレー見物にでも出かければ、いはゆる異國情緒なるものも大體は味ひ盡したと見てよからう。その外夜の行樂については旅館のポーター等に尋ねれば適當に案內することゝ思ふ。

日本料亭	武藏野・矢倉・金六・市の家・玉題家・井筒・千早登・千草・朝日・七福・醉月・新福・永樂・大吉
支那料理	（道裡）宴濱樓・新華樓・（道外）新世界・厚德館
露西亞料理	鐵路クラブ・グランドホテル食堂・モデルンホテル食堂・アメリカンバー・ヨツトクラブ
コーカサス料理	ギドリヤン・タートス・ロゴジンスキー・イベリヤ
カバレー	ファンタージイア・ヤール
ダンスホール	明星會館・フロリダ・セントラル
劇場	鐵路クラブ・哈爾濱座・平安座・中央劇場・哈爾濱會館
映畫館	モデルン・カピトール・アメリカン・パラス・オリアント・スター・アジア



香港上海銀行

尙ほ詳細は哈爾濱商工名錄の部を參照ありたし

GRAND HOTEL

GRAND HOTEL
HARBIN

HARBIN

The nearest Hotel to the Station
(two minutes walk).

Comfortable rooms with or without attached bathrooms available.

Attentive Service.

Restaurant
American or European Plan
Very moderate prices.

Tel. 2125, 2126, 3022 & 3485.

Tel. addr.: GRANDHOTEL HARBIN.

Manager: M. Dombsky.

哈爾濱グランドホテル
電二一二五、二一二六、三〇二二、三四八五番
○驛より近距離（徒歩で約二分）
○感じの良い部屋
バス附の部屋、バスの附かぬ部屋、御隨意
○行きとゞいたサーヴイス
○大衆的グリル（アメリカ式ユーロップ式）双方
○室料、食事料低廉
支配人　エム、ドムスキー

"Cantilena" Music Store

40, Kitaiskaya Street, Harbin. **Tel. 49-85**

МУЗЫКАЛЬНЫЕ МАГАЗИНЫ и МАСТЕРСКАЯ. ХАРБИН
КАНТИЛЕНА

Always a large selection of instruments and accessories.
Music, Strings, Victrolas and Records of all makes.
All goods of Foreign and Japanese makes.
Moderate Prices.

カンテイレナ
樂器店

哈爾濱キタイスカヤ街　四〇番地　電四九八五番
各種蓄音器、樂器及附屬品
レコード各種、國產、舶來品各種取揃へてゐます。

THE BANK OF COMMUNICATIONS

交通銀行

HARBIN BRANCH:

4TH NORTH STREET, FUCHIATIEN.
PHONES: (9) 2546-47-48-49.

PRISTAN SUB-OFFICE: 22, RUSSKAYA STREET.
PHONES: 3514 & 3714.

CABLE ADDRESS: "CHIATUNG".

All kinds of banking transactions.

Branches or Correspondents in all the Principal Cities of the Country.

KINCHENG BANKING CORPORATION

HARBIN BRANCH:
58, Kitaiskaya Street.
PHONES: 5451, 5452, 5134 & 5135.
Cable Address: "KINCHEN"
ALL BANKING OPERATIONS.

金城銀行

資本銀元一千萬元收足七百萬元
公債二百八十萬元
業務 辦理商業銀行一切業務兼營儲蓄存欵
總行 天津
分行 北平・上海・漢口・大連・青島
南京・蘇州・鄭洲・常熟・開封
長沙・石家莊
哈爾濱 分行行址 道裡中央大街五十八號
電話 五四五一、五四五二番
五一三四、五一三五番
電報掛號 中文 七〇〇七
英文 Kinchen 各處均同

Are you interested in Harbin
and with the Russian market in Manchuria?
Read and Advertise in the oldest
Russian Daily in the Far East

"ZARIA"

Nineteeth-Annual Issue.
Issued daily, including Mondays.
The Light on all world events
Our Own Correspondents at all centers in the world.
The Life of Russian Emigrants
Subscription Rates including delivery and postages

For Manchou Ti Kuo:	
1 months ....Kuopi	2.00
3 months	5.60
6 months	10.00
1 year	19.00
For China:	
1 month ....Silver $	2.50
3 months	7.00
6 months	12.50
1 year	24.00

For Nippon: **(including S.M.R. Lines)**	
1 month .... $ ¥	2.00
3 months	5.60
6 months	10.00
1 year	19.00
For U.S.A. and other countries:	
1 month .... AM $	1.00
3 months	2.75
6 months	5.00
1 year	10.00

7, SKOVOZNAYA STREET, HARBIN.
P. O. BOX NO. 211, CABLE ADDRESS: "ZARIA HARBIN"
TELEPHONES: 4279 & 4679.

中國銀行
THE BANK OF CHINA

HARBIN BRANCH:
15, Mostovaya Street, HARBIN.

SUB-BRANCH:
Main Street, Fuchiatien.

Cable Address:
"CENTROBANK" or "6892"
TELS. 8-1153, 8-1158, 8-1163,
8-1165 & 4400.

◇◇◇◇✻◇◇◇◇

Exchange and Banking business of every description transacted.

Current accounts opened, Fixed Deposits received. Loans allowed and Bills discounted at rates that may be ascertained on application.

LIDDELL BROS & CO., LTD.

VENEER FACTORY.
65, Furajnaya Street.
Tel. {21-65
70-59}

HARBIN

AGENCIES: Hsinking, Mukden & Hailun.

* * *

株式會社 リデル兄弟商會
ベニヤ板製造工場
哈爾濱 フラージナヤ街六五
電話 {二一六五
七〇五九} 番
代理店・新京・奉天・ハイラル

HERBERT PETERS

HARBIN

Tel. 58-17
3rd Line
No. 7

E.I.H.

Cable
Address:
'Impexhaus'
P.O. Box 455

IMPORT
OF GERMAN GOODS
MACHINERY AND
CHEMICALS

ヘルベルト、ペータース
哈爾濱三堂街七
電 五八一七番
電略 インペックス、ハウス
私書函、四五五
獨逸商品、機械類及化學藥品等輸入

Educational Centre for Children & Adults

Kindergarten
Primary & High School
College.

School of Business & Foreign Languages:
- English
- Japanese
- German
- Russian

Radio

LIBRARY
Dept. of Phys. Educat.

THE Y.M.C.A. OF HARBIN

59, Sadovaya St., HARBIN
Phone: 44-20.

VITENZON

洋服と毛皮の店
ヴイテンゾン商會
哈爾濱市、キタイスカヤ街一一〇番、電話六一四六番

營業課目
○ 諸種毛皮卸小賣商
○ 洋服旣成品並びに服地
○ 兒童・婦人・紳士向各種毛皮オーバー調製
○ 紳士向洋服調製

ВИТЕНЗОН
ГОТОВОЕ ПЛАТЬЕ

Wholesale & Retail Store of Furs,
Ready made Clothes
& Woollen Piece Goods.

110, Kitaiskaya Street, HARBIN. Tel 61-45

ALWAYS A BIG STOCK OF EXCELLENT FURS & SKINS:

Otters, Silver Foxes, Red Foxes, Polecat, Squirrels, Marmot, Sea-Bear, Racoon, Beaver, and also all kind of Fur Palantines.

Fur-coats for Gents, Ladies and Children.
Overcoats on wadding with fur-collars.
Overcoats Gents and Ladies for Autumn.
Suits for every season from best English materials.
Prompt execution of orders under supervision of European cutter.

The most moderate prices.

Established in Harbin for many years, our Firm has the reputation of being one of the leading ones in the city.

Tomsky Commission Office & Antiquary Store

97, Novotorgovaya Street, HARBIN.
Tel. 36-18.

SELLNG:

Diamonds, Gold, Silver, Furs, Silver Foxes, Red Foxes, Fur-goods & Hats.
CARPETS:— Peking, Caucasian & Persian. Icons, Paintings, China ware, Porcelain, Ural fabrication, and all kind of antiquary curious.

BUYING:

Broken Gold and Silver, Loan-bank's, banknotes and carpets.

新古物仲買
トムスキー
哈爾濱ノボトルゴヴヤ九七番地
電話三六一八番

販賣品目 ＝ ダイヤ・金・銀・毛皮類・毛皮製品
毛皮帽・北京・コーカサス・ペルシヤ
絨緞・佛像・繪畫・支那燒・陶器
ウラル織・其他骨董品
買入品目 ＝ 金・銀・債劵・絨緞

SALON M.F. POLEJACK
(Succ'r A-Din)

HARBIN

10, Konnaya Street. Tel. 23-36

THE BEST LADIES' TAILOR & FURRIER.

All orders accepted and executed under personal supervision.

A LARGE SELECTION OF ENGLISH MATERIALS FOR OVER-DRESSES.

MADE IN LATEST STYLE.

Full satisfaction guaranteed.

REASONABLE PRICES.

Chocolate & Candy Factory
"MARS"

FACTORIES: Harbin, 111 Belgiyskaya Ph. 35-66
Dairen, 206 Yamagata-dori Ph. 2-2079

CONFECTIONERIES & TEA-ROOMS IN HARBIN.

1) **Kitaiskaya Str., (opposite Moderne) Ph. 43-73**
2) **Uchastkovaya Str., next to (Industrial Bank) Ph. 53-55**
3) **Novotorgovaya Str., (next to Tschurin) Ph. 53-57**

チョコレート及びロシヤ菓子製造工場
マルス

ハルビン工場、ベルギースカヤ一一一番地
電三五－六六番
大連工場、山縣通二〇六番地
電(二)二〇七九番

哈爾濱ロシヤ菓子店及喫茶店
1、中央大街（モダーンホテル向側）
電四三－七三番
2、地段街（滿洲工業銀行隣）
電五三－五五番
3、義州街（チューリン商會隣）
電五三－五七番

HOTEL "ORIANT"

HARBIN

The Centre of New Town.

On the main city traffic communication.

Telephone 26-18.

◆

旅館
オリエントホテル
哈爾濱
新市街の中心　交通至便
電話二六一八番

V. I. KAZIKOFF & CO.

HARBIN

138, Kitaiskaya Street. Tel. 51-17

BRANCHES: (under the name of)

SIBERIAN FUR STORE

Mutankiang (Botanko), 4/13 Ginza-dori
Tiammussi, 162 Chuo-tai-gai.

Always in stock:

DRESSED FURS, FUR-COATS FOR LADIES and GENTS.

Ready Suits or made to order.

A LARGE SELECTION OF READY MADE CLOTHES.

All orders executed carefully & Promptly.
Full satisfaction guaranteed.
Highest quality.

Moderate prices.

皆樣の毛皮は是非とも
カシコフ商會で
旣製品は豐富、御誂へは迅速叮嚀、必ず皆樣の御滿足な毛皮、毛皮服を御買上げ願へます。

哈爾濱キタイスカヤ街一三八
カシコフ商會
電話五一一七番
牡丹江支店一シベリヤ毛皮店、牡丹江銀座通
佳木斯支店一シベリヤ毛皮店、佳木斯中央大街

SIBERIAN FUR STORE

108, KITAISKAYA STR., HARBIN.

PHONE 56-11.

LARGE CHOICE OF VARIOUS KINDS OF FURS.

EUROPEAN MANUFACTURED GOODS.

BEST QUALITY

ORDERS TAKEN FOR ALL KINDS OF LADIES AND GENT'S CLOTHES OF THE BEST ENGLISH WOOLLEN.

Moderate prices.

◆

毛皮専門　シベリヤ毛皮商店

哈爾濱キタイスカヤ街一〇八番地　電話五六一一番

各種毛皮、毛皮製品、在庫豊富、英國製服地、紳士服、婦人服調製

First Class Tailor

PIN-LEE

40, Konnaya Street, HARBIN

ORDERS ACCEPTED FOR ALL KINDS OF LADIES' OVER-DRESSES.

ALL ORDERS EXECUTED PROMPTLY AND ACCURATELY.

Full Satisfaction guaranteed.
MODERATE PRICES.

◆

吉豊洋服荘

哈爾濱
道裏外國五道街

High Class Caucasian Restaurant, Caterers & Wine Distillers

"TATOS"

HARBIN

133 Kitaiskaya Str., Cr. Birjevaya.　Tel. 36-73.

Thirty-six years service to the public.

Well known for the finest Caucasian & European Meals.

Scruplous attention is given to the Culinary and Refrigerating Departments.

There is no cooked Food.

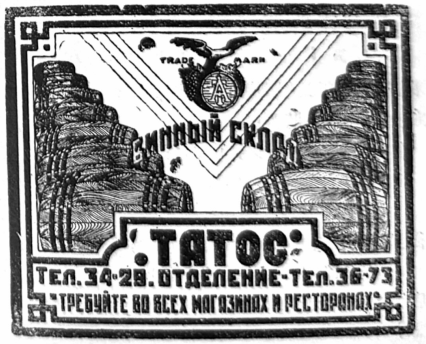
Every individual Guest or party has their food specially cooked for them.

A spacious Dining Room with parquet dancing floor.
Private Banqueting Halls suitable for 10 - 200 persons.
All rooms magnificently decorated.

Tatos is the pioneer of the White Wine Industry in the Far East made from the famous Shantung Grape.
Wines of Highest quality at Moderate prices.

Motto of Tatos is:

Finest of Food,
Finest of Wine,
High class Service,
Reasonable prices!


TRADE MARK
ВИННЫЙ СКЛАД
„ТАТОС"
ТЕЛ. 34-28. ОТДЕЛЕНИЕ-ТЕЛ. 36-73
„ТРЕБУЙТЕ ВО ВСЕХ МАГАЗИНАХ И РЕСТОРАНАХ"

The trade mark of "Tatos" is known all over the Far East.

三十六年間の御愛顧に

タトスは「新鮮な御料理」「豊醇の美酒」「最善のサービス」「低廉な價格」の四標語で御酬ゐして居ります。即ち最新の設備を誇る料理場で、腕自慢の料理人が、御客様の御注文に應じて、獨特のコーカサス料理や其の他の料理を差上げます。食堂は床も滑かで、豪華な装飾の幾多の別室は、十人様から二百人様の宴會に好適で御座ゐます。

白葡萄酒の元祖

「タトス」は有名な山東ブドーで醸られて、「タトス白ブドー酒」は、白ブドー酒の白眉で御座ゐます。

「一流コーカサス料理
「タトス白ブドー酒釀造元」

タトス

哈爾濱キタイスカヤ街一三三
電話　三六七三番

AMERICAN BAR

HARBIN

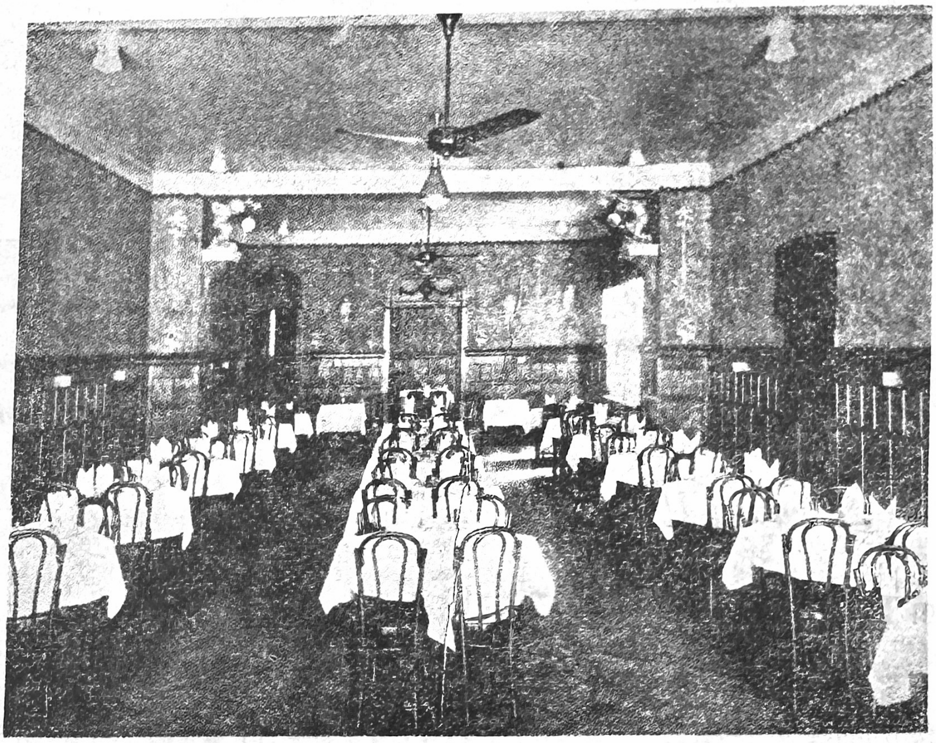
16, Konnaya Str. (near Hotel Moderne)
Telephone 42-01

Meeting place of the International Community.
Best Kitchen in the Far East
Meals at all hours.

EXCELLENT SERVICE

BAR, RESTAURANT AND DANCING.

Charles Villanyi, Proprietor.



AMERICAN BAR

Harbin, Konnayastr. 16. Tel. 42-01
(2 Minuten vom Hotel Modern)

Treffpunkt der internationalen
Gesellschaft.

Berünmteste Küche im Fernen Osten

RESTAURANT, BAR and
TANZSTÄTTE.

哈爾濱名物の情緒豐か
純粹な露西亜料理

レストラン、アメリカンバー

○御晝食　正午より四時まで　定食　金四十錢より
○御夕食　午後八時より
優秀な「アメリカンヂヤズバンド」伴奏
北歐美人をパートナーに輕いステツプをお踏み下さい
○御百人様の御宴會の御需めに應じます
會食費　御一人様　金參圓より
弊店はキタイスカヤ街のモデルンより約二丁の所にあります

經營主　カ・ヴイラアニ
外國五道街十六號　電話四二〇一番

HARBIN

Development and Improvements of Harbin

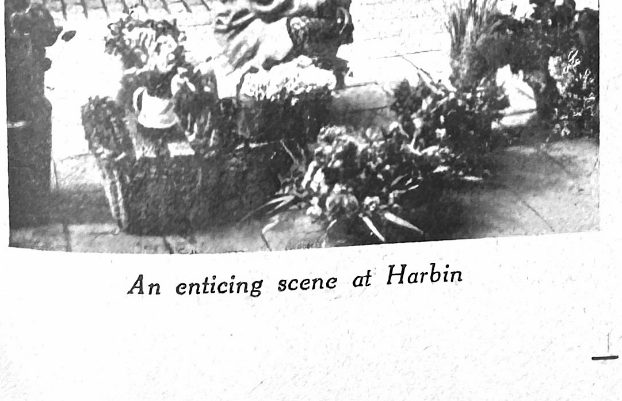
The year 1935 in Harbin was a momentous one in the wealth of Municipal improvements.

The reconstruction of Harbin has already begun in 1935 and according to the Municipal five-year plan, which give now an entirely new aspect to the city.

An area of unimproved property between Sankeshu station on the Lafa-Harbin line and Fuchiatien, totalling 1,500,000 square metres, is to become the quarter for heavy industries in this city and the streets have already been laid out and a cement factory was opened. This plant occupies 400,000 square metres of land and has a yearly output capacity of 800,000 tons.

In the new industrial centre are metallurgical, paper and leather factories, a lumber mill and other plants to a total area of 387,000 square metres. A railway line has already been built from the Sankeshu station to the cement plant, running through an area which now is bristling with smokestacks and buildings for industrial purposes.

A huge dam is being built on the Sungari River by the State Bureau of Highways here, which will protect Harbin proper, and in particular the new industrial region from repetitions of the awful floods of 1932 when the ravages of the raging waters caused the inhabitants of this city to suffer damages to the extent of several million yuan.



An enticing scene at Harbin

Another area of unimproved real estate between Chinhe, a suburb of Harbin and Kuisiantung, a Chinese village several kilometers from Harbin, is form now the light industrial quarter of the city. The streets have already been laid and accommodation is being made on the river for the loading of articles manufactured in this locality and the unloading of the raw material required. A railway line has also been built for taking products direct to the main lines.

Railway Connection

A highway forty-five metres in width which connect the heavy and light industrial quarters and continued as far as Kusiantung. The road is start at Sankeshu and go through Fuchiatien, Pristan and Nahalovka.

The highway from Chinhe through Moscow Gorodok to Gospitalny Gorodok is already completed. This road is paved. A hill, twelve metres high on which Moscow Gorodok was situated was dug up and the material taken away to increase the height of the region where light industry will be engaged in.

A highway from Sankeshu to Old Harbin and from there to the monument erected to the memory of two of the Japanese heroes during the Russo-Japanese War, Oki and Yokokawa, was also laid. This roadway is of sufficient breadth for tramcars and other traffic. Besides this many streets were repaired and two streets in Alekseevka and one in Fuchiatien were paved.

Parks Improvement

The Park Department of the Municipality did much fine work towards the improvement of the appearance of Harbin. The Bader swamp, which is in the centre of the city between Pristan, New City and Fuchiatien was drained and filled in. A tunnel was constructed under the railway to let the water of the swamp into the Pristan sewers. According to the plan of reconstruction this formerly useless spot which was the cause of much contagion is now turned into a lovely park, with shadowy walks, summer houses, fountains and grounds for sports.

Harbin Railway Station

Another park and sporting grounds are planned near Chinhe. The place thus reclaimed will be used for a park, 10,000 square metres in size, with tennis courts, grounds for volley-ball, basket-ball and other sports.

On Arbor Day several thousand trees were planted by schoolchildren along the streets and a Municipal nursery was opened near Gospitalny Gorodok, where 50,000 trees were planted.

Water-Works

Water for the Municipal waterworks comes from three wells near the Intendantsky railway station, three kilometers from Harbin, which has been found the best in or around the whole city. From there it goes through pipes to huge filters, each of 500 metric tons capacity, which were constructed on the site of the former square on Bolshoy Avenue. From there it is distributed throughout the city. There are 24 pumps, which are so powerful that the water can be sent to the fifth floor with no trouble.

That part of the waterworks plan of the Harbin Municipality which was completed in 1935 ran into six million yuan.

Harbin Situated

Harbin is situated along the bank of the River Sungari, nearly in the center of North Manchuria. Both the railway facilities radiating in all directions and the numerous water routes of the River Sungari combine to make Harbin the most typical international city in Manchoukuo as the center of political, industrial, and last but most conspicuous, traffic activities.

The former North Manchuria Railway, which is now divided into the Harbin-Manchouli, Harbin-Suifenho, and Hsinking-Harbin Lines under the administration of the General Directorate of Railways, extends to Vladivostok via Suifenho (Pogranichnaya) on the east and to Europe through Manchouli on the west, and to the Oriental countries on the south by connecting with the South Manchuria Railway at Hsinking. Moreover, the Pinchiang-Peian and the Lafa-Pinchiang Lines run in the northern and southern directions respectively, from the Pinchiang Station which is located at Fuchiatien in Harbin, the former leading to both Heiho and Tsitsihar through Peian and the latter reaching the North Chosen ports by linking with the Hsinking-Tumen Line at Lafa, thereby constituting the shortest route to Japan proper. By the water route, Harbin can be reached from Kirin by descending the Sungari which winds its way past Chiamussu and Fuchin and joins the Heilungkiang River at the Soviet frontier.

The city lies on the right bank of the River Sungari and commands an extensive view of the surrounding prairies; only a plateau known as the Nankang or Chinchiakang being visible in the southern part. It is divided into seven sections, namely Fuchiatien, Eighth Section, Pristan, Nahalovka, Machiakou, Old Town and New Town, and had a population of a half million at the end of December, 1936.

Brief History

Until about forty years ago, Harbin, which now plays a leading role in North Manchuria and often called the "Paris of the Orient," used to be a lonely fishing village along the bank of the River Sungari. It was then, that the contemplated Russian policy of aggression in the Far East began to bear fruit. In 1896, Russia finally caused China to conclude a treaty with her and aquired the right to construct the Chinese Eastern Railway across North Manchuria.

Vice-President Kelvetch came in person and the construction of the famed Railway was inaugurated in August of the same year. The work of laying out railways was hurried on, while the construction of a new city was contemplated on an enormous scale with the prospect of making it the "Moscow of the Orient." In 1901, the construction work was almost on the point of its completion when the Boxer Rebellion broke out, resulting in the assault on the city by the outrageous insurgents and causing the destruction of railway tracks at various places. With the quelling of the insurection, however, the work was resumed and pushed on. In 1904 when the Russo-Japanese War broke out, the city, being influenced largely by an illusion of

Russian victory, enjoyed a temporary boom. But the War ended in the miserable defeat of the Russian side and naturally there followed a reactionary business depression.

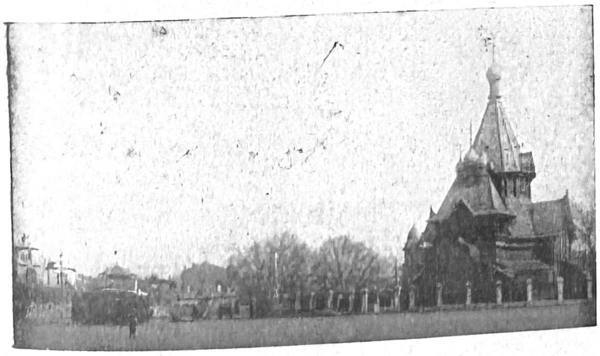
While the city was steadily recovering from the depression since 1908, the Russian Revolution broke out in 1917, and subsequently the world met with an unprecedented economic panic in 1920. Harbin was, of course, not exempt from the effect of this calamity. Despite these gloomy conditions, the "White Russians" who regarded Manchuria as an "Eden of Freedom," came in numbers yearly and have built up a town which is now known as Nahalovka.

China, taking advantage of the downfall of the Russian Empire, strove by all means to restore influence on the military, judicial, administrative, and railway matters which she had gradually lost. However, upon the restoration of orders in Soviet Russia in 1923, Russia again commenced to resort to an aggressive policy in relation to the Chinese Eastern Railway.

Later, when the Chinese government recognized the U.S.S.R., the Chinese Eastern Railway was transformed into a purely commercial enterprise, confining its activities to the matters pertaining to railway operation and restoring to China the judicial, administrative, military, policing, taxation and land affairs formerly controlled by the Railway. Moreover, in the management of the railway, the principle of equal right was established between China and Russia. With the Declaration of Independence of Manchoukuo, its name was changed into the North Manchuria Railway.

* * *

* * *



Sobornaya Ploschad, on right side is the "Sobor", (Central Greek Cathedral) Harbin, New-Town

The Transfer of the North Manchuria Railway

As above described, the North Manchuria Railway, the history of which reflects the rise and fall of the Russian influence in North Manchuria since the Russo-Japanese War, was finally purchased by the Manchoukuo Government from Soviet Russia on March 23, 1935, at a price of ¥170,000,000 after prolonged negotiations. As a result, Soviet Russia lost her last foothold in Manchoukuo and the unification of the railways in the country has been completed. Since the transfer of the North Manchuria Railway, the Manchoukuo Government entrusted its administration to the South Manchuria Railway Company and it was renamed the "Broad Gauge Line" and divided into three sections, namely, the Hsinking-Harbin, the Harbin-Manchouli, and the Harbin-Suifenho Lines under the management of the Harbin Office of the General Directorate of Railways.

Under the management of the South Manchuria Railway Company, conspicuous improvement has been made in the various phases of traffic accommodations and facilities of the former N.M.R., as it forms a most important link in the Europe-Asia through traffic. Above all, the following two facts are the epoch-making events in the history of railway communication in the Far East: first, the change of the guage of the Hsinking-Harbin Line (242 kilometres) and second, the through limited express service upon it. The Hsinking-Harbin Line, the gauge of which formerly was five feet, was completely transformed into the standard guage in only three hours from 5 a.m. to 8 a.m. on August 31, 1935, while the first through operation of the Limited Express "Asia" which covers the distance of 943.4 kilometres between Dairen and Harbin in only thirteen and one-half hours, was inaugurated on the following day.

Novy Gorod (New Town)

Novy Gorod, which is called "Nankang" by the Manchoukuoans, extends from the Harbin Station towards the east and south, and occupies the central eminence, of the city. This section is built after the European fashion with an exuberance of Russian color and taste. Many official buildings of various countries are located in this section. Just in front of the Station, there stands the ground Monument commemorating the establishment of Manchoukuo, and in the central circle, "Sobor," the Greek Orthdox Cathedral, towers imposingly over the city. Novotorgovaya

Kitaiskaya Street, the business center of Harbin-Pristan

Street forms a very flourishing business center where the head office of the Tschurin & Company and many other Russian shops are located. In the southern part of the town there are the Harbin Office of the General Directorate of Railways, the Railway Club, the Museum, and many important buildings of the Manchoukuo Government. On the northern extremity lies the Russian Cemetery bearing a distinctly alien color.

Pristan

It is a river port lying along the bank of the River Sungari, to the north-west of the Harbin Station, and separated from Novy Gorod by a viaduct. Here is the real commercial quarter of Harbin and its streets are lined with flourishing stores. Banks, markets, factories, parks, and places of amusements are found in this quarter. In Kitaiskaya, the busiest street, stand side by side the magnificent buildings of spacious department stores.

Novogordnaya Street, which runs parallel to Kitaiskaya Street and where many large Manchoukuoan stores are located, has remarkably developed of late and in all probability will outstrip Kitaiskaya in the near future In Mostovaya, Uchastkovaya, and Torgovaya reside a great number of Japanese residents.

Besides affording a peep into the business activity of Harbin, it is also a good place to get acquainted with the Russian peculiarties. There are Jewish temples and Mohammedan churches, while the steeple of the Greek Cathedral towers high as a symbolic remnant of the bygone Russian Empire. The waterfront presents an extremely busy scene with steamers and numerous junks constantly arriving and departing.

Machiakou

Machiakou, often called the "Czar's Village" by some Russians, lies to the east Novy Gorod and extends over the Machiakou River. It was founded by the "White Russians" after the Russian Revolution and now forms a residential quarter of Russians and Manchoukuoans. The Harbin College, the Race Course, and the Aerodrome are located in this section.

Fuchiatien

Fuchiatien lies close to Pristan along the River Sungari, and is a pure Manchurian town which developed to the present state along with the progress of Harbin within the last 30 years. It is a large town extending from First Road to Twentieth Road and all kinds of vehicles are seen coming in and out in succession. This section was established by the Chinese after the European model, and is said to be second only to Shanghai in its modernity. Much importance is attached to the point that it will eventually come to occupy a commanding position in the distribution of the North Manchurian produce. The bank of the River Sungari all along this section constitutes the wharf for river boats, while the Pinchiang Station which is the terminal of both the Harbin-Peian and Harbin-Lafa Lines is also located there.

Stary Harbin (Old Harbin)

Stary Harbin is at the southeastern end of the city, 4 kilometres from the Harbin Station. It was originally established by the Russians and once occupied a prominent position as a business center, but with the shifting of the center towards Novy Gorod and Pristan, it practically lost its importance except as a mere industrial quarter.

Nahalovka

Occupying the low tract adjoining the western limit of Pristan, Nahalovka is a slum quarter which had once been looked upon as the "Haunts of Vagabonds." It possesses a population of nearly 3,000, of which the majority are White Russians.

Eighth Section

Eighth Section lies along the River Sungari between Pristan and Fuchiatien, and forms a section for factories, oil mills, and warehouses. It is there also that the loading and unloading of freight goods take place and a number of sidings are laid for enhacing the efficiency in handling goods.

The Monument to the Japanese Patriots

The Monument to the Japanese Partriots is seen standing aloft far towards the west in the proximity of Gospitalny Gorodok in Stary Harbin. It was erected by the Japanese residents in memory of the gallant Japanese military spies, Oki and Yokogawa, who plotted to blow up the Nonni River Bridge during the Russo-Japanese War and were shot to death where the monument now stands. In commemoration of their heroic spirit, grand ceremonies are held in the spring and autumn every year.

The Museum

This is located in the Commercial Exhibition Hall opposite the Central Cathedral in Novy Gorod, and is managed by the Manchurian Cultural Research Institute. The Museum is divided into four sections, namely, commerce and industry, anthropology, biology, and medicine. An extensive collection of rare value relating to Manchuria, which has been collected from the beginning of the Chinese Eastern Railway, is exhibited and the public will find it worth while to visit.

The Chilossu Temple

This is the only Chinese temple in Harbin and is located in the northeastern extremity of Novy Gorod. The temple was ereced in 1922 by the Governor of the Special District of the Eastern Provinces and its magnificent architecture is said to be unrivalled in Manchuria. In its vicinity, there is the Wen Miao-Temple, the splendour of which is second only to that of the Chilossu Temple.

The Russian Cemetery

Covering an extensive area beyond the Chilossu Temple, it most vividly reflects the international color of Harbin. Graves of the deceased of various nationalities such as Slavs, Jews, and Tartars are standing in rows. Travellers visiting here are deeply impressed with the exotic color of the graveyard. The Cemetery also becomes a delightful recreation ground for Russians in the spring and summer.

A scene at Harbin "dogs' auction."

Fuchiatien, the Manchurian Town

The Central Greek Cathedral

Harbin, being built by the Russians, is rich in churches, which add considerable beauty to the city. Among more than twenty churches which still retain the by gone glory of Czarist Russia, the Central Greek Cathedral is the most pre-eminent. The Cathedral, which is commonly called the "Sobor" by the Russians, is situated in the center of Novy Gorod and was built by the contributions of the employees of the former Chinese Eastern Railway. The Cathedral is said to be modelled after the old Greek church. Its pointed tower glittering in the sunset carves indelible impression upon the minds of the tourists.

The Sophisky Church in Pristan, which was erected by the contributions of White Russians rivals the Central Cathedral in pre-eminence.

Besides the above mentioned churches, there are also two Jewish synagogues and a Mohammedan mosque in Harbin.

The River Sungari

When one drives through Kitaiskaya as far as its northern extremity, there spreads out suddenly before one's eyes a picturesque view of the River Sungari, which is spanned by a gigantic iron bridge of about 3,200 feet in length. Along the River lies the wharf

Tschurin & Co., Ltd., I. I.
The largest Dept. Store in Harbin

where numerous junks and steamers are to be seen.

The River Sungari, of which about 3,000 kilometres are navigable, to-day plays an important role in the economic development of North Manchuria. Besides being the main artery of river communication in North Manchuria, it affords various kinds of amusements for citizens of Harbin. In the summer season, it is delightful indeed, to row on the stream and to enjoy its cool, refreshing breeze. In the "Solnechny Isle," or Sunny Isle, in the middle of the River, there is a bathing resort with many traces of Russian colors. During the winter months, it is also pleasant to skate on the ice-packed River. Moreover, sleighing and ice-yachting on the frozen surface of the River and fishing through holes made in the ice afford additional attractions. In fact, the River Sungari may well be called the "Mother of Harbin."

Climate:

Since the climate is of continental nature, the range of temperature between summer and winter is rather wide. As it rains but little, the air is generally dry and clear. During the period between November and March of the following year, the temperature often reaches -40°C and usually remains below the freezing point. However, most houses being equipped with efficient heating facilities, a feeling of permanent spring is maintained indoors. From the middle of April, the weather becomes warmer. High summer reigns in June and July, the temperature indoors frequently rising to 100 degrees. In August the humidity is relatively high, and from September it becomes very much cooler.

Hotels:

Yamato Hotel S.M.R., Hotel Moderne, Hotel "New Harbin", Grand Hotel, Hotel Oriant, Hokuman Hotel, Asia Hotel, Hotel Palace, Nagoya Hotel, National Hotel.

Traffic Facilities:

Tram-car, Automobile, Motor-bus, Droshky, Rikisha, and Sledge in the winter season.

Russian Food:

Grill rooms at Yamato Hotel, Hotel Moderne and Grand Hotel
Railway Club (Novy Gorod)
American Bar (Pristan)
"Tatos" (Pristan)

Cabarets:

"Fantasia" (Pristan)
"Yar" (Pristan)

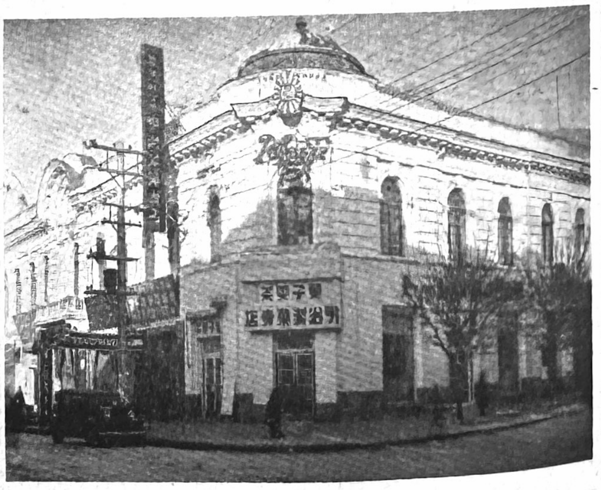
Movie Houses:

Moderne (Pristan)
Palace (Pristan)
Capitol (Pristan)
Oriant (Novy Gorod)
Asia (Novy Gorod)

Consulates:

Nippon, Germany, Great Britain, France, U.S.S.R., U.S.A., Belgium, Czechoslovakia, Denmark, Estonia, Holland, Italy, Latvia, Lithuania, Poland, Portugal.

Any further detail information about Harbin can be found in the Harbin Directory, on Page 37.



Meiji Tea Parlour, Harbin-Pristan

The Yamato Hotel, Harbin

Owned and Operated by S.M.R. Co.
Vokzalny Prospect, New Town.

Manager: C. CHIBA.

The Hotel is located within 3 minutes' walk from the Railway Station.

Surrounded by a spacious garden, it is a quite and cozy Hotel with all up-to-date accommodations.

Excellent cuisine and attentive service.

Its facilities are also at the disposal of passengers who wish to while away their spare time between trains.

Uniformed Hotel porters, polite and efficient, meet all incoming trains and are at the service of all Hotel guests.

The Manchuria Daily News

DAIREN

It is the oldest and by far the best newspaper in Manchuria published in the English language.

BE INFORMED ABOUT MANCHURIA
BY SUBSCRIBING TO THE MANCHURIA DAILY NEWS

HARBIN AGENCY

16, Birjevaya Street. **Tel. 6032**

Subscription Rates for Harbin are as follows:

One month	Yen 2.20
Three months	Yen 6.60
Six months	Yen 12.60
One year	Yen 24.00

Prompt delivery of the Paper.

Attention to all Business Establishments, Businessmen, Traders and Manufacturers !

The Directory of Manchoukuo

Is the only book in Manchuria published both in English and Japanese, with complete information on all principal towns on Manchoukuo, Kwantung Leased Territory, richly illustrated.

Alphabetical and classified lists on 33 most important cities, as follows :—

Manchouli Directory
Hailar Directory
Taoan Directory
Taonan Directory
Tsitsihar Directory
Peian Directory
Heiho Directory
Fuchin Directory
Chiamussu Directory
Mutankiang Directory
Suifenho Directory
Lishuchen Directory
Imienpo Directory
Harbin Directory
Kirin Directory
Tunhua Directory
Tumen Directory
Hsinking Directory
Kungchuling Directory
Ssupingkai Directory
Kaiyuan Directory
Tiehling Directory
Antung Directory
Mukden Directory
Fushun Directory
Liaoyang Directory
Anshan Directory
Tashihchiao Directory
Yingkou Directory
Pulantien Directory
Dairen Directory
Port-Arthur Directory
Port Rashin Directory

A publication highly recommended in every line of business conveying every useful information and important data on Manchoukuo's trade, industry and commerce.

This Directory will be sent you, post free, for Manchoukuo Yen 6.00; Japan Yen 700; China Yen 7.50; Germany R. Mks. 16.00; U.S.A. $5.00 and Europe £1.00.

Remittances may be sent by registered letter
through your friend in Manchuria to

THE ORIENT PUBLISHING CO.

DAIREN.

7, Higashikoen-cho. **P.O. Box No 171**

HOTEL "MODERNE" Harbin

Kitaiskaya Street, No. 113
Telegraph address: **Moderne-HARBIN.**

The biggest Hotel located in the entrepot of Harbin City

Prices for room per day:
Without baths from Gobi 2.00 to Gobi 4.00.
With baths and toilettes from Gobi 5.00 to Gobi 8.00.
REDUCTION: For fortnight 10%. For one month 20%.
For prolonged stay by arrangement.

RESTAURANT and CAFE

— BREAKFAST — DINNER — SUPPER —
Fare for meals and beverages considerably reduced.

Banquets from Gobi 2.00 per person.

THE HOTEL HAS: CINEMA-THEATRE, BILLIARD ROOM, B A R, BARBER SHOP.

THE HARBIN CINEMA CO.

The best Managed Theatres in the city:

哈爾濱映畫會社
經營館
モデルン座
オリアント座
パレス座
カセイ座
洋畫封切

MODERNE
ORIANT
PALACE
CATHAY

Always showing the latest pictures produced by leading European Studios.

"FANTASIA" HARBIN

TEL. NO. 52-51

The Cabaret well-known for many Years.

Always a First Class entertainment by Artists of the Opera, Music, Comedy and Ballet, headed by talented Prima Ballerina.

Latest Novelties of Paris, Vienna and Broadway under Maestro of Review, the well known Ballet Master N.J. Feoktistoff.

Stage Decorations by experienced artists.

Jazz Music by the well known in the Far East Band Leader L. Kalivod.

The largest dance floor in town, Banquets are arranger for any number of persons.

Kitchen is under special supervision.

Prices very moderate.

J. P. Guseff, Manager.

ファンタズイア・ハルビン

電話五二五一番

多年御高評のキャバレー！

常に第一流の藝術家連の諸演藝！

歐劇・音樂・喜劇・舞踊等々！

最近のパリー、ウインナ、ブロードウエイの呼物たりしマエストロ、レビユー團の名舞敎師フエオクテイストフ氏！

洗練されたる美術家に依る舞臺裝飾！

ファーイースト、バンドの指揮者として有名なカリヴオツド氏指揮のジヤズ音樂

都下最大のダンスフロア、宴會は幾人樣の御相談にも應じます御料理は特別の監督に依りなされ……御値段は格安

支配人 アイ、ピー、グシエフ氏

HARBIN DIRECTORY

哈爾濱名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section

英文日満年鑑　銀行會社商店要錄

A.

Abramovitch, G. E.
Furs & Skins. Export-Import.
Tle.: 6026.
41, Russkaya Street.

アブラモヴイチ、ジイ、イー
毛皮輸出入商
電六〇二六
ルスカヤ街四一

Abramovitch, L. M.
Printers & Lithographers.
Tel.: 2172.
34, Konnaya Street.

アブラモヴイチ、エル、エム
印刷、石版
電二一七二
コンナヤ街三四

A-Din Tailor
(Formerly Polejiack.)
Furrier & Ladies' Tailor.
Tel.: 2336.
10, Konnaya Street.

アディン洋服店
（元ポレジヤツク）
毛皮及婦人服商
電二三三六
コンナヤ街一〇
店主、ア、デイン

Adler Alexander
Dental Depot.
39, Skvoznaya Street.
A. Adler, *Prop.*

アドラー、アレキサンダー
歯科器械
スコズーナヤ街三九
店主、エー、アドラー

Adler Nikolai
Importer & Engineering Office.
Cable Address: "*Nikadler*".
Tel.: 4681.
5, Samannaya Street.

アドラー、ニコライ
機械鐵器輸入並ニ土木事務所
電四六八一
サマンナヤ街五

Agawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 4478. 3093.
59, Chuwa-gai.

阿賀川組
土木建築
電四四七八、三〇九三
中和街五九

Aichi-ken Harbin Boeki Kan
Harbin Commercial Hall of Aichi Prefecture.
Tel.: 5007.
100, Sekito-do-gai (Mostovaya).

愛知縣哈爾濱貿易舘
電五〇〇七
石道街一〇〇
主任、佐倉敬一

Aichi Shokai
Crockery, Sundries & Importers.
Tel.: 5534.
20-100, Sekitodo-gai.

愛知商會
陶器、雜貨卸小賣
電五五三四
石頭道街一〇〇ノ二〇

Ajinomoto Honpo
(Suzuki Shoten)
Mnfg. of Seasoning Tomato.
Tel.: 5167.
6, Chugoku-Jurokudo-gai.

味之素本舖鈴木商店事務所
調味料販賣
電五一六七
中國十六道街六

Akimoto Komusho
Hardware Dealers & Iron Works.
Tel.: 4591.
69-14, Mai-mai-gai (Torgovaya).
K. Akimoto, *Prop.*

秋元工務所
電四五九一
道裡買賣街四〇ノ六九
店主、秋元圭介

American Bar
Restaurant & Dance Hall.
Tel.: 4201.
16. Konnaya Street.
C. N. Villanyi, *Prop.*

アメリカンバー
ダンスホール、西洋料理
電四二〇一
コンナヤ街一六（馬街一六）
店主、シー、エヌ、ヴイラニー

Anglo-Chinese Eastern Trading Co., Ltd., The
Exporters of Soya Beans, Hempseed and other Produce of Manchuria.
Manufacturers of Soya Bean Cake, Soya Bean Cake Meal, Soya Bean Oil, Refined Oil, Edible Bean Flour.
Cable Address: "*Soya*".
Tel.: 2283. 4387. 2584. 2565.
28, Konnaya Street, Taoli.
Sh. R. Kabalkin, *Managing Director.*
Raymond Kabalkin, *Director.*
S. E. Liberman, *Accountant.*
Head Office: London.
Branches: Harbin, Dairen, Kobe, Seattle & Shanghai.

英支東洋貿易株式會社
大豆製油石鹼製造輸出
電二二八三、四三八七、二五八四、二五六五
タオリ、コンナヤ街二八
社長、エス、エイチ、アール、カバルキン

Antipas, Gerasim D.
Vodka & Liquer Distillers.
Tel.: 3803.
24, Konnaya Street.
S. L. Metaksas, *Signs p. p.*

アンチパス、ゼラシム
ロシヤ酒商
電三八〇三
コンナヤ街二四

Antoinette
Salon de Modes.
Tel.: 2004.
40, Rinochnaya Street.
A. S. Meller, *Mrs.*
S. H. Meller,
F. Sedoff, *Accountant.*

アントアネット婦人洋裝店
電二〇〇四
リノチナヤ街四〇（中國十一道街四〇）

Aoki Yofukuten
Tailor.
Tel.: 2405. 6215.
24, Shuro-gai.
K. Aoki, *Prop.*

青木洋服店
電二四〇五、六二一五
透籠街二四
店主、青木研次

"Aptecotovar"
Importers of Perfumery & Drugs.
Tel.: 3717.
71, Kitaiskaya Street.
M. M. Rabinovich, *Prop.*

アプテユトヴアー
化粧品藥品輸入商
電三七一七
キタイスカヤ街七一
店主、エム、エム、ラビノヴイツチ

Apterman, M. & Litwak, A.
Paint, Varnish, Cement, Alebaster.
Tel.: 4593.
141, Mostovaya Street.
Furs & Skins Import-Export Dept.
Tel.: 36-85.
20, Konnaya Street.
M. S. Apterman, *Prop.*
A. I. Litwak, *Prop.*

アプターマン、アンド、リトワク
ペンキ、ワニス、セメント、アレバスター
電四五九三
モストヴアヤ街一四一
店主、エム、エス、アプターマン
毛皮輸出入部
電三六八五
コンナヤ街二〇

Arai Gumi Kabushiki Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 5688.
1-19, Kaen-gai.
T. Kawasaki, *Mng.*

荒井組出張所（株式會社）
土木建築請負
電五六八八
花園街一九ノ一
支配人、河崎泰次

Ariga Byoin
Hospital.
Tel.: 5834. 6391. 7600.
Sekitodo-gai, Takaoka Bldg.
Dr. R. Ariga.

有賀病院
電五八三四、六三九一、七六〇〇
石頭道街高岡ビル
院長、有賀穰竹

Arita Go (Ogawa Yakuten)
Chemicals, Drugs & Patent Medicine.
Tel.: 5173.
46, Sekitodo-gai (Mostovaya).
I. Ogawa, *Prop.*

有田號（小川藥店）
電五一七三
モストワアヤ街四六（道裡石頭道街）
店主、小川岩五郎

Arkin, W.
Blankets & Woollen Piece Goods.
Cable Address: "Trilling".
Tel.: 2291.
9, Rinochnaya Street.
W. Arkin, *Proprietor.*

アーキン、ダブリユー
毛布、服地
電二二九一
リノチナヤ街九
店主、ダブリー、アーキン

"Ars" Hotel
Tel.: 48-47.
33, Birjevaya Street.

"アルス" ホテル
電四八四七
商市街三三

Asahi Hotel
Tel.: 4028. 6929.
54, Sekitodo-gai (Mostovaya)

朝日旅館
電四〇二八
石頭道街五四

Asahi Ro
Japanese Restaurant.
Tel.: 3875.
82, Ichimen-gai.

朝日樓
日本料理店
電三八七五
プテザァヤ街（一面街八二）

Asano Bussan Kabushiki Kaisha
General Importers, Exporters & Commission Agents.
Cable Address: "*Asabutsu*".
P. O. Box 345.
Tel.: 7211. 4785.
2, Pekarnaya Street.

淺野物産株式會社出張所
一般貿易
電七二一一、四七八五
面包街二

Asia Cinema Theatre
92, Novotorgovaya Street.
Tel.: 2062.
(Operated by German-Japanese Co.)

亞細亞映畫舘
電二〇六二
ノブトゴナヤ街九二（義州街九二）

Asia Hotel
Tel.: 5421. 5422. 5423.
98, Shamon-gai (Diagonalnaya).

亞細亞ホテル
電五四二一、五四二二、五五二三
斜紋街九八

Asiatic Silk Co.
12, Yamakaya Street.
G. Karlic, *Prop.*

亞細亞シルク株式會社
ヤムスカヤ街一二
店主、ジイー、カーリツク

Asiatic Transport Co.
Transport, Forwarding, Insurance.
Tel.: 2997.
1st. Line, 14.

亞細亞運送株式會社
電二九九七

Astoria Hotel
Tel.: 2573.
4, Kommercheskaya Street.

アストリヤ、ホテル
電二五七三
コムマーチエスカヤ街四

Ato Konsu
Paints, Petroleum & Mineral Oil.
Tel.: 3848. 7183.
9-11, Shamon-gai.

亞東公司哈爾濱支店
機械油類塗料
電三八四八、七一八三
沙曼街一一ノ九

Azadovsky, D. I.
Confectioners.
Tel.: 2473. 3204.
114, Gogolevskaya Street.
Branch: 68, Novotorgovaya Str.

アザドブスキイ、デ、アイ
製菓商
電二四七三、三二〇四
ゴゴルレヴスカヤ街一一四
支店、ノボトバゴヤ街六八

B.

Baikal Trading Co.
Paper Merchants.
Tel.: 3409.
Cable Address: "*Baikal*".
P.O. Box 423.
6, Shirokaya Street.
W. Fisheff, *Prop.*
G. S. Suzdalnitsky, *Prop.*

バイカル貿易株式會社
紙商
電三四〇九
シロカヤ街六

Bank of China
Cable Address: "*Centrobank*" *or* "*6892*".
Tel.: 2411. 3114. 3947. 4400.
15, Mostovaya Sreet.
Sub.-Office: Main St. Fuchiatien.
Tel.: (9)2065. 2064.
Y. M. Tien, *Manager.*

中國銀行
電二四一一、三一一四、三九四七、四四〇〇
モストワアヤ街一五（道裡十二道街一五）
支配人、田鴻謙

Bank of Communications
Fuchiaten, Main Street. (Kita-shido-gai).
Tel.: (9)2546. (9)2547. (9)2555.
Cable Address: "*Chiatung*".
Pristan: 22, Russkaya St.
Tel.: 3514. 3714.
T. T. Wang, *Manager.*

交通銀行
電三五一四、三七一四、（九）二五四六
（九）二五四七、（九）二五五五
北四道街
本店、上海
經理、陳韻泉

Bankevitz Pharmacy
Chemists & Druggists.
Kitaiskaya Cr. Mostovaya Str.
Tel.: 3612.
A. I. Bankevitz, *Prop.*

バンケヴイチ藥局
キタイスカヤ街モストヴヤ街角
電三六一二
店主、エイ、アイ、バンケヴィッチ

Bashkiroff & Co.,
Importers & Automobile Dealers.
Cable Addres: "*Bashkiroff*".
Tel.: 3284. 2792.
31, Skvoznaya, Street.
Y. M. Teltoft, *Mng.*

バシキロフ株式會社
輸入商、自働自轉車商
電三二八四、二七九二
スクヴオズナヤ街三一
支配人、ワイ、エム、テルトフト

Bassin, A. J.
Dental Depot.
5, Korotkaya Street.

バジン、エイ、ジエイ
歯科材料
コロトカヤ街五

Bata Shoe Co., Ltd.
Shoes Manufacturers & Representatives.
Head Office & Factory:
Zlin, Czechoslovakia, *Europe.*
Harbin Stores:
Tel.: 2358.
99, Kitaiskaya St., Pristan.
75, Novotorgovaya Str., N. T.

バタ製靴株式會社
電二三五八
キタイスカヤ街九九

Bazaar Pharmacy
Chemists & Pharmacists.
Tel.: 4768.
80, Novogordnaya Street.
I. S. Gochstand, *Prop.*

バザー藥舗
電四七六八
ノブゴロドナヤ街八〇

Berdnikoff, N. N.
Lawyer.
Tel.: 4177.
39, Konnaya Street.

バードニコフ
法律事務所
電四一七七
コンナヤ街三九

Bernick & Munster
Import, Export & Insurance.
Cable Address: "*Bermu*".
Tel.: 38-92.
53, Skroznaya Street.

ベルニツク、アンド、ムンスター
輸出入、保險
電畧ベルム
電三八九二
透籠街五三（スクロズナヤ街）

Bershtein, H. M.
Piece Goods Importers.
Cable Address: "*Berstein*".
P.O. Box 212.
Tel.: 28-36.
20, Yamskaya Street.

ベルシユタイン、エイチ、エム
乾貨輸入
電畧ベルスタイン
私書函二一二
電二八三六
六堂街二〇

Boisen, C.
Importers of Leather, Footwear
Manufacturers & Wholesale.
Cable Address: "*Boisen*".
Tel.: 4080.
77, Uchastkovaya Street.
Christian Boisen, *Prop.*
Boris Boisen, *Asst.*

ボイセン
皮革靴製造、卸商
電四〇八〇
ウチヤストコバヤ街七七
店主、シー、ボイセン

Borodin John
Oil Refining Factory.
Parquet Factory & Timber Yard.
Tel.: 2862.
28, Rotnaya St.
J. Borodin, *Prop.*

ボロヂン、ヂヨーン
製油業
電二八六二
ロトナヤ街二八
店主、ゼイ、ボロデイン

British Far Eastern Co., Ltd., The
Import, Exporters & Railway
Contractors.
Cable Address: "*Briteast,*" *Harbin.*
Tel.: 4781.
34, Kitaiskaya Street.
F. H. Raitt, *Mng.-Dir.*
L. T. Beddow.
J. A. Gavriloff.

英國極東株式會社
輸出入、保險並ニ鐵道請負
電四七八一
キタイスカヤ街三四
社長、ライワト、エフ、エイチ

Brown, J. A.
Tel.: 2180.
9, Rinochnaya Street.

ブラウン
電二一八〇
リノチナヤ街九
店主、ジエイ、ブラウン

Brunstein Joseph
Import & Agencies.
Tel.: 6080.
52, Birjeraya Street.

ブランステイン、ヨセフ
輸入業
電六〇八〇
三堂街五二（バージエヴアヤ街）

Bryner & Co.
(Estab. in 1880).
Freight & Customs Brokers, Shipping,
Forwarding, Insurance, Warehouse,
Agents, Press-packing & Haulage
Contractors, Machinery Dealers.
Cable Address: "*Bryner*".
P. O. Box No. 292.
Tel.: 2190. 4105. 2593.
Head Office: 1, Konnaya Street.
L. J. Bryner, *Mng.-Partner.*
B. J. Bryner, *Mng.-Partner.*
A. S. Ostroumov, *Manager.*
Branches: Hsinking, Mukden, Dairen,
Tientsin, Seishin & Rashin.

ブリーナー商會
通關、運送、保險、倉庫、船舶問屋
荷揚請負、機械商
電二一九〇、二五九三、四一〇五
コンナヤ街一
支店、新京、奉天、大連、天津、淸津、羅津
支配人、エル、ゼイ、ブリナー

Bulvarny Pharmacy
Chemicals & Druggists.
Cr. Pekinskaya & Bulvarny Prospect.
Tel.: 3412.
G. Thomson, *Prop.*

ブルヴアーニイ藥舗
電三四一二
ペキンスカヤ詰ブルヴアーニイ廣場
店主、ジー、トムソン

Bunmeido Shoten
Printers & Bookbinders.
Tel.: 6950.
41, Gishu-gai.
C. Doki, *Prop.*

文明堂商店
印刷製本
電六九五〇
義州街四一
店主、土岐修吾

Bureau of Russian Emigrants' in Manchoukuo Empire.
Tel.: 7713. 2414.
27, Birjevaya Str.
Gen. V. A. Kislizin, *Chief.*

滿洲帝國白系露人局
電七七一三、二四一四
ヴイルゼヴアヤ街二七
局長、ヴイ、エ、キシリヂン

Butterfield & Swire
Insurance & Steamship Agents.
Tel.: 3195.
Cable Address: "Swire". P.O. Box 422.
Hongkong & Shanghai Bank Bldg.
E. M. Burton, *Signs p.p.*

バターフイールド、スワイヤー
保險業
電三一九五
ボドプロボドナヤ詰ボレバヤ街

C.

"Cantilena" Musical Store
Victrolas, Records & Musical Instruments.
Tel.: 49-85.
40, Kitaiskaya Street.
G. Trachtenberg, *Prop.*

"カンテイレナ" 樂器店
電四九八五
キタイスカヤ街四〇
店主、ジー、トラチテンバーグ

"Capitol" Cinema Theatre
Tel.: 35-40.
6, Pekarnaya Street.
S. Sakurayama, *Mng.*

キヤピトル映畫館
電三五四〇
ペカーナヤ街六
支配人、櫻山氏

"Caravan" Tea Trading House
Tea Merchants & Importers.
Tel.: 50-73.
17, Kommercheskaya Str.
N. A. Shimolin, *Prop.*

"キヤラバン" 茶貿易舗
茶輸入、販賣
電五〇七三
キタイスカヤ街一〇
店主、エヌ、エイ、シモリン

CARLOWITZ & CO., HARBIN
Photo Apparatus, Optica, Medicines, etc.
Cable Address: "*Tragopan*".
Codes: Alfa, Mosse, A.B.C. 6th Ed., Acme.
Tel.: 2485.
22, Konnaya Street.
Agents for: Carl Zeiss, Jena.
Zeiss-Ikon, Dresden, etc.
Th. Blodig, *Manager.*
V. O. Wrubel.
S. N. Voznesensky.
W. B. Golovanoff.
Head Office: Hamburg-Shanghai.
Branches: Dairen, Tsingtao, Tientsin, Peking, Shanghai, Caton, Hankow, Hongkong, Nankin, Taiyuanfu, Hsinking.

カーロウイツ商會
寫眞機、眼鏡、藥品、機器、保險代理
電二四八五
コンナヤ街二二
支配人、テイ、エツチ、ブロデツグ

Central Pharmacy
Chemists & Pharmacists.
Tel.: 2912.
109, Mostovaya St.

中央藥局
電二九一二
モストバヤ街一〇九

Chiba Shoten
Stationery & Booksellers.
Tel.: 3492. 6647.
56, Jidan-gai.

千葉書店
文具商
電三四九二、六六四七
地段街五六

Chikazawa Yoko
Paper, Stationery & Printers.
Tel.: 3314. 3784. 4187. 5286. 5287.
8, Chugoku-Jyushido-gai (Skvoznaya).
S. Sawada, *Mng.*

近澤洋行
文具印刷業
電三三一四、三七八四、四一八七
五二八六、五二八七
中國十四道街八
支配人、澤田佐市

Chikuma Shoten Kabushiki Kaisha
Woollen Piece Goods Dealers.
Tel.: 2427.
101, Maimai-gai (Torgovaya).

竹馬商店出張所（株式會社）
羅紗商
電二四二七
買賣街一〇一

CHINA EXPORT-IMPORT & BANK CO., LTD., HARBIN
(Kenshin Yoko).
Importers (I. G. Farben-Industrie A. G.)
German Dyes-Trust.
Tel.: 3661.
Cable Address: "*Lemjus*" *Harbin.*
P. O. Box 252.
31, Birjevaya Street.
W. Gerhard, *Manager.*
F. Trapp.
H. Leiss (Representative of Norddeutsche Ueberseegesellschaft Hamburg, Germany).
Head Office: Hamburg (Germany).
Branches: Shanghai, Hongkong, Canton, Tientsin, Dairen, Osaka, Tokyo.

謙信洋行
獨逸工業品、獨染料委托輸入
電三六六一
支配人、ダブリユー、ガーハード
本社、ハンブルグ

CHINA FUR TRADING CO., LTD.
Dealers in all kind of Dressed and Dyed Furs & Skins.
Tel.: 39-77.
9, Konnaya Street.

中國毛皮貿易株式會社
各種毛皮革皮、仕立並染色
電三九七七
コンナヤ街九（馬街）

China Import Company
Import-Export.
Cable Address: "*Imco*".
P.O. Box 203.
Tel.: 2807.
30, Samannaya Str.
K. Zvolanek, *Prop.*

支那輸入會社
輸出入
私書函二〇三
電二八〇七
サモンナヤ街三〇

Chinareff, N. E.
Printers & Chocolate Factory "Florida".
Tel.: 7175.
3, Aptekarskaya Str.

チナレフ、エヌ、イ
印刷、チョコレート製造
電七一七五
アプチカヌカヤ街三

Chistiakoff Successors
Black Tea Merchants.
Tel.: 3183.
Cable Address: "*Chistiakoff*".
P.O. Box, 431.
31, Kitaiskaya Str.
J. P. Vorotilin, *Partner.*

チステイアコフ、サクセサーズ
茶商
電三一八三
電畧「チステイアコフ」
私書函四三一
社員、ヴオロテイリン、ジエイ、ピー

Chi Tung Tobacco Company., Ltd.
Cigarettes & Tobacco.
Cable Address: "*Powhattan*".
P.O. Box: 44.
Tel.: 2765, 3596. 2113.
29, Sui Kung Loo.
Ho Chi, *Distributors.*
W. Radwan, *Division Manager.*
A. Laws, *Accountant.*
E. G. Bissett, *Traffic Dpt.*
E. V. Sergievsky, *Advertising Dpt.*
M. S. Rogalsky, *Sales Dpt.*
Head Office: Mukden.

拱石煙草株式會社
電二七六五、三五九六、二一一三
スイクン路二九
本社、奉天

Chou Saiboku Kofun Yugen Konsu
Forestry.
Tel.: 5316.
80, Keisatsu-gai (Polizeiskaya)

中央採木股份有限公司
電五三一六
警察街八〇

Chuwa Yoko
Architecture, Hardwares, etc.
Tel.: 3792. 6555. 6111.
87, Sekito-do-gai. (Mostovaya)
Y. Yamamoto, *Prop.*

中和洋行
建築金物
電三七九二、六五五五、六一一一
石頭道街八七
店主、山本義五

CHAMBER OF COMMERCE:

商業會議所

American Chamber of Commerce
Tel.: 2424.
48, Mostovaya Street.
E. J. Mahon, *Chairman.*
J. B. Holmes, *Secretary* & *Treas.*

アメリカ商工會議所
電二四二四
モストワヤ街四八

British Chamber of Commcere
Hongkong & Shanghai Bank Bldg.
D. W. Laycock, *Hon. Sec.* & *Treas.*

英國商業會議所
香港上海銀行ビルディング

French Chamber of Commerce
Tel.: 2957.
11, Tsitsiharskaya Street.
Mr. Ducimetiere, *President.*
E. Silberstein, *Hon.-Sec.*
G. Charleux, *Treas.*

フランス商業會議所
電二九五七
チ丶ハルスカヤ街一一

German Chamber of Commerce
(Deutsche Handelskammer Harbin.)
P.O. Box 268.
Tel.: 5292.
119, Mostovaya Street.
W. Gerhard, *President.*
G. V. Dattan, *Chairman.*
P. Plambeck, *Secretary.*

獨乙商業會議所
電五二九二
モストワヤ街一一九
會頭、ダブリユー、ガーハード

Harbin Chamber of Commerce & Industry
Tel.: 2116. 4485. 5076. 5668. 6160.
69, Polevaya Street.
Chiang Ting-ko, President.
A. Kato, *Vice-President.*
Li Ming-yuan, *Vice-President.*
A. Kozakovsky, *Vice-President.*
J. Nakanishi, *Secretary.*

哈爾濱商工公會
電二一一六、四四八五、五〇七六
五六六八、六一六〇
道裡田地街六九號
會長、張廷閣
副會長、加藤明
副會長、李明遠
副會長、カサコフスキー
理事、中西仁三

Harbin (Russian) Chamber of Commerce
Tel.: 2216. 2659.
42, Kitaiskaya Street.
A. J. Oparin, *Chairman.*
V. J. Sinkevitch, *Vice-Chairman.*
A. S. Kasakoff-Kozakovsky,
Vice-Chairman.
J. A. Bogdanoff, *Secretary.*
M. J. Trotsky, *Secretary.*

哈爾濱露西亞商業會議所
電二二一六
キタイスカヤ街四二

Polish Chamber of Commerce, Harbin
(Polska Izba Handlowa w Harbine.)
P.O. Box 278.
Tel.: 2140.
10, Shirokaya Street.
W. Radwan, *Hon. Chairman.*
B. Arkin, Hon. *Vice-Chairman.*
M. Hebda, *Hon. Vice-Chairman.*
L. Bursztyn, *Member.*
W. Kowalski, *Member.*
A. Zaleski, *Secretary.*

ポーランド商業會議所
電二一四〇
シロカヤ街一〇
會頭、ダブリユー、ラドワン

Harbin Club
Tel.: 4974.
16, Kiren Street, Harbin.
A. Van Gutsem, *Chairman.*
H. W. G. Nicholls, *Hon. Sec.*
W. Hopiak, *Hon. Treasurer.*
D. T. Li, *Accountant.*

哈爾濱倶樂部
電四九七四
キリン街一六

Chartered Bank of India, Australia and China, The
Banking.
Cable Address: *"Harmony"*.
P.O. Box No. 433.
Tel.: 4500. 4345. 4184.
76, Novogorodnaya Street.
Head Office: London.
J. M. Allan, In Charge.
A. K. Smith, *Sub.-Acct.*
H. Ambrasantzeva, *Mrs.*
T. Lebedeff, *Miss.*
V. Kramarenko, *Miss.*
L. Familiant.
T. Gleihengaus.
A. Djinjich-*Schvilli.*
Chi Ying-Tang, *Compr.*

チヤーター銀行
電四五〇〇、四三四五、四一八四
ノボゴロドナヤ街七六
本店、ロンドン
支配人、エム、エラム

Choho Hiyakkaten
Department Store.
Tel.: 5595.
100, Sekitodo-gai.
T. Chomei, *Prop.*

長保百貨店
和洋雜貨
電五五九五
石頭道街一〇〇
店主、長保命

Commercial Union Assurance Co., Ltd.
Fire, Life, Marine, Accident, Burglary, Fidelity, Guarantee, Plate-glass & Motor-Car Insurance.
Cable Address: *"Cuaco"*, *Harbin.*
P.O. Box 207.
Tel.: 4185.
53, Diagonalnaya Street.
R. C. Goodman, A. M. I. Mech. E., *Agent.*

商業聯合保險公司
火災、生命、海上、傷害、盜難、貞節、保證
板硝子、自動車、保險
電四一八五
電畧「キコアコ」
私書函二〇七
アール、シイ、グッドマン、エイ
エム、アイ、メッチイ代理店

Compagnie Internationale des Wagons Lits
Cable Address: *"Sleeping"*.
132, Kitaiskaya Street.
Tel.: 3978. 4378.
6, Sungariisky Prospect.
Tel.: 4278.
R. J. Janushowski, *Agent.*
M. W. Barbash, *Sub.-Agent.*

コムパニ、インタナショナル、デス
ワゴン、リツツ
キタイスカヤ街一三二
電三九七八、四三七八
スンガリスキイ廣場六
電四二七八
代理者、アール、ゼイ、ジヤニショウスキー

CONSULATES: (各國領事館)

Consulate General of Japan
Tel.: 7411. 7412. 7413.
68, Vokzalny Prospect.
K. Tsurumi, *Consul General.*
K. Akiyama, *Consul.*
T. Taniguchi, *Consul.*
T. Arihisa, *Vice-Consul.*
T. Mizumoto, *Vice-Consul.*
K. Nakamura, *Secretary.*
H. Sakai, *Secretary.*
I. Iijima, *Secretary.*
H. Matsumoto, *Secretary.*
M. Ogura, *Secretary.*
S. Uchimi, *Secretary.*
J. Kobayashi, *Secretary.*
K. Saito, *Secretary.*
J. Murata, *Secretary.*

日本帝國ハルビン總領事館
電七四一一、七四一二、七四一三
車站街
總領事、鶴見憲
司法領事、秋山兼雪
領事、谷口卓
副領事、有久直忠
副領事、水元常八

Consulate General of the United States of America
Cable Address: *"American Sonsul."*
Tel.: 2357. 4574.
45, Bolshoy Prospect.
Adams, Walter A., *Consul General.*
Benninghoff, H. Merrell, *Consul.*
LaMont, George D., *Consul.*
Yuji Nakamura, *Japanese Interpreter.*
A. G. Yazykov, *Russian Interpreter.*

Mrs. Mary Mescheriakoff, *Clerk.*
E. S. Durassoff, *Clerk.*
Miss Ariadne V. Vlasoff, *Clerk.*
Shen, H. Y., *Clerk.*
Miss Marina T. Popova, *Clerk.*

アメリカ合衆國總領事舘
電二三五七、四五十四
ボルショイ廣場四五（大直街四五）
總領事、アダムス、ウオルター、エイ

Consulate General of the Union of Soviet Socialist Republics
Tel.: 2757. 3757.
24, Glavnaya Street.
V. V. Kuznetsoff, *Acting-Consul General.*
N. G. Leontieff, *Vice-Consul.*
A. S. Rogoff, *Secretary.*

ソビエット社會主義共和國總領事舘
電二七五七、三七五七
グラブナヤ街二四
代理總領事、ヴィ、ヴィ、クヅネツオフ

Belgium Vice-Consulate
Tel.: 6006.
13, Kommercheskaya Street.
A. Houyet, *Consul General in Charge.*

白耳義領事舘
電六〇〇四
コーンメルチエスカヤ街一三
領事、エイ、ホウエツト

British Consulate General
Cable Address: "*Britain*".
P.O. Box 104.
Tel.: 2557. 3857. 4957.
Vokzalny Prospect.
E. G. Jamieson, C. B. E., *Consul-General.*
M. E. Dening, M. B. E., *Consul.*
G. R. Turral, *Acting-Consul.*
G. R. Wilson, *Captain, Secretary.*
L. Ptitsin, *Clerk.*

英國總領事舘
電二五五七 庶務
三八五七 總領事
四八五七 總領事宅
ヴォクザルニイ廣場
總領事、イー、ジー、ジエイムスン、シ、ビ、イー

Czechoslovak Consulate
Tel.: 2412.
2, Stroitelnaya Cr. Vokzalny Prosp.
Cable Address: "*Zamini*".
R. Heijny, *Consul.*
J. Vibiral, *Secretary.*

チエツコスロバキヤ領事舘
電二四一二
ボクザルニイ廣場ストロイテルナヤ詰三八
領事、アール、ヘイジュー

Denmark Consulate
Tel.: 3884. 4797.
65, Polevaya Street.
A. Jorgensen, *Consul.*
M. Seidel, *Secretary.*

丁抹領事舘
電三八八四、四七九七
ボレバヤ街六五
領事、エイ、ジョウゲンセン

Estonian Consulate
Cable Address: "*Lohmus*".
P.O. Box No. 515.
Tel.: 5911.
5th Line No. 11.
A. Lohmus, *Consul.*
R. J. Gruenberg, *Secretary.*

エストニア領事舘
電五九一一
第五線一一
領事、エイ、ロームス

French Consulate
Tel.: 2957.
Cable Address: "*Fransulat*".
11, Tsitsiharskaya Street.
L. Reynaud, Consul.
R. Wache, *Vice-Consul Chancelier.*
M. Monier, *Secretaire.*
Mrs. Zelenkoff, *Dactylographe.*
Won Wen Jen, *Secretaire Chinois.*

フランス領事舘
電二九五七
チチハルスカヤ街一一
領事、エル、レイナウド

German Consulate, Harbin
Tel.: 3057. 3076.
Cable Address: "*Consugerma*" *Harbin.*
Dr. Joachim Schulze, *Consul.*
A. W. Schoeps, *Oberinspektor.*
R. Momme, *Assistant.*
Dr. Chang Pao-yuan, *Chinese Interp.*
Dennosuki Niki, *Japanese Interp.*
Miss M. Adler, *Stenotypist.*
Miss D. Raupach, *Stenotypist.*

獨乙領事舘
電三〇五七、三〇七六
アヂヘイスカヤ街二〇
領事、ヨーチム、シュルツチエ博士

Italian Royal Consulate
Cable Address: "*Italconsul*".
Tel.: 4676.
93, Sungariisky Prospect.
Art. Maffei, *Consul.*
Mrs. A. Kosakoff, *Secretary.*

イタリー帝國領事舘
電四六七六
スンガリスキー廣場九三
領事、アート、マツフエイ

Latvian Consulate
17, Tsitsiharskaya Street.
P. Meschak, *Consul.*
O. Shenfeld, *Secretary.*

ラトビヤ領事舘
チチハルスカヤ街一七
領事、ピー、メスチヤツク

Lithuanian Consulate
Tel.: 4692.
47, Tamojennaya Street.
A. N. Kovshar, *Consul.*

リスアニヤ領事舘
電四六九二
タモジエナヤ街四七
領事、エイ、エヌ、コブシヤー

Netherland Consulate
Tel.: 4077.
25, Kommercheskaya Street.
L. Van der Hoeven, *Consul.*
J. C. W. de Haas, *Vice-Consul.*

オランダ領事舘
電四〇七七
コムマーチエスカヤ街二五
領事、エル、ヴァン、ター、ホエヴン

Polish Consulate
Cable Address: "*Polconsul*".
P.O. Box No. 51.
Tel.: 2857. 6247.
67, Ashiho Street.
L. Litewski, *Consul.*
F. Zaleski, *Vice-Consul.*

ポーランド領事舘
電二八五七、六二四七、
阿什河街六七
領事、アイ、リテウスキー

Portuguese Consulate
Tel.: 4902.
44, Bolshoi *Prospect.*
S. L. Skidelsky, *Consul.*
V. E. Kauffman, *Secretary.*

ポルトガル領事舘
電四九〇二
ボルショイ廣場四四
領事、エス、エル、スキデルスキー

Manchoukuo Foreign Affairs Commissioner at Harbin
Tel.: 3656.
132, Uchastkovaya Street.
N. Shimomura, *Commissioner.*

外務局特派員公署
電三六五六
地段街一三二
委員、下村氏

D.

Daido Gumi
Engineers & Contactors.
Tel.: 4289. 3510.
29, Dai-choku-gai.
Y. Yuasa, *Prop.*

大同組出張所
土木建築
電四二八九、三五一〇
大直街二九
代表、湯淺義知

Daido Shusei Kofun Yugen Konsu
Alcohol Manufacturers & Dealers.
Ist., Factory: Tel.: 3281. 5169. 2935. 7555.
1, Eiwa-gai.
2nd., Factory: Tel.: 4081.
5, Kogo-ton.

大同酒精股份有限公司
第一工場
電三二八一、五一六九、二九三五、七五五五
永和街一
第二工場
電四〇八一
顧鄉屯五

Daiichi Kogyo Konsu
Heating, Cooling & Water-Works Contractor.
Tel.: 6258.
94, Gaikoku-sando-gai.

第一工業公司哈爾濱出張所
煖房、冷房、水道工事請負
電六二五八
外國三道街九四

Daikin Kogyosho
Iron Works.
Tel.: 6457.
24, Ajuka-gai.
N. Noda, *Mng.*

大金工業所哈爾濱支店
鐵工
電六四五七
阿什河街二四
支配人、野田信之

Daiman Kogyosho
Oxygen, Gas Manufacturers.
Tel.: 6132.
43, Kato-gai.
K. Matsumoto, *Prop.*

大滿工業所
酸素瓦斯製造販賣
電六一三二
河圖街四三
所長、松本謙二郎

Dairen Kasai Kaijo Hoken Kabushiki Kaisha
Marine & Fire Insurance.
Tel.: 5346.
2-35, Suido-gai.
M. Iwakawa, *Mng.*

大連火災海上保險株式會社
電五三四六
水道街三五ノ二
出張所長、岩川實

Dairen Shoyu Kabushiki Kaisha
Bean-mash & Shoyu-Brewery.
Tel.: 4140.
48, Toro-gai (Birjevaya Str.)

大連醬油株式會社出張所
味噌醬油釀造販賣
電四一四〇
透籠街四八

Dairen Tekkosho
Iron Works.
Tel.: 6338.
22, Shotoku-gai.

大連鐵工所哈爾濱工場
電六三三八
承德街二二

Daitoku Fudosan Kofun Yugen Konsu
Unmovable Property.
Tel.: 9-2265. 9-3435.
72, Kita-sando-gai-roto.

大德不動產股份有限公司
哈爾濱分公司
電（九）二二六五（九）三四三五
北三道街路東七二

"Dalcond"
Cafe & Confectionery.
Tel.: 4705.
94, Kitaiskaya Street.

ダルコンド
カフェー菓子
電四七〇五
キタイスカヤ街九四

Danish Asiatic Co.
Import Export, Insurance Engineering, Railway Contractors.
Cable Address: "*Tradewind*", *Harbin.*
Tel.: 3292. 3681. 3846.
124, Kitaiskaya Street.

丁抹亞細亞會社
輸出入保險、土木、鐵道請負
電三二九二、三六八一、三八四六
中央大街一二四

"Deshevy Bazaar"
Dry Goods Store, Haberdashery & Household Utencils.
Tel.: 4024.
17, Mostovaya Street.
B. D. Kantor, *Prop.*

デスヴィ、バザー
乾貨店、雜貨、陶器類
電四〇二四
中央大街一七
店主、ビ、デイ、カントア

Deutsch Asiatisch Compagnie
Importers of German Machinery Engineers & Contractors.
Cable Address: "*Daco*".
Tel.: 3380.
119, Mostovaya St.
K. Sann, *Manager.*
I. Basikaloff, Assist.

獨逸亞細亞株式會社
獨乙機械輸入商請負
電三三八〇
モストワヤ街一一九
支配人、ケイ、サン

Dowa Jidosha Kabushiki Kaisha
Automobiles Industry & Repairing Works.
Tel.: 6400. 6398.
39, Keisatsu-gai.

同和自動車株式會社哈爾濱支店
自動車製造及修繕
電六四〇〇、六三九八
警察街三九

Doulatram Sons
Indian Silk Store.
Cable Address: "*Doulatram*".
Tel.: 3480.
105, Kitaiskaya St.
Mr. Doulatram, *Prop.*
J. K. Chuharmal, *Mng.*

大隆洋行
印度絹反物商
電略「ドウラトラム」
電三四八〇
中央大街一〇五

Druggist Co
Wholesale Drugs & Chemicals.
Tel.: 3512.
Cable Address: "*Driggist.*".
P. O. Box 218.
6, Aptekarskaya Street.
N. J. Losser, *Prop.*
S. M. Losser, *Prop.*

ドラッヂスト株式會社
化學薬品、薬種卸商
電三五一二
アプテカースカヤ街六
店主、ロッサー、エヌ、ゼイ
同、ロッサー、エヌ、エム

E.

East Asiatic Co., Ltd. of Copenhagen
Exporters of Cereals, Beans & Oils.
Cable Address: "*Wassard*".
Tel.: 3080. 2108. 3884.
P.O. Box 130.
65, Polevaya Street.
A. Jorgensen, *Mng.*
K. Meyling.
E. Lundersteen.
H. Hennigsen.
M. Seidel.

寶隆洋行
穀物豆類油輸出
電三〇八〇、二一〇八、三八八四
ポレウアヤ街六五
支配人、エイ、ジョウゲンセン

Efimoff, A. A.
Lawyer.
Tel.: 3149.
165, Artilleriyskaya St.

エフイモフ
法律事務所
電三一四九
アーチレリスカヤ街一六五

Eiki Yoko
Medical Instruments.
Tel.: 4949.
13-19, Kosho-gai (Zavodskaya).

永喜洋行支店
醫療器械
電四九四九
道裡工廠街一九ノ一三

"Eiraku" Restaurant
Tel.: 2516. 5188.
84, Ichimen-gai.

榮樂
料亭
電二五一六、五一八八
一面街八四

Eldorado Hotel
Tel.: 3418.
10, Uchastkovaya St. (Jidan-gai).

エルドラドホテル
電三四一八
ウチヤストコベヤ街一〇

"English Book Shop."
Booksellers.
P.O. Box 276.
Tel.: 4280.
16, Birjevaya Street.

英國書籍店
電四二八〇
ビーゼバヤ街一六

"English Woollen Piece Goods"
Wholesale & Reail.
Cable Address: "*Matil*".
P. O. Box 483.
Tel.: 3300.
44, Rinochnaya Street.
M. Shmuskowitz, *Prop.*

英國羅紗店
毛織物
電三三〇〇
私書函四八三
リノチナヤ街四四

Epstein, Dr. M. A.
Internal Diseases.
Tel. 3775.
13, Samannaya Str.

エプスタイン、ドクター、エム、エイ
內科醫
電三七七五
サモンナヤ街一三

Erdiakoff, D. V.
Lawyer.
Tel.: 3277.
3rd Line, No. 9.

エーデイアコフ
法律事務所
電三二七七
第三線九

"Ermis"
Cafe & Delikatessen Store.
Tel.: 5315.
212, Kitaiskaya Str.

エーミスギリシヤ商會
カフエー、喫茶
電五三一五
キタイスカ街二一二

Eskin Bros.
Haberdashery, Fashionable Goods.
Tel.: 3282.
190, Kitaiskaya Street.
G. Eskin, *Prop.*
M. Eskin.

エスキン兄弟商會
雜貨流行品
電三二八二
キタイスカヤ街一九〇

"Europe Hotel"
Tel.: 4818.
8, Russkaya Street.

ヨーロツパホテル
電四八一八
ルスカヤ街八

F.

Fainitsky, Dr., P. K.
Tel.: 3936.
31, Strahovaya Street.

フアイニツツキー、ドクター、ピ、ケ
電三九三九
ストラホヴヤ街三一

Fainitsky, V. K.
Wholesale Dealers in Wines & Colonial Goods.
Cable Address: "*Fainitsky*".
Tel.: 4103.
65, Pekarnaya Street.
V. K. Fainitsky, *Prop.*

フアイニツツキイ
酒、殖民地物產卸商
電四一〇三
ペカナヤ街六五
店主、ヴイ、ケイ、フエイニツキー

"Fantasia"
Cabaret & Dancing Hall.
Tel.: 5251.
75, Offizerskaya Street.
G. M. Selandin, *Administrator.*
I. P. Cuseff, *Manager.*

フアンタジア
キヤバレー、ダンスホール
電五二五一
オフイザースカヤ街七五

Far Eastern Drug Trading Co.
Wholesale Chemist & Druggists.
Cable Address: "*Daltotat*".
Tel.: 2298.
20, Russkaya Street.
L. M. Rogovin, *Prop.*
Y. A. Bronstein, *Manager.*

極東ドラツグ商會
（ダルフオフオフ）
化學藥品、藥種卸商
電二二九八
ルスカヤ街二〇
店主、エル、エム、ロゴヴイン

Far Eastern Fur Co
Furs & Skins.
Tel.: 2905.
28, Bazarnaya Street.

極東毛皮商會
電二九〇五
バージヤナヤ街二八

Far Eastern Lombard Co
Pawn Broker & Commission Agent.
Tel.: 3384.
20, Polevaya Street.
V. M. Possohin, *Mng.*

極東ロムバード會社
質仲買、委託問屋
電三三八四
ボレバヤ街二〇
支配人、ヴイ、エム、ポソヒン

Far Eastern Lumber Co
Lumber Merchants.
Tel.: 2608.
43, Polizeiskaya Street.

極東材木株式會社
電二六〇八
ポルゼイスカヤ街四三

Fegelbom J. I.
Merchant.
Tel.: 5260.
50, Diagonalnaya Str.

フエゲイホム、ゼ、アイ
一般商事
電五二六〇
ダイアゴナルナヤ街五〇

Fetisoff Bros
Importers of Hardwares, Tools, Household, etc.
Cable Address: "*Fetisoff*".
Tel. 6505.
21, Mostovaya Street.
G. P. Fetisoff, *Prop.*

フエチソフ兄弟商會
鐵、鐵器輸入
電六五〇五
モストバヤ街二一
店主、ジー、ビー、フエテイソフ

Figueiredo, de J. M. P.
Shipping & Fowarding Agents.
Cable Address: "*Figueiredo*".
P.O. Box 484.
Tel.: 5394.
22, Konnaya Street.
J. M. P. de Figueiredo.
H. V. de Figueiredo.
V. M. de Figueiredo.

フイギユエイレド、デ、ジエイ、エム、ピ
船舶、運輸代理業
電五三四九
コンナヤ街（外國三道街）二二
代表者、ジユ、エム、ピ、デフイギユエイレド

First Harbin Pharmacy of Specialists Medical Practioners
Tel.: 7262.
92, Novogorodnaya St.

第一哈爾濱藥局
電七二六二
ノボゴードナヤ街九二

First Private Pharmacy
Tel.: 2812.
192, Kitaiskaya Street.

第一私立藥局
電二八一二
キタイスカヤ街一九二

First Uchastkovaya Pharmacy
Apothecary, Perfumes & Chemicals.
Tel.: 2712.
176, Kitaiskaya Street.
M. J. Levitin, *Prop.*

第一ウチヤストコバヤ藥舗
電二七一二
キタイスカヤ街一七六
店主、エム、ゼイ、レヴイテイン

Fisher, Charles
Importers of German Bicycles.
Tel.: 3289.
34, Diagonalnaya Street.

フイツシヤーチヤールズ
獨乙自轉車輸入
電三二八九
ダイアゴナルヤ街三四

Fleishmann, M.
Cable Address: "*Fleishmann*".
Tel.: 4448.
31, Russkaya Street.
M. B. Fleishmann, *Prop.*

フレイツシユマン
化學藥品、藥物輸入
電二九二七、二九一八
店主、エム、ビー、フライシユマン

"Florida"
Dance Hall.
Chuo-tai-gai (Kitaiskaya)
Tel.: 6093.
T. Nomura, *Prop.*
K. Inemasu, *Mng.*

フロリタ、ダンスホール
電六〇九三
道裡中央大街一二五
經營主、野村保

Frajberger, M. I.
Watches, Silver, Melchior.
Tel.: 5377.
P.O. Box 449.
17, Yamskaya Street.

フライバーチヤー
時計、銀
電五三七七
ヤムスカヤ街一七

Fransu Ya
Ladies & Children's Dressmaker, Sewing Machines.
Tel.: 2340.
111, Jidan-gai (Uchastkovaya).
S. Honda, *Prop.*

フランス屋
婦人小供服
電二三四〇
ウチヤストコバヤ街（地段街）一一一
店主、本多末吉

French Store
Groceries, Wines, Champagne, etc.
Tel.: 5715.
Cable Address: "*Vernet*".
126, Kitaiskaya Street.
G. E. Vernet, *Prop.*

フランス商會
食料品、葡萄酒、シャンパン
電五七一五
店主、ジ、イ、ウァーネット

Frenkel, H. A.
General Printers.
Tel.: 6032.
16, Birjevaya Street.
A. Frenkel, *Mng.*

フレンキー、エッチ、エ
印刷業
電六〇三二
バージエワヤ街一六
支配人、エイ、フレンケル

Friedenstein Dr., V. A.
Tel.: 4363.
43, Russkaya Street.

フリーデンステイン
電四三六三
ルスカヤ街四三

Fuji Dengyo Konsu
Electric Contractors.
Tel.: 2361.
35, Daichoku-gai.
T. Sumikawa, *Prop.*

不二電業公司
電氣工事請負
電二三六一
大直街三五
店主、澄川席介

Fujita Gumi
Building Contractors.
Tel.: 2222. 4338. 5525.
4, Kobo-rikugun-gai.
I. Fujita, *Prop.*

藤田組
建築請負
電二二二二、四三三八、五五二五
香坊陸軍街四
組主、藤田一郎

Fujii Yoko
Importers & Exporters.
Tel.: 3086. 4545.
100, Sekito-do-gai.
C. Fujii, *Prop.*

藤井洋行
一般輸入貿易商
電三〇八六、四五四五
モストバヤ街一〇〇（石頭道街）
店主、藤井忠次

Fukui Gumi Kabushiki Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 6316. 7153.
28, Hanazono-gai.

福井組出張所（株式會社）
土木建築請負
電六三一六、七一五三
花園街二八

Fukui Takanashi Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 4014.
66, Menpo-gai (Pekarnaya).
T. Tsunano, *Mng.*

福井高梨組出張所
土木建築請負
電四〇一四
面包街六六
支配人、綱野常吉

Fukuho Go Hiyakkaten
Department Store.
Tel.: 3919. 5919. 3727.
97, Shinjotai-gai.

福豐號百貨店
電三九一九、五九一九、三七二七
新城大街九七

Fukuoka-ken Sangyo Shoreikan
(Fukuoka-ken Industrial Encouragement Bureau).
Tel.: 4509.
48, Mai-mai-gai. (Torgovaya)
E. Yoshimura, *Mng.*

福岡縣産業奬勵舘哈爾濱分舘
電四五〇九
買賣街四八
主事、吉村英彥之助

Fukusho Konsu, Ltd.
Civil Engineers & General Contractors, Importers & Exporters.
Tel.: 6417. 6348. 7075. 7074.
14, Ichido-gai (1st Line).
M. Taga, Mng.

福昌公司哈爾濱支店
貿易土木建築請負
電六四一七、七〇七五、七〇七四、六三四八
一堂街一四
支配人、多賀氏

Fukusho Yoko
General Exporters & Importers.
Tel.: 7111. 7367.
3, Chuo-tai-gai (Kitaiskaya)
M. Jinnouchi, *Mng.*

福昭洋行哈爾濱支店
貿易
電七一一一、七三六七
中央大街三
支配人、郡之內實

Fur & Wool Co., (China) Ltd
Exporters of Fur & Wool.
Tel.: 4346.
78, Diagonalnaya Str.
Head Office: Tientsin.
H. W. Rapoport, *Gen.-Mng.*
G. A. Smirnoff, *Acct.*

毛皮、羊毛株式會社（支那）
毛皮、羊毛輸出商
電四三四六
ダイヤゴナルナヤ街七八
本社、天津
取締役、ラポポート、エイチ、ダブリュー

Furukawa Electric Co., Ltd
Electric Wire, Aplliances & Materials.
Cable Address: *"Furukawa"*.
Tel.: 5290.
5, Shinjyo-tai-gai.

古河電氣工業株式會社
電氣、金物、ケーブル
電五二九〇
新城大街五

Futaba Ryokan
Hotel.
Tel.: 3386.
7, Toro-gai (Skvoznaya)
Mrs. K. Terada.

二葉旅舘
電三三八六
透籠街七
店主、寺田キク

Futagawa Yoko
Medical & Surgical Instruments.
Tel.: 7121.
1-45, Hotai-gai.
G. Fukaya, *Mng.*

二川洋行支店
醫療機械
電七一二一
砲隊街四五ノ一
支配人、深谷源吾

G.

"Gastronom" Trading Co.
Groceries & Delikatessen Store.
Sausage Factory.
Tel.: 4009.
83, Novotorgovaya Street.

ガストロノム貿易商會
雜貨、菓子商、ソーセチ製造場
電四〇〇九
ノボトルゴバヤ街八三

"Geneva" Jewellery Store
Watches & Jewelry Dealers.
Cable Address: *"Geneva"*.
P.O. Box No. 406.
Tel.: 2094.
106, Kitaiskaya Street.
M. M. Kotz, *Prop.*

ゼネバ貴金屬店
電二〇九四
キタイスカヤ街一〇六
店主、エム、エム、コツ

German Trading Co
Auto-Workshop (Painting) Importers of Automobile Accessories.
Tel.: 2697.
35, Magazinnaya Street.
Kurt Schuster, *Prop.*

獨逸貿易商會
自動車商及ビ修繕工場
電二六九七
マガチナヤ街、キタイスカヤ街角三五
店主、キマアト、シユスター

"Gidulian" Restaurant
Tel.: 4635.
4, Birjevaya Street.

ヂデイユリアン、エム、ビ
料理店
電四六三五
ビーセバヤ街四

Gigosho Gomei Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 7087.
18, Hoten-gai.

義合祥（合名會社）
土木建築請負
電七〇八七
奉天街一八

Ginzburg, S. Z.
Insurance Office.
Tel.: 2128.
8, Yamskaya Street.

ギンスバーグ、エス、ゼット
保險事務所
電二一二八
ヤムスカヤ街八

Glass Products Trade & Industrial Co.
Plate Glass, Bewelling, Silvering & Resilvering Mirrors.
Cable Address: *"Glass"*.
Tel.: 4188.
30, Kavkaskaya Street.
A. L. Okun, Partner.
K. M. Sloustcher, *Mng*.

硝子製品產業貿易株式會社
板硝子、寶石、銀細工、鏡
電四一八八
カブカズカヤ街三〇
支配人、ケイ、エム、スロースチヤー

Goodman, R. C.
Engineering & Insurance, Import & Export.
Tel.: 4185.
Cable Address: *"Cuaco"*.
P.O. Box 207.
53, Diagonalnaya St.
R. C. Goodman, *Prop*.
U. Pickersgill.
E. Goodman.
Y. Neber.

グツドマン、アール、シー
土木保險輸出入
電四一八五
私書函二〇七
ダイアゴナルナヤ街五三
店主、アール、シー、グツドマン

Go Tzee Tse Pao
Manchurian Newspaper.
Tel.: 6141.
145, Novogordnaya Street.

ゴ、ツエ、セ、パアオ
滿洲新聞
電六一四一
ノボゴロドナヤ街一四五

Gold & Bro., Inc., A. S.
Exporters of Furs & Skins.
Head Office: New-York.
Cable Address: *"Goldbrofur"*.
Tel.: 3654.
1st Line, No. 14, Harbin.
E. D. Alperovitch, *Manager*.
Branches: Tientsin, Shanghai, Mukden.

ゴールド、エ、エス兄弟商會
毛皮、皮革輸出商
本店、ニユーヨーク
電三六五四
哈爾濱一堂街一四
支店、天津、上海、奉天
支配人、イー、デイー、アル、ペロヴイツチ

Gold Peter & Co
Typewriting Machines & Appliances.
Cable Address: *"Gold"*.
Tel.: 4985.
40, Kitaiskaya Street.
P. Gold, *Prop*.

ゴールド、ペーター商會
タイプライター器、ラヂオセツト
蓄音器、レコード
電四九八五
キタイスカヤ街二五
社長、ピー、ゴールド

Grand Hotel
Cable Alress: *"Grandhotel"*.
Tel.: 4899. 3399.
8, Sungariisky Prospect.
M. K. Dombsky, *Manager*.

グランドホテル
電四八九九、三三九九
スンガリスカヤ廣場八
支配人、エム、ケイ、ドムブスキー

Gruenewald, Werner
Exporter & Importer.
P.O. Box 479.
39, Birjevaya Str.

グルーネワルド、ワーナー
輸出入
電略グルノー
私書函四七九
バーシエヴアヤ街三九

Gruzinskaya Apothecary
Tel.: 3064.
133, Birjevaya Cr. Kitaiskaya Str.
F. Zimin, *Prop*.

グルジンスカヤ藥舗
電二一三六
三堂街一三三
支店、ツアーコヴアヤ、コロヴスカヤ街角

Gurevitch, & Co., B. B.
Lumber Merchants.
Tel.: 3088.
38, Beregovaya Street.

グレヴィツチ商會
木材商
電三〇八八
ベレゴバヤ街三八

GUREVITCH, G. A.
Hatter & Fur Dealers.
69, Kitaiskaya Street.
G. A. Gurevitch, Prop.

グレヴイツチ
毛皮商制帽
キタイスカヤ街六九
店主、ジー、エイ、グレヴイツチ

H.

Hagihara Shoten
Wholesale Paper Merchants.
Tel.: 6365. 4686.
127, Sekito-do-gai (Mostovaya).

萩原商店（合資會社）
和洋紙卸商
電六三六五、四六八六
石頭道街一二七

Haimin Timber Co
Timber Concessioners.
Tel.: 2533.
7, Batalionnaya Street.

ハイミン木材會社
電二五三三
バタリオナヤ街七

Hamada Mokusho
Sawmill & Lumber Merchants.
Tel.: 4882.
125, Maimai-gai (Torgovaya).
M. Hamada, *Prop*.

濱田木廠
製材商
電四八八二
ポレバヤ街（買賣街一二五）

Hamatsune Zaimokuten
Lumber Merchants.
Tel.: 7151. 6645.
3-21, Uma-gai.

濱恒材木店出張所
電七一五一、六六四五
馬街二一ノ三

Hanaya Hotel
Hotel.
Tel.: 5209.
6, Denchi-gai.
T. Iwanaga, *Prop*.

花屋ホテル
電五二〇九
田地街六
店主、岩永豊壽

Harada Gumi
Steel, Machinery & Tools.
Tel.: 5562. 6529.
21, Nido-gai.

原田組出張所（合名會社）
鐵鋼、機械工具
電五五六二、六五二九
二堂街二一

Harada Yakuten
Pharmacy & Medical Machine.
Tel.: 2898.
63, Sekito-do-gai, (Mostovaya).
M. Harada, *Prop*.

原田藥店
賣藥醫療器
電二八九八
石頭道街六三
店主、原田政太郎

Harbin Baiyu Sohihatsu Kofun Yugen Konsu
Wholesale Petroleum Products.
Tel.: 4562. 4992. 4313.
34, Chugoku-judo-gai.

哈爾濱煤油總批發股份有限公司
石油卸販賣
電四五六二、四九九二、四三一三
中國十道街三四

Harbin Brewery Co., Ltd.
Tel.: 5646. 6128. 6129.
139, Maimai-gai (Torgovaya).

哈爾濱麥酒股份有限公司
麥酒醸造、清凉飲料製造販賣
電五六四六、六一二八、六一二九
買賣街一三九

Harbin Cattle Trading Co
"Skotprom".
Tel.: 7091.
109, Diagonalnaya Str.

哈爾濱家畜貿易會社
電七〇九一
ダイアゴナルナヤ街一〇九

Harbin Cement Kabushiki Kaisha
Cement Mnfg. & Dealers.
Tel.: 3232. 2885.
23, Suido-gai.

哈爾濱セメント株式會社
電三二三二、二八八五
水道街二三

Harbin Central Radio Broadcasting Station
Tel.: 5678. 5478. 2055.
Chokan-kosho-gai.
K. Murata, *Mng*.

哈爾濱放送局
電五六七八、五四七八、二〇五五
南崗長官公署街四〇
局長、村田晃平

Harbin Chiho Kanshodai
(Harbin Local Observatory).
Tel.: 6612.
153, Daichoku-gai (Bolshoy Prospect).
T. Kageura, *Chief*.

哈爾濱地方觀象臺
電六六一二
大直街一五三
臺長、景浦哲造

Harbin Chiho Hoin
(Harbin Local Court of Justice).
Tel.: 4166. 6281. 6285.
Jidan-gai.

哈爾濱地方法院
電四一六六、六二八一、六二八五
地段街

Harbin Cinema Company
Tel.: 3804. 2918.
Cable Address: "*Cinemaco*".
113, Kitaiskaya Str. (Hotel Moderne).
J. Korott, *Gen. Mng.-Director*.

哈爾濱映畫會社
電三八〇〇、二三一八
中央大街一一三
社長、ジエー、コロツト

Harbin Customs
(Harbin Zeikan).
Tel.: 4372. 4272. 4572. 4872. 3372.
Vokzalny Prospect. (Saten-gai).
Yu Shao Wu, Commissioner.
K. Hoshino, Deputy *Commissioner*.
K. Kabe, In Charge of General *Affairs Office*.
J. Oguchi, *In Charge of Revenue Office*.
Y. Uemura, *In Charge of Supervisory Office*.

哈爾濱稅關
電四三七二、四二七二、五〇〇四
ボカルニイ廣場（車站街）

Harbin Do Shoten
Book & Stationery Store.
Tel.: 7276. 2864.
56, Chidan-gai (Uchastkovaya).

哈爾濱堂書店
電七二七七、二八六四
地段街五六

Harbin Fudosan Shintaku Kabushiki Kaisha
Unmovable Property & Financing.
Tel.: 7293. 7294.
47, Shamon-gai. (Diagonalnaya).
Y. Ueda, *Director*.
S. Sawasaki, *Mng*.

哈爾濱不動產信託株式會社
電七二九三、七二九四
斜紋街四七
專務、上田安次郎
主任、澤崎清太郎

Harbin Fur Corporation
Fur & Skins.
Head Office: New York.
Tel.: 3870.
Cable Address: "*Muroff*".
Harbin Branch.
8, Yamskaya Street.
Branches: London, Montreal, Leipzig, Dairen, Hsinking, Mukden, Tientsin, Shanghai.
J. Muroff, *Partner*.
W. I. Bezdejsky, *Mng*.
S. I. Leimanstein, *Acct*.

黑瀧洋行（哈爾濱毛皮商會）
皮革輸出商
電三八七〇
ヤムスカヤ街八
支店、ハルピン、奉天、大連、天津、ロンドン
本店、ニューヨーク
社員、ゼイ、ムロツフ
支配人、ダブリュー、アイ、ベズデズスキー

Harbin High Court of Justice
Tel.: 4556. 4356. 4856.
92, Kensetsu-gai.

哈爾濱高等法院
電四五五六、四三六五、四八五六
建設街九二

Harbin Hotel
Tel.: 2902.
107, Mai-mai-gai (Torgovaya).
S. Umeda, *Prop*.

哈爾濱ホテル
電二九〇二
買賣街一〇七
店主、梅田靜江

Harbin Hebrew Society (Hedo)
Tel.: 5380.
44, Artilleriiskaya Street.
Dr. A. I. Kaufman, *Chairman*.

哈爾濱猶太人協會
電五三八〇
アリテレリイスカヤ街四四
書記長、カフマン博士

Harbin Insatsusho
Printing Office.
Tel.: 3787.
123, Gishu-gai.
K. Hara, *Prop*.

哈爾濱印刷所
電三七八七
義州街一二三
店主、原好一

Harbin Japanese Importers Association
(Harbin Nihon Yunyu Kumiai).
Tel.: 2707. 7279. 7280.
48, Mai-mai-gai (Torgovaya).
T. Yokota, *Director*.

哈爾濱輸入組合
電二七〇七、七二七九、七二八〇
買賣街四八
組合長、横田堤壽

Harbin Kaikan
Cultural Enterprise.
Tel.: 7725. 7726.
Suido-gai.

哈爾濱會館
文化事業
電七七二五、七七二六
水道街

Harbin Kenchiku Konsu
Engineers & Contractors.
Tel.: 3187.
36-724, Shinanpu-Annei-gai.
T. Ko, *Prop*.

哈爾濱建築公司
土木建築請負
電三一八七
新安埠安寧街七二四ノ三六
店主、江繼太郎

Harbin Kogyosho
Machinery Industry.
Tel.: 6278.
70, Yakuho-gai.

哈爾濱工業所
機械工業
電六二七八
藥舖街七〇

Harbin Kosei Kyoku
(Harbin Navigation Administrative.) Bureau).
Tel.: 9-2370. 9-2159. 9-2560.
Kita, Shichido-gai, Koen.

哈爾濱航政局
電（九）二三七〇（九）二一五九（九）一五六〇
北七道街江沿

Harbin Municipal Office
Tel.: 3872. 5948. 3671.
Skroznaya Street.
Fyn-Guan-min, *Mayor*.
U. Ohseko, *Vice-Mayor*.

哈爾濱市政公署
電三八七二、五九四八、三六七一
透籠街

Harbin Nichi Nichi Shinbun Sha
Japanese Daily Newspaper.
Tel.: 6412. 4779. 3379.
58, Ichimen-gai.
Mr. Furuzawa, *President*.
Mr. Kubota, *Chief Editor*.

哈爾濱日日新聞社
電六四一二、四七七九、三三七九
一面街五八
社長、古澤氏
編輯局長、久保田氏

Harbin Railway Directorate
(Harbin Tetsuro Kyoku).
Bolshoy Prospect.
(67, Nanko, Daichoku-gai).
See: Mukden Directory.
(General Directorate of Railways).
On Page 92.

哈爾濱鐵道局
奉天名錄（鐵道總局）頁九二參照

Harbin Sekitansho Kumiai
(Harbin Coal Merchant Guild).
Tel.: 4404. 5193.
Baisho, kodo.

哈爾濱石炭商組合
電四四〇四、五一九三
煤廠胡同

Harbin Shinbun Sha
Japanese Daily Newspaper.
Tel.: 5360. 4128.
24, Sekitodo-gai (Mostovaya).
A. Okahara, *Mng*.

哈爾濱新聞社
電五三六〇、四一二八
石頭道街二四
社長、大河原厚仁

Harbin Shohin Chiretsu Kan
Japanese Trade Museum.
Tel.: 3383. 4794.
13, Shamon-gai.
T. Kawakado, *Mng*.

哈爾濱商品陳列館
電三八八三、四七九四
斜紋街一三
館長、川角忠雄

Harbin Steamship Syndicate
(Harbin Kogyo Rengokyoku).
Tel.: 4246. 4951. 4955.
183, Chuo-tai-gai (Kitaiskaya)
K. Nomoto, *Director.*

哈爾濱航業聯合局
電四九五九、四九五一、四九五五
中央大街一八三
總經理 野本謙次

Harbin Tochi Tatemono Kabushiki Kaisha
Land & Building.
Tel.: 3913. 5265.
2-44, Mai-mai-gai.
K. Sahara, *Mng.*

哈爾濱土地建物株式會社
電三九一三、五二六五
買賣街四四ノ二
社長、佐原憲次

Harbin Tetsuro Kyoku Toshokan
(Harbin Railway Directorate Central Library).
Tel.: 2842. 4442.
Bolshoy Prospect.
Chin-Chen-sheng, *Chief Librarian.*

哈爾濱鐵路局圖書舘
電二八四二、四四四二
大直街

Harbin Union Banking Corp.
Banking.
Cable Address: "*Somak*".
Tel.: 2081. 3203.
101, Kitaiskaya St.
E. F. Sviet, *President.*
M. A. Zaigraev, *Director.*
K. L. Wainstein, *Director.*

哈爾濱銀行
銀行業
電二〇八一、三二〇三
中央大街一〇一

Harbin Za
Cinema Theatre.
Tel.: 2162.
153, Mai-mai-gai (Torgovaya)
M. Koshikawa, *Mng.*

哈爾濱座
映講劇場
電二一六二
買賣街一五三
店主、越川昌芳

Harbinskoe Vremya
Japanese Daily Published. in Russian Language.
Tel.: 2005. 3897. 4006.
67, Jidan-gai (Uchastkovaya).

ハルビンスコエ、ヴレミヤ社
ロシヤ新聞
電二〇〇五、三八九七、四〇〇六
道裡地段街

Harley Davidson Motorcycle Co., Ltd
Motor-cycles, Parts & Repair-works.
Tel.: 5921.
78, Kyo-koro.

ハレー、ダビツドソン滿洲販賣株式會社
オートバイ及ビ部分品
電五九二一
許公路七八

Hasegawa Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 5113. 4490.
62, Hotai-gai (Artilleriiskaya).
T. Hasegawa, *Prop.*

長谷川工務所
土木建築請負
電五一一三、四四九〇
砲隊街六二
店主、長谷川貞三

Hatanaka Shoten
Iron, Steel & Building Materials.
Tel.: 7520.
22, Minamima-ro.

畑中商店出張所
鐵鋼建築材料
電七五二〇
南馬路二二

Hawanna Tobacco Co
Tobacco, Cigars, etc.
48, Kitaiskaya Street.

ハバナ煙草商會
中央大街四八

Hayashi Kane Shoten
Deep-Sea-Fishing & Marine Products.
Tel.: 5261. 2490.
12, Jidan-gai.

林兼商店哈爾濱出張所
冷東魚介類、遠洋魚業
電五二六一、二四九〇
地段街一二

Heetman, S. & Robin, S.
Export & Import of Furs & Ekins.
Tel.: 5081.
Cable Address: "*Chicomifur*".
30, Samannaya Street.
S. Heetman, *Prop.*
S. Robin, *Prop.*

ヒートマン、ロビン、商會
毛皮輸出入業
電五〇八一
サマンナヤ街三〇
店主、エス、ヒートマン
　　　エス、ロビン

Hellborn, Dr., B.
Surgeon.
Tel.: 6968.
22, Konnaya Street.

ヘルボーン、ドクター、ビー
外科醫
電六九六八
コンナヤ街二二

Hikoshi Yoko
General Importers.
Tel.: 4613.
36, Mai-mai-gai.

日越洋行
一般輸入商
電四六一三
買賣街三六

Hinkosho Kosho
(Heilungkiang Government Prefectural Office.)
Tel.: 2320. 7346.
Nankan-Chukan-Kosho-gai.

濱江省公署
電二三二〇、七三四六
長官公署街

Hokkaido-cho Harbin Boeki Chosasho
(Hokkaido Prefectural Harbin Trading Investigation Office.)
Tel.: 7122.
4-31, Chuo-tai-gai (Kitaiskaya).

北海道廳哈爾濱貿易調査所
電七一二二
中央大街三一ノ

Hokko Hotel
Hotel.
Tel.: 4838.
14, Shomu-gai.

北興ホテル
電四八三八
道裡商務街一四

Hokuan Kenchiku Konsu
Civil Engineers, Building Contractors. & Materals Dealers.
Tel.: 5249. 6266. 5752.
55, Nakama-ro.
F. Nakamura, *Prop.*

北安建築公司
土木建築請負材料
電五二四九、六二六六、五七五二
中馬路五五
店主、中村福造

Hokuman Hotel
Tel.: 5411. 5412. 5413.
9, Shinjo-ta-gai (Norogorodnaya).
Y. Ikegami, *Manager.*

北滿ホテル
電五四一一、五四一二、五四一三、五四一四
新城大街九
店主、池上遊龜萬

Hokuman Kogyo Kabushiki Kaisha
Enterprising & Contractors.
Tel.: 3201.
34, Kosho-gai (Zavodskaya).
H. Tsuji, *Mng.*

北滿興業株式會社
電三二〇一
道裡工廠街三四
支配人、辻光

Hokuman Mokkojo
Lumber Dealers, Furniture Factory.
Tel. 6069.
245. Nanban-cho.

北滿木工場
木材販賣和洋家具製作
電六〇六九
南板廠二四五

Hokuman Tekkosho
Ship Builders & Iron Works.
Tel 4413. 5065. 5072.
34, Densho-gai.

北滿鐵工廠
造船鐵工
電四四一三、五〇六五、五〇七二
電車街三四

HOKUMAN SEITO KABUSHIKI KAISHA
(North Manchurian Sugar Industrial Co., Ltd.)
Sugar & Distillery Factory.
Manufacture of Sugar & Alcohol.
Tel.: 4483. 4729. 3264. 5567.
Cable Address: "Sugar".
125, Sekito-do-gai (Mostovaya).
Head Office: Ashiho.
Kyuyemon Kodzu, *President*.
Yoshitaro Masumoto, *Mng.-Director*.
Lew Zikman, *Mng.-Director*.
Toyohisa Kodzu, *Director*.
M. M. Grossman, *Director*.
Tokuji Sekito, *Director*.

北滿製糖株式會社
砂糖及アルコール製造
電四四八三、四七二九、三二六七、五五六七
石頭道街一二五
社長、高津久右エ門

Hokuman Yakubo
Pharmacy & Medical Instrument.
Tel.: 6317.
3, Gishu-gai.
K. Fukutomi, *Prop*.

北滿藥房
電六三一七
義州街三

Hokuto Konsu
Engineers & Contractors.
Tel.: 6984.
5, Yusei-gai.

北斗公司
土木建築業請負
電六九八四
郵政街五

Honen Seiyu Kabushiki Kaisha
Bean Oil Mills.
Tel.: 5284.
49, Yusei-gai.

豐年製油株式會社ハンピン出張所
電五二八四
郵政街四九

Hoshino Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3522.
53, Hanazono-gai.

星野組哈爾濱出張所
土木建築請負
電三五二二
園花街五三

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION
General Bankers.
Cable Address: "*Norbank*".
P.O. Box 214.
Tel.: 2614. 2008. 2487. 4765.
29, Vodoprovodnaya Cr. Polevaya Str.
W. H. Stewart, *Manager*.
G. E. B. Tytler, *Acting Accountant*.
R. A. Jardine.
H. C. Blunt.
D. B. Soul.
A. F. Diniz.
M. A. Rogalsky.
A. T. Ostrenko.
M. S. Fonareff.
V. N. Vertzinsky.
A. A. Diniz.
L. A. Loushnikoff.
S. A. Yadlovker.
M. P. Kramarenko.
Mrs. O. Nolde.
Mrs. V. A. Diniz.

香港上海銀行
電二六一四、二〇〇八、二四八七、四七六五
ボレバヤ街ボドブロボドナヤ街角二九
支配人、ダブリュー、エイチ、スチュアート

HOSPITALS: （病院）

First Harbin Polyclinic
Tel.: 4416.
51, Kasachiya Street.

フアスト、ハルビン、ポリクルニツク
電四四一六
ポリゼイスカヤ街カサチアヤ街角

German-Russian Hospital
Tel.: 3456.
55, Yamskaya Street.

獨逸、露西亞、醫院
電三四五六
ヤムスカヤ街五五

Dr. Golubeff's Hospital, N. P.
Tel.: 6265.
1st Line No. 14.

ゴルベフ病院
電六二六五
一堂街一四

Jewish Hospital
(of the name M. A. & E. S. Naftalin.)
Tel.: 3732.
40, Birjevaya Street.
Dr. A. I. Kauffman, *Supt*.

猶太醫院
電三七三二
三堂街
醫長、エイ、エル、コフマン

Harbin Red Cross Hospital
Tel.: 6077. 7416.
Uchastkovaya Street.

哈爾濱赤十字病院
電六〇七七、七四一六
地段街

Hospital of the name Dr. V. A. Kazem-Beck
Tel.: 4138.
97, Belgiiskaya Street.

カズンベツク慈善病院
電四一三八
ベルギースカヤ街九七

Machiakou Hospital
Tel.: 2434.
105, Gogolevskaya Street.

マチヤコ病院
電二四三四
ゴゴリヤフスカヤ街一〇五

Municipal Ambulatory
Tel.: 2232.
Malaya Skvoznaya Street.

行政處診療所
電二二三二
マラヤスコボズナヤ街

Municipal Hospital
Tel.: 3032. 2636.
Telinskaya Street.
Dr. S. Uemura, *Director*.

市立病院
電三〇三二、二六三六
テリンスカヤ街
院長、植村秀一

Hotel Moderne
Cable Address: "*Moderne*".
Tel.: 2318. 3718. 3818. 5559. 3804.
113, Kitaiskaya Street.
A. L. Pevsner, *Mng.-Director*.
J. Korott, *Director*.

ホテル、モデルン
電二三一八、三七一八、三八一八
五五五九、三八〇四
中央大街一一三
舘主、エイ、エル、ペブスナ
支配人、ジエー、コロツト

Hotel "New Harbin"
Tel.: 7441. 7442. 7443.
88, Bolshoy Prospect.
S. Kondo, *Partner*.
T. Miyazaki, *Manager*.

ホテル、ニユー、ハルビン
電七四四一、七四四二、七四四三
大直街八八
取締役、近藤繁司
支配人、宮崎敏輔

Hoten Sanso Seizo Konsu
Oxygen Manufacturing.
Tel.: 7528. 6118.
1-27, Daichoku-gai.

奉天酸素製造公司哈爾濱支店
電七五二八、六一一八
大直街二七ノ一

Hoten Shoko Ginko
Banking Business.
Tel.: 9-2511. 9-2552.
Seiyo-hachido-gai.

奉天商工銀行分行
電（九）二五一一、（九）二五五二
正陽八道街

Hyogo-ken Manmo Yushutsu Kumiai
(Hyogo-ken Manchuria & Mongolia Exporters Association.)
Tel.: 7123.
48, Mai-mai-gai (Torgovaya)

兵庫縣滿蒙輸出組合出張所
電七一二三
買賣街四八

I.

Ibsen Thor of Copenhagen
Import & Export, Insurance.
Engineering, Railway Contractors.
Tel.: 3292. 3681. 3846.
Cable Address: "*Thoribsen*".
124, Kitaiskaya Street.

イブセン、トール、コーペンハーゲン
輸出入、保險、建築
電三二九二、三六八一、三八四六
キタイスカヤ街一二四
社長、トール、イブセン

Ichiki Yoko
Phonographs, Records & Radio.
Tel.: 5882.
25, Sekito-do-gai.

一木洋行
蓄音器レコード
電五八八二
石頭道街二五

Idemitsu Shokai
Petroleum, Gasoline, Mineral Oil Instruments & Tools.
Tel.: 6224. 5185.
28, Shamon-gai (Diagonalnaya)

出光商會哈爾濱出張所
石油、揮發油一般鑛油、器具工具
電六二二四、五一八五
斜紋街二八

Igahara Gumi
General Contractors.
Tel.: 2880. 3256.
5, Hoen-gai.
I. Igahara, *Prop.*

伊賀原組出張所
土木建築
電二八八〇、三二五六
高圓街五
組主、伊賀原岩幸

Igarashi Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 5984.
64, Samon-nido-gai.
T. Igarashi, *Prop.*

五十嵐組（合資會社）
工事及商事部
電五九八四
斜紋二堂街六四
店主、五十嵐辰豊

Iida Shojibu Goshi Kaisha
Provision Dealer.
Tel.: 6332. 5679.
20, Sekito-do-gai.
Y. Iida, *Prop.*

飯田商事部合資會社
電六三三二、五六七九
石頭道街二〇
店主、飯田彌三郎

Ikeda Shoten
Confectioneries & Building Materials.
Tel.: 3779. 2632. 3864. 6155.
34, Chuo-ta-gai (Kitaiskaya)
K. Ikeda, *Prop.*

池田商店
和洋菓子製造、建築材料販賣
電本店、三七七九、二六三二
支店、三八六四
工場、六一五五
中央大街三四
店主、池田喜代松

Imai Shokai
General Contractors.
Tel.: 3238.
21, Mai-mai-gai.

今井商會支店
請負業
電三二三八
買賣街二一
代表、山口嘉太郎

Imperial Chemical Industries (China), Ltd.
Industrial Chemicals, Fertillizers & Dyestuffs.
Cable Address: "*Alkali*".
P. O. Box No. 206.
Tel.: 2680.
14, Novogorodnaya Street.
J. W. King, *Dist. Manager.*

インピーリヤル、ケミカル、インダストリス（チヤンナ）リミテツド
アルカリ及工業化學藥品、輸入商
電二六八〇
ノボゴロドナヤ街一四
支配人、ジエイ、ダブリユー、キング

Industrial Bank of Manchou
(Manshu Kogyo Ginko.)
Harbin Branch.
Tel.: 3814. 2206. 2624. 3746. 3824. 4824.
71, Uchastkovaya St. (Chidan-gai)
K. Kuwao, *Mng.*
K. Ushiku, *Sub.-Mng.*

滿洲興業銀行哈爾濱支店
電三八一四、二二〇六、二六二四、三七四六
三七二四、三八二四、四八二四
地段街七一
支店長、桑尾勝雪
副支店長、宇宿敬次

Industrial Bank of Manchou
(Manshu Kogyo Ginko.)
Sekitodo-gai Branch Office.
Tel.: 2793. 3838.
105, Sekitodo-gai (Mostovaya St.)

滿洲興業銀行石頭道街支店
電二七九三、三八三八
石頭道街一〇五

Inoko Hosekiten
Jewellers, Gold & Silverware, etc.
Tel.: 4870.
25, Sekito-do-gai (Mostovaya)
T. Inoko, *Prop.*

井子寳石店
電四八七〇
石頭道街二五
店主、井子藤吉

Inoue Fuku Harbin Shiten
Dealers in Woollen Piece Goods.
Tel.: 6433.
42, Chugoku-godo-gai.
K. Akiyama, *Mng.*

井上福支店
羅紗卸小賣
電六四三三
中國五道街四二
店主、秋山規矩磨

International Harvester Export Company
Agricultural Machines & Implements, Agricultural & Industrial Tractors. Motor Trucks, Mills, Kerosene Engines Binder Twine, Repairs.
Cable Address: "*Interna*".
P. O. Box No. 462.
Codes: Bentley's, Acme, Private.
Tel.: 4094. 4362. 4885. 2409.
52, Diagonalnaya Street.
A. H. Schweyer, *Manager.*
V. V. Trusoff, *Asst.-Mng.*
H. F. Kohlmetz, *Accountant.*
I. A. Guthke, *Engineer.*
S. Ishimuro, *Japanese Dept.*
Yang King-chao, *Manchu Dept.*
Head Office: Chicago, U.S.A.

インターナシヨナル、ハーヴエスターエクスポート會社（萬國農具公司）
農器具トラクター、モータートラツク
輕油汽罐
電四〇九四、四三六二、四八八五、二四〇九
斜紋街五二
支酒人、エイ、エイチ、シユウエイアー

International Savings Society
A Public Savings Company, established in 1912 and registered at the French Consulate General at Shanghai.
Cable Address: "*Intersavin*".
P. O. Box No. 243.
1, Kitaiskaya Street.
A. A. Soogig, *Manager.*
Z. V. Astafieff, *Secretary.*

インターナシヨナル、セイヴイングズソサエチイ
キタイスカヤ街一
支配人、エイ、エイ、スーヒツフ

International Hotel
Tel.: 3828.
37, Kitaiskaya Street.

インターナシヨナルホテル
電三八二八
キタイスカヤ街三七

International Technical Trading Co
Steel Goods, Households, Crockery, Electric Supplies, etc.
Cable Address: "*Metco*".
Tel.: 4283.
139, Kitaiskaya Street.
I. L. Kalmanovitch, *Mng.*
V. H. Reinfield, *Accountant.*
N. Sokofoff, *Clerk.*

インターナシヨナル、テクニカル貿易會社
鋼製品、家具、陶器、電機器具
電四二八三
キタイスカヤ街一三九
支配人、アイ、エル、カルマノヴイツチ

International Trade Company
Crockery, Steel Goods, Household, Kitchen Utencils, etc.
Tel.: 5181.
54, Novotorgovaya Street.
Th. Anotshevsky, *Prop.*

國際貿易會社
陶器、鋼製品、家庭用品
電五一八一
ノボトルコベヤ街五四
店主、アントスチエヴスキー

Inuiu & Co., Ltd
Medicine & Drugs, "Laktogen" General Agent.
Tel.: 4502.
180, Shinjo-tai-gai.
N. Kanzaki, *Mng.*

乾卯商店哈爾濱支店（株式會社）
藥種藥品
ラクトーゲン特約店
電四五〇二
新城大街一八〇
支配人、神崎延夫

Ipsen, Frederik
Insurance & Commission Agents.
Cable Address: "*Ipsen*".
Tel.: 3237.
98, Kitaiskaya Street.
F. Ipsen, *Prop.*
N. A. Loginoff, *Office Mng.*
A. Panchishina, *Typist.*

イプセン、フレデリツク
保險代理店
電三二三七
キタイスカヤ街九八
支配人、エフ、イプセン

Ishibashi Horitsu Jimusho
Law Office.
Tel.: 5956.
10, Denchi-gai (Polevaya)
S. Ishibashi, *Lawyer*.

石橋法律事務所
電五九五六
田地街一〇
石橋茂

Itochu Shoji Kabushiki Kaisha
Cotton Cloth & Cotton Yarn.
Tel.: 2086. 5317.
98, Chidan-gai.

伊藤忠商事株式會社出張所
綿糸布商
電二〇八六、五三一七
地段街九八

Ito Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 6623.
20, Shinjo-tai-gai.

伊東組
土木建築請負
電六六二三
新城大街二〇

"Iveriya"
Caucasian Restaurant.
Tel.: 2103.
Samannaya Cr. Kitaiskaya Street.
Mr. Vano, *Prop*.

イヴエリヤ
コーカサス料理店
電二一〇三
サマンナヤ詰キタイスカヤ街
店主、ヴアノ

Iwama Shokai Hosekibu
Clocks, Watches & Jewelry.
Tel.: 4007.
66, Sekito-do-gai (Mostovaya)
E. Tayama, *Mng*.

岩間商會寶石部
時計寶石
電四〇〇七
石頭道街六六
支配人、田山榮一

Iwamiya Confectionery
Tel.: 6114.
74, Mai-mai-gai.

岩見屋
菓子製造
電六一一四
買賣街七四

Iwata Shoten
Silk Importers, Piece Goods, Fountain Pens "Vanco", etc.
Cable Address: "*Iwatashoten*".
P. O. Box 341.
Tel.: 3789.
8, Daian-gai.
S. Iwata, *Prop*.

岩田商店
生糸輸入商、吳服雜貨、陶器、萬古萬年筆
電三七八九
大安街八
店主、岩田節三

Izaak, Dr., I. I.
Doctor Oculist, Diseases of Eyes.
Tel.: 5304.
1st Line, No. 5.

アイ、アイ、イザツク醫院
眼科醫
電五三〇四
一堂街

Izutsu Restaurant
Tel.: 6909. 6910.
Taro-gai, Inoue Bldg.

井筒
割烹
電七九〇九、六九一〇
透籠街井上ビル

J.

Jacques Klementaski
Insurance Agents (Fire, Marine, Accident & Life) Importers, Engineers & Building Contractors.
Cable Address: "*Klemantaski*".
Tel.: 2313. 4285.
188, Novogorodnaya Street.
L. P. Klementaski, *Partner*.
F. A. Jones, *Partner*.

ジヤクスクレマンタスキイ
火災海上、傷害生命保險代理店輸入業
土木建築請負
電二三一三、四二八五
ノボゴロドナヤ街一八八
社員、エル、ピー、クレマンタスキー
社員、エフ、エイ、ジョーンズ

Japanese Association of Harbin
(Harbin Nippon Kyoryu Minkai.)
Cable Address: "*Minkai*".
P. O. Box 368.
Tel.: 4074. 3783. 2240.
57, Sekito-do-gai (Mostovaya)
K. Ushiki, *Chairman*.

哈爾濱日本居留民會
電四〇七四、二二四〇、三七八三
モストバヤ街五七（石頭道街）
會長、牛木寬三郎

Japan Tourist Bureau
Ticket & Inquiry Office.
Cable Address: "*Tourist*".
Tel.: 4513. 4788.
78, Kitaiskaya Street.
E. Namiki, *Manager*.

ジヤパン、ツーリスト、ビユーロー
旅行案內乘車船券航空券發賣
電四七八八（中央大街）
（九）三四五五（正陽大街）
七二六〇（新市街）
七四二一（ヤマトホテル）
支配人、並木英德

Jewish People's Bank, Ltd.
Banking.
Cable Address: "*Evnarbank*".
Tel.: 4971.
44, Rinochnaya Street.
Members of the Board:
M. M. Kotz.
J. M. Berkovitch.
M. S. Eliashon.
M. J. Heymann.

猶太銀行
電四九七一
リノチナヤ街四四

Jitsugyo Konsu Kabushiki Kaisha
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2177.
30, Konsu-gai.

實業公司株式會社
土木請負
電二一七七
公司街三〇

K.

Kaishindo Yakuten
Pharmacy, Chemicals & Drugs.
Tel.: 7156.
71, Daichoku-gai.

回心堂藥店
電七一五六
大直街七一
店主、岡川寅吉

Kajima Gumi
Engineers & Contactors.
Tel.: 9-2985.
7, Keiko-gai.
S. Kashima, *Repr*.

鹿島組哈爾濱出張所
土木建築
電（九）二九八五
慶興街七
代表、鹿島精一

"Kamchatka" Fur Store
Ready Made Clothes & Furs.
Tel.: 4102.
79, Kitaiskaya Street
Mr. Berkovitch, *Prop*.

カムチヤツカ毛皮商店
既製服及毛皮
電四一〇二
中央大街七九
店主、ベルコビツチ

Kami Komusho
Engineers, Architects & Contractors.
Tel.: 3198. 6503.
20, Chugoku-judo-gai.

神工務所
土木建築、設計請負
電三一九八、六五〇三
中國道街二〇

Kaneda Shoko
Paper & Stationery Store
Tel.: 2392. 5116. 2025. 7523.
84, Sekitodo-gai (Mostovaya).
Y. Kaneda, *Prop*.

兼田商行
文具、紙、雜貨
電二三九二、五一一六、二〇二五、七五二三
石頭道街八四（モストバヤ街）
店主、兼田彌太郎

Kanegae Shoten
Provision Products.
Tel.: 3392.
17,Sekito-do-gai (Mostovaya).
R. Kanegae, *Prop*.

鐘ケ江商店
食料雜貨
電三三九二
石頭街道一七
店主、鐘ケ江利三郎

Kaneto Tosoten
Painting & Decorators.
Tel.: 2788.
53, Hanazono-gai.

兼頭塗裝店
美術塗裝
電二七八八
花園街五三

Kantor, B. D.
General Importer of Silks, Woollen & Cotton Piece goods from Nippon and Europe.
Tel.: 4024.
Cable Address: "*Kantor*".
17, Mostovaya Street.
D. B. Kantor, *Prop.*

カントー
羅紗絹綿布輸入商
電四〇二四
モストバヤ街一七

Kaplan & Varshavsky Co
Export & Import.
Tel.: 2558.
122, Diagonalnaya Street.

カプラン、ワルシヤウスキー商會
輸出入商
電二五五八
ダイアゴナルナヤ街

Kashiwada Horitsu Jimusho
Lawyer.
Tel.: 7675.
20, Sekitodo-gai.

柏田法律事務所
辯護士
電七六七五
石頭道街二〇

Kaskanlian Bros
Shoe Store, Haberdashery, etc.
19, Mostovaya Street.

カスカンリアン兄弟商會
靴雜貨商
モストバヤ街一九

Kasikoff & Co., V.
Ready Made Clothes & Furs.
Tel.: 5117.
138, Kitaiskaya Street.
Branches: Tiamusi, Botanko.
V. Kasioff, *Director.*
N. Mobakovsky, *Partner.*
V. Lepehin, *Partner.*
A. Gostev, Book *Keeper.*
A. Orlenko, *Manager.*

カシコフ商會
既製服並毛皮類
電五一一七
中央大街一三八
支店、佳木斯、牡丹江
取締役、ヴイ、カシコフ

"Kasugaro"
Japanese Restaurant.
Tel.: 2675.
24, Tetsudo-gai.

春日樓
料理
電二六七五
鐵道街二四

Kato Bussan Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Piece Goods.
Tel.: 7123.
48, Mai-mai-gai.

加藤物產株式會社哈爾濱出張所
綿糸布
電七一二三
買賣街四八

Kato I Shoten
Provision & Haberdashery Store.
Tel.: 4130.
74, Jidan-gai (Uchastkovaya).
I. Kato, *Prop.*

加藤伊商店
食料雜貨
電四一三〇
地段街七四
店主、加藤伊五藏

Kato Shokai
Tailoring, Furs & Woollen Materials. Electric Heating Contractor & Furniture.
Tel.: 4329. 4298. 3370. 7220.
14, Samon-gai (Samannaya)
K. Kato, *Prop.*

加藤商會
毛皮、毛織物、仕立及電氣煖房工事並家具裝飾店
電四三二九、四二九八、(九)三三七〇、七二二〇
沙曼街一四
店主、加藤賢宜

Kato Yoko Goshi Kaisha
Wool, Cotton Piece Goods & Building Materials.
Tel.: 6512.
42, Chugoku-kodo-gai.

加藤洋行哈爾濱支店（合資會社）
羅紗綿布、建築材料
電六五一二
中國九道街四二

Kaufman, Dr., A. I.
Tel.: 6040.
3rd Line, No. 18.

カフマン醫院
電六〇四〇
三堂街一八

Kawaji Yoko
Importers of Haberdashery.
Tel.: 5064.
41, Chuo-tai-gai.
Y. Kawaji, *Prop.*

川路洋行
雜貨輸入
電五〇六四
中央大街四一
店主、川路吉藏

"Kazbek"
Restaurant & Dance Hall.
Tel.: 2180.
Kitaiskaya Cr. Rinochnaya St.

カズベック
料理、ダンス場
電二一八〇
キタイスカヤ街リノチナヤ街角

Keijo Doboku Goshi Kaisha
Building Stone, Engineers & Contractors.
Tel.: 3599. 4374.
17, Gaikoku-kudo-gai.

京城土木合資會社
石材販賣、土木建築請負
電三五九九、四三七四
外國九道街一七

Kimura Yoko
Photo Cameras & Meterials.
Tel.: 3904.
174, Kitaiskaya Street.
R. Ikai, *Manager.*
Head Office: Mukden.
Branches: Dairen, Hsinking.

木村洋行支店
寫眞機材料、附屬品
電三九〇四
中央大街一七四
支店長、猪詞隆一
本店、奉天
支店、大連、新京

Kincheng Banking Corporation
Harbin Branch.
General Banking Transactions.
Cable Address: "*Kincheng*".
Tel.: 5451. 5452. 5134. 5135.
58, Kitaiskaya Street.
T. K. Chien, *Mng.*
Head Office: Shanghai.
Branches: Peking, Tientsin, Hankou, Dairen, Hongkong.

金城銀行
哈爾濱支店
電五四五一、五四五二、五一三四、五一三五
キタイスカヤ街五八

"King Grill"
Tel.: 6342.
39, Daichoku-gai.

キンググリル
電六三四二
大直街三九

Kinjo Kutsuten
Shoe-maker.
Tel.: 3633.
85, Jidan-gai (Uchastkovaya)
K. Fujioka, *Prop.*

金城靴店
電三六三三
地段街八五
店主、藤岡吉助

Kinoshita Fujin Yosoten
Dressmaker.
Tel.: 5610.
30, Daian-gai.
Mrs. R. Kinoshita, *Prop.*

木下婦人洋裝店
電五六一〇
大安街三〇
店主、木下リサ

Konishi Konsu
Crockery & Porcelain Dealers.
Tel.: 4592.
10, Sekito-do-gai (Mostovaya)

金龍洋行
陶磁器商
電四五九二
石頭道街一〇一

Kinsho Gumi
Belt, Clothes, Machinery & Tools.
Tel.: 5564.
7-24, Nido-gai.

近商組出張所
ベルト、帆布、布、ホース、機械工具
電五五六四
二堂街二四ノ七

Kintai Go Yakubo
Pharmacy, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3359. 5847.
104, Jidan-gai (Uchastkovaya)
J. Sugiura, *Prop.*

金泰號藥房
藥種、賣藥
電三三五九、五八四七
地段街一〇四
店主、杉浦爾郎

Kishimoto Denki Kogyo Sha
Electric Instalment Contractors.
Tel.: 2032.
5-72, Shoshi-gai.
Y. Kishimoto, *Prop.*

岸本電氣工業社
電氣工業
電二〇三二
商市街七二ノ五
店主、岸本米藏

Klarer, W. L.
Wholesale Drugs, Chemicals, Perfumery & Toilet Articles.
Cable Address: *"Klarer"*.
Tel.: 2909.
25, Birjevaya Street.
W. L. Klarer, *Prop.*
Branches: Shanghai & Tientsin.

クララー、ダブルユー、エル
藥品、香水、化粧具卸
電二九〇九
ビルヂエバヤ街二五
店主、ダブリユー、エル、クララー

Koa Denki Kabushiki Kaisha
Electric Contractors.
Tel.: 3337.
7-6, Rokudo-gai.

興亞電氣株式會社哈爾濱出張所
一般電氣工事請負
電三三三七
六堂街六ノ七

Kogaku Do
Refracting & Manufacturing Opticians, Binocles, Microscopes, etc.
Tel.: 5085. 7052.
100, Seki-do-gai (Mostovaya)
T. Anzai, *Prop.*

光學堂
眼鏡店
電五〇八五、七〇五二
石頭道街一〇〇高岡ビル
店主、安齊忠輔

Kokuryu Shokai
Mining Oil & Paint.
Tel.: 2303. 6344.
40, Shamon-gai.

黑龍商會
礦油、ペイント
電二三〇三、六三四四
斜紋街四〇

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Shipping, Chartering, Forwarding, Warehousing, Stevedoring, Cargo, Financing, Customs Brokers, etc.
Tel.: 5431. (10 lines).
96, Jidan-gai (Uchastkovaya)
Z. Tamiya, *Mng.*

國際運輸株式會社哈爾濱支店
電五四三一（以下十本）
地段街九六
支配人、田宮善吉

Komiya Shoten
Book, Stationery & Printers.
Tel.: 5086.
89, Mai-mai-gai.

小宮商店
書籍、文具、印刷
電五〇八六
買賣街八九

Kondo Ringyo Konsu
(Kondo Timber Company.)
Dealers in Timber & Lumber Saw-mill Owners.
Cable Address: *"Kondo Ringyo". Harbin.*
Tel.: 2104. 4506. 5227. 3998. 4309.
88, Bolshoy Prospect.
Shigeshi Kondo, *Director.*
Branches: Yablonia, Odokashi, Mulin.

近藤林業公司
電五二二七、三九九八、二一〇四
大直街八八
店主、近藤繁司

Konishi Konsu
Building Materials & Cotton Piece Goods.
Tel.: 5218. 6454.
77, Jidan-gai.

小西公司
建築材料綿布
電五二一八、六四五四
地段街七七

Kono Shoten
Provision Products.
Tel.: 2830.
61, Mai-mai-gai (Torgovaya)

甲能商店
食料雜貨
電二八三〇
買賣街六一

Kopeliovitch, B. A. & Zitrin, J. A.
Importers of Woollen Piece Goods.
Tel.: 5528.
14, Samannaya Street.
B. A. Kopeliovitch, *Prop.*
J. V. Zitrin, *Prop.*

コペリオウイツチ、ツイトリン
羅紗服地
電五五二八
サマンノヤ街一四

Korelin & Co.
Woollen Piece Goods & Haberdashery.
Tel.: 2188.
Cable Address: *"Korelin"*.
103, Kitaiskaya Street.
A. M. Korelin, *Prop.*

コレリン商會
雜貨、羅紗商
電二一八八
電畧コレリン
キタイスカヤ街一〇三
店主、コレリン、エイ、エム

Koriagin, V. V.
Engineers & Contractors, Central Heating, Sanitary.
Tel.: 5887.
39-30, Bolshoy Prospect.
V. V. Koriagin, *Engr. & Mng.*

コリヤーギン技師
設計及ビ請負業
電五八八七
大直街三九ノ三〇

Koshin Yoko
General Trading.
Tel.: 6629. 5152.
20, Chugoku-Rokudo-gai.
T. Sakai, *Mng.*

廣進洋行
一般貿易
電六六二九、五一五二
中國六道街二〇
支配人、坂井敏保

Koshin Seifunsho
Flour-mills.
Tel.: 3278. 7218.
50, Nan-maro.

廣信製粉廠
電三二七八、七二一八
南馬路五〇

Kotani Shokai
Plastering Contractors & Materials Dealers.
Tel.: 6559.
45, Sekitodo-gai.

小谷哈爾濱出張所
左官請負並ニ材料商
電六五五九
石頭道街四五

"Kotashevitch Pharmacy"
Tel.: 2812.
192, Kitaiskaya Street.

コタシエヴイツチ藥局
電二八一二
キタイスカヤ街一九二

Kubo Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3069. 3475.
105, Mai-mai-gai (Torgovaya)
K. Kubo, *Prop.*

久保組
土木建築請負
電三〇六九、三四七五
買賣街一〇五
店主、久保慶功

Kubota Shokai
Coal Dealers, Wines & Rice.
Tel.: 3330.
23, Mai-mai-gai (Torgovaya)

久保田商會
木炭、淸酒、米穀
電三三三〇
買賣街二三

"Kultura" Stationery Store
Stationery & Office Supplies.
Tel.: 3990.
12, Mostovaya Street.

クルツーラ文房具店
電三九九〇
モストバヤ街一二

Kumazawa Yoko
General Importers & Exporters.
Tel.: 2690.
114, Jidan-gai.
U. Shimada, *Prop.*

熊澤洋行合資會社
貿易商
電畧「クマザワヨウコウ」ハルピン
電二〇九〇
地段街一一四
店主、島田運一

Kung Ho Lee
Department Store & Importers.
Tel. : 3189.
150, Novogorodnaya Street.

公和利百貨店
電三一八九
ノボゴロドナヤ街（新城大街一五〇）

Kunst & Albers
Importers & Engineers. Stock of Technical & General Merchandise &
Lubricating Oil.
Shipping & Insurance Agents.
Tel. : 5292. 2288. 4091. 3690. 3768.
Cable Address : "*Kunstalber*" *in all places.*
Kitaiskaya Cr. Birjevaya St.
G. von Dattan, *Managing Partner.*
A. Schill, *signs B/O Manager of Technical Dept.*
J. Farkens, *signs i. V. Bookkeeper.*
M. Inge, *signs i. V. Cashier.*
P. Plambeck, *signs i. V. Manager of Chem. Pharm. Dept.*
E. Graf, *Oil Dept.*
G. Tueleneff, *Dipl. Eng. Techn. Dept.*
W. Felsing, *Eng. Techn. Dept.*
K. Rautmann, *Hardware Dept.*
P. Woehrmann, *Sundries Dept.*
Branches: Hsinking, Mukden, Dairen, Heiho (Helampo).

孔士洋行
輸入機械類、化學藥品、雜貨文具卸、滑油卸
船舶保險代理店
電五二九二、二二八八、四〇九一
三六九〇、三七六八
中央大街
支配人、ジ、ホン、ダツタン

Kyoku Sho Go
Pharmacy & Medical Machines.
Tel. : 2164. 6453.
52, Sekito-do-gai (Mostovaya)

旭昇號
賣藥、藥種
電二一六四、六四五三
石頭道街五二

L.

Lazaridy's Vodka Factories
Tel. : 3966.
16, Vodoprovodnaya Street.

ラザリデイス、ヴオツカ工場
ウオツカ製造
電三九六六
水道街一六

Leitloff, K. U.
Sausage Factory & Grocery Store.
Tel. : 4793.
87, Gogolevskaya Street.

レイトロフ
食料、精肉店
電四七九三
ゴゴレフスカヤ街八七

Lemberg, D. S.
Printers.
Tel. : 4719.
71, Aptekarskaya Str.

レンバーグ、デイ、エス
印刷業
電長一七一九
アプテカスカヤ街七一

Levin Alexander
(Sworn Broker of the Harbin Chamber of Commerce.)
Tel. : 6102. 3324.
68, Kommercheskaya Str.
Commission Agent for:
Furs, Horse-hair, Hides & Casings.

レヴイン、アレクザンダー
哈爾濱露西亞商工會議所ブローカー
毛皮、獸皮、鳥毛問屋
電六一〇二、三三二四
コンマーチエスカヤ街六八

Liddell Bros & Co., Ltd.
Veneer Factory.
Tel. : 2165. 7059.
65, Furajnaya St., Old Harbin.
M. A. Hintze, *Signs p. p.*
V. M. Sharoff, *Assit.*

リデル兄弟商會
ベニヤ工場
電二一六五、七〇五九
フラヂナヤ街六五（舊ハルピン）

Linder, Dr. A. V.
Doctor.
Tel. : 3604.
53, Skroznaya Street.

リンダー醫院
電三六〇四
スコズナヤ街五三

Lohmay Denki (Lohmus)
Tel. : 5911.
Cable Address : "*Lohmus*" Harbin.
P. O. Box 515.
99, Mostovaya Str.

ローメイ電氣商會
電五九一一
電畧ローマス
私書函五一五
モストヴヤ街九九

"London" Store
Manufactures & Dealers of Furs, Skins, Leather Goods, Fur-Coats, Gloves, etc.
Tel. : 6053. 2727.
Cable Address : "*Kojmeh*".
32, Kitaiskaya Street.
V. N. Michkoff, *Prop.*

ロンドン商會
毛皮商
電六〇五三、二七二七
キタイスカヤ街三二
店主、ヴイ、エヌ、ミチコフ

LOPATO & SONS LIMITED., A.
Tobacco & Cigarettes Manufacturers.
Cable Address : "*Havanna*".
P. O. Box No. 136.
Tel. : 2966. 3728.
Factory: 1, Nagorny Prospect, Harbin.
H. E. Parkinson, *Chairman.*
E. F. Bolitho, *Vice-Chairman.*
Directors:
R. H. Sharp.
C. D. Hobson.
Ko Wen Ko.
C. Tanaka.
J. Gilliam, *Branch Mng. & Director.*
J. I. Yutkevitch, *Superintendent.*
N. J. Brondz, *Acct. Dept.*

ロパト股份有限公司
煙草製造
電二九六六、三七二八
工場、南崗山街一號

Losser, N. I.
Drugs & Medicine Wholesale.
Tel. : 4264.
31, Yamskaya Street.
N. I. Losser, *Prop.*

ロサー
藥品卸商
電四二六四
ヤムスカヤ街三一

Louis Dreyfus & Co
Exporters of Cereals.
Tel. : 2061. 5884. 2056.
13, Samannaya Street.
W. Woog, Manager.
N. Frumkin, *Accountant.*

ルイスドレフフアス商會
豆類輸出業
電二〇六一、五八八四、二〇五六
サマンナヤ街一三
支配人、ダブユー、ウーグ

M.

Madorsky, B. S.
Woollen Piece Goods Dealers.
Tel. : 6315. 3924.
45, Russkaya Str.

マドウスキー
小間物卸
電六三一五、三九二四
ルスカヤ街四五

Maeda Tokei Hosekiten
Clocks, Watches, Jewelry & Precious Stones.
Tel. : 3191. 6980.
47, Sekito-do-gai (Mostovaya)
Branch: Phonograph & Musical Shop.
Tel. : 2861. 6981.
78, Sekito-do-gai (Mostovaya)
T. Maeda, *Prop.*

前田時計寶石店
電三一九一、六九八〇
中國十二道街四七
支店、蓄音器部
電二八六一、六九八一
石頭道街七八
店主、前田利男

Makino Shokuryo Hinten
Marine Products & Grocery.
Tel. : 6091.
4-7, Mai-mai-gai (Torgovaya)
S. Makino, *Prop.*

牧野食料品店
電六〇九一
買賣街五ノ四
店主、牧野繁市

Makino Yofukuten
Tailor.
Tel. : 5296.
56, Mai-mai-gai.
I. Makino, *Prop.*

牧野洋服店
電五二九六
買賣街五六
店主、牧野岩雄

Malchinsky, I.
Importers of Dry Goods.
Cable Address : "*Malchinsky*".
P. O. Box 418.
Tel. : 70-97.
46, Mostovaya Street.

マルチンスキー
乾貨輸入商
電七〇九七
モストワヤ街四六

Manchuria Aviation Co., Ltd.
(Mansyu Koku Kabushiki Kaisya.)
Harbin Branch.
Tel.: 6218. 6219. 6220. 6221.
2, Vokzalny Prospect (Tsudo-gai)
T. Kodama, *President*.

滿洲航空株式會社哈爾濱飛行場
電六二一八、五三七〇、三九〇五
通道街

Manchuria Daily News, The
Daily Paper Published in English language.
Head Office: Dairen.
Harbin Agency.
P. O. Box 443.
Tel.: 6032.
16, Birjevaya Street.
M. S. Wexelstein, *In Charge*.
Miss P. Nirenberg, *Asst*.

マンチユリヤ、デーリー、ニユース
英字新聞
電六〇三二
本店、大連
バーゼバヤ街一六

Manchurian Co., Ltd
Merchants, Insurance, Land & Real Estate Agents.
Cable Address: "*Sagacity*".
P. .O Box 133.
Tel.: 3313.
119, Novotorgovaya Street.
J. S. Watson, *Mng.-Dir.*
K. J. Watson, *Director*.
D. W. Laycock, *Director*.

滿洲株式會社
貿易保險
電三三一三
ノボトーゴバヤ街一一九
社長、ゼイ、エス、ワツトソン

Manchurian Economic Review
Journal in English.
16, Birjevaya Street.
G. Harmsen, *Editor*.
L. Mihailoff, *Asst.* Ed.

滿洲經濟評論
英語雜誌
バージエヴアヤ街一六
編輯長、ハームテン、シー

Manchuria Electric Co., Ltd
Harbin Branch. Electric Light & Power.
Tel.: 5426. (5 lines).
64, Shinjo-tai-gai (Novogorodnaya)
Y. Oiso, *Mng*.

滿洲電業株式會社哈爾濱支店
電五四二六（以下五本）
新城大街六四
支店長、大磯義勇

Manchuria Motors Kabushiki Kaisha
Harbin Branch.
Automobile Ford Dealers.
Tel.: 4995. 6122.
5, Shinjo-tai-gai.
J. Yasuda, *Mng*.

滿洲モータース株式會社ハルピン支店
フオード販賣及修理
電四九九五、六一二二
新城大街五
支配人、安田明治

Manchuria Paint Kabushiki Kaisha
Paint & Varnish Mnfg.
Tel.: 5362. 7527.
36, Kyoko-ro-gai.

滿洲ペイント株式會社哈爾濱支店
電五三六二、七五二七
許公路三六

Manchuria Telephone & Telegraph Co., Ltd.
Harbin Administration Bureau.
Tel.: 5120. 5550. 5210.
4, Iin-gai (Bolnichnaya)
M. Tatebe, *Mng.-Director*.
L. S. Kan, *Chief of Gen.-Dept*.

滿洲電信電話株式會社
電五一二〇、五五五〇、五二一〇
醫院街（ボルニチナヤ街四）

Mangetsu Do
Confectionery.
Tel.: 4370.
86, Jidan-gai.
S. Iwanaga, *Prop*.

滿月堂
菓子商
電四三七〇
地段街八六
店主、岩永末次

Manmo Keori Kabushiki Kaisha Harbin Branch
Dealers in Woollen Piece Goods & Blankets.
Tel.: 9-3150. 9-3151.
17, Seiyo-minami-yondo-gai.
A. Suzuki, *Mng*.

滿蒙毛織株式會社哈爾濱出張所
電（九）三一五〇（九）三一五一
正陽南四道街一七
支配人、鈴木敦顯

Manmo Menka Kaisha
Raw Cotton.
Tel.: 5382.
23, Naka-maro.

滿蒙棉花會社支店
電五三八二
中馬路二三

Manmo Yoko
Dealers in Furs & Skins.
Tel.: 2654.
109, Chuo-tai-gai.
T. Nakano, *Prop*.
H. Nakano, *Mng*.

滿蒙洋行支店
毛皮商
電二六五四
中央大街一〇九
店主、中野武雄
支配人、中野英雄

Mannichi Ama Boshoku Kofun Yugen Konsu
Hemp & Hemp Yarn.
Tel.: 5637. 4812.
33, Daichoku-gai.

滿日亞麻紡織股份有限公司
麻布、麻糸、製造
電五六三七、四八一二
大直街三三

Manshu Chuo Ginko
(Central Bank of Manchou.)
Harbin Branch Office.
Tel.: 7401. (5 lines).
75, Denchi-gai.
F. S. Wang, *Director*.
R. E. Te, *Manager*.
K. Tomita, *Assist., Mng*.

滿洲中央銀行哈爾濱分行
電七四一〇（以下五本）
田地街七五
理事、王雷春
經理、鐵林昶
副經理、富田短治

Manshu Danbo Shokai
Heating, Water-works, Sanitary & Iron-works, Contractors.
Tel.: 5119.
7, Chugoku-shido-gai.

滿洲煖房商會哈爾濱支店
煖房、水道、衞生、鐵工、設計
電五一一九
中國四道街一七

Manshu Hotel
Tel.: 2685.
96, Sekitodo-gai (Mostovaya)
Mrs. K. Ota, *Prop*.

滿洲ホテル
電二六八五
石頭道街九六
店主、大田カメノ

Manshu Keiki Kofun Yugen Konsu
Weight & Measures.
Tel.: 2030. 5811.
23, Nang-maro-nido-gai.

滿洲計器股份有限公司哈爾濱支店
度量衡
電二〇三〇、五八一一
南馬路二道街二三

Manshukoku Kyowakai
(Manchoukuo Concordia Association).
Tel.: 5647.
3-2, Taian-gai.

滿洲國協和會濱江省事務局
電五六四七
大安街二ノ三

Manshukoku Tsushinsha Shikyoku
Manchoukuo News Agency (Kokutsu).
Tel.: 3079. 4079.
15, Godo-gai.
T. Mifuji, *Mng*.

滿洲國通信社哈爾濱支局
電三〇七九、四〇七九
五堂街一五
支社長、三藤順記

Manshu Kosakusho
Iron Works.
Tel.: 9-2356. 9-3237.
Jurokudo-gai.

滿洲工作所爾哈濱出張所
鐵工
電（九）二三五六（九）三二三七
十六道街

Manshu Kosho Kabushiki Kaisha
Heavy Industry.
Tel.: 6494.
79, Uma-gai.

滿洲工廠株式會社出張所
重工業
電六四九四
馬街七九

Manshu Nichi Nichi Shinbun Sha
Japanese Daily News-paper.
Tel.: 3236.
7, Shamon-shido-gai.
J. Minamızato, *Mng*

滿洲日日新聞哈爾濱支社
電三二三六
斜紋四堂街七
支社長、南里順生

Mantaku
Hire Cars.
Tel.: 5396. 3065.
50, San-gai.

滿タク
タクシー
電五三九六、三〇六五
山街五〇

Manshu Shoyu Goshi Kaisha
"Soy" & Bean-mash Brewery.
Tel.: 7213.
79, Shamon-gai.

滿洲醬油合資會社哈爾濱出張所
醬油、味噌
電七二一三
承德街二三二

Manshu Tanko Kabushiki Kaisha
Coal Mining.
Tel.: 5516, 5503. 3001. 5523.
25, Chugoku-rokudo-gai.
I. Nagahara, *Mng.*

滿洲炭鑛株式會社
電五五一六、五五〇三、三〇〇一、五五二三
中國六道街
支配人、永原岩雄

Marcks, Lothar
Civil Engineers, Architects & Building Contractors.
6, 2nd Street.
Korpousnoy Gorodok.
Lothar Marks, *Prop.*
Head Office: Mukden.

寶利洋行
土木、設計、建築請負
二道街六コルポスノイ、ゴロドツク
電畧マルクシング
本店、奉天
店主、マルクスロツター

"Mars" Cafe's & Confectioneries
Tel.: 4373.
34, Kitaiskaya St.
Tel.: 5355.
75, Uchastkovaya St.
Tel.: 5357.
Novotorgovaya (next to Tschurin)
68, Gogolevskaya St.
Tel.: 3566.
Factory: 111, Belgiiskaya St.
P. L. Zukerman, *Prop.*

"マルス"
カフエー並ニ菓子舖
電四三七三
キタイスカヤ一三四
電五三五五
ウチヤストコヴヤ街七五
電五三五七
ノボフオーゴヴヤ（チユーリン隣）
ゴゴレヴスカヤ街六八
電三五六六
工場、ベルギースカヤ街一一一

Maruhei Yoko
Grocery & Provision.
Tel.: 2692.
19, Suro-gai.

丸平洋行
食料品店
電二六九二
道裡透籠街一九

Maruju Yoko
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 4586. 5348.
63, Mai-mai-gai.
S. Kawakami, *Mng.*

丸重洋行
運送店
電四五八六、五三四八
道裡買賣街六三
店主、川上庄太

Marukin Confectionery
Tel.: 5845. 3580.
11-45, Mai-mai-gai.

まるきん菓舗
電五八四五、三五八〇
買賣街四五ノ一一

Marunaga Shoten
Cotton Yarn & Piece Goods.
Tel.: 3087. 6516.
70, Sekito-do-gai.

丸永商店出張所
綿糸布
電三〇八七、六五一六
石頭道街七〇

Marusho Hiyakkaten, Ltd.
Department Store.
Tel.: 7431. 7432. 7433.
22, Jidan-gai.

丸商百貨店（株式會社）
電七四三一、七四三二、七四三三
地段街二二

Maruya Yoko
Household Necessaries.
Tel.: 2617.
93, Jidan-gai.
Y. Fukutomi, *Prop.*

丸屋洋行
世帶道具
電二六一七
地段街九三
店主、福富芳太郎

Matsuda Kiyoshi Shoten
Engineering & Mining Machinery.
Tel.: 2182.
7, Yakubo-gai.

松田淸商店支店
土木、鑛山用機械
電二一八二
藥舖街七

Matsumura Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 7264.
20, Daichoku-gai.

松村組出張所
土木建築請負
電七二六四
大直街四〇

Matsushima Shoten
Glass, Plate Glass, Building Materials.
Tel.: 3698. 6257.
51, Jidan-gai.
E. Nishimaki, *Mng.*

松島商店
硝子建築材料
電三六九八、六二五七
地段街五一
店主、西牧英治

Matsuura Yoko
Department Store.
P. O. Box 245.
Tel.: 3391. 6491. 6492.
148, Chuo-ta-gai (Kitaiskaya)

松浦洋行
百貨店
電三三九一、六四九一、六四九二
中央大街一四八

Matsuzawa Shoten
Heating, Sanitary, Tile, Water-Works Appliances.
Tel.: 5390.
—19, Kosho-gai.
A. Asakawa, *Mng.*

松澤商店支店
煖房、衞生、水道用品タイル
電五三九〇
工廠街一九
支配人、淺川英策

Mazuza, M. S.
Repr. Del-Monte Products.
California Packing Corp., San Francisco.
Tel.: 6505.
21, Mostovaya Street.

マツザ
電六五〇五
モスタベヤ街二一

Meiji Tea Room
Confectioners & Coffee-house.
Tel.: 6430.
Kitaiskaya Street.

明治製菓哈爾濱賣店
菓子喫茶
電六四三〇
中央大街八九

Metropol Hotel
Tel.: 2218.
27, Sungarisky Prospect.

メトロポル、ホテル
電二二一八
スンガリスキ廣場二七

Mikatadze & Zhomelidze
Wine & Grocery Store.
Tel.: 3002.
82, Kitaiskaya Cr. Samannaya St.

ミカタツゼツ、ホメリゼ商店
食料及酒類品
電三〇〇二
キタイスカヤ街サマンナヤ街角八二

Milenko, G. L.
Lawyer.
Tel.: 2577.
43, Pekarnaya Street.

ミレンコ
辯護士
電二五七七
ボリゼイスカヤ街五五

DENTAL DEPOT
BOR. MILLER
HARBIN
42, Kitaiskaya Street.
Tel.: 49-85

GERMAN, ENGLISH and JAPANESE INSTRUMENTS and MATERIALS for DENTAL SURGEONS and TECHNICIANS.

Moderate Prices.

BURS-БОРЫ
BUSCH
BOR MÜLLER HARBIN

齒科材料商
ボール、ミラー
哈爾濱キタイスカヤ街四二
電話四九八五番
口腔外科並技工用
獨逸、英國、日本製、各種器具及材料
價格低廉
ブシバユ印バースス總販賣店

Miller Bor.
Dental Depot & Druggists.
Tel.: 49-85.
Cable Address: "*Bormil*".
P. O. Box No. 509.
42, Kitaiskaya Street.
Bor. Miller, *Prop.*

ミラー、ボール商店
齒科材料、藥品商
電四九八五
電畧「ボールミル」
キタイスカヤ街四二
私書函五〇九號
店主、ボール、ミラー

"Miniature"
Cafe, Confectionery & Restaurant.
64, Prospect Datung, (2nd Line).
E. A. Katz, *Prop.*

ミニアチユア
喫茶、食事
二堂街ダツング廣場六四
店主、イー、エイ、カツツ

Mita Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 5912. 6253.
46, Kirin-gai.

三田組出張所
土木建築請負
電五九一二、六二五三
吉林街四六

Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
General Importers, Exporters & Commision Agents.
Cable Address: "*Mitsubishi*".
P. O. Box 376.
Tel.: 2993. 5329. 2087. 3992. 6954. 3983. 4227. 2872. 2137.
29, Suido-gai (Vodoprovodnaya)
K. Matsumura, *Manager.*

三菱商事株式會社哈爾濱出張所
電二九九三、五三二九、二〇八七
三九九二、六九五四、三九八三
四二二七、二八七二、二一三七
道裡水道街二九
所長、松村一廣

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
Export, Import, Shipping, Insurance & Commssion Agents & General Merchants.
Cable Address: "*Mitsui*".
Tel.: 2981. 2296. 4386. 4287. 4213. 3340. 5147. 6066.
23, Suido-gai (Vodoprovodnaya)
S. Ohyama, *Manager.*
N. Iwasaki, *Asst.-Mng.*

三井物産會社出張所
電二九八一、二二九六、四三八六、四二八七
四二一三、三三四〇、五一四七、六〇六六
水道街二三
支配人、大山専一
副支配人、岩崎仁一

Mitsutake Iin
Hospital.
Tel.: 2386.
3-20, Sekito-do-gai (Mostovaya)

光武醫院
電二三八六
石頭道街二〇ノ三

Mitsutake Shoten
Sugar & General Merchants.
Importers & Exporters.
Cable Address: "*Mitsutake*".
Tel.: 3084. 7701. 7321. 7705. 9-3028. 9-3260.
37, Denchi-gai (Polevaya)
T. Mitsutake, *Prop.*
E. Takakura, *Repr.*

光武商店
砂糖、貿易商
電畧ハルピン「ミツタケ」
電七七〇一、七三二一、七七〇五
（九）三〇二八（九）三二六〇
田地街三七
代表社員、光武時晴
代表社員、高倉榮一郎

Miyake Shokai
Foreign Goods, Haberdashery & Sporting Goods.
Tel.: 2904. 6418.
74, Sekito-do-gai (Mostovaya).

三宅商會
洋品雜貨
電二九〇四、六四一八
石頭道街七四

Miyamura Yofukuten
Tailor.
Tel.: 5501.
52, Mai-mai-gai.

宮村洋服店
電五五〇一
買賣街五二

Miyazaki Tekkosho
Iron Works.
Tel.: 3790. 6254.
13, Minami-maro-nanpei-gai.

宮崎鐵工所哈爾濱支店
電三七九〇、六二五四
南馬路南平街一三

Moderne Cinema Theatre
Tel.: 3840.
113, Kitaiskaya Street.

モデルン劇場
電三八四〇
キタイスカヤ街一一三

Morikura Yoko
Provision Products, Wine & Tobacco.
Tel.: 3891. 6170.
11, Toro-gai (Skroznaya)
K. Araki, *Prop.*

盛倉洋行
食料雜貨
電三八九一、六一七〇
透籠街一一
店主、荒木幸七郎

Morioka Yofukuten
Tailor.
Tel.: 7089. 5881.
94, Jidan-gai.

森岡洋服店
羅紗、毛皮、洋服
電七〇八九、五八八一
地段街九四

Mori Shoten
Electric Machinery & Supplies.
Tel.: 6360.
16, Hotai-gai.

森商店哈爾濱出張所
電氣並ニ機械
電六三六〇
砲隊街一六

Mori Yoko
Cameras, Phonographs & Watches.
Tel.: 6560. 6450.
108, Jidan-gai.

森洋行支店
時計、寫眞機、蓄音器
電六五六〇、六四五〇
地段街一〇八

Moscow Pharmacy
Tel.: 2012.
23, Kitaiskaya Cr. Skvoznaya St.
L. M. Rogovin, *Prop.*
R. L. Aisenstein, *Mng.*
N. I. Zogot, *Pharmasist.*

モスコ薬局
電二〇一二
キタイスカヤ街二三

Moulin Coal Mining Co.
Mine Owners & Sales of Coal.
Tel.: 3881. 3885. 2887.
25, Ajiheiskaya Street.
Ma, D. E., *President.*
Skidelsky, S. L. *Vice-President.*
Sim. Skidelsky, *Gen. Mng.*
Tzi, Y. T. *Mng.*

モーリン煉炭會社
電三八八一、三八八五、二八八七
アヂヘイスカヤ街二五
社長、マ、デー、イー

Mukden Trading Corporation
Import-Export. Furs & Skins.
Cable Address: "*Mutractor*".
Tel.: 5097.
146, Diagonalnaya Street.
Head Office: New York.
Branches: Tientsin, Mukden, Dairen, Paris, London.

奉天貿易商會
輸出入商、毛皮
電五〇九七
ダイヤゴナルナヤ街一四六
本店、ニューヨーク
支店、天津、奉天、大連、巴里、倫敦

Murakami Insatsu Sho
Printing Office.
Tel.: 5239.
12, Chugoku-jusando-gai.

村上印刷所
電五二三九
中國十三道街一二

Muraoka Gofukuten
Japanese Silk Store.
Tel.: 3029. 2455.
28, Sekito-do-gai (Mostovaya)

村岡呉服店
電三〇二九、二四五五
石頭道街二八

Murata Mokusho
Coal, Charcoal Dealers.
Tel.: 2969.
4-8, Shinjo-tai-gai.

村田木廠
石炭、薪炭
電二九六九
新城大街八ノ四

Musashino
Jap. Restaurant.
Tel.: 2775. 4375.
126, Jidan-gai (Uchastkovaya)

武藏野
料亭
電二七七五、四三七五
地段街一二六

Mutsumi Shokai
Electric Appliances, Hardware & Building Materials.
Tel.: 4476. 5168.
31, Shamon-gai (Diagonalnaya)

睦商會
電氣、金物、建築材料
電四四七六、五一六八
斜紋街三一

N.

Nagano Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 4495.
56, Sekito-do-gai (Mostovaya)
M. Nagano, *Prop.*

長野運送店
電四四九五
石頭道街五六
店主、長野峯緊

Nagisa Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 6135.
4, Gishu-gai (Novotorgovaya)
L. Nagisa, *Prop.*

渚寫眞舘
電六一三五
義州街四

Nagoya Hotel
Japanese Hotel.
Tel.: 2028. 5445.
64, Sekito-do-gai (Mostovaya)
Mrs. T. Endo, *Prop.*

名古屋ホテル
電二〇二八、五四四五
石頭道街六四
店主、遠藤タケ

Nakamura Byoin
Hospital.
Tel.: 4119. 7252.
35, Suido-gai.

中村病院
電四一一九、七二五二
水道街三五

Nakamura Shoten
Department Store.
Tel.: 4501. 5219.
83, Sekito-do-gai (Mostovaya)
F. Nakamura, *Prop.*

中村百貨店
電四五〇一、五二九一
石頭道街八三
店主、中村房市

Nakamura Shoji Konsu
General Trading.
Tel.: 7544.
17, Chuo-tai-gai.
T. Nakamura, *Prop.*

中村商事公司
一般貿易
電七五四四
中央大街一七
店主、中村竹三郎

Nakashima Shiten
Haberdashery Store & Wine.
Tel.: 2092.
49, Sekito-do-gai (Mostovaya)
S. Murasawa, *Prop.*

中島支店
和洋雜貨、洋酒
電二〇九二
石頭道街四九
店主、村澤新作

Nankai Yoko
Marine Products, Provision & Grocery.
Tel.: 2529. 6271.
24, Chugoku-jushido-gai.

南海洋行
海產物雜貨、食料品貿易
電二五二九、六二七一
中國十四道街二四

Nanko Police Station
Tel.: 3160. 3039.
Nanko, Ryuko-gai.

南崗警察署
電三一六〇、三〇三九
南崗龍江街

Narita Iin
Hospital.
Tel.: 4701.
112, Chidan-gai.
Dr. T. Narita.

成田醫院
電四七〇一
地段街一一二
醫師、成田猛

National City Bank of New York, The
Cable Address: "*Citibank*".
Tel.: 2424. 2683. 3324.
48, Mostovaya Street.
E. J. Mahon, *Manager.*
W. Hopiak, *Sub.-Mng.*

花旗銀行
電二四二四、二六八三、三三二四
モストバヤ街四八
支配人、イー、ジエイ、マホン

National Hotel
Tel.: 5407. 5408. 5409.
119, Jidan-gai (Uchastkovaya)
K. Ono, *Prop.*

ナシヨナル、ホテル
電五四〇七、五四〇八、五四〇九
地段街一一九
店主、小野嘉代二

National Hungarian Far Eastern Trading Co.
Hungarian & Holland Importers.
Cable Address: "*Nahutrac*".
50, Kitaiskaya Street.
Ichou Ferenc, *Prop.*

國立洪牙利極東商事會社
洪牙利和蘭輸入業
中央大街五〇

"Nauka" Book Store
Booksellers.
Tel.: 2349.
75, Bolshoy Prospect.
F. M. Basoff, *Prop.*

"ナウカ" 書店
電二三四九
ボルシヨイ廣場七五
店主、エフ、エム、バソフ

Neville & Co., H. J.
General Agents.
Tel.: 2383.
Cable Address: "*Neville*".
P. O. Box 248.
41, Rynochnaya Street.
H. J. Neville.
D. A. Neville.

ネビル會社
一般代理店業
電二三八三
リノタナヤ街四一

New Pharmacy of Doctors Specialists
Tel.: 2612.
48, Bolshoy Prospect.

ニュー、フアマシー
ドクトル
電二六一二
ボルシオイ區四八

Nichiku Kumiai
Live Stock Merchants' Association.
Tel.: 7051. 7249.
17, Kitaiskaya St.
H. Watanabe, *Repr.*

日畜組合
畜產
電七〇五一、七二四九
中央大街一七
代表、渡邊秀一

Nichiman Seifun Kofun Yugen Konsu
Flour Mills.
Tel.: 5448. (3 lines). 4994. 2129.
51, Keisatsu-gai.
M. Nakazawa, *Mng.*

日滿製粉股份有限公司
電五四四八（以下三本）四九九四、二一二九
警察街五一
支配人、中澤正治

Nichiman Shoji Kabushiki Kaisha
Coal, Coke, Machinery, Hardware, Plate Zinc & Steel, etc.
Tel.: 5503. 4401. 3001. 5383.
25, Chugoku, Rokudo-gai.

日滿商事株式會社哈爾濱支店
石炭、コークス、機械、金物、亞鉛板
電五五〇三、四四〇一、三〇〇一、五三八三
中國六道街二五

Nichiran Boeki Konsu
(Japanese Dutch Trading Co.)
Tel.: 3127.
2, Baisho-gai.
J. Mitsui, *Mng.*

日蘭貿易公司
電三一二七
煤廠街二
店主、三井醉太郎

Niggemann & Co., W.
General Export.
Tel.: 2312.
84, Kitaiskaya Street.
W. Niggemann, *Prop.*
Head Office: Dairen.

ニツゲマン商會
一般輸出
電二三一二
キタイスカヤ街八四
店主、タブリュー、ニツゲマン

Nihon Menka Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn, Wool & Jute.
Tel.: 9-2987. 9-3087.
17, Kita-shido-gai.

日本綿花株式會社
電（九）二九八七（九）三〇八七
北四道街一七

Nihon Sekijujisha
Japanese Red Cross Hospital.
Tel.: 7416. (3 lines). 6077.
157, Jidan-gai.
Dr. K. Nishiyama, *Chief.*

日本赤十字社
電七四一六（以下三本）六〇七七
地段街一五七
院長、西山啓吉

Nihon Typewriter Co., Ltd.
Typewriters & Repair Works.
Tel.: 6495.
Chugoku kudo-gai.

日本タイプライター株式會社
電六四九五
中國九道街七

Niizuma Yakkyoku
Pharmacy, Chemicals & Drugs.
Tel.: 5506.
11, Sekito-do-gai (Mostovaya)
Y. Niizuma, *Prop.*

新妻藥局
電五五〇六
石頭道街一一
店主、新妻喜男

Nikitina, E. I.
Brandy & Vodka Factory.
Tel.: 4364.
33, Kommercheskaya Street.

ニキチナ商會
洋酒製造
電四三六四
コンマチエスカヤ街三三

Nikko Shokai
Motor Boats, Engines, etc.
Tel.: 4875.
149, Shinjo-tai-gai.

日光商會出張所
發動機ゴム製品自動車
電四八七五
新城大街一四九

Nikko Yoko
General Traders.
Tel.: 4887. 6217.
107, Jidan-gai (Uchastkovaya)
K. Wada, *Prop.*

日光洋行
貿易商
電四八八七、六二一七
地段街一〇七
店主、和田幸司

Nippon Baiyaku Kabushiki Kaisha
Patent Medicine, Drugs & Chemicals.
Tel.: 2920. 6973.
57, Hachiku-nanma-ro.

日本賣藥株式會社哈爾濱出張所
藥品醫療機械
電二九二〇　六九七三
八區南馬路

Nippon Denki Kabushiki Kaisha
(Nippon Electric Co., Ltd.)
Tel.: 6285.
17, Hashi-gai.

日本電氣株式會社哈爾濱駐在所
電六二八五
端街一七

Nippon Kisaku Yoko
Machinery Merchants.
Tel.: 6738.
62, Anfu-gai.

日本機作洋行
機械商
電六七三八
安埠街六二

Nippon National Kinsen Torokuki Hanbai Kabushiki Kaisha
Tel.: 4389.
5-26, Mai-mai-gai (Torgovaya St.)

日本ナシヨナル金錢登錄器販賣株式會社
電四三八九
買賣街二六ノ五

Nippon Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance.
Tel.: 2266.
51, Jidan-gai (Uchastkovaya)

日本生命保險株式會社
電二二六六
地段街五一

Nishikawa Shoten
Heating Waterwork & Electric Machinery Contractors.
Tel.: 4630.
2-39, Shoshi-gai (Birjevaya)

西川商店哈爾濱出張所
煖房、水道、電氣、機械材料商
電四六三〇
商市街三九ノ二

Nissei Yoko
Provision Products, Household & Furniture.
Tel.: 5561.
8, Shin-Seiyoku-gion-machi.

日盛洋行
食料、雜貨、家具
電五五六一
新正陽區祇園町八
店主、松尾光藏

Nisshin Seiyu Kabushiki Kaisha
Bean Oil Manufacturers.
General Importers & Exporters.
Cable Address: *"Nisshin".*
Tel.: 2080. 2090. 3697.
30, Denchi-gai (Polevaya)

日清製油株式會社
特產物輸出
電二〇八〇、二〇九〇、三六九七
田地街三〇

Nisshin Yoko
Souveniers & Fancy Goods.
Tel.: 3780.
151, Jidan-gai (Uchastkovaya)
K. Fujii, *Prop.*

日信洋行
オミヤゲ專門店
電三七八六
地段街一五一
店主、藤井金十郎

Nissho Do
Haberdashery Store.
Tel.: 2896.
95, Gishu-gai, (Novotorgovaya)
M. Nagahama, *Prop.*

日昇堂
雜貨
電二八九六
義州街九五
店主、長濱政一郎

Noguchi Iin
Hospital.
Tel.: 2193.
17, Ichimen-gai (Pochtovaya)
Dr. J. Noguchi.

野口醫院
電二一九三
一面街一七
院長、野口順一

Nonaka Shoten
Stationery & Book Store.
Tel.: 2770.
71, Sekito-do-gai (Mostovaya)

野中書店
書籍文具
電二七七〇
石頭道街七一
支配人、野中正隆

Northern Transport Co.
Transport, Commission, Warehousing.
Tel. : 3176.
31, Schkolnaya Street.
P. P. Stragus, *Director.*
A. P. Kobsareff, *Director.*

ノーザン運輸會社
運輸、代辨、倉庫業
電三一七六
スクオルナヤ街三一
取締役、ピー、ピー、ストラグス

"Novy Myr"
Hotel.
Tel. : 2718.
55 Aptekarskaya Street.

ノーウイミル、ホテル
電二七一八
薬舗街五五

Northern Horsehair & Bristle Co.
Tel. : 4365.
22, Centralny Prospect, 8th plot.

ノーザン馬毛割毛會社
電四三六五
八區セントラルニー廣場二二

O.

Obayashi Gumi Co., Ltd.
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel. : 5170. 7209. 2297.
9, Chokan-kosho-gai.

大林組哈爾濱出張所
土木建築
電五一七〇、七二〇九、二二九七
長官公署街九

Oboshi Hotel
Tel. : 6395. 4691.
61, Suido-gai.

大星ホテル
電六三九五、四六九一
水道街六一

Okada Insatsu Bu
General Printers.
Tel. : 4271.
9, Chugoku-jugodo-gai.
K. Okada, *Prop.*

岡田洋行印刷部
電四二七一
中國十五道街九
店主、岡田寛治

Okada Seibo
Hat Manufacturers & Dealers.
Tel. : 7511.
18, Kitaiskaya St.

岡田製帽哈爾濱支店
電七五一一
中央大街一八

Okada Shoten
Cameras, Stationery & Book Store.
Tel. : 5194.
101, Sekito-do-gai (Mostovaya)
A. Masagaki, *Prop.*

岡田商店
寫眞器、文具、書籍
電五一九四
石頭道街一〇一
店主、正垣厚之助

Oka Gumi
Engineers & Contractors.
Tel. : 4999. 4280.
15, Shoshi-gai.
T. Oka, *Prop.*

岡組出張所
土木建築請負
電四九九九、四二八〇
商市街一五
店主、岡常次郎

Okano Horitsu Jimusho
Law Office.
Tel. : 4915. 7079.
20, Chugoku-judo-gai (Russkaya)
H. Okano, *Prop.*

岡野法律事務所
電四九一五、七〇七九
中國十道街二〇
所主、岡野博一

Okazaki Yoko
Importers of Machinery & Tools.
Tel. : 3706.
9-7, San-do-gai.

岡崎洋行哈爾濱出張所
機械工具
電三七〇六
三堂街七ノ九

Okumura Gofuku Ten
Japanese Silk Store.
Tel. : 5863.
47, Sekito-do-gai (Mostovaya St.)
G. Okumura, *Prop.*

奥村呉服店
電五八六三
石頭道街四七
店主、奥村軍之進

Okun, A. L.
Merchant.
Tel. : 2703. 4628.
50, Kommercheskaya Street.

オクン、エ、エル
商業
電二七〇三、四六二八
コンマチエスカヤ街五〇

Okura & Co. (Trading), Ltd.
Importers, Exporters & Contractors.
Tel. : 2767.
31, Chugoku-jugodo-gai (Schkolnaya)
S. Tsuji, *Mng.*

大倉商事株式會社
輸出入商
電二七六七
中國十五道街三一
主任、辻静一

Okura Doboku Kabushiki Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel. : 2908. 5140.
33, Kitsurin-gai.

大倉土木株式會社哈爾濱詰所
電二九〇八、五一四〇
吉林街三三

Okurayoshi Kofun Yugen Konsu
Paper Dealers.
Tel. : 2426. 2421. 7180.
24, Chugoku-shichido-gai.

大倉洋紙股份有限公司哈爾濱公司
電二四二六、二四二一、七一八〇
中國七道街二四

Oota Yofuku Gunshoten
Tailor, Uniform Maker.
Tel. : 4529.
102, Jidan-gai (Uchastkovaya)

太田洋服軍裝店
電四五二九
地段街一〇二

Optic Company
Refracting & Manufacturing Opticians.
Tel. : 2103.
76, Kitaiskaya, Street.
Mr. Gurevitch, *Prop.*

オプチツク會社
眼鏡店
電二一〇三
キタイスカヤ街七六

"Oriant"
Cinema Theatre.
Novotorgovaya Street.

オリアント映寫舘
ノボトルゴバヤ街

"Oriant"
Hotel.
Tel. : 2618.
109, Novotorgovaya Street.

オリアント、ホテル
電二六一八
義州街一〇九

Orient Publishing Co.
Harbin Agency.
Tel. : 6032.
P. O. Box 443.
16, Birjevaya Street.
M. Wexelstein, *Mng.*
Mrs. S. Rosenberg, *Asst.*

オリエント出版社
（前ポリテクニワク社）
私書函四四三
電六〇三二
バーゼヴヤ街一六
支社長、エス、ローゼンベルグ

Osaka Asahi Shimbun Sha
Newspaper Agency.
Tel. : 5630. 4191.
4-11, Takashi-gai.
A. Soma, *Agent.*

大阪朝日新聞社哈爾濱通信局
電五六三〇、四一九一
高士街一一ノ四
主任、相馬章男

Osaka Boeki Chosasho
Trading & Investigation Bureau of Osaka.
Tel. : 3980.
65, Sekitodo-gai.
K. Okamoto, *Mng.*

大阪貿易調査所
電三九八〇
石頭道街六五
所長、岡本一雄

Osaka Mainichi Shimbun Sha
Newspaper Agency.
Tel. : 3912. 5577.
8, Shakaku-ko-do.
S. Tsuji, *Manager.*

大阪毎日新聞社支局
電三九一二、五五七七
斜角胡同八
主任、辻修二

Osaka Shosen Kaisha
Shipping & Marine Transportation.
Tel.: 7101.
10, Jidan-gai (Uchastkovaya)
M. Yamashita, *Mng.*

大阪商船株式會社哈爾濱事務所
電七一〇一
地段街一〇

Oschepkoff, S. G.
Cafe & Restaurant.
Tel.: 2869.
61, Mongolskaya St.

オスシエフコツフ
カフエー、食堂
電二八六九
モンゴルスカヤ街六一

Oshima Denki Shoten
Electric, Appliances, Telephone Materials & Supplies.
Tel.: 4391. 7753.
59, Sekitodo-gai (Mostovaya)
J. Oshima, *Prop.*

大島電氣商店
電氣、電話機器材料商
電四三九一、七七五三
石頭道街五九
店主、大島治太郎

Oshima Yoko
Lumber Merchants.
Tel.: 3830. 5266.
2, Taian-gai.
M. Oshima, *Prop.*

大島洋行
製材販賣
電三八三〇、五二六六
大安街二ノ一
店主、大島己之助

Otake Denki Kogyosho
Electric Contractors.
Tel.: 4016.
61, Sui-do-gai.
Y. Otake, *Prop.*

大竹電氣工業所
電氣工事請負
電四〇一六
水道街六一
所主、大竹豊

Otani Shokai
General Printers.
Tel.: 6440.
42, Keisatsu-gai.
K. Otani, *Prop.*

大谷商會
印刷業
電六四四〇
警察街四二
店主、大谷浩三

Otsuka Nisshindo Pharmacy
Chemicals, Drugs & Medicine.
Tel.: 3867.
129, Jidan-gai (Uchastkovaya)
T. Otsuka, *Prop.*

大塚日進堂
賣藥、藥種
電三八六七
地段街一二九
店主、大塚富男

Owada Yofukuten
Tailor.
Tel.: 5389.
56, Mai-mai-gai.

大和田洋服店
電五三八九
買賣街五六

Oya Gumi Kabushiki Kaisha
General Exportes & Importers.
Tel.: 3374. 6722.
8, Chu-maro.
D. Watanabe, *Prop.*

大矢組株式會社哈爾濱支店
糧株賣買、輸出入貿易
電三三七四、六七二二
中馬路八
（渡邊大德）

P.

Palace Cinema
Cinema Theatre.
Tel.: 7504.
Mongolskaya Street.

パレス映畫寫眞館
電七五〇四
モンゴルスカヤ街

Palace Hotel
Cable Address: "*Palace*".
Tel.: 2918.
4, Shirokaya Street.

パレス、ホテル
電二九一八
中國十三道街四
舘主、デイ、ナバーグ氏

Paley B. I. & Co.
Furs & Skins.
General Outfitters.
Tel.: 2127.
112, Kitaiskaya Street.
B. I. Paley, *Prop.*

パレー商會
毛皮並ニ一般商品
電二一二七
中央大街一一二
店主、ビー、アイ、パレー

Pariser Ludwig
Importer & Commissions.
Cable Address: "*Pariser*".
Tel.: 4581.
P. O. Box 275.
9, Rynochnaya Street.
L. Pariser, *Prop.*

パリザー、ルドウイツグ
輸入問屋
電四五八一
リノチナヤ街九

Pavot Engineering Corporation
Engineers & Contractors.
9th Line, 8-a Cr. Diagonalnaya.
Tel.: 38-77.
P. A. Pavot, *Mng.*
M. P. Andreeff, *C. E., Asst.*
D. V. Boldireff, *Bookkeeper.*

パヴオツト土木協會
土木建築請負
電三八七七
チラコナルナヤ九町目角
協會主、ピ、エ、パヴオツト

"Peking"
Hotel.
Tel.: 2518. 5608.
176, Kitaiskaya Street.

ペキン、ホテル
電二五一八、五六〇八
キタイスカヤ街一七六

Pelstrousoff, M. V.
Import, Manufacturers' & Representations.
Tel.: 4305.
P. O. Box 447. Taoli.
Cable Address: "*Pelstrusoff*" Harbin.
24, Bazarnaya Str.

ペルストラソフ、エム、ヴイ
輸入、製造、代理業
電四三〇五
私書函四四七
電畧ペルストラソフ
バージヤナヤ街二四

Peters Herbert
Importer of German Goods.
Tel.: 5817.
Cable Address: "*Impexhaus*".
P. O. Box 455.
3rd Line No. 7.
H. Peters, *Prop.*

ピタース、ハルバート
獨逸品輸入業
電五八一七
三堂街七
店主、エイチ、ピータース

Petroff, N. S. & Co
Dry Goods & Haberdashery Store.
Ready-made Clothes & Furs.
Tel.: 2990.
Cable Address: "*Petroff.*"
104, Kitaiskaya St.
N. Petroff, *Prop.*
A. Masloff, *Prop.*

ペトロフ商會
洋服毛皮商
電二九九〇
キタイスカヤ街一〇四
店主、エヌ、ペトロフ
同、エイ、マスロフ

Pines, M.
Import of Woollen Piece Goods & Blankets.
Cable Address "*Pines*".
P. O. Box 298.
Tel.: 3929.
196, Kitaiskaya Street.
M. Pines, *Prop.*

パインズ
毛織物輸入商
電三九二九
キタイスカヤ街一九六
店主、エム、パインズ

"Pobeda Store"
Haberdashery, Piece Goods, etc.
Tel.: 3480.
116, Kitaiskaya Street.

ポベダ店
洋品雜貨
電三四八〇
キタイスカヤ街一一六

Podliashuk Bros.
Import & Export.
Cable Address: "*Podliashuk*".
P. O. Box 212.
Tel.: 2227.
21, Mostovaya Street.
I. M. Podliashuk, *Prop.*

ポツドリヤシヤツク兄弟商會
輸出入
電二二二七
モストバヤ街二一
店主、アイ、エム、ポドリヤシヤツク

Polish Society "Gospoda Polska"
5, Gluhaya Street.
L. Vlecial, *President.*
Mr. Grohovsky, *Vice President.*
L. Shihovsky, *Secretary.*
A. Lizega, *Cashier.*
M. Svidersky, *Manager.*

ゴスポダ、ポルスカ、波蘭人會
グルハヤ街五
會長、エル、ヴレシアル

Ponevejsky Bros.
Wholesale Piece Goods Dealers.
Tel.: 6315.
45, Russkaya Str.
L. Ponevejsky, *Prop.*
D. Ponevejsky, *Prop.*

ポネヴエズスキー兄弟商會
毛織物卸商
電六三一五
ルスカヤ街四五

Post Office (Central)
Bulvarny Prospect.
Tel.: 7000. 7001. 7002.
Y. Kibe, *Commissioner.*
T. Ito, *Dist. Dep. Comsnr.*

郵政管理局
電七〇〇〇、七〇〇一、七〇〇二
長官公署街
局長、岐部局長

Prigorodny Bank, Ltd.
General Bankers.
60, Gogolevskaya St., Machiakou.
Tel.: 4937.
Directing Members.
R. M. Zarin
I. K. Konstantinoff
P. M. Novopashenny
K. P. Haritonoff.
V. K. Kalabanovsky.

プリゴロツニ銀行
ゴゴレウスカヤ街六〇
電四九三七
支配人、アール、エム、ザーリン

"Prima"
Watch-maker, Optician, Jeweller.
P. O. Box 453.
44, Kitaiskaya Street.

プリマ時計店
キタイスカヤ街四四
店主、リーテルニツキー氏

Pristanskaya Pharmacy
Tel.: 3212.
54, Kitaiskaya St.

プリスタンスカヤ藥局
電三二一二
キタイスカヤ街五四

Produce Export Company (Harbin), Ltd., The
Exporters.
Cable Address: "*Product*".
P. O. Box 48.
Tel.: 4983. 4680. 4281.
Angliisky Prospect Cr. Pogranichny.
(Between New Town & Fuchiatien).

プロヅース、エクスポート會社
農產物輸出業
電四九八三、四六八〇、四二八一
私書函四八
アングリスキ廣場ポグロチニ角

R.

Raichel, M. N.
Perfumery & Drug Store.
Tel.: 3538.
61, Novotorgovaya Street

ライチエル
藥種品店
電三五三八
ノヴオトーコヴアヤ街六一

Raupach, Dr., F. K.
Tel.: 4037.
33, Rinochnaya Street.

ローパツチ、エフ、ケイ醫師
電四〇三七
リノチナヤ街三三

Riistofte, K. T.
Exporter.
Tel.: 4051.
152, Kitaiskaya Str.

リーストフテ
輸出業
電四〇五一
キタイスカヤ街一五二

Rogozinsky, I. I.
Restaurant & Wine Merchants.
Tel.: 4705.
88, Kitaiskaya Street.

ロゴジンスキー
洋酒、食堂
電四七〇五
キタイスカヤ街八八

Rokugo Shokai
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 5628.
44-14, Kosho-gai.
W. Ishizaki, *Prop.*

六合商會
運送業
電五六二八
工廠街四四ノ一四
店主、石崎氏

"Roobej"
Weekly Journal.
17, Kommercheskaya Street.

ロベツシ
週間雜誌發行社
コンマーチエスカヤ街一七

Russian and Manchurian Land House Owners Society Bank, Ltd.
Tel.: 3874. 2235.
1, Kitaiskaya Street.

白系露西亞人及ビ滿人地主銀行
電三八七四、二二三五
キタイスカヤ街一

Russo-Manchurian Book Trade Co.
P. O. Box 54.
1, Novotorgovaya Street.

露西亞滿洲圖書公司
ノボトルゴヴアヤ街一
私書函五四

S.

Saga Hotel
Tel.: 2938.
47, Daichoku-gai.
K. Kihara, *Prop.*

佐賀ホテル
電二九三八
大直街四七
店主、木原喜一

Saga Shoten
Exporters of Special Products & Rice Cleaning.
Tel.: 5614. 3298. 3430.
97, Jidan-gai. (Uchastkovaya).
T. Saga, *Prop.*

佐賀商店
特產物輸出、精米、精穀
電五六一四、三二九八、三四三〇
地段街九七
店主、佐賀節次郎

Sakaeya Hotel
Tel.: 4966. 6248.
69, Suido-gai.
C. Fujii, *Prop.*

榮屋ホテル
電四九六六、六二四八
水道街六九
店主、藤井忠次

Sakakiya Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 5211. 2089. 2684.
95, Manshuri-gai.
S. Sakakiya, *Prop.*

榊谷組出張所
土木建築
電五二一一、二〇八九、二六八四
滿洲里街九五
組主、榊谷仙次郎

Sakamoto Shoten
Gun Store & Shooting Articles
Automobile Tires.
Tel.: 4473.
21, Chuo-tai-gai. (Kitaiskaya)

坂本商店
銃砲、火藥、自動車、タイヤ
電四四七三
中央大街二一
支配人、渡邊氏

Sakurai Meganeten
Watches, Clocks, Optical.
Tel.: 5374.
91, Jidan-gai.

櫻井眼鏡店
電五三七四
地段街九一

Sander, Wieler & Co.
Importers.
Tel.: 4143.
Cable Address: "*Sanderco*".
P. O. Box 318.
2, Shkolnaya Street.
K. Zeltin, *Mng.*

サンダーウイルラー商會
輸入
電四一四三
電畧サンダド
私書函三一八
シユコルナヤ街二
支配人、ゼルテイン、ケイ

Sangen Konsu
General Importers, Cigarettes, Wines, Provision, etc.
Tel.: 5082.
46, Ma-gai. (Konnaya)
Mr. Utsunomiya, *Prop.*

三元公司
外國洋酒、煙草、食料雜貨輸入商
電五八〇二
馬街四六

Sano Shokai
General Provision.
Tel.: 7237. 6235.
27, Shamon-gai.

佐能商會
食料雜貨
電七二三七、六二三五
斜紋街二七

Santai Kofun Yugen Konsu
Rice Cleaning.
Tel.: 6872. 6446. 6447.
41, Hokuma-ro.

三泰棧股份有限公司
粮業製粉
電六八七二、六四四六、六四四七
北馬路四一

"Sante"
Perfumery, Drugs & Chemicals.
Tel.: Cable Address: *"Sante"*.
12, Kitaiskaya St.
M. J. Levitin, *Prop.*

サンテ
香水類、薬品
電畧サンテ
キタイスカヤ街一二九

"Santos" Coffee Store 1st
Coffee, Cacao, Chocolate.
P. O. Box 427.
Tel.: 2294.
155, Kitaiskaya Street.
K. G. Egoroff, *Prop.*

サントス珈琲店
電二二九四
キタイスカヤ一五五

Sanwa Rubber Co., Ltd.
Tel.: 6156.
90, Kyoko-ro.

三和ゴム株式會社哈爾濱出張所
電六一五六
許公路九〇

Sasabu Hospital
Tel.: 4649.
19, Kosho-gai.
Dr. T. Sasabu.

佐々布醫院
電四六四九
工廠街一九
院長、佐々布武

Sato Photo Studio
Tel.: 4730.
44, Koshu-gai. (Zavodskaya)
H. Imaizumi, *Prop.*

佐藤寫眞舘
電四七三〇
工廠街四四
店主、今泉英夫

Satsumen Saiboku Konsu
Lumber Merchants.
Tel.: 2509. 3478.
21, Suido-gai.
T. Oka, *Manager.*

札免採木公司
電二五〇九、三四七八
水道街二一
支配人、岡豊三

SCHLIEPER, CARL
Tools, Hardware, Building Materials, Machinery & Farming Implements.
Tel.: 4688.
Cable Address: *"Schlieper" Harbin.*
31, Ashiheiskaya Str. A. 4.
Head Office: Remscheid & Solingen (Germany)
Branches: Hamhurg, Amsterdam & Batavia.
W. Kruskopf, *Manager.*

カール、シリーペル
工具、金物、建築材料機械、農具等
電四六八八
電畧「シリーペル」
アシヘイスカヤ街三一、アパート四
本社、レムシエイド及ソーリンゲン(獨逸)
支店、ハンブルグ、アムステルダムバタビヤ
支配人、タブリユー、クラスコプ

Schild & Son, Inc., Joseph
Dealers in Furs & Skins.
Tel.: 5378.
Cable Address: *"Joschild"*.
1, Aptekarskaya Street.
J. I. Langman, *Mng.*
N. J. Langman, *Asst.*

哈爾濱華北公司
毛皮商
電五三七八
アプテカスカヤ街一
支配人、ラングマン、ジエイ、アイ

SCHMIDT SHOTEN, LTD., HARBIN
Hospital and Laboratory Supplies, Physical Apparatus, Glass Articles, Chemical, Surgical Instruments, Optical Goods, Chemical and Surveying Instruments, Prism Binoculars, Photo Cameras.
Cable Address: *"Schmidtco"*.
Tel.: 2787.
13, Samannaya Street.
Agencies: Ernst Leitz, Wetzlar.
E. Merck, Darmstadt.
Emil Busch, Rathenow.
Sanitas, Berlin.
Breithaupt, Cassel.
Jetter Scheerer, Tuttingen
Allondon, Geneva.
Woldmar Reich, Manager.
Mr. Hayashi.
C. C. Tai.
Mrs. Mogilnikoff.
Miss Morita.
Mr. Kolycheff,
Head Office: Tokyo.

シユミツド商店（興華公司）
光學醫療器械、薬品商
電二七八七
沙曼街一三號
支配人、ウオルドマー、レイフ

Schools and Educational Institutions.

Harbin Railway Institute
Tel.: 3820. 4020. 3020. 3920.
43, Pravlenskaya Street.

Institute of the Japan-Russian Association (Harbin Gakuin).
P. O. Box 47.
Tel.: 4720. 5025.
2nd Krugovaya St.: No. 9.
T. Takata, *Director.*

North Manchurian University Manchou-Tikuo
38, Kommercheskaya Str.
S. Simizu, *Rector.*

Adventist Christian Gymnasium
9, Tsitsiharskaya Street.

Public Gymnasium of the Bureau of Russian Emigrants
Tel.: 3416.
31, Novotorgovaya Street.

First Harbin Public Commercial School
7, Kommercheskaya Str.

Harbin Gymnasium J. A. Drizull
Gogolevskaya Cr. Dachnaya St.

Manchurian Technical School
Tel.: 3920.
43, Pravlenskaya Street.

Middle School for Children of U. S. S. R. Citizen
35, Kommercheskaya Str.
Tel.: 4161.

Oksakovskaya's M. A. Gymnasium
53, Girinskaya Street.

Polish Coeducational Gymnasium of the Name of Henrich Sinkevitch
Bolshoy Prospect.

Gymnasium of the name A. S. Pushkin
Tsitsiharskaya Str.

Y. M. C. A. High School
Kindergarten, Primary, Middle & High School.
Tel.: 4420.
59, Sadovaya Str.,
Arthur Yorgensen, Principal.
M. M. Shalabanoff Asst. Principal.

British High School
Tel.: 6879.
58-A, Artilleriiskaya Street.

Harbin English Secondary School
Bolshoy Prosp. Cr. Tsitsiharskaya.

British School of Commerce
28, Kommercheskaya Str.
G. B. Mitchell, Dir.

Business Classes and Bookkeeping School A. I. Hazan
52, Birjevaya Street.

Harbin Dentist School
119, Mostovaya Street.
K. O. Kratze, Director.

Y. M. C. A. College
Higher Educational Institution.
Tel.: 4420.
59, Sadoraya, Y. M. C. A. Bldg.
Arthur Jorgensen, President.
J. A. Mirandoff, Ass't President.
T. G. Gibson, Sup. of the Com. Faculty.

Seigetsu Do
Confectionery.
Tel.: 2930. 2112.
53, Sekito-do-gai.
K. Kashima, *Prop.*

清　月　堂
菓子商
電二九三〇、二一一二
石頭道街五三

Seikyo Jiho Shisha
Manchurian Daily Paper.
Tel.: 5272.
Dogai-Tokaku-Kogai.

盛京時報支社
電五二七二
道外桃花巷ロ外

Seiwa Yoko
General Importers & Exporters.
Tel.: 3886.
Chidan-gai, Totaku Bldg.
I. Kameda, *Prop.*

成　和　洋　行
直輸出入商
電三八八六
地段街東拓ビル
支配人、龜田伊平

"Sellect" Hotel
Tel.: 2818.
39, Sungariisky Prospect.

セレクト、ホテル
電二八一八
スンガリスキー、プロスペクト三九

Shiki Doboku Kabushiki Kaisha
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2687.
45, Kitsurin-gai (Girinskaya St.)

志岐土木株式會社出張所
土木請負
電二六八七
吉林街四五

Shimakawa Gumi
Civil Engineers & Building.
Contractors
Tel.: 4482.
5-9, Shido-gai
M. Nakahara, *Prop.*

島　川　組
土木建築請負
電四四八二
四堂街九ノ五
組主、中原實

Shimizu Boeki Kabushiki Kaisha
"Datsun" Small Automobiles Dealers
Tel.: 2479.
88, Daichoku-gai.

清水貿易株式會社
ダツトサン小型自動車販賣
電二四七九
大直街八八

Shimizu Gumi Goshi Kaisha
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 6739. 5505.
14-2, Maka-gai.
K. Shimizu, *Rep.*

清水組合資會社哈爾濱出張所
土木建築請負
電六七三九、五五〇五
馬家街一四ノ二
代表、清水釘吉

Shinwa Shokai., Ltd.
General Importers of Steel, Iron
and Building Materials.
Cable Ardress: "*Shinwa*" *Harbin*
Tel.: 3248. 5846.
P. O. Box 337.
Jidan-gai, Kotoku Bldg.
S. Otsuka, *Managei.*

株式會社進和商會哈爾濱支店
鐵材、機械工具鐵鑛、船舶用品、油料建築材料
電三二四八、五八四六
電畧ハルピン「シンワ」
私書函三三七
地段街康德ビル
支配人、大塚貞雄
本社、大連

Shinya Shoten
General Exporters & Importers.
Tel.: 4929. 6595. 5098.
41, Kosho-gai.

新　矢　商　店
一般貿易並運送業
電四九二九、六五九五、五〇九八
工廠街四一

Shoka Do
Confectionery.
Tel.: 4773.
69, Sekito-do-gai. (Mostovaya).
H. Sasaki, *Prop.*

松　花　堂
菓子舗
電四七七三
石頭道街六九
店主、佐々木春人

Shokoku Unyu Konsu
Transport & Forwarding.
Tel.: 9-3463. 9-3464. 9-3465.
Hokutodo-gai.
K. W. Yung, President.
T. Kozaki, *Vice President.*

松黑運輸公司
運輸業
電（九）三四六三（九）三四六四（九）三四六五
北頭道外三四
董事長、楊景和
副董事長、剛崎虎雄

Shomo Yoko
Coal Dealers & Building Materials.
Tel.: 2096. 3182. 7053.
107, Sekito-do-gai. (Mostovaya)

松茂洋行哈爾濱支店
和洋家具建築材料、石炭
電二〇九六、三一八二、七〇五三
石頭道街一〇七

Shosho Yoko
Furniture Manufacturers.
Tel.: 2093. 7115. 7607.
20, Sekito-do-gai. (Mostovaya)
T. Tsuruda, *Prop.*

昭　昌　洋　行
家具商
電七一一五、二〇九三、七六〇七
石頭道街二〇
店主、鶴田逢保

Showago Yakkyoku
Pharmacy, Chemicals & Drugs.
Tel.: 4216.
52, Jidan-gai.
F. Takaura, *Prop.*

昭 和 號 藥 局
電四二一六
地段街五二
店主、高倉フイ

Showa Kangyo Kabushiki Kaisha
Firancing & Superintending of
Unmovable.
Tel.: 4869.
3, Chugoku-Jugodo-gai.
K. Shimada, *Director.*

昭和勸業株式會社
金融及家屋管理業
電四八六九
中國十五道街三
代表者、嶋田欽一郎

Showa Ryokan
Hotel.
Tel.: 3569.
49, Mai-mai-gai.

昭　和　旅　舘
電三五六九
買賣街四九

Showa Yoko
Motor Cycles & Bicycles.
Tel.: 6982. 5597.
40, Denchi-gai.
W. Kojima, *Prop.*

昌和洋行哈爾濱支店
オートバイ、自轉車
電六九八二、五五九七
田地街四〇
店主、小島和三郎

Siberian Fur Store
Furs & Ready made Clothes.
Tel.: 5611.
108, Kitaiskaya St.
Samuel A. Klein, *Prop.*

シベリヤ毛皮店
毛皮及既製服
電五六一一
キタイスカヤ街一〇八

Siberia Hotel
Tel.: 3118.
10, Kommercheskaya St.

シベリヤ、ホテル
電三一一八
商務街一〇

Siberian Trading Company
Export & Import.
English Woollen Piece Goods.
Cable Address: "*Sitko*".
P. O. Box 459.
Tel.: 3632.
19, Samannaya Street.
R. Koblentz, *Prop.*
S. Kagan, *Prop.*
J. Koblentz, *Mng.*

シベリヤン貿易商會
輸出入
電三六三二
サマンナヤ街一九
店主、アール、コブレンツ
同、エス、カガン

Sinkevitch, V. I.
Lumber Merchant.
Tel.: 4687. 4677.
50, Beregovaya St. (Koen-gai

シンケウイチ、ウイ、アイ
木材商
電四六八七、四六七七
江沿街五〇

Skidelsky, L. S. Succ's.
Timber Concession.
Tel.: 4881.
44, Bolshoy Prospect.
S. L. Skidelsky, *Director.*
W. Issacovich, *Mng.*
V.J. Kaufman, *Secretary.*

スキデルスキー商會
電四八八一
ボルシオイ、プロスペクト四四
取締役、エス、エル、スキデルスキー
支配人、イサコヴイツチ

Skoblin S. F.
Importers, Hardware Goods.
31, Konnaya Street.

スコブリン會社
輸入雜貨
コンナヤ街三一

Skoda Works., Ltd.
(Far Eastern Engineering Office of
Skoda Works, Ltd.
Pilzen, Czechoslovakia).
Steel Work, Building of Mechanical
and Electrical Machinery.
Cable Address: "*Skodaworks*".
Tel.: 4505.
2, Kommercheskaya St.
H. A. Kusik, *Repr. in Manchoukuo.*

スコダ工場事務所
電四五〇五
商務街二ノ二
支配人、エイチ、エイ、クジイク

Son Ho Shin
Mills, Leather Manufacturers.
Cable Address: "*Kogame*".
Tel.: 4582. 3983. 4783. 3567.
75, Torgovaya Street.
Leather Store: 117, Mostovaya St.
Tel.: 2889.
Chiang Ting-ko, *Prop.*

宋　和　信
製皮
電四五八二、三九八三、四七八三、三五六七
トルゴバヤ街七五
皮革店、モストワヤ街一一七
電二八八九
店主、張亭國

Sorokin Dr. V. I.
Tel.: 4936.
22, Konnaya Street.

ソロキン醫師
電四九三六
コンナヤ街二二

South Manchuria Railway Hospital
(Mantetsu Iin)
Tel.: 3401. 3735. 6520.
Nanko, Gishu-gai.
Dr. Y. Furuya, *Director.*

滿　鐵　醫　院
電三四〇一、三七三五、六五二〇
南崗義州街
院長、降矢泰甫

Standard Vacuum Oil Co.
Sales Agency
Mineral Oils & Greases.
Tel.: 5520.
139, Mostovaya Street.
B. B. Muhanoff, Repr.

スタンダード石油株式會社
販賣店
電五五二〇
モストワヤ街一三九
代表者、ビ、ビ、ムハノフ

Stoliar Fur Store
91, Kitaiskaya Street.

ストリア毛皮店
中央大街九一

Sudo Shoten Gomei Kaisha
Exporter of Agriculture Products.
Tel.: 3938. 5869. 4598.
97, Sekito-dogai.
K. Sudo, *Prop.*

須藤商店（合名會社）
特產物輸出商
電三九三八、五八六九、四五九八
石頭道街九七
店主、須藤貫一

Sugimoto Shoten
Machinery, Asbestos & Hardware.
Tel.: 4998.
17-5, Nido-gai.

杉本商店哈爾濱出張所
機械工具、石綿、パツキング
電四九九八
二堂街五ノ一七

"Sungariiskaya" Pharmacy
Tel.: 3312.
150, Kitaiskaya Street.
M. Rabinovitch, *Prop.*

サンガリスカヤ藥局
電三三一二
中央大街一五〇

Sun Kee U.
Underwear & Linen Manufacturers &
Dealers.
Tel.: 6103.
97, Kitaiskaya Street.

サ　ン、キ、ウ
肌着、リンネル製造販賣
電六一〇三

Svistunoff, M. P.
General Importers of Hardware
and Sanitary Appliances.
Tel.: 3308.
Cable Address: "*Svistunoff*".
121, Mostovaya Street.
M. P. Svistunoff, *Prop.*

スヴイツノフ
金物、衞生器具輸入業
電三三〇八
モストバヤ街一二一
店主、エム、ピー、スヴストノフ

Swedish Trading Company
Crockery, Steel Goods, etc.
Cable Address: "*Swetco.*"
Tel.: 4727.
142, Kitaiskaya Street.
W. Henkin, *Prop.*
D. I. Dinabung, *Prop.*

瑞　典　洋　行
陶器、鋼鐵製品
電四七二七
キタイスカヤ街一四二
店主、ダブリユー、ヘンキン
　同、デ、アイ、デナブング

T.

Tabe Photo Studio
Tel.: 3530.
81, Sekito-do-gai. (Mostovaya).

田部寫眞館
電三五三〇
石頭道街八一

Taihoku Shinpo Sha
Manchurian Daily Newspaper.
Tel.: 3303. 5271.
Dogai, Kogai, Tokako.
K. Yamamoto, *Editor.*

大北新報社
電三三〇三、五二七一
道外桃莕口外

Taiko Kofun Yugen Konsu
Beer, Wine & Spirit.
Tel.: 4667. 2389. 2609.
25, Chu-ma-ro, Hachiku.

大興股份有限公司
麥酒製氷業
電四六六七、二三八九、二六〇九
八區中馬路二五

Taishin Yoko
Iron & Machinery, Engineers &
Contractors.
Tel.: 5158. 5898. 2035. 2556. 3294.
133, Shinjo-tai-gai. (Novogorodnaya)

大信洋行支店
鐵器械、土木建築請負
電五一五八、五八九八、二〇三五
二五五六、三二九四
新城大街一三三

Taishu Yakyoku
Pharmacy.
Tel.: 6887.
66, Jidan-gai. (Uchastkovaya).

大　衆　藥　局
電六八八七
地段街六六

Takada Kikai Kojo
Hardware & Iron Factory.
Tel.: 2781.
Minami-ma-ro-nido-gai.
I. Takada, Prop.

高田機械工場
鐵工
電二七八一
南馬路二道街四
店主、高田巖

Takagi Yoko
Wine, Provision & Sundries.
Tel.: 5208.
37, Mai-mai-gai. (Torgovaya).
Y. Takagi, *Prop.*

高　木　洋　行
雜貨商
電五二〇八
買賣街三七
店主、高木與藏

Takaoka Go
Importers & Exporters.
General Merchants.
Tel.: 2107. 5069. 4070.
100, Sekito-do-gai. (Mostovaya)
K. Aimi, *Prop.*

高岡號
貿易商
電二一〇七、五〇六九、四〇七〇
石頭街道一〇〇
店主、相見幸八

Takashimaya Kabushiki Kaisha
Furniture, Decoration & Haberdashery.
Tel.: 2179.
37, Keisatsu-gai (Polizeiskaya St.)

高島屋哈爾濱出張所（株式會社）
家具、室内裝飾百貨卸
電二一七九
警察街三七

Takaoka Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 4381. 9-2704.
30, Ajuka-gai.

高岡組哈爾濱出張所
土木建築
電四三八一（九）二七〇四
阿什河街三〇

Takayama Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3598. 6906.
7, Chugoku, juichido-gai.
M. Takayama, *Prop.*

高山組
土木建築請負
電三五九八、六九〇六
中國十一道街七
組主、高山政吉

Takeda Hospital
Tel.: 2737.
30, Sekito-do-gai, Minkai Buldg.
Dr. C. Takeda.

武田醫院
電二七三七
石頭道街三〇、民會ビル

Takeuchi Shokai
Coal Merchants.
Tel.: 3782. 4685.
19, Sekito-do-gai (Mostovaya St.)

竹內商會
石炭商
電三七八二、四六八五
石頭道街一九

Tamagawa Yoko
Photo Apparatus & Materials.
Tel.: 2589.
79, Sekito-do-gai (Mostovaya St.)

玉川洋行
文具、寫眞材料
電二五八九
石頭道街七九

Tanaka Gumi
General Contractor.
Tel.: 5339.
86, Shoshi-gai.

田中組支店
土木請負師
電五三三九
商市街八六

Tani Gofukuten
Jap. Silk Store.
Tel.: 4116.
55, Sekito-do-gai.
C. Tani, *Prop.*

谷呉服店
電四一一六
石頭道街五五
店主、谷長三郎

Tarasenko, S. D.
Wine, Grocery, Provision, etc.
Tel.: 4627.
20, Kitaiskaya Street.
S. D. Tarasenko, *Prop.*

タラセンコ
食料品店
電四六二七
キタヤスカヤ街二〇
店主、エス、デイ、タラセンコ

Tateshima Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 5298.
San-gai-kyokohi
S. Tateshima, *Prop.*

立島組
土木建築請負
電五二九八
山街許公碑横
組主、立島新太郎

"Tatos"
Caucasian Restaurant.
Tel.: 3673.
133, Kitaiskaya Street.
T. G. Terakopoff, *Prop.*
S. Mhitarrian, *Prop.*
I. Mheidze, *Mng.*

タトスコーカサス料理店
キタイスカヤ街一三三
タトス、ブドー酒廠
電三六七三
小戒街一五

Tatsumura Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 5386.
8-91, Hiraku-gai.

辰村組出張所
土木建築請負
電五三八六
比樂街九一ノ八

Teikoku Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance.
Tel.: 6270.
3-6, Chugoku-Jurokudo-gai.

帝國生命保險株式會社哈爾濱出張所
電六二七〇
中國十六道街六ノ三

Terasawa Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 4108. 5364.
153, Jidan-gai (Uchastkovaya)
K. Terasawa, Prop.

寺澤工務所
電四一〇八、五三六四
地段街一五三

Tesmenitsky Bros. Fed. Inc., U. S. A.
Leather, Footwear & Photograph Supplies.
Cable Address: "*Tesmenitsky*".
Tel.: 2878.
P. O. Box 507.
152, Kitaiskaya St.
L. Tesmenitsky, *Director.*

テスメニツキ兄弟（米國法人）
毛皮靴、寫眞機商
電二八七八
キタイスカヤ街一五二
取締役、エル、テスミニスキー

Tetsudo Kogyo Kabushiki Kaisha
General Contractors.
Tel.: 6550.
5-22, Kitsurin-gai.

鐵道工業株式會社哈爾濱出張所
請負
電六五五〇
吉林街二二ノ五

Texas Company (China), Ltd.
Petroleum Products. Sales Agent.
Cable Address: "*Texaco.*"
Tel.: 3805.
175, Kitaiskaya Street
M. K. Sventsitsky, *Mng.*

テキサス、石油會社
揮發油、鑛油
電三八〇五
キタイスカヤ街一七五
支配人、エム、ケイ、スヴエンチツキー

Toa Doboku Kigyo Kabushik' Kaisha
Engineers & Contractors.
Tel.: 2398. 5136.
51, Shatan-gai.

東亞土木企業株式會社哈爾濱出張所
土木建築請負
電二三九八、五一三六
車站街五一

Toa Jidosha Shokai
Automobiles, Parts & Accessories.
Tel.: 4895. 6205. 2105.
183, Chuotai-gai.

東亞自動車商會
自動車部分品、ゼネラルモーター代理店
電四八九五、六二〇五、二一〇五
中央大街一八三

Toa Tobacco Konsu
Cigarette Manufacturers.
Tel.: 4587.
114, Jidan-gai (Uchastkovaya)
T. Yashima, *Mng.*

東亞煙草公司
電四五八七
地段街一一四
支配人、矢島正

Toba Yoko, Ltd.
Iron, Hardwares, Machinery & Tools.
Tel.: 4361. 5796.
27, Gaikoku-Rokudo-gai.
K. Asada, *Mng.*
Branches: Tsitsihar, Botanko.
Head Office: Dairen.

鳥羽公司（株式會社）
鋼鐵、機械工具、農具、護謨製品
電四三六一、五七九六
外國大道街二七
代表取締役、麻田加壽步
支店、齊々哈爾、牡丹江

Tobishima Gumi
Civil Engineers & Building Contractor.
Tel.: 2408.
24, Hanazono-gai.

飛島組（滿洲飛島組）
土木建築請負
電二四〇八
花園街二四

Tokiwa Department Store
Tel.: 6042. 6423. 6424. 6425. 6426. 6427.
Cable Address: "*Tokiwa*".
P. O. Box 392
114, Jidan-gai (Uchastkovaya)
U. Shimada, *Partner*.
Y. Miyake, *Partner*.
S. Iwata, *Partner*.
S. Yoshimura, *Partner*.
Nittani, *Mng*.

登喜和百貨店
電六〇四二（事務室）六四二三（營業部）
六四二四（一階部）六四二五（二階部）
六四二六（三階部）六四二七（四階部）
電畧ハルビン「トキワ」
地段街一一四
專務取締役、島田運一
支配人、三宅保太郎
支配人、岩田節三
支配人、吉村三郎

Tokusho Konsu
Machinery Oil & Petroleum.
Tel.: 7125. 2114.
27, Chugoku Rokudo-gai.

德昌公司哈爾濱支店
機械油、石油商
電七一二五、二一一四
中國六道街二七

Tohatsu Ryu
Mining Oil.
Tel.: 2337. 3488.
21, Chugoku, nido-gai.
K. Nishioka, Prop.

東發隆
鑛油
電二三三七、三四八八
中國二道街二一
店主、西岡啓二郎

Toho Gumi
Lumber Merchant & Civil Engineers.
Tel.: 5592.
2-66, Menpo-gai.
F. Hayasaka, *Mng*.

東邦組
木材、土木請負
電五五九二
面包街六六ノ二
組主、早坂不二雄

Toho Yoko
Wholesale Miscellaneous Goods.
Tel.: 7116.
17, Chugoku, juichido-gai.
N. Kobayashi, *Prop*.

東豐洋行
雜貨卸
電七一一六
中國十一道街一七
店主、小林昇

Tokyo Denki Kabushiki Kaisha
Importers of Electric Lamp & Accessories.
Cable Address: "*Teco*".
Tel.: 4775.
98, Chuotai-gai (Kitaiskaya)

東京電氣株式會社哈爾濱出張所
マツダランプ、電氣器具一切
電四七七五
中央大街九八
本店、東京

Tokyo Shoko Shoreikan
(Tokyo Commercial & Industrial Encouragement Office.)
Tel.: 7824.
48, Mai-mai-gai.

東京商工獎勵舘哈爾濱駐在員事務所
電七八二四
買賣街四八

Toma Law Office
Attorney.
Tel.: 5712.
106, Uchastkovaya St.

トウマ法律事務所
電五七一二
地段街一〇六

Tomita Shokai
Fur & Skins Dealers.
Tel.: 6089.
16, Mai-mai-gai.

富田商會
毛皮商
電六〇八九
買賣街一六

Tomoe Shokuryohinten
Provision, Marine Products, Wine Cigarettes, etc.
Tel.: 5923. 6206.
100, Sekito-do-gai (Mostovaya)
K. Moriwaki, *Prop*.

トモエ食料品店
電五九二三、六二〇六
石頭道街一〇〇
店主、森脇喜一

Tomoe Yofukuten
Tailor.
Tel.: 3197.
68, Sekito-do-gai (Mostovaya)
U. Naito, *Prop*.

トモエ洋服店
電三一九七
石頭道街六八
店主、內藤卯斗

Tomokuni Shokai
Engineers & Contractors.
Tel.: 4312.
6, Nakamaro.
H. Tomokuni, Prop.

友國商會
土木建築業
電四三一二
中馬路六
店主、友國又吉

Toper Bros
Furs & Skins Merchants.
Tel.: 4104.
42, Strahovaya Str.
S. S. Preisman, *Mng*.

トツパー兄弟商會
毛皮商
電四一〇四
ストラホワヤ街四二
支配人、プレイスマン、エス

Toritatsu Shoten
Dealer in Staple Products.
Tel.: 2583. 5780. 6388.
4, Junsho-gai.
S. Nohara, *Prop*.

酉辰商店
特産商
電二五八三、五七八〇、六三八八
順昌街四
店主、野原眞一郎

Totai Yoko
Forestry.
Tel.: 7174. 2065.
83, Yakuho-gai (Aptekarskaya)

東泰洋行
林業
電七一七四、二〇六五
藥舗街八三

Toyama-ken Ba Yushutsu Kumiai
(Toyamaken East Asia Export. Union.)
Tel.: 6513.
30, Toro-gai.
H. Shirokawa, *Mng*.

富山縣東亞輸出組合
電六五一三
透籠街三〇
主任、城川久盛

Toyo Hotel
Tel.: 4607.
120, Jidan-gai (Uchastkovaya St.)

東洋ホテル
電四六〇七
地段街一二〇

Toyo Kasai Hoken Kabushiki Kaisha
Fire Insurance Office.
Tel.: 5122.
110, Jidan-gai.
K. Furukawa, Mng.

東洋火災保險株式會社哈爾濱駐在所
電五一二二
地段街一一〇
主任、古川喜久夫

Toyo Menka Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: 2203. 4182.
31, Kosho-gai (Zavodskaya St.)

東洋棉花株式會社哈爾濱出張所
電二二〇三、四一八二
工廠街三一

Toyooka Komusho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2180. 6551.
46, Yakuho-gai.
M. Toyooka, *Prop*.

豐岡工務所
土木建築請負
電二一八〇、六五五一
藥舗街四六
所長、豐岡正人

Toyo Takushoku Kabushiki Kaisha
Finance, Land, House.
Tel.: 3387. 3687.
112, Jidan-gai (Uchastkovaya)

東洋拓殖株式會社
電三三八七、三六八七
地段街一一二

Triguboff, I. L.
Coal & Firewood Dealers.
Tel.: 4894.
40, Beregovaya Street.

トリグボフ、アイ、エル
石炭薪商
電四八九四
バーゴヴヤ街四〇

TSCHURIN & CO., LTD., I. I.
Importers, Exporters.
Manufacturers & Contractors.
Cable Address: "*Tschurin*".
Codes used: All Codes.

HEAD OFFICE:
Harbin, New-Town,
Tschurin's Building,
Bolshoi Prospect 61.

BRANCHES:
Kobe, Dairen, Mukden Hsinking,
Tsitsihar, Hailar and Heiho.
Ssupingkai, Kwangchengtzu, Kirin.
AGENCIES: All over Manchoukuo.

HARBIN ADMINISTRATION
E. O. Fuetterer, *Managing Director.*
H. W. G. Nicholls, *Export Manager.*
H. D. Benham, *Manager.*
A. H. Rottmann, *Manager.*
A. A. Shisheloff, *Manager.*
J. V. Prokofieff, *Accountant.*

UNIVERSAL STORE-NEW TOWN
I. D. Zorich, *Manager.*
J. Siromiatnikoff, *Asst. Manager.*

UNIVERSAL STORE-PRISTAN
Z. A. Pavlenko, *Manager.*
E. Rheinfeldt, *Asst. Manager.*

UNIVERSAL STORE-MODIAGOW
K. V. Egoroff, *Manager.*
Staff Office
L. J. Perevaloff, *Mng.*
N. P. Malinovsky, *Mng., Import Dept.*
T. D. Chi, *Mng., Wholesale Dept.*
E. E. Lind, *Mng. Technical Dept.*
G. V. Slusarenko, *Mng. Agricultural Dept.*
A. H. Stengel, *Mng. Cultivation Dept*
I. V. Novikoff, *Mng., Automobile Dept.*
A. K. Wuerfel, *Master, Automob. Shops*
A. S. Vitkovsky, *Mng. Building Dept.*
D. M. Klokoff, *Master, Mechanical Dept.*
A. P. Bragin *Mng., Branch & Agency Supply Dept.*
A. Z. Pavlenko, *Mng. Transport Dept.*
V. I. Opulsky, *Mng. Purchasing Dept.*
S. Takagi, *Mng. Japanese Dept.*
V. S. Lavrinovitch, *Mng., Cigarette Factory.*
J. A. Smirnoff, *Mng., Paint Plant.*
M. M. Eidenpenz, *Master, Sausage Factory.*
I. A. Kapustin, *Master, Tea Blending.*
I. G. Pasdnikoff, *Master, Vodka Distiliery.*
G. N. Orloff, *Master, Wine Bottling.*

チューリン株式會社
輸出入業、製造、建築業
電畧「チューリン」
電報暗號各種使用
本店、哈爾濱、ニュータウン、チューリン、ビルボルスホイ、プロスペクト六一
支店、神戸、大連、奉天、新京、四平街、寛城子吉林、齊々哈爾、海拉爾、黑河
代理店、全滿洲國
哈爾濱、社長、イー、オ、フウテラー
輸出部支配人、エツチ、ダブリュージ、ニコルス
支配人　エツチ、デ、ベンハム
〃　エ、エツチ、ロツトマン
〃　エ、エ、シスロフ
會計　ジエーウイ、プロコフイフ
百貨店（南崗）ニュータウン
支配人、　アイ、デ、ゾリツチ
副〃　ジエー、シロミヤトニコフ
百貨店（經緯）プリスタン
支配人、　ジエツト、エ、パブレンコ
副　〃　イ、レンフイド
百貨店（馬家溝）
支配人、　ケー、ウイ、イゴロフ
副　〃　エル、ジエー、ペレワロフ
輸入部支配人、エヌ、ピーマリノウイスキー
卸商部　〃　デイ、デー、チー
他學部　〃　イ、イ、リンド
農業部　〃　ヂー、ウイ、スルサレンコ
農收部　〃　エー、エツチ、ステンゲル
自動車部　〃　アイ、ウイ、ノウイコフ
自動車店部　〃　エ、ケー、ウアーフエル
建築部　〃　エ、エス、ウイコウイスキー
技師　〃　デ、エム、クロコフ
代理店部　〃　エ、ピー、ブラデン
運搬部　〃　エ、ジエツト、パブレンコ
仕入部　〃　ウイ、アイ、オプルスキー
日本人部　〃　高木
煙草部　〃　ウイ、エス、ラブリノウイチ
植込部　〃　ジエー、エ、スミルノフ
ソーセジ部　〃　エム、エム、イデンペンツ
茶部　〃　アイ、エ、カパステン
ウオツカ部　〃　アイ、ジ、パスデコフ
酒部　〃　ジ、エヌ、オルロフ

Tsubame Taxi
Hire Cars.
Tel.: 3105. 2228.
33, Jidan-gai (Uchastkovaya)

ツバメ、タクシー
電三一〇五、二二二八
地段街三三

Tsuchida Shika Iin
Dentist.
Tel.: 2502.
109, Jidan-gai (Uchastkovaya St.)

土田齒科醫院
電二五〇二
地段街一〇九

Tsuruya Hotel
Tel.: 3889. 5332.
38, Shamon-gai.

鶴屋旅舘
電三八八九、五三三二
斜紋街三八

Tsutai Gumi
Civil Engineers, Building & Design Contractors.
Tel.: 2261.
29, Daichoku-gai (Bolshoy Prosp.)

蔦井組哈爾濱出張所（株式會社）
土木建築設計請負
電二二六一
大直街二九

Tun Fa Lung
Department Store.
Cable Address: "*Fareastcom*".
Codes: Bentley's.
Tel.: 3091. 2385. 5711.
Novogorodnaya Cr. Mostovaya St.
Tio Hui-ting, *Prop.*

タン、フア、ラング
百貨店
電三〇九一、二三八五、五七一一
ボゴロヅナヤ街一モストバヤ街角

Tun Mo Dun
Dealers in Haberdashery & Fancy Goods.
Tel.: 4297. 6173.
39, Mostovaya Street.
Saw-mills: Fuchiatien.
Tel.: 2642.

タン、モ、ヅン
雜貨、小間物
電四二九七、六一七三
モストバヤ街三九

Tung Kee
Department Store.
Tel.: (9) 5238.
Main Street.
Fuchiatien.

タングキー
百貨店
電五二三八
傅家店中央街

U.

Uchida Yoko
Stationery, Drawing, Surveying. Instruments.
Tel.: 2809. 6340.
24, Nido-gai.
T. Fuchigami, *Mng.*

内田洋行哈爾濱支店
文房具、測量製圖用品
電二八〇九、六三四〇
二堂街二四
店主、淵上利秋

Umeda Shokai
Importers & Exporters.
Tel.: 4112.
43, Chugoku Junido-gai.
K. Mizokuchi, *Prop.*

梅田商會
輸出入貿易
電四一一四
中國十二道街四三
店主、溝口嘉作

"Umenoya" Restaurant
Tel.: 2138.
57, Yusei-gai.

梅乃家
料亭
電二一三八
郵政街五七

Urano Yoko
Bicycles Dealer.
Tel.: 4603.
46, Jidan-gai.

浦野洋行
自轉車商
電四六〇三
地段街四六

V.

Vatner, A. A., Provisor
Dispensary & Laboratory.
Tel.: 3859.
2, Kitaiskaya Str.

ウアトナー、ブロウイザ、
藥局並ニ試驗所
電三八五九
キタイスカヤ街二

Vernet, J. F.
Wine & Spirit Merchant.
Cable Address: "*Vernet*".
Tel.: 5715.
P. O. Box 27.
12, Aptekaiskaya Street.

バーネット
洋酒
電五七一五
私書函二七
アプテカスカヤ街一三

VACAKIS BROTHERS
Import-Export.
Harbin Branch.
Tel.: 6108.
15, Strahovaya Street.

ワカキス兄弟商會
輸入出業
哈爾濱支店
電六一〇八
ストラホヴアヤ一五

"Victoria"
Candy & Chocolate Factory & Confectionery.
Tel.: 4965.
35, Samannaya Street.
S. I. Bresler, *Partner*.
Chi Soo chan, *Partner*.
Mr. Kolesnikoff, *Accountant*.
Branches: Dairen, Mukden, Hsinking, Antung, Tientsin.

ビクトリヤ製菓號
電四九六五
道裡外國七道街三五
社員、エエ、アイ、ブレスラー

"Victoria" Cafe & Confectionery
Tel.: 5917.
72, Kitaiskaya St.

ビクトリヤ喫茶店
電五九一七
中央大街七二

Voizehovich, V. A.
Photo Studio.
Tel.: 7711.
98, Kitaiskaya St.

ヴスゼホヴイツチ、ビー、エイ
寫眞館
電七七一一
キタイカヤ街九八

Vitenson, I. A.
Read-made Clothes & Furs.
Tel.: 6145.
Cable Address: "*Vitenson*".
110, Kitaiskaya Street.
I. Vitenson, *Prop*.

ヴィテンソン商會
既製服並ニ毛皮商
電六一四五
中央大街一一〇
店主、アイ、ヴイテンソン

Vorontzoff Bros.
Cold Storage, Distillers, Butter, Factories, Agricultural Machines, Lumber Merchants, etc.
Cable Address: "*Vorontzoff*".
Tel.: 2302. 4940.
7, Batalionnaya Street.
D. M. Vorontzoff, *Prop*.
N. M. Vorontzoff, *Prop*.

ボロンツオフ兄弟商會
電二三〇二、四九四〇
營部街七
店主、デイ、エム、ヴオロンツオフ

W.

Walden, F. A.
Lawyer.
Tel.: 3269.
45, Politzeiskaya St.

ウオルデン
辯護士
電三二六九
ポリゼイスカヤ街四五

Wato Shoko
Telephone Apparatus, Electric Machinery, Radio Sets.
Cable Address: "*Wato*".
P. O. Box 343.
Tel.: 2892. 6335.
99, Jidan-gai (Uchastkovaya St.)
R. Kusaka, *Prop*.

和登商行
電話、電氣器械、ラヂオ
電畧ハルビン「ワト」
私書函三四三
電二八九二、六三三五
地段街九九
店主、日下良吉

West Coast Life Insurance Co.
Tel.: 2507.
25, Birievaya St.
S. A. Koodriavtzeff, *Mng*.
E. S. Babiansky, *Cashier*.

西海岸生命保險會社
電二五〇七
バージエヴアヤ街二五
支配人、エス、エイ、クードリアフチエフ

Willer Engel & Co.
General Trading.
Tel.: 3892.
64, Skroznaya St.

ウイラー、エンゲル商會
一般商事
電三八九二
スクロオズナヤ街六四

Wulfsohn Company of China, Ltd.
Import of Woollen Goods & Haberdashery, Export of Furs & Skins.
Cable Address: "*Wulfsohn*".
Tel.: 2064.
20, Mostovaya Street.

ウアルフオン合資會社
綿類輸入、皮毛類輸出
電二〇六四
モストバヤ街二〇

Y.

"Yachiku" Restaurant
Tel.: 2810. 7562.
110, Jidan-gai (Uchastkovaya)
Mrs. N. Endo, *Prop*.

八千久
料理
電二八一〇、七五六二
地段街一一〇
店主、遠藤ノブ

Yada Yoko
Cottn Yarn & Mattress.
Tel.: 5244. 6523.
149, Jidan-gai.

矢田洋行
棉蒲團類
電五二四四、六五二三
地段街一四九

Yagi Tokeiten
Clocks, Watches & Jewelry.
Tel.: 5184.
133, Jidan-gai (Uchastkovaya)

八木時計店
電五一八四
地段街一三三

"Yakura" Restaurant
Tel.: 3975. 7224.
22, Toro-gai.

矢倉
料亭
電三九七五、七二二四
透籠街二二

Yamaha Yoko
Furniture & Musical Instruments Piano Makers & Dealers.
Tel.: 2922. 9-2034.
32, Toro-gai (Skvoznaya)
Katsumata, *Mng*.

山葉洋行出張所（株式會社）
樂器家具販賣
電二九二二（九）二〇三四
透籠街三二
支配人、勝又氏

Yamaguchi Hakimonoten
Foot-gears.
Tel.: 5246. 7558.
68, Jidan-gai (Uchastkovaya)

山口履物店
電五二四六、七五五八
地段街六八

Yamane Photo Studio
Tel.: 3309.
50, Sekito-do-gai (Mostovaya St.)

山根寫眞舘
電三三〇九
石頭道街五〇

Yamato Hotel, S.M.R.
Tel.: 7421. (8 lines).
28, Shaten-gai (Vokzalny Prospect)
C. Chiba, *Manager*.

ヤマトホテル
電七四二一（以下八本）
車站街二八

Yamato Ryokan
Hotel.
Tel.: 4508.
93, Sekito-do-gai.

大和旅舘
電四五〇八
石頭道街九三

Yamato Shokai
Automobile Parts & Mineral Oil.
Tel.: 2122. 6286.
76, Shamon-gai
N. Fujii, *Manager*.

ヤマト商會哈爾濱支店
自動車、及自動車用品
電二一二二、六二八六
斜紋街七六
支配人、藤井稔久

Yamskaya Pharmacy
Tel.: 4795.
6, Yamaskaya Street.

ヤムスカヤ薬房
電四七九六
大安街六

Yarugsky-Eruga, A. A.
Dental Office.
Tel.: 4801.
7, Birjevaya Street.

ヤルグスキー、エルガア
歯醫師
電四八〇一
商市街七

Ye-Ta-Yang-Hang
(Tarakanoff, Ivanoff & Ogawa)
Engineers & Contractors.
General Importers.
Cable Address: *"Tarakanoff"*.
All Standard Codes.
Tel.: 2289.
182, Novogordnaya Street.
N. E. Tarakanoff, *Partner* & *Gen.-Mng.*
A. I. Ivanoff, *Partner.*
S. Ogawa, *Partner.*

合資會社怡大洋行
土木建築一般輸入
電二二八九
ノボゴロドナヤ街一八二
支配人、エヌ、イ、タラカノフ

YOKOHAMA SPECIE BANK, LIMITED., HARBIN
Cable Add.: *"Shokin"*
Tel.: 7435. 7436. 7437. 6572. 2024.
117, Jidan-gai (Uchastkovaya St.)
S. Ishima, *Manager.*
T. Ono, *Sub-Mng.*
J. Ninoseki, *p.p. Mng.*
T. Sunami.
M. Manabe.
I. Tada.
H. Taketani.
T. Haraguchi.
Y. Aoki.
K. Enomoto.
K. Matsumoto.
K. Iida.
Miss T. Kanamaru.
Mrs. S. R. Peselnick.

横濱正金銀行
電七四三五（以下三本）
中央大街端街角

Yoshikawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 4874. 5347.
62, Hotai-gai.

吉川組
土木建築請負
電四八七四、五三四七
砲隊街六二

Yoshimura Yoko
General Haberdashery Store, Leather Goods, Trunks, etc.
Tel.: 2416.
67, Sekito-do-gai (Mostovaya St.)
Minkai Building.
S. Yoshimura, *Prop.*

吉村洋行
洋品雜貨
電二四一六
石頭堂街六七
店主、吉村三郎

Y. M. C. A. Library
Tel.: 4420.
59, Sadovaya St.
M. A. Vinnikova, *Secretary.*

基督教青年會圖書館
二萬冊ノ露本其他歐洲各國語本
電四四二〇
サドウアヤ街五九

Young Men's Christian Association of Harbin
Christian Cultural Organization of Youth, Educational, Physical, Social, Students Depts and Library.
Tel.: 4420.
59, Sadovaya Street.
A. W. Schweyer, *President.*
Arthur Yorgensen, *Gen. Secretary.*
Alexis A. Grizoff, Executive *Secretary.*

哈爾濱基督教青年會
基督青年、學科生徒養成圖體、身體科、社會科圖書館
電四四二〇
會長、エイ、ダブリュ、シユウエイヤ

Yuasa Chikudeuchi Kabushiki Kaisha
Dealers in Electric Machinery & Appliances.
Tel.: 6637.
38, Samon-gai.

湯淺蓄電池株式會社
電六六三七
沙門街三八

Z.

"Zaria"
Cable Address: *"Zaria"*.
P. O. Box 211.
Tel.: 4279. 4679.
7, Skvoznaya Street.
O. V. Lembich, *Owner & Editor.*
G. N. Shipkoff, *Chief Editor.*
N. P. Kobzeff, *Asst. Editor.*

ザリヤ新聞社
電四二七九、四八〇五
透籠街七
社長、オー、ウイ、レムビツチ

Zazunoff's Chocolate & Candy Factory
(Succr's Grdzeloff Bros).
Tel.: 3573.
Factory: 136, Belgiyskaya St.
Shop & Cafe: 77, Novotorgovaya St.
188, Kitaiskaya Str.

レザツノフ、キヤンデー、チヨコレート工場
（經承者ゴージエロフ）
電三五七五
工場、ベルギスカヤ一三六
店並カフエー、ノウフオーゴブヤ七七
キタイスカヤ街一八八

Zeen Soon Chang
Dry Goods Store.
Tel.: 2827. 5886.
35, Mostovaya Street.

ズイン、スーン、チヤング
呉服商
電二八二七、五八八六
モストバヤ街三五

Zelezniakoff, S. L.
Coal Merchants.
Tel.: 4396.
11, Portovaya St., 8th Plot.

ゼレズニアコフ會社
石炭商
電四三九六
ポルトバヤ街一一

Zondovitch & Sons Co.
Furs & Skins. Importers & Exporters
Tel.: 4382.
Cable Address.: *"Zondovitch"*
P. O. Box 407.
63, Pekarnaya Street.
Branches: Mukden, Tientsin, New York.
Zondovitch, B., *Partner (Tel-Aviv).*
Gurvitch, A., *Partner (Hadbin).*
Zondovitch, D., *Partner (Tientsin).*
Zondovitch, T., *Partner (Mukden).*
Zondovitch, H., *Partner (New York).*

ゾドウイツチ父子商會
毛皮商
電四三八二
電略ゾンドヴイツチ
私書函四〇七
ペカルナヤ街六三
支店、奉天、天津、ニユヨーク
支店長、ゴーヴイツチ、エイ

"Zolotoy Rog"
Restaurant.
Tel.: 4635.
15-14, Birjevaya St.
Tai-Liu-U, *Prop.*

ゾロトイロツグ
料理
バジエワヤ街一四ノ一五

舞踏の殿堂
フロリダ・ダンスホール
ハルビン、キタイスカヤ
電話六〇九六番

Alphabetical List of the Names of Harbin Streets in Japanese Pronounciation.

Aptekarskaya Street	*(Yakuho-gai)*
Artilleriiskaya Street	*(Hotan-gai)*
Ashiheiskaya Street	*(Ajuka-gai)*
Batallionnaya Street	*(Haryo-gai)*
Bazarnaya Street	*(Chugoku Godo-gai)*
Belgiiskaya Stdeet	*(Hiraku-gai)*
Beregovaya Street	*(Koen-gai)*
Birjevaya Street	*(Shoshi-gai)*
Bolnichnaya Street	*(Byoin-gai)*
Bolshoy Prospect	*(Daichoku-gai)*
Borodinskaya Street	*(Haro-gai)*
Bulvarny Prospect	*(Kyoju-gai)*
Centralny Prospect	*(Chuo-gai)*
Datung Prospect	*(Daido-dai-gai)*
Diagonalnaya Street	*(Shamon-gai)*
Furajnaya Street	*(Soryo-gai)*
First Line	*(Ichido-gai)*
Garnizonnaya Street	*(Gojun-gai)*
Glavnaya Street	*(Shuyo-gai)*
Girinskaya Street	*(Kitsurin-gai)*
Gogolevskaya Street	*(Kokka-gai)*
Hailarskaya Street	*(Hailaru-gai)*
Jeleznodorojny Prosp	*(Tetsudo-gai)*
Kavkaskaya Street	*(Chugoku-Yondo-gai)*
Kazachiya Street	*(Koshi-gai)*
Kievskaya Street	*(Anfu-gai)*
Kitaiskaya Street	*(Chuotai-gai)*
Kommercheskaya Street	*(Shomu-gai)*
Konnaya Street	*(Ma-gai)*
Koreiskaya Street	*(Chugoku-Hachido-gai)*
Korotkaya Street	*(Tan-gai)*
Kosoi Pereulok	*(Shakaku-kodo)*
Krugovaya 4th Str	*(Hoen-gai)*
Liaoyaskaya Street	*(Ryoyo-gai)*
Magazinnaya Street	*(Koku-gai)*
Manjursky Prospect	*(Manshuri-gai)*
Meschanskaya Street	*(Kokumin-gai)*
Mongolskaya Street	*(Chugoku-Hichido-gai)*
Mostovaya Street	*(Sekitodo-gai)*
Mukdenskaya Street	*(Hoten-gai)*
Nagorny Prospect	*(Tan-gai)*
Nikolaevsky Pereulok	*(Byo-gai)*
Novogorodnaya Str	*(Shinjo-tai-gai)*
Novotorgovaya Street	*(Gishu-gai)*
Offizerskaya Street	*(Mukan-gai)*
Pekarnaya Street	*(Mempo-gai)*
Pochtovaya Street	*(Yusei-gai)*
Polevaya Street	*(Denchi-gai)*
Polizeiskaya Street	*(Keisatsu-gai)*
Pravlenskaya Street	*(Koshi-gai)*
Portovaya Street	*(Baishoko-gai)*
Priutskaya Street	*(Uto-gai)*
Putevaya Street	*(Ichimen-gai)*
Radialnaya 2nd Str	*(Bunmei-gai)*
Rechnaya Street	*(Kako-gai)*
Rinochnaya Street	*(Chugoku-juichido-gai)*
Rotnaya Street	*(Renbu-gai)*
Russkaya Street	*(Chugoku-judo-gai)*
Sadovaya Street	*(Hanazono-gai)*
Samannaya Street	*(Saman-gai)*
Schkolnaya Street	*(Chugoku-jugodo-gai)*
Schturmovaya Street	*(Bunji-gai)*
Second Line	*(Nido-gai)*
Second Krugovaya Str	*(Dainikoen-gai)*
Shirokaya Street	*(Chugoku-jusando-gai)*
Skvoznaya Street	*(Toro-gai)*
Stanzionnaya Street	*(Bundan-gai)*
Staro-Harbinskoe Shosse	*(Tsudo-gai)*
Strelkovaya Street	*(Kaijo-gai)*
Strahovaya Street	*(Chugoku-kyudo-gai)*
Stroitelnaya Street	*(Kenchiku-gai)*
Sungariisky Prospect	*(Shokako-gai)*
Suye Prospect	*(Kyo-ko-ro)*
Tamojennaya Street	*(Zeikan-gai)*
Telinskaya Street	*(Tetsurei-gai)*
Technicheskaya Street	*(Kogyo-gai)*
Third Line (3rd Line)	*(Sando-gai)*
Torgovaya Street	*(Mai-mai-gai)*
Tsitsiharskaya Str	*(Ziziharu-gai)*
Uchastkovaya Street	*(Jidan-gai or Chidan-gai)*
Vodoprovodnaya Street	*(Suido-gai)*
Vokzalny Prospect	*(Shatan-gai)*
Yamskaya Street	*(Daian-gai)*
Yaponskaya Street	*(Chugoku-Rokudo-gai)*
Zavodskaya Street	*(Kosho-gai)*
Zerkovnaya Street	*(Kyodo-gai)*
PRISTAN	*(Futo-ku)*
NEW-TOWN	*(Nan-ko)*
MACHIAKOU	*(Maka-ko)*
FUCHIATIEN	*(Denka-cho)*
NAHALOVKA	*(Naharofuka)*
EIGTH SECTION	*(Hachiku-ma-ro)*
OLD HARBIN	*(Kyu-Harupin)*

KIRIN. Nestling among verdant hills, with the majestic flow of the Sungari sweeping past, the city of Kirin is often compared to Kyoto and like it is old in lore and history.

Now with a population of 140,000 Kirin is a great commercial center trafficking mainly in timber which is floated down the Sungari, there to be taken up and distributed. In 1934, 659,000 metric tons were dispatched from Kirin Station and from this industry arises the name of "Kirin, the lumber city".

Kirin Directory

(or Kitsurin)

吉林名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section

英文日滿年鑑 銀行會社商店要錄

A.

Amano Shoten
Kirin Branch.
Building Materials.
Tel.: 2493.
125, Romai-shin-gai.
T. Amano, *Prop.*

天野商店吉林支店
建築材料
電二四九三、二九〇七
粮米新街一二五
店主、天野恒太郎

C.

Chugoku Ginko Shiten
(The Bank of China.)
Tel.: 2522. 2541.
Ryomai-kogai..

中國銀行支店
電二五二二、二五四一
粮米行街

D.

Daido Konsu
Timber Traders.
Tel.: 2157. 2683.
5, Shin-kai-mon-gai.
R. Tsutsumi, *Prop.*

大同公司
木材
電二一五七、二六八三
新開門外五
店主、堤六郎

F.

Fukushin Yoko
Dealers in Bicycles.
Tel.: 2380.
45, Shin-kai-mon-gai
Y. Fukushima, *Prop.*

福普洋行
自轉車
電二三八〇
新開門外四五
店主、福島勇一

H.

Hasegawa Sakamoto Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2520.
60, Shin-kai-mon-gai.
K. Sakamoto, *Prop.*

長谷川坂本組
土木建築請負
電二五二〇
新開門外六〇
組主、坂本泰通

Hasegawa Komusho
Waten-works Contractors.
Tel.: 3497.
161, Hokushi-gai.
Y. Inagaki, *Prop.*

長谷川工務所
水道工事請負
電三四九七
北斜街一六一
所主、稲林八十八

Hatsune Ryokan
Hotel.
Tel.: 2120.
180, Tai-ma-ro.
K. Otaka, *Prop.*

初 音 旅 館
電二一二〇
大馬路一八〇
舘主、大高和三

Horioka Denki Shokai
Electric Works & Contractors.
Tel.: 3759.
33, Gokei-ro.
S. Horimoto, *Prop.*

堀岡電氣商會
電三七五九
五經路三三
店主、堀本靜

I.

Igoma Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2865. 2733.
11, Gokei-ro.
K. Tsurushima, *Prop.*

生駒組出張所
土木建築請負
電二八六五、二七三三、二八六五
五經路西一一
所主、鶴島嘉市

Izumi Tekosho
Iron Factory.
Tel.: 3431.
59, San-kei-ro.
K. Izumi, *Prop.*

泉 鐵 工 所
電三四三一
三經路五九
所主、泉寛平

J.

Japanese Consulate General
(Nippon Ryojikan)
Tel.: 3121.
Shin-kai-mon-gai.
S. Morioka, Consul.

日本帝國領事舘
電三一二一
新開門外
總領事、森岡正平

K.

Kashiwauchi Yoko
General Trading.
Tel.: 3028.
253, Kawa-minami-gai.
M. Fujiwara, *Prop.*

柏 內 洋 行
貿易
電三〇二八
河南街二五三
店主、藤原又三

Kirin Bank
Tel.: 2192.
38, Shin-kai-mon-gai.
T. Morimoto, *Dir.*

吉 林 銀 行
電二一九二
新開門外三八
取締役、森本貿三

Kirin General Police Dept.
Tel.: 2046.
Shin-kai-mon-gai.
S. Tanaka, *Seperintendent.*

吉林總領事舘警察署
電二〇四六
新開門外
署長、田中新八

Kirin Korean Society
Tel.: 2575.
Hichi-kei-ro.

吉林朝鮮大民會
電二五七五
七經路

Kirin Match Kabushiki Kaisha
Match Mnfg.
Tel.: 2638. 2258.
7, Ko-sho-ko-do.

吉林燐寸株式會社
電二二五八、二六三八
恒昌胡同

KIRIN RAILWAY DIRECTORATE
See: Mukden Directory, on Page 91.
(General Directorate of Railways).

吉林鐵路總局
奉天名錄（九一頁）ヲ見ヨ

Kirin Taxi
Tel.: 2551. 2655.
85, Tah-ma-ro.
K. Taibaoka, *Prop.*

吉林タクシー
電二五五一、二六五五
大馬路八五
店主、大場岡甚五郎

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Transport & Forwardig Agents.
Tel.: 2133. 3202. 3203.
Eki-konai.
T. Harata, *Mng.*

國際運輸株式會社
電二一三三、三二〇二、三二〇三
驛構內八
支配人、原田長夫

Kotsu Ginko
(The Bank of Communications).
Tel.: 2872. 2205.
Kita-tai-gai.

交 通 銀 行
電二八七二、二二〇五
北大街

Kurasaki Denki Shokai
Electric Works.
Tel.: 2240
17, Yon-kei-ro.
S. Kurasaki, *Prop.*

倉崎電氣商會
電二二四〇
四經路一七
店主、倉崎清吉

M.

Manshu Dengyo Kirin Branch
(Manchuria Electric Co., Ltd.)
Tel.: 2686. 2689.
Nan-tah-loo.

滿洲電業吉林支店
電二六八六、二六八九
南大路

Manshu Denshin Denwa Kabushiki Kaisha
(Manchuria Telephone & Telegraph Co., Ltd.)
Tel.: 3520. 3511. 3530.
Sangi-byo-do.

滿洲電信電話株式會社
電三五二〇、三五一一、三五三〇
三義廟同

Manshu Kogyo Ginko Shiten
(Industrial Bank of Manchou.)
Tel.: 3086. 3087. 2239.
Tah-ma-ro.
R. Suzuki, *Mng.*

滿洲興業銀行支店
電三〇八六、三〇八七、二二三九
大馬路
取締役、鈴木

Manshu Koho Kyokai
Manchuria Publicity Association.
Tel.: 2326.
Zaishin-byo-gai.
M. Suwamoto, *Mng.*

滿洲國通信社
電二三二六
財神廟街
支配人、諏訪本政男

Manshu Nichi Nichi Shinbun Sha
Jap. Newspaper Kirin Agency.
Tel.: 3730.
132, Goe-ro.

滿洲日日新聞吉林支局
電三七三〇
五緯路一三二

Maruju Yoko
Transport & Forwarding Agency.
Tel.: 2858. 3206.
181, Tah-ma-ro.
K. Kishihara, *Prop.*

丸 重 洋 行
運輸
電二八五八、三二〇六
大馬路一八一
店主、岸原秉次郎

Marutoku Shoten
Provision Products Store.
Tel.: 2427.
4, Shin-kai-mon-gai.

丸 德 商 店
食料品店
電二四二七
新開門外四

Masune Yoko
Lumber Merchants.
Tel.: 2483. 3434.
148, Tah-ma-ro.
T. Terao, *Prop.*

增 子 洋 行
木材
電二四八三、三四三四
大馬路一四八

N.

Nagoya Hotel
Tel.: 2200. 2210.
75, Tah-ma-loo.
U. Endo, *Prop.*

名古屋ホテル
電二二〇〇、二二一〇
大馬路七五
店主、遠藤梅三郎

Nisshin Hotel
Tel.: 3131. 3378.
290, Tah-ma-loo.
M. Nakagami, *Prop.*

日清ホテル
電三一三一、三三七八
大馬路二九〇
店主、中川ミツエ

Nishizawa Mokusho
Wood Merchant.
Tel.: 2675. 3750.
15, Anraku-ko-do.
S. Nishizawa, *Prop.*

西澤木廠
電二六七五、三七五〇
安樂胡同一五
店主、西澤淸吉

Nito Konsu
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2508.
18, Kyu-kei-ro.
M. Furuno, *Prop.*

日東公司
土木建築請負
電二五〇八
九經路一八
店主、古野實雄

O.

Oka Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3038.
183, Tah-ma-loo.
T. Nagahama, *Prop.*

岡組
土木建築請負
電三〇三八
大馬路一八三
店主、長濱德一

Omiya Ryokan
Hotel.
Tel.: 2918. 3212.
96, Tah-ma-loo.
M. Noguchi, *Mng.*

近江旅館
電二九一八、三二一二
大馬路九六
店主、野口宗太郎

Ono Yoko
Cement & Tile Dealers.
Tel.: 3274. 3275.
147, Dai-maro.

大野洋行
陶磁器、食器
電三二七四、三二七五
大馬路一四七
店主、大野文次

Ouchi Gumi
Building Contractors.
Tel.: 3331.
52, Tah-ma-loo.
S. Ouchi, *Prop.*

大内組
建築請負
電三三三一
大馬路五二
組主、大内貞治郎

S.

Sato Mokusho
Saw-Mills Operators.
Tel.: 2817. 2681.
139, Dai-maro.

佐藤木廠
電二六八一、二八一七
大馬路一三九
店主、佐藤熊雄

Shibamoto Yoko
Books & Stationery.
Tel.: 2622. 3357.
Shin-kai-mon-gai.
S. Shibamoto, *Prop.*

芝元洋行
文具書籍
電二六二二、三三五七
新開門外
店主、芝元正次郎

Shimizu Komusho
Building Contactors.
Tel.: 3424.
7, San-li-loo, Shofuchi.
T. Shimizu, *Prop.*

淸水工務所
電三四二四
商埠地三經路七

T.

Taishin Yoko
Building Contractors.
Tel.: 2962.
San-kei-loo.

大信洋行
工事請負
電二九六二
三經路

Tagano Yoko
Bicycle & Radio Sales.
Tel.: 3433.
6, Shin-kai-mon-gai.
R. Tagano, *Prop.*

多賀野洋行
自轉車及ラヂヲ販賣
電三四三三
新開門外六
店主、多賀野隆吉

Taizan Yoko
Coal & Wood
Tel.: 2165. 2280.
Shin-kai-mon-gai.
T. Yamashita, *Prop.*

泰山洋行
煤炭商
電二一五六、二二一〇
新開門外四一

Takenaka Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 2017.
10, Shinkai-mon-gai.

竹中寫眞館
電二〇一七
新開門外一〇

Tanaka Yoko
Hardware, Tools, etc.
Tel.: 3692.
17, Hichi-kei-ro.

田中洋行
金物
電三六九二
七經路一七

Tschurin & Co., Ltd., I. I.
Kirin Branch.
Tel.: 3268.
29, Kanan-gai.
K. A. Niederhoefer, *Mng.*
Liu Hung-shiu, *Asst. Mng.*

秋林商會吉林支店
電三二六八
河南街二九

Tochigi Yoko
Manchinery & Hardware.
Tel.: 2143.
39, Sankei-loo.
I. Kikuhara, *Prop.*

栃木洋行
機械及金物
電二一四三
三經路三九
店主、菊原岩吉

Tokyo Ryokan
Hotel.
Tel.: 2509.
186, Tah-ma-loo.

東原旅舘
電二五〇九
大馬路一八六

Toyo Iin
Hospital.
Tel.: 2217. 2782.
17, Tah-ma-loo.
Dr. T. Maeda, *Chief.*

東洋醫院
電二二一七、二七八二
大馬路一七
醫院長、明玉

U.

Ueda Yoko
Rubber Dealers.
Tel.: 2842.
118, Tai-ma-loo.
Y. Ueda, *Prop.*

上田洋行
自動車タイヤー
電二八四二
大馬路一一八
店主、上田喜雄

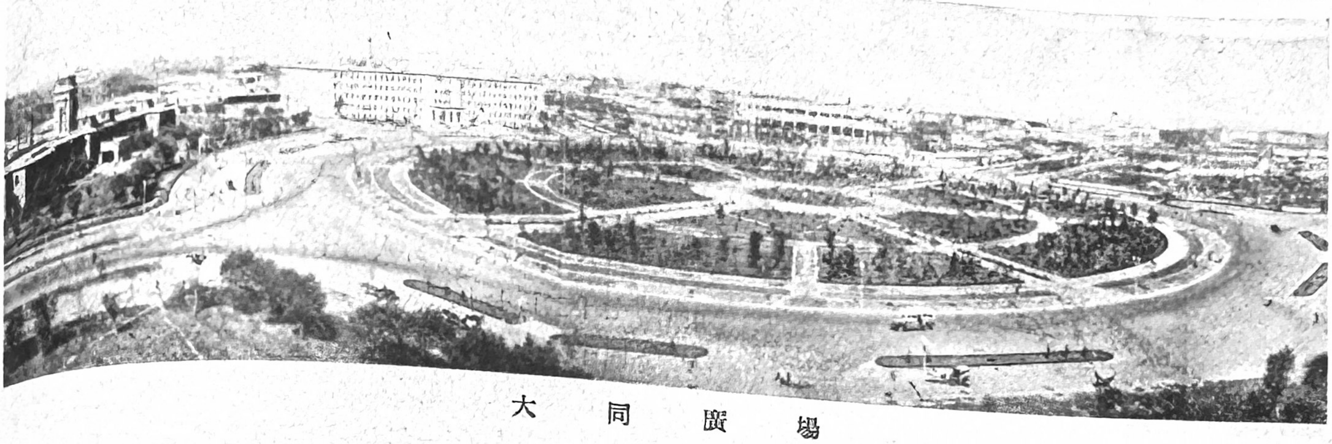
Y.

Yamato Shoten
Book Store.
Tel.: 2609.
118, Tai-ma-loo.

大和書店
電二六〇九
大馬路一一八

Yutai Go
Export & Insurance Agency.
Tel.: 2100. 3358.
145, Tah-ma-loo.
K. Horii, *Prop.*

裕泰號
輸出及保險代理店
電二一〇〇、三三五八
大馬路一四五
店主、堀井覺太郎



大　同　廣　場

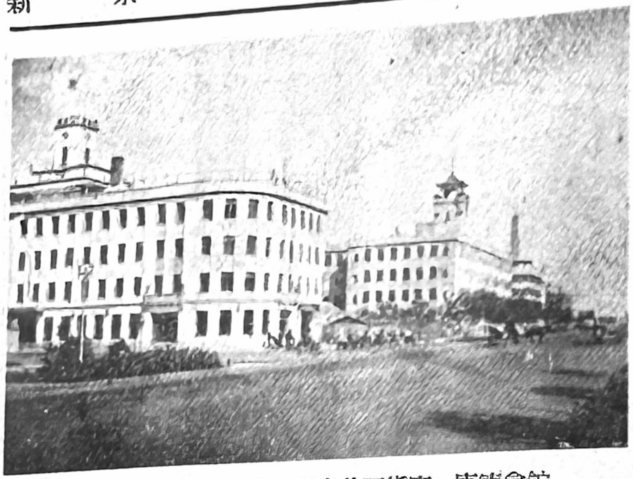
新　京

（位　置） 新京は、滿鐵線の最北端に位置し、大連を距ること七百一粁四、北海道旭川と同緯度の北緯四十三度五十五分に位し、海拔二百十四米四、山梨縣甲府附近と同高度を示してゐる。松花江流域の北滿平野は新京附近から北方に展開し、一帶の曠原中遙か東南に石碑嶺の連丘を望むのみである。萬寶山事件を起した伊通河は、新京の東側を過ぎ、北流して飮馬河に合し、松花江に入る。今は水淺く枯渇して、船筏の便をしない。

（長春より新京へ） 昭和七年三月九日、新京は三千萬民衆が無限の樂土とする新國家の首都として、名も「長春」より「新京」と改め、中外に向つてその獨立建國の宣言が聲明された。かくて國內は秩序大いに整ひ、內政の實あがり、昭和九年三月一日、執政溥儀氏は建國の大義、順天安民の大旨を體して、茲に滿洲國皇帝の位に即かれ、康德と改元されて、滿洲帝國の基礎は萬古不易、その中樞機關を置く新京は光明に輝いてゐる。他に率先して敢然滿洲國を承認した日本は、新京に日本全權大使を駐劄せしめ、關東軍司令部を移すなど、諸種機關を設置擴張し、益々親善の實を擧げつゝある。今や政府機關は既に人口五十萬を抱擁する大連都市計畫をして着々その緒につかしめ政治、經濟、軍事、交通上の中心地として實質上首都の面貌を兼備へ、現在より以上の急激なる繁榮を招來すべきは、單に時日の問題として殘されてゐるに過ぎない。

（國都建設計畫） 國都の建設は、第一期五箇年計畫を以て、大同元年（昭和七年）から一齊に開始されてゐる。人口十五萬の既成都市を基礎として、新に建設される百萬の國都區域は、新京驛より南方の高臺子附近を中心として、二百平方粁の長方多角形をなす。この間に在る起伏は巧に利用され、數箇の大公園として官廳街・商店街・工場街・住宅街等を點綴、國都は宛然尨大な公園の觀を呈する。市街は二線直角を原則とし、これに放射道路を配し、廣場を置き、市の玄關八里堡、新設中央停車場から出る幹線道路は、幅員六十米三線式の善美を極めたものでその交通機關は、新京を中心とする各地への道路系統と同様專ら高速度バスによる。大同廣場は市政機關の中心、順天廣場は宮內府の前苑、安民廣場は大同廣場と共に中央政府各機關の所在地とし、これら官廳の建築様式は、獨自の滿洲色を發揮する。そしてこの建築物は、記念造營物を除き、總て高さ二十米を限度とされ、天災地變による被害が考慮されてゐる。國際飛行場大運動場は勿論、その他國營の娛樂機關も備はる等、都市としての機能を充分ならしめるため、經濟的・文化的・保健的・社會的諸般機關の完璧が計畫され、將來、第一期計畫としての人口五十萬を超過するも、諸機關の統制に支障なきやう萬全が期されることゝなつてゐる。

（豆の都） 新京は滿鐵・京圖・京濱（舊北滿南部線）・京白の四線が相折衝し、國際交通上の結節點として、殊に歐亞を結ぶ幹線上の連絡驛として、尙又京圖線に依り北鮮海港との交通擴けたる今日軍事經濟上にも益々重要地たるのみならず、背後地は北滿の穀倉と稱せらるゝ沃野竝森林地帶を控へ、特產物竝木材の集散地、輸入商品の配給地たる經濟都市としても、事實上中部滿洲に於ける最要衝の地位を占めてゐる。就中、新京は「豆の都」と稱ばれ、滿



大同大街中央部左右＝三中井百貨店、康德會館及ニツケガラリー

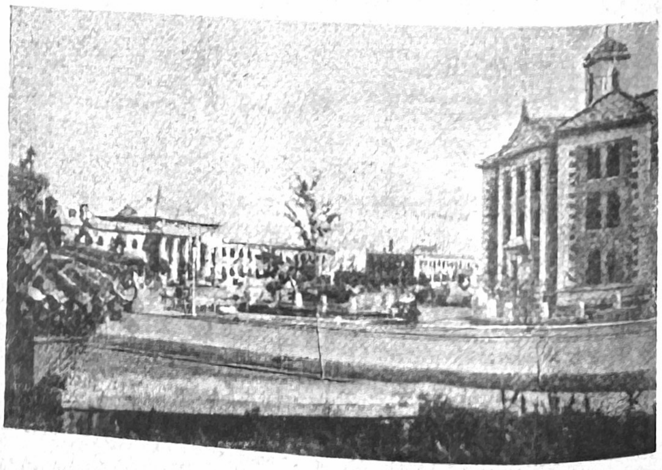
鐵沿線随一の農産物集散市場として有名であり、又輸入商品に於ても、哈爾濱、吉林、その他扶餘、大賚等南北滿洲の一大消費地を控へ、物資の集散配給及中繼竝金融の狀態は殊に盛大を致し、新京驛に就て、最近一箇年に於ける貿易額を見ただけでも輸移出四十八萬四千瓲の六千三百萬圓輸移入九十五萬六千瓩の一億一千八百萬圓を算し、大豆・高粱・豆粕・粟・包米等を主要輸移出品とし、石炭・鹽・綿絲布・石油・煙草等を主なる輸移入品としてゐる。更に工業方面に於ては新都市計畫に基く伊通河の水源地完成の曉に於て、滿洲國內各種製造工業勃興の機運到來せる折柄、交通その他地の利と共に工業都市としても亦有望なるものありとせられてゐる。

（沿　革） 然らば今日、新京をしてかくあらしめたる城市の沿革に遡れば、その年齡は餘り古いことではなく、僅々百餘年に過ぎない。附近一帶はもと蒙古郭爾羅斯前旗に屬する放牧地で漢人の開墾によつて初めて新京の北方十餘支里に「長春堡」が出來、淸國道光五年、現城內に長春廳が置かれたのに始まり、爾來滿洲國の創建迄「長春」の名を傳承した。然し當時微々たる一小邑として、その存在すら認められなかつた長春も一八九九年露國が露支條約に依り旅大への南部線を敷設、寬城子に停車場を設置するに及んで、漸く經濟的價値を認められ、人口六・七萬を算せらるゝに至つた。その後、明治三十八年日露媾和條約に依り、日本が長春以南の鐵道を露國より讓り受け茲にわが滿鐵の設立を見、城內、寬城子間の荒原を買收、全く邦人の設計によつて鋭意經營、遂に今日の附屬地を造り上げたのである。

一方支那側は長春が北京條約（光緒三十四年）に依り開埠地となるや、城內、附屬地の間と、附屬地の周圍を劃して商埠地と爲し、商民の移住を獎勵するに及んで、地の利を得て城內に劣らぬ繁盛を呈し、遂に城內、商埠地、附屬地の三を以て今日の大市街を形成するに至つたのである。かくて現在附屬地は總戸數一一・四七五戸、人口日本內地人三萬三千二百八十一人、朝鮮人三千百八十六人、滿洲國人二萬七千二百七十二人、外國人二百八十六人、總數六萬四千二十五人（昭和十一年十二月末日現在）特別市に於ける戸數は、四萬九千百十三戸、男女合數二十萬九百六十九人（十一年十一月現在）となつてゐる。

（附屬地） 滿洲人間に「頭道溝」と呼ばれるこの地は、最近買收されたる飛行場、練兵場、官舍用地等を併せ二百十萬六千九百坪を有し、滿鐵最北端の附屬地で明治四十三年八月、時の滿鐵總裁後藤新平男の手に依つて買收され、爾來運輸連絡の完備、都市計畫の進行につれて雄大壯麗なる建築櫛比し、沿線屈指の大都市を形成するに至つた。然もこの附屬地は全然日本人の手に依つて作られたものとして、露西亞時代のプランの踏襲でない。

驛前の北廣場から美しい街路樹茂る中央通、日本橋通、敷島通の三大街路を放射し東廣場、南廣場等を置いて街衢整然として居る。縱は東西の一、二、三條に則り、横はイロハ順の和泉町、露月町、ヒフミ順の日出町、富士町、アイウエオ順の曙町入船町の如く都市計畫され、六十間に百三十間のブロックを作つてゐる。中央通以西は官衙、學校、社宅街、以東及鐵道北は商工業街或は糧棧の區域を成してゐる。中にも吉野町と日本橋通方面は商業區として殊



滿洲國經濟部及蒙政部

に賑かである。

尙新京驛は滿鐵線各驛中、奉天驛と竝んで建築宏壯で構內廣く、そのプラツトホームは、京濱線への直通、京圖線との連線のため、また京白乘換など他に見ることの出來ぬ國際的雰圍氣を醸してゐる。旅客は此處から吉林へ三時間、敦化へ六時間前郭旗へ五時間、また特急「あじあ」に依れば奉天へ三時間半、大連へ八時間半足らず、哈爾濱へ四時間で達することが出來る。又この驛は特產出廻驛たるのみならず、四線貨物連絡運輸の楔子として到著貨物の數量に於ては獨步の地位に在り、盛なる貨物積換作業の狀態は、見るものをしてさこそと頷かしめるものがある。

（西公園） 西公園は、附屬地內中央通を行きつめたところに正門を開く。滿鐵の經營に係り、面積約十五萬坪。新京に於ける最大の慰安樂天地で、大正六年から之が施設にかゝり近代的の設備が完備して理想的なものとなつてゐる。廣大な境域は至る處樹林茂り、池水あり、花壇、溫室、噴水、小亭、熊、駱駝、狼、鹿、兎、猿、小禽等の檻の他、野球場、陸上競技場、兒童運動場、プール等も備はり、池は夏季ボートを浮べ、冬季スケートが盛に行はれる等、正に新京市民になくてはならぬ大公園である。特に日滿露三國人が和樂逍遙して居る場景は國際的親しみを多分に感ぜしめる。

尙、園內には大正八年七月、寬城子事件の犧牲として仆ふれた人々を弔つた誠忠碑があつて、當時を偲ばせてゐる。

（日本橋公園） 日本橋々畔、大通に向つて二つの「グロテスク」な動物像が向きあつて立ち、小丘上には嘗つて伊藤博文公の泊られた由緒ある創業館がある。

（商埠地） 附屬地と城市北門との間、及附屬地を圍繞した土地に設けられ、附屬地の日本橋を渡れば達する。商勢頗る活氣を帶び、道路よく煉瓦造の商店が櫛比し、大きな市場が東西二箇所にあり、劇場、妓樓等の盛り場もある。日本總領事館は商埠地內にある。

因に商埠地は宣統三年、道尹によつて大官巨商を株主とする興業公司が組織されてから商館頓に加はり、遂に今日の殷賑をなすに至つたのであるが、大體わが附屬地と城內に介在して、日滿折衝地帶としての役割をなしてゐる。

新京市立病院

（城　内） 城壁は、同治四年（今より六十八年前）匪賊防備のため市民の醵金に依り周圍九・九粁高さ四・五米不規則な長方形の城廓を築いたもので東、西、南、北、東南、西南、東北、西北、馬號の九門を開く。現在、城壁は破壞し城市としての區劃が不分明となつたが、三馬路の稍南方で商埠地と境してゐる。

主道は北大街及南大街で大商店竝び、各種の招牌垂れ、人馬の往來が頻繁である。古びた南門（全安門）を出ると伊通河に架せる素朴な木橋を渡る。橋の袂には關帝廟の堂塔が群れ聳え又下流には魁星樓の遺物が望まれる。

因に、滿洲國政府の各廳舍は夫々城内及商埠地に置かれてゐる。

滿洲國國務院

（寛城子） 市街は新京驛から約二・七粁馬車を驅れば十五分。曾て舊北滿鐵道南部線の終端地で、北鐵接收後軌間變更と同時に迂建線の新設に伴つて遂に京濱線より除外され、京白線（新京白城子間）の一驛として新に編入された地で、滿洲人はこの地を「二道溝」と稱してゐる。以前は露西亞人の居住者多く相當に繁榮してゐたが、新京にその勢力を奪はれて今は見る影もない。併乍ら今次滿洲事變に於ける日本軍の激戰地として、又有名な寛城子事件のため、日本人の視察弔魂客を絕たない。（戰跡記事參照）

（石碑嶺） 石碑嶺は驛の東方三里、こゝには八百年前から在ると謂ふ金の創業の功臣、完顏婁室の古墳があり、今は碑文の龜趺が二箇遺つてゐる。附近からは石器時代の遺物、石斧、石鏃が採集せられる。石碑嶺炭礦は東方三里半礦區六萬坪、有煙炭を產するが目下休礦中である。尙國都大新京の建設用バラスの大部分は同地產である。

（視察に就て） 旅行記念スタンプ備付箇所

驛・新京神社・忠靈塔・南嶺・國都建設局

▲順　路（○印は下車箇所）

新京驛前―中央通―○新京神社―軍司令部前―○忠靈塔―○寛城子―新京驛前―日本橋通―舊國務院前―○宮內府―大馬路―南關―○南嶺―財政部前―國務院―興亞街―○國都建設局―新京驛

團體貸切バス　　四時間

一臺　　二三圓八○錢

遊覽バス　三時間

一人　一圓五○錢

（小人半額）

遊覽自動車

二時間一○分

一臺　五圓五○錢

馬　　車

同約五時間半

一臺　約二圓

右は普通選ばれる順路であるが、時間の切詰めた人には更に一時間位短縮したコースも一、二準備されてゐるから、驛・ビューロー等に問合はされたい。此の場合乘物料金も一割乃至三割位減額される。尙馬車は普通二名又は三名乘りなるも四名は乘車することが出來る。

▲淨月潭水源地遊覽バス（五月より十月迄日曜、祭日）

驛前發車午前九時、淨月潭發車午後二時

料金往復　一圓三十錢（小學生以下半額）

▲新京バス郊外線

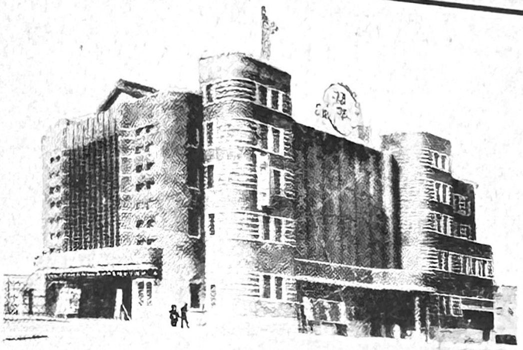
伊通行、雙陽行、雙城堡行、萬寶山行、伏龍泉行小八家子行、驛前定期發車

（視察上の便宜） を得るには驛前「ジヤパン・ツーリスト・ビューロー新京案內所（電話三一三三九三番）」又は驛構內「鐵道案內所（電話三一三二七六番）」がある。

●滿洲事情案內所（中央通六ヤマトホテル横）滿洲弘報協會經營で專ら滿洲事情の調査紹介に任じてゐる。

●新京觀光協會　特別市政公署の中にあり。

（通　貨） 滿洲國幣が大部を占めてゐるが日本貨幣（朝鮮銀行紙幣を含む）が通用して居るから、對滿



日活映畫封切場
新京キネマ
電（3）二〇六八
二五八四

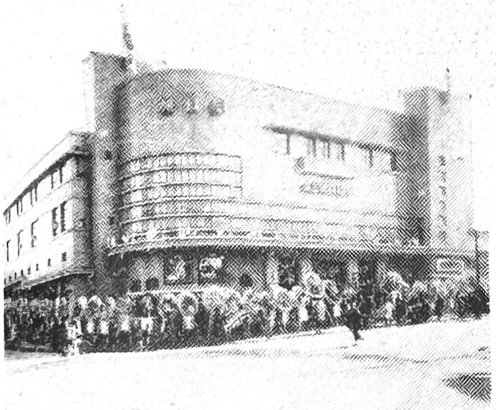
松竹、東寶映畫
豐樂劇場
電（2）一四四五
一五八五
二三四一

東寶
今井映畫封切
日活セコンド
朝日座
電（2）三〇九五
三〇九六

KISHIMOTO CHAIN
HSINKING.

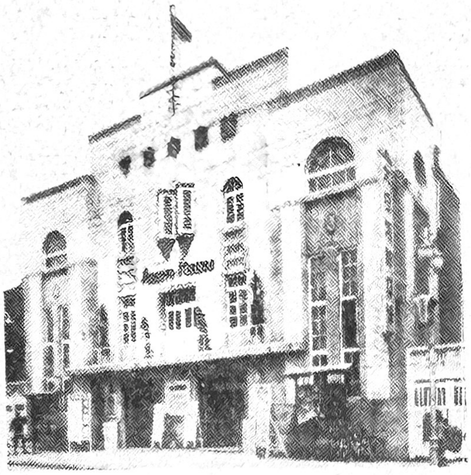
映畫は岸本チエーンで

經營者　岸本朝次郎



— 企劃部 —

— 庶務部・經理部 —



新京祝町二・二五　岸本チエーン總事務所　專用電話（三）二五八四

洲人でも日貨で差支へはない。滿洲人商店は、一般に商品の正札を滿洲國幣で表示して居るが滿洲國幣と日本貨幣との換算率は同一であるから何れにするもよい。

（土　産）毛皮、寶石、ロシヤ菓子、繪葉書等（課税品は購入に際し注意を要す）

（支那料理）賓宴樓、益興樓、大陸春飯店（上記は何れも大和通）、中央飯店（豐樂路）

（映畫常設館）（日本側）銀座キネマ（吉野町）、豐樂劇場（豐樂路）、新京キネマ（祝町）、キネマ光明（西五馬路）帝都キネマ、朝日座（朝日通）
（滿洲側）興華樂園（日本橋通）

（劇　場）（日本側）長春座（吉野町三丁目）、（滿洲側）燕春茶園（城內三馬路）、新民舞臺（城內新市場）、龍春舞臺（城內四道街）

（ダンスホール）モデルン（日本橋通）、インペリアル（日本橋通）、新京會館（日本橋通）、キャピタル（三笠町）、モンテカルロ（豐樂路）、扇芳亭（ダイヤ街）

（交　通）視察には普通、馬車、乘合自動車が利用されてゐる。左表中賃金は總て金圓、（片）は片道、（往）は往復を表す。（尙道路の良否、天候により賃金に多少の相違あることあり）

料金	基本料金	貸切料金	待時間
自動 タクシー（メーター制）	タクシー 最初一粁六百米迄　〇・四〇 以後八百米を增す每に　〇・一〇 豆タク 最初五百米迄　〇・一〇 以後五百米を增す每に　〇・〇五	タクシー 一時間　三・〇〇 五時間以上一時間に付　二・五〇 豆タク 一時間　二・〇〇 半日（六時間）一〇・〇〇 一日（十三時間）二〇・〇〇	タクシー 最初五分　無料 以後五分每に　〇・一〇 豆タク 二分半每に　〇・〇五

車 バス（區間制）	市內線一區〇・〇五 自驛至寛城子（片）〇・一〇（二、七、粁所要時間十分） 自驛至南嶺（片）〇・二〇（七、九粁、所要時間二十五分）	一時間　七・〇〇 二時間　一三・三〇 三時間　一八・九〇 四時間　二三・八〇 五時間　二八・〇〇 十時間　三八・五〇	
馬車人力車	市內一區・〇三、二區・〇五、三區以上一區に付・〇二 自驛至寛城子（往）・五一（馬車片道五十分） 自驛至南嶺（往）・八五（馬車片道一時間）	一時間　〇・三五	十分毎に　〇・〇五

（旅　館）茶代不要、使用人心付は支拂額の一割乃至二割程度

●**滿鐵直營ヤマトホテル**　驛前大廣場に面し優雅な建築と設備の完全に於ては、新京の代表的洋式旅館である。（歐式）三圓―二十五圓（米式）八圓―三十圓　食事料（洋食）朝一圓半　晝二圓　夕二圓半

その他主なる旅館

名古屋ホテル（三笠町）宿泊料五・〇〇―一二・〇〇　國都ホテル（中央通）六・五〇―九・〇〇　中央ホテル（同）北海ホテル（日本橋通）五・〇〇―一〇・〇〇　逢來ホテル（中央通）部屋代三・〇〇　富士屋旅館（同）三・五〇―七・五〇　國際ホテル（同）部屋料朝一食付三・五〇均一　三笠旅館（三笠町）三・五〇―七・〇〇　松屋旅館（中央通）三・〇〇―五・五〇　向陽ホテル（大和通）七・〇〇―一一・〇〇　太平旅館（同）滿蒙旅館（同）三・五〇―七・五〇　新都旅館（同）三・〇〇―六・〇〇　大和旅館舊館（同）三・〇〇―五・五〇　太陽ホテル（永樂町）三・〇〇―六・〇〇　新京ホテル・白石旅館（富士町）三・五〇―七・五〇　大寶旅館（同）三・〇〇―五・五〇　大和旅館新館（東三條通）四・五〇―七・五〇　都ホテル（朝日通）三・〇〇―七・五〇　梅屋旅館（三笠町）三五・〇―六・〇〇　常盤旅館ホテル（同）三・五〇―七・五〇　西村旅館（日本橋通）三・五〇―六・〇〇　國華ホテル（同）三・五〇―六・〇〇旭ホテル（同）三・〇〇―五・五〇　愛國旅館・北滿旅館（吉野町）三・五〇―七・五〇　喜久屋旅館（同）三・〇〇―六・〇〇　大丸旅館舊館（同）三・〇〇―五・五〇　吉田屋新館（三笠町）三・〇〇―五・五〇　大丸旅館新館（錦町）三　五〇―七・〇〇　豊屋旅館（永安町）三　〇〇―六・〇〇　協和旅館・扶桑旅館（日の出町）三・〇〇―五・五〇　蔦屋旅館（梅ケ枝町）三・〇〇―五・五〇

滿洲事變新京戰跡

昭和六年九月十八日午後十時三十分、滿洲事變は中國正規兵が奉天柳條溝附近のわが滿鐵線を爆破したるに端を發した。玆に於て、寡兵を以て中國の大軍に對し、鐵道を保護し、同胞の生命財產を安全ならしむるの道は、皇軍日頃の機敏なる行動と鐵道を活用し、機先を制して、滿洲內にある中國軍を掃蕩することにあつた。殊に、新京は、諸鐵道の重要なる接續、連絡地點であるばかりでなく、多くの同胞も居住してゐる關係上、是非ともこれを保護しなければならない。――然るに、近くの寛城子と南嶺には、各々中國兵營があつて、約五千の正規兵が駐屯し、奉天に於ける衝突を知れば何時われを襲ふか判らないといふ危險に直面し、こゝに機先を制して一擧にこれを掃蕩することゝなつたのである。

（寛城子の戰鬪）寛城子に於ける中國兵營は、かつては露國兵營であつたが、革命帝政の崩壞と共に中國側に歸し、爾來吉林督軍麾下の兵營となり、事變前は步兵約六五〇名を有してゐた。尙、この兵營は大正七年八月、わが軍が西比利亞に出兵をした際、わが守備隊が駐屯し、大正十一年九月まで、營舍の一部を使用し、その間、大正八年七月十九日には有

新京西公園

名な寛城子事件が突發するなごわが軍とは因緣の淺からぬものがある。

奉天に於ける戰火未だ收まらざる、六年九月十九日午前三時五十分、大島步兵第四聯隊長は、第一大隊、機關銃隊、步兵砲隊及び山砲隊を率ひて寛城子に進發し、午前四時五十分には早くも第一線部隊の一部は勇敢にも敵兵營に突入せんとした。豫て準備して居た敵は俄然一齊に射擊を開始した。時しも東天薄明、わが軍は午前五時を期しこゝに全線の猛射を以て一擧に敵營を攻略せんとしたが、敵は堅固な露國式煉瓦側壁又は數箇所の銃眼等を利用して益々狙擊を盛にし容易にわが軍門に降る模樣もない。この間、わが第一大隊は中國憲兵隊長をして再三武裝解除を交涉させたが、容易に射擊を中止せず益々頑强に抵抗を續行したが、この時敵は既に營長を失つてゐた。

大同廣場

午前八時三十分には、第一大隊の第二第三中隊は既に敵兵舍の一部を占領してゐたが、西兵舍は依然として頑强に抵抗を持續するので、第一中隊長は率先して兵舍の入口を求め、北方及東方から一時に突擊したが、入口が狹少で全部の突入を許さず止むなく該兵舍北側の建物を占領し、互に激烈なる火戰を交へわが軍は熊川小隊長を初め幾多士卒の死傷續出し、戰鬪頗る慘烈を極めた、大島聯隊長は茲に於て遂に決然として午前十時を期し山砲と曲射砲とに射擊を命じた。わが兩砲隊はこの命令を受くるや雀躍して一齊に火蓋を切つたので、流石の敵も狼狽の餘り右往左往するを透さず全隊擧つて突擊を開始したので、敵の一部は逃走し、其大部三八六名の投降を見、午前十一時十分わが軍は完全に寛城子兵營を占領するに至つた。

（南嶺の戰鬪）南嶺の兵營は前清朝時代咸豐年間（八、九十年前）に設けられたものであるが、その後、大正十四年、三箇年に亙る營舍の大增築を起し、兵員一萬人を收容し得るに至つた。事變前には國防軍步兵（兵員二三五〇、機關銃六、迫擊砲六、平射砲六）砲兵（兵員一三七〇、砲三六）輜重兵（兵員六七〇）自動車隊（八輛）兵員計四四〇〇が駐屯し東北陸軍中の精銳と稱せられてゐた。

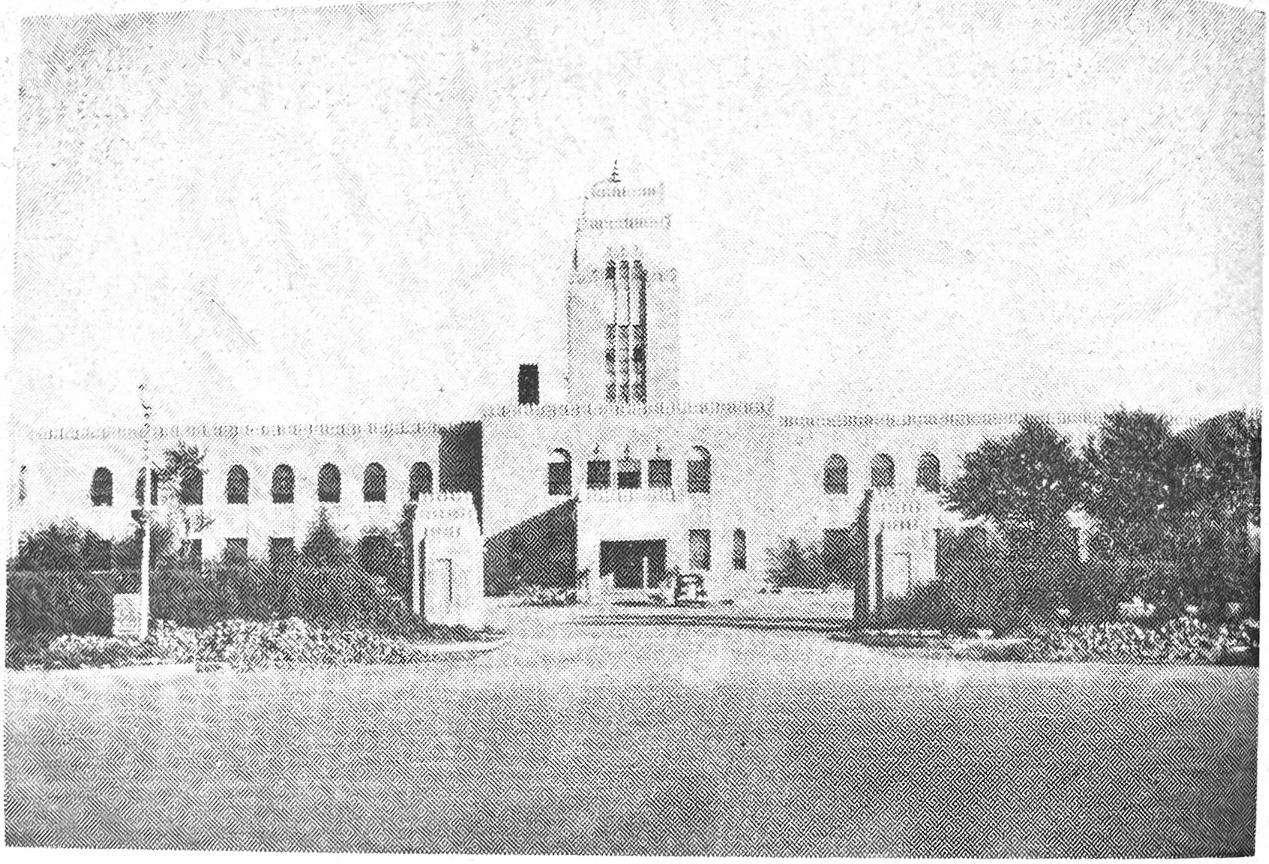
九月十九日午前三時、大島第四聯隊黑石第二大隊長は意氣天を衝く勢を以て、二箇中隊及機關銃一箇小隊を率ひ南嶺をめざして出發した。暗夜不案內の地約二里を筆舌に盡し難い困苦襲冒して踏破し、南嶺砲兵營北側約二〇〇米の位置に到著したのは正に、午前五時。夜はほのぼのと明けはなれ附近は漸く見透しがつくやうになつた。敵は起床直後で、黑石大隊長は砲兵第一營に突入すべく決心し、第五中隊を左の門から第七中隊を右の小門から一擧に突入せしめた。わが部隊は若干敵の射擊を受けたが大なる抵抗もなく砲廠內に進入、直ちに砲十三門を完全に破壞した。大隊長は續いて砲兵第二、第三營兵舍に對し奇を行はんとしたが、この時既に步兵營からの來援を見たのでわれは現勢を以てしては到底目的達成の困難なるを慮り、部隊を一先づ袁家窩棚東端に集結した。時に午前八時二十分である。

一方、公主嶺獨立守備隊小河原大隊長は二箇中隊・步兵砲隊・機關銃小隊・通信班を率ひ午前六時四十分孟家屯に下車、直に南嶺に急進し、午前八時二十分袁家窩棚に到著、茲に步兵第四聯隊と協力して敵を東南方から包圍したので、第四聯隊第二大隊は東面して午前十時三十分再び攻擊を開始した。第一線部隊が敵前四百米に近接するや、敵は一時に砲火を集中し猛烈な射擊を開始したが、第二大隊はひるまず一擧に敵圍壁の死角內に突入、茲に彼我の爆彈戰となり死傷者續出するに至つた。獨立守備隊は地形の利を得て容易に兵營東南角に接近したが、敵は既設銃眼により猛射を起し第二中隊は敵の側射を侵しつゝ、敵の退路に迫る」この時小河原大隊長先づ負傷し次で倉本第三中隊長の戰死となり、ひいて第三中隊は殆ご全滅の狀態に瀕した。然し兩大隊は奮戰勇鬪、敢然前進に前進を續行したので、さしもの敵

も抵抗を斷念し漸次東南方に退却を開始した。

茲に於て步兵第四聯隊第二大隊は西部敵兵營に突入し、次で獨立守備大隊も亦敵に肉薄したので、敵は遂に算を亂して逃走し、其後數回に亙る逆襲も、わが軍よく之を驅逐し、午後四時二十分頃、敵步兵營を完全に占領するに至つた。尚新京城內に屯する省備軍は、同日午後十一時頃全部の武裝解除を了し、茲に新京は全く平穩に歸した。

尚ほ詳細は新京商工名錄の部を參照ありたし



滿洲國敎育部

新京停車場

HSINKING SPECIAL MUNICIPALITY

新京特別市公署

Mayor: Yu Chin-yuan
市長 于靜遠
Vice-Mayor: K. Ueda
總務處長 植田貢太郎

Look at the wonderful progress which has been made in the new Capital of Manchoukuo—Land of Wangtao.

TA TUNG PAO SHA

(DAIDO-HO SHA)

Higashi-roku-maro, HSINKING. **Tels. 2-5071, 2-4724, 2-3047 & 2-2096**

President: T. SOMETANI

MANCHURIAN DAILY PAPER.
WIDELY CIRCULATED IN MANCHOUKUO.

新京東六馬路
株式會社 大同報社
電話
社長室 二—五〇七一
編輯局 二—四七二四
外勤室 二—三〇四七
營業局 二—二〇九六

吉林支社 吉林北大街一七二號
大連支社 大連市榮町二番地
大阪支局 大阪市北區堂島濱通一ノ四四
東京支局 東京市京橋區西銀座七ノ一
滿字紙、朝夕刊十二頁

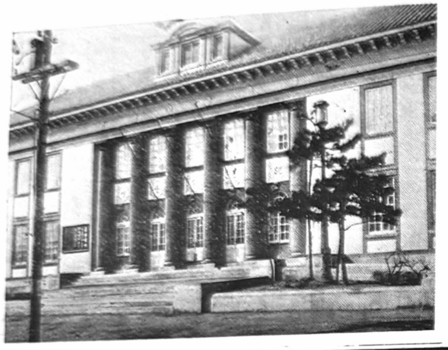
大同報

大同報社幹部名
社長 染谷保藏
主幹 大石智郎
總務編輯局長兼 湯畑正一
營業局長 虫明猛
整理部長 富彭年
經理部長 根本重作
廣告部長 木下九州男
販賣部長 衣實田
吉林支社長 湯淺嘉一
大連支社長 下野重三郎
大阪支局長 金井勝三郎
東京支局長 宮脇褒二

HSINKING CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

3-7 Yoshino-cho, Hsinking Tel. 3-2903 & 3-4862.

Chairman: Hirojiro Ishizaki
Vice-Chairman: Tomotaro Shido
" Seiji Terauchi
Secretary: Masayoshi Ofuji



新京商工會議所

會　頭 **石崎廣治郎**
副會頭 **四戸友太郎**
副會頭 **寺内清吉**
理　事 **尾藤正義**

新京吉野町三丁目七番地

電話 {（三）二九〇三 / （三）四八六二} 番

KOKUSAI UNYU KABUSHIKI KAISHA

HSINKING: 2 CHOME, FUJI-MACHI, 27.
PHONES: 3-5016, 3-2662, 3-2485, 3-2665 & 3-3059.

General Transport, Forwarding & Commission Agents.
Chartering, Customs Brokers,
Marine & Fire Insurance.

S. FUKAO, *Manager.*
K. YOSHIMURA, *Sub-Mng.*
Y. YAMANOUCHI, *Sub.-Mng.*

◆

國際運輸株式會社
新京支店
新京富士町二丁目二十七番地
支店長 **深尾愼一**
副支店長 **吉村格也**
副支店長 **山内恭雄**

電話 {（三）五〇一六 / （三）二六六二 / （三）二四八五 / （三）二六六五 / （三）三〇五九} 番

KATO YOKO

HSINKING
25, NIHONBASHI-DORI.
PHONES: 3-2032, 3-3731 & 3-5388.

General Importers and Dealers in:
Woollen Piece Goods & Cotton Yarn.
Building Materals, Coal & Lime.
WHOLESALE & RETAIL.

HARBIN BRANCH: 66, Shamon-gai. Tel. 6521

* * *

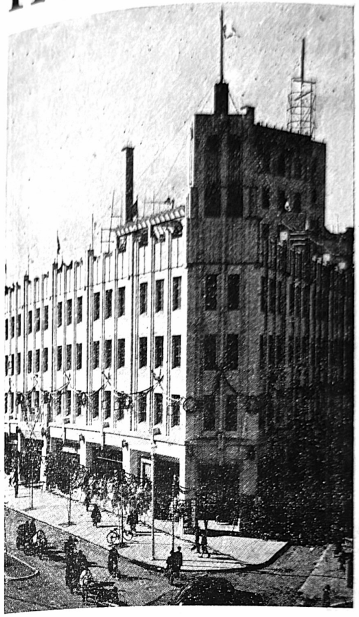
合資會社加藤洋行
新京支店
羅紗及洋服附屬品
建築材料及ビ石炭
新京日本橋通二十五番地

電話 {（三）二〇三二 / （三）三七三一 / （三）五三八八} 番

加藤洋行哈爾濱出張所
中國九道街四二
電話六五一二番
支配人 **寺内清次**

HOZAN DEPARTMENT STORE

SHINHATSU-RO, HSINKING.
TEL. 2-5011-12-13-14-15
The Leading Department Store in the Capital.



新京名所 **宝山** 百貨店

新京新發路
電話（二）五〇一一、至（二）五〇一五番

MEIJI TEA PARLOUR

HSINKING
Yoshino-cho. Tel. 3-6150

An Attractive and the most comfortable Tea Room in Hsinking.

Always fresh:

Cakes, Biscuits, Tarts, Chocolates, Candies, Drops, etc.

Excellent service.

◆

菓子・喫茶・ランチ
明朗喫茶と美味萬點の食事

明治製菓新京賣店

新京吉野町一ノ二四　電長（三）六一五〇番

HIRAMOTO DEPARTMENT STORE

GINZA, HSINKING

In the Centre of Business District.
Tel. 3-2158 & 3-2163

Highest Quality. Moderate Prices.

HIRAMOTO

新京銀座
平本洋行
電話（三）二一五八、二一六三番
獨自の洋品・良心の店
洋裝服飾に關する限り
常に一歩先を行く店
2階　喫茶
ルームの新感覺　香り高いコーヒー
溢ふれ出るメロデイー

NIKKE GALLERY

An Attraction and Enchantment.

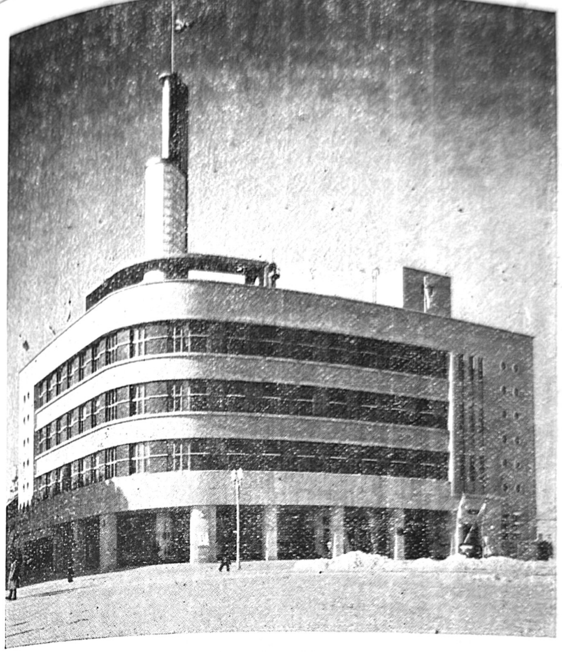
213, Daido-Dai-gai, HSINKING.
Tels. 2-2916, 2-2917 & 2-2918

The Famous NIKKE TEA PARLOUR in this City.

We sincerely solicit your patronage.

⁂

紳士、御婦人御子様用洋品雜貨服飾品頭
飾品化粧品煙草旅行用品手編毛絲毛皮並
ニ毛皮製品洋服地並ニ仕立
内外有名菓子洋酒其他百貨販賣
喫茶部經營
ビル經營
株式會社　**ニッケギャラリー**
滿洲國新京大同大街二一二號
電話長二―二九一六番
二―二九一七番
二―二九一八番
振替口座新京一〇〇六番
主任　村山太郎



AMAGURI TARO

AMAGURI-TARO
甘栗太郎

HSINKING BRANCH STORE

GINZA. Tels. 3-2887 & 3-7778

SPECIAL & GENERAL CHESTNUTS
DEALERS AND CONFECTIONERS.

Daily fresh production.
Full satisfaction guaranteed.
Best quality.

天津栗、乾杏、胡桃、杏仁
乾棗、其他一般乾鮮果實
皆様の御土産には甘栗を御持ち願ひます
御電話下されば荷造發送致します
甘栗太郎
北澤洋行新京支店
新京吉野町三丁目
電話（三）二八八七
三七七八番
新京主任　瀧井正治
本店　東京
支店　天津、北京、大連、奉天
京城、承德、上海
店主　北澤千代藏

NAKATANI WATCH CO.

HSINKING BRANCH

17, Nihonbashi-dori. Tel. 3-3854 & 3-6759

General & Special Dealers of:
WATCHES, CLOCKS & ACCESSORIES.
PRECIOUS METALS
GOLD RINGS, SILVER WARE,
CHAINS & OPTICALS. DIAMONDS,
PEARLS, ETC.

Artistic Articles.
Moderate Prices.

HEAD OFFICE: MUKDEN

中谷時計店新京支店
新京日本橋通一七　電（三）三八五四、（三）六七五九番

各國時計　金銀器記念品
貴金屬裝身具　萬年筆双眼鏡
ダイヤモンド　徽章メタル優勝旗
ヒスイ寶石　寫眞機及材料

本店　奉天春日町三番地

NAKATANI WATCH Co.
チューリン

KINTAI YOKO

金　泰　洋　行

御買物は弊店へ、品質、値段必ず皆様に御滿足を願へると存じます。

Nihonbashi-dori, HSINKING. Phones: 3-2159, 3-2388 & 3-3113.

ALWAYS IN STOCK:

Haberdashery, Silks & Cotton & Woollen Piece Goods.
Blankets & Clothing Materials.
Gents', Ladies' & Childrens' Hats.
Jewelry & Stationery.

Gramophones & Records.
Cameras & Toilet Articles.
Provision, Confectionery & Wines.
Sporting Goods, Suitcases,
Trunks, etc.

HIGH CLASS ARTICLES.
WHOLESALE & RETAIL.
REASONABLE PRICES.
PLEASE CALL IN AND INSPECT OUR STORE.

Moskow Candy & Chocolate Factory

"VICTORIA"

HSINKING BRANCH
1 CHOME, HINODE-CHO.

ESTABLISHED 1903

Daily fresh and best Candies,
Drops & Chocolates.
Fancy packing.
Ask everywhere for our products.

TRADE MARK

BRANCHES:
HARBIN, MUKDEN, DAIREN, ANTUNG, TIENTSIN.

露西亜菓子製造販賣

ビ　イ　ク　ト　リ　ヤ

新　京　支　店
新京日出町一丁目
露西亜飴、ドロップ、チヨコレート（箱入）
至る處の菓子舗に在り

HO SHING TEH & COMPANY

General Storekeeper

HSINKING

29, NIHONBASHI-DORI　Tel. 3-5804

◆

お土産品、舶來洋酒、ロシヤ菓子
洋食料品、高級煙草、化粧品

新京日本橋通り二九番地

和　盛　德　洋　酒　部

電話（三）五八〇四番

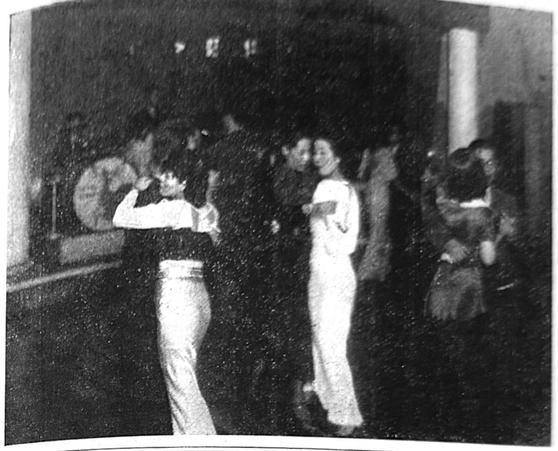
Enjoy Dancing at

CAPITOL DANCE HALL

17-2, Mikasa-cho, HSINKING. Tel. (3)-3806

50 Beautiful Dancers wait as Your Partner.

AN EXCELLENT UP-TO-DATE JAZZ-BAND



Best Service.

Manager: T. Sudo

◆

最も御氣輕に一夜の御社交を樂しめるホールで御座います

キヤピタル
ダンスホール

新京三笠町二ノ一七
電（三）三八〇六番

支配人　須　藤　利　男

Social Center in Hsinking

SHINKYO KAIKAN

HSINKING

31-4, IRIFUNE-CHO, HSINKING.　TEL. 3-3737

THE BEST AND FAMOUS JAZZ-BAND. BEAUTIFUL DANCERS.

Space for 50 couples.

Manager: S. Koshizuka

◆

新京の歡樂殿堂

新　京　會　館

新京入舟町四丁目三十一番地
電話（三）三七三七番

支配人　越　塚　重　行

Enjoy Best Dances at
MONTE CARLO
HORAKURO, HSINKING.　TEL. 2-3113

THE LARGEST AND THE MOST REFINED BALLROOM IN HSINKING

70 Most Charming Dancing Partners.

FIRST RANK JAZZ-BANDS.

Best Floor.

Refreshments available.

Manager: S. Nakashima

キリンスタウト
キリンビール

總ゆる點に於て新京一を誇る大社交ホール皆様の御來遊を御待ち致して居ます。
ダンサー　七十名
モンテカルロ
新京特別市豊樂路七〇九
電話（二）三一一三番
支配人　中島靜雄

HSINKING

CAPITAL OF MANCHOUKOU

New City-Planning

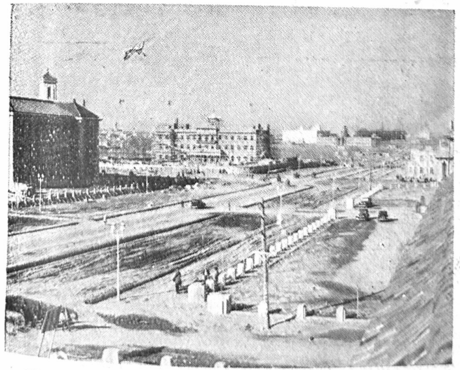
Modern city-planning designed to transform Hsinking into a great metropolis befitting the capital of the rapidly growing State is now being carried out on an extensive scale by the Capital Construction Bureau of the Government, upon the completion off which Hsinking will present a gorgeous modern foreign-style city, capable of accommodating no less than 1,000,000 population, the centre of political, economic, and traffic activities in Manchoukuo.

A portion of the plan may be given below:

Road-Building

In order to cope with the rapidly increasing volume of foot and vehicular traffic at a pace with the phenomenal growth of the new national capital of Manchoukuo, attention was focused upon the dressing of the trunk streets and roads, the expansion of the looping street network, the modernization of traffic control, facilitation for the transport of building materials, etc.

All these were carried out towards ensuring the smooth running of vehicular traffic, the prevention of accidents, and the economizing of guilding costs.



Hsinking, the "New Capital", nears completion

To be more particular, on such trunk streets as Tatung Street and Hsingan Road, asphaltpaving has been extended for the exclusive use of high-speed vehicles. For slow-speed vehicles like rickshaws, droskies, carriages, and wagons, a separate road has been provided, dressed with tar-macadam.

Again, to make possible non-stop traffic control at the two street crossings where traffic is densest, the rotary system, the latest device in this line, has been installed at the crossings of Tatung Street with Hsinfa Road and with Hingjen Road.

These up-to-date installations, together with Tatung Circle and Anmin Circle, each given a good gradient, jointly serve to lubricate traffic on the principal arteries of the national capital.

Next, towards effecting the organic extension outwards of the looping street network, the road dressed with broken stone has been finished to connect South Hsinking with the old road to Nanling via Anmin Road, Anmin Circle, and Chihsheng Road. At the same time, Hsingjen Road and Tatung Circle have each been connected by another road dressed similarly with Chuanan Bridge.

Also, a connection between Hsingjen Road and Anmin Circle has been effected by an asphalt-paved road.

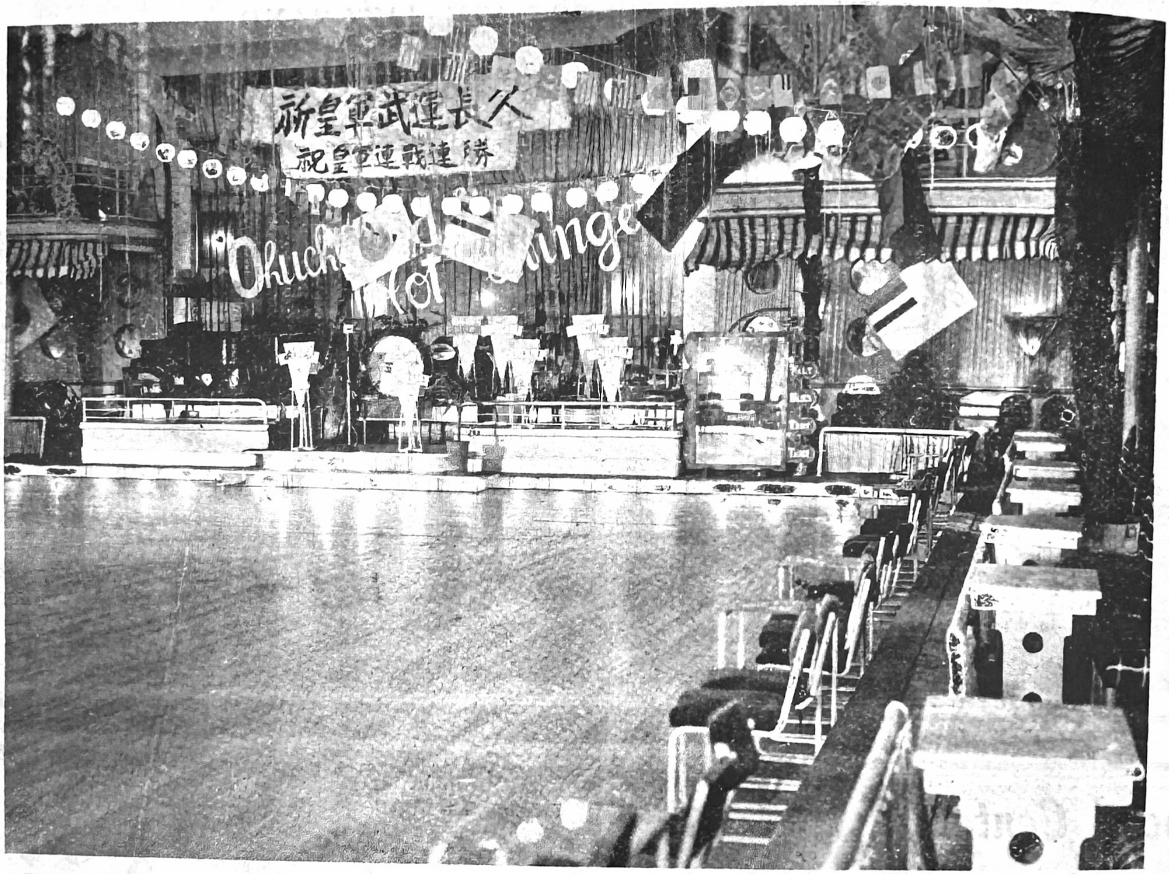
These valued additions to the road system already existing have secured for the city increasing facilities towards traffic lubrication and also towards the transport of construction supplies in the current year. To dispel the grim darkness at night, 312 street standards were installed at intervals along streets lined with shade trees during the last year.

In passing, the regulations concerning the use of roads, with hints and directions, were introduced on July 1 last. The temporary use of part of the roads for keeping piles of bricks, etc., for erecting a scaffolding, and for the purpose of business-advertising are to be governed by these regulations, so as to preserve the good appearance of the streets, for one thing.

Enjoy Best Dances at

MONTE CARLO

HORAKURO, HSINKING. **TEL. 2-3113**



THE LARGEST AND THE MOST REFINED BALLROOM IN HSINKING

70 Most Charming Dancing Partners.

FIRST RANK JAZZ-BANDS.

Best Floor.

Refreshments available.

Manager: S. Nakashima

キリンスタウト
キリンビール

總ゆる點に於て
新京一を誇る大社交ホール皆樣の
御來遊を御待ち致して居ます。

ダンサー　七十名

モンテカルロ

新京特別市豊樂路七〇九
電話（二）三一一三番
支配人　中島靜雄

HSINKING

CAPITAL OF MANCHOUKOU

New City-Planning

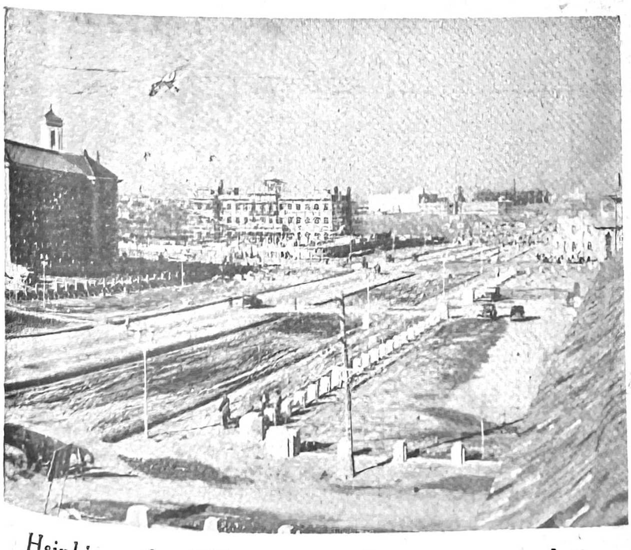
Modern city-planning designed to transform Hsinking into a great metropolis befitting the capital of the rapidly growing State is now being carried out on an extensive scale by the Capital Construction Bureau of the Government, upon the completion off which Hsinking will present a gorgeous modern foreign-style city, capable of accommodating no less than 1,000,000 population, the centre of political, economic, and traffic activities in Manchoukuo.

A portion of the plan may be given below:

Road-Building

In order to cope with the rapidly increasing volume of foot and vehicular traffic at a pace with the phenomenal growth of the new national capital of Manchoukuo, attention was focused upon the dressing of the trunk streets and roads, the expansion of the looping street network, the modernization of traffic control, facilitation for the transport of building materials, etc.

All these were carried out towards ensuring the smooth running of vehicular traffic, the prevention of accidents, and the economizing of guilding costs.



Hsinking, the "New Capital", nears completion

To be more particular, on such trunk streets as Tatung Street and Hsingan Road, asphaltpaving has been extended for the exclusive use of high-speed vehicles. For slow-speed vehicles like rickshaws, droskies, carriages, and wagons, a separate road has been provided, dressed with tar-macadam.

Again, to make possible non-stop traffic control at the two street crossings where traffic is densest, the rotary system, the latest device in this line, has been installed at the crossings of Tatung Street with Hsinfa Road and with Hingjen Road.

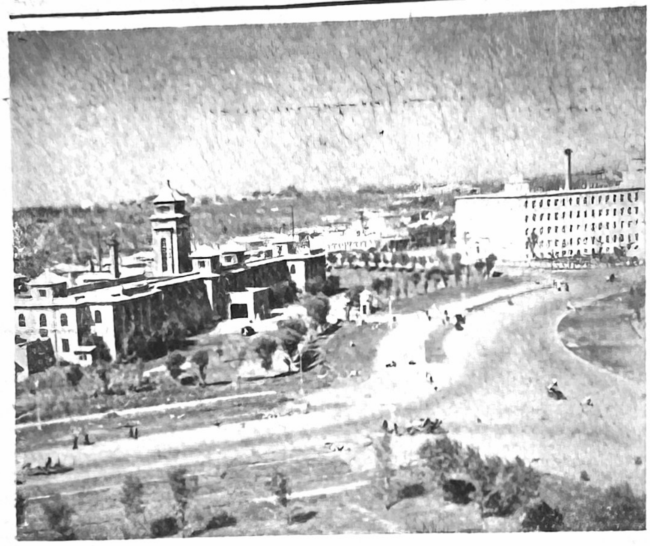
These up-to-date installations, together with Tatung Circle and Anmin Circle, each given a good gradient, jointly serve to lubricate traffic on the principal arteries of the national capital.

Next, towards effecting the organic extension outwards of the looping street network, the road dressed with broken stone has been finished to connect South Hsinking with the old road to Nanling via Anmin Road, Anmin Circle, and Chihsheng Road. At the same time, Hsingjen Road and Tatung Circle have each been connected by another road dressed similarly with Chuanan Bridge.

Also, a connection between Hsingjen Road and Anmin Circle has been effected by an asphalt-paved road.

These valued additions to the road system already existing have secured for the city increasing facilities towards traffic lubrication and also towards the transport of construction supplies in the current year. To dispel the grim darkness at night, 312 street standards were installed at intervals along streets lined with shade trees during the last year.

In passing, the regulations concerning the use of roads, with hints and directions, were introduced on July 1 last. The temporary use of part of the roads for keeping piles of bricks, etc., for erecting a scaffolding, and for the purpose of business-advertising are to be governed by these regulations, so as to preserve the good appearance of the streets, for one thing.



A view of Hsinking Governmen Establishments.

The figures for various works accomplished during the last year follow:

Road-Building

	Length Metres
During 1937	42,422
Grand total	326,570
	Area Sq. Metres
During 1937	820,728
Grand total	5,627,265

Residential Area

	Sq. Metres
During 1937	900,779
Grand total	2,433,609

Street-dressing

	Length Metres
During 1937	67,288
Grand total	158,057
	Area Sq. Metres
During 1937	434,801
Grand total	948,344

Waterworks

The construction of a reservoir for the Hsinking waterworks with a filter bed at Nanling and a service tank at South Hsinking, besides the laying of piping, as commenced in May, 1934, having been finished, its completion was duly celebrated on September 1936.

The new waterworks, supplemented with artesian wells existent, have ensured an adequate water supply for the city.

Thus, the waterworks plan for the national capital has been wholly executed.

The new reservoir has a daily supply capacity of about 40,000 tons. However, the daily filtering capacity is at present limited to 20,000 tons. To this, an additional 10,000 tons is obtained from subterranean sources, making the total daily supply 30,000 tons which quite meets the current need. Of the subterranean supply, 4,000 tons are supplied to the Railway Town of Hsinking by arrangement.

Tangible details about the Waterworks equipments are as follow:

Reservoir at Chingyuehtan

	Sq. Metres
Water-gathering area	78,000,000
Maximum water area	4,317,000
	Cubic Metres
Maximum cubic dimensions of water storage	25,850,000
	Metres
Maximum water depth	15.5
Maximum height above sea-level	234.6
Length of dam	555

Quality of water. The temperature of the water is maintained pretty evenly throughout the year. It is clear and cool in summer. It is law in hardness as low as 1.15 degree or so.

Filter-Beds

The filter bed comprises a chemical treatment chamber, in which the water is treated with alumina sulphate and slaked lime solution, a precipitation bed, and ten filter-beds of the Patterson system.

As above stated, its filtering capacity is limited at 20,000 tons a day.

Transmitting Piping

From the reservoir to the filter bed, Nanling, a distance of 12 kilometres, natural surface grade is availed of for the transmission of water through high grade cast iron piping of 700 mm. in diameter. From the filter bed to the service tank, 6.5 kilos in distance, the water is transmitted by motor pump through highgrade cast iron piping, 600 mm. in diameter.

Service Tank

The service tank completed in 1935 in front of South Hsinking Railway Station has a capacity of 1,200 tons. When the tank is full, it is 35 metres from surface ground to the top. It is built in reinforced concrete and is double-walled. Even in the depth of winter, the water temperature is contrived not to fall below 5 degree C.

Sewage

Well equipped sewage was installed all over the city during 1935. In 1936, a like installation was provided for the new extension area.

Experience has conclusively taught how much the popular adoption of the flush privy system is contributing towards the improvement of public hygiene.

As to the purifying treatment of sewage, the subject still remains under study.

This problem calling for a permanent solution for the national capital, in which the mercury very often sinks below 20 degree C. in winter, demands exhaustive research, and on this account, a new institute is to be formed shortly specially to take up a thorough study and to conduct necessary experiments.

The sewage piping already laid is as follows:

	Metres
Laid during 1936	38,376
Grand total	269,945

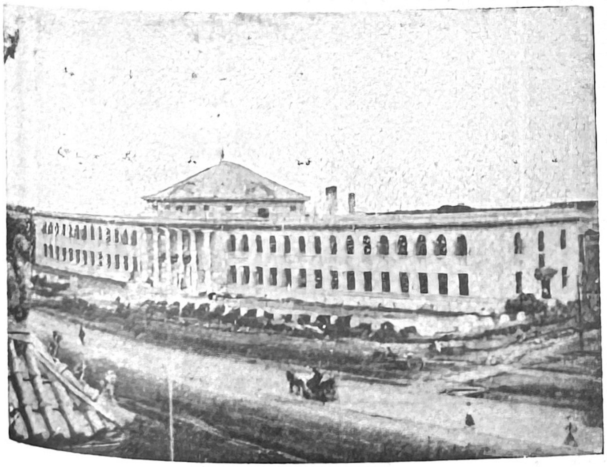
Parks and Stadium

Public installations like parks, circles, stadium, and a cemetery have been either wholly or partially completed as undermentioned categorically.

Tatung Park

Tatung Park preserves a scenic tone natural to a continent, with Pipotang (Blue Wave Pond) in the centre. It is 290,946 square metres in area, having 45,700 trees of various kinds and altogether 33,400 sq metres of grass plots. The fish set in the pond are estimated at 160,000.

In order to enhance the landscape effect, bridges of fancy designs span narrow necks of water here and there, while miniature pavilions of artistic pattern are seen abutting on the water's edge. There are also boats for hire.



Department of Communication, Hsinking.

Paishan Park

Paishan Park stretches from east to west across the clear stream running along the South side of Hsingan Road. It was completed last spring and has 146,000 sq. metres in area, inclusive of 40,000 sq. metres of grass plots and 16,650 sq. metres of gravelled walks.

There are also 11 bridges of varyign sizes and shapes and 36,330 trees of different kinds, besides an aviary, cages of animals of various species and reptiles.

The park is illuminated at night by 15 incandescent camps.

Mutan Park

Mutan Park is situated south of Paishan Park and runs parallel with the latter. It is slightly smaller with an area of 135,600 sq. metres.

It has a greenhouse with a hot-bed and also flower-beds, grass plots, winding gravelled walks, bridges, etc., altogether making up a nice little resort of attractive appearance.

Other details follows: Grass plots, 16,700 sq. metres; gravelled walks, 1,500 sq. metres; 15,000 trees.

The greenhouse contains 5,000 potted flowers and plants.

Shuntien Park

Shuntien Park traverses Tatung Street from east to west at ths south of the Communications Ministry Building. On the west, the Park fringes partially round the new State Council Building and terminate near South Hsinking Railway Station.

It is the largest of its kind. The work of laying out the park was begun in spring in 1934, and has progressed to the extent of 80 per cent or so.

Around a pond of 56,000 sq. metres besides two other smaller ponds, each of 15,000 sq. metres, there are 45,000 sq. metres of grass plots, 65,000 sq. metres of gravelled walks, 35,000 trees, and 3,500 sq. metres of flower-beds. The dams built for damming up the water total 140 metres in length.

There are also a dozen bridges, three pavilions and one fountain.

Sixty-five thousand crucians and 1,000 red carp have been turned into the ponds. A nice flotilla of boats will be kept for hire.

A tract of 600 sq. metres is set apart for a children's park.

Department of Finance, Hsinking.

Hoshun Park

Hoshun Park, 131,250 sq. metres in area, has been laid out specially as a recreation ground for Manchu residents dwelling in Hoshun Street, after which the park in named.

All around the pond located in the centre, there grow 12,000 trees. The park has 15,000 sq. metres of gravelled walks and 1,600 of flower beds.

The laying-out work has been finished up to 90 per cent.

Cemetery

The site for a public cemetery for Western Hsinking has been selected six kilos, west of the city. This site is 1,200 metres from east to west and 600 metres from south to north, comprising 820,000 sq. metres. Already 21,354 trees have been planted. When the gravelled walks and grass plots are completely laid out according to the plan, the cemetery will take on the air of the consecrated precinct it is.

After the conclusion of the laying-out work, the native grave-yards scattered here and there in and about the city are to be removed to the new cemetery.

Nursery Farm

With the object of supplying shrubbery and trees to the parks, streets, cemetery, stadium, office and residential premises, an extensive nursery farm has been laid out in an area of 420,000 metres, at one kilo north of the aerodrome.

At present, the farm keeps over 200,000 trees of about 80 kinds, including apricots, poplars, willows, etc.

Experiments are being conducted to test the climatic and soil suitability of plants.

For shade trees to line the streets, "doroyanagi," a kind of willow, is planted extensively. Next come willows, Korean aspens, etc.

The planting of shade trees was taken up in the spring of 1934, and has covered 9 streets including Tatung Street and 17 roads inclusive of Hsingan Road.

Altogether some 10,000 trees have already been planted, of which last year's portion comes up to 8,000.

Nanling Stadium

The work of laying out Nanling Stadium was put in hand in summer, 1933, on a tract of 440,000 sq. metres, and was nearly completed in 1935. Finishing touches were applied last year.

What the Stadium consists of is tabulated under:

	Area Sq. Metres	Completed
Baseball ground	62,500	1934
Field sports arena	87,500	,,
Rugby football ground	30,000	,,
Volley ball ground	5,452	1936
Basket ball ground ...	8,909	,,
Association football ground	17,568	,,
Soft ball tennis court	3,000	

The tennis court has been laid out separately in Mutan Park.

Land

For the purchase of land within the metropoliton limits of Hsinking and the subsequent disposal of the land having an important and direct bearing on the development of the national capital, fair and square dealing has been made the guiding motto of the authorities concerned.

Last year, the sale of lots on both the north and south sides of Hingjen Road and in the commercial and residential quarters south of Kirin Road and east of the Itung River was taken in hand.

So far things have come out very much as expected and desired.

Up to the end of December, last, the land areas bought and sold and also rented were as follow:

Land Purchased

	Sq. Metres
During 1936	20,702,994
Grand total	106,761,845

Land Sold

Quarter	Items	Area Sq. Metres
Residential	496	918,921
Commercial	150	86,318
Industrial	2	25,934
Special	7	2,289,498
Miscellaneous	1	202,591
Total	656	3,523,262

The grand total since the start

Items	Sq. Metres
3.262	11,340,207

The areas rented, as they stood at the end of 1937, totalled 19,256,183 sq. metres.

Building Enterprise

The building work in the national capital has made quick and smooth headway by surmounting sundry difficulties in solving to satisftction various problems confronting the building circle, such as price quotations, building materials answering specifications, transportation, etc.

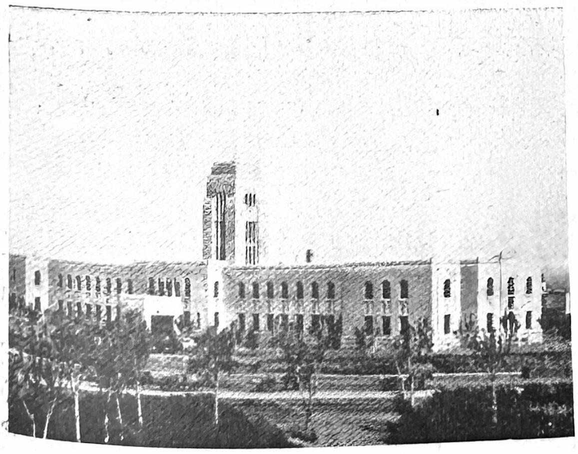
The total building costs invested in the new Capital, since the selection of its present site adjoining old Changchun, rise above M.¥57,000,000.

Among outstanding architecture may be counted the new State Council Building finished last year. There are quite many among government and private edifices that may boast of up-to-date designs.

The following tables giving the annual building returns since 1933 may be of some interest:

Completed in 1933

	No. of blgs.	Building Costs M.¥
Government office blgs.	7	1,587,583
Special residences	547	2,624,131
Other blgs.	160	5,161,714



Capital Construction Bureau, Hsinking.

Finished in 1934

	No. of blgs.	Building Costs M.¥
Government office blgs.	11	3,891,134
Special residences	971	4,240,156
Shop & stores & dwelling	795	4,440,000
Office & apartments for rent	185	
Manchu houses in Kirin Road	130	51,950
Total	1907	12,623,240

Finished during 1935

	No. of blgs.	Building Costs M.¥
Government office blgs.	12	5,450,144
Special residences ...	1,225	6,028,000
Shop & stores & dwellings	1,325	12,920,000
Office & apartments for rent	538	
Manchu houses in Kirin Road	403	196,257
Total	2,965	24,594,401

Completed 1936

	No. of blgs.	Building Costs M.¥
Government office blgs.	42	7,442,589
Special residences ...	258	571,500
Shop & store & dwellings & workshops	1,384	6,249,843
Offices & apartments for rent	344	
Total	2,028	14,263,932

Situation

Hsinking is situated at 701.4 kilometres (435.8 miles) north of Dairen, 240 kilometres (149.1 miles) south of Harbin and 214.4 metres above the sea level. The latitude is 43 degrees 55 minutes north and the longitude 125 degrees 18 minutes east. The vast plain of North Manchuria, lying within the drainage of the River Sungari, expands northward from the neighbourhood of Hsinking. An inconspicuous mountain range of Shihpei, situated quite a distance southeast of the city, is only obstacle that lies on an otherwise perfectly flat, endless region.

Climate

On the hottest day of July in Hsinking

Kotoku Kaikan, Hsinking.

the thermometer rises up to about 29°C. (102°F.) while in the mid-winter (February) it drops down to some 28°C. below zero (—18°F.). As is the case all over Manchuria, the severity of the winter is fortunately tempered by a cycle of four warm days followed by three cold days, while the heat of the summer is moderated by comparatively cool evenings and nights.

There is very little rainfall throughout the year except in July and August which are popularly known as the rainy season. Even then it seldom rains continuously as in Japan. During the winter, thert are occasional snowfalls which, however, never reach over 4 or 5 inches.

Area

The new capital construction area centres around a Kotoitzu, south of the Hsinking station, and extends north and south in a rectangular form with an area, 100 square kilomteres have been set aside for various construction projects for the time being. The area is divided into residential, business, industrial, and special districts. Official permission is required for all constructions and establishments within these districts.

The communication system radiating from Hsinking will include the following seven roads:

Radiating Communication system

a)	Nungan Road	(70 kilometres)
b)	Huaite Road	(60 ,,)
c)	Fengtien Road	(270 ,,)
d)	Itung Road	(50 ,,)
e)	Shuangyang Road	(190 ,,)
f)	Kirin Road	(95 ,,)
g)	Harbin Road	(235 ,,)

Streets

The streets are to be of three classes, viz., main thoroughfares, secondary main thoroughfares, and auxiliary streets. The main thoroughfares are to be 26 to 60 metres wide, the secondary main thoroughfares 10 to 18 metres in width, and auxiliary streets, less than 10 metres wide. These streets may be used alternatly depending upon the conditions of the districts or the topograph of the city. Bidle paths will be constructed with in a park or along the streets connecting the different parks. Promenades will be olso provided for along the main thoroughfares.

At important centres of the city, squares (circles) are to be laid out, each embodying certain features of a park and giving a scenic and artistic appearance to its surrounding.

"City of Beans"

Hsinking is, not only the important junction city of international traffic by virtue of being the converging point of the Dairen-Hsinking Line, Hsinking-Tumen Line, Hsinking-Harbin Line and Hsinking-Talai Line which is now under construction, but also popularly known as the "City of Beans" owing to the large volume of its trade in soya-beans and other agricultural products. According to the figures for import and export trades during one recent year, the export goods amounted to 455,000 meric tons, valued at ¥45,000,000,00 of which beans, kaoliang, bean cake, millet and corn constituted the main portion, and the import 662,000 metric tons, valued at ¥110,000,000,00, of which coal, salt, cotton yarn, cotton tissue, petroleum and tobacco occupied the major portion.

Hsinking appears to have a bright prospect also as an industrial centre, especially after the completion of a huge water dam now under construction on the Itung River as a part of the gigantic city-planning.

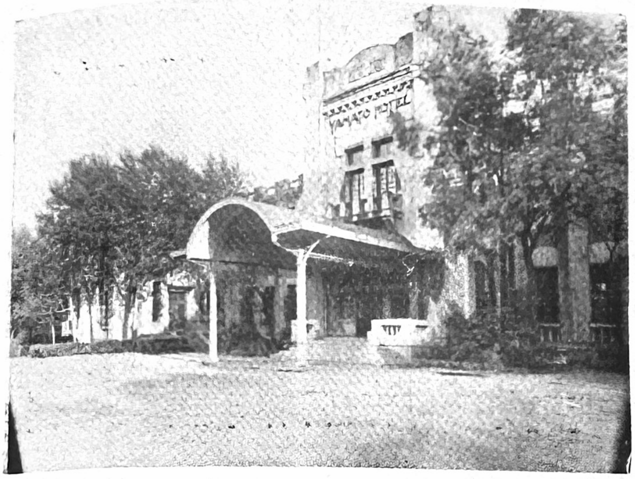
Historical Review

Hsinking is not very old. Its origin, in fact, dates back only one hundred years or so. Until then, the region had been a mere pasture land belonging to the Banner of Mongolian Koruras, wherein Hans established a town called Changchunpu, 7 kilometres north of the present city. In the 5th year of Tao-kuang of the Ching Dynasty, the Changchun Prefectural Office was established in the walled compound. Thence it had been called Changchun until the new State of Manchoukuo was born. It was not until 1899, the

Model of
Metropolitan Hotels
in Manchoukuo

THE YAMATO HOTEL HSINKING

Owned & Operated by S. M. R.



Luxirious Accommodation,
Excellent Cuisine,
Attentive Service.

ROOM TARIFF:

Single without Bath	¥ 3.00 up
Single with Bath	¥ 9.00 „
Double without Bath	¥ 5.50 „
Double with Bath	¥13.00 „

Depot Plaza,
Hsinking

K. Kawahara, Manager.

year when the construction of the southern section of the Chinese Eastern Railway and the Kuanchengtzu station were completed in accordance with the treaty between China and Russia, however, that the economic value of the town came to be recognized. It resulted in a sudden increase of population up to 70,000.

Subsequently, in 1905, under the peace treaty between Japan and Russia, Japan took over the railway line south of Changchun and established the South Manchuria Railway Company. In 1910, she bought up the uncultivated area between the Walled Town and Kuanchengtzu, a section which has since been called the S.M.R. Zone. The geographical advantage of the place and the immigration which was encouraged together spelled a growing prosperity. Thus came into existence the present large city of Hsinking.

Walled Town

Was originally encircled by a lofty wall of irregular, oblong shape, 4.5 metres high 9.1 kilometres in circumference, with 9 gates. It was built in 1866 by the contributions of the citizens in order to defend the town against bandit raids. The greater portion of the wall, however, has been destroyed since then, leaving the boundary somewhat obscure. The main streets are Pei-ta-chieh and Nan-ta-chieh, always thronged with men and carriages. where stand large stores in a row with various colorful sign boards, peculiar to Chinese shops. Passing through the South Gate, a simple wooden bride can be easily reached, in front of which stands the shrine of Emperor Kan-u, and towards the down stream is seen the remains of the Kuaihsing-lou Temple.

Information and necessary assistances for travelers may be obtained at the following offices:

1) Japan Tourist Bureau (Tel. 3393), in front of the Hsinking Station.

2) Railway Information Office (Tel. 3276), of the Hsinking Station.

Currency

Both Manchoukuo and Japanese currency are circulated.

Cinema Shows

Shinkyo-Kinema (Iwai-cho)
Asahiza (Horaku-ro)
Horaku-Gekijo (Horaku-ro)
Choshun-za (Yoshino-cho)

Dance Halls

Monte Carlo (Horakuro)
Capitol Dance Hall (Mikasa-cho)
Hsinkyo Kaikan (Nihonashi-dori)

Yamato Hotel

Which is owned and operated by the South Manchuria Railway Company, is located within 3 minutes' walk from the Railway Station. Surrounded by a spacious garden, it is a quite and cozy hotel with all up-to-date accommodations, excellent cuisine and attentive service. Its facilities are also at the disposal of passengers who wish to while away their spare time between trains.

Uniformed Hotel porters, polite and efficient, meet all incoming trains and are at the service of all Hotel guests.

Among other Hotels there are: Kokuto Hotel, Chuo Hotel, Taiyo Hotel.

UNIVERSAL STORES

HARBIN-HSINKING-MUKDEN

UNIVERSAL STORES
PRIMA
TRADE MARK

HSINKING BRANCH STORE:
29, Nihonbashi-dori. Tel. 3-6975

ALWAYS A EXCELLENT STOCK
OF FURS & SKINS.

READY MADE CLOTHES, HABERDASHERY,
etc.

Best quality Moderate Prices.

高級毛皮、毛皮製品各種洋服並ニ仕立
毛皮ハ弊店特選品毛皮百貨店ニ御用命
御願ヒ致シマス

プリマ

新京日本橋通二十九番地
電話（三）六九七五番
支店 奉天、哈爾濱

"ARMENIA"

CHOCOLATE & CANDY FACTORY & CONFECTIONERY

ARMENIA
TRADE MARK
HSINGKING
CHOCOLATE & CANDY FACTORY

HSINKING
429, Koantairo Tel. 2-1424

BRANCH:
14, Nihonbashi-dori. Tel. 3-6949

CHOCOLATES, CAKES, BISCUITS & CANDIES MADE BY BEST RUSSIAN SPECIALISTS.

Moderate prices.

喫茶とロシヤ菓子
チヨコレート製造

アルメニヤ

新京興安大路四二九
電話（二）一四二四番
支店 日本橋通一四
電話（三）六九四九番

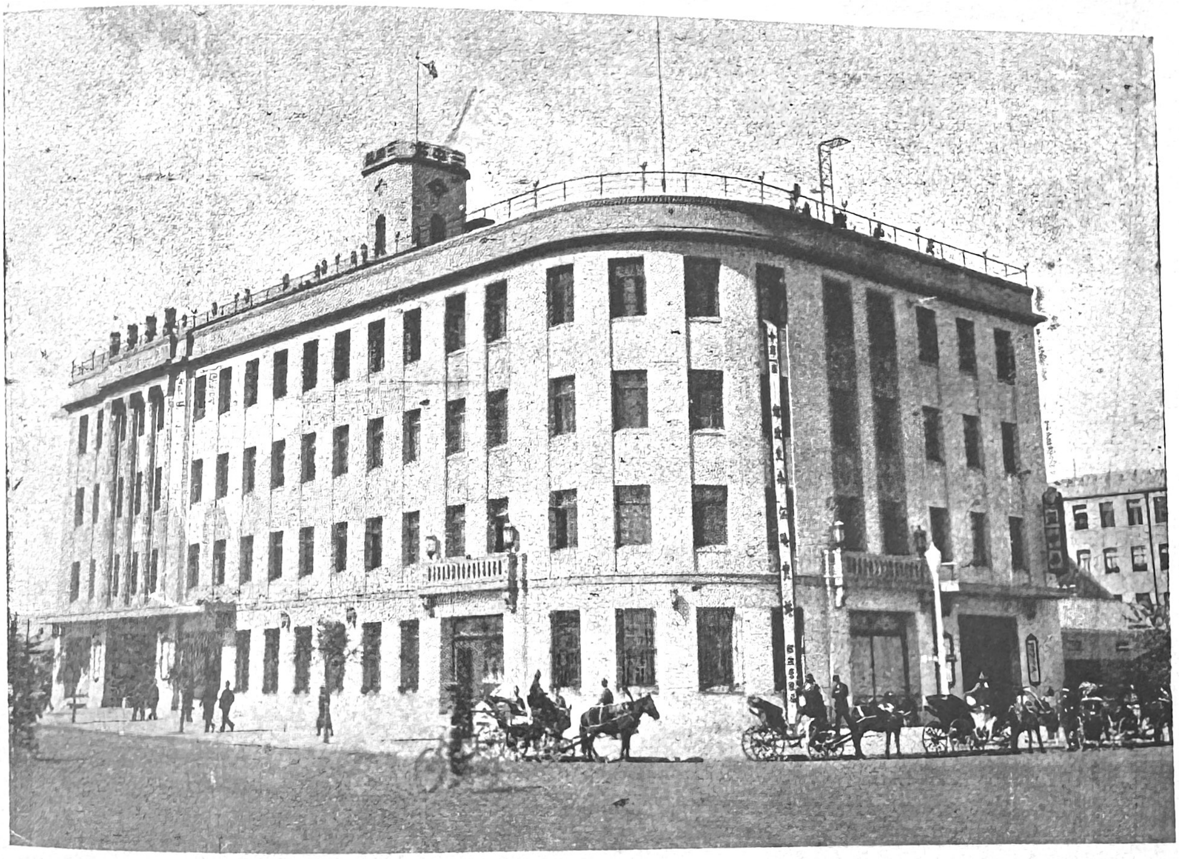
All Roads in Hsinking Lead to

MINAKAI
DEPARTMENT STORE

305, Daido-Dai-gai.
Tel. 2-2811
HSINKING

For the benefit of the Public we are supplying first class articles at moderate prices.

Your inspection is cordially invited.



名實共に
新京一の百貨店
毎日の御買物は

三中井へ

新京大同大街三〇五番
電長（二）二八一一番

ツーリストビユーロー出張所
電（二）四七五三番

支店　京城、釜山　大邱
平壤、元山、咸興
郡山、木浦、大田
光州、晋州、興南
清津

KOKUTSU

MANSHUKOKU TSUSHIN-SHA

MANCHOUKUO NEWS AGENCY

PEIAN-LOU, HSINKING

TEL. (HONKYOKU) 2411

Hisashi Morita,	President
Yoshiomi Miura,	Director
Tiao Jen,	Director
Masahiko Amakasu,	Director
Goichi Endo,	Director
Yoshimaro Murata,	Director
Yasuzo Sometani,	Director
Ryosaburo Miyake,	Auditor
Makoto Sugano,	Auditor

BUSINESS ITEMS:

Publishing:
- "Manshukoku Tsushin" (Daily) (Manchoukuo News)
- "Manshukoku Tokubetsu Tsushin" (Daily) (Manchoukuo Special News)
- "Manshukoku Shogyo Tsushin" (Daily) (Manchoukuo Commercial News)
- "Manshukoku Shashin Tsushin" (Daily) (Manchoukuo Photo News)
- "Ssu Min" (Semi-Monthly Publication)

Agency for advertisements of all newspapers and through radio broadcastings.

Designs, copper plates, zinc blocks for advertisements.

電話②二四一一番

滿洲國通信社

滿洲國新京市北安路

振替新京一九二四番

滿洲帝國政府

IMPERIAL GOVERNMENT OF MANCHOUKUO

主要官吏名錄

OCCUPANTS OF LEADING POSTS

参議府
Privy Council
議長　臧式毅
President .... Tsang Shih-yi.

尚書府
Legislative Council
大臣　空位
President .... Vacant.

宮內府
Imperial Household Department
大臣　熙洽
Minister ....Hsi Chia.

國務院
State Council
國務總理大臣　張景惠
Premier .... Chang Ching-hui.

治安部
Dept. of Public Peace
大臣　于芷山
Minister .... Yu Chih-shan.

民生部
Dept. of People's Welfare
大臣　孫其昌
Minister .... Sun Chi-chang.

司法部
Dept. of Justice
大臣　張煥相
Minister .... Chang Huan-hsiang.

產業部
Dept. of Industry
大臣　呂榮寰
Minister ....Lu Yuang-huan.

經濟部
Dept. of Finance and Commerce
大臣　韓雲階
Minister .... Han Yun-chieh.

交通部
Dept. of Communications
大臣　李紹庚
Minister .... Li Shao-keng.

最高法院
Supreme Court
院長　林棨
President .... Lin Chi.

最高檢查廳
Supreme Procurator's Office
長官　李槃
President .... Lin Pan.

總務廳
General Affairs Board
長官　星野直樹
Director .... Naoki Hoshino.

興安局
Hsing-An Office
總裁　札噶爾
President .... Chao Ke-erh.

外務局
Foreign Office
長官　神吉正一
Chief .... Shoichi Kanki.

內務局
Home Office
長官　御影池辰雄
Chief .... Tatsuo Minoike.

審計局
Bureau of Audit
長官　荒井靜雄
Chief .... Shizuo Arai.

恩賞局
Board of Decorations
局長　壽聿彭
Director .... Shou Yu-peng.

大陸科學院
Institute of Scientific Research
院長　鈴木梅太郎
Director .... Umetaro Suzuki.

地籍整理局
Cadastre Adjustment Bureau
局長　袁慶濂
Director .... Yuan Ching-lien.

營繕需品局
Bureau of Supplies and Repairs
局長　笠原敏郎
Director .... Toshiro Kasahara.

駐日大使　阮振鐸
Ambassador to Japan Yuan Chen-to.

駐伊公使　徐紹卿
Minister to Italy Hsu Shao-ching.

伯林駐在商務官　加藤日吉
Trade Commissioner at Berlin Hiyoshi Kato.

外務局辦事處　下村信貞
Foreign Affairs Commissioner at Harbin Nobusada Shimomura

新義州領事　谷中山
Consul at Shingishu Ku Chung-shan.

チタ領事　朱世偉
Consul at Chita Chu Shih-wei.

ブラゴヴエシチエンスク領事　際彪
Consul at Blagovestchensk Chi Piao.

京城名譽總領事　朴榮喆
Honorary Consul at Keijo Boku Ei-tetsu.

門司名譽領事　出光佐三
Honorary Consul at Moji Sazo Idemitsu.

大阪名譽領事　江崎利一
Honorary Consul at Osaka Riichi Ezaki.

新潟名譽領事　白勢量作
Honorary Consul at Niigata Ryosaku Shirose.

HSINKING DIRECTORY

新京名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section

英文日滿年鑑　銀行會社商店要錄

A.

Adachi Hospital
Tel.: 2-1290. 2-1463.
Eikoso, Hichima-ro.

安達醫院
電(二)一二九〇(二)一四六三
七馬路永康莊

Adachi Yakubo
Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-3250.
62, Taima-ro.
S. Adachi, *Prop.*

安達藥房
電(二)三二五〇
大馬路六二
店主、安達周太郎

Agawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L.D.) 3-5550. 3-2036. 3-3205.
16, Nihonbashi-dori.
T. Uno, *Repr.*

阿川組
建築土木請負
電長(三)五五五〇(三)二〇三六(三)三二〇五
日本橋通り一六
組主、宇野常吉

Aikoku Hotel
Tel.: 3-2948. 3-5588.
1-5 Yoshino-cho.
M. Goto, *Prop.*

愛國ホテル
電(三)二九四八(三)五五八八
吉野町五ノ一
經管主、後藤愛

Akagi Yoko
Perfumery & Toilet Articles.
Tel.: 3-2273. 3-6933.
3 Chome, Mikasa-cho.
T. Akagi, *Prop.*

赤木洋行
和洋百貨
電(三)二二七三(三)三八六九
三笠町三丁目
店主、赤木常磐

Akita Shokai Kabushiki Kaisha
Lumber Merchants.
Tel.: (L.) 3-2968. 3-6943.
9, Sumiyoshi-cho.

秋田商會木材株式會社新京支店
電(三)二九六八(三)六九四三
住吉町九

Amaguri-Taro
Chestnuts Dealers & Cakes.
Tel.: 3-2887. 3-3778.
Ginza.
C. Kitazawa, *Prop.*
M. Shibui, *Mng.*

甘栗太郎
甘栗菓子
電(三)二八八七(三)三七七八
銀座
支配人、北澤千代藏
副支配人、澁井氏

Amano Shoten
Building Materials, Plate Glass & Paint.
Tel.: (L.) 3-6211. 2-1269. 2-3918.
2, Oimatsu-cho.
T. Amano, *Prop.*

天野商店
建築材料、硝子、ペンキ、鐵
電(三)六二一一(二)一二六九(二)三九七八
老松町二丁目
店主、天野恒太郎

Anto Yogyo Kabushiki Kaisha
Brick Manufacturers & Dealers.
Tel.: 3-4729.
2, Fuji-machi.

安東窯業株式會社新京事務所
赤煉瓦製造、販賣
電（三）四七二九
富士町二

Aoi Jidosha Kabushiki Kaisha
Automobiles, Parts, Dealers & Repairers.
Tel.: 2-1339. 2-1514.
25, Nishi-Sanma-ro.

葵自動車株式會社新京出張所
電（二）一三三九（二）一五一四
西三馬路二五

Aoki Riyokan
Barber Shop.
Tel.: 3-3444.
13, Higashi-ichijo-dori.
W. Aoki, *Prop.*

青木理容館
電（三）三四四四
東一條通一三
店主、青木若太郎

Arai Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2269.
2-36, Chuo-dori.

荒井組
土木建築請負
電（三）二二六九
中央通三六ノ二

"Ararat"
Chocolate & Candy Factory, Cafe & Confectionery.
Tel.: 2-6289.
16, Nihonbashi-dori.

アララート
製菓工場、ロシヤ菓子
電（二）六二八九
日本橋通一六

"Armenia"
Chocolate Factory, Cafe & Confectionery.
Head Office: 429, Koantairo.
Tel.: 2-1424.
Branch: 14, Nihonbashi-dori.
Tel.: 3-6949.

アルメニヤ
チョコレード、ロツヤ菓子製造、喫茶
電（二）一四二四 本店
興安大路四二九
電（三）六九四九 支店
日本橋通一四

Asahi Do
Confectionery & Bakery.
Tel.: 3-2591.
2 Chome, Yoshino-cho.
S. Yokoyama, *Prop.*

朝日堂
製菓
電（三）二五九一
吉野町二丁目
店主、橫山樵

Asahi Hotel
Tel.: 3-2746. 3-2778.
6, Nihonbashi-dori.
S. Mori, *Prop.*

旭ホテル
電（三）二七四六（三）二七八八
日本橋通六
經管主、森重六

Asahi Shokai
Machinery Dealers.
Tel.: 3-3369.
65 Asahi-dori.
N. Okamoto, *Mng.*

アアヒ商會支店
諸機械
電（三）三三六〇
朝日通六四
店主、岡本直治郎

Asahi Taxi
Hire Cars.
Tel.: 3-4977 3-3295.
132, Horaku-Ro.
M. Suga, *Prop.*

朝日タクシー
電（三）九四七七（三）三二九五
豊樂路一三二
店主、菅孫一

"Asahi Za"
(Asahi Cinema Theatre).
Release Nikkatsu, Toho & Imai Pictures.
Tel.: 2-3095. 2-3096.
1, Daiichiku-Daiichidan.
A. Kishimoto, *Prop.*
T. Yamamoto, *Mng.*

朝日座
東寶今井映畫遺物、日本セカンキ
電（二）三〇九五（二）三〇九六
第一區第一段一
經營者、岸本氏
支配人、山本貞次

Asahisha Shinbunbu
Asahi Shinbun Sales & News Agency.
Tel.: 3-4577.
25-2, Iwai-cho.
H. Toshio, *Prop.*

朝日社新聞部
朝日新聞、政府公報販賣
電（三）四五七七
祝町二ノ二五
店主、栃尾彥三郎

Asano Bussan Co, Ltd
General Exporter & Importer.
Tel.: 3-3064. 3-3832. 3-6574.
63, Asahi-dori.
K. Kuga, *Mng.*

淺野物産株式會社新京出張所
電（三）三〇六四（三）三八三二（三）六五七四
朝日通六三
支店長、久我菊司

Asano Cement Kabushiki Kaisha
Tel.: (L.D.) 2-1539. 2-2527.
301, Daido-Daigai, Kotoku Kaikan
T. Komi, *Repr.*

淺野セメント株式會社新京營業所
電長（二）一五三九（二）二五二七
大同大業三五〇康德會館
支店長、古味橋太

Asia Trading Company., Ltd.
Hsinking Sales Office.
Automotive & Industrial Engineers, Forwarding, Shipping & Insurance Agents.
Tel.: 2-3421.
Cable Add.: "*Frasia.*"
207, Changchu Ta Chieh.
K. Doi, *Mng.*
S. C. Fukushiro, *Salesman.*
T. Y. Yang, *Salesman.*
K. Setoyama, *Service.*

亞細亞貿易株式會社
自動車販賣、運輸船舶並ニ保險代理店
電（二）三四二一
長春大街二〇七
支配人、土井氏

Aso Tokeiten
Watches, Opticals & Jewellers.
Tel.: 3-2574.
1 Chome, Yoshino-cho.
K. Okumura, *Prop.*

阿曾時計店
電（三）二五七四
吉野町一丁目
店主、奧村孝太郎

"Avetisian"
Cafe & Confectionery.
Tel.: 2-4787.
23, Nihon-bashi-dori.
Mr. Avetisian, *Prop.*

アベシヤン
カフエー、製菓
電（三）四七八七
日本橋通り二三
店主、アベシヤン

Ayukawa Yoko
Papers & Stationery Merchants.
Tel.: 2-1369. 2-2860.
21, Gomaro.
S. Tsuruta, *Mng.*

鮎川洋行支店
紙文房具
電（二）一三六九（二）二八六〇
五馬路二一
支配人、鶴田定夫

"Azuma Zushi" Restaurant
Tel.: 3-2810. 3-5775.
4-3, Mikasa-cho.
Y. Minamihara, *Prop.*

あづま壽司
料理仕出し
電（三）二八一〇（三）五七七五
三笠町三ノ四
店主、南原勇一郎

B.

BANK OF CHINA
Tel.: 2-2428. 2-2162. 2-6892.
Nishi-sando-gai.
C. T. Chang, *Manager.*

中國銀行
電（二）二四二八（二）二一六二（二）六八九二
西三道街
支配人、張君度

Boolchand & Sons, N.
Indian Silk Store.
Tel.: 3-5844.
63, Nihonbashi-dori.
N. Boolchand, *Prop.*

ブールチヤンド エンド サン
印度絹織物
電（三）五八四四
日本橋六三
店主、エヌ、ブールチヤンド

BRYNER & CO
Hsinking Branch
Tractors, Agricultural Machinery & Road Machinery.
Cable Add.: "Bryner" Hsinking.
Tel.: 2-1639.
9, Ta-Ching-Lo
M. P. Dahl, *Manager.*
K. Nakako, *Ass. Mng.*
Agencies: Caterpillar Tractor Co.
John Deere Plow Co.
Head Office: Harbin.

ブリナー商會新京出張所
トラクター、農業用機械、道路用機械
電（二）一六三九
大經路九
支配人、エム、ビー、ドール
副支配人、仲子氏

Bujun Konsu Shiten
Petroleum, Mineral Oil, etc.
Tel.: 3-2443. 3-6857.
56, Nihonbashi-dori.
T. Ishibashi, *Mng.*

撫順公司支店
石油類
電（三）二四四三（三）六八五七
日本橋通五六
支店長、石橋德太郎

Bunshodo Kabushiki Kaisha
General Stationery & Printers.
Tel.: (L.) 2-1665. 2-3495.
Daido-Daigai, Kotoku Bldg.
Y. Sato, *Mng.-Director.*
H. Hirata, *Manager.*

文祥堂新京支店（株式會社）
事務用品、印刷
電（二）一六六五（二）三四九五
大同大街康德會舘
支店長、佐藤好郎
支店長代理、平田久吉

C.

"Capital" Dance Hall
Tel.: 3-3806.
17-2, Mikasa-machi.
S. K. Oh, *Prop.*
T. Sudo, *Mng.*
S. Noguchi, *Mng.*
I. Kitaguchi, *Band Master.*
T. Noguchi, *Dance Theacher.*

キヤヒタルダンスホール
電（三）三八〇六
三笠町二ノ一七
經營者、王繼叔
支配人兼教師、須藤利男
同　野口淳司
バンドマスター、北口石松
女教師、野口登代子

Central Bank of Manchou, The
(Shinkyo Chuo Ginko.)
Head Office: Hsinking.
Tel.: 2-3911. 2-0921. 2-3024.
Hsi-Ssu-Tao-Chieh, Pei-Ta-Chieh.
Tetsusaburo Tanaka, *Governor.*
Y. Tsai Yun Sheng, *Vice-Governor.*
K. Osawa, *Director.*
J. Nishioka, *Director.*
H. Unagami, *Director.*
T. Takagi, *Director.*
Y. C. Sun. *Director.*
F. C. Wang, *Director.*
Kan Chao Hsi, *Auditor.*
Ting Shih Yuan, *Auditor.*

滿洲中央銀行新京本店
電（二）三九一一（二）〇九二一（二）三〇二四
西四道衙、北大街
總裁、田中鐵三郎
副總裁、蔡運升
理事、大澤菊太郎
同　西岡實太
同　高木氏
同　海上氏
監事、闞潮洗

Chang Ho & Co
(Showa Yoko)
Bicycles, Motorcycles, etc.
Tel.: 3-2761. 3-5583.
20, Yashima-dori.
W. Kojima, *Prop.*

昌和洋行
電（三）二七六一（三）五五八三
八島通り二〇
店主、小島和三郎

Chiba Shuichi Shoten
Staple Products Exporter.
Tei.: 3-2171. 3-2182. 3-2181.
37, Chuo-dori.
S. Chiba, *Prop.*

千葉修一商店
特產貿易
電（三）二一七一（三）二一八二（三）二一八一
中央通三七

Chijiiwa Komusho
Water-works Contractors.
Authorized by S.M.R.
Tel.: 3-3609. 3-5910.
22-2, Izumi-cho.
S. Chijiiwa, *Prop.*

千々岩工務所
滿鐵特定上下水道路請負
電（三）三六〇九（三）五九一〇
和泉町二ノ二二
所長、千々岩榮

Cho-An-Kisha Konsu
Truck Transporters.
Tel.: 3-3827. 3-5561.
6, Tai-kei-ro.
T. Moriyama, *Mng.*

長安汽車公司
自動車運送
電（三）三八三七（三）五五六一
大經路六
店主、森山多賀藏

Chojiya Kabushiki Kaisha
Tailor.
Tel.: 3-5860. 3-4955.
4, Oimatsu-cho.
G. Kobayashi, *Director.*

丁子屋新京支店（株式會社）
紳士服、被服用達
電（三）五八六〇（三）四九五五
老松町四
代表取締役、小林源六

Chorindo Iin
Hospital.
Tel.: 3-2520.
1 Chome, Yoshino-cho.
Dr. N. Nakajima.

杏林堂醫院
電（三）二五二〇
吉野町一丁目
院長、中島信元

Chosen Shoko Kabushiki Kaisha
Machinery Manufacturers & Dealers.
Tel.: 3-5652. 3-6007.
23, Chuo-dori.

朝鮮商工株式會社新京出張所
機械製造販賣
電（三）五六五二（三）六〇〇七
中央通二三

Choshun Chokin Shintaku Kabushiki Kaisha
(Trust & Saving Bank.)
Tel.: 3-3035.
22-2, Fuji-machi.
H. Miyake, *Director.*

長春貯金信託株式會社
電（三）三〇三五
富士町二ノ二
社長、三宅濱治

Choshun Kinyu Gosakusha
Financing.
Tel.: 2-2059. 2-1808.
308, Choshun Tai-gai.
S. Takashiro, *Director.*

長春金融合作社
電（二）二〇五九（二）一八〇八
長春大街三〇八
理事、高城貞雄

Choshun Ryokan
Hotel.
Tel.: 3-3029.
10, Nionbashi-dori.
Y. Hirao, *Prop.*

長春旅舘
電（三）三〇二九
日本橋通り一〇
舘主、平尾美明

Choshun Seika Konsu Goshi Kaisha
Confectionery & Bakery.
Tel.: 3-2736.
2 Chome, Yoshino-cho.
M. Akieda, *Prop.*

長春製菓公司合資會社
電（三）二七三六
吉野町二丁目
代表者、秋枝正一郎

Choshun Yogyo Kabushiki Kaisha
Bricks Manufacturers & Dealers.
Tel.: 3-2243. 3-2450.
18-1, Yoshino-cho.
K. Aramitsu, *Repr.*

長春窯業株式會社
煉瓦製造、販賣
電（三）二二四三（三）二四五〇
吉野町一ノ一八

"Choshunza", Kabushiki Kaisha
Cinema Theare.
Tel.: 3-3134. 3-3195.
5-3, Yoshino-cho.
C. Uwaza, *Prop.*

長春座（株式會社）
映畫常設舘
電（三）三一三四（三）三一九五
吉野町三ノ五
座主、陽淺長四郎

Chuo Hotel
Tel.: (L.D.) 3-411.
54, Chuo-dori.
T. Matsubara, *Prop.*

中央ホテル
電（三）四一一一
中央通り五四
經營主、松原達治

Chuwa Denki Shokai
Electric, Engineers.
Tel.: 3-3361.
2 Chome, Yoshino-cho.
J. Suzuki, *Prop.*

中和電氣商會
電（三）三三六一
吉野町二丁目
店主、鈴木治郎

D.

Daido Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L.) 3-2381. 3-2836.
24, Suchikodo, Tokubetsushi.
M. Ishi, *Mng.*

大同組
建築土木請負
電（三）二三八一（三）二五三六
特別市祟智胡二四
代表者、一志盛壽

Daido Konsu
Automobile Dealers & Repairer.
Tel.: (L.D.) 3-3896. 3-6929.
1, Irifune-cho.
Y. Fukuda, *Prop.*

大同公司（合資會社）
自動車販賣、修理
電長（三）三八九六（三）六九二九
入舟町一
店主、福田右一

Daiichi Kogyo Kabushiki Kaisha
Heating Apparatus & Sanitary Works Contractors.
Tel.: 3-4866.
85, Asahi-dori.

第一工業株式會社新京出張所
煖房、衛生工事請負
電（三）四八六六
朝日通八五

Daiichi Kogyo Konsu Goshi Kaisha
Heating, Ventilation, Supply & Drainnage, Water-works Contractors.
Tel.: 2-3082. 2-3084.
Daido Dai-gai, Kotoku Kaikan.

第一工業公司合資會社新京出張所
電（二）三〇八二（二）三〇八四
大同大街康德會舘

Daiichi Yakkyoku
Chemicals & Toilet Goods.
Tel.: 2-1293. 2-1732.
407, Koan-Tai-ro
R. Shintaku, *Prop.*

第一藥局
クスリと化粧品
電（二）一二九三（二）一七三二
興安大路四〇七
店主、宅新良造

Daiman Gold Mining Co., Ltd
(Daiman Saikin Kofun Yugen Konsu).
Tsl.: 3-4366.
413, Suchikodo.
K. Kamijima, *Mng.-Director.*

大滿採金股份有限公司
電（三）四三六六
祟智胡同四一三
社長、上島慶篤

Daimaru Ryokan
Hotel.
Tel.: 3-2413.
1 Chome, Yoshino-cho.
Miss R. Komori, *Prop.*

大丸旅舘
電（三）二四一三
吉野町一丁目
舘主、小森禮子

Daimo Konsu
General Trading.
202, Daido-Dai-gai.
I. Kawaguchi, *Mng.*

大蒙公司
一般商事
大同大街二〇二
社長、川口市之助

Daini Shokai Kabushiki Kaisha
Lumber Merchant & Saw-Mills.
Tel.: 3-5283. 3-5284.
4-7, Onoe-cho.
S. Nanman, *Prop.*

大二商會株式會社新京出張所
雯材、原木
電（三）五二八三（三）五二八四
尾上町七ノ四
課長、南滿氏

Daimaru Unsoten
Transport & Forwading.
Tel.: 3-4162. 3-5576.
1, Hiroae cho.
K. Nagano, *Mng.*

大丸運送店
電（三）四一六二（三）五五七六
日出町一
支配人、永野亨

Dairen Kasai Kaijo Hoken Kabushiki Kaisha
Fire & Marine Insurance.
Tel.: 3-3074. 3-6766.
32, Yashima-dori.

大連火災海上保險株式會社
電（三）三〇七四（三）六七六六
八島通三二

Daito Konsu
Tel.: 3-5252. 3-2375. 3-4037.
12, Chuo-dori.
F. Igarashi, *Mng.*

大東公司合資會社
外國勞働者取扱
電（三）五二五二（三）二三七五（三）四〇四七
中央通一二
社長、五十嵐房吉

Dai Shinkyo Nipposha
Japanese Daily Newspaper.
Tel.: 2-3002. 2-3005. 2-3003.
44, Chuo-dori.
K. Inaba, *Mng.*
S. Kasakami, *Editor.*

大新京日報社
電（二）三〇〇二（二）三〇〇五（二）六〇〇三
中央通四四
支配人、稻葉馨
主幹、笠神志都延

Dai Taku
Hire Cars.
Tel.: 3-3003. 3-5452.
1, Hagoromo-cho.
T. Sasaki, *Mng.*

大タク新京支店
電（三）三〇〇三（三）五四五二
羽衣町二
店主、佐々木藤太

Daitoku Fudosan Kabushiki Kaisha
Immovable Property Brokers.
Nishi Shido-gai, Kita Dai-gai.
E. Suzuki, Mng.

大德不動產株式會社
北大街西四道街
社長、鈴木英一

Doulatram & Sons
Silk Merchants.
64, Nihonbashi-dori.

ダイリウ洋行
婦人、子供洋裝、生地販賣
日本通橋六四

Dowa Jidosha Kogyo
Automobile Industry & Repair Works.
Tel.: 2-2343. 2-4848.
Kogyoku, Ichimaro.
S. Tanida, *Mng.-Director.*

同和自動車工業株式會社新京支店
自動車製造、販賣、修理
電（二）二三四三（二）四八四八
工業區一馬路
社長、谷田繁太郎

Deutsche Handelsvertretung in Hsinting
(GERMAN TRADE COMMISSION.)
Tel.: 2-5007.
Kotoku Kaikan, Ta Tung Tachieh.

ドイツチエ、ハンデルスヴアートレツング
（獨逸貿易取次）
電（二）五〇〇七
康德會舘

Dowa Jitensha Shokai
Bicycle Dealers.
Tel.: 3-3065. 3-6562.
2, Iwai-cho.
I. Shimomura, Prop.

同和自轉車商會
電（三）三〇六五（三）六五六二
祝町二
店主、下村岩太郎

E.

Edoya
Confectionery & Bakery.
Tel.: 3-2070. 3-3061.
1 Chome, Yoshino-cho.
S. Nakabayashi, *Prop.*

江　戸　屋
製菓
電（三）二〇七〇（三）三〇六一
吉野町一丁目
店主、中林四郎治

Eiko Yogyo Kabushiki Kaisha
Brick Manufacturers.
Tel.: 3-4708.
Kita-juyo-dori.

營口窯業株式會社
煉瓦
電（三）四七〇八
北十條通

Ekihatsu Ginko
Banking.
Tel.: 2-2669 2-2696.
Nishi-sando-gai.
Mr. Ryu, *Dir.*

益　發　銀　行
電（二）二六六九（二）二六九六
西三道街
經理、劉毅候

Esuya Yofukuten
Tailor & Dressmaker.
Tel.: 3-2619.
29, Nihonbash-dori.
K. Torii, *Prop.*

エスヤ洋服店
電（三）二六一九
日本橋通リ二九
店主、鳥井カク

F.

Fuji Denki Seizo Kabushiki Kaisha
Electric Machinery Supplies.
Tel.: 3-3583.
39, Chuo-dori.

富士電氣製造株式會社
電氣機械、電話計器
電（三）三五八三
中央通三九

Fujimoto Shoten
Export & Import. Furs & Skins.
Tel.: 3-2893.
15, Higashi-gojo-dori.

藤　本　商　店
毛皮輸出入
電（三）二八九三
東五條通一五

Fujimura Shoten
Dealers in Provision Products.
Tel.: 3-2424.
2, Yoshino-cho.
Y. Fujimura, *Prop.*

藤　村　商　店
食料雜貨
電（三）二四二四
吉野町二ノ一〇

Fujita Gumi Shinkyo Shiten
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1306. 2-1308. 2-1309.
419, Koan Tai-ro.

藤田組新京支店
土木建築請負
電（二）一三〇六（二）一三〇八（二）一三〇九
興西大路四一九

Fujiya Ryokan
Hotel.
Tel.: (L.) 3-2384. 3-4875.
5, Chuo-dori.
T. Gomi, *Prop.*

富士屋旅館
電（三）二三八四（三）四八七五
中央通五丁目五
味武太郎

Fujiya Taxi
Hire Cars.
Tel.: 3-2097. 3-4949.
B. Gomi, Prop.

富士屋タクシー
電（三）二〇九七（三）四九四九
店主、五味武太郎

Fujisaka Photo Studio
Tel.: 3-2213.
19, Nihonbashi-dori.
N. Suganuma, *Prop.*

藤坂寫眞舘
電（三）二二一三
日本橋通リ一九
舘主、管沼直人

Fukuda Shoten
Special Products, Rice Cleaning, Sundries.
Tel.: (L.D.) 3-2087. 3-6663. 3-3103.
4, Fujimi-cho.
U. Fukuda, *Prop.*

福　田　商　店
精米、建材、雜貨、特產
電長（三）二〇八七（三）六六六三（三）三一〇三
富士見町四
店主、福田右一

Fukamachi Iin
Hospital.
89, Asahi-dori.
Tel.: 3-3412. 3-6668.
Dr. H. Fukamachi.

深　町　醫　院
電（三）三四一三（三）六六六八
朝日通八九
院長、深町穗積

Fukui Takanashi Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2682. 3-4068.
77, Asahi-dori.
I. Fukui, Prop.

福井高梨組
建築土木請負
電（三）二六八二（三）四〇六八
朝日通七七
組主、福井猪和太

Fukushin Kinyu Kabushiki Kaisha
Financing.
Tel.: 3-2589.
34, Higashi-nijo-dori.
E. Watanabe, *President.*

福信金融株式會社
電（三）二五五九
東二條通リ三四
社長、渡邊英二郎

Fukusho Konsu
(Fukusho Company, Limited)
Hsinking Branch.
Importers, Exporters, Contractors, Mining, Insurance, & Commission Agents.
Tel.: 3-5674. up to 80.
42, Yashima-dori.
Y. Nishiyama, *Mng.*

福昌公司（株式會社）
新京支店
輸出入、建築土木、鑛業、保險代理業
電自（三）五六七四、至（三）五六八〇
八島通四二
支配人、西山泰清

Fukuto Konsu
Truck Forwarding.
Tel.: 2-1803. 2-2553.
17, Higashi-Sanma-ro.
M. Akashi, *Prop.*

福　東　公　司
貨物自動車運輸
電（二）一八〇三（二）二五五三
東三馬路一七
店主、明石正和

Funakoshi Shokai
Hardware Dealers.
Tel.: 3-2641. 3-5504.
56, Nihonbashi-dori.
K. Funakoshi, *Prop.*

船　越　商　會
金物
電（三）二六四一（三）五五〇四
日本橋通リ五六
店主、船越喜代治

Furukawa Electric Co., Ltd.
Electric Machinery & Materials.
Cable Add.: "*Furukawa*" Shinkyo
Tel.: 3-3330.
39, Chuo-dori.
H. Hayashi, *Mng.*

古川電氣株式會社
電畧シンケフフルカハ
電（三）三三三〇
林眞雄

Furyu Danbo Shokai
Heating & Sanitary Works Contractors.
Tel.: 2-2128. 2-1495.
314, Koan Tai-ro.
T. Furyu, *Prop.*

風柳煖房商會
煖房衞生、工事請負
電（二）二一二八（二）一四九五
興安大路三一四
店主、風柳武治郎

Fuwa Yoko
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: 3-2281. 3-2522.
72, Nihonbashi-dori.

不　破　洋　行
綿絲布
電（三）二二八一（三）二五二二
日本橋通リ七二

G.

Gakunan Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1725.
Nishi San-maro.
U. Maeda, *Mng.*

岳　南　組
土木建築請負
電（二）一七二五
西三馬路
支配人、前田牛藏

Gamoo Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1512.
Nishi San-maro.
H. Nishida, *Mng.*

蒲生組
土木建築請負
電 (二) 一五一二
西三馬路
支配人、田秀西雄

General Directorate of Railways
Hsinking Office.
In front of Railway Station.

鐵道總局新京事務所
驛前

"Geneva" Store
Watches, Silverware, etc.
Tel.: 6635.
20, Nihonbashi-dori.
M. M. Kotz, *Prop.*

ゼネバ時計金屬店
電 (三) 六六三五
日本橋通二〇
エム、エム、コトツクス

Gigo Konsu Gomei Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1965. 2-4956.
4, Koan-dori.
M. Okada, *Prop.*

義合公司（合名會社）
土木建築請負
電 (二) 一九六五 (二) 四九五六
興安通四
代表社員、岡田實

Gonta Shoten
Special Products Export.
Asahi Safe, Steel.
Furniture, Water-Supply Pipe.
Tel.: (L.) 3-2629. 3-2630. 3-6647.
13, Higashi-gojo-dori.
K. Anazawa, *Prop.*

權太商店
特產金庫、金物輸入部
電 (三) 二六二九 (三) 二六三〇 (三) 六六四七
東五條通り一三
店主、穴澤喜壯次

H.

Hamada Iin
Private Hospital.
Tel.: 3-2873.
37, Nihonbashi-dori.
Dr. T. Hamada.

濱田醫院
電 (三) 二八七三
日本橋通三七
院長、濱田豐樹

Hama Seizaisho
Lumber Merchants.
Tel.: 3-3470.
2 Chome, Sumiyoshi-cho.
J. Hama, *Prop.*

濱製材所出張所
材木
電 (三) 三四七〇
住吉町二丁目
店主、濱治作

Hamaki Kappansho
Printing Office.
Tel.: 3-2248.
10, Higashi-nijo-dori.
M. Hamaki, *Prop.*

濱木活版所
電 (三) 二二四八
東二條通一〇
所長、濱木又次郎

Harada Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3086.
I Chome, Yoshino-cho.
M. Harada, *Prop.*

原田組
建築土木請負
電 (三) 三〇八六
吉野町一丁目
店主、原田又次郎

Hara Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-4383.
141, Horaku-ro, Hoyu Bldg.
H. Hara, *Prop.*

原組出張所
建築土木請負
電 (二) 四三八三
所長、原成次郎

Harbin Shinbun Sha
Hsinking Agency.
Tel.: 3-5316.
4, Higashigojo-dori.

哈爾賓新聞社新京支局
電 (三) 五三一六
東五條通四

Hari Yoko Shiten
Machinery, Tools, S.K.F. Agents.
Tel.: 3-3752.
7, Higashi Ichijo-dori.
S. Yuba, *Prop.*

哈利洋行支店
機械工具
電 (二) 三七五二
東一條通り七番地
店主、弓場定男

Harley Davidson Service Station
Motor Bicycles & Workshop.
Tel.: (L.) 3-3235.
9, Heian-cho.
Y. Kono, *Mng.*

ハーレダービッドソン、サービステーション
電 (三) 三二三五
平安町九
店主、向野有二

"Hariuddo" Tea Room
"Hollywood" Grill.
Tel.: 3-3563. 3-6629.
52, Nihon-bashi-dori.
Mrs. N. Sakai, *Prop.*

"ハリウツド"
喫茶、食事
電 (三) 三九六三 (三) 四八四四
日本橋通五二
店主、坂井宣子

Hasegawa Komusho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3021. 3-3758.
20-3, Akebono-cho.
T. Hasegawa, *Prop.*

長谷川組
土木建築請負
電 (三) 三〇二一 (三) 三二五八
曙町三ノ二〇
所長、長谷川貞三

Hasegawa Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2592. 3-3707.
7, Oimatsu-cho.

長谷川組新京支店（合資會社）
土木建築請負
電 (三) 二五九二 (三) 三七〇七
老松町七

Hashimoto Shokai
Steam Machinery.
Tel.: (L.D.) 2-2876. 3-3744.
2-12, Oimatsu-cho.
Y. Hashimoto, *Prop.*

橋本商會支店
煖房衛生機械
電長 (二) 二八七六 (三) 三七四四
老松町一二ノ二
支店長、橋本興三郎

Hatakeyama Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3080.
11, Chuo-dori.
G. Hatakeyama, *Prop.*

畠山組
土木建築請負
電 (三) 三〇八〇
中央通一一
組主、畠山源五郎

Hatanaka Yoko Goshi Kaisha
Iron, Steel Materials Dealers.
Tel.: 2-2531. 2-3335.
11, Higashi Sando-gai.

畑中洋行
鐵鋼材料
電 (二) 二五三一 (二) 三三三五
東三道街一一

Hattori Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3963. 3-4844. 3-6054.
8-2, Sumiyoshi-cho.
D. Iwasaki, *Mng.*

服部組
土木建築請負
電 (三) 三九六三 (三) 四八四四 (三) 六〇五四
住吉町二ノ八
支配人、岩崎大次郎

Hatori Gumi Tekobu
Iron & Machinery.
Tel.: 3-3963. 3-4844.
T. Iwasaki, *Prop.*

服部組鐵工部
電 (三) 三五六三 (三) 六六二九
部長、岩崎大次郎

Hayakawa Dental Office
Tel.: 3-3296.
2, Nishiki-machi.
Dr. T. Hayakawa.

早川齒科醫院
電 (三) 三二九六
錦町二丁目
院長、早川武夫

Hayashida Photo Studio
Tel.: 3-2212.
17, Chuo-dori.
S. Hayashida, *Prop.*

林田寫眞館
電(三)二二一二
中央通二七
舘主、林田信市

Hayakawa Yoko
Printing Machinery, etc.
Tel.: 3-2649. 3-5459.
2, Higashi Gojo-dori.
T. Hayakawa, *Prop.*

早川洋行
印刷機械材料帳簿
電(三)二六四九(三)五四五九
東五條通二
店主、早川照房

Hayashi Yoko
Universal Store.
Tel.: 3-2165. 3-6636.
20, Nihonbashi-dori.
K. Hayashi, *Prop.*

林洋行
和洋紙、文具
電(三)二一六五(三)六六三六
日本橋通り二〇
店主、林金次

Hazama Gumi Kabushiki Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1861. 2-3833.
105, Shuchi Kodo.

間組(株式會社)出張所
土木建築請負
電(二)一八六一(二)三八三三
祟智胡同一〇五

Higo Iin
Hospital.
Tel.: 3-5709. 3-2329.
16, Oimatsu-cho.
Dr. Mrs. H. Higo.

肥後醫院
電(三)五七〇九(三)二三二九
老松町一六
院長、肥後ヒロ

Hinodeya
Perfumery & Toilet Articles.
Tel.: 3-2721. 3-2274. 3-2272.
29, Nihonbashi-dori.
K. Tanaka, *Prop.*

日乃出屋
小間物、化粧品
電(三)二七二一(三)二二七四(三)二二七二
日本橋通二九
店主、高野キクヨ

Hiramoto Department Store
Tel.: 3-2158. 3-2163.
33, Nihonbashi-dori.
K. Okada, *Prop.*

平本デパートメントストア(平本洋行)
電(三)二一五八(三)二一六三
日本橋通三三
店主、岡田小太郎

Hirohashi Shoten
Dealers in Glass, Paint, etc.
Tel.: 2-3123.
135, Horaku-ro.
B. Hirohashi, *Prop.*

廣橋商店
塗料硝子
電(二)三一二三
豊樂路一三五
店主、廣橋伴太郎

Hirosawa Iin
Hospital.
Tel.: 3-4231. 3-4239. 3-4252.
80, Nihonbashi-dori.
Dr. T. Hirosawa.

廣澤醫院
電(三)四二三一(三)四二三九(三)四二五二
日本橋通八〇
院長、廣澤德民

Hiromoto Yoko
Woollen Goods & Haberdashery Trading.
Tel.: 3-2043. 3-5622.
75, Nihonbashi-dori.
M. Hiromoto, *Prop.*

廣本洋行
毛織物、膠皮鞋、雜貨貿易
電(三)二〇四三(三)五六二二
日本橋通七五
店主、廣本光治

Hitachi Seisakusho
Electric Machinery Manufacturers & Dealers.
Tel.: 2-1864.
Daido Dai-gai, Nikke Bldg.
K. Abe, *Mng.*

日立製作所新京出張所
電機器具製造、販賣
電(二)一八六四
大同大街日毛ビル
主任、安部健

Hitoshi Nakano
Attorney.
Tel.: 3-5281.
3-2, Chidori-cho.

中根齋
辨理士
電(三)五二八一
千島町二ノ三

Hokkai Hotel
Tel.: 3-2840. 3-6370.
24, Nihonbashi-dori.
E. Wada, *Prop.*

北海ホテル
電(三)二八四〇(三)六三七〇
日本橋通二四
舘主、和田悦郎

Hokuman Ryokan
Hotel.
Tel.: 3-2306.
2 Chome, Yoshino-cho.
Y. Nakamura, *Prop.*

北滿旅舘
電(三)二三〇六
吉野町二丁目
主人、中村よか

Hokuman Yoko
Manufacture of Aluminium.
Tel.: 2-2796.
16, Hichima-ro.
H. Uekawa, *Prop.*

北滿洋行
銅アルミ眞鍮細工
電(二)二七九六
七馬路一六
店主、上川廣三郎

Horaku Gekijo
(Horaku Cinema Theatre.)
Release Shochiku & Toho Pictures.
Tel.: 2-1445. 2-1585. 2-2341.
411, Horaku-ro.
A. Kishimoto, *Prop.*
I. Sano, *Mng.*

豊樂劇場
松竹東寶映畫封切場
電(二)一四四五(二)一五八五(二)二三四一
豊樂路四一一
經營者、岸本朝次郎
支配人、佐野市藏

Hosekido
Watches, Optical & Jewellers.
Tel.: 3-3318.
2, Iwai-cho.
S. Tokunaga, *Prop.*

寶石堂
時計貴金屬
電(三)三三一八
店主、德永靜江

Ho Shing Teh & Co.
General Store Keepers.
Tel.: 3-5804.
29, Nihonbashi-dori.
Sun Jun-Yu, *Prop.*

和盛德
土產品、洋酒、食料品、化粧品
電畧「ワトウ」シンケウ
電(三)五八〇四
日本橋通二九
店主、サン、ジコン、ユ

Hoshino Gumi Goshi Kaisha
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.D.) 2-2591. 3-3804.
3, Akebono-cho.
K. Hoshino, *Prop.*

星野組合資會社新京出張所
土木建築設計監督請負
電長(二)二五九一(三)三八〇四
曙町
社長、星野侊司

Hotaigo Kabanten
Shoemaker & Leather Goods.
Tel.: 3-2937.
2 Chome, Eiraku-cho.
S. Ogura, *Prop.*

豊泰號カバン店
クツカバン
電(三)二九二七
永樂町二
店主、小倉市志

Hoten Shoyun Kabushiki Kaisha
Dealer in "Miso" & "Soy".
Tel.: 3-3893.
4 Chome, Mikasa-cho.
M. Manabe, *Mng.*

奉天醬園株式會社出張所
電(三)三八九三
三笠町四丁目
支配人、眞鍋政平

Hozan Department Store
(Hozan Yoko.)
Tel.: 2-5011. 2-5012. 2-5013. 2-5014. 2-5015.
Shinhatsu-ro.
I. Maeda, *Prop.*

寶山百貨店（寶山洋行）
電（二）五〇一一（二）五〇一二（二）五〇一三
（二）五〇一四（二）五〇一五
新發路通り
店主、前田伊織

Hozan Match Factory
Match Manufacturers.
Tel.: 2-3414.
69, Yashima-dori.
I. Maeda, *Mng.*

寶山燐寸工場
電（二）三四一四
八島通り六九
支配人、前田伊織

Hsinking Chamber of Commerce & Industry
(Shinkyo Shoko Kaigisho.)
Tel.: 3-2903. 3-6040.
3 Chome, Yoshino-cho.
H. Ishisaki, *Chairman.*
T. Shido, *Vice-Chairman.*
S. Terauchi, *Vire-Chairman.*
M. Ofuji, *Secretary.*

新京商工會議所
電（三）二九〇三（三）六〇四〇
吉野町三丁目
會頭、石崎廣治郎
副會頭、四戸友太郎
同　寺內情次
理事、尾藤正義

Hsinking Bank
(Shinkyo Ginko)
Tel.: 3-2944. 3-2033.
3 Chome, Mikasa-cho.
S. Umezu, *Director.*
H. Honda, *Manager.*
F. Shimana, *Sign per pro.*

新京銀行
電（三）二九四四（三）二〇三三
三笠町三丁目
常務取締役、梅津清兵衛
取締役、本田重德
頭取、島名福十郎

Hsinking Central Post Office
Tel.: (L.D.) 3-2050. 3-2400. 3-2900.
22, Chuo-dori.
S. Kinoshita, *Post-master.*

新京中央郵便局
電（三）二〇五〇 長（三）二四〇〇.（三）二九〇〇
局長、木下初男

Hsinking Headquarters of Kwantung Army
(Kanto-Gun Shireibu.)
Tel.: (L.) 2-4211. 2-1211. 2-4411.
Daido Dai-gai.
K. Ueda, *General Commander-in-Chief.*
S. Itagaki, *Lieutenant General.*
H. Imamura, *Major General.*

新京關東軍軍司令部
電（二）四三一一（二）一二一一（二）四四一一
大同大街
司令官、大將、植田謙吉
參謀長、中將、板垣征四郎
參謀副長、少將、今村均

Hsinking Hospital S.M.R.
Tel.: 3-2026. 3-2660.
32, Yamato-dori.
R. Tsukamoto, *Director.*

新京滿鐵醫院
電（三）二〇二六（三）二六六〇
大和通三二
院長、塚本良禎

Hsinking Kinyu Kumiai
(Hsinking Financial Association.)
Tel.: 3-2127. 3-5201.
30, Nihonbashi-dori.
Y. Sano, *Director.*

新京金融組合
電（三）二一二七（三）五二〇一
日本橋通三〇
支配人、佐野義三

Hsinking Nichi Nichi Shinbun Sha
Japanese Newspaper.
Tel.: 3-3225. 3-3300.
4 Chome, Eiraku-cho.
T. Kashiwabara, *President.*

新京日日新聞社
電（三）三二二五（三）三三〇〇
永樂町四丁目
社長、柏原氏

Hsinking Police Station
(Shinkyo Keisatsusho.)
Tel.: Revt 3-5011.
18, Chuo-dori.
M. Inashiro, *Superintendent.*

新京警察署
電（三）五〇一一
中央通一八
署長、猪苗代直躬

Hsinking Broad-Casting Station
Tel.: (L.D.) 2-3720. 2-4711.
Daido Hiroba.

新京放送局
電長（二）三七二〇（二）四七一一
大同廣場
局長、長谷川正石非

Hsinking Shintaku Kabushiki Kaisha
(The Hsinking Exchange & Trust Co.)
Tel.: 3-2003. 3-2553. 3-2557.
1, Higashi-gojo-dori.
Y. Yamashita, *Director.*

新京取引信託株式會社
電（三）二〇〇三（三）二五五三（三）二五五七
東五條通一
社長、山下善代

Hsinkyo Soko Unyu Kabushiki Kaisha
Warehousing & Transportation.
Tel.: 3-2382 3-2984.
1, Nishishijo-dori.
K. Agawa, *Director.*

新京倉庫運輸株式會社
電（三）二三八二（三）二九八四
西四條通一
社長、阿川申一

I.

Ichiba Kabushiki Kaisha
(Market Co., Ltd.)
Tel.: 3-3050. 3-4961. 3-4962.
43, Izumi-cho.
T. Takeda, *Mng.*

市場株式會社
電（三）三〇五〇（三）四九六一（三）四九六〇
和泉町三ノ四
社長、武田胤雄

Idemitsu Shokai
Electric Instalments.
Tel.: 3-4885. 3-5708.
14, Oimatsu-cho.
S. Mizuta, *Mng.*

出光商會
電氣器具
電（三）四八八五（三）五七〇八
老松町一四
支配人、水田靜夫

Ichise Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.D.) 3-3252. 3-4886.
42, Chuo-dori.
Y. Ichise, *Prop.*

市瀬組
土木建築請負
電（三）三二五二（三）四八八六
中央通四五
所長、市瀬良胤

Igahara Gumi
Tel.: 3-2617.
Engineers & Contractors.
75, Yamato-dori.
I. Igahara, *Prop.*

伊賀原組
電（二）二六一七
大和通七五
組主、伊賀原岩吉

Igarashi Gumi
Building Contractor.
Tel.: 3-3934.
40, Yashima-dori.
T. Igarashi, *Prop.*

五十嵐組合資會社
電（三）三九三四
八島通四〇
店主、五十嵐辰豊

Ihara Shinkyo Shiten
Hardware & Tools.
Tel.: 3-3723. 3-6860.
40, Yashima-dori.
T. Nakakoji, *Mng.*

井原新京支店（合名會社）
金物
電（三）三七二三（三）六八六〇
八島通四〇
主任、中山路虎藏

Iimura Shoten
Food & Provision.
Tel.: 3-5237. 3-6242. 3-3443.
8, Higashi-shijo-dori.
K. Iimura, *Prop.*

飯村商店
食料雜貨
電（三）五二三七（三）六二四二（三）三四四三
東四條通
店主、飯村謙三郎

Ikariyama Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.D.) 2-535. 2-604. 2-1892. 2-2109.
103, Koan Kodo.
H. Ikariyama, *Prop.*

碇山組
土木建築請負
電長（二）五三五（二）六〇四（二）一八九二
（二）二一〇九
興安大路
組主、碇山久

Ikegami Yoko
Radio, Electric Instalments & Supplies.
Tel.: 3-4897.
16, Taikei-ro.
K. Ikegami, *Prop.*

池上洋行
ラヂオ、電氣器具
電（三）四八九七
大經路
店主、池上粂市

Ikehata Jitenshaten
Importers of Bicycles & Repair Shop.
Tel.: 3-3423.
2, Akebono-cho.
K. Ikehata, *Prop.*

池畑自轉車店
電（三）三四二三
曙町二
店主、池畑建一

Ikeuchi Ichikawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-3841. 3-4059.
14, Oimatsu-cho.
S. Ikeuchi, *Mng.*

池內市川組新京支店
電（三）三八四一（三）四〇五九
老松町一四
支店長、池內新八郎

Ikoma Jimusho
Engineer & Contractor.
Tel.: 3-2994.
4 Chome, Irifune-cho.
J. Ikoma, *Prop.*

生駒事務所
電（三）二九九四
入船町四丁目
所長、生駒冶祐

Ikoshiya Shoten Shuchosho
Exchange Stock Brokers.
Tel.: 3-2349.
12, Oimatsu-cho.
S. Hata, *Mng.*

射越屋商店出張所
電（三）二三四九
老松町一二
主任、畑園太

Imada Shoten
Dealer in Provision Products.
Tel.: 3-2933. 3-2222.
47, Yamato-dori.
S. Imada, *Prop.*

今田商店
電（三）二九三三（三）二二二二
大和通四七
店主、今田定四郎

Imai Gumi
Engineer & Contractors.
Tel.: 2-3298.
223, Sohei Kodo.
S. Ishihara, *Manager.*

今井組
電（二）三二九八
昌平胡同
支配人、石原三次郎

Imai Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3659. 3-6467.
5, Yoshino-cho.
Y. Imai, *Prop.*

今井工務所
土木請負
電（三）三六五九（三）六四六七
吉野町五
所長、今井米治

Imai Shokai
Steam Machinery Installation.
Tel.: (L.D.) 2-3442.
705, Horaku-ro.
M. Kubota, *Prop.*

今井商會新京支店
機械煖房、衛生水道
電長（二）三四四二
豐樂路七〇五
支店長、久保田基

Imai Yakkyoku
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-2928.
2 Chome, Yoshino-cho.
K. Imai, *Prop.*

今井藥局
電（三）二九二八
吉野町二丁目
店主、今井覺太郎

Imperial Cafe
Restaurant.
Nihonbashi-dori.

インピーリアル、カフヱー
飲食店
日本橋通り

Inoue Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-5356.
23-2, Irifune-cho.
K. Sugahara, *Mng.*

井上組
土木建築請負
電（三）五三五六
入船町二ノ二三
支配人、菅原喜稔

Inui Photo Studio
Tel.: 3-2025. 3-2390.
2 Chome, Yoshino-cho.
T. Inui, *Prop.*

乾寫眞舘
電（三）二〇二五（三）二三九〇
吉野町二丁目
舘主、乾辰三

Inoue Seisho Do
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-3833.
24, Nihonbashi-dori.
K. Inoue, *Prop.*

井上誠尚堂
賣藥業
電（三）三八三三
日本橋通二四
店主、井上木行

Inoue Token Ten
Dealers in Sword.
Tel.: 3-3203.
1 Chome, Muro-machi.
S. Inoue, *Prop.*

井上刀劍店
電（三）三二〇三
室町一丁目
店主、井上惣三郎

Inoue Yofukuten
Tailor & Dealer in Woollen & Silk Goods.
Tel.: 3-3764.
19-1, Muro-machi.
I. Inoue, *Prop.*

井上洋服店
羅紗、絹布
電（三）三七六四
室町一ノ一九
店主、井上意啓

Irie Shokai
Heating & Sanitary, Water-works Contractor.
Tel.: 3-5758. 3-6475.
45, Asahi-dori.
T. Irie, *Prop.*

入江商會
煖房、衛生、水道工事
電（三）五七五八（三）六四七五
朝日通四五
店主、入江達也

Ishida Yofuku Ten
Tailor & Dressmaker.
Tel.: 3-3726.
2 Chome, Iwai-cho.
Z. Ishida, *Prop.*

石田洋服店
電（三）三七二六
祝町二丁目
店主、石田善作

Ishida Zaimokuten
Lumber Merchant
Tel.: 2-1401. 2-1815.
206, Seimei-gai.
I. Ishida, *Prop.*

石田材木店
電（二）一四〇一（二）一八一五
清明街二〇六
店主、石田一郎

Ishidome Yoko
Tailor & Dry Cleaning.
Tel.: 3-3128.
45, Nihonbashi-dori.
T. Ishidome, *Prop.*

石留洋行
洋服及クリーニング
電（三）三一二八
日本橋通四五
店主、石留寅次郎

Ishido Shoten
Dealers in Provision Products.
Tel.: 3-2735.
1 Chome, Yoshino-cho.
T. Ishido, *Prop.*

石堂商店
雜貨、食料業
電（三）二七三五
吉野町一丁目
店主、石堂常男

Ishikawa Shuzojo
Mnfg. of Jap. Wine "Fukutsuru".
Tel.: (L.D.) 3-3753. 3-5378. 3-4870.
5, Yoshino-cho.
T. Ishikawa, *Prop.*

石川酒造場
清酒福鶴釀造元
電（三）三七五三（三）五三七八 長（三）四八七〇
吉野町五丁目
場主、石川千代次

Ishiyama Shokai
Forwarding & Commission Agency.
Tel.: 3-2051.
3 Chome, Hinode-cho.
K. Ishiyama, *Prop.*

石山商會
運送業
電（三）二〇五一
日出町三丁目
店主、石山金治

Ishizaki Yoko
General Trading.
Tel.: (L.D.) 3-2385. 3-3160.
Yashima-dori.
H. Ishizaki, *Prop.*

石崎洋行
輸入業
電（三）二三八五（三）三一六〇
八島通
店主、石崎廣次郎

Ito Chu Shoji Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: 3-3777. 3-2176.
76, Nihonbashi-dori.
F. Fujita, *Manager.*

伊藤忠商事株式會社
綿絲、綿布、貿易
電（三）三七七七（三）二一七六
日本橋通七六
支配人、藤田

Izumi Yoko
Haberdasher & Dry Goods.
Tel.: 3-5837. 3-3302. 2-1838.
27, Asahi-dori.
M. Izumi, *Prop.*

泉洋行
小間物商
電（三）五八三七（三）三三〇二（三）一八三八
朝日通二七
店主、泉正之助

Iwami Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.D.) 2-1410. 3-3408.
24, Yashima-dori.
M. Iwami, *Prop.*

岩見組
土木建築請負
電長（二）一四一〇（三）三四〇八
八島通二四
組主、岩見元秀

Iwama Shokai
Watches, Clocks & Jewellers.
Tel.: 3-3047. 3-6426.
23, Chuo-dori.
K. Iwama, *Prop.*
S. Hirose, *Manager.*

岩間商會
時計、金石商
電（三）三〇四七（三）六四二六
中央通二三
店主、岩間甲斐之助

Iwasaki Bunkaido
Sporting Goods Store.
Tel.: 3-6801. 3-4749.
4, Umegaya-cho.
M. Iwasaki, *Prop.*

岩崎文海堂
電（三）六八〇一（三）四七四九
梅枝町四
店主、岩崎眞琴

Izeki Shoten
Electric Instalments.
Tel.: (L.D.) 3-6667. 3-2040. 3-5751. 3-2646.
18, Nihonbashi-dori.
S. Izeki, *Prop.*

伊關商店
電氣器具
電長（三）六六六七（三）二〇四〇
（三）五七五一（三）二六四六
日本橋通一八
店主、伊關庄太郎

J.

Japanese Consulate General
(Nippon Teikoku Soryojikan.)
Tel.: rept L.D. 2-3511. 2-3922.
Asahi-dori.
S. Shibasaki, *General Consul.*
S. Hanawa, *Consul.*
C. Nakajima, *Consul.*
M. Kinugawa, *Vice-Consul.*

日本帝國總領事館
電（二）三五一一（二）三九二二
朝日通
總領事、柴崎白尾
領事、花輪三次郎
領事、中島忠三郎
副領事、衣川水門

Japan Tourist Bureau
Ticket & Inquiry Office.
Cable Add.: *"Tourist"*.
Tel.: (L.) 3-3393. 3-4772.
In front of the Station.
M. Taguchi, *Manager.*

ジヤパンツーリストビューロー
旅行案内乘車船券、航空券發賣
電（三）三三九三（三）四七七二
驛前
支配人、田口文雄

Jenitaka Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3547. 3-5903.
12, Oimatsu-cho.
Y. Takashima, *Mng.*

錢高組新京出張所
土木建築請負
電（三）三五四七（三）五九〇三
老松町一二
主任、高島幸之祐

Jensido Hospital
Tel.: 3-3171. 3-6530.
12-3, Yoshino-cho.
Dr. I. Kawano.

善生堂醫院
電（三）三一七一（三）六五三〇
吉野町三ノ一二
院長、阿野五百里

Jumonji Ya
Perfumery & Toilet Articles.
Tel.: 3-2730.
14, Higashi-nijo-dori.
I. Akagaki, *Prop.*

十文字屋
婦人、子供用品
電（三）二七三〇
東二條通リ一四
店主、赤垣幾四郎

Jun Ten Iin
Hospital.
Tel.: 3-3890. 2-1712.
10-2, Fuji-machi, Fuji Apt.
Dr. S. Kobashi.

順天醫院
電（三）三八九〇（二）一七一二
富士町二ノ一〇、富士アパート
院長、小橋茂穗

K.

Kajihara Yoko
Dealers in Provision Products.
Tel.: 3-2255. 3-6552.
24, Nihonbashi-dori.
Y. Kajihara, *Prop.*

梶原洋行
食料雜貨
電（三）二二五五（三）六五五二
日本橋通二四
店主、梶原米吉

Kameoka Neon Seisakusho
Neon Sign Instalments.
Tel.: 3-2945.
2 Chome, Oimatsu-cho.
C. Kameoka, *Prop.*

龜岡ネオン製作所
電（三）二九四五
老松町二丁目
店主、龜岡忠藏

Kamiya Komusho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3771.
57, Higashi Sanjo-dori.
Y. Kamiya, *Prop.*

神谷工務所
土木建築請負
電（三）三七七一
東三條通五七
組主、神谷與重

Kamiya Shoten
Perfumery & Toilet Articles.
Tel.: 3-2806.
2 Chome, Yoshino-cho.
Mrs. Y. Kamiya, *Prop.*

みかや商店
化粧品、小間物
電（三）二八〇六
吉野町二丁目
店主、神谷ヤス

Kanematsu Shoten
Importers.
Tel.: (L.D.) 3-2309. 3-4753. 3-6868.
66, Nihonbashi-dori.
S. Kozu, *Mng.*

象松商店出張所
貿易
電長（三）二三〇九（三）四七五三（三）六八六八
日本橋通六六
店主、小津定次郎

Kanamori Jidoshabu
Truck Service Transportation.
Tel.: 3-5790.
19, Higashi Gojyo.
K. Kanamori, *Prop.*

金森自動車部
トラツク運輸
電（三）五七九〇
東五條通一九
店主、金森貫一

Kashimura Yoko
Cameras & Materials.
Tel.: 2-1567. 2-4888.
329, Koan-tai-ro.
S. Asada, *Mng.*

樫村洋行株式會社支店
カメラ、眼鏡、時計
電（二）一五六七（二）四八八八
興安大路三二九
支配人、新田新三

Kato Bokujo
Dairy Products.
Tel.: 3-3202.
Yashima-dori.
J. Kato, *Prop.*

加藤牧場
牛乳
電（二）三三〇二
八島通り
店主、加藤治作

Kanto Kyoku Hokensho
(Kwantung Bureau Sanitarium.)
Tel.: 3-5030. 3-3965. 3-3966.
18, Chuo-dori.

關東局保健所
電（三）五〇三〇
中央通一八

Kato Tokiten
Earthen-ware & Household Supplies. Merchant.
2-2, Iwai-cho.
Y. Kato, *Prop.*

加藤陶器店
陶器世帶道具
電（三）四八三八（三）六五八三
祝町二ノ二
店主、加藤義靴

KATO YOKO
Importers of Woollen Piece Goods. Coal Dealers.
Tel.: 3-2032. 3-3731. 3-5388.
25, Nihonbashi-dori.
S. Terauchi, *Mng.*

加藤洋行（合資會社）新京支店
羅紗、建材販賣
電（三）二〇三二（三）三七三一（三）五三八八
日本橋通二五
代表者、寺內清次

Katsumoto Shokai Goshi Kaisha
Machinery, Heating & Sanitary Installators.
Tel.: 3-2668. 3-4015.
4-3, Akebono-cho.

勝本商會合資會社
諸機械、煖房衛生工事
電（三）二六六八（三）四〇一五
曙町三ノ四

Kawai Denki Kabushiki Kaisha
Telegraph & Telephone Apparatus & Supplies.
Tel.: 3-3447. 3-6892.
81, Asahi-dori.
Y. Kawai, *Manager.*

川井電氣株式會社新京出張所
電信電話機械器具
電（三）三四四七（三）六八九二
朝日通八一
取締役、川井安次

Kawakami Seisho Do Yakubo
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-2402.
26, Nihonbashi-dori.
K. Kawakami, *Prop.*

川上誠昌堂藥房
賣藥
電（三）二四〇二
日本橋通二六
店主、川上謹一

Kawamura Komusho
Heating & Hydraulic Accessories.
Tel.: (L.) 3-2336. 3-5832.
81, Asahi-dori.
T. Kawamura, *Prop.*

河村工務所
煖房水道
電（三）二三三六（三）五八三二
朝日通八一
主任、河村瀨

Kawasaki Komusho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1544.
710, Adachi-gai.
T. Kawasaki, *Prop.*

川崎工務所
土木建築請負
電（二）一五四四
安達街七一〇
所長、川崎留五郎

Kawano Iin
Hospital.
Tel.: 2-1830.
320, Horaku-ro.
Dr. S. Kawano.

河野醫院
電（二）一八三〇
豊樂路三二〇
院長、河野省二

Keijo Agawa Gumi
General Contractor.
Tel.: (L.) 3-5743. 2-1867.
3, Akebono-cho.
K. Matsui, *Manager.*

京城阿川組
電（三）五七四三（二）一八六七
曙町三ノ八
主任、松井龜吉

Keijyo Doboku Goshi Kaisha
Engineering works.
Tel.: (L.) 2-4709. 2-2325.
Kenwa Kodo.
K. Hagihara, *Director.*

京城土木合資會社新京出張所
電（二）四七〇九（二）二三二五
建和胡同
主任、萩原官六

Keishin Denki Konsu Shiten
Electric works.
Tel.: 3-2335.
11-3, Mikasa-cho.
K. Washida, *Prop.*

京津電氣公司支店
電（三）二三三五
三笠町三ノ一一
主任、鷲田小平治

Kibi Yoko
Building Materials.
Tel.: 3-2283.
2-3, Umegae-cho.
I. Tani, *Prop.*

吉備洋行
建築材料
電（三）二二八三
梅ケ枝町三ノ二
店主、谷一一

Kikuchi Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3331. 3-6263.
26, Chuo-dori.
S. Kikuchi, *Prop.*

菊組
電（三）三三三一（三）六二六三
中央通二六
主任、菊地佐市

Kimura Yoko
Photo Apparatus & Supplies.
Tel.: 3-3346. 3-2546.
36, Chuo-dori.

木村洋行新京支店
寫眞器械及、附屬品
電（三）三三四六（三）二五四六
中央通三六

Kinjo Kutsu Ten
Footwear.
Tel.: 3-2952.
14, Higashi-ichijo-dori.
T. Nagata, *Prop.*

金城靴店
電（三）二九五二
東一條通一四
店主、永田定治郎

Kinkado Tokeiten
Watches, Opticals, Jeweller.
Tel.: 3-2645.
2 Chome, Yoshino-cho.
Z. Nishifuji, *Prop.*

金華堂時計店
電（三）二六四五
吉野町二丁目
店主、西藤慈重

Kintai Yoko
Universal Store.
Tel.: 3-2159. 3-2388. 3-3113.
35, Nihonbashi-dori.
S. Ishiguro, *Prop.*

金泰洋行
和洋百貨
電（三）二一五九（三）二三八八（三）三一一三
日本橋通三五
店主、石黒仙次郎

Kinyu Gasakusha Rengokai
Financial Association.
Tel.: 2-2192. 2-2392. 2-2056.
104, Koantai-ro.
Sai Sei Ju, *Mng.-Director.*
R. Miyake, *Director.*

金融合作社聯合會
電（二）二一九二（二）二三九二（二）二〇五六
興仁大路一〇四
理事長、崔正儒
理事、三宅亮三郎

Kinyukai Rengokai
(Financing Association.)
Tel.: 2-2598.
104, Koantai-ro.
T. Takagi, *Director.*
S. Kondo, *Director.*

金融會聯合會
電（二）二五九八
興仁大路一〇四
理事、高木俊雄
理事、近藤信一

Kinyu Kumiai
(Financing Guild.)
Banking.
Tel.: 3-2127. 3-5761. 3-5201.
30, Nihonbashi-dori.

金融組合
電（三）二一二七（三）五七六一（三）五二〇一
日本橋通三〇

Kirin Directorate of Railways
Hsinking Branch Office.
Tel.: 3-3815. 2-2588. 3-3364.
Tomongai.

吉林鐵道局
電（三）三八一五（二）二五八八（三）三三六四
東門外

Kishimoto Chain General Office
Managers of Cinema Theatres:
"Shinkyo Kinema", "Horaku Gekijo",
"Asahi-za".
Tel.: 3-2584.
2-25, Iwai-machi.
A. Kishimoto, *Prop.*

岸本チエーン總事務所
映畫舘經營
新京キネマ、豐樂劇場、朝日座
電（三）二五八四
祝町二ノ二五
經營者、岸本朝次郎

Kitahara Kamiten
General Paper & Stationery.
Tel.: 3-2141. 3-2401. 3-3739.
Nihonbashi-dori.
H. Kitahara, *Prop.*

北原紙店
和洋紙、事務用品印刷
電（三）二一四一（三）二四〇一（三）三七三九
日本橋通リ
店主、北原廣

Kitsurin Match Kabushiki Kaisha
Match Manufacturers.
Tel.: 3-2410.
21, Higashi-Gojo-dori.
T. Shito, *Manager.*

吉林燐寸株式會社
電（三）二四一〇
東五條通二一
支配人、四戸又太郎

Koa Insatsu Kyoku
General Printers.
Tel.: 2-1990.
520, Koan-Tairo.
M. Seki, *Mng.*

興亞印刷局新京支店
電（二）一九九〇
興安大路五二〇
社長、關眞

Koan Hospital
Tel.: 2-1407. 2-1921.
34, Koan-dori.
Dr. H. Yoshikawa.

興安病院
電（二）一四〇七（二）一九二一
興安通三四
院長、吉川秀雄

Kodensha Kabushiki Kaisha
Electric Works Contractors.
Tel.: 3-3452.
17-4, Mikasa-cho.

弘電社株式會社新京出張所
電氣工事請負
電（三）三四五二
三笠四ノ一七

Ko Ei Go
Wine & Provision Dealer.
Tel.: (L.) 3-2513.
3 Chome, Mikasa-cho.
Y. Yoshii, *Prop.*

興榮號
酒、食料品
電（三）二五一三
三笠町三丁目
店主、吉井壽

Kokusai Hotel
Tel.: (L.) 3-2071.
7, Chuo-dori.
N. Maruyama, *Prop.*

國際ホテル
旅舘
電（三）二〇七一
中央通リ七
舘主、丸山直助

Kokusai Kulabu
Tel.: 2-1621. 2-2381.
103, Toan-gai.
Y. Tanaka, *Chairman.*

國際俱樂部
電（二）一六二一（二）二三八一
東安街一〇三
田中芳人

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 3-5016. 3-2662. 3-3059. 3-2485. 3-2665.
2 Chome, Fuji-machi.
S. Fukao, *Manager.*
K. Yoshimura, *Sub.-Mng.*
Y. Yamanouchi, *Sub. Mng.*

國際運輸株式會社新京支店
電（三）五〇一六（三）二六六二（三）三〇五九
（三）二四八五（三）二六六五
富士町二丁目
支店長、深尾愼一
支店長代理、山内恭雄
支店長代理、吉村格也

Kokusai Yakkyoku
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-5395.
69, Nihonbashi-dori.
I. Matsushiro, *Prop.*

國際藥局
電（三）五三九五
日本橋通六九
店主、松代尹二

Kokuto Hotel
Tel.: 3-4415.
35, Chuo-dori.
C. Chiba, *Prop.*
T. Owaki, *Manager.*

國都ホテル
電（三）四四一五
中央通リ三五
經營者、千葉千代吉
支配人、大脇武雄

Komatsu Seizai Sho
Lumber Merchant.
Tel.: 3-3164. 3-6954.
2 Chome, Sumiyoshi-cho.
K. Komatsu, *Prop.*

小松製材所
電（三）三一六四（三）六九五四
住吉町二丁目
店主、小松兼松

Kondo Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-2386. 3-5430.
41, Yamato-dori.
T. Kondo, *Prop.*

近藤組
土木建築業
電（三）二三八六（三）五四三〇
大和通リ四一
組主、近藤壽三郎

Konishi Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3407.
20-2 ,Aoba-cho.
S. Konishi, *Prop.*

小西組
土木建築請負
電（三）三四〇七
青葉町二ノ二〇
組主、小西鹿三

Kotoku Kogyo Kofun Yugen Konsu
Land & Immovable.
Tel.: 2-1909.
202, Daido Dai-gai.

康德興業股份有限公司
不動產、經營砂販賣
電（二）一九〇九
大同大街二〇二

Kosei Iin
Hospital.
Tel.: 3-2294.
3 Chome, Mikasa-cho.
Dr. R. Furuichi.

康生醫院
電（三）二二九四
三笠町三丁目
醫師、古市リツ

Kotaiko Kabushiki Kaisha
Staple Products.
Tel.: 3-2171. 3-2692.
8-7, Fuji-machi.
Y. Kishizukuri, *Mng.*

廣泰恒（株式會社）
特產
電（三）二一七一（三）二六九二
富士町七ノ八
社長、岸造泰

Koryu Konsu
Staple Products Traders.
Tel.: 2-2763. 2-4943.
83, Taikei-ro.
Y. Tsukaguchi, *Prop.*

興隆公司
特產貿易
電（二）二七六三（二）四九四三
大經路八三
店主、塚口好夫

Kotoku Dengyo Sha
Electric Materials & Appliances.
Tel.: 3-2372.
27, Iwai-cho, 2 chome.
Z. Matsui, *Mng.*

康德電業社合資會社
電氣工事
電（三）二三七二
祝町二丁目二七
代表社員、松井善助

Kotoku Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1668. 2-2356.
102, Suchikodo.
S. Tanaka, *Prop.*

康德組
土木建築請負
電（二）一六六八（二）二三五六
祟智胡同一〇二
組主、田中節

Kotoku Kaikan Jimusho
(Kotoku Kaikan Office).
Tel.: 2-4939. 2-4959. 2-4957.
301, Daido Dai-gai.

康德會館事務所
電（二）四九三九（二）四九五九（二）四九五七
大同大街三〇一

Kotoku Seifun Kofun Yugen Konsu
Flour-Mills.
301, Daido Dai-gai, Kotoku Kaikan.
T. Masada, *Mng.-Director.*

康德製粉股份有限公司
大同大街康德會舘
社長、正田貞一郎

Kotoku Yoko Goshi Kaisha
Automobile Dealers & Accessories.
Tel.: 3-5934. 2-2188.
2, Irifune-cho.

康德洋行合資會社
自動車販賣
電（三）五九三四（三）二一八八
入船町二

Kotsu Taxi
Hire Cars.
Tel.: 2-1649. 2-4887.
12, Nishi, Gomaro.

交通タクシー
自動車運輸
電（二）一六四九（二）四八八七
西五馬路一二

Koyo Hotel
Tel.: 3-3882. 3-4646.
73, Yamato-dori.
Mrs. K. Motoki, *Prop.*

向陽ホテル
電（三）三八八二（三）四六四六
大和通七三
經營主、元木こう

Kumahira Shoko Kabushiki Kaisha
Takeuchi Safes, Fire-fight Supplies, Furniture & Stationery.
Tel.: 3-2014. 3-6124.
78, Nihonbashi-dori.
G. Kumahira, *Prop.*

熊平商行（株式會社）
竹內金庫、消防具、家具、文房具
電（三）二〇一四（三）六一二四
日本橋通七八
社長、熊平源藏

Kunst & Albers
Hsinking Branch.

カンスト、アルバース新京支店

Kusaba Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-3745. 2-2349.
117, Kenwa-kodo.
Y. Ozaki, *Mng.*

草場組新京支店
電（二）三七四五（二）二三四九
建和胡同一一七
支配人、尾崎安松

Kurban & Co.
Furs & Haberdashery.
26, Nihonbashi-dori.

クールバン洋行
毛皮商
日本橋通二六

Kuto Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3871.
S. Kuto, *Prop*

工棟組
土木建築業
電（三）三八七一
大葬場北
組主、工棟佐一郎

Kwantung Bureau
Tel.: 2-2511.
Daido Dai-gai.
R. Takebe, *Director.*

關東局
電（三）二五一一
大同大街
局長、武部六藏

Kwantung Headquarters of Gendarmerie
(Kanto-Gun-Kenpeitai Shireibu).
Tel.: 2-922-56. 2-922-33. 2-922-50.
Daido Dai-gai.
H. Tojo, *Commander.*

關東軍憲兵隊司令部
電（二）九二二ノ五六（二）九二二ノ三三
（二）九二二ノ五〇
大同大街
司令官、東條英織

Kyoei Jitsugyo
Land & Building Brokers.
307, Seimei Kodo, Tokubetsushi.
M. Takada, *Mng.*

共榮實業
土木建築
特別市清明胡同三〇七
社長、高田眞豊

Kyoryu Yoko Goshi Kaisha
Electric Machinery, Appliances & Materials.
Tel.: 3-6760.
21-1, Yoshino-cho.

協隆洋行合資會社
電氣機械、器具材料
電（三）六七六〇
吉野町一ノ二一

Kyonindo Yakubo
Medicine & Drugs.
Tel.: 3-2380. 3-5351.
3-5, Iwai-cho.

杏仁堂藥房
電（三）二三八〇（三）五三五一
祝町五ノ三
店主、峯彪

Kyoshin Konsu
Lumber Merchant.
Tel.: (L.) 3-3201. 3-3337.
59, Asahi-dori.
F. Ohya, *Prop.*

共信公司
木材商
電（三）三二〇一（三）三三三七
朝日通五九
店主、大矢筆助

L.

Liddell Bros Co., Ltd.
Plywood Sales Factory.
(Veneer)
Tel.: 2-3085.
29, Ta-tien-loo.
N. Korshunoff, *Mng.*

リツデル兄弟株式會社
プレイウツトセールス工場
電（二）三〇八五
タテインル二九
支配人、エヌ、コス、ノフ

Lomanoff Sausage Factory
Tel.: 3-5357.
18, Nihonbashi-dori.
A. T., Lomanoff, *Prop.*

ロマノフソーセージ製造所
電（三）五三五七
日本橋通一八
店主、ロマノフ、エー、テイー

London Store
Leather Goods & Furs.
Tel.: 3-4065.
29, Nihonbashi-dori.
V. N. Michkoff, *Prop.*
S. Y. Saiapin, *Mng.*

ロンドン商會
皮革、毛皮商
電（三）四〇六五
日本橋通二九
店主、ヴィ、エヌ、ミヨコフ
支配人、エス、ワイ、サイアピン

Lothar Marcks, Hsinking
Civil Engineers, Architects & Building Contractors.
302, Tung-kuang-loo.

賓利公司新京支店
土木設計、建築請負
東光路三〇二

M.

Maeji Taxi
Tel.: 2-1672. 2-3944.
23, Rokumaroei-cho.

前池タクシー
電（二）一六七二（二）三九四四
六馬路町二三

Maki Iin
Hospital.
Tel.: 2-1580. 2-1998.
215, Koan Tai-ro.

槙　醫　院
電（二）一五八〇（二）一九九八
興安大路二一五

Manchurian Agricultural Products Institute
(Manshu Tokusan Chuokai).
Tel.: 2-2090. 2-1415. 2-1416.
206, Hsing-jen-ta-lu.
Lu Jung Huan, *Honorary President.*
T. Omura, *Honorary Vice.-Pres.*
S. Kishi, *General Director.*
Y. Tamura, *Asst. Gen. Director.*
K. Matsushima, *Mng. Director.*
M. Kawai, *Business Director.*

滿洲特產中央會
電（二）二〇九〇（二）一四一五（二）一四一六
大同大街康德會舘
會頭、岸新助
副會頭、田村氏
常務理事、松島鑑
總務部主事、矢澤彌六

Manchuria Gold Mining Co., Ltd.
(Manshu Saikin Kabushiki Kansha).
Tel.: 2-1016. 2-4991. 2-4601. 2-3822.
Daido Dai-gai, Kotoku Kaikan.
K. Chang, *Mng. Director.*
H. Kusama, *Asst. Mng. Director.*
T. Ishikawa, *General Manager.*
S. Ishikawa, *Manager.*
General Affairs Dept.

滿洲採金株式會社
電（二）一〇一六（二）四九九一（二）四六〇一
（二）三八二二
大同大街康德會舘
理事長、張孤
副理事長、草間秀雄
常務理事、石川留吉
庶務課長、石川重男

Manchuria Mining Development Co. Ltd.
(Manshu Kogyo Kaihatsu Kabushiki Kaisha)
Tel.: 2-5611.
207, Daido Dai-gai.
Y. Yamanishi, *Mng.-Director.*
H. Wang, *Asst. Mng.-Director.*
M. Nakagawa, *Asst. Mng. Director.*
S. Hou, *Director.*
N. Yamatori, *Auditor.*
C. Wang, *Auditor.*

滿洲鑛業開發株式會社
電（二）五六一一（二）四九九一（二）四六〇一
（二）三八二二
大同大街二〇七
理事長、山西恒郎
副理事長、王嵩儒
常務理事、中川信
理事、胡靖
監事、山鳥登
監事、王家鼎

Manchurian Motors, Ltd.
Ford Dealers.
Tel.: 3-3908. 3-5456.
32, Yashima-dori.
K. Miura, *Mng.*

滿洲モータース新京支店（株式會社）
フォード販賣
電（三）三九〇八（三）五四五六
八島通三二
支配人、三浦嘉六

Manchuria Petroleum Co., Ltd.
(Manshu Sekiyu Kabushiki Kaisha.)
Tel.: 2-4678.
Daido Daigai, Kotoku Bldg.
K. Hashimoto, *Mng. Director.*
U Yui-tsan, *Mng.*

滿洲石油株式會社
電（二）四六七〇
大同大街康德會舘
社長、橋本圭三郎
支配人、吳慰蒼

Manmo Keori Kabushiki Kaisha
Dealers in Wooden Piece Goods.
Tel.: 3-2753.
Chuo-dori Cr. Yoshino-cho.
T. Suzuki, *Mng.*
Wholesale Dept.
Tel.: 3-3793.
39, Asahi-dori.

滿蒙毛織株式會社
電（三）二七五三
中央通吉野町角
卸部
電（三）三七九三
朝日通三九
支配人、鈴木氏

Manmo Nippo Sha
Manchoukuo-Mongol Daily Newspaper.
Tel.: 2-4658. 2-4659.
423, Eisho-ro.

滿蒙日報社
電（二）四六五八（二）四六五九
永昌路四二三
社長、金東晩

Mansen Takushoku Kofun Yugen Konsu
(Manchoukuo-Korean Colonization Co., Ltd.)
Tel.: 2-2911. 2-2912. 2-2913. 2-2914.
Daido Dai-gai, Kotoku Kaikan.
T. Kimura, *Director.*
T. Okada, *Director.*
A. Nishikiori, *Mng.*
Gen. Affaris Dept.

滿鮮拓殖股份有限公司
電（二）二九一一（二）二九一二
（二）二九一三（二）二九一四
大同大街康德會舘
理事、木村通
理事、岡田猛馬
總務部長、錦織足喜代
事業部長、齋藤竹次郎
庶務部長、酒本正道
經理課長、網本正三郎
企業課長、木村喜德
土地課長、喜多喜三郎

Mansen Unyu Kabushiki Kaisha
Transportation.
Tel.: 3-4958.
23, Chuo-dori.

滿鮮運輸株式會社
運送業
電（三）四九五八
中央通二三

Manshu Denki Doboku Goshi Kaisha
Electric Instalments & Supplies.
Tel.: 3-2731. 3-5839.
27, Asahi-dori.
T. Kagoya, *Mng.*

滿洲電氣土木合資會社新京支店
電（三）二七三一（三）五八三九
朝日通二七
支店長、籠谷條

Manshu Denki Shokai
Electrical Appliances.
Tel.: 3-3796.
49, Nihonbashi-dori.
I. Yanase, Mng.

滿洲電氣商會
電氣工事、設計、監督
電（三）三七九六
日本橋通四九
支配人、簗瀨泉

Manshu Dengyo Kofun Yugen Konsu
(The Manchuria Electric Co., Ltd.)
Head Office: Hsinking.
Tel.: 2-2111. 2-1516. 2-1836.
Ta-Tung-Ta-Chieh.
C. Ting, *President.*
M. Yamasaki, *Vice-President.*

滿洲電業股份有限公司
電（二）二一一一（二）一五一六（二）一八三六
大同大街三〇一
社長、丁鑑修
副社長、山崎元幹

Manshu Denshin Denwa Kabushiki Kaisha
(Manchuria Telephone & Telegraph Co. Ltd.)
Head Office: Hsinking.
Tel.: 2-23137. 2-3138. 3-6060. (L.) 3-5050.
Daido-Hiroba.
Branches: Dairen, Mukden, Harbin, Tsitsihar, Tokyo.
J. Hirose, *President.*
San To, *Vice President.*

滿洲電信電話株式會社
新京本社
電（二）三一三七（二）三一三八
（三）六〇六〇（三）五〇五〇
大同廣場
支社、大連、奉天、哈爾濱、チチハル、東京
總裁、廣瀨壽助
副總裁、三多

Manshu Eiga
Photographer.
Tel.: 3-6274.
12, Chuo-dori.
H. Kita, *Prop.*

滿　洲　映　畵
電（三）六二七四
中央通一二
支配人、喜多初次

Manshu Engyo Kabushiki Kaisha
Salt Manufacturers.
Tel.: 3-4550.
Daido-Daigai.
A. Misumi, *President.*

滿洲鹽業株式會社
電（三）四五五〇
大同大街三〇一
社長、三角愛三

Manshu Doboku Kenchikugyo Kyokai
Shinkyo Bunkai
(Manchurian Engineering & Building
Contractors Association).
Tel.: 3-4061. 3-2441. 3-4907.
34, Yashima-dori.
S. Ishida, Director.

滿洲土木建築業協會
新京分會
電 (三) 四〇六一 (三) 二四四一 (三) 四九〇七
八島通三四
理事、石田茂

Manshu Gyosei Gakukai
Printers & Publishers.
Tel.: 2-1296. 2-4222.
116, Koan Tairo.
I. Kato, *Mng. Director.*

滿洲行政學會
印刷出版
電 (二) 一二九六 (二) 四二二二
興安大路一一六
代表者取締役、加藤勇

Manshu Jidosha Kotsu
Kofun Yugen Konsu
Bus Service & Transportation.
Tel.: 2-4887. 2-1649.
12, Shih-u-ma-loo.
R. Takagi, *Mng. Director.*

滿洲自動車交通股份有限公司
電 (二) 四八八七 (二) 一六四九
西五馬路一二
社長、高木陸郎

Manshu Kanamono Kabushiki Kaisha
Machinery, Hardware & Tools.
Tel.: (L.D.) 3-2819. 3-6221.
1, Eiraku-cho.
T. Maezawa, *Repr.*

滿洲金物株式會社
電長 (三) 二八一九 (三) 六二二一
永樂町一
社長、前澤德雄

Manshu Keiki Kofun Yugen Konsu
Measure & Weights Apparatus.
Tel.: 2-4687. 2-2173. 2-2174.
105, Horakuro, Ichigun Bldg.
N. Kuroiwa, *Mng. Director.*
F. Takayanagi, *Director.*

滿洲計器股份有限公司
度量衡器
電 (二) 四六八七 (二) 二一七三 (二) 二一七四
豊樂路一〇五一郡ビル
理事長、黒岩直溫
常務理事、高柳文夫

MANSHU KOGYO GINKO
(The Industrial Bank of Manchou, Ltd.)
Head Office: Daido Dai-gai, Hsinking.
Y. Tomita, *President.*
J. Matsubara, *Vice-President.*
Y. Matsuda, *Director.*
N. Ishiki, *Director.*
T. Takahashi, *Director.*
R. S. Tsai, *Director.*
S. T. Wu, *Director.*
C. Tsing, *Auditor.*
S. H. Chang, *Auditor.*
T. Terashima, *Manager.*
K. Takahashi, *Asst. Mng.*
K. Suemitsu, *Asst. Mng.*
K. Kubo, *Mng., Secretariat Dept.*
K. Yamanari, *Mng., Personnel Dept.*
F. Hosokawa, *Mng., Inspecting Dept.*
F. Hakosaki, *Mng., Business Affairs Dept.*
S. Hirata, *Mng., Industr. & Fin. Dept.*
S. Tsuchii, *Mng. Fin. Dept.*
I. Kishi, *Mng., Account. Dept.*
J. Kurita, *Mng., Gen. Affairs Dept.*
I. Kishi, *Mng., Inquiry Dept.*
T. Yagi, *Mng., Superintendence Dept.*
M. Hatakawa, *Mng., Share-holders Dept.*

滿洲興業銀行（株式會社）
本店、大同大街
總裁、富田勇太郎
副總裁、松原純一
理事、松田義雄
同、一色信一
同、高橋武未
同、魏宗連
同、烏澤聲
監事、孫澂
同、張本政
支配人、寺島德實
支配人代理、高橋憲弘
支配人代理、末光擧
秘書課長、久芳享介
人事課長、山成興政
檢査課長、細川富士一
業務課長、絹崎文彌
產業金融課長、平田瑞穗
中小金融副課長、土井未夫
計算課長、岸巖

庶務課長、栗田二郎
調査課長、岸巖
管理課長、八木信之助
證券課長、畝川元末

Manshu Koho Kyokai
Manchuria Publicity Association.
Tel.: 3-5051. 3-5052.
Head Office: 112, Peian-ro.
H. Takayanagi, *President.*
K. Hojo, *Vice-President.*

滿洲弘報協會
電 (三) 五〇五一 (三) 五〇五二
北安路一一二
會長、高柳保太郎
事業局長、實性確成

Manshu Koku Kabushiki Kaisha
(Manchuria Aviation Co., Ltd.)
Hsinking Office.
Tel.: 2-1457. 2-1810.
202, Seimei-gai.

滿洲航空株式會社
電 (二) 一四五七 (二) 一八一〇
新京管區清明街二〇二

Manshukoku Tsushin Sha
(Manchurian News Agency.)
Tel.: 2-3891. 2-3892. 2-4473.
Peian-loo.

滿洲國通信社
電 (二) 三八九一 (二) 三八九二 (二) 四四七三
北安路

Manshu Kosho Ltd.
Iron Works.
Tel.: 2-1909. 3-3462.
Taiko Bldg.
M. Makino, *Mng.*
S. Nikaido, *Sub. Mng.*

滿洲工廠出張所（株式會社）
鐵工ボイラ、其他一般製作業
電 (二) 三四六二 (二) 一九〇九
大興ビル
支配人、牧野久庫
副支配人、二階堂幸馬

Manshu Kyodo Unso Goshi Kaisha
Transportation.
Tel.: (L.D.) 3-6363.
44, Higashi-Ichijo-dori.
H. Fujimoto, *Repr.*

滿洲共同運送合資會社
電 (三) 六三六三
東一條通四四
代表社員、藤本林平

Manshu Nichinichi Shinbun Hanbaiten
Jap. Newspaper Agency.
Tel.: 3-2017.
50, Chuo-dori.
K. Tanaka, *Repr.*

滿洲日日新聞販賣店
電 (三) 二〇一七
中央通五〇
店主、田中勘助

Manshu Nichinichi Shinbun Sha
Japanese Daily Agency.
Tel.: (L.D.) 3-4966. 3-3887.
44, Chuo-dori.
T. Nakamura, *Mng.*

滿洲日日新聞社新京支社
電 (三) 四九六六、長 (三) 三八八七
中央通四四
支配人、中村猛夫

Manshu Pulp Kogyo
Kofun Yugen Konsu
(Pulp Industrial Co., Ltd.)
Tel.: 3-4975. 3-5224.
1-3, Nishiki-machi.
M. Terada, *Dir.*

滿洲パルプ工業股份有限公司
電 (三) 四九七五 (三) 五二二四
錦町三ノ一
社長、寺田元之助

Manshu Ringyo Kofun Yugen Konsu
(Manchuria Forestry Co., Ltd.)
Tel.: 2-1931. 2-3384. 2-3385.
105, Horaku-ro.
K. Hashiba, *Mng., Director.*

滿洲林業股份有限公司
電 (二) 一九三一 (二) 三三八四 (二) 三三八五
豊樂路一〇五
理事長、榛葉可省

Manshu Sangyo
General Trading.
36, Yashima-dori.
Y. Yoshiki, *Director.*

滿洲產業
一般商事
八島通三六
社長、吉木陽

Manshu Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance.
Tel.: 2-4704. 2-4706. 2-4705.
301, Daido-Dai-gai.
K. Takahashi, *President.*

滿洲生命保險株式會社
電（二）四七〇四（二）四七〇六（二）四七〇五
大同大街三〇一
理事、高橋康順

Manshu Seiyaku Kabushiki Kaisha
Medicine Manufacturing.
43, Nishi-yonma-ro.
M. Nakano, *Dir.*

滿洲製藥株式會社
西四馬路四三
社長、中村宗之助

Manshu Seishi Kogyo Kabushiki Kaisha
Paper Manufacturers.
23, Chuo-dori, Mansen Bldg.
M. Konishi, *Mng. Director.*

滿洲製紙工業株式會社
中央通二三、滿鮮ビル
社長、小西政太郎

Manshu Seiyu Kabushiki Kaisha
Oil Products.
Tel.: 3-2607. 3-3150.
4 Chome, Sumiyoshi-cho.
C. Yuasa, *Mng.-Director.*

滿洲製油株式會社
電（三）二六〇七（三）三一五〇
住吉町四ノ四
社長、湯淺長四郎

Manshu Shogyo Tsushin Sha
Japanese Daily Paper.
Tel.: 3-3358.
4 Chome, Iwai-machi.
H. Ichikawa, *Prop.*

滿洲商業通信社
電（三）三三五八
祝町三丁目
支配人、市川肇

Manshu Shoji Kabushiki Kaisha
Provision Products Importers.
Tel.: 3-3803. 3-6320.
10-2, Hinode-cho.
M. Morimoto, *Mng.*

滿洲商事株式會社
食料品直輸入商
電（三）三八〇三（三）六三二〇
日ノ出町二ノ一〇
社長、森田又吉

Manshu Soda Kofun Yugen Konsu
Tel.: 2-2165.
Daido-Dai-gai, Kotoku Kaikan.
T. Nishikawa, *Mng. Director.*

滿洲曹達股份有限公司
電（二）二一六五
大同大街
社長、西川虎吉

Manshu Takushoku Kabushiki Kaisha
(Manchuria Colonization Co., Ltd.)
Tel.: (L.D.) 2-2611.
301, Daido-Dai-gai.
T. Tsubogami, *President.*
T. Kinoshita, *Director.*
J. Hanai, *Director.*
S. Matsuzumi, *Gen. Manager.*

滿洲拓殖株式會社
電長（二）二六一一
大同大街
總裁、坪上貞二
理事、木下通敏
理事、花井脩治
總務部長、松隈昌隆

Manshu Tanko Kabushiki Kaisha
(Manchuria Coal Mining Co., Ltd.)
Tel.: 3-4211. 3-4655. 3-6985.
10-2, Nishiki-machi.
D. Kawamoto, *Mng. Director.*
S. P. Li, *Asst. Mng. Director.*
S. Awano, *Director.*
T. Takeuchi, *Director.*
S. Nagai, *Director.*
M. S. Pai, *Direcor.*
G. Maeshima, *Director.*
C. Kubota, *Auditor.*

滿洲炭鑛株式會社
電（三）四二一一（三）四六五五（三）六九八五
錦町二ノ一〇
理事長、河本大作
副理事長、原叔平
常務理事、栗野俊一
　同　　竹内德三郎
　同　　長井租平
　同　　白銘璋
理事、前島昇一
常任監事、久保田忠吉

Manshu Teikoku Kyowakai Chuo Honbu
(Manchoukuo Government Concordia Association Central Headquarter).
Tel.: 2-2711. 2-2491.
Daido Dai-gai, Kotoku Kaikan.
Yui Tsing-yuan, *President.*
K. Wada, *Vice-President.*

滿洲帝國協和會中央本部
電（二）二七一一（二）二四九一
大同大街康德會館
本部長、于靜遠
監査部長、和田勁

Manshu Tabako Kofun Yugen Konsu
Tobacco & Cigarettes Manufacturers.
Tel.: (L.D.) 2-1930.
Shichima-ro, Eikoso.
T. Hasegawa, *Director.*

滿洲草煙股份有限公司
電長（二）一九三〇
七馬路永康莊
代表取締役、長谷川太郎吉

Manshu Tosho Kabushiki Kaisha
Head Office & Factory.
Tel.: 2-1911.
14, Nishi-hichima-ro.
S. Ishikawa, *President.*
I. Komagoe, *Mng. Director.*
Wang Wu-ching, *Director.*
Hu Tsin-yin, *Director.*
K. Ohashi, *Director.*
Wang Kin-shan, *Auditor.*
A. Moriya, *Auditor.*

滿洲圖書株式會社
電（二）一九一一
特別市七馬路一四
理事長、石川正作
常務理事、駒越五貞
理事、王宇潸
　同　胡宗瀛
　同　大橋光吉
監事、王荊山
　同　宇屋荒美雄

Manshu Unyu Konsu
Transpotation.
Tel.: 3-2726.
10-2, Hinode-cho.
T. Iguchi, *Prop.*

滿洲運輸公司
電（三）二七二六
日ノ出町二ノ一〇
店主、井口敏男

MANSHU YUKA KOGYO KOFUN YUGEN KONSU
Oil Industry.
Tel.: 2-2401.
Daido Dai-gai, Taiko Bldg.

滿洲油化工業股份公司
電（二）二四〇一
大同大街大興ビル

Mantai Yoko
Importers & Exporters.
Sundries Wholesale.
Tel.: 3-3351. 3-6927.
16, Chuo-dori.
S. Ishiguro, *Prop.*

滿泰洋行
雜貨百貨卸
電（三）三三五一（三）六九二七
中央通一六
店主、石黑仙治郎

Mantetsu Tosho Kan
S.M.R. Library.
Tel.: 3-2084.
30, Chuo-dori.
S. Kinoshita, *Chief Librarian.*

滿鐵圖書舘
電（三）二〇八四
中央通三〇
舘長、木下助男

Maruhei Yoko
Provision Products & Household.
Tel.: 3-2640. 3-5848. 3-6439.
26, Yoshino-cho.
T. Omoto, *Prop.*

丸平洋行
食料雜貨、世帶道具
電（三）二六四〇（三）五八四八（三）六四三九
吉野町一ノ二六
店主、尾本留三郎

Marujiu Denki Shokai
Electric Materials & Supplies.
Tel.: 3-4756.
49, Asahi-dori.
M. Kashihara, *Prop.*

丸十電氣商會
電氣機械
電（三）四七五六
朝日通四九
店主、笠原ミサヲ

Maruju Yoko
Transport & Forwarding Agency.
Tel.: 3-2671. 3-6146.
4, 4 Chome, Fuji-machi.
Z. Nishibori, *Mng.*

丸重洋行
運送業
電（三）二六七一（三）六一四六
富士町四丁目四
支店長、西堀藏吉

Maruki Koko
Hardware Dealers.
Tel.: 3-5851.
77, Yamato-dori.
S. Konishi, *Prop.*

丸紀洋行
金物商
電（三）五八五一
大和通七七
店主、小西張藏

Marumiya
Perfumery & Toilet Articles.
Tel.: 3-2186.
2 Chome, Yoshino-cho, 16.
Y. Tanaka, *Prop.*

丸美屋
小間物化粧品
電（三）二一八六
吉野町二丁目一六
店主、田中保治

Marunaga Shoten Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Piece Goods.
Tel.: 3-2281. 3-2522.
72, Nihonbashi-dori.

丸永商店株式會社新京出張所
綿糸布
電（三）二二八一（三）二五二二
日本橋通七二

Marusan Gomei Kaisha
Paper Merchants.
Tel.: 3-3886. 3-6130.
9, Oimatsu-cho.
K. Ikeda, *Mng.*

丸三合名會社新京出張所
和洋紙
電（三）三八八六（三）六一三〇
老松町九
所長、池田江一

Marusan Kogyo Kabushiki Kaisha
Chemicals & "Sake" Brewery.
Tel.: 2-3759. 2-1739.
32, Kitadai-gai.

丸三興業株式會社新京支店
藥種釀造
電（二）三七五九（二）一七三九
北大街三二

Marusei Restaurant
Tel.: 3-3286.
245, Shikishima-dori.
S. Tsuchiya, *Prop.*

丸正食堂
電（三）三二八六
敷島通二四五
店主、土屋庄三

Marutoku Shoten
Dealers in Provision Products.
Tel.: 3-2233.
2 Chome, Yoshino-cho.
T. Horikawa, *Prop.*

丸德商店
食料品、雜貨
電（三）二二三三
吉野町二丁目
店主、堀川德太郎

Maruyama Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-2075.
1, Hagoromo-cho.
N. Maruyama, *Prop.*

丸山組
土木建築業
電（三）二〇七五
羽衣町一
組主、丸山直助

Matsuda Yofukuten
Tailor & Dressmaker.
Tel.: 3-2146.
3 Chome, Mikasa-cho.
M. Matsuda, *Prop.*

松田洋服店
電（三）二一四六
三笠町三丁目
店主、松田益太郎

Matsumoto Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-2803. 2-1168.
208, Sochi-kodo.

松本組出張所（株式會社）
硝子、ペイント販賣
電（二）二八〇三（二）一一一八
崇智胡同二〇八

Matsumura Gumi Kabushiki Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3952. 3-5504.
19, Chuo-dori.

松村組株式會社滿洲營業所
土木建築請負業
電（三）三九五二（三）五五〇四
中央通一九

Matsuura Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2801. 3-5247. 3-5246.
35, Higashi-nijyo-dori.
N. Matsuura, *Prop.*

松浦組
土木建築請負
電（三）二八〇一（三）五二四七（三）五二四六
東二條通三五
組主、松浦内經

Matsuya Yohinten
Haberdashery.
Tel.: 3-3745. 3-5774.
16-2, Yoshino-cho.
U. Taketomi, *Prop.*

松屋洋品店
洋品雜貨
電（三）三七四五（三）五七七四
吉野町二ノ一六
店主、武富卯八郎

Matsuzaki Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 3-2456.
1 Chome, Horai-cho.
Dr. Y. Matsuzaki.

松崎齒科醫院
電（三）二四五六
蓬萊町一丁目
醫師、松崎義廣

Matsuzawa Shokai
Building Materials, Heating & Sanitary Equipment.
Tel.: 3-4784. 3-5271.
50, Nihonbashi-dori.
M. Matsuzawa, *Prop.*

松澤商店新京支店
建築材料、煖房衞生
電（三）四七八四（三）五二七一
日本橋通五〇
店主、松澤萬三人

Meiji Seika Baiten
Confectionery & Tea Room.
Tel.: 3-6150.
1 Chome, Yoshino-cho, 24.
K. Benibayashi, *Mng.*

明治製菓賣店
菓子、喫茶、食事
電（三）六一五〇
吉野町一ノ二四
支配人、紅林一雄

Meiji Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance.
Tel.: 3-2652.
26, Chuo-dori.

明治生命保險株式會社大連出張所新京事務所
電（三）二六五二
中央通二六

MINAKAI DEPARTMENT STORE
(Minakai Hyakkaten).
Tel.: 2-2811. 2-1298. 3-2412.
305, Daido-Dai-gai.
Head Office: Keijo.
B. Kawai, *Prop.*

三中井百貨店
電（二）二八一一（二）一二九八（三）二四一二
大同大街
經營者、河合文三
本店、京城

Mine Choshun Do
Confectionery & Bakery.
Tel.: 3-3191.
2 Chome, Yoshino-cho.
N. Mine, *Prop.*

峰長春堂
製菓
電（三）三一九一
吉野町二丁目
店主、峰正直

Mine Kyonindo Yakubo
Medicine & Drugs.
Tel.: 3-2380. 3-5351.
3-5, Iwai-cho.
H. Mine, *Prop.*

峯杏仁堂藥房
電（三）二三八〇（三）五三五一
祝町五ノ三
店主、峯彪

Mita Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-2465. 3-4047.
3, Muro-machi.
Y. Mita, *Prop.*

三田組新京出張所
土木建築業
電（三）二四六五（三）四〇四七
室町三ノ二
組主、三田芳之助

Mitsuhashi Jidosha Shokai
Auto-repairs, Parts & Accessories.
Tel.: 3-5612. 3-6448.
Umegae-cho.
K. Mitsuhashi, *Prop.*

三橋自動車商會
電（三）五六一二（三）六四四八
梅ヶ枝町
店主、三橋喜九郎

Mitsubishi Shoji Kabushiki Kaisha
Exporters, Importers & Insurance.
Tel.: 2-1133. 2-1720. 2-2656. 2-1637.
2-1377. 2-1635.
301, Daido-Dai-gai, Kotoku Bldg.
T. Inoue, *Mng.*
S. Saito, *Assist. Mng.*

三菱商事株式會社新京出張所
電（二）一六三七（二）一三七七（二）一六三五
（二）一一三三（二）一七二〇（二）二六五六
大同大街三〇一、康德ビル
所長、井上德三
所長代理、齋藤貞夫

Mitsui Bussan Kabushiki Kaisha
Importers & Exporters. Insurance & Commission Agents.
Tel.: 3-2360. 3-2298. 3-3284. 3-2063.
4 Chome, Muro-machi.
T. Kato, *Mng.*
S. Kuranishi, *Sub.-Mng.*
K. Nagaeda, *Sub.-Mng.*

三井物產株式會社新京出張所
電（三）二三六〇（三）二二九八
（三）三二八四（三）二〇六三
室町四丁目
所長、加藤德善
所長代理、倉西三郎
同　長枝吉實

Mitsui Jibika
Hospital.
Tel.: 2-4885. 2-1475.
101, Koan-kodo.
Dr. T. Mitsui.

三井耳鼻科
電（二）四八八五（二）一四七五
興安胡同一〇一

Miura Yoko
Leather Goods.
Tel.: 2-2838.
Higashi-Sando-gai.
S. Miura, *Prop.*

三浦洋行
皮革
電（二）二八三八
東三道街
店主、三浦新兵衛

Miura Yoko
Dealers in Provision Products.
Tel.: 3-2567. 3-3004.
1 Chome, Eiraku-cho.
T. Miura, *Prop.*

三浦洋行
食料雜貨
電（三）二五六七（三）三〇〇四
永樂町一丁目
店主、三浦忠雄

Miyachi Yofukuten
Tailor & Dressmaker.
Tel.: 3-2995.
2 Chome, Yoshino-cho.
G. Miyachi, *Prop.*

宮地洋服店
電（三）二九九五
吉野町二丁目
店主、宮地軍一

Miyake Bokujo
Dairy Products.
Tel.: 3-2088. 3-3387.
Tetsudo, Nishi.
H. Miyake, *Prop.*

三宅牧場
電（三）二〇八八（三）三三八七
鐵道西
店主、三宅濱治

Miyako Hotel
Tel.: 3-4837. 3-6161.
61, Asahi-dori.
T. Kobayashi, *Prop.*

都ホテル
電（三）四八三七（三）六二六一
朝日通六一
舘主、小林武次

Miyako Department Store
Tel.: 3-2549. 3-6496.
41, Nihonbashi-dori.
S. Aida, *Prop.*

都デパート
電（三）二五四九（三）六四九六
日本橋通四一
店主、合田品男

Miyamoto Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-4754.
Nishi, Gomaro.
K. Miyamoto, *Prop.*

宮本組
土木建築請負
電（二）四七九四
西五馬路
組主、宮本一次

Miyazaki Gumi
Heating & Building Contractors.
Tel.: 3-2143.
2 Chome, Iwai-machi.
T. Tanaka, *Mng.*

宮崎組新京支店
電（三）二一四三
祝町二丁目
組主、田中卓二

Miyazaki Yakubo
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-2750. 3-2918.
2 Chome, Mikasa-cho.
T. Miyazaki, *Prop.*

宮崎藥房
電（三）二七五〇（三）二九一八
三笠町二丁目
店主、宮崎竹次郎

Miyazaki Yoko
Bicycles & Sewing Machines.
Tel.: 2-3329.
Shi-U-Ma-Loo.
K. Miyazaki, *Prop.*

宮崎洋行
自轉車、鋸一般
電（二）三三二九
西五馬路
店主、宮崎啓吾

Mizukami Yoko
Dealer in Weights, Measures & Drawing Instruments.
Tel.: 3-2850. 3-5067.
46, Chuo-dori.
T. Mizukami, *Prop.*

水上洋行
度量衡、測量、製國圖販賣
電（三）二八五〇（三）五〇六七
中央通四六
店主、水上登三

MONTE CARLO
Dance Hall.
Tel.: 2-3113.
Horaku-ro.
H. Kasuga, *Manager.*

モンテカルロダンスホール
電（二）三一一三
豊樂路
支配人、春日斐男

Morikawa Shoten
Dealers in Provision Products.
Tel.: 3-3075. 3-2581.
54, Yamato-dori.
Y. Morikawa, *Prop.*

森川商店
食料雜貨
電（三）三〇七五（三）二五八一
大和通五四
店主、森川好秋

Morimoto Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3410.
3-4, Nishiki-cho.
S. Morimoto, *Prop.*

森本組
土木建築請負業
電（三）三四一〇
錦町四ノ三
組主、森本千吉

Morino Shoten
Books, Stationery, Household, etc.
Tel.: 3-2151. 3-6382.
24, 1 Chome, Yoshino-cho.
T. Morino, *Prop.*

森野商店
書籍學用品
電（三）二一五一（三）六三八二
吉野町一丁目二四
店主、森野常太郎

Moriroku Shoten Kabushiki Kaisha
(Moriroku & Co., Ltd.)
Hsinking Branch.
Exporters, Importers & Commission Agents.
Tel.: 2-2057. 2-3486.
215, Horaku-ro.
R. Mori, *Manager.*

森六商店株式會社新京支店
輸出入業、代理店業、建築請負
電（二）二〇五七（二）三四八六
豊樂路二一五
取締役社長、森六郎

Mori Yoko
Watches, Cameras, Silver-ware.
Tel.: (L.D.) 3-2635. 3-2637. 3-3873.
48, Chuo-dori.
N. Mori, *Prop.*

森洋行
時計、カメラ
電（三）二六三五（三）二六三七（三）三八七三
中央通四八
店主、森直三郎

Mugen Seizai Kabushiki Kaisha
Saw-Mills.
Tel.: 3-2603. 3-6735.
16-1, Sumiyoshi-cho.
K. Miki, *Mng.*

無限製材株式會社新京出張所
電（三）二六〇三（三）六七三五
住吉町一ノ一六
主任、三木兼吉

Muto Gumi
Civil Engineers & Building Contarctors.
Tel.: 2-1261. 2-1262. 2-1283.
17, Taikei-ro.
M. Ohe, *Mng.*

武藤組新京出張所
土木建築請負
電（二）一二六一（二）一二六二（二）一二八三
大經路一七
支配人、大江實

N.

Nagoya Hotel
Tel.: 3-6011. 3-2207. 3-5092.
2-2, Mikasa-cho.
Mrs. T. Endo, *Prop.*

名古屋ホテル
電（三）六〇一一（三）二二〇七（三）五〇九二
三笠町二ノ二
舘主、遠藤タケ

Nakahara Yoko
Paper & Stationery.
Tel.: 3-5124. 3-5441.
74, Nihonbashi-dori.
K. Nakahara, *Prop.*

中原洋行
和洋紙、文房具
電（三）五一二四（三）五四四一
日本橋通七四
店主、中原啓三

Nakajima Heiji Jimusho
Heating, Hardware, etc.
Tel.: 3-3439. 3-3655.
81, Asahi-dori.

中島平治事務所
煖房工事
電（三）三四三九（三）三六五五
朝日通八一

Nakamiya Shoten
Lumber Merchants.
Tel.: 2-3048. 2-2580.
16, Koan Tairo.
N. Nakamiya, *Prop.*

中宮商店
木材商
電（二）三〇四八（二）二五八〇
興安大路一六
店主、中宮直次郎

Nakamura Shokai
Machine Instalments.
Tel.: 3-2860. 3-5960.
29, Oimatsu-cho.
E. Nakamura, *Prop.*

中村商會
諸機械部分品
電（三）二八六〇（三）五九六〇
老松町二九
店主、中村榮治郎

Nakatani Tokeiten Shinkyo Shiten
General Watch Dealers.
Tel.: 3-3854. 3-6759.
17, Nihonbashi-dori.
C. Nakatani, *Prop.*

中谷時計店新京支店
時計、貴金屬、カメラ
電（三）三八五四（三）六七五九
日本橋通一七
店主、中谷忠三郎

Nanman Kogyo Kabushiki Kaisha
Mining.
Tel.: 3-2949. 3-6680.
16, Higashi-gojo-dori.

南滿鑛業株式會社新京出張所
電（三）二九四九（三）六六八〇
東五條通一六

National Ken
Barber Shop.
Tel.: 3-2631.
22, Nihonbashi-dori.
M. Doi, *Prop.*

ナショナル軒
理髮
電（三）二六三一
日本橋通二二
店主、土井明治郎

Nekka Kogyo Kofun Yugen Konsu
(Nekka Mining Co., Ltd.)
Tel.: 2-1008.
302, Tojunji-gai.
K. Yoshikawa, *Mng. Director.*

熱河鑛業股份有限公司
電（二）一〇〇八
東順治路三〇二
社長、芳川寛治

"New Modern"
Restaurant.
Tel.: 3904.
14, Nihonbashi-dori.
D. N. Karseladze, *Prop.*

ニユー、モダーン
レストラント
電（三）三九〇四
日本橋通一四
店主、デイー、エヌ、カルセラゼ

Nichiman Doboku Kabushiki Kaisha
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-4033.
10-1, Tokiwa-cho.

日滿土木株式會社新京出張所
電（三）四〇三三
常盤町一ノ一〇

Nichiman Pulp Seizo Kabushiki Kaisha
Pulp Manufacturers.
213, Daido Dai-gai, Nikke Bldg.
G. Fujiwara, *Mng. Director.*

日滿パルプ製造株式會社
大同大街二一三
社長、藤原銀次郎

NICHIMAN SHOJI KABUSHIKI KAISHA
Sole Agent for S.M.R. Co.
Manchuria Coal Mining Co.
Tel.: 3-3211. (General)
202, Daido-Dai-gai.
J. Takebe, *President.*
R. Ogawa, *Director.*
T. Takeuchi, *Director.*
M. Samizo, *Director.*
K. Maeda, *Director.*

日滿商事株式會社
電長（代表）（二）三二一一
大同大街二〇二
社長、武部治右衛門
取締役、小川逸郎
同　竹内德三郎
同　三溝又三
同　前田寛伍

Nihon Keori Kabushiki Kaisha
(Japan Woollen Co., Ltd.)
Tel.: 2-2916.
213, Daido Dai-gai.

日本毛織株式會社
（日毛ビル）
電（二）二九一六
大同大街二一三

Nihon Menka Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: 3-2112. 3-2291.
70, Nihonbashi-dori.
K. Shibutani, *Mng.*

日本綿花株式會社
電（三）二一一二（三）二二九一
日本橋通七〇
支配人、澁谷俊一宅

Nihon Shogyo Tsushin Sha
Commercial News Agency.
Tel.: 3-2782. 3-2808. 3-3360.
3 Chome, Iwai-machi.

日本商業通信新京支社
電（三）二七八二（三）二八〇八 長（三）三三六〇
祝町三丁目

Nikka Yoko
Dealers in Provision Products.
Tel.: 3-3825. 3-3343.
Yoshino-cho.
T. Kakiuchi, *Prop.*

日華洋行
食料雜貨
電（三）三八二五（三）三三四三
吉野町
店主、垣内太治馬

NIKKE GALLERY
Woollen, Piece Goods, Silks, Perfumery, Fancy-goods & Tea-Parlour.
Tel.: 2-2916. 2-2917. 2-2918.
213, Daido Dai-gai, Nikke Bldg.
T. Murayama, *Mng.*

ニツケギヤラリー
毛織物、絹織物、香水、其他洋品雜貨並喫茶
電（二）二九一六（二）二九一七（二）二九一八
大同大街二一三
支配人、村山太郎

Nippon Denpo Tsushin Sha
News Agency.
Tel.: 3-2737. 3-4730.
89, Nihonbashi-dori.

日本電報通信社
電（三）二七三七（三）四七三〇
日本橋通八九

Nippon Electric Co., Ltd.
Hsinking Branch.
Electric Machinery, Materials & Appliances.
Tel.: (L.D.) 2-1187. 2-1188.
Kotoku Kaikan, Daido Dai-gai.
K. Doi, *Mng.*

日本電氣株式會社
電長（二）一一八七 長（二）一一八八
大同大街康德會舘内
社長、土井喜代士

Nippon Hodo Kabushiki Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-4766.
22-3, Akebono-cho.
H. Nasukawa, *Mng.*

日本舖道株式會社出張所新京
土木建築請負
電（三）四七六六
曙町三ノ二二
支配人、名須川秀二

Nippon Jidosha Kabushiki Kaisha
Automobile Parts & Accessories.
Tel.: (L.D.) 3-3353. 3-3735.
24-3, Akebono-cho.
S. Yoshida, *Mng.*

日本自動車株式會社
電長（三）三三五三（三）三七三五
曙町三ノ二四
社長、吉田精吾

Nippon Kaijo Hoken Kaisha
Marine Insurance.
Tel.: 3-4897.
2, Kotobuki-cho.
A. Sarumaru, *Prop.*

日本海上保險株式會社出張所
電（三）四八九七
祝町二
出張員、長猿丸

Nippon Kogyo Goshi Kaisha
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 3-2712. 3-4707.
13, Higashi-gojyo-dori.

日本工業合資會社新京出張所
土木建築請負
電（三）二七一二（三）四七〇七
東五條通一三

Nippon Musen Denshin Denwa Kabushiki Kaisha
Electric Wires, Cables & Machinery
Telephone & Telegraph Apparatus
& Parts.
Tel.: 2-1648. 2-3174.
506, Hokuan-ro.

日本無線電信電話株式會社新京出張所
電（二）一五四八（二）三一七四
北安路五〇六

Nippon Teikoku Soryojikan
(Consulate General of Japan)
Tel.: 2-3511.
Asahi-dori.
S. Shibazaki, *General Consul.*
S. Hanawa, *Consul.*
C. Nakajima, *Consul.*
M. Kinugawa, *Vice-Consul.*

日本帝國總領事館
電（二）三五一一
朝日通
總領事代理領事、柴崎白尾
領事、花輪三次郎
同　中島忠三郎
副領事、衣川水門

Nippon Teikoku Taishikan
(Japanese Embassy.)
Tel.: (L.) 2-4311. 2-1211.
4, Heian-cho.
K. Ueda, *Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary.*

日本帝國大使館
電（二）四三一一（二）一二一一
平安町四
特命全權大使、植田謙吉閣下

Nippon Seimei Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: 3-3491.
1-3, Iwai-cho, Seiyo Bldg.
S. Miyazawa, *Mng.*

日本生命出張所
電（三）三四九一
祝町三ノ一、靑陽ビル

Nishikido Shokan
Machinery & Boilers.
Tel.: (L.D.) 3-2351. 3-4895.
40, Yashima-dori.
K. Nishikido, *Prop.*

錦戸商會
ペチカー、風呂釜
電長（三）二三五一（三）四八九五
曙町三ノ二四
店主、錦戸仁

Nippon Typewriter
Dealers in all kind of Typewriters.
Tel.: (L.D.) 3-3338. 3-5687.
81, Asahi-dori.

日本タイプライター
各種タイプライター
電長（三）三三三八（三）五六八九

Nishihara Yoko
Dealers in Provision Products.
Tel.: 3-2587.
3 Chome, Iwai-cho.
K. Nishihara, *Prop.*

西原洋行
食料雜貨貿易
電（三）二五八七
祝町三丁目
店主、西原楠太

Nishimura Yoko
Wine & Provision Dealers.
Tel.: 3-2101. 3-5458.
2 Chome, Eiraku-ro.
S. Nishimura, *Prop.*

西村洋行
食料、和洋酒
電（三）二一〇一（三）五四五八
永樂町二丁目
店主、西村清兵衛

Nishizawa Yakubo
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-2710. 3-6595.
3 Chome, Mikasa-cho.
S. Nishizawa, *Prop.*

西澤藥房（合資會社）
電（三）二七一〇（三）六五九五
三笠町三丁目
店主、西澤鹿太郎

Nishiwaki Yoko Goshi Kaisha
Contractors & Iron Merchants.
Tel.: 3-2240.
2 Chome, Mikasa-cho.
K. Niitaku, *Prop.*

西脇洋行合資會社
一般建築材料、金屬
電（三）二二四〇
三笠町二丁目
店主、新宅啓三

Nishiyama Unsoten
Transportation.
Tel.: (L.) 3-3446. 3-6224.
16-2 Chome, Mikasa-cho.
J. Nishiyama, *Prop.*

西山運送店
電（三）三四四六（三）六二二四
三笠町二丁目
店主、西山善吉

Nisho Go
Manchurian Special Products.
Tel.: (L.D.) 3-2177. 3-5818.
4, Mikasa-cho.
D. K. Kin, *Prop.*

日隆號
特產精米
電長（三）二一七七（三）五八一八
三笠町三
店主、金道根

Nisshin Do
Confectionery & Bread Bakery.
Tel.: 3-3022.
1 Chome, Yoshino-cho.
Y. Wada, *Prop.*

日新堂
製菓
電（三）三〇二二
吉野町一丁目
店主、和田義之助

Nissin Match Kabushiki Kaisha
Tel.: (L.) 2-6206.
Nishinido-gai.
I. Maeda, *President.*

日清燐寸株式會社
電長（二）六二〇六
西二道街
社長、前田伊織

Nitto Seifun Kabushiki Kaisha
Wheat-flour Mills.
Tel.: 3-2161. 3-5130. 3-6755.
2-3, Sumiyoshi-cho.
S. Sakurazawa, *Mng. Director.*

日東製粉株式會社新京工場
小麥粉製造
電（三）二一六一（三）五一三〇（三）六七五五
住吉町三ノ二
社長、櫻澤千藏

Nisshin Seimei Hoken Kaisha
Life Insurance.
Tel.: 3-4872.
3, Akebono-cho.
E. Minagawa, *Repr.*

日清生命保險會社
電（三）四八七二
曙町三
所長、源川索二

Nisshin Seiyu Kabushiki Kaisha
Exporters of Manchurian Products.
Tel.: (L.D.) 3-2023. 3-6569.
16-4, Fuji-machi.

日清製油株式會社支店
電長（三）二〇二三（三）六五六九
富士町一六ノ四

Noriu Tokunosuke
Coal Merchant.
Tel.: 3-3069. 3-2760.
92, Nihonbashi-dori.
T. Noriu, *Prop.*

則生德之輔
石炭、洋灰商
電（三）三〇六九（三）二七六〇
日本橋通九二

Numata Shokai
Lumber Merchant.
Tel. : (L.) 3-3144. 3-5470.
1 Chome, Irifune-cho.
Y. Numata, *Prop.*

沼田商會
材木商
電（三）三一四四（三）五四七〇
入船町一丁目
店主、沼田彌一郎

O.

Oha Boeki
General Trading.
15-3, Iwai-cho.
K. Nishihara, *Mng.*

歐亞貿易
祝町三ノ一五
社長、西原楠太

Ohba Shoten
Dealers in Provision Products.
Tel. : 3-2674.
31, Yamato-dori.
M. Ohba, *Prop.*

大葉商店
和洋雜貨
電（三）二六七四
大和通三一
店主、大場宗善

Oda Gumi Shichosho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel. : 2-1524. 2-2367.
208, Koan-kodo.
K. Oda, *Prop.*

織田組出張所
土木建築請負
電（二）一五二四（二）二三六七
興安胡同二〇八
組主、織田金吾

Ochi Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel. : 3-5359.
33, Asahi-dori.
I. Ochi, *Prop.*

越智組
土木建築請負
電（三）五三五九
朝日通三三
店主、越智市次郎

Ohe Konsu
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel. : 2-1261. 2-1262.
17, Taikei-ro.
M. Oe, *Prop.*

大江公司
土木建築請負
電（二）一二六一（二）一二六二
大經路一七
店主、大江實

Ohbayashi Gumi, Ltd.
Engineers & Contractors.
Tel. : 3-2680. 3-5701. 3-3067.
5-3, Eiraku-cho.

大林組新京出張所（株式會社）
電（三）二六八〇（三）五七〇一（三）三〇六七
永樂町三ノ五
組主、大林繁一

Oka Gumi
Engineers & Contractors.
Tel. : (L.) 3-2781. 3-5912.
79, Asahi-dori.
T. Oka, *Prop.*

岡組新京支店
土木建築業
電（三）二七八八（三）五九一二
朝日通七九
組主、岡常次郎

Okada Shoen
Dealers in "Miso" & "Soy".
Tel. : 3-3146.
8, Higashi-yojo-dori.
T. Okada, *Prop.*

岡田醬園
味噌醬油
電（三）三一四六
東四條通八
店主、岡田藤太郎

Okamoto Koshoten
Machinery, Hardware, Tools.
Tel. : 3-3192.
35, Higashi-nijo-dori.
Z. Okamoto, *Prop.*

岡本工商店
各種機械工具
電（二）三一九二
東二條通三五
店主、岡本財市

Okazaki Yoko
Importers of Machinery, Hardware & Tools.
Tel. : 3-3530.
3 Chome, Umegae-cho.
K. Okazaki, *Prop.*

岡崎洋行
機械商
電（三）三五三〇
梅ケ枝町三丁目

Oki Electric Co., Ltd.
(Oki Denki Kabushiki Kaisha)
Hsinking Branch.
Electric Machinery, Materials & Supplies.
Tel. : 2-2159. 2-2160.
202, Daido Dai-gai, Taiko Bldg.
I. Obayashi, *Mng.*

沖電氣株式會社新京出張所
電氣器具、材料
電（二）二一五九（二）二一六〇
大同大街二〇二大興ビル
主任、大林勇

Oki Gumi Komusho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel. : 3-5629. 3-5914.
65, Nihonbashi-dori.
J. Oki, *Prop.*

沖組工務所
土木建築請負
電（三）五六二九（三）五九一四
日本橋通六五
所長、沖城吉

Okuda Shoten
Brick Industry & Dealers.
Tel. : 3-6179.
33, Yamato-dori.
T. Okuda, *Prop.*

奥田商店
洋灰、瓦、製造、販賣
電（三）六一七九
大和通三三
店主、奥田常吉

Okura Doboku Kabushiki Kaisha
Engineers & Contractors.
Tel. : (L) 3-5519. 3-2174.
2 Chome, Irifune-cho.
A. Inoue, *Mng.*

大倉土木株式會社新京支店
電（三）二一七四（三）五五一九
入船町二丁目
主任、井上荒太郎

Okura Shoji Kabushiki Kaisha
General Exporters, Importers & Commission Agents.
Tel. : (L.D.) 2-2508. 2-2745.
Daido-Dai-gai, Taiko Bldg.
T. Sujikai, *Mng.*

大倉商事株式會社
貿易
電長（二）二五〇八（二）二一五六
大同大街大興ビル
支配人、筋誠泰助

Omi Insatsu Sho
Printer & Bookbinders.
Tel. : 3-2245.
2 Chome, Fuji-machi.
S. Omi, *Prop.*

近江印刷所
電（三）二二四五
富士町二丁目
店主、近江清一郎

Omotaka Seizai Sho
Lumber Merchants.
Tel. : 3-2940.
2 Chome, Takasago-cho.
T. Omotaka, *Prop.*

面高製材所
電（三）二九四〇
高砂町二丁目
店主、面高武吉

Omoto Jitenshaten
Importers of Bicycles & Repair Shop.
Tel. : 3-2550. 3-4836.
2, Umegae-cho.
R. Omoto, *Prop.*

大本自轉車店
電（三）二五五〇（三）四八三六
梅ケ枝町二ノ二
店主、大本六三

Osaka Asahi Shinbun Sha
(Osaka Asahi Newspaper Manchurian General Branch Office.)
Tel. : 2-2584. 2-3984.
204, Meirin-gai.
Mr. Takamiya, *Correspondent.*
Mr. Kinoshita, *Repr.*

大阪朝日新聞社滿洲總支局
電（二）二五八四（三）三九八四
明倫街二〇四
通信員、高宮氏
同　木下氏

Osaka Hashimoto Gumi
Engineers & Contractors.
Tel. : (L.) 3-4752. 3-3593. 3-3591.
30, Yashima-dori.
M. Fujii, *Mng.*

大阪橋本組（合名會社）
電（三）四七五二（三）三五九三（三）三五九一
八島町三〇
主任、藤川正男

Osaka Mainichi Shinbun Sha
(Osaka Mainichi Newspaper
Manchurian General Branch Office.)
Tel.: 2-3132. 2-3925. 2-3705.
508, Peian-ro.
K. Narazaki, *Correspondent.*
J. Ishikawa, *Repr.*

大阪毎日新聞社滿洲通信支局
電（二）三一三二（二）三九二四（二）三七九五
北安路五〇八
通信員、楢崎觀一
同　石川順

Osaka Mainichi Shinbun Sha Hanbaibu
Sales Shop.
Tel.: 3-2017.
50, Chuo-dori.
K. Tanaka, *Repr.*

大阪毎日新聞販賣部
電（三）二〇一七
中央通五〇
代表者、田中氏

OSAKA SHOSEN KAISHA
Hsinking Branch.
Shipping, Marine Transportation, etc.
Tel.: 3-2216.
37, Chuo-dori.
K. Miyahara, *Mng.*

大阪商船會社新京事務所
電（三）二二一六
中央通三七
支配人、宮源孝次

Osakayago Shoten
Stationers & Booksellers.
Tel.: 3-2321.
40, Chuo-dori.
A. Otani, *Mng.*

大阪屋號書店新京支店
電（三）二三二一
中央通四〇
店主、大谷愛三郎

Oshima Yoko
Lumber Merchants.
Tel.: 3-3110. 3-6348. 3-3033.
27, Chuo-dori.
M. Oshima, *Prop.*

大島洋行
木材商
電（三）三一一〇（三）六三四八（三）三〇三三
中央通二七
店主、大島巳之助

Otomo Shoten
Provision Products.
Tel.: 3-6679. 3-5028.
42, Higashi Sanjo-dori.
T. Takebe, *Prop.*

大友商店
食料雜貨
電（三）六六七九（三）五〇二八
東二條通四二
店主、連部友治

Otsuka Shoten
Shoe Factory, Leather Goods
Manufacturers.
Tel.: 2-4969. 2-2374.
Horaku-ro.
Mrs. M. Otsuka, *Prop.*

大塚商店新京支店
製靴鞄
電（二）四九六九（二）二三七四
豊樂路
店主、大塚マサ

Oya Gumi Kabushiki Kaisha
Staple Products, Rice, Wheat Dealers.
Tel.: 3-2392. 3-6470.
4 Chome, Akebono-cho, 14.

大矢組株式會社新京支店
特産、米、麥陸軍用達
電（三）二三九二（三）六四七〇
曙町四ノ一四

Oyama Mokusho
Lumber Merchants.
Tel.: 3-3111.
16-3. Izumi-cho.
K. Oyama, *Prop.*

大山木廠
電（三）三一一一
和泉町三ノ一六
店主、大山龜藏

P.

"Palace"
Grill & Cafe.
Tel.: 3-5914.
65, Nihonbashi-dori.
S. Oki, *Prop.*

パレース
喫茶、グリル
電（三）五九一四
日本橋通六五
店主、沖城吉

Paley & Co., B. A.
Haberdashery, Furs, Fur Coats, etc.
44, Nihonbashi-dori.

ビー、アイ、パーレイ新京支店
小間物、毛皮、コート類
日本橋通四四

Peters & Co.,
Chocolate & Confectionery Factory.
3 Chome, Irifune-cho, 3.
P. M. Gerzenstein, *Prop.*

ピータース洋行
チョコレート、菓子製造
入船町三丁目三
店主、ヂエルシチンステイン、ピー、エム

Petroff & Co., N. S.
Haberdashery & Fur Store.
30, Nihonbashi-dori.
N. S. Petroff, *Prop.*

ペトロフ洋行新京支店
毛皮一般小間物
日本橋通三〇
店主、エヌ、エス、ペトロフ

Post Office General
(Shinkyo Chuo Yubinkyoku.)
Tel.: 3-2050. 3-2900. 3-2050.
22, Chuo-dori.
T. Takahashi, *Postmaster.*

新京中央郵便局
電（三）二〇五〇（三）二九〇〇（三）二〇五〇
中央通二二
局長、高橋富十郎

Prima Universal Store
Furs, Ready-made Clothes, Footwear.
Tel.: 3-6975.
29, Nihonbashi-dori.
M. Bressler, *Prop.*
Head Office: Harbin.

プリマ
毛皮、既成衣服、靴
電（三）六九七五
店主、エム、ブレスラー
本店、ハルピン

R.

Ryutai Konsu
Building Contractors.
Tel.: 3-2246.
1 Chome, Yoshino-cho.
F. Shimana, *Prop.*

隆泰公司
建築請負
電（二）二二四六
吉野町一
店主、島名福十郎

S.

Sakai Gumi
Building Materials Dealers &
Transporters.
Tel.: 3-6458.
Kita, Jujo-dori.
Y. Sakai, *Prop.*

酒井組
建築材料販賣、運送
電（三）六四五八
北十條通り
組主、酒井安太郎

Saito Komusho
Heating, Sanitary, Water Supply,
Drainage Contractors,
& Materials Dealers.
Tel.: 2-2303. 2-3390.
48, Daikei-ro.
U. Saito, *Prop.*

齋藤工務所
煖房衛生、給水、排水、設計施工、材料販賣
電（二）二三〇三（二）三三九〇
大經路四八
店主、齋藤梅吉

Sakakiya Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3207. 3-4046. 3-6967.
41, Chuo-dori.
S. Sakakiya, *Prop.*

榊谷組新京支店
土木建築業
電（三）三二〇七（三）四〇四六（三）六九六七
中央通四一
組主、榊谷仙次郎

Sakaichu Shoten Goshi Kaisha
Heating & Building Materials Dealers.
Tel.: 3-6777.
10-2, Naniwa-dori.
T. Sakai, *Prop.*

坂井忠商店（合資會社）
煖房建築材料販賣
電（三）六七七七
浪速通三ノ一〇
店主、坂井忠藏

Sakamoto Gumi Goshi Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-6870. 3-2594.
38, Yashima-dori.
Mr. Sumida, *Mng.*

坂本組新京支店（合資會社）
土木建築請負
電（三）六八七〇（三）二五九四
八島通三八
支店長、住田氏

Sanki Kogyo Kabushiki Kaisha
Heating, Sanitary & Building Material.
Tel.: 3-3011. 3-3766.
37, Yamato-dori.

三機工業株式會社新京出張所
煖房衞生、建築材料
電（三）三〇一一（三）三七七六
大和通三七

Sankyo
Sporting Goods.
Tel.: 3-6732.
1-2, Muro-machi.
K. Tanaka, *Prop.*

三協
運動具
電（三）六七三二
室町二ノ一
店主、田中基博

Sankyo Kenchiku Jimusho
Building Contractors.
Tel.: 3-4943.
Nihonbashi-dori, Shinkyo-Building.
T. Sato, *Prop.*

三共建築事務所
電（三）四九四三
日本橋通新京ビル
店主、佐藤武夫

Sankyo Shoji
Medical Instrument Dealers & General Printers.
Tel.: 2-1245.
302, Koan Tai-ro.
T. Shimizu, *Prop.*

三共商事
醫療器械、並印刷
電（二）一二四五
興安大路三〇二
店主、清水豊治

Sankyo Unyu Konsu
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 3-3096. 3-6627.
2 Chome, Fuji-machi.
M. Tanaka, *Mng.*

三共運輸公司
電（三）三〇九六（三）六六二七
富士町二丁目
店主、田中正信

Sano Shokai
Building Materials Dealers.
Tel.: 3-4393. 3-4394.
75, Asahi-dori.
H. Sano, *Prop.*

佐野商會
建築材料商
電（三）四三九三（三）四三九四
朝日通七五
店主、佐野日出男

San Yusha
Printers.
Tel.: 3-3438.
3, Eiraku-cho.
T. Shito, *Prop.*

三友社
印刷業
電（三）三四三八
永樂町三
店主、四戸友太郎

Sasaki Komusho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1519. 2-1871. 2-1780.
314, Horaku-ro.
T. Sasaki, *Prop.*

佐々木工務所
土木建築請負
電（二）一五一九（二）一八七一（二）一七八〇
豊樂路三一四
所長、佐々木孝益

Sato Yofukuten
Tailor & Dressmaker.
Tel.: 3-2976.
2 Chome, Yoshino-cho.
S. Maeda, *Prop.*

佐藤洋服店
電（三）二九七六
吉野町二丁目
店主、前田重正

Sawayama Shokai
Importers of Bicycles & Repair Shop.
Tel.: 3-3157.
62, Nihonbashi-dori.
K. Sawayama, *Prop.*

澤山商會
自轉車販賣、修繕
電（三）三一五七
日本橋通六二
店主、澤山勝太郎

SCHMIDT SHOTEN, LTD.
Hsinking Branch.
Hospital & Laboratory Supplies,
Chemical, Surgical Instruments,
Physical Apparatus, Class Articles,
Surveying Instruments, Prism
Binoculars, Photo Cameras, etc.
Cable Address: "*Schmidtco*".
Tel.: 2-7460.
301, Horaku-kodo.
T. Ohta, *Manager.*

シエミット商店新京支店
理化學、機械、器具販賣
電（二）七四六〇
豊樂胡同三〇一
支配人、太田氏

Seigando Meganeten
Spectacles, Optician.
Tel.: (L.D.) 3-3292.
2, Yoshino-cho.
T. Kaihara, *Prop.*

清眼堂眼鏡店
電長（三）三二九二
吉野町二
店主、垣原雲太郎

Seisho Konsu
Building Materials.
Tel.: 2-4880.
3, Jukku, Nishi Shichima-ro.
T. Kako, *Prop.*

清昌公司
建築材料
電（二）四八八〇
西七馬路十區三
店主、加來瀧雄

Seisho Yoko
Tailor.
Tel.: 2-2404.
83, Dai-Kei-ro.
S. Hayashi, *Prop.*

正昌洋行
複服
電（二）二四〇四
大經路八三
店主、林茂治

Sekaido Printing Works
General Printers & Publishers.
Tel.: 3-4983. 3-5645.
7-4, Irifune-cho.
S. Fujimoto, *Prop.*

世界堂印刷工廠
印刷出版
電（三）四九八三（三）五六四五
入船町四ノ七
店主、藤本茂人

Sekihara Yataro Shoten
Hardware, Tools, etc.
Tel.: 3-2496. 3-6383.
70, Nihonbashi-dori.
Y. Sekihara, *Prop.*

關原彌太郎商店新京支店
金物一般
電（三）二四九六（三）六三八三
日本橋通七〇
店主、關原彌太郎

Sempotei Grill
Tel.: 3-2956. 3-5290.
1-1, Eiraku-cho.
K. Orime, *Prop.*

扇芳亭グリル
電（三）二九五六（三）五二六〇
永樂町一ノ一
店主、折目喜一

Shibata Kenchiku Jimusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3255. 3-2363.
1 Chome, Horai-cho.
T. Shibata, *Prop.*

柴田建築事務所
電（三）三二五五（三）二三六三
蓬萊町一丁目
組主、柴田正

Shimakawa Gumi
Civil Engineers & Building Contractors
Tel.: 2-3769. 2-4903.
701, Seiwa-gai.
S. Shimakawa, *Prop.*

島川組
土木建築請負
電（二）三七六九（二）四九〇三
清和街七〇一
組主、島川清六

Shimizu Gumi Co., Ltd.
Architect, Civil Engineer Building Contractors.
Tel.: 3-6311. 3-5933. 3-5936. 3-6941.
1-22, Yashima-dori.
M. Kuroiwa, *Manager.*
T. Furukawa, *Engineer.*

清水組（合資會社）營業所
土木建築請負
電（三）六三一一（三）六九四一（三）五九三三（三）五九三六
八島通二二ノ一
支店次長、黑岩正夫
土木部長、古川太一郎

Shinano Yoko
Iron Goods Merchants.
Tel.: 3-4741. 3-2139.
40, Higashi Sanjo-dori.
S. Asai, *Prop.*

科野洋行
建築材料、鐵器類
電（三）四七四一（三）二一三九（三）五八五七
東三條通四〇
店主、淺井庄一郎

Shiki Doboku Kabushiki Kaisha
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-2204.
2 Chome, Akebono-cho.

志岐土木株式會社新京出張所
土木建築請負
電（三）二二〇四
曙町二丁目

Shimazu Seisakusho, Ltd.
Physical and Chemical Instruments.
Tel.: 2-1941.
Daido Dai-gai, Nikke Bldg.

島津製作所株式會社新京出張所
理化學器械
電（二）一九四一
大同大街日毛ビル

Shinkyo Kinema
(Hsinking Cinema Theatre.)
Release Nikkatsu Pictures.
Tel.: 3-2068.
2-25, Nori-machi.
A. Kishimoto, *Prop.*

新京キネマ
日活映畫封切場
電（三）二〇六八
祝町二ノ二五
經營者、岸本朝次郎
支配人、鹿野恒夫

Shinkyo Chugakko
(Hsinking Middle School.)
Tel.: 2-2560.
Kouan-tairo.
K. Yazawa, *Principal.*

新京中學校
電（二）二五六〇
興安大路
校長、矢澤邦彥

Shinkyo Chuo Denpo Kyoku
Hsinking Telegraph Office.
Tel.: 3-3811. 3-4900. 3-2100.
22, Chuo-dori.
Y. Odachi, *Chief.*

新京中央電報局
電（三）三八一一（三）四九〇〇（三）二一〇〇
中央通二二
局長、尾立米喜

Shinkyo Chuo Denwa Kyoku
Hsinking Central Telephone Office.
Tel.: 3-2600. 3-4500. 3-2500.
Daido-Hiroba.
T. Hashizume, *Chief.*

新京中央電話局
電（二）二六〇〇（二）四五〇〇（二）二五〇〇
大同廣場
局長、橋立吉勉

Shinkyo Denwa Kogyo Kabushiki Kaisha
Telephone Manufacturers.
Tel.: 3-3732.
73, Nihonbashi-dori.
S. Miyamoto, *Mng.*

新京電話工業株式會社
電（三）三七三三
日本權通七三
社長、宮本信七

Shinkyo Ginko
Hsinking Bank.
Tel.: 3-2033. 3-2944. 3-6826.
8-3, Mikasa-cho.
S. Umezu, *Mng.*
S. Honda, *Assist. Mng.*

新京銀行
電（三）二〇三三（三）二九四四（三）六八二六
三笠町三ノ八
支配人、梅津清兵衞
支配人代理、本田重德

Shinkyo Hotel
Tel.: 3-6216. 3-2601.
28-2, Fuji-machi.
S. Nishimura, *Prop.*

新京ホテル
電（三）六二一六（三）二六〇一
富士町二ノ二八
舘主、西村淸兵衞

Shinkyo Hyakkaten
Department Store.
Tel.: 3-4876. 3-6669.
85, Nihonbashi-dori.
H. Miyamoto, *Mng.*

新京百貨店
電（三）四八七六（三）六六六九
日本橋通り八五
社長、宮本平治郎

Shinagawa Yoko
Furniture Manufacturers & Decorators.
Tel.: 3-3062. 3-2593. 3-3131. 3-2779.
59, Nihonbashi-dori.
T. Kodo, *Prop.*

品川洋行新京支店
家具、裝飾
電（三）三〇六三（二）五九三三
（三）三一三一（三）二七七九
日本橋通五九
店主、高堂武則

Shinkyo Inryo Goshi Kaisha
Soft-drinks Mnfg.
Tel.: 3-4861.
3, Fuji-machi.
K. Okujo, *Mng.*

新京飲料合資會社
電（三）四八六一
富士町三
代表、奥城一良

Shinkyo Insatsu Sho Goshi Kaisha
Printers
Tel.: 2-1505.
510, Koan Tai-ro.
C. Morita, *Mng.*

新京印刷所（合資會社）
印刷、帳簿
電（二）一五〇五
興安大路五一〇
代表社員、森田智平

Shinkyo Jidosha Kabushiki Kaisha
(Hsinking Automobile Co., Ltd.)
Tel.: 3-3653. 3-2097. 3-3829.
37, Chuo-dori.

新京自動車株式會社
電（三）三六五三（三）二〇九七（三）三八二九
中央通三七

Shinkyo Kaen
Fancy Plants & Flower Arrangement Equipment, etc.
Tel.: 2-1788. 3-4552.
Koun-ro.
S. Okada, *Prop.*

新京花園
切花、盆栽、生花材料等
電（二）一七八八（三）四五五二
興運路
園主、岡田昇一

Shinkyo Kaikan
(Hsinking Dance Hall.)
Tel.: 3-3737.
31-4, Irifune-cho.
T. Shikauchi, *Prop.*
S. Koshizuka, *Mng.*
T. Ishizuka, *Dance Teacher.*

新京會舘
ダンスホール
電（三）三七三七
入船町四丁目三一
經營者、鹿内タキ
總支配人、越塚重行
主任敎師、石塚禎男

Shinkyo Kaku
Hotel.
Tel.: 3-5645. 3-4983.
17-4, Irifune-cho.
S. Fujimoto, *Prop.*

新京閣
旅舘
電（三）五六四五（三）四九八三
入船町四ノ七
店主、藤本茂人

Shinkyo Kenchiku Josei Kabushiki Kaisha
(Architecture Encouraging Co.)
Tel.: 2-3083.
311, Hokuan-ro.
K. Yoshimoto, *Director.*

新京建築助成株式會社
金融、建築
電（二）三〇八三
北安北三一一
社長、吉本一夫

Shinkyo Kenzaisha
Building Materials & Sanitary Crockeries.
Tel.: 3-2889. 3-3582.
38, Higashi-nijyo-dori.
F. Karai, *Prop.*

新京建材社
建築材料、衞生陶器
電（三）二八八九（三）三五八二
東二條通三八
店主、加來富勇雄

Shinkyo Kobai Kumiai
(Hsinking Purchasing Guild.)
Tel.: 3-2938. 3-4742.
23, Higashi-Ichijo-dori.

新京購買組合
電（三）二九三八（三）四七四二
東一條通二三

Shinkyo Kotsu Ginko
(Bank of Communication.)
Tel.: 2-3324. 2-3371. 2-2448.
Nishi-sando-gai, Jonai.

新京交通銀行
電（二）三三二四（二）三三七一（二）二四四八
城內、西三道衚
經理、劉廷

Shinkyo Kotsu Kabushiki Kaisha
(Hsinking City Traffic Co., ltd.)
Bus Service.
Tel.: 3-5667. 3-5668. 3-4022.
U. Hashiguchi, *Director.*
R. Nagai, *Mng.*

新京交通株式會社
電（三）五六六七（三）五六六八（三）四〇二二
驛前
社長、橋口勇九郎
支配人、永井麗造

Shinkyo Kyodo Mokuzai Kabushiki Kaisha
Lumber Merchants.
Tel.: 3-2922. 3-4727.
13, Chuo-dori.
Y. Numata, *Repr.*

新京共同木材株式會社
電（三）二九二二（三）四七二七
中央通一三
代表取締役、沼田彌一郎

Shinkyo Mokuzai Kosaku Konsu
Timber, Furniture, Fittings & Roof-truss.
Tel.: 3-3070. 3-5082.
31-3, Eiraku-cho.
O. Fujioka, *Prop.*

新京木材工作公司
木材、家具、建具、腕木
電（三）三〇七〇（三）五〇八二
永樂町三ノ三一
店主、藤岡織太郎

Shinkyo Sekitansho Kumiai
(Hsinking Coal Merchants' Guild.)
Tel.: 3-3471. 3-2539. 3-6185.
Higashi-gojyo-dori.

新京石炭商組合
電（三）三四七一（三）二五三九（三）六一八五
東五條通り

"Shinkyo Restaurant
Tel.: 3-6216. 3-2601.
28-2, Fuji-machi.
S. Nishimura, *Prop.*

新　　京
季節料理、宴會場
電（三）六二一六（三）二六〇一
富士町二ノ二八
店主、西村淸兵衞

Shinkyo Sekiyu Hanbai Kumiai
(Hsinking Petroleum Sales Union.)
Tel.: 2-2398. 2-2379.
18, Eichoro-gai.
M. Hirose, *Mng.*

新京石油販賣組合
專賣石油卸部
電（二）二三七八（二）二三七九
永長路街一八
組合長、廣瀨宗壽

Shinkyo Seihyo Sho
Ice Manufacturers.
Tel.: 3-6505. 3-6506. 3-4826.
11-1, Horai-cho.
U. Suyari, *Prop.*

新京製氷所
電（三）六五〇五（三）六五〇六（三）四八二六
蓬萊町一ノ一一
所長、須鎗卯吉

Shinkyo Shikishima Koto Jogakko
(Hsinking Shikishima Girl High School.)
Tel.: 3-3325.
2, Horai-cho.
Y. Ebu, *Principal.*

新京敷島高等女學校
電（三）三三二五
蓬萊町二
校長、江部易開

Shinkyo Shogyo Gakko
(Hsinking Commercial School.)
Tel.: 3-2911.
2, Tokiwa-cho.
K. Akazuka, *Principal.*

新京商業學校
電（三）二九一一
常盤町二
校長、赤塚吉次郎

Shinkyo Shoyu Jyozo Goshi Kaisha
(Soy-Brewery.)
Tel.: 3-3635.
24-2, Akebono-cho.

新京醬油釀造合資會社
電（三）三六三五
曙町二ノ二四

Shinkyo Taxi
Tel.: 3-2459. 3-6644. 3-6844.
91, Nihonbashi-dori.
J. Okazaki, *Prop.*

新京タクシー
電（三）三四五九（三）六六四四（三）六八四四
日本橋通九一
店主、岡崎勳一

Shinkyo Torihikisho
Stock Exchange.
Tel.: 3-2077. 3-2691. 3-2364.
2, Yamato-dori.
S. Ito, *Director.*

新京取引所
電（三）二〇七七（三）二六九一（三）二三六四
大和通二
所長、伊藤惣次郎

Shinkyo Torihikisho Shintaku Kabushiki Kaisha
(Hsinking Stock Exchange & Trust Co., Ltd.)
Tel.: 3-2557. 3-2553. 3-2003.
1, Higashigojo-dori.
Y. Yamashita, *Mng.-Director.*
M. Harada, *Mng.*

新京取引所信託株式會社
電（三）二五五七（三）二五五三（三）二〇〇三
東五條通一
專務取締役、山下善代
社員、原田光三郎

Shinkyo Tsukan Unyu Seisan Kabushiki Kaisha
Custom Brokers.
Tel.: 3-5435.
4-2, Hinode-cho.

新京通關運輸精算株式會社
電（三）五四三五
日出町二ノ四

Shinkyo Yakuhin Kabushiki Kaisha
Patented Medicine Wholesale Dealers.
Tel.: 3-5651. 3-5842.
213, Horaku-ro.
C. Arakawa, *Mng.-Director.*

新京藥品株式會社
豐樂路二一三
電（三）五六五一（三）五八四二
永樂町三ノ二二
社長、荒川長太郎

Shinkyo Yunyu Kumiai
Hsinking Importers Union.
Tel.: 3-4116.
19, Chuo-dori.

新京輸入組合
電（三）四一一六
中央通一九

Shinkyo Zeimusho
(Hsinking Revenue Office.)
Tel.: 3-4658.
12, Chuo-dori.

新京稅務所
電（三）四六五八
中央通一二

Shinto Iin
Hospital for Ginecology, Internal & Children Diseases.
Tel.: 2-1598. 2-2157.
Koa-kodo.
Dr. U. Akimura.

新都醫院
產婦人科、內科、小兒科
電（二）一五九八（二）二一五七
興亞胡同三〇六
院長、穐村佑一

Shinwa Shokai, Ltd.
Mnfg. & Importers of Machinery, Hardware, Tools, etc.
Tel.: 2-1846. 2-1688. 2-1848.
110, Horaku-ro.
N. Oka, *Mng.*

進和商會新京支店（株式會社）
金物機械工具、製鋲、鐵、銅
電（二）一八四六（二）一六八八（二）一八四八
豐樂路一一〇
支店長、岡昇

Shiozuka Shoten
Building Metal Fittings.
Tel.: 3-2252. 3-6351.
8, Oimatsu-cho.
Y. Shiozuka, *Prop.*

鹽塚商店
建築金物
電（三）二二五二（三）六三五一
老松町八
店主、鹽塚善孝

Shiraishi Ryokan
Hotel.
Tel.: (L.) 3-2932.
5 Chome, Fuji-machi.
Y. Shiraishi, *Prop.*

白石旅館
電（三）二九三二
富士町五丁目
店主、白石米吉

Shomo Yoko Goshi Kaisha
Coal Merchant.
Tel.: 3-2042. 3-2537. 3-2562.
3, Higashi-nijyo-dori.

松茂洋行（合資會社）
石炭商
電（三）二〇四二（三）二五三七（三）二五六二
東二條通三

Shoryu Yoko
Lumber Merchant.
Tel.: 3-4637.
11-3, Eiraku-cho.
S. Matsuzaki, *Prop.*

松龍洋行
木材商
電（三）四六三七
永樂町三ノ一一
店主、松崎清九郎

Shoto Konsu
Transportation.
Tel.: 3-3727.
10-5, Fuji-machi.
S. Totani, *Prop.*

昌圖公司新京支店
運送業
電（三）三七二七
富士町五ノ一〇
支店長、戸谷庄吉

Showa Doboku Goshi Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-2993.
122, Horaku-ro.
M. Sato, *Mng.*

昭和土木合資會社
土木建築請負
電（二）二九九三
豊樂路一二二
支配人、佐藤眞記

Showa Komusho Goshi Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-5687.
39, Chuo-dori.

昭和工務所新京出張所（合資會社）
土木建築請負
電（三）五六八七
中央通三九

Showa Shinyo Kumiai
Credit Association.
Tel.: 3-3837.
20-2, Fuji-machi.
J. Shima, *Director.*

昭和信用組合
電（三）三八三七
富士町二丁目二〇
主任、島嘗吉

Sohatsu Yoko Insatsubu
Printing Office.
Tel.: 3-2834. 3-3823.
74, Nihonbsahi-dori.
M. Arai, *Prop.*

雙發洋行印刷部
電（三）二八三四（三）三八二三
日本橋通七四
店主、新井宗治

South Manchuria Gas Co., Ltd.
Tel.: 3-5211.
1, 4 Chome, Hagoromo-cho.
T. Aoki, *Manager.*

南滿洲瓦斯株式會社
電（三）五二一一
羽衣町四ノ一
支配人、青木氏

South Manchuria Railway Co
Hsinking Branch Office.
Tel.: 3-2019. 3-3394. 3-3308.
T. Hirashima, *General Manager.*
M. Murata, *Chief of General Affairs Dept.*
S. Itakura, *Chief of Business Affairs Dept.*
Y. Hamada, *Chief of Railway Dept.*

滿鐵新京事務局
電（三）二〇一九（三）三三九四（三）三三〇八
中央通
支社長、平島敏夫
庶務課長、村田稔
業務課長、板倉眞五
鐵道課長、濱田有一

S.M.R. Hsinking Station
(Shinkyo Eki.)
Tel.: 3-2016. 3-2193. 3-3276.
T. Inagawa, *Station Master.*

新京驛
電（三）二〇一六（三）二一九三（三）三二七六
驛長、稲川利一

Suganuma Typewriter Co.
Dealers in all kind of Typewriters.
Tel.: 2-4452. 2-4453.
11, Shinhatsu-ro.
S. Suganuma, *Prop.*

菅沼タイプライター
各種タイプライター
電（二）四四五二（三）四四五三
新發路一一
店主、菅沼整一

Sugio Shoten
Dealers in Provision Products.
Tel.: 2-2403. 3-3406.
506, Horaku-ro.
M. Sugio, *Prop.*

杉尾商店
食料品百貨
電（二）三四〇三（三）三四〇六
豊樂路五〇六
店主、杉尾正一

Sugiyama Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-3758. 2-4868.
46, Sakuragi-cho.
S. Hijikata, *Prop.*

杉山組
土木建築設計請負
電（二）三七五八（二）四八六八
櫻木町四六
組主、土方繁夫

Sugiyama Seisakusho
Heating & Sanitary Instruments.
Tel.: 2-1711. 2-2991.
122, Koantai-ro.
H. Sugiyama, *Prop.*

杉山製作所新京支店
煖房、衞生機械
電（二）一七一一（二）二九九一
興安大路一二二
所長、杉山久

"Suigetsu"
Restaurant.
Tel.: 3-3018. 3-3830.
7-3, Mikasa-cho.
H. Fujiwara, *Prop.*

水月
料理業
電（三）三〇一八（三）三八三〇
三笠町三ノ七
店主、藤原弘

Sukegawa Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2079.
2-12, Kikyo-cho.
Y. Sukegawa, *Prop.*

助川組
土木建築請負
電（三）二〇七九
桔梗町二ノ一二
組主、助川保三

Sumire Honten
Restaurant.
Tel.: 3-2067. 3-5887. 3-5886
2-1, Umegae-cho.
Mrs. S. Ogawa, *Prop.*

すみれ本店
料理
電（三）二〇六七（三）五八八七（三）五八八六
梅ケ枝町一ノ二
店主、小川セイ

S.M.R. Hsinking Purchasing Office
Tel.: 3-2160.
1, Izumi-cho.
K. Kozai, *Mng.*

滿鐵新京用度事務所
電（三）二一六〇
和泉町一

Sumiyoshi Tekkojyo
Machinery, Hardware, Tools, etc.
Tel.: 3-2572.
2 Chome, Naniwa-cho.
S. Kumano, *Mng.*

住吉鐵工場
電（三）二五七二
浪速町二丁目
支配人、熊野周平

Suzuki Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-5234. 3-2346.
1-4, Muro-machi.
T. Suzuki, *Prop.*

鈴木工務所
建築請負
電（三）五二三四（三）二三四六
室町四ノ一
所長、鈴木留吉

Suzuki Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-2992.
4-5, Eiraku-cho.
T. Suzuki, *Prop.*

鈴木組合資會社
土木建築請負
電（三）二九九二
永樂町四ノ五
組主、鈴木太郎

T.

Tada Komuten
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-3108. 2-2809.
36, Koan-dori.
J. Tada, *Prop.*

多田工務店
土木建築請負
電（二）三一〇八（二）二八〇九
興安通三六
店主、多田順三郎

Tada Yoko
Cotton Piece Goods & Artificial Silk Textile Dealers.
Tel.: 3-5415. 3-5448.
66, Nihonbashi-dori.
Y. Tada, *Prop.*

多田洋行
綿布、人絹織物卸
電（三）五四一五（三）五四四八
日本橋通六六
店主、多田保次郎

Taihei Ryokan
Hotel.
Tel.: 3-2888. 3-5864.
61, Yamato-dori.
T. Shimizu, *Prop.*

太平旅舘
電（三）二八八八（三）五八六四
大和通六一
舘主、清水德太郎

Taiko Kofun Yugen Konsu
Importers, Exporters & Commission Agents.
Tel.: 2-4890. 2-1346. 2-4893.
Daido-Dai-gai, Taiko Bldg.
Mr. Ryu, *Mng. Director.*
T. Nakanishi, *Director.*

大興股份有限公司
輸出入、代理店業
電（二）四八九〇（二）一三四六（二）四八九三
大同大街二〇二
社長、劉世忠
專務、中西瀧三郎

Tairi Go
Dealers in Coal, Machinery & Provision Products.
Tel.: 3-2760. 3-3169.
92, Nihonbashi-dori.
T. Noriu, *Prop.*

泰利號
石炭、機械、雜貨
電（三）二七六〇（三）三一六九
日本橋通九二
店主、則生德之輔

Tairyu Konsu
Wholesale of Petroleum Products.
Tel.: 3-3419. 3-6446.
25, Asahi-dori.
M. Hirose, *Prop.*

大隆公司
石油類專賣卸
電（三）三四一九（三）六四四六
朝日通二五
店主、廣瀬宗壽

Taishin Gumi
Dealers in Glass, Paint, Iron & Sanitary equipment.
Tel.: 3-2334.
9-3, Iwai-cho.
I. Akabane, *Prop.*

大信組
硝子、ペイント
電（三）二三三四
祝町三丁目九
組主、赤羽一二

Taishin Mujin Kabushiki Kaisha
Superintendence of Inexhaustition Finance, Movable & Unmovable Property.
Tel.: 3-5859. 3-2471. 3-6934.
5-2, Muro-machi.
K. Tsuji, *Director.*
S. Tojima, *Mng.*

泰信無盡株式會社
電（三）五八五九（三）二四七一（三）六九三四
室町二ノ五
專務取締役、辻馨
支配人、東島貞雄

Taishin Yoko Kabushiki Kaisha
Importers, Exporters, General Iron Merchants, Contractors & Insurance.
Tel.: (L.) 3-2523. 3-5955. 3-4302.
83, Nihonbashi-dori.

大信洋行株式會社新京支店
輸出入貿易、土木建築、一般機器
新工事請負、生命火災保險
電（三）二五二三（三）五九五五（三）四三〇二
日本橋通八三

Taiwa Yoko
Petroleum, Gasoline & Mining Oil Merchants.
Tel.: 3-3466.
26-3, Umegae-cho.
H. Moriyama, *Prop.*

泰和洋行
石油、揮發油、及鑛油類
電（三）三四六六
梅ケ枝町三ノ二六
店主、森山弘重

Taiyodo Yakubo
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-2793. 3-6248.
9, Higashi-ichijo-dori.
Y. Nozaki, *Prop.*

太陽堂藥房
電（三）二七九三（三）六二四八
東一條通九
店主、野崎靖久

Taiyo Hotel
Tel.: 3-4997. 3-6585. 3-3208.
71, Eiraku-cho.
S. Koizumi, *Prop.*

太陽ホテル
電（三）四九七九（三）六五八五（三）三二〇八
永樂町一ノ七
經營主、小泉專治

Taiyo Kissaten
Tea Parlour.
Tel.: 3-2658.
5-1, Eiraku-cho.
Y. Iwai, *Prop.*

太陽喫茶店
電（三）二六五八
永樂町一ノ五
經營主、岩井ヤス

Taizanko
Wood & Coal Dealers.
Tel.: 3-2156.
60, Nihonbashi-dori.
F. Yamashita, *Prop.*

泰山行
木材、石炭商
電（三）二一五六
日本橋通六〇
店主、山下藤藏

Takahashi Zaimoku Goshi Kaisha
Lumber Merchants.
Tel.: 2-1652. 2-3981.
208, Kenwa-gai.
K. Takahashi, *Prop.*

高橋材木合資會社
電（二）一六五二（二）三九八一
建和街二〇八
店主、高橋管藏

Takaoka Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3485. 3-4148.
57, Asahi-dori.
M. Takaoka, *Prop.*

高岡組
電（三）三四八五（三）四一四八
朝日通五七
組主、高岡又一郎

Takata Shoko
Electric Appliances.
Tel.: 3-2197. 3-3587.
29, Yamato-dori.
H. Takata, *Prop.*

高田商行
電機、金物
電（三）二一九七（三）三五八七
大和通二九
店主、高田秀義

Takayama Gumi Goshi Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2661. 3-6650. 3-6651.
17-2, Irifune-cho.
T. Takayama, *Prop.*

高山組合資會社
土木建築請負
電（三）二六六一（三）六六五〇（三）六六五一
組主、高山常哉

Takeshima Insatsu Sho
Printers.
Tel.: 3-2405.
1 Chome, Mikasa-cho.
F. Takeshima, *Prop.*

竹島印刷所
電（三）二四〇五
三笠町一丁目
店主、竹島初重

Takeya Kutsuten
Shoemaker & Leather Goods.
Tel.: 3-5236.
2 Chome, Mikasa-cho.
H. Kawamura, *Prop.*

タケヤ靴店
電（三）五二三六
三笠町二丁目
店主、河村久市

Takumi Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2218.
10-5, Yoshino-cho.
S. Takumi, *Prop.*

宅見組
土木建築請負
電（三）二二一八
吉野町五ノ一〇
組主、宅見繁太郎

Tanaka Denki Shokai
Electric Appliances.
Tel.: 3-3016.
78, Nihonbashi-dori.
S. Tanaka, *Prop.*

田中電氣商會
電 (三) 三〇一六
日本橋通
店主、田中正一

Tanaka Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1717. 2-1716.
122, Horaku-ro.
U. Egashira, *Mng.*

田中組新京出張所
土木建築請負
電 (二) 一七一七 (二) 一七一六
豐樂路一二二
支配人、江頭卯三

Tanaka Jenhei
Hospital.
Tel.: 2-3705. 2-4854.
3, Higashi-Shima-ro.
Dr. J. Tanaka.

田中善平
醫師
電 (二) 三七〇五 (二) 四八五四
東四馬路三

Tazaki Law Office
Attorney.
Tel.: 2-4762. 2-2969.
3, Nishi-Sanma-ro.
H. Tazaki, *Lawyer.*

田崎法律事務所
辯護士、辨理士
電 (二) 四七六二 (二) 二九六九
西三馬路三
所長、田崎治久

Tatsumura Gumi Eigyosho
General Contractors.
Tel.: (L.) 3-3747. 3-5833.
11, Oimatsu-cho.
Y. Tatsumura, *Prop.*

辰村組營業所
土木建築業
電 (三) 三七四七 (三) 五〇三三
老松町一一
組主、辰村米吉

TA TUNG PAO SHA
(Daido-ho Sha.)
Daily Manchurian Paper.
Cable Add.: "*Daido*" Hsinking.
P. O. Box No. 72.
Tel.: 2-4724. 2-2096. 2-5071. 2-3047.
Higashi-Roku-maro.
Y. Sometani, *President.*
C. Oishi, *Chief Editor.*
M. Yubata, *Mng. Editor.*
T. Mushiaki, *Business Mng.*
(Daido-ho Sha.)
Head Office: Hsinking.
Branches: Dairen, Mukden, Kirin,
Harbin, Tokyo & Osaka.

大同報社
電 (二) 四七二四 (二) 二〇九六
(二) 五〇七一 (二) 三〇四七
電署シンケウ「ダイドウ」
東六馬路
社長、染谷保藏
主幹、大石智郎
總務編輯長、湯畑正一
營業局長、虫明猛
本社、新京
支局、大連、奉天
吉林、哈爾濱
東京、大阪

Teikoku Kasai Hoken Kabushiki Kaisha
Fire Insurance Agency.
Tel.: 3-3129.
79, Nihonbashi-dori.
S. Hisamatsu, *Mng.*

帝國火災保險株式會社
電 (三) 三一二九
日本橋通七九
支配人、久松庄佐エ門

Teito Hotel
Tel.: 2-3489. 2-3490.
Shinhatsu-ro.
I. Maeda, *Mng.*

帝都ホテル
電 (二) 三四八九 (二) 三四九〇
新發路

Teito Kinema
Cinema Theatre.
Tel.: 2-1236. 2-1405.
10, Shinhatsu-ro.
I. Maeda, *Director.*

帝都キマネ
電 (二) 一二三六 (二) 一四〇五
新發路一〇
社長、前田伊織

Teito Tatemono Kabushiki Kaisha
Land & Building Brokers.
Tel.: 2-3491. 2-3489.
113, Shinhatsu-ro, Tokubetsushi.
S. Sato, *Mng. Director.*

帝都建物株式會社
建物仲介業
電 (二) 三四九一 (二) 三四八九
特別市新發路一一三
社長、佐藤精一

"Tenpei" Restaurant
Tel.: 3-33391. 3-6771.
1-2, Eiraku-cho.
S. Takami, *Prop.*

天平
割烹
電 (三) 三三九一 (三) 六七七一
永樂町二ノ一
店主、高見節藏

Toa Doboku Kigyo Kabushiki Kaisha
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-1556.
514, Koantai-ro.
J. Yoshioka, *Director.*

東亞土木企業株式會社新京出張所
土木業
電 (二) 一五五六
興安大路五一四
主任、吉岡甚太郎

Toa Go Yakubo
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: (L.) 3-2476. 3-2602.
2 Chome, Eiraku-cho.
S. Nakata, *Prop.*

東亞號藥房
電 (三) 二四七六 (三) 二六〇二
永樂町二ノ二
店主、仲田三郎

Toa Kogyo Kabushiki Kaisha
(East Asia Industrial Co., Ltd.)
Tel.: 2-4935.
101, Seiwa-gai.
Mr. Yoshiki, *Prop.*

東亞興業株式會社新京出張所
電 (二) 四九三五
淸和街一〇一
主任、吉木氏

Toa Koryu Konsu
Sound, Stone-mining & Building
Materials.
Tel.: 2-2846.
101, Suchi-kodo.
Y. Tanaka, *Prop.*

東亞興隆公司
川砂、探石、建築材料
電 (二) 二八四六
崇智胡一〇一

Toa Tobacco Co., Ltd.
Cigarette & Tobacco Mnfg. & Dealers.
Tel.: (L.D.) 3-2131.
46, Yashima-dori.
K. Inoue, *Manager.*

東亞煙草株式會社
電長 (三) 二一三一
八島通四六
取締役、井上建產

Toba Yoko Shinkyo Shiten
Steel Iron, Machine & Hardware.
Tel.: 2-1773. 2-1774. 2-1775.
720, Horaku-ro.
M. Toba, *Prop.*

鳥羽洋行新京支店
電 (二) 一七七三 (二) 一七七四 (二) 一七七五
豐樂路七二〇
店主、鳥羽實

Tobishima Gumi
Building Contractors.
Tel.: 3-4745.
81, Asahi-dori.

飛島組新京營業所
電 (三) 四七四五
朝日通八一
支配人、村松靖平

Toda Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2670. 3-3787.
14-2, Eiraku-cho.
R. Toda, *Prop.*

戸田組新京出張所
土木建築請負
電 (三) 二六七〇 (三) 三七八七
永樂町八ノ一四
組主、戸田利兵衛

Toka Yogyo Goshi Kaisha
Brick Manufacturers & Dealers.
Tel.: 2-3962. 3-6907.
209, Adachi-gai.
Factory:
Kogyoku Tetsudo Kita.

東華窯業合資會社
煉瓦製造、販賣
電 (二) 三九六二
安達街二〇九
電 (三) 六九〇七
鐵道北工業區一工場。

Tokiwa Ryokan
Japanese Hotel.
Tel.: (L.) 3-3253.
2 Chome, Mikasa-cho.
S. Aibara, *Prop.*

常盤旅館
電（三）三二五三
三笠町二丁目
經營主、相原楚一

Tokujiro Imasaka
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1878. 2-2920.
88, Nishi, Sanma-ro.

今坂德次郞
土木建築請負
電（二）一八七八（二）二九二〇
西三馬路八八

Tokubetsushi Horaku Kodo
Cinema Hall.
Tel.: 2-1981.
Y. Hashiguchi, *Mng.*

特別市豐樂胡同
電（二）一九八一
社長、橋口勇九郞

Tokuki Ringyo Konsu
Lumber Merchant.
Tel.: 3-3039.
26-2, Akebono-cho.
T. Kasue, *Mng.*

德喜林業公司
電（三）三〇三九
曙町二ノ二六
支配人、彼末得雄

Tokyo Denki Kabushiki Kaisha
Manufacturers of Electrical Lamps, Lighting Accessories, Wires, etc.
Tel.: 2-4846.
Kotoku-Kaikan, Daido-Dai-gai.

東京電氣株式會社
電氣機械製造、販賣
電（二）四八四六
大同大街康德會館內一

Tokyo Musen
Electric Materials, Radio.
Tel.: 3-4920. 3-5389.
2, Iwai-cho.
M. Nara, *Mng.*

東京無線新京支店
電（三）四九二〇（三）五三八九
祝町二
支配人、奈良置次

Tomo Boeki Kofun Yugen Konsu
General Traders.
Tel.: 2-2080.
419, Koan Tai-gai.
K. Umemura, *Mng.*

東蒙貿易股份有限公司
電（二）二〇八〇
興安大路四一九
董事長、梅村衡平

Tomoe Ryokan
Japanese Hotel.
Tel.: 3-3448.
5, Higashi-ichijo-dori.
T. Yatsumaki, *Prop.*

巴旅館
電（三）三四四八
東一條通五
主人、八卷寅吉

Tomotaro Shido
General Printers.
Tel.: 3-3438. 3-6508.
26-3, Eiraku-cho.

四戸友太郞
代理貿易、一般印刷
電（三）三四三八（三）六五〇八
永豊町三ノ二六

Tosei Go
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-3094.
78, Nihonbashi-dori.
I. Fuji, *Prop.*

藤生號
藥種
電（三）三〇九四
日本橋通七八
店主、藤市之助

Tosho Yoko
General Machinery.
Tel.: 3-5617.
1, Oimatsu-cho.
J. Abe, *Prop.*

東昌洋行
機械輸入
電（三）五六一七
老松町一
店主、阿部善一

Toyo Jidosha Kabushiki Kaisha
Automobiles, Parts & Accessories.
Tel.: (L.D.) 2-2063. 2-2064. 2-2769.
805, Horaku-ro.

東洋自動車株式會社
電長（二）二〇六三（二）二〇六四（二）二七六九
豐樂路八〇五

Toyo Iin
Hospital.
Tel.: 2-4854. 2-3705.
3, Higashi-Su-Ma-Loo.
Dr. J. Tanaka.

東洋醫院
電（二）四八五四（二）三七〇五
東四馬路三
院長、田中善平

Toyo Menka Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: 3-3175. 3-2064.
54, Nihonbashi-dori.

東洋綿花株式會社
綿絲、綿花販賣
電（三）三一七五（三）二〇六四
日本橋通五四

Toyo Pulp Kabushiki Kaisha
Manufacture & Sales of Pulp.
213, Daido-Dai-gai.
K. Tsukawaki, *President.*
T. Narita, *Director.*
T. Kawanishi, *Director.*
T. Ito, *Director.*

東洋パルプ株式會社
大同大街二一三
社長、塚脇敬二郞
取締役、成田努
同　　川西德三
同　　伊藤忠兵衛

Toyo Takushoku Kabushiki Kaisha
Colonization & Financing.
Tel.: 3-2585. 3-3929.
28, Yashima-dori.
Y. Nakai, *Mng.*

東洋拓殖株式會社新京支店
電（三）二五八五（三）三九二九
八島通二八
支店長、中井雅人

Toyo Yakubo
Pharmacy.
Tel.: 3-3019. 3-5173.
53, Nihonbashi-dori.
S. Nishiyama, *Prop.*

東洋藥房
電（三）三〇一九（三）五一七三
日本橋通五三
店主、西山庄吾

TSCHURIN & CO., LTD., I. I.
General Department Store.
Hsinking Branch.
Tel.: 3-5302.
Nihonbashi-dori.
K. A. Niedernhoefer, *Manager.*
V. G. Reinfeldt, *Accountant.*
K. K. Nietsch, *Mng., Technical Dept.*
C. P. Hsien, *Mng., Wholesale Dept.*
S. Mikura, *Mng., Japanese Dept.*
Kwangchengtzu Sausage Factory.
K. A. Niedernhoefer, *Mng.*
F. A. Stock, *Master.*

チユーリン洋行（株式會社）
一般百貨店
電（三）五三〇二
日本橋通
支配人、ニーデルン、ホフエン
會計、ヴイ、ジイ、レインフエルト
技術部主任、ケイ、ケイ、ニツチ
卸部主任、シ、ピー、シエン
日本係主任、三倉氏
ソーセージ工場、クワンチエンツ

Tsugaya
Stationery & Provision Products.
Tel.: 3-3203.
1 Chome, Muro-machi.
S. Inoue, *Prop.*

都賀屋
刀劍、文具雜貨商
電（三）三二〇三
室町一丁目
店主、井上惣三郞

Tsuji Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-3870. 2-4849.
207, Horaku-kodo.
K. Tsuji, *Prop.*

辻組
土木建築請負
電（二）三八七〇（二）四八四九
豊樂胡同二〇七
組主、辻吉太郞

Tsukamoto Komusho
Civil Engineers & Building Contractors
Tel.: 3-6397. 2-4953
12-2, Akebono-cho.
K. Tsukamoto, *Prop.*

塚本工務所
土木建築請負
電（三）六三九七（二）四九五三
曙町二ノ一二
所長、塚本馨

Tsutai Gumi Goshi Kaisha
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel. : 3-3849.
73, Asahi-dori.

蔦井組合資會社出張所
土木建築請負
電（三）三八四九
朝日通七三

Tsutsui Yoko
Stock & Bond.
Tel. : 3-5692.
2, Yoshino-cho.
T. Yuasa, *Prop.*

筒井洋行
帶卸
電（三）五六九二
吉野町二
店主、湯淺町二

Tsutsumi Shokai
Contractor.
Tel. : 3-5387.
24, Higashi-yojo-dori.
S. Tsutsumi, *Prop.*

提商會
一般請負
電（三）五三八七
東四條通二四
店主、提淸一

U.

Uchida Yoko Shinkyo Shiten
Drawing, Meteorological & Scientific Instruments, Calculating Machines.
General Stationery Merchants.
Tel. : 3-4744. 3-3116.
36, Chuo-dori.
M. Korin, *Manager.*

內田洋行新京支店（株式會社）
文具、測量器械、金庫
電（三）四七四四（三）三一一六
中央通三六

Udono Keitei Shokai Tatamibu
Mat Dealers.
Tel. : 3-3440.
26, Higashi-ichijyo-dori.

鵜殿兄弟商會疊部
電（三）三四四〇
東一條通二六

Ueda Pan Ten
Confectionery & Bakers.
Tel. : 3-3209.
2-4, Umegae-cho.
Y. Ishikawa, *Prop.*

植田パン店
電（三）三二〇九
梅ケ枝町四ノ二
店主、石川余四男

Ueda Shoko
Provision Products Dealers.
Tel. : 3-4528.
2-4, Umegae-cho.
T. Ueda, *Prop.*

上田商行
食料品卸小賣
電（三）四五二八
梅ケ枝町四ノ二
店主、上田瀞

Uetake Gumi
Building Contractors.
Tel. : 3-4008.
13, Oimatsu-cho.
T. Uetake, *Prop.*

植竹組
建築請負
電（三）四〇〇八
老松町一三
店主、植竹多一

Umeda Kanshobu
Haberdashery & Fancy Goods.
Tel. : 3-3289.
14-3, Umegae-cho.
U. Umeda, *Prop.*

梅田觀商場
和洋雜貨
電（三）三二八九
梅ケ枝町三ノ一四
店主、梅田梅太郎

Umemoto Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel. : 2-1536.
Shohei-kodo.
K. Shiraishi, *Mng.*

梅本組
士木建築請負
電（二）一五三六
昌平胡同三〇四
支配人、白石喜啓

Umeya Ryokan
Japanese Hotel.
Tel. : (L.) 3-2119.
1 Chome, Mikasa-cho.
Mrs. K. Sugio, *Prop.*

梅屋旅館
電（三）二一一九
三笠町一丁目
主人、杉尾キノ

Uramoto Seizaisho
Lumber Merchants.
Tel. : 3-2987.
2 Chome, Sumiyoshi-cho.
K. Uramoto, *Prop.*

浦元製材所
電（三）二九八七
住吉町二丁目
店主、浦元献庸

Usui Shashinkan
Photo Studio.
Tel. : 3-3450.
18, Yashima-dori.
K. Usui, *Prop.*

臼井寫眞館
電（三）三四五〇
八島通一八
店主、臼井兼次

V.

"Victoria"
Chocolate & Candy Factory.
Tel. : 3-5102.
1 Chome, Hinode-cho.

ビクトリヤ製菓子店
チヨコレート及、ロシヤ菓子店
電（三）五一〇二
日出町一丁目

W.

Wada Komusho
Engineers, Constructors & Iron Works.
Tel. : 3-5143. 3-5144.
14-2, Akebono-cho.

和田工務所
土木建築鐵工
電（三）五一四三（三）五一四四
曙町二ノ一四

Washino Shokai
Machinery, Hardware, Tools, etc.
Tel. : (L.) 3-2225.
2 Chome, Akebono-cho.
K. Washino, *Prop.*

ワシノ商會
一般機械、金物工具類
電（三）二二二五
曙町二丁目
店主、鷲野幸次郎

Watanabe Undoguten
Sporting Goods.
Tel. : 3-3158.
2 Chome, Yoshino-cho.
T. Watanabe, *Prop.*

渡邊運動具店
電（三）三一五八
吉野町二丁目
店主、渡邊綱賢

Wato Shoko
Electric Appliances, Telegraph Materials, Radio Apparatus.
Tel. : 3-5951.
2, Akebono-cho.
H. Horita, *Prop.*

和登商行無線電氣部出張所
電氣器具、ラジオ機、電信具
電（三）五九五一
曙町二
店主、堀田秀一

Y.

"Yachiyo"
Restaurant.
Tel. : 3-2046. 3-3197. 3-3742.
11-2, Yoshino-cho.
S. Takitake, *Prop.*

八千代館
料理店
電（三）二〇四六（三）三一九七（三）三七四二
吉野店二ノ一一
舘主、瀧竹三郎

Yamada Yoko
Haberdashery.
Tel. : 3-4092.
75, Nihonbashi-dori.

山田洋行
雜貨
電（三）四〇九二
日本橋通七五

Yamada Komusho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel. : 3-4631. 3-5901.
2-36, Chuo-dori.
T. Yamada, *Prop.*

山田工務所
土木建築請負
電（三）四六三一（三）五九〇一
中央通三六ノ二
所長、山田利雄

Yamato Shinkan
Hotel.
Tel. : 3-2657. 3-5352.
55, Higashi-nijo-dori.
K. Omichi, *Prop.*

大和新舘
旅舘
電（三）二六五七（三）五三五二
東二條通五五
舘主、大道熊一

Yamaha Yoko, Ltd
Musical Store & Furniture.
Tel.: (L.) 3-2571.
2, Umegae-cho.
M. Tsunashima, *Mng.*

山葉洋行（株式會社）
樂器及家具一般
電（三）二五七一
梅ケ枝町二
店主、綱島操

Yamamoto Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 3-2853.
50, Chuo-dori.
H. Yamamoto, *Prop.*

山本寫眞舘
電（三）二八五三
中央通り五〇
舘主、山五晴雄

Yamamoto Shoten
Dealers in "Miso" & "Soy".
Tel.: 3-2958.
2 Chome, Iwai-cho.
T. Yamamoto, *Prop.*

山本商店
味噌、醬油
電（三）二九五八
祝町二丁目
店主、山本豊作

Yamanaka Denki Kabushiki Kaisha
Radio Sets Manufacture & Dealers.
Tel.: (L.D.) 2-1883.
534, Koantai-ro.
R. Tozuka, *Repr.*

山中電氣株式會社支店
ラジオ電氣諸機械販賣
電長（二）一八八三
興安大路五川四
支店長、戸塚六郎

Yamasaki Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-4652. 2-2093.
2 Chome, Irifune-cho.
M. Yamasaki, *Prop.*

山崎工務所
土木建築請負業
電（三）四六五二（二）二〇九三
入船町二
組主、山崎万六

YAMASAKI SHIKA IIN
Yamasaki Dental Office.
X-ray available.
Tel.: 3-5803.
46, Chuo-dori.
Dr. Yamasaki.

山崎齒科醫院
電（三）五八〇三
中央通四六
院長、山崎氏

Yamato Hotel S. M. R.
Tel.: (L.) 3-4611.
4, Chuo-dori.
K. Kawahara, *Manager.*

ヤマト、ホテル
電（三）四六一一
中央通四
支配人、川原久一郎

Yamato Shokai
Hsinking Branch.
Auto-parts & Accessories.
Tel.: (L.) 3-4924.
40, Chuo-dori.
T. Yamashita, *Mng.*

大和商會新京支店
自動車用品
電（三）四九二四
中央通四〇
支配人、山下豊次

Yamato Yakubo
Pharmacy.
Tel.: 3-2971.
2 Chome, Yoshino-cho.
K. Hirai, *Prop.*

大和藥房
電（三）二九七一
吉野町二丁目
店主、平井一

Yamato Yoko Kagu Hanbaibu
Furniture Manufacturer & Decorators.
Tel.: 3-3704.
69, Nihonbashi-dori.
T. Koreyasu, *Mng.*

大和洋行家具販賣部
電（三）三七〇四
日本橋通六九
店主、是安利雄

Yanagida Shoten
Household Necessaries.
Tel.: 3-3097.
1, Yoshino-cho.
Y. Yanagida, *Prop.*

柳田商店
世帶道具
電（三）三〇九七
吉野町一
店主、板田三郎

Yanagita Shoten
Dealers in Household Necessaries.
Tel.: 3-3097.
1 Chome, Yoshino-cho.
S. Yanagita, *Prop.*

柳田商店
世帶道具販賣
電（三）三〇九七
吉野町一丁目
店主、柳田三郎

Yanagida Yoko
Architect & Contractors.
Tel.: 2-2239.
95, Taikei-ro.

柳田洋行
左官請負
電（二）二二三九
大經路九五

Yasuzaka Shinkyo Shiten
Hardware & Building Materials.
Tel.: 2-1345. 2-1645. 2-3848.
402, Koan Tai-ro.
I. Yasuzaka, *Prop.*

安坂新京支店
金物、建築材料
電（二）一三四五（二）一六四五（二）三八四八
興安大路四〇二
店主、安坂岩雄

Yokohama Shokin Ginko
(Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Cable Address: "*Shokin*".
Tel.: 3-3611. 3-2370.
34, Nihonbashi-dori.
S. Kurihara, *Mng.*

橫濱正金銀行新京支店
電略、正金
電（三）三六一一（三）二三七〇
日本橋通三四
支配人、栗原澤

Yoshikawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L.) 3-2312. 3-6594. 3-4073.
20, Oimatsu-cho.
Y. Nagayoshi, *Mng.*

吉川組
土木建築業
電（三）二三一二（三）六五九四（三）四〇七三
老松町二〇
組主、永吉由藏

Yoshikawa Shokai
Lumber Merchants.
Tel.: (L.D.) 3-2913. 3-5694. 3-5129.
7, Oimatsu-cho.

吉川商會
ベニヤ板販賣
電長（三）二九一三（三）五六九四（三）五一二九
老松町

"Yoshino"
Restaurant.
Tel.: 2-1766.
817, Horaku-ro.

よし野
ボン、ホール
電（二）一七六六
豊樂路七一八

Yoshinoya Gakkiten
Musical Shop.
Tel.: 3-3068.
2, Iwai-cho.
A. Kishimoto, *Prop.*

吉野屋樂器店
電（三）三〇六八
祝町二
店主、岸本朝次郎

Yudo Konsu
Contractors of Government Office.
Tel.: 2-3880. 2-4963.
91, Nishi-Goma-ro.
T. Takada, *Prop.*

有道公司
諸官廳用達
電（二）三八八〇（二）四九六三
西五馬路九一
店主、高田泰三

Yutai Go
Sugar & Beer Dealers.
Tel.: 3-2203.
15, Chuo-dori.
M. Suematsu, *Prop.*

裕泰號
砂糖、麥酒販賣
電（三）二二〇三
中央通一五
店主、末松正實

満洲商工年鑑

全滿洲國並びに關東洲内の各官廳、會社、銀行、旅館
其の他商工業者に關する最新資料及全滿主要都市一覽表

滿洲里名錄
齊々哈爾名錄
佳木斯名錄
一面波名錄
圖們名錄
開原名錄
遼源名錄
普蘭店名錄

哈拉爾名錄
北安鎭名錄
拉舟江名錄
哈爾濱名錄
新京名錄
鐵嶺名錄
鞍山名錄
大連名錄

洮安名錄
黑沙名錄
綏芬名錄
吉林名錄
公主嶺名錄
奉天名錄
大石橋名錄
旅順名錄

洮南名錄
富錦名錄
梨樹鎭名錄
敦化名錄
四平街名錄
撫順名錄
營口名錄
羅津名錄

滿洲商工界の發展、動向は本書
に依て始めて一目瞭然なり。

日英兩語を用ひ九百頁に及ぶ最新資料を滿載す。
商人•實業•其他一般旅行者の必要品なり、
表紙クロース全アート紙

全滿關東洲	一部	六圓	日本	一部	七圓
支那	一部	七圓五十錢	獨乙	一部	十六マーク
米國	一部	五ドル米貨	歐洲	一部	一ポンド

（御注文は總て前金、郵便爲替にて下記へ）

發行所 オリエント出版社

大連市東公園町七番地 電話（二）四五六八番 私書函 一七一號
奉天支社 木曾町五番地 私書函 六二號
哈爾濱支社 ビルゼワヤ街一六番 私書函 四四三號

KUNGCHULING. Here the Agricultural Experimental Station of the S.M.R. conducts various experiments, investigations, and researches for the improvement and promotion of agriculture, livestock breeding, and forestry in Manchoukuo. Among these various experiments, the most serious attention has been paid to improve the Manchurian soya bean. In the field of livestock breeding the station is endeavouring to improve the poor native breeds of sheep and hog. The whole territory constitutes a drainage divide between South and North Manchuria.

Kung-Chu-Ling Directory

公主嶺名錄

INDEX TO MOST IMPORTANT DIRECTORIES

Pages
Kungchuling Directory 105-116
Ssupingkai Directory 117-132
Kaiyuan Directory 133-141
Tiehling Directory 142-151
Antung Directory 9-44

主要名錄索引

頁
公主嶺名錄 … … … 105 — 116
四平街名錄 … … … 117 — 132
開原名錄 … … … 133 — 141
鐵嶺名錄 … … … 142 — 152
安東名錄 … … … 9 — 44

Tel. : 126.
3, Hanazono-cho.
K. Asano, *Prop.*

淺野釀造所
酒、醬油
電一二八
花園町三
店主、淺野滕太郎

Ashitate Toa Yakubo
Pharmacy & Drug Store.
Tel. : (L.) 64.
1, Sakura-machi.
J. Ashitate, *Prop.*

製藥
電四六八
朝日町二
店主、松尾榮

C.

Central Bank of Manchou
(Manshu Chuo Ginko)
Kung-chu-ling Branch.
Tel. : (L.) 109. 246.
1, Asahi-machi.
Liu, *Manager.*

鐵道沿線案內

鐵道沿線

滿鐵線は、大連新京七〇一粁四の連京線、安東蘇家屯間二六〇粁二の安奉線、周水子旅順間五〇粁八の旅順線、大石橋營口間二二粁四の營口線、渾河撫順間四八粁二の撫順線等（外に煙臺線一五粁六）から成り、殆んど南滿洲の經濟並に文化の中心を通つて居る。

連　京　線（大連から新京まで七〇一粁四）

（周水子）　旅順線への分岐點。日本及滿洲航空會社の大連發著場、滿洲に於ける唯一のセメント製造所小野田セメント工場がある。

（金　州）　關東州に於ける最も大きな滿洲人街。城壁も立派に殘つて居る。日露戰爭の際、わが奥大將の奮戰地「南山」は驛の南方間近の丘。東北に聳ゆるは遼東一の名峰大和尙山。滿洲が張政府の惡政下にあつた頃、日本治下にある都市の如何に和平であるかを物語る例として、この金州は常に視察された。

（熊岳城）　驛に入る前に熊岳河を渡る。左窓に見える城は古來渤海の重鎭とされた熊岳城。驛の東方三十丁の處に溫泉がある。滿洲三溫泉の一で、泉質はアルカリ性。旅館に內湯、河原に砂湯があり、特に砂湯には四季を通じて入浴出來るモダンな浴場が建てられてゐる。滿鐵の農事試驗場分場は園藝、養蠶、林產の改良硏究をして居る。

（大石橋）　營口線の分岐點。附近、有名な輕金屬鑛物マグネサイト（菱苦土鑛）及び滑石（タルク）の產地。驛の南方里餘の迷鎭山にある娘々廟は滿洲年中行事の隨一たる娘々祭（舊曆四月十六七・八日）で數萬の婦人を山に集めるので天下に知られて居る。

（湯崗子）　溫泉の設備は滿洲一。唐の大宗高勾麗遠征の砌、軍兵の創痍をこゝで治癒したと云ふから、まさに滿洲最古の溫泉で又滿洲國の誕生に當つては、執政晴れの新京入りに休息された處として有名である。無色透明のアリカリラヂウム泉。旅塵を洗ふにはもつてこいである。東方に約四里、美はしい山相を見せる千山は、滿洲第一の靈場。樹木茂り山中奇巖怪石に富み、その間に有名な五大禪寺と二十道觀とがある。佛敎と道敎との兩道場であるが、むしろ道敎の方が盛に見える。こゝに行くには日程に餘裕があれば湯崗子から往復する方が面白いが、急ぐ場合は鞍山から運礦電車に便乘して大孤山まで行き、そこから步くのが早い。

（鞍　山）　鐵の都である。鐵鑛は、湯崗子附近から鞍山へかけての一帶の山にある（埋藏量六億噸餘）。昭和製鋼所は、將來製鋼一貫作業に邁進すべく旺んな業態を示してゐる。目下銑鐵一箇年三十餘萬トンを生產して居るが將來は百萬トンの計畫である。こゝに特記すべきは獨特の貧鑛處理法であつて、當初此地方の礦石は含有鐵分少く採算に不利であつたが磁力選鑛法の發明により、含有鐵分多き富鑛同樣の採算をなし得るに至つた。この鐵が日滿兩國の鋼鐵自給上重要な使命を持つことは言ふまでもない。

（遼　陽）　滿洲最古の都。白塔は漢代の建立にかゝる廣佑寺の遺跡にあり、八角十三層の磚製である。平野の中に屹立するその灰白色の姿は、殊に遠望に於て、一種の滿洲情緖をそゝる。

（開　原）　鐵道開通後鐵嶺の繁榮を奪つて穀類の集散地となつた經濟都市で、滿洲特產大豆の都としての地盤は動かせぬ。こゝから東方東豐へ開豐輕便鐵道が通じてゐる。

（四平街）　國有鐵道平齊線はこゝから西方內蒙古を過ぎ齊々哈爾へ。更に齊北濱北の兩線となり北滿の穀倉を圍みつゝ哈爾濱に達してゐる。四平街は鐵道に依つて發達した新興都市で特產物の中繼並に集散地である。

（公主嶺）　南北滿洲の分水界をなす地。即ちこ點ゝを境として、南流する水は遼河により渤海へ北流する水は松花江から黑龍江を經て、日本海に注ぐ。こゝには滿鐵の農事試驗場がある。滿

蒙特產物の改良試驗に、馬牛緬羊豚等の改良に盡して居る功績は偉大である。

安奉線（蘇家屯から安東迄二六〇粁五）

この線は日露戰爭の際、我軍の手に依り敷設された輕便鐵道を、戰後、滿鐵が讓受けて改修したものである。汽車は、急行「ひかり」は新京を、其他は奉天を起點として蘇家屯から連京線と分れ、安東から朝鮮に入て釜山迄直通する。沿線は山谷溪流に富み、滿洲の木曾とも云ふべき佳境である。同時に日露戰役の古戰場として忘れてならぬ處が多い。又トンネルが二十六もあり、トンネル一つも無い連京線に比して特異の滿洲情景を見せる。

（本溪湖） 日滿合辦の本溪湖（製鐵所）煤鐵公司があり、撫順、鞍山と共に滿洲三鑛業都市の一無煙炭及び鐵鑛が採れる。

（鳳凰城） 安奉線中、安東に次ぐ都市である。驛の南半里の鳳凰山は、山形壯麗、紅葉を以て著れ、山中幾多の祠堂があり、千山、大和尙山と共に滿洲の名山である。

（五龍背） 滿洲三溫泉の一たる五龍背溫泉は驛の直近く、泉質は無色透明のアルカリ性。湯崗子熊岳城とは又別の閑雅幽邃な溫泉場。靜養には最も適して居る。日淸戰爭の時我軍が發見してから有名になつたもの。

（安東） 安奉線の終點である。奉天から二七五粁八、普通約八時間、急行五時間半で着く。鮮滿國境を流るゝ鴨綠江を隔てゝ、朝鮮の新義州と對する滿洲東邊の重鎭。大連、營口と共に南滿三港の一である。滿洲特產物の外、柞蠶及び木材の集散地として著名。又製材、製紙、柞蠶糸等の工業が盛である。木材は上流から筏で運ばれ、その筏流しの情緖は鴨綠江節に依て人口に膾炙して居る。市街は鴨綠江河口より上流十六浬の處にあり新市街（滿鐵附屬地）と舊市街（滿洲人街）とに大別される。新市街は日露戰爭當時に開拓されたもので、滿洲最初の日本人經營都市として特筆せねばならぬ。日本人約二萬九千、關東州外では奉天、新京に次ぐ邦人都市。舊市街も歷史は餘り古くなく淸朝末期から發達したもの。鎭江山は新市街の背後にある小丘で眺望絕佳、殊に邦人の丹精に依て櫻樹が無數に植えられ、花時（四月末）の眺めは滿洲一の名に背かぬ。東洋の鴨綠江鐵橋は安東新義州を結び、長さ三千九十八呎。時を定めて十字に開橋してゐた鐵橋も開閉を停止して不斷の日滿の交通路となつた。こゝは國境であるから旅客は日本側及滿洲國側のそれぞれ稅關の檢査を受けなければならぬが、携行品はそのまゝ座席で託送手荷物は驛ホームの檢査所でうけることになつてゐる。

旅順線（周水子から旅順まで五〇粁八）

旅順線の汽車は大連を起點として周水子から連京線と分れる。

（龍頭） この附近から車窓左右に望む山々は、いづれも世界史上に特筆すべき、日露旅順包圍戰の戰跡ならざるなく、山上に碑の見えるのはその主なる激戰地である。

營口線（大石橋から營口まで二二粁四）

（營口） 遼河河口に近く滿洲最初の開港場である。外國人は牛莊と呼ぶが、牛莊はこれよりやゝ上流の都城である。大連港の出來るまでは滿洲唯一の海港として繁昌したが、大連の躍進と共にさびれた。然し沿岸貿易額に於ては三港の首位を下らない。對岸は滿洲國有鐵道河北線の河北驛連絡船の便宜がある。營口は新開地のため名所舊跡に乏しいが、驛附近は日露役の際、我軍が露國のミツチエンコ軍を擊退した戰跡である。

撫順線（渾河から撫順まで四八粁二）

撫順線の汽車は奉天を起點として渾河から連京線に分れる。

（撫順） 奉天から一時間餘りで着く。滿洲一の炭都である。日露戰爭の結果こゝの炭礦が日本の手に歸し、滿鐵會社成立と共にその經營に移つてから、やうやく開けた町である。撫順炭礦は、鞍山の昭和製鋼所と共に、我國經濟及び國防上の至寶であり、燃料問題解決上逸してならぬところである。礦區は東西一六粁、南北四粁面積六萬平方粁、石炭埋藏量、約九億五千噸。採炭は坑內掘と、露天掘に分れる。就中露天掘

（古城子）はその規模の雄大に於て世界無比。撫順名物たるのみならずまさに滿洲の誇である。炭層の上を覆ふ油母頁岩（オイルセール）は撫順獨特の發明により乾餅して重油を採り、パラフイン、硫安等の副産物まで出來ることになつて最近俄に重大價値を生じた。頁岩埋藏量は五十四億噸であるから我國重油供給上實に力強き資源と云はねばならぬ。その製油工場は既に第一期計畫を完成し、目下年額六萬八千瓩の重油を産出しつゝある。炭都附屬地の人口約八萬七千、內日本人約二萬六千、名産に石炭細工琥珀製品がある。

平齊線

平齊線は滿鐵連京線の四平街に起り、所謂東部內蒙古を貫通して北上し、齊々哈爾に至る全長五七一粁四の鐵道で、之は從來の四洮（四平街—洮南間）洮昂（洮南—昂昂溪間。昂昂溪は現在三間房）鐵道に、滿洲事變後齊齊哈爾迄の線路を加へて、平齊線として統一したものである。

京白線

白城子—新京三三二粁六。滿洲事變後の建設にかゝる鐵道の一つで、即ち昭和九年三月起工し、翌年十一月完成した。

白溫線

白城子—索倫間一九〇粁。白溫はその名の示す通り、大興安嶺山中の溫泉（ハロンアルシヤン）に至るべき鐵道である。現在の終點である索倫以遠、南興安迄（一三〇粁八）も既に敷設を了り假營業を行つてゐる。

楡樹線

楡樹屯—東昂昂溪間五粁。濱洲線への連絡線である。

齊北線

齊北線は平齊線の終點に起つて北安に至る二三一粁五の鐵道である。これは從來齊克鐵道の名で呼ばれてゐた齊齊哈爾—泰東（泰安の北方）間の鐵道を事變後、北安迄延長したもので、寧年に於て訥河線を分岐し、北安に於て北黑、濱北の二線に連絡する。

訥河線

寧生—訥河間八六粁八。本線の終點訥河から北方嫩江（黑爾根）に至る鐵道（九一粁）を目下敷設中である。

北黑線

北黑線は昭和八年六月工事開始、十年二月完成、同年十一月營業は開始した全長三〇二粁九の鐵道である。本線の完成は曾て世界の耳目を衝動した大問題たる錦縣—璦琿間の錦璦鐵道を事實上解決したものであるが、これで大連から黑河迄、滿洲を南北に縱貫する鐵道が完成した譯である。

濱北線

濱北線は齊北線の終點北安と、哈爾濱郊外の三棵樹とを繫ぐ全長三二六粁一の鐵道で、從來呼海鐵路の名で呼ばれてゐた馬船口—海倫間の鐵道を事變後北安迄延長する一方、拉濱線に關聯して建設された新松浦—三棵樹間の鐵道を併合して、線名を前記に更めたものである。

平齊線

（鄭家屯）　遼源縣の縣城、人口四萬弱（內日本人內地人六百）。元來、漢人と蒙古人との交易場として發達した町であるが、現在も尙對蒙市場として、又、背後地農産物の取引市場として重きをなしてゐる。町は、蒙古人や駱駝が往來し、蒙古語の看板も見られるといふ異色あるものである。

（洮　南）　口碑の木、沙鷄街毛頭で知られてゐる。曾て蒙古王の遊牧地であつたが、日露戰爭勃發に因る家畜の需要增加が其の發展の緒となつて急激に膨脹し、今日の人口六萬（內日本內地人千二百）の平齊線隨一の町になつた。當市場で取引される物資は主に家畜と洮兒河平野に産する農産物とで、他に洮兒河でとれる鮮魚がある。洮南縣公署の所在地である。

（白城子）　一名洮安、人口二萬六千（內日本內地人千）、洮安縣の縣城。經濟的には今のところ餘り勢力はないが、交通上の要衝であるため、將來の發展は非常に期待せられてゐる。

（泰　來）　津來縣の縣城、人口一萬八千（內日本內地人百餘）。背後に呼爾達河沿岸の沃地を控

へ、平齊線屈指の農産物出廻驛になつてゐる。

（齊齊哈爾） 齊齊哈爾は龍江或は龍沙とも呼ばれる。清朝が露國勢力の東侵に備へて建設した都市で、二百數十年の歴史を有し、當初から政治的、軍事的都市として發達した。之は哈爾濱が露西亞人の手で純經濟都市として發達し、僅々三十餘年の歴史しか有しないのに比して面白い對照である。現在人口八萬二千（內日本內地人五千三百）、龍江省の省城として行政的に重きをなしてゐる。又、經濟的にも、消費市場としてではあるが、哈爾濱以西に於て最も有力な都市である。

市街は嫩江を控へた大平原中に在る。內外の二城に繞まれ、內城は官公衙街、外城は商店街になつてゐる。日本人の多く居住してゐるのは外城の正陽街及び財神廟街である。

京　白　線

（大　賚） 大賚縣の縣城、人口二萬六千（內日本內地人四十）農産物市場として著名である。尙當地市場の消長を左右する一半は嫩江の漁業にあつて、冬期凍魚として新京方面に送出される量だけでも年六千瓲に上つてゐる。

（前郭旗） 前郭旗は扶餘の驛名とも云ふべく、扶餘縣城は驛の北方、第二松花江を隔てゝ六粁の地に在る。扶餘文化なる文化を誇つたところである。現在人口六萬五千（內日本內地人五十）經濟的には大賚と同様農漁産物の集散市場である。

（農　安） 農安は一名を龍灣と云ひ、扶餘と共に肅愼（扶餘族）の地である。農安縣の縣城で、京大沿線隨一の特産市場である。人口二萬五千（內日本內地人五十）

白　溫　線

（王爺廟） 曾て洮索線の終點で、懷遠鎭と云つた所。興安南省公署の所在地として行政上の要衝である。背後地たる洮兒河平野は農牧に好適とされ、その開發に伴ふ發展が期待せられてゐる。人口九千（內日本內地人五百）

（索　倫） 哈海河がその本流洮兒河に流入する三角洲平地に在る。曾て索倫民族の根據地であり、清室直屬の狩獵地であつた。人口二千四百（內日本內地人三百）喜扎嘎爾旗公署の所在地として地方行政の中心である。經濟的には未だ特筆に價する材料がない。

齊　北　線

（泰　安） 克山と共に齊北沿線に於ける、特産物の二大市場の一つである。昭和十年度に於ける當驛扱大豆發送數量は八三萬瓲であつた。又泰安は滿洲事變後の反滿軍討伐時代に於ける、最も酸鼻を極めた激戰地で川崎支部隊の五十九騎が全滅の悲運に遭つた所である。人口一萬五千（內日本內地人七十）

（克　山） 克山縣の縣城、人口三萬餘（內日本內地人百七十）齊北沿線隨一の町である。特産物集散取引の中心地で、由來泰安とその經濟勢力を爭つてゐる。

（北　安） 齊北、濱北、北黑の三線の會接點、北邊滿洲に於ける交通、經濟、軍事上の要地である。人口一萬五千、（內日本內地人千餘）京圖線の圖們、圖佳線の牡丹江等と共に事變後の鐵道建設に依つて發達した新興都市の一つである。

訥　河　線

（訥　河） 訥河線の終點。又、こゝを起點とし、北方嫩江に至る新設鐵道の工事は目下著々進捗してゐる。訥河線の縣城、人口一萬二千（內日本內地人二百二十）農産物の取引地である。

北　黑　線

（璦　琿） 露國滿洲進出史の卷頭を飾るべき彼の璦琿條約で名高い所（この條約で支那は黑龍江以北の地を失つた）我が國にとつても、日清協約に依り商埠地に開放されたといふ緣の地である。對露關係の平調であつた頃は相等活況を見せたと云ふが、北清事變（一九〇〇）に際して露軍のため焦土と化してよりは一路衰退を辿つた。然し鐵道開通後は事情一變し、曾ての璦琿を再現せんとしてゐる。人口六千五百（內日本內地人三十）

（黑　河） 北黑線の終點、黑龍江を隔てゝ蘇領ヴラゴウエシチエンスクに對する國境の町。國防上の要衝であり、省公署の所在地として黑河省

行政の中心である。今の所經濟的には微力であるが、沙金の國の稱ある黑河省のことでもあれば、この方面の開拓に依る發展が期待せられてゐる。街は驛から三粁、黑龍江岸に沿つて延びてゐる。市街は家屋の建築樣式を始め、何となく、露西亞的色彩が殘つてゐる。人口一萬（內日本內地人一千）

濱北線

（海倫） 曾て呼海線の終端驛として知られてゐた。綏化と共に本沿線に於ける二大特產市場の一つである。人口三萬五千（內日本內地人二百餘）海倫縣公署の所在地。

海倫から哈爾濱に向て三つ目の驛克音河の東方、綏楞縣には拓務省移民團の入殖地があり、數百名の日本人が大陸開拓の前衛として奮鬪してゐる。

（綏化） 北滿隨一の特產物市場。昭和十年度に於ける當驛扱發送數量は大豆が九六萬瓲、小麥が十八萬瓲であつた。人口三萬餘（內日本內地人二百餘）。呼蘭と共に北滿有數の古都であるが、街觀華麗、特產市場らしい色彩が充滿してゐる。

（呼蘭） 呼蘭縣城、人口五萬（內日本內地人六十）北滿隨一の遊覽都市である。

呼蘭は金時代以來の古都で、市街の樣式は舊來の支那式商業都市として支那は勿論、滿洲に遺された稀有の典型である。その建築樣式、看板、百貨店の模樣等は華麗比なく、民俗研究の好資料とされてゐる。

奉吉線

奉吉線は奉天から舊東邊道の略々中央を貫いて北上し、吉林に達する全長四四七粁四の鐵道である。これは從來瀋海（奉天—朝陽鎭間）線、吉海（吉林—朝陽鎭間）線として個々に經營してゐた鐵道を、鐵路總局移管後併合して、奉吉線と改名したものである。沙河に於て西安線を分岐し、吉林に於て京圖線に連絡するものであるが、梅河口に分岐して通化を經、鴨綠江岸の輯安に至る新鐵道も既に敷設を開始してゐる。

西安線（近く平梅線となる線）

沙河西安間六六粁九。沿線には西安炭礦及び南滿の穀倉と云はれる東山地方の資源を有つてゐる。西安—四平街間の新線も既に敷設を了つて、現在假營業を行つてゐるが、これで奉吉線と連京、平齊の兩線との連絡が完成し、東部滿洲と蒙古地方との交通が促進されるわけである。尙ほ西安線は近く西安—四平街間を併合して平梅線となる。

奉山線

奉山線は奉天から所謂遼西（遼河の西）の海岸線に沿うて山海關に至る全長四一九粁六、舊北滿鐵道と共に滿洲最古の歷史を有する鐵道である。本線の中、奉天—新民間は日露戰爭の際日本が敷設した軍事用輕便鐵道を支那側で買收し、改造したものである。

大鄭線

大虎山—鄭家屯間三六六粁二。大虎山—通遼間は、事變前滿鐵の競爭線たりし打通線である。沿線は平齊沿線と同樣の沙質の草原が多く、資源に乏しいが、それでも大虎山より彰武縣に至る一帶及び西遼河の沿岸には沃地があり、農牧業が盛に行はれてゐる。

河北線

溝幇子—河北間九一粁一。奉山線の前身、京奉鐵路關外延長線の營口支線として建設せられたものの改稱である。營口の對岸河北を呑吐港とする遼西地方出入物資の交通路である。

壺蘆島線

連山—壺蘆島間一三粁二。壺蘆島築港に關聯して建設せられた鐵道である。

錦承線

奉山線の錦縣に分岐し、大凌河に沿ふて西北行、熱河の省城承德に至る四三六粁一の鐵道である。滿洲事變後の建設にかゝる鐵道の一つであるが、錦縣—金嶺寺間に從來からあつた北票線の一部である。

葉峰線

葉柏壽—赤峰間一四六粁九。前記の通り本線の價値は、熱河開發の基底たる所にあり、特に本線の終點たる赤峰が熱河經濟の中心市場であるだけに、その活躍に掛けられてゐる期待は大きい。

奉吉線

（撫順城） 撫順城は奉吉線の驛名であり、撫順驛

と云ふ場合は滿鐵撫順線の驛名を云ふ。

撫順城は、滿鐵の炭礦經營に依つて發達した新市街たる千金寨即ち滿鐵撫順と共に所謂撫順の一部で渾河を挾んで相對してゐる。滿鐵撫順が滿洲屈指の工業都市として現代科學の新彩を誇るに對し、撫順城はものさびた城下町的風趣を藏してゐて面白い。

（山城鎭） 山城鎭は舊名を北山城子と云ひ、清朝の御獵場のあつた所。今は人口三萬九千（內日本內地人四百餘）奉吉線隨一の町で、背後地農產物の出廻市場として繁榮してゐる。

（通　化） 晉唐以來の古城市で、鴨綠江の支流渾江に臨み、東邊道奧地一帶の重鎭である。人口二萬六千（內日本內地人百餘）通化縣公署の所在地。現在、建設中の梅河口―輯安間の鐵道開通の曉には、其の中間都市として目覺ましい發展を見るであらう。目下山城鎭より鐵路局のバスが通つて居る。

（海　龍） 海龍縣城として地方行政上重きをなしてゐる。人口二萬（內日本內地人百餘）街は比較的雜然とはしてゐるが、古城市の情調を湛えてゐてゆかしい。

（磐　石） 磐石縣の縣城、人口二萬二千（內日本內地人百八十）農產物市場であり、又セメント原料たる石灰岩を產出する。

西　安　線

（西　安） 西安炭礦で知られてゐる。人口三萬三千（內日本內地人四百五十）西安縣公署の所在地。炭礦に加ふるに背後に廣大なる沃野を控へて市況殷盛、奉吉線地帶に於ける最も文化の進んだ都市である。

奉　山　線

（新　民） 一名新民府、張作霖の叛將郭松齡の最期の地として名高い。現在人口三萬四千（內日本內地人二百餘）新民縣公署の所在地である。

（閭山と北鎭廟） 閭山は正名醫巫閭山、北鎭縣の西北に一系をなす延長約百四十粁の山脈の總稱である。山脈中に尖山、望海山、大蘆花山、千家寨山等の秀峰があるが、山形概ね怪異にして奇岩、巨岩が多い、又山には樹木叢生し、特に松、梨が多い。其の間を北鎭を初め、遼朝諸帝王の陵墓、寺廟が點綴して謂ふ所の仙境を形成し、全滿に於て比肩するものゝない奇勝を現出してゐる。舜がこの山を祀つて幽州の鎭として以來、隨、遼、明、清の諸帝も之に倣つた。遼朝との關係が最も深い。

北鎭廟は縣城の西方三粁、閭山の一角に在り、閭山の山神を祀る廟で、從て閭山諸寺廟の中心をなすものである。

（錦　縣） 錦承線の分岐點。滿洲事變の際錦州攻擊で世界的に知られた所。虞夏時代に起源した古都で、爾來數千年間遼西に於ける文化の中心に終始した。滿洲國建國後の錦縣は、新興熱河の關門として、又錦承線の建設開始、次いで錦州省新設に伴ふ省公署の設置等に依つて、全く飛躍的發展を記錄した。又、鐵路總局機關たる鐵路局が、奉天から當地に移轉することになつてから、其の將來は益々有望である。人口八萬五千（內日本內地人四千）。

（興　城） 溫泉で知られてゐる。人口一萬七千（內日本內地人百）興城縣公署の所在地。經濟的には擧げ得ないが由來支那本部のために山海關の防備第一線たる軍事的要衝で、舊名寧遠城。明末の英傑袁崇煥、祖大壽等がこゝに堅城を築き、清の太祖努爾哈赤の大軍を擊破した所である。

（綏中縣） 滿洲事變前その南門飛樓に掲げられた「關外第一縣」の匾額の語る通り、支那の所謂關外第一縣たる綏中縣の縣城であり、從て今內滿支國境の縣である。人口一萬四千（內日本は地人百五十）熱河省凌源方面にとの取引が盛である。

（山海關） 滿支國境の町、山海關は一名を臨榆と謂ひ、又榆關とも呼ぶ。謂ふ所の天下第一關で、由來關外（滿洲國側）夷狄の中原侵入に備へた要關である。興亡千三百年の歷史を秘むる萬里長城は海岸より起つて市街の東北を過ぎ、嶮岨な斷崖を攀ぢて雲外に沒してゐる。市街は長城を境として、支那側の臨榆縣と滿洲國側の綏中縣東羅城とに分れてゐるが、東羅城は、狹小附隨的のものである。城內外名勝多く、旅客は最低一日を滯在する必要がある。人口三萬七千（內日本內地人九百）

大鄭線

（新立屯）　炭礦鐵道たる阜新を經て義縣に至る、現在敷設中の鐵道の分岐點である。人口一萬七千（內日本內地人四十）農產物の集散市場である。

（彰武縣）　彰武縣の縣城、人口八千五百（內日本內地人四十）特產市場である。

（通遼）　茂林廟で名高い所。通遼は蒙古語で白音太來、これは「肥沃なる土地」を意味すると謂ふ。蓋し通遼の背後地たる西貂河沿岸地方は一望千里の沃野で、農牧畜業が盛である。從て通遼はその產物の取引市場になつてゐる。人口三萬五千（內日本內地人二百二十）通遼縣公署の所在地。

河北線

（河北）　舊名營口、事變迄、東北軍閥が自家鐵道による貨物を一手に吸集して、大連港に大脅威を與へた埠頭である。遼河を隔てて滿鐵營口の對岸に在り、五千噸迄の航洋船を繫留することが出來る。現在の河北は舊時代の面影はなく、遼西地方即ち地方的の物資の輸移出入に利用されてゐるに過ぎない。河北、營口間には連絡船があり、一日八往復してゐる。（船賃片道五錢）

錦承線

（義縣）　明代以來の城市で、現在人口二萬八千（內日本內地人八十）義縣公署の所在地であり、農產物集散市場である。目下敷設中の阜新を經て新立屯に至る炭礦鐵道は當地に飛躍的發展を約束するものと期待されてゐる。

（朝陽）　古名を三座塔と謂ふ。遠く五胡十六國以來の地方文化の中心地で、現在人口一萬六千（內日本內地人七百六十）朝陽縣公署の所在地であり、農產物の集散市場である。

（平泉）　喜峯口街道の要衝に當つて居り、駱駝隊商の往來が熾んである。取引物の主なものは穀物、牧畜產品である。現在人口二萬五千（內日本內地人千二百）

（承德）　承德は一名を熱河と云ふが、之は蒙古語のハロン・ゴル（熱い河）を漢人が直譯して呼んだのに因る。滿洲事變後の熱河討伐に依つて、一躍その名を日本人間に知られた所。清朝の蒙古民族懷柔の根據地として、又、同朝の離宮及び喇嘛廟の所在地として、更に又、湯玉麟が一世の豪華を極めた名殘の地として、幾多の歷史を有し、東洋屈指の觀光地點である。現在人口四萬餘（內日本內地人三千）省公署の所在地として、熱河省行政の中心である。

（名所）　避暑山莊、避暑山莊は所謂熱河離宮であつて、清の康熙帝が塞外巡狩の際駐驆して、この地の環境及び景勝の非凡なると、塞外經綸上好箇の地點たるに鑑み、其の康熙四十二年に工を起し、次乾隆帝が其の末年に於て完成したものである。

●萬里長城（古北口）萬里長城關門中、熱河省境に屬する口門は十五ある。其の內喜峯口、古北口、獨石口は最も有名で就中古北口は承德－北平間の街道を扼する天險として古來最も著名な要關である。又、この古北口に於ける長城の景觀は、その白眉とされてゐる。

●古北口視察には鐵路總局經營のバスを利用すればよい。詳細に視察するには古北口に、少くとも一泊を要するが、槪貌を觀るのみなれば、バスの停車時間（二時間）で足りる。

●古北口－北平間（一四〇粁　六圓）にもバスの便があり、前記總局の承德－古北口間バスと連絡する。因に承德－北平間は一日行程。尙ほ古北口通過客は稅關檢査を受けなければならない。

北票線

（北票）　炭礦の町、人口一萬三千（內日本內地人三百二十）市況活潑である。

（北票炭礦）　推定埋藏量二億五千萬瓲、現在滿洲炭礦會社に於て採掘中。一日の採炭量は二千瓲程度。又會社はその附帶事業として煉瓦工場、骸炭工場、發電所等を經營してゐる。

葉峰線

（赤峰）　承德と共に熱河二大都の一つであり、承德が政治都市たるに對し、赤峯は經濟都市である。地理的に赤峯は熱河省の略々中央に位し、西は老哈河平野で農耕地帶、東は重疊たる丘陵

或は沙漠地帶で牧畜が盛である。從て赤峯市場で取引されるものは上記二地帶から出廻る穀物、麻、葉煙草、家畜、獸毛、皮革それに野生の甘草である。阿片の産も亦多い。現在人口三萬餘（內日本內地人七百）赤峯縣公署もこゝに置かれてある。

壺蘆島線

（壺蘆島）　壺廬島築港で有名な所。現在は人口數百の部落に過ぎないが、今後は築港工事の進展と伴に發展するであらう。

壺廬島は築港問題と共に、由來景勝地として名高く、夏期遊覽客で賑ふ。

鐵路總局は築港工事に關聯して建てられた既設の建物を利用して、遊覽旅客の爲めホテルを經營して、その便を圖つてゐる。又、夏季、汽車賃の割引をも行つてゐる。

“VICTORIA”

CAFE & CONFECTIONERY
CANDY & CHOCOLATE FACTORY

ANTUNG BRANCH

2-chome, Yamatobashi-dori.　Tel. 681

DAILY FRESH:

CAKES, BISCUITS, TARTS, CHOCOLATE,
CANDIES, DORPS, ETC.
TASTEFUL MEALS.　BEST SERVICE.

ビクトリヤ號

喫茶・洋菓子

安東支店

安東大和橋通二丁目　電話六八一番
各種洋菓子、ビスケツト、チヨコレート
キヤンデイ、ドロツプ、露西亜飴
喫茶及食事

航路沿岸主要都市

松花江

（依　蘭）　舊名を三姓と謂ふ。牡丹江が松花江に流入する地點に位し、背後地農產物、木材、魚類、眞珠、毛皮等の集散市場である。人口二萬八千（內日本內地人二百）、依蘭縣公署の所在地。町は三百年の歷史を有し、松花江岸に於て淸時代の面影を遺してゐる唯一のものである。

（佳木斯）　日本人には「佳木斯移民」で親しまれて居り、目下完成を急いでゐる圖佳線の終點たるべき所。三江省公署の所在地として政治的に重きをなしてゐる。鐵道開通後は、松花江下流沿岸經濟の中心たることが豫想せられてゐる。人口二萬三千（內日本內地人九百）

（富　錦）　一名富克鎭、富錦縣の縣城で、人口三萬（內日本內地人三百餘）、阿片市場として發達した町で、由來その良質を以て知られてゐる。現在は特產物及び木材、鮮魚、獸毛等の集散地となつて繁榮してゐる。

（同　江）　哈爾濱より三六八浬、國境より四〇浬、松花、黑龍兩江の合流地點に位する對蘇要衝。曾て蘇聯との密取引で活況を見せたといふが、今は衰微して人口も四千（內日本內地人二十餘）に滿たない。同江縣公署の所在地。

黑龍江

（漠　河）　十七世紀以來の沙金の町で、淸朝の末期に金礦總局なる黑龍江沿岸に於ける採金管理機關が置かれた所。今から三十年程前には一日に數萬圓の取引が行はれ、人口も一萬を突破したといふ。現在人口五百五十（內日本內地人二十）漠河縣公署の所在地。

烏蘇里江

（虎　林）　烏蘇里江の西岸に在り、江を隔てゝ蘇領イマン（人口五萬と稱してゐる）に對する國境の町、又現在假營業を行つてゐる林密線の終點密山から、延長敷設中の鐵道の終端たるべき所。虎林縣公署の所在地で人口二千三百（內日本內地人五十餘）農產物市場である。

ANTUNG (ANTO) DIRECTORY

安東名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section

英文日滿年鑑 銀行會社商店要錄

A.

Ajiya Yoko
Gold & Jewellers.
Tel.: 769.
Shimo-Kawabata-cho.
S. Ro, *Prop.*

亞細亞洋行
地金
電七六九
下川端町
店主、

Akioka Shoten
Fruits & Vegetables.
Tel.: 680. 508.
2-Chome, Yoban-dori.
S. Akioka, *Prop.*

秋岡商店
野菜、果實委託賣買
電六八〇、五〇八
四番通二丁目
店主、秋岡虎治

Aihara Tokeiten
Watch Dealers.
Tel.: 1296.
5-Chome, Sanban-dori.

相原時計店
電一二九六
三番通五丁目

Akita Shokai
Lumber Trading.
Tel.: (L). 115.
1-Chome, Ichiban-dori.
J. Fukuhara, *Rep.*

秋田商會木材株式會社
電（長）一一五
一番通一丁目
代表員、福原十九郎

Amino Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L. D.) 870.
3-Chome, Sanban-dori.
T. Amino, *Prop.*

網野組
土木建築請負
電（長）八七〇
三番通三丁目

Anshin Mujin Goshi Kaisha
Mutual Financing Partnership.
Tel.: (L. D.) 453.
6-Chome, Yoban-dori.

安信無盡合資會社
電（長）四五三
四番通六丁目

Antung Baiyu Sohihatsu Kofen Yugen Konsu
(Antung Petroleum Co., Ltd.)
Tel.: 624. 630.
Koryu-Gai.
S. Ouchi, *Mng.*

安東煤油總批發股份有限公司
電分局六二四、六三〇
興隆街
支配人、大内定武

Antung Banzai Kabushiki Kaisha
(Antung Sawmill Co., Ltd.)
Tel.: (L. D.) 108. 172.
1-Chome, Kogan-dori.
M. Muto, *Mng.*

安東挽材株式會社
電一〇八、一七二
江岸通一丁目
支配人、武藤守一

Antung Bijitsu Kurabu
Confectionery.
Tel. : 495.
5-Chome, Ichiba-dori.
K. Onoue, *Prop.*

安東美術倶樂部
電四九五
市場通五丁目
店主、尾上龜之助

Antung Boeki Kabushiki Kaisha
Importers & Exporters.
Tel. : (L) 128.
5-Chome, Sanban-dori.
T. Kee, *President.*

安東貿易株式會社
電（長）一二八
三番通二丁目
議虎賛

Antung Byohikei Konsu
Rubber Footwear Mnfg.
Tel. : 758.
9-Chome, Ichiban-dori.

安東膠皮鞋公司
電七五八
市場通九丁目

Antung Chamber of Commerce & Industry
(Anto Shoko Kaigisho.)
Tel. : J. (L. D.) 150. 842. M. 434.
3-Chome, Yamatobashi-dori.
T. Senoguchi, *Chairman.*
T. Abe, *Vice-Chairman.*
K. Nakagawa, *Vice-Chairman.*

安東商工會議所
電一五〇、八四二
大和橋通三丁目
會頭、瀨口藤太郎
副會頭、中川憲義
副會頭、阿部卓爾

Antung Commercial Bank
(Anto Jitsugyo Ginko.)
Tel. : 334. (L) 458. 637.
7-Chome, Yoban-dori.
K. Nakagawa, *Mng.*

安東實業銀行
電三三四、（長）四五八、六三七
四番通七丁目
專務取締役、中川憲義

Antung Fire Brigade Dept.
(Anto Shobo Sho.)
Tel. : 8.
Ekimae-dori.
K. Sato, *Superintendent.*

安東消防署
電八
驛前通
署長、佐藤倉太

Antung Gekijo
Cinema Theatre.
Tel. : 557.
4-Chome, Yoban-dori.

安東劇場
電五五七
四番通四丁目

Antung Golf Kurabu
Golf Club.
Tel. : 967.
Chinkosan-koen.

安東ゴルフ倶樂部
電九六七
鎭江山公園

Antung Hotel
Tel. : 24. 845.
Opposite Railway Station.

安東ホテル
電二四、八四五
安東驛前

Antung Insatsu Kabushiki Kaisha
Printers.
Tel. : 154.
6-Chome, Yoban-dori.
T. Sakai, *Prop.*

安東印刷株式會社
電一五四
四番通六丁目
代表者、酒井竹四郎

Antung Importers Association
Tel. : 69
6, Goban-dori.
H. Ishii, *Director.*

安東輸入組合
電六九
五番通六丁目
理事、石井保吉

Autung Yogyo Kabushiki Kaisha
Cement & Pottery Industry.
Dealers & Manufacturers.
Tel. : 302. 664.
8, Goban-dori.
Y. Kawai, *Repr.*

安東窯業株式會社
電三〇二、六六四
五番通八丁目
社長、川居與太郎

Antung Keisatsu Sho
(Japanese Police Dept.)
Tel. : 144. 304. 902.
2-Chome, Ichiban-dori.
H. Tagami, *Superintendent.*

安東警察署
電一四四、三〇四、九〇二
一番通二丁目
署長、田上乾吉

Autung Municipal Office
(Antung Ken Kosho)
Tel. : 266. 978.
Kinto-gai.

安東縣公署
電二六六、九七八
道署街

Antung Kenpei Buntai
(Antung Gendarmerie Station)
Tel. : 4.
3-Chome, Shichiban-dori.

安東憲兵分隊
電四
七番通三丁目

Antung Kinyu Kumiai
Financial Association.
Tel. : 1179.
4-Chome, Shijo-dori.

安東金融組合
電一一七九
市場通四丁目

Antung Kosei Kyoku
(Antung Aviation Bureau.)
Tel. : (L. D.) 1029. 1099.
1-Chome, Kogan-dori.

安東航政局
電一〇二九、一〇九九
江岸通一丁目

Antung Manchoukuo Customs House
(Antung Zeikan)
Tel. : (L. D.) 1023. 1020. 433. 988.
Shin-shi-gai, Kogan.
M. Nakamura, *Commissioner.*

安東稅關
電一〇二三
茶市街

Antung Morutaru Kogyosho
Cement Works.
Tel. : 345.
3-Chome, Minami-ichi-jo-dori.
K. Azumano, *Prop.*

安東モルタル工業所
セメント瓦
電三四五
南一條通三丁目
東野寬治

Antung Musen Denshinkyoku
Telegraph Station.
Tel. : 1031.
Kotozen-gai.

安東無線電信局
電一〇三一
興東前街

Antung Prefectural Post Office
Tel. : 7. 400. 800.
4-Chome, Yamato Bashi-dori.
L. Imai, *Chief.*

安東郵便局
電七、四〇〇、八〇〇
大和橋通四丁目
局長、今井量三

Antung Radio Shokai
Tel. : 723.
9-Chome, Yamatobashi-dori.

安東ラヂオ商會
電七二三
大和橋通九丁目

Antung Seihyo Kabushiki Kaisha
Ice-Manufacture & Refreshing Waters.
Tel. : (L) 120. 315.
1-Chome, Kogan-dori.
T. Senoguchi, *Mng.*

安東製氷株式會社
製氷、清凉飲料
電（長）六八、九一
江岸通八丁目
支配人、瀨之口藤太郎

Antung Senbaisho
Monopoly Bureau.
Tel. : 13. 1107. 1108.
Koryu-gai.
Mr. Nozawa, *Director.*

安東專賣署
電一三、一一〇七、一一〇八
興隆街
署長、野澤氏

Antung Shijyo Kabushiki Kaisha
Antung Market Co., Ltd.
Tel. : 120. 547.
1-Chome, Yoban-dori.
K. Mori, *Director.*

安東市場株式會社
委託販賣並ニ賣買
電一二〇、五四七
四番通一丁目
代表、森景樹

Antung Shimpo Sha
Japanese Daily Newspaper.
Tel.: (L. D.) 146.
3-Chome, Yamatobashi-dori.

安東新報社
電一四六
大和橋通三丁目

Antung Shoji Kinyu Kabushiki Kaisha
Financing.
Tel.: (L. D.) 550.
8-Chome, Yamatobashi-dori.
T. Fujihira, *President.*

安東商事金融株式會社
電五五〇
大和橋通八丁目

Autung Provincial Government
(Antung Sho Kosho)
General Affairs Dept.
Tel.: (L). 1197. (L). 1030.
Givil Administration Dept.
Tel.: 1204.
Educational Dept.
Tel.: 1198.
Police Dept.
Tel.: 1202. 1201. 1199.

安東省公司
總務廳
電一一九七、一〇三〇
民政廳
電一二〇四
實業廳
電一一九八
警務廳
電一二〇二、一二〇一、一一九九
元寶山麓

Antung Station S.M.R.
(Anto Eki)
Tel.: 10. 833. 930.
K. Sefuji, *Station Master.*

安東驛
電一〇、八三三、九三〇
驛長、瀨藤邦治

Antung Torihiki Daiko Kabushiki Kaisha
(Stock Exchange Co., Ltd.)
Tel.: 141.
9-Chome, Yamatobashi-dori.
K. Doi, *Director.*

安東取引代行株式會社
電一四一
大和橋通九丁目
代表者、土井和一

Antung Torihikisho
Antung Exchange.
Tel.: (L). 68. 91.
9-Chome, Yamatobashi-dori.
S. Ohtsu, *Director.*

安東取引所
電（長）六八、九一
大和橋通九丁目
代表、大津峻

Antung Undogu Ten
Sporting Goods Store.
Tel.: 890.
4-Chome, Shijo-dori.
G. Oguri, *Prop.*

安東運動具店
電八九〇
市場通四丁目

Antung Unso Goshi Kaisha
Transport & Forwarding.
Tel.: 1176.
8, Yamato-machi.

安東運送合資會社
電一一七六
大和橋通八丁目

Antung Yogyo Kabushiki Kaisha
Cement, Pottery Industry.
Tel.: 302. (L. D.) 664.
8-Chome, Goban-dori.
Works, Rokudoko.
Y. Kawai, *Director.*

安東窯業株式會社
電三〇二（長）六六四
五番通八丁目
工場、六道溝

Antung Yushutsu Boeki Sho Kumiai
Export Trading Association.
Tel.: 945.
3-Chome, Yamatobashi-dori.

安東輸出貿易商組合
電九四五
大和橋通三丁目

Antung Zitsugyo Ginko
Commercial Bank.
Tel.: (L. D.) 458. 334. 637.
7, Yonban-dori.
T. Ohara, *Dir.*

安東實業銀行
電（長）四五八、三三四、六三七
四番通七
頭取、大原清逸

Arai Gumi
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 465.
Ekimaesanba-dori.
Engineering Dept.:
Tel.: 327.
2-Chome, Goban-dori.
S. Arai, *Prop.*

荒井組支店
電三二七
四番通二丁目

Arai Shoten, Ltd.
Household Furniture.
Tel.: 525
7, Yoban-dori.
S. Arai, *Prop.*

合資會社新井商店
家具日用品類
電五二五
四番通七丁目
代表、新井庄太郎

Arita Shokai
Bicycles Dealers.
Tel.: (L) 114.
2-Chome, Niban-dori.

アリタ商會
自轉車販賣修理
電一一四
二番通二丁目

Asahi Konsu
Manchurian Agriculture Products.
Tel.: 615.
3, Goban-dori.
S. Yanagida, *Mng.*

朝肥公司
特產物貿易
電六一五
五番通三丁目
支配人、柳田宗三郎

Asahi Ryokan
Hotel.
Tel.: 1298.
7-Chome, Ichiba-dori.

朝日旅舘
電一二九八
市場通七丁目

Asahi Toko
Barber Shop.
Tel.: 535.
7-Chome, Ichiba-dori.

朝日床
理髮
電五三五
市場通七丁目

Ashitate Kaiso Ten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 533.
5-Chome, Kogan-dori.
C. Ashitate, *Prop.*

足立回漕店
電五三三
江岸通二丁目

B.

Bank of China
(Chugoku Ginko.)
Tel.: 135. 281.
Chu-fu-gai.
P. S. Lou, *Mng.*

中國銀行
電一三五、二八一
中富街
經理、劉東琦

Beiyu Shokai
Petroleum, Mineral Oil.
Tel.: 232.
3, Yoban-dori.
K. Matsumoto, *Prop.*

米油商會
礦油販賣
電二三二
四番通三丁目
店主、松本喜太郎

Beniya Ryokan
Hotel.
Tel.: (L. D.) 445.
4-Chome, Sanban-dori.

紅屋旅舘
電（長）四四五
三番通四丁目

Botanko Mokuzai Kogyo K. K.
Lumber Trading.
Tel.: 567.
4-Chome, Minami Nijo-dori.
K. Ito, *Mng.*

牡丹江木材工業株式會社
木材工業
電五六七
南二條通四丁目
支配人、伊藤勘三

Bunei Do
Stationery & Bookstore.
Tel.: 37. 718.
4-Chome, Ichiba-dori.
I. Yumikura, *Prop.*

文榮堂
書籍文具
電三七、七一八
市場通四丁目
店主、弓倉悅藏

British-American Tobacco Co.,
Tel.: 862.
Yamatobashi-dori.

英米煙烟會社
電八六二
大橋通

C.

Ching Kee S. N. Co.,
Shipping Agents.
Tel.: 57. 274. 570.
Chung Fu-gai.
W. F. Lee, *Mng.*

チンキー商會
海運業
電五七、五七〇、二七四
中富街
支配人、リー

Chin Ten Go
Dealers in Manchurian Silk.
Tel.: (L. D.) 83. 43.
8-Chome, Goban-dori.
M. Kondo, *Mng.*

陳天號
柞蠶絲
電（長）四三、八三
五番通八丁目
店主、近藤松五郎

Chosen Hiryo Kabushiki Kaisha
Importers & Exporters.
Tel.: (L. D.) 459.
1-Chome, Niban-dori.
Yanagida, *Mng.*

朝鮮肥料株式會社
電（長）四五九
二番通一丁目
主任、柳田宗三郎

Chosen Zeikan
Korean Custom House.
Tel.: 781. 844.
in the premises of Station.

朝鮮稅關
電七八一、八四四
驛構內

Choshun Seizai Kyodo Hanbaisho
Sawmill & Wood Merchants.
Tel.: 814.
4-Chome, Yoban-dori.

長春製材共同販賣所
電八一四
四番通四丁目

D.

Dairen Kisen Konsu
Transportation.
Tel.: 627.
Koryu-gai.

大安汽船公司
電六二七
・興隆街

Daido Matches Kabushiki Kaisha
Antung Seijikusho.
Match Manufacturers.
Tel.: (L. D.) 456.
5-Chome, Kita-ichijo-dori.

大同燐寸會社安東製軸所
電（長）四五六
北一條通五丁目

Daini Shokai Shuchojo
Timber Merchants.
Tel.: (L. D.) 26. 755. 582.
5-Chome Ichiban-dori.
K. Tadokoro, *Mng.*

大二商會出張所
材木
電二六、七五五、五八二
一番通五丁目
出張員、田所喜一

Dairen Kisen Kaisha
Shipping, Marine Transportation.
Tel.: 252.
Zaishin-byo-gai.
5-Chome, Horiwari-Kita.
K. Ariyoshi, *Mng.*

大連汽船會社出張所
電（長）二五二
財神廟街
所長、有吉俊作

Daruma Shokai Jitensha Bu.
Bicycles & Parts Repair.
Tel.: 90.
4-Chome, Shijo-dori.
S. Tamura, *Prop.*

達磨商會自轉車部
自動車及自轉車修理
電九〇
市場通四丁目
店主、田村里次

Daruma Shokai
Sugar, Rice Trading etc.
Tel.: (L). 70. 195.
5-Chome, Ichiba-dori.
T. Takahashi, *Prop.*

達磨商會
砂糖、精米
電（長）七〇、一九五
市場通五丁目
店主、高橋達敏

Dengyo Kaisha Antung Shiten
Electric Company, Antung Branch.
Tel.: 391. 520. 393. (L. D.) 693.
8-Chome, Ichiba-dori.
Z. Takahashi, *Mng.*

電業會社安東支店
電三九一、五二〇、三九三、（長）六九三
市場通八丁目
支店長、高橋漸

E.

Eijun Yoko
Foreign Trade.
Tel.: (L. D.) 704.
9-Chome, Ichiba-dori.
Y. Yasuoka, *Prop.*

永順洋行
貿易
電（長）七〇四
市場通九丁目
店主、安岡幸雄

Eishi Seizaisho
Timber Merchants.
Tel.: (L. D.) 526.
4-Chome, Minaminijo-dori.

蛭子井製材所
電（長）五二六
南二條通四丁目

Eisho Byohi Kosho
Rubber Boots Manufacturers.
Tel.: (L. D.) 1001.
9-Chome, Kitaichijo-dori.

永昌膠皮工廠
ゴム靴製造
電（長）一〇〇一
北一條通九丁目

Eisho Yoko
Marine Products.
Tel.: (L). 881.
5-Chome, Niban-dori.
S. Kaneda, *Prop.*

榮昌洋行
麻袋、海產物
電（長）八八一
二番通五丁目
店主、兼田佐一

F.

Fuji Biyo Kurabu
Beauty Parlour.
Tel.: 634.
4-Chome, Ichiba-dori.

富士美容俱樂部
電六三四
市場通四丁目

Fuji Gasu Boseki Kabushiki Kaisha
Silk & Clothing Factory.
Tel.: 89. 371.
1-Chome, Minami-Shichijo-dori.
S. Miura, *Mng.*

富士瓦斯紡績株式會社
電八九、三七一
南七條通一丁目
工場長、三浦重雄

Fujihira Shokai
Automobile & Bicycle Dealers.
Tel.: (L. D.) 171. 639.
8-Chome, Goban-dori.
T. Fujihira, *Partner.*

藤平兄弟商會
石炭販賣、輸入貿易、自動車、自轉車
電一七一、六三九
五番通八丁目
店主、藤平泰一

Fujimatsu Shokai
Salt Merchants.
Tel.: (L. D.) 609.
4-Chome, Goban-dori.
C. Fujimatsu, *Prop.*

藤松商會
食鹽販賣
電（長）六〇九
五番通四丁目
店主、藤松長市

Fujii Kudamono Ten
Fruit Store & Paper.
Tel.: 12.
6-Chome, Yamatobashi-dori.
S. Fujii, *Prop.*

藤井果物店
紙箱、果實
電一二
大和橋通六丁目
店主、藤井三郎

Fujita Jitensha Shoten
Bicycles & Radio Apparatus.
Tel.: 762.
6-Chome, Yoban-dori.

藤田自轉車商會
電七六二
四番通六丁目

Fujiwara Shoten
Wood, Charcoal & Coal.
Tel.: 339
3-Chome, Yoban-dori.
H. Fujiwara, *Prop.*

藤原商店
薪炭業
電三三九
四番通三丁目
店主、藤原久吉

Fujita Komusho
Building Contractor.
Tel.: (L. D.) 1067.
2-Chome, Goban-dori.

藤田工務所
建築請負
電（長）一〇六七
五番通二丁目

Fukuda Shoten
Marine Products.
Tel.: (L). 30. 456.
3-Chome, Ichiba-dori.
K. Fukuda, *Prop.*

福田商店
海陸物產食料品
電三〇、四五六
市場通三丁目
店主、福田菊次郎

Fukuda Shoten
Confectionery.
Tel.: 446.
6-Chome, Ichiban-dori.
K. Fukuda, *Prop.*

福田屋製菓所
和洋菓子製造
電四四六
市場通六丁目
店主、福田金市

Fukuhara Moheiji Shoten
Silk Trade.
Tel.: (L. D.) 487. 953. 236. 1132.
8-Chome, Yamatobashi-dori.

福原茂平治
柞蠶絲
電（長）四八九、九五三、二三六、一一三二
大和橋通八丁目

Fukui Yoko
Chinese Silk Linen.
Tel.: 99.
8-Chome, Goban-dori.
T. Matsumura, *Prop.*

福井洋行
柞蠶絲貿易
電九九
五番通八丁目
店主、松村竹馬

Fukusumi Ryokan
Hotel.
Tel.: (L. D.) 47.
4-Chome, Ichiban-dori.
E. Suzuki, *Prop.*

富久壽美ホテル
電（長）四七
市場通四丁目
店主、鈴木エン

Fukushima Nitto Go
"Soy" & "Miso" Dealers.
Tel.: 44.
6-Chome, Ichiba-dori.
K. Fukuda, *Prop.*

福島日東號
味噌、醬油
電四四
市場通六丁目

Fukuzo Yoko
Haberdashery.
Tel.: 349. (L. D.) 119.
9-Chome, Yamatobashi-dori.
S. Takeuchi, *Prop.*

福増洋行
雜貨卸
電三四九
大和橋通九丁目
店主、竹內三郎

Funeda Tekkojo
Iron Works.
Tel.: (L. D.) 159.
4, Niban-dori.

船田鐵工所
電（長）一五九
二番通四

G.

Genpo Kan
Hotel.
Tel.: (L. D.) 45.
3-Chome, Ichiban-dori.
M. Yamaguchi, *Prop.*

元寶舘
旅舘
電（長）四五
市場通三丁目
舘主、山口ミチ

Gisei Shokai
Transport & Forwarding Agents
Tel.: (L). 113.
5-Chome, Nibancho-dori.
H. Kin, *Prop.*

義成商會
各種委托木材運送通關
電（長）一一三
二番通五丁目
店主、金炳浩

H.

Hamamoto Shoten
Provision Products.
Tel.: 182.
Kosetsu-Ichiba.
S. Hamamoto, *Prop.*

濱本商店
食料品、雜貨
電一八二
公設市場
店主、濱本助次

Hama Seizai Goshi Kaisha
Sawmill & Wood Merchants.
Tel.: (L. D.) 614.
2-Chome, Ichiban-dori.
J. Hama, *Prop.*

濱製材合資會社
電六一四
一番通二丁目
店主、濱治作

Hara Shoten
Importers & Exporters.
Tel.: (L. D.) 633.
3-Chome, Kogan-dori.
T. Hara, *Prop.*

原商店
貿易海產物
電六三三
江岸通三丁目
店主、原政井

Harbin Mokuzai K. K.
Lumber Trading.
Tel.: 108.
1-Chome, Kogan-dori.
M. Muto, *Mng.*

哈爾濱木材株式會社
電一〇八
江岸通一丁目
支配人，武藤守一

Harley Davidson Motorcycle Co., Ltd.
Repair Works.
Tel.: (L. D.) 114.
2-Chome, Niban-dori.

ハレー、ダビツドソン、モーターサイクル調整所
電一一四
二番通二丁目

Haruno Iin
Hospital.
Tel.: 583.
3-Chome, Yoban-dori.

春野醫院
電五八三
四番通三丁目

Hasegawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L. D.) 690.
4-Chome, Sanban-dori.

長谷川組
土木建築
電六九〇
二番通四丁目

Hatzopoulous, E. N.
Tobacco, Wines & Provision.
Tel.: 359.
3-Chome, Ichiban-dori.
K. Suekichi, *Mng.*

ハジヨボロス商會
洋酒、洋煙草
電三五九
市場通三丁目

Hayashi Gumi
Engineers & Building Contractor.
Tel.: (L. D.) 1156.
3-Chome, Yamatobashi-dori.

林組
土木建築請負
電（長）一一五六
大和橋通三丁目

Higashino Kanamonoten
Hardware, Tools, Manchinery, etc.
Tel.: 238.
6-Chome, Yoban-dori.
K. Higashino, *Prop.*

東野金物店
電二三八
四番通六丁目
店主、東野寛治

Hinode Match Seijikusho
Match Manufacturers.
Tel.: 776. (L. D.) 247.
4-Chome, Minami-ichijo-dori.
3, Ekimae-dori.
K. Wada, *Prop*.

日出マツチ製軸所
電七七六、二四七
驛前通四
店主、和田賢太郎

Hinode Ryokan
Hotel.
Tel.: (L. D.) 541.
3-Chome, Yamatobashi-dori.
U. Kugisaki, *Prop*.

日の出旅舘
電五四一
大和橋通三丁目
店主、釘崎丑雄

Hirai Toryo Shokai
Paints & Contractors.
Tel.: 677
6-Chome, Rokuban-dori.
Mr. Hirai, *Prop*.

平井塗料商會
電六七七
六番通六丁目

Hirama Shoten
Automobile, Bicycles Tires & Pants.
Tel.: 1161.
1-Chome, Yamatobashi-dori.
N. Hirama, *Prop*.

平馬商店
自動車附屬品、タイヤ
電一一六一
大和橋通一丁目
店主、平馬信榮

Hirama Tokei Ten
Watches & Jewellers.
Tel.: (L. D.) 405.
6-Chome, Ichiban-dori.
K. Hirama, *Prop*.

平間時計店
電四〇五
市場通六丁目
店主、平間薫

Hofuku Konsu
Exporters of Special Products.
Tel.: (L. D.) 114.
2-Chome, Niban-dori.
H. Arita, *Prop*.

寶福公司
特產貿易
電一一四
二番通二丁目
店主、有田平作

Horaisei Hyakka Ten
Department Store.
Tel.: 1044.
9-Chome, Ichiba-dori.
Mr. Cho, *Prop*.

寶來盛百貨店
電一〇四四
市場通九丁目

Hosei Sha
Ice Mnfg. & Dealers.
Tel.: 935.
4-Chome, Kita-ichijo-dori.
M. Tayama, *Prop*.

豐精舍
貯氷販賣
電九三五
北一條通四丁目
店主、富山休次郎

Hosokawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 1160.
3, Niban-dori.
K. Mori, *Prop*.

細川組出張所
土木建築
電一一六〇
二番通二丁目
所長、森謙二

Hoten Shimbun Shikyoku
Japanese Daily Agency.
Tel.: 962.
4-Chome, Goban-dori.
H. Watanuki, *Agent*.

奉天新聞支局
電九六二
五番通四丁目
支局長、綿貫秀藏

Hoten Shoen
Japanese "Soy", "Miso" & Salt.
Tel.: 588.
4-Chome, Yonban-dori.

奉天醬園安東出張所
電五八八
四番通四丁目

Hoten Zoheisho Antung Kojo
Gun, Gun Powder.
Tel.: 133.
Rokudo-ko-Togen.
K. Tejima, *Mng*.

株式會社奉天造兵所安東工場
兵器火藥製造
電一三三
六道溝排源
社長、手嶋克巳

I.

Ichiki Yakuten
Medicines, Chemicals, etc.
Tel.: 158. (L. D.) 1165.
8-Chome, Ichiban-dori.
T. Ichiki, *Prop*.

一木藥店
電一五八、（長）一一六五
市場通八丁目
店主、一木旦治

Ichiyagi Shoten
Painting Contractors.
Tel.: 559.
4-Chome, Ichiban-dori.
C. Ichiyagi, *Prop*.

一柳商店
ペンキ
電五五九
市場通四丁目
店主、一柳主稅

Iijima Seimaisho
Rice & Corn Merchant, Hemp Bags.
Tel.: 204.
8-Chome, Horiwari Minami.
H. Lijima, *Prop*.

飯島精米所
精米、麻袋
電二〇四
堀割南八丁目
店主、飯島季亨

Igahara Gumi
Building Contractors.
Tel.: (L) 1088.
3-Chome, Ichiban-dori.
T. Taniyama, *Mng*.

伊賀原組出張所
建築請負
電一〇八八
一番通三丁目
支配人、谷山武四郎

Ihara Kanamono Ten
Iron, Machinery, Paints etc.
Tel.: (L) 233.
6-Chome, Yonban-dori.
T. Hayashi, *Prop*.

井原金物店
機械、器具、塗料
電（長）二三三
四番通六丁目
店主、林太一

Iida Yoko
Heating, Sanitary, Contractor.
Tel.: 663.
4-Chome, Ichiban-dori.
Y. Iida, *Prop*.

飯田洋行
暖房衛生工事請負
電六六三
市場通四丁目
店主、飯田芳太郎

Ikenaga Yoko
Transport, Shipping.
Tel.: 593.
4-Chome, Kita-ichijo-dori.

池永洋行
陸海運送業
電五九三
北一條通四丁目

Ikeuchi Ichikawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L. D.) 632.
6, Rokuban-dori.
S. Ikeuchi, *Prop*.

池內市川組出張所
土木建築請負
電（長）六三二
六番通六丁目
組主、池內新八郎

Industrial Bank of Manchou
Tel.: (L). 3. 5. 271.
5-Chome, Yamatobashi-dori.

滿洲興華銀行第一支店
電（長）三、五、二七一
大和橋通五丁目

Industria Bank of Manchou Ltd.
(Manshu Kogyo Ginko K. K.)
2nd Office.
Tel.: 587. 650. 261.
6-Chome, Ichiba-dori.
H. Okuma, *Mng*.
Z. Serizawa, *Sub-Mng*.

滿洲興業銀行
電五八七、六五〇、二六一
市場通六丁目
支店長、大熊治

Inoue Rashaten
Tailor.
Tel.: (L. D.) 350.
5-Chome, Yonban-dori.

井上羅紗店
電（長）三五〇
四番通五丁目

Inoue Seishodo
Medicines, Chemicals, etc.
Tel.: (L. D.) 157.
7-Chome, Ichiba-dori.
K. Nunomura, *Mng.*

井上誠昌堂
薬品、化粧品
電（長）一五七
市場通七丁目
店主、布村久作

Inoue Zakkaten
Haberdashery.
Tel.: 61.
6, Shijyo-dori.
S. Inoue, *Prop.*

井上雜貨店
雜貨類販賣
電六一
市場通六
店主、井上四平三

Inoue Tekko Sho
Hardware Manufacture & Contractors.
Tel.: 314.
5-Chome, Yonban-dori.
T. Urakawa, *Mng.*

井上鐵工所
電三一四
四番通五丁目
所主、浦川友吉

Inoue Zakkaten
Habardashery Store.
Tel.: 61.
6-Chome, Ichiba-dori.

井上雜貨店
電六一
市場通六丁目

Isamiya
Musical Shop.
Tel.: 879.
6-Chome, Sanban-dori.
T. Nakai, *Prop.*

いさみや
樂器
電八七九
三番通五丁目

Isana Shokai Shiten
Marine Products.
Tel.: 297.
1-Chome, Kogan-dori.
S. Moritani, *Mng.*

伊佐奈商會支店
海産
電二九七
江岸通一丁目
店主、森谷眞吉

Ishida Kwaisendo Yakubo
Pharmacy & Cosmetic Store.
Tel.: 549.
4-Chome, Ichiba-dori.
S. Ishida, *Prop.*

石田快泉堂藥房
電五四九
市場通四丁目
店主、石田靜

Ishikawa Shuzo Jo
Dealers in Japanese "Sake".
Tel.: (L. D.) 737.
1-Chome, Chuo-dori.
M. Ishikawa, *Prop.*

石川酒造場
電（長）七三七
中央通一丁目
店主、石川政之

Itochu Shoji Kabushiki Kaisha
Cotton Clothes & Wool Importers.
Tel.: (L. D.) 615.
Naka-tomi-gai.

伊藤忠商事株式會社
綿糸布絹毛織物輸入
電（長）六一五
中富街

Iryu Yoko
Oil Coal, Cement, Shipping.
Tel.: (L. D.) 34. 39.
Koryu-gai.

怡隆洋行
鑛産、海運
電（長）三四、三九
興隆街

Iwamoto Seika Ten
Shoes & Trunk Dealers.
Tel.: 422.
6-Chome, Ichiba-dori.
B. Ishimoto, *Prop.*

岩本製靴店
電四二二
市場通六丁目
店主、岩本文藏

Iwamoto Seika Ten
Shoes & Trunks Mnfg.
Tel.: 56.
4-Chome, Ichiba-dori.
S. Iwamoto, *Prop.*

岩本製靴店
電五六
市場通四丁目
店主、岩本進

Iwata Shoten
Shoes & Trunk Maker.
Tel.: 467.
5-Chome, Ichiba-dori.
H. Iwata, *Prop.*

岩田商店
製靴
電四六七
市場通五丁目
店主、岩田久雄

J.

Japanese Consulate
(Nippon Ryojikan.)
Tel.: 81. 600. (L. D.) 2.
Higashi-Yamanote-machi.
I. Okamoto, *Consul.*
Y. Nakatsumi, *Vice-Consul.*

日本領事館
電八一、六〇〇、（長）二
東山手町
領事、岡本一策
副領事、中津海義則

Japan Tourist Bureau
Ticket & Inquiry Office.
Tel.: 1006.
Cable Address: "Tourist" (Bentleys).
2-Chome, Yamatobashi-dori.
S. Araki, *Manager.*

ジャパン、ツーリスト、ビューロー
電一〇〇六
大和橋通二丁目

Jyu Zen Do
Surgical, Medical Instrument.
Tel.: 675.
7-Chome, Yoban-dori.
G. Kogure, *Prop.*

十全堂藥房
藥種醫療機械
電六七五
四番通七丁目
店主、山暮源八

K.

Kadoya Seimen Kosho
Cotton Yarn, Import & Export.
Tel.: 60.
Koto-gai.

角谷製棉工廠
電六〇
興東街

Kagiya Garasuten
Glass Dealers.
Tel.: 645.
6-Chome, Ichiban-dori.

かぎや硝子店
電六四五
市場通六丁目

Kajimura Shoten
Haberdashery.
Tel.: 117.
7-Chome, Sanban-dori.
Y. Kajimura, *Prop.*

梶村商店
雜貨店
電一一七
三番通七丁目
店主、梶村房吉

Kai Tendo Yakubo
Pharmacy.
Tel.: 493.
5-Chome, Ichiba-dori.

回天堂藥房
電四九三
市場通五丁目

Kaito Konsu
Rice Import & Export.
Tel.: (L) 485.
6-Chome, Yamatobashi-dori.
K. Cho, *Mng.*

海東公司
精米貿易運送
電（長）四八五
大和橋通六丁目
經理、張景淳

Kaito Ryokan
Hotel.
Tel.: (L). 1273.
4-Chome, Sanban-dori.
Kin Djun Do, *Prop.*

海東旅館
電（長）一二七三
三番通四丁目
店主、金順道

Kakimoto Shoten
Marine Products.
Importers & Exporters.
Tel.: 33.
7-Chome, Yamatobashi-dori.
Z. Kakimoto, *Prop.*

柿本商店
貿易、海產物
電三三
大和橋通七丁目
店主、柿本善吉

Kanazawa Bokujo
Dairy Products.
Tel.: 822.
Higashi-Yamate-machi.
S. Kanazawa, *Prop.*

金澤牧場
牛乳販賣
電八二二
東山手町
店主、金澤庄松

Kashimaya
Stationery & Toys Store.
Tel.: 914.
4-Chome, Ichiba-dori.
T. Morita, *Mng.*

カシマ屋玩具店
電九一四
市場通四丁目
店主、森田治輔

Kajimura Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 117.
7-Chome, Sanban-dori.

梶村商店
和洋雜貨
電一一七
三番通七丁目

Kato Go
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 641. 519.
2, Rokudoko.
S. Kato, *Prop.*

加藤號
運送業
電六四一、五一九
六道溝
店主、加藤貞吉

Kato Yofukuten
Tailor.
Tel.: 340.
4-Chome, Yoban-dori.
K. Kato, *Prop.*

加藤洋服店
電三四〇
四番通四丁目
店主、加藤謙吉

Kawabata Shoten
"Sake", "Soy", "Miso" & Beer.
Tel.: 710.
6-Chome, Ichiba-dori.
S. Kawabata, *Prop.*

川端商店
和洋酒味噌醬油
電七一〇
市場通六丁目
店主、川崎忠四郎

Kawabe Jitensha Shokai
Bicycle Dealers.
Tel.: 866.
7-Chome, Ichiba-dori.
S. Kawabe, *Prop.*

川邊自轉車商會
電八六六
市場通七丁目
店主、川邊作次郎

Kawabe Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel: 691.
4-Chome, Sanban-dori.
T. Kawabe, *Prop.*

川邊工務所
土木建築請負
電六九一
三番通四丁目
所長、川邊大吉

Kawakatsu Shoten
(Goshi Kaisha.)
Fancy Goods Store.
Tel.: 179.
5-Chome, Shijyo-dori.
S. Kawakatsu, *Prop.*

合資會社川勝商店
小間物類
電一七九
市場通五丁目
店主、川勝正三郎

Kawasaki Goshi Kaisha
Sawmill & Contractors.
Tel.: (L. D.) 209.
2-Chome, Kogan-dori.
I. Kawasaki, *Prop.*

川崎製材合資會社
電（長）二〇九
江岸通四丁目

Kikuya Yohinten
Haberdashery.
Tel.: 826.
6-Chome, Shijo-dori.
C. Harada, *Prop.*

菊屋洋品店
和洋雜貨
電八二六
市場通六丁目
店主、原田忠次

Kimura Iin
Hospital.
Tel.: 397.
1-Chome, Kita-ichijo-dori.

木村醫院
電三九七
北一條通一丁目

Kinan Konsu
Transportation.
Tel.: (L. D.) 786.
6-Chome, Sanban-dori.
Kin, *Prop.*

金安公司
委托運送
電（長）七八六
三番通六丁目
店主、金淳傑

"King" Cafe
Tel.: 83.
8-Chome, Yamatobashi-dori.

キング カフエー
電八三〇
大和橋八丁目

Kinokuniya Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 694.
6-Chome, Yoban-dori.

紀之國屋商店
和洋雜貨小間物
電六九四
四番通六丁目

Kitada Eitaro Shoten
Cement, Wood & Insurance.
Sugar, Flour, Automobile & Bicycles.
Tel.: 431.
5-Chome, Ichiba-dori.
E. Kitada, *Prop.*

北田榮太郎商店
セメント木材保險
電四三一
市場通五丁目
店主、北田榮太郎

Kiwa Yoko Seizai Sho
Wood Merchants.
Tel.: (L. D.) 698.
3-Chome, Ichiban-dori.
S. Sasauchi, *Mng.*

紀和洋行製材所
電六九八
一番通三丁目
店主、笹内重晴

Kiyohara Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 973.
6-Chome, Rokuban-dori.
I. Kiyohara, *Prop.*

清原工務所
土木建築請負
電九七三
六番通六丁目
所主、清原勇

Kiyohara Shoten
Manure Dealer.
Tel.: 932.
5, Rokuban-dori.
H. Kiyohara, *Prop.*

清原商店
肥料
電九七三
六番通五丁目
店主、清原一雄

Kogure Juzendo Yakubo
Pharmacy & Drug Store.
Tel.: 675.
7-Chome, Yonban-dori.
G. Kogure, *Prop.*

小暮十全堂藥房
電六七五
四番通七丁目
店主、小暮源八

Kojima Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 562.
Ekimae-sanban-dori.
K. Kojima, *Prop.*

小島工務所
土木建築
電五六二
堀川筋
所主、小島鉧一

Kokkyo Mainichi Shimbun
Japanese Newspaper.
Tel.: 901.
1-Chome, Yamatobashi.

國境毎日新聞社
電九〇一
大和橋通一丁目

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 303. 52. 470.
2-Chome, Ichiba-dori.
S. Fukao, *Manager*.

國際運輸株式會社
電四七〇、三〇三、五二
市場通二丁目
副支配人、深尾愼一

Komyo Yoko
Cotton Cloth, etc.
Tel.: (L. D.) 624.
3-Chome, Minaminijo.
T. Terao, *Prop*.

光明洋行
木綿
電（長）六二四
南二條三丁目
店主、寺尾德母

Kondo Yofuku Ten
Tailor.
Tel.: 11.
4-Chome, Yamatobashi-dori.
T. Kondo, *Prop*.

近藤洋服店
電一一
二番通四丁目
店主、近藤鐵次郎

Konishi Tokei Ten
Watches & Clocks, Gold, Metals, Spectacles.
Tel.: 449.
4, Shijyo-dori.
K. Konishi, *Prop*.

小西時計店
時計、眼鏡、貴金屬
電四四九
市場通四
店主、小西丘一

Kotobuki Ryokan
Hotel.
Tel.: 409.
Opposite of Railway Station.

ことぶき旅舘
電四〇九
驛前通

Koseido Yakubo
Pharmacy.
Tel.: 964.
Kinto-gai.

廣生堂藥房
電九六四
金湯街

Kanto Monopoly Bureau
Antung Branch.
Tel.: (L. D.) 1028.
5-Chome, Yonban-dori.

關東專賣局安東出張所
電（長）一〇二八
四番通五丁目

Kowa Go
Rice Merchant.
Tel.: 468.
1-Chome, Shijyo-dori.
Y. Shima, *Prop*.

興和號米穀商
電四六八
市場通一丁目
店主、志摩義雄

Kumagaya Shoten
Haberdashery & Building Materials.
Tel.: 218.
6-Chome, Yonban-dori.
K. Kumagaya, *Prop*.

熊谷商店
建築材料光明洋蠟
電二一八
四番通六丁目
店主、熊谷健次郎

Manchuria Electric Co., Ltd.
Tel.: 255. 391.
8-Chome, Ichiba-dori.
H. Okudaira, *Mng*.

滿洲電業株式會社安東支店
電二五五、三九一
市場通八丁目
支店長、奥平廣直

Kyoei Shokai
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: (L. D.) 76.
4-Chome, Kogan-dori.
S. Takahashi, *Prop*.

共榮商會
海運
電七六
江岸通四丁目
店主、高橋榮

Kyorotsu Gumi
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 585.
4-Chome, Yamatobashi-dori.
N. Samejima, *Mng*.

共立組
運送
電五八五
大和橋通四丁目
所主、鮫島仲助

Kyo-sei Ginko
Bank.
Tel.: 331. 384.
7-Chome, Ichiba-dori.
N. Nakagawa, *Director*.

協成銀行
電三三一、三八四
市場通七丁目
支配人、中川憲義

Kyowa Shokai
Building Materials.
Tel.: (L. D.) 1177.
7-Chome, Sanban-dori.

共和商會
木材
電（長）一一七七
三番通七丁目

M.

Machii Gumi
Wood Merchant.
Tel.: 537.
4-Chome, Kogan-dori.

町井組
丸太賣買
電五三七
江岸通四丁目

Makoto Shokai Goshi Kaisha
Wood & Timber, Japanese Shoes Mnfg.
Tel.: 523.
6, Chuo-dori.
T. Hisamura, *Mng*.

合資會社マコト商會
製材履物
電五二三
中央通六
代表、久村寅市

Manmo Keori Kabushiki Kaisha
Woollen Piece Goods.
Tel.: 952.
5-Chome, Ichiba-dori.

滿蒙毛織安東直賣所
電九五二
市場通五丁目

Mansen Koboku Kabushiki Kaisha
Lumber Merchants.
Tel.: 130.
2-Chome, Nijo-dori.
M. Fukuda, *Repr*.

滿鮮坑木株式會社
木材販賣
電一三〇
南二條通二丁目
代表、福田稔

Mansen Tekkosho Kabushiki Kaisha
Iron Works.
Tel.: (L. D.) 336.
4-Chome, Minami-gojo-dori.
E. Saito, *Prop*.

滿鮮鐵工所
電三三六
南四條通四丁目
所主、齋藤丹次郎

Manshu Chuo Ginko
Antung Branch.
Tel.: (L. D.) 1230. 1333. 794.
Chufu-gai.

滿洲中央銀行安東支店
電（長）一二三〇、一三三三、七九四
中富街
經理、趙崇沂

Manshu Denshin Denwa Kabushiki Kaisha
(Manchuria Telephone & Telegraph Co., Ltd.)
Tel.: (L. D.) 2000.
4-Chome, Yamatobashi.
K. Hoshino, *Mng*.

滿洲電々株式會社
電（長）二〇〇〇
大和橋通四丁目
局長、星野喜一

Manshu Doboku Kyokai Antung Branch
Engineers & Contractors Association.
Tel.: (L. D.) 817.
1, Sanban-dori.

滿洲土木協會安東支部
電（長）八一七
三番通一

Manshu Inryo Kabushiki Kaisha
Aerated Water Factory.
Tel.: (L. D.) 609.
4-Chome, Goban-dori.
S. Fujimatsu, *Mng*.

滿洲飲料株式會社
電六〇九
五番通四丁目
代表者、藤松末八

Manshu Kouboku Kabushiki Kaisha
Lumber Merchants & Sawmill Operators.
Electric & Railway Materials.
Tel.: (L. D.) 130. 669. 631.
2-Chome, Minami-nijo-dori.
M. Fukuda, *Mng.*

滿鮮坑木株式會社
電一三〇、六六九、六三一
南二條通二丁目
代表者、福田稔

Manshukoku Tsushinsha
News Agency.
Tel.: 1115.
Shinan-gai.
E. Takahashi, *Repr.*

滿洲國通信社
電一一一五
官電街
高橋島一

Manshu Kozanyaku Kabushiki Kaisha
Explosive Powder Mnfg.
Tel.: 133.
Rokudoko.
K. Yoshiya, *Pres.*
S. Sugano, *Mng.*
T. Akashi, *Mng.*

滿洲鑛山薬株式會社
電一三三
六道溝
社長、吉家敬造
支配人、菅野精三
支配人、明石東次郎

Manshu Nichi Nichi Shikyoku
Japanese Daily Agency.
Tel.: 968.
1-Chome, Yamatobashi-dori.
T. Sasaki, *Agent.*

滿洲日々新聞安東支局
電九六八
大和橋通一丁目
支局長、佐々木知一

Manshu Seikan Mokuzai Kabushiki Kaisha
(Manchuria Timber Co., Ltd.)
Tel.: 352. 773.
4-Chome, Kogan-dori.
T. Karatsu, *Mng.*

滿洲製函木材株式會社
電三五二、七七三
江岸通四丁目
代表者、唐津鶴吉

Manshu Shogin Ryogae Kabushiki Kaisha
Money Exchange.
Tel.: 102.
16, Ekimai-dori.
S. Morinaga, *Repr.*

滿洲證銀兩替株式會社
電一〇二
堀川筋一六
代表者、森永茂松

Manshu Shogyo Tsushin Sha
Commercial News Agency.
Tel.: 555. 580.
8-Chome, Yamato-bashi-dori.

滿洲商業通信社
電五五五、五八〇
大和橋通八丁目

Manshuya Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 106.
6-Chome, Shijo-dori.
I. Fujita, *Prop.*

滿洲屋吳服店
電一〇六
市場通六
店主、藤田榮次郎

Marukamo Seimai Sho
Rice Merchant.
Tel.: 292.
9-Chome, Rokuban-dori.
N. Kamokari, *Prop.*

丸鴨精米所
米穀商
電 二九二
六番通九丁目
店主、鴨狩直治

Maruhi Unso Ten
Transport & Forwarding.
Tel.: (L. D.) 871.
4, Sanban-dori.

丸井運送店
電（長）八七一
三番通四丁目

Marukin Gofuku Ten
Japanese Clothing.
Tel.: 921.
6-Chome, Yonban-dori.
J. Mizunoe, *Prop.*

丸金吳服店
電九二一
四番通六丁目
店主、水之江治六

Marukyo Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 214.
6-Chome, Ichiba-dori.

丸京吳服店
電二一四
市場通六丁目

Marumiya Shoten
"Soy" & "Miso", Dealers.
Tel.: (L. D.) 203.
8-Chome, Goban-dori.
Y. Sueyoshi, *Prop.*

丸見屋商店
醬油味噌漬物
電二〇三
五番通八丁目
店主、末吉保之

Marunaga Shoten Kabushiki Kaisha
Antung Branch.
Woollen goods & Cotton yarn.
Tel.: 1017.
Goshuho-gai.
S. Yoda, *Mng.*

株式會社丸永商店安東出張所
綿糸布販賣
電一〇一七
後聚寳街
支配人、興田城二

Marusan Taxi
Hire Cars.
Tel.: 703.
3-Chome, Yamatobashi-dori.

丸三タクシー
電七〇三
大和橋通三丁目

Marusan Tekko Sho
Hardware, Tools, etc.
Tel.: 796.
3-Chome, Sanban-dori.
M. Fujisawa, *Mng.*

丸三鐵工所
鐵工業
電七九六
三番通三丁目
支配人、藤澤三木造

Marutomi
Crockery, Glass.
Tel.: 245.
5-Chome, Shijo-dori.
I. Ame, *Prop.*

丸富商店硝子陶器
電二四五
市場通五丁目
店主、飴伊左衛門

Masuda Yoko
Brick & Building Materials
Tel.: 756.
5-Chome, Goban-dori.

益田洋行
セメント建築材料
電七五六
五番通五丁目

Matsumura Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 95.
6-Chome, Ichiba-dori.

松村洋品店
電九五
市場通六丁目

Matsuya Kodomo Fukuten
Children's Dressmaker.
Tel.: 595.
4-Chome, Ichiba-dori.

マツヤ子供服店
電五九五
市場通四丁目

Mitsubishi Shoji Kabushiki Kaisha.
Exporters, Importers & Commission Agents.
Tel.: (L. D.) 438.
5-Chome, Ichiba-dori.
T. Tanaka, *Mng.*

三菱商事株式會社安東出張所
貿易
電四三八
市場通五丁目
支配人、田中武

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
Tel.: (L. D.) 127. 291. 123. 367.
4-Chome, Yonban-dori.
S. Masuda, *Manager.*
S. Yasuda, *Sub. Mng.*

三井物産支店
電（長）一二七、二九一、一二三、三六七
四番通四丁目
支配人、增田新造
副支配人、安田誠次

Mitsu Tomoe Shoten
General Provision.
Tel.: 104. 234.
6-Chome, Yamatobashi-dori.
H. Morita, *Mng.*

合資會社三巴商店
サツポロビール、精酒（櫻正宗、富久娘）
電一〇四、二三四
大和橋通六丁目
代表、森田平作

Miyazaki Tekkosho
Hardware, Tools & Machinery.
Tel.: 289.
5-Chome, Yonban-dori.
M. Miyazaki, *Prop.*

宮崎鐵工所
電二八九
四番通五丁目
所主、宮崎政一

Mizue Zakka Ten
Wine & "Sake".
Provision Products.
Tel.: 134.
4-Chome, Ichiba-dori.
K. Mizue, *Prop.*

水江雜貨店
食料品和洋酒販賣
電一三四
市場通四丁目
店主、水江喜代松

Mizuma Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L) 408.
Opposite of Station.
G. Mizuma, *Prop.*

水間組
土木建築
電（長）四〇八
驛前通
店主、水間議之助

Mizuya Unyu Shokai
Transportation.
Tel.: (L. D.) 297.
2-Chome, Yamatobashi-dori.

水屋運輸商會
電（長）二九七
大和橋通二丁目

Morimoto Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 347.
3-Chome, Goban-dori.
M. Morimoto, *Prop.*

森本寫眞舘
電三四七
五番通三丁目
舘主、森本美子藏

Mugen Seizai Kabushiki Kaisha
Sawmill & Timber.
Tel.: (L). 450.
5-Chome, Minami-Gojyo-dori.
T. Abe, *Director.*

無限製材株式會社
電（長）四五〇

Mori Seizai Sho
Sawmill Operators.
Tel.: (L. D.) 168.
2-Chome, Ichiba-dori.

森製材所
電（長）一六八
市場通二丁目

Motono Shoten
Hemp Bags Dealer.
Tel.: 309.
8-Chome, Goban-dori.
C. Motono, *Prop.*

元野商店
麻布販賣
電三〇九
五番通八丁目
店主、元野長太郎

Murakami Shuzo Gomei Kaisha
Japanese wine "Sake" Mnfg.
Tel.: 847.
5-Chome, Chuo-dori.
S. Murakami, *Prop.*

村上酒造合名會社
淸酒、（金松、金波）
電八四七
中央通五
代表、村上眞次郎

Murakami Yoko
Sawmill & Boxe's Manufacturers.
Tel.: 84. Factory. Tel.: 1084.
2-Chome, Minami-gojo-dori.
S. Murakami, *Prop.*

村上洋行
木材製材
電八四、工場電一〇八四
南五條二丁目
店主、村上四郎

Muraki Yoko
Wood & Provision Importers.
Tel.: (L. D.) 67.
7-Chome, Yamatobashi-dori.
M. Muraki, *Prop.*

村木洋行
貿易酒雜貨
電六七
大和橋通七丁目
店主、村木光治

Muranaka Shanshin Kan
Photo Studio.
Tel.: 22.
5-Chome, Yonban-dori.

村中寫眞舘
電二二
四番通五丁目

Muto Shoten
Stationery & Book Store.
Tel.: 58.
5-Chome, Ichiba-dori.
S. Muto, *Prop.*

武藤商店
文具用達
電五八
市場通五丁目
店主、武藤靜夫

N.

Naganuma Denki Shokai
Electric Machinery.
Tel.: 494.
6-Chome, Ichiba-dori.
H. Nomura, *Prop.*

長沼電氣商會
電四九四
市場通六丁目
野村久四郎

Nagata Shoten
Cement, Tile & Coal.
Tel.: (L. D.) 504.
7-Chome, Yamatobashi-dori.
H. Nagata, *Prop.*

永田商店
石炭タイル
電五〇四
大和橋通七丁目
永田秀太郎

Nagatamitsuru Shokai
Rice & Corn Dealer.
Tel.: 1140.
4-Chome, Shijyo-dori.
C. Hata, *Prop.*

長多滿商會
精米白米
電一一四〇
市場通四丁目
店主、畑長藏

Nakahara Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: (L. D.) 278. 1065.
7-Chome, Ichiba-dori.

中原呉服店
電（長）二七八、一〇六五
市場通七丁目

Nakajima Gofukuten
Japanese Clothes, Fine Silk.
Tel.: 162.
5-Chome, Shijyo-dori.
M. Nakajima, *Prop.*

中島呉服店
電一六二
市場通五丁目

Nakahara Shoten
Stationery Store.
Tel.: 35. 278.
7-Chome, Ichiba-dori.
R. Nakahara, *Prop.*

中原商店
紙、文具、呉服
電三五
市場通七丁目
店主、中原利一

Nakamoto Yoko
Veneer, Electric Apparatus.
Tel.: 480.
3-Chome, Ichiba-dori.

中本洋行
ベニヤ板、電氣器具
電四八〇
市場通三丁目

Nakamura Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 341.
2-Chome, Chuo-dori.

中村齒科醫院
電三四一
中央通二丁目

Nakamura Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: (L. D.) 103.
2-Chome, Yamatobashi-dori.
T. Okada, *Prop.*

中村運送店
電一〇三
大和橋通二丁目
店主、岡田直

Nakamura Ya
Provision Products.
Tel.: 955.
Kosetsu-ichiba.
K. Nakamura, *Prop.*

中　村　屋
食料品
電九五五
店主、中村孝作

Nakayama Shoten
Importer & Exporter.
Marine Products.
Tel.: 1170.
5-Chome, Yoban-dori.
K. Ikemoto, *Mng.*

株式會社中山商店
海産物、貿易商
電一一七〇
四番通五丁目
支配人、池本垣一

Nanman Kohi Kosho
Leather Footwear Mnfg.
Tel.: 483.
8-Chome, Chuo-dori.
S. Nakagawa, *Repr.*

南滿膠皮工廠
電四八三
中央通八丁目
代表者、中川宗禮

Narita Iin
Hospital.
Tel.: 752.
5-Chome, Sanban-dori.
Dr. K. Narita.

成　田　醫　院
電七五二、一九
三番通五丁目
院主、成田貫一

Natori Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 220.
2-Chome, Ichiba-dori.
Dr. R. Natori.

名取齒科醫院
電二二〇
市場通二丁目
院主、名取良一郎

Nichiman Hoteru
Hotel.
Tel.: 110. (L. D.) 472.
2-Chome, Yamatobashi.
T. Morinaga, *Prop.*

日滿ホテル
電一一〇、(長) 四七二
大和橋通二丁目
森永

Nichiman Shuzojo
Japanese "Sake" Brewing.
Tel.: 1009.
2-Chome, Kita-Ichijo-dori.
M. Yoshifuku. *Mng.*

合資會社日滿酒造場
精酒、(菊司、新興、白喜)
電一〇〇九
北一條通二丁目
代表、吉福松次

Nichiman Shoji Kabushiki Kaisha
General Trading.
Tel.: 369.
7-Chome, Kogan-dori.
I. Shirakashi, *Mng.*

日滿商事株式會社
電三六九
江岸通七丁目
支配人、白樫一郎

Nihon Shogyo Tsushin Sha
News Service Agency.
Tel.: (L. D.) 616. 529. 603. 728.
8-Chome, Yamatobashi-dori.

日本商業通信社
電(長) 六一六、五二九、六〇三、七二八
大和橋通八丁目

Nikkan Gumi
Transport & Shipping.
Tel.: (L. D.) 414.
5-Chome, Kogan-dori.
K. Matsumoto, *Prop.*

日　韓　組
運送回漕
電(長) 四一四
江岸通二丁目
店主、松本清豐

Nikka Seiyu Konsu
Oil Factory.
Tel.: (L. D.) 373.
8-Chome, Chuo-dori.
T. Igarashi, *Mng.*

日華製油公司
電(長) 三七三
中央通八丁目
店主、五十嵐恒三郎

Nippon Menka Kabushiki Kaisha
Cotton & Woollen Yarn.
Tel.: (L. D.) 996.
Zenshu-ho-gai.

日本棉花株式會社安東出張所
電(長) 九九六
前聚寶街

Nippon Sekijuji Sha
(Red Gross Hospital.)
Tel.: 161.
2-Chome, Goban-dori.
Dr. K. Fuchie, *Dir.*

日本赤十字安東支部
電一六一
六番通二丁目
代表、淵江亀平

Nishihata Yoko
Importers & Exporters.
Tel.: 139. (L). 468.
1-Chome, Ichiba-dori.
S. Onishi, *Prop.*

西　播　洋　行
貿易精米
電一三九、四六八
市場通一丁目
店主、大西助治

Nishikawa Naika Shonika Iin
Hospital Internal Diseases.
Tel.: 53.
3-Chome, Yoban-dori.

西　川　醫　院
電五三
四番通六丁目

Nishikido Shokai
Heating, etc.
Tel.: (L. D.) 954.
2-Chome, Minami-sanjo-dori.
K. Miyazaki, *Prop.*

錦堂商會出張所
ペーチカ
電九五四
南三條二丁目
所主、宮崎熊五郎

Nishi Komamono Ten
Haberdashery & Jewellers.
Tel.: 527.
5-Chome, Ichiba-dori.
J. Nishi, *Prop.*

西小間物店
電五二七
市場通五
店主、西重藏

Nishimura Gumi
Shipping.
Tel.: (L. D.) 527.
5-Chome, Niban-dori.
I. Nishimura, *Prop.*

西　村　組
廻漕業並艀船
電五二七
二番通四ノ四
店主、西村岩吉

Nishimura Yakuten
Medicines, Medical Instruments.
Tel.: 578.
3-Chome, Minami-sanjo-dori.
S. Nishimura, *Prop.*

西　村　藥　店
電五七八
南三條通三丁目
店主、西村庄三郎

Nishin Yoko
Importer & Exporter.
Marine Products.
Tel.: 619.
Koryu-gai.
J. Hayashi, *Prop.*

日　進　洋　行
貿易海産物販賣
電六一九
興隆街
店主、林重五郎

Nissho Konsu
Importers & Exporters.
Tel.: 32. 193. 295.
8-Chome, Kogan-dori.
S. Kanai, *Prop.*

日　陞　公　司
特産貿易
電三二、一九三、二九五
江岸通
店主、金井佐次彥

Nito Go
Bean-Mash, Soy.
Tel.: 44.
9-Chome, Yamatobashi-dori.
Y. Fukushima, *Prop.*

日　本　號
味噌、醬油釀造
電四四
大和橋通九丁目
店主、福島ヨシ

Noma Yofukuten
Tailor.
Tel.: 326.
7-Chome, Ichiba-dori.
E. Noma, *Prop.*

野間洋服店
電三二六
市場通七丁目
店主、野間榮吉

Nomura Go
Cement.
Tel.: (L. D.) 93.
3-Chome, Yoban-dori.
S. Nomura, *Prop.*

野村號
石灰製造販賣
電九三
四條通三丁目
店主、野村眞造

O.

Ochi Shoten
Electric Supplies.
Tel.: 383.
5-Chome, Sanban-dori.
S. Ochi, *Prop.*

越智商店
電機具
電三八三
三番通五丁目
店主、越智繁三

Ogami Yoko
Special Products.
Tel.: (L. D.) 554.
2-Chome, Rokuban-dori.

尾上洋行
特產貿易精米
電（長）五五四
六番通四丁目

Oka Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L. D.) 282.
3-Chome, Ichiba-dori.
K. Sato, *Prop.*

岡組出張所
土木建築
電（長）二八二
市場通三丁目
店主、佐藤兼三郎

Okon Ryoko Suijo Keisatsu Sokyoku
Marine Police General Bureau.
Tel.: (L. D.) 875. 1113. 1114.
Saishi-gai.

鴨渾兩江水上警察
電（長）八七五、一一一三、一一一四
柴市街

Okumura Yoko
Timber Merchant.
Tel.: (L. D.) 186.
2-Chome, Goban-dori.
M. Okumura, *Prop.*

奥村洋行
材木
電一八六
五番通二丁目
店主、奥村宗雄

Okura Doboku Kabushiki Kaisha.
Antung Branch.
Engineers & Contractors.
Tel.: 324.
3-Chome, Goban-dori.
J. Kubota, *Mng.*

大倉土木會社安東詰所
電三二四
五番通三丁目
主任、久保田淳一郎

Omori Ryogaiten
Money Exchange.
Tel.: (L. D.) 136. 181. 824.
6-Chome, Ichiba-dori.
M. Omori, *Prop.*

大森兩替店
電（長）一三六、一八一、八二四
市場通六丁目
店主、大森政治

Omori Tekkosho
Hardware & Machinery.
Tel.: 231.
5-Chome, Yamatobashi-dori.
M. Omori, *Prop.*

大森鐵工所
電二三一
大和橋通五丁目
所主、大森雅記

Omura Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 403.
1-Chome, Chuo-dori.
K. Omura, *Prop.*

大村組
土木建築
電四〇三
中央通一ノ一
店主、大村寛藏

Onoue Yoko.
Export & Trading.
Tel.: (L. D.) 554.
2-Chome, Rokuban-dori.

尾上洋行
特產貿易、精米業
電（長）五五四
六番通二丁目

Onoue Shoten.
General Provision, Foreign Wines.
Tel.: 495.
5-Chome, Shijyo-dori.
K. Onoue, *Prop.*

尾上商店
食料品、洋酒
電四九五
市場通五
店主、尾上亀之助

Oriental Match Co., Ltd.
Match Splints.
Tel.: 456.
Liu-tan-Kou.

大同燐寸會社
電四五六
北一番通五丁目

Osaka Asahi Shimbun Shikyoku
Japanese Newspaper Agency.
Tel.: (L. D.) 406.
1-Chome, Yoban-dori.

大阪毎日新聞安東通信部
電四〇六
六番通七丁目

Osaka Mainichi Shimbun Shikyoku
Japanese Newspaper Agency.
Tel.: 298.
7-Chome, Rokuban-dori.

大阪毎日新聞安東通信社
電二九八
六番通七丁目

Oushita Shuzojo Goshi Kaisha
Wine Brewery.
Tel.: 802.
3-Chome, Horiwariminami.

大下酒造場合資會社
電八〇二
堀割南三丁目

Otsuka Gomei Kaisha
"Sake" & "Kinro" Dealers.
Tel.: (L. D.) 310.
7-Chome, Yonban-dori.
K. Okazaki, *Prop.*

大塚合名會社
淸酒販賣
電三一〇
四番通七丁目
店主、岡崎龜藏

Ouko Bokujo
Dairy Products.
Tel.: 228.
3-Chome, Ichiba-dori.
T. Yabuki, *Prop.*

鴨江牧場
電二二八
市場通三丁目
店主、矢吹寅吉

Ou Ko Shokai
Shipping Agents.
Tel.: (L. D.) 110.
3-Chome, Kogan-dori.
T. Morinaga, *Manager.*

鴨江商會
海運業
電一一〇
江岸通三丁目
店主、森永時行

Oukwa Shokai Seizai Sho
Sawmill Operators.
Tel.: (L. D.) 348.
6-Chome, Chuo-dori.
S. Komayuki, *Manager.*

鴨花商會製材所
電三四八
二番通三丁目
店主、駒走三之助

Ouryokko Oribako Seizosho
Manufacture of Boxes.
Tel.: 388.
4-Chome, Yamatobashi-dori.

鴨綠江折箱製造所
電三八八
大和橋通四丁目
店主、技英俊

Ohko Bokujo
Dairy.
Tel.: 228.
3-Chome, Shijo-dori.
I. Aoki, *Prop.*

鴨江牧場
牛乳販賣
電二二八
市場通三
場主、靑木市三郎

Ouryokko Saiboku Konsu
Head Office: Antung.
Lumber Dealers & Sawmill Operators.
Tel.: (L. D.) 21. 59. 96. 175. 116.
4-Chome, Hachiban-dori.
M. Yagi, *President.*
K. H. Kan, *Vice Pres.*

鴨綠江採木公司
電二一、五九、九六、一七五、一一六
總局安東縣
分局鴨綠江沿岸各地
理事長、八木元八
理事長、韓國翰

Ouryokko Seishi Kabushiki Kaisha
(Yalu Paper Mill Co.)
Paper Mill Operators.
Tel.: (L. D.) 163. 305.
Factory Tel.: 753.
Rokudoko.
K. Muda, *Mng.*

鴨綠江製紙株式會社
電事務所一六三、三〇五
六道溝
支配人、牟田吉助

Ouryokko Seizai Godo Kabushiki Kaisha
Sawmill & Timber Merchants.
Tel.: (L. D.) 451. 712. 606. 607.
Factory Tel.: 606. 607.
5-Chome, Minami-sanjo-dori.
M. Yagi, *Repr.*

鴨綠江製材合同株式會社
電（長）四五一、七一二
工場六〇六、六〇七
南三條通五丁目
代表者、八木元八

Ouryokko Unyu Kabushiki Kaisha
Transportation, Shipping, Warehousing.
Tel.: (L. D.) 1045.
Koto-kogai.

鴨綠江運輸株式會社出張所
運輸、艀船、倉庫
電一〇四五
興東後街

Oyama Do
Cigarettes, Drops, Souvenirs.
Tel.: 497.
1-Chome, Yamatobashi-dori.
Branch:
Opposite Railway Station.

大山堂驛前支店
煙草、土產物、飴
電四九七
大和橋通一丁目

Oyama Shoten
"Sake" & Provision Products.
Tel.: 960.
6-Chome, Ichiba-dori.
M. Oyama, *Prop.*

大山商店
和洋菓子食料雜貨
電九六〇
市場通六丁目
店主、大山正營

R.

Riwa Tokeiten
Watch Dealer & Opticians.
Tel.: (L. D.) 722.
8-Chome, Ichiba-dori.

利和時計店
電（長）七二二
市場通八丁目

Ryuundo Yakubo
Pharmacy.
Tel.: 692.
8-Chome, Ichiba-dori.
T. Ito, *Prop.*

龍雲堂藥房
電六九二
市場通八丁目
店主、伊藤辰藏

S.

Sagami Yoko
Trading, Building Materials.
Tel.: 41.
4-Chome, Sanban-dori.
S. Sagami, *Prop.*

佐上洋行
貿易建築材料
電四一
三番通四丁目
店主、佐上修一

Sakae Shokai
Importers of Gramophones, etc.
Tel.: 647.
5-Chome, Ichiba-dori.
H. Takeda, *Manager.*

榮商會
歐米蓄音機、樂器
電六四七
市場通五丁目

Sakaiya Gangu Ten
Toys & Haberdashery.
Tel.: 720.
5-Chome, Ichiba-dori.
S. Sakai, *Prop.*

堺屋玩具店
電七二〇
市場通五丁目
店主、酒井茂八

Sakaiya Shoten
Haberdashery & Photo Materials.
Tel.: (L. D.) 177.
4-Chome, Ichiba-dori.

坂井屋商店
寫眞機材料、西洋雜貨
電一七七
市場通四丁目

Sakai Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 1083.
6-Chome, Yamatobashi-dori.

酒井吳服店
電一〇八三
大和橋通六丁目

San Ei Shokai
Wood & Timber.
Tel.: 1005.
5-Chome, Shijo-dori.
E. Ugetsu, *Mng.*

合資會社山榮商會
木材業
電一〇〇五
市場通五丁目
代表員、卯月榮助

Sankyo Insatsusho
Printers & Bookbinders.
Tel.: 910.
3-Chome, Sanban-dori.

三共印刷所
電九一〇
三番通三丁目

Sansho Shoten
Trading.
Tel.: (L. D.) 689.
5-Chome, Ichiban-dori.

三盛商店
貿易
電（長）六八九
一番通五丁目

Sansho Konsu
Transport & Fowarding Agents.
Tel.: (L. D.) 569.
6-Chome, Sanban-dori.
S. K. King.

三省公司
貿易運送
電五六九
三番通六丁目

Sansho Seimai Sho
Rice Refining.
Tel.: 201. 1144.
4-Chome, Sanban-dori.
T. Kugeyama, *Prop.*

三省精米所
精米業
電二〇一、一一四四
三番通四丁目
店主、影山常三郎

Sansho Yoko Goshi Kaisha
Sawmill & Railway Materials.
Tel.: (L. D.) 567.
4-Chome, Minami-Nijyo.
K. Ito, *Prop.*

三松洋行
木材
電五六七
南二條通四丁目
店主、伊藤勘三

Santai Yoko
Japanese wine "Sake" & Beer.
Tel.: (L. D.) 515.
9-Chome, Ichiba-dori.

山泰洋行
貿易、日本酒、サクラビール
電（長）五一五
市場通九丁目

Sanwa Gomu Kabushiki Kaisha
Antung Factory. Rubber Mnfg.
Tel.: (L). 739.
4-Chome, Minamishijo-dori.
M. Kawano, *Mng.*

三和ゴム株式會社
安東工場
電（長）七三九
南四條通四丁目
支配人、河野充

San Yu Shoten
Grocery, Trading, etc.
Tel.: 234. (L) 104.
6-Chome, Yamatobashi-dori.
H. Morita, *Prop.*

三巴商店
大豆、小豆、酒
電二三四、一〇四
大和橋通六丁目
店主、森田平作

Seibikan Insatsu Sho
Printing Office.
Tel.: 415.
8-Chome, Ichiba-dori.
N. Tsurui. *Prop.*

精美舘印刷所
電四一五
市場通八丁目
店主、鶴井仲治

Seiki Konsu
Transportation.
Tel.: (L. D.) 275.
8-Chome, Yonban-dori.
T. Kin, *Prop.*

正記公司
運送
電（長）二七五
四番通八丁目
店主、金東園

Shaw, Geo. L.
Merchant, Shipowner & Financier.
Tel.: (L. D.) 4. 34. 39.
Cable Add.: "Shaw"-Antung.
Geo. L. Shaw.
S. G. Shaw.
A. A. Mardas.

シエル、ショー
輪船
電（長）三八〇
茶市街
船主、デヨーヂ、エル、ショー

Shigeida Yoko
Marine Products.
General Provision Dealer.
Tel.: 267.
8-Chome, Shijo-dori.
Y. Shigeida, *Prop.*

重枝洋行
海產物、食料品商
電二六七
市場通八丁目
店主、重枝與一

Shigematsu Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L. D.) 328.
8-Chome, Horiwari-minami.

重松組
土木
電三二八
堀割南八丁目

Shiki Doboku Kaisha
Engineers & Contractors.
Tel.: 668.
9-Yamato-bashi-dori.

志岐土木株式會社
土木建築
電六六八
大和橋通九丁目

Shin Ei Gumi
Machinery, etc.
Tel.: 871.
4-Chome, Sanban-dori.

信榮組
重量品運搬機械据附
電八七一
三番通四丁目

Shineki Shokai
Special Products & Rice Refining.
Tel.: (L. D.) 278. 276.
9-Chome, Rokuban-dori.

信益商會
特產、貿易、精米
電（長）二七八、（長）二七六
六番通九丁目

Shimizu Yoko
Weight & Measures.
Hair Dressing Implements.
Tel.: (L). 851.
Koryu-gai.
Y. Shimizu, *Prop.*

清水洋行
度量衡器、理髮用具
電（長）八五一
興隆街
店主、清水義雄

Shimizu Yofuku Ten
Tailor.
Tel.: 625.
3-Chome, Ichiba-dori.

清水洋服店
電六二五
市場通三丁目

Shimojo Shoten
Japanese "Sake", "Soy", "Miso".
Tel.: (L. D.) 947.
5-Chome, Goban-dori.
M. Shimojo, *Prop.*

下條商店
和洋酒、醬油
電（長）九四七
五番通五丁目
店主、下條光衞

Shingishu Station Hotel
(Chosen Railway Hotel.)
H. Miyagawa, *Manager.*

新義州ステーション、ホテル

Shinsendo Iin
Veneral Diseases & Surgical.
Tel.: 696.
6-Chome, Rokubun-dori.
Dr. T. Isaka, *Chief.*

秦泉堂醫院
外科、花柳科
電六九六
六番通六丁目
院主、壹坂鶴吉

Shida Shoten
Sawmill Operators.
Tel.: 280.
4-Chome, Niban-dori.
T. Shida, *Manager.*

信太商店
製材
電二八〇
二番通四丁目
支配人、信太得一

Shin Sho Yoko
Manchuria Agriculture Staple Products Dealers.
Tel.: 52.
5-Chome, Niban-dori.
K. Kaijima, *Prop.*

新昌洋行
特產物商
電五二
二番通五丁目
店主、貝島勝兵衞

Showa Jitensha Shokai
Autmobile Dealers.
Tel.: 115.
6-Chome, Goban-dori.
J. Kawabe, *Prop.*

昭和自轉車商會
電一一五
五番通六丁目
店主、川邊治郎吉

Showa Mokuzai Goshi Kaisha
Lumber Mill.
Tel.: (L. D.) 398.
1-Chome, Kogan-dori.
S. Araki, *Mng.*

昭和木材合資會社
電三九八
江岸通一丁目
支配人、荒木友朗

Showa Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 956.
5-Chome, Yamatobashi-dori.
M. Honda, *Manager.*

昭和運送店
電九五六
大和橋通五丁目
支配人、本多三一

Sibuya Shoten
Hardware & Machinery.
Tel.: (L. D.) 568.
4-Chome, Yonban-dori.
K. Sibuya, *Prop.*

澁谷商店
機械及附屬品
電五六八
四番通四丁目
店主、澁谷恭三郎

Senei Shokai
Rice & Special Products.
Tel.: (L. D.) 216. 1046.
9-Chome, Rokuban-dori.

錢榮商會
精米特產
電（長）二一六、一〇四六
六番通九丁目

Shei Seizai Konsu
Sawmill Operators.
Tel.: 50.
6-Chome, Kogan-dori.
K. Fukuda, *Manager.*

昌榮製材公司
電五〇
江岸通二丁目
代表、福田一雄

South Manchuria Gas Co., Ltd.
Antung Branch.
Tel.: 840. 839.
Opposite of Railway Station.
K. Kiura, *Manager.*

南滿洲瓦斯會社安東支店
電八四〇、八三九
驛前
支店長、木浦和男

South Manchuria Railway Co.
Local Administration Office.
Tel. : 17. 25. 927. 555. 672. 745. 80.
K. Mori, *Manager*.

滿鐵安東地方事務所
電一七、二五、九二七、五五五、六七二
七四五、八〇
所長、森景樹

S.M.R. Antung Hospital
Tel. : 55. 98.
6-Chome, Ichiba-dori.

安 東 醫 院
電五五、九八
一番通六丁目

Suda Shokai
Heating, Machinery, Gas Apparatus.
Tel. : (L. D.) 586.
7-Chome, Ichiba-dori.
T. Sudo, *Prop*.

須 田 商 會
煖房機械、瓦斯用品
電五八六
市場通七丁目
店主、須田武男

Sumire Restaurant
Tel. : 31. (L. D.) 478.
6-Chome, Rokuban-dori.
M. Takahashi, *Prop*.

ス ミ レ
電三一、(長) 四七八
六番通六丁目

Suzuki Gumi
Architecture Contractor.
Tel. : (L. D.) 611.
Minami 8-Chome, Horiwari.

鈴木組安東出張所
電 (長) 六一一
堀割南八丁目

T.

Tahara Shoten
General Provision.
Sake, Wine, etc.
Tel. : 9.
3-Chome, Sanban-dori.
H. Tahara, *Prop*.

合資會社田原商店
食料品和洋酒販賣
電九
三番通三丁目
代表、田原英雄

Tahara Shoten
General Provision.
Tel. : 301.
3-Chome, Yonban-dori.
T. Tahara, *Prop*.

田 原 商 店
淸酒、薪炭、食料品
電 (長) 九
四番通七丁目
店主、田原孝

Taiseido Iin
Hospital.
Tel. : 496.
Asahi-bashi-dori.

泰 誠 堂 醫 院
電四九六
旭橋通

Taisho Go.
Gold & Silver Dealer.
Tel. : (L. D.) 461.
9-Chome, Yamatobashi-dori.

泰 昌 號
金銀商
電長四六一
大和橋通九丁目

Takada Chaho
Japanese Tea Dealers.
Tel. : 343.
Kosetsu-Ichiba.
S. Morinaga, *Prop*.

高 田 茶 舖
電三四三
公設市場
店主、森永茂松

Takamatsu Ya Ryokan
Hotel & Boarding House.
Tel. : 686.
3-Chome, Goban-dori.

高 松 屋 旅 舘
電六八六
五番通三丁目
店主、村川スエ

Takami Zosen Sho
Ship Builders.
Tel. : 850.
1-Chome, Kogan-dori.
T. Tsutsuki, *Manager*.

高 見 造 船 所
電八五〇
江岸通一丁目
所主、津々木敏雄

Takanawa Shokai
Dealers in Bicycles.
Tel. : (L. D.) 2151.
4-Chome, Niban-dori.

高 輪 商 會 支 店
自轉車
電 (長) 二一五一
二番通四丁目
店主、高有禧

Takayanagi Kanamonoten
Hardware Dealers.
Tel. : (L. D.) 366.
7-Chome, Yonban-dori.
S. Takayanagi, *Prop*.

高 柳 金 物 店
電三六六
四番通七丁目
店主、高柳庄三郎

Takanobu Seimai Sho
Rice & Corn Dealer.
Tel. : 385.
4-Chome, Niban-dori.
Z. Takachi, *Prop*.

高 信 製 米 所
精米、白米業
電三八五
二番通四丁目
店主、高智瑞

Takase Gomei Kaisha
Cotton Clothes, Cotton Yarn.
Tel. : 1092.
Koshuho-gai.
T. Yamaguchi, *Mng*.

高瀬合名會社安東出張所
綿糸布
電一〇九二
後聚寶街
代表、山口恒太郎

Takizawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel. : (L. D.) 917.
Ekimae-Niban-dori.

瀧 澤 組
土木請負
電九一七
驛前通二

Tanabe Shoten
Coal Merchant.
Tel. : 301.
7-Chome, Yonban-dori.
K. Tanabe, *Prop*.

田 邊 商 店
薪炭
電三〇一
四番通七丁目
店主、田邊熊治

Tanaka Yakuten
Surgical, medical apparatus,
Pharmacy.
Tel. : 29.
7-Chome, Ichiba-dori.

田 中 藥 店
醫科器械
電二九
市場通七丁目
店主、田中繁春

Taniyama Seizaisho
Sawmill Operators.
Tel. : (L. D.) 1088.
3-Chome, Ichiban-dori.
T. Taniyama, *Prop*.

谷 山 製 材 所
電一〇八八
一番通三丁目
店主、谷山武四郎

Tatsuma Shokai
Sugar & Rice Dealer.
Tel. : (L. D.) 70. 95.
5-Chome, Ichiba-dori.

達 磨 商 會
砂糖精米貿易
電 (長) 七〇九五
市場通

Tatsumiya Garasuten
Glass & Mirrors.
Tel. : 213.
6-Chome, Yonban-dori.
K. Tatsumi, *Prop*.

辰 己 屋 硝 子 店
電二一三
四番通六丁目
店主、辰已兼松

Tenyu Go K.K.
Alcohol, Mineral Oil etc.
Tel.: 715.
7-Chome, Goban-dori.
T. Ichiki, *Mng.*

株式會社天佑號
酒精、鑛油類
電七一五
五番通七丁目
支配人、一木且夬

Tetsuro Sokyoku Antung Jidosha Jimusho
Railway Bureau, Motor-car Office.
Tel.: (L. D.) 1111. 1112.
Sinan-gai.
T. Ueda, *Mng.*

鐵路總局安東自動車事務所
電（長）一一一一，一一一二
新安街
所長、上田竹槌

Terakawa Kogyosho
Hardware, Tools, Machinery.
Tel.: 767.
3-Chome, Ichiba-dori.
T. Terakawa, *Prop.*

寺川工業所
電七六七
一番通三丁目
店主、寺川只吉

Tezuka Shuzojo
Japanese Sake Brewing.
Tel.: 860.
1-Chome, Minaminijo-dori.
T. Tezuka, *Prop.*

平塚酒造場
日本酒釀造
電八六〇
南二條通一丁目
店主、平塚藤久二

Toa Shokai
Portwine Brewing.
Tel.: 87.
7-Chome, Shijo-dori.
K. Kubota, *Prop.*

東亞商會
葡萄酒製造
電八七
市場通七丁目
店主、窪田賢太郎

Toa Tabako Hanbaisho
Tobacco Sales Office.
Tel.: (L. D.) 249.
3-Chome, Ichiba-dori.

東亞煙草販賣所
電二四九
市場通三丁目

Tohen Nippoo Sha
Japanese Newspaper.
Tel.: 173.
Kosai-gai.

東邊日報社
電一七三
廣濟街

Tokumitsu Kaguten
Household Furniture.
Tel.: 36.
6-Chome, Ichiba-dori.
K. Tokumitsu, *Prop.*

德光家具店
電三六
市場通六丁目
店主、德光藏一

Toko Denryo Konsu
Electric Machinery.
Tel.: M. 751. (L. D.) 500.
7-Chome, Ichiba-dori.
I. Fujita, *Manager.*

東興電料公司
電七五一、五〇〇
市場通七丁目
店主、藤田巖

Toko Sho
Motor Repair Works.
Tel.: 1299.
9-Chome, Rokuban-dori.

東公社
貿易運送
電一二九九
一番通五丁目

Tomiya Yoko
Haberdashery, Toilet Articles.
Tel.: 363.
Zaishin Byo-gai.
K. Shiomi, *Prop.*

富屋洋行
化粧品販賣
電三六三
財神廟街
店主、鹽見圭造

Toraya Gangu Ten
Toys Store.
Tel.: 666.
3-Chome, Ichiba-dori.
A. Yuzukubo, *Prop.*

虎屋玩具店
電六六六
市場通三丁目
店主、柚久保淺太郎

Tosho Yoko
Electric Machinery & Contractors.
Tel.: 891.
3-Chome, Ichiban-dori.
K. Honda, *Manager.*

東省洋行
電機器具
電八九一
市場通三丁目
店主、本田勝三郎

Toyo Menka
Woollen Goods, Cotton Yarn.
Tel.: (L. D.) 353.
Koshu-Ho-gai.

東洋棉花
織物、綿糸
電三五三
後聚寶街

Toyo Takushoku Kabushiki Kaisha
Antung Branch.
Banking.
Tel.: (L. D.) 643.
2-Chome, Goban-dori.
N. Tsuda, *Director.*

東洋拓殖株式會社
電（長）六四三
五番通二丁目
支配人、津田尙道

Tsukada Shoten
Fruits, Vegetables Dealer.
Tel.: 742.
2-Chome, Yoban-dori.
Y. Tsukada, *Prop.*

塚田商店
野菜、果實販賣
電七四二
四番通二丁目
店主、塚田幸長

Tsuruya Sake Ten
Japanese "Sake", (Hakutsuru).
Tel.: 33.
7-Chome, Yamatobashi-dori.

つるや酒舖
電三三
大和橋通七丁目

Tsujiyama Yoko
Importers & Exporters.
Tel.: (L. D.) 245.
9-Chome, Ichiba-dori.
T. Yamagata, *Prop.*

辻山洋行
貿易精米
電（長）二四五
市場通九丁目
店主、山形寅吉

Tsuun Gumi
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: (L. D.) 910.
3-Chome, Sanban-dori.
F. Tahara, *Mng.*

通運組
運送
電（長）九一〇
三番通三丁目
店主、田原二三

Tsutai Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L. D.) 170.
3-Chome, Yamato-bashi-dori.

蔦井組出張所
土木建築
電一七〇
大和橋通三丁目

U.

Umeda Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 294.
5-Chome, Yonban-dori.
T. Umeda, *Prop.*

梅田吳服店
電二九四
四番通五丁目
店主、梅田太郎

Usamiya Ryokan
Hotel.
Tel.: 713.
4-Chome, Sanban-dori.
D. Eguchi, *Prop.*

宇佐美屋旅舘
電七一三
三番通四丁目
舘主、江口大次郎

Utsunomiya Komusho
Engineers & Brick Contractors.
Tel.: (L) 575.
7-Chome, Ichiba-dori.
I. Utsunomiya, *Prop.*

宇都宮工務所
電（長）五七五
市場通七丁目
店主、宇都宮勇

V.

"Victoria"
Cafe & Confectionery.
Candy & Chocolate Factory.
Tel. : 681
2-Chome, Yamatobashi-dori.
J. A. Ovsianikoff, *Manager*.

ビクトリヤ號
菓子、喫茶
電六八一
大和橋通二丁目
支配人、ゼイ、オヴシヤニコフ

W.

Wakamoto Cafe
Tel. : 1048.
5-Chome, Goban-dori.

カフエー ワカモト
電一〇四八
五番通五丁目

Watanabe Jitensha Ten
Bicycle Dealers.
Tel. : 546.
2-Chome, Niban-dori.
M. Watanabe, *Prop*.

渡邊自轉車店
電五四六
二番通二丁目
店主、渡邊正準

Y.

Yamadai Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel. : 502.
1-Chome, Yamatobashi-dori.
D. Gokuya, *Prop*.

山大運送店
電五〇二
大和橋通一丁目
店主、極屋大助

Yamagata Gumi
Lumber Forwarding.
Tel. : 210. 296.
2-Chome, Kogan-dori.
S. Yamagata, *Prop*.

山形組
木材運搬
電二一〇、二九六
江岸通二丁目
店主、山形壽軒彌

Yamaguchi Gumi
Engineers & Contractors.
Tel. : 101.
1-Chome, Rokuban-dori.
G. Yamaguchi, *Prop*.

山口組
土木建築
電一〇一
六番通一丁目
店主、山口義輔

Yamaguchi Kaisoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel. : 950.
3-Chome, Kogan-dori.
S. Yamaguchi, *Prop*.

山口廻送店
電九五〇
江岸通三丁目
店主、山口信太郎

Yamamoto Hoken Jimusho
Fire Insurance.
Tel. : 1003.
5-Chome, Rokuban-dori.
S. Yamamoto, *Prop*.

山本保險事務所
電一〇〇三
六番通五丁目
店主、山本重吉

Yamari Go
Japanese Clothing.
Tel. : 678.
8-Chome, Goban-dori.
T. Hayasaki, *Prop*.

やまり號
呉服京染
電六七八
五番通八丁目
店主、早崎利藏

Yamato Kan
Hotel.
Tel. : (L. D.) 887.
1-Chome, Yamatobashi-dori.
T. Nabeya, *Prop*.

大和舘
旅舘
電長八八七
大和橋通一丁目
店主、鍋谷德松

Yarakasu Sha
Painting Materials.
Tel. : 886.
4-Chome, Yamatobashi-dori.
T. Matsumoto, *Prop*.

やらかす社
ペイント美術看板
電八八六
大和橋通四丁目
店主、松本德三郎

Yokohama Do
Confectionery
Tel. : 122. 742.
6-Chome, Ichiba-dori.
N. Kaji, *Prop*.

橫濱堂
菓子
電一二二、七四二
市場通六丁目
店主、楫直澤

Yoshikawa Gumi
Engineers & Contractors.
Tel. : (L. D.) 602.
3-Chome, Yonban-dori.
S. Osawa, *Mng*.

吉川組出張所
土木建築
電六〇二
四番通三丁目
支配人、大澤祐行

Yoshinaka Shoten
Haberdashery.
Tel. : 426.
3-Chome, Yonban-dori.
S. Yoshinaka, *Prop*.

芳中商店
小間物
電四二六
四番通三丁目
店主、芳中清吉

Yoshimura Shoten
Gun. Gun Powder.
Tel. : 140.
7-Chome, Shijyo-dori.
K. Yoshimura, *Prop*.

吉村商店
火藥製造
電一四〇
市場通七丁目
店主、吉村公利

Yoshioka Shoten
Coal Dealers.
Tel. : 810. 427.
2-Chome, Kita-ichijo-dori.

吉岡商店
石炭商
電八一〇、四二七
北一條二丁目

Yu-Ho-Go
Sawmill Operators.
Tel. : (L. D.) 364.
7-Chome, Goban-dori.
T. Shibahashi, *Mng*.

裕豐號
燐寸原料
電三六四
五番通七丁目
支配人、柴橋種太郎

Yuranosuke Restaurant
Tel. : 92. 239. 592.
5-Chome, Ichiba-dori.
C. Kinose, *Prop*.

由良之助
電九二、二三九、五九二
市場通五丁目
店主、木瀨長次郎

Yusen Gumi
Transport & Forwarding Agents.
Tel. : 308. 1270.
3-Chome, Minaminijo-dori.
T. Iwasaki, *Mng*.

郵船組
運送
電三〇八、一二七〇
南二條通三丁目
店主、岩崎虎一

Z.

Zugawa Yoko
Haberdashery & Hardware.
Tel. : 224.
7-Chome, Ichiba-dori.
U. Amei, *Prop*.

頭川洋行
雜貨金物
電二二四
市場通七丁目
店主、飴井右衞門

Zuiwa Konsu Seijiku Sho
Sawmill Operators.
Tel. : 582. 1276.
7-Chome, Kita-Yojo-dori.
Y. Kawai, *Prop*.

瑞和公司製軸廠
電五八二、一二七六
北四條通七丁目
店主、河合由太郎

VISIT MANCHOUKUO

—in the path of the shortest and fastest route between Europe and the Far East —

a peaceful land,
founded on racial harmony,

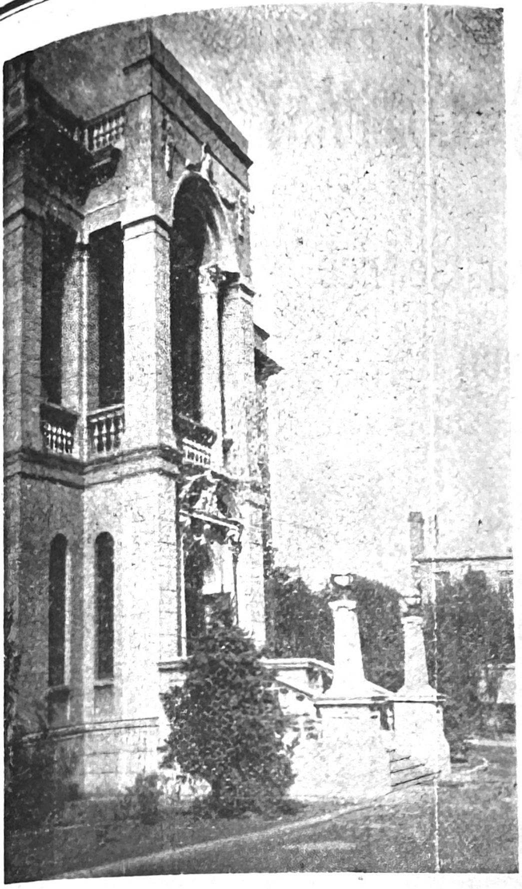
in the process of attaining
modern nationhood,

through phenomenal advances
in every sphere of national
activity

Yamato Hotels

under the direct management of
the S. M. R. at
Dairen
Hoshigaura (Star Beach)
Ryojun (Port Arthur)
Mukden
Hsinking
Harbin

GENERAL DIRECTORATE OF RAILWAYS
THE SOUTH MANCHURIA RAILWAY COMPANY



The Mansyu Koku Kabusiki Kwaisya

(Manchuria Aviation Co., Ltd.)

滿洲航空株式會社

奉天商埠地五經路九緯路三號

HEAD OFFICE: MOUKDEN
(MANCHOUKUO).

Telephone: 2-4011

JAPAN TOURIST BUREAU

RAILWAY TICKETS

IN AND OUT THE COUNTRY, THROUGH BOOKING TO EUROPE VIA SIBERIA.

STEAMER TICKETS

TO ALL PARTS OF THE WORLD.

TRAVELLERS' CHEQUES, TRAVEL LITERATURE AND INFORMATION, SIGHT-SEEING ARRANGEMENTS, INCLUSIVE CONDUCTED TOUR, HOTEL RESERVATION.

TICKET AND INQUIRY OFFICE.

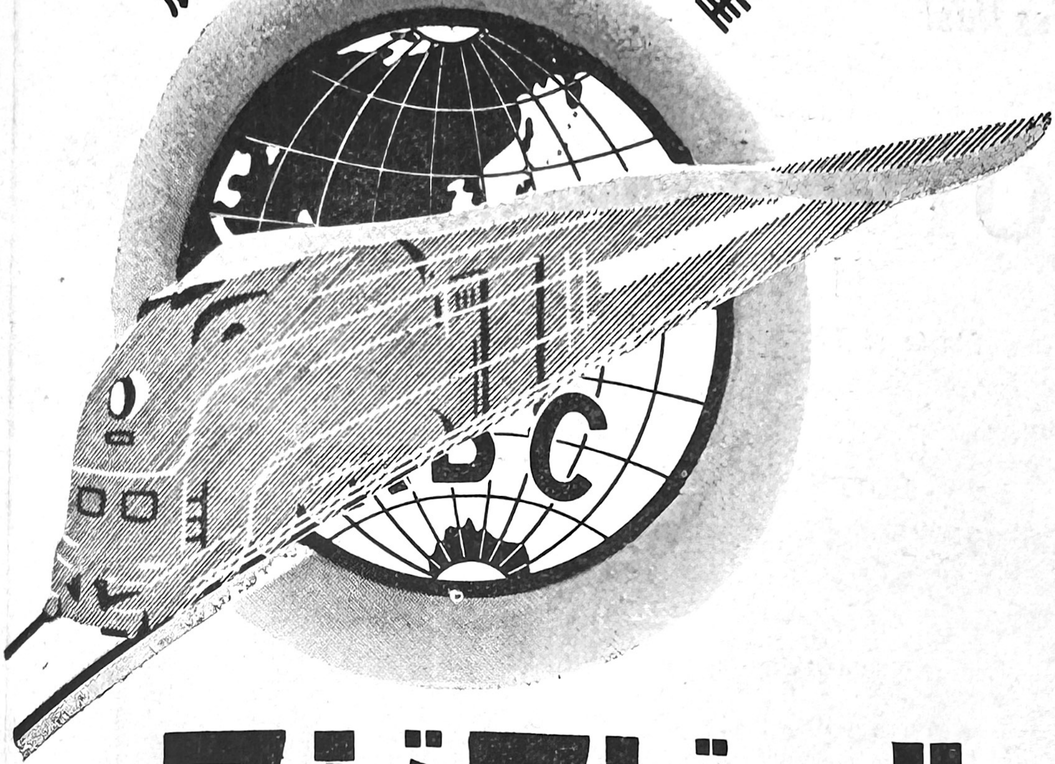
MANCHOUKUO

DAIREN	Isemati
	Yamato-Hotel
	Ren-sa-gai
	Mitukosi Dept.
	Warf Agent
	Kambu-dori
ANSHAN	Kita-ni-zyc-dori
MUKDEN	In Front of Station
	Yamato-Hotel
	Walled-Town
SSU-PING-KAI	Kita. Itizyo-dori
HSINKING	In Front of the Station
	Minakai Dept.
FUSHUN	In Front of the Station
KIRIN	Ta ma-Ru
TUMEN	Chun Feng-Ru
SEISIN	PIER
RASIN	Rasin Station
HARBIN	Kitayaskaya Street
	Yamato-Hotel
	Vokzalny Prospert
MUTANCHIAN	Ta-ping-ru
TSITSIHARU	Sheng Yangroad
MANCHOULI	San-Tao-kai
CHINHSIEN	Ta-ma-ru
JEHOL	Hou-Shien-Miyao-kai
SHANHAIKWAN	In Front of the Station

CHINA

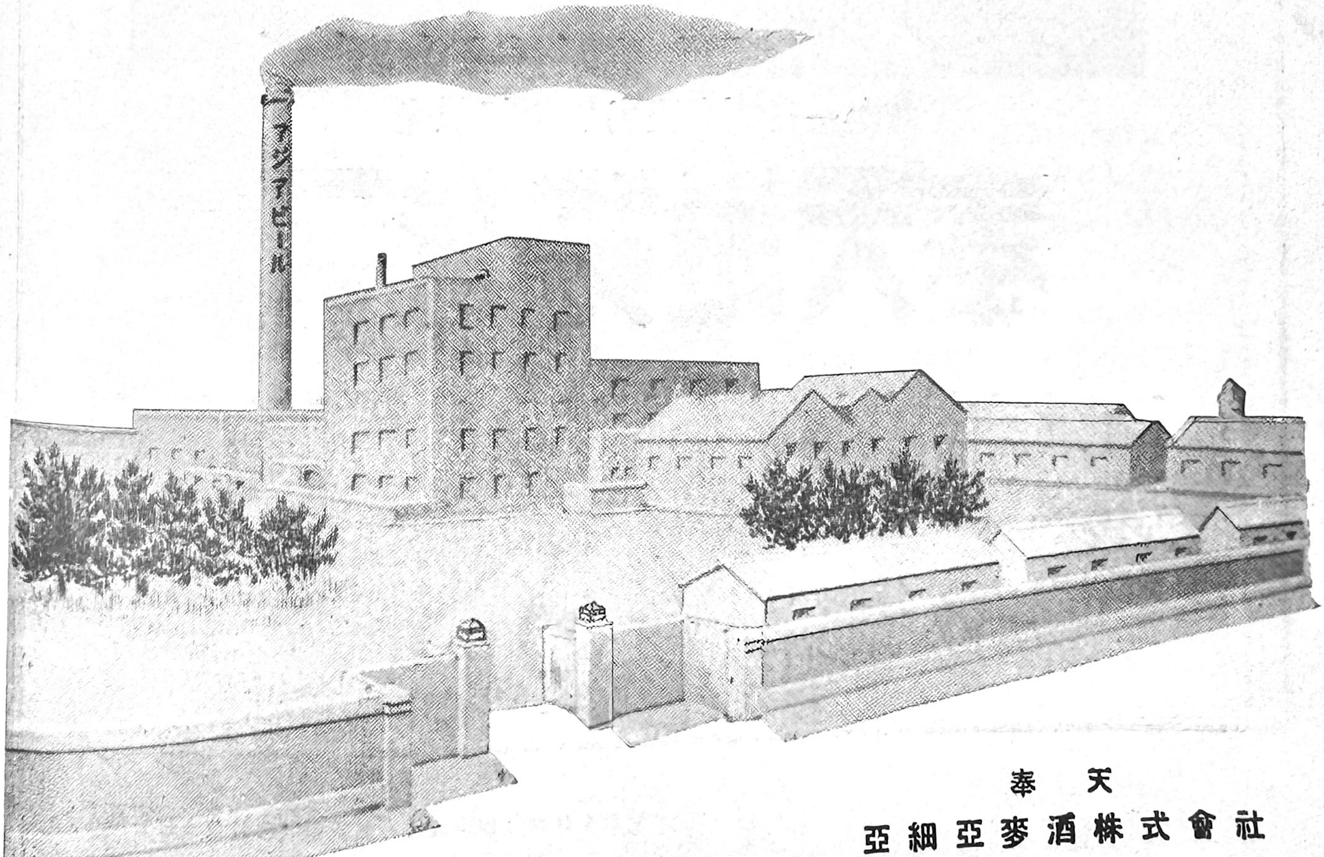
TIENTSIN	Asahi-gai
TSINGTAO	Tangyi-Road
PEKIN	Ha-tamen St.
SHANGHAI	Canton Road
	Chapoo Road

輝ク國産



アジアビール
ASIA BEER

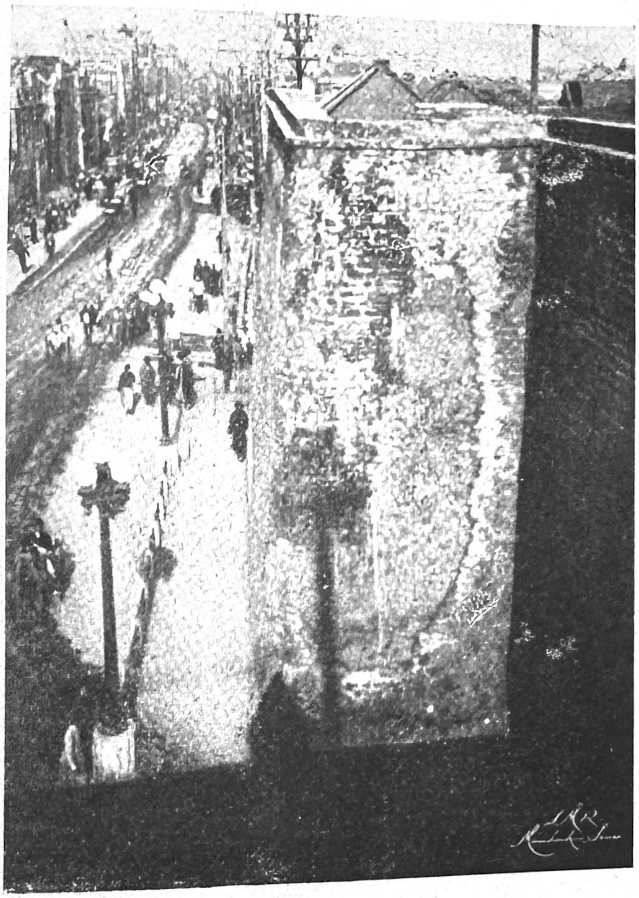
ASIA BREWERY COMPANY LIMTED
MOUKDEN MANCHOUKUO



奉天
亞細亞麥酒株式會社

奉天

奉天は、遼河の支流渾河の抱く無邊際の沃野にたち、滿洲主要都市の一として重きをなしてゐる。わが鐵道附屬地が政治的境界をもち、城市が内城と外城との二重の桎梏を持つとも、近代都市としての要素を俱備せる大奉天は、その地勢上、無限の擴充と進展とを益々活潑にしてゐる。然も六條の鐵道を放射せしめ、渾河の水路を加へ、交通上の結節點として、滿洲稀に見る惠まれた地點である。古來、この地を相して城を置き、又都するもの、遠く渤海の時代より元・明　清の諸代を經て瀋州・瀋陽・盛京・奉天の名に殘り、昭和六年九月、滿洲事變の起るまでは、瀋陽の故名に復して張學良が東北四省の覇權を握つた土地、新に滿洲國の創建となつて、首都は新京に移つたが、尙工業・經濟・教育の中心地として、又奉天省公署の所在地として活氣横溢、さすがに主要都市としての鋭く輝いた生命を感じさせずには措かない。列强亦領事館を置き、滿蒙に特殊の權益を有するわが國にとつては、外交上重要視すると共に、日露戰役に於ける兩軍の雌雄を決した屍山血河の巷として、今また滿洲事變發生の地として、永遠にわが光輝ある歷史に大書せらるべき記念地である。



奉天市城内

鐵道による交通網を見るに、滿鐵連京線は南して大連より汽船にて天津・上海方面、或は日本内地へ、北して新京より哈爾濱及び四平街より齊齊哈爾を經て北部滿洲或は歐洲方面へ、安奉線は安東を經て朝鮮・内地へ、撫順線は炭都撫順へ、滿洲國有鐵道奉山線は、山海關に於て、北寧線と接し、天津・北平方面へ、奉吉線は一路北上し朝陽鎭を經て吉林に延びてゐる。この六方面への結節點として、滿洲交通の樞軸をなし、行客の熱鬧まことに織るが如く、一度わが奉天驛前に立てば、あらゆる時代相の縮圖ともいふべき各種乘物蝟集去來して市の繁榮を直感せしむるものがある。

大奉天は、鐵道附屬地・商埠地・城内・工業地區の四つに大別することができる。附屬地は日本の行政區域、商埠地は諸外國人のために開いた居留地、城内は滿洲國人それ自體の行政區域、工業地區は最近發生の工業地帶であるが、近年は城外の東郊及北郊に向つて市街が著しく膨脹進展してゐる。

人口は左の通りである。（日本人には鮮人を含む十一年十一月末現在）

附屬地及鐵西	
日本人	六七、九一一
滿洲國人	三一、二二八
外國人	六六〇
計	九九、七九九
商埠地及城内	
日本人	二六、四八四
滿洲國人	四一七、六〇六
外國人	七四八
計	四四四、八三八

鐵道附屬地

鐵道用地を含み總面積約四百九萬坪、大體に於て長方形をなし鐵道東を市街地、鐵道西を工業地として分つ。市街は秩序正しい直角形式をなし、驛を中心として千代田通・浪速通・平安通の三大道路を放射せしめ、浪速通の中間に大廣場、平安通の中間に平安廣場を作つてゐる。

浪速・千代田の二大通は商業區として顯はれ、就中浪速通には邦人の商店が多く、特に奉天の銀座としての新興商店街春日町は最近の殷賑まことに見るべきものがある。千代田通以南、南二條通に亙つては滿洲國人の居住多く、南一條通には平康里（遊廓）があつて夜は賑ふ。附屬地の東南部は醫科大學を始め諸學校が竝んで學校街を形成してゐる。浪速通の

北部にある春日公園は、奉天神社に隣接し、千代田通の南部に位置する千代田公園は、收容人員一萬の國際グランド竝に野球場その他競技場の威容を控へるなど、國際都市としての諸般の施設を今や完備したかの觀あらしめてゐる。千代田公園に竝んで千代田通には忠靈塔が奉天會戰の跡を弔ひ、大廣場には「明治三十七八年戰役記念碑」が一八米の高さに聳えてゐる。

現在大街をなす附屬地も三十年の昔は荒凉たる原野で、然もその大部分は墓地であり、日露戰役の狼穿・塹壕等が殘り、血腥き戰場に驛と守備隊とがあるばかり、日本居留民は商埠地十間房方面に居を構へてゐるに過ぎなかつた。かくて今日の如き發達の緒に就いたのは全く明治四十一年滿鐵が市街計畫に著手してからのことで、當時日支人を合して尙全人口二千に過ぎず、今日と比較して如何に急速の進步を遂げたかが判るであらう。

商埠地

附屬地と城內との中間に介在する各國民の居留地で、わが總領事館（驛東二十五町）を始め英・米・獨・佛・伊の各領事館の下に各國の商賈集り特殊の雰圍氣を作つてゐる。十間房から小西邊門へ至る間は明治四十年頃から同四十三年頃まで、日本商人の一大市街を形成し商工業の中心地となつてゐた所であるが、後附屬地成るに及んでその繁榮を奪はれ昔日の面影はない。こゝに滿洲國側の國立博物館・瀋陽公園・喇嘛の黃寺・西塔・露國墓地などがある。

城內

城內へは、奉天驛前から電車・乘合自動車の便がある。（交通の欄參照）城內の展望地點としては、普通、四平街の五層樓、**吉順糸房**（百貨店）の露臺が選ばれてゐる。

奉天城　それは美しい宮殿を中心にして、方形の內城とそれを圍む不整楕圓形の邊城とからなる滿洲第一の平城である。內城は甎築で城壁の長さ六粁・高さ十一米・厚さ五・四米、八門を開いて內はこれらに通ずる大道が井字をなし、その中心には宮殿を始め奉天の主腦をなす諸官衙が蝟集してゐる。城門に通ずる大道は、いづれも最近市區改正を終り商業極めて殷賑、特に小西門から小東門に通ずる四平街は歐風の大商店櫛比して人馬まことに織るが如くである。邊城は周圍二十粁の土壁、今は破壞されて概ねその形を失つてゐるが八邊門を開き邊城と內城との間は、民家稠密し幾多の胡同（橫町）を成してゐる。

最近交通・通信上の障害から大南門と小東門を除く他の六樓門竝に十字路の鐘樓、鼓樓は、全く取毀されて昔日の威風はないが、吉順絲房の露臺に立てば、城廓は尙嚴かに城の固めを示し、淸朝の昔を語る宮殿の甍と共に今尙都城の匂を高めてゐる。滿洲事變前まで中國陸海空軍副司令・東北邊防軍總司令として時めいてゐた張學良の洋風公館は、國立圖書館となり、かの日露の役、大山大將の入城に名ある大南門裡に高くそれと指すことができる。稍々彼方壁外小南關路の邊りに立つ二つの尖塔は天主教會堂、小北門外の白塔の影、更に眸を遠く放てば西北郊外の野に這へる長き綠は北陵、それより眸を右に移せば、無電臺の北は事變に名高き北大營、兵工廠の煙突の彼方に立てるは喇嘛の東塔、南塔の彼方は渾河の平原、西塔空に浮き立つ涯てには附屬地の連りが視野に入る。尙大奉天市の首腦市政公署は大西門裡にある。

因に、當城廓は旣に元初に創建されたとも傳へてゐるが、淸の太祖が天聰五年に現存のものに改築したものである。まことに淸朝興隆の歷史と共に忘るべきからざる發祥の帝城である。

（鐵道總局）滿洲國は國有鐵道の經營を滿鐵に委託したので滿鐵は大同二年三月一日を以つて奉天に鐵

富士町、右側は滿鐵病院、左側はヤマトホテル

NAGAI HOSPITAL

8, Kotohira-cho, MUKDEN.

Tels. 3-2992 & 3-6045

Consultation on
DERMATOLOGY, UROLOGIE & GYNECOLOGY

Surgery and X-ray Dept.
Permanent Cots for Stationary Treatment.

Dr. S. Nagai, Director

HOSPITAL NAGAI

皮膚科
泌尿生殖器病科
外科
長井醫院
院長醫學博士 長井清一郎
奉天琴平町八番地
電話（三）長二九九二
六〇四五番

路總局を設置、これが直接經營に當つてゐたが、昭和十一年十月全滿鐵道機構改革に伴ひ此處に鐵道總局を新設して多年の懸案たる國線、社線の一元的監督機關となし、併せて滿洲の經濟的發展に幾多の指標を與へるに至つた。

（忠靈塔）千代田通（驛東九町）に在つて、壯麗なる六稜ピラミツト型、日露役奉天會戰の戰歿將士（西比利亞出兵、鄭家屯事件、寬城子事件の犧牲者をも含む）三萬五千三十八名の靈灰を祀り、別に滿洲事變戰歿將士の分も合祀しつゝある。尙附近には小銃彈型「明治三十七八年戰役忠魂碑」があり、每年春秋二回招魂祭が執行されてゐる。

（滿洲醫科大學）驛東十一町、富士町にある。旅順工科大學と共に、滿洲に於ける最高學府の一である。日本大學令による單科大學で、別に滿洲國人學生の爲に豫科及專門部を附設し、兩國人の共學で、滿洲開發の文化的人道的使命を帶び、滿鐵の經營になつてゐる。因に、鐵道附屬地に於ける市街の鳥瞰には本大學及び滿蒙毛織百貨店・七福屋百貨店（浪速通）・奉ビル（住吉町）の露臺が普通に利用される。

（國立博物館）三經路十緯路に在り、廣き庭園を有し豪美を盡した白亞三層樓、熱河の阿片王と謳はれた舊東北軍閥の驍將湯玉麟の私邸跡である。陳列品の主なるものは周漢時代の銅器、天下稀の刻絲、刺繡をはじめ、遼・宋・金時代の陶磁器、宋・元以來の名書畫北魏以後の墓誌、契丹文字、哀冊類、その他熱河離宮に秘藏されてゐた世界の珍寶等三千五百點を收めてゐる。

觀覽料	個人	大人國幣一角、軍人學生五分 小兒三分
團體		二十人以上、大人五分、軍人學生三分 小兒一分

（工場）奉天の有する諸工場のうち、**滿蒙毛織會社**（驛西北十六町）は滿洲國羊毛加工品の製出・販賣を主たる目的とし、資本金一千萬圓、一箇年羅紗三百萬ヤード、毛糸一百萬ポンド、絨毯二十五萬ポンドの製産能力を有し名古屋に染色工場がある。

尙鐵道西一帶の地區は現に各種大工場設立の計畫具現し、すでに操業を開如せるもの多數あるが、更

にこゝ數年を出でずして一大集團工場地區たらしむとしてゐる。

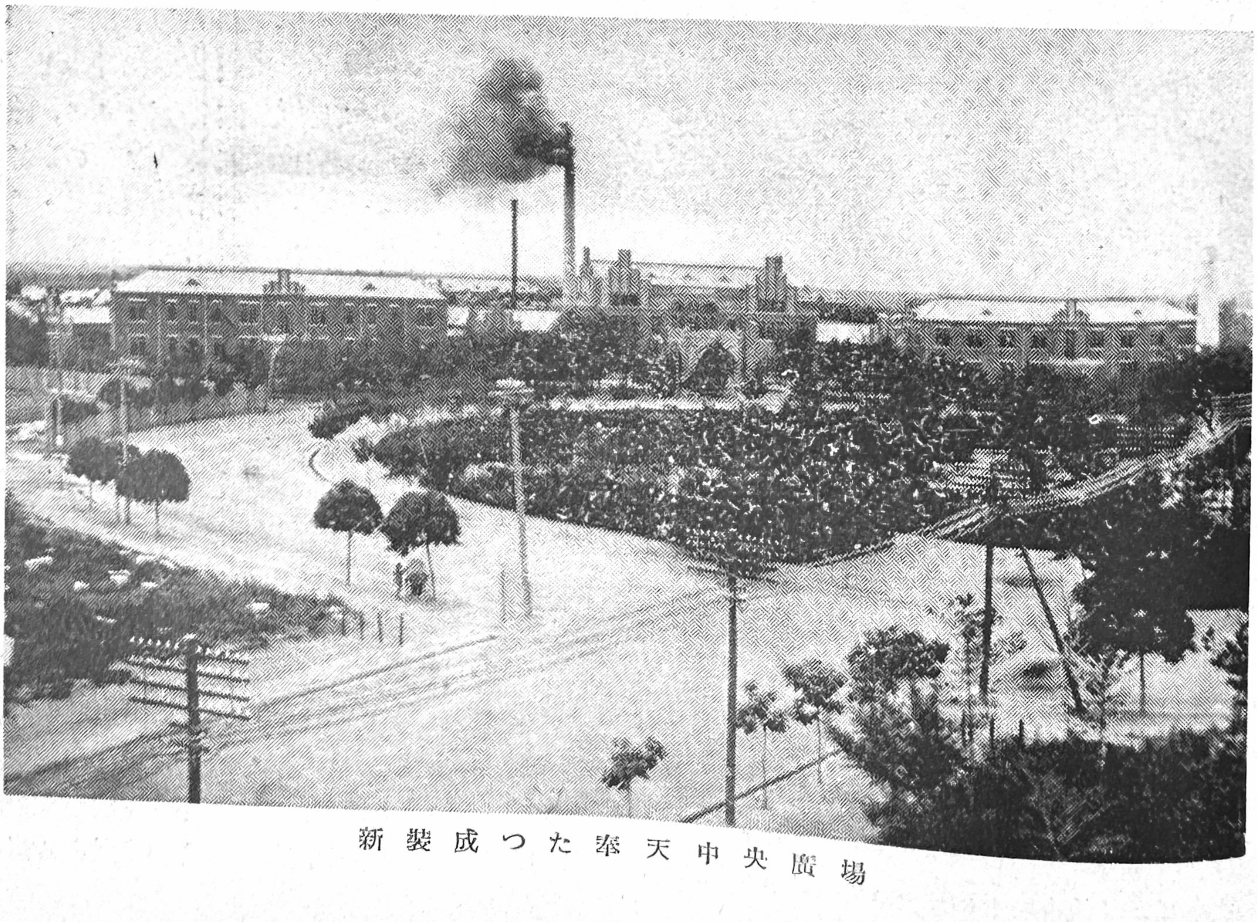
（黃　寺）皇寺ともいひ、本名は實勝寺であるが、黃喇嘛敎の寺である爲にこの名がある。小西邊門外瀋陽公園の北にある。滿洲に於ける數多き喇嘛敎寺院中、勅建喇嘛寺院の總本山ともいふべきもの、建造物結構雄大で、寺內は古松生ひ風趣に富んでゐる。

毎年陰曆正月十四日の祭典には跳舞會が開催される。

（西　塔）奉天城外の四方に、護國寺塔といふ都城鎭護のための勅弊にかゝる四座の喇嘛塔がある。西塔はその中の代表的なもので、西塔大街に沿ひ延壽寺の境內に古色蒼然たる姿を聳立させてゐる。基壇・塔身・相輪の部三から成り、基壇にある大きな浮彫の唐獅子の一つ一つにも往時の喇嘛の權勢が偲ばれる。

（宮　殿）驛より四粁、大西門から入れば眞直ぐに進んで宮殿の前に出ることが出來る。

奉天城は、淸の太祖及太宮の宮居した處で、天命十年（一六二五年）太祖高皇帝が遼陽から遷都して以來、順治元年北京に遷するまで十九年間の皇城で、宮殿は金鑾殿と稱し、宮殿建築の一部は太祖の時に初まり、太宗の天聰六年に完成し、後乾隆帝が大增築したものである。東西一〇〇米・南北二六九米の甎壁で圍まれ、その境域は大內宮闕・大政殿・文溯閣に分れてゐる。正門である大淸門を入れば、大內宮の一廓で、文武大官の溜所であつた飛龍・翔鳳の兩閣を左右に、正面には皇帝が政を聽いた崇政殿があり、殿內には今も歷代宸筆の扁額・玉座の設けなどがある。殿後にある日華樓は皇子・霞綺樓は皇女の勸學所・師善齋と協中齋とは厨房及食堂である。鳳凰樓は三層で、もとは歷代の聖容・寶璽等を尊藏してゐたが、今は他に移されてゐる。その背後に、太宗の四妃が住んでゐた、永禮・關雎・衍慶・麟趾の各宮があつて、其後に往時皇帝の便殿であつた淸寧宮がある。大內宮闕の東側にある大政殿は、重層八注造りで、俗に八方亭といはれ、王大臣その他八旗官員の議政所であつた。西側の文溯閣は、又圖書樓と稱し、有名なる四庫全書六千七百五十二函を藏してゐる。民國三年一度北京の武英殿に移し、その後兩び持ち歸つたものである。尙、四庫全書の參觀は、事變以來許されてゐない。また、大內宮闕は博物館として一般の觀覽に供されてゐたが、昭和十一


新裝成つた奉天中央廣場

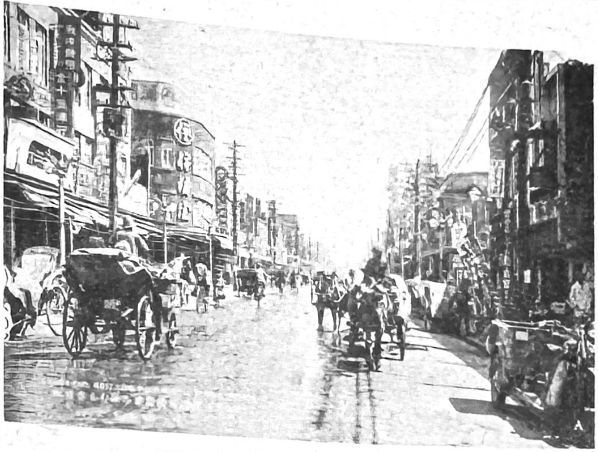
年五月以降閉鎖されると共に、宮殿の拜觀も禁止された。

（市　場） 內城の外側、城壁に沿うて大西門から大東門に至るまで狹長な市場が構成せられてゐる。滿洲に於てはかゝる長く且興味多き市場は稀である。即ち大西門から小南門迄は古着屋・鍛冶金具屋、小南門から大南門迄は雜貨店・骨董品店、大南門から東南角迄は野菜屋・獸肉屋・家具屋東南角から大南門迄は家具屋が多い。特に骨董品店は旅客の好奇心を惹く物が多い。

（同善堂） 小西關、高臺廟西にある。本堂の參觀に當つては、滿洲國側の斯業に對して應分の寄附金を用意することが必要である。本堂は光緖七年（一八八一年）左忠莊公（日淸役の勇將左寶貴）の設立に係る社會救濟事業の一施設である。貧民・醫務・孤苦・工藝の四部に分れ、相當整備された方法によつて經營されてゐる。私生兒の捨子を受取る救生所の窓や、遁入せる娼婦を收容する濟良所、乞食を收容する棲流所等は、珍らしき施設として見學に値する。

（小河沿） 外城の東南隅にあたり（驛より一里十五町）大東門を出て南すれば至る。小河沿は舊渾河の跡、本名を萬泉河といひ、小河水とも呼ばれてゐる。橋の布置面白く、蓮を植えて花時は紅白の邉花美しく、その間畫舫を浮べて遊ぶによく酒樓・茶館もあり、夏季滿洲國人の遊園納凉地となつてゐる。陰曆七月十五日には流燈會の舊習が行はれる。

（北　陵） 奉天驛の六粁、馬車で約五十分の行程である。（參拜料大人國幣三角若は金三十錢。學生小兒二十錢。普通團體十人以上一角五分、又は金十五錢學生小兒十錢。正服軍人及六歲以下無料）陵は淸朝第二代太宗文皇帝の陵墓で、隆業山昭陵と稱ぶ。境域の周圍約八粁・外壁一・七粁・內壁の高さ六米餘入口には華表に似た一大碑樓が立ち、前三門（正門）を潜りて進めば、松の綠も濃き境內の磚道、兩側に竝ぶ石獸には、獅子・走獸（白澤）麒麟・馬・駱駝・象があり、內二頭の石馬は太宗の乘馬を形どつたものとして有名である。次にあるのは碑樓、康熙帝の撰に係る漢・滿・兩體の「昭陵聖德神功」の碑がある。更に三層樓を成す隆恩門を潜れば、隆恩殿。これは廟の拜殿である。殿の背後には同じく漢・滿・蒙・三體で「太宗文皇帝之陵」と記せる碑文ある明樓があり、半圓形の壁に圍まれて寢陵がある。崇德八年（一六四三年）これが築造に懸り、翌順治元年、太宗文皇帝の靈柩を葬り、順治八年大體完成、其後康熙乾隆年間屢々重修せられたものである。尙、孝瑞文皇后をも合葬してゐる。



奉天のビジネスセンター春日町

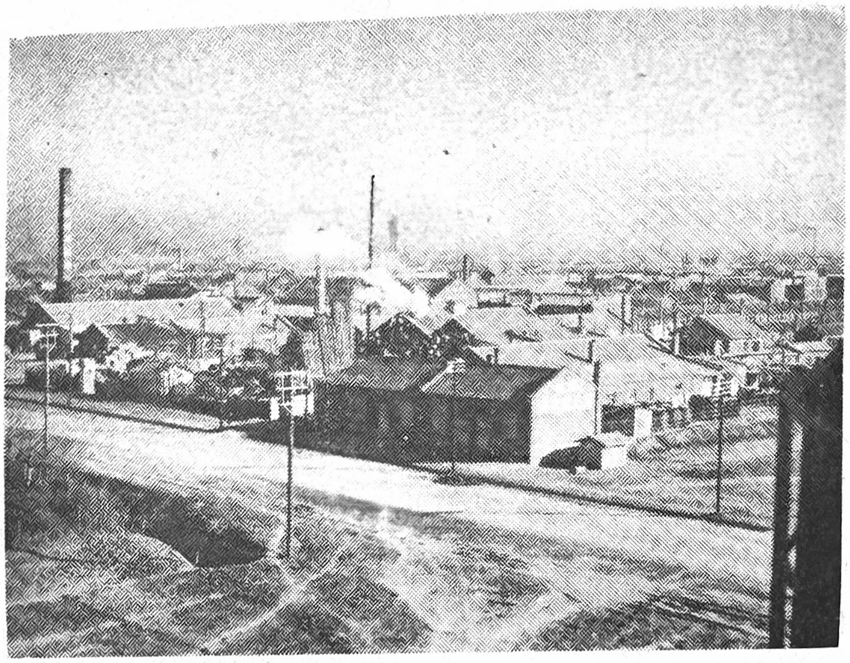
松籟絕えざる靜寂の奥津城に、石獸獸し、碧甍、黃甍を支ふる朱塗の柱・極彩眼を瞠らす斗拱・虹梁・さては嵌め込まれた彫刻などまことに配合の妙を得て美しく、石門・石階・石欄・壁間に施された彫刻は驚くばかり、就中牌樓の浮彫の如きは精巧直ちに淸朝の全盛期を偲ばすものがある。今、附近一帶は公園地として奉天人士の行樂地となつてをり、又國立賽馬場もある。

因に、滿鐵奉天驛を發して北行すること暫らく、車窓左手遙かに鬱蒼たる松林をぬいて黃瓦を見せてゐるのが、北陵である。

（東　陵） 城內から東方約十四粁のところに在る。（參拜料は北陵に同じ）奉吉線の東陵驛に下車するのが便であるが滿鐵奉天驛前より總局經營の奉撫線乘合バスによれば約一時間（料金六十錢）で往復することが出來る。

天柱山福陵と稱へ、淸の太祖高皇帝を葬つたものである。渾河の右岸に臨み、全丘老松を以て蔽はれた中に、朱壁綠瓦の聳えてゐる天然風水の勝は、かの昭陵及肇祖・興祖・景祖・顯祖等の遠祖を葬つてゐる永陵よりも遙かに秀でゝゐる。陵域の周圍約十六・三粁その結構は北陵と全く酷似してゐる。尙、陵の南側には、滿洲事變に有名な東大營がある。因に、東陵は滿鐵撫順線深井子驛附近車窓北方遙かに望見することが出來る。

（日露大會戰） 日露戰役に於ける奉天の大會戰は、奉天を中心に半徑三里の圏內、總て當時の修羅の跡である。クロパトキン大將を總帥とする露軍は、從來の敗戰から一擧に奪回してわが軍に致命的の打擊を加へんとし、東は撫順馬群丹から、西は黑溝臺遼河に亙る實に八十餘粁の間、渾河を前にして彼我對陣した。我軍は既に沙河の冬營中に全軍の集中を終り、明治三十八年二月二十六日、大山總司令より命令一下、奉天總攻擊の火蓋は切つて落され、奮戰激鬪の後．三月十日、遂に奉天城頭に高く旭日旗を飜へし、わが名譽ある國史を飾つたのである。



奉天の工業地帶西區

この會戰に參與した兵は、わが軍の二十五萬に對し、敵は三十二萬の多數で、わが軍死傷七萬、敵は九萬と算せられてゐる。鹵獲の主なるものは、軍旗三旒・砲四十八門・俘虜二萬二千。

（滿洲事變と奉天） 滿洲事變は昭和六年九月十八日午後十時三十分突如として奉天・文官屯間の柳條湖に於て、我滿鐵線を爆破したるに端を發した。父張作霖の後を繼いだ張學良は、東北四省の實權を握ると共に廣大なる地域の實質的主權者となり、民衆に對しては暴政を行ひ苛稅を徵し、外國殊に日本に對しては、わが滿蒙に於ける權益を無視するのみか無智なる民衆を虛妄の言辭を以て排日侮日を煽動しつゝあつたが、中村大尉一行慘殺事件から萬寶山事件尙その他幾多の數ふるに遑ない程の排日事件に日支人の感情は非常に尖銳化し、殊に中國軍隊では「實戰を知らぬ日本軍隊何物ぞ」と言つて居た位である。この柳條湖は近く北大營を有し是迄にも度々侮日的事件のあつた場所である。

事變發生の當時、虎石臺獨立守備步兵第二大隊第三中隊は文官屯附近に於て夜間警備演習中で、河本中尉の率ひる線路巡察兵が線路上を南進して、北大營南方六七百米附近に達した時、突如後方に一大爆音を聽き直に引返したところ、數名の中國正規兵が北大營方面に逃げるので之を追擊して爆破地點の北方二三百米、北大營構內に連る高粱畑に達すると、忽ち兵力二三中隊を下らぬ部隊の射擊をうけたので、直ぐ文官屯附近にある所屬第三中隊長に急報すると共に之に勇進應射した。第三中隊長は直に携行せる警備彈を以つて北大營西南地區により河本中尉を援護した。因にこの北大營は、奉天軍の精銳王以哲旅團の兵營で、當時八千乃至一萬の兵と稱されて居た。

獨立守備第二大隊長島本中佐は、第三中隊長の報告に接して中國軍の有力なる部隊が攻擊前進を企圖し、既に兩軍間に戰鬪の事態を惹起して居るのに鑑み、今ま我寡兵を以て十數倍の敵に對抗するには疾速なる攻勢以外我軍民の自衞と國威保全との途なきを察し、斷然機先を制して攻擊に決し、大隊本部及第一第四中隊は列車に搭じて午後十一時五十分柳條湖に下車、既に北大營西北の一角に地步を占めて居た第三中隊に連繫して攻擊を開始した。北大營の兵舍は、中隊每に煉瓦造の平屋根を占めて竝んで居るので、一棟づゝ猛擊して奪取し、突擊に次ぐに手溜彈を以てして逐次敵の抵抗を打ちまくつて行つた。午前三時三十分には撫順屯在の第二中隊が北大營西南角に到着し次で鐵嶺からも大隊が來援して殘敵の掃蕩に參加奮鬪した。各隊は數時間に亙る頑强な敵の抵抗を排除して、拂曉には逐次北大營東北地區に進出し、午前五時三十分頃には同營全部を完全に占領するに至つた。この戰鬪に於ける我軍の戰死者二、負傷者二十二で、我軍の埋葬した敵屍は三百二十二に達して居る。

以上は北大營に於ける衝突の槪況であるが、當時奉天にあつた第二師團の平田聯隊は事變を知ると直

ぐ緊急集合を爲し奉天城と兵工廠の占據東大營竝飛行場を仕末するため夜半から行動を開始し、夜明迄には城内全部を占據した。又夜明けと共に遼陽から多門師團長以下同地の歩兵隊、海城から野砲隊が續々到着したので、師團長の指揮で午後二時迄には、東塔の飛行場兵工廠等全部我手に歸した、この間中國兵は機先を制せられ、遂に潰滅して東方に逃走した。東大營には砲兵と騎兵が居たが大砲も馬も放置し、飛行場には多數の精鋭機が其の儘殘されてあつた。

奉天に於ける滿洲事變の新戰跡は、前記の數箇所を擧け得るが、之等は地理的に視察上不便多く且兵工廠の如く參觀を許さないものもあり、一般視察者は北大營を觀るのみで足る。

○北大營視察所要時間、約一時間
○驛より馬車片道、一時間十分（往復一臺金二圓）
○驛より自動車片道三十分（特定料金四人乘一時間二圓五〇錢）

（視察の順序）■半日行程（十八人乘遊覽バス五時間普通團體金十八圓、中學生以下十五圓、但大型（二十五人乘）使用の場合は前記料金の三割增超過一時間に付金三圓、馬車九、十時間普通團體二圓、中等學生以下一圓九十錢一日行程に同じ）

驛（宿）一忠靈塔一國立博物館一北陵（又は北大營）一城内一吉順絲房（百貨店）一歸著

■一日行程（遊覽バス八時間普通團體二十四圓、但大型（二十五人乘）使用の場合は前記の三割增、超過一時間に付三圓、中等生以下金二十圓、馬車九、十時間團體金二圓、中等學生以下一圓九十錢）

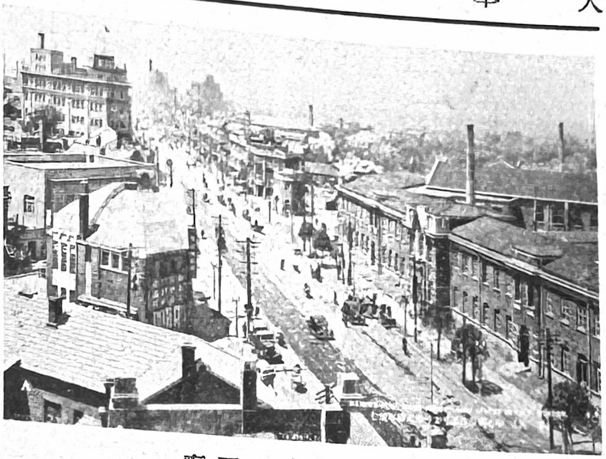
驛（宿）一奉天神社一忠靈塔一國立博物館一同善堂一北陵（北塔）一城内一故宮殿前通過一吉順絲房一北大營一滿蒙百貨店（又は七福屋百貨店）一歸著

■巡路外割增料金、半日、一日行程に於て規定時間内と雖も、左記の箇所を追加した場合は、一箇所毎に二圓の割增料金を要す（大型車使用三割增）

鐵道西工業區廻り・大東門以東兵工廠方廻り・北飛行場廻り・北塔廻り小東邊門廻り

■時間貸料金、一時間五圓（大型三割增）但三時間を超過する時は超過一時間に付三圓 大型三割增）

■定期遊覽バス（每日驛前より發車、期間は自五月至十月、驛前十時發十七時頃歸著、料金一名金二圓五十錢（北陵、博物館觀覽料を含む）小學生以下一名金一圓五十錢、女子案內人附）


奉天の大通浪速通

驛一奉天神社一忠靈塔一鐵西工業區一國立博物館一同善堂一北陵一城内故宮殿前通過一吉順絲房一北大營一滿毛百貨百（又は七福屋百貨店）一歸著

●**通　貨**　日本貨幣、朝鮮銀行券、滿洲國幣の三種が等價に流通してゐるから何れの支拂も差支へない。尙朝鮮銀行券は滿鮮だけ、滿洲國幣は滿洲内だけの通用であるから、内地へ歸へられる際は日本銀行券と交換する必要がある。大連埠頭、釜山棧橋及關釜連絡內で無料交換出來るが、滿洲國幣は奉天驛構內賣店及安東驛ホーム賣店でも等價無料兩替の便を計つてゐる。

（土産物）毛皮・支那反物雜貨・痲雀・トランプ・骨董・寶石類・露西亞菓子・撫順琥珀細工・同石炭細工・寫眞帖・繪端書・高粱餅・甘栗等（課稅品は購入に際し注意を要す）

●食道樂　千里十里（春日町）、喜可久（同）、やつこ（江ノ島町）、せきたん（琴平町）、ガスビルグリル（平安廣場）、井筒（市場正門）、よしや（青葉町）、はり半（青葉町）等。

●支那料理　最も多く日本人間に利用されてゐるものに、公記飯店・志城飯店・洞庭春（以上千代田通）、鹿鳴春・新德馨（商埠地南市場）があり、城内に明湖春等がある。

●映畫常設館　（日本側）平安座・奉天館・新富座・南座・演藝館、（外國側）瀋陽電影院等

●劇　場　（日本側）奉天劇場、（滿洲側）東北大戲院等。

●ダンスホール　ブロードウエイ・奉天會館・泉・明星・スター等。

●視察上の便宜 を得るには「ジヤパン・ツーリスト・ビユーロー奉天案內所」(電話三三九一四 三三八六三番) が奉天驛前にある他、驛の構內に「鐵道案內所」(電話三二二四一番)、加茂町に奉天觀光協會(商業會議所內)がある。

(交　通) 視察は普通に馬車・自動車が利用されてゐる。左表中賃金は總て金圓、(片) は片道、(往) は往復、 自) は四人乘自動車・(馬) は馬車・(人) は人力車、(遊) は二十人乘遊覽バスを示す。(遊覽バスは待合一時間までは無料。超過每一時間金三圓)

車馬賃金表

區間	自動車	豆タク	馬車	人力車	所要時間
自乘車地至一五町未滿 一里未滿	大型四人乘	小型三人乘	0・一五(片) 0・三0(片)	自乘車地至一0町未滿0・0五(片) 三0町未滿0・一0(片) 一里未滿0・一五(片)	
附屬地一圓	0・五0(片) 0・九0(往)	0・四0(片) 0・五0(往)			
自附屬地至毛織會社附近	0・六0(片) 一・00(往)	0・五0(片) 0・六0(往)	0・二五(片) 0・四0(往)	0・二0(片)	(片)(自)七分 (馬)一五分 (人)二0分
自附屬地至大・小西門外	一・00(片) 一・五0(往)	0・七0(片) 0・九0(往)	0・三0(片) 0・五0(往)	0・一五(片)	(片)(馬)三0分 (人)二五分
自附屬地至城內	一・三0(片) 二・00(往)	0・九0(片) 一・三0(往)	0・四0(片) 0・七0(往)	0・二五(片)	(往)(自)一時間 (馬)二時間 (人)二時半
自附屬地至南・北間外	一・六0(片) 二・四0(往)	一・三0(片) 一・八0(往)	0・五0(片) 0・九0(往)		(往)(自)二五分 (馬)二時間
自附屬地至北陵	遊 二・五0(片) 八・00(往)	一・六0(片)	0・九0(往)		(往)(自)一時間半 (馬)三時間
自附屬地至北陵・城內	五・00(往)	三・二0(往)	一・五0(往)		(往)(自)二時間 (馬)四時間
自附屬地至北大營	五・00(往) 遊一0・00(往)	三・七0(往)	一・五0(往)		
自附屬地至東陵	八・00(往) 遊一五・00(往)	五・00(往)	三・00(往)		四時間
一日	二0・00		二・00	一・00	一0時間
半日	一三・五0		一・00	0・六0	五時間
一時間	二・五0	二・00			

○乘合自動車一區金四幣共四錢　○電車一區國幣共三錢全區間直通は六錢

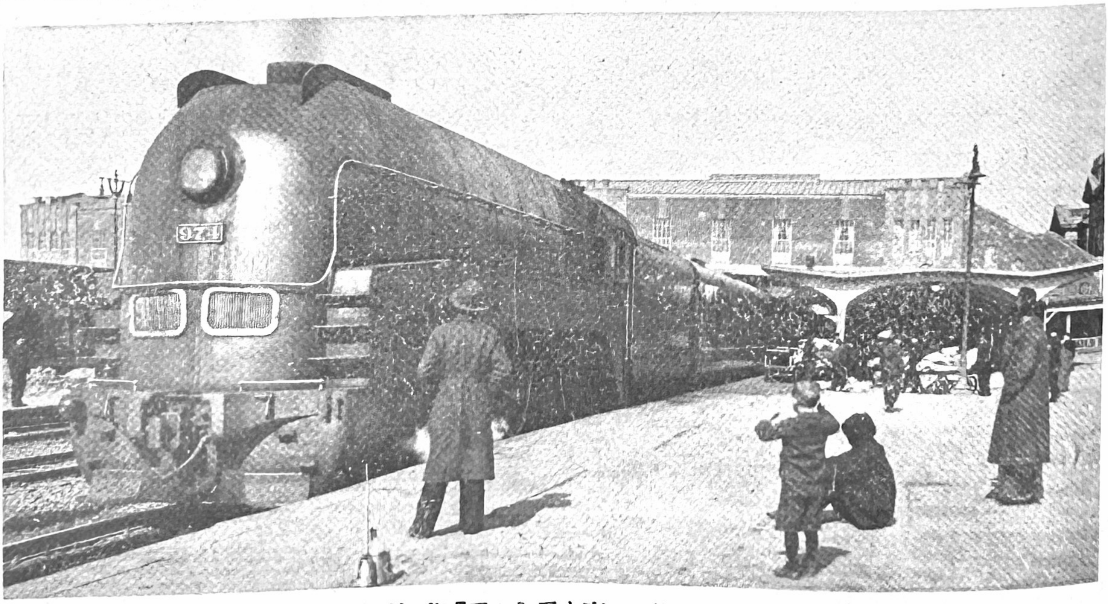
(旅　館) ヤマトホテル (大廣場) 滿鐵の直營になる洋式旅舘で近代アメリカン・ルネツサン式四階建の瀟洒たる大建築、諸般の施設は善美を盡してゐる。

(歐式) 三圓半—二五圓、(米式) 八圓半—三〇圓、食事料 (洋食) 朝一圓二〇錢、晝二圓、夕二圓半、(和食) 朝一圓晝一圓半、夕二圓

●その他主なる旅館

瀋陽館(琴平町)、大星ホテル (浪速通)、宿泊料五・〇〇以上、滿洲ホテル (浪速通) 宿泊料四・〇〇以上、平和ホテル (加茂町)室料二・五〇以上、溫泉ホテル(江島町)宿泊料五・〇〇以上、大丸旅館 (若松町) 宿泊料四・〇〇以上、マルナカホテル(彌生町)室料二・五〇以上、七福屋ホテル(浪速通)室料二・〇〇以上、日滿ホテル室料二・五〇以上、浮月旅館 (稻葉町) 宿泊料四・〇〇以上、日進館 (宮嶋町)、身上旅館(住吉町)宿泊料三・五〇以上、一力旅館(浪速通)宿泊料三・〇〇以上、昭和ホテル (千代田通) 室料二・五〇以上、松島館 (松島町)、東亞旅館、平安ホテル (平安通)、武藏屋旅館、常盤旅館(宮島町)、九州館、滿洲旅館(浪速通)宿泊料二・五〇以上、奉ビルホテル (住吉町) 宿料二・四〇以上、江ノ島館 (江ノ島町) 室料二・〇〇以上

●茶代不要　使用人心付は宿泊料の一割乃至二割程度、支那旅館の宿泊を希望さるゝ向は、驛につき相談のこと。



超特急「アジア」奉天驛にて

OKURA & Co. (TRADING)., LTD.

ENGINEERS & CONTRACTORS.
IMPORTERS & EXPORTERS.

46, Naniwa-dori, MUKDEN.
Cable Address: "OKURA Mukden"
PHONE: 2-2816

T. IKEDA, Manager.

* * *

大倉商事株式會社
奉天出張所
奉天浪速通四十六番地
電話（二）二八一六番
所長　池田龍雄

KOKUSAI UNYU KABUSHIKI KAISHA

(The International Express Co., Ltd.)

TRANSPORT & FORWARDING, LABOUR-SUPPLY & CUSTOMS BROKERS, INSURANCE, FINANCING, COMMISSION AGENTS, etc.

12, Chiyoda-dori MUKDEN.
Cable Address: "MALN"
PHONES: (L.D.) 3-5611 (5)

S. IWAOKA, Manager.

國際運輸株式會社
奉天支店
奉天千代田通十二番地
支店長　岩岡俊一
電話長（三）五六一一番（五）電略"マルン"

Manshu Doboku Kenchikugyo Kyokai

(Manchurian Engineering & Building Contractors Association)

MUKDEN BRANCH:

31, YAYOI-CHO.　TEL. 3-3394.

J. UWAKI, President.

◆

滿洲土木建築業協會奉天分會
奉天市彌生町三十一番地
電話（三）三三九四番
分會長　上木仁三郎

OKADA ELECTRIC CO.

Head Office & Factory: Tokyo.
MUKDEN DISTRIBUTION STATION:
8, Naniwa-dori.　Tel. (L.D.) 3-6667.

"OKADA" Dry Batteries, Lighting Fixtures, Bicycle Lamps, Dynamo Lamps & Accessories.
Sole Agents in Manchuria:
Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.

TRADE　MARK

營業品目
岡田乾電池　各種懷中電燈ケース並ニ附屬品一般

岡田乾電池

指定工場
内地諸官廳
滿鐵
電々會社
各鐵路局
總督府

岡田電氣商會
滿洲配給所
奉天浪速通八番地
電話長三-六六六七番
本店　東京市品川區南品川三丁目
工場　電話代表（高輪）二八五番
配給所　東京市芝區新橋三丁目二ノ二
電話銀座三三六〇番
滿洲總代理店（大連、奉天、新京、哈爾賓）
三菱商事株式會社

THE BANK OF CHINA

瀋陽中國銀行

大西門裡

MUKDEN BRANCH:

TA-HSI-MEN-LI, MUKDEN.

Cable Address:

"CENTROBANK".

Phones: (4) 2031-35, (4) 3253, (4) 2617

S.C. WANG, Manager.
C.K. CHENG, Sub.-Manager.
M.K. JAO, Sub.-Manager.
M.Y. CHANG, Sub.-Manager.

THE BANK OF COMMUNICATIONS

瀋陽交通銀行

小南門裡

MUKDEN BRANCH:

SHO-NAN-MEN-LI, MUKDEN.

Cable Address:

"CHIAOTUNG" or "0074".

Phones: (4) 2784, 2823, 2326, 2296

H.T. CHANG, Manager.
C.T. LEE, Sub.-Manager.

DUNLOP RUBBER CO., (JAPAN) LTD.

日本ダンロップ護謨株式會社

日本鄧錄普橡皮有限公司

奉天三經路香港上海銀行ビルデング二階
SALES OFFICE FOR MANCHURIA
Hongkong & Shanghai Bank Building.
San Ching-Loo, MUKDEN.

Phones: 2-4269 & 2-4934.

Cable Address: "PNEUMATIC"

Tyre and Rubber Manufacturers.
Sole Manufacturers Dunlop Pneumatic Tyres, General Rubber Goods, Dunlop Sports Goods, Tennis Balls, Golf Balls, etc.

Plywood Sales Agency For

LIDDELL BROS & CO., LTD.

VENEER FACTORY

195, Ta-Hsi-Pien-Men-Wei. Tel. (2) 4033.

MUKDEN

◇◇◇◇✤◇◇◇◇

ベニヤ板製造販賣

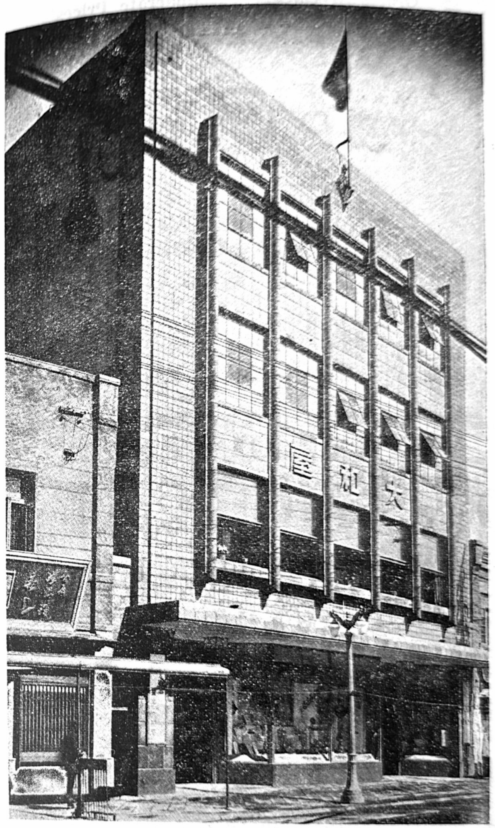
平和洋行

奉天大西邊門外
電話(二)四〇三三番

Yamatoya Department Store

MUKDEN

7, Kasuga-cho. Tels. 3-3094 & 3-6340
Branch Store: 7, Naniwa-dori. Tel. 3-2961



Yamatoya Dept. Store Bldg.

ALWAYS IN STOCK:

FOREIGN GOODS

Haberdashery, Piece Goods, Clothing Materials, Silks & Kniteware, Shirts & Neckties, Fancy Goods, Hats for Gent's Ladies & Children's.

Perfumery, Toilet Articles, Soap, Sundries, etc.

Accessories for Travel & Sport, Materials for Gent's, Ladies and Children's Dresses.

We are supplying First class articles at Moderate prices.

Your inspection is cordially invited.

All Seasonable Novelties.

大和屋デ・パート

春日町七番地　電(三)三〇九四(三)六三四〇番　支店　浪速通七番地　電(三)二九六一番

洋品雜貨各種、洋裝材料各種、絹物及編物各種、シヤツ及ネクタイ各種、小間物類各種紳士・淑女・御子達用帽子各種、香水・化粧品各種、石鹼其の他雜品、旅行用具運動用具一式、紳士・淑女・御子達用洋裝材料各種、

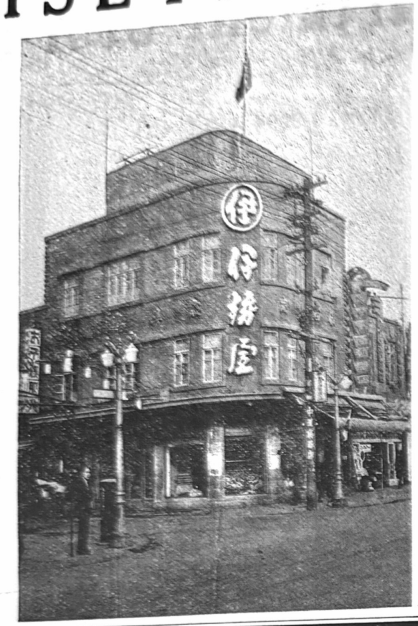
御用命は何卒御電話を御利用下さい、

良品廉價奉天隨一

ISEYA SHINGUTEN

5, Kasuga-cho, MUKDEN.

TELS. 3-3856 & 3-6470



ALWAYS IN STOCK

Feather Matress & Cushions, Cotton Blankets & Clothing Mosquets nets and all kind of Feather & Cotton Goods.

Orders Accepted. **Moderate Prices.**

※

伊勢屋 伊 寢具店

店主江口雪二

奉天春日町五番地

電（三）三八五六（三）六四七〇

振替口座奉天五八〇番

營業種目

各種御注文に
應じます

製綿眞綿
パンヤ羽
根蒲團
カーテン
ネマキ
毛布敷布
空氣枕
蚊帳夜具
袋
各種寢臺
一式

價格低廉

KUMANO SHOKAI

GENERAL UNIVERSAL STORE

MUKDEN.

21, Naniwa-dori. Tels. 3-3362 & 3-7849

ALL SEASONABLE NOVELTIES.

DEPARTMENTS:

Haberdashery, Silk & Drapery, Fancy Goods,
Perfumery & Cosmetics, Leather & Sporting Goods.

GIRLS' and CHILDREN'S OUTFITTERS.
HOUSEHOLD ARTICLES, ETC.
MODERATE PRICES.

熊野商會

和洋雜貨卸小賣商

奉天浪速通二一 電（三）三三六二（三）七八四九番

營業種目

雜貨類、絹物其の他織物類、小間物類、香水並に化粧品、皮革並ニ運動具、御婦人御子達用ドレス、御家庭用品各種、其の他

價格至廉

KASUGA DEPARTMENT STORE

6, Kasuga-cho, MUKDEN.

Tels. 3-3624, 3-4528, 3-4565.

春日デパート

奉天春日町

FIRST FLOOR

- Foreign Goods
- Fancy Goods
- Clothing
- Carpets
- Glass-ware
- Porcelain
- Toys
- Stationery
- Blankets
- Toilet Articles
- Perfumery
- Travel. Acces.

SECOND FLOOR

The famous in Mukden Kasuga Restaurant and Tea Room. Best Meals and Service.

THIRD FLOOR

"SPORTS LAND" Shooting games, Horse riding, Base-ball games and many other games.

SPORTS LAND
スポーツランド
拝文芸

Kasuga Dept. Bldg., Mukden.

一階

洋品	文具
小間物	毛布
衣類	化粧品
カーペット	香水
茶器	旅行用品類
磁器	支那骨董
玩具	

二階

春日デパート食堂和洋料理ト喫茶宴會其ノ他團體ノ御利用ニ應ジマス

三階

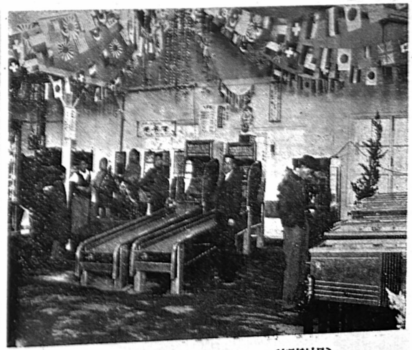
射的、タバコ落ベースボール、其ノ他種々ノ娯樂物ガ取揃ヘテゴザイマス

御客様ニ最モ良キ品ヲ最モ安ク御願ヒスル店デゴザイマス

御下命ハ何卒御電話ヲ利用下サイ

For the benefit of the public, we are supplying first class articles, at moderate prices.
Your inspection in cordially invited.

Restaurant & Tea Room（洋和料理ト喫茶）



"Sports Land" Games（娯樂場）

NAKATANI WATCH CO.

3, Kasuga-cho, MUKDEN. PHONES: 3-2917, 3-3249 & 3-3737
HEAD OFFICE: OSAKA, JAPAN.
BRANCH: 17, Nihonbashi-dori, Hsinking. PHONES: 3-3854 & 3-6759

Watches, Clocks, Opticals, Jewels, Rings, Gold & Siver Cups, etc.

中谷時計店

奉天春日町三番地
電話（三）二九一七・三二四九・三七三七番

各國時計、貴金屬裝身具ダイヤモンド、ヒスイ、寶石、金銀器、記念品、萬年筆、徽章メダル、眼鏡、寫眞器材料、團體旗調製

新京支店

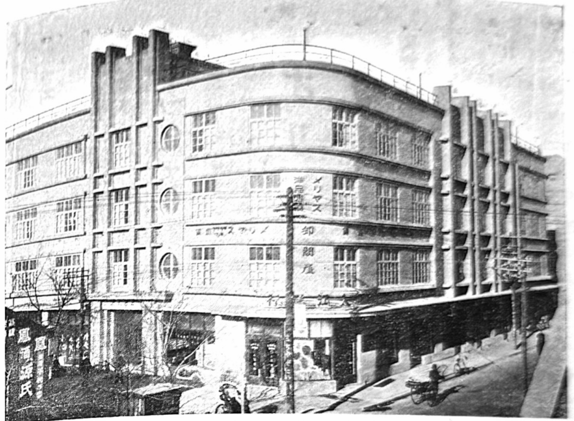
新京驛前通
（日本橋通十七番地）
電話（三）三八五四・六七五九番

本店大阪

IRIE YOKO

3, Sumiyoshi-cho, MUKDEN. Tels. 3-7977 & 3-7402
HEAD OFFICE & Export Dept.: OSAKA, 3, Tenjinbashi, Kita-ku

**WHOLESALE DEALERS OF
HABERDASHERY, WOOLLEN & COTTON HOSIERY
GOODS, KNITTING-WARE & MISCELLANEOUS GOODS.
IMPORTERS & EXPORTERS**



TRADE (H) MARK

メリヤス
洋品雜貨 卸問屋

入 江 洋 行

奉天住吉町三番地
電話（三）長七九七七・七四〇二番
振替奉天一九五九番

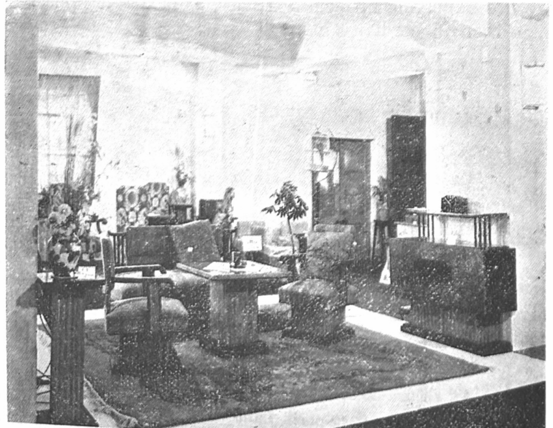
本店並ニ輸出部
大阪市北區天神橋三丁目

SHINAGAWA YOKO

MUKDEN BRANCH

19, Naniwa-dori. Tel. 3-4685

**FURNITURE MAKERS & DECORATORS.
DRAPERY & LINOLEUM DEALERS, etc.**



和洋家具室内裝飾
リノリユーム、ブラインド、敷物
織物、建築材料一式

品川洋行奉天支店

奉天浪速通り一九番地
電話（三）四六八五番
振替奉天二六〇六番

KINTOMI YOKO

3, Kasuga-cho, MUKDEN. Tels. 3-2607 & 3-5940

FOREIGN GOODS STORE.

Haberdashery, Shirts, Neckties, Fancy, Goods, Travelling Accessories,
Perfumery, Toilet Articles, etc.
Gents, Ladies, Children's Hats.
Smart Fashions.
Latest Designs.
Highest quality.

CAMERA'S & SUPPLIES.

First class articles at Moderate Prices.

洋 雜 貨

シヤツ、ネクタイ、小間物、旅行用具、香水、化粧品、紳士・淑女・御子達用帽子等
當世向流行品、最新ノ意匠、第一流品廉價提供

寫眞機及材料商

金（キン）十（ト）三（ミ）洋行

奉天春日町三　電話（三）五九四〇・二六〇七番　振替奉天四〇七

Cafe & Restaurant
"OLYMPIC"
MUKDEN

27, Naniwa-dori. Tel. 3-2684

A traveller always seeks a notable place in a town. In Mukden he will find the "OLYMPIC" a First Class Restaurant, where he might effect his business transactions in cheerful surroundings pass the time and enjoy a tasty meal.

Experienced Russian Waitresses attendance.
Daily Breakfast, Dinner, Supper
& Ala Carte.

Orders for Banquets accepted at
Moderate charges.

Your inspection is cordially invited.

旅行なさる時

先づその町一番の場所をお探しになるでせう。奉天では、何んと申しましても**「オリムピック」です**

室内の調度、雰圍氣、料理すべて、御趣向にぴつたり致します。

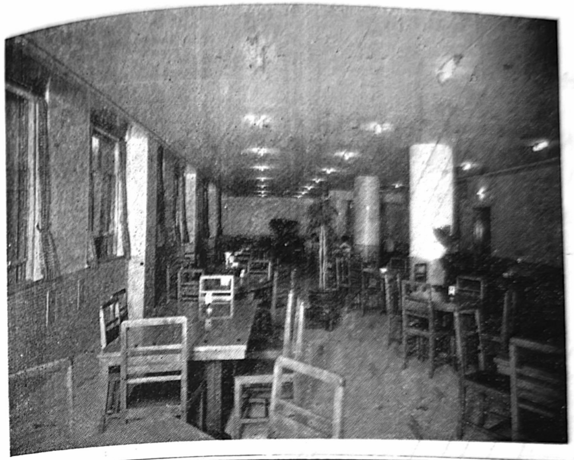
喫茶食事 **オリムピック**

奉天市浪速通二七番
電話 三｜二六八四番

御宴會も御引受致します。

MITSUI BUIL GRILL & TEA ROOM
Ohiroba, Mitsui Bldg., Mukden. Tel. 2-1529.

TAKE YOUR MEALS AT THIS FINEST GRILL ROOM
Clear, Chearful, Up-To-Date and under personal supervision.
SUITABLE FOR BANQUETS & MEETINGS.



M. Matsumura, Mng.

喫茶 食事 會合 宴會

三井ビル食堂

御食事は是非最美の當グリルへ！

奉天大廣場三井ビル
電話(二)一五二九番

Chocolate and Candy
FACTORY AND CONFECTIONERY

CHOCOLATE and CANDY FACTO CTIONARY
VICTOR

'VICTORIA'

11, Naniwa-dori, MUKDEN.
TELS. 3-3821 & 3-3432

HEAD OFFICE: HARBIN.

BRANCHES: Daiern, Antung, Tientsin

A large selection of every kind
of
CANDY, CHOCOLATES,
CAKES, BISCUITS
always in stock.

ORDERS ACCEPTED FOR ALL SORTS OF PARTIES.
WHOLESALE and RETAIL.

菓子喫茶食事白十字堂
OFFEE CAKE ICECREAM LUNCH
菓子 喫茶 食事
白十字堂

Hakujuji Do
Very Popular and High Class

Confectionery, Tea Room & Grill.
9, Sumiyoshi-cho. Tel. 3-3673.

MUKDEN.

Daily Fresh Cakes, Biscuits, Tarts, etc.
Japanese & Foreign Meals are Served.

洋菓子の王座
喫茶食事の店

白十字堂

奉天 住吉町九番地
電話(三)三六七三番

○洋菓子の御註文は是非白十字堂へ
○御休息と御食事は是非當店喫茶部で

SEIKO YOKO

MUKDEN

3, Kasuga-cho. Tel. 3-2263

GENERAL TEA MERCHANTS

JAPANESE FRANGRANT TEA, BLACK TEA, COFFEE, COCOA AND TEA SEATS, etc.

Superior quality.
Moderate prices.

Agents for NITTOH BLACK TEA
Mnfg. in Mitsui Tea Estate, Formosa.
Wholesale & Retail.

奉天茶商界ノ老舖
皆樣ノ御健康ノ爲ニ弊店特選ノ御茶ヲ御愛用御願ヒ致シマス
茶商卸小賣
茶道具、珈琲、**ココア**其他諸飲料
日東紅茶特約店

清　光　洋　行

奉天春日町三番地　電話（三）二二六三番
店主　**清水幸司**

AMAGURI TARO

MUKDEN BRANCH

2, Kasuga-cho　Tels. 3-4407 & 3-4408

Mukden Branch Store
12, Aoba-cho.　Tel. 3-6760

GENERAL CHESTNUTS DEALERS
and Confectioners.
Daily fresh production.

內地ノ御親類御友人ニハ
滿洲御土產ハ一粒選ノ甘栗ヲ御持御願ヒ致シマス
御電話載ケバ弊店ニテ荷作リ發送致シマス

北澤洋行奉天支店
甘栗太郎

奉天春日町二番地　電話(三)四四〇七 四四〇八番
奉天靑葉町十二番地　電話(三)六七六〇番
本店、東京　支店、全滿主要都市、北支

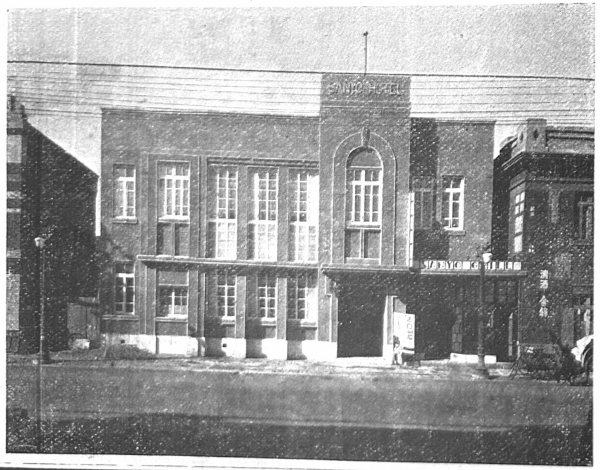
Sanyo Hotel, Grill & Tea Room

MUKDEN

5, Aoba-cho, MUKDEN. (Opp. Shintomiza Theatre)　Tels. 3-5601 & 3-5924

THE HOTEL IS EQUIPPED WITH ROOMS SUITABLE FOR JAPANESE & FOREIGNERS.
All moderne conveniences.

FINEST GRILL & TEA ROOM
Hot and Cold Drinks. Tasteful Meals. Best service.



新築落成
關東軍
滿鐵
鐵道總局
ツーリストビューロー
滿洲炭坑
御指定
和洋室設備完成
和洋料理喫茶グリル
山陽ホテル
經營者　**大橋正次**
奉天靑葉町五番地
ホテル電話(三)五六〇一番
グリル電話(三)五九二四番

MEIJI CANDY STORE & TEA PARLOUR

MUKDEN

4, Kasuga-cho.　Tel. 3-5330

HOT and COLD DRINKS, SODA FOUNTAIN, etc.

We carry a large assortment of Chocolates and Candies quaranted to give satisfaction.

OUR FANCY BOXES MAKE SUITABLE PRESENTS.

Your Inspection is cordially invited.

菓子喫茶
明治製菓奉天賣店
奉天春日町四番地　電話長(三)五三三〇番

SANNY TEA ROOM & GRILL

MUKDEN

3, Sumiyoshi-cho. Tel. 3 7680

THE FAMOUS IN MUKDEN.
BEST HOT & COLD DRINKS.
TASTEFUL MEALS AND BEST SERVICE.
DAILY FRESH PRODUCTS.

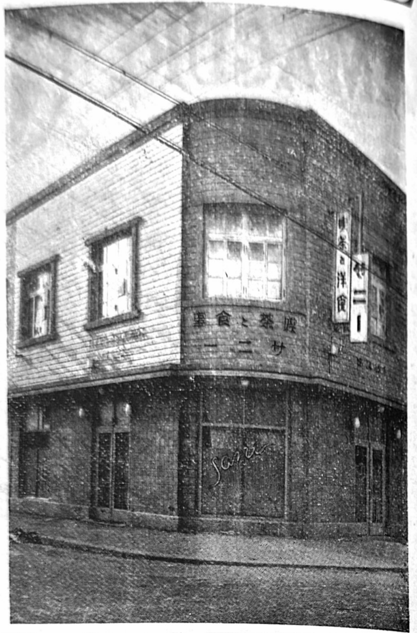
* * *

喫茶ト食事
奉天喫茶界ノ王座
皆様ノ御社交ト御休息所ニ御利用御願ヒ
致シマス

サニー喫茶店

店主 **遠山與五郎**

奉天住吉町三番地　電話（三）七六八〇番



KAWAMURA SHOE STORE

MUKDEN

8, Kasuga-cho.

Tels. 3-2287 & 3-5566

FOOTWEAR FOR GENTS' LADIES AND CHILDREN'S.
Manufacturers OF LEATHER GOODS.

LEATHER ACCESSORIES FOR TRAVEL AND SPORT.

TRUNKS, BAGS, SUITCASES, PORTFOILIOS, etc.
Highest Quality.

MODERATE PRICES.

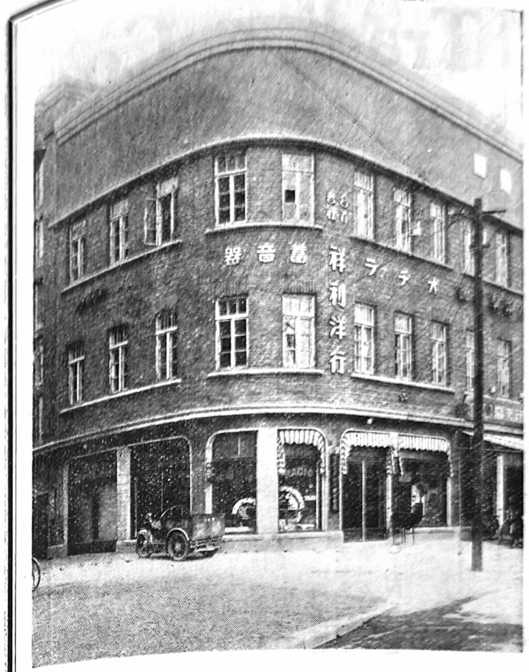
SHOE MAKER KAWAMURA
河村製靴店

鐵道總局福祉生計所委託製靴所
滿鐵社員消費組合委託製靴部

高級靴鞄
製造販賣
附屬品一式

河村製靴店

奉天春日町八番地
電話長（三）二二八七 七二七二番
振替奉天一九番



THE SHORI YOKO & CO.

Sub Distributor for the RCA Victor Co.,
EXPORTERS & IMPORTERS
HEIAN HIROBA,
MUKDEN.
TELS. 3-5662 & 3-3323.
BRANCH: 55, YAMAGATA-DORI,
DAIREN.
TEL. 2-8294.

RCA、ビクター代理店
勝利唱片州外批發處
シャープ受信機滿洲發賣元

合資會社 **祥利洋行**

代表社員 **石田晃勇**

營業所 奉天平安廣場 電話（三）五六六二 三三二三番
出張所 大連市山縣通五五 電話長（二）八二九四番

CAFE GINREI

IN THE CENTRE OF THE CITY.

8, Sumiyoshi-cho, MUKDEN. Tels. 3-3323, 3-4376 & 3-7759.

Here you can enjoy almost any kind of Wines and the famous Japanese Meals, attendance by beautiful Japanese waitreeses.

Don't Miss This Nice Place! You will appreciate the excellent cuisine.

* * *

銀　鈴

カフエー界の王座
奉天住吉町八番地
電話（三）三三二三 四三七六 七七五九番

店主 **石田晃勇**

Matsutetsu Trading Co.

S. Suzuki

HEAD OFFICE: T. Matsumoto & Co., Ltd
Osaka, Japan.

MUKDEN BRANCH
6, Kamo-cho. Tel. 2-1470
Ads Dept.: 3, Enoshima-cho, Tel. 3-7485

Business Articles:

WORSTED & WOOLLEN YARN, WOOLLEN & COTTON BLANKETS, WOOLLEN & COTTON HOSIERY GOODS.

Agents for Manchuria:

DAIMOND BRAND WOOLLEN MATERIALS.

Highest Quality. Moderate Prices.

ダイヤ印毛糸
滿洲總發賣元

卸部 奉天加茂町六番地
宣傳部 奉天江之島町三番地

松鐵洋行

卸部 電話長（二）一四七〇番
振替口座奉天一九一三番
電信略號「ホマ」
宣傳部 電話（三）七四八五番

TAILOR TOMIYA

MUKDEN
1, Aoba-cho Tel. 3-6541

洋服ならモダン型專門の

裁斷師 高島忠一

奉天青葉町一

洋服購買會々員募集

毎月金五圓掛（十ヶ月滿會）
五十名一組（毎月一名當籤）
現品先渡の場合は代金五回拂と
す詳細な會則進呈

富屋

電話（三）六五四一番
振替奉天一五四六番
電略「ト」又は「トミ」

十ヶ月拂込
五ヶ月々賦を
御利用下さい

スマートな重役型新研究の

CHIKUMA SHOTEN LTD.

MUKDEN BRANCH
17, Chiyoda-dori. Tel. 3-2410

REFINETEX - Sole Agents.

GENERAL MERCHANTS AND IMPORTERS OF WOOLLEN PIECE GOODS AND OTHER MATERIALS.

WHOLESALE & RETAIL

HEAD OFFICE: Kobe, Japan.

BRANCHES: Tokyo, Osaka, Kyoto, Dairen,
Hsinking, Harbin.

RC

羅紗商
リフアインテツク發賣元

株式會社 **竹馬商店**

支配人 岡崎忠勝
奉天千代田通十七番地
電話長（三）二四一〇番
本店・神戸市神戸區元町三丁目
支店・大連、東京、大阪、京都、哈爾賓、新京

MEIJIYA TAILOR

MUKDEN
6, Kotohira-cho. Tel. 3-2220

High Class Tailor.

明治屋洋服店

ALWAYS A BIG STOCK OF MATERIALS
FOR SUITS AND OVERCOATS.
FUR GOODS.

Full Satisfaction Guaranteed.
Moderate Prices.

◆

高級洋服毛皮類

合資會社 **明治屋洋服店**

奉天琴平町六番地 電話長（三）二二二〇番
振替奉天三六番 私書函一〇七番

INUIU & COMPANY., LTD.

HEAD OFFICE: OSAKA.

MUKDEN BRANCH:

15, Kamo-cho. Tels.: 2-3462 & 2-2356

GENERAL IMPORTERS OF
CHEMICALS & DRUGS.

◆

株式會社 乾卯商店奉天支店

奉天加茂町十五番地

電話長(二)三四六二 二三五六番

NASU PHARMACY

MUKDEN

16, Chiyoda-dori. Telephone 3-3155

Chemicals, Drugs,
Medical & Hygienic.
Perfumes,
Toilet Articles, ect.

WHOLESALE & RETAIL.

◆

那須藥局

奉天日站春日町
西洋藥倶全
電話(三)三一五五番

MANSHU SALES CO., LTD.

MUKDEN, MANCHOUKUO

35, Chiyoda-dori. Tel. 3-7779

化粧と
外傷の
常備薬
MENTHOLATUM
MENTHOLATUM
MENTHOLATUM

メンソレータム

Mentholatum

滿洲セールズ會社

千代田通り三五
安藤齊次

I. N. KOROLEFF

13, WU-WEI-LOO, MUKDEN.

TEL. 2-4297

General Dealers in various kind of Butter and Cheese manufactured by the Manchurian Butter Factories. Representatives of best Butter for Confectionery products and for Cooking.

WHOLESALE & RETAIL

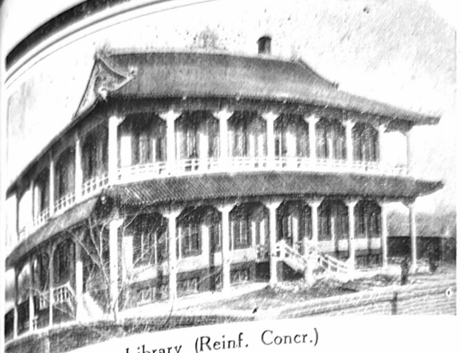
◆

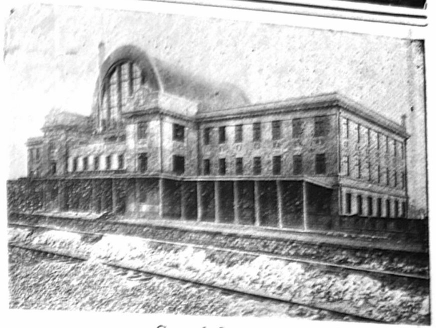
コロレフ商店

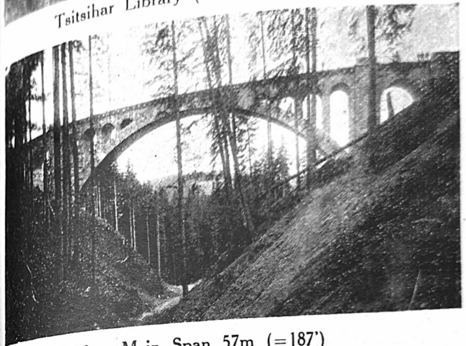
奉天五緯路十三番地・電話(二)四二九七番

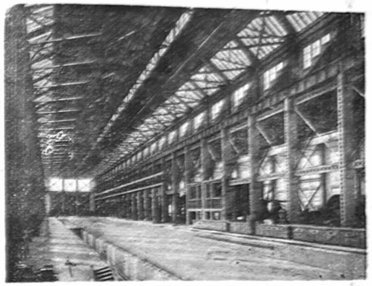
滿洲バター製造會社製各種バター並チーズ一手販賣、料理用製菓用 "アセツトコ" サラダオイル 總代理店

並卸小賣


Tsitsihar Library (Reinf. Concr.)


Central Station at Mukden


Bridge, Main Span 57m (=187')


Loco Works at Mukden

LOTHAR MARCKS

MUKDEN

HONGNAME: PAO LEE KUNG SSE

CIVIL-ENGINEERS, ARCHITECTS and BUILDING CONTRACTORS.

PROJECTS, SUPERVISION, CONSTRUCTION:

**Engineering, Railways, Reinforced Concrete,
Waterworks, Sewerage, Central Heating,
Steel Structures, Factories, Dwellings.**

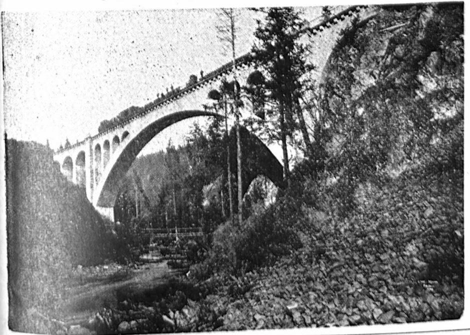
Telephones: No. 2-4534 Office No. 2-4535 Residence

BRANCH: HSINKING 302, TUNG KUANG LOO

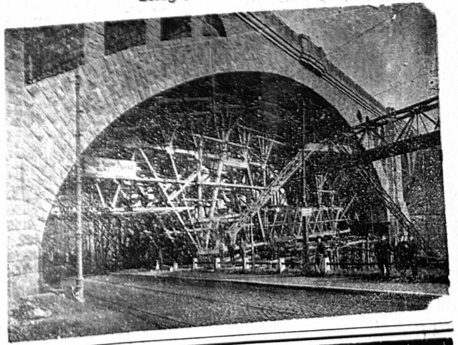
寶利公司

奉天・大西邊門外六經路角
新京・東光路三〇二號

Bridge, Main Span 64m (=210')

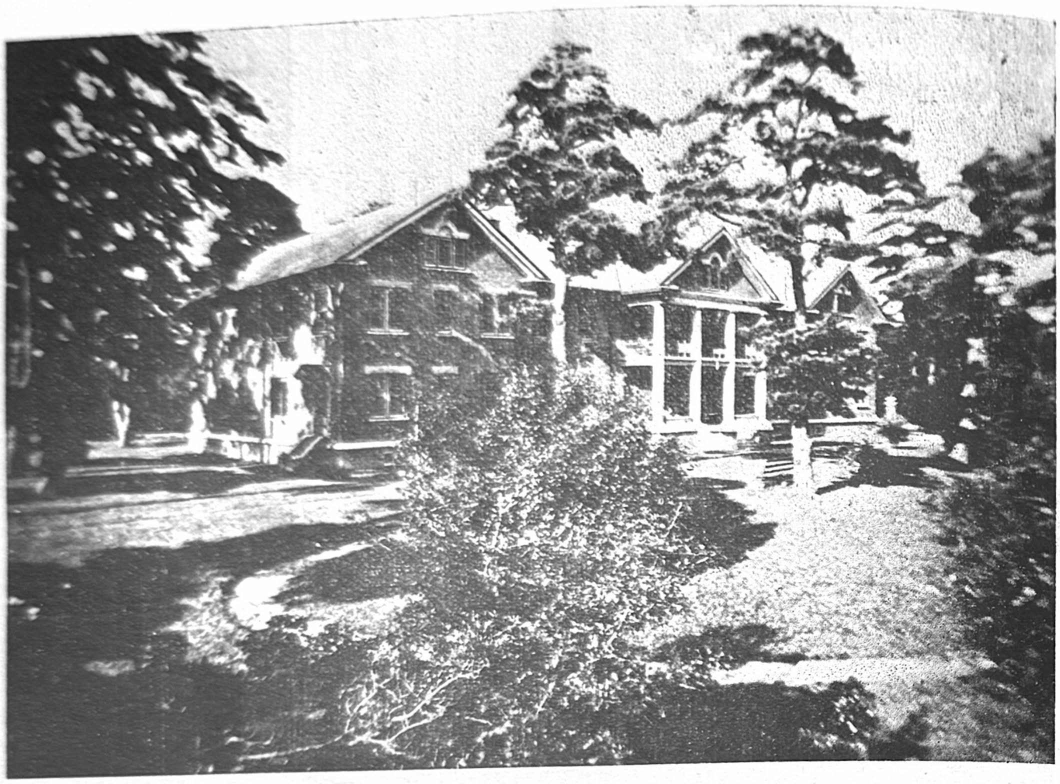


Bridge, Main Span 66m (=217')



SHEN YANG SANITARIUM AND HOSPITAL

PEILING
MUKDEN



BEAUTIFUL

NATURAL SURROUNDINGS

Equipped with modern appliances for the practice of rational medicine, scientific surgery and special treatments.

With Laboratory and X-Ray facilities and competent technicians to aid in giving accurate diagnosis.

Medical attention by qualified physicians and nurses.

Literature on Request.

瀋陽療養衛生醫院

奉天北陵

本院爲環繞全球遍設各地之療養衛生院之一、院址、位於環境幽靜、空氣鮮潔、風景美麗最適宜於療養之所在、一 北陵 一設備則全用最新式之醫學器械、輔以最合生理之藥品、最科學之手術與最優越之治療

此外尙有試驗室之各種設備、如X光、與特殊之專門技術以輔助詳細準確之診斷、凡來院求醫者、俱由技術精良、經驗宏富之醫師與護士予以最相當之診治與看護、住院病人之日常生活力求敎育化、並使之舒適愉快、

如欲知本院設備情形有說明和寫眞一書函索即寄

The S.M.R. General Directorate of Railways, Mukden.

MUKDEN

Development of Fengtien Province

Fengtien Province, which comrpises about one-tenth of the total area and about one-third of the total population of Manchoukuo and which possesses at the same time the largest part of the country's natural resources, besides being the most important region in the new Empire as far as industries, agriculture, commerce and transportation are concerned, is also regarded as a model province as to administrational educational system, police organization, etc.

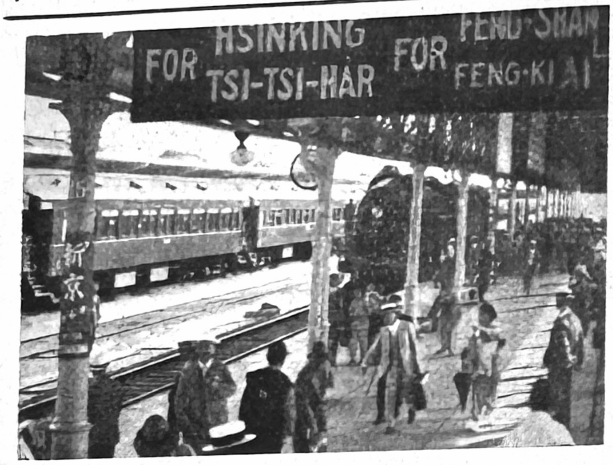
Rich coal and iron deposits, which are the primary factors for the development of heavy industries, are located within Fengtien province, among the principal assets of which are the Fushun collieries with their oil shale and coal liquefaction industries, famous Anshan steel and iron works, Penhsihu and Hsian coal mines, and finally Mukden, the provincial capital, which is the center of Manchoukuo transportation, commerce and manufacture.

Its fertile soil and favourable climatic condition are particularly suitable for the development of agriculture which is of equal importance to the life of the province. Growing of kaoliang, millet, soya beans, maize, cotton, tobacco, rice, vegetables and fruit, as well as tussah silk, cotton production and sheep raising are among the principal occupations of the Fengtien farmers.

Being richly endowed by nature, Fengtien province lacked prior to the Manchurian Incident, leadership and good administration for the proper development and utilization of its immense resources which, except for those in the S.M.R. zone, were either idle or primitively exploited till the formation of Manchoukuo. Since then, simultaneously with the advancement of the new era of reforms and progressive administration, as well as elimination of traditional defects and the evils of the former Chinese administration, Fengtien province has made remarkable strides in all branches and is heading along the road of progress and prosperity towards a still brighter future.

The recent rapid industrial development of the province one might be impressed by the fact that it is destined to become a distinctly industrial region at the expenses of its agriculture. However this is not the case as the men, who are at the helm of the provincial government, are laying equal stress upon the development of Fengtien agriculture and bringing it from a primitive to a modern stage in order to make the province self-supporting so as to meet the ever-increasing requirements for agricultural produce caused by the influx of labourers, which is in turn required by the mounting Fengtien industries.

Since the establishment of Manchoukuo



The Passenger's Platform, Mukden.

the first aim of the government has been to create an administrative system, new in substance and form, which was needed for the construction of a new modern State and for the promotion of the welfare and happiness of the people.

Under the former Chinese regime the administration of Fengtien Province represented a kind of contract system in which every position, whether military or civic, in the police, or schools or public enterprises was regarded as the personal domain of each official who had the giving-away of the posts, who derived all benefits himself without paying any consideration to public interests.

It was a very hard task to get rid of those traditional defects inherited from the former regime and for several years past the new administration has been doing its utmost towards breaking down the old established corruption of the official class and in enlightening the people upon new ideas, until it gradually succeeded in showing them all benefits to be derived from a modern form of government.

Perfect Foundation

Now all provincial organs required for the proper administration and healthy development of the province have been pretty well established, and augmented by the recent withdrawal of extraterritoriality and the transfer of administrative rights in the S.M.R. zone to Manchoukuo. The location, natural resources and general condition of Fengtien Province, as well as the character of its people, constitute the perfect foundation for the creation of an ideal and highly civilized region, and we are looking forward to the development of a prosperous province in the very near future.

There have been several fundamental principles which the provincial government has followed and upon which its policy of construction and stabilization has been based.

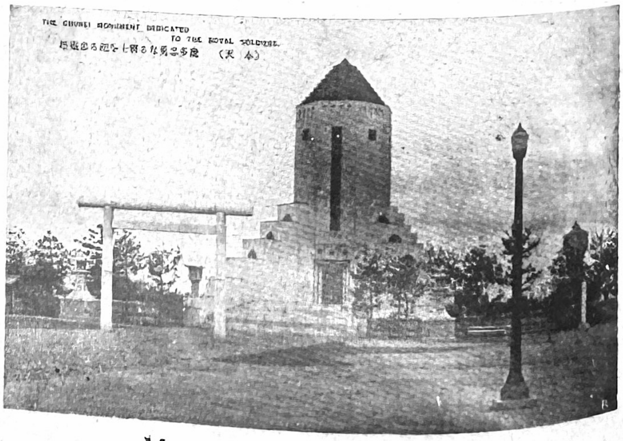
First of all it had to be taken into consideration that contrary to the individualist character of people in other races, the Manchurian and Chinese people, who are very obedient, energetic, industrious and able to carry out any kind of work, represent the ideal people to be governed under right ideas in the right way, and that once they understand and foresee all benefits which they are destined to receive from the construction of a new, modern State, they will automatically come to understand that State and give it their unreserved support.

Secondly, the development of agriculture and the improvement of land in Fengtien Province had been greatly encumbered by the fact that the majority of its farmers were tenants, dependent on landlords who derived their incomes from the rent. Naturally a few farmers were rich and able to be progressive, but they had no interest in improving land which did not belong to them, while the landowners did not take the initiative in improving soil which they did not farm. Consequently one of the main tasks of the government was to do away with the tenancy scheme and to make each farmer a landowner.

Education

Fengtien province has a greatly developed educational system as compared with other provinces, and the number of its primary schools constitutes about half the total number for all Manchuria. From 1938 the provincial government expects to carry out the further development of its higher and primary schools.

The administrative division of Fengtien Province, which occupies an area 76,000 sq. kilometers with 1,534,000 households and a population of about 9,802,000, comprised prior to December 1, 1937, one municipality-Mukden,—and 24 prefectures. Following the abolition of extraterritorial rights and the trans-



Memorial Monument, Mukden.

MUKDEN

市　長　金　榮　桂
Gin Yung Kui, *Mayor*

財務處長　倉橋泰彦
Y. Kurahashi, *Chief of Finance Affairs Dept.*

工務處長　溝江五月
S. Mizoe, *Chief of Engineering Affairs Dept.*

副市長　土　肥　顓
Tadashi Dohi, *Vice-Mayor*

行政處長　耿　熙　旭
Gun Shi Shu, *Chief of Administrative Dept.*

實業處長　張　諒
Ching Lian, *Chief of Business Affairs Dept.*

fer of administrative rights in the S.M.R. zone to Manchoukuo the province has been divided into 23 prefectures and seven municipalities, viz, Mukden, Fushun, Yingkow, Anshan, Liaoyang, Tiehling and Ssupingkai.

Provincial Government

The present organization of the Fengtien provincial government, which has a staff of 460 Manchoukuo and Japanese officials, comprises the Secretariat Department, Civil Administration Bureau, Police Bureau, Industry Bureau, Education Bureau and Construction Bureau.

The present governor is Mr. Pao Kang, who has had a long and distinguished military and civic career in Manchuria, and who after the establishment of Manchoukuo joined the new Government as Vice-Minister of the Department of Civil Affairs and later was appointed first governor of Fengtien Province.

The Vice-Governor is Mr. Tokui Takeuchi, who is regarded as one of the ablest Japanese administrators in this country.

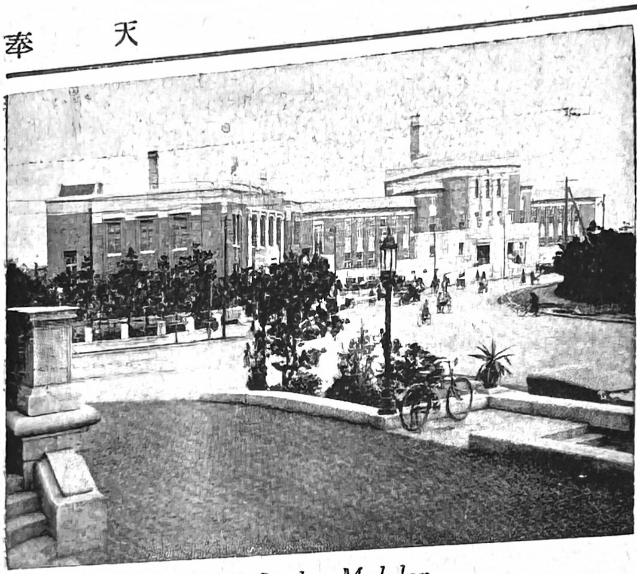
In 1932 Mr. Takeuchi joined the Manchoukuo Government as Director of the General Affairs Board of the Department of Civil Affairs, Hsinking. In 1933 he was appointed Director of the General Affairs Board of Fengtien Provincial Government and in July, 1937 was promoted to the post of vice-governor of the same province.

Mukden Development

The recent progress of Mukden as an industrial city which plays an important role in the development of the young Manchoukuo Empire is indeed remarkable. Especially, it is worthy of note that the Mukden Municipality is concentrating its energy, among other things, on the industrial development of the city to meet the desires of the citizens while maintaining close co-operation with the various authorities of both Manchoukuo and Japan. A bright future is ahead of Mukden as the heart of Manchuria economics and communications.

It is no exaggeration to state that the over-growing city of Mukden is the epitome of Manchoukuo in the process of rapid national construction.

While government construction, except for special military work, has been decreasing, other factors, such as the rapid growth of in-



Central Circle, Mukden.

dustries, particularly those in the West Mukden Industrial District, the establishment of the General Directorate of Railways, the abolition of extrality and the transfer of the S. M. R. zone to Manchoukuo, the five-year reconstruction program and growth of the Mukden population, have given a further impulse to the development of construction work.

The rapid increase in the Mukden population, which jumped from 472,450 at the end of 1933 to 721,549 at the end of last January, and a corresponding, or proportionately larger, increase in households which numbered at the end of January last 137,996 as compared with 87,262 at the end of 1933, have prompted incessant construction of residential buildings, apartment houses and dormitories, the number of which cannot as still not able to meet the ever increasing requirements.

New Industries

The continued influx of new industries to the West Mukden Industrial District has necessitated further expansion, and the Mukden Municipality has started negotiations with the owners of neighbouring lands regarding the purchase of 100,000,000 of tsubo of land. These negotiations, which are expected to be concluded by May or June, will open a new and great field for the further development of construction activities in this district. Within less than three years 1,500 hectares of vacant land to the west of the S.M.R. main line have been developed and turned into a large industrial town, with commercial and residential sections, wide roads and all modern facilities. Beginning from March 1935, and up to the end of 1937,—144 factories have been constructed and put into operation in this district.

Besides the execution of its further program of road construction the General Directorate of Railways is expected to spend this year about 6,000,000 yuan for construction of residences including 140 houses for its married employees and several dormitories with a total of 80 rooms for bachelors along the S.M.R. line, as well as 1,430 houses and dormitories of 270 rooms along the State railways. The construction of a new five-storey building for the Mukden Directorate of Railways is also to be started this year at a cost of 2,000,000 yuan.

Though building construction of the S. M. R. and the Kwantung Bureau has decreased, in connection with the abolishment of extrality and transfer of the S.M.R. zone to Manchoukuo, this is compensated for by the considerable increase in Municipal construction. The construction of new and the enlargement of old Municipal schools, improvement and extension of roads, construction of Municipal slaughter houses, Municipal markets, additional waterworks at Peiling, establishment of a new residential section along the road to Peiling and other work, connected with the Greater Mukden City Plan.

Many Visitors

Nowadays, not a single day passes without witnessing an increase in the number of visitors to the city from the outside world. Everywhere in and outside the city are places of scenic beauty and historic significance worth seeing. Every tree or weed is reminiscent of the ups and downs which the city has undergone during tens of hundreds of years. During the Russo-Japanese War of 1904-5, Japanese soldiers shed their blood in the region around the city.

The rights and interests which the Empire of Japan thus acquired as the reward for this bloodshed were about to be trampled under foot by the Chang militarist regime, when the Manchurian Incident was suddenly ignited by the outrageous railway explosion by Chinese at Liutiaokou on September 18, 1931. The old militarist clique was driven out of the land by the "sword of justice" which the Japanese Empire was forced to wield.

In compliance with the free and spontaneous will of the 30,000,000 populace, the State of Manchoukuo was born. The city of Mukden was the cradle for this glorious new Empire. Beneath the stone monument erected on the old premises of the Chinese military barracks at Peitaiying on the outskirts of the city lie in peace the spirits of the brave Japanese warriors who laid down their lives to bring hope and happiness to the whole people of Manchoukuo.

Mukden Situated

Mukden or Fengtien is situated in the center of Fengtien Province, approximately halfway on the trunk line of the South Manchuria Railway (396.6 kilometres from Dairen, and 304.8 kilometres from Hsinking). Besides being the most important intermediate station on the Dairen-Hsinking line, Mukden is also connected with Peking and Fusan, respectively by the Mukden-Shanhaikwan Railway and the Mukden-Antung line.

Mukden during the Russo-Japanese War

In the Russo-Japanese War, the fiercest and most momentous battle was fought along a line extending over 160 kilometres east of this city. The Russian troops under the command of famous General Kropatkin were stationed across the River Hun for 32 kilometres from Fushun in the east to Heikoutai in the west, with an intention of inflicting a fatal blow upon the Japanese army in retaliation for their repeated defeats, against which the whole Japanese force was assembed at Shaho during its winter quarters. The memorable battle was started by the Japanese army by order of General Oyama, the Commander-in-Chief, on February 26, 1905. After the desperate and severest battle which lasted 13 days, the Japanese army completely defeated the Russians and hoisted their flags on the top of the Mukden Wall on March 10.

In his battle 250,000 Nipponese soldiers participated against 320,000 Russian forces, and casualties on both sides are said to have reached the immense number of 160,000.

Manchuria Medical College

Manchuria Medical College, located at Fuji-machi, New Town, was inaugurated in 1911 under the management of the South Manchuria Railway Company for the Japanese and Chinese students. It was promoted to the same rank as the Japanese Imperial University in 1922. The hospital attached to it is one of the most magnificent and best hospitals in Manchoukuo and is equipped with complete up-to-date facilities, both medical and surgical.

The Manchuria Medical College and Hospital, Mukden.

Memorial Monument for the Japanese Warriors

Standing in a large compound near Chiyoda Park, the Memorial Monument, the finest in Mukden, was erected to the memory of the Japanese soldiers who gave their lives at Mukden and in its vicinity for the sake of their country in the Russo-Japanese War. The charnel lies at the base of the Monument wherein are placed the sacred remains of 35,038 soldiers. Men and warriors who fell in the recent incident in Manchuria were also added thereto. Grand ceremonies are held, on March 10, April 30, and October 3, every year.

In the same compound is found another monument in the shape of a cartridge, rising to the height of 23 feet. It is a memorial tower for the Russo-Japanese War.

The Yellow Temple

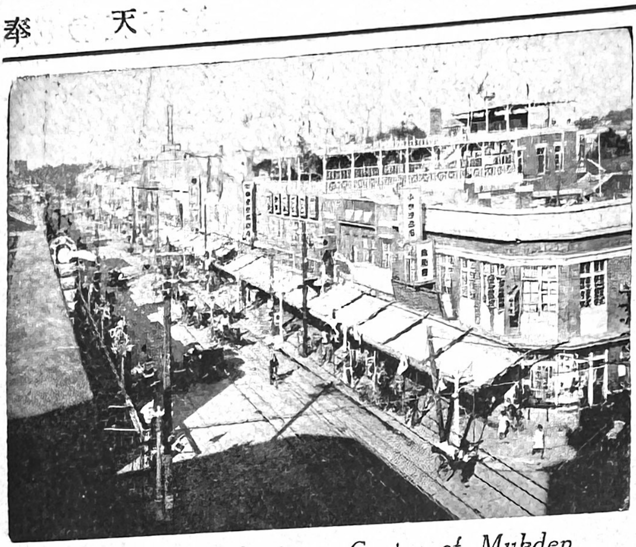
"Huang Ssu" which, means "Yellow Temple" due to its yellow tiled roof is located outside the Hsiao-hsi-pen gate, north of Mukden Park. The temple, with its expansive precinct covered with aged pine trees, was erected on a large scale by an imperial order nearly 300 years ago and has long been admitted as the head Lama temple in Manchuria. The bow and arrow used by the second ruler of the Ching Dynasty are said to be preserved in this temple. The grand festival is held every year on January 14 according to the lunar calendar.

The West Tower

There are four Lama Towers, North, East, South, and West, all located in the suburbs of the Old Town. They were built by the imperial order and dedicated to the Guardian-God of the capital. The West Tower, in the "Yen-shou Temple" on Hsita street is the representative of them and less decayed than others. The embossed carving of a lion is seen on a side of the Tower, so facinating as to remind tourists of the period when the Lamaism prevailed over the land.

State Museum of Fine Arts

The State Museum of Fine Arts is a



Kasuga-cho, the business Center of Mukden.

commodious, three-storied building formerly owned by Tan Yu-lin, ex-governor of Jehol, during heyday of his wealth and power. The interior of the stately structure was remodelled by the Manchoukuo Ministry of Education at a cost of 70,000 yuan to fit the place as a public museum. This comprehensive museum contains art treasures in jade, bronze and porcelain, rare paintings, and historic relics relating to the olden eras of Manchuria and Mongolia. It is well worth inspecting. The Museum is open to the public every day, excepting Mondays, from 8 a.m. to 4.30 p.m. Admission fee: M.¥0.10 per adult.

The Walled Town (The Old Town)

About three kilometres north of the S. M. R. Mukden Station, the Old Town is encircled by the wall, roughly 10 metres in height, 5 metres in width, and 6 kilometres in circumference. Like most old cities in Manchoukuo, the wall was planned to protect the city from the invasion of enemies in feudal days. It was constructed in the period of the Yuan Dynasty and afterward rebulit in the present design by Tai-tsu, the First Emperor of the Ching Dynasty. Although eight towered gates were provided in the wall, six of them were cleared away to prevent the congestion of traffic due to the development of the Walled Town. There is also an other wall made of adobe which encloses an area of about 16,090 square metres. The old Imperial Palace and many other important organs of the Manchoukuo Government stand in the center of the Town.

Due to the recent improvements, the bustle in the main streets has been enhanced. Business is flourishing, especially along Ssupingchieh, the street running from Hsiaotung Gate to Hsiao-hsi Gate; the citizens, attracted by the magnificent European style stores, from an endless stream of traffic. While it is rapidly being modernized, the Town still preserves the traditional Manchurian colors. From the roof garden of the Chishun Department Store in Ssupingchieh Street, one can command a bird's-eye-view of the Walled Town as well as the North Mausoleum covered with green woods and the vast stretches of the surrounding plain.

The Old Imperial Palace

The old Imperial Palace is situated nearly in the center of the Walled Town. It was built some 300 years ago, by Emperor Tai tsung, the second ruler of the Ching Dynasty, and is surrounded by the wall, 100 metres from east to west, and 269 metres from north to south. Until the capital was transferred to Peping, the rulers of the Ching Dynasty had resided in this imposing palace for 19 years, a part of which is now used as a fine museum where the throne and other royal accessories and curios of the Ching Dynasty are exhibited. The admission fee is M.¥0.20 per adult. The famous Ssu-kuchuan-shu Library is also found in the palace compound, but it has not been open to the public since 1931.

Tungshantang

At Hsieao-hsi-kuan, the visitors to Mukden will find a remarkable relief institution in the Tungshantang. It was inaugurated in 1855 by Tso Shih-kuei, a well known general who later participated in the Sino-Japanese War. Since the establishment of Manchoukuo, the institute has shown a marked development under the management of the Mukden Municipal Office. It is divided into four sections, namely, Poorhouse, Medical Ward, Orphanage, and Industrial Training.

The institute is open to the public every day except Sundays, and visitors are requested to render some contributions to assist the work.

Hsiao-Ho-Yen

Hsiao-ho-yen, a favourite summer garden noted for its beautiful lotus pond, is situated in the southeast of the outer wall and can be reached by 15 minutes' motor ride from the Station. The River Hun passed through this section of the city in former days, and left its trace in the form of a refreshing pond in the garden. In the flowering season of the year, the lotus blossoms cover the pond and many people are seen enjoying their color and fragrance by rowing tasteful boats. The lantern fete on the water is held every year on July 15 according to the lunnar calendar.

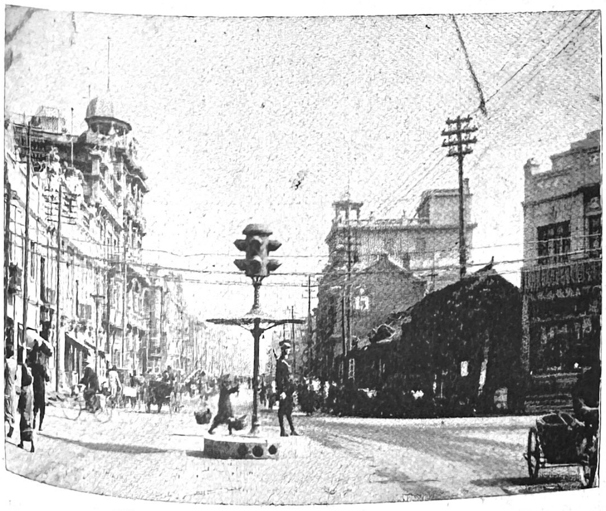
Imperial Mausoleums

In the vicinity of Mukden, there are altogether three Imperial Mausoleums, namely, the Pei-ling, the Tung-ling, and the Yung-ling. The Pei-ling is about 6.5 kilometres to the northeast of the city, the Tung-ling some 16 kilometres off to the northeast along the River Hun, and the Yung-ling 144 kilometres the railway track to the east of Mukden. The Pei-ling, the nearest to the city and easiest of access, is naturally visited by most of the tourists coming to Mukden. If time permits, however, it is advisable to pay a visit to the Tung-ling as well as it is noted for the grandeur of its surrounding scenery. The Yung-ling is situated in a somewhat remote site, and scarcely visited by ordinary tourists.

The Pei-Ling (North Mausoleum)

Located in the midst of a dense forest, the Pei-ling can be reached after 20 minutes of pleasant motor ride from the S.M.R. Mukden Station. This Mausoleum was erected in 1644 to mark the graves of Emperor Tai-tsung, the second ruler of the Ching Dynasty, and his Empress Consort. It is encircled by an outer wall of 2 kilometres in length and an inner wall of 6 metres in height. In the vast courtyard, thickly wooded with old pine trees, rows of animals carved in stone adorn both sides of the pavement, among which a set of stone horses are believed to have been modelled after Emperor Tai-tsung's own favorite saddle-horses. Inside one of the large towers is seen a fine memorial tablet which bears an epitaph in Manchurian, Mongolian, and Chinese characters, written by Emperor Kang-hsi, the most eminent calligrapher in those days, eulogizing the virtues of the deceased Emperor. Behind the sanctuary there is a mound where the Emperor and the Empress are buried.

The brilliant verdure, dotted with the yellow-tiled roofs and vermilion-coloured towers rising here and there, adds a picturesque and dignified air to the stately tomb. The admission fee is M.¥0.30 per adult. Near the Mausoleum, there is a fine villa, formerly resided by Chang Hsueh-liang, exwarlord.



The Walled Town, Mukden.

The Tung-Ling (East Mausoleum)

Also known as "Fu-ling", the Tungling is located along the River Hun on a beautiful hill covered with dense wood. This is the tomb of Emperor Tai-tsu, the founder of the Manchu Dynasty, who was buried here in 1629. The oratory called "Lungentien" contains the memorial tablet for the Emperor and the Empress. In the courtyard there stands a monument with an epitaph written by Emperor Kang-hsi. Roofs with glazed tiles of bright yellow color and woodworks under the eaves painted in blue and green beautifully stand out from among the thickly foliaged trees naturally add much to the picturesqueness of the scene. Though the Tung-ling Mausoleum is almost as large as that of the Pei-ling, the beauty of the surrounding scenery with the charm of the silver stream of the River Hun, is far more fascinating than the latter.

Visitors can reach the Tung-ling in 30 minutes by motor-bus running between Mukden and Fushun, or in 40 minutes by rail. The admission fee is M.¥0.30 per adult.

Railway lines concentrated on the S. M. R. Mukden Station:

1. S.M.R. Main (from Dairen to Hsinking)
2. Mukden-Antung Line (S.M.R. branch line)
3. Mukden-Fushun Line (S.M.R. branch line)
4. Mukden-Shanhaikwan Railway (Manchoukuo State Railway)
5. Mukden-Kirin Railway (Manchoukuo State Railway)

Hotels

Yamato Hotel

Owned and operated by the S.M.R. Co., the Yamato Hotel is located on a most convenient site facing the Central Circle and a few minutes' motor ride from the station. The building is three storied and of the modern American-Renaissance style, and the roof garden affords a vast panorama of the whole city. The interior is luxuriously appointed with up-to-date hotel features and facilities. Excellent cuisine and attentive service are the chief attractions of this Hotel. Reservation should be made in advance. Hotel porters in uniform meet every train and are at the service of all Hotel guests. Room rates range from ¥3.50 to ¥25.00 per day per person, or ¥8.00 to ¥35.00 a day, for two person. For board and lodging ¥5.00 a day person is added to the above tariff.

Meal charges are ¥1.20 for breakfast, ¥2.00 for luncheon, and ¥2.50 for dinner.

Among other hotels there are:
Oriental Hotel, Hotel Keining, Ho-Buil

Japanese Hotels:

Shinyokan, Daimaru, Ohboshi, Heiwa Hotel, Marunaka Hotel.

Restaurants in Japanese Style:

Ginrei, Gyokusui, Kinroku, Kikaku.

Restaurants in Chinese Style:

Kung-chi Fantien, Chih-cheng Fantien, Lu-ming-chun.

Movie Houses

Shintomi-za, Minami-za, Hoten-kan, Heian-za.

Dance Halls:

Myojo, Broadway, Hofen-kaikan.

Sightseeing Yuran-Bus

(22 seaters).

Operated from May to October. Leave the Mukden Station at 10 a.m. and return at 4 p.m. every day.

Station — Mukden Shrine — Memorial Monument — Tungshantang — North Mausoleum — Old Imperial Palace — Chishun Department Store — North Barracks — Station.

Fare:

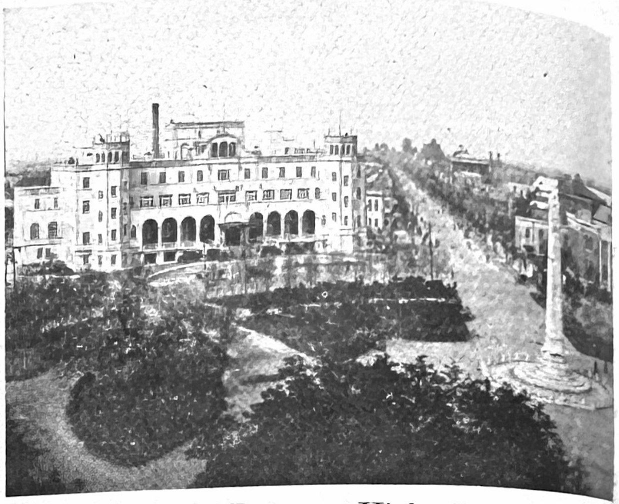
¥2.50 per person. ¥1.50 for Children.

One-day Program:

Station of Hotel—Memorial Monument—State Museum—Yellow Temple (or West Tower)—Tungshantang—North Mausoleum—North Tower—North Barracks—Old Imperial Palace—A bird's-eye-view from the roof of Chishun Department Store—Starting point.

Any futher circumstantial information about Mukden can be found in the Mukden Directory (on page 73)

Manchoukuo's
Most Modern and
Convenient Hotel



Comfortable Rooms, High Standard of Service, and Rates of Genuine Economy.
71 Rooms, with Bath, Telephone, and Running Water in Every Room.

ROOM RATES:
Single .... **¥3.50 up**
Double .... **¥8.00 „**

THE YAMATO HOTEL, MUKDEN

Owned & Operated by S. M. R.

Central Circle, MUKDEN. **I. Kogure, Manager.**

THE YAMATO HOTEL
BARBER'S SHOP

" TONSORIAL SALOON "

/The famous in Mukden/

Hair-Cutting, Shaving Shampooing,
Manicuring and Massage

ALSO AND SPECIAL FOR LADIES

Hair-Cutting, Hair-dressing,
Waving and Shampooing.

Moderate Prices.

Hoten Mainichi Shimbun Sha

Djikkenbo, Mukden

President : K. Matsumiya
Editor : M. Takami
Business Mng. : S. Omoto

Widely circulated in Manchoukuo.

Best advertising Medium.

Tels: 2-3326, 2-2057,
2-4556, 2-2856.

奉天每日新聞社
奉天十間房第四區
電話（二）三三二六 四五五六（二）二〇五七 二八五六番
社長 松宮琴子
發行人 高味萬之助
編輯印刷人 尾本捨次郎

Hoten Nichi Nichi Shinbun Sha

MUKDEN, Sankeiro Goiro, Shofuchi.

President : S. Hosono
Editor : K. Hashimoto
Business Mng. : S. Kamada

Daily Paper, pubished in
Japanese language.

The most popular in Manchoukuo

Tel. 3-2135, 3-4119

奉天日日新聞社
奉天商埠地三經路五緯路
電話（三）二一三五（三）四一一九番
社長 細野繁勝
發行人 橋本喜代治
編輯人 石川秀三郎
印刷人 鎌田茂市

SIBERIAN FUR CO

MUKDEN

22, Naniwa-dori. Tel. 3-4596

ALL KINDS OF SIBERIAN & FOREIGN FURS

GENTS' AND LADIES' READY MADE FURCOATS.

Leather Coats, Jumpers, Hats & Fur Gloves.

Orders of various fur goods accepted.

Highest Quality.

Moderate Prices.

浪速通二十二番地の

毛皮のデパート

毛皮をお求めになるなら是非私共専門店に御用命下さい責任を以て徳用品をお世話致します

男女毛皮外套、子供用毛皮服
白狐、銀狐、紅狐、カワウソ
アストラカン、リス、其の他
色々取り揃へて居ります

黒茶の皮外套
皮ジャケツ防寒
帽・靴・手袋等

既製毛皮外套
毛皮服裝調進

奉天浪速通二十二番地（藤田洋行西隣）

毛皮専門店 **西比利亞毛皮商會**

呼出電話（三）四五九六番

FOREIGN PRODUCTS CO.

22, Naniwa-dori, MUKDEN.

FURRIERS & TAILORS

Always a big stock of EXCELLENT FURS & SKINS:

SILVER FOXES,
WHITE FOXES,
OTTERS, etc.

Orders Accepted and excuted by European Furriers and cutlers.

Moderate Prices.

◆

高級洋服毛皮商

洋服の仕立は一切西洋人の裁縫士に依て調進致します、尚豊富に毛皮類銀狐白狐其他種々取揃在庫致してあります。御用命の程御待ち致して居ます。

外國物產洋行

奉天浪速通二十番地

K. D. MELVANI

Wholesale & Retail
Silk Merchant

75, Oyama-dori, DAIREN. Tel. 2-6570

呉服卸小賣
メリー洋行
大連市大山通七五番
電話 二－六五七〇番

綢緞呢絨批發零售
美利洋行
大連市大山通七五番
電話 二－六五七〇番

DOULATRAM SONS
INDIAN SILK STORE
大隆洋行
印度綢緞
TAILORING SPECIALLY
行洋隆
XMAS BAZAAR
NOW OPEN

婦人子供洋服生地專門店
タイリウ洋行
奉天市浪速通二〇番
電話 三－二六四八番

印度綢緞呢絨商
大隆洋行
奉天市浪速通二〇番
電話 三－二六四八番

DOULATRAM & SONS

Indian Silk Store

A LARGE ASSORTMENT OF LATEST STYLE VELVETS, BROCADES, LACES, WOOLLEN SILKS, etc.

TAILORING DEPT. ORDERS ACCEPTED.

20, Naniwa-dori, MUKDEN. Tel. 3-2648

BRANCHES:
64, Nihonbashi-dori, HSINKING.
105, Kitaiskaya St., HARBIN.
274, Victoria Rd., TIENTSIN.

ELIAH GUTBEZAHL

Furs & Skins Exporter

Head Office:

7, Kamo-cho, MUKDEN. Tel. 2-3194

HARBIN BRANCH: 32, Shen Ping Kac.

Cable Address: "ELGUT"
Codes: Acme & Private.

◆

古寶財益記洋行

奉天加茂町七番地
電話(二)三一九四番

B. ZONDOVITH & SONS

Mukden Branches:

45, Naniwa-dori. Tel. 2-2600
5, Kasuga-cho.

DEALERS IN ALL KIND OF FURS AND SKINS.

Excellent Stock.

Moderate Prices.

◆

營業課目

原皮、加工、諸官廳、滿鐵社員消費組合御指定
毛皮御小賣　輸出入商

ゾンドーウイチ洋行

奉天支店・奉天浪速通四十五番地
電話(二)二六〇〇番
奉天春日町五番地
本　店・哈爾濱外國四通街六三號
支　店・奉天、天津、ニューヨーク、パレスチナ

THE ORIENTAL HOTEL

33, Chiyoda-dori, Mukden

Cable Address: "ORIENTOTEL". Telephone 3-4473.

J. NEUMANN, Proprietor.

First Class European Hotel

ORIENTAL HOTEL
ORIENTAL

Conveniently situated on the main street leading from S.M.R. Station, opposite the Memorial Monument, two minutes by rickshaw.

A new modern building, affording guests every comfort. Steam heating and Sanitary installations throughout.

オリエンタル、ホテル
奉天千代田通三三
電話(三)四四七三(三)六二六四

First Class Russian Meals. Musical programme every day during Dinner and Supper. Orders for Banquets and Private Dinning rooms Accepted.

MODERATE PRICES.

A. GISATULIN

36, Naniwa-dori, MUKDEN.

LADIES' DRESSING SALOON

Orders Accepted.

A LARGE SELECTON OF READY-MADE DRESSES, HATS AND HABERDASHERY.

ALL SEASONABLE NOVELTIES

Moderate Prices.

御婦人洋服、既製洋服帽子其他種々豊富ニ取揃エテアリ御用命ヲ御待チ致シテイマス。

婦人洋裝サロン

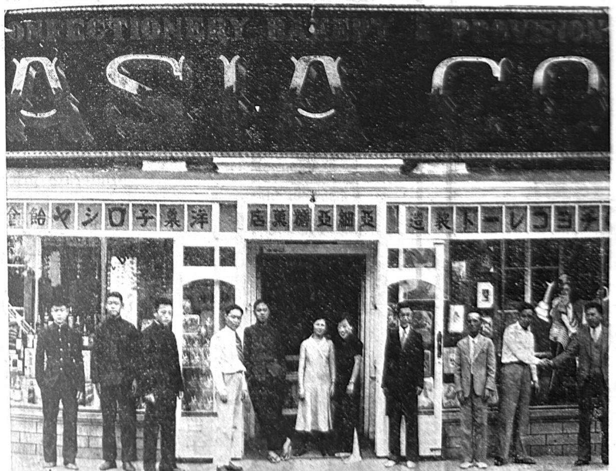
ア、ギザトウリン

奉天浪速通三十六番地

ASIA CO.

19, Chiyoda-dori, MUKDEN. Tel. 3-5365

COLONIAL COMMODITIES & GROCERY
CONFECTIONERY MAKERS



Daily Fresh Production: Cakes, Tarts, Biscuits, Candies, Drops, etc.

Fancy packing Boxes for Presents.

Moderate Prices.

製造
安クテオイシイ露西亞飴チョコレート
ロシヤトフイー
鹽イリ飴

亞細亞糖菓公司

奉天千代田通十九番地
電話(三)五三六五番

"PRIMA" STORE

MUKDEN

Ichiba-dori. Tel. 2-3432

Always a excellent stock of
LADIES' DRESSES, MATERIALS, FANCY, GOODS, SUNDRIES,
HABERDASHERY, HATS, HAND BAGS, SILK, EMBROIDERY, etc.

Latest Designs.
Orders Accepted
Moderate Prices.

Your Inspection is cordially invited.

毛皮製品一切婦人服、男女靴婦人帽婦人洋装品一切
ドレス御注文に應じます

プリマ洋行

奉天市場通（ビクトリヤ隣）　電話（三）三四三二番
本店　哈爾濱　支店　新京

KEIJO SEIKA KABUSHIKI KAISHA

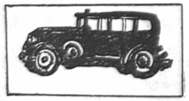
Mukden Factory

33, Kasumi-cho Tel.: 3-2794

HEAD OFFICE: Keijo

CONFECTIONERY MAKERS.

Daily fresh production.



京城製菓株式會社奉天工場

奉天霞町三十三番地　電（三）二七九四番
本社　朝鮮京城府岡崎町二番地
菓子製造一般製菓卸問屋
自動車印菓子本舗
代表者　吉永猪源太

F. NAZIROFF

33, Naniwa-dori,
MUKDEN.

15 Years experience in the Orient.

All orders promptly exe-cutel by skilful Tailors unler personal supervision.

Choicest selection of Materials.

Full satisfaction quaranteed.

Moderate prices.

紳士服と婦人服の仕立
弊店の職人は何れも多年熟練せる者にして尚常に最新の技術及び流行を研究致して居ります。故どなた様にも必らず御氣に召す様御調製致します。

ナジーロフ洋服店

店主　エフ、ナジーロフ
奉天浪速通三十三番地

THE GREAT HUA SIANG PRODUCTS CO., OF MUKDEN

15, Wu Wei Lou. Tels. 2-4647, 2-1039, 2-4959 & 2-3279.

AGENTS FOR GENERAL GOODS.
INSURANCE & TRANSPORTATION SERVICE
Great Hsoco Petroleum and Mineral Oil Products.

IMPORTERS & EXPORTERS

Manager: F. W. Wang.

奉天大華祥物產兩合公司

商埠地五緯路一五
電話（二）四六四七、四九五九、（二）一〇三九、三二七九番

輸出入商

一般商品代理店、保險、運輸、グレート、ソコ石油並ニ礦油取扱

TOYO DENKI SHOKAI

MUKDEN

3, Fuji-machi Tel. 3-7045

SUPPLYING, REPAIRING & RENEWING WORKS.

Installation of Electric Machinery, Motors,
Magneto, Dynamos, etc.

Repairs of Motors, Motor Cars, Motor-Cycles,
Boilers, Batteries, etc.

ELECTRIC WELDING & ELECTRO-MECHANICAL WORKS.

Full Satisfaction Guaranteed.

Moderate Prices.

◆

東洋電機商會

奉天富士町三番地　電話（三）七〇四五番

營業課目

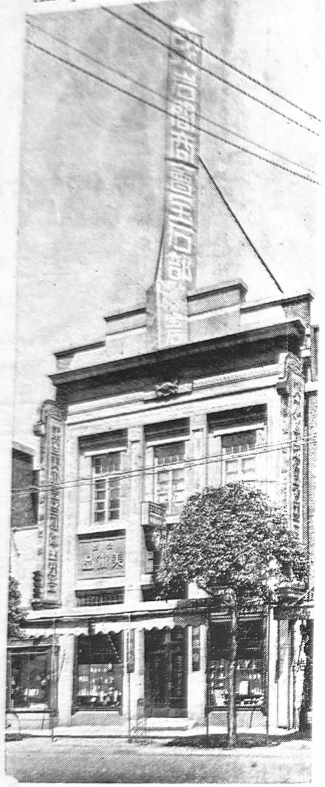
各種蓄電池販賣及修理、諸發電機用コンミテータ製作、各種モートル捲替修理自動車、オートバイ發動機用マグネツト、ダイナモ其の他電氣部分品製作並びに修理、日本ピストンリング販賣

IWAMA SHOKAI HOSEKI BU

HEAD OFFICE, HSINKING, 23, Chuo-dori
Tel.: 3-3047, 3-6426

BRANCHES:
MUKDEN, 6, Naniwa-dori, Phone 3-4426.
HARBIN, Mostovaya Str., Phone 4007.

Great Bargains can be seen in:
Pearls, Diamonds, Jewels, etc.
Watches, Silver and Gold Ware.
Antiques, Rings, Crystal & Vases.



本店 **岩間商會寶石部**
新京中央通二三番
電（三）三〇四七（三）六四二六

御土産に……
御贈答品に……
御 愛 用 に……
御外出に
旅行に 寶石を御持ちに
ならぬと淋しう御座います
折角の御服装も之れにとも
なう寶石が無くては物足り
なく御座います
寶石は直接産地から取寄せ
装身具製作品は實費に近い
値で賣る店は

奉天市浪速通六
支店 **岩間商會寶石部**
電長三四四二六番

哈爾賓石頭道街六六
支店 **岩間商會寶石部**
電話四〇〇七番

OSAKAYA-GO BOOK STORE

6, KASUGA-CHO, MUKDEN.

PHONES: 3-2529, 3-4275, 3-2697

HEAD OFFICE:

TOKYO (Japan).

BRANCHES:

DAIREN, PORT-ARTHUR, HSINKING & KEIJO (Seoul).

Booksellers & Stationers.

OFFICE SUPPLIES, POST CARD ALBUMS, JOURNALS, NOTES BOOK, MAPS, FOUNTAIN PENS, ETC.

Wholesale & Retail.

◆

書籍・文具・學用品・事務用品
其他一般文房具卸、小賣

大阪屋號

奉天春日町六番地
電長 三－二五二九番
三－二六九七番
三－四二七五番

店主 **大谷直定**

本店 東京
支店 大連、奉天、新京、京城

SHICHIFUKUYA DEPARTMENT STORE

In front of the Mukden Station.
The Leading Department Store in Manchoukuo.

FIRST FLOOR
Japanese & Foreign Wines, Colonial Commodities, Confectionery, Perfumery, Trunks, Shoes, Souveniers.

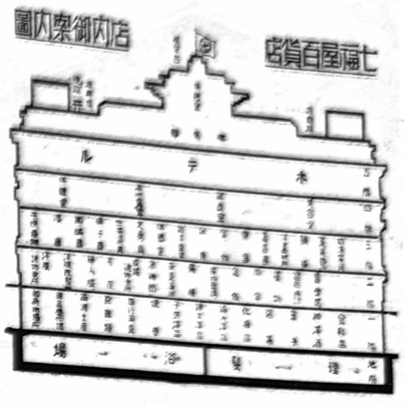
SECOND FLOOR
Gold & Silver-ware, Jewelry, Watches, Clothes & Furs.

THIRD FLOOR
Furniture, Musical Instruments, Stationery, Toys, etc.

FOURTH FLOOR
Beauty Parlour. Photo Studio. Manchurian Restaurant.

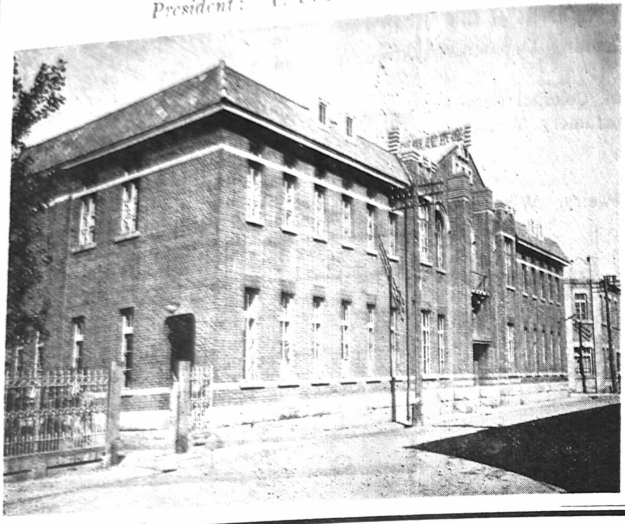
FIFTH FLOOR
HOTEL

SIXTH FLOOR
Tea Room & Sports Land.



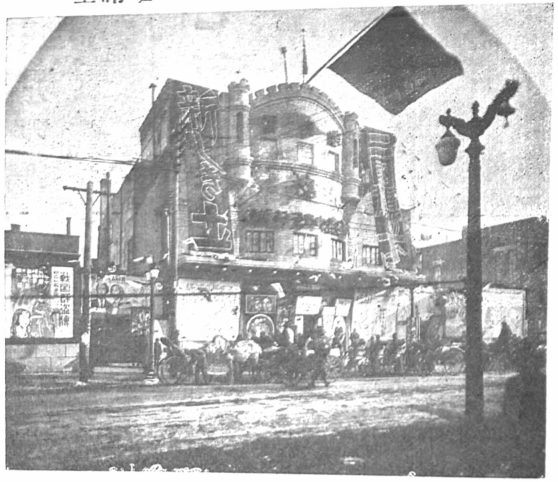
全滿百貨店界の雄
奉天驛前
皆様の
七福屋百貨店

The Sheng-Ching Shih Pao
MANCHURIAN DAILY NEWSPAPER
President: Y. SOMETANI. Editor: T. KIKUCHI.



9, Sumida-cho, MUKDEN.
PHONES: 2-3282 & 4-2368
LARGEST
CIRCULATION IN
MANCHOUKUO
奉天
盛京時報社
電話（二）三二八二
（四）二三六八 番
隅田町九
社長 染谷保藏

SHINTOMIZA
CINEMA PALACE, MUKDEN
3, Aoba-cho Tels. 3-6673 & 3-2806
Latest Japanese & Foreign Taking Pictures are always shown.
全滿唯一ウエスタン最新最高ミロフオニツク發聲機完備



THE NEW
Western Electric
MIRROPHONIC
SOUND SYSTEM
映畫は新富座
東寶日活封切場 新富座
電 三-六六七三、二八〇六
奉天映畫界を代表する名畫揃ひの
電 三-三三一一、四三四三
日活新興封切場 南座

MUKDEN DIRECTORY
(or HOTEN)
奉天名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES
Business Directory Section 英文日滿年鑑 銀行會社商店要錄

A.

Abe Shoten
Sugar Traders.
Tel.: 3-3417. 3-3364.
28, Naniwa-dori.

安部商店奉天支店
砂糖貿易
電（三）三四一七
浪速通二八

Aburaya Shoten
Mineral Oil & General Provision.
Tel.: 3-4386.
50, Yayoi-cho.
Y. Fujiwara, *Mng.*

油屋商店奉天出張所
鑛油食料品貿易
電（三）四三八六
彌生町五〇
支配人、藤原義一

Agawa Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3111.
21, Heian-dori.
T. Uno, *Prop.*

阿川組出張所
土木建築請負
電（三）三一一一
平安通二一
店主、宇野常吉

Aihara Shoten
Provision Products.
Tel.: 2-3020.
16, Kamo-cho.
T. Aihara, *Prop.*

相原商店
食料雜貨
電（二）三〇二〇
加茂町一六
店主、相原常市

Ajiyano Kutsu Ten
Trunks & Shoe Store.
Tel.: 3-4576.
6. Enoshima-cho.
Z. Inoue, *Prop.*

アジアの靴滿洲代理店
靴鞄
電（三）四五七六
江島町六
店主、井上善二郎

Akasawa Shokai
Roofing Contractors.
Tel.: 3-2949. 3-7321.
3, Kotohira-cho.
T. Akasawa, *Prop.*

赤澤商會
屋根工事
電（三）二九四九（三）七三二一
琴平町三
店主、赤澤常次郎

Akita Komusho
Machinery Industry.
Tel.: 2-4583.
Ta-Hsi-Pien-Men-Wei.

秋田工務所鐵工部
機械製作
電（二）四五八三
大西邊門外

Akita Shokai Mokuzai Kabushiki Kaisha
Sawmill & Lumber Merchant.
Tel.: 3-2205. 3-3113. 3-4263.
Tetsunishi, 2 Minami-niro.
E. Yamamoto, *Mng.*
K. Tanaka, *Asst.*

秋田商會木材株式會社奉天支店
木材
電（三）二二〇五（三）三一一三（三）四二六三
鐵西南二路二
支店長、山本榮助
支配人、田中健次

Alperovich & Co., B.
Furs & Skins.
5, Kisso-machi.
B. Alperovich, *Prop.*

アルペロヴヰツチ商會
毛皮商
木曾町五
店主、ビー、アルベロヴヰツチ

"Alps" Beauty Parlour
Tel.: 3-5322.
5, Enoshima-cho.

アルプス美粧院
電（三）五三二二
江島町五

"Alps" Grill
Tea Room & Restaurant.
Tel.: 3-2251.
3, Kasuga-cho.

アルプス食堂
喫茶食事
電（三）二二五一
春日町三

"Alps" Confectionery
Tel.: 3-2585.
36, Yayoi-cho.

アルプス製菓所
電（三）二五八五
彌生町三六

Amaguri-Taro
Chesnut Dealers & Confectioners.
Tel.: 3-4407. 3-4408.
3, Kasuga-cho.
T. Kitazawa, *Prop.*

甘栗洋行
甘栗、菓子
電（三）四四〇七（三）四四〇八
春日町三
店主、北澤武俊

AMERICAN CONSULATE GENERAL
Hongkong & Shanghai Bank Building.
Cable Add.: American Consul, Mukden.
Tel.: 2-3875.
Wm. R. Langdon, *Consul in Charge.*
J. P. Davies, Jr., *Vice-Consul.*
R. P. Ludden, *Vice-Consul.*
F. G. Lewis, *Secretary.*

米國總領事舘
香港上海銀行ビル
電（三）三八七五
總領事、アル、ラングドン
副領事、ゼー、ピー、デビス
アル、ピー、ルデン
主計、エエフ、ヂー、ルイス

ANDREWS & GEORGE CO., INC.
Complete line of Machine Tools, Testing Machines, Scientific Insruments, Mining Machinery, Safe Cabinets, Laboratory Equipments, etc.
Tel.: 3-1639.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.
Baron Carl Fuchs, Gen. Mng. for Manchoukuo, Kwanto-Shu & Chosen.
T. Kihara, *Mng.*

アンドリユース商會（株式會社）
高級工作諸機械、工具、試驗機械、科學機械
鑛山用諸機械、試驗用具其の他
電（三）一六三九
加茂町二、三井ビル内
滿鮮總支配人、男爵カール、フオツクス
奉天、大連支配人、木原楯次

Anki Konsu
Coal Traders.
Tel.: 3-6592. 2-4794.
28, Naniwa-cho.

安記公司
石炭
電（三）六五九二（二）四七九四
浪速町二八

Aoba Shokai
Provision Products.
Tel.: 3-4337.
3, Yahata-cho.
H. Takahashi, *Prop.*

青葉商會
食料品、雜貨
電（三）四三三七
八幡町三
店主、高橋壽夫

Aoki Yoko
Charcoal Dealers.
Tel.: 2-1036. 2-2739.
6, Uji-machi.
I. Aoki, *Prop.*

青木洋行
薪炭
電（二）一〇三六（二）二七三九
宇治町六
店主、青木岩彌

Arai Juho Kayakuten
Gun powder & Hunting Goods.
Tel.: 3-7033.
8, Chiyoda-dori.

新井銃砲火藥店
銃砲火藥、畜犬用具
電（三）七〇三三
千代田通八

Araki Yakubo Shiten
Medicine & Medical Machines.
Tel.: 3-3570.
9, Yayoi-cho.

荒木藥房支店
藥品、醫料機械
電（三）三五七〇
彌生町

"Ararat"
Cafe & Confectionery.
Tel.: 3-6138.
23, Naniwa-dori.

"アララート"
カフエー及ビ菓子
電（三）六一三八
浪速通二三
店主、ミサク、タチアン

Arikawa Horitsu Jimusho
Law-office.
Tel.: 3-5495.
7, Matsushima-cho.
T. Arikawa, *Lawyer.*

有川法律事務所
電（三）五四九五
松島町七
所長、有川藤吉

Arima Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3854.
12, Yodo-machi.

有馬組
土木建築請負
電（三）三八五四
淀町一二

Arita Drug Shokai
Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-3411.
7, Yayoi-cho.
J. Yamagishi, *Mng.*

有田ドラツグ商會
賣藥
電（三）三四一一
彌生町七
店主、山岸治郎

Asahi Jitensha Shokai
Bicycle Dealers & Repairers.
Tel.: 2-3413.
Jikkenbo.
Y. Tamura, *Prop.*

旭自轉車商會
電（二）三四一三
十間房
店主、田村由太郎

Asahi Kappan Sho
Printer.
Tel.: 3-3259.
8, Enoshima-cho.
C. Fuse, *Prop.*

朝日活版所
電（三）三二五九
江島町八
店主、布施長次郎

Asahi Shuzo Goshi Kaisha
"Asahi Sake" Manufacturers.
Tel.: 2-3254.
10, Kamo-cho.

旭酒造合資會社
旭酒釀造販賣
電（二）三二五四
加茂町一〇

Asahi Yoko
Medicine, Toilet & Stationery.
Tel.: 3-3714. 3-4393.
13, Heian-dori.
Y. Araki, *Prop.*

旭洋行
化粧品、藥種、文具
電（三）三七一四（三）四三九三
平安通一三
店主、荒木與三吉

Asano Bussan Kabushiki Kaisha
General Importers & Exporters.
Commission Agents & Contractors.
Tel.: (L.) 2-4628.
14, Kamo-machi.

淺野物產株式會社奉天出張所
一般輸出入
電（二）四六二八
加茂町一四

Asano Yogyo Bu
Brick Works & Dealers.
Tel.: 3-3834.
9, Yayoi-cho.
S. Asano, *Prop.*

淺野窯業部
煉瓦
電（三）三八三四
彌生町九
店主、淺野新三郎

Asia Biru Kabushiki Kaisha
(Asia Brewery Co., Ltd.)
Production of Beer & Distributors.
Tel.: 3-4141. 3-7761. 3-7262.
Factory & Head Office:
37, Minami-Goro, Nishiku.
M. Moriwaki, *Mng.-Dir.*
T. Yoshizaki, *Mng.*
Y. Kurose, *Business Dept.*

亞細亞麥酒株式會社
電（三）七七六一（三）七二六二（三）四一四一
西區南五路
社長、森脇松一郎
支配人、吉崎民之輔
營業部、黑瀬與市

Asia Co.
Confectionery, Colonial Goods, etc.
Tel.: 3-5365.
19, Chiyoda-dori.

亞細亞糖菓公司
露西亞飴、チョコレート製造
電（三）五三六五
千代田通一九

Asia Trading Co., Ltd.
Mukden Sales Office:
Automotive & Industrial Engineers.
Forwarding, Shipping & Insurance Agents.
Cable Add.: *"Frasia"* Hoten.
Tel.: 3-3741.
3, Fuji-machi.
K. Yashiro, *Mng.*
H. Hakamada, *Salesman.*
T. Kida, *Salesman.*

亞細亞貿易株式會社
運輸船舶並ニ保險代理店、自動車販賣
電（三）三七四一
富士町三
支配人、八代氏

Ashikari Seisakusho
Medical & Surgical Instruments, Electro-Plating.
Tel.: 2-4035.
19, Shinano-machi.

蘆刈製作所
醫療器械、電氣鍍金
電（二）四〇三五
信濃町一九

Ataka & Co., Ltd.
General Machinery, Tools, Steel Pipes & Lumber.
Tel.: 3-7921.
28, Naniwa-dori.

安宅商會奉天出張所
貿易業
電（三）七九二一
浪速通二八

Atsuta Kogyo Sho
Water Works & Heating Contractors.
Tel.: 3-2153.
29, Yayoi-cho.

厚田工業所
水道工事、煖房裝置
電（三）二一五三
彌生町二九

Atsushi Koyama
Furniture Manufacturers & Decorators.
Tel.: 3-2086. 3-7691.
28, Aoba-cho.

小山厚
家具、裝飾
電（三）二〇八六（三）七六九一
青葉町二八

B.

Baikal Co.
Confectionery.
Tel.: 3-2744.
33, Naniwa-dori.
U Sin-tsai, *Prop.*

バイカル公司
洋菓子、ロシヤ飴
電（三）二七四四
浪速通三三
店主、ユー、シン、ツアイ

Bank of China
General Banking.
Tel.: 4-2031. 4-2035. 4-3253. 4-2617.
Ta-Shi-Men-Li.
S. C. Wang, *Mng.*
C. K. Cheng, *Asst. Mng.*
M. K. Jao, *Asst. Mng.*
M. Y. Chang, *Asst. Mng.*

中國銀行
電（四）二〇三一（四）二〇三五
（四）二二五三（四）二六一七
大西門裡
支配人、汪時璟
襄理、鄭鐘珪
同、饒鳴楷
同、張俊聲

Bank of Communications.
Mukden Branch
Tel.: 4-2784. 4-2823. 4-2326. 4-2296.
Sho-Nan-Men-Li.
H. T. Chang, *Manager.*
C. T. Li, *Sub. Mng.*

交通銀行
電（四）二七八四（四）二三二六（四）二二九六
小南門裡
經理、張鶴汀
副經理、李志潔

Bank of Manchou, Central
(Manshu Chuo Ginko.)
Tel.: 4-2011. (L.) 4-2014.
Ta-Pei-Men-Li, Jonai.
Tel.: 3-2186. 3-3547.
30, Chiyoda-dori.
K. Takagi, *Director.*

滿洲中央銀行奉天支店
電（四）二〇一一（四）二〇一四
城內大北門裡
電（三）二一八六（三）三五四七
千代田通三〇
總經理、高木鍈二

BECKER & CO.
Mukden Branch
Bussing-Nag Trambus Sole Agents.
Tel.: 3-4045.
Cable Add.: *"Becker"* Hoten.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.
A. Liessfeldt, *Partner.*
H. B. Wetzel, *Partner.*
E. Heise, *Mng.*
S. Heise.
T. Kodera.
N. Yamashita.
Ting.

ベツカー商會奉天出張所
バツシングナツグ、トラムバス總販賣店
電（三）四〇四五
電畧ホーテン「ベツカー」
加茂町二、三井ビル內
資本主、ア、リスフエルトー
同　エツチ、ビー、ウエツル
支配人、エリヒ、ハイゼ
事務員、ソフイー、ハイゼ
同、小寺常喜
同、鬮上晴生
同、山下眞
同、丁陟清

"Beniya Cafe"
Japanese Restaurant.
Tel.: 3-4697.
4, Kasuga-cho.

紅屋カフエー
電（三）四六九七
春日町四

BRITISH CONSULATE GENERAL
Tel.: 2-4849.
Shofuchi.
P. D. Butler, *Consul General.*
H. N. Brain, *Acting Consul.*
J. F. Brewis, *Acting Consul.*
J. W. Stirling, *Sec.*

英國總領事舘
電（二）四八四九
商埠地
總領事、ピー、デイー、ベツトルアー
領事代理、エイチ、エン、ブレイン
同、ヂエ、エフ、ブルユーイス

British & Foreign Bible Society.
Mukden Hsia-ho-yen, East Suburb.

聖書公司

"Broadway" Dance Hall.
Tel.: 2-4250.
44, Naniwa-dori.

ブロードウエー、ダンスホール
電（二）四二五〇
浪速通四四

BRYNER & CO.
Shipping, Forwarding & Insurance.
Freight & Passenger Booking Agency.
Hydraulic & Electric Press Packers.
101, San-Wei-Loo.
Tel.: 2-3524. 2-5167.
Press Packing Plant: Tel.: 2-4570.
W. J. Howard, *Manager.*

ブリナー、アンド、カスパニー
船舶、運輸、保險、船客、貨物
電氣器具業、荷作業
電日（二）三五二四（二）四五七〇、滿（二）五一六七
三緯路一〇一番
支配人、グブリウ、ジエー、ホウアード

Butterfield & Swire
Insurance Branch Office.
Tel.: 2-4555.
115, Shin I Wei Lu & Ta Hsi Pien Men-Wai.
Dau, K. L., *Agent.*
D. S. Shin, *Insp.*

大古公司
保險業
電（二）四五五五
大西邊門外
代表者、ダウ、ケー、エル

C.

Canadian Products Co.
Manufacturers & Representatives.
Tel.: 2-1737.
12, Kisso-machi.
G. A. Doobnitsky, *Mng.*

加奈陀物産會社
電（二）一七三七
木曾町一二
支配人、ジー、エー、ドーブニツキー

Chichibuya Gofukuten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: 3-3357.
11, Aoba-cho.
K. Arai, *Prop.*

秩父屋呉服店
呉服、反物
電（三）三三五七
靑葉町一一
店主、新井數三郎

CHIKASAWA SHOTEN
Dealers in Paper, Printing Ink & Machinery for Printers.
Tel.: 2-3757. 2-3532.
15, Uji-machi.
R. Dobashi, *Manager.*

近澤商店合名會社奉天支店
和洋紙印刷、インキ、機械材料
電（二）三七五七（二）三五三二
宇治町十五番地
主任、土橋林平

Chikuma Shoten Ltd.
Woollen Piece Goods & Clothing Materials.
Tel.: 3-2410.
17, Chiyoda-dori.
T. Okazaki, *Mng.*

竹馬商店（株式會社）
羅紗商
電（三）二四一〇
千代田通一七
支配人、岡崎忠勝

China Fur Trading Co., Ltd.
Head Office: Tientsin.
Export & Import of Furs & Skins.
Mukden Branch: 41, Naniwa-dori.
J. Liberman, *Mng.*

支那毛皮貿易商會
本店、天津
毛皮輸出入
奉天支店、浪速通四一
支店長、ジエー、リバーマン

CHI TUNG TOBACCO CO., LTD.
Cigarette Manufacturers.
Cable Add.: "*Powhattan*".
Tel.: 2-2117. (8 Lines)
30, I Wei Lu.
Head Office: Mukden.
Branches: Harbin, Hsinking, Kirin, Yingkou, Antung, Chinhsien, Chaoyangfu, Shanchengchen, Ssupingkai.
E. F. Bolitho, *Mc. Director.*
R. H. O. Sharp, *Director.*
C. D. Hobson, *Director.*
Kuo Wen Ko, *Director.*
Chihei Tanaka, *Director.*

チー、ツウン、烟公司
烟草製造業
電畧「ポーハツタン」
電自（二）二一一七 至（二）二一二四
一緯路三〇
專務、イー、エフ、ボリソ
支配人、アル、エツチ、オ、シヤアプ
同、シ、デ、ホブソン
同、コ、ウキン、コ
同、田中知平

Chiyoda Hotel
Tel.: (L.) 3-2602.
35, Chiyoda-dori.
H. Tanaka, *Prop.*

千代田旅舘
電（三）二六〇二
千代田通三五
店主、田中廣治

Chiyoda Seimei Hoken Sogo Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: (L.) 2-3690. 2-3363. (L.) 3-3828.
Juichi I Ro.
N. Tai, *Mng.*

千代田生命保險相互會社
電長（二）三六九〇（二）三三六三（三）三八二八
十一緯路
主任、田井信行

Chiyonoharu Shuzo Gomei Kaisha
Japanese "Sake" Brewing.
Tel.: 3-3815. 3-7644.
50, Wakamatsu-cho.
M. Kurozumi, *Mng.*

千代乃春酒造合名會社
電（三）三八一五（三）七六四四
若松町五〇
支配人、黒住孫一郎

Chojiya Yofukuten
Tailor & Dressmaker.
Tel.: 3-2906.
8, Kasuga-cho.
M. Yamamoto, *Mng.*

丁字屋洋服店
電（三）二九〇六
春日町八
主任、山本万兵衛

Chosen Boeki Kyokai
(Korean Trading Association.)
Importers & Exporters.
Tel.: 2-4354.
32, Naniwa-dori.

朝鮮貿易協會
電（二）四三五四
浪速通三二

Chosen Hikaku Kabushiki Kaisha
(Korean Leather Co., Ltd.)
Tel.: 3-3975.
27, Chiyoda-dori.

朝鮮皮革株式會社奉天出張所
電（三）三九七五
千代田通二七

Chugai Insatsusho
Printers.
Tel.: 3-2058.
16, Miyajima-cho.
K. Nakao, *Prop.*

中外印刷社
電（三）二〇五八
宮島町一六
店主、中尾幸次郎

Chugokuya Gofukuten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: 3-3948.
2, Sumiyoshi-cho.
J. Irie, *Prop.*

中國屋呉服店
電（三）三九四八
住吉町二
店主、入江實平

Chuto Boeki Goshi Kaisha
General Importers & Exporters.
Tel.: (L.) 3-2025. 3-3455.
8, Fuji-machi.
M. Kagemoto, *Prop.*

中東貿易合資會社
一般輸出入
電（三）二〇二五（三）三四五五
富士町八
店主、影本雅雄

Chukwa Denki Shokai
Electric Apparatus & Hardware.
Tel.: (L.) 2-4645.
40, Naniwa-dori.
Y. Imanishi, *Prop.*

中華電氣商會
電氣器具及金物
電（二）四六四五
浪速通四〇
店主、今西米次郎

Chuwa Konsu
Cement & Coal Dealers.
Tel.: (L.) 3-2642.
3, Fuji-machi.

中和公司
セメント及石炭
電（三）二六四二
富士町三

Chuwa Yoko
Typewriting Machines & Stationery.
Tel.: (L.) 3-3202.
6, Fuji-machi.

中和洋行
タイプライター及文具
電（三）三二〇三
富士町六

Cine Service Station
16 m/m Cinema Apparatus.
Tel.: (L.) 3-4309.
22, Chiyoda-dori.
C. Ishida, *Mng.*

シネ、サービス、ステーシヨン
十六粍活動寫眞一般サービス
電（三）四三〇九
千代田通二二
支配人、石田長治

Claude Neon Sha Shichosho
Tel.: 3-4936.
7, Yayoi-cho.
K. Komura, *Prop.*

クロードネオン奉天出張所
電（三）四九三六
彌生町七
支店長、小村國三郎

"Colona" Bar
Tel.: 3-6548.
3, Yahata-cho.

コロナ
カフエー
電（三）六五四八
八幡町三

Commercial Restaurant
Tel.: 3-5870.
29, Chiyoda-dori.
E. J. Reisin, *Prop.*

商業飯店
電（三）五八七〇
千代田通二九
店主、イー、ゼイ、レイスン

"Concurent"
Universal Store.
37, Naniwa-dori.
I. A. Goldenberg, *Prop.*

コンクレント商會
一般雜貨
浪速通三七
店主、アイ、エー、ゴールデンベルグ

D.

Daido Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-2703. 3-2657. 3-3197.
49, Aoba-cho.
N. Misu, *Mng.*

大同組奉天出張所
土木建築請負
電（三）二七〇三（三）二六五七（三）三一九七
青葉町四九
主任、三須憲度

Daido Kogyo Shashin Kabushiki Kaisha
Chemical Photo Goods Industry.
Tel.: 3-3939.
36, Chiyoda-dori.
S. Tsuneya, *Mng.*

大同工業寫眞株式會社
電（三）三九三九
千代田通三六
社長、常谷惣太郎

Daido Sangyo Kabushiki Kaisha
(Daido Industrial Co., Ltd.)
Agriculture, Mining & Industry.
Tel.: 3-3173. 3-3878.
Tetsunishi, Minami Ichi-Ro.
S. Kawamoto, *Mng.Director.*
M. Akazuka, *Mng.*

大同產業株式會社
農業、鑛業
電（三）三一七三（三）三八七八
鐵西南一路
取締役理事長、川本靜夫
總務部長、赤塚眞淸

Daido Shoji Kabuken Bu.
Stock Broker & Commission Merchant.
Tel.: 2-4274. 2-2991. 2-3040.
15, Kamo-machi.
S. Takito, *Mng.*

大同商事證券部
株式仲買
電（二）四二七四（二）二九九一（二）三〇四〇
加茂町一五
代表者、瀧戶徵三

Daido Seiyaku Kogyo Kabushiki Kaisha
Medical & Chemicals Manufacturers.
Minami-Ichiro, Nishiku.
S. Kawamoto, *Mng. Director.*
M. Akazuka, *Mng.*

大同生藥工業株式會社
西區南一路
取締役社長、川本靜夫
總務部長、赤塚眞淸

Daido Tochi Kabushiki Kaisha
Land Brokers.
Tel.: (L.) 3-3766.
2, Momiji-cho.
M. Kuroda.

大同土地株式會社
電長（三）三七六六
紅葉町二
社長、黑田美眞作

Daido Yoko
General Importers & Exporters.
Tel.: (L.) 2-3098.
9, Kamo-cho.
G. Matsumoto, *Prop.*

大同洋行
一般輸出入
電（二）三〇九八
加茂町九
店主、松本源太郎

Daigakudo Yakkyoku
The University Pharmacies.
Tel.: 3-3185.
11, Fuji-machi.
Branch: 40, Naniwa-dori.
Tel.: 2-2863.
T. Miyakozawa, *Prop.*

大學堂藥局
電（三）三一八五
富士町一一
電（二）二八六三
支店、浪速通四〇
店主、都澤虎雄

Daiichi Kogyo Kabushiki Kaisha
Heating & Cooling.
Tel.: 3-3466. 2-3924.
32, Chiyoda-dori.

第一工業株式會社奉天支店
煖房冷房
電（三）三四六六（二）三九二四
千代田通三二

Daiichi Seimei Hoken Sogo Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: 3-2295. 3-2840.
24, Heian-dori.
M. Mizoguchi, *Mng.*

第一生命保險相互會社奉天支部
電（三）二二九五（三）二八四〇
平安通二四
支店長、溝口光忠

Daiichi Seiyaku Kabushiki Kaisha
Mnfg. of Patent Medicine.
Tel.: 3-7057.
3, Kotohira-cho.
S. Murase, *Mng.*

第一製藥株式會社奉天出張所
電（三）七〇五七
琴平町三
支配人、村瀨三郎

Daikoku Hotel
Tel.: (L.) 3-2097.
10, Naniwa-dori.
K. Kiyono, *Prop.*

大國ホテル
電（三）二〇九七
浪速通一〇
店主、淸野淸太郎

Daimaru Meisen Mosurin Ten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: 3-4244.
4, Kasuga-cho.
S. Miyazaki, *Prop.*

大丸めいせんモスリン店
電（三）四二四四
春日町四
店主、宮崎宗一

Daimaru Ryokan
Hotel.
Tel.: (L.) 3-2340. 3-5818. 3-5819.
4, Wakamatsu-cho.
K. Otake, *Prop.*

大丸旅館
電（三）二三四〇（三）五八一八（三）五八一九
若松町四
店主、大竹孝助

Daimaru Soko Unsoten
Warehousing, Transporation.
Tel.: (L.) 3-2227. 3-3588. 3-3987.
19, Matsushima-cho.
K. Otake, *Prop.*

大丸倉庫運送店
倉庫、運送業
電（三）二二二七（三）三五八八（三）三九八七
松島町一九
店主、大竹孝助

Daimonjiya Gofukuten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: 2-2298.
3, Jikkenbo.
T. Tanaka, *Prop.*

大文字屋吳服店
電（二）二二九八
十間房三
店主、田中虎次郎

Dai Nippon Biru Kabushiki Kaisha
(Dai Nippon Brewery Co., Ltd.)
Mukden Sales Office.
Tel.: 3-6762.
28, Naniwa-dori.

大日本麥酒株式會社奉天事務所
電（三）六七六二
浪速通二八

Dairen Kasai Kaijo Hoken Kabushiki Kaisha
Fire, Marine, Insurance.
Tel.: (L.) 3-3566. 3-2065. 3-2069.
2. Kamo-cho, Mitsui Bldg.
K. Omori, *Mng.*

大連火災海上保險株式會社出張所
電（三）三五六六
加茂町二、三井ビル
支配人、大森敬次

DAIREN KIKAI SEISAKUSHO LTD.
Mukden Branch
Articles Manufactured: Cast Iron,
Steel, Steel Structures Railway
Rolling Stock, Iron Pipes & Fittings
For Water Works, etc.
Factory: Tel.: (L.) 2-2203.
3, Seito-tai-gai.
Office: Tel.: 2-1547.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg
I. Tanaka, *Manager.*

大連機械製作所奉天出張所
鑄鐵、鑄鋼、製罐、鐵道車輛
諸機械、水道用鑄鐵管製作販賣
工場電（二）二二〇三
西塔大街三
營業所電（二）一五四七
加茂町二、三井ビル內
支配人、田中稻夫

Dairen Kisen Kaisha
Mukden Office:
Shipping & Booking Agents.
Tel.: (L.) 3-3500.
28, Naniwa-dori, Miyako Bldg.
Y. Takebayashi, *Mng.*
K. Sumikama, *Asst.*

大連汽船株式會社奉天事務所
車輛、船舶
電長（三）三五〇〇
浪速通二八、都ビル
支配人、竹林安吉
副支配人、炭竈庚一

Dairen Shoyu Kabushiki Kaisha
"Shoyu" Manufacturers.
Tel.: (L.) 3-3184. 3-3893.
Factory: 34, Wakamatsu-cho.
J. Matsuda, *Mng.*

大連醬油株式會社
電（三）三一八四
若松町三四
店主、松田淳

Dai Ryu Konsu
Gasoline, Machine Oil, etc.
Tel.: 3-4131.
35, Chiyoda-dori.
K. Otani, *Prop.*

大隆公司
ガソリン、機械油販賣
電（三）四一三一
千代田通三五
店主、大谷龜之助

Daito Yoko Goshi Kaisha
Oil, Greases & Machinery.
Tel.: 3-2438. 3-7478.
35, Chiyoda-dori.

大東洋行（合資會社）
礦物、植物性油、機械類
電（三）二四三八（三）七四七八
千代田通三五

Daitoku Fudosan Kofun Yugen Konsu
Tel.: 4-2404. 4-2442. 2-2563.
Tokamon-gai.
T. Kazama, *Mng.*

大德不動産股份有限公司奉天出張所
電（四）二四〇四（四）二四四二（二）二五六三
東華門外
所長、風間禎三郎

Daruma Ken
Barber Shop.
Tel.: 3-3079.
21, Naniwa-dori.
K. Onomura, *Prop.*

達摩軒
理髮
電（三）三〇七九
浪速通二一
店主、小野村金之助

Deguchi Seitaisho
Confectionery.
Tel.: 2-3664.
Jikkenbo.
G. Deguchi, *Prop.*

出口製飴所
製飴
電（二）三六六四
十間房
店主、出口源之助

Deutsche Gemeide
(c/o German Club.)
Edl Ojin Lou-Liu Wei Lou.
Iben, H. H., *President.*
Newel, F., *Vice-President.*
Edelmann, E., *Treas.*

ドイツ、ゲメイド
二經路、六緯路
社長、エイチ、エイチ、イベーン
副社長、エフ、ネウエル

Deutsche Handelskammer
(c/o German Club.)
Erl Djin Lou-Liu Wei Lou.
Iben, H. H., *President.*
Scheinhuette, J., *Vice-Pres.*
Wolter, J., *Secretary.*

德國商會
獨逸倶樂部內
二經路、六緯路
社長、エイチ、エイチ、イーベン
副社長、シエインハウテ、チエー

Deutscher Klub
Erl Djin Lou-Liu Wei Lou.
Edelmann, E., *President.*
Newel, F., *Vice-Pres.*
Bass, F., *Treasurer.*
Baelz, W., *Secretary.*
Osten, H., *Econom.*
Noske, W., *Ref. for Buildings.*

德國倶樂部
二經路、六緯路
社長、イー、エデルマン
副社長、ニウエル、エフ
會計、エフ、バス

DOITSU SEIKO KABUSHIKI KAISHA
Mukden Agency.
Steel, Machinery, Hardware, etc.
Agents & Representatives.
Cable Add.: Unionsteel Hoten.
Tel.: 2-1658.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.
G. Swoboda, *Manager.*
T. Aoki.
S. Furuse.

獨逸製鋼株式會社奉天出張所
鋼鐵、機械類、鐵器類
電（二）一六五八
加茂町二、三井ビル
支配人、ジー、スチーボーダ

Doten Yoko
Rubber Tubes & Soap.
Tel.: 3-2142.
6, Kotohira-cho.
Y. Fujita, *Pdop.*

同天洋行
石鹼、ゴムチューブ
電（三）二一四二
琴平町六
店主、藤田養

Doulatram & Sons
Idian Silk Store.
Tel.: 2-6570.
20, Naniwa-dori.
Branches: Hsinking, Harbin, Tientsin.

タイリウ洋行
婦人子供洋裝生地專門
電（二）六五七〇
浪速通二〇

Dowa Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha
Motor-car Industry.
Tel.: 2-2111. 2-2113. 2-2790.
Shosei-hen-mon-gai.
S. Tanida, *Mng. Director.*
M. Oyashiki, *Director.*
M. Sakuma, *Director.*

同和自動車工業株式會社
電（二）二一一一（二）二一一三（二）二七九〇
小西邊門外
理事長、谷田繁太郎
專務理事、大屋敷正平
常務理事、佐久間章

Dowa Kosho
Dealers in Materials for Soap & Candle.
Tel.: 3-4322. 3-3163.
12, Suehiro-cho.
R. Matsumura, *Prop.*

同和工廠
石鹼、蠟蠋原料
電（三）四三二二（三）三一六三
末廣町一二
廠長、松村隆祐

Dunlop Rubber Co., (Japan) Ltd.
Tyre & Rubber Manufacturers.
Tel.: 2-4269. 2-4934.
San Ching-Loo.
(Hongkong & Shanghai Bank Bldg.)
R. C. Webb, *Manager.*
L. O. Davis.
K. Yamato.
T. S. Ning.
Chen K. Fan.
Mrs. H. E. Brinckmann.

日本ダンロップ護謨株式會社
自動車タイヤ、ゴム製造
電（二）四二六九（二）四九三四
奉天三經路、香港上海銀行ビル二階
支配人、アール、シー、ウエッブ
　　　エル、オー、デイビス

E.

Echigoya
Toys, Wines & Provision.
Tel.: 3-4535.
5, Kasuga-cho.
S. Hoshi, *Prop.*

越後屋
玩具、洋酒、食料
電（三）四五三五
春日町五
店主、星新三郎

Eihatsu Yoko
Cotton Yarn. Grocery, etc.
Tel.: 4-2163.
Sho-hoku-mon-gai.
Y. Tezuka, *Prop.*

永發洋行
綿絲雜貨
電（四）二一六三
小北門外
店主、手塚安彥

Eiichi Shokai
Butcher.
Tel.: 2-2507. 3-5863. 3-7877.
4, Aoba-cho.
M. Tsuchibashi, *Prop.*

永一商會
精肉卸商
電（二）二五〇七（三）五八六三（三）七八七七
青葉町四
店主、土橋森吉

Eijun Yoko
Cotton Yarn & Piece Goods.
Tel.: 4-3456.
Taiseimon.
S. Iwata, *Mng.*

永順洋行
綿糸布、雜貨
電（四）三四五六
大西門
岩田仙三

Eiki Yoko
Chemicals, Medicines & Rubber Goods.
Tel.: (L.) 3-2802. 3-2198. 3-3132.
2, Kasuga-cho.
M. Nakamura, *Prop.*

永喜洋行
理化學器械、醫料器械
電（三）二一九八（三）二八〇二（三）三一三二
春日町二
店主、中村松太郎

Einaga Gofukuten
Japanese Clothes & Materials.
Tel.: 3-3284. 3-7059.
11, Naniwa-dori.

江中吳服店
吳服太物
電（三）三二八四（三）七〇五九
浪速通一一

Eisho Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-4627.
8, Kobai-cho.
T. Kameya, *Mng.*

永昌組
土木建築請負
電（三）四六二七
紅梅町八
組主、龜谷友二郎

Ekusa Cycle Shokai
Motor-car Repairing, Construction.
Tel.: 3-5624.
15, Enoshima-cho.
M. Ekusa, *Prop.*

江草サイクル商會
自動車修理、金銀メツキ
電（三）五六二四
江島町一五
店主、江草孫二郎

Enshu Gingo
Exchange & Brokers.
Tel.: 2-3478. 2-3937. 2-2359.
5, Kamo-machi.
S. Oyama, *Prop.*

遠州銀號
兩替店
電（二）三四七八（二）三九三七（二）二三五九
加茂町五
店主、大山庄一

Ezaki Law Office
Attorney.
Tel.: 2-2097. 2-2187.
4, Fuji-machi.
Y. Ezaki. *Prop.*

江崎保次法律事務所
辯護士
電（二）二〇九七（三）二一八七
富士町四

F.

Far Eastern Electric Co.
(Kyokuto Denki Konsu.)
Electrical Supplies & Materials.
Tel.: 3-2837. 3-4369.
44, Naniwa-dori.
K. Ogata, *Prop.*

極東電氣公司
電（二）二八三七（二）四三六九
浪速通四四
社長、尾形氏

Fengtien Provincial Government, The
Pao-Kang, *Governor.*
T. Takeuchi, *Director of General Affairs Board.*
R. Maeda, *Director of Police Board.*
Tsao-Chang Tsung, *Director of Business Board.*
Wei-Huan *Chang, Director of Educational Board.*
Liu-Fu Chu, *Director of Civil Administration Board.*

奉天省公署
省　　長、葆康
總務廳長、竹內德彥
警務廳長、前田良次
實業廳長、曹承宗
敎育廳長、韋煥章
民政廳長、劉負初

Foreign Products Co.
Furs & Skins. Furriers & Tailors.
22, Naniwa-dori.
A. Glouberman, *Prop.*
B. Alperovitch, *Mng.*

フオーリン、プロダクツ、カンパニー
高級洋服毛皮商
浪速通二二
店主、エー、グローベルマン
支配人、ビー、アルパロヴイツチ

Frajberger, M. I.
Watches, Gems, Chains, Silver, etc.
4, Uji-machi.
M. I. Frajberger, *Prop.*

フライベーゲル、エム、アイ
時計、寶石、鎖、銀器
宇治町四
店主、エム、アイ、フライベーゲル

FRENCH CONSULATE
Tel.: 2-3023.
Erl Wei-Lou.
P. J. Grepin, *Consul.*
Tsao Ping-hwen, *Secretary.*

佛國領事舘
電（二）三〇二三
二緯路
領事、ピー、ゼー、グレーパン
領事代理、デイー、レイス
秘書、ツアオピン、フエン

"Foroida" Dance Hall
Tel.: 3-2088.
6, Inaba-cho.
S. Maruyama, *Prop.*

フロリダ、ダンスホール
電（三）二〇八八
稻葉町六
支配人、丸山繁正

Fuji Denki Seizo Kabushiki Kaisha
Electric Machinery.
Tel.: 2-1084. 3-3440.
49, Sankei Ro, Shofuchi.
S. Kato, *Mng.*

富士電機製造株式會社奉天出張所
電氣器具
電（二）三四四〇（二）一〇八四
商埠地三緯路四九
支配人、加藤重義

Fujii Kosakusho
Hardware & Medical Machinery.
Tel.: 3-4551. 3-2470.
13, Yahata-cho.
K. Fuji, *Prop.*

藤井工作所
金物、醫料機械
電（三）四五五一（三）二四七〇
八幡町十三
店主、藤井吉五郎

Fujii Shoten
Bill Broker, Gasoline etc.
Tel.: 3-4052.
4, Sumiyoshi-cho.
Y. Fujii, *Prop.*

藤井商店
債劵賣買、揮發油、白米
電（三）四〇五二
住吉町四
店主、藤井安太郎

Fujikawa Yoko
Gun & Firearm.
Tel.: 3-4110.
20, Naniwa-dori.
I. Fujikawa, *Prop.*

藤川洋行
銃砲火藥
電（三）四一一〇
浪速通二〇
店主、藤川猪傳

Fujiki Insatsusho
Printers & Bookbinders.
Tel.: 3-3712.
3, Naniwa-dori.
T. Fujiki, *Prop.*

藤木印刷所
印刷、製本
電（三）三七一二
浪速通三
店主、藤木竹松

Fujimaki Hospital.
Tel.: 3-3403.
5, Aoba-cho.
Dr. K. Fujimaki.

藤卷醫院
電（三）三四〇三
靑葉町五
院長、藤卷快敎

Fujimiya Ifukuten
Japanese & Foreign Clothes.
Tel.: 3-3328.
1, Matsushima-cho.

富士見屋衣服店
貸衣裳、洋服着物
電長（三）三三二八
松島町一

Fujiya Rashaten
Wool & Cotton Clothes.
Tel.: (L.D.) 3-7381.
6, Kobai-cho.

富士屋羅紗店支店
羅紗商
電長（三）七三八一
紅梅町六

Fujiwara Horitsu Jimusho
Law-Office.
Tel.: 2-3658.
45, Naniwa-dori.
T. Fujiwara, *Lawyer.*

藤原法律事務所
電（二）三六五八
浪速通四五
辯護士、藤原鐵太郎

Fujita Yoko Ltd.
General Machinery, Hardware & Contractors.
Tel.: (L.) 2-2224. 2-2343. 2-2214.
24, Naniwa-dori.
K. Fujita, *Prop.*
M. Fujita, *Mng.*

藤田洋行（合名會社）
機械金物
電（三）二二二四（三）二三四三（三）二二一四
浪速通二四
店主、藤田九一郎

Fukakura Shoten
Fruit Store.
Tel.: 3-4549.
8, Enoshima-cho.
H. Fukakura, *Prop.*

深倉商店
果物店
電（三）四五四九
江島町八
店主、深倉八郎

Fukamachi Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3450.
27, Yayoi-cho.
C. Fukamachi, *Prop.*

深町工務所
土木建築請負
電（三）三四五〇
彌生町二七
店主、深町親重

Fuki Konsu
Haberdasher & Toilet Articles.
Tel.: 2-4286.
3, Hiyoshi-cho.
S. Mori, *Prop.*

富貴公司
化粧品
電長（二）四二八六
日吉町三
店主、森修一郎

Fukuda Shoten
Provision Products.
Tel.: 3-2916. 3-6509.
7, Naniwa-dori.
K. Fukuda, *Prop.*

福田商店
食料雜貨
電（三）二九一六（三）六五〇九
浪速通七
店主、福田菊次郎

Fukui Takanashi Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3609. 3-6377. 4-2791.
26, Kobai-cho.
I. Fukui, *Prop.*

福井高梨組
土木建築
電（三）三六〇九（三）六三七七
紅梅町二六
組主、福井猪和太

Fukuko Konsu
General Importers & Exporters.
Tel.: (L.D.) 2-4226.
Ma Loo-Wang.

福幸公司
貿易業
電（二）四二二六
馬路彎

Fukuman Shokai
General Provision & Foreign Wines.
Tel.: 3-6244.
35, Aoba-cho.

福滿商會
食料品、洋酒、煙草
電（三）六二四四
青葉町三五

Fukumoto Soshokuten
Furniture & Decorators.
Tel.: 3-2409. 3-3358.
7, Kasuga-cho.
S. Fukumoto, *Prop.*

福本裝飾店
室內裝飾、和洋家具
電（三）二四〇九（三）三三五八
春日町七
店主、福本貞雄

Fukuseigo Kamiten Kabushiki Kaisha
Paper, Printing Ink Merchants.
Tel.: 2-3130. 2-4600.
17, Uji-machi.

福盛號紙店（株式會社）
紙、印刷機、インキ材料商
電（二）三一三〇（二）四六〇〇
宇治町一七

Fukusei Konsu
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-2742.
6, Kamo-cho.
S. Fujita, *Mng.*

福盛公司
土木建築
電（二）二七四二
加茂町六
店主、藤田周亮

Fukushima Ken Buso
Fukushima-Ken Products Introduction Bureau.
Tel.: 3-7236.
9, Enoshima-machi.
T. Takahashi, *Mng.*

福島縣物産紹介所
電（三）七二三六
江島町九
主任、高橋富雄

Fukushin Yoko
Machinery & Lumber.
Tel.: 3-5563.
24, Naniwa-dori.

福信洋行事務所
鋼機械、木材
電長（三）五五六三
浪速通二四

FUKUSHO CO., LTD.
Mukden Branch
Importers & Exporters, Contractors & Commission Agents.
Tel.: 2-1725. (9 Lines)
Cable Add.: "*Fukusho*". Mukden
P. O. Box: Chuokyoku No. 81.
Shofuchi, Shi Yih Wei Loo.
T. Komatsu, *Manager.*

福昌公司奉天出張所
油脂、雜貨、機械、保險、土木建築
電自（二）一七二五 至（二）一七三三
電略ホウテンフクショウコシ
私書函中央局八一號
商埠地十一緯路
支店長、小松稔介

Furukawa Denki Kogyo Kabushiki Kaisha
Electric Materials & Supplies.
Tel.: (L.) 2-3440. 2-3651.
San-kei-ro, Shofuchi.
S. Kuroda, *Mng.*

古河電氣工業株式會社
電長（二）三四四〇（二）三六五一
商埠地三經路
出張所長、黑田三郎

Furukawa Shoten
Provision Products.
Tel.: 3-3889. 3-7559.
9, Heian-dori.

古川商店
食料雜貨
電（三）三八八九（三）七五五九
平安通九

Furyu Danbo Shokai
Heating & Water Works.
Tel.: 3-5654.
46, Yayoi-cho.
Y. Furyu, *Prop.*

風柳煖房商會
煖房給水工事
電（三）五六五四
彌生町四六
店主、風柳勇太郎

Fusei Hospital
Tel.: 2-3544. 2-4353.
Tai-sei-kan.
Dr. C. Katsumi.

普生醫院
電（二）三五四四（二）四三五三
大西關
院長、且美千與

Fusho Konsu
Coal & Cement Merchants.
Tel.: 3-3998.
37, Heian-dori.
T. Shiwa, *Prop.*

阜昌公司
石炭、セメント
電（三）三九九八
平安通三七
店主、志和俊郎

Fuso Marine & Fire Insurance Co, Ltd.
Tel.: (L.D.) 3-7577.
5, Fuji-machi.

扶桑海上火災保險株式會社奉天營業所
電（三）七五七七
富士町五

Futaba Ya
Woollen Piece Goods.
Tel.: 3-4749.
8, Enoshima-cho.
R. Emoto, *Prop.*

二葉屋
服地、手藝材料
電（三）四七四九
江島町八
店主、江本樂

Futai Go.
Haberdashery Store.
Tel.: 3-4692.
2, Miyashima-cho.
M. Maruyama, *Prop.*

富泰號
小間物、雜貨
電（三）四六九二
宮島町二
店主、丸山正丸

Fuwa Yoko
Piece Goods & Cotton Yarn.
Tel.: 2-2194. 2-2720.
Shosei-kan, Daijujikai.
S. Tsujita, *Mng.*

不破洋行
綿絲布商
電（二）二一九四（二）二七二〇
小西關大什字街
店主、辻田信藏

Futuzuru Shokai
Provision Products.
Tel.: 3-2093. 3-3264.
47, Aoba-cho.

二鶴商會
食料品、雜貨
電（三）二〇九三（三）三二六四
青葉町四七

G.

鐵道總局
GENERAL DIRECTORATE OF RAILWAYS

(The General Administrative Organ for the all Manchoukuo and North Chosen Railways.)

同　　長
Vice-President Ohmra, *Director General,*

同　次　長
Director Usami, *Vice-Director General,*

同
Director Satoh, *Vice-Director General,*

庶務課長
M. Kadono, *Mng., Secretariat Dept.*

文書課長
M. Sugano, *Mng., Document Dept.*

人事課長
T. Okita, *Mng., Personnel Dept.*

福祉課長
N. Kohzaki, *Mng., Welfare Dept.*

產業課長（兼）土地課長
K. Monma, *Mng., Industry & Land Dept.* (Add. held)

愛路課長
K. Miura, *Mng., Railway Safeguarding Dept.*

資料課長
S. Kato, *Mng., Information & Reference Dept.*

北滿鐵路殘務整理事務所長
M. Arita, *Mng., North Manchuria Railway Readjustment Office.*

福祉生計所長
N. Kohzaki, *Mng., Employees' Home Welfare Office.* (Add. held)

衞生研究所長
K. Ando, *Supt., Hygienic Institute.*

南滿洲保養院長
S. Endo, *Supt., South Manchuria Sanatorium.*

撫順醫院長
N. Kokubu, *Supt., Fushun Hospital.*

哈爾濱林業所長
I. Ogawa, *Mng., Harbin Forestry Office.* (Add. held)

奉天圖書館長
K. Etoh, *Librarian, Mukden Library.*

哈爾濱圖書館長
Chin Chen-sheng, *Librarian, Harbin Library.*

大連鐵道工場長
T. Kato, *Supt., Dairen Railway Workshops.*

奉天鐵道工場長
K. Kuranaga, *Supt., Mukden Railway Workshops.*

新京鐵道工場長
K. Takahashi, *Supt., Hsinking Railway Workshops.*

哈爾濱鐵道工場長
A. Ichinomiya, *Supt., Harbin Railway Workshops.*

齊齊哈爾鐵道工場長
K. Kuriyama, *Supt., Tsitsihar Railway Workshops.*

奉天建設事務所長
K. Ishii, *Mng., Mukden Construction Office.*

牡丹江建設事務所長
K. Aoki, *Mng., Mutanchiang Construction Office.*

白城子建設事務所長
S. Satoh, *Mng., Paichengtzu Construction Office.*

錦州建設事務所長
A. Ohtake, *Mng., Chinchou Construction Office.*

經理局
TREASURY BUREAU

經理局長
K. Ichikawa, *Chief.*

第一經理課長
Z. Yamazaki, *Mng., Finance Dept.*

第二經理課長
T. Mihori, *Mng., Construction Accounts Dept.*

調度課長
E. Hosomi, *Mng., Supply Dept.*

會計課長
M. Ueda, *Mng., Accounting Dept.*

營業局
TRAFFIC BUREAU

營業局長
K. Sahara, *General Manager,*

旅客課長
S. Kuri, *Mng., Passenger Traffic Dept.*

旅館課長
S. Kuri, *Mng., Hotel Management Dept. (Add. held)*

貨物課長
S. Morotomi, *Mng.,* Goods *Traffic Dept.*

水運課長
J. Nishimura, *Mng., Water Traffic Dept.*

自動車課長
K. Tanaka, *Mng., Motor-car Traffic Dept.*

混保檢查所長
K. Hayakawa, *Mng., Mixed-Storage Insp. Office.*

輸送局
OPERATION BUREAU

輸送局長
K. Inoko, *Chief.*

配車課長
S. Yamaguchi, *Mng.,* Goods *Car Distributing Dept.*

運輸課長
K. Sonoda, *Mng., Operating Dept.*

車輛課長
K. Ohgita, *Mng., Rolling Stock Dept.*

工作局
MECHANICAL ENGINEERING BUREAU

工作局長
H. Nonaka, *Chief.*

工作課長
M. Kubota, *Mng., Mechanical Engineering Dept.*

工場課長
K. Akamatsu, *Mng., Workshop Dept.* (Add. held)

機械課長
K. Akamatsu, *Mng., Machinery Dept.*

工務局
CIVIL ENGINEERING & ARCHITECTURE BUREAU

工務局長
S. Nishiwaki, *Chief.*

保線課長
Y. Takano, *Mng., Track Maintenance Dept.*

改良課長
H. Nakamura, *Mng., Improvement Dept.*

建築課長
F. Nagakura, *Mng., Architecture Dept.*

電氣課長
H. Taguchi, *Mng., Electrical Eng. Dept.*

水道課長
I. Ohno, *Mng., Waterworks Dept.*

建設局
CONSTRUCTION BUREAU

建設局長
T. Tanabe, *Chief.*

計畫課長
H. Ugi, *Mng., Planning Dept.*

工事課長
Y. Kawabe, *Mng.,* Construction *Dept.*

築港課長
T. Kuwahara, *Mng., Harbour Works Dept.*

輸送委員會
SPECIAL TRANSPORTATION BOARD

輸送委員會委員長
K. Inoko, *Chairman Sp. Transp. Board.*

參贊
Chao Hsien-che, *Councillor.*

監察
T. Endo, *Supervisor.*

同
K. Takazawa, *Supervisor.*

同
J. Ohsato, *Supervisor.*

同
Han Ching-tang, *Supervisor.*

同
Chao Hsin-che, *Supervisor.* (Add. held)

奉天鐵道局
MUKDEN RAILWAY DIRECTORATE

局長
T. Furukawa, *Chief.*

副局長
C. Suzuki, *Assist. Chief.*

總務課長
T. Eguchi, *Mng., Administrative Dept.*

經理課長
M. Tamura, *Mng., Accounting & Supply Dept.*

營業課長
S. Kanada, *Mng., Traffic Dept.*

輸送課長
M. Ohnishi, *Mng., Operating & Mechanical Engineering Dept.*

工務課長
H. Komibuchi, *Mng., Civil Engineering Dept.*

電氣課長
I. Tsukahara, *Mng., Electric Engineering Dept.*

產業課長
K. Mori, *Mng., Industry & Land Dept.*

大連埠頭事務所長
H. Seki, *Manager, Dairen Wharf Office.*

大連鐵道教習所長
R. Aoyagi, *Principal, Dairen Railway Training Institute.*

大連工事事務所長
S. Ohta, *Mng., Dairen Civil Engineering & Works Office.*

奉天工事事務所長
H. Kondo, *Mng., Mukden Civil Engineering & Works Office.*

新京工事事務所長
K. Nagahiro, *Mng., Hsinking Civil Engineering & Work Office.*

瓦房店醫院
S. Maeda, *Supt., Wafangtien Hospital.*

營口醫院長
R. Satoh, *Supt., Yingkou Hospital.*

大石橋醫院長
Nishina, *Supt., Tashihchiao Hospital.*

鞍山醫院長
K. Ono, *Supt., Anshan Hospital.*

遼陽醫院長
Y. Onomura, *Supt., Liaoyang Hospital.*

蘇家屯醫院長
S. Matsushima, *Supt., Suchiatun Hospital.*

鐵嶺醫院長
R. Inaba, *Supt., Tiehling Hospital.*

開原醫院長
Y. Ohhashi, *Supt., Kaiyuan Hospital.*

四平街醫院長
J. Tasaka, *Supt., Ssupingkai Hospital.*

公主嶺醫院長
T. Mita, *Supt., Kungchuling Hospital.*

新京醫院長
Y. Tsukamoto, *Supt., Hsinking Hospital.*

安東醫院長
H. Iida, *Supt., Antung Hospital.*

本溪湖醫院長
T. Ohnuma, *Supt., Penhsihu Hospital.*

錦州鐵道局
CHINCHOU RAILWAY DIRECTORATE

局長
K. Ohta, *Chief.*

副局長
J. Ezaki, *Assist. Chief.*

總務課長
Yang Tse, *Mng., Administrative Dept.*

經理課長
T. Hidaka, *Mng., Accounting & Supply Dept.*

營業課長
S. Katagiri, *Supt., Traffic Dept.*

輸送課長
M. Fukuda, *Mng., Operating & Mechanical Engineering Dept.*

工務課長
S. Itoh, *Mng., Civil Engineering Dept.*

產業課長
Ko Teng, *Mng., Industry & Land Dept.*

同副課長
T. Chiba, *Assist. Mng., Industry & Land Dept.*

大虎山鐵道監理所長
Han Hsing-hsiu, *Supt., Takushan Railway Superintendent Office.*

錦州鐵道監理所長
G. Hasegawa, *Supt., Chinchou Railway Superintendent Office.*

朝陽鐵道監理所長
Chu Wan-kai, *Supt., Chaoyan Railway Superintendent Office.*

皇姑屯醫院長
Cheng Peng-yuan, *Supt., Huangkutun Hospital.*

錦州醫院長
S. Watanabe, *Supt., Chinchou Hospital.*

興城醫院長
T. Kamiyama, *Supt., Hsingcheng Hospital.*

山海關醫院長
D. Inoue, *Supt., Shanghaikuan Hospital.*

通遼醫院長
M. Tsukino, *Supt., Tungliao Hospital.*

赤峰醫院長
N. Sakuno, *Supt., Chihfeng Hospital.*

林西醫院長
T. Ise, *Supt., Linhsi Hospital.*

吉林鐵道局
KIRIN RAILWAY DIRECTORATE

局長
Chang Shu, *Chief.*

副局長
M. Ohhashi, *Assist. Chief.*

總務課長
Yuan Sung-jui, *Mng., Administrative Dept.*

同副課長
K. Sakata, *Assist. Mng., Administrative Dept.*

經理課長
M. Ono, *Mng., Accounting & Supply Dept.*

營業課長
S. Tanaka, *Mng., Traffic Dept.*

輸送課長
M. Nakagawa, *Mng., Operating & Mechanical Engineering Dept.*

工務課長
G. Horie, *Mng., Civil Engineering Dept.*

產業課長
J. Yokoyama, *Mng., Industry & Land Dept.*

同副課長
Sun Hsiao-ssu, *Assist. Mng., Industry & Land Dept.*

梅河口鐵道監理所長
K. Taguchi, *Supt., Meihokou Railway Superintendent Office.*

吉林鐵道監理所長
I. Ohtsu, *Supt., Kirin Railway Superintendent Office.*

敦化鐵道監理所長
Sun Yu-ching, *Supt., Tunhua Railway Superintendent Office.*

吉林醫院長
G. Saitoh, *Supt., Kirin Hospital.*

敦化醫院長
K. Morimoto, *Supt., Tunhua Hospital.*

新站醫院長
K. Fukuchi, *Supt., Hsinchan Hospital.*

牡丹江鐵道局
MUTANCHIANG RAILWAY DIRECTORATE

局長
C. Adachi, *Chief.*

副局長
M. Koga, *Assist. Chief.*

總務課長
R. Watanabe, *Mng., Administrative Dept.*

經理課長
M. Watanabe, *Mng., Accounting & Supply Dept.*

營業課長
M. Nakanishi, *Mng., Traffic Dept.*

輸送課長
M. Sakakibara, *Mng., Operating & Mechanical Engineering Dept.*

工務課長
Y. Ogasawara, *Mng., Civil Engineering Dept.*

產業課長
M. Yamada, *Mng., Industry & Land Dept.*

同副課長
Chen Chang, *Assist. Mng., Industry & Land Dept.*

牡丹江鐵道監理所長
F. Nomura, *Supt., Mutanchiang Railway Superintendent Office.*

林口鐵道監理所長
K. Noda, *Supt., Linkou Railway Superintendent Office.*

圖們醫院長
Y. Itoh, *Supt., Tumen Hospital.*

佳木斯醫院長
M. Murayama, *Supt., Chamussu Hospital.*

牡丹江醫院長
T. Satoh, *Supt., Mutanchiang Hospital.*

橫道河子醫院長
M. Kuroki, *Supt., Hengtaohotzu Hospital.*

綏芬河醫院長
M. Suzaki, *Supt., Suifenho Hospital.*

哈爾濱鐵道局
HARBIN RAILWAY DIRECTORATE

局長
Chou Pei-ping, *Chief.*

副局長
T. Usami, *Assist. Chief.*

總務課長
K. Koga, *Mng., Administrative Dept.*

經理課長
K. Kimura, *Mng., Accounting & Supply Dept.*

同副課長
Tsui Hung-yuan, *Assist. Mng., Accounting & Supply Dept.*

營業課長
K. Yasumasu, *Mng., Traffic Dept.*

水運課長
G. Tachikawa, *Mng., Water Traffic Dept.*

輸送課長
K. Tsuchiya, *Mng., Operating & Mechanical Engineering Dept.*

同副課長
Tien Hsi-fu, *Assist. Mng., Operating & Mechanical Engineering Dept.*

工務課長
N. Ohki, *Mng., Civil Engineering Dept.*

同副課長
Hsu Yu-pin, *Assist. Mng., Civil Engineering Dept.*

產業課長
Chang Ming-che, *Mng., Industry & Land Dept.*

同副課長
I. Ogawa, *Assist. Mng., Industry & Land Dept.*

哈爾濱鐵道監理所長
S. Shiozawa, *Supt., Railway Superintendent Office.*

北安鐵道監理所長
S. Gotoh, *Supt., Peian Railway Superintendent Office.*

哈爾濱工事事務所長
K. Kisuberi, *Manager, Harbin Civil Engineering & Works Office.*

哈爾濱鐵道學院
Wu Ying-yuan, *Principal, Harbin Railway Training Institute.*

哈爾濱醫院
Y. Furiya, *Supt., Harbin Hospital.*

北安醫院
S. Kirihara, *Supt., Peian Hospital.*

黑河醫院
C. Sasao, *Supt., Heiho Hospital.*

齊齊哈爾鐵道局
TSITSIHAR RAILWAY DIRECTORATE

局長
T. Yamaryo, *Chief.*

副局長
Tou Ching-lin, *Assist. Chief.*

總務課長
Sun Yu-tan, *Mng., Administrative Dept.*

同副課長
T. Ohzeki, *Assist. Mng., Administrative Dept.*

經理課長
K. Koike, *Mng., Accounting & Supply Dept.*

營業課長
Sun Hua-feng *Mng., Traffic Dept.*

同副課長
M. Gotoh, *Assist. Mng., Traffic Dept.*

輸送課長
T. Ohara, *Mng., Operating & Mechanical Engineering Dept.*

工務課長
Y. Takayama, *Mng., Civil Engineering Dept.*

產業課長
Liu Yuan-kai, *Mng., Industry & Land Dept.*

同副課長
S. Hayashi, *Assist. Mng., Industry & Land Dept.*

齊齊哈爾鐵道監理所長
K. Nakamura, *Supt., Tsitsihar Railway Superintendent Office.*

博克圖鐵道監理所長
K. Seki, *Supt., Puhatu Railway Superintendent Office.*

洮南鐵道監理所長
T. Ohmori, *Supt., Taonan Railway Superintendent Office.*

齊齊哈爾醫院長
M. Nakayama, *Supt., Tsitsihar Hospital.*

札蘭屯醫院長
F. Shinozuka, *Supt Chalantun Hospital.*

博克圖醫院長
F. Hayashi, *Supt., Puhatu Hospital.*

海拉爾醫院長
T. Maeno, *Supt., Hailaerh Hospital.*

滿洲里醫院長
A. Hayashi, *Supt., Manchouli Hospital.*

鄭家屯醫院長
Yuan Ying-nien, *Supt., Chengchiatun Hospital.*

白城子醫院長
S. Kugita, *Supt., Paichengtzu Hospital.*

北鮮鐵道事務所
NORTH CHOSEN RAILWAY DIVISION

所長
N. Ozawa, *Chief.*

庶務課長
J. Nakayama, *Mng., General Affairs Office.*

經理課長
T. Satoh, *Mng., Accounting Office.*

運輸課長
E. Hoshino, *Mng., Traffic Office.*

工務課長
R. Koga, *Mng., Engineering Office.*

羅新醫院長
N. Maeda, *Supt., Rashin Hospital.*

鐵路學院

RAILWAY TRAINING INSTITUTE

院長
T. Kobayashi, *Principal.*

鐵道研究所

RAILWAY RESEARCH INSTITUTE

所長
I. Watanabe, *Superintendent.*

調査役
Research Board

A. Inoue
S. Ishio
M. Iwatake
K. Takagi
S. Yoshida
H. Kawakami
K. Nakata
J. Ohsato (Add. held)

Gaertner Dr., F. W.
Consulting Engineer, Mining & Steel Industry, Export of Ores & Minerals.
Cable Add.: *"Goertner"* Mukden.
Tel.: 2-3288. 2-1894.
San-Djin-Loo, Hongkong & Shanghai Bank Bldg.

ゲエルトナー工學博士
鑛業、鋼材、工業、鑛物
鑛石、輸出業、技術顧問
電（二）三二八八（二）一八九四
三經路ホンコン、シヤンハイバンク、ビル

General Motors (Japan)
Motor-cars Industry & Dealers.
39, Chiyoda-dori.
Taylor, W. W., *Zone Manager.*

ジエネラルモータース、ジヤパン、リミテツド
自動車、ビツク、シボレー
キヤデラツク等々販賣
千代田通三九
主任、タイラー、ダヴリユー、ダヴリユー

Genryu Yoko
Electric Materials & Iron Machinery.
Tel.: 2-2169. 2-3837.
44, Naniwa-dori.
K. Ogata, *Prop.*

源隆洋行
電氣、材料、金物
電（二）二一六九（二）三八三七
浪速通四四
店主、尾形清

GERMAN CONSULATE, MUKDEN
Cable Add.: *"Consugerma"* Hoten.
Tel.: 2-4034.
4, Szu-Ching-Loo.
G. Kuhlborn, *Consul.*
F. C. E. Schroder, *Secretary.*
W. Seuberlich, *Assistant.*

獨逸領事館
電（二）四〇三四
商埠地四經路四
領事、ヂー、クルボルン
領事代理、エフ、シー、イー、スクロダ
書記官、ダブリユー、スーバリツチ

Gido Yoko
Stationery & Book Store.
Tel.: 3-2370. 3-5534.
7, Kasuga-cho.
Mrs. N. Nomura, *Prop.*

義道洋行本店
文房具、圖書、紙聞取次店
電（三）二三七〇（三）五五三四
春日町七
店主、野村のゑ

Gi Go Sho Gomei Kaisha
Engineering & Building Contractor.
Tel.: 3-2516.
16, Miyajima-cho.

義合祥（合名會社）
土木建築
電（三）二五一六
宮島町一六

Ginjiro Ohira
Agriculture.
Tel.: 3-7398.
27, Kasumi-cho.
G. Ohira, *Prop.*

大平銀次郎
農業
電（三）七三九八
霞町二七
組主、大平銀次郎

"Ginrei" Cafe
Tel.: 3-3323. 3-4376. 3-7759.
8, Sumiyoshi-cho.
T. Ishida, *Prop.*

銀鈴カフエー
料理店
電（三）三三二三（三）四三七六（三）七七五九
住吉町八
店主、石田晃勇

Gisho Go
Coal Merchants.
Tel.: 2-2745.
Shoseihen-mon-gai.
I. Kihara, *Prop.*

義昌號
石炭販賣
電（二）二七四五
小西邊門外
店主、木原市郎

Gizatullin, A.
Ladies Dressing Saloon.
36, Naniwa-dori.
A. Gizatullin, *Prop.*

ア、ギザトウリン（德林洋行）
婦人洋裝サロン
浪速通三六
店主、ア、ギザトウリン

Gisho Musen Denki Kabushiki Kaisha
Electric Appliances, Materials & Radio.
Tel.: 3-3817.
37, Chiyoda-dori.

義昌無線電氣株式會社奉天出張所
電氣器具一般及ラジオ機、附屬品
電（三）三八一七
千代田通三七

Goroyan, V.
Foreign Wine & Provision.
Tel.: 3-7228.
6, Matsushima-cho.

ゴロヤン商會
洋酒食料品類
電（三）七二二八
松島町六

Goto Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-4183.
32, Aoba-cho.

後藤組
土木建築請負
電（三）四一八三
青葉町三二

Gotori Zaimokuten
Lumber Merchants.
Tel.: (L.) 3-4040. 3-7276.
26, Wakamatsu-cho.
Tel.: 3-5637.
27, Kobai-cho.
J. Gotori, *Prop.*

五通材木店
木材販賣
電（三）四〇四〇（三）七二七六
若松町二六
電（三）五六三七
紅梅町二七
店主、五通仁作

Great Hua Siang Products Co. of Mukden
Export & Import. Agents & Representatives.
Tel.: 2-4667. 2-1039. 2-4959.
15, Wu-Wei-Lou.
F. W. Wang, *Manager.*

奉天大華祥物產兩合公司
輸出入代理店
電（二）四六六七（二）一〇三九（二）四九五九
五緯路一五
支配人、王鳳午

Green Kutsu Kabanten
Shoes, Trunks & Bags Dealers.
Tel.: 3-3195.
6, Enoshima-cho.
M. Nakamura, *Prop.*

グリーン靴、鞄店
靴、鞄、トランク等、革製品
電（三）三一五九
江島町六
店主、中村正好

Gunzo Honma
Building Contractors.
Tel.: 3-3829.
18, Kasumi-cho.
G. Honma, *Prop.*

本間郡三
建築請負
電（三）三八二九
霞町一八
組主、本間郡三

Gutbezahl Eliah
Furs & Skins Exporters.
Cable Add.: "*Elgut*" Hoten.
Codes: Acme & Private.
Tel.: 2-3194.
7, Kamo-cho.
Eliah Gutbezahl, *Mng.*
E. J. Maidebura, *Bookkeeper.*

グウトベザール、イリア
毛皮販賣
電畧ホウテン「エルグウド」
電（二）三一九四
加茂町七
支配人、イリヤ、グウトベザール
會計、イ、ゼー、マデブラ

H.

Hachiya Yofukuten
Tailor & Dressmaker.
Tel.: 3-4344.
3, Enoshima-cho.
H. Nakano, *Prop.*

八屋洋服店
電（三）四三四四
江島町三
店主、中野八郎

Hagihara Shoten Shichosho
Paper Merchants. Import & Export.
Tel.: 3-6579. 3-5493.
7, Kotohira-cho.
S. Yamaguchi, *Mng.*

萩原商店奉天出張所
紙類
電（三）六五七九（三）五四九三
琴平町七
主任、山口精止

Hagizawa Gumi
Engineers & Water-Pipe Works,
Sanitary Equipment Contractors.
Tel.: (L.) 3-4497. 3-7107.
26, Yayoi-cho.
S. Hagizawa, *Prop.*

萩澤組
土木、上下水道、煖房、衛生請負
電（三）四四九七（三）七一〇七
彌生町二六
組主、萩澤信太郎

Hagioka Shoko
General Provision & Army's Contractor.
Tel.: (L.D.) 2-4348.
3, Hiyoshi-cho.

萩岡商行
食料品、陸軍用達
電長（二）四三四八
日吉町三

Hakubun Do
Printers & Bookbinders.
Tel.: 3-3522. 3-7856.
5, Fuji-machi.
C. Nebu, *Prop.*

博文堂印刷所
電（三）三五二二（三）七八五六
富士町五
店主、根布長太郎

Hakuei Do
Confectionery & Bakery.
Tel.: (L.D.) 3-2942.
1, Kasuga-cho.

博榮堂
製菓業
電長（三）二九四二
春日町一

Hakujuji Do
Grill, Tea-Room & Best Confectionery.
Tel.: 3-3673.
9, Sumiyoshi-cho.
M. Matsumura, *Prop.*

白十字堂
菓子、喫茶、食事
電（三）三六七三
住吉町九
店主、松村美知

"Hakuryu En"
Japanese Restaurant.
Tel.: (L.D.) 3-2230.
11, Kotohira-cho.
R. Shiraishi, *Prop.*

白瀧園
日本料理店
電長（三）二二三〇
琴平町一一
店主、白石龍二

Hali & Co.
Machinery, Hardware, Tools, etc.
Tel.: 3-3447.
6, Fuji-machi.
I. Shigita, *Mng.*

哈唎洋行合資會社
機械、金物、工具一切
電（三）三四四七
富士町六
店主、鴫田一郎

Hamasaki Shoten Kabushiki Kaisha
General Exporters & Importers.
Tel.: 2-2880.
19, Wu-Wei-Lou, Taigai, Shofuchi
K. Tsuda, *Mng.*

濱崎商店出張所（株式會社）
輸出入商
電（二）二八八〇
商埠地五緯路大街一九
支配人、津田九郎

Harada Gumi
Machinery, Tools & Paint Dealers.
Tel.: (L.) 3-2062. 3-3983.
20, Chiyoda-dori.
S. Deguchi, *Mng.*

原田組奉天支店
機械、工具、塗料
電長（三）二〇六二（三）三九八三
千代田通二〇
支店長、出口重雄

Harada Shokai
Dealers in Ham & Sausage.
Tel.: 3-3348.
1, Fujinami-cho.
T. Harada, *Prop.*

原田ハム商會
ハム及ソーセージ製造販賣
電（三）三三四八
藤浪町一
店主、原田經武

Harada Shokai
Bakers & Confectionery.
Tel.: 3-2254.
27, Naniwa-dori.
K. Harada, *Prop.*

原田商會
パン、菓子製造販賣
電（三）二二五四
浪速通二七
店主、原田覺太郎

Harada Shokai
Japanese "Sake" Dealers.
Tel.: 3-4754.
5, Fuji-machi.
K. Harada, *Prop.*

原田商會奉天支店
清酒釀造
電（三）四七五四
富士町五
店主、原田謙三

Harada Shoten
General Importers & Exporters.
Tel.: 2-4352.
13, Kamo-cho.
U. Harada, *Prop.*

原田商店
一般輸出入
電（二）四三五二
加茂町一三
店主、原田梅次

Harbin Fur Corporation
Furs & Skins Exporters & Importers.
Tel.: 3-5054.
41, Naniwa-dori.
Muroff, J., *Prop.*

哈爾賓毛皮組合
毛皮販賣
電（三）五〇五四
浪速通四一
店主、ムロウフ、チエー

Harley Davidson Motorcycle Co., Ltd.
Mukden Branch
Motorcycles & Repair Works.
Tel.: 3-3308.
5, Chiyoda-dori.
K. Otani, *Mng.*

ハーレイ、ダヴイドソン
滿洲販賣株式會社奉天出張所
自動自轉車販賣、修繕
電（三）三三〇八
千代田通五
主任、大谷龜之助

Hasegawa Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-2654. 3-5943.
61, Inaba-cho.
Y. Hasegawa, *Prop.*
S. Minato, *Mng.*

長谷川組奉天支店
土木建築請負
電長（三）二六五四（三）五九四三
稻葉町六一
組主、長谷川甚雄
支配人、湊信一

Hasegawa Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-4268.
25, Kasumi-cho.
H. Hasegawa, *Prop.*

長谷川工務所
土木建築請負
電（三）四二六八
霞町二五
組主、長谷川彥次

Hasegawa Shoten
Building Materials.
Tel.: (L.) 3-4708. 3-6630. 3-7488.
39, Chiyoda-dori.
O. Hasegawa, *Prop.*

長谷川商店
建築材料
電長 (三) 四七〇八 (三) 六六三〇 (三) 七四八八
千代田通三九
店主、長谷川音一

Hashiguchi Yoko
Traders of Special Products.
Tel.: 2-2166. 2-3422. 2-3404.
8, Kamo-cho.
M. Hashiguchi, *Prop.*

橋口洋行
特產
電 (二) 二一六六 (二) 三四二二 (二) 三四〇四
加茂町八
店主、橋口正一

Hashimoto Shokai
Dealer in Bottles.
Tel.: 3-3215.
15, Yayoi-cho.

橋本商會
空壜商
電 (三) 三二一五
彌生町一五

Hashimoto Shokai
Heating & Machinery Works.
Tel.: (L.D.) 3-5532.
46, Kasumi-cho.

橋本商會奉天支店
機械、煖房工事
電長 (三) 五五三二
霞町四六

Hashimoto Yoko
Staple Products, Hemp Bags, Sugar.
Tel.: (L.D.) 2-2427.
13, Kamo-machi.
K. Hashimoto, *Mng.*

橋本洋行
特產、麻布、砂糖
電長 (二) 二四二七
加茂町一三
支配人、橋本賢吉

Hattatsu Yoko
Machinery & Tools Dealers.
Tel.: (L.) 3-2847.
32, Chiyoda-dori..
K. Kobayashi, *Prop.*

哈達洋行
機械、金物、工具販賣
電長 (三) 二八四七
千代田通三二
店主、小林敬四郎

Hattori Gumi
Engineer & Contractors.
Tel.: 2-3769. 4-3517.
35, Naniwa-dori.
T. Iwasaki, *Prop.*

服部組
土木建築
電 (二) 三七六九 (四) 三五一七
浪速通三五
店主、岩崎大次郎

Hattori Honten
Haberdashery Store.
Tel.: 2-2493. 3-5428.
4, Kasuga-cho.
Branch: 8, Yanagi-machi.
Tel.: 2-2693.
K. Hattori, *Prop.*

服部本店
洋品百貨店
電 (三) 五四二八
春日町四
支店、電 (二) 二六九三
柳町八
店主、服部粂三郎

Hattori Shiten
Haberdashery Store.
Tel.: 3-3526.
3, Kasuga-cho.
T. Yagi, *Prop.*

服部支店
洋品百貨
電 (三) 三五二六
春日町三
店主、八木ツウ

Hatoya Pan
Bakery & Confectionery.
Tel.: 3-3256.
5, Eshima-cho.

ハトヤパン
パン洋菓子製造
電長 (三) 三二五六
江島町五

Hayashi Shokai
Bicycles & Auto-Bicycles.
Tel.: 3-4300. 3-2507.
1, Kasuga-cho.

林商會
自轉車及オートバイ
電 (三) 四三〇〇 (三) 二五〇七
春日町一

Hazama Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-6054.
12, Aoi-cho.

間組奉天出張所
土木建築
電 (三) 六〇五四
葵町一二

Heian Byohi Kosho
Leather Factory.
Tel.: 2-2587.
18, Kamo-cho.
R. T. Lee, *Prop.*

平安膠皮工廠滿洲支店
皮革工場
電 (二) 二五八七
加茂町一八
店主、李燦斗

Heian Hotel
Japanese Hotel.
Tel.: 3-4751.
7, Heian-dori.
T. Fujimoto, *Prop.*

平安ホテル
電 (三) 四七五一
平安通七
經營主、藤本辰雄

Heian Yakkyoku
Pharmacy.
Tel.: 3-2902.
11, Heian-dori.
K. Higuchi, *Prop.*

平安藥局
投藥、藥種、賣藥
電 (三) 二九〇二
平安通一一
店主、樋口官次郎

Heiwa Hotel
Tel.: (L.) 2-3311.
5, Kamo-cho.

平和ホテル
電長 (二) 三三一一
加茂町五

Hirao Shoten
Building Materials, Machinery, Hardware, Tools, etc.
Tel.: (L.) 3-4353. 3-3114. 3-6420.
32, Kobai-cho.
M. Hirao, *Prop.*

平尾商店
建築材料、金物、機械、工具一般
電 (三) 四三五三
紅梅町三二
店主、平尾通之

Hiramatsu Yoko
Woollen Yarn, Cloth, etc.
Tel.: 2-2453.
Taigairo, Shoseihen-mon-gai.
M. Kawamura, *Mng.*

平松洋行
毛絲批發
電 (二) 二四五三
小西邊門外、大街路
社長、川村雅勇

Hirashika Shokai
Dealer in Bottles.
Tel.: (L.D.) 3-5455.
40, Yayoi-cho.

平鹿商會
空壜商
電長 (三) 五四五五
彌生町四〇

Hirato Shoten
Wool & Cotton Clothes.
Tel.: 3-5869.
3, Matsushima-cho.

平戸商店
羅紗商
電 (三) 五八六九
松島町三

Hisatsune Shokai
Heating Installation & Contractors.
Tel.: 3-4731.
31, Kasumi-cho.
T. Hisatsune, *Prop.*

久恒商會
煖房工事請負
電 (三) 四七三一
霞町三一
店主、久恒常次郎

Hitachi Seisakusho
Mukden Sales Dept.
Railway & Mine's Machinery.
Tel.: (L.D.) 2-2843.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.

日立製作所奉天營業所
電機、電線
電長 (二) 二八四三
加茂町二、三井ビル

Hodai Dry Cleaning
Dry Cleaning & Laundry.
Tel.: 2-2971. 3-4623.
Hachikei-Ro.

豐大ドライクリーニング
電長 (二) 二九七一 (三) 四六二三
八經路

HO-BUIL HOTEL
Tel.: 3-4828. (7 Lines.)
5, Sumiyoshi-cho.
H. Kiyasu, *Mng.*

奉ビルホテル
電（三）四八二八（以下七本）
住吉町五
支配人、喜安洋史

Hoei Konsu
Coal Trading.
Tel.: 2-2285. 2-2844.
Sho Sei Kuan.
M. Koga, *Prop.*

賓榮公司
石炭貿易
電（二）二二八五（二）二八四四
小西關
店主、古賀松二

Hokoku Kogyo Kabushiki Kaisha
Financing & Commision Agent.
32, Aoba-cho.
S. Sakamoto, *Mng. Director.*

豐國興業株式會社
金融仲買業
青葉町三二
社長、坂本盛一

Hoko Yoko
Electric Appliances.
Tel.: 3-3853.
9, Yahata-cho.
G. Terakura, *Prop.*

寳興洋行
電氣器具
電（三）三八五三
八幡町九
店主、寺倉義一

Honda Law Office
Attorney.
Tel.: 3-7147. 2-2134.
10, Kotohira-cho.

本多喬行法律事務所
辯護士
電（三）七一四七（二）二一三四
琴平町一〇

Honda Shokai
Iron, Machinery, Electric & Paint.
Tel.: 3-4169. 3-5805.
26, Chiyoda-dori.
J. Honda, *Prop.*

本田商會奉天支店
鐵、機械、電氣器具、ペイント
電（三）四一六九（三）五八〇五
千代田通二六
店主、本田治三郎

Honda Shoten
Rice & Crain Dealers.
Tel.: (L.D.) 3-3177.
8, Fujinami-cho.
T. Honda, *Prop.*

本田商店
白米、穀類
電長（三）三一七七
藤浪町八
店主、本田東助

Honda Tekkojo
Iron Works.
Tel.: (L.D.) 3-6196.
Nishiku, Minami San-Ro.

本田鐵工所
電長（三）六一九六
西區南三路

Honkano Shoten
Japanese Wine "Kiku Masamune".
Tel.: (L.D.) 3-6065.
Tetsunishi, Kojo-chi.

本嘉納商店
日本酒"菊正宗"釀造元
電長（三）六〇六五
鐵西工場地

Hongkong & Shanghai Banking Corporation
Cable Add.: "*Fanling*".
Tel.: 2-3127. 2-4523.
Ta-Hsi-Pien-Men-Wai.
M. W. Wood, *Agent.*
P. S. M. Dew.
A. L. V. S. Giles.

香港、上海銀行
電（二）三一二七（二）四五二三
大西邊門外
代表、エム、ダヴリウ、ウツド
ピ、エス、エム、デウー
エ、エル、ヴイー、エス、ヂリス

Hoo Jyozo Kabushiki Kaisha
Japanese Sake Brewing.
Tel.: 3-5274. 3-7298.
63, Kakamatsu-cho.
T. Nakano, *Mng., Director.*
T. Nakano, *Director.*

鳳凰釀造株式會社
電（三）五二七四（三）七二九八
若松町六三
取締役社長、中野種一郎
專務取締役、中野忠雄

Honkeiko Sekkai Kabushiki Kaisha
Lime Works.
16, Miyajima-cho.
Tel.: 3-3237.
T. Tejima, *Mng.*

本溪湖石灰株式會社奉天出張所
石灰製造販賣
電（三）三二三七
宮島町一六
支配人、手島万壽造

Horakuen
Gardeners.
Tel.: 3-3118.
16, Heian-dori.
K. Fukagawa, *Prop.*

奉樂園
造園設計
電（三）三一一八
平安通一六
店主、深川幸治

Horie Shika Iin
Dentist.
Tel.: 3-7574.
5, Kotohira-cho.
Dr. A. Horie.

堀江齒科醫院
電（三）七五七四
琴平町五
院長、堀江淺安

Hoshino Insatsu Kosho
Printers.
Tel.: (L.D.) 2-2928.
Shou Sei Hen Mon Gai.

星野印刷工廠
電長（二）二九二八
小西邊門外

Hoshin Yoko
Electric Machinery.
Tel.: (L.) 2-3332. 2-3306.
8, Kamo-cho.
U. Totsu, *Mng.*

寳信洋行合資會社
電氣器具
電長（二）三三三二（二）三三〇六
加茂町八
支配人、東津卯左衞門

Hoshiya Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 3-3850. 3-2550.
8, Enoshima-cho.
T. Takahashi, *Prop.*

星屋商店
化粧品、小間物
電（三）三八五〇（二）二五五〇
江ノ島町八
店主、高橋他五郎

Hosokawa Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2625. 3-4321. 3-6068.
23, Kobai-cho.
N. Mizoguchi, *Prop.*

細川組
土木建築請負
電（三）二六二五（三）四三二一
紅梅町二三
組主、溝口憲範

Hotaigo
Musical Store.
Tel.: (L.) 3-2712. 3-5846.
7, Kasuga-cho.
T. Murakoshi, *Prop.*

豐泰號
蓄音器、樂器
電（三）二七一二（三）五八四六
春日町七
店主、村越泰

"Hotei" Restautant
Tel.: 3-2729. 3-3623.
3, Kasuga-cho.
F. Hirai, *Prop.*

ほてい食堂
電（三）二七二九（三）三六二三
春日町三
店主、平井福治

Hotaku Kabushiki Kaisha
(Hoten Taxi Co., Ltd.)
Hire Cars.
Tel.: 2-4211. 2-2244. 2-4216. 2-2944.
55, Shi Yih Wei Loo, Shofuchi.
K. Ando, *In Charge.*

奉タク株式會社
タクシー
電（二）四二一一（二）四二一六
（二）二二四四（二）二九四四
商埠地十一緯路五五
營業部、安藤勝磨

HOTEL KEINING
German Hotel.
Tel.: 2-3057.
52, San-Djin-Lou.
Keining, E., *Partner*.
Scharmueller, H., *Partner*.

ホテル、カイニング
ホテル、ドイツ人經營
電（二）三〇五七
三經路五二
出資者、イー、カイニング
同　　　エイチ、シヤムエラー

Hoten Baiyurui Rengo Hihatsu Kaisha
(Petroleum Merchants Association).
Tel.: 2-3516. 3-6102.
Goi-ro.
T. Suwa, *Mng. Director*.

奉天煤油類聯合批發組合
石油類元卸賣
電（二）三五一六（三）六一〇二
五緯路
經理、諏訪寅之助

Hoten Baiyu Sohihatsu Kofun Yugen Konsu
Monoholy Office of Petroleum Products.
Wholesale of Petroleum and its Products.
Tel.: 2-4945. 2-3700.
Goi-ro.
K. Otani, *Mng. Director*.

奉天煤油總批發股份有限公司
石油類元卸賣
電（二）四九四五（二）三七〇〇
五緯路
經理、大谷亀之助

Hoten Boeki Kaikan
(Manshu Yunyu Kaisha.)
Tel.: 3-7946. 3-7987.
40, Chiyoda-dori.
T. Goda, *Mng.-Director*.

奉天貿易會舘
（滿洲輸入會社）
電（三）七九四六（三）七九八七
千代田通四〇
舘主、合田德松

Hoten Bosa Sho
Cotton & Cotton Yarn Spinning.
Tel.: 2-2948.
Niju Shichi Wei Loo, Shofuchi.

奉天紡紗廠
綿糸、綿布製造
電（二）二九四八
商埠地二七緯路
社長、玉廣恩

Hoten Denki Gasu Yosetsu Sho
Electric Gas Welding.
Tel.: 2-1127.
Minami-ichiba.

奉天電氣瓦斯熔接所
電（二）一一二七
南市場

Hoten Denpo Tsushinsha
Telegraph News Agency.
Tel.: 2-3460.
38, Naniwa-dori.

奉天電報通信社
電（二）三五六〇
浪速通三八

Hoten Denbunsha
Radio Set, Gramophones, etc.
Tel.: 2-6459.
8, Fuji-machi.
Y. Okawa, *Prop*.

奉天電文社
ラジオセツト、蓄音器等
電（二）六四五九
富士町八
店主、大川吉勝

Hoten Denki Seisakusho
General Electric Apparatus. Neon Gas.
Tel.: 3-7692.
3, Fuji-machi.

奉天電機製作所
一般電氣器具及ネオンガス
電（三）七六九二
富士町三

Hoten Do
Confectionery.
Tel.: 3-4271.
5, Inaba-cho.
M. Ishibashi, *Prop*.

奉天堂
和洋菓子
電（三）四二七一
稻葉町五
店主、石橋政一

Hoten Hanaya
Fruits & Flowers.
Tel.: 3-3397. 3-3517.
3, Kasuga-cho.
T. Ishida, *Prop*.

奉天花屋
生花、果實
電（三）三三九七（三）三五一七
春日町三
店主、石田留吉

Hoten Gekijyo
Japanese "Kabuki" Theatre.
Tel.: 2-3196.
10, Jikenbo.

奉天劇場
電（二）三一九六
十間房一〇

Hoten Hifuku Kosho
Clothing Materials.
Tel.: (L.) 2-4675. 2-3089.
4, Yodo-machi.
K. Yamanaka, *Mng*.

奉天被服工廠
被服製造並一般縫製
電長（二）四六七五（二）三〇八九
淀町四
社長、山中吉兵衛

Hoten Hoken Konsu
Commission & Insurance Agency.
Tel.: 2-2322.
9, Kisso-machi.
T. Ishida, *Mng*.

奉天保險公司
保險業
電（二）二三二二
木曾町九
主任、石田武亥

Hoten Insatsusho
Printers.
Tel.: 2-2204. 2-4882.
11, Kamo-cho.
I. Uchiyama, *Prop*.

奉天印刷所
印刷業
電（二）二二〇四（二）四八八二
加茂町一一
店主、内山石松

Hoten Jiraisui Konsu
Water Works Contractors.
Tel.: 2-2340. 2-1008.
61, San-Djin-Lou.

奉天自來水公司
市公署給水工事專業
電（二）二三四〇（二）一〇〇八
三經路六一

Hoten Kaikan
Dancing Hall.
Tel.: 2-2297. 2-3492.
Go-Yih-Ro.

奉天會舘
ダンスホール
電（二）二二九七（二）三四九二
五緯路

Hoten Kan
Movie Theater.
Tel.: (L.D.) 3-2838.
10, Kasuga-cho.

奉天舘
活動寫眞舘
電長（三）二八三八
春日町一〇

Hoten Keito Seizo Konsu
Cigarette & Tabacco Mnfg.
Tel.: 2-2426.
San-Yih-Ro.

奉天啓東製造公司
紙卷煙草
電（二）二四二六
三緯路

HOTEN KINYU KUMIAI
(Mukden Financial Association.)
Tel.: 3-4202. 3-5784. 3-7682.
4, Heian-dori.
G. Kondo, Mng.-Dir.

奉天金融組合
奉天商人、即ち組合員にとつての
唯一の金融機關也
電（三）四二〇二（三）五七八四（三）七六八二
平安通四
理事、近藤義一

Hoten Kogyo Tochi Kabushiki Kaisha
(Mukden Industrial Land Development Co., Ltd.)
Head Office: Mukden.
Tel.: 3-3071. 3-7864.
47, Nishiku, Minami Go-ro.
R. Umezu, *Mng. Director*.

奉天工業土地株式會社
電（三）三〇七一（三）七八六四
西區南五路四七
董事、梅津理

Hoten Kohosha
Manchoukuo Newspaper.
Tel.: 2-3965. 2-2230.
Lu-Wei-Lou, Shofuchi.
T. Wakatsuki, *President*.

奉天公報社
漢字新聞社
電（二）三九六五（二）二二三〇
商埠地、六緯路
社長、若月太郎

Hoten Kotsu Kofun Yugen Konsu
(Mukden City Traffic Co., Ltd.)
Tel.: 3-3583. 3-7661.
Head Office: Chiyoda-dori.
(In front the of Rly Station.)
E. Iwasaki, *Director.*
K. Koiwa, *Mng. Business Affairs Dept.*
S. Yamamoto, *Mng., General Affairs Dept.*

奉天交通股份有限公司
バス營業
電（三）三五八三（三）七六六一
千代田通（驛前）
取締役、岩崎榮二
營業部長、小岩勤
庶務課長、山本壯一郎

HOTEN MAINICHI SHINBUN SHA
Japanese Daily News-paper.
Tel.: 2-3326. 2-2057. 2-2856. 2-2857. 2-4566.
Dji-kenbo.
K. Matsumiya, *President.*

奉天每日新聞社
電（二）三三二六（二）三四五六（二）二〇五七
（二）二八五六（二）二八五七（二）四五六六
十間房
社主、松宮琴子

Hoten Mansai Boeki Shokai
Automobiles & Spare Parts.
Tel.: 2-3941.
17, Kamo-cho.
T. Sasagawa, *Mng.*

奉天萬歲貿易商會出張所
自動車用品輸出入商
電（二）三九四一
加茂町一七
支配人、笹川達雄

HOTEN NICHI NICHI SHINBUN SHA
Japanese Daily Newspaper.
Tel.: (L.) 3-2135. 3-4119.
Sankeiro Goiro, Shofuchi.
S. Hosono, *President.*
K. Hashimoto, *Editor.*

奉天日日新聞社
電長（三）二一三五（三）四一一九
商埠地三經路五緯路
社長、細野繁勝
主筆、橋本喜代治

Hoten Nippo Sha
Japanese Daily Newspaper.
Tel.: 2-2958.
Shih-Yih-Wei-Loo.

奉天日報社
電（二）二九五八
十一緯路

Hoten Onsen Kurabu
Hotel, Grill, Bath, etc.
Tel.: (L.) 3-3800. 3-4000. 3-5458.
20, Enoshima-cho.
T. Miyagawa, *Prop.*

奉天溫泉倶樂部
溫泉、料理、旅館
電長（三）三八〇〇（三）四〇〇〇（三）五四五八
江島町二〇
店主、宮川隆

Hoten Sanso Seizo Konsu
Oxygen Manufacturers.
Tel.: (L.) 3-3700. 3-4051.
38, Wakamatsu-cho.
M. Kagawa, *Mng.*

奉天酸素製造公司
酸素製造販賣
電長（三）三七〇〇（三）四〇五一
若松町三八
支配人、香川守行

Hoten Seibo Kosho
Hats Manufacturer.
Tel.: (L.) 2-2023.
12, Uji-machi.
T. Miura, *Prop.*

奉天製帽工廠
帽子、一般製造
電長（二）二〇二三
宇治町一二
店主、三浦藤次郎

Hoten Sekitansho Kumiai
(Mukden Coal Merchants Association.)
Tel.: 2-4477. 2-2947. 4-3666.
Sho-sei-hen-mon-gai.
S. Iotani, *Chairman.*

奉天石炭商組合
電（二）二九四七（二）四四七七（二）三六六六
小西邊門外
組合長、庵谷性

Hoten Sekkai Cement Kabushiki Kaisha
Cement Manufacturers.
Tel.: (L.) 3-2642.
3, Fuji-machi.
K. Naito, *Director.*

奉天石灰、セメント株式會社
石灰、セメント製造業
電長（三）二六四二
富士町三
取締役、內藤官太

Hoten Shi Densha Sho
(Mukden Tram Car Co.)
Tel.: 2-3500. 2-3400.
Sho-Sei-Kuan.

奉天市電車廠
電（二）三五〇〇（二）三四〇〇
小西關

Hoten Shinbun Sha
Japanese Daily Paper.
Tel.: 3-2285. 3-3359.
13, Kotohira-cho.
Y. Sato, *President.*

奉天新聞社
電（三）二二八五（三）三三五九
琴平町一三
佐藤善雄

Hoten Shika Shoka
Dental Apparatus.
Tel.: 3-7051.
26, Yayoi-cho.

奉天齒科商會
齒科器、機械材料
電（三）七〇五一
彌生町二六

Hoten Sintaku Kabushiki Kaisha
Trust & Financing.
Tel.: 3-7801. 3-2872.
10, Kotohira-cho.
T. Ishida, *Dir.*
S. Takemura, *Mng.*

奉天信託株式會社
金融業
電（三）二八七二（三）七八〇一
琴平町一〇
社長、石田武亥
支配人、竹村莊太郎

Hoten Shoen Kabushiki Kaisha
Japanese "Soy" Manufacturers.
Tel.: (L.) 2-2641. 2-3636. 2-3568.
3, Sei-to-tai-gai.
S. Yamada, *Mng. Director.*

奉天醬園株式會社
醬油、味噌製造販賣
電（二）二六四一（二）三六三六（二）三四六八
西塔大街三
社長、山田三平

Hoten Shogyo Ginko
(Mukden Commercial Bank.)
Tel.: 4-3615. 4-3625.
Ta-Hsi-Men-Li.
K. Tei, *President.*

奉天商業銀行
電（四）二五四五（四）三四〇八
大西門裡
董事長、丁廣文

HOTEN SHOKO KAIGISHO
(Mukden Chamber of Commerce & Industry.)
Tel.: 2-1378. 2-2065.. 2-3561. 2-3567.
3, Kamo-cho.
T. Ishida, *President.*
M. Yamaoto, *Vice-President.*
T. Ikeda, *Vice-President.*
H. Kato, *Secretary.*

奉天商工會議所
電（二）一三七八（二）二〇六五
（二）三五六一（二）三五六七
加茂町三
會頭、石田武彦
副會頭、山本盛正
副會頭、池田龍雄
理事、加藤治雄

Hoten Shoko Kumiai
Mukden Commeree & Industry Association.
Tel.: 3-2948.
8, Kasuga-cho.
S. Kato, *Chairman.*

奉天商工組合
電（三）二九四八
春日町八
組合長、加藤佐太郎

Hiten Taxi
Hire Cars.
Tel.: 2-4211. 2-4216. 2-3901.
Maluwan, Shofuchi.

奉天タクシー（奉タク）（株式會社）
タクシー業
電（二）四二一一（二）四二一六
（二）二二四四（二）三九〇一
商埠地馬路灣

Hoten Tekkosho
Iron Factory, Hardware.
Tel.: (L.) 3-3521.
33, Kobai-cho.
T. Shiraishi, *Prop.*

奉天鐵工所
鐵工一般
電長（三）三五二一
紅梅町三三
所長、白石知隆

Hoten Shogyo Gakko
(Mukden Commerical School).
Tel.: 3-4921. 3-6947.
72, Hagi machi.
S. Tamai, *Principal.*

奉天商業學校
電（三）四九二一（三）六九四七
萩町七二
校長、玉井靜一

Hoten Unyu Konsu
Motor Truck Service.
Tel.: (L.) 3-4497. 3-7107.
26, Yayoi-cho.
S. Hagisawa, *Prop.*

奉天運輸公司
トラック運輸業
電長（三）四四九七（三）七一〇七
彌生町二六
店主、萩澤信太郎

Hoten Yogyo Kabushiki Kaisha
Mukden Ceramic Factory.
Tel.: 3-3160. 3-2346. (L.) 3-2346.
33, Yayoi- cho.
N. Saheki, *Director.*

奉天窯業株式會社
煉瓦、耐火土管、セメント、タイル各種
電長（三）二三四六（三）三一六〇
彌生町三三
取締役　社長、佐伯直平

Hoten Yunyu Kumiai
Importers Trade Association.
Tel.: 3-4191. 3-4279.
17, Heian-dori.
T. Aida, *Director.*

奉天輸入組合
電（三）四一九一（三）四二七九
平安通一七
理事、合田德松

Hoten Yuran Bus
(Mukden Sightseeing Bus.)
Tel.: 3-3583. 3-7661.
Chiyoda-dori, in front of the Statiion.

奉天遊覽バス
電（三）三五八三（三）七六六一
千代田通（驛前）

Howa Yiki
Machinery & Hardware Trading.
Tel.: 3-3208.
3, Asama-cho.

奉和洋行
金物、機械、貿易
電（三）三二〇八
淺間町三

Hozan Yoko
Teichiku's Phonograph & Records Sole Agent.
Tel.: (L.D.) 3-7209.
6, Kasuga-cho.

寶山洋行
テイチク、蓄音器、レコード一手販賣
電長（三）七二〇九
春日町六

Hung Chong Ter & Co.
Confectionery, Grocery & Wines.
Tel.: 3-3389.
36, Naniwa-dori.

フン、チユン、ター、カンパニー
洋菓子、食料品雜貨、洋酒
電（三）三三八九
浪速通三六

I.

Ichiba Kabushiki Kaisha
(Market Co., Ltd.)
Provision Products.
Tel.: 3-2888. 3-2636.
31, Aoba-cho.
S. Katori, *Mng.*

滿洲市場株式會社
食料品、雜貨
電（三）二八八八（三）二六三六
青葉町三一
社長、香取眞策

Ichikori Shokai
Furs, Mining & Engineer Contractors.
Tel.: 3-3675. 33080. 2-2575.
19, Matsushima-cho.
M. Ichigori, *Mng.*

一郡商會奉天支店
毛皮、土木建築業
電（三）三一三六（三）三〇八〇
松島町一九
支配人、一郡益太郎

Ichiriki Ryokan
Japanese Hotel.
Tel.: (L.) 3-2118. 3-6301.
6, Naniwa-dori.
Mrs. I. Miyoshi, *Prop.*

一力旅舘
電長（三）二一一八（三）六三〇一
浪速通六
店主、三吉イチ子

Ichirin Do
Confectioneries.
Tel.: 3-4182. 3-7884.
13, Aoba-cho.
Branches:
21, Naniwa-dori.
Tel.: 3-2738.
23, Aoba-cho.
Tel.: 3-7760.
T. Katayama, *Prop.*

一りん堂
菓子販賣
電（三）四一八二（三）七八八四
青葉町一三
支店、浪速通二一
電（三）二七三八
青葉町二三
電（三）七七六〇
店主、片山只一

Icho Shokai
Provision Products.
Tel.: 3-5633. 3-4221.
34, Yayoi-cho.
K. Sakamoto, *Prop.*

銀杏商會
食料雜、貨店
電（三）五六三三（三）四二二一
彌生町三四
店主、坂本熊彦

Ida Boeki Bu
Trader of Textile.
Tel.: 3-6291.
33, Chiyoda- dori.

井田貿易部
織物貿易部
電（三）六二九一
千代田通三三

Idemitsu Shokai
Petroleum & Mineral Oil.
Tel.: 2-2193. 2-4887.
Juichi Yih Ro, Shofuchi.

出光商會奉天出張所
石油、鑛油
電（二）二一九三（二）四八八七
商埠地十一緯路

Igahara Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-3498.
3, Takezono-cho.
I. Igahara, *Prop.*
S. Uchiyama, *Repr.*

伊賀原組奉天出張所
土木、建築請負
電（三）三四九八
竹園町三
組主、伊賀原岩吉
主任、內山重利

Igawa Komusho
Water works Sanitary Contractors.
Tel.: 3-2971.
38, Yayoi-cho.
S. Igawa, *Prop.*

井川工務所
水道及衞生工事
電（三）二九七一
彌生町三八
組主、井川信一

Igoshiya Shoten
Stock Broker.
Tel.: 2-2758. 2-3634. 2-3006.
13, Kamo-cho.

射越屋商店奉天支店
株式仲立
電（二）二七五八（二）三六三四（二）三〇〇六
加茂町一六

Ihara & Co.
Ceneral Hardware & Building Materials.
Tel.: (L.) 3-2711. 3-4123. 3-6793.
5, Enoshima-cho.
Y. Ihara, *Prop.*

井原商店奉天支店
建築金物、機械工具
電長（三）二七一一（三）四一二三
江島町五
店主、井原雄太郎

Ihara Shcten
Provision Products.
Tel.: 3-2927.
12, Yayoi-cho.
A. Ihara, *Prop.*

井原商店
食料、雜貨
電（三）二九二七
彌生町一二
店主、井原淺勝

Iida Yohinten
Haberdashery Store.
Tel.: 3-3068.
15, Naniwa-dori.
K. Iida, *Prop.*

飯田洋品店
洋品、雜貨
電（三）三〇六八
浪速通一五
店主、飯田關十

Iida Shoten
Provision Products.
Tel.: 2-3847.
14, Uji-machi.
S. Iida, *Prop.*

飯田商店
食料品、雜貨
電（二）三八四七
宇治町一四
店主、飯田庄三郎

Iijima Horitsu Jimusho
Law Office.
Tel.: 3-4016. 3-7724.
12, Yahata-cho.
M. Iijima, *Lawyer*.

飯島法律事務所
辯護士
電（三）四〇一六（三）七七二四
八幡町一二
辯護士、飯島滿次

riyama Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-4652.
14, Aoba-cho.

碇　山　組
土木建築請負
電（三）四六五二
青葉町一四

Ikeda Gakkiten
Musical Instrument.
Tel.: 3-7632.
8, Kasuga-cho.

池田樂器店
樂器販賣
電（三）七六三二
春日町八

Ikeda Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 3-2936.
24, Aoba-cho.
M. Ikeda, *Prop*.

池田寫眞舘本店
電（三）二九三六
靑葉町二四
店主、池田正之進

Ikeda Shoten
Japanese Wine Brewers & Dealers.
Tel.: 3-4325.
30, Yayoi-cho.
E. Ikeda, *Prop*.

池　田　商　店
清酒、醬油販賣
電（三）四三二五
彌生町三〇
店主、池田榮三郎

Ikemitsu Shoten
Building, Hardware, Furniture & Metal Fittings.
Tel.: 3-2005.
42, Yayoi-cho.

池　光　商　店
建築金物、家具金物
電（三）二〇〇五
彌生町四二

Ikeguchi Shokai
Heating & Contractors.
Tel.: 3-4088.
3, Kotohira-cho.

池　口　商　會
諸機械据付、煖房
電（三）四〇八八
琴平町三

Ikeuchi Ichikawa Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-3731.
43, Yayoi-cho.

池內、市川工務所
土木建築請負
電長（三）三七三一
彌生町四三

ILLIES & CO., C.
General Import, Shipping & "Bosch" Service.
Cable Add: "*Illies*" Hoten.
Tel.: (L.D.) 2-2140. 2-1588.
Kokusai Bldg. Maluwan. (Shofuchi)
Head Office: Hamburg.
Branches: Berlin, Tokyo, Yokohama, Osaka, Kobe, Nagoya, Dairen, Hsinking, Harbin.
Dr. Ing. R. Ernst, *Br. Mng*.
W. Noske.
M. Boeddinghaus.
Agencies: Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg (except trucks).
Robert Bosch A. G., Stuttgart.
Gute-Hoffnungshuette, Oberhausen.
Temaco, Chemnitz and many other First Class German Makers.

イリス商會（獨逸商舘）
ボツシユ社製品代理店、一般輸入
電（二）二一四〇（二一五八八
電畧「イリス」ホウテン
商埠地馬路灣、國際ビル
本社、ハンブルグ
支店、ベルリン、東京、横濱、大阪、神戸
名古屋、大連、新京、ハルビン
支配人、アル、アンスト
ダブリユー、ノスケ
エム、ブオーデングハウス

Imada Gofukuten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: 2-4660.
5, Hiyoshi-cho.

今　田　呉　服　店
呉服、反物
電（二）四六六〇
日吉町五

Imai Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-2790. 3-2795.
2, Kobai-cho.
Y. Imai, *Prop*.

今井組奉天出張所
土木建築請負
電長（三）二七九〇（三）二七九五
紅梅町二
組主、今井行平

Imai Shokai
Heatig & Saitary, Water Works Contractors, Bicycle Dealer.
Tel.: (L.) 3-3556. 3-6357.
24, Chiyoda-dori.
S. Imai, *Prop*.

今　井　商　會
煖房、水道、衛生請負
電長（三）三五五六（三）六三五七
千代田通二四
店、主今井主

Imoto Unsoten
Transport & Fodwarding Agents.
Tel.: 3-2781.
16, Miyajima-cho.
T. Yamamoto, *Repr*.

井　本　運　送　店
運輸、關通手續
電（三）二七八一
宮島町一六
店主、山本泰

Inaba Ya
Haberdashery Store.
Tel.: 3-4340.
5, Kasuga-cho.
H. Maruke, *Prop*.

い　な　ば　屋
荒物、神佛具一式
電（三）四三四〇
春日町五
店主、丸毛壽雄

Inakawa Do
Confectionery Store.
Tel.: 3-4757.
8, Kasuga-cho.
S. Inamura, *Prop*,

イ　ナ　川　堂
カステラ饅頭、長崎カステラ
電（三）四七五七
春日町八
店主、稲村三次郎

Industrial Bank of Manchou
(Manshu Kogyo Ginko)
General Banking.
Tel.: 2-2311. (L.) 2-2313.
30, Naniwa-dori.
T. Saitoh, *Mng*.
K. Kyokuchi, *Assit. Mng*.

滿洲興業銀行奉天支店
電長（二）二三一一 長（二）二三一三
浪速通三〇
支配人、齋藤寅吉
支配人代理、京口謙一郎

Inoue Fuku Shoten
Woollen Piece Goods & Materials.
Tel.: (L.D.) 3-5327.
34, Chiyoda-dori.
F. Inoue, *Prop*,

井　上　福　支　店
洋服材料
電長（三）五三二七
千代田通三四
店主、井上福三郎

Inoue Kiritansu Ten
Jewellery & Furniture Dealer.
Tel.: 3-4661.
6, Aoba-cho.
G. Inoue, *Prop*.

井上桐タンス店
簞笥、寳石、家具
電（三）四六六一
青葉町六
店主、井上源三郎

Inoue Kazu Rasha
Woollen & Cotton Clothes.
Tel.: 2-3881.
Sho Shih Hen Mon Gai, Daigairo Minami.
Y. Inoue, *Prop*.

井上數羅紗代理店
羅紗附屬品
電（二）三八八一
小西邊門外大街路南
店主、井上芳郎

Inoue Seishodo
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: (L.) 3-2130. 3-4394.
25, Naniwa-dori.
Branch: Sho-Shi-Kuan.
Tel.: (L.) 2-2051.
K. Inoue, *Prop*.

井　上　誠　昌　堂
投藥、賣藥、化學藥品
本店、浪速通二五
電長（三）二一三〇（三）四三九四
支店、小西關
電長（三）二〇五一
店主、井上桓

Inoue Shoten
Shoe Store.
Tel.: 3-4576.
6, Enoshima-cho.
Z. Inoue, *Prop.*

井上商店
靴業
電（三）四五七六
江島町六
店主、井上善二郎

Inoue Shoji Bu
Furs & Skins, Military Outfitters.
Tel.: 3-7377.
10, Chiydoa-dori.
H. Inoue, *Prop.*

井上商事部
軍需品、皮革、毛皮
電（三）七三七七
千代田通一〇
社長、井上彥三郎

Inoue Shoten
Haberdashery & Fancy Goods Store.
Tel.:: 3-3563.
8, Kasuga-cho.
F. Inoue, *Prop,*

井上商店
和洋雜貨
電（三）三五六三
春日町八
店主、井上福督

Inoue Yoko Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: 2-4769.
Sho-Shih-Pien-Men-Wai.
R. Inoue, *Mng. Director.*

井上洋行株式會社
綿糸布、電線
電（二）四七六九
小西邊門外

Inuiu & Co.. Ltd.
Medicines, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-3462. 2-2356. 2-3178.
15, Kamo-cho.
K. Okada, *Mng.*

乾卯危商店奉天支店
藥種、藥品、貿易
電長（二）三四六二（二）二三五六（二）三一七八
加茂町一五
支配人、岡田孝治郎

Irie Gofukuten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: (L.) 3-2273. 3-2080. 3-7368.
12, Naniwa-dori.
E. Irie, *Prop.*

入江吳服店
吳服、反物
電長（三）二二七三（三）二〇八〇
浪速通一二
店主、入江英一郎

Irie Yoko
Medias & Miscellaneus Goods.
Tel.: 3-7977. 3-7402.
3, Sumiyoshi-cho.
H. Irie, *Prop.*

入江洋行
メリヤス、洋品雜貨卸問屋
電（三）七九七七（三）七四〇二
住吉町三
店主、入江壽男

Iseya Shingu Hyakkaten
Bed-cloths equipments & Cotton Blankets.
Tel.: 3-3856. 3-6470.
5, Kasuga-cho.
Y. Eguchı, *Prop.*

伊藤屋寢具百貨店
電（三）三八五六（三）六四七〇
春日町五
店主、江口雪二
支配人、江口正二

Ishida Shokai
General Provision Commodities.
Tel.: 32353. 3-2354.
45, Aoi-cho.
K. Ishida, *Prop.*

石田商會
食料雜貨卸
電（三）二三五三（三）二三五四
葵町四五
店主、石田謹吾

Ishihara Shoten
Provision Products & Household.
Head: 45, Aoba-cho.
Tl.: 3-2609.
Branch:: 13, Matsushima-cho.
Tel.: 3-3708.
M. Ishihara, *Prop.*

石原商店
食料品、雜貨、世帶道具一切
本店、靑葉町四五
電（三）二六〇九
支店、松島町一三
電（三）三七〇八
店主、石原貢

Ishii Gumi
Building Contractors.
Tel.: 3-3562. 3-3143.
37, Yayoi-cho.
S. Ishii, *Prop.*

石井組
電（三）三五六二（三）三一四三
彌生町三七
店主、石井貞雄

Ishii Komusho
Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-4323. 3-7595.
38, Heian-dori
K. Ishii, *Prop.*

石井工務所
建築設計請負
電長（三）四三二三（三）七五九五
平安通三八
店主、石井金次

Ishii Yoko
Importers of Iron, Metal Tools, Hardware, etc.
Tel.: (L.) 2-4358, 2-3204.
Sho-Shi-Kwan-Tai-Gai.
Y. Ishii, *Prop.*

石井洋行
鐵、金屬工具、金物等輸入
電長（二）三二〇四（二）四三五八
小西關大街
店主、石井芳

Ishikawa Iin
Hospital.
Tel.: 3-2456. 3-5527.
7, Sumiyoshi-cho.
Dr. S. Ishikawa.

石川醫院
電（三）二四五六（三）五五二七
住吉町七
院長、石川精一

Ishikawa Shokai
Exportes & Importers.
Tel.: (L.D.) 2-4172.
14, Kamo-cho.

石川商會
貿易
電長（二）四一七二
加茂町

Ishikawa Shoten
Provision Products.
Tel.: 2-4804.
37, Naniwa-dori.

石川商店
食料品、雜貨
電（二）四八〇四
浪速通三七

Ishimi Yoko
Wine & Provision.
Tel.: 3-3218. 3-6107.
2, Hashidate-cho.
K. Takawashi, *Prop.*

石見洋行
洋酒、食料品
電（三）三二一八（三）六一〇七
橋立町二
店主、高鷲久次郎

Ishiao Kogan Do
Chinese old Arts & Curious.
Tel.: 3-3677.
4, Kasuga-cho.
S. Ishino, *Prop.*

石野古玩堂
支那古美術品、ヒスイ等販賣
電（三）三六七七
春日町四
店主、石野昌平

Ishisaki Shokai
Marine Products, etc.
Tel.: 3-4293.
11, Heian-dori.
K. Ishisaki, *Prop.*

石崎商會
海陸物產
電（三）四二九三
安平通一一
店主、石崎勝太郎

Ishiwatari Shoten
Aircraft Materials & Accessories.
Tel.: 3-2907.
49, Yayoi-cho.
Y. Ishwatari, *Prop.*

石渡商店
航空機材料、附屬品
電（三）二九〇七
彌生町四九
店主、石渡幸雄

Isobe Kanamonoten
Tools, Hardwares, etc.
Tel.: 3-4111. 3-7162.
39, Enoshima-cho.

磯部金物店
大工道具、諸金物
電（三）四一一一（三）七一六二
江島町三九

ITALIAN ROYAL CONSUL ATE GENERAL
Hongkong & Shanghai Bank Building.
Tel.: 21368.
L. Cortese, *Consul General.*
P. Guadagnini, *Vice-Consul.*
E. Zecca, *Chancellor.*

伊太利總領事館
香港、上海銀行ビル
電（二）一三六八
總領事、エル、コルテス
副領事、ピー、ガダグニニ
イー、デツカ

Ito Chu Shoji Kabushiki Kaisha
Cotto Yarn, Cloth & Rayon.
Tel.: (L.) 2-4727. 2-2103. 2-2176. (L.) 2-2806.
Sho-Sei-Kan.
Y. Endo, *Mng.*

伊藤忠事株式會社出張所
綿絲布、人絹、毛織
電長 (二) 二一〇三 (二) 一七二六 (二) 四七二四
小西關
所長、遠藤讓

Ito Horotekki Seizosho
Enamelled Iron Wares.
Tel.: 3-2231.
25-Nishiku Minami Shi-Ro.

伊東琺瑯鐵器製造所
電 (三) 二二三一
西區南四路二五

Ito Undoguten
Sporting Goods & Uniform.
Tel.: 3-4107.
17, Heian-dori.

伊藤運動具店
運動用品及服裝
電 (三) 四一〇七
平安通一七

Ito Yoko
Coal & Fuel Dealers.
Tel.: 2-4381.
10, Yodo-machi.
Y. Ito, *Prop.*

伊藤洋行
石炭、燃料販賣
電 (二) 四三八一
淀町一〇
店主、伊藤與之助

Iwama Shokai Hoseki Bu
Watch, Clock Jewellery, Silverware, Rings, Chain, etc.
Tel.: (L.) 3-4426.
6, Naniwa dori.
K. Iwama, *Prop.*

岩間商會寶石部
時計、寶石、銀器、指環、鎖
電長 (三) 四四二六
浪速通六
岩間甲斐之助

Iwamoto Shokai
Shoe Store, Trunks, Leather Bags.
Tel.: 3-3421.
6, Naniwa-dori.
K. Iwamoto, *Prop.*

岩本商會
靴、鞄、トランク製造販賣
電 (三) 三四二一
浪速通六
岩本慶之進

IWATAKE HOSPITAL
Tel.: 3-3877.
4, Yahata-cho.
Dr. H. Iwatake, *Director.*
Pharmacist T. Kurata, *Mng.*

岩竹醫院
電 (三) 三八七七
八幡町四番地
院長、岩竹博
副院長、倉田時彥

Iyo Gumi Gomei Kaisha
Provision & Jap. "Soy" Manufacturing.
Tel.: 3-2202. 3-2596.
Office: : 10, Mastushima-cho.
Factory: 48, Wakamatsu-cho.
Y. Mine, *Mng.*

伊豫組合名會社
食料品、醬油、美味精製造
松島町一〇
電 (三) 二二〇二
工場、若松町四八
電 (三) 二五九六
支配人、峯八十一

Izumi Yoko
Fruits Wholesale.
Tel.: (L.D.) 2-4961.
17, Uji-machi.

和泉洋行
果實問屋
電長 (二) 四九六一
宇治町一七

"Izutsu"
Restaurant.
Tel.: 3-2695. 3-4761.
8, Enoshima-cho.
M. Yoshino, *Prop.*

井筒
料理生そば
電 (三) 二六九五 (三) 四七六一
江島町八
店主、吉野雅重

Izutsuya Gofukuten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: 3-3988.
18, Matsushima-cho.
T. Imai, *Prop.*

井筒屋吳服店
吳服、反物
電 (三) 三九八八
松島町一八
店主、今井富太郎

J.

JAPANESE CONSULATE GENERAL
(Nippon Teikoku Soryojikan.)
Tel.: (L.) 2-4411.
Sho-sei-hen-mon-gai.
S. Morioka, *Consul General.*
T. Koizumi, *Consul.*
O. Yoshimura, *Consul.*
H. Matsubara, *Consul.*
T. Sai, *Vice-Consul.*
K. Fujita, *Vice-Consul.*
S. Kobayashi, *Vice-Consul.*

日本帝國總領事館
電 (二) 四四一一 (代表)
小西邊門外
總領事、森岡正平
領事、小泉敏次
同、吉村馬也
同、藤田甚吉
副領事、雀卓
同、松原文義
同、小林舜次

Japanese Post Office General
Tel.: 3-5000. 3-5001. 3-5002. 3-5003.
12, Naniwa-dori.
T. Ishikawa, *Post Matser.*
T. Terada, *Chief of General. Affairs Sect.*
D. Ito, *Chief of Letter Mail Section.*
M. Sekiya, *Chief of Draft Section.*
O. Ito, *Chief of Parcel Post Section.*
S. Hayashi, *Chief of Insurance*

奉天中央郵便局
電 (三) 五〇〇〇 (三) 五〇〇一 (三) 五〇〇二 (三) 五〇〇三
奉天浪速通一二
局長、石川氏
庶務課長、寺田正
通常郵便課長、伊藤臺
爲替貯金課長、關谷滿直
小包郵便課長、伊藤音二郎
保險課長、林繁

Japan Tourist Bureau
Ticket Inquiry Office.
Cable Add.: "Tourist" (Bentley's).
Tel.: 3-2863. 3-3914. 3-7270.
In front of the Station.
A. Kuwabara, *Mng.*

ジヤパン、ツーリスト、ビユーロー
旅行案內、乘車劵發賣
電 (三) 三九一四
奉天驛前
電 (三) 三九六一
大和ホテル
電 (四) 三五〇三
城內
支配人、桑原明

JAPAN TOURIST BUREAU
Manchuria Branch (Division of Manchoukuo & China)
Cable Add.: "Tourist".
Tel.: 3-5971. 3-5978. 3-5969. 3-5977. 3-6634.
5, Sumiyoshi-cho, Mukden.
I. Kato, *General Manager.*
H. Kataoka, *Asst. Gen. Mng.* (Business Dept.)
K. Nisida, *Asst. Gen. Mng.* (Gen. Affairs' Dept.)
T. Okamoto, *Mng.* (Travel Dept.)
Y. Hozyo, *Mng.* (Publicity Dept.)
M. Yoshida, *Mng.* (Negotiation Dept.)

奉天ジヤパン、ツーリスト、ビユーロー
電 (三) 五九七一 (三) 五九七八 (三) 五九六九 (三) 五九七三 (三) 五九七七 (三) 六六三四
住吉町五
幹事、加藤郁哉
副幹事(營業)、片岡春隆
副幹事(總務)、西田龜萬夫
旅行係主任、岡本俊鑾
調査宣傳係主任、北條保平
編輯係主任、羽室長靖
案內係主任、桑原明

Jidosha Shokai
Hire Cars.
Tel.: 3-3148.
29, Chiyoda-dori.
M. Hosoi, *Prop.*

自動車商會
ガレージ及ハイヤー
電 (三) 三一四八
千代田通二九
店主、細井松太郎

Josei Shoten
Machine, Tools, Building Materials.
Tel.: 3-2342.
37, Chiyoda-dori.
T. Josei, *Prop.*

城西商店
機械工具、建築材料
電 (三) 二三四二
千代田通三七
店主、城西恒吉

K.

Kadonaga Yoko
Radio & Stock Brokers.
Tel.: (L.D.) 3-3607.
7, Naniwa-dori.

門永洋行
ラヂオ商並ニ株式仲買
電長（三）三六〇七
浪速通七

Kagawa Keitei Shokai
Sporting Goods Store.
Tel.: 34035.
9, Fujinami-cho.

香川兄弟商會
運動用具販賣
電（三）四〇三五
藤浪町九

Kagemoto Shoten
Iron, Steel, Tools, Mining Oil, etc.
Tel.: (L.) 3-2779. 3-4081. 3-4129.
7, Yayoi-cho.
Y. Kagemoto, *Prop.*

影本商店
鐵、鋼、工具、礦油等
電長（三）二七七九（三）四〇八一（三）四一二九
彌生町七
店主、影本彌九郎

Kagoshima Bussan Shokai
Land & Marine Products.
Tel.: 3-5577.
3, Yayoi-cho.

鹿兒島物產商會
海陸產物販賣
電（三）五五七七
彌生町三四

Kaho Yoko
Electric Apparatus & Supplies.
Tel.: (L.D.) 3-4110.
20, Naniwa-dori.

華豐洋行
電氣器具
電長（三）四一一〇
浪速通二〇

Kaiko Do
Jeweller, Kingfisher & Art Articles.
Tel.: 3-4502.
2, Miyajima-cho.
S. Kuroki, *Prop,*

開光堂
寶石、ヒスイ、骨董
電（三）四五〇二
宮島町二
店主、黑木俊三郎

Kaisei Byoin
Hospital.
Tel.: 3-2855.
20, Heian-dori.
Dr. S. Aoshima.

回生病院
電（三）二八五五
平安通二〇
院長、靑島貞安

Kaisei Do
Confectionery.
Tel.: 3-5482.
17, Aoba-cho.
Y. Hanaya, *Prop.*

改精堂
和洋菓子
電（三）五四八二
靑葉町一七
店主、華谷芳太郎

Kagawa-ken Manshu Asen Hanbai Sho
Kagawaken's Products Exporters.
Tel.: 3-7925.
4, Chiyoda-chri.
S. Yamano, *Prop.*

香川縣滿洲斡旋販賣所
電（三）七九二五
千代田通四
所長、山野繁壽

Kanagawa-ken Toa Yushutsu Kumiai
Kanagawa's Prefecture East Asia Export Association.
Tl.: 2-3569.
13, Kamo-machi.
M. Hirai, *Rep.*

神奈川縣東亞輸出組合
電（二）三五六九
加茂町一三
駐在員、平井正美

Kameyama Hospital
Gynecology.
Tel.: 3-2264. 3-3767.
15, Kotohira-cho.
Dr. M. Kameyama.

龜山產婦人科醫院
電（三）二二六四（三）三七六七
琴平町一五
院長、龜山正雄

Kamocho Yakkyoku
Pharmacy & Drugs.
Tel.: 2-4785.
13, Uji-machi.

加茂町藥局
藥局
電（二）四七八五
宇治町一三

Kaneko Kutsu Ten
Bags Trunks & Shoes.
Tel.: 3-3083.
5, Kasuga-cho.
T. Kaneko, *Prop.*

金子製靴店
靴、トランク、鞄
電（三）三〇八三
春日町五
店主、金子鐵男

Kano Gomei Kaisha
Japanese Wine Mnfg., "Hakutsuru", "Kintsuru" & "Kinzuri" Brands.
Tel.: 3-6271. 3-6272.
29, Minami-niro, Nishiku.
J. Kano, *Mng.-Director.*

嘉納合名會社奉天支店
淸酒白鶴、金鶴
電（三）六二七一（三）六二七二
西區南二路二九
社長、加納純

Karino Konsu
Transport & Fodwarding Agency.
Tel.: (L.) 3-2228. 3-4375
20, Miyaima-cho.
J. Saito, *Prop*

狩野公司
運送業
電長（三）二二二八（三）四三七五
宮島町二〇
店主、齋藤十郎

Kamoshita Doryokiten
Weights & Measures.
Tel.: 2-1091. 2-2771.
13, Kamo-cho.

鴨下度量衡器店
度量衡器販賣
電（二）一〇九一（二）二七七一
加茂町一三

Kashima Gumi Kabushiki Kaisha
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-6381.
9, Miyajima-cho.

鹿島組株式會社
土木建築請負
電（三）六三八一
宮島町九

Kashimura Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 3-4498.
4, Kasuga-cho.
S. Kashimura, *Prop.*

柏村寫眞舘
フオト、スタデイオ
電（三）四四九八
春日町四
店主、柏村秋生

Kashimura Yoko
Watches, Cameras, Photo Supplies.
Tel.: (L.) 3-2404.
6, Naniwa-dori.
D. Takashige, *Mng.*

樫村洋行
時計、寫眞器、寫眞材料
電長（三）二四〇四
浪速通六
店主、高茂堂

Kashiwamura Mokusho
Lumber Merchants.
Tel.: (L.) 3-2933.
40, Chiyoda-dori.
N. Kashiwamura, *Prop.*

柏村木廠
材木販賣
電長（三）二九三三
千代田通四〇
店主、柏村直香

Kashiwauchi Yoko
Traders of Toilet Articles.
Head: Sho-Shi-Mon-Ri.
Tel.: (L.) 4-2214. 4-3755 3-2848.
Branch: 13, Kamo-cho.
Tel.: 2-3824.
K. Kashiwano, *Prop.*
T. Kashiwano, *Mng.*

柏內洋行
化粧品、貿易
電四（二）二一四（四）三七五五
本店、小西門裡
電（三）二八四八
支店、加茂町一三
電（二）三八二四
店主、柏野菊太郎
支配人、柏野保

KASUGA DEPATMENT STORE
Tel.: 3-3624. 3-4528.
6, Kasug-cho.
S. Kato, *Mng. Director.*
S. Takagi, *Manager.*

春日デパートメント、ストアー
電（三）三六二四（三）四五二八
春日町六
理事長、加藤佐太郎
常務理事、高木末治

Katakura Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: 2-3982.
32, Naniwa-dori.

片倉生命保險株式會社滿洲支部
電（二）三九八二
浪速通三二

Katayama Gofukuten
Japanese Clothing Materials.
Tel.: (L.D.) 3-6161.
6. Aoba-cho.

片山吳服店
電長（三）六一六一
青葉町六

Katayama Shoten
Iron, Machinery & Building Materials.
Tel.: 3-2773. 3-7076.
13, Aoba-cho.
S. Katayama, *Prop*

片山商店
鐵、機械、建築材料
電（三）二七七三（三）七〇七六
青葉町一三
店主、片山坂人

Kato Yoko
Electric Materials & Appliances.
Tel.: 4-2336.
Sho-Hoku-Mon-Ri.
S. Iida, *Prop.*

華東洋行
電氣器具一般
電（四）二三三六
小北門裡

Kato Geka Iin
Surgery Hospital.
Tel.: (L.) 3-7031.
8, Inaba-cho.
Dr. M. Kato.

加藤外科醫院
電長（三）七〇三一
稻葉町八
院長、加藤守吉

Kato Yoko
Coal & Fuel,Cement Dealers.
Tel.: (L.) 3-3746. 3-5963.
18, Hashidate-cho.
R. Ishihashi, *Prop.*

加藤洋行
煉炭、薪炭、石炭、セメント
電（三）三七四六（三）五九六三
橋立町一八
店主、石橋利一

Kato Yoko
Woollen Cloth, Cotton Cloth & Building Materials.
Tel.: (L.) 3-2723. 3-2909. 3-2912.
8, Chiyoda-dori.
K. Hishiki, *Mng.*

加藤洋行奉天支店（合資會社）
羅紗、綿布、建築材料
電（三）二七二三（三）二九〇九（三）二九一二
千代田通八
支配人、日紫喜喜一郎

Kato Yoko
Dealers of Electric Appliances, etc.
Tel.: (L.) 4-2336. 4-3600
Sho-hoku-mon-ri, Jonai.
S. Yoda, *Mng.*

華東洋行
電機、香料、軍需品貿易
電（四）二三三六（四）三六〇〇
城內小北門裡
支配人、依田三郎

Katsumoto Shokai
Heating & Sanitary Contractors.
Tel.: (L.D.) 3-5451.
34, Chiyoda-dori.

勝本商會出張所
煖房請負
電長（三）五四五一
千代田通三四

Kawahara Tokiten
Crockery & Coal Merchants.
Tel.: 3-2526. 3-3236.
6, Kasuga-cho.
S. Kawahara, *Prop.*

川原陶器店
陶磁器及石炭販賣
電（三）二五二六（三）三二三六
春日町六
店主、川原木藏

Kawaminami Shoten
Electric Supplis & Materials.
Agency for Tokyo Electric Co., Ltd.
Tel.: 3-4391. 3-2727.
28, Naniaw-dori, Miyako Bldg.
Head Office: Kawasaki, Kanagawa-ken.

汾陽商店
東京電氣株式會社代理店
電（三）四三九一（三）二七二七
浪速通二八、都ビル
本店、神奈川縣川崎

Kawai Gerasuten
Plate Glass, Grockery, Pain, etc.
Tel.: 3-2120.
21, Naniwa-dori.
Z. Kawai, *Prop.*

河合硝子店
硝子、板硝子、塗料
電（三）二一二〇
浪速通二一
店主、河合善太郎

Kawamura Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-6428.
6, Kobai-cho.
J. Imada, *Prop.*

河村組
土木請負
電長（三）六四二八
紅梅町六
店主、今田善太郎

Kawamura Gumi
Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-5545. 3-7233.
43,Yayoi-cho.
S. Kawamura, *Prop.*

河村組
電（三）五五四五（三）七二三三
彌生町四三
店主、河村靜雄

Kawamura Komusho
Contractors for Heating, Water-works & Sanitary works.
Tel.: (L.) 3-3301. 3-5948.
7, Inaba-cho.

河村工務所
煖房、水道及衛生工事請負
電（三）三三〇一（三）五九四八
稻葉町七

Kawamura Kutsuten
Bags, Trunks & Shoemaker.
Tel.: (L.) 3-2287. 3-7272.
8, Kasuga-cho.
K. Yamamoto, *Prop.*

河村靴店
手提鞄、トランク、靴製造販賣
電（三）二二八七
春日町八
店主、山本勘弌

Kawamura Shokai
Hardware, Heating & Water-Pipe Materials.
Tel.: 3-3168.
23, Chiyoda-dori.
Y. Kawamura, *Prop.*

河村商會
金物煖房、水道材料販賣
電（三）三一六八
千代田通二三
店主、河村穎

Kawano Gumi
Water Works & Sewerage.
Tel.: (L.D.) 3-2592.
18, Takachiho-dori.

河野組
水道工事請負
電長（三）二五九二（三）四三七二（三）二九三七
（三）三八四六
高千穗通一八

Kawano Shoten
Wood & Timber Merchants.
Tel.: (L.D.) 3-3620.
58, Fujinami-cho.

河野商店
木材販賣
電長（三）三六二〇
藤浪町五八

Kawano Tekkosho
Machinery & Iron Works.
Tel.: 2-2895.
5, Yodo-machi.
Y. Kawano, *Prop.*

河野鐵工所
電（二）三八九五
機械、工具製造
淀町五
店主、河野勇士

Kawasaki Shoten
Brick Manufacturer, Paint & Machine Oil Dealer.
Tel.: 3-2511. 2-4644.
13, Aoba-cho.
H. Kawasaki, *Prop.*

川崎商店
煉瓦製造、礦油、染料、機械販賣
電（三）二五一一（二）四六四四
青葉町一三
店主、川崎秀藏

Kawata Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 3-4137.
14, Enoshima-cho.
S. Kawata, *Prop.*

河田寫眞舘
電（三）四一三七
江ノ島町一四
舘主、河田貞一

Kakizaki Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L.D.) 3-3829.
18, Kasumi-cho.
G. Honma, *Mng.*

柿崎組支店
土木建築
電長（三）三八二九
霞町一八
支配人、本間郡三

Keiji Yasuhara
Building Contractors.
Tel.: 3-3730.
46, Kasumi-cho.
K. Yasuhara, *Prop*

安原敬治
建築請負
電（三）三七三〇
霞町四六

Keijyo Kashi Kabushiki Kaisha
Confectionery.
Tel.: 3-2794.
33, Kasumi-cho.

京城菓子株式會社奉天支店
電（三）二七九四
霞町三三

Keil & Co., W.
German Manufacturers Representatives
General Importers & Exporters.
Insurance Agents.
Cable Add.: "Keilco" Mukden.
Tel.: 2-3732
1, Yang Fu Li, Chin Wei Lou.

ケイル、コンパニ、ダブリユー
ドイツ製造業代表、輸出入保險代理店
電（二）三七三二
七緯路一

Kenzaki Yoko
Importers & Exporters.
Tel.: 2-2725. 2-4942.
4, Yodo-machi.
S. Nishida, *Prop.*

釼崎洋行
直輸出入貿易
電（二）二七二五（二）四九四二
淀町四
店主、西田精三

Kibi Shokai
Wine & Provision Products.
Tel.: 3-2981.
12, Aoba-cho,
Y. Shiojiri, *Prop.*

吉備商會
食料、雜貨品
電（三）二九八一
靑葉町一二
店主、鹽尻彌太郎

Kikuchi Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: (L.D.) 3-5895.
34, Yayoi-cho.

菊地組
土木建築請負
電長（三）五八九五
彌生町三四

Kikuya Mosurinten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: 3-4691.
6, Enoshima-cho.
O. Kondo, *Prop.*

菊屋モスリン店
洋反物
電（三）四六九一
江島町六
店主、近藤男三女

Kikuya Yofukuten
Tailor & Dressmaker.
Tel.: 3-2978.
6, Enoshima-cho.
K. Toda, *Prop.*

喜久屋洋服店
電（三）二九七八
江島町六
店主、戸田久三郎

Kimura & Co., Ltd.
Photographical Supply Store, Cameras.
& Accessories.
Cable Add.: "*Kimura*" Mukden.
P. O. Box 12.
Tel: (L.) 3-2334. 3-3545.
6, Naniwa-dori.
H. Kubota, *Managing Director.*

木村洋行（株式會社）
寫眞機及附屬品、寫眞材料
活動寫眞、機械、台紙等々
電（三）二三三四（三）三五四五
浪速通六
社長、久保田俵治

Kimura Ya
Bakery & Confectionery.
Tel.: 3-2543.
17, Yayoi-cho.
K. Kimura, *Prop.*

木村屋
パン製造及菓子店
電（三）二五四三
彌生町一七
店主、木村淸

Kinji Nabeshima
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-4357.
9, Yayoicho.

鍋島金治
土木建築請負
電（三）四三五七
彌生町九

KIN SUN DEPARTMENT STORE
(Ki-Sun-Sy-Boho-Pai-Hua-Tien)
The largest Store in Mukden.
In Center of Business District.
(Syn-chin-nei- tsu-tien)
Tel.: 4-4290. 4-3864.

吉順絲房百貨店
電滿（四）四二九〇、日（四）三八六四
奉天城內中街路北一六五
店主、王輯文

Kintomi Yoko
Haberdashery, Fancy Goods,
Cameras, etc.
Tel.: 3-2607. 3-5940.
3, Kasuga-cho.
N. Ichioka, *Prop.*

金十三洋行
和洋雜貨、寫眞器等々
電（三）二六〇七（三）五九四〇
春日町三
店主、市岡永七

Kinzo Nakajima
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-4420.
7, Aoba-cho.

中島金藏
土木建築請負
電（三）四二四〇
靑葉町七

Kita Shoko
Haberdashery, Fancy Goods, etc.
Tel.: 3-2133 3-7273.
5, Kasuga-cho.
S. Kawano, *Prop.*

喜多商行
和洋雜貨、化粧品等々
電（三）二一三三
春日町六
店主、河野榮

Kitamura Gumi
Electric Machinery & Railways
Semaphore.
Tel.: (L.D.) 3-2796
30, Yayoi-cho.
T. Kitamura, *Prop.*

北村組
電機械工具、鐵道信號用品
電長（三）二七九六
彌生町三〇
店主、北村友作

Kitamura Taiyodo Yakkyoku
Pharmacy & Toilet Articles.
Tel.: 3-2672.
7, Aoba-cho.

北村大陽堂藥局
電（三）二六七二
靑葉町七

Kitaoka Yofukuten
Tailor.
Tel.: 3-3993.
7, Kasuga-cho.
J. Kitaoka, *Prop.*

北岡洋服店
電（三）三九九三
春日町七
店主、北岡壽太郎

Kiyosawa Tekkosho
Hardware Dealers & Iron Factory.
Tel.: (L.) 3-2571. 3-7223.
Hashidate-cho.
K. Kiyosawa, *Prop.*

清澤鐵工所
鐵工及金物販賣
電（三）二五七一（三）七二二三
橋立町二
主任、清澤淸作

Kjellberg Kabushiki Kaisha
Importers & Exporters.
Tel.: 2-2688.
P.O. Box 123.
168, Shofuchi, Shii Wei Lou.

チエルベルジ株式會社
輸出入業
電（二）二六八八
商埠地十一緯路一六

Knack, Dr. A. V., M. D.
(Former Superintendent of the General
Hospital Barmbeck-Hamburg).
General Practice-Office & Clinic.
Tel.: 2-2381. 2-3057.
18, San Chin Loo.

クナツク、ドクトル、エイ、ヴイ、エム、デイ
（前ハンブルグバーンベツクゼネラル病院の監督者）
一般診察並ニ臨床講義
電（二）二三八一（二）三〇七五
三經路一八

Koa Dengyo Kabushiki Kaisha
Electric Instalment Contractors.
Tel.: (L.) 3-4306.
56, Aoi-cho.
K. Kanebu, *Mng.*

興亞電業株式會社
電氣諸工事請負
電（三）四三〇六
葵町五六
支配人、金生享太郎

Koa Insatsu Kyoku Ltd.
General Printers.
Nishiku, Industrial District.
Tel.: (L.) 2-4700. 2-5858.
S. Seki, *Mng. Director.*
Y. Yoshida, *Mng.*
M. Kako, *Sub.-Mng.*

興亞印刷股份有限公司
一般印刷
電（二）四七〇〇（二）四八五八
奉天西區
社長、關眞
支配人、吉田要藏
副支配人、香江猛

Kobe Shi Shohin Chinretsu Kan
Kobe Municipal Commodities & Exhibition Bureau.
Tel.: 4-3708.
Jonai, Kinronan.
S. Kanemitsu, *Mng.*

神戸市商品陳列舘
電（四）三七〇八
城內鐘樓南
支配人、金光精一

Kobara Shoten
Rice Cleaning Machinery.
Tel.: 3-3718.
6, Hachiman-cho.

香原商店奉天支店
自動洗米製作發賣元
電（三）三九一八
八幡町六

Kobayashi Matashichi Shot en
Printers, Bookbinding & Maps.
Tel.: 3-3501.
5, Nanwa-dori.
E. Watanabe, *Mng.*

小林又七商店出張所
印刷、製本、地圖、文具
電（三）三〇五一
浪速通二
主任、渡邊榮一

Kobi Yoko
Patent Medicine, Pharmacy.
Tl.: 3-3313.
35, Chiyoda-dori.
M. Nobayashi, *Prop.*

甲備洋行
賣藥、藥種
電（三）三三一三
千代田通三五
店主、野林松代

Kobundo Shoten
Stationery, Books, Newspaper Agency
Life Insurance Agents.
Tel.: 3-329. 3-6503. 3-6507.
Head Store: 6, Naniwa-dori.
Branch Store: 1, Heian-dori.
Tel.: 3-5348.
I. Miyasaka, *Prop.*

弘文堂書店
圖書文房具、新聞代理、生命保險代理等
電（三）三二二九（三）五三四八
（三）六五〇三（三）六五〇七
本店、浪速通六
電（三）五三四八
支店、平安通一四
店主、宮坂治郎

Koeki Konsu
Coal Merchant.
Tel.: 22144. 2-4133.
Tai Shie Kang.
K. Saito, *Prop.*

公益公司
石炭販賣
電（二）二一四四（二）四一三三
大西關
店主、齋藤邦造

"Kogetsu"
Restaurant.
Tel.: 2-4818. 2-2950.
15, Sumida-cho.

湖月
料理業
電（二）四八一八（二）二五九〇
龍田町一五

Koinuma Bokujo
Dairy Products.
Tel.: 3-3551.
8, Fujinami-cho.
S. Koinuma, *Prop.*

鯉沼牧場
乳製品
電（三）三五五一
藤浪町八
店主、鯉沼忍

Koinuma San Iin
Gynecology Hospital.
Tel.: 3-3716.
7, Fujinami-cho.
Mrs. T. Koinuma,

鯉沼產醫院
電（三）三七一六
藤浪町七
院長、鯉沼トモ

Koji Sakamoto
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-4709.
26, Kasumi-cho.

坂本光次
土木建築請負
電（三）四七〇九
霞町二六

Kojun Go
Coal Dealers.
Tel.: 2-3894. 2-2027.
27, Iro.
T. Nakata, *Prop.*

恒順號
石炭販賣
電（二）三八九四（二）二〇二七
二七緯路
店主、仲田忠數

Kokubo Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 3-3475.
8, Kasuga-cho.

小久保寫眞舘
電（三）三四七五
春日町八

Kokusai Neon Hoten Kojo
Neon Light Factory.
Tel.: 3-7568.
2, Aoi-cho.
R. Uido, *Mng.*

國際ネオン奉天工場
電（三）七五六八
葵町二
支配人、宇井土亮矣

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Forwarding, Transport, Marine Insurance Agents.
Tel.: 3-5611. 3-5612. 3-5613. 3-5614.
12, Chiyoda-dori.
S. Iwaoka, *Manager.*
M. Shirai, *Sub.-Manager.*
T. Izumi, *Sub.-Manager.*

國際運送株式會社奉天支店
運輸、運送、海上保險
電（三）五六一一（三）五六一二
（三）五六一三（三）五六一四
千代田通一二
支店長、岩岡俊一
支店長代理、白井盛里
支店長代理、泉貞輔

Koliaditzky, N. I.
Dealer in Woollen Piece Goods.
32, Chiyoda-dori.
N. I. Koliaditzky, *Prop.*

コリアデイツキイ、エヌ、イー
輸出入商
千代田通三二
店主、エヌ、イー、コリアデツキー

Kometoku
Japanese "Sake" Mnfg.
Tel.: 3-3592.
43, Kasumi-cho.
T. Iguchi, *Prop.*

こめとく
酒類、製造販賣
電（三）三五九二
霞町四三
店主、井口德藝

Kondo Gumi
Building Contractors.
Tel.: 3-2427.
5, Inaba-cho.
T. Kondo, *Prop.*

近藤組
建築請負
電（三）二四二七
稻葉町五
代表社員、近藤壽三郎

Kondo Shokai
Heating Contractors.
Tel.: 3-2462.
1, Fuji-machi.
H. Kondo. *Prop.*

近藤商會
煖房工事請負
電（三）二四六二
富士町一
店主、近藤平治

Kondo Yoko
Importer & Exporter of Medicine.
Tel.: (L.) 3-2447. 3-2448.
25, Naniwa-dori.
S. Kondo, *Prop.*

近藤洋行
藥種の輸入及輸出
電（三）二四四七（二）二四四八
浪速通二五
店主、近藤繁夫

Koroleff, J. N.
Cheese & Butter Producers & Dealers.
Tel.: 2-4297.
13, Wu-Wei-Lou
J. N. Koroleff, *Prop.*

潤洛列夫商會
バター、チーズ製造、販賣
電（二）四二九七
五緯路一・三
店主、ヂエー、エヌ、コロレフ

Konsho Gumi
Cotton Clothes, Canvas.
Tel.: (L.D.) 2-4952.
17, Kamo-cho.

近商組出張所
機械布、帆布類
電長（二）四九五二
加茂町一七

Kosho Kabushiki Kaisha
Cotton Clothes.
Tel.: 2-3069. 2-3263.
Sho-Sei-kwan.
S. Takemura, *Mng.*

江商株式會社出張所
綿布
電（二）三〇六九（二）三二六三
小西關子孫堂、西胡同
支配人、竹村清吉

Kosugi Yoko
Provision Importers & Confectionery Dealer.
Tel.: (L.) 3-2239. 3-3710. 3-6149.
12, Chiyoda-dori.
Y. Kosugi, *Prop.*

小杉洋行
食料品輸入、洋菓子販賣
電（三）二二三九（三）三七一〇（三）六一四九
千代田通一二
店主、小杉與治郎

Kotera Yoko
Contractor, Importer & Exporter.
Tel.: (L.) 4-2369.
Sho-hoku-mon-gai.
Y. Tezuka, *Mng.*

小寺洋行
輸出入
電（四）二三六九
小北門外
支配人、手塚安彦

Kotoku Seifun Kofun Yugen Konsu
(Kotoku Flour Mills Co., Ltd.)
Milling Industry.
Head Office: Tel.: 3-2275.
28, Naniwa-dori, Miyako Bldg.
T. Shoda *President.*
T. Kato *Mng.-Director.*

康德製粉股份有限公司
製粉業
本店、浪速通二八、都ビル內
電（三）二二七五
董事長、正田貞一郎
專務董事、加藤德雄

Kotoku Palpu Kabushiki Kaisha
(Kotoku Pulp Co., Ltd.)
Nishiku, Minami-ichiro.
S. Kurachi, *Mng.-Director.*

康德パルプ株式會社
西區南一路二六
社長、倉知四郎

Kotoku Senshoku Konsu
Tel.: 3-5476. 3-2415.
Nishiku, Minamiichi-ro.
S. Kurachi, *Mng.-Director.*

康德染色公司
織物染色加工
電（三）五四七六（三）二四一五
西區南一路
社長、倉知四郎

Kubo Yoko
Miscellaneous Goods Dealers.
Tel.: 2-2730. 2-1106.
Sho-Shin-Kwan-tagai.
Y. Kubo, *Prop.*

久保洋行
雜貨貿易
電（二）二七三〇（二）一一〇六
小西關大街
店主、久保義衛

Kubota Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: (L.) 3-2715.
8, Sumiyoshi-cho.
Tel.: (L.) 3-2725. 3-5405.
58, Yayoi-cho.
I. Kubota, *Prop.*

久保田工務所
土木建築請負並ニ雜貨商
電長（三）二七一五
住吉町八
電長（三）二七二五（三）五四〇五
彌生町五八
組主、久保田伊平

Kubota Shoten
Provision Products.
Tel.: (L.) 3-2457. 3-5841. 3-7765.
13, Hashitate-cho.
K. Kubota, *Prop.*

久保田商店
食料品、雜貨
電（三）二四五七（三）五八四一（三）七七六五
橋立町一三
店主、久保田喜代治

Kuki Yoko
Leather Merchant.
Tel.: (L.) 2-3266.
Tai-sei-kan.
K. Koshimoto, *Mng.*

九鬼洋行奉天支店
皮革、軍需品貿易
電（二）三二六六
大西關小什字街路末
店主、越本賢三

Kumano Shokai
Haberdashery Store.
21, Naniwa-dori.
Tel.: (L.) 3-3362.
17, Heian-dori.
Branch: 17, Heian-dori.
Tel.: 3-7549.
M. Kumano, *Prop.*

熊野商會
和洋雜貨卸小賣
電（三）三三六二
浪速町二一
電（三）七八四九
平安通一七
代表者、熊野光次

KUNST & ALBERS
Import & Export.
Cable Add.: "*Kunstalber*" Hoten
Tel.: 2-2404. 2-3903.
43/45 San Djin Lou.

カンスト、アルバース商會
輸出入商
電（二）二四〇四（二）三九〇三
電略ホーテン「カンスタルバー」
三經路四三

Kurisu Shoten
Provision Products Dealers.
Tel.: 3-2951.
Kasuga-cho, Ichiba.

栗栖商店
食料品雜貨
電（三）二九五一
春日町市場

Kuroiwa Yakubo
Medicine, Cosmetic & Toilet Articles.
Tel.: 3-4370. 3-3092.
7, Naniwa-dori.
T. Kuroiwa, *Prop.*

黑岩藥房
藥品、賣藥、化粧品
電（三）四三七〇（三）三〇九二
浪速通一〇
店主、黑岩豊二

Kusaba Gumi
Engineer & Building Contractor.
Tel.: (L.) 3-3003.
48, Kobai-cho.
M. Kusaba, *Prop.*

草場組出張所
土木建築請負
電（三）三〇〇三
紅梅町四八
組主、草場又一

Kuwata Koeido
Science Machinery & Educational Maps Dealers.
Tel.: 2-2348. 4-3543. 4-2186.
3, Uji-machi.
M. Kuwata *Prop.*

桑田光榮堂
理學機械、教育用掛圖販賣
電（二）二三四八（四）三五四三（四）二一八六
宇治町三
店主、桑田光一

Kwang Tai & Co.
General Storekeepers & Provision Merchant.
Tel.: 2-2912.
44, Naniwa-dori.
L. T. Ding, *Mng.*

廣泰洋行
倉庫業及食料品店
電（二）二九一二
浪速通四四
店主、エル、テイ、ヂン

Kyoei Shokai
Electric Contractors & Building Materials.
Tel.: (L.D.) 3-4091.
26, Chiyoda-dori.

共榮商會
電氣工事請負、材料販賣
電長（三）四〇九一
千代田町二六

Kyodo Insatsu Kabushiki Kaisha
General Printers & Bookbinders.
Tel.: 3-4115. 3-7701. 3-3441. 3-2044.
31, Hagi-machi.
K. Koyama, *Director*.

共同印刷株式會社
印刷業
電（三）四一一五（三）七七〇一
（三）三四四一（三）二〇二二
萩町三一
常務取締役、小山慶治

Kyokko Denki Shokai
Electric Apparatus & Supplies.
Tel.: 3-3886.
5, Enoshima-cho.
U. Kurozaki, *Prop*.

旭光電氣商會
電氣器具、機械、附屬品等々
電（三）三八八六
江島町五
店主、黑崎宇二

Kyori Tekko Hoten Bungo
Hardware Dealers.
Tel.: 3-4034. 3-7575.
36, Chiyoda-dori.

享利鐵行奉天分號
金物商
電（三）四〇三四（三）七五七五
千代田通三六

Kyowa Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-6480.
14, Matsushima-cho.

共和組
土木建築請負
電（三）六四八〇
松島町一四

Kyoto Bussan Sho Kaisho
(The Establishment of Kyoto's Products Introducing Bureau)
Tel.: 3-3951.
Heian-hiroba, Yunyu Kumiai Bldg.

京都物産紹介所
電（三）三九五一
平安廣場輸組ビル

Kyowa Tabako Konsu
Cigarette Manufacturer.
Tel.: (L.) 2-2445.
9, Kiso-machi

協和煙草公司
烟草製造
電（二）二四四五
木曾町九

Kyowa Offset Printing Co., Ltd.
(Kyowa Offset Insatsu Kabushiki Kaisha)
General Fine Art Printing & Making of Cartons.
Tel.: 3-5435. 3-7958.
13, Shinano-machi.
S. Munakata, *Mng. Director*.
T. Kobayashi, *Director*.
H. Sakon, *Director*.
Branches: Dairen, Hsinking, Harbin.

協和オフセツト印刷株式會社
一般美術印刷及紙器製造
電（三）五四三五（三）七九五八
信濃町一三
專務取締役、宗像成一郎
常務取締役、小林德二郎
取締役、佐近一
支店、大連、新京、哈爾濱

Kyowa Yoko
Window Pane, Glass-ware, Paint & Mirrors.
Tel.: (L.) 3-4032. 3-7289. 3-2549. 2-2549.
39, Chiyoda-dori.
S. Imashimizu, *Prop*.

享和洋行
板硝子、硝子器、ペイント及鏡類
電（三）四〇三二（三）七二八九（三）二五四九
千代田通三九
店主、今清水昌平

Kyuhei Yoshiki
Building Contractor.
Tel.: 3-3956.
6, Yahata-cho.

吉木九平
建築請負
電（三）三九五六
八幡町六

L.

Lamin's Pharmacy
Perfumery, Cosmetic, Fancy Toilet Goods, Drugs, Patent Medicine.
35, Wu-Wei-Loo.
Tel.: 2-2381.
S. Lamin, *Prop*.

普濟藥房
香水、化粧品、一般小間物、藥種賣藥
電（二）二三八一
五緯路三五
店主、エス、ラミン

Larsen & Track
Electrical Engineer & Contractor.
Tel.: 3-3234.
40, Naniwa-dori.

羅森德洋行
電氣、土木工事請負
電（二）三二三四
浪速通四〇

"Lionin" Press
Printers & Bookbinders.
45, Naniwa-dori.

リヤオニング印刷
印刷業
浪速通四五

Liddell Bros. Co., Ltd.
Veneer & Plywood Sale's Agency.
Cable Add.: *"Liddel"*.
Tel.: 2-4033.
195, Ta-Hsi-Pien-Men-Wai.
Biashkoff, P. V., *Mng*.
Solovieff, L. K.
Pervushin, P. F.

平和洋行
ベニヤ板製造販賣
電（二）四〇三三
大西邊門外一九五
支配人、ビヤシユコフ、ピー、ブイ
ソロヴイエフ、エル、チイ
パーヴシン、ピー、エフ

"Lily" Bishoen
Beauty Parlour.
Tel.: 3-3331.
6, Kasuga-cho.
Mrs. S. Mori, *Prop*.

リリー美粧園
結髮、美容院
電（三）三三三一
春日町六
園主、森幸子

Lothar Marcks
Civil-Engineers Architects & Building Contractors.
Tel.: 2-4534.
Great West Outer Gate Road, corner Lin Ching Loo.

ロツター、マーツクス
土木、設計、建築請負業
電（二）四五三四
大西邊門外六經路角

M.

Machino Shoten
Steel Tube & Gas.
Tel.: (L.D.) 2-4921.
14, Kamo-cho.

町野商店出張所
鋼管、瓦斯管
電長（二）四九二一
加茂町一四

Maeda Iin
Hospital.
Tel.: 2-2439.
Jikkenbo.
Dr. K. Maeda.

前田醫院
電（二）二四三九
十間房
院長、前田觀

Maeda Shoten
Playing Cards.
Tel.: (L.D.) 2-4629.
6, Kamo-cho.

前田商店
花札、トランプ類
電長（二）四六二九
加茂町六
店主、前田正文

MAEDA TOKU SHOTEN
Sole Agent of Toa Tobbaco Co.
Wholesale of Toilet Articles, etc.
Tel.: (L.) 2-2021. 2-3335.
32, Naniwa-dori.
T. Maeda, *Prop*.

前田德商店
東亞煙草元賣捌、有名化粧品總代理
電長（二）二〇二一（二）三三三五
浪速通三二
店主、前田德太郎

Makino Shoten
Haberdashery & Fancy Goods Store.
Tel.: 3-4572.
8, Kasuga-cho.
M. Makino, *Prop*.

牧野商店
和洋雜貨、小間物
電（三）四五七二
春日町八
店主、牧野林次郎

Maki Sanfujinka Iin
Hospital for Women.
Tel.: 3-4556. 3-3149.
9, Kobai-cho.

牧産婦人科醫院
電（三）四五五六（三）三一四九
紅梅町九

Mame Taku
Hire Cars, Automobile Dealers.
Tel.: 3-3759. 3-7812.
29, Aoba-cho.

マメタク
タクシー自動車販賣
電長（三）三七五九（三）七八一二
青葉町二九

Mamushi Yakuten
Medicine, Coal, Precious metals, etc.
Tel.: 3-4555.
8, Enoshima-cho.
K. Tamura, *Prop.*

マムシ藥店
藥種、サンゴ、貴金屬類
電（三）四五五五
江島町八
店主、田村彙太郎

Manchuria Commercial Co.
Furs, Skins, Fur-Coats, etc.
21, Naniwa-dori.
L. Mishulovitch, *Prop.*

マンチユリヤ、コムマーシヤル、カンパニー
毛皮及毛皮コート類
浪速通二一
店主、エル、ミシユロヴイツチ

Manchuria Daily News, The
Mukden Branch.
Tel.: 2-1737.
12, Kiso-machi
G. A. Doobnitsky, *Mng.*

マンチユリヤ、デーリー、ニユース奉天代理店
電長（二）一七三七
木曾町一二
通信員、ジー、エー、ドーブニツキー

Manchurian Co., Ltd., The
Merchants, Insurance & Real Estate Agents.
Tel.: 2-2150.
53, Yih-Djin-Loo.
Baker, Wm., *Mng.*

茂祥
一般販賣、保險業、土地賣買
電（二）二一五〇
商埠地一經路五三
店主、ベイクー、ダヴリウ

Manshu Claude Denki, Ltd.
Claude Neon Sign.
Tel.: 3-4936.
42, Aoba-cho.

滿洲クロード電氣株式會社奉天支店
電（三）四九三六
青葉町四二

Manchurian Motors Co., Ltd.
"Ford" Dealers. Cars, Trucks & Tractors, Automobile Parts & Accessories, Repairing.
Tel.: (L.) 3-2882. 3-6525. 3-2651.
38, Chiyoda-dori.
N. Ario, *Manager.*
K. Kataoka, *Acc. Dept.*

滿洲モータース奉天支店
フオード自動車販賣、自動車
自動自轉車、トラツク附屬品販賣及修理
電（三）二八八二（三）六五二五（三）二六五一
千代田通三八
支配人、有尾氏
會計係、片岡幸三氏

Mangyoku Yoko
Soap, Wax, Cameras & Materials
Tel.: 3-4243. 3-2454.
10, Kotohira-cho.

萬玉洋行奉天支店
寫眞器、石鹼類販賣
電（三）四三四二（三）二四五四
琴平町一〇

Mammo Department Store
Tel.: (L.) 3-5511. 3-4649. 3-5513. 3-2476. 3-2479.
17, Naniwa-dori.
N. Hirano, *Mng.-Director.*
T. Yokoi, *Mng.*

滿蒙百貨店
電長（三）五五一一（三）四六四九（三）五五一三（三）二四七六（三）二四七九
浪速通一七
取締役、平野長私
支配人、横井太郎

Manmo Keori Kabushiki Kaisha
(Manchurian & Mongolian Woollen Weaving Co., Ltd.)
Tel.: 3-5211. 3-5215.
Head Office: Huang-Ku-Tung. Mukden.
Y. Shina, *Mng.-Director.*
K. Takeishi, *Director.*
K. Kashiwagi, *Director.*

滿蒙毛織株式會社
電（三）五二一一（三）五二一五
皇姑屯
取締役、武石滕友
理事、柏木滕光

Manmo Shokusan Kabushiki Kaisha
(Productive Industry.)
Tel.: 2-2759.
Sho-Sei-Hen-Mon-Ri.
8, Sumiyoshi-cho.
Tel.: 3-2874.
K. Yamachi, *Director.*

滿蒙殖産株式會社
事務所、小西邊門裡
電（二）二七五九
住吉町八
電（三）二八七四
社長、山地秪太

Manmo Yoko
Furs, Skins, Fur Coats, etc.
Tel.: (L.) 3-4029. 3-7870.
19, Naniwa-dori.
T. Nakano, *Prop.*

滿蒙洋行本店
毛皮類、絹物
電長（三）四〇二九（三）七八七〇
浪速通一九
店主、中野武雄

Mansei Shoko
Glass, Paint & Printing Ink.
Tel.: 3-3530.
20, Chiyoda-dori.
M. Yoshino, *Prop.*

萬盛商行
板硝子、ペイント、印刷インキ等
電（二）三五三〇
千代田通二〇
店主、吉野正彥

Mansen Boeki Goshi Kaisha
General Trading.
Tel.: 3-3860.
Shoseikan, Taigairo.
I. Kan, *Repr.*

滿鮮貿易合資會社
一般貿易
電（二）三八六〇
小西關大街路南
代表、韓一祥

Mansen Insatsu Sho
Printers & Bookbinders.
Tel.: (L.) 2-2632. 2-3909.
23, Shinano-cho.
C. Takeuchi, *Prop.*

滿鮮印刷社
印刷、製本
電長（二）二六三二（二）三九〇九
信濃町二三
店主、武內忠次郎

Manshu Beer Kabushiki Kaisha
Beer Breweries.
Tel.: 3-4174. 3-7601.
Nishiku, Minami-goro.
C. Isono, *Mng.-Director.*

滿洲麥酒株式會社
電（三）四一七四（三）七六〇一
西區南五路
社長、磯野長藏

Manshu Byohi Konsu
Leather Factory & Rubber Dealer.
Tel.: (L.) 2-3741. 2-4405.
3, Seito.
S. Kin, *Prop.*

滿洲膠皮公司
製皮革、ゴム卸
電（二）二七四一（二）四四〇五
西塔大街
店主、金東捷

Manshu Dengyo Kofun Yugen Konsu
(Manchuria Electric Co., Ltd.)
Public Light & Power Plant
Business Office: Ma-Loo-Wan
Tel.: 2-2611.
Branch Stores: 8 Kasuga-cho.
Tel.: 3-2289. 3-2290.
58, Aoba-cho.
Tel.: 3-3368. 3-3200.
Ssu-Ping Kai.
Tel.: 4-2303. 4-3664.
S. Chao, *Director.*
T. Takai, *Manager.*
C. Amano *Chief, Gen. Affairs Dept.*

滿洲電業股份有限公司奉天支店
送電及電氣器具販賣
事務所、馬路灣
電（二）二六一一
營業所、春日町八
電（三）二二八九（三）二二九〇
青葉町五八
電（三）三三六八（三）三二〇〇
四平街
電（四）二三〇三（四）三六六四
駐在取締役、趙壽苦
支店長、高井恒則
庶務係長、天野長次郎

Manshu Dengyosha
Electric Materials & Supplies.
Tel.: 2-2676.
Sho-sei-henmon-gai.
K. Nishimura, *Representative.*

滿洲電業社
電氣器具、工事
電（二）二六七六
小西邊門外
代表者、西村勝郎

Manshu Densen Kabushiki Kaisha
Elecric Wire & Materials.
40, Nishiku, Chuoro.
M. Suzuki, *Mng.-Director.*

滿洲電線株式會社
西區中央路四〇
社長、鈴木又

Manshu Denshin Denwa Kabushiki Kaisha Hoten Kanrikyoku
(Manchuria Telephone & Telegraph Co., Ltd.)
Mukden Administrative Bureau.
Tel.: 2-1961. 2-4007.
Shofuchi.
S. Sawada, *Manager.*
R. To, *Sub-Mng.*
S. Ochi, *Chief of General Dept.*
K. Ueda, *Chief of Business Dept.*
K. Moro, *Chief of Technical Dept.*
M. Arima, *Chief Accountant.*

滿洲電信電話株式會社奉天管理局
電（二）一九六一（二）四〇〇七
商埠地
管理局長、澤田鍬治
副局長、董毓舒
總務科長、越智末孝
營業科長、上田淸也
技術科長、毛呂邦次
經理科長、有馬政藏

Manshu Doboku Kenchikugyo Kyokai
(Manchuria Engineering & Building Contractors Association.)
Tel.: 3-3394.
31, Yayoi-cho.
R. Oguro, *Chairman.*

滿洲土木建築業協會
電（三）三三九四
彌生町三一
會長、小黑隆太郎

Manshu Hotel
Tel.: 3-2324. 3-2304.
4, Naniwa-dori.
Mrs. K. Ichikawa, *Prop.*

滿洲ホテル
電（三）二三二四（三）二三〇四
浪速通四
舘主、市川キタ

Manshu Hikaku Kabushiki Kaisha
Leather & Skins.
Tel.: 3-7670.
Nishiku, Kitani-ro.
T. Takegami, *Mng.*

滿洲皮革株式會社
電（三）七六七〇
西區北二路
代表取締役、竹上藤次郎

Manshu Ichiba Kabushiki Kaisha
(Manchuria Market Co., Ltd.)
Tel.: 3-2888. 3-2636.
31, Aoba-cho.
S. Katori, *President.*

滿洲市場株式會社
電（三）二八八八（三）二六三六
青葉町三一
社長、香取眞策

Manshu Ika Daigaku
(Manchuria Medical College.)
Tel.: (L.) 3-5217. 3-5210.
11, Fuji-machi.
Prof. T. Matsui, *Director.*
Prof. S. Torii, *Vice-Director.*
Prof. S. Funaishi.
Prof. U. Miura.
Prof. K. Okuyama.
Prof. T. Yamashita.
Prof. K. Nikaido.

滿洲醫科大學
電長（二）五二一〇（二）五二一七
富士町一一
大學長、松井太郎
幹事、鳥居重夫
敎務主事、船石晉一
專門部主事、三浦運一
豫科主事、奥山賢
藥專主事、山下泰藏
圖書舘長、二階堂一種

Manshu Ika Daigaku Fuzoku Iin
(S.M.R. Mukden Hospital.)
Tel.: 3-5217.
11, Fuji-machi.
Dr. T. Hirayama, *Director of Hospital.*
Dr. T. Takamori, *Chief of Internal,* Dept.
Dr. T. Hara, *Chief of Internal Dept.*
Dr. T. Matsui, *Chief of Surgical Dept.*
Dr. T. Hirayama, *Chief of Surgical Dept.*
Dr. S. Funaishi, *Chief of Eye Dept.*
Dr. M. Hashimoto, *Chief of Skin Dept.*
Dr. T. Matsui, *Chief of Gynecology Dept.*

Dr. S. Unoki, *Chief of Gynecology Dept.*
Dr. T. Fushiki, *Chief of Children's Dept.*
Dr. K. Onari, *Chief of Nervous Dept.*
Dr. M. Sayama, *Chief of Dental Dept.*
Dr. K. Akimoto, *Chief of X-ray Dept.*

滿洲醫科大學醫院
電（三）五二一六
富士町一一
院長、平山遠
內科醫長、高森時雄
內科醫長、原享
外科醫長、松井敏行
外科醫長、平山遠
眼科醫長、船石晋一
皮膚科醫長、橋本滿次
耳鼻科醫長、松井太郎
婦人科醫長、柚木祥三郎
小兒科醫長、伏木卓也
精神科醫長、大成掌
齒科醫長、佐山光章
物療科醫長、秋元龜次

Manshu Kaihatsu Kabushiki Kaisha
(Manchuria Mining & Development Co., Ltd.)
Tel.: (L.) 3-4562.
8, Aoba-cho.
H. Kojima, *Mng.-Director.*

滿洲開發株式會社
電（三）四五六二
青葉町八
社長、小島初夫

Manshu Kanamono Kabushiki Kaisha
Hardware & Iron Metals, Building Materials.
Tel.: 3-4468. 3-2423.
37, Chiyoda-dori.
T. Sato, *Mng.*

滿洲金物株式會社
建築金物
電（三）四四六八（三）二四二三
千代田通三七
主任、佐野宅智

Manshu Kashi Kobai Shoben Hoten Bunsho
(The Match Public Sales Undertaker's.)
Tel.: (L.) 2-3476. 2-3303.
Jonai.
S. Maeyama, Director.

滿洲火柴公賣承辦奉天分處
燐寸專賣
電（二）三四七六（二）三三〇三
城內
分處主任、前山捷策

Manshu Kayaku Hanbai Kabushiki Kaisha
Gun Powder Mnfg.
Tel.: 2-3820. 2-1065.
Hachii-ro.
H. Oniwa *Director.*

滿洲火藥販賣株式會社
火藥類販賣
電（二）三八二〇（二）一〇六五
八緯路
常務取締役、大庭秀藏

Manshu Keiki Kofun Yugen Konsu
Measure & Weights Apparatus Mnfg.
Tel.: 3-3571. 3-3097. 3-7190. 3-3098.
40, Wakamatsu-cho.

滿洲計器股份有限公司
度量衡器
電（三）三五七一（三）三〇九八
（三）七一九〇（三）三〇九八
若松町四〇

Manshu Kiki Kofun Yugen Konsu
Machinery & Electric Apparatus, Engineering & Iron Works.
Tel.: 3-2071. 3-2073. 3-2074. 3-2077. 3-2078.
Office: 3-5392.
Factory: 3-7821.
40, Nishiku, Kita-niro.
Y. Terayama, *President.*
M. Shimanaga, *Chief of General Dept.*

滿洲機器有限公司
機械、電氣器具、スプリング
電（三）二〇七一（三）二〇七三（三）二〇七四
（三）二〇七七（三）二〇七八
事務所（三）五三九二、工場（三）七八二一
西區北二路四〇
專務董事、寺山雄二
總務部長、嶋長眞六

Manshu Kogyo Ginko Mukden Branch
(The Industrial Bank of Manchou Ltd.)
Tel.: 3-5313. 3-5311.
30, Naniwa-dori.
Shoseikan Branch Office:
Tel.: 2-4511.
T. Saito *Mng.*
K. Kyoguchi, *Asst. Mng.*

滿洲興業銀行（株式會社）奉天支店
電（三）五三一三（三）五三一一
浪速通三〇
小西關派出所
電（二）四五一一
支配人、齋藤寅吉
支配人代理、京ロ謙一郎

Manshu Koho Kyokai
Manchurian Daily Paper's Association.
Tel.: 2-2984. 2-3764.
45, Naniwa-dori.
H. Onishi, *President.*

滿洲弘報協會
通信業
電（二）二九八四（二）三七六四
浪速通四五
社長、大西秀治

Manshu Kogyo Kabushiki Kaisha
(Manchuria Mining Co., Ltd.)
Mining Works, Ore & Collieries.
Tel.: 2-1511.
137, Shofuchi.
C. Yamaguchi *Mng.-Director.*
S. Kameoka, *Mng.-Director.*
S. Arai, *Mng.*

滿洲礦業株式會社
鑛石、炭坑、採掘業
電（二）一五一一
商埠地一三七
支配人、新井重巳

Mansyu Koku Kabushiki Kaisha
(Manchuria Aviation Co., Ltd.)
Head Office: Shofuchi.
Tel.: (L.) 2-4011. 2-4012. 2-4732. 2-4973.
Air Factory: Toto Hikojo.
Tel.: 4-3154. 4-3016. (L.) 4-3018.
G. Ei, *President.*
T. Kodama, *Vice-President*
T. Takemiya, *Chief of General Dept.*

滿洲航空株式會社
本社、商埠地
電（二）四〇一一（二）四〇一二
（二）四七三二（二）四九七三
工廠、東塔飛行場
電（四）三一五四（四）三〇一六（四）三〇一八
社長、榮源
副社長、兒玉常雄
總務部長、武宮豊治

Manshu Kosakusho
Hardware Factory.
Tel.: (L.) 3-3904. 3-6439. 3-7291. 3-7292.
40, Wakamatsu-cho.
B. Okano, *Prop.*

滿洲工作所
鐵工、金物
電（三）三九〇四（三）六四三九
（三）七二九一（三）七二九二
若松町四〇
店主、岡野備芳

Manshu Kosho Kabushiki Kaisha
General Iron Works & Engineering.
Tel.: (L.) 4-2061. 4-2065.
Taito-henmon-gai.
M. Yamamoto, *Mng.-Director.*
F. Nemoto, *Director.*
N. Kobayashi, *Director.*

滿洲工廠株式會社
鐵工業
電（四）二〇六一、長（四）二〇六五
淺間町四
社長、山本盛正
根本富士雄
小林長輔

Manshu Kozai Kogyo Konsu
Mining, Coal & Minerals.
Tel.: 2-4520.
Head Office:
157, Marowan, Korukaku Bldg.
K. Murata, *Director.*
T. Minakawa, *Director.*

滿洲礦材工業公司
鑛業、精練業
電長（二）四五二〇
馬路灣一五七、康隆閣ビル
代表理事、村田熊三
同　皆川俊一

Manshu Kyodo Insatsu Kabushiki Kaisha
Printers & Bookbinders.
First Factory: Tel.: (L.) 3-4115. 3-7701.
Second Factory: 3-2044.
31, Hagi-machi.
K. Koyama, *Director.*

滿洲共同印刷株式會社
印刷業
電（三）四一一五（三）七七〇一
萩町三一
小山慶治

Manshu Menka Kofun Yugen Konsu
Raw Coton Mnfg.
Tel.: 2-3011. 2-3555.
8, Kamo-machi.
K. Yanaka, *Mng.-Director.*
S. Yoshiga, *Mng.*

滿洲綿花股份有限公司
電（二）三〇一一（二）三五五五
加茂町八
董事、矢中快輔
支配人、芳賀靜

MANSHU NICHI NICHI SHINBUN SHA
Japanese Daily Paper.
Tel.: 2-2104.
7, Sumiyoshi-cho.
R. Hashimoto, *Repr.*

滿洲日日新聞社奉天支社
電（二）二一〇四
青葉町一一

Manshu Offset Insatsu Kabushiki Kaisha
General Printers
Tel.: 2-3286. 2-3149.
21, Shinano-cho.
T. Umegaki, *Mng.-Director.*

滿洲オフセツト印刷株式會社
電（二）三二八六（二）三一四九
信濃町二一
專務取締役、梅垣豊藏

MANSHU PAINT KABUSHIKI KAISHA
Paint & Varnish Manufacturers & Dealers.
Tel.: 3-7289. 3-4032.
39, Chiyoda-dori.
T. Kusatsu, *Mng.*

滿洲ペイント株式會社
塗料、製造販賣
電（三）七二八九（三）四〇三二
千代田通三九
支配人、草津輝雄

Manshu Sales Co., Ltd.
Mentholatum Wholesale Dept.
Tel.: 3-7779.
35, Chiyoda-dori.
S. Ando, *Manager.*

滿洲セールス會社
メンソレータム卸業
電（三）七七七九
千代田通三五
社長、安藤齊次
支配人、渡邊清春

Manshu Seibin Konsu
Bottles Manufacturers.
Tel.: 3-6832.
Tetsunishi, Chuo-ro.

滿洲製壜公司
電（三）六八三二
鐵西中央路

Manshu Seibo Kabushiki Kaisha
Hat Manufacturers.
Tel.: 3-6591. 2-2742.
Nishiku, Minami-shiro.
J. Kushida, *Mng.-Director.*

滿洲製帽株式會社
電（三）六五九一（二）二七四二
西區南四路
社長、串田全弘

Manshu Seihyo Kabushiki Kaisha
Aerated Water-Artificial Ice Factory.
Tel.: 2-3552. 2-3535. 2-4440.
4, Sumida-cho.
Y. Kosugi, *Mng.-Director.*

滿洲製氷株式會社
製氷、淸涼飲料水
電（二）三五五二（二）三五三五（二）四四四〇
隅田町四
社長、小杉興治郎

Manshu Seika Kabushiki Kaisha
Fuit & Vegetables.
Tel.: 3-3803.
9, Miyajima-cho.

滿洲青果株式會社
青果販賣
電（三）三八〇三
宮島町九

Manshu Seikan Konsu
Can Manufacturers.
Tel.: 3-4763. 3-2737.
27, Kobai-cho.

滿洲製罐公司
電（三）四七六三（三）二七三七
紅梅町二七

Manshu Seima Kabushiki Kaisha
Hemp Manufacturers.
Tel.: 3-2482. 3-3627. 3-4230.
4, Suehiro-cho.
N. Hiroi, *Mng. of Factory.*
M. Asu, *Mng. of Gen. Dept.*

滿洲製麻株式會社
電（三）二四八二（三）三六二七（三）四二三〇
末廣町四
工場長、廣居直治
事務長、阿閉正已

Manshu Seito Kofun Yugen Konsu
Sugar Refining.
Tel.: 3-2100. 3-5146.
2, Eitai-cho.
H. Akatsuka, Mng.-Director.

滿洲製糖股份有限公司
電（三）二一〇〇（三）五一四六
永代町二
社長、赤司初太郎

Manshu Senfuku Jyozo Kabushiki Kaisha
Japanese Wine Brewing.
Tel.: 3-4154.
72, Wakamatsu-cho.
S. Miyake *Mng.-Director.*

滿洲千福釀造株式會社
電（三）四一五四
若松町七二
社長、三宅清兵衛

Manshu Shiko Kofun Yugen Kaisha
Paper Manufacturers.
Tel.: 2-1089.
17, Uji-machi.

滿洲紙工股份有限公司
製紙
電（二）一〇八九
宇治町一七

Manshu Shokuryo Konsu
Confectionery, Rice, etc.
Tel.: (L.) 3-3710.
7, Hashidate-cho.
K. Jizaimaru, *Prop.*

滿洲食糧公司
文化米、菓子
電（三）三七一〇
橋立町一七
店主、自在丸金市

Manshu Shoyu Goshi Kaisha
Jap. "Soy" Mnfg.
Tel.: 2-3759.
15, Kamo-cho.
K. Kumai, *Prop.*

滿洲醬油合資會社
電（二）三七五九
加茂町一五
社長、熊井廣之助

Manshu Tairu Kogyosho
Tile Works & Dealers.
Tel.: (L.) 3-4777.
2, Eidai-machi.
M. Sera, Prop.

滿洲タイル工業所
タイル製造及販賣
電（三）四七七七
永代町二
所長、世良昌

Manshu Tanko Kabushiki Kaisha
Coal Mining.
Tel.: 2-4772. 3-2126.
Shosei-henmon-gai.
S. Shirakawa, *Mng.*

滿洲炭鑛株式會社奉天事務所
電（二）四七七二（三）二一二六
小西邊門外
支配人、白川三郎

Manshu Tochi Tatemono Kabushiki Kaisha
Land, Building & Financing.
Tel.: 3-7111.
6, Sumiyoshi-cho.
Y. Ushizuka, *Mng.-Director.*

滿洲土地建物株式會社
電（三）七一一一
住吉町六
社長、牛塚安彥

Manshu Tokusan Kogyo Kabushiki Kaisha
Improve of Agricultural Products, Chemical Industry.
Tel.: 3-2662. 3-2663. 3-2664.
6, Suehiro-cho.
S. Kanai, *Mng.-Director.*
T, Sakamoto, *Director.*

滿洲特產工業株式會社
農產物加工化學工業
電（三）二六六二（三）二六六四（三）二六六三
末廣町六
社長、金井佐次
重役、坂本網市

Manshu Torihikisho Kabushiki Kaisha
(Exchange Stock Co.)
Tel.: (L.) 2-2386. 2-4855. 2-2687. 2-1157. 2-1745. 2-2386.
Jikkenbo.
M. Takahashi, *Mng.*

滿洲取引所株式會社
電（二）二三八六（二）四八五五（二）二六八七（二）一一五七（二）一七四五（二）二三八六
十間房五區
支配人、高橋正衞

Manshu Tosho Bungu Kabushiki Kaisha
Books & Stationery.
Tel.: 3-5414. 3-4797.
40, Chiyoda-dori.
M. Kumano.

滿洲圖書文具株式會社
書籍、文具
電（三）五四一四（三）四七九七
千代田町四〇
社長、熊野光次

Manshu Tsushinki Kabushiki Kaisha
Machinery Industry.
9, Nishiku, Kitaniro.
F. Shida, *Mng.*

滿洲通信機株式會社
西區北二路九
社長、志田文雄

Manshu Tsushin Sha
Correspondence Office.
Tel.: 3-4736. 3-5866.
1 Fuji-machi.
M. Fujimagari, *Mng.*

滿洲通信社
通信業
電（三）四七三六（三）五八六六
富士町一
代表者、藤曲政吉

Manshu Unyu Konsu
Transport & Forwarding Agency.
Tel.: (L.) 3-3361. 3-6735. 3-7966.
11, Miyajima-cho.
T. Iguchi, *Mng.*

滿洲運輸公司
運送通關業
電長（三）三三六一（三）六七三五
宮島町一一
店主、井口敏男

Manshu Yakkyoku
Pharmacy & Drug Store.
Tel.: 3-3130.
14, Aoba-cho.
M. Hayashi, *Prop.*

滿洲藥房
賣藥、藥種
電（三）三一三〇
青葉町一四
店主、林正宜

Manshu Yogyo Kabushiki Kaisha
Brick Industry & Building Materials.
Tel.: (L.) 3-2042. 3-2064. 3-3042.
9, Heian-dori.
M. Kyotani, *Manager.*

滿洲窯業株式會社
煉瓦製造、建築材料
電（三）二〇四二（三）二〇六四（三）三〇四二
平安通九
社長、京谷松之助

"Mars"
Chocolate & Candy Factory.
Tel.: 2-3158.
4, Uji-machi.
J. Urian, *Mng.*

マルス、チヨコレート、キヤンデー工場
電（二）三一五八
宇治町四
支配人、ジエー、ウリアン

Marue Pan Shokai
Bread Bakery.
Tel.: 3-2972. 3-2043.
3, Yahata-cho.
S. Ebihara, *Prop.*

マルヱ、パン商會
菓子、パン卸小賣
電（三）二九七二（三）二〇四三
八幡町三
店主、蝦原宗市

Marufuku
Japanese "Sake" Manufacturer.
Tel.: 2-4571.
Jikkenbo.
H. Watanabe, *Prop.*

丸福
清酒、釀造業
電（二）四五七一
十間房
店主、渡邊平次

Maruichi Unsoten
Transportation.
Tel.: 3-2904. 3-3360.
18, Miyajima-cho.
G. Ushijima, *Prop.*

丸一運送店
運送
電（三）二九〇四（三）三三〇〇
宮島町一八
主人、牛島義一

Maruju Yoko
Forwarding & Transport Agents.
Tel.: (L.) 3-2177. 3-3822. 3-3415. 3-1495. 3-3096. 2-4452.
16, Miyajima-cho.
H. Shimizu, *Mng.*

丸重洋行
運送、通關手續
電（三）二一七七（三）三八二二
宮島町一六
支配人、清水八朔

Marukishi Yoko
Provision Dealer.
Tel.: 2-4760.
13, Kamo-cho.

丸岸洋行
食料品販賣
電長（二）四七六〇
加茂町一三

Marukin Yofukuten
Tailor.
Tel.: 3-3329.
18, Heian-dori.
M. Yaji, *Prop.*

丸金洋服店
洋服仕立
電（三）三三二九
平安通一八
店主、矢治蜂一

Maruman Yoko
Wine & Fruit Store.
Tel.: 3-3378.
7, Fujinami-cho.
M. Urakawa, *Prop.*

丸萬洋行
果實問屋、各種洋酒
電（三）三三七八
藤浪町七
店主、浦川萬八

Marumiya Gofukuten
Silk, Clothes, etc.
Tel.: (L.) 3-3971.
3, Kasuga-cho.
H. Iwaki, *Mng.*

丸美屋呉服店
呉服反物
電（三）三九七一
春日町三
支配人、岩城久太郎

Marumi Yoko
Cotton Stuff, Grocery, etc.
Tel.: 2-3682.
Sho-sei-kan-mongai.

丸美洋行
木綿類、雜貨類
電（二）三六八二
小西關門外

Maruoka Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 3-2721.
3, Enoshima-cho.
H. Maruoka, *Prop.*

丸岡齒科醫院
電（三）二七二一
江島町三
院長、丸岡秀

Marusada Yoko
Haberdashery, Local Products Dealer.
Tel.: 3-3661.
6, Naniwa-dori.
S. Nabeyama, *Prop.*

丸貞洋行
軍需品、土產物販賣
電（三）三六六一
浪速通六
店主、鍋山貞斌

Marusan Kumi Unsoten
Transport & Forwarding Agency.
Tel.: 3-3582.
11, Miyajima-cho.
S. Nakai, *Mng.*

丸三組運送店
運輸業
電（三）三五八二
宮島町一一
店主、中井清一郎

Marusan Insatsusho
Printer & Bookbinder.
Tel.: 3-4256. 3-7572.
22, Chiyoda-dori.
C. Miyoshi, *Mng.*

丸三印刷所
電（三）四二五六（三）七五七二
千代田通二二
店主、三好忠治

Marusan Shoten
Japanese Clothes & Fine Silk.
Tel.: 3-6744.
9, Enoshima-cho.

丸三商店奉天支店
京呉服
電（三）六七四四
江島町九

Marusan Yoko
Lumber & Veneer Merchant.
Tel.: 2-3825.
157, Maro-wan, Shofuchi.
M. Kikuchi, *Manager.*

丸三洋行
材木商
電（二）三八二五
支配人、菊地萬里

Marusei Unsoten
General Forwarding & Transportation, Motor-Truck Service.
Tel.: 3-4289.
14, Miyajima-cho.
E. Ichikawa, *Prop.*

丸盛公司奉天支店
一般運送、運輸、トラツクサービス
電（三）四二八九
宮島町一四
店主、市川悅馬

Marusei Zakkaten
Provision Products.
Tel.: 3-2714.
3, Kasuga-cho.
Y. Fukuda, *Prop.*

丸正雜貨店
食料品、雜貨
電（三）二七一四
春日町三
店主、福田勇太郎

Marushima Shoten
Provision Products.
Tel.: 3-3223.
Ichiba-nai.
R. Ayameike, *Prop.*

丸島商店
食料品、雜貨
電（三）三二二三
市場內
店主、菖蒲池良造

Marushin Unsoten
Forwarding & Transport Agency.
Tel.: 3-2089. 3-2222. 2-1260.
16, Miyajima-cho.
H. Yoda, *Prop.*

丸信運送店
電（三）二〇八九（三）二二二二（二）一二六〇
宮島町一六
店主、余田莊太

Marutatsu Shoyu Kaisha
"Soy" Manufacturer.
Tel.: 3-2897.
3, Yoyoi-cho.
N. Suzuka, *Mng.*

丸辰醬油會社出張所
醬油製造販賣
電（三）二八九七
彌生町三
支配人、鈴鹿直次郎

Maruya Shokai
Provision Products.
Tel.: 3-2338. 3-3010.
3, Enoshima-cho.
K. Oimatsu, *Prop.*

丸屋商會
酒、食料雜貨
電（三）二三三八（三）三〇一〇
江島町三
店主、老松寬治

Maruyama Yoko
Furniture, Ornaments, Carpet.
Tel.: 3-3587.
13, Heian-dori.
K. Maruyama, *Prop.*

丸山洋行
家具、裝飾、カーペツト
電（三）三五八七
平安通一三
店主、丸山浩三

Maruyama Yoko
Building Materials & Water-work Contractors.
Tel.: 3-3279. 3-2006.
39, Aoba-cho.

丸山洋行奉天出張所
建築材料、防水工事
電（三）三二七九（三）二〇〇六
青葉町三九

Masuda Undoguten
Sporting Goods Store.
Tel.: 3-3136.
10, Kasuga-cho.
T. Masuda, *Prop.*

增田運動具店
電（三）三一三六
春日町一〇
店主、增田正

Mataichi Kabushiki Kaisha
Cotton Clothes.
Tel.: 2-3230. 2-4247.
Sho Shi-kwan.
A. Kobayashi, *Mng.*

又一商店株式會社奉天出張所
綿布商
電（二）三二三〇（二）四二四七
小西關南大什字街

Matsuhisa Go
Fancy Goods & Sundries.
Tel.: 3-3701.
7, Kasuga-cho.
S. Matsumoto, Prop.

松久號
運動旅行具、小間物
電（三）三七〇一
春日町七
店主、松本正一郎

Matsui Shoko
General Provision.
Tel.: (L.D.) 3-4656.
2, Matsushima-cho.

松井商行支店
食料品
電長（三）四六五六
松島町二

Matsui Yoko
Coal Merchant.
Tel.: 2-4771. 3-6660. 3-2174.
Kita-Ichiba, Nijyugoiro.
R. Matsui, *Prop.*

松井洋行
石炭販賣
電（二）四七七一（三）六六六〇（三）二一七四
二五緯路、北市場
店主、松井力子

Matsuki Yoko
Brick Works & Painting Contractors.
Tel.: (L.) 2-3509.
Shofuchi.
K. Maeda, *Prop.*

松記洋行
耐水壁紙地、煉瓦、塗工
電長（二）三五〇九
商埠地
店主、前田菊松

Matsunaga Shokai
Importers of Bicycles, Repair Works & Insurance Agents.
Tel.: (L.) 3-2341. 3-2521.
10, Kasuga-cho.
S. Matsunaga, *Prop.*

松永商會
自轉車輸入及修繕、保險
電長（三）二三四一（三）二五二一
春日町一〇
店主、松永馬主太郎

Matsuo, Shoten
Stock Broker.
Tel.: (L.D.) 3-2406.
2, Miyajima-cho.
M. Matsuo, *Prop.*

松尾商店支店
株式公債仲買
電長（三）二四〇六
宮島町二
店主、松尾盛男

Matsuo Yakkyoku
Medical Machinery & Medicine.
Tel.: (L.) 3-2681.
23, Naniwa-dori.
S. Matsuo, *Prop.*

松尾藥局
醫料器械及藥種
電（三）二六八一
浪速通二三
店主、松尾淸七

Matsuoka Iin
Hospital.
Tel.: 2-3425.
Jikkenbo.
Dr. K. Matsuoka.

松岡醫院
電（二）三四二五
十間房
院長、松岡喜七

Matsushima Shoten
Window Glass & Mirrors.
Tel.: (L.) 3-2478.
2, Yahata-cho.
S. Matsushima, *Mng.*

松島商店
窓硝子、鏡輸入販賣
電（三）二四七八
八幡町二
支配人、松島昇造

Matsushita Denki Seisakusho
Electric Materials & Supplies.
Tel.: (L.) 3-6804.
51, Aoba-cho.

松下電器製作所
電氣機械、機具
電（三）六八〇四
靑葉町五一

Matsushita Komusho
Machinery & Conrtactor.
Tel.: (L.) 3-4659.
21, Aoba-cho.
T. Matsushita, *Prop.*

松下工務所
機械据置請負
電（三）四六五九（三）四六四一
靑葉町二一
店主、松下豊繁

Matsushita Shoten
Provision Products.
Tel.: 3-2208.
5. Kasuga-cho.

松下商店
食料品、生花
電（三）二二〇八
春日町五

Matsutetsu Yoko
Worsted & Woollen Yarn Hosiery.
Tel.: 2-1470.
6, Kamo-cho.
S. Suzuki, *Mng.*

松鐵洋行
毛糸、一般毛織物、メリヤス類
電（二）一四七〇
加茂町六
支配人、鈴木淸三

Matsuura Gofukuten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: 3-2575.
4, Kobai-cho.
S. Matsuura, *Prop.*

松浦呉服店
呉服、反物
電（三）二五七五
紅梅町四
店主、松浦集平

Matsuya
Confectionery.
Tel.: 3-3667.
66, Aogi-cho.

松屋
菓子
電（三）三六六七
葵町六六

Matsuyama Komusho
Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-4577. 3-2293. 3-7806.
1, Fujinami-cho.
E. Matsuyama, *Prop.*

松山工務所
電（三）四五七七（三）二二九三（三）七八〇六
藤浪町一
店主、松山悅次郎

Matsuyoshi Yoko
Drugs, Medicine, etc.
Tel.: 3-4298.
14, Heian-dori.
T. Yoshida, *Prop.*

松吉洋行
藥種
電（三）四二九八
平安通一四
店主、吉田常雄

Matsuzaki Tokoten
Painting Contractor.
Tel.: 3-3743.
6, Kobai-cho.

松崎塗工店
塗工請負
電（三）三七四三
紅梅町六

Matsuzawa Shokai
Surgical & Medical Instruments,
Heating Contractor.
Tel.: 3-6336.
29, Hagi-machi.

松澤商會支店
醫療器械煖房
電長（三）六三三六
萩町二九

Meiden Sha Hoten Shucchosho
Electric Materials & Supplies.
Tel.: (L.) 3-4118.
34, Chiyoda-dori.
M. Ono, *Mng.*

明電社奉天出張所
電氣器械製造販賣
電（三）四一一八
千代田通三四
支配人、大野氏

Meiji Gakkiten
Musical Instruments, Phonographs & Radio.
Tel.: 3-3115.
53, Aoba-cho.

明治樂器店
諸樂器、ラジオ、蓄音器
電（三）三一一五
靑葉町五三

Meiji Seika
Tea Room & Confectionery.
Tel.: (L.) 3-5330.
4, Kasuga-cho.

明治製菓奉天賣店
喫茶及洋菓子販賣
電長（三）五三三〇
春日町四

Meiji Seika Hoten Kojyo
Chocolate, Confectionery & Candy Factory.
Tel.: (L.) 3-6040.
Tetsu-Nishi.
H. Noguchi. *Mng.*

明治製菓奉天工場
チョコレート及一般洋菓子製作
電長（三）六〇四〇
鐵西
支配人、野口博治

Meiji Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Meiji Life Insurance Office.
Tel.: 2-3843.
12, Kiso-Machi.

明治生命保險株式會社奉天事務所
電（二）三八四三
木曾町一二

Meiji Yoko
Provision & Dry Goods Store.
Tel.: 3-4146.
Aoba-cho, Ichiba.

明治洋行
食料、雜貨
電（三）四一四六
靑葉町市場
店主、大島藏

Meijiya Yofukuten
Tailor.
Tel.: 3-2220.
6, Kotohira-cho.
S. Yamaga, *Prop.*

明治屋洋服店
電（三）二二二〇
琴平町六
店主、山我繁

Meikosya & Co., Ltd.
Machinery & Electrical Supplies.
Tel.: 3-4640.
40, Chiyoda-dori.
K. Kubo, *Mng.*

明工社奉天支店
諸機械及電氣器具
電（三）四六四〇
千代田通四〇
支配人、久保黻

Mifugo
Cement Manufacturers.
Tel.: (L.) 3-3771.
11, Miyajima-cho.
M. Azumoto, *Prop.*

美　富　號
セメント、石灰販賣
電長（三）三七七一
宮島町一一
店主、東本美三郎

Mihara Shoten
Bean & Cake.
Tel.: 3-2886. 3-6527.
Kasuga-cho, Ichiba.

三　原　商　店
豆腐、菓子卸商
電（三）二八八六（三）六五二七
春日町市場

Mikuniya Gakkiten
Musical Store.
Tel.: 3-6365.
2, Aoba-cho.
Kasuga-cho, Ichiba.

ミクニヤ樂器店
樂器
電（三）六三六五
青葉町二
店主、貝田克巳

"Miniature"
Russian Restaurant & Cafe.
Tel.: 3-3146.
35, Naniwa-dori.

ミニエーチヤー飯店
ロシヤ、レストラント
電（三）三一四六
浪速通三五

Minoruya Fruiter
Fruit Dealer.
Tel.: 3-3330. 3-3402.
4, Aoba-cho.

ミノルヤ果物店
青果類販賣
電（三）三三三〇（三）三四〇二
青葉町四

Minoya Shoten
Haberdashery & Sundries.
Tel.: (L.) 3-2038. 3-2515. 3-2519.
7, Kasuga-cho.
I. Mino, *Prop.*

みのや商店
世帶道具
電（三）二〇三八（三）二五一五（三）二五一九
春日町七
店主、美濃岩吉

Misono Tea Room
Tea Room & Grill.
Tel.: 3-6177.
8, Aoba-cho.
M. Akaho. *Mng.*

美園喫茶店
喫茶
電（三）六一七七
青葉町八
支配人、赤穗氏

Mitachi Seika Kabushiki Kaisha
Confectionery.
Tel.: 3-5894.
Minami-niro, Tetsunishi.
Factories: Tokyo, Osaka, Hamamatsu.

三立製菓株式會社
電（三）五八九四
鐵西南二路
工場、東京、大阪、濱松

Mita Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-4501. 3-4038.
4, Fuji-machi.
Y. Mita, *Prop.*

三田組奉天出張所
土木建築請負
電（三）四五〇一（三）四〇三八
富士町四
組主、三田芳之助

Mita Yofukuten
Tailor.
Tel.: 3-5793.
34, Aoba-cho.
N. Mita, *Prop.*

三　田　洋　服　店
電（三）五七九三
青葉町三四
店主、三田直次郎

Mitsubishi Shoji Kaisha., Ltd.
Mukden Branch:
28, Naniwa-dori, Miyako Bldg.
Cable Add.: "*Mitsubishi*" Hoten.
Export, Import & Insurance.
Telephones:
Manager 3-3318.
Insurance Dept. 3-4947.
Flour & Sugar Dept. 3-3837.
Provision Dept. 3-3344.
General Goods Dept. 3-3345. 3-2398.
Machinery & Hardware Dept.
3-6434. 3-6433. 3-3346. 3-4969. 3-7909.
T. Tokuda, *Manager.*
K. Iwasaki, *p.p. Mng.*
S. Kamada, *p.p. Mng.*

三菱商事株式會社奉天出張所
輸出入一般、保險業
浪速通二八
電畧ホウテン「ミツビシ」
電（三）三三一八（所長）
（三）四九四七（保險係）
（三）三八三七（麥粉、砂糖係）
（三）三三四四（特產）
（三）三三四五（三）二三九八（雜貨）
（三）六四三四（金屬、燃料）
（三）四九六九（三）六四三三（三）三三四六
（三）七九〇九（機械）
所長、德田富二
所長代理、岩崎賢太郎
所長代理、鎌田清作

Mitsuhashi Jidosha Shokai
Automobile Parts.
Tel.: 3-4509. 3-6797.
36, Chiyoda-dori.

三橋自動車商會奉天支店
自動車部分品、附屬品
電（三）四五〇九（三）六七九七
千代田通三六

Mitsukawa Shoten
Haberdashery & Toilet Store.
Tel.: 3-4566. 3-6523.
Ichiba, Kasuga-cho.
K. Mitsukawa, *Prop.*

光　川　商　店
化粧品、小間物店
電（三）四五六六
春日町市場正門前
店主、光川金次郎

Mitsui Buil Crill & Tea Room
Tel.: 2-1529.
Ohiroba, Mitsui Bldg.
(Managed by Hakujuji-Do)
M. Matsumura, *Prop.*

三井ビル食堂
電（二）一五二九
大廣場三井ビル（白十字堂經營）
經營主、松村美知

Mitsui Bussan Kaisha., Ltd.
Mukden Branch:
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.
Cable Add.: "*Mitsui*" Hoten.
Export, Import & Insurance.
Telephones:
Manager 2-2329.
Flour Dept. 2-4155. 2-2721.
Prov. Dept. 2-2550. 2-2222. 2-2484.
Gen. Dept. 2-2077. 2-2484.
Cloth. Dept. 2-4890.
Machinery Dept. 2-2307. 2-2142. 2-4276.
Insur. Dept. 2-2035.
Account. Dept. 2-4368.
Gen. Aff. Dept. 2-3591.
K. Suganuma, *Manager.*
T. Tanabe, *p.p. Mng.*
M. Ishikawa, *p.p. Mng.*
B. Kamiyo, *p.p. Mng.*
T. Uchiyamada, *Machinery Dept.*
K. Kawada, *Insurance Dept.*
B. Kanehara, *Account Dept.*

三井物產株式會社奉天出張所
一般輸出入、保險業其の他一般
加茂町二、三井ビル內
電畧ホウテン「ミツヰ」
電（二）二三二九（所長）
事務所
電（二）四一五五（二）二七二一（麥粉掛）
（二）二五五〇（二）二二二二
（二）二四八四（穀物掛）
（二）二〇七七（二）二四八四（雜貨掛）
（二）四八九〇（織物掛）
（二）二一四二（二）二三〇七
（二）四二七六（機械、金物）
（二）二〇三五（保險掛）
（二）四三六八（勘定掛）
（二）三五九一（庶務掛）
三井ビル
電（二）一五三〇（守衞室）
（二）一五二九（食堂）
（二）一五四九（賣店）
所長、菅沼邦彥
所長代理、田鍋唯一
所長代理、石川宮次
所長代理、神代勉一
機械金物掛主任、內山田多樓
保險掛主任、川田貫一
勘定掛主任、金原文次郎

Mitsuse Iin
Hospital.
Tel.: 3-3206. 3-6252.
14, Heian-dori.
Dr. B. Mitsuse.

光瀬醫院
電（三）三二六〇（三）六二五二
平安通一四
院長、光瀬文志

Mitsuwa Ya
Haberdashery & Toilet Store.
Tel.: 3-3373.
8, Sumida-cho.
M. Yamamoto, *Prop.*

みつわや
化粧品、小間物
電（三）三三七三
隅田町八
店主、山本酒造三郎

Miura Seizaisho
Lumber Merchant.
Tel.: 2-2446. 3-2574.
Seito-taigai.
S. Miura, *Prop.*

三浦製材所合資會社
製材、販賣
電（二）二四四六（三）二五七四
西塔大街
所長、三浦茂助

Miura Yoko
General Importers & Exporters.
Tel.: 2-2126. 2-4260.
Sho Shi Kwan.
S. Miura, *Prop.*

三浦洋行
一般貿易
電（二）二一二六（二）四二六〇
小西關
店主、三浦庄之助

Miyagi Unsoten
Transport Agency.
Tel.: 3-3637.
16, Miyajima-cho.
S. Miyagi, *Prop.*

宮城運送店
運送、通關業
電（三）三六三七
宮島町一六
店主、宮城貞藏

Miyahara Bishoin
Beauty Parlour.
Tel.: 3-6580.
39, Kasumi-cho.
Mrs. S. Miyahara, *Prop.*

宮原美粧院
電（三）六五八〇
霞町三九
院主、宮原さへ

Miyamoto Shoten
Wine & Cigarette Dealer.
Tel.: 3-3069.
7, Kasuga-cho.
T. Miyamoto, *Prop.*

宮本商店
洋酒、煙草
電（三）三〇六九
春日町七
店主、宮本豊孝

Miyasa Tokeiten
Watch, Clock, Jewels & Silverware.
Tel.: 3-3689.
5, Kasuga-cho.
S. Miyazaki, *Prop.*

宮佐時計店
時計、貴金屬、銀器
電（三）三六八九
春日町五
店主、宮崎佐平

Miyazaki Gumi
Heating Contractors.
Tel.: 3-2731.
37, Aoba-cho.
T. Samejima, *Mng.*

宮崎組
宮崎式ペーチカ煖房
電（三）二七三一
青葉町三七
支配人、鮫島豊志

Miyoshino
Confectionery, Jap. "Ohagi" "Shiruko" Dealer.
Tel.: 3-4466.
4, Kasuga-cho.
N. Murayama, Prop.

三好野
おはぎ、しるこ、ぞうに
電（三）四四六六
春日町四
店主、村山長昇

Mizukami Yoko
Surveying Instrument, Scales, Weights, Drawing Apparatus, etc.
Tel.: (L.) 3-2311. 3-7438.
32, Wakamatsu-cho.
T. Mizukami, *Prop.*

水上洋行奉天支店
度量衡、測量、製圖器
電（三）二三一一（三）七四三八
若松町三二
店主、水上登三

Mitsuma Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-7702.
17, Kobai-cho.
I. Mizuma, *Prop.*

水間組奉天出張所
土木建築
電（三）七七〇二
紅梅町一七
組主、水間岩太郎

Mizutani Yoko
Tent Cloth Materials.
Tel.: 3-3921.
39, Chiyoda-dori.
M. Mizutani, Prop.

水谷洋行
テント、シート
電（三）三九二一
八幡町二
店主、水谷雅司

Mohara Yoko
Tailor.
Tel.: 3-2510. 3-2950.
8, Kasuga-cho.
G. Mohara, *Prop.*

毛原洋行
洋服店
電（三）二五一〇（三）二九五〇
春日町八
店主、毛原五郎

Morigami Komusho
Heating Installation Contractor.
Tel.: 3-3247. 3-6195.
29, Fujinami-cho.
M. Morigami, *Prop.*

森上工務所
煖房据附請負
電（三）三二四七（三）六一九五
藤浪町二九
店主、森上克

Mori Shokai
Haberdashery & Travelling Goods.
Tel.: (L.) 3-2536. 3-3459. 2-4371.
6, Kasuga-cho.
Y. Mori, *Prop.*

森商會
洋品、雜貨、旅行用品
電長（三）二五三六（三）三四五九（二）四三七一
春日町六
店主、森彌三郎

Mori Shoten
Japanese "sake" & Shoyu Mnfg.
Tel.: 3-4050.
6, Inaba-cho.
M. Suzuki, *Prop.*

茂利商店
日本酒、醬油
電（三）四〇五〇
稻葉町六
店主、鈴木茂利治

Mori Shoten
Electric Machinery, Appliances & Materials, etc.
Tel.: (L.) 3-3104. 3-6800. 3-7861.
13, Shinano-cho.
S. Mori, *Prop.*

森商店
電氣、機械、器械、器具
電長（三）三一〇四（三）六八〇〇（三）七八六一
信濃町一三
店主、森茂二郎

Mori Yoko
Watches, Cameras, Gramophones, Opticals, Jewels, Silverwares, Metals, Fountain Pens & Pencils.
8, Kasuga-cho.
Tel.: (L.) 3-2031. 3-3721. 3-2730.
S. Mori, Mng. *Partner.*
M. Mori, *Partner.*
S. Mori, *Patner.*

森洋行
時計、寫眞器、蓄音機、眼鏡、寶石
貴金屬、銀器、メダル、鉛筆
電長（三）二〇三一（三）三七二一（三）二七三〇
春日町八
店主、森眞三郎
同、森政治
同、森捨藏

Morikawa Seisakusho
Medical Machinery, Rubber Goods, etc.
Tel.: (L.) 3-3797.
34, Chiyoda-dori.
N. Kobayashi, *Mng.*

森川製作所
醫療器械、ゴム製品
電長（三）三七九七
千代田通三四
支配人、小林昇

Morikawa Syuzoten
Japanese "Sake" Brewing.
Tel.: 3-4147.
14, Yayoi-cho.
N. Kikuchi, *Prop.*

森川酒造店支店
清酒釀造
電（三）四一四七
彌生町一四
支配人、菊地信男

Morimoto Gumi
Building Contractors.
Tel.: (L.) 2-3706.
16, Kamo-cho.
K. Shimizutani, *Prop.*

森本組
建築請負
電長（二）三七〇六
加茂町一六
組主、清水谷公麿

Morin Shokai
Glassware, Crockery, etc.
Tel.: 2-4266. 3-5456.
Shoseikan.
G. Minomatsu, *Prop.*

茂林商會
陶磁器卸
電（二）四二六六（三）五四五六
小西關
店主、實松儀市

Mori Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 3-4180. 3-3459.
14, Aoba-cho.

森寫眞舘
電（三）四一八〇（三）三四五九
青葉町一四

Morin Yoko
Dyeing & Lending house.
Tel.: 3-2110.
5, Kotohira-cho.

茂林洋行
染色、貸家業
電（三）二一一〇
琴平町五

Morinaga Seika Hanbaiten
Confectionery.
Tel.: 2-4500.
16, Uji-Machi.

森永製菓販賣店
電（二）四五〇〇
宇治町一六

Morishima Gofukuten
Silk, Jap. Clothes, Muslin Piece Goods.
Tel.: (L.) 3-3616. 3-2924.
7, Kasuga-cho.
H. Morishma, *Prop.*

森島呉服店
呉服、反物
電長（三）三六一六（三）二九二四
春日町七
店主、森島晃

Moriyama Yoko
Provision Products & Oil.
Tel.: 3-3150.
35, Yayoi-cho.

森山洋行
食料品、食料油卸
電（三）三一五〇
彌生町三五

Mugen Seizai Kabushiki Kaisha
Lumber Merchant.
Tel.: (L.) 3-2015. 3-3591. 3-4475.
23, Wakamatsu-cho.
Y. Akinaga, *Mng.*

無限製材株式會社
木材販賣
電長（三）二〇一五（三）三五九一（三）四四七五
若松町二三
支配人、秋永彌助

Mukden Chamber of Commerce & Industry
Tel.: 2-2065. 2-3567. 2-1378.
3, Kamo-cho.
T. Ishida, *Chairman.*
M. Yamamoto, *Vice-Chairman.*
T. Ikeda, *Vice-Chairman.*
H. Kato, *Secretary.*

奉天商工會議所
電（二）二〇六五（二）三五六七
（二）三五六一（二）一三七八
加茂町三
會頭、石田武彥
副會頭、山本盛正
同、池田龍雄
理事、加藤治雄

Mukden City
General City Office.
Jin Yung Kui, *Mayor.*
Tadashi Dohi, *Vice-Mayor.*
Yasuhiko Kurahashi, *Chief of Financial Affairs Dept.*
Satsuki Mizoe, *Chief of Engineering Affairs Dept.*
Gun Shi Shu, *Chief of Administrative Dept.*
Ching Lian, *Chief of Business Affairs Dept.*

奉天市公署
市長、金榮桂
副市長、土肥顥
財務處長、倉橋泰彥
工務處長、溝江五月
行政處長、耿熙旭
實業處長、張諒

Mukden District Court
Tel.: 2-2246. 2-2503.
Shao-Shih-Kwang.
Liu Tun-hui, *President.*
Y. Koguro, *Chief Judge.*

奉天地方法院
電（二）二二四六（二）二五〇三
小西關大什字街
院長、魯同惠
次長、小黑善藏

Mukden General Police Station
(Hoten Keisatsu Sho.)
Tel.: (L.) 2-2011. 2-2015.
1, Kamo-cho, Ohiroba.
N. Inawashiro, *Superintendent.*

奉天警察署
電長（二）二〇一一（二）二〇一五
加茂町一
署長、猪苗代直躬

Mukden Importers Association
Tel.: 3-4191. 3-4192. 3-4279.
17, Heian-dori.
T. Aida, *Chairman.*
Y. Shiojiri, *Director.*

奉天輸入組合
電（三）四一九一（三）四一九二（三）四二七九
平安通一七
組合長、合田德松
理事、鹽尻彌太郎
同、入江英一郎

Mukden Japanese Association
Tel.: 2-2003. 2-3976.
Shosei-hen-mon-gai.
Y. Ushizuka, *Chairman.*

奉天居留民會
電（二）二〇〇三（二）三九七六
小西邊門外
民會長、牛塚安彥

Mukden Monopoly Bureau
Tel.: 4-3485. 4-2191. 4-2969. 4-3125.
Ta-Nan-Men-Li.
Ma-Yun-hai, Chief.

奉天專賣署
電（四）三四八五（四）二一九一
（四）二九六九（四）三一二五
大南門裡
署長、馬仲孩

Mukden Theatre
(Hoten Gekijo.)
Tel.: 2-3196.
10, Jikkenbo.

奉天劇場
電（二）三一九六
十間房一〇

Mukden Tobacco & Wine Store
Dealers in Cigarette, Wine, etc.
24, Naniwa-dori.
E. N. Hatzopoulos, *Prop.*

普羅煙酒公司
洋酒、煙草小賣
浪速通二四
店主、イー、エス、ハツワオポウロス

Mukden Trading Corporation
Furs & Skins Importers.
Tel.: 3-4000.
9, Sumida-cho.
M. Yanower, *Prop.*

奉天貿易商會
毛皮、貿易
電（三）四〇〇〇
隅田町九
店主、エム、ヤノワー

Munakata Kogyosho
Chemical Industry, Paint Manufacturer, Painting Contractor.
Tel.: 3-3776.
23, Chiyoda-dori.
K. Munakata, *Prop.*

宗像工業所
理化學工業、ペイント製造、ペイント塗請負
電（三）三七七六
千代田通二三
所長、宗像宏祐

Murabayashi Shokai
Heating, Machinery, etc.
Tel.: 3-3619.
8, Yahata-machi.
K. Murabayashi, *Prop.*

村林商會
煖房、機械一般
電（三）三六一九
八幡町八
店主、村林和惠

Murakami Gumi
Engineers & Building Conractors.
Tel. : 3-2688.
1, Aoba-cho.
E. Murakami, *Prop.*

村上組合資會社
土木建築
電 (三) 二六八八
青葉町一
組主、村上榮七

Murakami Yoko
Coal Merchants.
Tel. : 3-4358.
Rangunton.
U. Murakami, *Prop.*

村 上 洋 行
石炭販賣
電 (三) 四三五八
攬軍屯
店主、村上宇三郎

Muraoka Yoko
Trunks & Shoemaker.
Tel. : 3-2939.
10, Kasuga-cho.
T. Muraoka, *Prop.*

村 岡 洋 行
鞄、靴製造
電 (三) 二九三九
春日町一〇
店主、村岡包夫

Muro Mokkyoku
Lumber Merchants, Sawmills, Veneer & Wood Boxe's Makers.
Tel. : 3-2566. 3-3531.
29, Wakamatsu-cho.
I. Nakagawa, *Prop.*

牟 婁 木 局
木材、製箱
電 (三) 二五六六 (三) 三五三一
若松町二九
店主、中川柴五郎

Musashiya
Japanese Hotel.
Tel. : (L.) 3-2375. 3-2219.
2, Miyajima-cho.
H. Nomoto, *Mrs., Prop.*

武 藤 屋 旅 舘
電 (三) 二三七五 (三) 二二一九
宮島町二
舘主、野本ハツ

Mustard & Co., Ltd.
General Merchants & Insurance Agents.
Tel. : 2-2952.
11, Wei-Lou No 139.

マスタード、カンパニー
輸入一般
電 (二) 二九五二
商埠地一一緯路一三九

Myojo Dance Hall
Tel. : 2-3024.
14, Kamo-cho.
S. Nagao, *Prop.*

明星ダンスホール
電 (二) 三〇四二
加茂町一四
經營者、長尾惣八

N.

Nagai Iin
Derpato-Uroligie, Chirurgie Hospital.
Tel. : 3-2922. 3-6045.
8, Kotohira-cho.
Dr. S. Nagai, *Director.*

長 井 醫 院
電 (三) 二九九二 (三) 六〇四五
琴平町八
醫師 、長井淸一郎

Nagano Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel. : (L.) 2-3310.
7, Kiso-machi.
Y. Nagano, *Prop.*

長 野 工 務 所
土木建築
電 (二) 三三一〇
木曾町七
店主、長野安太郎

Nagata Byoin
Hospital.
Tel. : 3-2327.
14, Enoshima-cho.
Dr. C. Nagata.

長 田 病 院
産婦人科
電 (三) 二三二七
江島町一四
院長、長田忠三

Nagata Yoko
Paper & Stationery Store.
Tel. : (L.) 3-2373.
20, Naniwa-dori.
Tel. : (L.) 3-2016.
17, Hashidate-cho.
H. Nagata, *Prop.*

永田洋行合資會社
文具、洋紙
電長 (三) 二三七三
浪速通二〇
電長 (三) 二〇一六
橋立町一七
代表者、永田初一

Nagoyashi Buppin Shokaisho
Nagoya's Municipal Commodities Introducing Office.
Tel. : 3-2923.
5, Kamogawa-cho.
S. Hachigami, *Mng.*

名古屋市物品紹介所
電 (三) 二九二三
加茂川町五
支配人、八神猪一

Naigai Mokuzai Kogei Kabushiki Kaisha
Wooden Article Industry.
Tel. : 3-4044.
Nishiku, Minami San-ro.

內外木材工藝株式會社出張所
木工業
電 (三) 四〇四四
西區南三路

Naitoku Kyohi Konsu
Leather Dealers.
Tel. : 2-2358.
16, Kamo-cho.
Y. Naitoku, *Prop.*

內 德 膠 皮 公 司
皮革販賣
電 (二) 二三五八
加茂町一六
店主、內德勇吉

Nakabayashi Shoten
Provision Dealers.
Tel. : 3-2292.
34, Kasumi-cho.

中林商店出張所
食料品卸商
電 (三) 二二九二
霞町三四

Nakagawa Shokai
Medical Machine & Furniture.
Tel. : (L.) 3-3333.
20, Heian-dori.
Y. Okazaki, *Prop.*

中川商會奉天出張所
醫療器械、家具
電長 (三) 三三三三
平安通二〇
所主、岡崎賴二郎

Nakajima Shika Kokoka Iin
Dental Office.
Tel. : 3-3281.
6, Sumiyoshi-cho.
Dr. H. Nakajima.

中島齒科口腔科醫院
電 (三) 三二八一
住吉町六
院長、中島秀造

Nakamichi Gakkiten
Musical Store.
Tel. : 3-2143.
6, Kasuga-cho.
H. Nakamichi, *Prop.*

中 道 樂 器 店
電 (三) 二一四三
春日町六
店主、中道彥一

Nakamura Shokai
Machinery & Hardware, etc.
Cable Address : "*Nakamura*" Mukden
Tel. : 3-5536.
10, Kotohira-cho.
T. Nakamura, *Manager.*

中村商會奉天出張所
機械器具材料
電 (三) 五五三六
琴平町一〇
支配人、中村武雄

Nakamura Yoko
Coal Dealer.
Tel. : 3-4489.
25, Chiyoda-dori.
G. Nakamura, *Prop.*

中 村 洋 行
石炭燃料
電 (三) 四四八九
千代田通二五
店主、中村權一

Nakamoto Shoten
Staple Products.
Tel. : 2-3984.
13, Uji-machi.

中本商店
特産商
電（三）三九八四
宇治町一三

Nakano Yakubo
Medicine, Cosmetic & Toilet Articles.
Tel.: 3-2191.
12, Matsushima-cho.
A. Nakano, *Prop.*

仲野藥房
藥品、化粧品
電（三）二一九一
松島町一二
店主、仲野朝輔

Nakatani Watch Co.
Watches, Clocks, Jewels, Metals, Silverware, Camera & Photo Materials, etc.
Tel.: (L.) 3-3737. 3-3249. 3-2917.
3, Kasuga-cho.
C. Nakatani, *Partner.*
C. Nakatani, *Mng.*

中谷時計店
時計、寫眞器、双眼鏡、貴金屬、寶石
銀器、メダル
電長（三）三七三七（三）三二四九（三）二九一七
春日町三
店主、中谷忠三郎
支配人、中谷忠一

Nakayama Fujin Fukuten
Ladies' Dress-Maker.
Tel.: 3-6554.
4, Enoshima-cho.

中山婦人服店
洋裝雜貨
電（三）六五五四
江島町四

Nakayama Kogyosho
Galvanized Iron.
Tel.: 3-7923.
Nishiku, Ichi-minami-Niro.

中山鋼業所
亞鉛、鐵板製造
電（三）七九二三
西區一南二路

Nakayama Taiyodo
Toilet & Stationery Articles.
Tel.: 2-2674.
32, Naniwa-dori.
T. Nakayama, *Prop.*

中山太陽堂奉天出張所
化粧品、文房具
電（二）二六七四
浪速通三二
店主、中山太一

Naniwa Jidosha Shokai
Hire Cars.
Tel.: (L.) 3-3148. 3-3076. 3-3636.
29, Chiyoda-dori.
M. Hosoi, *Prop.*

浪速自動車商會
タクシー營業
電長（三）三一四八（三）三〇七六（三）三六三六
千代田通二九
店主、細井松太郎

Nankai Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 3-4701. 3-3266. 4-2664..
17, Naniwa-dori.
H. Matsuzaki, *Prop.*

南海洋行
和洋雜貨、カーバイド
電（三）四七〇一（三）三二六六（四）二六六四
浪速通一七
店主、松崎運

Nanman Insatsusho
Printers, Book-binders, Copper Blocks, Zinc Blocks, etc.
etc.
Tel.: (L.) 3-2441. 3-5867. 3-6526.
25, Naniwa-dori.
R. Ishimoto, *Prop.*

南滿印刷社
各種印刷、活字鑄造、寫眞版、凸版
電長（三）二四四一（三）五八六七（二）六五二六
浪速通二五
店主、石本力藏

Nanman Konsu
Coal Merchants.
Tel.: (L.) 3-2526.
6, Kasuga-cho.
S. Kawahara, *Prop.*

南滿公司
石炭販賣
電長（三）二五二六
春日町六
店主、川原才藏

Nanman Soko Kabushiki Kaisha
Warehousing, etc.
Tel.: 3-2494. 3-4758. 3-4759. 3-2425.
4, Yoshino-dori.
K. Fujita, *President.*

南滿倉庫株式會社
倉庫業
電（三）二四九四（三）四七五八
（三）四七五九（三）二四二五
芳野通四

Narita Shokai
Furniture Manufacturers & Decorators.
Tel.: 3-3251.
2, Fuji-machi.
Y. Narita, *Prop.*

成田商會
室內裝飾、家具製作
電（三）三二五一
富士町二
店主、成田八千穗

Nasu Pharmacy
Chemicals & Drugs, Patent Medicine.
Tel.: 3-3155.
16, Chiyoda-dori.
K. Nasu, *Prop.*

那須藥局
賣藥、藥種
電（三）三一五五
千代田通一六
店主、那須要

National Kinsen Torokuki Kabushiki Kaisha
"National" Money Register Machines. Makers & Dealers.
Tel.: 3-6439.
26, Naniwa-dori.
T. Nakamura, *Mng.*

ナショナル金錢登錄器株式會社
電（三）六五三九
浪速通二六
支配人、中村猛雄

National Library of Manchoukuo
Tel.: 4-2539. 4-3207. 4-3205.
Jonai.
M. Nishida, *Chief Lilrarian.*

滿洲國立圖書舘
電（四）二五三九（四）三二〇七（四）三二〇五
城內
舘長、西田實

National Higher Agricultural School of Manchoukuo
Tel.: 2-4392. 2-3855. 2-3856.
Chin-an-son-kyo-ku-towan.
K. Uda, Principal.

滿洲國立高等農業學校
電（二）四三九二（二）三八五五（二）三八五六
靖安村九區塔灣
校長、宇田一

National Museum of Manchoukuo
Tel.: 2-4174. 2-3921. 3-6928.
Ju-Wei-Loo.

滿洲國立博物舘
電（二）四一七四（三）六九二八（二）三九二一
一〇緯路

Naziroff, E.
Gent's & Ladies Foreign Tailor.
33, Naniwa-dori.
F. Naziroff, *Prop.*

ナジロフ、イー
男子、婦人用、洋服ドレス
浪速通三
店主、ナジロフ、エフ

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.
Milk & Milk Products, Chocolates, Cocoa, Cheese, Oats & Coffee.
Cable Add.: *"Nestangls"*.
P.O. Box (Man.) N1. (Jap.) 14
Tel.: 2-3943.
9, Wu-Wei-Loo.
J. Haag-Pedersen, *Mng.*
K. Schutz.
H. Tillmanns.

ネツスル、アングロスイス煉乳會社
母乳代用品、諸種ミルク、チョコレート
ココア、チーズ、オート、コーヒー
電（二）三九四三
五緯路九
支配人、ジエー、ハーグ、ペダーソン
ケー、シユツツ
エーチ、テルマンス

New Oriental Pharmacy
Dispensing & Manufacturing Chemists, Medicine.
Ta-Hsi-Pien-Men-Wai.
K. C. Sheng *Mng.*

新東洋藥局
藥種投藥
大西邊門外
店主、ケイ、シー、シエン

NICHIBEI SHOTEN KABUSHIKI KAISHA
Bicycles & Parts. Manufacturers & Dealers.
Tel.: 3-2556.
9, Yahata-cho.
T. Okifuji, *Manager.*

日米商店株式會社
自轉車卸商
電（三）二五五六
八幡町九
主任、沖藤鶴三

Nichiman Boeki Kabushiki Kaisha
Trading House & Hotel.
Tel.: 3-4786. 3-3965. 3-6233.
40, Chiyoda-dori.
K. Kumano, *Partner*.

日滿貿易株式會社
貿易及ホテル營業
電（三）四七八六（三）三九六五（三）六二三三
千代田通四〇
專務、熊野光次

Nichiman Dengyosha
Electric Materials & Supplies.
Tel.: 3-2212. 3-2956. 3-6144.
8, Yahata-cho.

日滿電業社
電氣請負、器具販賣
電（三）二二一二（三）二九五六（三）六一四四
八幡町八

Nichiman Felt Kogyo Kabushiki Kaisha
Felt Materials Manufacturers.
Tel.: 3-6591.
26, Nishiku, Minami-shiro.
S. Ogura, *Mng-Director*.

日滿フエルト工業株式會社
各種フエルト製造業
電（三）六五九一
西區南四路二六
社長、小倉平

Nichiman Jidosha Kosho
Motor-car & Trucks Industry.
Tel.: 2-3239. 2-4940.
3. Sei-to.
K. Fujimaki, *Pres*.

日滿自動車工廠
電（二）三二三九（二）四九四〇
西塔三
社長、藤卷快敎

Nichiman Kozai Kogyo Kabushiki Kaisha
(Japan Manchoukuo Steel Products Co. Ltd.)
Tel.: 2-1621. 2-1622.
Head Office: 2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.
Tel.: 3-6617.
Factory: 21, Minami-Niro-Nishiku.
J. Nitto, *Director*.
M. Mafune, Acc. *Dept*.

日滿鋼材工業株式會社
鋼及鐵材工場
電（二）一六二一（二）一六二二
本社、加茂町二、三井ビル
電（三）六六一七
工場、西區南二路二一
常務、日塔治郎
會計掛、眞船誠

Nichiman Seiyu Kosho
Oil Mnfg. & Staple Products Dealers.
Tel.: 3-5944. 2-1172.
15, Yodo-machi.

日滿製油工廠
製油、特產物商
電（三）五九四四（二）一一七二
淀町一五

Nichiman Shoji Kabushiki Kaisha Hoten Branch
(Japan-Manchoukuo Heavy Industry Co., Ltd.)
General Trading, Coal, Steel, Raw Iron, Ammonium & Shipping.
Tel.: 2-1611.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.

日滿商事株式會社奉天支店
石炭、銑鋼、硫安、海運、一般商事
電（二）一六一一
加茂町二、三井ビル內

Nichiman Unyu Konsu
Transportation.
Tel.: 2-2334.
Seito-tai-gai.
R. Yonemoto, *Prop*.

日滿運輸公司
電（二）二三三四
西塔大街
店主、米本利平

Nichiman Yoko
Woollen Yarn & Piece Goods.
Tel.: 3-4750.
26, Naniwa-dori.
N. Kiniwa, *Prop*.

日滿洋行（奉天支店）
羅紗商
電（三）四七五〇
浪速通二六
店主、木庭稔治

Nihon Citron Kaisha
Beverage, Soft Drinks.
Tel.: (L.) 3-2260.
1, Yahata-cho.
H. Kuwano, *Mng*.

日本シトロン會社
清涼飲料水製造
電長（三）二二六〇
八幡町一
社長、桑野廣

Nihon Columbia Chikuonki Kabushiki Kaisha
Gramophones & Records Distributors.
Tel.: 2-3624.
Shii-wei-loo, Shofuchi.

日本コロンビヤ蓄音器株式會社
蓄音機及レコード販賣
電（二）三六二四
一一緯路

Nihon Gunju Hiro Shokai
Guns, Auomobiles & Gasoline Dealer.
Tel.: 3-4448.
9, Shinano-cho.

日本軍需品商會奉天出張所
銃砲、自動車ガソリン
電（三）四四四八
信濃町九

Nihon Jidosha Kabushiki Kaisha
Automobile & Auto-Parts Dealers.
Tel.: 2-2536.
14, Kamo-cho.
Y. Hirose, *Mng*.

日本自動車株式會社奉天出張所
自動車及部分品販賣
電（二）二五三六
加茂町一四
支配人、廣瀨與三吉

Nihon Kagaku Sikki Kabushiki Kaisha
Chemical Lacquer Ware.
Tel.: 2-4964.
17, Kamo-machi.

日本化學漆器工業株式會社
萬年漆器
電（二）四九六四
加茂町一七

Nihon Kogyo Kabushiki Kaisha
Mining Industry.
Tel.: 3-2671.
37, Heian-dori.
T. Soda, *Mng*.

日本鑛業株式會社奉天出張所
鑛山業
電（三）二六七一
平安通三七
所長、莊田恭一

Nihon Menka Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: (L.) 2-3947. 2-3051. 2-3683.
Shosei-kan, Taizujigairo.
F. Morimoto, *Mng*.

日本綿花株式會社奉天出張所
綿絲、綿花
電（二）三六八三（二）三九四七（二）三六八五
小西關大什字街路
支配人、森本福三郎

Nihon Paint Manshu Hanbai Kabushiki Kaisha
Mnfg. & Dealers in Paint.
Tel.: (L.) 3-5265.
Nishiku, Minami San-ro.

日本ペイント滿洲販賣株式會社
ペイント販賣
電長（三）五二六五
西區南三路

Nihon Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: 3-2708.
20, Naniwa-dori.
M. Inada, *Mng*.

日本生命保險株式會社奉天出張所
電（三）二七〇八
浪速通二〇
支店長、稻田誠

Nihon Sekijujisha Hoten Shibu
(Japan Red Cross Society, Mukden.)
Branch Office:
Tel.: 2-2071. 2-3377.
30, Naniwa-dori.
S. Fujiba, *Chief*.
N. Shigematsu, *Assist*.
O. Kanai, *Assist*.
T. Sekiya, *Assist*.

日本赤十字社奉天支部
電（二）二〇七一（二）三三七七
浪速通三〇
支部長、藤葉策一
副支部長、重松宣雄
同、金井溫治
同、關屋悌藏

Nihon Sekijujisha Hoten Byoin
(Japan Red Cross Hospital.)
Tel.: 2-2420. 2-4159.
Taiseikan.
Dr. K. Noda, *Director*.
Dr. T. Muto, *Chief of Surgical Dept*.
Dr. T. Iwakiri, *Chief of Skin Dept*.
Dr. S. Ushijima, *Chief of Ear, Nose Dept*.
Dr. S. Imamori, *Chief of Children Dept*.

日本赤十字社奉天病院
電（二）二四二〇（二）四一五九
大西關
院長、內科醫長、野田九郞
外科醫長、武藤多作
皮黴科主任、岩切友志
產婦人科醫長、乘松和政

Niijima Shoten
Provision Products.
Tel.: 3-2092.
13, Naniwa-dori.
Y. Hasegawa, *Prop.*

新島商店
食料品、雜貨
電（三）二〇九二
浪速通一三
店主、長谷川美成

Nikka Unyu Konsu
Forwarding & Transport Agency.
Tel.: 3-4041. 3-3039.
16, Miyajima-cho.
K. Fujisaki, *Prop.*

日華運輸公司
電（三）四〇四一（三）三〇三九
宮島町一六
店主、藤崎孝吉

Niko Kogyo Konsu
Mining Industry.
Tel.: 2-2779.
10, Uji-machi.

日光鑛業公司
鑛山業
電（二）二七七九
宇治町一〇

Nippo Seisaku Sho
Aircraft Materals.
Tel.: 2-4781.
Ju-shichi-wei-ro.
Z. Horiuchi, *Mng.*

日奉製作所
航空用品
電（二）四七八一
一七緯路
支配人、堀內善照

Nippon Baiyaku Kabushiki Kaisha
Apothecary, Chemist & Druggist.
Tel.: (L.) 2-2221. 2-3996.
16, Kamo-cho.

日本賣藥株式會社奉天出張所
藥品、賣藥卸
電長（二）二二二一（二）三九九六
加茂町一六
支配人、加藤精一

Nippon Electic Co., Ltd.
(Nippon Denki Kabushiki Kaisha)
Electric Machinery & Supplies.
Tel.: 2-3411.
38, Naniwa-dori.

日本電氣株式會社奉天出張所
通信機械製作販賣
電（三）三四一一
浪速通三八

Nippon Shogyo Tsushin Sha
Economic News Agency.
Tel.: 2-3082. 2-3455.
9, Kamo-machi.

日本商業通信社
經濟通信
電（二）三〇八二（二）三四五五
加茂町九

Nippon Typewriter Kabushiki Kaisha
Typewriters: Japanese, Chinese & English.
35, Chiyoda-dori.
Tel.: (L.) 3-5544. 3-5957.
35, Chiyoda-dori.
H. Sakai, *Mng.*

日本タイプライター株式會社
邦文、滿文、歐文タイプライター販賣
電長（三）五五四四（三）五九五七
千代田通三五
支配人、酒井一二三

Nishida Sanka Fujinka Byoin
Gynecology Hospital.
Tel.: 2-3109. 2-3842.
11, Kiso-machi.
Dr. K. Nishida.

西田產科婦人科病院
電（二）三一〇九（二）三八四二
木曾町一一
院長、西田謹一

Nishikido Shokai
Heating & Sanitary Contractors.
Tel.: 3-2170.
9, Heian-dori.

錦戸商會奉天支店
煖房、衞生工事
電（三）二一七〇
平安通九

Nishin Koshin Sho
Inquiry Office.
Tel.: 3-6550.
35, Kasumi-cho.
K. Tamai, *Mng.*

日清興信所奉天支所
電（三）六五五〇
霞町三五
支所長、玉井憲植

Nishio Yoko
Hosiery, Soap, Grocery, etc.
Tel.: 4-2363. 4-3169. 2-3676.
Shao-shi-men-ri-ro.
I. Nishio, *Prop.*

西尾洋行
洋品雜貨、石鹼、メリヤス類
電（四）三六七六（四）二三六三（四）三一六九
小西門裡大街
店主、西尾一五郞

Nisshin Shokai
Japanese Hotel.
Tel.: 3-2601.
2, Miyajima-cho.
R. Nishino, *Prop.*

日進舘
旅舘
電（三）二六〇一
宮島町二
店主、西野利平

Nisshin Shokai
Peroleum & Mineral Oil.
Tel.: 3-2018.
9, Shinano-machi.
Y. Nakamura, *Mng.*

日新商會
石油、礦油販賣
電（三）二〇一八
信濃町九

Nisshin Konsu
Fuel & Coal Merchant.
Tel.: (L.) 3-4004.
24, Wakamatsu-cho.
T. Okuno, Prop.

日進公司出張所
薪炭、石炭、丸松
電（三）四〇〇四
若松町二四
店主、奧野忠男

Nitto Cycle Shokai
Auto-Bicycles & Parts.
Tel.: 3-4587.
6, Sumiyoshi-cho.

日東サイクル商會
オートバイ用品
電（三）四五八七
住吉町六

Noboru Komusho
Heatiing & Machinery Contractors.
Tel.: 3-2786.
2, Fujinami-cho.
S. Hori, *Mng.*

昇工務所
煖房、機械工事
電（三）二七八六
藤浪町二
支配人、堀春三郞

Noda Shoyu Co., Ltd.
"Shoyu" Manufacturers & Dealers.
Tel.: 3-2697.
Nishiku, Minami Ichi-ro.
N. Tanaka, *Mng.*

野田醬油出張所
電（三）二六九七
西區南一路
支店長、田中仁三郞

Noguchi Shoten
General Dealers in Tobacco & Wines.
Tel.: (L.) 3-3423.
8, Naniwa-dori.
Y. Noguchi, *Prop.*

野口商店
洋烟草及洋酒雜貨
電（三）三四二三
浪速通八
店主、野口美壽

Nosugi Shoten
Lumber Merchant.
Tel.: 2-4670. 2-1086.
18, Uji-machi.

野杉商店
材木商
電（二）四六七〇（二）一〇八六
宇治町一八

Nozumi Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: (L.) 3-3267.
13, Hashidate-cho.
M. Noizumi, *Prop.*

野住運送店
海陸運送
電（三）三二六七
店主、野住政夫

O.

Oboshi Hotel
Japanese Hotel.
Tel.: (L.) 3-4917. 3-4919.
1, Naniwa-dori.
T. Shingu, *Prop.*

大星ホテル
電長 (三) 四九一七 (三) 四九一九
浪速通一
經營者、神宮轍男

Ocheel Shokai
Soap Mnfg.
Tel.: 3-6452.
16, Miyajima-cho.

オチール商會
石鹼製造
電 (三) 六四五二
宮島町一六

Oda Yoko
Fruit & Confectionery.
Tel.: (L.) 3-3782. 3-7143.
21, Chiyoda-dori.
Y. Oda, *Prop.*

小田洋行
果實並ニ菓子
電 (三) 三七八二 (三) 七一四三
千代田通二一
店主、小田要一

Oe Do
Confectionery.
Tel.: 3-2366.
6, Kotohira-cho.
S. Kato, *Prop.*

大江堂
和洋菓子
電 (三) 二三六六
琴平町六
店主、加藤榮

Ogawa Hospital
Kinderclinique.
Tel.: 3-2550. 3-6401.
5, Fuji-machi.

小川醫院
內科、小兒科
電 (三) 二五五〇 (三) 六四〇一
富士町五

Ogawa Yogyo Bu
Brick Work & Dealers.
Tel.: 3-3648. 3-7394.
28, Kasumi-cho.
S. Ogawa, *Prop.*

小川窯業部
煉瓦製造販賣
電 (三) 三六四八 (三) 七三九四
霞町二八
店主、小川仙次郎

Ohbayashi Gumi, Limited
Cicil Engineers & General Contractors.
Tel.: 2-1411.
16, Kamo-machi.
S. Takahashi, *Mng.*

大林組奉天出張所
土木建築請負
電 (二) 一四一一
加茂町一六

Ohhashi Iin
Hospital.
Tel.: 3-2236.
17, Hashidate-cho.

大橋醫院
電 (三) 二二三六
橋立町一七

Oimatsu Shoten
Haberdasher.
Tel.: 3-5407.
13, Hashidate-cho.

老松商店
日用雜貨
電 (三) 五四〇七
橋立町一三

Oka Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2814. 3-2315.
26, Kobai-cho.
T. Oka, *Mng.*

岡組
土木建築請負
電 (三) 三七七七 (三) 二八一四 (三) 二八一五
紅梅町二六
支店長、岡常次郎

Okada Kandenchi Manshu Haikyusho
Dry Batteries, Electric Materials & Supplies.
Tel.: (L.) 3-6667.
8, Naniwa-dori.
M. Nakamura, *Mng.*

岡田乾電池滿洲配給所
乾電池及附屬品
電 (二) 六六六七
浪速通八
主任、中村政雄

Okazaki Kigyo Sha
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-5603.
6, Sumiyoshi-cho.

岡崎企業社
土木建築請負
電 (三) 五六〇三
住吉町六
店主、岡崎文次郎

Okada Yoko
Iron, Machinery, Import & Export.
Tel.: 4-3361.
Hokumonri, Jonai.
J. Fujioka, *Prop.*

岡田洋行
鐵機械貿易
電 (四) 三三六一
城內外門裡四六
店主、藤岡重次

Okamoto & Co.
Water works, Instruments & Machinery.
Tel.: 3-5349. 3-3286.
52, Aoba-cho.
K. Okamoto, *Prop.*

岡本商會
水道用品機械
電 (三) 五三四九 (三) 三二八六
青葉町五二
店主、岡本尾太郎

Okamoto Sanfujinka Iin
Hospital for Women.
Tel.: 3-2178. 3-2245
8, Inaba-cho.
Dr. R. Okamoto.

岡本產婦人科醫院
電 (三) 二一七八 (三) 二二四五
稻葉町八
院長、岡本蓮太郎

Okamoto Shoten Co., Ltd
Foreign Paper Merchants.
Tel.: 2-2873.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.
Head Office:
12-2, Hon-machi, Nihonbashi-ku, Tokyo
N. Miyashita, *Manager.*

岡本商店株式會社奉天出張所
洋紙類販賣
電 (二) 二八七三
加茂町二三井ビル
本店、東京市日本橋區本町二丁目一二
店主、宮下眞次

Okazaki Yoko
Machinery, Hardware & Tools.
Tel.: 3-6090
1, Inaba-cho.
S. Okazaki, *Prop.*

岡崎洋行支店
機械工具
電 (二) 二八七三
因葉町一一
店主、岡崎繁太郎

Okaya Goshi Kaisha
Iron, Machinery, Steel & Tools, etc.
Tel.: (L.) 3-2707. 2-3960.
7, Yayoi-cho.

岡谷合資會社出張所
鐵、鋼、機械、工具販賣
電 (三) 二七〇七 (二) 三九六〇
彌生町七

Okayama Kenhitsu Shoko Shoreikan Manshu Hanbai Assenjyo
Okayama-ken Encouragement Commerce & Industry Bureau
Sales & Introducing Office.
Tel.: 3-5733.
Heian Hiroba, Unyu Kumiai Bldg.

岡山縣商工奬勵館滿洲販賣斡旋所
電 (三) 五七三三
平安廣場輸出入組合ビル

Oki Denki Kabushiki Kaisha
Electric Apparatus & Materials.
Tel.: 2-3466. 2-1090.
46, Naniwa-dori.

沖電氣株式會社
電氣機械販賣
電 (二) 三四六〇 (二) 一〇九〇
浪速通四六

Oki Yoko
Cotton, Woollen & Rayon Yarn.
Tel.: 2-2655 2-4456. 3-6467.
Sho shih kwan.
K. Oike, *Prop.*

大喜洋行
人絹糸、毛糸類
電 (二) 二六五五 (二) 四四五六 (三) 六四六七
小西關大什字街
店主、大池喜市

Okubo Shokai
Wood & Timber Merchant.
Tel.: 3-3511.
30, Wakamatsu-cho.

大久保商會出張所
材木商
電 (三) 三五一一
若松町三〇

Okura Doboku Kabushiki Kaisha
General Contractors & Civil Engineers.
Tel.: 3-7211. 3-4336.
46, Naniwa-dori.
N. Kato, *Eng.* & *Mng.*
J. Ushijima, Architector.

大倉土木株式會社
土木建築請負
電（三）七二一一
浪連通四六
取締役、加藤眞利
技師長、牛島蒸

Okura & Co. (Trading), Ltd.
General Import & Export Merchants.
Tel.: (L.) 2-2818. 2-4461.
46, Naniwa-dori.
T. Ikeda, *Manager.*

大倉商事株式會社奉天出張所
一般輸入、輸出
電（二）二八一六（二）二八一八（二）四四六一
浪速通四六
支配人、池田瀧雄

Okura Tsunekichi Shoten
Japanese "Sake" Mnfg.
Tel.: 3-4017.
10, Kotohira-cho.

大倉恒吉商店奉天出張所
淸酒販賣
電（三）四〇一七
琴平町一〇

Olympic
Restaurant & Cafe.
Tel.: 3-2684.
27, Naniwa-dori.

オリンピック
喫茶並ニ食事
電（三）二六八四
浪速通二七

Omi Seibo Kabushiki Kaisha
Hat Manufacturers.
Tel.: 2-2777.
15, Kamo-cho.
R. Morimoto, *Mng.*

近江製帽奉天會社奉天支店
製帽工業
電（二）二七七七
加茂町一五
支配人、森元良三

Omi Yoko
Watches, Clocks & Jewelry
Gramophones & Fountain Pens.
Tel.: 3-2701. 3-6662.
10, Kasuga-cho.
S. Nobara, *Mng.*

近江洋行合資會社
時計、寶石、蓄音機械業等
電（三）二七〇一（三）六六六二
春日町一〇
支配人、野原靜男

Omiya Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 3-2229.
9, Sumiyoshi-cho.
S. Kondo, Prop.

近江屋商店
洋品、雜貨
電（三）二二二九
住吉町九
店主、近藤外次郎

Omori Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 3-2785.
9, Fuji-machi.
S. Omori, Prop.

大森齒科醫院
電（三）二七八五
富士町九
院長、大森佐重

Omoto Shoten Shiten
Iron, Machinery, Steel & Tools.
Tel.: (L.) 2-4905. 2-3669. 2-3905.
Jyuichi-Iro, Shofuchi.
T. Kamida, *Mng.*

大本商店奉天支店
建築材料、鐵材、銅、機械工具
電（二）四九〇五（二）三六六九（二）三九〇五
商埠地十一緯路
支配人、紙田常男

Ono Isseido
Paper Merchants & Stationery.
Tel.: (L.) 2-2370. 2-4377.
15, Kamo-cho.
Tel.: 3-2930.
6, Naniwa-dori.
T. Ono, *Prop.*

大野一誠堂
和洋紙、文房具
本店、加茂町一五
電（二）二三七〇（二）四三七七
支店、浪速通六
電（三）二九三〇
店主、大野竹次郎

Ono Shoten
Mukden Branch
Tel.: 2-1201.
37, Naniwa-dori.
K. Ono, *Prop.*

小野商店奉天出張所
電（二）一二〇一
浪速通三七満洲鑛業公司ビル
主任、小野淸明

Orient Publishing Co.
Mukden Agency.
P.O. Box No. 62.
5, Kiso-machi.
Miss L. Monosova-Greenetz, Repr.

オリエント出版社奉天出張所
木曾町四
代表者、エル、モノソワ孃
私書函六二

ORIENTAL FUR & HIDES EXPORT CO., LTD.
Export & Import of Raw & Dressed
Furs, Skins & Hides.
Cable Add.: "*Orfur*" Mukden.
P.O. Box No. 52.
Tel.: 3-4282.
36, Chiyoda-dori.
G. M. Poldiashuk, *Mng. Partner.*
D. M. Podliashuk, Mng. Partner.
V. G. Poletski, *Cashier.*
V. S. Lavroff, *Expert.*
S. M. Savelson, *Book-Keeper.*
Y. N. Sun, *Comp.*

オリエンタル毛皮原皮輸出商會
毛皮原皮輸出入商
電畧「オフアー」ホウテン
電（三）四二八二
千代田通三六
支配人、ヂ、エム、ポドリアシヤク
支配人、デ、エム、ポドリアシヤク
會計、ヴイ、ジ、ポレツトスキー
技師、ヴイ、エス、ラブロフ
技師、エス、エム、カヘルソン
會計、サン

Oriental Hotel
First Class European Hotel.
Tel.: (L.) 3-4473. 3-6264.
33, Chiyoda-dori.
J. Neumann, *Prop.*

オリヱンタル、ホテル
洋式ホテル
電（三）四四十三
千代田通三三
店主、ジエー、ネーマン

OSAKA ASAHI SHINBUN SHA
Daily Paper Agency.
Tel.: (L.) 3-2268. 3-2525. 3-2771. 3-4548.
7, Sumiyoshi-cho.
O. Hiramatsu, *Mng.*

大阪朝日新聞社奉天通信局
電（三）二二六八（三）二五二五（三）二七七一
住吉町七
通信局長、平松億之助

Osaka Denki Danbo Shokai
Electric, Heating & Sanitary.
Tel.: 3-6625.
22, Heian-dori.

大阪電氣煖房商會奉天出張所
電（三）六六二五
電氣煖房衛生
平安町二二

Osaka Furitsu Boeki Kan
Osaka Trading Bureau.
Tel.: 3-5735.
26, Naniwa-dori.
K. Sakaguchi, *Director.*

大阪府立貿易館
貿易調査紹介
電（三）五七三五
浪速通二六
分舘長、坂口恭逸

Osaka Insatsu Kosho
General Printers.
Tel.: 2-1041.
7, Kiso-machi.

大阪印刷工廠奉天出張所
電（二）一〇四一
印刷機煙草
木曾町七

Osaka Godo Kabushiki Kaisha
Industrial Medicines & Dye-stuff Dealers.
Tel.: (L.) 4-3521. 4-2523.
Daitomonri, Jonai.
K. Imura, *Mng.*

大阪合同株式會社
工業藥品染料
電（四）三五二一（四）二五二三
城內大東門裡路北九

Osaka Hashimoto Gumi
Engineer & Contractor.
Tel.: 2-3254.
39, Naniwa-dori.

大阪橋本組
土木建築請負
電（二）三二五四
浪速通三九

Osaka Mainichi Shinbun Sha
Daily Paper Agent.
Tel.: (L.) 2-2861. 2-2860.
20, Goiro.
K. Tomioka, *Mng.*

大阪毎日新聞社奉天支局
電（二）二八六一（二）二八六〇
五緯路二〇
支局長、富岡幸一

OSAKA SHOSEN KAISHA
Shipping, Booking, Marine Transportation.
Tel.: (L.) 3-4089. 3-2544. 3-2545.
28, Naniwa-dori, Miyako Bldg.
T. Ochiai, *Mng.*

大阪商船株式會社
船客、貨物
電（三）四〇八九（三）二五四四（三）二五四五
浪速通二八都ビル
支店長、落合利致

Osakaya Go Book Store
Booksellers & Stationers.
Tel.: (L.) 3-2529. 3-4275. 3-2697.
6, Kasuga-cho.
N. Otani, *Prop.*
Y. Yamanaka, *Mng.*

大阪屋號書店
文房具、書籍
電（三）二五二九（三）四二七五（三）二六九七
春日町六
店主、大谷直定
支配人、山中泰三郎

Oshima Shokai
Essence, Wine Manufacturers.
Tel.: 2-3393.
7, Yodo-machi.
G. Oshima, *Prop.*

大島商會
葡萄酒製造、販賣
電（二）三三九三
淀町七
店主、大島儀七

OSHIMA YOKO
Lumber & Timber Dealers.
Tel.: (L.) 3-2512. 3-2112.
25, Kobai-cho.
R. Ise, *Manager.*

大島洋行奉天支店
各種木材、ベニヤ板床用材
電（三）二五一二（三）二一一二
紅梅町二五
支店長、伊勢六郎

Otafuku Wata Kabushiki Kaisha
Cotton Mnfg.
Tel.: 2-4073.
6, Kiso-machi.

おたふくわた株式會社
製綿販賣
電（二）四〇七三
木曾町七

Otsu Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-5481. 3-6722.
39, Kasumi-cho.
S. Fukui, *Prop.*

大津組
土木建築請負
電（三）五四八一（三）六七二二
霞町三九
組主、福月庄兵衞

Otani Shoten
Stock Broker.
Tel.: 2-1125. 2-2589. 2-2936.
35, Chiyoda-dori.
Y. Otani, *Prop.*

大谷商店
株式仲買
電（二）一一二五（二）二五八九
千代田通三五
大谷與市

Otani Shoten
Fruit & Vegetable Dealer.
Tel.: 3-4077.
9, Miyajima-cho.

大谷商店奉天支店
靑果問屋
電（三）四〇七七
宮島町九

Otsukaya Shoten
General Provision.
Tel.: 2-2654. 2-2938.
17, Yodo-machi.

大塚屋商店
食料品雜貨
電（二）二〇五四（二）二九三八
淀町一七

Oya Gumi Hoten Shichosho
Importers & Exporters.
Tel.: (L.) 3-4102. 3-2670. 3-4026.
20, Matsushima-cho.

大矢組奉天出張所
陸軍御用達、特産
電（三）四一〇二（三）二六七〇（三）四〇二六
松島町二〇
支配人、佐藤惣吉

Oyama Shoten
Provision Products.
Tel.: 3-3385.
11, Yahata-cho.
G. Oyama, *Prop.*

大山商店
食料品、雜貨
電（三）三三八五
八幡町一一
店主、大山源三

P.

Poldi Steel Works, The
High Speed Steels, Alloy, Carbon Tool Steel, etc.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.

ポルデ製作所
高速度鋼其他一般機械業
加茂町二番地、三井ビル

Peters & Co
Chocolate & Candy Factory.
38, Chiyoda-dori.
P. Gerzenstein, *Prop.*

ピーター商會
チョコレート、及洋菓子製造販賣
千代田通三八
店主、ピー、ヂゼンスデイン

POLISH MANCHURIAN TRADING CO
Importers & Exporters.
Tel.: 2482.
36, Chiyoda-dori.
G. M. Podliashuk, *Partner.*

波蘭滿洲貿易商會
輸入、輸出業
電（三）四二八二
千代田通三六
店主、ヂー、エム、ボドリアシヤク

Postal Administration of Manchoukuo,
Tel.: 2-4984. 2-4980. 2-4985.
Shosei-hen-mon-gai.
K. Nakajima, Commissioner.
K. Hara, *Chief Sec.*

奉天郵政管理局
小西邊門外
電日（二）四九八四（二）四九八〇（二）四九八五
局長、中島俊雄
秘書處長、原勝亮

Prima Store
Ladies' Dresses, Materials & Fancy Goods.
Tel.: 3-3432.
Ichiba-dori.
Head Office: Harbin.
Branch: Hsinking.

プリマ洋行
婦人洋裝品一切
電（三）三四三二
市場通り

R.

Rabben & Co. W., Successors
Exporters.
Cable Add.: "*Success*".
8, Yodo-machi.
L. Britanisky, *Mng.*
Head Office: Tientsin.

ダブリウー、ラビン商店
輸出商
電畧「サクセス」
淀町八
支配人、エル、ブリタニスキー

Radium Seiyaku Kabushiki Kaisha
Medicine Mnfg.
Tel.: 2-3588.
6, Kamo-machi.

ラヂウユ製薬株式會社奉天出張所
電（二）三五八八
加茂町六

Raion Taxi
Hire Cars.
Tel.: 3-5566. 3-7773.
23, Kobai-cho.

ライオン、タクシー
電（三）五五六六（三）七七七三
紅梅町二三

Raseimon Tea-Room
Tel.: 2-7111.
Sumiyoshi-cho, Ho-Buil.

羅生門茶房
電（二）七一一一
住吉町奉ビル

REISHI KOYAMA
Lawyer.
Tel.: 2-2031.
22-4, San-Djin-Loo.

小山令之辯護士
電（三）三四五一
三經路四ノ二二

Rentan Konsu
Coal & Fuel Dealers.
Tel.: 3-3451.
4. Yoshino-cho.

煉炭公司
石炭、煉炭販賣
電（三）三四五一
芳野通四

Rokusuke Tsunozaki
Building Contractors.
Tel.: 3-2728.
34, Kobai-cho.

角 崎 六 助
建築業
電（三）二七二八
紅梅町三四

Roseisho Yoko
Import, Insurance, etc.
San-djin-loo.
J. Ka, *Mng.*

老 世 昌 洋 行
輸入貿易、及保險業
三經路滙豊銀行樓上
支配人、華爾德

Ryuton Yoko
General Importers & Exporters.
Tel.: 2-4549. 2-4908.
Sankei-ro.

龍 潭 洋 行
輸出入貿易商
電（二）四五四九 ）二）四九〇九
三經路

Ryuzan Kosaku Kabushiki Kaisha
Railway Cars, Steel Structures, Signal Appliances, etc.
Tel.: 3-6231.
44, Yayoi-cho.

龍山工作株式會社
車輛鐵工品
電（三）六二三一
彌生町四四

Ryusho Yoko
Ceneral Trading.
Tel.: 3-2860.
37, Chiyoda-dori.
M. Noguchi, *Prop.*

隆 昌 洋 行
貿易業
電（三）二八六〇
千代田通三七
店主、野口万三甫

S.

Sakae Shokai
Musical, Gramophone Store.
Tel.: 3-2374.
3, Kasuga-cho.
A. Taga, *Prop.*

榮 商 會
蓄音器、レコード樂器
電（三）二三七四
春日町三
店主、多賀淺平

Sakai Gumi Kojibu
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-5635.
2 Chikuba-cho.
T. Sakai, *Prop.*

酒井組工事部
土木建築
電（三）五六三五
箱波町二
組主、酒井太三

Sakakiya Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-2807. 3-5597.
31, Yayoi-cho.
S. Sakakiya, *Prop.*

榊谷組奉天支店
土木建築請負
電（三）二八〇七（三）五五九七
彌生町三一

Sakamoto Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 3-2532.
9, Miyajima-cho.
T. Sakamoto, *Prop.*

坂 本 工 務 所
土木建築業
電（三）二五三二
宮島町九
所長、坂本常吉

Sakamoto Tokoten
Painting Contractors.
Tel.: 3-4601.
55, Fujinami-cho.
M. Sakamoto, *Prop.*

坂 本 塗 工 店
ペンキ塗、硝子工事請負
電（三）四六〇一
藤浪町五五
店主、坂本撲

Sakamoto Yogyobu
Brick Works & Dealers.
Tel.: (L.) 3-4665.
16, Hashidate-cho.
G. Sakamoto, *Prop.*

坂 本 窯 業 部
煉瓦製造、及販賣
電（三）四六六五
橋立町一六
店主、坂本郜造

Sakamoto Yoko
Importers & Exporters.
Tel.: (L.) 2-2339.
Shosei-kan.

坂本洋行合資會社
輸入、及輸出商
電（二）二三三九
小西關

Sakuraya Sake Rui Kabushiki Kaisha
"Sake" Brewing.
Tel.: (L.) 3-4450. 3-5834. 3-7080.
41, Kobai-cho.
U. Tanaka, *Mng.*

櫻屋酒類株式會社
ビール、及淸酒、櫻正宗、慶典
電（三）四四五〇（三）五八三四（三）七〇八〇
紅梅町四一
社長、田中卯三郎

Sanada Suido Komusho
Water Works Contractors.
Tel.: 3-4425. 3-2306.
20, Chiyoda-dori.

眞田水道工務所
電（三）四四二五（三）二三〇六
千代田通二〇

San Ei Yoko
General Trading, Machinery, Steel, Hardware, Trucks, etc.
Tel.: (L.) 3-3888. 3-6669.
35, Chiyoda-dori.
F. Sasajima, *Prop.*

三 榮 洋 行
機械、鋼、金物製造
電（三）三八八八（三）六六六九
千代田通三五
店主、笹島房次郎

San Ho Yi & Co.
Provision, Wines, Tobacco, etc.
45, Naniwa-dori.
Chii-Pao-cheng, *Mng.*

サンホーイー商會
食料、雜貨、洋酒、烟草
浪速通四五
店主、チイーパオ、シエン

San Li Motor Cars Co.
Hire Cars.
Tel.: 2174.
San-Djin-Lou.

サンリー自動車公司
タクシー業
電（二）二一七四
三經路

Sanki Kogyo Kabushiki Kaisha
General Contractors & Civil Engineers.
Tel.: 2-1621. 2-1622.
2, Kamo-cho, Mitsui Building.
C. Masuda, *Manager.*

三機工業株式會社奉天支店
建築諸材料、工事請負
電（二）一六二一（二）一六二二
加茂町二三井ビル
支配人、增田氏

Sanko Go
Tile for Building.
Tel.: 2-4152.
6, Kamo-cho.
K. Suzuki, *Prop.*

三光號タイル店
衞生、陶器、タイル、壓紙等
電（二）四一五二（二）三〇九七
加茂町六
店主、鈴木計男

Sanko Yoko
Elecrtic Works & Instalment.
Tel.: 2-3097.
16, Takachiho-dori.
K. Koga, *Mng.*

三 興 洋 行
電氣器具、機械等
電（二）三〇九七
高千穗通一六
代表者、高橋與三吉

Sanny Tea Room
Grill & Tea Room.
Tel.: 3-7680.
3, Sumiyoshi-cho.
K. Toyama, *Prop.*

サニー喫茶店
電（三）七六八〇
住吉町三
店主、遠山與五郎

Sanri Konsu
Building & Land Broker.
Tel.: 3-5884.
2, Aoi-cho.
Y. Shirono, *Prop.*

三 利 公 司
土地家屋賣買、仲買
電（三）五八八四
葵町二
店主、城野芳次郎

Sanryu Yoko
Haberdashery.
Tel.: 4-2215.
Daihoku-monri.
Y. Mitsui. Prop.

三隆洋行
雜貨
電（四）二二一五
大北門裡
店主、三井彌作

Sansei Yoko
Machinery.
Tel.: (L.) 3-2503.
36, Chiyoda-dori.
M. Ito, *Prop.*

三省洋行
機械
電（三）二五〇三
千代田通三六
店主、伊藤正次

Sansho Yoko
Hardware & Building Materials.
Tel.: 3-3201.
38, Chiyoda-dori.
M. Sera, *Prop.*

三昌洋行
金物、建築材料
電（三）三二〇一
千代田通三八
店主、世良昌

"Sanshuya"
Confectionery.
Tel.: 3-2275. 3-3310.
15, Matsushima-cho.

三洲屋
製菓
電（三）二二七五（三）三三一〇
松島町一五

Santai Yoko
Rubber Shoes, etc.
Tel.: 2-3900.
Taisei-henmon-gai.
R. Ichitani, *Prop.*

三泰洋行
ゴム靴等
電（二）三九〇〇
大西邊門外
店主、市谷晋次郎

Sanyo Hotel
Grill & Tea-Room.
Tel.: 3-5601. 3-5924.
5, Aoba-cho.
S. Ohashi, *Prop.*

山陽ホテル
ホテル、グリル
電（三）五六〇一（三）五九二四
青葉町五
所有主、大橋正次

Sanyu Insatsusho
Printers.
Tel.: 3-4424.
3, Enoshima-cho.
T. Ushimaru, *Prop.*

三友印刷所
活版印刷所
電（三）四四二四
江島町三
店主、牛丸留之助

Sanyu Konsu
Coal, Rice, Wood-coal & Straw String, etc.
Tel.: (L.) 2-3501. 2-2131. 2-3248. 2-4300.
Jikkenbo.

三有公司
石炭、白米、木炭、繩等
電（二）三五〇一（二）二一三一
（二）三二四八（二）四三〇〇
十間房
店主、庵谷忱

Sasaki Kosaburo
Member of Meiji Kogyo Kaisha.
Tel.: 2-3644.
8, Yodo-machi.

佐々木孝三郎
明治鑛業會社駐在員
電（二）三六四四
淀町八

Satake Iin
Hospital.
Tel.: 3-4564. 3-6009.
30, Inaba-cho.
Dr. T. Satake.

佐竹醫院
電（三）四五六四（三）六〇〇九
稻葉町三〇
院長、佐竹武志

Sato Kosaido Yakubo
Medicine, Chemicals, Drugs, etc.
Head Office:
Shosei-kan, Tai-gai.
Tel.: 2-2223. 2-3356. 2-4081.
Branch: 6, Kasuga-cho.
Tel.: 3-2775. 3-3518.
Y. Sato, *Prop.*

佐藤廣濟堂藥房
賣藥藥種、投藥化粧品
電（二）二二二三（二）三三五六（二）四〇八一
本店、小西關
電（三）二七七五（三）三五一八
支店、春日町六
店主、佐藤安則

Sato Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 2-3080.
30, Naniwa-dori.
Dr. S. Sato.

佐藤齒科醫院
電（二）三〇八〇
浪速通三〇
院長、佐藤季雄

Sato Zakkaten
Provision Products & Sundries.
Tel.: 3-2313.
25, Yayoi-cho.

サトウ雜貨
食料品雜貨、酒、米穀
電（三）二三一三
彌生町二五

SCHMIDT SHOTEN LTD.
Medical Lines, Scientific Instruments,
Optical Goods, Physical Apparatus.
Leica Cameras & Supplies, etc.
Cable Add.: *"Schmidtco".*
Tel.: 2-2589. 2-1091.
Ta-Hsi-Pien-Wen-Wai, Mukden.
H. C. Li, *Mng.*

シユミツト商會
醫療器械、及理科學器機
電（二）二五八九（二）一〇九一
大西邊門外
支配人、リイ、エツチ、シー

Second University Pharmacy
Medicine, Drugs, Patent Medicine.
40, Naniwa-dori.
T. Miyakosawa, *Prop.*

第二大學藥局
藥種、賣藥、藥品
電（二）二八六三
浪速通四〇

Seian Boko Konsu
Coal Merchant.
Tel.: (L.) 2-4167. 2-4161.
Sho-sei-hen-mon-gai.
K. Yamamoto, *Prop.*
K. Tomi, *Mng.*

西安煤礦公司奉天辦事處
石炭販賣
電（二）四一六七（二）四一六一
小西邊門外公園胡同
社長、山本慶治

Seiki Go
Coal Merchants.
Tel.: 3-4404.
2, Fujinami-cho.
G. Nohara, *Prop.*

盛記號
石炭商
電（三）四四〇四
藤浪町二
店主、野原元二

SEIKO YOKO
Tea Merchant, Coffee & Cocoa.
Tel.: 3-2263.
3, Kasuga-cho.
K. Shimizu, *Prop.*

清光洋行
茶商、卸小賣
電（三）二二六三
店主、清水幸司

Seishin Shoko
Provision Products & Sundries.
Tel.: 3-2045. (L.) 3-5600.
20, Naniwa-dori.
K. Nakatsuji, *Prop.*

盛進商行
食料品、雜貨
電（三）二〇四五（三）五六〇〇
浪速通二〇
店主、中辻喜次郎

Seisho Konsu
Cement, Nail, Plate Zinc, etc.
Tel.: 3-4127.
14, Miyajima-cho.
S. Irie, *Prop.*

清昌公司
セメント、洋釘、亞鉛板等
電（三）四一二七
宮島町一四
店主、入江清一郎

Seito Konsu
Confectioneries. Mnfg. & Dealers.
Tel.: 3-4431.
10, Naniwa-dori.
Tel.: 3-7077.
Mrs. Y. Morimoto *Prop.*

製糖公司
菓子製造、販賣
電（三）七〇七七
浪運通一〇
店主、森本き

新興起業株式會社
土地建物仲介
電（二）二〇六六（二）一〇五一
加茂町一四
社長、長尾惣八

Shinomiya Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-6061. 3-3060.
2, Sumiyoshi-cho.
K. Shinomiya, *Prop.*

篠宮組
土木建築請負
電（三）三〇六一
住吉町六
組主、篠宮喜一郎

Shinri Enamel Manufacturing Works
Enamel Wares Manufacturers.
Tel.: 3-6361. 3-3523. 2-3556.
11, Inaba-cho.

新利琺瑯製作所
琺瑯鐵器製作
電（三）六三六一（三）三五二三（二）三五五六
稻葉町一一

Shinsei Do
Confectionery.
Tel.: 3-2147.
18, Inaba-cho.
M. Ikeda, *Prop.*

新生堂
和洋菓子
電（三）二一四七
稻葉町一八
店主、池田正綱

Shinshin Konkurito Kogyo Kabushiki Kaisha
Concrete Pipe Manufacturers.
Tel.: 3-7308. 3-4772.
3, Asama-cho.
Y. Hara, *Mng.-Director.*
I. Miyai, *Mng.*

新進コンクリート工業株式會社
コンクリート管
電（三）七三〇八（三）四七七二
支配人、宮井一郎

Shinsho Yoko
Coal Dealers.
Tel.: 3-3373. 3-4390. 2-4698.
6, Kasuga-cho.
M. Yamamoto, *Prop.*

新昌洋行
石炭販賣
電（三）三三七三（三）四三九〇（二）四六九八
春日町六
店主、山本酒造三郎

Shintai Go
Wholesale Grocers & Waste Goods Traders.
Tel.: 3-3595. 3-2898.
36, Chiyoda-dori.

新泰號
雜貨卸、屑物輸出入
電（三）三五九八（三）二八九八
千代田通三八

SHINTOMIZA
Cinema Theater.
Tel.: 3-6673. 3-2806.
3, Aoba-cho.
K. Hamaguchi, *Prop.*
S. Hamaguchi, *Manager.*
I. Yano, *Manager.*
H. Furuuchi, *Adv. Dept.*
K. Watanabe, *Photo.*

新富座
映畫舘
電（三）六六七三（三）二八〇六
青葉町三
經營者、濱口嘉太
事務所、濱口茂
事務所、矢野巖
宣傳部、古內秀和
技師部、渡邊健三

Shinwa Shokai Kabushiki Kaisha
General Machinery & Hardware.
Tel.: (L.) 3-3752. 3-6096. 3-2744.
30, Aoi-cho.
S. Shimizu, *Mng.*

進和商會株式會社奉天支店
電長（三）三七五二（三）六〇九六（三）二七四四
葵町三〇
支配人、清水貞美

Shinyo Kan
Hotel.
Tel.: (L.) 3-4717. 3-4710.
12, Kotohira-cho.
H. Tasane, *Prop.*

瀋陽舘
旅舘
電（三）四七一七（三）四七一〇
琴平町一二
店主、田實久次郎

Shinyo Seika Konsu
Confectionery.
Tel.: 3-4106.
26, Chiyoda-dori.
T. Watanabe, *Prop.*

瀋陽製菓公司
電（三）四一〇六
千代田通二六
店主、渡邊寅作

Shinyo Tatemono Kabushiki Kaisha
Commissioners of Land & Buildings.
Tel.: 3-3770.
3, Sumiyoshi-cho.
I. Hirose, *Mng.*

瀋陽建物株式會社
電（三）三七七〇
住吉町三
社長、廣瀨市郎

Shirakawa Yoko
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3484.
20, Inaba-cho.
S. Tamura, *Mng.*

白川洋行奉天出張所
土木建築請負
電（三）三四八四
稻葉町二〇
支配人、田村兵一

Shitai Hoken Konsu
Insurance Office.
Tel.: 4-2169.
Taiseihen-monri.

肇泰水火保險公司
一般保險業
電（四）二一六九
大西門裡路北
經理、趙芳泉

Shizuoka-ken Hoten Bussan Torihiki Assenjyo
(Shizuoka-ken Goods' Transactions Mukden Introducing Bureau)
Tel.: 3-6852.
40, Chiyoda-dori.

靜岡縣奉天物產取引斡旋所
電（三）六八五二
千代田通四〇

Shizuo Kamemura
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2060.
29, Kasumi-cho.

龜村靜夫
土木建築業
長（三）二〇六〇
霞町二九

Shochan Ame Seizosho
Candy Factory & Confectionery.
Tel.: 3-4435.
3, Sumiyoshi-cho.
Y. Nakayama, *Prop.*

正ちゃん飴製作所
飴、菓子製造
電（三）四四三五
住吉町三
店主、中山義雄

Shori Yoko & Co.
Sub. Disributors for R.C.A. Victor Co.
Importers & Exporters.
Cable Add.: *"Shori"* Mukden.
Codes: Bentley's, Acme, Rudolf Mosse & Private.
Tel.: (L.) 3-5662.
Heian-Hiroba.
T. Ishida, *Director.*

祥利洋行
輸出入商
電（三）五六六二
平安廣場
店主、石田晃勇

Shotoku Tatemono Kabushiki Kaisha
Land & Building Commission Agents.
31, Aoba-cho.
S. Katori, *Mng.*

昭德建物株式會社
靑葉町三一
社長、香取省策

Showa Jidosha Shokai
Hire Cars & Forwarding.
Tel.: (L.) 3-4778. 3-3745.
7, Matsushima-cho.
M. Yamasawa, *Prop.*

昭和自動車商會
タクシー業、並ニ運輸業
電（三）四七七八（三）三七四五
松島町七
店主、山澤滿夫

Showa Shoko
Army's Contractor & Iron Works.
Tel.: 2-3090.
Sho-Sei-Hen-Mon-Gai.

昭和商行
兵器請負、金物農具
電（二）三〇九〇
小西邊門外

Showa Yoko
Motor-Bicycle, Bicycles, Steel Furniture, Safes, etc.
Tel.: 3-2580. 3-2756. 3-4006.
1, Fuji-machi.
Branch: Dai-hoku-monri.
Factory: Unpo-gai, Nishiku.
Tel.: 3-7392.
W. Kojima, *Prop.*
M. Morikawa, *Mng.*

昌和洋行
自動車自轉車、自轉車輪出入
電（三）二五八〇（三）二七五六（三）四〇〇六
電畧「コ」ホウテン
富士町一
支店、城內大北門裡
電（三）七三九二
工場、西區雲峰街
店主、小島和三郎
支配人、桑川孫一郎

Siberian Fur Co.
Siberian & Foreign Furs. Gent's & Ladies' Ready Made Furcoats.
Tel.: 3-4596.
22, Naniwa-dori.
A. Glouberman, *Prop.*

西比利亞商會
シベリヤ及外國毛皮各種、既製毛皮外套
電呼出（三）四五九六
浪速通三二
店主、アイ、グローベルマン

Singer Sewing Manchine Co., Ltd.
Sewing Machine Dealers.
Tel.: 3-4380.
Heian-Hiroba.
T. Toyoshima, *Mng.*

シンガー、ソーイング、マシーン、カンパニー奉天支店
シンガー、ミシン、及限屬品販賣
電（三）四三八〇
平安廣場
支配人、豐島寅吉

S.K.F. Industries of Japan
Mukden Branch.
Tel.: 3-3606.
37, Chiyoda-dori.
K. Nagano, *Mng.*

日本ＳＫＦ興業株式會社奉天營業所
電（三）三六〇六
千代田通三七
支配人、永野一男

South Manchuria Gas Co., Ltd.
(Minami Manshu Gas Kabushiki Kaisha.)
Tel.: (L.) 3-5417. 2-3573.
45, Wakamatsu-cho.
K. Otsubo, *Mng.*

南滿洲瓦斯株式會社
電（三）五四一七（二）三五七三
若松町四五
支店長、大坪清人

S.M.R. Kasuga Primary School
14, Kasuga-cho.
Tel.: 3-2335.
T. Shibuno, *Principal.*

奉天春日小學校
電（三）二三三五
春日町一四
校長、澁野多賀次

S.M.R. Kamo Primary School
Tel.: 3-2128.
Kamo-cho.
H. Ikegami *Principal.*

奉天加茂尋常小學校
電（三）二一二八
加茂町
校長、池上策

S.M.R. Chiyoda Primary School
Tel.: 3-3028.
1 Katsura-cho.
Y. Ashida, *Principal.*

奉天千代田尋常高等小學校
電（三）三〇二八
桂町一
校長、蘆田義藏

S.M.R. Heian Primary School
Tel.: 3-5739.
40, Hagi-machi.
M. Sasaki, *Principal.*

奉天平安尋常小學校
電（三）五七三九
萩町四〇
校長、佐々木道夫

S.M.R. Shikishima Primary School
Tel.: 2-4467.
Shosei-henmon-gai.
I. Kakimoto, *Principal.*

奉天敷島小學校
電（二）四四六七
小西邊門外
校長、垣本伊三郎

S.M.R. Yayoi Primary School
Tel.: 3-3557.
20, Yayoi-cho.
Y. Yoshimura, *Principal.*

奉天彌生小學校
電（三）三五五七
彌生町二〇
校長、吉村由太郎

S.M.R. Library
Tel.: 3-2490. 3-3913.
3, Hagi-machi.
K. Etoh. *Chief Librarian.*

奉天滿鐵圖書舘
電（三）二四七四（三）三九一三
萩町三
舘長、衛藤利夫

S.M.R. Mukden Naniwa Girls' High School
(Hoten Koto Jogakko.)
Tel.: 2-3046. 2-3044.
3, Kiso-machi.
S. Uemura, *Principal.*
S. Asaka, *Inspector.*

奉天浪速高等女學校
電（二）三〇四六（二）三〇四四
木曾町三
校長、植村貞男
教諭、朝香四郎

S.M.R. Mukden Middle School
Tel.: 3-2822. 3-3697.
1, Niitaka-machi.
K. Terada, *Principal.*

奉天中學校
電（三）二八二二（三）三六九七
新高町一
校長、寺田嘉次郎

S.M.R. Mukden Purchasing Dept.
Tel.: 3-6882.
1, Wakamatsu-cho.
M. Shimamura, *Mng.*

滿鐵用度事務所
電（三）六八八二
若松町一丁目
支所長、島村宗雄

South Manchuria Railway Co., Ltd.
(Mantetsu Hoten Chiho Jimusho.)
Mukden District Office.
Tel.: (L.) 3-4311. 3-2600. 3-3651. 3-2819. 3-2121. 3-6820. 3-2101. 3-2234. 3-2102.
14, Fuji-machi.
T. Sekiya, *Manager.*
Y. Kurahashi, *Asst. Mng.*

滿鐵奉天地方事務所
電（三）二六〇〇（三）三六五一（三）二八一九
代長（三）四三一一（三）二一二一（三）六八二〇
（三）二一〇一（三）二〇一二（三）二二三四
富士町一四
所長、關屋悌藏
副所長、倉橋泰彥

S.M.R. Mukden Station
Tel.: 3-4208. .... Station Master.
Tel.: 3-2103. .... General Affair Section.
Tel.: 3-4178. .... Telegraph Dept.
Tel.: 3-2241. .... Railway Dept.
Tel.: 3-2589. .... Baggage Office.
K. Ono, *Station Master.*
K. Ogawa, *Chief Gen. Dept.*

滿鐵奉天驛
電（三）四〇八 驛長　電（三）二一〇三 庶務
（三）四一七八 電信室　（三）二二四一 鐵道部
（三）二五八九 手荷物係
驛長、大尾袈裟男
事務主任、小川健夫

S.M.R. Mukden Transport Department
Tel.: 3-2466. 3-4205. 3-3681.
I. Asano, *Chief of Dept.*
M. Oguchi, *Assist.*

奉天驛貨物事務所
電（三）二四六六（三）四二〇五
貨物主任、淺野勇
貨物助役、小口光男

S.M.R. Railway Division Office
Tel.: 3-4311. 3-5126.
1, Chiyoda-dori.
C. Ishimura, *Chief.*
M. Ohashi, *Assist. Chief.*

滿鐵奉天鐵道事務所
電（三）四三一一（三）五一二六
千代田通一
所長、大橋氏

Star Undoguten
Spoting Goods Store.
Tel.: 3-2136.
5, Kasuga-cho.

スター運動具店
運動用品
電（三）二一三六
春日町五

SOYANO SHASHINKAN
Photo Studio.
Tel.: 3-3086.
12, Yahata-cho.
H. Soyano, Prop.

征矢野寫眞舘
電（三）三〇八六
八幡町一二
店主、征矢野八郎

"Stella"
Provision, Wines & Tobacco.
Tel.: (L.) 3-3744.
2, Miyajima-cho, Opp. Rly. Station.
S. Bresler, *Prop.*

ステラ號
食料品、洋酒、洋煙草
電 (三) 三七四四
宮島町二
店主、エス、ブレスラ

Suda Shokai
Heating & Sanitary Contractors.
Tel.: (L.) 3-5371.
16, Takachiho-dori.
T. Suda, *Prop.*

須田商會本店
煖房衞生工事請負
電 (三) 五三七一
高千穗區一六
店主、須田武夫

Suda Yoko
Machinery, Heating Equipment & Repairers.
Tel.: 2-4659.
Jikkenbo.
M. Suda, *Prop.*

須田洋行
機械煖房修繕
電 (二) 四六五九
十間房
店主、須田睦次郎

Suehiro Yoko
Provision Products & Stationers.
Tel.: 2-4102.
37, Naniwa-dori.
Y. Noma, *Prop.*

末廣洋行
食料品、雜貨、文具
電 (二) 四一〇二
浪速通三七
店主、野間義雄

Sueoka Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 3-4326.
14, Heian-dori.
Dr. S. Sueoka.

末岡齒科醫院
電 (三) 四三二六
平安通一四
院長、末岡精次

Suizan
Restaurant.
Tel.: 2-3104. 2-1159. 2-2040.
12, Kamo-cho.

粋山
料理業
電 (二) 三一〇四 (二) 一一五九 (二) 二〇四〇
加茂町一二

Suganuma Typewriter Co.
Mukden Sales Office.
Suganuma Typewriters, Parts & Eguipment.
Tel.: 2-3831.
6, Kamo-cho.
K. Hasebe, *Mng.*

菅沼タイプライター奉天直賣所
電 (二) 三八三一
加茂町六
支配人、長谷部欽彌

Sugimoto Shoten
Iron Machinery, Steel & Tools.
Tel.: 2-3938.
14, Uji-machi.

杉元商店奉天支店
機械工具
電 (二) 三九三八
宇治町一四

Sugiyama
Heating Appliances & Sanitary.
Life Insurance Agent.
Tel.: 3-3147.
36, Chiyoda-dori.

杉山製作所
煖房衞生機、日本生命代理店
電 (三) 三一四七
千代田通三六

Sumireya
Haberdashery & Toilet Articles.
Tel.: 2-3547.
Head Store: 17, Yodo-machi.
Y. Kawai, Prop.

すみれや
小間物、化粧品、婦人雜貨
電 (二) 三五四七
本店、淀町一七
店主、川井彌三郎

Sumimoto Seimei Hoken Ltd.
Life Insurance Office.
Tel.: 3-6382.
5, Fuji-machi.

住友生命保險株式會社奉天出張所
電 (三) 六三八二
富士町

Sumiyoshiya Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 3-4720.
9, Sumiyoshi-cho.
R. Ohashi, *Prop.*

住吉屋商店
小間物、雜貨
電 (三) 四七二〇
住吉町九
店主、大橋良太郎

Suse Shoten
Drugs & Medicine.
Tel.: 2 3826.
15, Kamo-machi.
Y. Ota, *Prop.*

巣瀨商店
藥劑所
電 (三) 三八二六
加茂町一五
藥劑師、太田安太郎

Sun Insurance Office, Ltd.
Fire Insurance.
Cable Add.: "*Chemicals*".
Tel.: 2-2786.
226, Shih-yih-wei-loo.
F. C. Chu, *Mng.*

サン保險有限公司
火災保險業
電略「ケミカルス」
電 (二) 二七八六
十一緯路
支配人、エフ、シー、チュー

Suzuki Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-5804.
9, Miyajima-cho.
T. Kajihara, *Mng.*

鈴木組
土木建築請負
電 (三) 五八〇四
宮島町九
所長、梶原多一郎

T.

Tachibana Yakubo
Medicine & Drugs.
Tel.: 2-3627.
16, Kiso-machi.
K. Tachibana, *Prop.*

立花藥房
藥種、賣藥、諸材料
電 (二) 三六二七
木曾町一六
店主、立花清太

TAGUCHI, S. ATTORNEY OFFICE
Lawyer & Patent Agent.
Tel.: (L.) 2-2357. 2-4124.
San-Djin-Loo, Pa Wei Loo.
(Next to Pencion Hempl.)
S. Taguchi, *Lawyer.*

田口純男法律事務所
電 (二) 二三五七 (二) 四一二四
商埠地三經路
辯律士、田口純男

Tahara Shokai
Building Contractors.
Tel.: (L.) 3 4553. 3-6650.
37, Kasumi-cho.
T. Tahara, *Prop.*

田原商會
土木建築業
電 (三) 四五五三 (三) 六六五四
霞町三七
店主、田原友太郎

Taihei Kogyo Kabushiki Kaisha
Financing.
8, Aoba-cho.
Y. Mori, *Mng.*

泰平興業株式會社
金融
青葉町八
社長、森江有三

Taihei Yoko
Machinery, Importers & Exporters.
Tel.: 3-3002.
22, Chiyoda-dori.

泰平洋行奉天支店
機械類輸入、及輸出
電 (三) 三〇〇二
千代田通二二

Taikin Kogyosho
Iron Works.
Tel.: (L.) 3-4003. 3-6775.
31, Kobai-cho.
N. Noda, *Prop.* & *Dir.*
C. Horie, *Chief Eng.*

大金工業所
鐵工
電 (三) 四〇八三 (三) 六七七五
紅梅町三一
店主、野田信之
支配人、堀江忠太郎

Taiikudo Undoguten
Sporting Goods Store.
Tel.: 3-5260. 3-2623.
7, Sumiyoshi-cho.

體育堂運動具店支店
運動具用品
電（三）二二六〇（三）二六二三
住吉町七

Tairiku Koshin Kosho
Credit Bureau.
Tel.: 3-2626.
20, Matsushima-cho.
T. Hansawa, *Prop.*

大陸興信所
電（三）二六二六
松島町二〇
所長、半澤常三郎

Tairyu Konsu
Machine Oil & Gasoline Dealers.
Tel.: (L.) 3-4131. 3-4150.
35, Chiyoda-dori.
K. Otani, *Prop.*

大隆公司
機械油、及ガソリン
電（三）四一三一
千代田通三五
店主、大谷龜之助

Taisho Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: (L.) 3-3613.
Heian-Hiroba.
S. Terada, *Mng.*

大正生命保險株式會社
電（三）三六一三
平安廣場
支店長、寺田新之助

Taishin Yoko Hoten Shiten
Machinery, Steel, Hardware & Iron.
Tel.: 3-2063. 3-2316.
Taisei-henmon-gai-taigai.
A. Nakanishi, *Mng.*

大信洋行奉天支店
機械、鐵、鋼、地金、工具、綿糸布
電（三）二〇六三（三）二三一六
大西邊門外大街
支配人、中西淺一

Taisho Taxi
Hire Cars.
Tel.: 2-2741. 2-3645.
18, Uji-machi.
K. Sugimura, *Prop.*

大昭タクシー
電（二）二七四一（二）三六四五
宇治町一八
店主、杉村藏之助

Taito Nippo
Manchurian Paper.
Tel.: 2-2289.
Ta-shih-pien-men-wai.

泰東日報奉天總分社
漢字日報
電（二）二二八九
大西邊門外

Taito Tochi Tatemono Kabushiki Kaisha
Land & Building Brokers.
Tel.: 3-2402.
38, Chiyoda-dori.
R. Ueda, *Mng.*

泰東土地建物株式會社
電（三）二四〇二
千代田通三八
社長、上田絡

Taito Yoko
Motor-Cars, Machinery & Grocery Importer.
Tel.: 2-3972.
Juichi-keiro, Shofuchi.
C. Tanaka, Prop.

泰東洋行
自動車、機械類、及乾物輸入
電（三）三九七二
商埠地十一經路
店主、田中知平

Taiwa Yoko
Oxygen Gas & Electric Apparatus.
Tel.: 3-3726.
6, Kobai-cho.

泰和洋行
酸素瓦斯、電機具
電（三）三七二六
紅梅町六

Taiwan Seika Kabushiki Kaisha
Fruit & Vegetables.
Tel.: 3-4049.
3, Matsushima-cho.

臺灣青果株式會社奉天事務所
青果販賣
電（三）四〇四九
松島町三

Takata Yoko
Silk & Woollen Piece Goods, Importers & Exporters.
Tel.: 2-4360.
Shoseikan.
K. Takada, *Prop.*

高田洋行
絹毛織物、及各雜貨輸出入
電（二）四三六〇
小西關
店主、高田恭一

Takahashi Gumi
Heating Contractor.
Tel.: 3-4541.
52, Yayoi-cho.
Y. Takahashi, *Prop.*

高橋組
煖房
電（三）四五四一
彌生町五二
組主、高橋由二郎

Takahashi Yoko
Machinery, Hardwares, Safes, Bicycles.
Tel.: (L.) 2-2560. 2-4047. 2-4080.
Shoseikan-Taigai.
Branch: 18, Naniwa-dori.
Tel.: 3-6143.
Y. Takahashi, *Prop.*

高橋洋行
鐵機械、金物、金庫貿易
電（二）二五六〇（二）四〇四七
　（二）四〇八〇（三）六一四三
小西關大街路北
店支、浪速通一八
電（三）七一四三
店主、高橋由太郎

Takahashi Denki Shokai
Electric Apparatus & Instalment.
Tel.: 3-3128. 3-5859.
9, Fujinami-cho.

高橋電氣商會
電氣機具
電（三）三一二八（三）五八五九
藤浪町九

Taketa Shoten Kabushiki Kaisha
Drugs & Medicine.
Tel.: 3-2249. 3-5858.
13, Kasuga-cho.

武田長兵衛商店奉天出張所
藥種
電（三）二二四九（三）五八五七
春日町一三

Taki Tekkosho
Iron Works, Machinery.
Tel.: 2-4752.
5, Enoshima-cho.
K. Tai, *Prop.*

瀧鐵工所
鐵、工、機械等
電（二）四七五二
信濃店二一
店主、瀧勘一

Takano Shoten
Woollen Piece Goods & Clothing Materials.
Tel.: 3-4653.
8, Kasuga-cho.
H. Takano, *Prop.*

高野商店
毛織物、ラシヤ、洋服生地
電（三）四六五三
春日町八
店主、高野平藏

Takaoka Gumi
Engineers & Building Contractros.
Tel.: (L.) 3-2291. 3-3794. 3-3745. 3-2927.
25, Fujinami-cho.
M. Takaoka, *Prop.*
K. Akashi, *Mng.*

高岡組奉天支店
土木、建築請負
電（三）二二九一（三）三七九四（三）三七四五
藤浪町二五
支配人、高岡又一郎

Tamori Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-4774.
4, Hashidate-cho.
I. Tamori, *Prop.*

田森工務所
土木建築業
電（三）四七七四
橋立町四
店主、田森伊太郎

Tamura Shokai
Dealers in Motor-cars & Bicycles, Repair Works.
Tel.: 2-3490.
33, Naniwa-dori.
I. Yamane, *Mng.*

田村商會
自動車、自轉車販賣、及修繕
電（二）三四九〇
浪速通三三
支配人、山根市左ヱ門

Tanaka Gumi
Importers & Exporters.
Tel.: 2-1004.
14, Kamo-cho.

田中組
輸出入商
電（二）一〇〇四
加茂町一四

Tanaka Gumi
Building Contractor & Engineer.
Tel.: 2-2361. 4-3231.
Maro-wan.

田中組
土木建築
電（二）二三六一（四）三二三一
馬路灣

Tanaka Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-5569.
26, Chiyoda-dori.

田中工務所
土木建築業
電（三）五五六九
千代田通二六

Tanaka Shoten
Coal & Cement Dealers.
Tel.: 3-3303.
14, Hashidate-cho.
K. Tanaka, *Prop.*

田中商店
石炭、煉炭、石灰、セメント
電（三）三三〇三
橋立町一四
店主、田中甚左ヱ門

Tanaka Yoko
General Importers Exporters.
Tel.: 3-4586.
24, Aoba-cho.
N. Tanaka, *Prop.*

田中洋行
一般輸出入、貿易
電（三）四五八六
青葉町二四
店主、田中直十郎

Tanikatsumi Shoten
Hardware Dealers.
Tel.: 3-6733. 3-2957.
51, Aoba-cho.

谷克已商店奉天支店
金物商
電　三）六七三三（三）二九五七
青葉町五一

Tasaki Tekkosho
Iron Works.
Tel.: 3-3589.
Tetsunishi-Minami-Shijo.

田崎鐵工所
鐵工、工具機械製作
電（三）三五八九
鐵西南四條

Tateda Gumi
Transport & Forwarding Agency.
Tel.: 3-4338.
13, Yayoi-cho.
Y. Tateda, *Prop.*

舘田組
運輸、運送業
電（三）四三三八
彌生町一三
組主、舘田吉助

Tazaki Shoten
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: 2-3890. 2-4171.
Shoseikan, Tai-gai.
R. Kawashima, *Prop.*

田附商店奉天出張所
綿糸布商
電（二）三八九〇（二）四一七一
小西關大街
店主、川島利一郎

Tenka Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 2-4748.
9, Kamo-cho.
Dr. T. Araki,

天華齒科醫院
電（二）四七四八
加茂町九
院長、荒木哲之助

Tenka Yoko
Shoes, Trunks & Sundries.
Tel.: 3-2421. 3-6668.
6, Enoshima-cho.
R. Kanai, *Prop.*

天華洋行
靴、鞄、雜貨商
電（三）二四二一（三）六六六八
江島町六
店主、金井利代

Tenmeido Yakkyoku
Medicine & Pharmacy.
Tel.: 3-3088.
4, Fuji-machi.
C. Itoh, *Prop.*

天命堂藥局
電（三）三〇八八
富士町四
店主、伊藤長次

Teramoto Gakkiten
Musical Shop.
Tel.: 2-2663.
6, Yanagi-machi.
K. Teramoto, *Prop.*

寺本樂器店
電（二）二六六三
柳町六
店主、寺本嘉三郎

Teramoto Masakichi
Architector & Contractor.
Tel.: 3-5505.
46, Kobai-cho.

寺本政吉
建築業
電（三）五五〇五
紅梅町四六

Terao Gofukuten
Jap. Silk & Clothing.
Tel.: (L.) 3-5878. 3-2039. 3-4396.
6, Kasuga-cho.
S. Terao, *Prop.*

寺尾吳服店（株式會社）
電（三）五八七八（三）二〇三九（三）四三九六
春日町六
店主、寺尾節治郎

Terashima, M.
Photo Studio.
Tel.: (L.) 3-3277.
27, Naniwa-dori.
M. Terashima, *Prop.*

寺島寫眞舘
電（三）三二七七
浪速通二七
店主、寺島万治

Terasho Yoko
Soap Manufacturers & Dealers.
Importers & Exportors.
Tel.: (L.) 3-2211. 3-3668.
37, Chiyoda-dori.
S. Yoshida, *Prop.*

寺庄洋行
雜貨貿易
電（三）二二一一（三）三六六八
千代田通三七
店主、吉田繁治郎

Tkachenko, Dr.
Naniwa-dori.
2nd University Pharmacy.

ツカチエンコ醫師
浪速通
第二大學藥局內

Toei Yoko
Stationery & Book Store.
Tel.: 2-3723.
Sankeiro, Niiro.
T. Fujizaki, *Prop.*

東榮洋行
文具品、及書籍
電（二）三七一三
三經路二緯路
店主、藤崎藤吉

Toa Enpitsu Kabushiki Kaisha
Pencils & Stationery Manufacturers.
21, Nishiku-Minamiichi-ro.
M. Hiwatari, *Mng. Director.*

東亞鉛筆株式會社
鉛筆、文具製造
電（三）七五五八
西區南一路二一
董事長、樋渡盛廣

Tosho Jitsugyo Kabushiki Kaisha
Financing & Warehousing.
Tel.: 2-2824.
31, Nanwa-dori.
H. Matsuura, *Mng.-Director.*
K. Matsubara, *Director.*
S. Omori, *Mng.*

東省實業株式會社
爲替仲買人
電（二）二八二四
浪速通三一
代表取締役、松浦諒助
取締役、松原啓一
支配人、大森清吉

Toa Insatsusho
Printing Office.
Tel.: 3-2918.
13, Matsushima-cho.
C. Maeno, *Prop.*

東亞印刷所
電（三）二九一八
松島町一三
店主、前野長次

Toa Insatsu Kabushiki Kaisha
(Toa Printing Co., Ltd.)
Mukden Branch.
Tel.: 2-4829. 2-1182.
3 Chome, Seito Taigai.

東亞印刷株式會社奉天支店
電（二）四八二九（二）一一八二
西塔大街三丁目

Toa Kangyo Kabushiki Kaisha
Financing.
Tel.: 3-3733. 3-3536. 3-3537. 3-4784. 3-3287.
15, Kotohira-cho.
S. Mukaibo, *President.*
S. Hanai, *Director.*
A. Nishikiori, *Mng.*

東亞勸業株式會社
金融及輸出入業
電（三）三五三五（三）三五三六（三）三五三七
（三）四七八四（三）三二八七
琴平町一五
社長、向場盛一郎
專務、花井脩治
支配人、錦織足喜代

Toa Konsu
Coal & Fuel Dealers.
Tel.: 2-2844.
Shofuchi.
Y. Tezuka, *Prop.*

東　亞　公　司
石炭、及各種燃料販賣
電（二）二八四四
商埠地
店主、平塚安彥

Toa Ryokan
Japanese Hotel.
Tel.: 3-2587.
2, Heian-dori.
R. Yokoyama, *Prop.*

東　亞　旅　舘
電（三）二五八七
平安通二
店主、橫山良吉

Toa Senyi Konsu
Fibre Mnfg. & Dealers.
Tel.: (L.) 2-2490. 2-4868.
6, Sumida-cho.
K. Narabashi, *Sub. Mng.*

東亞纖維公司
電長（二）二四九〇（二）四八六八
隅田町六
副支配人、奈良橋錄造

Toa Tabako Kabushiki Kaisha
(Toa Tobacco Co., Ltd.)
Tobacco & Cigarette Manufacturers.
Tel.: 2-2250. 2-2231. 2-1074.
7, Kamo-cho.
Y. Kanemitsu, *President.*
M. Tomizawa, *Director.*
K. Iwanami, *Manager.*
M. Shudo, *Gen. Dept.*

東亞煙草株式會社奉天支店
烟草製造
電（二）二二五〇（二）二二三一（二）一〇七四
加茂町七
社長、金光庸夫
專務、富澤充
支配人、岩波藏三郎
專務、首藤光義

Toba Yoko
Steel & Iron, Machinery, Tools, etc.
Tel.: (L.) 3-4007. 3-4743. 3-7777.
9, Chiyoda-dori.
M. Toba, *Prop.*

鳥羽洋行奉天支店
東郷鋼、鐵地金、工具、機械等
電（三）四〇〇七（三）四七四三（三）七七七七
千代田通九
店主、鳥羽實

Tobishima Gumi
Architects, Engineers.
Tel.: (L.) 3-2903.
19, Heian-dori.
S. Ito, *Mng.*

飛　島　組
土木建築請負
電（三）二九〇三
平安通一九
支店長、伊藤愼恰

Tochigi Yoko
Hardware & Machinery.
Tel.: (L.) 3-2839.
27, Chiyoda-dori.
K. Otomo, *Prop.*

栃　木　洋　行
金物機械類
電（三）二八三九
千代田通二七
店主、大友啓三郎

Toda Gumi
Mukden Branch.
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2709. 3-4276.
29, Aoi-cho.

戶田組奉天出張所
土木建築請負業
電（三）二七〇九（三）四二七六
青葉町二九

Tokiwa Denki Seisakusho
Electric Works.
Tel.: 3-6034.
32, Kobai-cho.
I. Minami, *Mng.*

トキワ電機製作所滿洲出張所
電（三）六〇三四
紅梅町三二
支配人、南郁造

Tokiwa Ryokan
Hotel.
Tel.: (L.) 3-2584.
2, Miyajima-cho.
K. Kunihisa, *Prop.*

常　盤　旅　舘
電（三）二五八四
宮島町二
店主、國久菊一

Tokunaga Manshu Garasu
Plate Glass Manufactures.
10, Kiso-machi.
S. Tokunaga, *Prop.*

德永滿洲硝子株式會社
木曾町一〇
社長、德永季三

Tokusho Konsu Shiten
Gasoline & Oil Dealers.
Tel.: (L.) 3-4589. 3-5520.
2, Chiyoda-dori.
T. Yoshikawa, *Prop.*

德昌公司支店
ガソリン、機械油
電（三）四五八九（三）五五二〇
千代田通二
店主、吉川俊雄

Tokutai Konsu
Engineers & Contractors, Lumber Merchants.
Tel.: (L.) 3-2845.
2, Takezono-cho.
T. Sadashima, *Prop.*

德　享　公　司
土木建築、及木材販賣
電（三）二八四五
竹園町二
店主、貞島太郎

Tokuryu Konsu
Coal Dealers.
Tel.: 2-3424.
Shofuchi.
M. Kadono, *Prop.*

德　隆　公　司
石炭商
電（二）三四二四
商埠地
店主、角野万壽彥

Tokyo Denki Kabushiki Kaisha
(Tokyo Electric Co., Ltd.)
Electric Lamps, Wires, Appliances & Materials.
Tel.: 3-4727.
5, Yahata-cho.

東京電氣株式會社出張奉天所
電球、照明器具製作、販賣
電（三）四七二七
八幡町五

Tokyo Do
Confectionery.
Tel.: 3-2679.
9, Enoshima-cho.
Wrs. M. Shirakawa, *Prop.*

東　京　堂
菓子販賣
電（三）二六七九
江島町九
店主、白川ミチチ

Tokyo Furitsu Shoko Shoreikan
(Tokyo Encouragement Industry Bureau).
Mukden Sales Office.
Tel.: 2-1443.
3, Kamo-cho.

東京府立商工奬勵舘奉天出張所
電（二）一四四三
加茂町三、商工會議所三階

Tominaga Yofukuten
Tailor & Haberdashery Store.
Tel.: 3-2504.
23, Naniwa-dori.
J. Tominaga, Prop.

富永洋服店
電（三）二五〇四
浪速通二三
店主、富永十一

Tomita Yakubo
Pharmacy.
Tel.: 2-2033.
Jikkenbo.
I. Tomita, *Prop.*

富　田　藥　房
電（二）二〇三三
十間房六區
店主、富田伊助

TOMIYA TAILOR
Furrier & Outfitter.
Tel.: 3-6541.
1, Aoba-cho.
T. Takashima, *Prop.*

富屋洋服店
電（三）六五四一
青葉町一
店主、高島忠一

Toper Bros
Export, Import, Furs & Skins.
40/15, Naniwa-dori.
L. Preisman, *Mng.*

トパブロス
毛皮輸出入商
浪速通四〇一五
支配人、エル、プレイスマン

Toyo Denki Shokai
Electric Supplyer, Repair & Renewing Works.
Tel.: 3-7045.
3, Fuji-machi.
H. Kimura, *Prop.*

東洋電氣商會
電氣器具製作、修理
電（三）七〇四五
富士町三
店主、木村齊

Tomoe Hotel
Tel.: 3-2471. 3-5947.
4, Enoshima-cho.
Mrs. H. Ishihara, *Prop.*

巴旅館
電（三）二四七一（三）五九四七
江島町四
館主、石原春子

Tosho Jitsugyo Kabushiki Kaisha
Financing.
Tel.: 2-2824.
31, Naniwa-dori.
S. Omori, *Mng.*

東省實業株式會
金融
電（二）二八二四
浪速通三一
支配人、大森淸吉

Toyo Seifun Kofun Yugen Konsu
(Toyo Flour Mills Co., Ltd.)
Milling Industry.
Tel.: 2-1627. 2-1628.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.
S. Yahiro, *Director.*

東洋製粉股份有限公司
製粉業
電（二）一六二七（二）一六二八
加茂町二三井ビル
專務董事、八尋俊介

Tosho Soko Kabushiki Kaisha
Warehouse, Insurance.
Tel.: 2-2807.
Nishi-to-tai-gai-ro.
K. Hiraya, *President.*

東省倉庫株式會社
倉庫保險
電（二）二八〇七
西塔大街路
社長、平谷九一

Toyo Seifun Kabushiki Kaisha
Flour-Mill.
Daiseikan, Niku.
T. Nakamura, *Mng. Dir.*

東洋製粉株式會社
大西關二區
社長、中村藤一

Toyoda Tokeiten
Watches, Clocks, & Precious Metals Dealers.
Tel.: 3-2433. 3-5937.
30, Aoba-cho.

豐田時計店
時計、貴金屬商
電（三）二四三三（三）五九三七
靑葉町三〇

Tosho Yoko
Provision Products Dealers.
Tel.: 3-5942. 3-3641.
6, Kasumi-cho.
T. Miyako, *Prop.*

都昌洋行
食料雜貨商
電（三）五九四二（三）三六四一
霞町六
都爲之允

Toyo Jidosha Kabushiki Kaisha
(Incorp. in Japan).
Authorized Dealers of General Motors Japan, Ltd., Osaka.
Cable Add.: *"Toyomotors."*
Tel.: (L.) 3-2614. 3-4737. 3-5383. 3-2054. 3-2614.
39, Chiyoda-dori.
H. Takagi, *President.*
K. Tsuyuguchi, *Mng.-Dir.*
S. Uyeno, Sales *Mng.*

東洋自動車株式會社
電（三）二六一四（三）四七三七（三）五三八三（三）二〇五四（三）二六一四
奉天千代田通三九
社長、高木兵三郎

Toyo Menka Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: (L.) 2-2122. 2-3207. 2-1061. 2-1062. 2-4259.
Tai-sei-kan.
S. Morimoto, Mng.

東洋綿花株式會社
綿絲、綿花貿易
電（二）一〇六一（二）一〇六二（二）四二五九（二）二一二二（二）三二〇七
大西關
支店長、森本佐太郎

Toyo Takushoku Kabushiki Kaisha
(Oriental Development Co., Ltd.)
Banking, Financing, Colonization.
Tel.: 2-4711. 2-4712.
31, Naniwa-dori.
R. Matsuura, *Mng.*

東洋拓殖株式會社奉天支店
金融業、その他
電（二）四七一一（二）四七一二
浪速通三一
支配人、松浦諒助

TSCHURIN & CO., LTD., I. I.
Universal Store.
Importers-Exporters, Manufactures & Contractors.
Cable Add.: *"Tschurin"* Mukden.
Tel.: 2-4465.
32, Naniwa-dori.
F. G. Gerdes, *Manager.*
P. G. Nekrasoff, Store *Mng.*
A. A. Kennberg, *Accountant.*
F. G. Gerdes, *Mng. Export Dept.*
A. Ratjen, *Mng. Technical Dept.*
Ho-Jin-ky, *Mng. Wholesale Dept.*
I. Tanaka, *Mng. Japanese Dept.*
H. Bockemueller, *Master, Casing Factory.*

チユーリン商會
百貨店輸出入業建築業
電（二）四四六五
浪速通三二
支店長、エフ、ジー、ガルデス
倉庫係長、ピ、ヂ、ニヤクラソフ
會計係、エイ、エイ、ケンベルク
輸出係主任、エフ、ジー、ガルデス
技術係主任、エイ、ラトジエン
卸部主任、ホー、シンキ
日本橋主任、田中氏
製函部主任、エチ、ボケムイラ

Tsuchiya Yofukuten
Tailor.
Tel.: 3-4335.
13, Heian-dori.
F. Tsuruhara, *Prop.*

土谷洋服店
電（三）四三三五
平安通一三
店主、土谷虎吉

Tsuji Komusho
Machine & Heating Installation Contractors.
Tel.: (L.) 3-3183.
11, Hagi-cho.
S. Tsuji, *Prop.*

辻工務所
機械煖房工事請負
電（三）三一八三
萩町一一
店主、辻眞鄕

Tsukagoshi Yogyobu
Brick Works & Dealers.
Tel.: 3-4677.
42, Aoi-cho.
K. Tsukagoshi, *Prop.*

塚越窯業部
煉瓦製造、販賣
電（三）四六七七
葵町四二
店主、塚越菊次郎

Tsuruhara Insatsukojo
Printers & Bookbinders.
Tel.: 3-4453.
8, Naniwa-dori.
K. Tsuruhara, *Prop.*

鶴原印刷工場
印刷、製本
電（三）四四六三
浪速通八
店主、鶴原淸雄

Tsuruhara Pharmacy
Pharmacy, Chemicals & Patent Medicine.
Tel.: 3-2095. 3-2328. 3-3505.
8, Naniwa-dori.
F. Tsuruhara, *Prop.*

鶴原藥局
各種藥品、賣藥
電（三）二〇九五（三）二三二八（三）三五〇五
浪速通八
店主、鶴原文雄

Tsuruoka Baiko Kabushiki Kaisha
Mining.
10-2, Nishiki-machi.
T. Takeuchi, *Mng.*

鶴岡煤礦株式會社
錦町二ノ一〇
社長、竹內德三郎

Tsuruya
Dry Cleaning & Dyeing.
Tel.: (L.) 3-2558. 3-7852.
6, Aoba-cho.
.S Nishioka, *Prop.*

つ　る　や
西洋式洗濯、染物
電（三）二五五八（三）七八五二
青葉町六
店主、西田正治

Tsutai Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3026.
39, Chiyoda-dori.
J. Deguchi, *Mng.*

蔦井組出張所
土木建築業
電（三）三〇二六
千代田通三九
支配人、出口甚八

U.

Uchida Yoko Co., Ltd.
Measuring Apparatus & Stationery, Metal Safe, Surveying Instruments, etc.
24, Chiyoda-dori. (Wholesale Dept.)
Tel.: (L.) 3-4678. 3-5678.
1, Kasuga-cho. (Retail Store.)
Tel.: 3-2349.
K. Uchida, *Partner.*

內田洋行支店
測量機、金庫、文具、書籍
電長（三）四六七八（三）五六七八
千代田通二四、卸部
電（三）二三四九
春日町一、小賣部
店主、內田憲民

Uchiumi Kosakusho
Furniture & Building Contractors.
Tel.: 3-2257.
16, Miyajima-cho.
K. Sato, *Mng.*

內海工作所
家具製作、建築請負
電（三）二二五七
宮島町一六
主任、佐藤金次郎

Uchiyama Konsu
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-4593.
3, Takezono-cho.
S. Uchiyama, *Prop.*

內　山　公　司
土木建築
電（三）四五九三
竹園町三
店主、內山重利

Ueda Maru Shokai
Importers & Exporters.
Tel.: 3-2222.
30, Kasumi-cho.
K. Ueda, *Prop.*

上田〇商會
一般輸出入
電（三）二二二二
霞町三〇
店主、上田久術

Ueki Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-2157. 3-3674.
5, Hashidate-cho.
J. Uwaki, *Prop.*

上　木　組
土木建築請負
電（三）二一五七（三）三六七四
橋立町五
組主、上木仁三郎

Ueno Shokai
Fruit & Rice.
Tel.: 3-4552.
3, Enoshima-cho.
K. Ueno, *Prop.*

上　野　商　會
柑橘、米穀問屋
電（三）四五二二
江島町三
店主、上野嘉吉

Ukumori Komusho
Engineer & Contractor.
Tel.: 3-4476. 3-7352.
43, Aoba-cho.
K. Ukumori, *Prop.*

鵜久森工務店
土木建築
電（三）四四七六（三）七三五二
青葉町四三
店主、鵜久森國太郎

Uji Shoten
Confectionery & Jap. Tea Dealer.
Tel.: 3-3324.
Ichiba, Shomon-dori.
R. Yamagishi, *Prop.*

宇　治　商　店
茶、菓子
電（三）三三二四
市場正門通
店主、山岸[illegible]

Umemura Shintanten
Coal Fuel Dealer.
Tel.: 2-2474.
12, Kiso-machi.
A. Umemura, *Prop.*

梅村薪炭店
電（二）二四七四
木曾町一二
店主、梅村淺一郎

V.

"Victoria"
Chocolate & Candy Factory, Tea Room & Confectionery.
Tel.: (L.) 3-3821.
11, Naniwa-dori.
S. I. Bresler, *Prop.*
A. Sandomirsky, *Mng.*

ビクトリヤ製菓支店
洋菓子、チョコレート、パン、製造、販賣
喫茶室
電（三）三八二一
浪速通一一
店主、エス、アイ、ブレスラー
支店長、エー、サンドミルスキー
　　　アロンサンド、ミルスキー

W.

Washo Go
Coal Importers & Exporters.
Tel.: 2-3939.
15, Kamo-cho.
K. Seshita, *Prop.*

和　昌　號
石炭貿易
電（二）三九三九
柳町一三
店主、瀬下合

Washo Go
Opticals, Gold, Silver & Jewelry.
Tel.: 3-2917. 3-3249.
3, Kasuga-cho.
S. Nakatani, *Prop.*

和　松　號
眼鏡、金、銀寶石類
電（三）二九一七（三）三二四九
春日町三
店主、中谷氏

Wakabayashi Yakubo
Pharmacy.
Tel.: 3-2710.
2, Hashidate-cho.
T. Wakabayashi, *Prop.*

若　林　藥　房
電（三）二七一〇
橋立町二
店主、若林忠

Wakamatsuya Saketen
Jap. "Sake" Dealers.
Tel.: 3-3765.
11, Fuji-machi.

若松屋酒店
電（三）三七六五
富士町一一

Wakamoto-Hompo, (Eiyo-To Ikuji-No-Kai) Co., Ltd.
Patent Medicine Manufacturers.
Manchurian Sales Office.
Tel.: 2-4976.
17, Shinano-cho.
S. Wada, *Manager.*
Head Office: Tokyo.

わかもと本舗（株式會社）滿洲出張所
榮養と育兒の會
電（二）四九七六
信濃町一七
支配人、和田志良

Wakao Setomonoten
Dealers in Crockery & Glassware.
7, Kasuga-cho (Inside Market)
Tel.: 3-3158.
Branch: 5, Kasuga-cho (North Market)
Tel.: 3-4686.
J. Wakao, *Prop.*

若尾セトモノ店
セトモノ一般小賣
春日町七（市場中）
電（三）三一五八
支店、春日町五（市場北）
電（三）四六八六
店主、若尾準三

Watanabe Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2677.
49, Yayoi-cho.
K. Watanabe, *Prop.*

渡　邊　組
土木建築請負業
電（三）二六七七
彌生町四九
組主、渡邊小平次

Watanabe Shokai
Electric Appliances & Supplies.
Tel.: (L.) 3-3617. 3-5490. 3-2501.
33, Chiyoda-dori.
S. Watanabe, *Prop.*

渡邊商會
電氣器具、通信器材
電（三）三六一七（三）五四九〇
千代田通三三
店主、渡邊信一郎

Watanabe Shoten
Marine Products.
Tel.: 3-4420.
13, Matsushima-cho.
K. Watanabe, *Prop.*

渡邊商店
海産物
電（三）四四二〇
松島町一三
店主、渡邊淸太郎

Watanabe Yoko
Miscellaneous Goods.
Tel.: 4-2400. 2-4622.
Jonai.
Y. Watanabe, *Prop.*

渡邊洋行
雜貨貿易
電（四）二四〇〇（二）四六二二
城內
店主、渡邊義定

Wato Komusho
Heating, Machinery, Water Pipe & Sanitary Work.
Tel.: (L.) 3-4547.
31, Yayoi-cho.
M. Fujiwara, *Prop.*

和藤工務所
水道、排水、煖房、衞生、工事請負
電（三）四五四七
彌生町三一
店主、藤原政治

Wato Shoko
· Electric Materials & Machinery.
Tel.: 3-3017. 3-2297.
1, Fuji-machi.
K. Machida, *Prop.*

和登商會
電氣器具機械
電（三）三〇一七（三）二二九七
富士町一
店主、町田公平

Wato Shoko Musen Denkibu
Radio Appliances & Electric Materials.
Tel.: 2-4669.
4, Kamo-cho.

和登商行無線電氣部
ラジオ、電氣器具
電（二）四六六九
加茂町四

"Whites" The Smart Shop
Drapers & Haberdashery Store.
44, Naniwa-dori.

ホワイト洋品店
洋品雜貨、織物
浪速通四四

Wolter & Co., Carl
Importers & Exporters, Insurance Agency.
Cable Add.: "*Barbarossa*".
Tel.: (L.) 2-3989. 2-4695.
Hongkong & Shanghai Bank Bldg.
Ta-Hsi-Pien-Men-Wai.
J. C. Wolter, *Part. & Mng.*

老世昌洋行
一般輸出入、保險業
電日（三）三九八九　滿（三）四六九五
香港上海銀行ビル內
支配人、ジエー、シー、ウオルター

Winning & Co., W. H.
Importers, Merchants, Forwarding, Insurance & Lloyd's Agents.
Tel.: (L.) 2-3184.
195, Ta Hsi Pien Men Wai.
W. H. Winning, *Director.*

和記洋行
輸入商、輸送、運輸、保險業
ロイド商品代理店
電（二）三一八四
大西邊門外一九五
社長、ダヴリウ、エイチ、ウイニング

Y.

Yabashi Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 3-6596. 3-7220.
9, Kasuga-cho.
S. Yabashi, *Prop.*

ヤバシ寫眞館
電（三）六五九六（三）七二二〇
春日町九
店主、矢橋未吉

Yagi Shoten
Cotton Yarn & Cotton Clothes.
Tel.: 2-4283. 2-4443. 2-4306.
Shao-Shih-kwang-tai-gai.

八木商店奉天出張所
綿布、綿糸
電（二）四二八三（二）四四四三（二）四三〇六
小西關大街小什学街

Yakan Iin
Hospital.
Tel.: 3-3260.
14, Heian-dori.

夜間醫院
電（三）三二六〇
平安通一四

Yamada Shoten
Iron & Building Materials.
Tel.: 3-2251. 3-6767.
25, Chiyoda-dori.
M. Yamada, *Prop.*

山田商店
建築材料、同金物
電（三）二二五一（三）六七六七
千代田通二五
店主、山田雅男

Yamada Shoten
Dye Stuff & Chemicals Traders.
Tel.: 2-2191. 2-2570.
11, Wei-loo.
T. Shimazaki, *Prop.*

山田商店
染料、藥品貿易
電（二）二一九一（二）二五七〇
十一緯路
店主、嶋崎豐太郎

Yamagata Shokai
Provision & Grocery.
Tel.: 3-3159. 3-3552.
6, Sumiyoshi-cho.
J. Kurisu, *Prop.*

山縣商會
食料品商
電（三）三一五九（三）三五五二
住吉町六
店主、栗栖順三郎

Yamagishi Pharmacy
Medical, Chemical, Drugs & Patent Goods.
Tel.: 3-2552.
8, Naniwa-dori.
K. Yamagishi, *Prop.*

山岸十全堂藥局
藥劑師、醫療器械
電（三）二五五二
浪速通八
店主、山岸斷吉

Yamaguchi Shoten
General Provision.
Tel.: 2-1138. 2-3264.
8, Yanagi-machi.
K. Yamaguchi, *Prop.*

山口商店
食料品
電（二）一一三八（二）三二六四
柳町八
店主、山口近太郎

Yamaguchi Tokoten
Painting Contractors & Glass Dealers.
Tel.: 3-3793.
34, Kobai-cho.
K. Yamaguchi, *Prop.*

山口塗工店
ペンキ塗工、硝子請負
電（三）三七九三
紅梅町三四
店主、山口國安

YAMAHA YOKO
Musical, Furniture Manufacturers & Decorators.
Tel.: 2-2698.
36, Naniwa-dori.
E. Nohira, *Manager.*
T. Yamaguchi, *Designer.*
T. Sakuraza, *Designer.*
H. S. Kan, *Tuner.*
Branches: Dairen, Hsinking, Harbin.

山葉洋行
西洋樂器、室內裝飾、家具製造
電（二）二六九八
浪速通三六
代表者、野末英一
設計、山口隆司
設計、櫻座德榮
調律師、閻寶士
支店、大連、新京、哈爾濱

Yamaki Gofukuten
Jap. Silk & Clothes Store.
Tel.: (L.) 3-3169. 3-6350.
6, Kasuga-cho.
U. Kinoshita, *Prop.*

やまき吳服店
吳服反物
電（三）三一六九（三）六三五〇
春日町六
店主、木下梅之助

Yamamoto, S., Attorney Office
Lawyer & Patent Trade Mark.
Tel.: (L.) 3-3066. 3-2619.
28, Naniwa-dori, Miyako Bldg.
S. Yamamoto, *Prop.*

山本特許事務所
電 (三) 三〇六六 (三) 二六一九
浪速町二八
所主、山本茂

Yamamoto Photo Studio
Photographers, etc.
Tel.: (L.) 3-2041.
10, Kotohira-cho.
H. Yamamoto, *Prop.*

山本寫眞舘本店
電 (三) 二〇四一
春日町一三
店主、山本晴雄

Yamamuro Shuzo Kabushiki Kaisha
Japanese Wine "Sake" Brewing.
Tel.: 3-2765. 3-5468.
2, Kasuga-cho.
K. Hasegawa, *Mng.*

山邑酒造株式會社奉天支店
電 (三) 二七六五 (三) 五四六八
春日町二
支店長、小瀨川謙三

Yamaoka Shonika Iin
Hospital. Children's Specialist.
Tel.: 3-7120.
1, Hagi-machi. (West of the Memorial Monument)
Dr. Y. Yamaoka.

山岡小兒科醫院
小兒科
電 (三) 七一二〇
萩町一
院長、山岡義郎

Yamato Hotel
Owned & Operated by S.M.R.
Tel.: (L.) 3-4611. 3-4615. 3-4538.
Central Circle, Mukden.
29, Naniwa-dori.
I. Kogure, *Mng.*

ヤマトホテル
滿鐵經營
電 (三) 四六一一 (三) 四六一五 (三) 四五三八
浪速通二九
支配人、小暮寅

Yamato Shokai
Automobile Parts & Accessories.
Tel.: 3-2137. 3-5423.
29, Chiyoda-dori.
Y. Kuzuwa, *Prop.*
M. Nakamura, *Mng.*

ヤマト商會
自動車部分品、附屬品販賣
電 (三) 二一三七 (三) 五四二三
千代田通二九
店主、葛和善雄
支配人、中村昌次郎

YAMATOYA DEPARTMENT STORE
Haberdashery, Fancy Goods, Sundries.
Tel.: 3-3094. 3-6340.
7, Kasuga-cho.
Branch: 7, Naniwa-dori.
Tel.: 3-2961.
S. Kato, *Prop.*
H. Kato, *Manager.*

大和屋百貨店
洋品雜貨
電 (三) 三〇九四 (三) 六三四〇 (三) 二九六一
浪速通七
店主、加藤佐太郎

Yamato Yoko
Grocery Store.
Tel.: 3-3122.
20, Naniwa-dori.
T. Okubo, *Prop.*

大和洋行
歐米雜貨、食料品
電 (三) 三一二二
浪速通二〇
店主、大久保太

"Yano"
Veterinary Hospital.
17, Hagi-machi.
Tel.: 3-7046.

矢野愛犬專門病院
電 (三) 七〇四六
萩町一七

YANOWITCH, A.
Importers & Exporters of Furs & Skins.
Cable Add.: *"Amyfurs"*.
Tel.: 2-3340.
Head Office: Mukden.
45, Naniwa-dori.
A. Yanowitch, *Prop.*
G. Gonelin, *Accountant.*
S. Demidoff.
I. Krinkevich.
Branches: Harbin, Tsitsihar, Tungliao, Heijo.

ヤノウツチ商會
毛皮輸出入
電略「アミフアー」
電 (二) 三三四〇
浪速通四五
店主、エイ、ヤノウイツチ

Yasaburo Uchiyama.
Barber Shop.
Tel.: 2-4647.
36, Naniwa-dori.

内山彌三郎
理髮店
電 (二) 四六四七
浪速通三六

Yashiki Kutsu Kabanten
Shoes, Trunks & Bags Makers.
Tel.: 3-3846.
15, Naniwa-dori.

ヤシキ靴鞄店
靴、鞄製造販賣
電 (三) 三八四六
浪速通一五

Yasui Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 2-2869.
11, Uji-machi.
S. Yasui, *Prop.*

安井商店
和洋品、雜貨
電 (二) 二八六九
宇治町一一
店主、安井正一

Yasutake Shokai Co., Ltd
General Machinery.
Tel.: 3-7927.
28, Naniwa-dori, Miyako Bldg.

安宅商會奉天出張所株式會社
機械
電 (三) 七九二七
浪速通二八都ビル

Yoda Kogyoku Do
Stamp Maker.
Tel.: 3-4181.
14, Miyajima-cho.
Y. Yoda, *Prop.*

依田光玉堂
印刷業
電 (三) 四一八一
江島町一四
依田義重

Yokogawa Kyoryo Seisakusho Co., Ltd.
Bridge Structures, Engineers & Contractors.
Tel.: 2-3055.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.

横河橋梁製作所株式會社
橋梁機械業
電 (二) 三〇五五
加茂町二三井ビル・

Yokohama Gomu Seizo Kabushiki Kaisha
Mukden Agency.
Tel.: 2-4226.
15, Ma-Loo-Wan, Shofuchi.
K. Imano, *Mng.*

横濱ゴム製造株式會社奉天代理店
電 (二) 四二二六
商埠地馬路灣一五
支配人、今野喜平

Yokohama Shoko
Tailor.
Tel.: 3-6097. 3-6098.
2, Aoba-cho.

横濱商行
洋服業
電 (三) 六〇九七 (三) 六〇九八
青葉町二

Yokohama Specie Bank, Ltd.
Banking.
Cable Add.: *"Shokin."*
Tel.: (L.) 3-4911. 3-4913.
28, Naniwa-dori.
H. Ochi, *Manager.*

横濱正金銀行支店
電 (三) 四九一一 (三) 四九一三
浪速通二八
支配人、越智兵一郎

Yokota Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-5874. 3-2397.
45, Hagi-machi.
M. Yokota, *Prop.*

横田組
土木建築請負
電 (三) 五八七四 (二) 一七九七
萩町四五
組主、横田實

Yokoyama Yoko
Furniture & Decorators.
Tel.: (L.) 3-2390.
27, Naniwa-dori.
J. Asada, *Prop.*

横山洋行
室內裝飾、西洋家具
電 (三) 二三九〇
浪速通二七
店主、淺田甚太郎

Yushin Yoko
Machinery, Electric, Steam Water Works.
Tel.: 2-4509. 2-2756.
13, I-Ma-Ro, Nishiku.
M. Eguchi, *Mng.*

友信洋行
電氣機械、煖房、冷房、水道工事
電 (二) 四五〇九 (二) 七七五六
工場北區一馬路一三
支配人、江口正

Yonehei Kurose
Stone Works Contractors.
Tel.: (L.) 3-3564.
67, Kobai-cho.

黑瀨米平
石材工事請負
電（三）三五六四
紅梅町六七

Yoneya Gangu Kanbanten
Toys, Name Sign, etc.
Tel.: (L.) 3-4300.
1, Kasuga-cho.

米屋玩具看板店
玩具、及看板
電（三）四三〇〇
春日町一

Yoneya Jitensha Shokai
Bicycle Dealers.
Tel.: 3-4008.
7, Matsushima-cho.
Y. Hayashi, *Prop.*

米屋自轉車商會
自轉車販賣
電（三）四〇〇八
松島町七
店主、林與三郎

Yoneya Ryokan
Hotel.
Tel.: 3-4646.
5, Inaba-cho.
Y. Shigeno, *Prop.*

よねや旅舘
電（三）四六四六
稻葉町五
舘主、重野よね

Yoshida Yoko
Jap. Rubber Shoes.
Tel.: 2-4747.
Jikkenbo.
H. Yoshida, *Prop.*

吉田洋行奉天支店
ゴム底靴、足袋、製造、販賣
電（二）四七四七
十間房
店主、吉田實一

Yoshikawa Bokujo
Dairy Products.
Tel.: 3-4608.
16, Heian-dori.

吉川牧場
牛乳
電（三）四六〇八
平安通一六

YOSHIKAWA GUMI
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-2183. 3-2976. 3-3994.
3, Inaba-cho.
Y. Nagayoshi, *Prop.* & *Director*

吉川組
土木建築請負
電（三）二一三八（三）二八七六
（三）三九九四
稻葉町三
組主、永吉由藏

Yoshiki Komusho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 3-3956.
6, Yahata-cho.
K. Yoshiki, *Prop.*

吉木工務所
土木建築請負
電（三）三九五六
八幡町六
組主、吉木久平

Yunion
Wines & Provision Products.
Tel.: (L.) 3-4734.
5, Naniwa-dori.

ユニオン
和洋雜貨、食料品
電（三）四七三四
浪速通五

Z.

Zondovitch & Sons, B.
Furs & Skins.
Cable Add.: "*Zondovitch*" Hoten.
Tel.: 2-2600.
45, Naniwa-dori.
T. Zondovitch, *Partner.*
E. Ostrovsky, *Mng.*

ゾンドヴイツチ洋行
毛皮卸小賣輸出入商
電滿（二）二六〇〇
浪速通四五
店主、テイー、ゾンドヴイツチ
支配人、イ、オストロヴイツチ

Zuisho Yoko
Iron & Machinery.
Tel.: (L.) 2-3589. 2-3234.
40, Naniwa-dori.
K. Harada, *Prop.*

瑞昌洋行
鐵機械
電長（二）三五八九（二）三二三四
浪速通四〇
店主、原田廣治

FUSHUN offers special interest to tourists. Situated 56.8 km. east of Mukden, it is a thriving mining city wherein are located the largest coal-field in Manchuria and the greatest open cut mines in the world.

The coal deposits were originally discovered some 500 years ago by the Chinese. A little later, futher mining was prohibited for the curious reason that the mine lies near the tomb of the Manchu Emperor. When the Russians penetrated into Manchuria, they rediscovered and operated it on a small scale. Under the management of the S.M.R. Co., however, its appearance was entirely changed, extensive improvement being introduced with every possible appliance of numerous scientific methods and most modern facilities. The sinking of pits was carried out and the spectacular "Open-Cut" was started at Kuchengtzu, thereby increasing the production remarkable. The autput in 1934 totaled 7,572,000 tons, of which nearly 50 per cent was mined in the great "Open-Cut".

INDEX TO MOST IMPORTANT DIRECTORIES

Pages

Fushun Directory 185-202
Liaoyang Directory 203-212
Anshan Directory 213-236
Tashihchiao Directory 237-242
Yingkow (Newchwang) Directory 243-256
Pulantien Directory 257-260

主要名錄索引

頁

撫順名錄 … … … … … … … … … … … … … … … 185 — 202
遼陽名錄 … … … … … … … … … … … … … … … 203 — 212
鞍山名錄 … … … … … … … … … … … … … … … 213 — 236
營口名錄 … … … … … … … … … … … … … … … 237 — 242
大石橋名錄 … … … … … … … … … … … … … … 243 — 256
普蘭店名錄 … … … … … … … … … … … … … … 257 — 260

Tel.: 5088.
11, Nishi-Nijo-dori.

安藤鐵工所
電五〇八八
西三條通一一

Arita Doraggu Senbaiten
Drug Store.
Tel.: 2433.
Higashi, Rokujo-dori.

有田トラッグ專賣所
電二四三三
東六條通

中央大街二〇
所長、飛鳥井濟次郎

B.

Baba Gumi
Building Contractors.
Tel.: 2884.
18, Higashi-sanban-cho.

馬場組
建築請負
電二八八四
東三番町一八

FUSHUN offers special interest to tourists. Situated 56.8 km. east of Mukden, it is a thriving mining city wherein are located the largest coal-field in Manchuria and the greatest open cut mines in the world.

The coal deposits were originally discovered some 500 years ago by the Chinese. A little later, futher mining was prohibited for the curious reason that the mine lies near the tomb of the Manchu Emperor. When the Russians penetrated into Manchuria, they rediscovered and operated it on a small scale. Under the management of the S.M.R. Co., however, its appearance was entirely changed, extensive improvement being introduced with every possible appliance of numerous scientific methods and most modern facilities. The sinking of pits was carried out and the spectacular "Open-Cut" was started at Kuchengtzu, thereby increasing the production remarkable. The autput in 1934 totaled 7,572,000 tons, of which nearly 50 per cent was mined in the great "Open-Cut".

The coal bed covers some 60,165,000 square metres, nearly 17 km. from east to west and 4 km. from south to north and the total deposit is estimated at over 1,000,000,000 tons. Besides the mines, a shale oil plant was established in 1929 and the work of extracting oil from the oil shale deposit which occupies the top layer of the open cut mine is now going on. The total deposit of oil shale is estimated at about 5,400,000,000 tons, and the annual production of crude oil reaches 75,000 tons with large quantities of paraffin and ammonia as by-products. The city possesses some 30,000 inhabitans.

Fushun Directory

撫順名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section

英文日滿年鑑 銀行會社商店要錄

A.

Abe Kenchiku Jimusho
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2896.
41, Nishi-ichijo-dori
S. Abe, *Prop*

阿部建築事務所
土木建築請負
電二八九六
西一條通四一
所長、阿部定太郎

Ando Tekko Sho
Iron Works.
Tel.: 5088.
11, Nishi-Nijo-dori.

安藤鐵工所
電五〇八八
西三條通一一

Arita Doraggu Senbaiten
Drug Store.
Tel.: 2433.
Higashi, Rokujo-dori.

有田トラッグ專賣所
電二四三三
東六條通

Asada Hospital
Tel.: 2353.
49, Higashi-gojo-dori.

淺田病院
電二三五三
東五條通

Asukai Komusho
Engineers & Contractors
Tel.: (L.) 2662.
20, Chuo-tai-gai.
I. Asukai, *Prop.*

飛鳥井工務所
土木建築請負
電長二六六二
中央大街二〇
所長、飛鳥井濟次郎

B.

Baba Gumi
Building Contractors.
Tel.: 2884.
18, Higashi-sanban-cho.

馬場組
建築請負
電二八八四
東三番町一八

Bujun Bus Eigyosho
Tel.: 2028.
98, Nishijujo-dori.

撫順バス營業所
電二〇二八
西十條通九八

Bujun Cement Co., Ltd.
Head Office: Fushun.
Mnfg of Portland Cement.
Tel.: (L) 2272.
10-24, Shikoku-cho.

撫順セメント株式會社
撫順本社
ポートランド、セメント製造
電長二二七二
四國町二四ノ一〇

Bujun Fudosan Kinyu Kabushiki Kaisha
Financing.
Tel.: 5017.
30, Higashi-jujo-dori.

撫順不動産金融株式會社
電五〇一七
東十條通三〇

Bujun Godo Unyu Kabushiki Kaisha
Transportation.
Tel.: 2846. 2921.
Nishiichi-jo.

撫順合同運輸株式會社
電二八四六、二九二一
西一條通

Bujun Insatsu Kabushiki Kaisha
General Printers.
Tel.: (L.) 2063.
22, Higashi-Niban-cho.
Y. Nakayama, *Prop.*

撫順印刷株式會社
電長二〇六三
東二番町二二
社長、中山豊

Bujun Yogyo Kabushiki Kaisha
Pottery Industry.
Tel.: 2557. 2368.
79, Nishijujo-dori.
K. Yamagami, *Mng.*

撫順窯業株式會社
電長二五五七、二三六八
西十條通
社長、山上吉藏

Bujun Hotel
Tel.: 2249.
6, Chuo-Tai-gai.

撫順館
電二二四九
中央大街六

Bujun Keiba Kurabu
Fushun Horse Race Club.
Tel.: 2817.
8, Higashigojo-dori.

撫順競馬俱樂部
電二八一七
東五條通二

Kujun Kenpei Bunkentai
Gendarmery Detachment.
Tel.: 2393. 3667.
Nishijujoo-dori.

撫順憲兵分遣隊
電二三九三、三六六七
西十條通

Bujun Konsu
Cereals Dealers.
Tel.: (L.) 2088. 2363.
Chuo-tai-gai.

撫順公司
米穀
電長二〇八八
中央大街

Bujun Nosan Kabushiki Kaisha
Agricultural Products.
Tel.: (L.) 2458.
40, Nishi-ichijo-dori.

撫順農産株式會社
電長二四五八
西一條通四〇

Bujun Seihyo Kabushiki Kaisha
Ice & Mineral Water Manufacturers.
Tel.: (L.) 2434. 2859.
57, Ryosan-gai.

撫順製氷株式會社工場
電長二四三四、二八五九
粮桟街五七

Bujun Seishi Kabushiki Kaisha
(Fushun Paper Factory Co., Ltd.)
Tel.: (L.) 2317. 2533. 2840.
7, Ryosan-Tai-gai.
H. Tanaka, *Director.*

撫順製紙株式會社
電長二三一七、二五三三、二八四〇
粮桟大街七
社長、田中廣吉

Bujun Shinposha
Japanese Daily Newspaper.
Tel.: 2226. 2252.
47, Eian-Tai-gai.

撫順新報社
電二二二六、二二五二
永安大街四七

Bujun Yakkyoku
Apothecary.
Tel.: 2841.
23, Eian-tai-gai.
N. Sakamoto, *Prop.*

撫順薬局
電二八四一
永安大街二三
店主、坂本昇

C.

Chichibuya
Japanese Clothing.
Tel.: 2726.
Higashi-Sanban-cho.

秩父屋
電二七二六
東三番町二三

Chikushi Hotel
Tel.: (L.D.) 2107. (L.) 2064.
36, Higashi-Ichiban-cho.

筑紫館
電長二一八一、二〇八五
東一番町三六

Chiyo Go
Photo Materials Dealers.
Tel.: 2202.
13, Higashi-ichiban-cho.

千代號
寫眞材料商
電二二〇二
東一番町一三

Choryu Go
Cotton Piece Goods Manufacturers.
Tel.: 2085.
Daikanton.

長隆號
綿布製造
電二〇八五
大官屯

Chuma Shokai
Tailor.
Tel.: 2610.
4, Nishi-gojo-dori.

中馬商會
洋服商
電二六一〇
西五條通四

D.

Daimaru Hotel
Tel.: 2241.
28, Nishi-gojo-dori.

大丸旅館
電二二四一
西五條通二八

Dairen Shoyu Bujun Shuchosho
"Shoyu" Mnfg. & Dealers.
Tel.: 3-2776.
3, Nishi-nijo-dori.

大連醬油撫順出張所
醬油味噌販賣
電（三）二七七六
西二條通三

Daruma Konsu
Manchurian Special Products.
Tel.: 2222.
52, Nishi-gojo-dori.

達磨公司
特產
電二二二二
西五條通五二

Deguchi Yakubo
Pharmacy.
Tel.: 2438.
Hlgashi-sanjo-dori.

出口薬房
電二四三八
東三條通市場外一號

E.

Eian Ryokan
Hotel.
Tel.: 2634.
9, Eian-tai-gai.

永安旅館
電二六三四
永安大街九

Eibundo Shoten
Booksellers & Stationery.
Tel.: 2310.
8, Eian-tai-gai.

榮文堂書店
書籍文具
電二三一〇
永安大街八

Eisho Konsu
Coal Dealers.
Tel.: 2754.
37, Higashi-Hichijo-dori.

榮昇公司
石炭
電二七五四
東七條通三七

F.

Fugetsu Do.
Confectionery.
Tel.: 2018.
36, Higashi-Shijo-dori.

風月堂
菓子
電二〇一八
東四條通三六

Fujita Gumi
Glassware & Painting Contractors
Tel.: (L.) 2631.
16, Higashi-ichiban-cho.

藤田組出張所
硝子、塗裝請負
電長二六三一
東一番町一六

Fujiya Shokuryohinten
Provision Products.
Tel.: 2494.
23, Higashi-gojo-dori.
T. Yi, *Prop.*

不二屋食料品店
電二四九四
東五條通二三
店主、井伊友市

Fukuda Yakubo
Apothecary.
Tel.: 2684.
Chuo-Tai-gai.

福田藥房
電二六八四
中央大街

Fukuman Yoko
Silk Piece Goods Traders & "Sake" Importers.
Tel.: 2639.
43, Higashi-Sanjo-dori.

福萬洋行撫順支店
高級絹布貿易、清酒直輸入
電二六三九
東三條通四三

Fukushima Photo Studio
Tel.: 2609.
33, Higashi-Niban-cho.

福島寫眞舘
電二六〇九
東二番町三三

Fukusho Konsu
Building Contractors.
Tel.: (L.) 2673.
14, Higashi-Sanjo-dori.

福昌公司
土木建築請負
電長二六七三
東三條通一四

Fushun Commercial Association
(Bujun Jitsugyo Kyokai.)
Tel.: 2008. 2468.
Higashi-gojo-dori.

撫順實業協會
電二〇〇八、二四六八
東五條通
會長、山上吉藏

Fushun General Post Office.
(Bujun Yubinkyoku.)
Tel.: 2000. 2400. 2500.
Chuo-Tai-gai.
M. Yamamoto, *Postmaster.*

撫順郵便局
電二〇〇〇、二四〇〇、二五〇〇
中央大街
局長、山本政介

Fushon Golf Club
Tel.: 2213.
Eiandai.

撫順ゴルフ倶樂部
電二二一三
永安臺

Fushun Ichiba Kabushiki Kaisha
(Bujun Provision Market Co., Ltd.)
Tel.: 2079. 2238.
36, Higashi-Nijo-dori.
K. Miyazawa, *Director.*

撫順市場株式會社
電二〇七九、二二三八
東二條通三六
社長、宮澤惟重

Fushun Importers Association.
(Bujun Yunyu Kumiai.)
Tel.: 2332.
42, Chuo-taigai.

撫順輸入組合
電二三三二
中央大街四二

Fushun Mujin Kabushiki Kaisha
(Bujun Mutual Finance Co., Ltd.)
Tel.: 2627. 2681.
40, Chu-o-taigai.
T. Ishibashi, *Director.*

撫順無盡株式會社
電二六二七、二四四三
社長、石橋德太郎

Fushun Police Station
(Bujun Keisatsusho.)
Tel.: 2045. 2046. 2047.
Chuo-Tai-gai.
M. Nada, *Chief of Police.*

撫順警察署
電二〇四五、二〇四六、二〇四七
中央大街
署長、灘又次郎

Fushun Public Hall
(Bujun Kokai-Do)
Tel.: 2211.
Higashi-Shichijo-dori.

撫順公會堂
電二二一一
東七條通

Fushun Seizai Konsu.
Saw-Mill Operators.
Tel.: (L.) **2660.**
Higashi Fumikiri, Higashigawa

撫順製材公司
電長二六六〇
東踏切

Fushun Soko Kabushiki Kaisha
General Warehousing.
Tel.: 2251.
Higashi-Fumikiri, Higashigawa.
M. Nakashima, *Dir.*

撫順倉庫株式會社
電二二五一
東踏切東側
社長、中島右仲

Fushun Chikusan Ichiba Jimusho
Live Stock Market.
Tel.: 2607.
56, Higashi-hachijo-dori.

撫順畜產市場事務所
電二六〇七
東八條通五九

Fushun Yogyo Kabushiki Kaisha
Brick & Cement Manufacturers.
Tel.: 2817. 2958.
Tel.: (L.) 2557. 2368.
79, Nishi Jujo-dori.
Togo Works :- Tel.: 2615.
Rokodai Works. :- Tel.: 2013.

撫順窯業株式會社
電長二五五七、二三六八
西十條通七九

G.

Genichiro Kadota
Building Contractor.
Tel.: 2080.
33, Nishi-Gojo-dori.

門田源一郎
土木建築
電二〇八〇
西五條通三三

Gi Go Sho Doboku Shuchosho
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2521.
8, Higashi-gojo-dori.

義合祥土木出張所
土木請負
電二五二一
東五條通八

Goto Komusho
Building Contractors.
Tel.: (L.D.) 2663.
47, Higashi-Sanjo-dori.

後藤鐵工所
電二五五四
西六條通四〇

Goto Tekkosho
Iron Works, Hardware, etc.
Tel.: 2554.
40, Nishi-Rokujo-dori.

後藤工務所
電長二六六三
東三條通四七

H.

Hagino Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 2006.
20, Eian-Tai-gai.

萩野洋行
雜貨
電二〇〇六
永安大街二〇

Hakataya Komamonoten
Haberdashery Store.
Tel.: 2054.
26 Higashi-Yojo-dori.

博多屋小間物店
電二〇五四
東四條通二六

Harabe Nojo
Agriculture & Forwarding.
Tel.: 2845.
24, Nishi-koen-cho, Kita.

原部農場
農業運搬請負
電二八四五
西公園町北二四

Hattori Shoten
Foreign Goods & Fancy Goods.
Tel.: 2686.
Higashi-sanjo-dori, Ichiba-gai.
K. Hattori, *Prop.*

服部商店
洋服、小間物、化粧品
電二六八六
東三條通市場外四號
店主、服部馨

Hikari Photo Studio
Tel.: 2267.
11, Higashi-Shijo-dori.

ヒカリ寫眞館
電二二六七
東四條通一一

Hirose Shoten
Importers of Iron Materials.
Tel.: (L.) 2223.
11, Chuotai-gai.

廣瀨商店
製鐵、製鋼、原料輸出入
電長二二二三
中央大街一一

Horai Yoko
Coal Dealer.
Tel.: 2645.
21, Chuo-Tai-gai.

蓬萊洋行
石炭
電二六四五
中央大街二一

Hosokawa Gumi
Building Contractor.
Tel.: (L.) 2021.
2, Chuotai-gai.

細川組
土木建築
電長二〇二一
中央大街二

Hoten Mainichi Shimbun Shikyoku
Japanese Newspaper Agency.
Tel.: 2362.
69, Higashi-Shijo-dori.

奉天每日新聞支局
電二三六二
東四條通六九

Hoten Manshu Nippo
Japanese Newspaper Agency.
Tel.: 2222.
52, Nishi-Gojo-dori.

奉天滿洲日報撫順支社
電二二二二
西五條通五二

I.

Ichibishi Yoko
Sundries & Trading.
Tel.: 2340.
59, Nishi-jujo-dori.
M. Hishida, *Prop.*

一菱洋行
雜貨貿易
電二三四〇
西十條通五九
店主、菱田百助

Igahara Komusho
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 2646.
Higashi-Ichiban-cho.

伊賀原工務所
土木建築
電長二六四六
東一番町

Iida Kogyosho Goshi Kaisha
Machinery, Building Materials & Contractors.
Tel.: (L.) 2664.
29, Chuo-Taigai.

飯田工業所合資會社
機械、建築材料、工事請負
電長二六六四
中央大街二九

Ikariyama Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2941.
24, Higashi-nijo-dori.

碇山組
土木建築
電二九四一
東二條通二四

Ikkan Do
Confectionery & Restaurant.
Tel.: 2955.
9, Higashi-gojo-dori.
F. Kawakita, *Prop.*

一貫堂
菓子製造及飲食
電二九五五
東五條通九
店主、川北福之助

Ikeno Shoten
Blankets Woollen Yarn, etc.
Tel.: 2262.
13, Nishi-gojo-dori.

池野商店
毛布、毛糸、洋服手藝材料
電二二六二
西五條通一三

Imada Shoten
Haberdashery.
Tel.: 2450.
8, Nishigojo-dori.

今田商店
雜貨
電二四五〇
西五條通

Imai Shokai
Heating Instalment Contractor.
Tel.: 2489.
13, Higashi-Sanjo-dori.

今井商會撫順出張所
煖房裝置請負
電二四八九
東三條通一三

Inaba Shika Iin
Dentist.
Tel.: 2214.
7, Higashi-ichiban-cho.
Dr. T. Inaba.

稻葉齒科醫院
電二二一四
東一番町七
院長、稻葉忠亮

Inaba Seisaku Sho
Cast Iron Works.
Tel.: (L.) 2014. 2692.
Bujunjo, Nanmonkan.

稻葉製作所
鑄鐵、鐵工
電長二六二九
撫順城南門關

Industrial Bank of Manchou
(Manshu Kogyo Ginko).
Tel.: 2629.
45, Chuo-tai-gai.
J. Yano, *Mng.*
K. Ogata, *Ass. Mng.*

滿洲興業銀行
電二六二九
中央大街四五
支配人、矢野次郎
同代理、緒方惟武

Ishihara Yoko
Watches, Clocks & Photo Supplies.
Tel.: 2007.
38, Higashi-shijo-dori.

石原洋行
時計、貴金屬、寫眞機
電二〇〇七
東四條通三八

Ishikawa Seitosho
Pottery Industry.
Tel.: (L.) 2543.
Daikanton.

石川製陶所
電長二五四三
大官屯

Ishito Yoko
Export & Import, Provision.
Tel.: 2019. 2705.
Nishi-Rokujo-dori.

威司東洋行
貿易精米
電長二〇一九、二七〇五
西六條通

Itonaga Yoko
Jewelry, Watches & Opticals.
Tel.: 2946.
7, Eian Tai-gai.

糸永洋行
貴金屬、時計、眼鏡
電二九四六
永安大街七

Izumi Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: (L.) 2011. 2529.
20, Higashi-Yonjo-dori.

和泉呉服店
電二〇一一、二五二九
東四條通二〇

J.

Japan Tourist Bureau
Inquiry Office.
Tel.: (L.) 2514. 2548.
Chuo-Taigai.
(Opposite the Fushun Station.)
K. Aoyama, *Manager*.

ジャパン、ツーリスト、ビューロー撫順案内所
電二五一四、二五四八
中央大街一一
主任、青山浩實

K.

Kabashima Yoko
Patent Medicine.
Tel.: 2433.
Higashi-rokujo-dori.

樺島洋行
賣藥
電二四三三
東六條通

Kagetsu Do
Confectionery.
Tel.: 2012.
14, Higashi-Ichiban-dori.

花月堂
菓子
電二〇一二
東一番町一四

Kaisei Iin
Hospital.
Tel.: 2672.
Higashi-ichijo-dori, Bldg. No. 1.

回生醫院
電二八二二
東一條通ビル一號

Kanagawa Denki Shokai
Electric Apparatus & Materials.
Dealers & Contractors.
Tel.: 2822.
46, Higashi-Rokujo-dori.

金川電機商會
電機商
電二六七二
東六條通四六

Kanda Gumi
Building Contractors.
Tel.: (L.) 2697.
18, Higashi-Nijo-dori.
T. Kanda, *Prop*.

神田組
建築
電長二六九七
東二條通一八
店主、神田藤太

Kanamori Noen Hanbaibu
Agricultural Products.
Tel.: 2738.
1, Higashi-sanjo-dori, Ichiba.
K. Kanamori, *Prop*.

金森農園販賣部
農産物
電二七三八
東三條通市場
店主、金森貫一

Kanamori Zaimokuten
Furniture & Building Materials.
Tel.: 2208.
14, Shinjo-cho.

金森材木店
家具、建築材料
電長二二〇八
新楊町一四

Karino Konsu
Transport & Forwarding.
Tel.: (L.) 2052.
23, Higashi-Yonjo-dori.
W. Matsuda, *Prop*.

狩野公司
運送
電長二〇五二
東四條通二三
店主、松田宇三郎

Kawata Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 2954.
Nishi-ichijo-dori.
T. Kawata, *Prop*.

川田組
土木建負
電二九五四
西一條通
組主、川田槌太郎

Kichizo Ito
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 2511.
20, Higashi Sanban-cho.

伊藤吉藏
土木建築
電長二五一一
東三番町二〇

Kikuchiya
Provision Products.
Tell.: 2523.
42, Eian-tai-gai.
Mrs. S. Yoshimura, *Prop*.

菊池屋
食料雜貨
電二五二三
永安大街四二

Kinsei Do
Watches & Jewelry.
Tel.: 2585.
5, Nishi-gojo-dori.
S. Kita, *Prop*.

金成堂
時計、貴金屬商
電二五八五
西五條通五
店主、喜多誠一郎

Kippo Tanko
Coal Collieries.
Tel.: (L.) 2813. 2970.
23, Higashi-nijo-dori.

吉豐炭礦
電長二八三一、二九七〇
東二條通一三

Kano Kaguten
Furniture Dealers.
Tel.: 2972.
17, Higashi-shijo-dori.

河野家具店
家具指物製作
電二九七二
東四條通六七

Kobe Do
Confectionery.
Tel.: 2023.
60, Chuo-Taigai.
H. Isobe, *Prop*.

神戸堂
菓子
電二〇二三
中央大街六〇
店主、礒部甫

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Tel.: (L.D.) 2666 2833. 2410. 2831.
S. Tomioka, *Mng*.

國際運輸株式會社撫順出張所
電長二六六六、二八三三、二四一〇、二八三一
支配人、富岡信治

Kosei Konsu
Coal Merchants.
Tel.: 2541.
39, Higashi-jujo-dori.
S. Kotori, *Prop*.

厚生公司
石炭
電二五四一
東十條通
店主、小鳥茂次郎

Kotobuki Hotel
Tel.: 2003.
13, Eian-Tai-gai.

壽旅舘
電長二〇〇三
永安大街一三

Kumamotoya Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 2604.
18, Nishi, Gojo-dori.

熊本屋洋行
雜貨
電二六〇四
西五條通一八

Kurogane Shokai
Automobile Parts, Motor-cycles &
Bicycle Repairers.
Tel.: 2947.
34, Higashi-niban-cho.

くろがね商會
自動車用品、オートバイ、三輪車修理
電二九四七
東二番町三四

Kuzuyama Denki Seisakushc
Electric Instrument Manufacturers.
Tel.: 2801.
86, Nishi-ichijo-dori.

葛山電機製作所
電二八〇一
西一條通八六

Kyoei Konsu Goshi Kaisha
Transportation.
Tel.: 2495.
45, Higashi-nijo-dori.

協榮公司
運輸
電二四九五
東二條通四五

Kyoei Yoko
General Trading.
Tel.: 2844.
41, Higashi-nijo-dori.
I. Hirota, *Prop.*

共榮洋行
貿易
電二八四四
東二條通四一
店主、廣田勇

Kyosho Yoko
Ceramic Industry.
Tel.: 2320.
7. Nishi Gojo-dori.

協昌洋行
窯業
電二三二〇
西五條通七

M.

Maeda Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 2849.
63, Higashi-nijo-dori.
K. Maeda, *Prop.*

前田組
土木建築請負
電二八四九
東二條通六三
組主、前田吉藏

Maeda Yoko
Trunks & Shoemaker.
Tel.: 2220.
8, Higashi-shijo-dori.

前田洋行
電二二二〇
東四條通八

Makino Shokai Goshi Kaisha
Silk & Haberdashery.
Tel.: 2004.
41, Higashi-gojo-dori.

牧野商會合資會社
雜貨
電二〇〇四
東五條通四一

Makiyama Iin
Hospital.
Tel.: 2289.
56, Higashi-Sanban-cho.

牧山醫院
電二二八九
東三番町五六

Manchuria Telephone & Telegraph Co., Ltd.
Fushun Branch.
Tel.: 102. 103. 104. 2700.
Z. Inoue, *Mng.*

滿洲電信電話會社撫順支店
電一〇二、一〇三、一〇四、二七〇〇
支配人、井久上善藏

Manmo Hyakkaten
Woollen Goods, Cotton Piece Goods.
Tel.: 2091.
20, Eian-tai-gai.

滿蒙百貨店撫順分店
毛織物、綿布、雜貨
電二〇九一
永安大街二〇

Mansen Koboku Kabushiki Kaisha
Tel.: (L.D.) 2020.
51, Higashi-hachijo-dori.
N. Yamashita, *Repr.*

滿鮮杭木株式會社撫順出張所
電長二〇二〇
東八條通五一
出張所長、山下通政

Manshu Doboku Kenchiku Kyokai
(Manchurian Civil Engineers & Building Contractors Association.)
Tel.: 2539.
42, Higashi-Shijo-dori.

滿洲土木建築協會
電二五三九
東四條通四二

Manshu Kosho, Ltd.
General Machinery Manufacturers.
Tel.: 2568.
56, Higashi-kujo-dori.
S. Hamamura, *Mng.*

滿洲工廠撫順出張所
電二五六八
東九條通五六
支配人、濱村三郎

Manshukoku Kyowakai
(Manchoukuo Concordia Association).
Tel.: 2638.
79, Higashi-shijo-dori.

滿洲國協和會撫順辦事處
電二六三八
東四條通七九

Manshu Nichi Nichi Shinbun Sha
Japanese Daily Agency.
Tel.: (L.) 2265.
2, Higashi-ichiban-cho.

滿洲日日新聞社支局
電長二二六五
東一番丁二

Manshu Shuzo Kabushiki Kaisha
Wine & Brewery.
Tel.: 2384.
1, Ryoson-gai.

滿洲酒造株式會社
電長二三八四
粮棧街一

Mantetsu Bujun Chiho Jimusho
(S.M.R. Fushun Office)
Tel.: 2870. 3172. 3331.
Yuji-ho.

滿鐵撫順地方事務所
電二八七〇、三一七二、三三三一
楡樹堡

Maruichi Ryokan
Tel.: (L.) 2491.
10, Nishi-Sanjo-dori.

丸一旅館
電長二四九一
西三條通一〇

Matsuda Shoten
Crockery Dealers.
Tel.: 2015.
21, Nishi-Ichiban-cho.

松田商店
陶器
電二〇一五
西一番町二一

Matsui Hospital
Tel.: 2282.
2, Nijo-dori.
Dr. R. Matsui.

松井醫院
電二二八二
二條通二
院長、松井林太郎

Matsuo Komusho
Heating Contractors.
Tel.: (L.) 2093.
12, Higashi, Sanjo-dori.

松尾工務所
煖房請負
電長二〇九三
東三條通一二

Matsuya Gofukuten
Japanese Clothes.
Tel.: 2783.
44, Eian-tai-gai.
O. Kobayashi, *Prop.*

松屋呉服店
呉服京染
電二七八三
永安大街四四
店主、小林音吉

Mishima Yoko
Iron Marchants.
Tel.: (L.) 2797.
Shinritsu-gai.

三島洋行
鐵商
電長二七九七
新立街

Mita Komusho
Building Contractors.
Tel.: (L.) 2352.
18, Nishi-Yojo-dori.

三田工務所出張所
電長二三五二
西四條通一八

Mitsuwa Insatsu Sho
Printers.
Tel.: 2465.
Higashi-Sanjo-dori.
J. Nakane, *Prop.*

ミツワ印刷所
電二四六五
東三條通
所長、中根二郎

Miyojo Konsu
Coal Dealers.
Tel.: 2278.
17, Senkin-tai-gai.

明星公司
石炭
電二二七八
千金大街一七

Mochizuki Kozaido Yakubo
Pharmacy, Patent Medicine.
Tel.: 2098.
29, Higashi-Shijo-dori.

望月好濟堂藥房
電二〇九八
東四條通二九

Moriguchi Shokai
Fire-arms & Tobacco Dealers.
Tel.: (L.) 2052.
23, Higashi-shijo-dori.

森口商會
鉄砲、煙草
電長二〇五二
東四條通

Mori Kutsu Kabanten
Leather Goods & Shoemaker.
Tel.: 2405.
62, Chuo-taigai.

森靴鞄店
電二四〇五
中央大街

Morimoto Shoten
Pottery & Haberdashery Dealers.
Tel.: 2074.
Higashi-shijo-dori.
H. Morimoto, *Prop.*

森本商店
陶器、雜貨商
電二〇七四
東四條通
店主、森本兵次郎

Moriyama Komusho
Building Contractors.
Tel.: 2952.
15, Nishi-ichiban-cho.

森山工務所
建築請負
電二九五二
西一番町一五

Munakata Kogyo Shuchosho
Painting Contractors.
Tel.: 2911.
40, Eian-tai-gai.

宗像工業出張所
塗料請負
電二九一一
永安大街四〇

Munehiro Gumi
Lead Works.
Tel.: 2819.
26, Nishi-shichijo-dori.

宗廣組出張所
鐵工
電二二一九
西七條通二六

Muramatsu Gumi
Engineers & Building Contractor.
31, Nishi-Ichibancho, Tel.: (L.) 2270.

村松組
土木建築請負
電長二二七〇
西一番町三一

N.

Nagai Shika Iin
Dentist.
Tel.: 2531.
15, Higashi-shijo-dori.

永井齒科醫院
電二五三一
東四條通一五

Nakahara Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 2016.
35, Higashi-ichiban-cho.

中原洋行
雜貨
電二〇一六
東一番町三五

Nansho Yoko
Coal Dealers.
Tel.: (L.D.) 2618. 2723.
35, Higashi-yonjo-dori.

南昌洋行
石炭
電二六一八、二七二三
東四條通三五

Naomura Kikai Komusho
Machinery Contractors.
Tel.: 2549.
1, Shikoku-machi.
M. Naomura, *Prop.*

直村機械工務所撫順出張所
機械請負
電二五四九
四國町一
所長、直村盛之助

Narikawa Komusho
Heating & Machinery Contractors.
Tel.: 2708.
26, Higashi-nijo-dori.
K. Narikawa, *Prop.*

成川工務所
煖房機械請負
電二七〇八
東二條通二六
所長、成川憲司

Nichiman Shokan
Book Store.
Tel.: 2479.
6, Hei-ko-ri.

日滿書舘
電二四七九
平康里

Nishibori Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 2619.
Nishi-ichiban-cho.

西堀吳服店
電二六一九
西一番町

Nishida Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 2637.
31, Higashi-shijo-dori.

西田吳服店
電二六三七
東四條通三一

Nishizu Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 2372.
58, Higashi-hachijo-dori.

西津組
土木建築請負
電長二三七二
東八條通五八

Nobundo
Stationery & Sporting Goods.
Tel.: 2614.
34, Eian-tai-gai.

能文堂
文具、書籍、雜誌、運動具
電二六一四
永安大街三四

Noda Komusho
Manchinery Manufacturers.
Tel.: (L.D.) 2200. 2478.
Nishi-koen-cho.

野田工務所
機械製作工場
電長二二〇〇、二四七八
西公園町

Noda Kyodai Shokai
Provision Products.
Tel.: 2667.
Nishi-ichiban-cho.

野田兄弟商會
食料雜貨
電二六六七
西一番町

O.

Oba Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 2665.
6, Nishi-gojo-dori.

大場吳服店
電二六六五
西五條通

Okubo Kogyosho
Mining.
Tel.: 2290.
43, Higashi-jujo-dori.
T. Okubo, *Prop.*

大久保工業所
鑛山業
電二二九〇
東十條通四三
所長、大久保俊逸

Okura Doboku Kabushiki Kaisha
Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 2068. 2756.
58, Chuo-tai-gai.

大倉土木株式會社撫順詰所
電長二〇六八、長二七五六
中央大街五八

Okura Shoji Kabushiki Kaisha
Importers & Exporters.
Tel.: 2701.
6, Nishi-kujo-dori.

大倉商事撫順支店
電長二七〇一
西九條通六

Okura Yamato Tetsukosho
Iron Factory.
Tel.: 2804.
25, Higashi-nijo-dori.

大倉ヤマト鐵工所
電二八〇四
東二條通二五

Omiya Hotel
Tel.: 2083.
1, Nishishijo-dori.

近江屋旅舘
電二〇八三
西四條通一

Omuraya
Japanese Clothing & Haberdashery.
Tel.: 2043.
11-2, Nishi-gojo-dori.

大村屋
洋品、雜貨、吳服、毛糸
電二〇四三
西五條通二ノ一一

Onsen Hotel
Tel.: 2456.
28, Higashi-nijo-dori.

温泉旅館
電二四五六
東二條通二八

Osaka Kinzoku Kogyosho
Iron Works.
Tel.: 2409.
6, Ryosan-gai.

大阪金屬工業所奉天工場出張所
電二四〇九
粮棧街六

Osaka Mainichi Shinhun Hanbaiten
Japanese Daily Newspaper Agency.
Tel.: 2641.
11, Eian-tai-gai.

大阪毎日新聞販賣店
（瀨田新聞舗）
電二六四一
永安大街一一

Otomari Tailor
Tel.: 2284.
8, Higashi-rokujo-dori.

大迫洋服店
電二二八四
東六條通八

R.

Rakuten Kan
Cinema Theatre.
Tel.: : (L.D.) 2657.
25, Higashi-sanjo-dori.

樂天館
電二六五七
東三條通二五

S.

Saheki Shokai
Shoes & Trunks Mnfg. & Dealers.
Tel.: (L.) 2392.
36, Chuo-tai-gai.

佐伯商會
靴トランク製造、卸小賣
電二三九二
中央大街三六

Sakakiya Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: : 2065. 2437. 2350.
51, Higashi-jujo-dori.
S. Sakakiya, *Proprietor.*

榊谷組撫順出張所
土木建築
電長二三五〇、二〇六五、二四三七
東十條通五一
店主、榊谷仙次郎

Sakamoto Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2263.
13, Higashi-sanjo-dori.

坂本組
土木建築
電二二六三
東三條通一三

Sanei Konsu
Coal Merchants.
Tel.: 2388.
21, Chuo-tai-gai.

三榮公司
石炭商
電二三八八
中央大街二一

"Sanyoro" Restaurant
Tel.: (L.) 2053. 2864. 2896
59, Higashi-sanjo-dori.

山陽樓
料理
電長二〇五三、二八六四、二八六九
東三條通五九

Sasaki Unsoten
Transportation.
Tel.: 2913.
51, Higashi-kujo-dori.

佐々木運送店
砂利及河砂運搬
電二九一三
東九條通五一

Senkin Bokujo
Dairy Products Dealers.
Tel.: 2253.
42, Higashi-shijo-dori.

千金牧場
牛乳販賣
電二二五三
東四條通四二

Senmei Photographer
Tel.: 2520.
17, Shikoku-cho.

鮮明寫眞舘
電二五二〇
四國町一七

Seta Shinbunho
Newspaper Sales Store.
Tel.: 2641.
11, Eian-tai-gai.

瀨田新聞舗
電二六四一
永安大街一一

Shikoku Yoko
Coal Dealers.
Tel.: 2082. 2305.
20, Nishi-gojo-dori.

四國洋行
石炭
電二〇八二、二三〇五
西五條通二〇

Shofu Manshu Kojo
Pottery Industry.
Tel.: 2973.
19, Higashi-shijo-dori.

松風滿洲工場
陶磁器製造
電二九七三
東四條通一九

Showa Do
Confectionery & Bakery.
Tel.: 2444.
1, Chuo-tai-gai.

昭和堂
菓子舗
電二四四四
中央大街一

S. M. R. Fushun Collieries
See: Dairen Directory, Page 210.
(Bujun Tanko.)
Tel.: 3001. 3003. 3073. 3008.

撫順炭鑛
大連名錄二一〇頁

S. M. R. Fushun Supplementary School of Commerce.
(Bujun Jitsugyo Hoshu Gakko.)
Tel.: 3612.
Nishi-Jujo-dori.

撫順實業補習學校
電三六一二
西十條通

S. M. R. Girls' High School.
Bujun Koto Jogakko.
Tel.: 2219. 3301. 3595.
Higashi-hichijo-dori
J. Okubo, *Pricipal.*

撫順高等女學校
電二二一九、三三〇一、三五九五
東七條通
校長、大久保準一

S. M. R. Fushun Hospital
(Bujun Mantetsu Byoin.)
Tel.: 3401. 3406. 3407.
Dr. S. Uchino, *Dir. of the Hospital.*
Dr. K. Tsujiguchi, *Chief of Gynecology Dept.*
Dr. I. Hiranuma, *Chief of Surgery Dept.*
Dr. Y. Sueyoshi, *Chief of Gynecology*
Dr. K. Usei, *Chief of Kinderclinique Dept.*
Dr. K. Morita, *Chief of Nose & Throat Dept.*
Dr. T. Taka, *Chief of Eyes Dept.*
Dr. T. Sugimoto, *Chief of Cutaneous*
T. Aoki, *Chief of Chancery.*

滿鐵撫順醫院
電三四〇一、三四〇六、三四〇七
中央大街
院長、內野捨一

S. M. R. Fushun Library
(Bujun Toshokan.)
Tel.: 3095.
Nishi-koen-cho.
S. Omori, *Chief Librarian.*

撫順圖書舘
電三〇九五
西公園町
舘長、大森志郎

S. M. R. Fushun Middle School
(Bujun Chugakko.)
Tel.: 2094. 3451. 3631.
Nishi-jujo-dori.
K. Makishima, *Director.*

撫順中學校
電二〇九四、三四五一、三六三一
西十條通
校長、牧島金三郎

S. M. R. Fushun Station
(Bujun Eki.)
Tel.: 11. 12. 13 2331.
H. Kobukuro, *Station Master.*

撫順驛
電一一、一二、一三、二三三一
驛長、小袋甲藏

S. M. R. Fushun Technical School
(Bujun Kogyo Jishusho.)
Tel.: 3775. 3791.
Minami-tai-gai.
K. Mune, *Director*.

撫順工業實習所
電二七七五、三七九一
南大街
所長、棟久藏

T.

Tairiku Yogyo Kabushiki Kaisha
Brick Industry.
Tel.: (L.) 2649.
11, Higashi-gojo-dori.

大陸窯業株式會社撫順工場
電長二六四九
東四條通

Taishin Mujin Kabushiki Kaisha
Mutual Financing.
Tel.: (L.) 2693.
26, Senkin-tai-gai.
S. Goto, *Mng*.

泰信無盡株式會社撫順支店
無盡及金融
電長二六四九
千金大街二六
支配人、五島屋雄

Taisho Do
Confectionery & Bakery.
Tel.: 2699.
Higashi-sanjo-dori.
S. Yasutake, *Prop*.

大將堂
菓子製造
電二六九三
東三條通
店主、安武清助

Takagi Undoguten.
Sporting Goods Store.
Tel.: 2321.
22, Higashi-shijo-dori.

高木運動具店
電二三二一
東四條通二二

Takahisa Shoten
Sewing-Machine & Dressmaker.
Tel.: 2441.
3, Higashi-yojo-dori.

高久商會
ミシン、洋服
電二四四一
東四條通三

Takamatsu Ya.
Haberdashery Store.
Tel.: 2073.
Chuo-ta-gai.

高松屋
雜貨
電二〇七三
中央大街

Takaoka Gumi
Building Contractors.
Tel.: (L.) 2078. 2589.
55, Higashi-jujo-dori.

高岡組出張所
電長二〇七八、二五八九
東十條通五五

Takeuchi Gumi
Contractors.
Tel.: 2851.
73, Nishi-jujo-dori.

武内組
請負
電二八五一
西十條通七三

Tanaka Gumi
Civil Engineers, Building Contractors, & Iron Works.
Tel.: (L.) 2621. 2390.
8, Higashi-sanban-cho.
H. Tanaka, *Prop*.

田中組
土木建築鐵工
電長二六二一、二三九〇
東三番町八
組主、田中廣吉

Tanaka Kanamonoten
Iron-ware & Plate Glass.
Tel.: (L.) 2042.
17, Higashi-shijo-dori.

田中金物店
電二〇四二
東四條通一七

Tenryudo
Confectionery.
Tel.: 2647.
Higashi-shijo-dori.
G. Miyashita, *Prop*.

天龍堂
電二六四七
東四條通
店主、宮下源悦

Tensei Hospital
Tel.: (L.) 2398. 2661.
39, Higashi-sanban-cho.

天生醫院
電長二三九八、二六六一
東三番町三九

Tokei Byoin (Suzuki Yoko)
Watches Repairers.
Tel.: 2888.
38, Chuo-tai-gai.

時計病院
時計、貴金屬
電二八八八
中央大街三八

Tomizawa Photo Studio
Tel.: 2218.
44, Higashi-hachijo-dori.

富澤寫眞館
電二二一八
東八條通四四

Tosan Yoko
Agricultural Products & Coal.
Tel.: (L.) 2010.
70, Higashi-Shijo-dori.
Y. Nakajima, *Prop*.

東三洋行
農產、石炭
電長二〇一〇
東三條通七〇
店主、中島吉仲

Tsuchiyama Shoten
Book Store & Stationery.
Tel.: 2364.
60, Higashi-shijo-dori.

土山商店
文具
電二三六四
東四條通六〇

Tsukamoto
Stationery.
Tel.: 2460.
28, Chuo-tai-gai.

塚本文具店
電二四六〇
中央大街二八

U.

Ueda Yohinten
Foreign Goods, Haberdashery.
Tel. 2266.
Nishi-gojo-dori.
K. Ueda, *Prop*.

上田洋品店
洋品、雜貨
電二二六六
西五條通
店主、上田清高

W.

Watanabe Yoko
Sundries Dealers.
Tel.: (L.) 2636.
26, Higashi-niban-cho.
T. Watanabe, *Prop*.

邊渡洋行
雜貨
電長二六三六
東二番町二六
店主、渡邊武義

Watanabe Kohakudo
Souveniers of Manchuria.
Tel.: 2498.
2, Chuo-tai-gai.

渡邊虎琥堂
滿洲土產品販賣
電二四九八
中央大街二

Y.

Yamada Yoko
Watches, Photo Apparatus, & Musical Store.
Tel.: 2221.
19, Ichiban-cho.

上田洋行
時計、樂器、貴金屬
電二二二一
一番町一九

Yamagami Denki Komusho
Electric Machinery & Contractors.
Tel.: 2648.
13, Nishi-jujo-dori.
D. Yamagami, *Prop*.

山上電機工務所
電機工事請負
電二六四八
西十條通一三
所長、山上大司

Yamaji Yoko
Mnfg. of Soap & Paint.
Tel.: 2493.
7, Nishi-ichijo-dori.

山地洋行
石鹼及塗料製造
電二四九三
西一條通七

Yamato Yoko
Provision Products.
Tel.: 2035.
52, Chuo-tai-gai.

大和洋行
食料雜貨
電二〇三五
中央大街五二

Yanagida Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2818. 2904.
3, Nishi-rokujo-dori.
A. Yanagida, *Prop.*

柳田組
土木建築請負
電二八一八、二九〇四
西六條通三
組主、柳田明延

Yanase Iin
Hospital.
Tel.: 2234.
21, Higashi-Ichiban-cho.
Dr. W. Yanase.

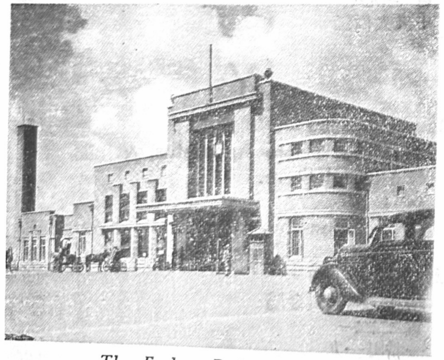
柳瀬醫院
電二二三四
東一番町
院長、柳瀬渡

Yonemitsu Yofukuten
Tailor.
Tel.: 2565.
29, Eian-tai-gai.

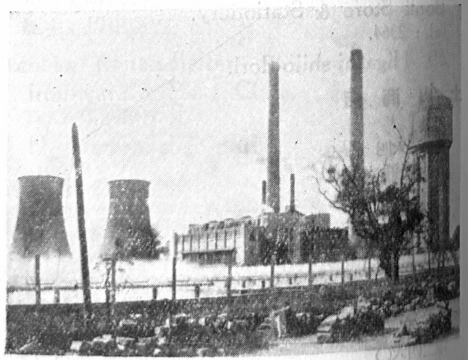
米滿洋服店
電二五六五
永安大街二九

Yoshida Shika Koko Geka Iin
Dentist.
Tel.: 2725.
17, Chuo-tai-gai.
Dr. M. Yoshida.

吉田齒科口腔外科醫院
電二七二五
中央大街一七
院長、吉田正敏



The Fushun Railway Station



The Fushun Electric Works

LIAOYANG is one of the oldest cities in Manchoukuo being well known since the dynasties of the Shang and the Yin (1770-1122 B.C.). Paita Park in the New Town is famous for its well known Paita or the White Pagoda which is a 13-story tower, 70 metres in height, with images of Buddha carved on its walls. The Pagoda my be seen from a window of the train just after leaving Liaoyang Station.

Liao-Yang Directory

遼陽名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section　英文日滿年鑑　銀行會社商店要錄

A.

Aburaya Hotel
Tel.: (L.) 164.
Saiwai-cho.

油屋旅館
電長一六四
幸町

Adachi Yakubo
Pharmacy & Drug Store.
Tel.: 167.
10, Yamato-dori.

安達藥房
電一六七
大和通一〇

Akajiya Yofukuten
Tailor.
Tel.: 292.
Showa-dori.

赤字屋洋服店
電二九二
昭和通

Amatsuchi Tokeiten
Watches & Clocks Dealers.
Tel.: 70.
Hon-machi.
T. Amatsuchi, *Prop.*

天土時計店
電七〇
本町
店主、天土德松

Ando Shoten
Miscellaneous Goods.
Tel.: 424.
Sakuragi-cho.

安藤商店
雜貨業
電四二四
櫻木町

D.

Daiko Konsu Baisho
Fuel Dealers.
Tel.: 211.
Asahi-dori.
T. Oki, *Prop.*

大興公司煤廠
燃料
電二一一
朝日通
店主、大木唯一

Daimai Sha
Newspaper Agents.
Tel.: 370.
Hon-machi.
Mrs. S. Tanifuji, *Repr.*

大每舍
新聞紙賣
電三七〇
本町
店主、谷藤功

Daisho Go
Coal Merchants.
Tel.: (L.) 162.
Kurama-cho.
S. Nishimura *Prop.*

大松號
石炭
電長一六二
鞍馬町
代表者、西村義

YINGKOU is situated on the left bank of the River Liao, and is the terminus of the line which branches off at Tashihchiao. The Hopei Station, the terminus of the Hopei Line, is on the right bank of the river opposite Yingkou. Being conveniently situated, the city enjoyed great prosperity for a long time as a point for landing commodities transported down the River Liao from Manchuria and Mongolia.

But the opening of the S.M.R. Lines and the expansion of the port of Dairen deprived Yingkou of much of its former business. The port, however, is still struggling to hold its own, competing with Dairen and Antung, and the superior position it retains in the cost trade with China can never be underestimated. The city is divided into two sections, the New Town and the Old Town, and the population is about 130,000.

Yingkuo Directory
(or Newchwang)

營口名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section

英文日滿年鑑　銀行會社商店要錄

A.

Aiko Nojo
Dairy Products Dealers.
Tel.: 1005.
Gyuka-ton.
H. Aiko, *Prop.*

愛甲農場
農業、牛乳
電一〇〇五
牛家屯
店主、愛甲牛次郎

Aiko Shoten
Wines & Provision Products.
Tel.: 695.
5-48, Hanazono-gai.
H. Aiko, *Prop.*

愛甲商店
酒類雜貨
電六九五
花園街四八ノ五
店主、愛甲牛次郎

Asahi Ryo
Boarding House.
Tel.: (L.D.) 1003.
2, Irifune-gai.

朝日寮
下宿
電長一〇〇三
入船街二

Asahi Ya
Agent of Papers & Magazines.
Tel.: (L.D.) 380.
Hanazono-gai.
G. Tanabe, *Prop.*

朝日屋
新聞雜誌販賣
電長三八〇
花園街
店主、田邊源吉

Asaya Gumi
Transportation & Custom Brokers.
Tel.: 58.
52, Minami-Hongai.
J. Takeda, *Prop.*

麻屋組
運送通關
電五八
南本街五二
店主、武田順一郎

Asiatic Petroleum Co., Ltd.
Cable Address: *"Doric."*
Tel.: 423.
The Bund.

アヂヤ石油株式會社
（亞細亞煤油公司煤油池）
電四二三
三家子

Astor House Hotel
(Tai-Lai-Fan-Tien).
Tel.: 428.
The Bund.

アスターハウスホテル
（泰來飯店）
旅館
電四二八

B.

Bank of China
General Banking.
Tel.: 332. 418. 335.
Seihoku-gai.

中國銀行
電三三二、四一八、三三五、五九〇
西北街

Bank of Communications
Tel.: 88. 117.
Todai-gai.

營口交通銀行
電八八、一一七
東大街
經理、陳俊三

Butterfield & Swire
Shipping Agents.
Cable Add.: "Swire."
Tel.: 448. 425. 1058.
Seihoku-gai.

太古洋行
輪船
電四二五、四四八、一〇五八
西北街

C.

Central Bank of Manchou
(Manchu Chuo Ginko Shiten.)
Tel.: (L.D.) 748. 795. 117.
61, Mashi-gai.
K. Fukuda, *Assist-Mng.*

滿洲中央銀行支店
電五七六、長七四八、長七九五、長一一七
馬市街六一
副經理、福田潔

Chi Tung Tobacco Co., Ltd.
Cable Addresss: "Powhattan."
Tel.: (L.) 419.
Gensin-Byo-gai.
Newchwang Printing Dept.
Taihei-gai.

チートン煙草會社
（啓東煙草公司）
電長四一九
元神廟街
電六七五（營口印刷部）
大平街

Chiyoda Seimei Eiko Dairiten
Life Insurance Office.
Tel.: (L.) 191.
Chiyoda-gai.

千代田生命營口代理店
電長一九一
千代田街

D.

Dairen Kasai Kaijo Hoken Kabushiki Kaisha
Insurance Office.
Tel.: (L.) 669.
3-1, Asahi-gai.

大連火災海上保險株式會社營口出張所
電長六六九
旭街一ノ三

Dairen Kisen Kaisha
Shipping & Marine Transportation.
Tel.: 1585. 1142. 171.
Minami-Hon-gai.

大連汽船會社出張所
電一五八五、一七一、一一四二
南本街

E.

Eiko Boshoku Kofun Yugen Konsu
Textile Fabric.
Tel.: (L.) 824. 603. 1645.
Minami, Seisuishi.

營口紡織股份有限公司
電八二四、六〇三、一六四五
南青堆子

Eiko Chiho Hoin
(Local Court).
Tel.: 95. 759. 762.
Hoin-gai.

營口地方法院
電九五、七五九、七六二
法院街
院長、許育理

Eiko Chiho Kensatsu Cho
(Yingkou Provincial Inspection Government Office.)
Tel.: 798. 839. 556.
Hoin-gai.

營口地方檢察廳
電七九八、八三九、五五六
法院街

Eiko Chikusan Kabushiki Kaisha
Live Stock.
Tel.: 18.
Kita-Hon-gai.

營口畜產株式會社
電一八
北本街

Eiko Hotel
Tel.: (L.D.) 73. 515.
Asahi-gai.

營口ホテル
電長七三、五一五
旭街

Eiko Insatsu Sho
Printers.
Tel.: 107.
Gen-shin-byo-gai.

營口印刷所
電一〇七
元神廟街

Eiko Ken Kosho
(Prefectural Government Office).
Tel.: 81. 364. 996. 770. 477.
Kensho-gai.

營口縣公署
電八一、三六四、九九六、七七〇、四七七
縣署街
縣長、王氏

Eiko Kenppei Buntai
(Gendarmery Detachment).
Tel.: 475.
Asahi-gai.

營口憲兵分隊
電四七五
旭街

Eiko Kinyu Kumiai
Banking.
Tel.: (L.) 1625.
Minami-Hongai.

營口金融組合
電長一六二五
南本街

Eiko Kogyo Babushiki Kaisha
Brick Manufacturing.
Tel.: 600.
Gyukaton.
D. Hara, *Mng.*

營口興業株式會社
煉瓦製造
電六〇〇
牛家屯
社長、原大三郎

Eiko Kokaido
Tel.: 8.
Public Hall.
Chiyoda-gai.

營口公會堂
電八
千代田街

Eiko Seizaisho
Saw-mill.
Tel.: (L.) 618. 476.
Nyukaton.

營口製材所
電長六一八、四七六
牛家屯

Eiko Sekitan Hanbai Jimusho
Coal Sales Guild Office.
Tel.: 116. 221.
Irifune-cho.

營口石炭販賣組合事務所
電一一六、二二一
入船町

Eiko Suido Kotsu Kabushiki Kaisha
Water Works & City Bus Traffic.
Tel.: (L.) 1. 6. 100. 3000.
Suiteimon-gai.
I. Masumoto, *President.*

營口水道交通株式會社
電長一、六、一〇〇、三〇〇〇
綏定門街
社長、松本員男

Eiko Suisan Konsu
Marine Products Dealers.
Tel.: (L.) 1212. 1004. 297.
Nishi-kaikan-gai.

營口水產公司
電長一二一二、一〇〇四、二九七
西海關街

Eiko Suisan Kyoku
(Yingkou Products Acquainted Bureau.)
Tel.: (L.) 917. 763. 185.
Gyogyokyoku-gai.

營口水產局
電長九一七、七六三、一八五
漁業局街

Eiko Taxi
Hire Cars.
Tel.: (L.D.) 1501.
2, Irifune-gai.

營口タクシー
電長一五〇一
入船街二

Eiko Toshokan
(Yingkou Library).
Tel.: 825.
Hanazono-gai.

營口圖書館
電八二五
花園街

Eiko Unyu Gumi Goshi Kaisha
Forwarding Agents & Marine Insurance.
Tel.: (L.) 172. 242.
Irifune-gai.

營口運輸組合資會社
電長一七二、二四二
入船街

Eiko Yunyu Kumiai
Importers Association.
Tel.: (L.) 227.
Minami-hon-gai.

營口輸入組合
電長二二七
南本街

Eiko Yusen Gumi Goshi Kaisha
Shipping & Marine Transportation.
Tel.: (L.D.) 506. 501.
54, Minami-hon-gai.
K. Akiyama, *Repr.*

營口郵船組（合資會社）
日本郵船、近海郵船代理
電長五〇六、五〇一
南本街
代表者、秋山九郎

Eiko Zeien Kyoku
Manchoukuo Revenue Office.
Tel.: 822. 1068. 1523.
40, Higashi-tai-gai.

營口稅捐局
電八二二、一〇六八、一五二三
東大街四〇

Eiko Zeikan
Yingkou Custom-House.
Tel.: (L.) 414. 124. 1456. 981. 526.
Higashi, Zeikan-gai.

營口稅關
電長四一四、一二四、一四五六、九八一、五二六
東稅關街

Eiko Zeimusho
Yingkou Revenue Office.
Tel.: (L.) 587.
39, Minami-hon-gai.

營口稅務署
電長五八七
南本街三九

Eitoku Ken
Confectionery.
Tel.: 888.
Hanazono-gai.

榮德軒
菓子
電八八八
花園街
店主、岩瀨德三郎

F.

Farmer & Co., F. D.
Steamship & Commission Agents.
Tel.: 416. 415.
Seihoku-gai, Kagan.

旗昌洋行
船舶代理業、日本郵船代理
電長四一五、四一六
店主、ピ、ファーマー

Fukugen Unyu Konsu
Transportation.
Tel.: (L.D.) 1554.
Nishi-tai-gai.

福源運輸公司
電長一五五四
西大街

Fukusho Kako Kabushiki Kaisha
Labourer Contractors.
Tel.: 11.
Minami-hon-gai.

福昌華工株式會社營口出張所
苦力請負
電長一一
南本街

Furukawa Hospital
Tel.: 118.
Eisei-gai.

古川醫院
電一一八
永世街

G.

Gakunan Konsu
Ship Fittings & Mining Oil.
Tel.: (L.) 1173, 1377.
22, Higashi-nido-gai.
C. Okawa, *Prop.*

岳南公司營口出張所
船具並礦油
電長一一七三、一三七七
東二道街二二
店主、大川忠吾

Goto Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 233.
Minami-hon-gai.

後藤組
土木建築請負
電二三三
南本街

H.

Hamataka Hospital
Tel.: 1525.
Sei-ryu-gai.

濱高醫院
電一五二五
青柳街

Hanemura Yoko
Provision Products.
Tel.: 7.
9, Eisei-gai.

羽村洋行
食料雜貨
電七
永世街九

Higuchi Insatsusho
Printers & Bookbinders.
Tel.: 1088.
Hanazono-gai.

樋口印刷所
電一八八
花園街

Hiramoto Yoko
Haberdashery & Stationery Store.
Tel.: 29. 835.
29, Minami-Hongai.

平本洋行
雜貨、文具、化粧品
電二九、八三五
南本街二九

Hiraoka Gumi
Lumber Merchants.
Tel.: (L.) 48.
Minami-hon-gai.
S. Kitagawa, *Prop.*

平岡組
木材商
電長四八
南本街
組主、北川末吉

Homando Dai Yakubo
Pharmacy, Medicine.
Tel.: 126. 82.
35, Minami-hon-gai.
S. Ikeda, *Prop.*

寶滿堂大藥房
藥種
電一二六、八二
南本街三五
店主、池田清大

Hoten Shimbun Sha
Japanese Newspaper Agency.
Yinkou Branch.
Tel.: 517.
Shohei-gai.

奉天新聞營口支局
電五一七
昌平街

I.

Igmura Horitsu Jimusho
Lawyer.
Tel.: (L.) 1472.
32, Nishi-tai-gai.

五十村法律事務所
電長一四七二
西大街三二

Iki Seisaku Sho
Machinery Mnfg. Works.
Tel.: 1276.
5-4, Minami-hon-gai.

壹岐製作所
諸器械製作
電長一二七六
南本街四ノ五

Imai Gumi
Contractor.
Tel.: (L.) 195.
Aoyagi-gai.
T. Onishi, *Prop.*

今井組出張所
請負
電長一九五
青柳街
組主、大西時雄

Industrial Bank of Manchou
(Manshu Kogyo Ginko).
Tel.: (L.) 56. 210. 32. 860.
Genshinbyo-gai.
T. Yoshimoto, *Mng.*
T. Watanabe, *Assist. Mng.*

滿洲興業銀行營口支店
電長五六、二一〇、三二、八六〇
元神廟街
支配人、吉本時次
同代理、渡邊俊隆

Itochu Shoji Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: (L.) 1373. 1478.
142, Royakaku Nishi-tai-gai.

伊藤忠商事株式會社營口出張所
綿糸布
電長一三七三、一四七八
老爺閣西大街一四二

Iwata Shoten
Provision Products.
Tel.: 593.
Hanazono-gai.
H. Iwata, *Prop*.

岩田商店
食料雜貨
電五九三
花園街
店主、岩田久松

J.

Japanese Consulate
(Nihon Teikoku Ryojikan.)
Tel.: (L.) 60. 247.
Gen-shin-byo-gai.

日本領事館
電長六〇、二四七
元神廟街

Japan Tourist Bureau
Yinkou Branch.
Ticket & Inquiry Office.
Cable Add.: "Tourist."
Tel.: (L.D.) 880.
Minami-hon-gai.
T. Murata, *Mng*.

ジヤパン、ツーリスト、ビユロー營口案內所
各種乘車船劵代賣
電長八八〇、一六一八
南本町

K.

Kaitendo Daiyakubo
Pharmacy.
Tel.: 4. 569.
Gen-shin-byo-gai.
K. Maruo, *Prop*.

回天堂大藥房
藥種
電長四、五六九
元神廟街
店主、圓尾敬二

Kakizaki Gumi
Contractors.
Tel.: (L.) 1630.
Aoyagi-gai.
K. Kakizaki, *Prop*.

柿崎組
請負
電長六三〇
青柳街
組主、柿崎久治

Kaku Gumi
Building Contractors.
Tel.: 928.
30, Aoyagi-gai.
M. Kaku, *Prop*.

加來組
建築請負
電九二八
青柳街三〇
組主、加來實

Kanemo Shoten
Shipping Agents.
Tel.: (L.) 1418.
Minami-hon-gai.
U. Iino, *Prop*.

加根成商店
船舶代理
電長一四一八
南本街
店主、飯野卯一郎

Kanto Gumi
Civil Engineers & Building Contractors
Tel.: 554.
Shohei-gai.

關東組
土木建築請負
電五五四
昌平街

Kanto Kansokusho Eiko Shisho
(Kwangtung Observatory Yingkou Branch).
Tel.: (L.) 131.
Aoyagi-gai.

關東觀測所營口支所
電長一三一
青柳街

Kato Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: (L.) 80.
Minami-hon-gai.

加藤洋行
雜貨
電長八〇
南本街

Katayama Yoko
Haberdashery & Foreign Goods.
Tel.: (L.) 103.
Minami-hon-gai.
K. Tokunaga, *Prop*.

片山洋行
貿易、雜貨、洋裁
電長一〇三
店主、徳永幸吉

Keibu Shoten
Forwarding Agent.
Tel.: 51.
Chiyoda-gai.

刑部商店
運送
電五一
千代田街

Keiwa Yoko
Manchurian Special Products.
Tel.: 1545.
Minami-hon-gai.
N. Tamura, *Prop*.

惠和洋行
特產貿易
電長一五四五
南本街
店主、田村直惠

Kikuya Shoten
Stationery Store.
Tel.: (L.) 704. 393.
Hanazono-gai.
K. Yamauchi, *Prop*.

菊屋商店
文房具
電長七〇四、三九三
花園街
店主、山內潔

Kobata Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: (L.) 90.
Aoyagi-gai.

小畑組
土木建築請負、剛草繩番
電長九〇
靑柳街

Kojima Taruku Koji
Talc Manufacturers.
Tel.: (L.) 646.
Nyuka-ton.
Y. Kikuchi, *Prop*.

小島タルク工場
電長六四六
牛家屯
場長、菊地泰雄

Kokka Konsu
Rubber Footwear.
Tel.: (L.) 1550. 1275.
Higashi-tai-gai, Minami.

國華公司
ゴム靴
電長一五五〇、一二七五
東大街路南

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
Marine & Land Forwarding, Insurance & Shipping Agents.
Tel.: (L.D.) 834. 855.
17, Minami-hon-gai.
M. Itoki, *Mng*.
K. Yamanaka, *Asst. Mng*.

國際運輸株式會社營口支店
電長二二六、長一〇四〇、八三四、八五五
南本街
支店長、一寸木政藏
支店長代理、山中惟精

Kotoku I Parupu Kofun Yugen Konsu
Pulp Mnfg.
Tel.: 157.
23, Minami-hon-gai.

康德パルプ股份有限公司營口工場
パルプ製造
電長一五七
南本街二三

Kumagai Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 130.
Hanazono-gai.

熊谷商店
雜貨
電一三〇
花園街

M.

Makihara Yoko
Haberdashery Store.
Tel.: 529.
Minami-Hon-gai.

牧原洋行
雜貨
電五二九
南本街

Manchuria Telephone & Telegraph Co., Ltd.
Tel.: 200. 500. 43.
Minami-Hon-gai.
Telegraph Office.
Genshin-byo-gai.

滿洲電信電話株式會社
電長二〇〇、長五〇〇、四三
元神廟街
電報局
電長二三〇、長三〇
南本街

Mansyu Nichi Nichi Shinbun Shikyoku
Japanese Newspaper Agency.
Ingkou Branch.
Tel.: (L.) 1300.
Hanazono-gai.
S. Ueda, *Agent*.

滿洲日日新聞支局
電長一三〇〇
花園街
支局長、上田新次郎

Manshukoku Tsushinsha
(Manchoukuo News Agency)
Tel.: (L.) 1647.
Gayai-gai

滿洲國通信社支局
電長一六四七
彌生街

Manshu Shimpo Sha
Japanese Daily Newspaper.
Tel.: (L.) 169. 75.
Minami-Hon-gai.
Y. Ogawa, *President*.

滿洲新報社
電一六九、七五
南本街
社長、小川義和

Manshu Taruku Kabushiki Kaisha
Talc Manufacturers.
Tel.: (L.) 863.
Minami-Hon-gai
K. Seki, *Director*.

滿洲タルク株式會社
滑石
電長八六三
南本街
社長、關甲子郎

Mantetsu Eiko Shobotai
(S. M. R. Yingkou Fire-Brigade)
Tel.: 190.
Irifune-gai.

滿鐵營口消防隊
電一九〇
入船街

Maruman Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 36.
Hanazono-gai.

丸萬吳服店
電三六
花園街

Marume Shoten
Photo Apparatus, Materials & Drugs
Tel.: (L.) 25.
Minami-Hon-gai.

丸目商店
寫眞機材料及藥種
電長二五
南本街

Marumiya Tailor
Tel.: (L.) 1175.
Hanazono-gai.

丸美屋洋服店
電長一一七五
花園街

Marunaga Shoten
Importers of Cotton Yarn & Piece Goods.
Tel.: (L.D.) 1315. 1316.
Nishi-tai-gai.

丸永商店營口出張所
棉糸布輸入
電長一三一五、一三一六
西大街

Masuya Shoten
Staple Products Traders.
Tel.: (L.) 1555.
Minami-hon-gai.
K. Kotani, *Prop*.

增谷商店營口出張所
特產
電長一五五五
南本街
店主、幸谷圭介

Mikuniya
Haberdashery Store.
Tel.: 146.
Hanazono-gai.
Y. Miyano, *Prop*.

美國屋
雜貨
電一四六
花園街
店主、宮野好雄

Mitsubishi Shoji Kaisha, Ltd.
Importers, Exporters & Contractors.
Tel.: (L.D.) 422. 1458.
Royakaku-sei-tai-gai.
T. Ikeda, *Mng*.

三菱商事株式會社營口出張所
電長四二二、一四五八
老爺閣西大街
出張所長、池田氏

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.
General Importers & Exporters.
Cable Add.: "Mitsui."
Tel.: (L.) 50. 63. 66. 635. 844.
Mashi-gai.
H. Shikura, *Mng*.

三井物産株式會社營口出張所
電長五〇、六三、六六、六三五、八四四
馬市街
出張所長、支倉平之丞

Mitsui Shoten
Provisions & Haberdashery.
Tel.: 17.
Chiyoda-gai.

三ツ井商店
食料雜貨
電一七
千代田街

Miyahara Konsu
Marine Transportation & Custom Brokers.
Tel.: (L.D.) 76.
Minami-Hon-gai.

宮原公司
海運並ニ通關手續代理
電長七六
南本街

Motoda Dentist
Tel.: 740.
Minami-Hon-gai.

元田齒科醫院
電七四〇
南本街

"Musashino" Restaurant
Tel.: (L.) 150. 1500.
Chiyoda-gai.
--H. Otsu, *Prop*.

武藏野
料理
電長一五〇、一五〇〇
千代田街
店主、大塚平吉

N.

Nagai Shokai
Bicycle Dealers & Repairers.
Tel.: 560.
Minami-Hon-gai.

永井商會
自轉車、附屬品及修理
電五六〇
南本街

Nagato Nojo Goshi Kaisha
Farming & Ice Dealers.
Tel.: 1220.
Gyukaton.

長門農場合資會社
農業、貯氷販賣
電一二二〇
牛家屯

Nakamura Shoten
Importer of Special Products.
Tel.: (L.) 370.
Hanazono-gai.

中村商店
特產
電長三七〇
花園街

Nakatani Gumi
Building Contractor.
Tel.: 850.
Aoyagi-gai.

中谷組
土木建築
電八五〇
青柳街

Nanmanshu Noji Kabushiki Kaisha
(South Manchuria Agricultural Co., Ltd.)
Tel.: (L.) 1187.
9, Hanazono-gai.

南滿洲農事株式會社
電長一一八七
花園街九

Newchwang Club
Tel.: 403.
Hosaimon-gai.

牛莊倶樂部
電四〇三
豐濟門街

Nichiman Shoji Kabushiki Kaisha
General Trading. Coal, Coke.
Pig-iron, Plate Zinc, etc.
Tel.: (L.) 166. 970. 1231. 651.
59, Minami-Hon-gai.

日滿商事株式會社營口出張所
石炭、コークス、銑鐵、亞鉛板
電長一六六、九七〇、一二三一、六五一
南本街五九

Nippon Shogyo Tsushinsha
News Service Agency.
Tel.: 1190. 1350.
30, Minami-hon-gai.
U. Iino, *Agent*.

日本商業通信社
電一一九〇、一三五〇
南本街
主任、飯野卯一郎

Nippon Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: (L.) 1607.
18, Minami-Hon-gai.

日本生命保險株式會社營口支所
電長一六〇七
南本街一八

Nishida Photographer
Tel.: 283.
Hanazono-gai.

西田寫眞舘
電二八三
花園街

Nomi Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 45.
Minami-Hon-gai.

乃美呉服店
電四五
南本街

O.

Okura Doboku Kabushiki Kaisha
Civil Engineers & Building.
Contractors.
Tel.: (L.) 1393. 1592.
2, Asahi-gai.

大倉土木株式會社
電長一三九三、一五九二
旭街二

Omi Yoko
Watches, Clocks & Jewellers.
Tel.: (L.D.) 207.
Minami-Hon-gai.
T. Ichida, *Prop.*

近江洋行
時計、貴金屬
電長二〇七
南本街
店主、市田友治

Ose Yoko
Ptate Glass Dealers.
Tel.: 223.
Chiyoda-gai.

大瀨洋行
硝子
電二二三
千代田街

Oshio Yoko
Paper & Stationery.
Tel.: 128.
Hanazono-gai.

大鹽洋行
和洋紙、文房具
電一二八
店主、大鹽留壽

Ozaki Yoko Injikan
Lithographers & Printers.
Tel.: 234.
Eisei-gai.

尾崎洋行印字舘
石版、活版印刷
電二三四
永世街

S.

Santai Go
Confectionery, Haberdashery &
Telephone Brokers.
Tel.: 1616. 1516.
10, Eisei-gai

三泰號
製藥、雜貨、電話賣買
電一六一六、一五一六
永世街一〇

Sanwa Konsu
Export, Coal & Talc.
Tel.: 2.
Minami-Hon-gai.

三和公司
特產貿易、石炭、滑石
電長二
南本街

Sato Nobuyuki Shoten Goshi Kaisha
Manchurian Special Products
Tel.: (L.) 533.
4-52, Minami-Hon-gai.

佐藤信行商店合資會社
特產
電長五三三
南本街五二ノ四

Seirin Kan
Hotel.
Tel.: 33. 881.
Minami-Hon-gai.
Y. Yamamoto, *Prop.*

清林舘
旅舘
電三三、八八一
南本街
店主、山本彌市

Seishin Shoko
Wholesale Provision Products.
Tel.: (L.) 20.
Minami Hon-gai.

盛進商行
食料品雜貨卸
電長二〇
南本街

"Service" Shokai
Jewelry, Opticals & Radio, etc.
Tel.: 176.
Hanazono-gai.

サービス商會
寶石、眼鏡、ラヂオ
電一七六
花園街

Shibata Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 249.
Minami-Hon-gai.

柴田寫眞舘
電二四九
南本街

Shigemoto Yoko
Ship Chandlers & Hardware.
Tel.: (L.) 865.
Higashi-nido-gai.

重本洋行
船具、金物
電長八六五
東二道街

Shigetaya Shoten
Haberdashery, Toilet Articles.
Tel.: 16. 1015.
Hanazono-cho.

重田屋商店
雜貨化粧品
電一六、一〇一五
花園町

Shinjyo Yoko
Painting Contractors &
Furniture Dealers.
Tel.: 517.
Shohei-gai.

信條洋行
ペイント塗請負、和洋家具
電五一七
昌平街
店主、新條丞

Shinko Ginko, Ltd.
Banking.
Tel.: (L.) 800.
Minami-Hon-gai.

振興銀行（株式會社）
電長八〇〇
南本街

Shizunoya Hotel
Tel.: (L.) 260. 360.
Chiyoda-gai.

靜乃家旅舘
電二六〇、長三六〇
千代田街

South Manchuria Railway Co.
(Eiko Chiho Jimusho.)
District Agency.
Tel.: (L.) 34. 21. 585. 102. 1784.

Minami-Hon-gai.

滿鐵營口地方事務所
電長三四、二一、五八五、一〇二、一七八四
南本街

S.M.R. Hospital
Tel.: 78. 1017.
Horai-gai.
Dr. R. Sato, *Supt.*

滿鐵營口醫院
電七八、一〇一七
安來街
院長、佐藤良治

S.M.R. Yingkou Station
(Eiko Eki.)
Tel.: 178. 168. 967. 437.

營口驛
電長一六八、一七八、九六七、四三七

Suzuki Photo Studio
Tel.: 35.
Eisei-gai.

鈴木寫眞舘
電三五
永世街

T.

Taguchi Shoten
Haberdashery, Victrolas & Records.
Tel.: 920.
Hanazono-gai.

田口商店
和洋雜貨、蓄音器レコード
帝國生命營口代理店
電九二〇
花園街

Taisan Yoko
Cotton Yarn & Staple Products.
Tel.: 890.
Royakaku, Nishi-tai-gai.
C. Yamamura, *Prop.*

泰山洋行
棉糸布並ニ特產
電八九〇
老爺閣西大街
店主、山村長吉

Taisei Unyu Konsu
Forwarding Agents.
Tel.: 28.
Irifune-gai.
M. Suzuki, *Prop.*

泰成運輸公司
運送
電長二八
入船街
店主、鈴木宗雄

Takagi Shoten
Importers & Exporters.
Tel.: (L.) 1600. 158.
Minami-Hon-gai.

高木商店營口支店
輸出入貿易
電長一六〇〇、一五八
南本街

Takaoka Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Machinery Designers.
Tel.: 1342.
Minami-Hon-gai.

高岡組出張所
土木建築、機械設計
電一三四二
南本街

Takeda Shoten
Importer of Manchurian Products.
Tel.: (L.D.) 389.
Hanazono-gai.

武田商店
特產貿易
電長一五七、八
花園街

Tamura Shoten
Importers of Manchurian Products.
Tel.: (L.D.) 157. 8.
Hanazono-gai.

田村商會
特產貿易
電長三八九
花園街

Tatsumi Yoko
Cotton Yarn & Dyeing.
Tel.: 228.
Eisei-gai.
Branch Dept.
Bicycles Dealers.
Tel.: 790.
Minami-Hon-gai.
C. Yamamura, Prop.

達見洋行
綿糸並染色
電二二八
永世街
支店
自動車
電七九〇
南本街

Tenkichi Konsu
Special Sale Agent of Fushun Coal.
Tel.: (L.D.) 708.
Minami-Hon-gai.
K. Tsukui, *Prop.*

天吉公司
滿鐵石炭特約販賣
電長七〇八
花園街一三五ノ二
店主、津久居勝次

Toa Tobacco Kabushiki Kaisha
(Eiko Seizosho.)
Tobacco & Cigarette Factory.
Tel.: 127. 224.
Aoyagi-gai.

東亞煙草營口製造所
電長一二七、二二四
靑柳街

Tokura Yoko
Kitchen-ware & Haberdashery.
Tel.: 638.
Aoyanagi-gai.

戸倉洋行
荒物、雜貨
電六三八
靑柳街一八五
店主、戸倉高則

Tokyo Do
Watches & Precious Metals.
Tel.: 5.
Minami-Hon-gai.

東京堂
時計貴金屬
電五
南本街

Towa Konsu
Shipping Agency.
Tel.: (L.D.) 170. 240.
6, Suiteimon-gai.

東和公司
船舶代理
電長一七〇、二四〇
綏定門六

Toyo Menka Kabashiki Kaisha
Raw Cotton Mills.
Tel.: 144. 77.
Royakaku-gai.

東洋棉花株式會社營口派出員（東棉洋行）
電長一四四、長七七
老爺閣街

Tozan Sangyo Kumiai
Rice Cleaning, Farming.
Tel.: (L.) 83.
Chiyoda-gai.

東山產業組合
精米、農具、肥料
電長八三
千代田街

Y.

Yamashita Seishin Do
Provision Products & Cakes.
Tel.: 225.
Genshin-byo-gai.

山下誠進堂
食料雜貨、菓子
電二二五
元神廟街

Yingkou Chamber of Commerce & Industry
41, Minami-hon-machi.
Tel.: (L.D.) 121.
K. Abe, *Chairman.*
K. Seki, *Vice-Chairman.*

營口商工會議所
電一二一
南本街四一
會長、阿部覺廣
副會頭、關甲四郎

Yingkou Central Post Offic
(Eiko Yubinkyoku.)
Tel.: (L.) 53. 584.
Minami-hon-gai.

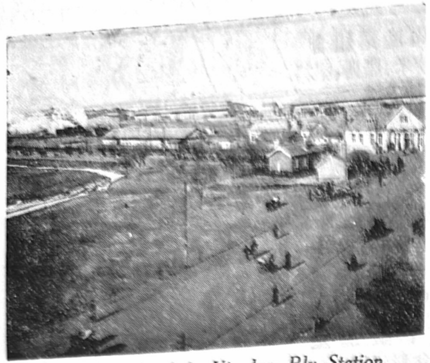
營口郵便局
電長五三、五八四
南本街

Yingkou Police Dept.
(Eiko Keisatsusho.)
Tel.: 105. 404. 1010.
Minami-hon-gai.

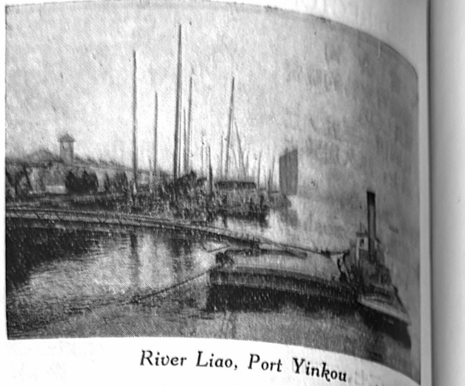
營口警察署
電一〇五、四〇四、一〇一〇
南本街
署長、加藤爲一

Yokohama Specie Bank, Ltd.
(Shokin Ginko Eiko Shiten.)
Cable Add.: "Shokin".
Tel.: 108. 135. 1250.
Genshin-byo-gai.

橫濱正金銀行營口支店
電一〇、一〇八、一三五、一二五〇
元神廟街



On the right Side Yingkou Rly Station



River Liao, Port Yinkou

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha

Yingkou Branch

17, Minami-hon-gai,

Phones: (L. D.) 834 & 855

FORWARDING, CUSTOMS BROKERS, INSURANCE and COMMISSION AGENTS.

國際運輸株式會社營口支店

營口南本街十七號地

電話｛一〇四〇・一〇三九／八五一・八五五｝番

Mitsui Bussan Kaisha, Limited.

Yingkou Branch

Mashi-gai, YINGKOU

Tels. 50, 63, 66, 635, 844.

Cable Address: "Mitsui"

EXPORTERS & IMPORTERS.
INSURANCE & COMMISSION AGENTS.

三井物產株式會社營口出張所

營口馬市街

電話五〇・六三・六六

Manshu Shimpo Sha

ESTABLISHED 1909.

DIRECTOR: OGAWA YOSHIKATSU.

THE OLDEST AND THE MOST POPULAR JAPANESE PAPER IN MANCHURIA

SHINSHI-GAI, MINAMI-HONGAI,
NEW-TOWN, YINGKOU.
TELS. 75 (OFFICE), 169 (L. D.)

滿洲最古ノ歷史ヲ誇ル邦字紙

創刊明治四十一年二月十一日

紀元節

所在地滿洲營口南本街

滿洲新報社

電話七五番

PULANTIEN faces the sea, being located exactly opposite to Fuchou. About 38 km. east of the station is Pitzuwo, a junk port, known for its salt industry. The northern boundary of the Japanese Leased Territory of Kwantung runs across the Peninsula several kilometres north of the station.

Pulantien Directory

普蘭店名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section　　英文日滿年鑑　銀行會社商店要錄

A

Asahi Shokudo
Restaurant.
Tel.: 15.
Fukki-gai.
S. Nishi Gi, *Prop.*

朝日食堂
電一五
福壽街七
店主、西木榮

D.

Dairen Kotsu Kabushiki Kaisha Bus Eigyosho
Bus Service Station
Tel.: 137.
7, Heian-gai.

大連交通株式會社
バス營業所
電一三七
平安町七

Dairen Zeikan Bunko
Custom House Office.
Tel.: 39.
Fukki-gai.
S. Imamura, *Mng.*

大連稅關分卡
電二九
福壽街
分卡長、今村重雄

F.

Fukusei Konsu
Transport & Forwarding
Tel.: 40.
34, Heian-gai.
N. Hayashi, *Prop.*

福盛公司
運輸
電四〇
平安街三四
店主、林直次郎

I.

Ishimaru Shoten
Haberdashery.
Tel.: (L.D.) 7.
36, Heian-gai.
T. Ishimaru, *Prop.*

石丸商店
雜貨
電(長)一七
平安街三六
店主、石丸十作

K.

Kawasaki Kamagyo Kabushiki Kaisha
Brick Industry.
Tel.: (L.D.) 32.
Fuki-gai.
M. Shirai, *Dir.*
K. Imaizumi, *Mng.*

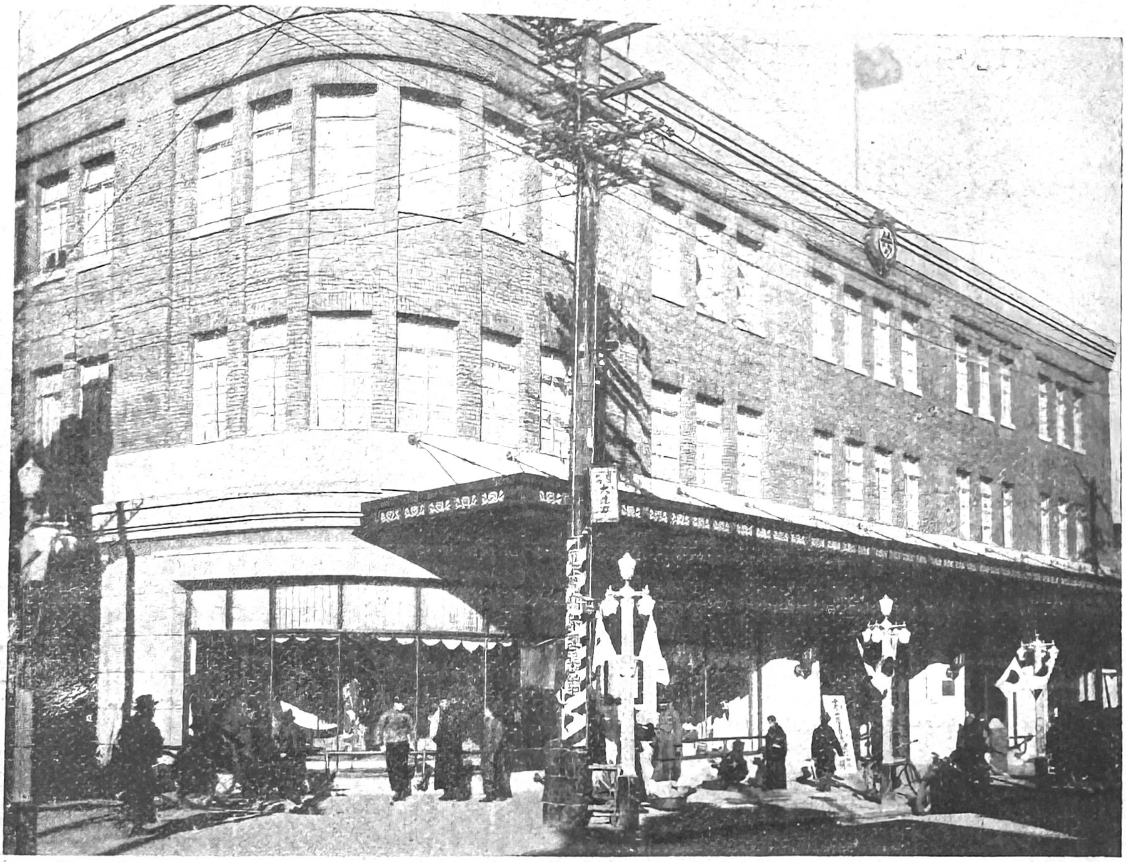
川崎窯業株式會社
分工場
電(長)三二
福壽街
社長、白井元治郎
支配人、今泉貫治

All Roads in Dairen Lead to

KIKUYA DEPARTMENT STORE

Nanlwa-cho Dairen Tel. No 2-6101

An Attraction and Enchantment



Basement

Provision, Groceries, Wines, Liquers, Whisky, Gigarettes, Tobacco, Confectionery, Furniture, Crockery, Glass-ware, Kitchen Utencils, etc.

1st Floor

Perfumery, Toilet Articles, Soap, Shawls, Ladies' & Children's Dresses. Gent's Hats, White Shirts, Neckties, Hand Bags, Suitcases, Shoes, Blankets, etc.

2nd Floor

Clothing Materials, Cotton & Woollen Piece Goods, Silks, Embroidery, Muslin, Kimono & Haori Coats, Ladies' & Children's Hats, etc.

3rd Floor

Stationery, Fountain Pens, Fancy Goods, Toys, Silver-wares, Electric Lamps, Lighting Fixturers, Victrolas & Records, etc.

For the benefit of the public, we are supplying first-class articles at moderate prices.

We sincerely solicit your patronage.

BUSINESS HOURS: from 9 a.m. to 9.30 p.m.

TRAVEL BY SEA TO JAPAN

Japan-Manchoukuo
Connecting Liner
leaves Dairen
At 11 A.M.

O.S.K. LINE

OSAKA SHOSEN KAISHA

Head Office: Osaka, Japan.

DAIREN, HSINKING, MUKDEN, HARBIN.

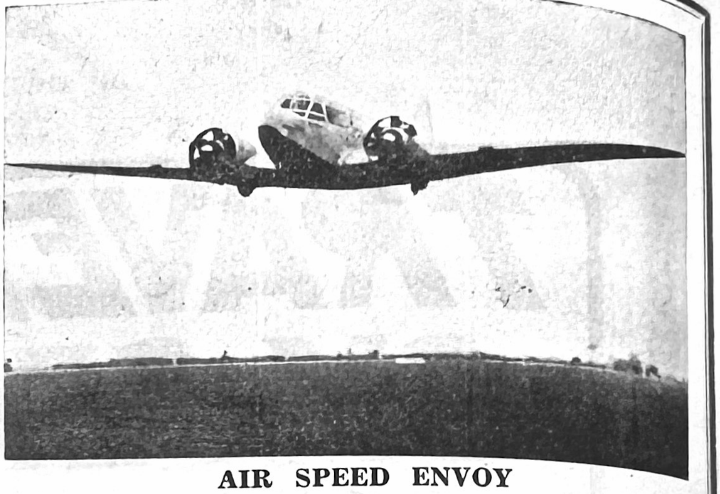
TRAVEL by AIR

Dairen-Tokyo Regular Air Service
Passenger, Mail, Freight.
(EVERY DAY)

Dairen — Shingishu — Heijo — Keijo — Taikyu — Urusan — Fukuoka — Osaka — Nagoya — Tokyo.

New Routes

Fukuoka — Taiwan/Formosa/
Osaka — Kochi/Shikoku/
Osaka — Matsue
Osaka — Toyama — Tokyo.



AIR SPEED ENVOY

BOOKING OFFICES IN DAIREN

Our City Office: Tokiwa-dori, Rensagai,
Telephone 3-1551.
Japan Tourist Bureau, 54, Ise-machi.
Leading Hotels: Yamato Hotel,
Ryoto Hotel,
Asia Hotel.

Our Liners
Airspeed Envoy. Douglas DC-2. Fokker.

JAPAN AIR TRANSPORT CO., LTD.

HEAD OFFICE: HIKOKAN SHIBA-KU, TOKYO.

JAPAN TOURIST BUREAU

RAILWAY TICKETS

In and out the country through booking to Europe via Siberia.

STEAMER TICKETS

TO ALL PARTS OF THE WORLD

Travellers' Cheques, Travel Literature & Information Sight-Seeing Arrangements, Accident & Baggage Insurance Inclusive Conducted Tours, Hotel Reservations.

TICKET AND INQUIRY OFFICES:

MANCHOUKUO

Dairen: Ise-machi, Yamato Hotel, Wharf Agency, Kambu-dori
Mukden: Opp. Mukden Station, Yamato Hotel, Walled Town
Hsinking: Front of Hsinking Station
Antung: Yamatobashi-dori
Yingkou: Minami Hongai, Old Town
Fushun: Opp. Fushun Station
Kirin: Ta-ma-ru
Tumen: Station Building
Harbin: Kitaiskaya Street, Fu-chia-tien
Tsitsihar: Cheng-yang Road
Manchouli: San-tao-kai
Chinhsien: Ta-ma-ru
Shanhaikwan: Chung-kai

CHOSEN

Seishin: Waiting room of the Wharf

CHINA

Peiping: Ha-ta-men Street
Tientsin: Asahi-gai (Japanese Concession)
Tsingtao: Tangyi Road
Shanghai: Canton Road, Chapoo Road

UCHIDA YOKO CO., LTD.

DAIREN BRANCH

CHAIN STORE BLOCK, (GINZA STREET).

STATIONERIES

Office Equipments, Drawing, Surveying,
Meteorological & Scientific Instruments.
Drawing Paper, Calculating Machines,
Artists Colours & Materials.
Steel Furniture, Safes, Compas, etc.

Head Office: Osaka, Japan.
2 Chome, Bingo-machi Higashi-Ku.
Phones: (Honmachi) 1955 & 1956.

Dairen Branch: Chain Store Block,
(Ginza Street)
Phone: 3-1891

Mukden Branch: 24, Chiyoda-dori.
Phones: 3-4678, 3-5678 & 3-2349.

Hsinking Branch: 36, Chuo-dori.
Phones: 4744 & 3116.

Tokyo Branch: 2 Chome, Muro-machi,
Nihonbashi-Ku.
Phones: (Nihonbashi) 758 & 3587.

Harbin Branch: 24, Nido-gai. Phone: 2809.
Tsitsihar Branch: Eian Street. Phone: 2633.

·DAIREN· UCHIDA YOKO CO. LIMITED

文房具
事務用品
繪畫材料
謄寫版
和洋紙
製圖用品
測量器械
計算器
度量衡器
氣象器械
金庫
保管庫

株式會社 **内田洋行大連支店**

大連市連鎖街銀座通り
電話、(三)一八九一番

本　　店＝大阪市東區備後町二丁目
電話、本町一九五五、一九五六番
東京支店＝東京日本橋區室町二丁目
電話、日本橋 七五八、三五八七番
奉天支店＝奉天千代田通二四番地
電話、(3) 4678、(3) 5678、(3) 2349番
新京支店＝新京中央通三十六番地　電話四七四四番
哈爾濱支店＝哈爾濱埠頭區斜紋二堂街24　電話二八〇九番
齊々哈爾支店＝齊々哈爾永安大街　電話二六三三番

The South Manchuria Railway Co.

STATISTICAL ABSTRACT

(Note:—The following figures, unless otherwise noted, signify the fiscal year ending March 31, 1936.)

CAPITALIZATION

Authorized Capital	¥ 800,000,000
Paid-up Capital	584,208,000

DEBENTURES

Total Debentures	Issued	¥1,220,434,000
” ”	Redeemed	568,034,000
” ”	Outstanding ..	652,400,000

EMPLOYEES

Number of Regular Employees	53,631
” ” Miscellaneous Employees	64,817
Total	118,448
Total Amount of Personnel Expenses	¥91,744,208

CAPITAL OUTLAY

		%
Total Capital Outlay, 1906-1936	802,940,465	100.0
Railways	305,196,571	38.0
Hotels	4 264,435	0.7
Harbors	100,471,385	12.5
Coal Mines	119,794,224	14.9
Shale Oil Plant	10,518,429	1.3
Local Public Works	193,027,240	24.0
Miscellaneous	68,668,181	8.6

Comparative Growth of Capital Outlay:

Years	Amount	Index
1907	¥106,570,675	100
1917	264,436,082	248
1927	644,841,734	605
1936	802,940,465	753

RECEIPTS AND EXPENDITURES 1935—36

	Receipts	Expenditures	Profit or Loss
Railways ..	¥134,686,176	¥ 50,655,794	¥84,030,382
Hotels	3,215 464	3,309,076	−93,612
Harbors ..	14,393.971	10,798,621	3,595.350
Coal Mines	92,559,842	79.862,281	12,697,561
Shale Oil Plant	6,962,095	5,910,853	1,051.242
Local Public Works ..	9,406,900	23,624,661	−14.217,761
General Affairs ..	6,667.370	37,668,126	−31,000,756
Interest ..	34,267,032	40,705,297	−6,438,265
Total	¥302,158,850	¥252.534,708	¥49,624.142

RAILWAYS

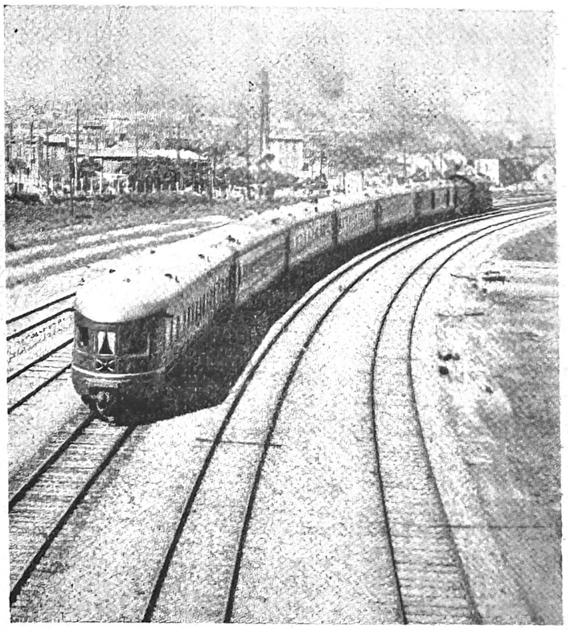
	Kilometres	Miles
Total Mileage of the S.M.R. Lines	1,129.1 Km.	(701.7 M.)
Dairen Hsinking Main Line	704.3	(437.6)
Mukden-Antung Main Line	260.2	(161.7)
Port Arthur-Choushuitzu Branch Line	50.8	(31.6)
Yingkou-Tashihchiao Branch Line	22.4	(13.9)
Yentai Colliery Branch Line	15.6	(9.7)
Fushun-Hunho Branch Line	52.9	(32.9)
Miscellaneous Branch Lines	22.9	(14.3)

Passengers Carried 15,122,922 (¥ 22,412,222)

Freight Hauled .. 20,980,701 Tons (¥103 362,261)

Freight Goods Classified:

	Tons	Per cent
Beans	2,439,967	11.6
Kaoliang	251,716	1.2
Miscellaneous Grains ..	957,677	4.6
Lumber	531,106	2.5
Coal	9 570,806	45.0
Ores	1,118,074	5.0
Stone and Gravel	277,743	1.3
Cement & Lime	467,553	2.2
Flour	276,240	1.3
Bean Cakes	214,938	1.0
Steel & Iron Products	948,320	4.5
Salt	173,813	0.8
Miscellaneous Goods ..	2,422,861	11.9
Total	19,650,814	93.7
Company's Freight	1,329.887	6.3
Grand Total	20,980,701	100.0



Streamlined Super Express Train "Asia"

Railway Workshops:

Railways	¥ 103,003
Harbors	¥2,176,678
Total	¥2,279,681

Storage and Warehousing:

Employees		5,402
Japanese	2,836	
Manchoukuoans	2,566	
Cars Built	¥ 5,079,351.94	
Cars Repaired	4,717,162.64	
Outside Orders Filled	5,725,369.27	
Total	¥15 521,883.85	

HOTELS

Yamato Hotels:

	Rooms	Guests	Daily Average
Dairen	96	25,285	69.1
Hoshigaura	45	16,712	45.7
Port Arthur	14	3,883	10.6
Mukden	71	19,038	52.0
Hsinking	55	18,612	50.9
Total	281	83,530	228.3

(Three other Japanese hotels under the S.M.R. management entertained 20,052 guests a daily average of 54.8)

HARBORS

Vessels Accommodated:

	Steamers	Tonnage	Junks
Dairen	5,581	16,144,949	785
Port Arthur	174	404,120	—
Yingkow	610	1,312,727	5,219
Antung	—	—	1,604
Total	6,365	17,861,796	7,608

Principal Exports via Dairen (in Tons):

	For Japan	Others	Total
Coal	2,014,646	796,925	2,811,571
Beans	517,181	1,090,103	1,607,284
Grains	361,973	244,180	606,153
Bean Cakes	683,340	49,669	733,009
Bean oil	209	97,856	98,065
Steel	175,220	23,444	198,664

Principal Imports via Dairen (in Tons):

	From Japan	Others	Total
Hardware	460,467	62,986	523,453
Flour	120,516	134,887	255,403
Lumber	150,835	65,556	216,391
Cement & Lime	121,631	1	121,632
Oil	29,828	127,558	157,386
Paper	104,059	13,954	118,013
Sugar	96,867	15,989	112,856

COAL MINES

Area:

Fushun	About 60,165,000	Sq. Met.
Yentai	„ 7,008,000	„
Chatzuyao	„ 534,000	„

Coal Distributed:

	Tons		Per Ton
Manchuria	3,023,909	¥46,948,803	¥ 7.7
Exports	3,166,751	34,925,728	11.03
Vessels	878,514	7,757,451	8.83
Total	10 069,174	¥89,631,963	¥ 8.90

Daily Average of Miners Employed:

Fushun	3,675
Yentai	271
Total	3,946

SHALE OIL PLANT

Amount of Production:

Crude Oil	67,347	Tons
Paraffin	23,640	„
Ammonium Sulphate	23,301	„
Coke	7,002	„
Benzine	3,706	Kl.

Local Administration Capital Outlay

Land	¥113,098,811	(58.5)
Schools	17,436,786	(9.0)
Libraries	612,105	(0.3)
Clubs	1,476,798	(0.8)
Hospitals	15,279,457	(7.9)
Hygienic Research Institute	381,577	(0.2)

JAPAN TOURIST BUREAU

Japan Tourist Bureau Bldg., Dairen

Hygienic Station	740,684	(0.4)
Municipal Equipments	18,073,430	(9.4)
Water Works	9,043,532	(4.7)
Houses for Rent	8,645,866	(4.5)
Agricultural Experimental Stations	820,657	(0.5)
Veterinary Research Institute	618,267	(0.3)
Central Chemical Laboratory	2,772,731	(1.4)
Miscellaneous	4,026,539	(2.1)
Total	¥193,027,240	(100.0)

HOSPITALS

Hospitals	25
Branch Hospitals	3
Sanatorium	2
Total Number of Patients Treated	2,770,044
Daily Average	7,568

SCHOOLS

	Number	Japanese	Others	Total
Kindergartens	37	2,580	—	2,580
Primary Schools	46	29,444	—	29,444
Primary Schools for Manchoukuoans	19	—	8,287	8,287
Primary Schools for Chosenese	17	—	8,133	8,133
Vocational Schools	7	468	10	478
Middle Schools	13	6,276	407	6,683
Colleges	2	336	—	336
Medical University	1	440	194	634
Miscellaneous Schools	47	9,692	499	10,191

LIBRARIES

Libraries	29
Number of Volumes	529,321
Patrons	1,316,628

Manchoukuo State Railways

(**Note**:—The Government of Manchoukuo entrusted the operation of its State Railways to the South Manchuria Railway Company under contract signed on February 9, 1933, and the latter established the General Direction of the Manchoukuo State Railways on March 1, 1933, to take charge of their operation. The North Manchuria Railway was added on March 23, 1935. These and the S.M.R. lines were unified under the Railway Directorate General with its headquarters at Mukden on October 1, 1936.)

Total Mileage of State Railways .... 6,847.2 Km. (4,254.6 M.)

	Kilometres	Miles
Mukden-Shanhaikwan Line	419.6	(260.7)
Tahushan-Chengchiatun Line	366.2	(227.5)
Kuopangtzu-Hopei Line	91.1	(56.6)
Chinchou-Chengte Line	338.7	(210.5)
Yehpaishou Chihfeng Line	146.9	(91.3)
Mukden Kirin Line	447.4	(278.0)
Hsian Shaho Line	73.8	(45.9)
Hsinking-Tumen Line	528.0	(328.0)
Chaoyangchuan-Kamisanbo Line	62.3	(38.7)
Tumen-Chiamussu Line	248.7	(154.5)
Lafa-Harbin Line	271.7	(168.8)
Hsinking-Harbin Line	242.0	(150.3)
Harbin-Manchouli Line	934.8	(581.0)
Harbin-Suifenho Line	546.4	(339.5)
Harbin-Peian Line	326.1	(202.6)
Peian-Heiho Line	302.9	(188.2)
Tsitsihar Peian Line	231.5	(143.8)
Noho Ningnien Line	86.8	(53.9)
Ssupingkai-Tsitsihar Line	571.4	(355.1)
Hsinking-Paichengtzu Line	332.6	(206.7)
Paichengtzu-Halunarshan Line	190.8	(118.6)
Miscellaneous Lines	87.5	(54.4)

Passengers Carried	14,105,552	(M¥28,678,252)
Freight Hauled	15,101,882 Tons	(M¥72,833 514)
Bus Lines Operated	3,298 Km.	(2,049.3 M.)
River Lines Operated	4,492 Km.	(2,791.2 M.)

North Chosen Railways

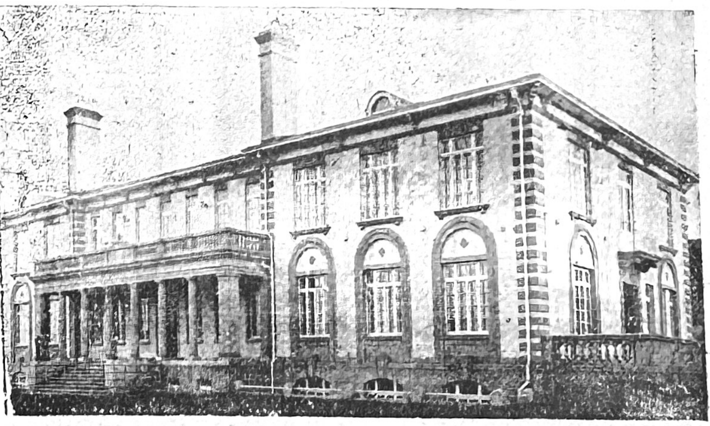
(**Note**:—The operation of the North Chosen Railways was entrusted to the South Manchuria Railway Company since October 1, 1933, in order to facilitate the through traffic between the three ports on the Japan Sea and North Manchuria.)

	Kilometres	Miles
Yuki-Tumen	147.3	(91.5)
Seishin-Nanyo	170.2	(105.8)
Kainei Shinkeirin	11.7	(7.3)
Yuki-Rashin	15.2	(9.4)
Total	344.4	(214.0)

Passengers Carried	1,718,170	(¥1,175,059.74
Freight Hauled	1 474,439 Tons	(¥3,351,435.30)

Subsidiary Companies

S.M.R. Subsidiary Companies in which the Company holds the entire stock numbered



Dairen Club Bldg.

Super Express "Asia"-Observation Parlour

14 at the end of March, 1936, as follows:

	Authorized Capital
Showa Steel Works Corp., Anshan, 1933	¥100,000,000
Fushun Cement Co., Fushun, 1934 ..	2,500,000
Dairen Ceramic Co., Dairen, 1925 ..	600,000
Nippon Paraffin Co., Dairen, 1929	2,000,000
Dairen Kisen Kaisha, Dairen 1925 ..	25,700,000
International Express Co., Dairen 1926	5,000,000
Dairen Urban and Interurban Traffic Co., Dairen, 1936	25,000,000
Dairen Agricultural Co., Dairen 1929	10,000,000
Fukusho Labor Supply Co., Tokyo, 1926	1,800,000
Nippon-Manchuria Storage Co., Tokyo, 1929	10,000,000
Harbin Proprietary Co., Harbin, 1920	500,000
Manshu Nichi-Nichi Shinbun, Dairen, 1907	750,000
Manchuria-Chosen Lumber Co., Antung, 1919	1,500,000
Koshu Koshi, Dairen 1935	10,000,000
Total	¥195,350,000

Affiliated Enterprises

Affiliated Enterprises in which the Company holds part shares:

Classification	Number	Total Capital	S.M.R. Chares
—— —	14	¥76,750,000	¥24,912,500
Commercial ..	7	¥5,715,000	¥2,312,500
	1	M¥500,000	M¥50,000
Agricultural ..	1	¥10,000,000	¥9,567,000
	3	M¥24,800,000	M¥8,694,000
Mining	6	¥15,300,000	¥6,949,000
	3	M¥33,000,000	M¥15,500,000
	1	£2,000,000	£49,000
Communication and Transportation ..	4	¥109,070,000	¥4,139,000
	1	M¥3,850,000	M¥1,650,000
Gas and Electrical ..	3	¥102,000,000	¥9,260,000
Engineering	3	¥20,500,000	¥9,260,0000
Trust, Finance	7	¥29,600,000	¥2,015,000
	1	M¥2,000,000	M¥250,000
Hotel and Restaurant	3	¥2,025,000	¥1,071,000
Newspaper ..	3	¥650,000	¥398,000
Miscellaneous	1	¥150,000	¥100,000
	1	M¥300,000	M¥150,000
Total 63	52	¥371,760,000	99,207,000
	10	M¥64,456,000	M¥26,294,000
	1	£2,000,000	£49,000

USEFUL INFORMATION FOR TOURIST

Limited Express Train:—

Ultra-modern, most excellently equipped, streamlined, high-speed train Nos. 11 and 12 "Asia" which are the pride of our Railway run daily between Dairen and Harbin, each way, covering the distance in only 13 hours and 20 minutes.

Ordinary Express Train:—

Most excellently appointed express trains Nos. 13 and 14 (Hato), 15 and 16 runs daily between Dairen and Hsinking; 17 and 18 between Dairen and Mukden; 1 and 2 (Hikari) between Antung and Hsinking (Fusan-Hsinking through train); 7 and 8 (Nozomi) between Antung and Mukden (Fusan-Mukden through train).

Express Trains and Express Charges:—

The Passengers boarding on express trains will be required to pay the following charges, in addition to the ordinary fares:

1. Limited Express Charges
"Asia" (Train Nos. 11 & 12)

The Observation Parlour of Super-Express "Asia"

Class	Distance Up to 300 km	Up to 500 km	Up to 800 km
I	¥4.00	¥5.00	¥6.00
II	¥2.00	¥3.00	¥4.00
III	¥1.00	¥1.50	¥2.00

2. Limited Express Charges for S. M. R.—Manchoukuo State Railway through traffic:—

Class	Distance Up to 300 km	Up to 500 km	Up to 800 km	Over 800 km
I	¥4.00	¥5.00	¥6.00	¥7.50
II	¥2.00	¥3.00	¥4.00	¥5.00
III	¥1.00	¥1.50	¥2.00	¥2.50

3. Ordinary Express Charges

"Hato" (Train Nos. 13 & 14), Trains Nos. 15, 16, 17 & 18.

"Hikari" (Train Nos. 1 & 2)
"Nozomi" (Train Nos. 7 & 8)

Class	Distance Up to 300 km	Up to 500 km	Up to 800 km
I	¥2.00	¥2.50	¥3.00
II	¥1.00	¥1.50	¥2.00
III	¥0.50	¥0.75	¥1.00

4. Express charges for S.M.R.—Chosen Government Railway through traffic:—

Class	Distance Up to 500 km	Up to 800 km	Up to 1,300 km	Over 1,301 km
I	¥2.50	¥3.00	¥3.75	¥4.50
II	¥1.50	¥2.00	¥2.50	¥3.00
III	¥0.75	¥1.00	¥1.25	¥1.50

Junction Stations:—

For Ryojun Branch at Choushuitzu

For Chinchou-Chengtzutang Railway at Chinchou

For Yingkou Branch at Tashihchiao
For Antung Branch at Suchiatun
For Fushun Branch at Hunho

For Mukden-Shanhaikwan Line at Mukden

For Mukden-Kirin Line at Mukden
For Ssupingkai-Tsitsihar Line at Ssupingkai

For Hsinking-Tumen Line at Hsinking
For Hsinking-Harbin Line at Hsinking

Platform Ticket:—

Persons seeing off or meeting passengers on the platform shall purchase a platform ticket on payment of the undermentioned Platform Charges:

Dairen, Mukden, Hsinking and Antung Stations ...... 10 sen per person.
Other Stations .... 5 sen per person.

Trains with Sleeping Cars:—

	Trains Nos.	Sleeping Cars
Dairen-Hsinking Line	15, 16, 20 & 21	I, II & III
	19, 22, 27 28, 35, 36,	II & III
	39 & 40	II
Antung-Mukden Line	1, 2, 7 & 8	I, II & III
	3, 4, 5 & 6	II & III

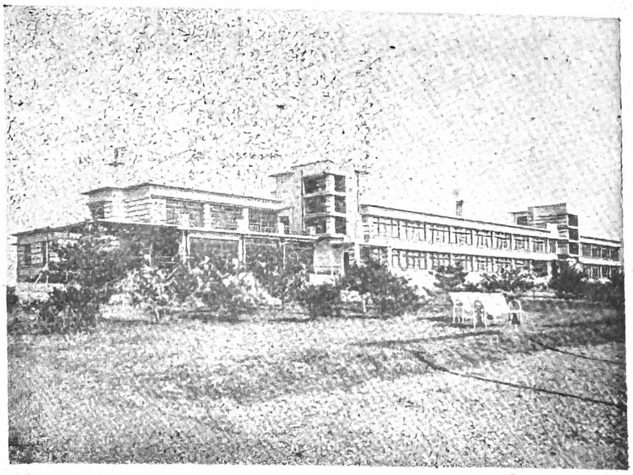
Sleeping Berth Charges:—

Class	Upper	Middle	Lower
I	¥5.00	—	¥7.00
II	¥3.00	—	¥4.50
III	¥1.00	¥1.50	¥1.80

Trains with Dining Cars:—

Train Nos.	Section
11 & 12 (Asia)	Dairen-Harbin
13 & 14 (Hato)	Dairen-Hsinking
15 & 16	"
17 & 18	Dairen-Mukden
19 & 20	Dairen-Hsinking
21 & 22	Dairen-Hsinking
23 & 24	Dairen-Mukden
31 & 32	Mukden-Harbin
39 & 40	Mukden-Tsitsihar
1 & 2	Hsinking-Fusan
3 & 4	Mukden-Fusan
5 & 6	"
7 & 8	"

Meals are not served to order in the dining cars of Through Trains No. 3, 4, 7 & 8 between Antung and Mukden.



The Detached Yamato Hotel, Hoshigaura

Meal Rates:—

	Limited Express Train (Asia)	Ordinary Train
Breakfast	—	¥0.80
Tiffin	¥1.50	¥1.20
Dinner	¥1.50	¥1.20
A La Carte	(to order)	—

Station Buffets:—

Light meals are served to order at the Station Buffets of the following Stations:

Dairen, Tashihchiao, Liaoyang, Mukden, Tiehling, Kaiyuan, Changtu, Ssupingkai, Kungchulin, Hsinking and Antung.

Modern Foreign Style Hotels:—

Yamato Hotels at Dairen, Hoshigaura, Ogondai, Mukden and Hsinking directly managed by the S.M.R. Co., are highly recommended for foreigners. The charges vary according to location and accommodation. The range of rate is from ¥3.50 per day, exclusive of meal.

Through Passenger Tickets:—

Through Passenger Tickets are issued between stations on the S.M.R. Lines and the undermentioned points.

Chosen:—All stations

Japanese proper:—Almost all points on the Government Railway line via Chosen or via Dairen

China:— Changli, Tientsin, Peking, Kalgan, Tsingtao, Shanghai.

Manchoukuo:—All Stations on the Manchoukuo State Railways and the Chinchou-Chengtzutung Line.

Circular Tour:—

Nippon-Chosen Manchuria

The ticket is available for two months; the reduction rates are:

South Manchuria Railway Manchoukuo State Railways Chosen Government Railways Nippon " "	.... 20%
Osaka Shosen Kaisha's Lines	10%

Specimen Fares:—

Classes	Circular from Dairen or Antung	Circular from Tokyo	Circular from Kobe
the manchun the			
III	G¥ 53.70	G¥ 61.60	G¥107.50 G¥ 55.10

Customs Examination:—

1. At Antung Station. Through Passengers have to attend the Customs examinations of their hand baggage in the car first and then the checked baggage in the examination room on the platform.
2. At Dairen and Ryojun Station. The Manchoukuo Customs examinations are held for the passengers who travel north of the Pulantien station, located close to the boundary between the Kwantung Leased Territory and Manchoukuo.

Connecting Steamer Services:—

Undermentioned liners are thoroughly equipped with the latest facilities for the comfort and safety of passengers. Wireless telegraphy is installed on each steamer, and a qualified doctor is also on board.

1. Dairen-Tsingtao-Shanghai Line:

The Dairen Kisen Kaisha's mail and passenger boats (3,749-4,018 G. Tons) sail every two days and arrive at the terminal port on the third day.

	From Dairen To Tsingtao	From Dairen To Shanghai	From Tsingtao To Dairen	From Tsingtao To Shanghai	From Shanghai To Dairen	From Shanghai To Tsingtao
1st Class	¥36	¥70	$36	$60	$80	$60

Dining Car, Super-Express "Asia"

2nd Class	¥24	¥48	$24	$40	$55	$40
3rd Class	¥ 8	¥17	$ 8	$13	$18	$13

2. Dairen-Tientsin Line.

This line is also maintained by the Dairen Kisen Kaisha. The passenger boats (1,270-2,352 tons) sail every one or two days covering the distance in 24 hours.

Steamer	1st class	3rd class
Tientsin-Maru	¥23.00	¥6.00
Chohei-Maru	¥20.00	¥6.00
Tencho-Maru	¥18.00	¥6.00

(From Dairen to Tientsin and Vice Versa)

3. Dairen-Moji-Kobe Line.

The Osaka Shosen Kaisha's mail and passenger boats (5,167-8,188 G. Tons) sail almost every day, covering the distance from Dairen to Moji in 43 hours.

1st class	¥55.00
2nd class	¥37.00
3rd class	¥17.00

(From Dairen to Moji and Vice Versa)

1st class	¥65.00
2nd class	¥45.00
3rd class	¥19.00

(From Dairen to Kobe and Vice Versa)

4. Yuki-Seishin-Tsuruga Line.

The Kita-Nippon Kisen Kaisha's mail and passenger boat (3,054 G. Tons) sail three times per month, covering the distance in 47 hours.

1st class	¥48.00
2nd class	¥32.00
3rd class	¥16.00

(From Yuki to Tsuruga and Vice Versa)

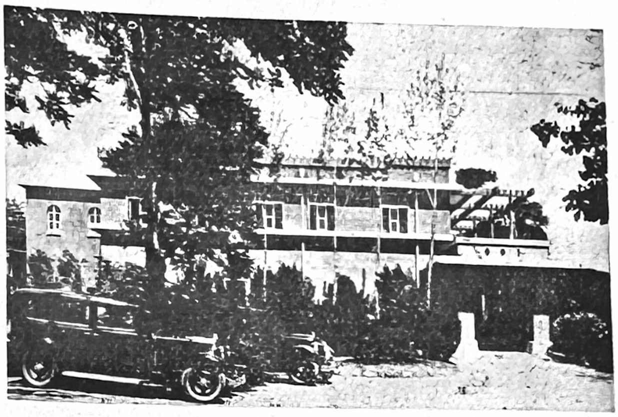
1st class	¥45.00
2nd class	¥30.00
3rd class	¥15.00

(From Seishin to Tsuruga and Vice Versa)

1st class	¥45.00
2nd class	¥30.00
3rd class	¥15.00

5. Yuki-Seishin-Niigata Line.

The Nippon-kai Kisen Kaisha's mail and passenger boats (2,130-2,346 G. Tons) sail three times per month, covering the distance in 54 hours.



The Detached Yamato, Hotel, Ogondai

1st class	¥45.00
2nd class	¥30.00
3rd class	¥15.00

(From Yuki or Seishin to Niigata and Vice Versa)

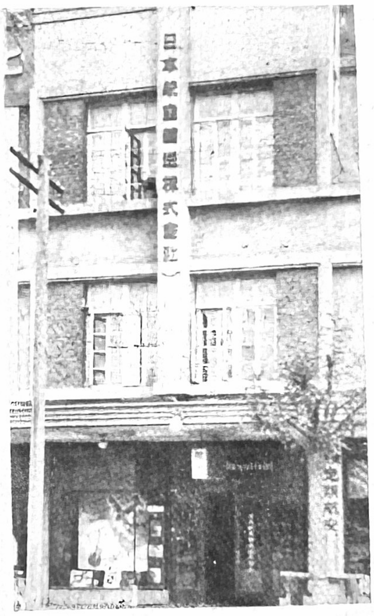
Japan Tourist Bureau Booking Offices

Dairen, Yingkou, Mukden Antung, Hsinking, Kirin, Tumen, Fushun, Harbin, Tsitsihar, Manchouli, Shanhaikuan, Tientsin, Peking, Tsingtao, Shanghai.

JAPAN AIR TRANSPORT CO., LTD

(Nippon Koku Yuso Kaisya)

Head Office: Hikokan, Sibaku, Tokyo



DAIREN CITY OFFICE

2, Tokiwa-cho, Rensa-gai

INFORMATION FOR PASSENGERS

SEAT RESERVATIONS—Seats may be reserved at the company's City or Airport Offices and Agencies: (See: J.A.T. advertisement on page 5 Dairen Directory)

FARE

CHILDREN—Under 4 years of age are carried free of charge when accompanied by adults.

RETURN TICKET—Two one-way fares.

THROUGH TICKET

JOINT AIR SERVICE—Our Lines connect with Lines of Manchuria Aviation Co. at Dairen, Singisyu & Sinkyo, and with Lines of Hui Tung Aviation Co. at Dairen. Through tickets are available.

AIR-RAIL JOINT SERVICE — Through tickets for combined air-rail service are obtainable at our offices & at principal Government railway stations.

AIR-RAIL-SHIP JOINT SERVICE—For passengers travelling between Japan Proper & Taiwan, a Joint Service ticket covering plane, train and steamer is obtainable.

CANCELLATION OF PASSAGE—If the cancellation is notified prior to the plane's departure, one half of the fare will be refunded.

BAGGAGE—Up to 10 kgs......carried free of charge.

Excess Baggage...see the freight tariff.

PHOTOGRAPHING—Taking photogrophs or films from the air is strictly prohibited by order. Passengers are requested to deposit their cameras or photographic apparatus, suitably packed, with the company.

MEAL—A lunch is served at our expense at meal-time while flying.

INSURANCE—Our company, if accident should occur, insures passengers up to ¥4,000 without any extra charge.

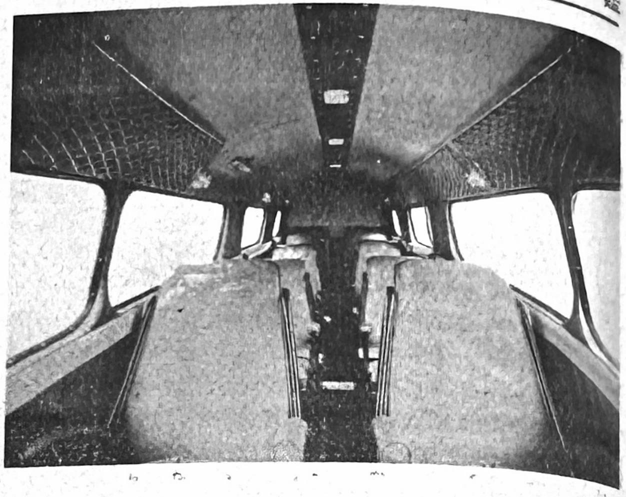
Besides this, personel insurance can be arranged when booking or starting.

Air Freight

Air cargoes are accepted at our City or Airport offices.

RATES

Up to 1.000 k.m.	¥ 1.00	per 1 k.g
„ 1.500 k.m.	¥ 1.50	„
„ 2.000 k.m.	¥ 2.00	„
„ 2.500 k.m.	¥ 2.50	„



Additional freight will be charged when jointly carried on Manchuria & Hui Tung Air Lines.

Air Liners

Nakazima-Douglas DC-2 (Two 710 h.p. Wright Cyclone Engines) 14 passengers.

Nakazima AT (Two 460 h.p. Kotobuki Engines) 8 passengers.

Fokker FVII-b 3M (Three 225 h.p. Wright Whirlwind Engines) 8 passengers.

Mitubisi-Airspeed "Envoy" (Two 240 h.p. Lynx Engines) 6 passengers.

Nakazima-Fokker "Super Universal" Land-plane & Sea-plane (One 420 h.h. Nakazima-Bristol Jupiter Engine) 6 passengers.

Beechraft C 17-E (One 280 h.p. Wright Whirlwind Engine) 3 passengers.

Joy-Rides Over Cities

Joy-ride flying for six or more persons may be arranged in the airport cities, if requested in advance.

Rates for hire per hour

Taxi flying to any approved place may be arranged, if requested in advance.

AIR MAIL

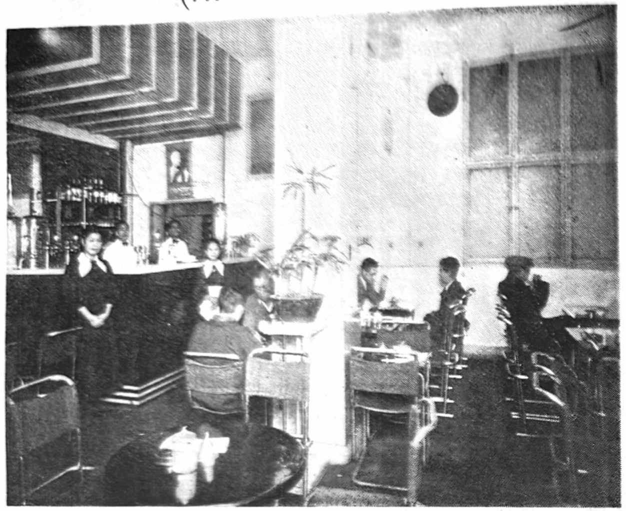
Nakazima-Douglas DC-2 (14 seats)	¥ 600
Nakazima AT (8 seats)	¥ 400
Mitsubisi-Airspeed "Envoy" (6 seats)	¥ 250
Fokker F. VII-b 3M (8 seats)	¥ 250
Nakazima-Fokker "supper Universal" (6 seats)	¥ 170
Beechcraft C 17-E (3 seats)	¥ 100

Special Flights

Air Mails are accepted at all post offices. For full particulars apply to post offices or our offices.

GOSHADO TEA ROOM

3-chome, Naniwa-cho, DAIREN.
(AT DAIREN DEPARTMENT STORE)



Dining Department.

五車堂

High Class Restaurant
& Soda Fountain

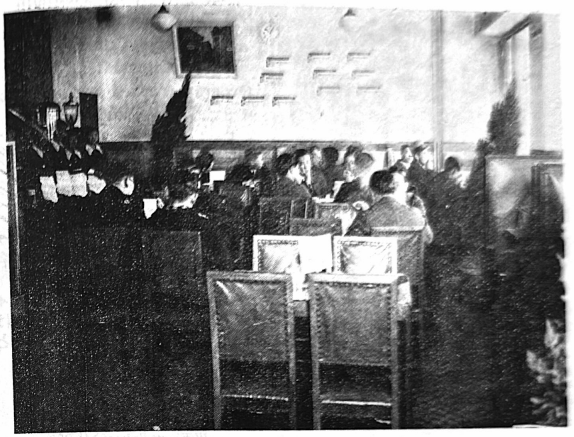
Nice cakes!
Nice drinks!
Nice meals!

If you want a quick lunch or Soft drinks well served go to the

MEIJI TEA ROOM

NANIWA-CHO, DAIREN. TEL. 2-6201.

THE FINEST and MOST EXCLUSIVE TEA PARLOUR IN DAIREN.



Hot & Cold Drinks, Soda Fountain, etc.

Special "Meiji" light lunch.

Always fresh: Cakes, Biscuits, Tarts, Chocolates, etc.

Our fancy boxes make suitable presents.

❖

喫茶・洋菓子
明治製菓
大連市浪速町（扇芳ビル内）
電話二六二〇一番
● 各種「明治」製菓子販賣ッ明治チョコレート・明治ビスケト其他
● 大連一の清新な喫茶店

AMAGURI-TARO

NANIWA-CHO, DAIREN.
TELS. 2-2283 & 2-3389.

The Most Popular in Manchuria.

TEA ROOMS, SODA FOUNTAIN,
COLD DRINKS & MEALS.
Chestnut Dealers.

DAIREN BRANCN STORES:

Tokiwa-bashi, Tel. 2-2044
Sakako, Naka-machi. Tel. 4-9500

BRANCHES:

Mukden, Hsinking, Jehol, Seoul (Korea),
Tientsin, Peiping & Shanghai.
GENERAL MAIN STORE: TOKYO, JAPAN.

大連市浪速町
甘栗太郎
北澤洋行滿洲本店
電話 二・二二八三番
二・三三八九番
振替 大連六〇〇〇番

大連支店 大連市常盤橋電二、二〇四四
沙河口支店 大連市仲町電話四、九五〇〇
總本店 東京本郷區湯島六丁目
支那本店 天津日本租界曙街
北平支店 北平德勝門果子市

奉天支店 奉天春日町
新京支店 新京吉野町
承德支店 承德火神廟街
京城支店 本町一丁目
上海支店 上海吳淞路四八五

FUSO TEA ROOM

(GERMAN BAKERY & CONFECTIONERY)

Sakae-machi, Rensagai, Dairen. (Facing the New Railway Station).
Telephone No. 3-2136

The coziest and home-like spot in Town. German cakes and Delicacies.
Managed by Fuso Senkwan, owners of the learing Chinese Restaurant in Dairen.
Your patronage cordially solicited.

純獨乙式菓子・喫茶
ふさう
大連驛前 電話三-二一三六番

FUSO SENKWAN
Rensagai, Tel. 3-2110
DAIREN.

The most Luxurious Restaurant in Peiping Style.
Best Meals.
Special Cooking.
Orders for Banquets accepted.

❖

珍味中心・人氣焦點
北平料理
扶桑仙館
大連市連鎖街銀座通
電話三二一一〇番
各種御宴會御用命に應じます

"VICTORIA"

CHOCOLATE & CANDY FACTORY, CAFE & CONFECTIONERY
DAIREN BRANCH:
87, YAMAGATA-DORI. TEL. 2-2026 & 2-4265

CONFECTIONERY
VICTORIA

Head Office: Harbin.
Branches: Mukden, Hsinking, Antung, Tientsin.
Daily Fresh: Cakes, Biscuits, Candies & Chocolates.
Orders accepted for all sorts and parties.
Best Russian Cuisine in Dairen.

特製提供

御婚禮用お菓子各種、出來立てのチヨコレート各種、贈答用お化粧箱各種等豊富に揃つて居ります。
カフエー部も獨特のコーヒー、アイスクリームは勿論素晴らしい洋食は吃度皆様の味覺を御満足させる事と信じて居ります。

ビクトタヤ號
大連市山縣通八十七番地
電話(二)四二六五番

NICHIROPAN
NICHIRO YOKO

GINZA-DORI. RENSAGAI,
DAIREN.
PHONE: 3-2132.

BRANCH: 41, Naniwa-cho.
TEL. 2-6660.

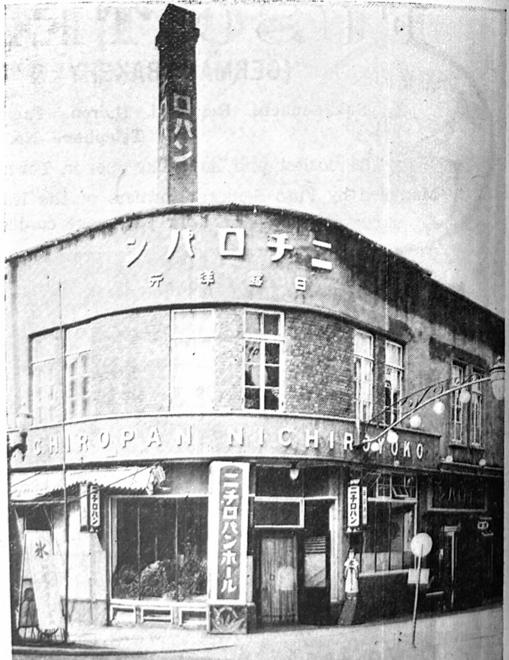
Confectioners, Bread Bakery & Tea Rooms.

ニチロパン

兩所ともホールの設備があります

日露洋行

卸部 大連市浪速町四一
電話(二)六六六〇番
小賣部 連鎖街銀座通り
電話(三)二一三二番



OGAWA STORE OF FASHIONABLE DRESSES

FOR LADIES, MISSES & CHILDREN
DAIREN.
41, ISE-MACHI. TELEPHONE: 2-6381

生地
絹織物
ビロード類
レース類
下着類

オーバー用・ドレス用・各種
フラワトクレープ・サテン・レーヨン各種變り織
シホンベルベット・無用色及び柄模様各種
大巾絹レース(ドレス用)・併びにショール用其他各種
ボタン類・バックル・ブロース・其他婦人高級洋装に關する一切の品豊富
取揃へております

OGAWA
DRESS MAKER
洋装のオガワ
洋装のオガワ

小川洋装店
大連市伊勢町四十一番地
電話二―六四八一番

If you want to be in fashion every season, will you please come and convince yourselves by inspecting our selection of dresses, dress-materials and dress-ornaments, which are always replenished by recent importations from Europe, America and Japan.

MODERATE PRICES.

Модный
Мануфактурно-Галантерейн. Магазин

ОГАВА

ДАЙРЕН, ул. Изе-мачи № 41.
Телефон: 2-6481.

ВСЕГДА в БОЛЬШОМ ВЫБОРЕ:
Мануфактура, галантерея, дамские платья и шляпы.
Белье всевозможное.
Детский конфексион.

В магазине говорят по-русски.

HORII LEATHER GOODS STORE

DAIREN.

48, NISHI-DORI. TEL. 2-3252.

Proprietor: *F. Horii.*

Travelling Goods, Trunks, Bags, Suitcases, Portfolios, Hand Bags, School Satchels, Camera Cases, Colf Bags, Hunting Accessories, Saddle, Sail Cloth, Mattress Cotton, Dog's Collars, etc.

Accessories for Travel & Sport.

Best Articles at Moderate Prices.

革具製造販賣

パッキング、レザー
馬具
カメラケース
ゴルフバック
カバン
銃獵具
フトン袋
革具帆布製品

大連市西通四八番地

堀井商店

店主 堀井福之助
電話 三二五二番
振替大連二六三六番

MORIKAWA HARDWARE CO.

(Morikawa Kanamonoten)

2, SAKAE-MACHI, DAIREN.
Tel. (L) 3-3906 & 3-3219

Ist Factory: 7, Mikasa-cho. Tel: 2-8606
2nd Factory: 15, Miharu-cho.
Lacquering Factory: 7, Aikizuki-cho.

MANUFACTURERS & DEALERS OF:
"KING" & "HATO" (BRAND)
LOCKS & KEYS, BUILDING HARDWARE,
STEEL GOODS, TOOLS, MACHINERY,
SUPPLIES, IRON AND OTHER
INDUSTRIAL MATERIALS.

ハトキング印 建具金物製造販賣
諸建築用金物並製品一般

HATO

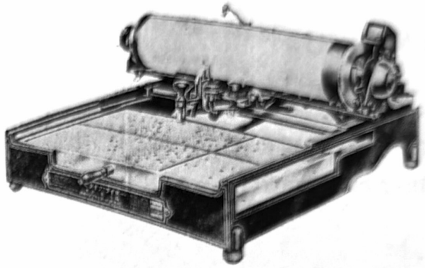
KING

森川金物店

大連市榮町二番地
電(長)(三)三九〇六番
(三)三二一九番

第一工場・大連市三笠町七番地
電話局(二)八六〇六番
第二工場・大連市三春町十五番地
塗裝工場・大連市秋月町七番地

NIPPON TYPEWRITER CO., LTD.



DAIREN BRANCH

MANUFACTURERS AND CONTRACTORS OF
OFFICE APPLIANCES AND PRINTING MACHINERY.

NO. 155 YAMAGATA-DORI, DAIREN.
TEL. 2-8471, 2-2844, 2-7594.
HEAD OFFICE:
NO. 3 KYOBASHI 1-CHOME, TOKYO.

日本タイプライター株式會社大連支店

漢文タイプライター、事務用器具一切、印刷製本機械及材料

大連市山縣通リ一〇五番地

電話 2-8471、2-2844、2-7594、

本社 東京市京橋區京橋一丁目三番地
出張所 奉天・新京・哈爾濱・鞍山・天津

Best Goods and Prompt Service, We Assure Your Satisfaction.

CHERRY & CO.

31, TATSUTA-CHO, DAIREN. TEL. NO.2-7212

SHIP CHANDLERS & NAVY CONTRACTORS.

PAINTING, BOILER SCALING & SIMILAR WORKS.

SPECIALITIES:

Provisions & Ships Supplies.
Dunnage, Wooden Ventilators, etc., etc.

APPOINTEES & SUPPLIERS

State Steamship Co.
Hamburg-America Line
Hugo Stinnes Line
The Admiral Line (P.S.S. Co.)
Pacific American Fisheries.
Robert Dollar Line
American Asiatic Steamship Co.
A. P. Line U. S. S.
The Ocean Steamship Co.
N. V. Vissch. Maats. "Netherland" S. Co.
"BEN" Line
American & Oriental Line.
The China Mutual Navigation Co.
Prince Line
Dodwel Line
Mogul Steamship Co.
City Line
Castle Line
Standard Oil S. S.
American Hawaiian S. Co.
The American & Manchurian Line
Swedish E. A. E. S. Co.
Watts. Watts. S. S. Co.
East Asiatic S. S.
Des Messageries Maritimes S. S. Co.
Java China Japan Line S. S.
Glen Line
Da Boado Piroscafo Trieste
Den Norske Africa Og Australic Line.
W. Wilhelmsen Line.

AND ALL NATIONS BOATS.

大連市龍田町三十一
（外國艦船）用達チエリー商會
電話(二)七二一二番

ORIENTAL HOTEL

DAIREN.

7, HIGASHIKOEN-CHO Tel. 2-4568.

CABLE ADDRESS: ORIENTOTEL-DAIREN.

THE MOST LUXURIOUS FIRST CLASS HOTEL.

Situated in the Business Center just off Yamagata-dori.

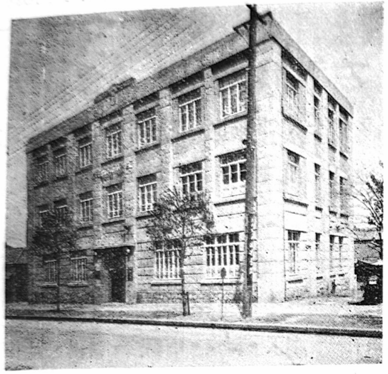
Rooms equipped with all Modern Conveniences.

Also Rooms suitable for Offices.

Moderate Rates.

Our Porters meeting all Trains and Steamers.

M.M. Gusman, Proprietor.



◉大連一流の旅館
◉彩光通風暖房裝置完備
◉事務所用に適す、
◉宿泊料、室料至極低廉
汽船、汽車發着毎に旅館付使用人
送迎す、

オリエンタルホテル
大連市東公園町七番地
電話(二)四五六八番

Hiyoshi Leather Goods Co.

RETAIL STORE: 3, Naniwa-cho, DAIREN.

TEL. 2-4839.

Travelling Bags, Trunks Suitcases, Portfolios. School Satchels, Accessories for Travel & Sport, Fashionable Footwear, Leather Goods Manufacturers.

S.M. R'ly Special Appointment Contractor.

First Class Articles at Moderate Prices.

南滿洲鐵道株式會社指定商
日吉商店
大連市浪速町 電話24839番
皮革製品各種販賣
旅行鞄、トランク、スーツケース、靴、折鞄

鞄ならへ日吉へ
モリ醫院

DAIREN

The new Modernistic Railway Station, Dairen

The port of Dairen forms the great portal to Manchoukuo as well as to the Asiatic Continent and is a most significant free port in the Far East both in fame and reality, and it occupies and important position in the Europe-Asia through traffic. It goes without saying that the perfect wharf accommodations are the indisputable manifestation of the real value of the port, and the vicissitude of Dairen may be construed as the barometer of Dairen may be construed as the barometer of economic activity in Manchoukuo.

The principal exports are soya-bean known as the chief staple product of Manchoukuo, bean cakes, bean oil, kaoliang, coal, iron, steel and iron products and raw materials such as tussah silk, while the important imports are flour, cotton fabrics, gunny bags, iron and steel, and machines.

Wharf Accommodation

The breakwaters have a total length of 3,980 metres, enclosing 3,107,000 square metres of water area. The quay and wharf lines are 5,000 metres in their aggregate total length. This will be increased by 1,200 metres when the No. 4 wharf is completed.

The equipments of the harbour include every modern appliance for speedy and commodious handling of cargoes as well as watering and coaling of vessels. Among them may be mentioned water supply by hydrants, water-boats, coaling vessels, floating cranes numerous electric and steam cranes ashore, warehouses of various kinds, open storage-ground and innumerable tracks. While mechanical applicances are employed wherever advantageous, ample supply of cheap Manchurian labour is also utilided and as a consequence the scheduled charges of the port of Dairen are much lower than those of any other ports in the world.

Passengers coming from or going to steamers will be surprised to find a spacious waiting pavilion with facilities for an easy connection between steamers and vehicles. It can accomodate 5,000 persons at one time.

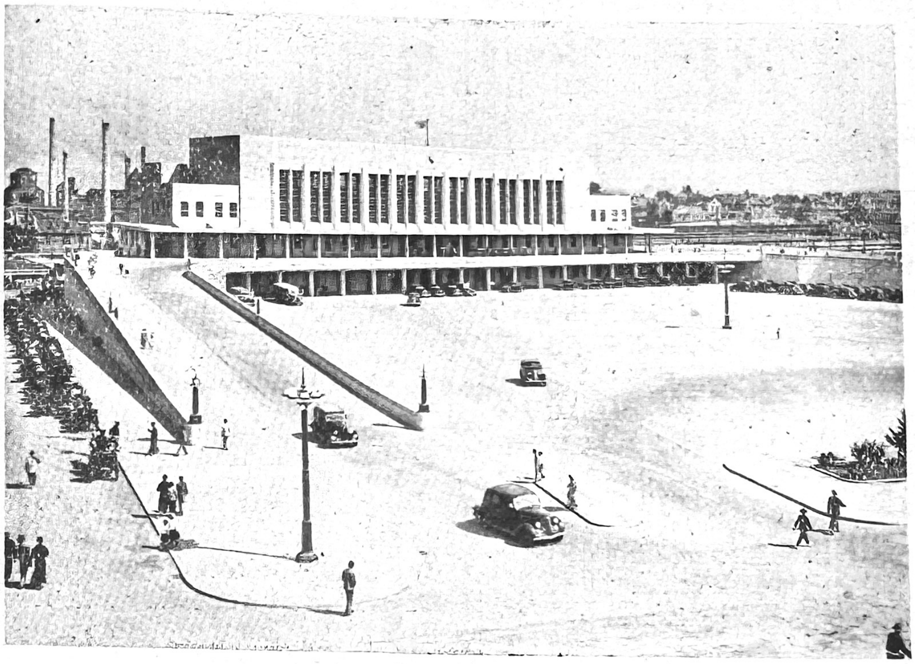
At a short distance from the eastern breakwater, there is a pier reserved for loading and unloading oil and other dangerous goods.

The Junk Wharf in the "Russian Section" is intended for the Chinese junks which are engaged principally in coastal trade of short distance. The landing-place of the wharf has a total length of 1,460 metres.

Coal Pier at Kanseishi

To cope effectively with the steady in-

DAIREN



The new Modernistic Railway Station, Dairen

The port of Dairen forms the great portal to Manchoukuo as well as to the Asiatic Continent and is a most significant free port in the Far East both in fame and reality, and it occupies and important position in the Europe-Asia through traffic. It goes without saying that the perfect wharf accommodations are the indisputable manifestation of the real value of the port, and the vicissitude of Dairen may be construed as the barometer of Dairen may be construed as the barometer of economic activity in Manchoukuo.

The principal exports are soya-bean known as the chief staple product of Manchoukuo, bean cakes, bean oil, kaoliang, coal, iron, steel and iron products and raw materials such as tussah silk, while the important imports are flour, cotton fabrics, gunny bags, iron and steel, and machines.

Wharf Accommodation

The breakwaters have a total length of 3,980 metres, enclosing 3,107,000 square metres of water area. The quay and wharf lines are 5,000 metres in their aggregate total length. This will be increased by 1,200 metres when the No. 4 wharf is completed.

The equipments of the harbour include every modern appliance for speedy and commodious handling of cargoes as well as watering and coaling of vessels. Among them may be mentioned water supply by hydrants, water-boats, coaling vessels, floating cranes numerous electric and steam cranes ashore, warehouses of various kinds, open storage-ground and innumerable tracks. While mechanical applicances are employed wherever advantageous, ample supply of cheap Manchurian labour is also utilided and as a consequence the scheduled charges of the port of Dairen are much lower than those of any other ports in the world.

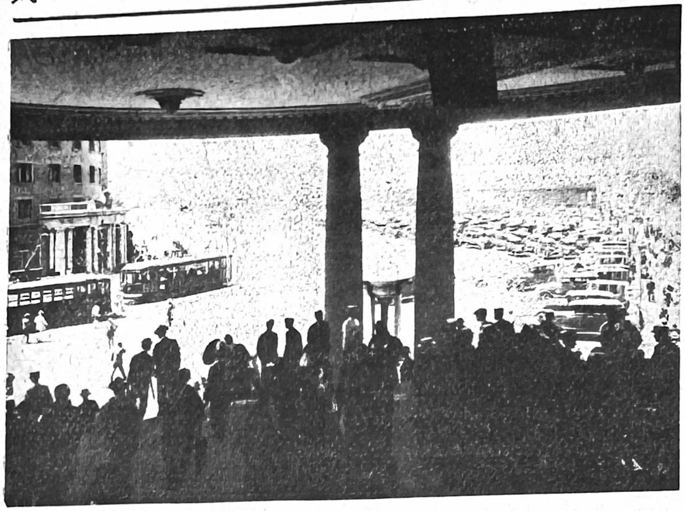
Passengers coming from or going to steamers will be surprised to find a spacious waiting pavilion with facilities for an easy connection between steamers and vehicles. It can accomodate 5,000 persons at one time.

At a short distance from the eastern breakwater, there is a pier reserved for loading and unloading oil and other dangerous goods.

The Junk Wharf in the "Russian Section" is intended for the Chinese junks which are engaged principally in coastal trade of short distance. The landing-place of the wharf has a total length of 1,460 metres.

Coal Pier at Kanseishi

To cope effectively with the steady in-



A view from the Entrance of the Passenger's Waiting Pavillion, Dairen Wharf

crease in the output of Fushun Coal and to facilitate its quicker shipment, a new wharft at Kanseishi across the bay was opened for business from July 1, 1929.

Coal shipments from Fushun Colliery are switched off from the South Manchuria Railway main line at Nankuanling Station, 15.9 kilometres north of Dairen, to a new branch line, 11.9 kilometres long, connection it with the pier at Kanseishi. Principal features of this pier are as follows:

1. High-way bridge: 300 metres in length.
2. Car-dumper: stationary turn-over type. 30-ton or 50-ton cars can be turned over 30 times an hour on an average.
3. Pier-cars (specially used on the pier) as transfer car.
4. Coal storage yard: 130,000 sq. metres.

Dairen Situated

Dairen is situated at the southern extremity of the Liaotung Peninsula, which is popularly known as the Kwantung Leased Territory, and occupies an important position in the Far East as one of the largest and most progressive commercial port-cities in the Orient.

Dairen in the Nipponese pronunciation of the Chinese word "Talien". The term means the "great connection" and it may be construed to signify a port which serves as a great connecting link between the Far East and Europe. When the Liaotung Peninsula was under the control of Russia, it was called "Dalny", meaning "far away" and referring, of course, to the great distance from Petrograd.

City of Dairen

There are so many acacia trees lining the streets of Dairen that it may be called the "City of Acacia". In early summer, the breeze wafts the fragrance of acacia's white blossoms. The city plan is modeled after Paris, the main streets radiating from several circles like the spokes of a wheel, and intersected by narrower streets. The roads are of tar and macadam, kept always clean and in good condition. Consequently the boulevards are really refreshing to visitors. The urban tramway, running through most of the important streets of the city, reaches the suburban seaside resorts of Hoshigaura and Rokotan. The population at the end of December, 1937, was 555,775, of whom 156,046 are Nipponese, 1592 foreigners and 394,755 Manchus.

Shopping Quarters

The district covering Naniwa-cho, Oyama-dori, and Ise-machi is one of the shopping quarters where Nipponese and Chinese goods sa well as foreign articles may be purchased. Rensagai, another shopping center, is located at 5 minutes walk from the Central Circle.

Ohiroba (Central Circle)

It forms a pleasant garden, surrounded by the buildings of the main organizations of the city, such as the Municipal Office, the Yamato Hotel, the Oriental Development Co., the British Consulate, the Yokohama Specie Bank, the Bank of Chosen, the Bank of China, the Civil Administration Office, etc. The bronze statue in the circle is the image of General Yoshimasa Oshima, the first Governor of the Kwantung Leased Territory. At the center of the circle, there stands the starting stone of mile-post to Ryojun, Chinchou, and other points.

Interior view of the Passenger's Waiting Pavillion, Dairen Wharf

Carrying of Soya Beans in Dairen Pier

Municipal Office.

Although the origin of the Municipal Office in Dairen dates back to October 1, 1915, it was in the year of 1924 that the present system was inaugurated as an autonomous city. The mayor is to be appointed by the Governor-General of the Kwantung Territory out of three candidates selected by the municipal assembly. The municipal assembly is composed of forty members, of whom seven are to be appointed by the Civil Administrator and the rest are elected by the Nipponese citizens. As the city possesses but a few profit-earning properties, the greater part of the municipal expenses are covered by various taxes, surtaxes, etc. It maintains educational institutions, hygienic and other public welfare works, parks, etc.

Dairen General Hospital

The magnificent building standing on a hill at the back of the Yamato Hotel is the Dairen General Hospital, one of the largest and best equipped hospitals in the Orient.

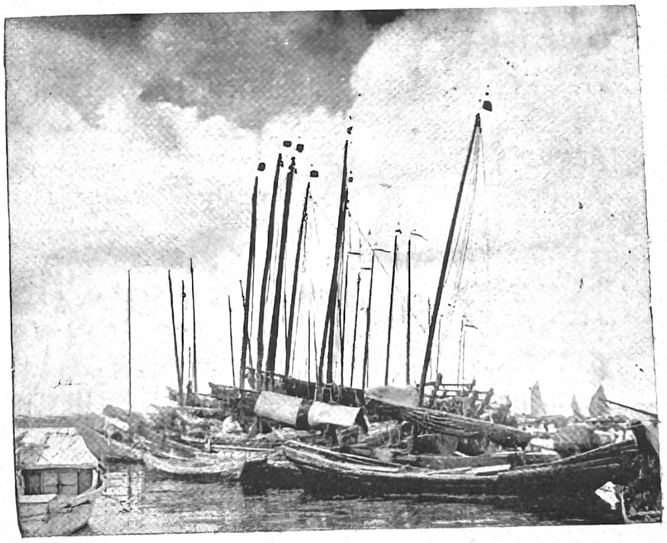
The present building was constructed at the cost of 6,000,000 yen, requiring 4 years for its completion, and has been in use since 1927. This grand and modern hospital is provided with all equipments for both medical and surgical treatments, except those for mental diseases which are not treated here. It has branch hospital at Shakako and also conducts the Doju Hospital at Kaishungai Street of the city where the Manchoukuoan patients only are treated. The history of the hospital dates back to 1907, when it was located in the "Russian Section". In 1929, it became an independent institution, separating from the South Manchuria Railway management.

The Manchuria Resources Museum and Industrial Museum

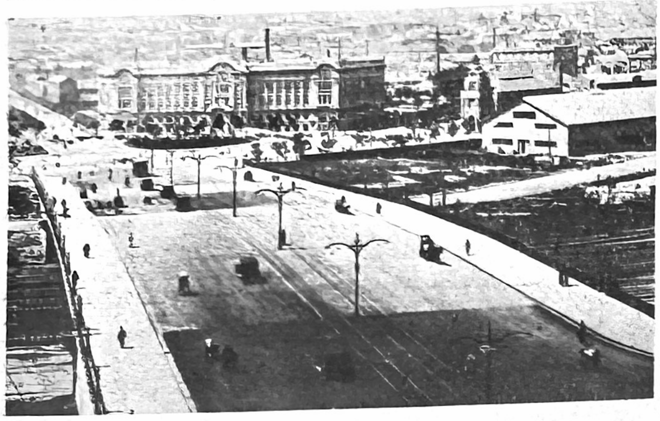
These museums are highly recommended to tourists who wish to obtain an outline of economic conditions in Manchuria and Mongolia. Both Museums are located in the "Russian Section" and are open free to the public. They are open every day, except the Nipponese National Holidays, the Anniversary of the Foundation of the South Manchuria Railway Company (April 1), and from December 28 to January 5, from 8:00 to 16:00 o'clock during April, May June and September; from 8:00 to 15:00 o'clock during July and August; and from 9:00 to 16:00 o'clock during October, November, December, January, February and March. The former is attached to the Geological Institute of the South Manchuria Railway Company and was established in 1926 for exhibiting the products of Manchuria and Mongolia, such as, mineral, forest and agricultural products and articles made from them. Models and samples of various articles and physical charts of the railway and harbour are also on exhibit. The latter was established in 1927 by the Manchuria Technical Association and is subsidized by the Kwantung Government and the South Manchuria Railway Company. The museum is divided into three sections, namely, Engineering, Manchuria & Mongolia, and Traffic, Visitors are able to obtain a general knowledge of industrial and engineering activities in Manchuria and Mongolia.

Central Park

Central Park is the largest in the city with an area of 1,840,000 sq. metres. The westward expansion of Dairen has caused the



The Junk Wharf, Dairen



The Minato Bridge, Dairen

shifting of its center, and the park which was called "West Park" was renamed "Central Park". On a hillside in the park, there is a grand monument dedicated to the Nipponese soldiers who fell during and since the Russo-Japanese War. There are tennis courts, public archery ground, 2 baseball grounds, etc. in the park.

Denki-Yuen (Electric Park)

Adjacent to Central Park, there is another small park called "Denki-Yuen" which is managed by the South Manchuria Railway Company. It being located on a hill, a splendid view of the city and its environs may be obtained. There are restaurants, a green house, a zoo, and a library, all combined making it popular holiday resort. Entrance fee: 2 sen per adult.

Hoshigaura (Star Beach)

Hoshigaura is on the seashore along the driveway to Ryojun, 8 km. southwest of Dairen and can be reached either by tram-car or by motor-car. The place has many attractive features, and enjoys the reputation of being a matchless summer resort in the Far East. In summer the abundant verdure furnishes a charming contrast with the long stretch of white sand bordering the sea, which is dotted here and there with picturesque islets. In the recreation park, there are cozy villas for renting and a fine hotel, a branch of the Daien Yamato Hotel, whih stands in its midst. On the hill the visitors will find a bronze statue, which was erected in 1930 for the memory of the late Count Goto, the first president of the South Manchuria Railway Company. Hoshigaura Golf Links are located just across the tramway from the park, and, being laid out on a hill, it commands the sea-view of exquisite scenic beauty over Hoshigaura park. The links cover an area of 661,000 sq. metres, the total length of the course being 550 metres with 18 holes.

It is managed on a membership system and visitors may play there through the introduction of a member or the manager of the Hoshigaura Yamato Hotel.

Rokotan & Shizuura

Shizuura is situated about 4 km. south of Dairen, and may be reached by tram-car in 20 minutes. It is a very nice bathing beach worth visiting. About 2 km. further south, there is Rokotan, one of the popular holiday resorts known for its scenic beauty and angling. In summer, tourists can enjoy a delightful day trying delicious Nipponese dishes at one of the restaurants which dot hills commanding a splendid sea view.

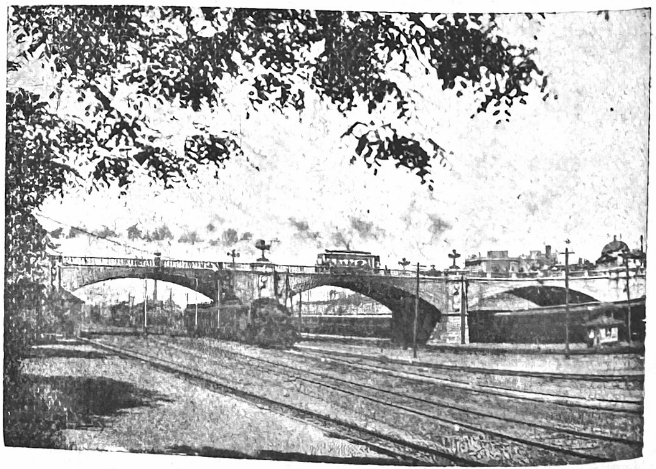
Kakakashi or Shia-chia-ho-tzu is one of the most popular sea-side resorts in Manchuria, is located within thirty minutes by train bound for Ryojun from Dairen. Its gentle waves and shallow sandy beach won a reputation as a most suitable bathing beach, especially, for children and women. The S. M. R. Co. provides every line of accommodations in summer to faciliate visitors. Several special trains are daily operated during the season. Thus resort is mostly popular among Russians.

Fukasho

Fukasho lies at a distance of km. from Togendai tram-car stop en route to Rokotan. Although it is not yet well known, the limpidity of its water finds no equal in other places. The fare of motor bus between Togendai and Fukasho: 10 sen one way.

Commerce

The business organizations worthy of

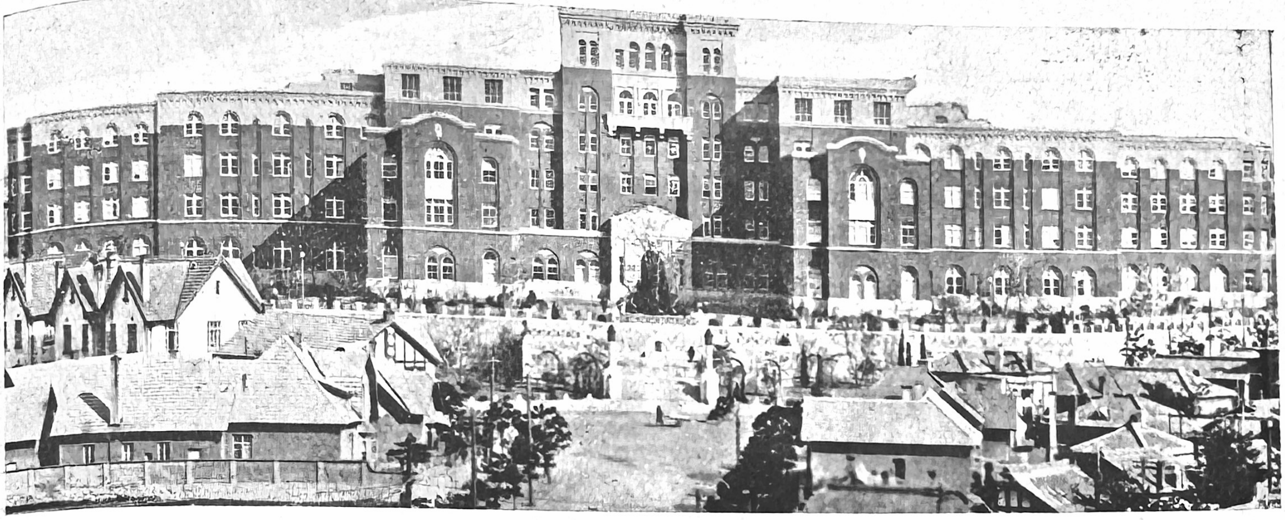


The Nihon-bashi Bridge, Dairen

DAIREN GENERAL HOSPITAL

Satsuma-cho, Dairen

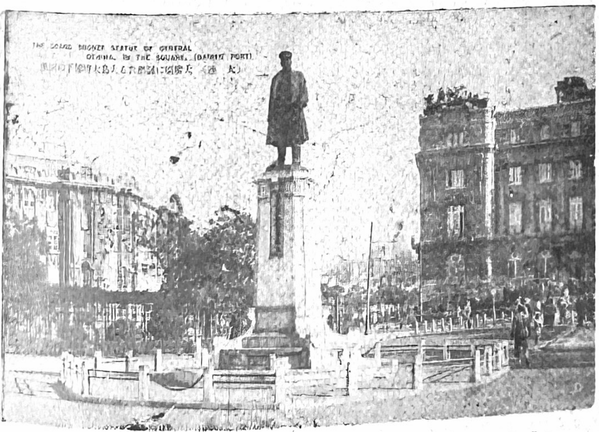
Prof. K. MORINAKA, M. D., Director of the Hospital.



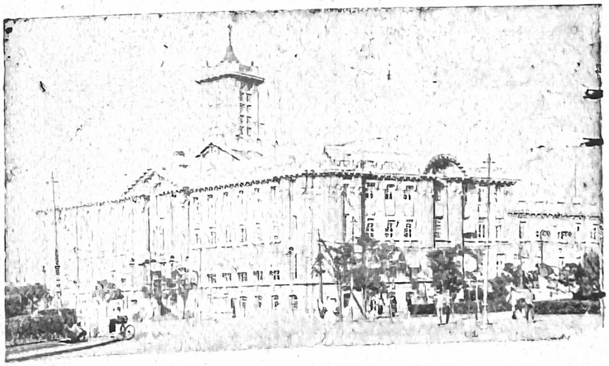
special mention in Manchoukuo are the traders of special products such as soya-beans, bean cakes, bean oil, cereals, etc., and "Chien-chuang" (money exchange shop) which is peculiar to Manchoukuo. The staple produce dealers, both Nipponese and Manchoukuoan are mostly wealthy persons, since the nature of the business requires a large amount of capital. The Manchoukuoan merchants generally procure soya-beans and other staple goods from the interior regions and sell them through the medium of produce exchanges, while the Nipponese dealers buy them here and export the same to Nippon proper, U. S. A., and European countries. Flour and gunny bags come next to special products in the volume of business, the former finding a large demand among Manchoukuo middle class people as their food, and the latter being used for the packing of the soya-beans and general cereals.

Industry

Various industries in Dairen have made an epock-making progress along with the expansion of the city. The leading industries are oil milling, glass manufacture, gunny bag production, ship building, iron manufacture, cotton spinning, fire-brick making, etc. Since Dairen is located in a convenient traffic point with its well-equipped port and excellent railroad and embraces Manchoukuo and Mongolia in its back ground where the raw material and fuel, indispensable for industrial enterprises, are reserved in abundance, the industry in Dairen indicates a trend toward further prosperity.



The Grand Bronze Statue of General Oshima Central Circle, Dairen



The Municipal Office Bldg., Dairen

Naniwa-cho, the business district of Dairen

BEAN-OIL MILLS called "Yufang" by the Manchus, constitute an important manufactureing industry in Manchoukuo. They produce bean oil and bean cakes from soyabeans. There are more than 360 mills throughout the country, of which those in Dairen number 45 which conduct the business in a very large scale and their production capacity occupies over 2/3 of the total production in Manchoukuo. The leading mills are the Nisshin, Santai, Honen, and Kodera. They use hydraulic pressure process except the "Honen" Mill which is the only factory employing the chemical extraction process by the use of benzine or benzol. This method was developed by the Central Laboratory, and increased the efficiency to 88% of the oil content, whereas that of hydraulic pressure process is only 66%. Each mill has the production capacity of 300,000 round cakes per year excepting the Honen Mill. One cake weighs about 27.6 kg. from which 2.7 kg. to 2.87 kg. of oil may be extracted.

OIL AND FAT INDUSTRY. As bean oil is being exported in a crude form, the Dairen Oils and Fats Industrial Company has undertaken the production of hard oil, glycerine and fatty acid, etc. It is a subsidiary enterprise of the South Manchuria Railway Company.

THE DAIREN CERAMIC WORKS at Sakae-machi, Shokoshi, is known for the manufacture of fire-bricks. In July, 1914, the company took over the factory equipments installed at a great sacrifice by the South Manchuria Railway Company after painstaking examinations and investigations extending over 12 years, together with all the business attached thereto, and is now manufacturing clay fire-bricks, magnesite bricks, silica firebricks, magnesite clinkers, semi-silica, and various fire-proof motors. The total manufacturing capacity of the works is estimated at 25,000 tons per year.

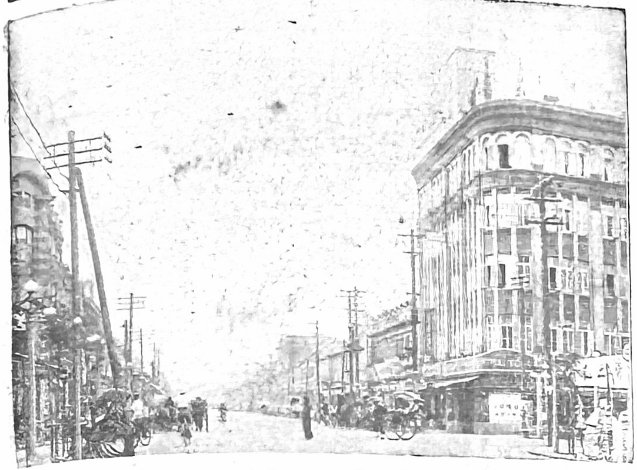
GLASS MANUFACTORY. Most of glasses were formerly imported from abroad. About 15 years ago, the South Manchuria Railway Co. commenced to manufacture them, and at present, the products not only give a satisfactory result in quality and other respects comparably with foreign makes, but also are exported to the South Sea Islands, India, Australia, etc. The raw materials are opulent everywhere in the Kwantung Territory. Plate glasses are manufactured by the Shoko Glass Company at Akizuki-cho, and other varieties by the South Manchuria Glass Company at Sakae-machi. The former was originally projected by the South Manchuria Railway Company and then entrusted to the Mitsubishi Company, which established the Shoko Glass Company to undertake glass manufacture, while the latter was established by, and afterwards made independent of the South Manchuria Railway Company.

RAILWAY WORKS. A railway workshop originally built by the Russians within the Dairen Station compound. After the South Manchuria Railway Company took charge of it is 1907, the company decided to build a new modern equipped worshop on an extensive scale at Shakako, now a part of Dairen. The construction work was commenced toward the close of 1908 and completed in August, 1911. The main office, erection shop, machine shop, boiler shop, girder shop, finishing shop, smith shop, iron foundry, steel foundry, pattern shop, power hourse, saw mill and freight car shop, passenger car shop, painting shop, truck shop, electric repairing shop, general store, utilizing shop, etc. occupy the total extention area of 74,541 sq. metres. The number of employees is approximately 5,000, of which about one half are Manchus.

Agricuture

The vicinity of Dairen is generally hilly,

Oyama-dori, Dairen



A view of Ise-machi, Dairen

and there is very little level land. Consequently arable grounds are scant and its agricultural products can hardly meet even the demand of the Dairen jurisdiction, the deficiency being filled by the supply from other districts. The principal agricultural products are corn, kaoliang, soya-beans, millet, etc. Lately, with the increase of the population of Dairen, the demand for vegetables has greatly increased and the farmers have turned their attention to the cultivation of greens. However, the production is far from sufficient for the demand of the city, and the greens such as pai-tsai (white greens) is being yearly imported from Shantung Province in a substantial quantity.

Fruits

The climate and geographical features of the Kwantung Territory being suitable for the cultivation of fruits, the authorities concerned have encouraged and guided its development. As a result, the cultivation of apples, apricots, peaches, grapes, etc. has gradually developed, and their qualties have been correspondingly improved, so that in recent years the market for these products has been extended as far as the South Sea Islands.

Education

Dairen which is the center of culture of Manchoukuo is also the center of education. The educational establishments are 14 primary schools, 5 primary schools for Manchoukuo children, 3 middle schools, 1 technical school, 3 girls' high schools, 1 girls commercial school and 1 higher technical school, besides the special institutions such as commercial and industrial school, girls' crafts school, language school, music school, communications training school, seamen's training school, railway training school, etc.

THE YAMATO HOTEL, DAIREN.
Owned & Operated by S.M.R.

The Largest Hotel in Manchuria
Located in the heart of Dairen—
near office section and shopping district

RATES

Single without Bath	¥ 4.00 up
Single with Bath	¥ 8.00 „
Double with Bath	¥ 8.00 „
Double with Bath	¥13.50 „

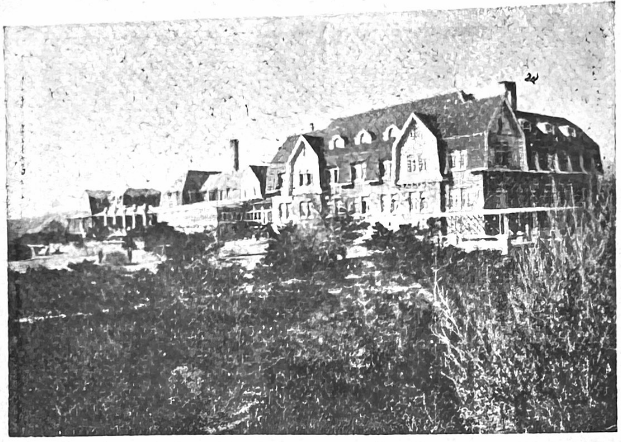
**Central Circle,
Dairen City.**

K. Tanaka, Manager.

Useful Information for Tourists

The Kwantung Leased Territory extends for 118 km. between Ryojun, the southermost point of the Liaotung Peninsula, and Pulantien in the northern part, covering an area of about 3,479 sq. km. On the south, it faces the Shantung Promontory; on the east, the Yellow Sea; and on the west, the Gulf of Liao-

A view of Chain Store Block (Rensa-gai), Dairen



The Yamato Hotel, Hoshigaura
Owned & Operated by S.M.R.

Unique Summer Resort Hotel
Recreation of all kinds
Golf - Tennis - Yachting -
Hiking - Fishing

RATES (American Plan)

Single without Bath	¥ 9.50 up
Single with Bath	¥15.00 "
Double without Bath	¥19.00 "
Double with Bath	¥23.00 "

Special rate for prolonged stay
Illustrated leaflet sent on request

Hoshigaura
(Star Beach)
Suburb of Dairen

K. Tanaka, Manager.

tung. This territory was leased to Russia in 1899 by a treaty concluded between Russia and China, but in 1905, after the Russo-Nipponese War, Russia transferred her lease to Nippon.

Climate: Time to Visit

Since the Kwantung Leased Territory is for the most part surrounded by sea and partially connected with the Asiatic Continent, the climate is always governed by both sea and land. Above all, it is greaty influenced by the contient in winter. During winter, from November to March, the temperature falls as low as -20°C., and in mid-summer, from July to the middle of August, its highest reading reaches 32°C. But these days of severe cold and intense heat are very throughout the year. Especially in winter, the coldnese is made endurable thanks to a peculiar sequence in cycles of cold and warm weathers. The variation of climate during both spring and autumn is rather irregular, warm and cold days arriving alternately, and, as a result, the rainy season is always of short duration.

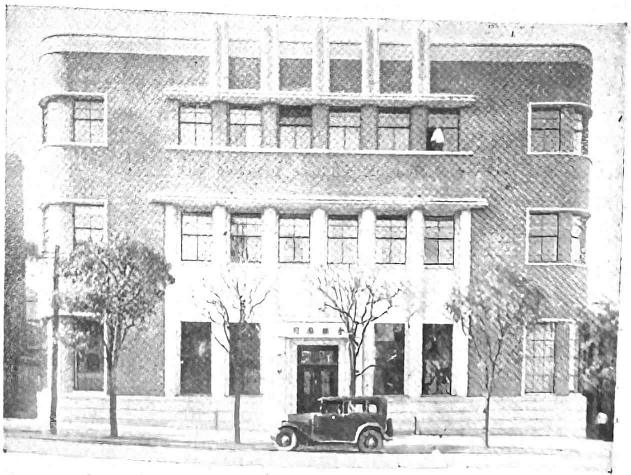
April, May, June, September, and October are the best time for eight-seeing in general. Above all, Dairen, being the only bathing resort with good accommodations on the continent, presents a lively scene in summer with visitors from Shanghai, Peiping, Tientsin, Mukden, Harbin, etc.

Western Style Hotels

The Yamato Hotels at the Central Circle and Hoshigaura are highly recommended for western visitors. They are directly managed by the South Manchuria Railway Company, and are fine hotels with every modern convenience and accomodation, excellent cuisine and attentive service. The room rates are from ¥4.00 to ¥30.00 a day per person, exclusive of meal. Both Hotels are connected with each other by free bus service.

Among others Hotel there are: Asia Hotel (Shinano-machi) Oriental Hotel (Higashikoen-cho) Ryoto Hotel (Oyama-dori) Tenmaya Ho-

Dairen Central Laboratory



The Kincheng Banking Corp., Bldg., Dairen tel (Tokiwabashi) Naniwa Hotel (Naniwa-cho).

Newspapers: The Mansyu Nichi Nichi (Japanese) The Taito Nippo (Manchu) The Manchuria Daily News (English).

Club: Dairen Club, Sakura-machi, which is organized and maintained by the leading members of the Japanese and Foreign residents is in excellently appointed premises. Visitors are admitted upon the introduction of two members.

Means of Communication

1. Tram-Car: It is operated with 37 km. of business mileage by the Dairen Urban & Interurban Co., Ltd. who succeded to the business conducted by the South Manchuria Railway Company in May, 1926. The car system is composed of 10 routes and the fare is 5 sen per person irrespective of distance, children under 4 years of age being free.

Single ticket	5 sen
Round-trip ticket	10 sen
22-trip ticket	1 yen
66-trip ticket	3 yen

2. Motor Bus: The lines are also conducted by the Dairen Urban & Interurban Co., Ltd. since 1927. The fare is as follows:

Nippon-bashi Line (Dairen Station-Yamato Hotel-Dairen Shrine—Nishihiroba—Dairen Station).

Circular operation with each bound .... 5 sen per trip

Shotokugai Line (Nishihiroba—Shotokugai—Shakako) consists of two sections and the fare is 5 sen per section.

Tankaton Line (Tokiwa-bashi—Sakae-cho) consists of two sections and fare is 5 sen per section.

Hoshigaura Line	(Tokiwa-bashi—Kokusekisho)	15 sen
Fukasho Line	Togendai—Kukasho	10 sen
	Tokiwa-bashi — Togendai	10 sen
Dairen-Kanseishi Line		30 sen
Dairen Chinchou Line		50 sen
Dairen-Ryojun Line		1 yen

3. Taxi (4 Passenger Car):

Within original city limit .... 40 sen

Beyond the above limit and suburbs are separately fixed, e.g.

To Hoshigaura or Rokotan	Single	¥1.00
	Return	¥1.50

4. Droshkies: There Russian-styled carriages add a peculiarly primitive colour to otherwise modern appearance of the present Dairen. However, the contribution which they have made to the public in the traffic of the city has really been remarkable. They were driven by Russians before the Russo-Nipponese War, and were taken over by Manchoukuo people after the War. Since then, droshkies were popularly used until quite recently, when the field of the business was considerably narrowed by the encroachment of motor-cars.

The fare is regulated on the basis of 14 sen per kilometer.

5. Jinrikisha: It is omnipresent in Nippon, Manchoukuo, and China and popularly called "rikisha" by western visitors.

Jinrikishas in Manchoukuo are rather clumsy, having low seats similar to those seen in Shanghai. In Dairen and Ryojun, however, the Nippon type of high seats is in use. The fare is 7 sen per kilometre.

Fortified Zone

The city of Dairen and its suburbs are incldued within the fortified zone. Rokotan and Hoshigaura coast lines in particular are under the strict vigilance of the authorities. All tourists, therefore, are requested to observe the Regulations established by the authorities, which prohibit photographing and trespassing of such areas.

Bank

The Bank of Chosen, the Yokohama Specie Bank, Industrial Bank of Manchou, the Central Bank of Manchoukuo, the Bank of China, the Bank of Communications, the Kincheng Bank, the Hongkong & Shanghai Banking Corporation, the National City Bank of New York.

Hair-Cutting, Shaving, Shampooing,
Manicuring and Massage

A special room for Ladies

PERMANENT WAVE

With fresh lotion received from Viena.

Moderate rates.

Please try

THE YAMATO HOTEL

BARBER'S SHOP
DAIREN.

Attention to all Business Establishments, Businessmen, Traders and Manufacturers !

The Directory of Manchoukuo

Is the only book in Manchuria published both in English and Japanese, with complete information on all principal towns on Manchoukuo, Kwantung Leased Territory, richly illustrated.

Alphabetical and classified lists on 33 most important cities, as follows :—

- Manchouli Directory
- Hailar Directory
- Taoan Directory
- Taonan Directory
- Tsitsihar Directory
- Peian Directory
- Heiho Directory
- Fuchin Directory
- Chiamussu Directory
- Mutankiang Directory
- Suifenho Directory
- Lishuchen Directory
- Imienpo Directory
- Harbin Directory
- Kirin Directory
- Tunhua Directory
- Tumen Directory
- Hsinking Directory
- Kungchuling Directory
- Ssupingkai Directory
- Kaiyuan Directory
- Tiehling Directory
- Antung Directory
- Mukden Directory
- Fushun Directory
- Liaoyang Directory
- Anshan Directory
- Tashihchiao Directory
- Yingkou Directory
- Pulantien Directory
- Dairen Directory
- Port-Arthur Directory
- Port Rashin Directory

A publication highly recommended in every line of business conveying every useful information and important data on Manchoukuo's trade, industry and commerce.

This Directory will be sent you, post free, for Manchoukuo Yen 6.00; Japan Yen 7.00; China Yen 7.50; Germany R. Mks. 16.00; U.S.A. $5.00 and Europe £1.00.

Remittances may be sent by registered letter
through your friend in Manchuria to

THE ORIENT PUBLISHING CO.

DAIREN.

7, Higashikoen-cho.
P.O. Box No 171

Survey of Kwantung Government

After Thirty Two Years is not better Controlled and in More Prosperous Condition than Ever Before During its History

Soon after the Russo-Japanese War, by the Portsmouth Treaty signed on September 5, 1905, in order to establish a Japanese administrative system for the newly acquired Liaotung Leased Territory, henceforth referred to as the Kwantung Leased Territory or Kwantung Province, the Japanese Government promulgated an ordinance establishing the Government General of Kwantung. China agreed on December 22, 1905 with Japan to conform to the original agreement concluded between China and Russia previously.

The territory under the Kwantung Government consisting of the Kwantung province and the South Manchuria Railway Zone comprises 3,742 square kilometres or 1,400 square miles. The total population, including Japanese, Manchurian and foreigners in mixed residence, was 1,497,600 at the end of December, 1934, or four times as many as in 1906. This phenomenal increase in the Kwantung Government district, which has become the cultural and industrial centre of Manchuria is due to the effort made by the Japanese Government from the beginning of its administration after the Russo-Japanese War, to fulfil the task of maintaining peace and order. This task Japan took upon herself from the conviction that peace and order were the first essentials to the accomplishment of her object of developing the leased district on the line of a model overseas territory under Japanese administration, despite its limited area, the barrenness of its soil and its meagre natural resources by providing the Manchurians or Chinese—with all the amenities of civilised life, both cultural and scientific.

It is gratifying to note that after the efforts of thirty years the Kwantung Government authorities have realised a fair measure of success in the achievement of its purposes. It is no less gratifying that the examples set by us have had directly and indirectly, a civilising effect by quickening the development of the neighbouring Manchoukuo territory. The Russians laid out Port Arthur and Dairen on an Imperial scale, a plan which has been followed by the Japanese since their occupation of the Kwantung peninsula. By thirty years of steady and strenuous work and a huge outlay of money, this port of Dalny, now renamed Dairen, has been raised to the present flourishing city—quite international—equipped with every modern facility. Even the empire-builders of the Czar planned at Dairen a water supply for a population of 100,000 people. But the same population today is over 500,000. Today, the traveller in these old Manchu provinces of China, that used to be regarded as the Forbidden Land infested with bandits, finds express streamlined trains, with solid Pullman cars rivalling the luxury of the "Twentieth Century Limited," towns with palatial hotels and contiental service, travel buruaux and clubs where he is made welcome —Occidental civilisation transplanted to an Oriental setting.

The Japanese are now mostly living in towns where the Manchurians greatly outnumber them. There are now within the Leased Territory of Kwantung and along the South Manchuria Railway, about twenty or more cities, the large ones being Dairen, Mukden, Hsinking, Fushun, Antung, Port Arthur and Anshan, which are provided with electricity and telegraph and telephone and radio service and also with such institutions as schools, public libraries, hospitals, shrine and temples. Though electric cars are run in Dairen, Mukden and Fushun, fine motor-cars are available in every town, while gas is supplied at nearly all these towns, so modern cultural and educational equipment is nearly complete and there remains very little to be added in these towns in respect of modern conveniences. Moreover, railway-guard and police services are so efficient that the people within the boundaries of the Japanese jurisdiction are guaranteed complete protection and security for their lives and property. For this reason also there are quite a number of Chinese who keep their families within this territory and transact their business outside. Indeed the natives are happiest within the area under Japanese administration. This area of security is now extending rapidly not only in the adjacent districts but also into interior parts of Manchoukuo, which has become an independent state since March 1, 1932 by the free-will of 30,000,000 people.

Kwantung Province is a small peninsula into which the Liaotung Peninsula tapers and where the Chien-shan Mountain Range ends. It possesses few plains and no large rivers, but the coast is greatly indented and affords two ports with considerable natural advantages, Ryojun (Port Arthur) and Dairen.

The area and population of the Kwantung Government District (The Leased Territory and South Manchuria Railway Zone) at the end of April, 1937, were as under:—

Area	Sq. miles	Population
Kwantung Province ...	1,336,890	1,165,532
S.M. Railway Zone ...	111,990	540,570

Historical Scetch

During the latter part of the nineteenth century, Russia, moved by the desire to secure an ice-free port as outlet to the Pacific Ocean, at last succeeded in leasing the Liaotung Peninsula from China, having deprived Japan of the fruits of her war with China in 1896. This was the so-called Triple Intervention (made by Russia and two other nations) which proved one of the main causes of the war that occurred ten years later between Russia and Japan in 1904.

Soon after the opening of the Russo-Japanese War, Chinchou and Dairen (then Dalny) were occupied by Japan, which instituted a military government in the occupied territory, this being the embryo of the Japanese administration in Manchuria. Later, with the surrender of Ryojun (Port Arthur), in January 1905, the whole of the Kwantung Province was placed under a Japanese Military Government.

On June 3, 1905, a civil administration office was created in Dairen under the control of the Japanese army in Manchuria. On September 5 of the same year, the Peace Treaty of Portsmouth was concluded, and Russia transferred all her privileges to the victor, Japan. The latter Government, by virtue of this Treaty, succeeded in acquiring the Kwantung Leased Territory and the southern portion of the South Manchuria Railway, from Changchun (the present Hsinking) to Dairen and Port Arthur, and all the property pertaining thereto, including extensive and partially developed mines.

In November 1905, Governor-General Sotoku was appointed to rule over the Leased Territory. A treaty, concluded in May, 1915, between Japan and China, extended the lease of the Kwantung Territory and the South Manchuria Railway Lines to 99 years. In September 1906, the Kwantung "Totokufu" was created at Port Arthur in place of the "Sotokufu," consisting of two departments, civil and military. Again in April, 1919, the office of "Totoku" was abolished and the Kwantung Government was instituted to take charge both of the civil administration in the Leased Territory and of policing the Railway Zone.

In 1906, the South Manchuria Railway Company was organized to develop and maintain the same Railway and to administer the Railway Zone.

The Kwantung Army Headquarters was also newly established in 1906 at Port Arthur to control all military matters in Manchuria. After the Manchurian Incident in the autumn of 1931, however, it was moved first to Mukedn, then to Hsinking in the following year that saw the independence of Manchoukuo established: moved with its increased staff in order to meet the needs of the new situation.

In 1906, a Naval Station was opened at Port Arthur. It was reduced to a Naval Depot in March, 1914, and further to a Coastguard Station in November, 1922, which was withdrawn altogether on April 21, 1925. But Manchoukuo independence made necessary the revival of the Japanese navy force and in April, 1933, a Minor Naval Station was again restored to Port Arthur.

TENURE OF OFFICE

Governors-General

1. General Viscount Yoshimasa Oshima (Sept., 1906—April, 1912)
2. General Baron Yasumasa Fukushima (April, 1912—Sept., 1914)
3. General Baron Satoru Nakamura (Sept., 1914—July 1917)
4. Lieut.-General Baron Yujiro Nakamura (July, 1917—April, 1919)
5. Baron Gonsuke Hayashi (April, 1919—May, 1920)
6. Prince Isaburo Yamagata (May, 1920

—Sept., 1922)

7. Baron Hikokichi Ishuin (Sept., 1922 —Sept., 1923)
8. Count Hideo Kodama (Sept., 1923 —Dec., 1927)
9. Kenjiro Kinoshita (Dec., 1927—Aug., 1929)
10. Masahiro Ohta (Aug., 1929—Jan., 1931)
11. Seiji Tsukamoto (Jan., 1931—Jan., 1932)
12. Dr. Mannosuke Yamaoka (Jan., 1932—Aug., 1932)
13. Field-Marshal Baron Nobuyoshi Muto (Aug., 1932—July, 1933)
14. General Takashi Hishikari (July, 1933—Aug., 1935)
15. General Jiro Minami (Aug., 1935—Feb., 1936)
16. General Kenkichi Ueda (Feb., 1936)

Recent Changes

There once existed four important Japanese administrative organs in Manchuria namely, the Kwantung Government, Kwantung Army, Consulates, and South Manchuria Railway Company. Although each organ has its special mission, the unification of all four has long been desired, especially in recent years. The outbreak of the Manchurian Incident and the subsequent independence of Manchoukuo made it necessary for Japan to unify, promptly, this so-called "Four-headed Administration." On August 8th, 1932, the appointment of Field Marshal Nobuyoshi Muto as Commander of the Kwantung Army, Governor of the Kwantung Leased Territory and Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Manchoukuo was realized, practically with no change in the government-service-system of these three organs. Upon the death of Field Marshal Baron Muto on the 28th of July, 1933, General Takashi Hishikari was appointed on the same day to succeed him, followed by General Minami and succeeded by General Kenkichi Ueda, present Ambassador.

Functions

The Governor of Kwantung holds jurisdiction over the Civil Administration of the Kwantung Leased Territory and policing of the South Manchuria Railway Zone. The total area of these being only 3,700 square kilometres or 1,400 English sq. miles which corresponds to one-thirty first part of the whole of Manchuria. This district of Japanese jurisdiction is almost negligible in comparison with the rest of Manchuria, but forms the axle of the South Manchuria Railway, furnishing a valuable link in the Europe-Far-East traffic system and being the centre of Manchurian civilization.

A summary of the functions of the Governor of Kwantung is as follows:

(1) Jurisdiction over the Kwantung Leased territory; (2) Police control over the South Manchuria Railway line district; (3) Supervision over the business of the South Manchuria Railway Company ;(4) All administrative affairs under the supervision of the Minister of Overseas Affairs, and foreign affairs under the direction of the Minister of Foreign Affairs. (5) Issue of Government Ordinances and matters specially entrusted to him; (6) Right to make demands of the Commander-in-Chief of the Kwantung Army to use troops (when deemed necessary) to preserve peace in the district or to guard the railways.

Foreign Affairs

As a result of the Sino-Japanese war in 1895, China ceded to Japan the Liaotung Peninsula, but through the intervention of Russia, Germany and France, Japan was forced to return this legitimate spoil of war to China in 1906.

After the Russo-Japanese War of 1905, the Japanese Government, by virtue of the Portsmouth Treaty and the additional articles thereto and the Treaty of Peking and additional agreements thereto, succeeded in acquiring the Kwantung Leased Territory and the southern portion of the South Manchuria Railway.

Again in May, 1915, by virtue of the treaty respecting South Manchuria and Eastern Inner Mongolia, the term of lease of both the Kwantung Province and the South Manchuria Railway was extended.

In March, 1932, the Proclamation of Manchoukuo Independence was issued. On September 15 of the same year the Japanese Government recognized this new state and signed the Manchoukuo-Japan protocol.

Local self- government in the Kwantung Leased Territory consists of municipal and village (hui) administrations. Port Arthur and Dairen are the only municipalities, and there are 69 villages. The size of a village (hui) is usually a little smaller than a county, but one consists of a few groups of farm houses, etc. A village is further subdivided.

Municipal Administration

In the two cities, Port Arthur and Dairen, Japanese and Manchurians are living side by side, and the Municipal System now operating is such as to meet their particular needs. Dairen, having a population of 555,775 (At the end of December 1937), of which 156,046 are Japanese, is the second largest port of both Manchuria and China, counting, in volume of foreign trade, next to Shanghai. In recent years, the residents have become well-initiated into the privileges of citizenship in a self-governing city. several representative Manchurians who are nominated by the authorities.

The administration of the Leased Territory and the policing of the South Manchuria Railway Zone is regarded as one of the most important functions of the Kwantung Government. Without a guarantee of protection afforded by the maintenance of an adequate police force, neither development of the country nor the policy of the open door and equal opportunity is possible in Manchuria, where the populace has been molested by the "hunghutze" or bandits for years past without means of retaliation. Therefore the Kwantung Government has established, as the chief units of administration and policing, both civil administration offices and police offices.

The Director of the Police Bureau, under orders of the Governor of Kwantung, is authorized to direct and supervise the local administrators, police superintendents, police inspectors, policemen and others in the management of police and hygienic affairs.

Outside the narrow territory of the Railway Zone, policing is under the control of the Japanese consular police, who have been recently adequately reinforced against emergency. To meet this problem, the Kwantung Government has caused the consuls of the Foreign Government stationed at Hsinking, attached to the Kwantung Government under the designation of "Secretary" besides their consular functions. Thus the police force in the Railway Zone lies under the dual jurisdiction of both the consulate concerned and the Kwantung Government.

Customs System

When Japan took over the lease of the Kwantung Leased Territory in 1906, she considered the stabilization of the Customs system to be necessary, and on consulting with China, she concluded an agreement concerning the establishment of the Dairen Customs and inland navigation in May, 1907. According to this agreement, the Government-General of Kwantung published the provisional Customs regulations for the Kwantung Leased Territory in June, 1907.

In March, 1932, however, Manchoukuo became an independent state, and was formally recognized by Japan on September 15, 1932. Since that time the new State has had charge of the collection of the Customs duties and dues at the Dairen Customs of Manchoukuo in lieu of the Chinese Customs. Generally speaking the manner of levying rates and charges is practically the same now as at the time of Chinese Customs, except foreign trade. The important Customs regulations are as follows:

(1) No goods are taxed that are imported to Dairen by sea and are consumed in the Leased Territory.

(2) Such goods as are carried from Manchoukuo territory by land and are consumed in the Leased Territory are made duty-free.

(3) Products of the Kwantung Leased Territory and manufactures made from such products and or raw materials imported from abroad are not taxed at the time of export.

(4) Import duty is laid on such foreign foods as are imported to Dairen by sea and are sent into Manchoukuo territory by land beyond the boundary of the Leased Territory.

(5) On products of the Kwantung Leased Territory and such manufactures as have been made from such goods and are sent into Manchoukuo territory by land, an import tax is levied.

(6) When Manchoukuo goods are carried from Manchoukuo territory by land and are exported from Dairen, export duty is collected.

(7) When manufactured goods made from raw materials are imported from Manchoukuo territory by land and are again exported the export duty thereon is collected either on the raw material or on the manufactured articles at the exporters' option.

Preferential Tariff

By virtue of the Imperial Ordinance issued in September, 1906 the import tariff on articles produced in the Kwantung Leased Territory was fixed according to the tariff agreed upon, and only a few articles fell amenable to the above provisions, the benefit accruing therefrom being very small.

By Law 51 issued June, 1916, preferential tariff was introduced for certain goods produced in the Leased Territory.

Products that affect Japanese industries only slightly are exempted from taxation or reduced in duty.

In March 1927, a partial revision was made in the list of preferential tariff goods, by which 32 articles were totally exempted and two other articles reduced in duty.

In April, 1929, 8 more articles including cotton weaving yarn, gunny bags, etc., went on to the exempted list, while beef was added to he list of articles for reduced duty.

Preferential tariff is one of the great aids to the development of industry in the Leased Territory.

Taxation imposed by the Kwantung Leased Territory falls into three divisions, namely, national, local and municipal. The national and local taxes are levied by the Government to meet its administrative expenses. The former includes land tax, income tax, salt tax, liquor tax, togacco tax and exchange business tax, while the latter includes the business tax and the tax on miscellaneous items (including the tax on the increased value of land).

These taxes are assessed and collected by the Civil Administrators of respective districts.

Foreign Trade

Foreign Trade in South Manchuria grows according to the economic and cultural activities developed in Manchuria. Trade has increased twenty-fold, compared with 20 years ago.

The trade returns for South Manchuria during 1933 were as follows, the unit being Haikwan taels: Imports M.¥604,149,359; exports 421,077,753; total 1,025,227,112.

The principal imports are cotton tissues, wheat flour, gunny bags, machinery, cotton yarn and iron; while the staple exports are cereals, notably beans, bean cake, coal, bean oil, kaoliang and raw silk.

With the increasing volume of exports from Manchuria to other countries growing large annually, there is a decidely favourable amount of export. The vast majority of the trade of South Manchuria passes through the port of Dairen.

Most exchanges in the Kwantung Government District are under Government management. Two are privately-managed.

DAIREN MUNICIPALITY

大連市役所

Mayor: *Tohei Marumo*
市長　丸茂藤平
Deputy Mayor: *R. Manabe*
助役　眞鍋良助
Acct. Dept.: *M. Ohiwa*
收入役　大岩峯吉

満洲商工年鑑

全滿洲國並びに關東洲內の各官廳、會社、銀行、旅館
其の他商工業者に關する最新資料及全滿主要都市一覽表

滿洲里名錄
齊々哈爾名錄
佳木斯名錄
一面波名錄
圖們名錄
開原名錄
遼陽名錄
普蘭店名錄
海拉爾名錄
北安鎭名錄
牡丹江名錄
哈爾濱名錄
新京名錄
鐵嶺名錄
鞍山名錄
大連名錄
洮安名錄
黑河名錄
綏芬名錄
吉林名錄
公主嶺名錄
奉天名錄
大石橋名錄
旅順名錄
洮南名錄
富錦名錄
梨樹鎭名錄
敦化名錄
四平街名錄
撫順名錄
營口名錄
羅津名錄

滿洲商工界の發展、動向は本書
に依て始めて一目瞭然なり。

日英兩語を用ひ九百頁に及ぶ最新資料を滿載す。
商人•實業•其他一般旅行者の必携書なり、
表紙クロース全アート紙

全滿關東州	一部	六圓	日本	一部	七圓
支那	一部	七圓五十錢	獨乙	一部	十六マーク
米國	一部	五ドル米貨	歐洲	一部	一ポンド

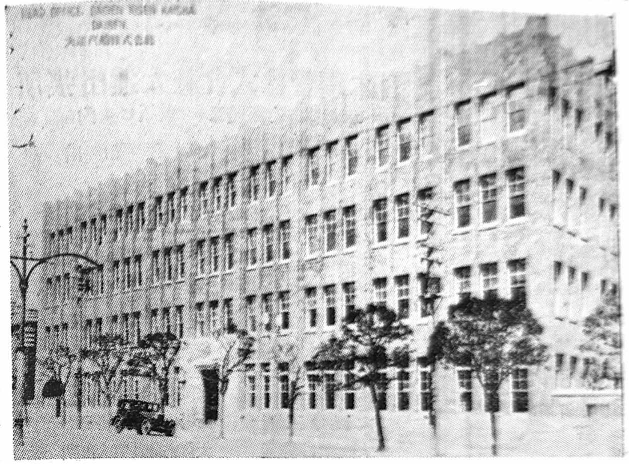
（御注文は總て前金、郵便爲替にて下記へ）

發行所 **オリエント出版社**

大連市東公園町七番地　電話（二）四五六八番　私書函一七一號
奉天支社　木曾町五番地　私書函六二號
哈爾濱支社　ビルゼワヤ街一六番　私書函四四三號

DAIREN KISEN KAISHA, LTD.

REGULAR PASSENGER, MAIL & FREIGHT SERVICE.



Main Office, Dairen.

HEAD OFFICE:
Yamagata-dori, Dairen
(Tel. 2-7131)

BRANCHES:
Tientsin, Tsingtao, Shanghai, Antung, Newchwang & Kobe.

BOOKING AGENTS:
S. M. Rly Stations.
Yeiwakoshi, Dairen,

Japan Tourist Bureau,
Thos. Cook & Son
American Express Co.,
China Travel Service,

Compagnie International des Wagons Lits., Harbin.

YAMASHITA KISEN KAISHA

(Yamashita Steamship Co., Ltd.)

DAIREN BRANCH.
199, Yamagata-dori, DAIREN.
Tels. 2-6184, 2-6185 & 2-6186

Head Office:
KOBE, JAPAN

WORLD OVER FREIGHT SERVICE

BRANCHES:
Tokyo, Yokohama, Osaka, Wakamatsu, Moji, Yahata, Otaru, Tsingtao, Shanghai, Hongkong, Hankow, London, Sydney, Seattle, Portland and Vancouver.

Agencies in all principal ports of the world.

AWA-KYODO KISEN KAISHA

(Awa-Kyodo Steamship Co., Ltd.)

200, Yamagata-dori, DAIREN.
Tels. 2-5001 & 2-6891

STEAMSHIP OWNERS & SHIPPING.
REGULAR PASSENGER & FREIGHT SERVICE.

(Booking accepted here or at Japan Towrist Bureaw)

◇◇◇✻◇◇◇

阿波共同汽船株式會社大連支店
大連市山縣通二〇〇番地
電話（二）五〇〇一 六八九一番

大連政記輪船公司

GK

CHING KEE S.N. CO., LTD.

HEAD OFFICE: CHEFOO.

DAIREN BRANCH
39, KAMBU-DORI

PHONE: 2-4141. P.O. Box 52

Cable Address: CHINGKEE".

Code Used: A.I. and A.B.C. Phrase.
5th Ed., Bentley's Comp.

Ship Owners & Shipping Agents.
Coal Merchants & Bunkering
Contractors.

NIPPON STEEL TUBE CO., LTD.

DAIREN BRANCH:
2, Yamagata-dori, (Totaku Bldg.)

◇◇◇◇✤◇◇◇◇

日本鋼管株式會社大連出張所
大連市山縣通二　東拓ビル內
電（二）{四五五六 四五五七 三九二六}番　所長　和田　昌

製品種目

鋼管•鋼材•銑鐵
合金鐵•特殊鋼

本社及工場	神奈川縣川崎市渡田
東京出張所（營業所）	東京市丸ノ內
電氣製鐵所	富山縣射水郡新湊町
大阪分工場	大阪市大正區船町
大阪鋼管製造所	大阪市此花區大開所

MATSUURA KISEN KABUSHIKI KAISHA

(MATSUURA STEAMSHIP CO., LTD.)

HEAD OFFICE:
30, Kaga-machi, DAIREN.
Tel.: (L.D.) 2-6117, 2-6118 & 2-3851.

◇◇◇✤◇◇◇

SHIP OWNERS & SHIPPING AGENTS.
FORWARDING, CUSTOMS BROKERS
& COMMISSION MERCHANTS.
GENERAL TRANSPORT.

大連市加賀町三〇番地
松浦汽船株式會社
船主、海運船舶代理業務一切
代表二一六一一七番
電話　長二一六一一八番
二一三八五一番
振替口座大連五四五七番

KOCHU KONSU, LTD.

DAIREN.
2, Yamagata-dori. Tel. 2-3101.

BRANCHES:
Tokyo, Osaka, Tientsin, Sainan, Shanghai, Kwantung.

✤ ✤ ✤

株式會社　興中公司
大連市山縣通二番地　電話代表（二）三一〇一番
支社出張所々在地 { 東京•大阪•天津 濟南•上海•廣東

MANCHU DOBOKU KENCHIKUGYO KYOKAI

(MANCHURIAN ENGINEERING & BUILDING CONTRACTORS ASSOCIATION)

158, Yamagata-dori, DAIREN.

PRESIDENT: Senjiro Sakakiya.

✤ ✤ ✤

滿洲土木建築業協會
電話（二）四六二三（二）二三六六
大連市山縣通リ一五八
會長　榊谷仙次郎

URITANI CHOZO SHOTEN

137, Yamagata-dori, DAIREN.

Tels.: 2-4426, 2-3336 & 2-7764.

DEALERS OF:
MANCHURIAN STAPLE PRODUCTS.

✤ ✤ ✤

瓜谷長造商店
特產物輸出
大連市山縣通一三七番地

電話
營業室 長（二）四四二六（二）三三三六
（二）三六六五（二）七七六四
取引所內 長（二）六三二九 山縣通224
工場 （二）四九三四 鹿島町一

TOYU KONSU

18, Yamagata-dori, DAIREN.
Tels.: 2-5157, 2-5158 & 2-5159.
Prop.: *S. SHUDO*

神戸海上火災保險株式會社
大連火災海上保險株式會社
安田生命保險株式會社 } 代理店
大連株式商品取引所取引人
株式會社 東裕公司
社長　首藤定
大連市山縣通一八

營業種目
株式賣買（證券部）受信略號タイレン、トウユウ
不動產賣買（事業部）發信略號（ト）又ハ（トユ）
各種代理業（保險部）電話
代表番號（二）五一五七番
（二）五一五八番
（長）（二）五一五九番
（二）六七三三番
（二）三三八番
（二）一七二二番

FUKUI TAKANASHI GUMI

39, Higashikoen-cho, DAIREN.
Tels.: 2-3549, 2-4421, 2-8747 & 2-7698.

土木建築請負
福井高梨組
大連市東公園町三九番地

BUILDING CONTRACTORS &
CIVIL ENGINEERS.

BRANCHES: Mukden, Hsinking, Anshan, Harbin, Botanko, Chiamussu, Yingkou, Tashihchiao, Kinken, Tiehling, Kirin, Tsitsihar, Fushun.

OKA GUMI

65, Higashikoen-cho, DAIREN.
Tels.: 2-3992, 2-7321 & 2-9363.

土木建築請負
岡　　組
本店 大連市東公園町六十五番地

GENERAL CONTRACTORS &
CIVIL ENGINEERS.

BRANCHES: Wafangtien, Tiehling, Ssupingkai, Anshan, Kirin, Antung, Hailin, Hsinking, Sento, Tsitsihar, Paicheng-tzu, Fusin, Tomon, Harbin, Mutankiang, Hakkuto, Kinken.

Proprietor: *TSUNEJIRO OKA*

MUNAKATA
ARCHITECTURAL OFFICE

S. Munakata, Prop.

HEAD OFFICE:
Hirokoji-dori
CHAIN STORE BLOCK, DAIREN.

PHONES: 3-2255 & 3-2266.

BRANCHES:
Mukden, 3 Chiyoda-dori,
PHONE: 3776.

Hsinking.

設計監督
宗像建築事務所
建築士
工學士 宗像主一
大連連鎖街廣小路通
電話 (三)二二五五
　　 (三)二二六六 番

SANKYO INDUSTRIAL
TRADING CO.

4, Sakae-machi, Rensagai, DAIREN.
TEL. 3-1164

Electrical Apparatus & Meters,
Scientific Instruments.
Machine and Machine Tools,

Chemical Machinery, Design & Election.

理科學精密器械
電氣器械及計器
工作機械工具類
化學用機械
設計請負

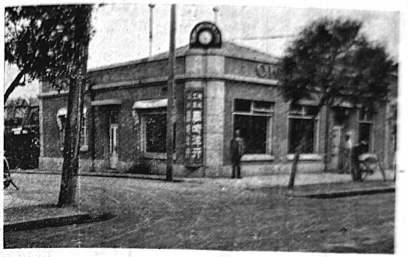
合名會社 **三協工業貿易商會**
大連市連鎖街榮町四
電話 (二)九一六四
　　 (三)一一六四 番

Cable Address: "Okazaki Dairen".

OKAZAKI YOKO
DAIREN

36, Yayoi-cho. **Tels. 2-8340 & 2-1598**

IMPORTERS OF AMERICAN, GERMAN AND JAPANESE MACHINERY, HARDWARE & TOOLS.
RAILWAY, BUILDING, MINING AND OTHER INDUSTRIAL MATERIALS.



General Agents and Representation.
BRANCHES: Mukden, Hsinking & Harbin.

機械商
工作機械、工具、鐵道、鑛山、建築、電機、用品一式
岡崎洋行
大連市彌生町三六番地
電話(二){八三四〇 / 一五九八}番

TOBA YOKO

Est. 1905
General Importer & Exporter

HEAD OFFICE: 8, Omi-cho, Dairen.
Tels. 2-5168 & 2-8187
FACTORIES: Dairen & Anshan
BRANCHES: Mukden, Hsinking, Harbin, Anshan, Mutankiang, Tsitsihar, Tientsin & Osaka.

BUSINESS ARTICLES: Steel, Iron, Copper Materials, Machinery, Tools, Pumps, Gas Tubes, Electrical Instruments, Remington Typewriter, Dunlop Rubber Goods, etc.

Manufacturers & Dealers.

營業種目
地金、釘、鋲、機械、唧筒、動力、工具
鐵道、船舶、土建、水道、諸用品
電氣、ダンロップ製品、和洋農具
鳥羽洋行
大連市近江町八番地
電話代表(二)五一六八　八一八七番
工　場＝大連市臺山町六二　電(四)九五〇九
支　店＝奉天、新京、哈爾濱
出張所＝鞍山、齊々哈爾、牡丹江、天津、大阪

TAKAOKA GUMI

HEAD OFFICE:
Yamagata-dori, DAIREN.
Tels.: 2-7035 & 2-4807.

Iron Works: Akizuki-cho, Dairen.

BRANCHES:
Mukden, Anshan, Fushun, Hsinking, Harbin, Seian, Botanko, Fushin, Baibaiko.

DESIGNERS & CONTRACTORS OF PUBLIC ENGINEERING & BUILDING WORKS AND IRON MATERIAL INDUSTRY.

President: M. TAKAOKA

本店　大連市紀伊町二六番地　電話（事務室（長）二-四八〇七番　技術室　二-七〇三五番　現場用　二-七三三七番　二-一五九五番）

土木建築
鐵材工業
設計及施
工請負

高岡組

組主　高岡又一郎

鐵工部　大連市秋月町一番地、電話（長）四-九四〇三番
同鞍山工場　鞍山南番町七二、電話（長）二七一〇番
奉天支店　奉天藤浪町二五番地、電話（長）二二九一番
鞍山出張所　鞍山北五條町一番地、電話（長）二二〇八番
撫順出張所　撫順東十條通五五、電話（長）二〇七八番
新京出張所　新京朝日通五七番地、電話（長）三-三四八五番
哈爾濱出張所　哈爾濱阿什河街三〇番地、電話（長）四三八一番
西安出張所　奉天省西安縣煤礦公司構內、電話炭礦一三二番
梅梅口出張所　平梅線河口驛前
牡丹江出張所　牡丹江光化街四番地
阜新出張所　錦州省阜新縣阜新城內

TAISHIN YOKO, LTD.

HEAD OFFICE: 49, Kambu-dori, DAIREN. **Tels.:** 2-1101 (8 Lines)

BRANCHES: Osaka, Mukden, Hsinking, Harbin, Chinchow, Anshan, Tientsin, Kirin, Fuchen, Chiamussu, Sansei, Chih-Feng, Ping-Chuan, Cheng-teh, Chao-yang.

GENERAL EXPORTERS, IMPORTERS & MANUFACTURERS.

▲鋼鐵材建築材料▼

金物部　鐵筋、鐵骨材料、ハガネ、亞鉛引平浪板、鐵線、瓦斯管、銅、錫、鉛、亞鉛、其ノ他金屬材料各種　金物一般

建材料　不二サッシ及ドアー、大町シヤフター、相互矢引フローリングブロック、各種床板、ベニヤ板、テックス、其ノ他一般建築材料

機械部　鐵道、電氣水道用諸機械工具測定器具、電氣ガラ接熔棒、其ノ他

雜貨部　古新聞紙、アデカ洗石鹼、綿糸布、其他雜貨各種

大連市監部通四九
電話（二-一一〇一　二-一一〇八）

株式會社　大信洋行

支店及出張所

大阪　南區安堂寺橋通三ノ三
奉天　大西邊門外大街
新京　日本橋通八三
哈爾濱　道裡新城大街
錦州　城內東街（大信利）
鞍山・天津・吉林・富錦・佳木斯・
三姓・赤峰・平泉・承德・朝陽・
凌源

Mansyu Nichi Nichi Shimbun

The Leading Japanese Newspaper in Manchuria

31, Higashikoen-cho, DAIREN.

PHONES: 2-3695, 2-4048, 2-4321, 2-4049, 2-1763, & 2-4911.

◆

滿洲日日新聞
滿蒙開拓の絶對指針
滿蒙言論界の王者
MANSYU

本社　大連市東公園町　・　東京、大阪、新京、奉天、哈爾濱
支社

Latest Political, Commercial, Social and General News of the day.

Widely read in Manchuria and Japan.

For best result advertise in Mansyu Nichi Nichi Shimbun.

◆

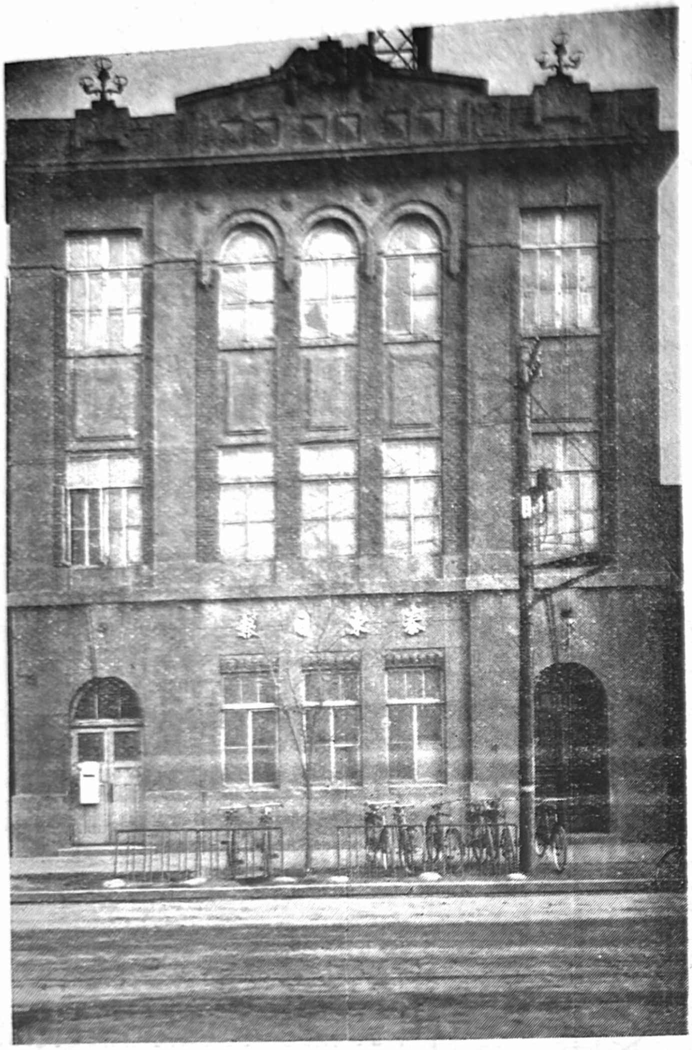
Every kind of English printing undertaken.

Quick Service & Moderate Charges.

THE TAI TUNG JIH PAO

ESTABLISHED IN 1909 AND PUBLISHED AT DAIREN

67, HIDA-MACHI, DAIREN.



TELS. { Editorial Dept. 2-8091
Business Dept. 2-8093

The oldest and the best Newspaper published in Chinese language.

It is our principle to bring about the better relations among all nations in the Orient and improve and promote commerce, industry and culture in Manchoukuo, especially assisting the trade between Japan and Manchoukuo.

In order to attain our aims, the Trade Assisting Department and the Publishing Department have been established in our office that may be at your service all the time.

All advertisements in our paper, designed and arranged under the supervisions of experts, are very attractive and best medium to reach everywhere in Manchuria.

漢文報之權威

▲本報爲滿、日共同出資、創刊以來、已屆二十九載、確立獨自的權威

▲期東亞民族協合、滿洲三千萬大衆文化向上與產業進展爲南針

▲官民融和、日滿商業交易之斡旋、此本報所負之重大使命

▲新闢設斡旋部、出版部、督全分社員、協力斡旋交易事務、介紹文化書籍

▲廣告則延招專門人材、調圖、造句、體裁等、均爲精巧顯目、此可稱全滿各報之冠

泰東日報

日刊三大張

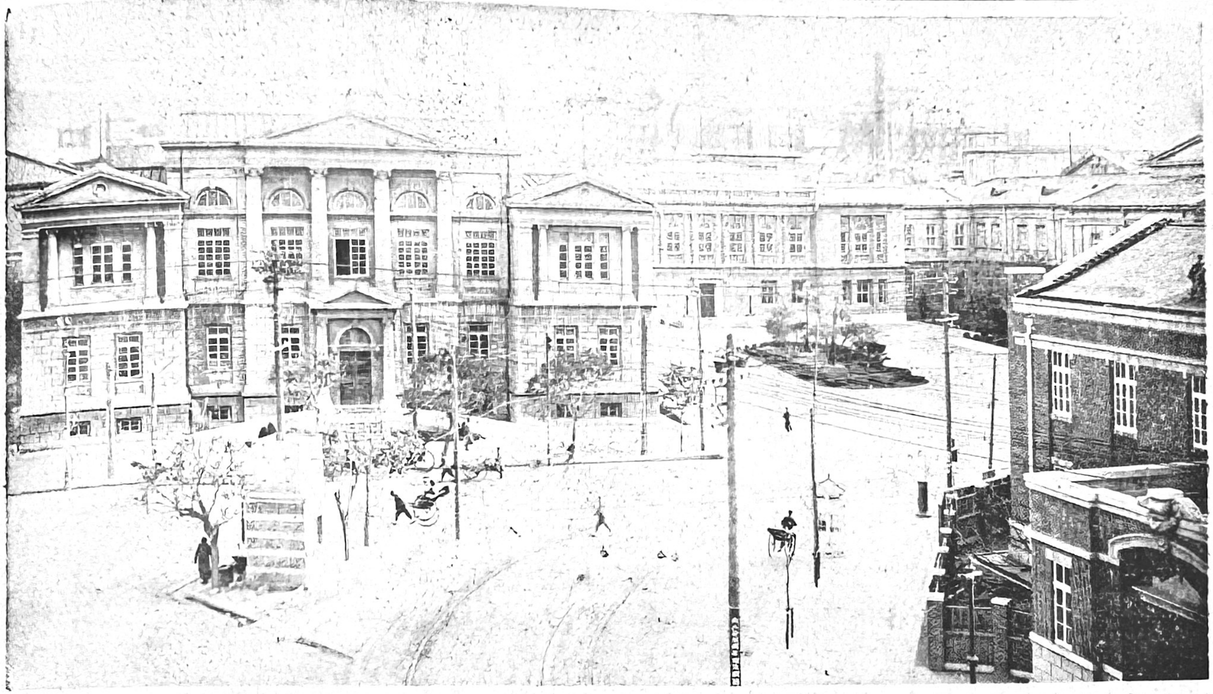
本報刱始於一九〇九年

爲滿洲國境內發行最早之大報

全滿華北各地設有分社壹百五十餘處

本服務社會的精神！爲工商發的輔助

大連市
泰東日報社
大連郵便局私書函七九番
振替貯金口座大連一三七三番
電話（二）八〇九一一番



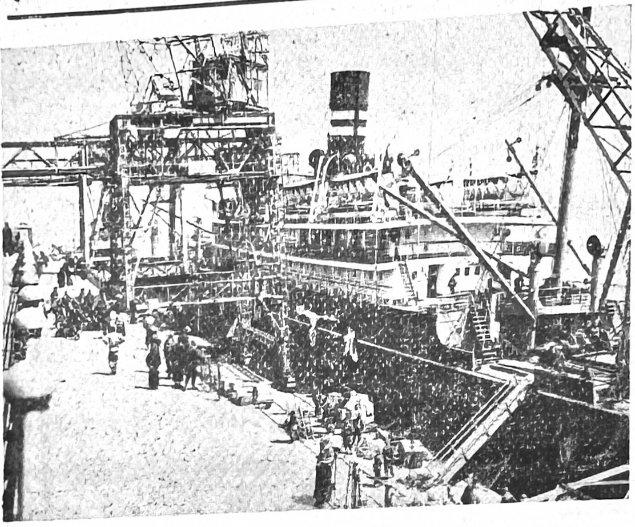
南滿洲鐵道株式會社本社

大　　連

（ダルニー時代） 露西亞が歐洲方面に進出の途を斷たれて一八九八年（明治三十一年）に締結した露清條約により、極東の不凍港として最初に選定される以前の此の地は、約十七戸の支那部落東青泥窪・約二十戸の西靑泥窪・十餘戸の漁村黑咀子及十二三戸の西崗子が山神廟や龍王廟を取巻きながら散在してゐた荒地に過ぎず、露西亞は此處に市名「ダーリニー（遠方の義）」を附して市街創設を企てたのである。第一期の計畫として一千萬留の巨資が此地に注入され、更に三千萬留を投資する第二期に進む當初、日露の國交斷絕し、遂に大連は何等戰禍を蒙る事はなかつたが、人口四萬に達し、都市計畫の一端を實現したばかりで之をわが國が繼承したりである。即ち現在の通稱露西亞町がそれであつて、これは既に當時立派に出來あがつてゐたが、他に百戸に滿たない民家があり、埠頭の如きも僅に一埠頭と捨石工事とだけで、殆んご都市としては言ふに足らぬ狀況であつた。それを往時露西亞が企畫した以上に完成せしめて、大都市の齎らす限りなき進展を外的にも逐次具現しつゝある今日の市勢に見比べるならば、全く隔世の感なきを得ないであらう。

（市街の展望） 滿洲の氣候風土と地方的材料と國際的都市美とに適合した、高壯な煉瓦造りの建築に、充分な異國情緖を感じさせる大連市街の展望は、埠頭ビルのルーフか、市の背部をなす若草山の觀測所か、或は春日町から松山町まで一・六粁に亙る綠山遊覽道路が最も好適であらう。綠山の中腹に立てば、脚下に綠の展がりを見せた中央公園には、宏壯で多面的な忠靈塔が日射に映え、さては兩脇に抱えたグラウンド、淸洒な電氣遊園の境內も間近かに、その下に展がりを見せてゐる理想的商業地區・連鎖商店街に續いたクリーム色の新大連驛は工費二百五十萬圓、近代建築の粹を集めた大連の新らしい誇りの一つである。やゝ遠く舊濱町發電所に天を突く大煙突は嘗ては東洋一と謂はれたもの、港を遠景に聳ゆる大連醫院は巨城とも見まふべく、その先に見ゆる七層樓の大廈は埠頭ビル防波堤の內港には四條の大埠頭が汽船を橫たへ、沖待船の何隻かもかすかな煙をあげてゐる。さうした歐風都市の諸相のうちにあつて所々に高大な甍を混えてゐるのは寺院の屋根である。はるかに眼路をやれば東北の方にあたつて六海里、大連灣の對岸に建つは柳樹屯無線電信の鐵柱、附近甘井子埠頭のあたりは各種施設の群がりを見せてゐる。その背後にあたつて高く雲表に聳え立つは金州大和尙山の綺姿である。

再び視野をせばめて眼下の近江町から、南山麓と漸次に遠く山裙一帶に連なる日出町迄の赤い屋根々々は滿鐵社宅で、更に市の東端に近く千代田廣場附



大連港

近には工場群を見るべく幾多の油房から吐出される煤煙は、冬ならば空を低くめて濁りを見せる。

（**市　街**）市街はアカシヤの街とも呼びたい程、街路の並木にアカシヤ多く、初夏は白い花の群りに風さへ香る。常に手入の行屆いたタール・マカダム道路の清爽さはこの市を訪れた人達に好感を與へずには措かない。かうした綠樹の美と道路の美とに惠まれた大連市街は、植民都市としての進取的清新さと潑溂とし、その大小七個の廣場を中心として、其處から蜘蛛網狀に街路を放射せしめた特相に、近代的文化都市の匂ひを高め、就中大廣場はあらゆる意味に於て、その模範的態形であり、同時にわが大連の中心をもなしてゐるのである。一體この放射街路は、實はその範を巴里はとつた露西亞のプランをわが國に於て踏襲したものである。

（**大廣場**）周圍には稅務署・市役所・警察署・遞信局・東拓ビル・英國領事館・ヤマトホテルの他、正金・鮮銀及び中國銀行があり、少し離れて赤旗飜る蘇聯領事館・ヤマトホテルの背面にあたつて巨城のやうに聳え立つてゐるのは大連醫院である。かくて事實上大連の市心をなしてゐる此處は、政治的にも經濟的にも亦市の中心をなしてゐる。大廣場の中央には「里程標」があつて、滿洲に於ける距離の歸着點となり、又ヤマトホテル前には第一次都督故大島義昌大將の銅像が立つてゐる。それらを取り卷いて芝草の綠も晴々しく、花樹常盤樹に趣を添へ、季節の花なども飾られるなど、大廣場はそれ自體がまた美しい一つの公園である。尙また其の上に埠頭方面への山縣通り、日本橋を經て露西亞町方面への大山通り、滿鐵本社前を寺兒溝方面への東公園町通り、西廣場を貫き常盤橋を經て西部大連への西通りなど、合計十本の大通りを集めて大連市交通の核心をもなしてゐるのである。然して大連の銀座と稱される浪速町通りや、大山通り・伊勢町通りなど商業地區を手近に控へ、次第に遠心的に住宅地區・工業地區をめぐらしつゝ市街を塡め盡してゐるのである。

大連に於ける市街の特相は、街路を放射狀に射出せしめたることと、も一つは總ての橋梁が等しく河川に架せられたのでなく、市内交通短縮のために役立つ陸橋なることである。その內でも露西亞町方面から埠頭への滿鐵線にまたがる日本橋・港橋の二大跨線橋と、常盤橋とは最も人口に膾炙してゐる。日本橋は通稱露西亞町との連接橋で、橋上よりは西の空に淸らかな大連富士の姿が望まれ、港橋は埠頭を出た處にあり、大連重要物産取引所と相對し、道は山縣通りとなつて一直線に大連廣場に達してゐる。常盤橋はこれ又極めて近代的な陸橋で、市の五方面から通ずる電車の交叉點にあたり、瓦斯・滿洲電業公司支店・連鎖商店街・市營市場・大連都市交通會社・三越など生活に須要な機關は、總てこの一角に蝟集した感があり、附近には新大連驛を始め、中央公園・電氣遊園もあり、今や將來の中樞地としての重要性を發揮しつゝある處である。就中、連鎖商店街は資本金二百萬圓の株式會社組織で、總延坪一萬二千坪を有し、二百に餘る各店舖を包有して特種商店街を形成してゐる。尙會社組織による當商店街の將來の理想とするところは、各店舖が協同操作を以て仕入・賣出をなし各自負擔單價の輕減と效果の增大を圖り、名實共に大連の誇たらしめんとするにあり、內外斯界の注視の的となつてゐる。

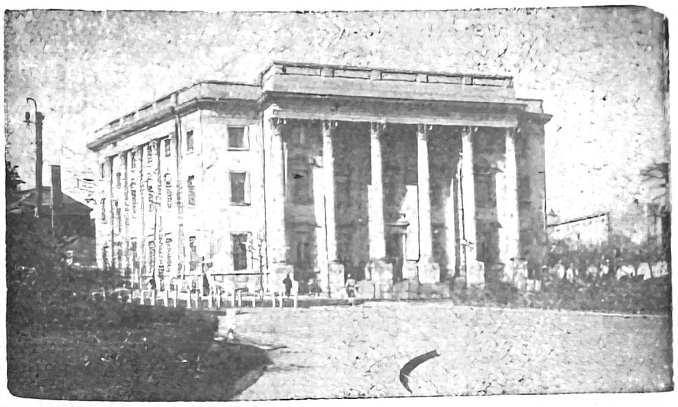
入船埠頭

大廣場を市心として、最初の企畫以上に完成し、遂に東に行き詰つた目下の大連市は、如何に進展の途をとりつゝあるであらうか。寸時も止まず伸びゆく市の聚域は、今や光風臺・桃源臺一帶の文化住宅を連ねて、南端老虎灘へまで進出し、西部は伏見臺の學校街より、新築の關東州廳を始め地方法院、赤十字病院等の建ち列ぶ譚家屯方面を經、聖德街、大正廣場から馬蘭河を渡つて臺山屯工業地區へまで市の範圍は擴がり、臺山の裾をめぐつて次第に別莊地星ケ浦に迫つてゐる。一方、海に面するところ北崗子・榮町海岸の埋立が齎らす殷賑も豫想され、地理的に見て市勢が西へと移行しつゝあるは爭はれない事實である。

斯くて自治都市大連は、昭和十一年十一月末日現在に於て日本人十四萬四千二百三十七人、滿洲國人二十二萬八千二十一人、諸外國人一千二百八十八人合計三十七萬三千五百四十六人を抱擁してゐる。今これら人口の每十年に於ける膨脹力を見るに日露戰爭直後の明治三十九年の一萬八千た對し、大正五年には八萬七千となり、昭和元年には二十萬二千となり、更に今日の數字を見る時、僅々二十數年の歲月乍ら如何に異數なるかゞ判るであらう。

（大連港） 述上大連市の發展は、一に大連港の發展に因るものにして、即ちわが大連は、極東に於ける自由港として、又大陸の關門一歐亞連絡の要衝であり、新興滿洲國の大玄關である。こゝに起伏する一波萬波は、脈々としてわが滿洲勢力の一弛一張を物語るものに他ならない。埠頭の施設が、大連港の價値を裏書きするものであり、大連港の消長が、滿洲に於けるわが經濟的活動のバロメーターとなることに關しては、今更吸々を要しまい。まことに滿洲國は、その面積日本の二倍、百三十萬三千平方粁を有し、未開墾地約一千七百八十萬町步、森林蓄積量約五十億五千萬石、石炭の埋藏量四十八億瓲、鐵鑛十二億瓲、穀類收穫高千三百四十三萬瓲、その他地上地下の物資は無盡藏である。故に大連の埠頭は、究竟するところ、農業國にして原料國たる本質を有する滿洲の邦人活動に、一脈の生命を附與するものと言ふべく、事實滿洲產業の開發を刺戟すること甚大である。今、大連港の貿易額を見るに、確實なる漸進的趨向を示してきたが、滿洲國建國後は輸入貨物に於て飛躍的激增をなし、昭和六年度の八十七萬瓲に對し十年度は約三百萬瓲を算し、かくて輸出入合計は開港當初（明治四十一年）の七十二萬瓲に對し、昭和十年度は九百萬瓲といふ尨大な數字を計上するにいたつた。輸出品の重なるものは、滿洲の特產たる大豆・豆粕・豆油・高粱・石炭・鐵及鐵製品・柞蠶絲の如き未製の原料品、輸入品の重なるものは麥粉・綿織物 麻袋・鐵及鋼・木材・機械機器等である。

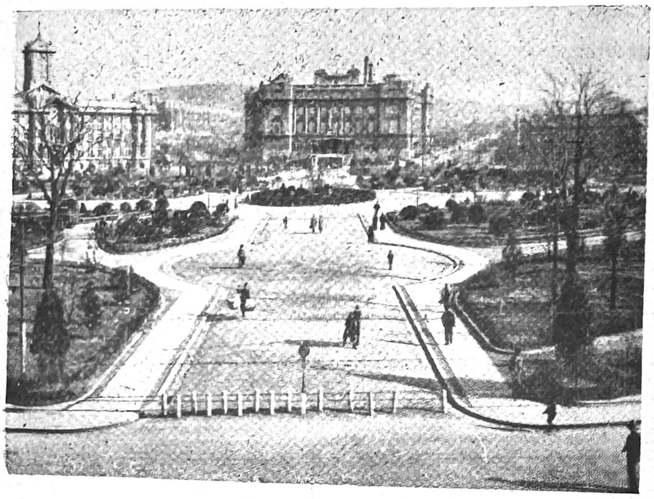
關東州廳



朝鮮銀行

貨物の激增と併行して乘降船客の增加も目覺ましく、昭和十年度に於ける上陸客數は四十一萬五千人、乘船客數三十萬四千人に達してゐる。此の如く驚くべき貨客を呑吐する港內には第一、第二、第三、第四（築造中）及び甲・乙・丙の各埠頭があり、同時に四千噸級の船舶四十隻の繫船能力を持つ。陸上設備としては埠頭構內全面積約二百八萬四千平方米中に、倉庫及上屋七十九棟の四十八萬三千八百平方米、雨量の少ないのを利用して設けられた、野積保管場が約五十一萬三千平方米、その間に敷設された荷繰用線路の延長は、百七十八粁の長さに及び、每年十一月から翌年五月に至る輸送繁忙期に、奧地から此の港に動向する農產物の量だけでも實に夥しいもの

がある。尚埠頭の北方對岸甘井子に、世界有數の電力による石炭專用埠頭があつて、益々その機能を高めてゐるが、更に周水子一帶の海面が築港利用せられた曉には大連灣の有する世界的意義は、蓋し益々人の意表に出づるものがあるであらう。また右の他豆油・重油及石油其他危險品揚積用として二本の寺兒溝棧橋があり、尚鑛石其他撒貨物荷役のために濱町埠頭、戎克による貨物揚積のために入船埠頭がある。かくて昭和十年度、滿洲總貿易額の約大半を占め、約五千六百隻、千六百萬噸の入港船舶を有し、昭和六年度の四千二百隻、千百萬噸に比し約四割の增加である。



大連大廣場

埠頭に上陸し、又埠頭より乘船する旅客が、何人も吃驚讃嘆する處のものは、工費七十萬圓を投じ、收容能力五千人、船車連絡の設備を有する船客待合所である。宜なる哉、これは大連埠頭が世界一と誇るところのもの。また一日平均約一萬人の出働を見る苦力は、總てこれ福昌華工株式會社の請負であり、その荷役勞働の狀態は、豆粕混合保管倉庫並に大豆の野積場などと共に注目すべきものとなつてゐる。

（南滿洲鐵道株式會社） 滿洲に於ける文化及資源開發の大なる使命を負ひ、又日本民族の進路の開拓者として、創立以來茲に三十年、近くは殊に滿洲建國の大事業に參劃、滿洲國有鐵道及北鮮鐵道の委託經營並に新線の建設に當るなど、渾身の努力を傾倒してゐることは、今日この地を過ぎる何人の眼にもまざまざと映るところであらう。事業として鐵道・埠頭・倉庫　工場をもち、施設に衞生・教育・試驗研究・產業助成等がある。半官半民八億圓の大資本と、全滿に亘つて十一萬三千の社員を擁してゐる。

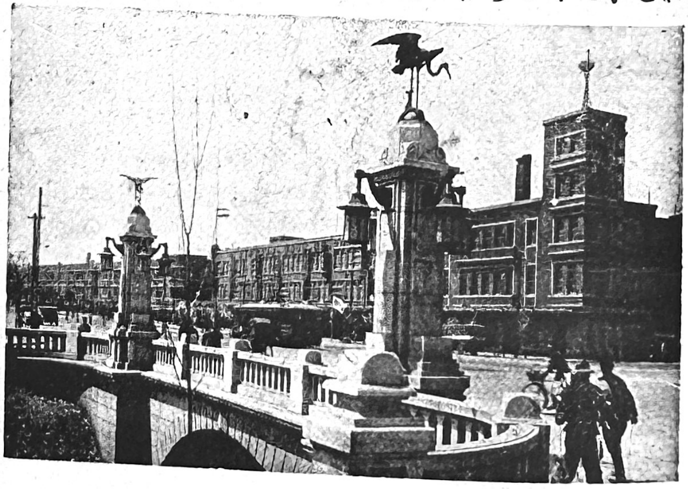
（滿洲資源館） 露西亞町の一角兒玉町に所在し、滿鐵の經營である。滿蒙の鑛產・林產・農產・畜產及それらの加工品並に鐵道・港灣等に關する標本・模型・圖表等を陳列して一般の觀覽に供してゐるから、視察者にとつては、一目滿洲經濟資源の輪廓を把握するに最も都合よく見逃せない所である。

（工業博物館） 山城町にあり滿洲技術協會の經營にかゝる。館は工業・滿蒙・交通の三館に分れ、滿洲新興工業の基礎となるべき各種蒐集陳列品は、滿洲工業の概念を得るによい。

（中央試驗所） 伏見臺に所在し、專ら滿洲天興の富源開發と學究的に福利を增進せしむる目的の爲に存する滿鐵化學實驗所で、モンド瓦斯タールを利用する防臭劑製造・硬化油製造・澱粉製造・高粱酒改良・オイルシエール研究等その業蹟には見るべきもの頗る多く、滿蒙に所在する幾多の製造會社は此の試驗所の成果より生れたと云ふも過言ではない。

（地質調査所） 滿洲資源館の階上に在つて、中央試驗所と同樣滿鐵に屬して、專ら滿蒙の地質並に鑛產物に關し基礎的調査に使命を全うせんとするもので從來なし來つた研究表は斯界に重きをなしてゐる。鞍山鐵鑛の發見を始め、撫順以外の諸炭田の發見など其の功績には偉大なるものが多い。

（鐵道工場） 工場の觀るべきものが多い中で、これなどは滿鐵の汽車工場として特殊なるもの、工場面積六十萬坪、全從業員は日本人二千四百人、滿洲國人二千三百人、獨立の水道があり、發電所があり、滿鐵はもとより滿洲國諸鐵道の汽車製造、修理を引受けてゐる。



大連連鎖街

（南滿洲硝子株式會社） 西崗子に在り、關東州內に

產する優良豐富なる硅石を原料として、クリスタル硝子、カツトグラス、照明ガラス、卓上用グラス、其の他家庭用各種ガラス製品等歐洲品に比して些の遜色なきものを製造してゐる。販路の主なるものは滿洲・北支をはじめ米國で、地方的原料によつて起つた工業として成功したものゝ一つである。因に硝子は一箇年六千萬圓の製造能力を有してゐる。

（油　房）市の東部と、軍用地寶町一帶の地と、西崗子とに多く存在してゐる。滿洲の生む大量農產物大豆から、豆油と豆粕とを製出する工場を、油房と呼ぶ。油房業は全滿洲に亙つて約大小三千餘の工場を營んでゐるが、そのうち一〇〇に近い數が大連に於ける第一の工業として位置してゐる。豆粕の最大消費先がわが國であり、尙滿洲に於ける農產工業としての代表的のものなることにより、滿洲視察者の足を停めて見學すべき處となつてゐるが、夏から秋にかけては休業することがある。日淸・三泰・豐年小寺・三菱等はその代表的のもので、新式のものは大掛りな機械力で水壓式によつてゐるが、油房內で油にまみれた裸形の苦力の豆粕を運ぶところなどは珍らしい作業振りである。

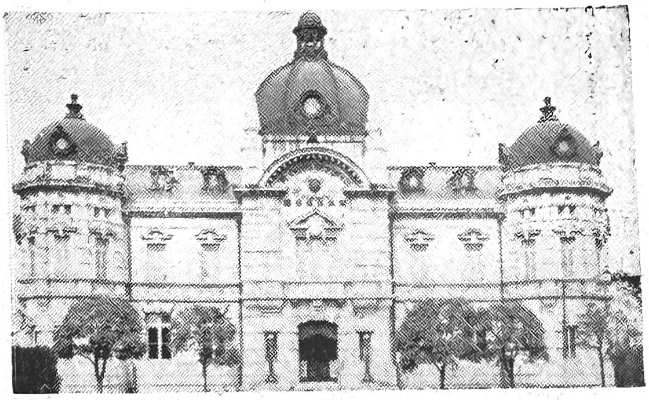
（公學堂）市內に於ける敎育機關中特筆すべきは、滿洲國人子弟のため、關東州廳が五公學堂を設けて初等敎育上遺憾なからしめてゐることで、西崗子・沙河口・土佐町・伏見臺・秋月町に所在し尙嶺前屯・寺兒溝に分敎場がある。

（大連圖書館）滿鐵本社に並び、藏書冊數十八萬冊、本館は滿洲蒙古中國研究の圖書・漢籍・露文圖書の蒐集に於て特色あり、此の點わが國諸圖書館中稀に見る所である。尙市內七箇所の小圖書館が、總て開架式で自由に圖書を閲覽せしめてゐることは、內地の圖書館に比して一段の進步を示すものである。

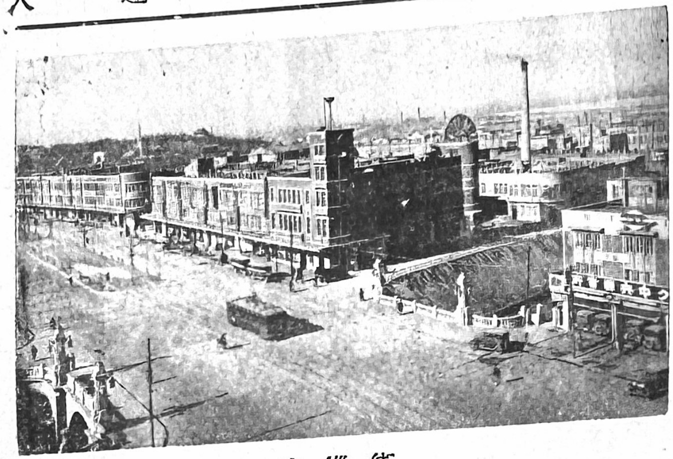
大連中央郵便局

（衞生研究所）下霞町にあつて、傳染病多き滿洲に於て豫防醫學の必要より設けられ、衞生・保健に關する研究檢査及血淸ワクチン・痘苗を製造してゐる。

（地方色と施設）大連に於ける地方色の最も特異なるものを擧げるならば、社會施設としては、市の東端東山町にある福昌華工株式會社の碧山莊華工收容所、八幡町の人力車夫收容所、並びに嶺前屯及び白雲山麓に於ける馬車夫收容所等に指を屈することが出來る。碧山莊に收容してゐる苦力の數は、季節的に移動があるが、十二月から翌年五月迄の繁忙期に於て約一萬五千人、六月から十月迄の閑散期に於ても約九千五百人で、山東省から渡來するものが其の九割を占めてゐる。いづれも前述したやうに、大連埠頭に於ける荷役作業をなすものである。會社は彼等の福利を基調とする勞働團體合成組織の編成を實現してゐるわけで、彼等の生活を保證し、その向上發展に資せんが爲の諸般の施設は、眞にこれら勞働者の安樂鄕となつてゐるので、社會・勞働問題の研究上、視察者にとつて亦見逃すことの出來ないものであらう。他の車夫收容所も共に株式組織であり、千四百臺の人力車と七百臺の馬車とは市內の交通に異彩を放つてゐるが、悉く滿洲國人の仕事である。


橫濱正金銀行大連支店

戎克の碇泊に充てられてゐる入船埠頭、俗にいふ露西亞町波止場も亦滿洲特異の情趣を有し、戎克によつて致された物資が石疊の濱に陸揚げされ、檣頭の紅旗は群がりよつた船から一齊に飜り、時に海上の船から物騷がしいうちにも諧調ある樂音が傳はるなど、特に夕方のこの波止場の氣分には情味の豐かなものがある。戎克による仲繼貿易は、汽船貿易と並んで仲々に侮り難く、年額十五萬噸、七百二十萬圓に達してゐる。仕向地の大半は滿洲各地で、山東・江蘇・直隷・など之に次ぎ、仕向品には豆油及び滿洲特產物が多い。



連鎖街

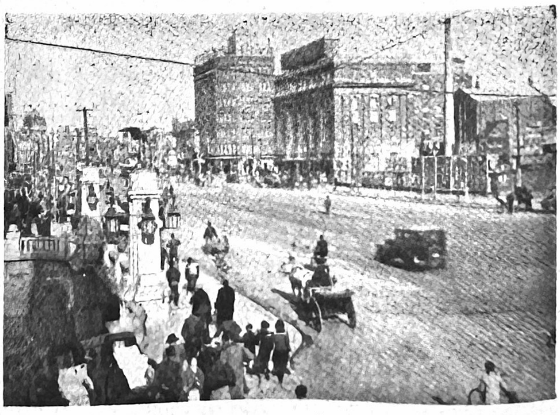
市內は奧町のあたり、風呂・芝居・料理に「滿洲情調　を味ふのも興あることであるが、その特異にして且興味あるものに觸れんとせば、一に社會相の縮圖として纒つてゐる西崗子を訪れるに越したことはない、中にも小盜兒市場とさへ言はるゝ露天市場からは盜難品の出ることがあり、日本人と滿洲人との生活程度の大きな差から生じた交換經濟の奇現象が見へる。此處は啻に滿洲の日常生活必需品のマーケツトであるのみならず、彼等下層民にとつては又となき民衆的娛樂地で、梨樹（劇場）書館（枝樓）は素より寄席・見世物小屋、奇術師さては覗きからくり等、口腹の慾を充たすと共にこよなき慰安を得せしむるやうになつてゐるのである。因に全市街中滿洲國人の大集團は西崗子の全街を始め寺兒溝、千代田町附近、奧町監部通りあたりにあたつて、鮮かに民族的色彩を强めて「滿洲情緒　をあやなしてゐる。

（公　園） 大連市は綠山碧水、それ自體がすでに公園であり、一幅の油繪であるが、惠まれたる大連市は更に幾多の公園をもつ、中央公園は最近まで西公園、露治時代には猛虎を飼養して虎公園とも呼ばれた公園であるが、現今は常盤橋の南から綠山にかけて五十萬坪、山あり谷あり池あり、幽翠なる林に馬車を馳れば、外國の公園を行くの趣がある。園內の高臺に聳ゆる忠靈塔は、日露戰役に於ける蓋平以南の戰死將卒四千の遺灰を祀り、每年五月と九月とに盛大なる招魂祭が行はれる。尙園內には滿鐵・實業兩野球グラウンド・弓場・馬場・庭球場等の各種スポーツ場を持ち、就中野球グラウンドは各々觀衆三萬を收容し、かの譚家屯に一萬坪工費三十二萬圓を投じ、五萬の收容力を有する模範的な大連運動場と相對して大連スポーツ界に氣を吐いてゐる。

中央公園に隣接する高地、伏見臺にある電氣遊園は、有料公園でメリーゴーラウンドや植物溫室、小動物の檻、圖書館なごも備り、園の高臺から俯瞰すれば大連市は一眸のうちに集る。なほ電氣遊園は星ケ浦と共に大連に於ける櫻の名所として市民の行樂地でもある露西亞町にある北公園は露治時代からのもので兒童の嬉戯に適した設備が多い。

（星ケ浦） 大連近郊の勝景地としては、普通に星ケ浦と老虎灘とが擧げられてゐる。星ケ浦は纖細瀨戶內海を思はす女性的の風光に於て、老虎灘は朴訥なる野人の風趣をもつ男性美を以て顯はれ、共に滿洲の歌枕としても亦有名である。

滿洲に於ける唯一の冠絕した大公園星ケ浦は、市の西南里餘市內電車は此處まで延びて、黑石礁を終點とする。大連富士の山麓十五萬坪のゴルフリンクスの綠なす芝生と、數個の繪のやうな小島を配した群青の海との間にひらけた三十三萬坪の遊園地は、滿鐵會社の經營。初代滿鐵總裁故後藤新平伯の銅像から南面して海中に突き出た岬角——霞ケ丘を堺として、東はヤマトホテルとその別莊を有する曙の濱、西は料亭「星の家」のある黃昏の濱に別れ、共に大きく弧を描いた長汀曲浦、波に洗はれた小石が白く美しく敷かれ、老虎灘の靜浦・旅順線の夏家河子と共に理想的な海水浴場を形づくつてゐる。霞ケ丘の四阿に立てば、右方岬角の彼方には黑石礁の水泳場、左方やゝ遠くには天の川臨海浴場、これら星ケ浦といふ地名を初め、天ノ川も園內にある雲井とよぶ井戶も皆、その昔天からの濱に降つた星が暗礁となつたと稱はれる黑石礁屯の傳說に因んだ名である。遥か頭を廻らして背面すれば山麓電車道に沿ふて坦々砥の如き道路が、大連より來り、黑石礁方面へ消え



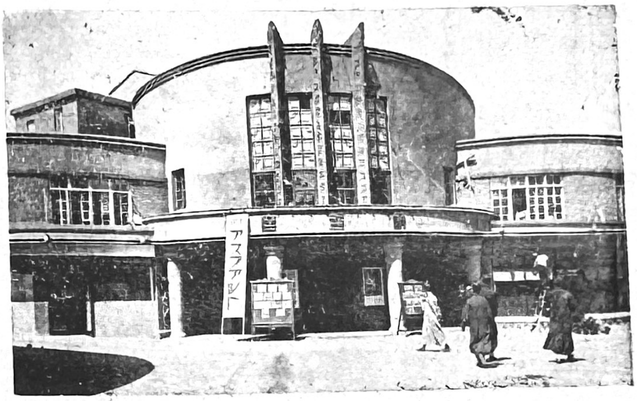
大連西通り

てゐるのを見るであらう。即ち大連と旅順とを結ぶ所謂旅大道路である。香港の島巡よりも快よいと言はれ、黑石礁・凌水寺・小平島・龍王塘・玉の浦等の「旅大八景」は轉瞬去來、大連より自動車を馳れば五十分足らずで達する。因みに上記の凌水寺・小平島・龍王塘などは、亦恰好の遠足行樂地として顯はれてゐる。

（老虎灘と傅家庄）老虎灘は常盤橋から南する市內電車の終點にある。老虎空に嘯くに似た地貌の奇に因んで巧に附けられた地名で、總ての線は星ケ浦のそれに比して荒く、景觀の奇と釣魚と淸らかな海水浴とに普く知られて淸遊地となつてゐる。金鱗躍る月明に舟を傭つて乘り出せば、魚は忽ち籠に滿ち、風は凉冷にして、酒杯を呼ぶに相應しい。かの大陸特有、四五尺にも及ぶ月は、老虎に映えて莊重の氣はいやが上にも橫溢する。此處は又邦人漁業者の根據地でもある。老虎灘への途中、桃源臺から約三粁傅家庄の海岸は未だ普く知られてゐないが、海水浴場として淸いこと他にその比を見ない。乘合自動車桃源臺、傅家庄間片道十錢。

（ロシヤ時代の遺跡）今日市內の處々に殘存する露治時代の主なる遺物としては、前述したやうに露西亞町の殆んど全般の建築物、その他に滿鐵本社の一部（東公園町）・警察署（大廣場）・土佐町に殘る元露國監獄の建物・乃木町の六角堂・北公園內の丸太建等があつて當時の面影を偲ぶよすがとなつてゐるが、尙老虎灘街道の王家屯に行けば希臘正教の禮拜堂があり、その露人の塋域には日露役にあたり、大連灣口に水雷を敷設せんとして、誤つて自沈したエニセイ號乘組員の墓碑など、一つの史料となつて現存してゐる。

滿洲興業銀行



常盤座

（視察に就て）○普通團體向コース（乘物タクシー又はバス）埠頭－碧山莊－油房－大連神社－大廣場－滿洲資源館－伊勢町－西廣場－忠靈塔－星ケ浦－露店市場－連鎖商店街－旅館所要時間五時間

料金タクシー一臺四人乘八圓、バス二五人乘二八圓

○學生團體向コース（乘物貸切電車六回乘降）

埠頭－油房－朝日廣場－大連神社－忠都塔－星ケ浦－露天市場－滿洲資源館－旅館

所要時間七時間半　料金一回乘捨て毎に一臺六圓乃至八圓（定員五五名乃至九〇名）

右は埠頭を基點として選ばれる普通の一日行程であるから、若し旅館を出發點とした時は自ら變更されてくるし、尙時間の餘裕又は視察の目的により左記の箇所より適宜取捨し、時間は大體一、二時間、乘物料金は一割乃至三割前後の增加を見込めば大差はない。

大連重要物產取引所・工業博物館・西崗子公學堂・露西亞町埠頭・電氣遊園・遊覽道路・老虎灘

尙「大連市內遊覽バス」を利用すれば五時間半で主要箇處を一廻りすることが出來る。

發車時間午前九時半料金　大人一・八〇　小人九〇

●市內の交通機關　市內の交通機關としては電車・自動車・乘合自動車・露治時代の遺物たる馬車並人力車を擧げることが出來る。電車は全線片道五錢、乘合自動車は一區五錢、タクシーはメーター制である。旅順行乘合自動車は一圓、金州行五十錢、馬車

Hsia-Chia-Ho-Tzu Station.

夏家河子驛

は二人乘一區（十町以內）十四錢（三區以上一區又は未滿を增す每に十錢を加ふ）半日一圓四十錢、一圓二圓八十錢、人力車は馬車の半額である。因に馬車は一臺の料金で三人迄は樂に乘れる。

●**通　貨**　關東州は汎く日本貨幣・滿洲國幣並に朝鮮銀行券が廣く用ひられてゐる。

（**土　産**）支那製品（玩具・文房具・反物・茶・素麵・麻雀）・菓子・寶石・洋酒・硝子並陶磁器・煙草・寫眞機・望遠鏡

●**要塞地帶**　大連及その近郊は要塞地帶で、撮影・模寫・測量・模造錄取・航空等は、要塞司令官の許可を要することになつてゐるから、旅行者は特に注意すべきである。

●**視察上の便宜**　を得るには、大連驛鐵道案內所（電話二四〇〇六）ジヤパン・ツーリスト・ビユーロー大連案內所（電話二五五五四・二四七一三番）が伊勢町と浪速町との角にあり、他に大連廣場の市役所內に大連觀光協會がある。

（**旅　館**）●滿鐵直營大連ヤマトホテル　市の中心大廣場にある高壯優雅なルネツサンス式建築、善美を盡した施設は蓋し東洋に於ける代表的のものである。（歐式）四圓一三〇圓（米式）九圓一三五圓、食事料（洋食）朝一圓二〇錢、晝二圓、夕二圓半

●滿鐵直營星ケ浦ヤマトホテル　郊外星ケ浦海濱、眺望絶佳の高臺にあり、避暑、避寒に東洋有數のリゾートホテルである。（歐式）五圓一一二圓（米式）九圓半一一七圓、食事料（洋食）朝一圓五〇錢、晝二圓、夕二圓半（和食）朝一圓、晝夕各一圓半

●星ケ浦ヤマトホテル別館　本館の近くにあり、六月より九月末日を限り開館する。（歐式）三圓一五圓（米式）七圓半一九圓半。食事料（洋食）朝一圓晝一圓半、夕二圓（和食）朝五〇錢、晝夕各八〇錢

その他主なる旅館　遼東ホテル（大山通）室料三・〇〇一一五・〇〇、中央ビルホテル（西通）室料四・〇〇一一二〇〇、ナニワホテル（伊勢町）室料二・〇〇一五・〇〇、亞細亞ホテル（信濃町）室料三・五〇一一五〇〇、天滿屋ホテル（西通）室料二・五〇一三・五〇

花屋ホテル・鎭西旅館・東鄉旅館・東旅館・錦水ホテル・（信濃町）、磐城ホテル・春田旅館（監部通）、日本橋ホテル（大山通）、東洋ホテル（伊勢町）、南滿ホテル（東鄉町）、宿泊料四・〇〇、五・〇〇、六・〇〇

大連ホテル（敷島町）辰己旅館（常陸町）大和館蓬萊館（信濃町）、トキワホテル（西公園町）、曾我ホテル（奧町）、宿泊料三・〇〇、四・〇〇五・〇〇

Bathing-place, Hsia-Chia-Ho-Tzu
夏家河子海水浴場の賑合

夏家河子海岸

尚ほ詳細は大連商工名錄の部を參照ありたし

AJINOMOTO

S. SUZUKI & COMPANY, LTD.

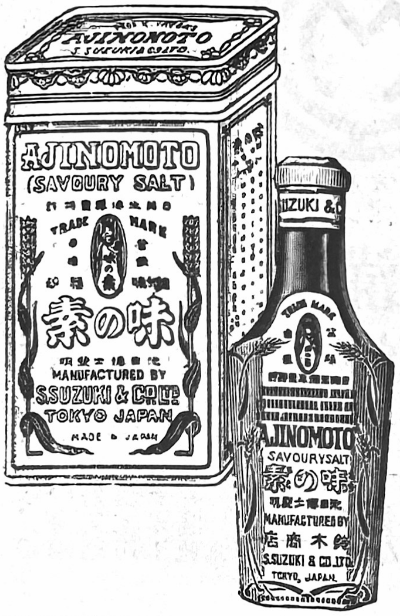
DAIREN BRANCH

14, Hagoromo-cho

Tel. 3-2407

Head Office: Tokyo

Branches: Osaka, Dairen, Mukden, Harbin, Tientsin, Shanghai, Hongkong, Singapore, New York, etc.


AJINOMOTO
S. SUZUKI & CO. LTD.
AJINOMOTO
(SAVOURY SALT)
TRADE MARK
味の素
MANUFACTURED BY
S.SUZUKI & CO. LTD.
TOKYO JAPAN
MADE IN JAPAN
SUZUKI & CO
TRADE MARK
AJINOMOTO
SAVOURYSALT
味の素
MANUFACTURED BY
鈴木商店
S.SUZUKI & CO. LTD.
TOKYO, JAPAN.

味（あぢ）の素（もと）

株式會社 鈴木商店大連事務所

大連市羽衣町十四番地
電話（三）二四〇七番

奉天市琴平町十番地
電話（三）四三七三番

哈爾濱埠頭區斜紋街三五番地
電話五一六七番

天津日本租界常盤街十四番地六號

本店 東京　支店 大阪

MITSUKOSHI

Tokiwa-bashi, DAIREN

Telephone 2-4181

株式會社 三越

大連市常盤橋

ALL OF YOUR REQUIREMENTS
FULFILLED HERE.

浪華洋行

NANIWA YOKO

Naniwa-cho, DAIREN Telephone 2-5179.

THE LARGEST HABERDASHERY STORE IN MANCHURIA

NANIWA YOKO

We have the Largest Assortment of:

Perfumery, Toilet Goods,
Socks, Handkerchiefs,
Haori Coats, Shawls, Shirts,
Under wears, Pyjamas, Neckties,
Blankets, Ladies Hand bags,
Dawn quilts, Trunks, etc.

Our motto is highest quality — at moderate prices.

T. ICHIKI & CO.

Tel. 2-2467

57	25
ISE-MACHI	MOSTOVAYA
DAIREN	HARBIN

MUSIC HOUSE

RCA "HIS MASTERS VOICE"

樂器 蓄音器 ラヂオ

一 木 洋 行

大連市伊勢町五七 電話(二)二四六七番
哈爾濱モストワヤ二五 電話五八八二番

"MEI-KYOKU"

(on the 2nd Floor of T. Ichiki & Co)

57, Ise-machi, Dairen.

THE MOST COMFORTABLE AND FAMOUS TEA PARLOUR AND GRILL

Nice Music.
Excellent Service.
Moderate Prices.

Your inspecton is cordially invited.

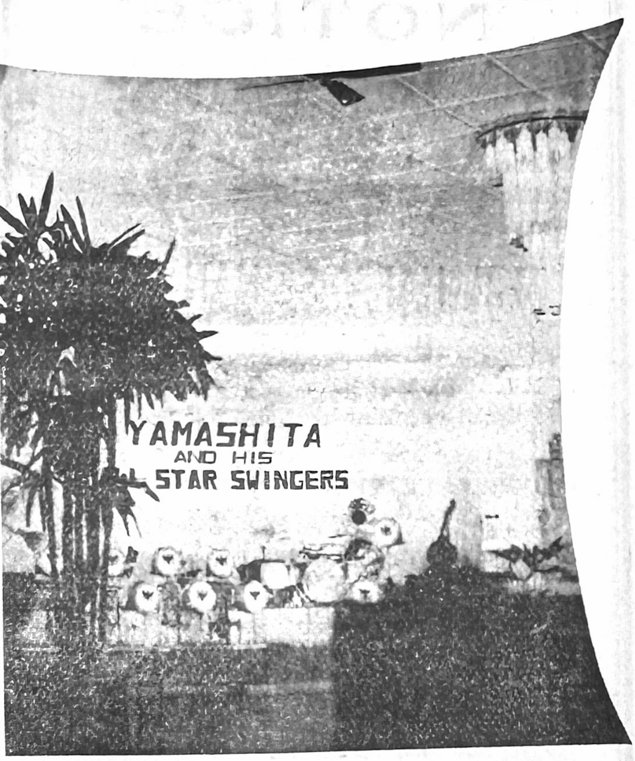
◆

高級喫茶

"名 曲"

大連市伊勢町一木洋行階上

明朗而も典雅な雰圍氣、一木洋行特選の歐米名曲を耳に、滿洲一のコーヒーの香味を味はれよ。


YAMASHITA
AND HIS
STAR SWINGERS

Ballroom

DAIREN KAIKAN

YAMASHITA AND HIS ALL
STAR SWINGERS AND
THE CONTINENTAL GROUPE FANTASY
80 DANCE HOSTESSES

OPEN
FROM 4 P.M. TO 1 A.M.

TELEPHONE 2-7531
for Reservations

140, SHINANO-CHO, DAIREN
(front of DAIREN STATION)

NOTICE

Herewith we have the honour to announce that all Copper and Zinc Blocks for the Manchoukuo Directory, published by the Orient Publishing Co., are made by our Zincography in Dairen, under personal management of

THE HARA SEIHAN SHO

DAIREN.

9, HITACHI-MACHI TEL. 2-8336

Halftone, Zinc & Copper Blocks,
Tri-colour Illustration.

ORDERS ACCEPTED. MODERATE RATES

謹　告

本商工年鑑に掲載の寫眞銅版並に凸版全部弊寫眞製版所の製版に依るものであります、弊所では其の他色刷の製版も致します。仕事は念入、皆樣の御滿足を希つて居りますので、何卒御引立下さい。

原寫眞製版所

美術高級印刷

進光社オフセット印刷所

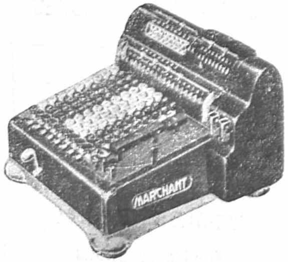
大連市常陸町九番地　電話（二）八三三六番

KINGKONG

TYPEWRITER WORKS

77, Shikishima-cho. Tel. 2-2205

New & Second-hand Typewriters
Carbon Paper & Ribbons
All kinds of Keys.
Repairing & Cleaning Typewriters
Calculators and Mimeographs.



金　康

專門修打字機、計算機、配挍合種鑰匙買賣新舊打字機器、打字帶復寫紙各種零件一概俱全

大連敷島町七七番地　電話(二)二二〇五番

Established in 1921 at Harbin

DRY CLEANING & DYEING WORKS

I. GAISTER

DAIREN
85, Oyama-dori (Opp. Central Post Office.)
Tel. 2-5622

HARBIN.
15, Pekarnaya Street
(Opposite "Capitol" Theatre.)

THE ONLY EUROPEAN WORKS
UP-TO-DATE EQUIPMENT.
Prompt execution of all orders at Moderate Prices.
Full Satisfaction Guaranteed.

アイ、ガイステル商店

ドライクリーニング、衣服、洋服、婦人服及カーテン、絨氈、毛布、毛皮製品帽子類一切の染色に應じます。

ドライクリーニング化學染色工場
大連市大山通八五番中央郵便局前
電話（二）五六二二番
ハルビンベカルナヤ十五號
カピートル常設館前

FIRST CLASS GENT'S TAILOR

MIN-SHING

37, KII-MACHI, DAIREN.

ORDERS ACCEPTED
and executed by skilful tailors.

Always a big selection of Materials.

MODERATE PRICES.

ПЕРВОКЛАССНЫЙ
Мужской
ПОРТНОЙ

МИША

37, Кии-мачи, Дайрен
Всегда имеется большой выбор
АНГЛИЙСКИХ МАТЕРИАЛОВ
ДЛЯ КОСТЮМОВ И ПАЛЬТО.
Прием заказов
МУЖСКОГО
ВЕРХНЕГО ПЛАТЬЯ
по новейшим журналам ПАРИЖА и ЛОНДОНА.

KIMURA COFFEE COMPANY

DAIREN BANCH

38, YAMAGATA-DORI, DAIREN.
RETAILING AT THE RYOTO DEPT., OYAMA-DORI, TEL. 2-3171.
BRANCHES: Tokyo, Osaka, Nagoya, Kyoto, Fukuoka, Keijo & Mukden.
HEAD OFFICE: YOKOHAMA

DRINK OUR GOOD FLAVOURED
COFFEE

Direct Importer of Coffee from any Land. Our "KEY" (brand) Coffee is by scientific roasting of skillfully blended, selected types of fine coffees, perfectly balanced in favor, strength and aroma. Highest Quality.

Sole Agents in Manchoukuo for "BROOKE BOND TEA" Hight Class Tea, Pure Indian Product.

Shraight from the Snowy Heights. Finest Assam and Darjeeling Teas are Blended.
IMPORTERS & ROASTERS.

木村コーヒー店

大連支店　大連市山縣通三二番地
小賣部　大連市大山通遼東百貨店內
本店＝橫濱、支店＝東京、大阪
名古屋、京都、福岡、京城、奉天
世界各地珈琲直輸入商
「キー」印コーヒー滿洲總代理店
「ブルツクボンド」紅茶滿洲一手販賣

KEY
COFFEE
Brooke Bond Tea

SIBERIAN FUR COMPANY

DAIREN

64, OYAMA-DORI. TEL. 2-3656

DEALERS IN ALL KIND OF HIGH CLASS FURS & SKINS.

ALWAYS IN STOCK:
SILVER FOXES, WHITE FOXES, RED FOXES ASTRAKHAN, SQUIRRELS, BEAVERS, OTTERS, MARTIN, POLE-CAT, SEALS, ETC.

Fur hats, Fur gloves, Jumpers, Leather Fur Coats, Ready Made Clothes. Ladies, Gents' and Childerns Fur Coats.

Orders accepted at Moderate Prices.
Full Satisfaction Guaranteed.

西比利亞毛皮商會

大連市大山通六四番地　電話(二)三六五六番
〔毛皮、革皮、毛革製品在庫豐富〕
白狐、銀狐、赤狐、アストラカン、栗鼠、ビーバーオツター、マーチン、ポールキヤツト、海狸等
毛皮帽、毛皮手袋、ジヤムバー、革衣
婦人用、子供用各種毛革製品
（御誂へに依り仕立ても致します）

シベリヤ毛皮商會
SIB FUR Co

Enjoy Best Dances at

"Happiness" Dance Hall

THE BEST AND FAMOUS JAZZ-BAND.

Beautiful Dancers wait as your Partner.

Excellent Service.

Refreshments Available

Mino-machi, DAIREN.

Telephones: 2-7372 & 2-7261

◆

ハピネス"ダンスホール"

大連市美濃町　電話(二)七三七二、(二)七二六一番

情感そゝるジヤズ、バンド　ステツプ輕快な麗パートナー群

大連の一夜をわれらのホールで

Oka Pharmacy & Drug Store

DAIREN

Rensa-gai, Kyogoku-dori

(Chain Store Block, in front of Tokiwaza Cinema Palace.)

TELEPHONE 3-2205

MEDICINE, DRUGS AND CHEMICALS.
SANITARY MATERIALS AND PATENT MEDICINE.

FOREIGN PERFURMERY & TOILET ARTICLES.

FANCY GOODS, ETC.

Highest quality

Moderate Prices.

岡　藥　局

大連連鎖街

京極通（常盤座前）　電話三、二二〇五番

各種賣藥、藥品、醫療器具、處方調劑

高級化粧品、香水類

CHIKUMA & CO., LTD.

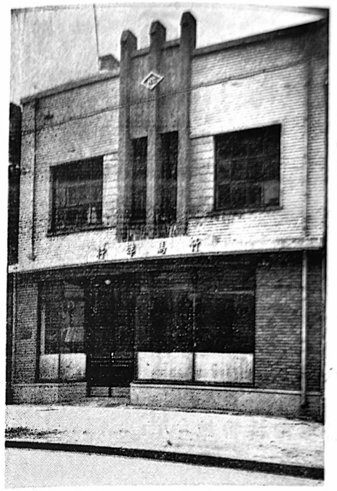
83, Oyama-dori, DAIREN. Tel. (L. D.) 2-3405, 2-9458.

Wholesale Merchants in Woollen Piece Goods.

IMPORTERS AND AGENT FOR

Nippon Keori Kaisha, Ltd.

(The Biggest Woollen Mnfg. in Japan)



HEAD OFFICE: Sanchome, Motomachi, Kobe, Japan.

BRANCHES: Mukden, Hsinking, Harbin, Tokyo, Osaka, Kyoto, Keijo.

RC

羅紗商　竹馬洋行

大連市大山通八十三番地

電話長(二)三四〇五

(二)九四五八

日本毛織株式會社滿洲代理店

舶來高級羅紗直輸入

本店　神戸市元町三丁目

支店　奉天　新京　哈爾濱

東京　大阪　京都　京城

KATSUMATA

DAIREN.

Tokiwa-bashi
(Chain Store Block)

Tel. 3-1761
3-2149

KATSUMATA

House of Quality

Home for the well-dressed

ALWAYS A LARGE SELECTION OF WOOLEN MATERIALS FOR EVERY SEASON.

ORDERS ACCEPTED.

Latest Styles.

Moderate Prices.

大連連鎖街

勝又洋服店

高級洋服と羅紗地

內地では見られぬやうな高級舶來服地を豐富に取揃へて御座います、然も自由港であるために廉く。

特にお急ぎなれば二日で仕立。自店特製の高級既製服も豐富に陳列、又は土產として羅紗地のみもお賣りします。

電話(三)一七六一番

二一四九番

OGATA TAILOR

DAIREN.

Tel. 2-3356

2, Mikawa-cho.

A big stock of materials
for Gent's Suits & Overcoats.

Orders accepted. *Moderate Prices.*

羅紗洋服
技術本位

猪方洋服店

大連市三河町二番地
電話(二)三三五六番
振替大連二六六七番
工場 大連市能登町八一番地
支店 新京入船町三丁目三番地
電話(三)二四八四番

BUNGU NO 天 AMANO

DAIREN.

3, NANIWA-CHO.

TEL. 2-4994

GENERAL STATIONERIES AND OFFICE EQUIPMENTS.

Fountain Pens, Block-note paper, Post-card, Albums, Drawing Insruments and Paper, Artists colours and materials.

Fancy goods & Curios.

Wholesale & Retail.

文房具　事務用品

文具の天野

大連市浪速町三丁目　電話(二)四九九四番

THE LONDON TEXTILE CO.

DAIREN.

71, Yamagata-dori　Tel. 2-3820

GENERAL WOOLLEN PIECE GOODS IMPORTERS.

All kinds of English Woollen Piece Goods
Wholesale and Retail.

Highest Quality.　Moderate Prices.

◆

英國製

羅紗地
毛物地　各種輸入商

卸並小賣

倫十織物商會

大連市山縣通七一番地
電話(二)三八二〇番

"EURASIA"

DAIREN.

63, Oyama-dori.　Tel. 2-3820

**Always a large stock of
ENGLISH WOOLLEN PIECE GOODS.
ENGLISH SUIT LENGTHS
for Gent's Suits
and Overcoats.**

**Also English materials for Ladies' Costumes.
Best Tailoring in Dairen.**

◆

英國製

羅紗、毛物品揃、紳士向洋服
オーバ地、婦人用各種服地

大連一の仕立

ユーラシヤ

大連市大山通六三
電話(二)三八二〇番

SHOTO 昌 KONSU

65, MUSASHI-CHO, DAIREN.　TEL.: 2-4330, 2-4230, 2-2321

Marine Transportation, Customs Brokers & Motor Truck Service.

BRANCHES:

10-5, Fuji-machi, HSINKING.
Tel.: 3-3727

16, Miyajima-cho, MUKDEN.
Tel.: 3-2781

昌圖公司

大連市武藏町六五番地　電話長(二)四三三〇、(二)四二三〇、(二)二三二一番

海陸運輸、通關代辨、貨物自動車業

支店 新京　新京富士町五丁目一〇番地　電話(三)三七二七番
電略「〇ショ」又ハ「ショ」

奉天　奉天宮島町一六番地　電話(三)二七八一番

TAMURA SHOKAI CO., LTD.

Head Office:
68, Yamagata-dori, DAIREN.
Telephone 2-6252

Dealers in:

AUTO-BICYCLES, BICYCLES, CARGO-CYCLES, PARTS AND ACCESSORIES.

自轉車、自動自轉車
三輪車、人力車卸小賣

株式會社 田村商會本店
大連市山縣通六八
電話本局（二）六二五二番

DAIREN TSUKAN CO., LTD.

17, Terauchi-dori, DAIREN.
Telephone 2-4128

GENERAL TRANSPORTATION AND FORWARDING AGENTS.

❖ ❖ ❖

大連通關株式會社
大連市寺內通一七番地
電話本局代表（二）四一一二八番

一般運送並ニ運送代辦業

MARUICHI COMPANY

194, Yamagata-dori, DAIREN. PHONE: 2-5954, 2-9059,

丸一公司

大連市山縣通一九四番地 電話（二）五九五四番（二）九〇五九番
運輸倉庫業

TRANSSHIPERS, CUSTOMS CLEARANCE BROKERS, FORWARDING AGENTS, MOTOR TRUCK SERVICE, PACKING AND GOODS STORED AT OUR OWN REINFORCED CONCRETE GODOWN.

Director: I. YAMANE.

KONDO HOSPITAL

4, MIKAWA-CHO DAIREN.
Telephone 2-5496.

Consultation on Internal, and Veneral Diseases.
Surgery and X-Ray Dept.
Permanent Cots for Stationary Treatment.

❖ ❖ ❖

近藤病院
大連市三河町四 電話（二）五四九六
內科 外科
物療科（新設）X光線科 肛門科 五老傷科
入院隨意病室完備
ドクトルメヂチーネ 近藤寛次郎

DR. KAJITA'S CLINIC.

43, ECHIGO-CHO, DAIREN.
Telephone 2-6750.

CLINIC FOR CHILDREN'S DISEASES.

❖ ❖ ❖

梶田小兒科醫院
大連市越後町四三
電話（二）六七五〇

Клиника Д-ра КАЗИТА.

Прием специально по детским болезням.

Дайрен, Эчиго-чо № 43.
Телефон 2-6750.

DENTIST DR. T. MATSUDA

86, ISE-MACHI, DAIREN.
Telephone 2-2251

X-RAY AVAILABLE

General Dental work.

❖ ❖ ❖

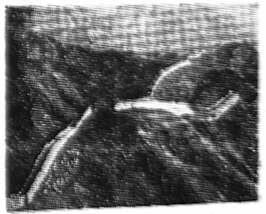
松田歯科口腔外科醫院
院長 松田武雄
大連市伊勢町八六番地 電話（二）二二五一番

X光線有効

ASIA SHASHIN TAIKAN SHA

193, YAMAGATA-DORI, DAIREN.
Telephone 2-6235

"ASIA TAIKAN"



The Greatest Monthly Pictorial News, containing all sorts of Pictures of manners, customs, and landscapes in Manchuria, Mongolia and China.

We also issue one volume of each of the following monthly publications:

"Picture Collection of Russo-Japanese War", "Collections of Chinese Signboard Picture", "The Genesis of India" "Collections of Buddhist Towers in Manchuria", "Collections of Dolmen & Dolmen Hills"

Established 1920, DAIREN.

J. BEERBRAYER.

Shipping, Forwarding, General
Commission and Insurance.
Gunny Bags Brokers.

Cables:
BEERBRAYER

Codes:
Acme, Bentley, Private.

13/17, Yamagata-dori, DAIREN.
Phones: 2-4932, 2-6331.

AGENTS FOR:

ACME Commodity & Phrase Code
South British Insurance Co., Ltd.
Far East Superintendence Co., Ltd.
Kobe

KITAMURA SEIKAN DO

96, NISHI-DORI, DAIREN.
TELS: 2-7281 & 3-2489

GENERAL PRINTERS & BOOKBINDERS. MANUFACTURERS OF PASTEBOARD BOXES, ENVELOPS, etc.

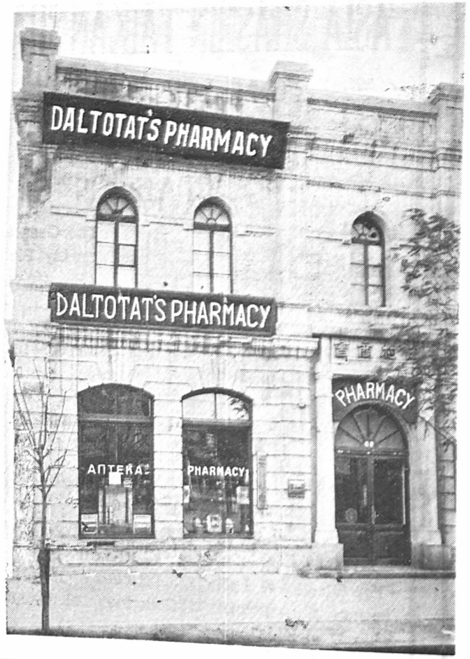
Orders accepted at moderate prices.

* * *

主要製造品目
紙器、封筒、荷札、紙袋、印刷

北村誠貫堂

營業所工場　大連市西通九六番地
電話本局長（二）七二八一番
振替口座大連三二番
印刷工場　大連市惠比須町一二七番地
電話伏見（三）二四八九番



DALTOTAT'S PHARMACY

THE ONLY INTERNATIONAL PHARMACY IN DAIREN

Highly Qualified Staff of Foreign Pharmacists.

68. Yamagata-dori, Dairen. Phone 2-7539

Dispensing Prescriptions of Physicians of various nationalities.

Pharmaceutical advices given gratis.

Full assortment of Patent Medicines, Chemicals, Perfumery, Cosmetics, etc. Sea and Family Medicine Chests completely fitted up.

All Languages Spoken.
Foreign Money Accepted.
Open from 9 a.m. to 9 p.m.

ダルトタット藥局

大連市山縣通六十八番地・電話（二）七五三九番
定評ある外人調劑師、各國醫者の處方箋投藥、藥品、香料、化粧品各種

TARASENKO, S. D.

57, Yamagata-dori, DAIREN.
Phone 2-2551.

Harbin Branch: 20, Kitaiskaya St.,
Phone 4627.

Wholesale & Retail Store of Grocery, Colonial Commodities, Fish and Preserved Goods, Wines, Brandies, Liqueurs, Cognac & Champagne, General Importers of Cheese and Butter. Red and Pressed Caviar.

ON SALE Also Mineral Waters.
Moderate Prices.

◆

洋酒・清凉水・食料品及ビ日用雜貨類一切卸小賣
清凉水一手販賣

タラセンコ商會

本店　大連市山縣通五十七番地　電話（二）二五五一番
支店　哈爾濱キタイスカヤ街二〇　電話　四六二七番

CHING KEE IRON WORKS,

DAIREN.

18, Akidzuki-cho. Tel. 4-0178, 4-0475

ARTICLES MANUFACTURED:

Marine Engines, Boilers, Steel Structures, Machinery, Cast Iron and Special Cast Iron, etc.

◆

政記鐵工廠

大連市秋月町十八番地
電話（四）〇一七八（四）〇四七五

◀製造科目▶

船舶機械、汽罐、鐵骨構造、各種機械、鑄物及各種特殊鑄物

TRADE MARK

Russian Candy & Chocolate Factory

"DALKONT"

(ASTRA)

Established in 1926
68, Togo-cho. Phone: 2-5861
DAIREN.

Our Factory prepares our products under the trade mark "ASTRA"
Our Factory produces various kinds of best Candies, Drops and Chocolates.
Also Chocolates with liqueurs, Toffi-Cream in Fancy Packing.
Ask in the best stores for our products.
Orders Accepted.

ロシヤアメ・ウイスキーチョコレート
其他各種ロシヤ菓子製造卸

◆

ダリコント

大連市東鄉町六十八番地
電話（二）五八六一番

ORIENT FUR STORE

52, Oyama-dori, DAIREN.　　TEL. 2-5899

Dealers in all kinds of excellent Furs & Skins.

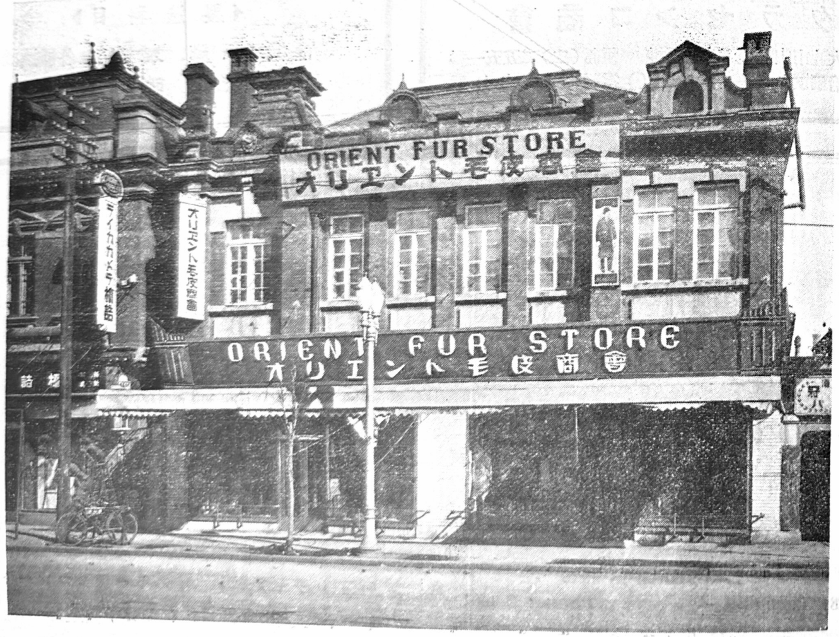
Always a big assortment of:

Silver Foxes, White Foxes, Red Foxes, Astrakhan, Otters, Lyra, Peschanik, Squirrels, Beavers, Palantines, Shawls, etc.

Large Selection of Ready-made Overcoats.

Leather Coats, Fur Coats, Jumpers, Hats, Leather Gloves, etc.

Orders taken and executed Carefully at Moderate Prices.
Your Inspection is Cordially Invited.



返品返金自由ノ店
毛皮専門年中無休

毛皮類及毛皮製品各種豐富

オリエント毛皮商會

大連大山通五二　電話(二)五八九九番

YAMAHA & CO., LTD.

DAIREN.
56, Shinano-machi.
Tels. 2-4148, 2-4944
Cable Add.: "Yamaha". Codes Used: A.B.C. 5th Ed., Bentley's.

RETAIL STORE: 3, Naniwa-cho. Tel. 2-4310
BRANCHES: Mukden & Hsinking.

ORTHOPHONIC VICTROLAS, RECORDS, RADIOS AND MUSICAL INSTRUMENTS.

Manufacturers of:
PIANO, ORGAN, HARMONICA.

FURNITURE MAKERS & DECORATORS.

Dealers in Carpet, Linoleum, Bath Toilet room accessories.
Sanitary fittings and other upholstered goods.

FUJIKAWA SHOTEN

2, Shinano-machi, DAIREN
Tels. 2-4659 & 2-5280.

PIPES OF EVERY DESCRIPTION.

PIPES & FITTINGS FOR WATER & GAS EQUIPMENTS.

Heaters, Roofing materials, Hardware, etc.

Sole Agent for "PLASTERN"
Manufactured by Aoki Metal Mnfg Co., Tokyo.

"Plastern" is very easy to melt and highly recommended to use in connecting pipe-coupling at lowest cost.

水道工事鉛管の接合は
内外十ケ國の
特許**ブラスタン**に限る

▲施工の完全　鉛管の一部を熔融して一種の合金化するを以てなり
▲工法の簡易　素人にても容易に習熟し得るを以て繁忙期に際しても工人不足の怖れなし
▲工費の經濟　新要材料少量にして工費至廉從來の約三分一にて足る
▲能率の增進　從來の玉付法に比し短時間にて施工し得るを以て能率的なり
▲輸入の防遏　錫、鉛は殆んど輸入に俟つが故に是が防遏額は年百五十萬圓を超ゆ

暖房用材料、水道用材料、屋根工事材料、防水工事材料、衞生陶器類、鉛管、鉛板、瓦斯管

ブラスタン全滿代理店（製造發賣元青木メタル工場）

合資會社 **藤川篤助商店**

大連市信濃町二番地
電話(二)四六三九番
(二)五二八〇番

NISHIMORI SHIP BUILDING CO.

14, Nogi-machi, Dairen. Tels. 2-3043, 2-3489,

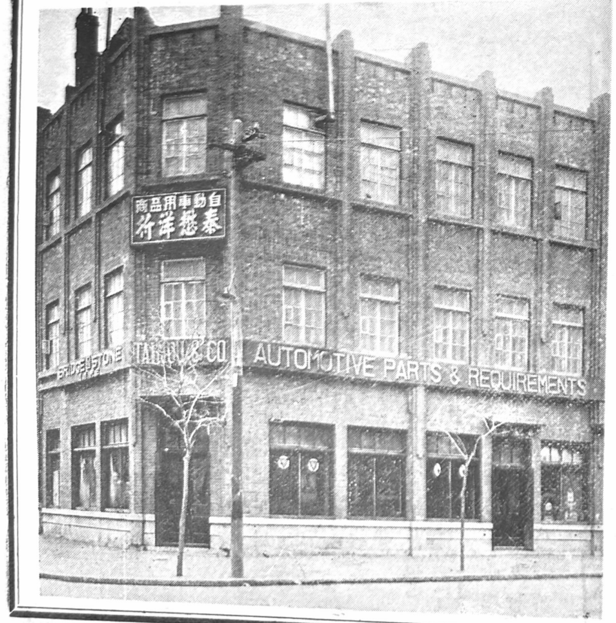
K. Nishimori: President

Docking, Ship Builders, Repairers, Boiler, Motor Makers & Construction Engineers.

西森造船所

大連市乃木町十四番地 電話{(二)三〇四三 (二)三四八九}番
所長 **西森吉治**
造船並船舶入渠修繕請負
發動機、ボイラー各種製造

TAIMOU TRADING COMPANY



62, Ebisu-cho, Dairen. Tel. 3-2599

BUSINESS ARTICLES.
Automobile Parts & Accessories.
Spare Parts & Service.
Motor Oil & Greases, etc.

自動車部分品
附屬品及材料
礦油類直輸商

泰懋洋行

大連市惠比須町六二番地
電話(三)二五九九番

The Manchuria Daily News

(Established in 1908)

The Oldest English Language Newspaper in Manchuria

"MANCHURIA,"

SEMI-MONTHLY PUBLICATION

T. FURUJO, PRESIDENT

HEAD OFFICE:
7 Awaji-cho, DAIREN
Tels. 2-3773, 2-1716

BRANCHES:
12 Kiso-machi, MUKDEN
Tel. 2-1737

マンチュリヤ・デーリー・ニュース
THE MANCHURIA DAILY NEWS

For a sample copy, please apply to our Head Office.

For advertising rates and Subscriptions, apply to the followings:

AGENCIES IN MANCHOUKUO & JAPAN:

Manshin Sha, 46 Yamato-Dori. HSINKING.

M. S. Wexelstein, 16 Birjevaya Street, HARBIN.
(c/o Frenkel Printers.)
Tel. 60-32

Manshin Sha, KOBE & KYOTO.

Kokutsu Osaka Branch, Kokutsu Tokyo Branch.

Maruzen Co., Ltd., Mitsukoshi Limited & Kyobunkwan, Ginza, TOKYO.

◆

文英語學習號時

"The Current English Student Weekly"

毎月二回第一、第三日曜日發行
一部金五錢 半ヶ年金五十五錢
一ヶ年壹圓（郵稅月一金ノ割）
一ヶ年で英字新聞がすらすら
讀める實力本位の學習號です。

講讀申込；大連市淡路町七
マンチユリヤ、
デーリー、ニユウス社

TAKU & CO., LTD.

WINE, SPIRITS, PROVISIONS, CONFECTIONERY,
CIGARS, CIGARETTES, etc.

OLD PARR

和洋食料品

和洋御菓子

株式會社　宅の店　大連市大山通四七

代表電話（二）五一九九番　振替大連三二〇番

Offering prompt deliveries of goods to any part of Dairen on order - telephone or mail

47, Oyama-dori, DAIREN.

Tels.: 2-6927, 2-5199 & 2-5190.

OSAKAYA-GO BOOK STORE

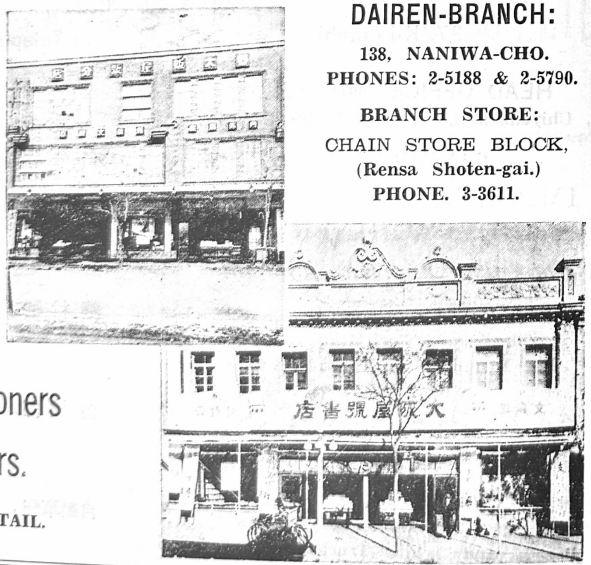
大連市浪速町　大阪屋號書店

HEAD OFFICE:

TOKYO, Japan.

BRANCHES:

MUKDEN,
HSINKING,
RYOJUN.
(Port-Arthur),
KEIJO (Seoul)



DAIREN-BRANCH:

138, NANIWA-CHO.
PHONES: 2-5188 & 2-5790.

BRANCH STORE:

CHAIN STORE BLOCK,
(Rensa Shoten-gai.)
PHONE. 3-3611.

General Stationers & Booksellers.

WHOLESALE & RETAIL.

ASIA HOTEL

18, SHINANO-CHO, DAIREN　TEL. 2-5111.

NEWEST AND MOST MODERNE HOTEL IN THE CITY.

諸設備を誇る
大連最新の大旅館

大連市信濃町一八
亞細亞ホテル
電話（代表）二一五一一番

The only Hotel in Dairen Suitably fitted for Japanese and Foreign Visitors. All Modern Conveniences. Situated in the center of Business, Theater & Shopping Districts.

GRILL & BAR
BARBER SHOP.
PHOTO STUDIO.
ROOF GARDEN.

汽車は流線
ホテルは亞細亞
空にそびゆる
七層樓

開けや滿蒙
來れる同胞
憩ひを亞細亞の
ホテルにて

Entrance & Office. (玄　關)

Grill & Bar. (食　堂)

DAIREN DIRECTORY
大連名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES
Business Directory Section 英文日滿年鑑 銀行會社商店要錄

A.

Abe Shoten
Printing & Stationery.
Tel. : 2-3247.
66, Shikishima-cho.
S. Abe, *Prop.*

安部商店
印刷物和洋紙文房具諸帖簿
電（二）三二四七
敷島町六六
店主、安部繁雄

Abeko Shoten Kabushiki Kaisha
Sugar Export & Import.
Tel. : (L.D.) 2-3998. 2-5767.
88, Yamagata-dori.

安部幸商店株式會社
貿易商（砂糖）
電（二）三九九八（二）五七六七
山縣通八八

Aburaya Shoten
Mineral Oil, Bean Oil, etc.
Tel. : (L.) 2-1520.
2, Yamagata-dori. (Totaku Bldg.)
G. Fujiwara, *Mng.*

油屋商店
食料、機械油輸出入
電長（二）一五二〇
山縣通二東拓ビル
店主、藤原義一

Aichiken Toa Yushutsu Kumiai
General Importers & Exporters.
Tel. : 3-2164.
Hirokoji-Rensagai.
K. Kato, *Director.*
K. Nojiri, *Director.*
G. Koide, *Mng.*

愛知縣東亞輸出組合大連出張所
輸出入業
電（三）二一六四
連鎖街廣小路
理事長、加藤勝太郎
常務理事、野尻啓藏
出張所、小出語作

Aifu Apothecary
(Aifu Yakkyoku.)
Chemicals, Drugs & Medicines.
Tel. : 2-7608.
98, Yamagata-dori.
J. Taniguchi, *Prop.*

アイフ薬局
藥種賣藥
電（二）七六〇八
山縣通九八
店主、谷口甚一郎

Aikawa Law Office
Tel. : 2-5037.
51, Harima-cho.
Y. Aikawa, *Lawyer.*

相川法律事務所
電（二）五〇三七
播磨町五一
相川米太郎

Aioi Gomei Kaisha
Banking Business.
Tel. : 2-7171.
13, Yamagata-dori.
T. Aioi, *Director.*

相生合名會社
金融業
電（二）七一七一
山縣通一三
代表、相生常三郎

Aisan Shokai
Hardware Store.
Tel. : 2-7462.
1, Shinano-machi.
J. Ozaki, *Prop.*

愛三商會
金物商
電(二)七四六二
信濃町一號
店主、尾崎重吉

Ajinomoto Hompo Kabushiki Kaisha
(Suzuki Shoten.)
Manufacturers & Dealers.
Tel.: 3-2407.
14, Hagoromo-cho.

味の素本舗
電(三)二四〇七
羽衣町一四

Akamatsu Shokai
Importer & Exporter of Golf Tools.
Tel.: 2-8780.
2, Atago-cho.
S. Akamatsu, *Prop.*

アカマツ商會
ゴルフ用具輸入
電(二)八七八〇
愛宕町二
店主、赤松鹿之助

Akatsu Yofukuten
Tailor.
Tel.: 2-1323.
2, Atago-cho.
H. Akatsu, *Prop.*

赤津洋服店
電(二)一三二三
愛宕町二
店主、赤津秀雄

Akita Shokai Mokuzai Kabushiki Kaisha
Wood & Timber Merchant.
Tel.: 2-6188, 2-3083.
4, Kita-Oyama-dori.
G. Goseki, *Mng.*

秋田商會木材株式會社
木材、製材販賣
電(二)六一八八(二)三〇八三
北大山通四
支配人、呉石權一

Akiyama Shokai
Heating, Hardware, etc.
Tel.: 4-9317.
79-3, Shotoku-gai.
Y. Akiyama, *Prop.*

秋山商會
暖房、水道工事請負一切
電(四)九三一七
聖德街三丁目七九
店主、秋山義孝

Amaguri Taro
Chestnut Dealers, Tea Room.
Tel.: 2-2283, 2-3389.
137, Naniwa-cho.
C. Kitazawa, *Prop.*

甘栗太郞
電(二)三三八九(二)二二八三
浪速町一三七
店主、北澤千代藏

Amano Yoko
General Importers, Exporters & Manufacturers.
Head Office: Tokyo.
Dairen Branih: 184, Naniwa-cho.
Tel.: 2-4914.
M. Shirato, *Manager.*

天野洋行
時計、貴金屬卸商
電(二)四九一四
本店、東京
支店、浪速町四丁目一八四
支配人、白土眞美

Amamiya Confectionery
Tel.: 2-7232.
32, Ise-machi.
M. Harada, *Prop.*

甘味屋菓子店
電(二)七二三二
伊勢町三二
店主、原田百之

American Consulate United States of America.
12-14, Oku-machi.
Tel.: 2-4018.
William T. Turner, *Consul.*
Maurice Pasquet, *Vice-Consul.*
A. M. Lewis, *Secretary.*
S. Wakao, *Interpreter.*
M. Ohkura, *Clerk.*
T. Iwahashi, *Clerk.*

米國領事館
電(二)四〇一八
奧町一二
領事、ウヰリアム、テイー、ターナー
副領事、モリス、パスケー
秘書、エイ、エム、ルイス
通譯、エス、ワカオ
事務員、エム、オホクラ
事務員、テイー、イワハシ

Amour Fur Trading Co,
Dealers in Furs & Skins.
157, Naniwa-cho.

アムール毛皮貿易商會
浪速町一五七

Andrews & George Co., Inc.
Importers of Machine Tools, Mining & Engineering, Scientific Instruments, Safe Cabinets & Cardex.
Tel.: 2-8320.
2, Yamagata-dori. (Totaku Building)
Baron Carl Fuchs, *General Manager.*
T. Kihara, *Manager.*

アンドリウス商會大連支店
諸機械直輸入
電(二)八三二〇
山縣通二、東拓ビル內
支店長、木原楯次

Anglo-Chinese Eastern Trading Co., Ltd.
Bean Exporters.
Tel.: 2-4404, 2-7461.
3, Higashikoen-cho.
M. Oseroff, *Manager.*

英支東洋貿易株式會社
大豆輸出商
電畧(ソヤ)
電(二)四四〇四(二)七四六一
東公園町三
支配人、オセロフ

Anz & Co., O. H.
Shipping, Forwarding & Insurance Agents & Exporters.
Cable Address: *"Nordlloyd"*.
Tel.: 2-3214.
212, Yamagata-dori.
P. Pansing, *Manager.*
G. Lindenberg.

アンズ商會
船舶代理、特產
電(二)三二一四
山縣通二一二
支配人、ピ、パンシング
副支配人、ジ、リンデンバアグ

Anzan Baiyu Shohihatsu Konsu
Sole Agent of Petroleum.
Tel.: 2-6604.
224, Yamagata-dori.
K. Yamada, *Mng.*

鞍山煤油總批發股份有限公司大連出張所
石油類卸商
電(二)六六〇四
山縣通二二四
所長、山田孝作

Aoki Shoten
Hardware, Metals, etc.
Tel.: 2-2417.
117, Tatsuta-cho.

青木商店
金屬商
電(二)二四一七
龍田町一一七
店主、青木高一

Aoyama En
Tea Merchants.
Tel.: 4-9012.
29. Naka-machi.
Y. Aoyama, *Prop.*

青山園
茶商
電(四)九〇一二
仲町二九
店主、青山康之助

Apollo Billiards
Tel.: 2-1253.
88, Naniwa-cho.
K. Tsuji, *Prop.*

アポロビリアード
電(二)一二五三
浪速町八八
店主、辻慶二

Arai Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 3-2245.
18-2, Sakae-machi.
H. Arai, *Prop.*

荒井組
土木建築請負
電(三)三二四五
榮町二丁目一八
店主、荒井初太郞

Arima Tekkosho
Iron & Machinery.
Tel.: 4-9593.
101, Kogane-cho.
S. Arima, *Prop.*

有馬鐵工所
電(四)九五九三
黃金町一〇一
店主、有馬惣吉

Asahi Gumi Kaisoten
Transport & Shipping Agent.
Tel.: 2-7806.
70, Higashikoen-cho.
T. Kanetaka, *Mng.*

朝日組廻漕店
海運業
電(二)七八〇六
東公園七〇
代表、金高德藏

Asada Shokai
Watches, Clocks, Jewellers, etc.
Tel.: 2-6236.
152, Yamagata-dori.
S. Asada, *Prop.*

淺田商會
時計、寶石商
電（二）六二三六
山縣通一五二
代表者、淺田鹿藏

Asahi Bussan Goshi Kaisha
Jap. "Sake", "Soy" & Provision.
Tel.: 2-2254.
66, Higashikoen-cho.
K. Hino, *Mng.*

朝日物產合資會社
酒、醬油、食料、雜貨
電（二）二二五四
東公園町六六
代表者、日野吉郎

Asahi Gibs Kogyo Gomei Kaisha
Dealers in Cement & Building Materials.
Tel.: 2-7720.
80, Futaba-cho.
M. Matsuo, *Repr.*

朝日ギブス鑛業合名會社
建築材料
電（二）七七二〇
二葉町八〇
代表者、松尾茂助

Asano Bussan Kabushiki Kaisha
Exporters, Importers & Commission Agents.
Tel.: 2-3287.
2, Yamagata-dori. (Totaku Bldg.)
S. Matsuyama, *Mng.*

淺野物產株式會社
一般輸出入、問屋、一般請負
電（二）三二八七
山縣通二、東拓ビル
支配人、松山茂

Asano Cement Kabushiki Kaisha
Cement & Building Materials.
Tel.: 2-4322.
62, Tsushima-cho.
C. Takeyasu, *Manager.*

淺野セメント株式會社
セメント建築材料
電（二）四三二二
對馬町六二
所長、武安千春

Asano Garasu Ten
Glassware & Furniture.
Tel.: 2-6636.
97, Nishikoen-cho.
T. Asano, *Prop.*

淺野ガラス店
電（二）六六三六
西公園町九七
店主、淺野藤市

Ashida Yoko
Machinery, Hardware, etc.
Tel.: 2-3406.
63, Yamagata-dori.
H. Ashida, *Prop.*

蘆田洋行
諸機械商
電（二）三四〇六
山縣通六三
店主、蘆田平治

Asiatic Fur Trading Co.
Dealers in Furs & Skins.
Tel.: 2-7561.
14, Oyama-dori.

亞細亞毛皮商會
電（二）七五六一
大山通一四

Asia Hotel
Tel.: 2-5111.
Nihonbashi.
Mrs. K. Ito, *Prop.*
N. Nakamura, *Manager.*

亞細亞ホテル
電（二）五一一一
日本橋
舘主、井藤カズ
支配人、中村氏

Asia Messengers
Transportation & Packing.
Tel.: 2-3282. 2-8470.
103, Yoshino-cho.
S. Higuchi, *Prop.*

アジアメッセンジャース
運送引越荷造
電（二）三二八二（二）八四七〇
吉野町一〇三
店主、樋口清三郎

Asia Jidosha Kosho
Automobile Repairs.
Tel.: 2-9353.
104, Settsu-machi.
I. Miyazaki, *Prop.*

亞細亞自動車工廠
自動車一般修繕
電（二）九三五三
攝津町一〇四
店主、宮崎市松

Asia Shashin Taikan Sha
Publishing of the Pictorial News.
Tel.: 2-6235.
193, Yamagata-dori.
Y. Shimazaki, *Prop.*

亞細亞寫眞大觀社
電（二）六二三五
山縣通一九三
店主、島崎役治

Asia Staind Glass Seisakusho
Staind Glass Mnfg.
Tel.: 2-2474.
5, Satsuma-cho.
C. Yoshii, *Prop.*

亞細亞ステンドグラス製作所
電（二）二四七四
薩摩町五
店主、吉居長太郎

Asiatic Transport Co.
Tel.: 2-2928.
54, Yamagata-dori.

亞細亞運輸會社
電（二）二九二八
山縣通五四

ASIA TRADING CO., LTD.
Automotive & Industrial Engineers, Forwarding, Shipping & Insurance Agents.
Head Office: Dairen.
Tel.: 2-9103.
Cable Address: *"Frasia"*.
K. Oshima, *Manag. Director.*
W. A. Morgan, *Director of Finance.*
T. Chiba, *Director & Adviser.*
Y. Nakaya, *Director & Adviser.* (Tokyo)
N. Suzuki, *Inspector.*
K. C. Wong, *Chief Accountant.*
K. Kanami, *Shipping.*
S. C. Shen, *Insurance.*
Miss Ch. Kremer, *Steno.*
Dairen Sales Office:
154, Yamagata-dori.
Tel.: 2-5473.
M. A. Yamamoto, *Manager.*
E. Iida, *Salesman.*
Y. Aoyagi, *Salesman.*
T. Jokura, *Salesman Spare Parts.*
M. Ito, *Service.*
Branches: Mukden & Hsinking.

亞細亞貿易株式會社
自動車販賣、運輸、船舶並保險代理店
山縣通一五四
電（二）五四七七（二）九一〇三
本店、大連　支店、奉天、新京
取締役專務、大島鴻三
理事、ダブリユ、エイ、モルガン
　同、千葉豐治
　同、中谷保（東京）
　同、鈴木伸二
　　汪克壯（會計）
　　河南董（船舶）
　　陳石川（保險）
　　シ、クレマー（秘書）

Ataka & Co., Ltd.
Importers & General Merchants.
Head Office: Osaka.
Dairen Branch: 2, Yamagata-dori. (Totaku Bldg.)
Tel.: 2-4460, 2-4948, 2-5018, 2-7543.
S. Masuda, *Manager.*
Y. Ohnishi, *Sub. Manager.*

安宅商會株式會社
輸出入貿易商
本店、大阪
支店、山縣通二東拓ビル內
電（二）四四六〇（二）四九四八（二）五〇一八
（二）七五四三
支店長、增田眞次
機械部主任、大西吉治

Ato Inga Kyokai
Publishing of Pictorial Magazine.
Tel.: 2-4809.
3, Awaji-cho.
S. Takahashi, *Prop.*

亞東印畵協會
電（二）四八〇九
淡路町三
店主、高橋清三

Awa-Kyodo Kisen Kaisha
Steamship Owners & Shipping.
Tel.: 2-5001, 2-6891.
200, Yamagata-dori.
R. Uesaki, *Manager.*

阿波共同汽船株式會社
電（二）五〇〇一（二）六八九一
山縣通二〇〇
支店長、上崎龍次郎

Ayabe Shoten
Woollen & Cotton Piece Goods.
Tel.: 2-9464, 2-1691.
82, Nishi-dori.
T. Ayabe, *Prop.*

綾部商店
綿布洋反物
電（二）九四六四（二）一六九一
西通八二
店主、綾部德三郎

Ayukai Yofukuten
Tailor.
Tel.: 2-5359.
112, Yamagata-dori.
T. Ayukai, *Prop.*

鮎貝洋服店
電（二）五三五九
山縣通一一二
店主、鮎貝辰雄

Ayukawa Yoko
Paper & Stationery Merchants.
Tel.: 2-6873.
133, Naniwa-cho.
K. Ayukawa, *Prop.*

鮎川洋行
洋紙文具商
電（二）六八七三
浪速町一三三
店主、鮎川駒吉

B.

Baba Ganka Iin
Eyes Hospital.
Tel.: 2-8578.
4, Irifunt-cho.
Dr. S. Baba.

馬場眼科醫院
電（二）八五七八
常盤橋際（入船町四）
院長、馬場庄江

Baba Komamonoten
(Marukin Ya)
Harberdashery.
Tel.: 3-1610.
Rensagai.
K. Baba, *Prop.*

馬場小間物店
電（三）一六一〇
連鎖街
店主、馬場金助

Baba Yoko Goshi Kaisha
Trading.
Tel.: 3-2113.
Sakae-machi, Rensagai.
N. Baba, *Prop.*

馬場洋行合資會社
貿易商
電（三）二一一三
榮町、連鎖街
店主、馬場仲次郎

Baba Zaimokuten
Wood & Timber Dealer.
Tel.: 3-2006.
161-2, Sakae-machi.
S. Baba, *Repr.*

馬場木材店
電（三）二〇〇六
榮町二ノ一六一
代表、馬場莊松

Baikal Fur Store
Fur Store.
Tel.: 2-3973.
59, Oyama-dori.
M. Solovei, *Prop.*
G. D. Gurevich, *Mng.*

バイカル毛皮商會
電（二）三九七三
大山通五九
店主、エム、ソルベイ
支配人、ジ、デイ、グーレヴイチ

Bank of China
Cable Address: "*Centrobank*".
Tel.: 2-4389, 2-4599.
Central Circle, Ohiroba.
H. C. Dew, *Mng.*
T. M. Chiang, *Asst. Mng.*

中國銀行
電（二）四三八九（二）四五九九
大廣場
經理、竇瀚庠
襄理、蔣延梅

Bank of Chosen
Cable Address: "*Chosenbank*".
P. O. Box No. 54.
Tel.: 2-8101, 2-8108, 2-8109.
2, Nishi-dori, Central Circle.
T. Hattori, *Manager.*
J. Miyake, *Sub. Mng.*
K. Yatsunami, *Signs p. p.*
J. Fujii, *Signs p. p.*
Head Office: Keijo.

朝鮮銀行大連支店
電（二）八一〇一（二）八一〇八（二）八一〇九
大廣場（西通リ二番地）

Bank of Communications
General Banking.
Cable Address: "*Chiaotung*".
Tel.: 2-5898, 2-8831, 2-3342, 2-1871.
12, Oyama-dori.
S. P. Wu, *Manager.*

交通銀行大連支店
電（二）五八九八（二）八八三一（二）三三四二
（二）一八七一
大山通一二
支配人、吳善培

Banno Boeki Kakushiki Kaisha
Toilet Articles & Perfumery.
Tel.: 3-1334.
Kyogoku-dori, Rensagai.
T. Kitaura, *Mng.*

伴野貿易株式會社
化粧品類
電（三）一三三四
連鎖街京極通
支配人、北浦太一

Bantsu Unyu Kabushiki Kaisha
Transport & Forwarding.
Tel.: 2-4924.
73, Yamagata-dori.
S. Miyai, *Mng.*

萬通運輸株式會社
運輸業
電（二）四九二四
山縣通七三
支配人、宮井城一郎

Bata Shoe Co., Ltd.
Shoes Mnfg. & Representatives.
Tel.: 2-7923.
68, Ise-machi.

バチヤ製靴株式會社
電（二）七九二三
伊勢町六八

Baygetsu Tea-Room
Tel.: 3-2174.
Shinsaibashi-dori, Rensa-gai.
T. Kiuchi, *Prop.*

梅月喫茶店
電（三）二一七四
連鎖街心齋橋通
店主、木內徹

Beerbrayer, J.
General Commission, Shipping, Forwarding & Insurance.
Cable Address: "*Beerbrayer*".
Tel.: 2-6331, 2-4932.
13-17, Yamagata-dori.
J. Beerbrayer, *Prop.*
M. Joffe, *Signs p. p.*
D. Agafonoff, *Accountant.*
W. Kaptzan, *Shipping Clerk.*
M. Kalinin, *Shipping Clerk.*
K. Nishida, *Shipping Clerk.*
M. Fukunaga, *Shipping Clerk.*
G. Araki, *Shipping Clerk.*

比來洋行
海運、運送問屋
電（二）四九三二（二）六三三一
山縣通一七ノ一三
社長、ゼ、ビーヤーブライヤー
支配人、エム、ヨツフエ
會計、デイ、アガフオノフ
事務、西田重吉

Bifudo & Co.
Furniture Manufacturers & Decorators.
Tel.: 2-1118.
97, Ise-machi.
S. Sakai, *Prop.*

美風堂營業所
家具製作
電（二）四一一一
伊勢町九七
店主、酒井昇平

Bokkai Shosen Konsu
Shipping.
Tel.: 2-4096.
26, Tosa-machi.
I. Morishita, *Prop.*

澎海商船公司
海運業
電（二）四〇九六
士佐町二六
店主、森下伊太郎

Bordeaux Shokai
Foreign Wines.
Tel.: 2-6540.
177, Yamagata-dori.
K. Nakamura, *Prop.*

ボルドー商會
洋酒卸商
電（二）六五四〇
山縣通一七七
店主、中村國治

Brazil Coffee Co.
Coffee-house & Dealers.
Tel.: 2-6948.
135, Shinano-machi.
M. Shimizu, *Mng.*

ブラジル、コーヒー大連營業所
珈琲茶寮並ニ販賣
電（二）六九四八
主任、清水松惠

BOYD R. S.
Exporter Merchant.
Tel.: 2-2475.
17, Yamagata-dori.

ボ イ ド 商 會
輸出商
電 (二) 二四七五
山縣通一七

Bridgestone Tire Co., Ltd.
Dairen Branch.
Tires & Tubes.
Cable Address: *"Bridgestone"*.
Tel.: 2-7244.
16, Kaga-machi.

ブリツヂストンタイヤ會社大連支店
電畧、「ブリツヂストン」
電 (二) 七二四四
加賀町一六

British Association
A. P. Bungey, *President*.
G. J. Edmondson, *Hon. Secretary*.
J. Taylor, *Hon, Treasurer*.

英 國 人 協 會
會長、エ、ピ、バンジイ
秘書、チ、ゼ、エドモンドソン
會計、ゼ、テイラー

British Consulate
Cable Add.: *"Britain"*.
Tel.: 2-7341.
Central Circle.
R. McP. Austin, *Consul*.
G. J. Edmondson, *Pro-Consul*.
P. S. Yamamoto, *Clerk*.

英 國 領 事 舘
電 (二) 七三四一
大廣場
領事、アール、マツク、オーステン
副領事、ジ、ゼイ、エドモンドソン
書記、ピ、エス、ヤマモト

Bruno Haube
Watches, Clocks, Jewelry.
54, Yamagata-dori.
H. Wurzel, *Mng*.
Head Office: Tsingtao.

ブルノハウベー
時計、寶石、眼鏡商
山縣通五四
支配人、エイチ、ウルゼエル
本店、青島

Bryner & Co.
Shipping, Marine & Fire Insurance, Custom Brokers.
Cable Address: *"Bryner"*.
Tel.: 2-8801.
212, Yamagata-dori.
F. J. Bryner, *Partner*.
D. L. Evamy, *Manager*.
A. Maslenikoff.
A. M. Hanjin.

百 利 洋 行
海運業、保險代理
電 (二) 八八〇一
山縣通二一二
店主、エフ、ジエイ、ブリナー
支配人、デ、エル、エウアミー
　　　　エ、マスレニコフ
　　　　エイ、エム、ハンヂン

Bungu No Amano
Amano Stationery Store.
Tel.: 2-4994.
94, Naniwa-cho.
S. Amano, *Prop*.

文 具 ノ 天 野
電 (二) 四九九四
浪速町九四
店主、天野節次郎

BUTTERFIELD & SWIRE
Shipping & Insurance Agents.
Cable Address: *"Swire"*.
P. O. Box No. 81.
Tel.: 2-4781, 2-2480.
212, Yamagata-dori.
W. F. K. Tefler, *Signs p. p.*
J. K. Mann.
Agents for:
The Blue Funnel Line /O.S.S.Co. & C.M.S.N. Co., Ltd./
The China Navigation Co., Ltd.
The Australian-Oriental Line, Ltd.
The Taikoo Sugar Refining Co., Ltd.
The Taikoo Dockyard & Engineering Co., Ltd.
The Orient Paint, Colour & Varnish Co., Ltd.
The Guardian Assurance Co., Ltd.
The London & Lancashire Insurance Co.,
The Royal Exchange Assurance Corporation.
The Union Insurance Society of Canton, Ltd.

太 古 洋 行
海運業、保險
電 (二) 四七八一 (二) 二四八〇
山縣通二一二
代表者、ダヴリー、エフ、ケイ、テフラー
　　　　ゼー、ケイ、マン

C.

Carlowitz & Co.
Cameras, Films, Photogoods and all kind of Optical goods.
Agent for: Carl Zeiss, Jena. Zeiss Ikon, A. G. Dresden.
Tel.: 2-1644.
49, Shikishima-cho, Gohin Bldg.
R. Lenzmann, (Hamburg)
Dr. A. Notle, (Hambuurg)
D. Lord, (Hamburg)
R. Laurenz, (Shanghai)
G. Boehreke (Shanghai)
K. Senf, *Signs p. p.*
A. Kiseleff.
E. Clausnitzer.
H. Kersten.
F. Keining.
J. Weissman, Frl.
N. Stepanoff.

禮和洋行 (カロウ井ツ商會)
寫眞機材料一式
代理店、カール、ザイス、イエーナ
　　　　ザイス、イコン、エイ、ジ、ドレスデン
電 (二) 一六四四
敷島町四九、五品ビル

Central Hotel
Hotel & Restaurant.
Tel.: 2-1316.
25, Oku-machi.
G. Lerner, *Prop*.

中 央 ホ テ ル
電 (二) 一三一六
奥町二五
店主、ジ、レルネル

Central Bank Manchoukuo
(Manshu Chuo Ginko Shiten.)
Tel.: 2-3019, 2-7551, 2-7915, 2-5447.
41, Yamagata-dori.

滿洲中央銀行支行
電 (二) 三〇一九 (二) 七五五一 (二) 七九一五
　(二) 五四四七
山縣通四一
理事、王德恩

Cherry & Co.
Ship Chandlers & Navy Contractors.
Tel.: 2-7212.
31, Tatsuta-cho.
M. Yoshida, *Prop*.

チ エ リ ー 商 會
船艦御用達
電 (二) 七二一二
龍田町三一
店主、吉田又藏

Chiba Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 2-7210.
18, Kanbu-dori.
Dr. K. Chiba.

千葉齒科醫院
電 (二) 七二一〇
監部通一八
千葉淸夫

Chichibu Ya
Silk, Clothing, etc.
Tel.: 2-6392.
35, Iwaki-cho.
U. Ushitani, *Prop*.

ちゝぶや銘仙店
絹織物商
電 (二) 六三九二
磐城町三五
店主、椎谷承緒

Chikuma & Co., Ltd.
Woollen Piece Goods.
Tel.: 2-3405, 2-9458.
83, Oyama-dori.
H. Nishiwaki, *Mng*.

竹 馬 洋 行
羅紗、小間物
電 (二) 三四〇五 (二) 九四五八
大山通八三
店主、西脇平吉郎

Chimura Shoten
Safes & Weights Manufacturers.
Tel.: 2-4531, 2-3543.
93, Ise-machi.
H. Chimura, *Prop*.

千村商店合名會社
金物、金庫、衡器、肥料
電 (二) 三五四三 (二) 四五三一
伊勢町九三
代表者、千村春治

CHINA EXPORT-IMPORT & BANK CO., LTD.
Agent for "Agfa" Photo Materials "Bayer" Medicines, General Import & Export.
Cable Add.: *"Lemjus"*.
Tel.: 2-2446.
50, Yamagata-dori, (Takaoka Bldg.)
G. Nietsch.

謙 信 洋 行
寫眞器及材料及醫療藥品類輸入
電 (二) 二四四六
山縣通五〇 (高岡ビル)
ジー、ニエチ

CHINA FUR TRADING CO., LTD.
Importers & Exporters of Furs & Skins.
Cable Add.: *"Pulun"*.
Tel.: 2-6736.
3, Higashikoen-cho.
Branches: Shanghai, Harbin & Mukden.
M. E. Kaptzan, *Represent.*
V. S. Veinstein, *Mng. for the Far East.*

中國毛皮貿易株式會社
電（二）六七三六
東公園町三
支店、上海、哈爾賓、奉天
代表者、エム、イ、カプザン
支配人、ヴイ、エス、ヴインステイン

China Import Trading Co.
Cable Add.: *"Chitrade"*.
53, Yamagata-dori.
General Agents & Importers of Perfumery and Toilet Articles.
A. Segall, *Partner & Gen. Mng.*
A. Ishkanian, *Partner & Mng.*
N. Raichel, *Sales Dept.*

チヤイナ、イムポート、ツレーデイング商會
各種化粧品總代理店及輸入商
山縣通五三

Ching Kee S. N. Co., Ltd.
Shipowners & Shipping Agents Importers & Exporters.
Cable Add.: *"Chingkee"*.
P. O. Box, No. 52.
Tel.: 2-4141.
39, Kambu-dori.
Yu Ming Sang, *Mng.*
Cheng-Yuen-Seng, *Sub-Mng.*

政記公司
船舶業一般輸出入
電略チンキー
電（二）四一四一
監部通三九
私書函五二

Ching Kee Iron Works
Manufacturers & Merchants.
Tel.: 4-0178, 4-0475.
18, Akizuki-cho.
Wang-Te-Tsung, *Mng.*

政記鐵工所
船舶機械、汽罐、鐵骨構造
電（四）〇一七八（四）〇四七五
大連市秋月町十八番地
店主、張本政

Chinzei Ryokan
Hotel.
Tel.: 2-7146.
61, Shinano-cho.
T. Nakamura, *Prop.*

鎭西旅館
電（二）七一四六
信濃町六一
館主、中村常太郎

Chiyoda Seimei Hoken Sogo Kaisha
Life & Marine Insurance.
Tel.: 2-5080.
17, Nishi-dori, Kojima Bldg.
T. Irie, *Manager.*

千代田生命保險相互會社
電（二）五〇八〇
西通一七小島ビル內
出張所長、入江種正

Cho Horitsu Jimusho
Lawyer.
Tel.: 2-8860.
26, Tajima-cho.
K. Cho, *Prop.*

長法律事務所
辯護士
電（二）八八六〇
但馬町二六
所長、長古三郎

Choho Yoko
Woollen Piece Goods, etc.
Tel.: 2-5422.
16, Naniwa-cho.
T. Chomei, *Prop.*

合資會社長保商店
絨紗商
電（二）五四二二
浪速町一六
代表者、長命保

Chojiya Yofukuten
Tailor.
Tel.: 3-2627, 3-2219.
Rensagai, (Chain Store Block).
S. Hata, *Prop.*

丁字屋洋服店
電（三）二六二七（二）二二一九
連鎖街銀座通
店主、秦助市

Chosen Kaijo Hoken Kabushiki Kaisha
Marine Fire Insurance.
Tel.: 2-3321.
67, Satsuma-cho.
K. Imai, *Manager.*

朝鮮海上保險株式會社大連出張所
電（二）三三二一
薩摩町六七
所長、今井健五郎

Chosen Yusen
Transport & Shipping.
Tel.: 2-3739, 2-7846.
181, Yamagata-dori.
K. Yamaguchi, *Mng.*

朝鮮郵船株式會社
海運業
電（二）三七三九（二）七八四六
山縣通一八一
支配人、山口啓三

Chuhoo Konsu
Gasolin & Petroleum.
Tel.: 2-2783, 2-4274.
129, Tatsuta-cho.
N. Takenaka, *Mng.*

中豐公司
重油、揮發油、石油類
電（二）二七八三（二）四二七四
龍田町一二九
支配人、竹中昇

Chunichi Jitsukyo Koshin Sho
Inquiry Office.
Tel.: 2-3796.
61, Shinano-machi.
K. Tsutsui, *Prop.*

中日實業興信所
電（二）三七九六
信濃町六一
代表者、筒井小八郎

Chuo Boeki
Motor Oil, Flour Mill, Machinery.
Tel.: 2-1471.
156, Yamagata-dori.
T. Kagawa, *Mng.*

中央貿易滿洲支店
農工用機械機具
電（二）一四七一
山縣通一五六
代表者、香川常吉

Chuo Buil Hotel
The First Class Hotel.
Tel.: 2-8134.
47, Nishi-dori.
K. Soejima, *Mng.-Dir.*
K. Yamada, *Director.*

中央ビルホテル
旅館業
電（二）八一三四
西通四七
社長、副島千城
支配人、山田耕平

Chuo Eiga Kan
Cinema-Theatre.
Tel.: 2-1333.
116, Ise-machi.
S. Minami, *Prop.*

中央映畫館
電（二）一三三三
伊勢町一一六
代表者、南信次

Chuo Gakkiten
Musical Store.
Tel.: 2-2231.
Tokiwa-cho, Rensagai.
J. Kita, *Prop.*

中央樂器店
電（二）二二三一
連鎖街常盤町
店主、喜多重太郎

Chuo Rihatsu Kan
Barber Shop.
Tel.: 2-8302.
111, Nishi-dori.
H. Onizawa, *Prop.*

中央理髮館
電（二）八三〇二
西通一一一
店主、鬼澤平助

Chuwa Denki Shokai
Electric Contractors.
Tel.: 3-3707.
115, Seiko-gai.
Y. Fukui, *Prop.*

中和電機商會
電（三）三七〇七
西崗街一一五
店主、福井安積

Cine Service Station
Cinema Apparatus & Supplies.
Tel.: 2-6957.
93, Nishi-dori.
H. Ikeda, *Manager.*

シネサービス
電（二）六九五七
西通九三
支配人、池田榮彥

Claude Neon
(Claude Neon Electric Co., Ltd.)
Dairen Branch: 38, Echigo-cho.
Tel.: 3-2346.

クロードネオン電機會社
本店、東京
支店、大連越後町三八
電（三）二三四六

Consulate of The Union of Soviet Socialist Republics
Cable Add.: *"Souconsul"*.
Tel.: 2-6432.
1, Higashikoen-cho.
N. I. Isaev, *Vice-Consul.*

露西亞領事館
電 (二) 六四三二
東公園町一
副領事、エヌ、ゼー、イサエヴ

Communication Bureau of Kwantung Government
Tel.: 2-3900, 2-8000, 2-8001, 2-8007, 2-8300.
Central Circle, Ohiroba.
T. Itoh, *Director.*

關東遞信局
電 (二) 三九〇〇 (二) 八〇〇〇 (二) 八〇〇一
(二) 八〇〇七 (二) 八三〇〇
大廣場
局長、伊藤敏行

Cosmos Trading Co.
Import-Export & Representatives.
3, Higashikoen-cho.

コスモス洋行
一般貿易商
東公園町三

Curhow & Co. Ltd., J.
Dairen Branch:
General Trading.
Tel.: 3-3964.
20, Chitose-cho.

キユーノウ株式會社大連支店
電(三)三九六四
私書函一四三號
千歲町二〇

D.

Daido Go
Motor Cars Dealers.
Tel.: 3-2041.
2-29, Sakae-machi.
S. Fujioka, *Prop.*

大東號
自動車販賣
電 (三) 二〇四一
榮町二ノ二九
店主、藤岡作太郎

Daido Kumiai
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-3370, 2-3803.
51, Yamagata-dori.
Y. Yuasa, *Manager.*

大同組
建築請負
電 (二) 三三七〇 (二) 三八〇三
山縣通五一
支配人、湯淺義知

Daido Koyu Konsu
Mineral Oil.
Tel.: 4-9936.
139, Taisho-dori.
K. Nakagawa, *Manager.*

大同礦油公司
電 (四) 九九三六
大山通一三九
支配人、中川數一

Daido Koyu Kabushiki Kaisha
Mineral oil.
Tel.: 2-1427.
53, Yamagata-dori.

大同鑛油株式會社
鑛油類
電 (二) 一四二七
山縣通五三山縣第一ビル
支配人、德增義進

Daido Mensho
Cotton Dealers.
Tel.: 4-9464.
27, Daizan-cho.
K. Kawasaki, *Mng.*

大同綿廠
棉花
電 (四) 九四六四
臺山町二七
支配人、川崎寛次

Daido Seizai Sho
Timber Merchants.
Tel.: 2-4536.
1, Irifune-cho.
K. Irie, *Prop.*

大同製材所
木材商
電 (二) 四五三六
入船町一
店主、入江琴次

Daido Shokai
Safe Dealers.
Tel.: 4-9911.
96-3 Chome, Shotoku-gai.
K. Nakaseko, *Prop.*

大同商會
金庫商
電 (四) 九九一一
聖德街三丁目九六
店主、中世古滑繼

Daido Trading Co., Ltd.
General Trading.
Tel.: 2-3445, 2-9035.
53, Yamagata-dori.
H. Matsumoto, *Manager.*

大同貿易株式會社
電 (二) 三四四五 (二) 九〇三五
山縣通五三山縣第一ビル
支配人、松本彥三

Daiichi Kogyo Kabushiki Kaisha
Electric Apparatus & Materials.
Tel.: 2-3864.
212, Yamagata-dori.
K. Tajima, *Mng.*

第一工業株式會社
電氣機具
電 (二) 三八六四
山縣通二一二
支配人、田島喜祿

Daiichi Seimei Hoken Sogo Kaisha
Life Insurance.
Tel.: 2-7324.
2, Yamagata-dori, (Totaku Bldg.)
K. Sasaki, *Manager.*

第一生命保險相互會社大連支部
電 (二) 七三二四
山縣通二東拓ビル
支部長、佐々木謙一

Daijirushi Kudamono Kouribu
Dealers in Fruit & Vegetables.
Tel.: 2-5025.
59, Ise-machi.
R. Hojo, *Prop.*

大印果物小賣部
果物食料
電 (二) 五〇二五
伊勢町五九
店主、北條力松

Daiki Senkkyo Kojo
(Dockyard.)
Tel.: 2-7195.
3, Hama-cho.

大汽船渠工場
電 (二) 七一九五
濱町三

Daimaru Seikasho
Confectionery.
Tel.: 3-2209.
Rensagai.
M. Otawa, *Prop.*

ダイマル製菓所
電 (三) 二二〇九
連鎖街
店主、大多和又三郎

"Daimaru"
Jap. Clothes & Fine Silk.
Tel.: 2-8506.
5, Shinano-cho.
E. Oshika, *Prop.*

大丸吳服店
電 (二) 八五〇六
信濃町五
店主、大鹿榮八郎

Daimaru Unsoten
Transporters & Forwarding Agents.
Tel.: 2-4490, 2-7666.
5, Musashi-cho.
K. Otake, *Prop.*

大丸運送店
電 (二) 四四九〇 (二) 七六六六
武藏町五
店主、大竹孝助

Daimon & Co.
Automobiles, Parts & Repairers.
Tel.: 2-7463, 2-5503.
27, Higashikoen-cho.
K. Daimon, *Prop.*

大門商會自動車部
佛國ルノー自動車販賣修理
電 (二) 七四六三 (二) 五五〇三
東公園町二七
店主、大門勝

Dai Nippon Biru Kabushiki Kaisha
(The Dai Nippon Brewery Co., Ltd.)
Tel.: 2-5434, 2-7880, 2-7881.
Shikishima-cho, Gohin Building.
S. Ohashi, *President.*
R. Takahashi, *Mng.-Director.*
K. Nagai, *Director.*
R. Kataoka, *Director.*
T. Watanabe, *Director.*
T. Yamamoto, *Director.*

大日本麥酒株式會社
電 (二) 五四三四 (二) 七八八〇 (二) 七八八一
敷島町四九 (五品ビル內)

Dairen Annaisha
Telephone Brokers & Financing.
Tel.: 2-6663.
35, Nishi-dori.
N. Ida, *Prop.*

大連案內社
電話賣買、金融、商品券
電(二)六六六三
西通三五
飯田昇

Dairen Automobile Business Association
Tel.: 2-4928.
5, Suruga-cho.
T. Tanabe, *Chairman.*

大連自動車營業組合
電（二）四九二八
駿河町五
組合長、田邊敏行

Dairen Banking Association
(Dairen Kinyu Kumiai.)
Tel.: 2-4508, 2-9385.
1, Sado-machi.
K. Masuda, *Director.*

大連金融組合
電（二）四五〇八（二）九三八五
佐渡町一
組合長、增田憲道

Dairen Boeki Konsu
General Building Materials.
Tel.: 2-5206.
53, Yamagata-dori.
K. Kusano, *Mng.*

大連貿易公司
建築材料
電（二）五二〇六
山縣通五三
支配人、草野邦三

Dairen Business School
Tel.: 2-4791.
98, Yanagi-machi.

大連市立實業學校
電（二）四七九一
柳町九八

Dairen Bus Grill
Tea & Dinner.
Tel.: 2-5004.
Tokiwa Bashi, Nishi-dori.

大連バスグリール
喫茶ト食事
電（二）五〇〇四
常盤橋

Dairen Central Post Office
(Dairen Chuo Yubinkyoku.)
Tel.: 2-8023, 2-8022, 2-8021, 2-2534, 2-2824, 2-2825.
Oyama-dori.
T. Takahashi, *Postmaster.*

大連中央郵便局
電（二）八〇二一（二）八〇二三（二）八〇二五（二）八〇二四（二）八〇二二（二）二五三四
大山通
局長、高橋富十郎

Dairen Central Wholesale Market
Tel.: 2-1005, 2-4892.
1, Hagoromo-cho.
S. Morimoto, *Mng.*

大連中央卸賣市場
電（二）四八九二（二）一〇〇五
羽衣町一
場長、森本靜志

Dairen Chamber of Commerce & Industry
Tel.: 2-4546. 2-4816. 2-7930. 2-7564. 2-2389.
82, Shikishima-cho.
C. Uritani, *Chairman.*
T. Inoue, *Vice-Chairman.*
S. Shudo, *Vice-Chairman.*
Y. Nagae, *Secretary.*

大連商工會議所
電（二）四五四六（二）四八一六（二）七九三〇（二）七五六四（二）二三八九
敷島町八二
會頭、瓜谷長造
副會頭、井上鄕夫
副會頭、首藤定

Dairen Charity Hospital
(Ryobyo In).
Tel.: 5-1181.
54, Koyodai.
Dr. T. Toyoda.

關東醫院大連療病院
電（五）一一八一
向陽臺五四
院長、豐田太郎

Dairen Chemical Works., Ltd.
(Dairen Seiyakusho Kabushiki Kaisha.)
Medicine Manufacturers.
Tel.: 3-1516, 3-1216.
105, Ebisu-cho.

大連製藥株式會社
電（三）一五一六（三）一二一六
惠比須町一〇五

Dairen Chuzo Sho
Iron Works.
Tel.: 3-3771. 3-3772.
14, Miharu-cho.
T. Kaji, *Prop.*

大連鑄造所
電（三）三七七一（三）三七七二
三春町一四
代表者、梶德太郎

Dairen Civil Administration Office
(Dairen Minseisho.)
Tel.: 2-8191.
Ohiroba.
S. Yoneuchiyama, *Director.*

大連民政署
電（二）八一九一
大廣場
署長、米內山震作

Dairen Club
Tel.: 2-4882.
131, Sakura-machi.
Y. Matsuoka, *Chairman.*
R. McP. Austin, *Vice-Chairman.*
W. A. Morgan, *Hon. Sec.*
K. Nishi, *Hon. Treasurer.*

大連俱樂部
電（二）四八八二
櫻町一三一
會　頭、松岡洋右
副會長、アル、マツク、アウステイン
秘　書、ダブリウ、エ、モーガン
會　計、西一雄

Dairen Commercial Bank
Cable Add.: "*6930*".
Tel.: 2-6930.
5, Nishi-dori.
J. Imazu, *Director.*

大連商業銀行
電（二）六九三〇
西通五

Dairen Commercial School
Tel.: 3-1631.
7, Momiji-cho.
T. Fukushima, *Dir.*

大連商業學校
電（三）一六三一
紅葉町七
校長、福島鈑之助

Dairen Custom House
(Imperial Manchoukuo Customs.)
Tel.: 2-2433.
Wharf Building, (Futo Biru.)
J. Fukumoto, *Commissioner.*
T. Shiga, *Deputy Commissioner.*
(S. Kikuchi, *Chief, Secretariat Office.*)
T. Shiga, *Chief Apprasing Dept.*
T. Takimoto, *Chief, Supervisory Dept.*
Y. Otaka, *Chief, Revenue Dept.*
G. Hirata, *Chief, Statistical Dept.*

大連稅關
電（二）二四三三
埠頭ビル
稅關長、福本順三郎

Dairen Dairiseki Seisakusho Gomei Kaisha
Hardware, Mineral Products, etc.
Tel.: 2-6350.
36, Chiyoda-dori.
M. Takiseko, *Repr.*

大連大理石製作所（合名會社）
電（二）六三五〇
千代田通三六
代表者、瀧迫正造

Dairen Dance Hall
Tel.: 2-7372, 2-7261.
Mino-machi.
Mr. Sakamoto, *Manager.*

大連ダンスホール
電（二）七三七二（二）七二六一
美濃町

Dairen Denki Seisakusho Kabushiki Kaisha
Electric Machinery & Materials.
Tel.: 2-7908.
43, Kaga-machi.
T. Koizumi, *Manager.*

大連電機製作株式會社
電機器具製作
電（二）七九〇八
加賀町四三
支配人、小泉常二郎

Dairen Denkikigu Seisakusho Goshi Kaisha
Electric Apparatus & Manufacturers.
Tel.: 2-3067.
Naniwa-cho.
Factory: 5, Hiyoshi-cho.
R. Iseki, *Director.*

大連電氣器具製作所
電機器具製作
電（二）三〇六七
浪速町（販賣所）
日吉町五（製作所）
支配人、井關隆吉

Dairen Department Store
(Dairen Hiyakkaten.)
Tel.: 2-4654.
107, Naniwa-cho.
H. Samma, *Mng.-Dir.*

大連百貨店
電（二）四六五四
浪速町一〇七
店主、三摩彥四郎

Dairen Doromide Kogyo Goshi Kaisha
Cement Dealers.
Tel.: 4-9859.
22, Miharu-cho.
C. Yamasaki, *Manager.*

大連ドロマイド工業株式會社
セメント商
電（四）九八五九
三春町二二
支配人、山崎氏

Dairen Engineering Works., Ltd.
(Dairen Kikai Seisakusho Kabushiki Kaisha.)
Tel.: 4-9153, 4-9151.
23, Daizan-cho.
T. Takata, *President.*
J. Sato, *Mng.-Director.*

大連機械製作所
電（四）九一五三（四）九一五一
豪山町二三
社長、高田友吉
取締役、佐藤恕一

Dairen Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Dairen Kasai Kaijo Hoken Kabushiki Kaisha.)
Tel.: 3-1805. 3-3108. 3-3577.
Head Office: 37, Sakae-machi.

大連火災海上保險株式會社
電（三）一八〇五（三）三一〇八（三）三五七七
本店、榮町三七

Dairen Foreign Languages School
Tel.: 3-3761.
8, Fushimi-cho.
H. Okauchi, *Dir.*

大連外國語學校
電（三）三七六一
伏見町八
校長、岡內半藏

Dairen Gekijo
Japanese Theatre.
Tel.: 2-3938.
19,-23, Wakasa-cho.
T. Shibagaki, *Mng.*

大連劇場
電（二）三九三八
若挾町二三ノ一九
支配人、柴垣氏

Dairen General Hospital
Tel.: 2-3131.
8, Satsuma-cho.
Prof. Dr. K. Morinaka, *Director.*
Prof. Dr. J. Murakami, *Vice-Dir.*

大連病院
電（二）三一三一
薩摩町八
院長、守中清
副院長、村上純一

Dairen General Police Station
Tel.: 2-4009, 2-4016, 2-4957, 2-4250.
1, Nishi-dori.
H. Kukanuma, *Superintendent.*

大連警察署
電（二）四〇〇九（二）四〇一六（二）四九五七（二）四二五〇
西通一
署長、久下沼英

Dairen Girls' High School
Tel.: 3-2608.
21, Kaishun-gai.
G. Tsuda, *Principal.*

大連高等女學校
電（三）二六〇八
回春街二一
校長、津田元德

Dairen Gohin Daiko Kabushiki Kaisha
Tel.: 2-5201.
49, Shikishima-cho.
S. Shudo, *Prop.*

大連五品代行株式會社
電（二）五二〇一
敷島町四九
社長、首藤定

Dairen Gyunyu Kabushiki Kaisha
Milk Dairy.
Tel.: 2-4537, 2-8333.
7, Nishikoen-cho.
I. Araki, *Prop.*

大連牛乳株式會社
電（二）四五三七（二）八三三三
西公園町七
代表者、荒木伊平

Dairen Hebrew Society
Tel.: 2-2039.
32, Kii-machi.
L. M. Rogovin, *Chairman.*

大連ヘブライ人協會
電（二）二〇三九
紀伊町三二
會頭、エル、エム、ロゴヴイン

Dairen Horse Race-Club
Tel.: 3-3884, 3-3885, 4-9846, 2-2704.
37, Sakae-machi.
T. Wakatsuki, *Mng.*

大連競馬倶樂部
電（三）三八八四（三）三八八五（四）九八四六（二）二七〇四
榮町三七
理事、若月太郎

Dairen Hosokyoku
Radio Broad-Casting Station.
Tel.: 4-0501, 4-0504, 4-0505.
245-3, Shotoku-gai.

大連放送局
電（四）〇五〇一（四）〇五〇四（四）〇五〇五
聖德街三丁目二四五

Dairen Hotel
Tel.: 2-4915.
5, Shikishima-cho.
M. Kubota, *Prop.*

大連ホテル
電（二）四九一五
敷島町五
店主、久保田光造

Dairen Hotel Association
Tel.: 2-2762.
16, Oku-machi.
T. Nakamura, *President.*

大連旅舘組合
電（二）二七六二
奥町一六
會長、中村常太郎

Dairen Fudosan Sodansho
Land Brokers & Builders.
Tel.: 2-2300.
11, Iwashiro-cho.
T. Masuyama, *Mng.*

大連不動產相談所
土地建物
電（二）二三〇〇
岩代町一一
代表者、增山豊吉

Dairen Ice Mfg. Co., Ltd.
(Dairen Seihyo Kabushiki Kaisha.)
Tel.: 3-2069. 3-3873. 3-2480.
23, Tokiwa-cho.
Branches: Hsinking & Tsingtao.
S. Sato, *President.*
U. Kojima, *Mng. Director.*

大連製氷株式會社
電（三）三八七三（三）二〇六九（三）二四八〇
常盤町二三
支店、青島、新京
社長、佐藤至誠
專務取締役、兒島卯吉

Dairen Importers Association.
Tel.: 3-2063, 3-2064, 3-2065.
10, Hagoromo-cho.
T. Saida, *Director.*

大連輸入組合
電（三）二〇六三（三）二〇六四（三）二〇六五
林衣町一〇
理事、齋田忠維

Dairen Industry Association
Tel.: 2-4546.
82, Shikishima-cho.
N. Kato, *President.*

大連工業協會
電（二）四五四六
敷島町八二
會長、加藤仲

Dairen Kabushiki Shohin Torihikisho Shohin Torihikinin Kumiai
Tel.: 2-4449. 2-6693.
49, Shikishima-cho.
M. Yoshimoto, *Mng.*

大連株式商品取引所商品取引人組合
電（二）六六九三（二）四四四九
敷島町四九
組合長、吉本政吉

Dairen Kaikan
Dancing Hall.
Tel.: 2-8877. 2-7531.
140, Shinano-machi.
T. Azuma, *Prop.*

大連會舘
ダンスホール
電（二）八八七七（二）七五三一
信濃町一四〇

Dairen Kaiji Nipposha
Marine Daily News.
Tel.: 2-5925.
3, Terauchi-dori, Marine Bureau.
T. Koya, *Editor.*

大連海事日報社
電（二）五九二五
寺內通三、海務協會內
社長、古谷藤四郎

Dairen Kaimu Kyokai
Dairen Marine Association.
Tel.: 2-7744.
203, Yamagata-dori.

大連海務協會
電（二）七七四四
山縣通二〇三

Dairen Kaiungyo Rengokai
Marine Transportation Association.
Tel.: 2-5925.
3, Terauchi-dori.
T. Kawamura, *Chairman.*

大連海運業聯合會
電（二）五九二五
寺内通三
會長、川村瀧雄

Dairen Kaiun Kabushiki Kaisha
Marine Transportation.
Tel.: 2-7076.
4, Kita-Oyama-dori.
K. Uda, *Mng.*

大連海運株式會社
海運業
電（二）七〇七六
北大山通四
代表者、宇田熊太郎

Dairen Kamotsu Jidosha Unyu Bu
Truck Service & Forwarding.
Tel.: 3-3560.
8, Hashidate-cho.
K. Matsumoto, *Prop.*

大連貨物自動車運輸部
電（三）三五六〇
橋立町八
店主、松本健次郎

Dairen Kigyo Soko Kabushiki Kaisha
Warehousing, etc.
Tel.: 2-8367, 2-8368.
37, Awaji-cho.
S. Kojima, *Dir.*

大連起業倉庫株式會社
電（二）八三六七（二）八三六八
淡路町三七
代表者、小島鉦太郎

Dairen Kinmo Shokai
Metal & Steel Nets Mnfg.
Tel.: 2-7648.
44, Omi-cho.
Y. Nishimura, *Prop.*

大連金網商會
金網製造
電（二）七六四八
近江町四四
代表社員、西村百合造

Dairen Kisen Kaisha
(Dairen Steamship Co., Ltd.)
Shipowners, Shipping & Docking.
Cable Add.: "*Daiki*".
Tel.: 2-7131, 2-7195, 2-6869.
Head Office: 195, Yamagata-dori.
Dockyard: 3, Hama-cho.
Branches: Hongkong, Shanghai, Tsingtao, Tientsin, Antung, Mukden, Yingkou, Tokyo, Kobe.
M. Yasuda, *President.*
T. Kawamura, *Mng.-Director.*
K. Yoshitomi, *Mng.-Director.*
I. Takagi, *Mng.-Director.*

大連汽船株式會社
電（二）七一三一（二）七一九五（二）六八六九
本店、山縣通一九五
ドック濱町三
支店、香港、上海、青島、天津、安東、奉天
營口、東京、神戸
社長、安田柾
專務取締役、川村龍雄
常務取締役、高木盤夫
同、吉富金一

Dairen Kogai Tochi Kabushiki Kaisha
Landing.
Tel.: 5-2433, 5-2434, 5-2435.
Togen-dai.
I. Takahashi, *President.*

大連郊外土地株式會社
電（五）二四三三（五）二四三四（五）二四三五
桃源台一一二
社長、高橋猪兒喜

Dairen Kogyo Kabushiki Kaisha
Furniture Manufacturers, Decorators, Tailoring & Uniform Makers.
Tel.: 3-2152, 3-2153, 3-2154.
2, Hashidate-cho.
G. Ito, *Director.*

大連工業株式會社
家具、洋服、裝飾
電（三）二一五二（三）二一五三（三）二一五四
橋立町二
社長、伊東吾一

Dairen Kyowa Business School
Tel.: 4-9925.
31, Shimoaoi-cho.
S. Chatani, *Principal.*

大連市立協和實業學校
電（四）九九二五
下葵町三一
校長、茶谷茂

Dairen Marine Association
Tel.: 2-7744, 2-9358, 2-4886.
3, Terauchi-dori.
H. Shimotsu, *President & Chairman.*
K. Yamaguchi, *Vice-President.*
Capt. N. Yokota, *Vice-President.*
J. Watanabe, *Director.*
Capt. G. Otsuka, *Director.*
Barrister B. Matsumoto, *Supervisor.*

大連海務協會
電（二）七七四四
寺内通三

Dairen Match Kabushiki Kaisha
Tel.: 2-9071.
3, Akizuki-cho.
S. Taniguchi, *Manager.*

大連マツチ株式會社
電（二）九〇七一
秋月町三
支配人、谷口貞雄

Dairen Monetary Circulation Association
Tel.: 2-3075.
c/o Dairen Civil Administration Office.
J. Saito, *Dir.*

大連會屯金融組合
電（二）三〇七五
大連民政署內
理事、齋藤仁吉

Dairen Municipal Office
(Dairen Shiyakusho.)
Tel.: 2-4004, 2-9276, 2-8074.
1, Satsuma-cho.
T. Marumo, *Mayor.*
R. Manabe, *Vice-Mayor.*

大連市役所
電（二）四〇〇四（二）八〇七四（二）九二七六
薩摩町一
市長、丸茂藤平
助役、眞鍋良助

Dairen Musen Kogyo Goshi Kaisha
Radio Apparatus Manufacturers & Dealers.
Tel.: 2-3699.
29, Kaga-machi.
T. Mizukami, *Prop.*

大連無線工業所
無線電信、電話機械、製作、販賣
電（二）三六九九
加賀町二九
店主、水上直

Dairen Noji Kabushiki Kaisha
(Dairen Agricultural Affairs Co., Ltd.)
Tel.: 2-1540, 2-1541.
4, Kodama-cho.
K. Ogura, *Mng.-Dir.*

大連農事株式會社
電（二）一五四一（二）一五四〇
兒玉町四
取締役、小倉鐸二

Dairen Photographers Association
Tel.: 2-4664.
63, Ise-machi.
K. Uchiyama, *Pres.*

大連寫眞協會
電（二）四六六四
伊勢町六三
會長、內山金之助

Dairen Police Fire Brigade
(Dairen Shobosho.)
Tel.: 2-4443, 2-8555, 2-4455.
63, Settsu-cho.
S. Watanabe, *Chief.*

大連消防署
電（二）四四四三（二）八五五五（二）四四五五
攝津町六三
署長、渡邊誠一

Dairen Police Station
(Dairen Keisatsu Sho.)
Tel. 2-7003, 2-4957, 2-4977, 2-4054, 2-7007, 2-4250, 2-4009, 2-9168.
Ohiroba, Nishi-dori.
H. Kuganuma, *Chief.*

大連警察署
電（二）七〇〇三（二）四九五七
（二）四九七七（二）四〇五四
大廣場
署長、久下沼英

Darien Port & Pilot Association
Tel.: 2-7719.
S.M.R. Wharf Office.
T. Uematsu, *Chairman.*

大連港水先案內組合
電（二）七七一九
埠頭事務所內
組合長、植松虎一郎

Dairen Rasha Boeki Shokai
Wollen Piece Goods & Tailoring.
Tel.: 2-6931.
61, Iwaki-cho.
K. Kawano, *Prop.*

大連羅紗貿易商會合資會社
毛糸、ラシヤ輸入、洋服仕立
電（二）六九三一
磐城町六一
店主、河野小七郎

Dairen Renga Goshi Kaisha
Brick Manufacturers.
Tel.: 4-9797.
3 Chome, Shotoku-gai.
I. Iwasaki, *Mng.*

大連煉瓦合資會社
電（四）九七九七
聖德街三丁目
支配人、岩崎勘

Dairen Rensagai Kabushiki Kaisha
Chain Store Blocks.
Tel.: 3-2119, 3-3739.
Office: 35, Sakae-machi.
H. Hayashi, *Director.*

株式會社大連連鎖街
連鎖街管理所
電（三）二一一九（三）三七三九
榮町三五
專務取締役、林久滕

Dairen Sato Kuni Kisen Kabushiki Kaisha
Shipping & Forwarding.
Tel.: 2-1216.
178, Yamagata-dori.
K. Sato, *Mng.*

大連佐藤國汽船株式會社
海運業
電（二）一二一六
山縣通一七八
支配人、佐藤國一

Dairen Seiai Hospital
(Dairen Charity Hospital.)
Tel.: 2-8354, 2-3623, 2-5277.
149, Harima-cho.
S. Ushihisa, *Director.*

大連聖愛醫院
電（二）八三五四（二）三六二三（二）五二七七
播摩町一四九
院長、牛久昇治

Dairen Seiryo Kabushiki Kaisha
Clean Rice Factory.
Tel.: (L.) 3-3546. 3-3545.
1, Miharu-cho.
T. Ueda, *Mng.*

大連精糧株式會社
精米、味噌
電（三）三五四六（三）三五四五
三春町一
社長、植田龍藏

Dairen Seizai Kabushiki Kaisha
Sawmill & Lumber Merchants.
Tel.: 3-3896.
2, Sakae-machi.
I. Gochi, *Mng.*

大連製材株式會社
電（三）三八九六
榮町二ノ一〇六
支配人、鄉池逸太郎

Dairen Senpusho
Cleaning & Dyeing Works.
Tel.: 2-4277.
25, Yamagata-dori.
M. Inoue, *Prop.*

大連洗布所
クリーニング及染色
電（二）四二七七
山縣通二五
店主、井上正夫

Dairen Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 2-3584.
3, Ise-machi.

大連寫眞館
電（二）三五八四
伊勢町三

Dairen Shinmei Jogakko
Higher Girls School.
Tel.: 2-4478.
103, Shinmei-cho.
Y. Hirata, *Dir.*

大連神明女學校
電（二）四四七八
神明町一〇三
校長、平田芳亮

Dairen Hagoromocho Ichiba Kumiai Jimusho
(The Office of Dairen Hagoromo cho Market Association.)
Tel.: 3-4514. 3-4538.
1, Hagoromo-cho.
K. Nishizono, *Chairman.*

大連羽衣町市場聯合事務所
電（三）四五一四（三）四五三八
羽衣町一
組合長、西園慶助

Dairen Shohin Torihiki Shintaku Kabushiki Kaisha
(Bond, Exchange Trust Co. Ltd.)
Tel.: 2-1840.
49, Shikishima-cho, Gohin Buldg.
T. Inoue, *President.*

大連商品取引信託株式會社
電（二）一八四〇
敷島町四九、五品ビル內
社長、井上輝夫

Dairen Shoten Kyokai
Tel.: 2-1292.
c/o Mucipal Office.
T. Marumo, *President.*

大連商店協會
電（二）一二九二
市役所產業課內
會長、丸茂藤平

Dairen Shoyu Kabushiki Kaisha
Jap. "Soy" & "Miso" Manufacturers.
Tel.: 4-9090, 4-9538.
2, Daizan-cho.
Sales Store: Honmachi-dori. Rensagai.
Tel.: 3-3361, 3-2115.
K. Ogawa, *Director.*
K. Hirata, *Mng.*

大連醬油株式會社
醬油、味噌製造販賣
電（四）九〇九〇（四）九五三八
臺山町二
營業所、連鎖街本町通
電（三）三三六一（三）二一一五
社長、小川慶次郎
支配人、平田謙吉

Dairen Soko Goshi Kaisha
Warehousing.
Tel.: 2-3908.
39, Terauchi-dori.
K. Matsumura, *Mng.*

大連倉庫合資會社
倉庫業
電（二）三九〇八
寺內通三九
社長、松村久兵衛

Dairen Staple Produce Exchange Trust & Guarantee Co., Ltd.
(Dairen Torihikisho Shintaku Kabushiki Kaisha.)
Tel.: 2-7121, 2-5758.
224, Yamagata-dori.
Y. Tamura, *Director.*
T. Honda, *Mng.*

大連取引所信託株式會社
電（二）七一二一（二）五七五八
山縣通二二四
專務取締役、田村羊三
支配人、本田忠孝

Dairen Stock & Staples Exchange, Ltd.
(Dairen Kabushiki Shohin Torihikiso.)
Tel.: 2-8141, 2-4390, 2-5213, 2-7844.
49, Shikishima-cho, Gohin Bldg.
T. Sakurauchi, *Director.*

大連株式商品取引所（五品取引所）
電（二）八一四一（二）四三九〇（二）五二一三
（二）七八四四
敷島町四九、五品ビル
理事、櫻內辰朗

Dairen Technical School
Tel.: 3-3408.
Sanae-cho.

大連工業學校
電（三）三四〇八
早苗町

Dairen Tekkosho
Metal Works.
Tel.: 3-1871.
2, Sakae-machi.
T. Odagiri, *Prop.*

大連鐵工所
鐵工
電（三）一八七一
榮町二
所長、小田切豊

Dairen Tire Kogyosh
Repair Tires.
Tel.: 3-1729.
1, Ebisu-cho.
K. Miyakawa, *Prop.*

大連タイヤ工業所
自動車タイヤ修繕
電（三）一七二九
惠比須町一
店主、宮川清美

Dairen Tourist Association
Tel.: 2-1292.
c/o Dairen Municipal Office.

大連觀光協會
電（二）一二九二
大連市役所內

Dairen Towa Kisen Kaisha
(Dairen Towa S. S. Co., Ltd.)
Tel.: 2-5105.
Cable Address.: "*Towakisen*".
144, Yamagata-dori.
Y. Kikuchi, *Director.*
S. Uematsu, *Mng.*

大連東和汽船會社
船舶代理
電（二）五一〇五
山縣通一四四
社長、菊池吉藏
主任、植松繁

Dairen Transporters Association
(Dairen Unsogyo Kumiai.)
Tel.: 2-6811.
49, Shikishima-cho.
K. Kinoshita, *President.*

大連運送業組合
電（二）六八一一
敷島町四九、五品ビル
組合長、木下元次郎

Dairen Unyu Kabushiki Kaisha
Transport & Forwarding.
Tel.: 2-3880, 2-9315.
130, Shinano-machi.
K. Kawashita, *Director.*

大連運輸株式會社
運輸業
電（二）三八八〇（二）九三一五
信濃町一三〇
代表取締役、河下吉太郎

Dairen Urban & Interurban Co., Ltd.
(Dairen Toshi Kotsu Kabushiki Kaisha.)
City Bus Service.
Tel.: 2-3181.
119, Nishi-dori.
N. Yamaoka, *Mng.-Director.*
K. Kaku, *Manager.*

大連都市交通株式會社
電（二）三一八一
常盤橋
社　長、山岡信夫
支配人、賀來之憲

Dairen Wharf Police Dept.
Tel.: 2-4079, 2-8201, 2-8748.
S. M. R. Wharf Bldg.
S. Ito, *Chief.*

大連水上警察署
電（二）四〇七九（二）八二〇一（二）八七四八
埠頭ビル一階
署長、伊藤角太

Dairen Yogyo Kabushiki Kaisha
Pottery Industry, Tile Brick Manufacturers.
Tel.: 3-1946, 3-2631, 3-1031.
2, Sakae-machi.
N. Tsugami, *Mng.*

大連窯業株式會社
タイル、煉瓦製造、陶器
電（三）一〇三一（三）一九四六（三）二六三一
榮町二
社長、津上延治

Dairen Yoko Goshi Kaisha
General Merchants in Rubber Goods, Importers of Drugs & Medicine.
Tel.: 3-2701.
Hirokoji, Rensagai.

大連洋行合資會社
ゴム製造品及藥品販賣
電（三）二七〇一
連鎖街廣小路

Dairen Yoko Pharmacy
Medicines, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-3355.
28, Oyama-dori.
Mrs. S. Uzuki, *Prop.*

大連洋行藥局
電（二）三三五五
大山通二八
店主、宇津木シン

Dairen Yushi Kogyo Kabushiki Kaisha
Manufacturers of Hardened Oils, Vegetable Cooking Fat, Soap, Oxygen & Patent Disinfectant.
Cable Address: "*Yushi*".
Tel.: 2-6171, 2-5697.
27, Katori-cho, Jijiko.
F. Yasuda, *Mng.-Dir.*

大連油脂工業株式會社
食料用硬化油、工業用硬化油、石鹼製造等
電（二）六一七一（二）五六九七
寺兒溝香取町二七
取締役支配人、保田文雄

"Dairiku"
Restaurant & Tea Room.
Tel.: 2-5025, 2-5026.
59, Ise-machi.
R. Hokujo, *Prop.*

大力料理店
スキヤキ
電（二）五〇二五（二）五〇二六
伊勢町五九
店主、北條力松

Daisan Shokai Goshi Kaisha
Shipping Agents.
Tel.: 2-3482, 2-4711.
153, Yamagata-dori.
M. Mimura, *Mng.*

大三商會合資會社
船舶代理
電（二）三四八二（二）四七一一
山縣通一五三
支配人、三村元介

Daitaku
(Dairen Taxi Co., Ltd.)
Tel.: 2-6039. 2-5774. 2-8514. 3-4360.
5, Suruga-cho.
T. Tanabe, *Mng., Director.*
H. Umakoshi, *Director.*

大連タクシー株式會社
電（二）六〇三九（二）五七七四（二）八五一四
（三）四三六〇
駿河町五
社長、田邊敏行
專務、馬越氏

Daito Go
Automobile Parts & Repairers.
Tel.: 3-2041.
2-2, Sakae-machi.
H. Fujioka, *Prop.*

大東號
自動車用品修繕タイヤ
電（三）二〇四一
榮町二ノ二
店主、藤岡平四郎

Daitoku Yoko
Importers & Exporters, "Taihan" Stove Dealers.
Tel.: 2-7065, 2-5733.
33, Kanbu-dori.
T. Usui, *Prop.*

大德洋行
一般輸出入
電（二）七〇六五（二）五七三三
監部通三三
店主、臼井テル

Daltotat's Pharmacy
(The International Pharmacy.)
Wholesale & Retail. Chemists & Druggists.
Tel.: 2-7539.
68, Yamagata-dori.
L. M. Rogovin, *Prop.*

金山洋行藥局
賣藥、藥種、卸小賣
電（二）七五三九
山縣通六八
店主、エル、エル、ロゴビン

"Dalcont" (Astra)
Chocolate & Candy Factory.
Tel.: 2-5861.
2, Togo-cho.
L. M. Groisman, *Prop.*

ダリコント
洋菓子製造販賣
電（二）五八六一
東郷町二
店主、グロイスマン

Dashitsky, I. A. & Co.
Sausage & Ham Factory.
Tel.: 2-8677.
73, Wakasa-cho.
I. A. Dashitsky, *Prop.*

ダシツキ洋行
ハム、ソーセージ製造販賣
電（二）八六七七
若狹町七三
店主、アイ、エー、ダシツキ

"Delco"
Haberdashery, Clothing & Toilet Articles.
Tel.: 3-3861, 3-3860.
Tokiwa-machi, Rensagai.
N. Kusagawa, *Prop.*

デルコ
婦人服、洋雜貨、化粧品
電（三）三八六一（三）三八六〇
連鎖街、常盤町
店主、草川直三

Denko Konsu Goshi Kaisha
Electric Appliances, etc.
Tel.: 4-9076.
9, Kumoi-cho.
S. Yoshida, *Repr.*

電工公司合資會社
電氣器具、器機一般
電（四）九〇七六
雲井町九
代表社員、吉田重孝

"Dewar House"
Bar & Grill.
Tel.: 3-1042.
Tokiwa-bashi, Tenmaya Bldg.
Office: 53, Yamagata-dori.
Tel.: 2-8304.
H. Ono, *Prop.*

デワーハウス
酒場、煙草、洋酒等販賣
電（三）一〇四二
常盤橋、天滿屋ビル
電（二）八三〇四
事務所、山縣通五三
店主、大野秀雄

Diatlovitsky, A. M.
Shipping, Forwarding & Commission Agents.
Cable Address: "*Diatlovitsky*".
P. O. Box 92.
Tel.: 2-3694.
53, Yamagata-dori.
A. M. Diatlovitsky, *Prop.*

デイヤトロヴィツキイ商會
船舶代理、運送、仲買
私書函九二
電（二）三六九四
山縣通五三
店主、エー、エム、デイアトロヴィツキイ

Dofuku Shoe Store
Footwear, Travelling Accessories.
Tel.: 2-9373.
71, Naniwa-cho.

同福靴鞄店
電（二）九三七三
浪速町七一

Doitsu Seiko Kabushiki Kaisha
(German Steel Works, Ltd.)
Head Office: Tokyo.
Dairen Branch: 18, Yamagata-dori.
Tel.: 2-9094.
Cable Address: "*Unionsteel*".
Adolf Banzhaf, *Manager.*

獨逸製鋼株式會社
本店、東京
大連支店、山縣通一八
電（二）九〇九四
支配人、アドォフバンズハフ

Doken Kanamono Shokai
Building Contractors & Iron Dealers.
Tel.: 3-3007.
2, Sakae-machi.
G. Yamamura, *Mng.*

土建金物商會
土木建築請負、金物販賣
電（二）三〇〇七
榮町二
支配人、山村儀二

"Domino" Tea Room
Tokiwabashi-dori, Rensagai.
T. Takai, *Mng.*

ドミノ喫茶店
連鎖街、常盤橋通
支配人、高井辰雄

Dreyfus Louis & Co.
Cable Address: "*Sesostrio*".
P. O. Box 35.
Tel.: 2-4730. 2-2081.
54, Yamagata-dori.
E. Silberstein, *Manager.*
C. R. Singer, *Asst. Mng.*

ドレイフス ロヴイス商會
電（二）二〇八一（二）四七三〇
山縣通五四

Du Pont de Nemours
Manufacturers & Importers of Indigo & Chemicals.
Cable Add.: "*Dupont*".
Tel.: 2-2507.
21, Awaji-cho.
L. B. Grimes.

恒信洋行
染料、薬品製造輸入商
電（二）二五〇七
淡路町二一
支配人、エル、ビー、グリムス

E.

East Asiatic Company, Ltd.
Head Office: Copenhagen.
Ship Owners & General Merchants.
Cable Address: "*Wassard*".
Tel.: 2-5833, 2-8924, 2-3518.
1, Higashikoen-cho.
Paul F. Elm, *Manager.*
S. Kjeldsen, *Sub.-Manager.*
K. G. Buck.
H. Tofte.
P. Sander.
K. Dano.
O. Nyeborg.
T. Schmith.

寶陸洋行
船舶業、一般輸出入
電（二）五八三三（二）八九二四（三）三五一八
東公園町一
支配人、ポール、エフ、エルム

Ebisuya Gofukuten
Silk & Japanese Clothing.
Tel.: 2-7884.
132, Wakasa-cho.
K. Hikita, *Prop.*

惠比須屋吳服店
吳服反物
電（二）七八八四
若狹町一三二
店主、疋田幸太郎

Eian Garasu Seizo Sho
Glass Mnfg.
Tel.: 4-9594.
120, Taisho-dori.
D. Ezaki, *Prop.*

永安硝子製造所
電（四）九五九四
大正通一二〇
店主、江崎傳三郎

Eijun Yoko
General Trading.
Tel.: 2-4339, 2-4868.
88, Yamagata-dori.
U. Yasuoka, *Mng.*

永順洋行
一般貿易
電（二）四三三九（二）四八六八
山縣通八八
支配人、安岡幸雄

Eiko Go.
Coal, Lumber & Veneer Plywood.
Tel.: 3-1762, 3-3029.
26, Ebisu-cho.
K. Nagacho, *Prop.*

永興號
石炭、木材、ベニヤ板
電（三）一七六二（三）三〇二九
惠比須町二六
店主、永長馨治

Eiko Omi Yoko
Watch, Clocks & Jewels.
Tel.: 2-6673.
103, Naniwa-cho.
T. Ichida, *Mng.*

營口近江洋行支店
時計、貴金屬、寶石
電（二）六六七三
浪速町一〇三
支配人、市田友治

Eiko Renga Seizo Sho
Brick Manufacturers.
Tel.: 4-9097.
Shunryu-Ton.
Y. Matsuura, *Mng.*

營口煉瓦製造所
電（四）九〇九七
春柳屯
支配人、松浦與三郎

Eiseiken Honten
Barber Shop.
Tel.: 2-7418.
16, Oyama-dori.
T. Kunihiro, *Prop.*

衞生軒本店
理髮
電（二）七四一八
大山通一六
店主、國弘徹一

Eiwa Konsu
Shipping.
Tel.: 2-7275, 2-7868.
6, Shikishima-cho.
M. Korematsu, *Mng.*

永和公司
船舶、海運業
電（二）七二七五（二）七八六五
敷島町六
店主、是松盈進

Ehime Yoko
Marine Products.
Tel.: 2-6871.
44, Ise-machi.
K. Endo, *Prop.*

愛媛洋行
海産物問屋
電長（二）六八七一
伊勢町四四
店主、遠藤喜三郎

"Eldorado" Hotel
Tel.: 4-9239.
26, Hoshigaura.

ヱルドラド ホテル
電（四）九二三九
星ケ浦二六

Emi Tea Room
Tel.: 2-5272.
3, Naniwa-cho.
M. Emi, *Prop.*

エミ喫茶店
電（二）五二七二
浪速町三丁目
店主、江見光男

Engineering Manufacturers Representation
Representatives of Leading German Works.
Cable Add.: "*Schmois*".
Tel.: 2-2998.
54, Yamagata-dori.

獨逸諸機製造會社代理店
獨逸一流會社製品販賣
電略シモイス
電（二）二九九八
山縣通五四
總代理人、エム、シモイス

Enomoto Jitenshaten
Importer of Bicycles & Repairers.
Tel.: 2-3922.
9, Nishikoen-cho.
E. Enomoto, *Prop.*

榎本自轉車店
自轉車輸入商
電（二）三九二二
西公園町九
店主、榎本惠美彥

Esu Shokai
Iron Foundry.
Tel.: 2-6256, 2-7092.
86, Ise-machi.
T. Shibuki, *Prop.*

エス商會
鐵工
電（二）六二五六（二）七〇九二
伊勢町八六
店主、澁木藤作

Esu Shokai
Motor Truck Service.
Tel.: 4-9889.
135, Taisho-dori.
E. Sugimoto, *Prop.*

エス商會
トラツク運送業
電（四）九八八九
大正通一三五
店主、杉本榮三

"Eurasia"
European Woollen Piece Goods.
Tailoring.
Tel.: 2-3820.
63, Oyama-dori.
R. Koblenz, *Prop.*
S. Kagan, *Prop.*

ユラジヤ
羅紗商
電（二）三八二〇
大山通六三
店主、アル、コブレンズ
エス、カゴン

"Europe" Cafe & Confectionery
Tel.: 2-2919.
158, Yamagata-dori.
Arakel Hahamian, *Prop.*

ヨーロツパ、カフエー
喫茶部
電（二）二九一九
山縣通一五八
店主、アラケル、ハハミイアン

Ezoe Yoko
Cigarette Manufacturers.
Tel.: 3-3484.
Rensagai.
Y. Takai, *Mng.-Dir.*

江副洋行
煙草製造
電（三）三四八四
連鎖街常盤橋通
店主、高井雄三

F.

Finland Vice-Consulate
Tel.: 2-3214.
212, Yamagata-dori.
P. Pansing, *Vice-Consul.*
Banking & Brokers.

フインランド副領事館
電（二）三二一四
山縣通二一二
副領事、ピー、パンシング

Foo-Shun-Hu
Tel.: 2-7141.
16, Omi-cho.
Bean Oil, Lumber & Corn Trading.
Banking & Brokers.

福順厚
特產、油坊、銀號、木廠
電（二）七一四一
本店、大連市近江町一六
總理、曲子源
經理、崔濟堂

Frajberger, M. I.
Importers & Exporters.
Watches, Gems, Chains, Silver, etc.
Tel.: 2-9409.
7, Higashikoen-cho.
Mr. Wallach, *Mng.*

フラジヤバルガー、エム、アイ
輸出入、時計、寶石、鎖、銀等
電（二）九四〇九
東公園町七
支配人、ヴァラツハ

France Bar
Tel.: 3-2252.
Chain Store Block, (Rensagai.)
M. Ikeda, *Prop.*

フランスバー
電（三）二二五二
連鎖街、ダルニー河畔
店主、池田正輔

French Consulate
Tel.: 2-1648.
212, Yamagata-dori.
F. Bryner, *Hon. Vice-Consul.*

佛國領事館
電（二）一六四八
山縣通二一二
領事補、エフ、ブリナー

Fuwa Yoko
Cotton Yarn Trading.
Tel.: 6525, 2-6562.
208, Yamagata-dori.
S. Ueno, *Mng.*

不破洋行
綿絲布貿易
電（二）六五二五（二）六五六二
山縣通二〇八
支配人、上野誠一

Fuji Denki Kabushiki Kaisha
Electric Machinery, Apparatus, & Communication Appliances.
Tel.: 2-5131.
113, Yamagata-dori.

富士電機製造株式會社
電氣機械具、通信機
電（二）五一三一
山縣通一一三

Fuji Seken Seizo Goshi Kaisha
Soap Mnfg.
Tel.: 3-1214.
3, Hiyoshi-cho.

不二石鹼製造合資會社
電（三）一二一四
日吉町三

Fuji Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 2-6285.
194, Wakasa-cho.
A. Takagi, *Prop.*

富士寫眞舘
電（二）六二八五
若狹町一九四
店主、高木明

Fujii Yoko
Motor Cars, Parts & Accessories.
Tel.: 3-1938.
Tetsui Bldg., Sakae-machi.
T. Fujii, *Prop.*

藤井洋行
自動車及部分品、附屬品油類、販賣
電（三）一九三八
榮町二、鐵井ビル內
店主、藤井武夫

Fujii Yoko Goshi Kaisha
Radios & Gramophones.
Tel.: 2-7237.
27, Ise-machi.
Y. Fujisaka, *Prop.*

藤飯洋行合資會社
ラジオ、蓄音機
電（二）七二三七
伊勢町二七
店主、藤飯彌太郎

Fujikawa Shoten
Dealers in Safes, Building Materials, Sanitary, Wares, Stoves, etc.
Tel.: 2-4659. 2-5290.
2, Shinano-machi.
T. Fujikawa, *Prop.*

藤川商店
金庫、建築材料、衛生裝置、ストーブ
電（三）四六三九（三）五二八〇
榮町二
代表者、藤川鶯ロカ

Fujinuma Yoko
Cotton Yarn & Coton Piece Goods.
Tel.: 2-5895.
57, Kii-machi.
S. Fujinuma, *Prop.*

藤沼洋行
綿絲布貿易
電（二）五八九五
紀伊町五七
店主、藤沼清一郎

Fujisawa Tomokichi Shoten
Medicine & Drugs.
Tel.: 2-2391.
7, Yamagata-dori.
S. Hayashi, *Repr.*

藤澤友吉商店
藥種、賣藥
電（二）二三九一
山縣通七
店主、林茂次郎

Fujita & Co., H.
Importers & Exporters.
Tel.: 2-6017.
Cable Address: "Fujita".
88, Yamagata-dori.
H. Fujita, *Prop.*

藤田洋行
輸出入商
電（二）六〇一七
山縣通八八
店主、藤田秀助

Fujita Gumi
Painting Contractors.
Tel.: 2-5929.
94, Shinano-machi.
Y. Fujita, *Prop.*

藤田組
塗工請負
電（二）五九二九
信濃町九四
組主、藤田陽一

Fujita Shokai
General Trading.
Tel.: 2-7068.
247, Wakasa-cho.
Y. Fujita, *Prop.*

藤田商會大連出張所
貿易
電（二）七〇六八
若狹町二四七
店主、藤田與市郎

Fujita Tamotsu Shoten
Iron Foundry.
Tel.: 2-6865.
35, Tajima-cho.
T. Fujita, *Prop.*

藤田保商店
鐵工、金物、機械
電（二）六八六五
但馬町三五
店主、藤田保

Fujita Tansuten
Furniture Manufacturers & Decorators.
Tel.: 2-6819.
28, Iwaki-cho.
M. Fujita, *Prop.*

藤田タンス店
電（二）六八一九
磐城町二八
店主、藤田政太郎

Fujiya Shintaku Goshi Kaisha
Trust Company.
Tel.: 2-7201.
102, Shinano-machi.

富士屋信託合資會社
不動産信託
電（二）七二〇一
信濃町一〇二

Fukao Shoten
Plate Glass Dealers.
Tel.: 2-4282.
34, Tajima-cho.
K. Yano, *Prop.*

深尾商店
板硝子、窓硝子請負
電（二）四二八二
但馬町三四
店主、屋舗健次郎

Fukuda Garasuten
Plate Glass Dealers.
Tel.: 2-4340, 2-1038.
79, Naniwa-cho.
K. Fukuda, *Prop.*

福田硝子店
電（二）四三四〇
浪速町七九
店主、福田勝藏

Fukuda Itoten
Cotton Linen, String Merchants.
Tel.: 3-2140.
Rensagai-Kyogoku-dori.
Y. Fukuda, *Prop.*

福田糸店
電（三）二一四〇
連鎖街京極通
本店、福田義納

Fukuda Shokai
Photo Apparatus & Materials.
Tel.: 2-7452.
14, Yayoi-cho.
M. Fukuda, *Prop.*

福田商會
寫眞機及材料品
電（二）七四五二
彌生町一四
店主、福田石之助

Fukuda Shoten
Hemp Bags.
Tel.: 2-6613, 2-7241.
129, Yamagata-dori.
M. Fukuda, *Prop.*

福田商店
麻袋
電（二）六六一三（二）七二四一
山縣通一二九
店主、福田磨瑳治

Fukuda Shoten
Hardware, Tools, Industrial Materials.
Tel.: 2-5707, 2-7570.
90, Naniwa-cho.
T. Banzawa, *Prop.*

福田商店
金物工具、工業材料、塗料
電（二）五七〇七（二）七五七〇
浪速町九〇
店主、鴨澤太吉郎

Fukudaya Kanamonoten
Hardware, Tools & Building Materials.
Tel.: 2-3704.
110, Iwai-cho.
M. Fukuda, *Prop.*

福田屋金物店
金物、建築材料
電（二）三七〇四
磐城町一一〇
店主、福田松之助

Fukuhara Shoten
Artificial Silks.
Tel.: 2-7805.
34, Yamagata-dori.
M. Fukuhara, *Mng.*

福原商店
人絹絲批發
電（二）七八〇五
山縣通三四
支配人、福原茂平治

Fukui Mannenhitsu Senmonten
Fountain Pens Mnfg. & Dealers.
Tel.: 2-2843.
119, Naniwa-cho.
A. Fukui, *Prop.*

福井萬年筆專門店
萬年筆、製造修理
電（二）二八四三
浪速町一一九
店主、福井明

Fukui Gumi
Engineers & Contractors, Mineral Products Dealers.
Tel.: 2-3471, 2-4569, 2-5750.
32, Omi-cho.
Y. Fukui, *Prop.*

福井組
銅鐵地金、土建請負、建築材料販賣
電（二）三四七一（二）四五六九（二）五七五〇
近江町三二
組主、福井米次郎

Fukui Takanashi Gumi
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-3549, 2-8747, 2-7698.
39, Higashikoen-cho.
I. Fukui, *Prop.*
B. Takahashi, *Mng.*

福井高梨組
土木建築請負
電（二）三五四九（二）八七四七（二）七六九八
東公園町三九
組主、福井猪和太

Fukko Konsu
General Trading, Importers & Exporters.
Tel.: 2-6131.
52, Kanbu-dori.
K. Adachi, *Prop.*

福幸公司
一般貿易、輸出入業
電（二）六一三一
監部通五二
店主、足立幸一

Fukko Konsu
General Trading, Marine & Fire Insurance.
Tel.: 2-6204, 2-8720.
14, Tajima-cho.
Y. Tateishi, *Prop.*

福興公司
一般貿易、火災海上保險
電（二）六二〇四（二）八七二〇
但馬町一四
店主、立石保福

Fukunaga Yoko
Dealers in Fire Woods & Charcoal.
Tel.: 2-4412, 2-5720.
46, Wakasa-cho.
K. Fukunaga, *Prop.*

福永洋行
薪炭、燃料
電（二）四四一二（二）五七二〇
若狹町四六
店主、福永借造

Fukutoku Shoji Gomei Kaisha
Gasoline Dealer.
Tel.: 2-1347.
6, Nishi-dori.
G. Nagakata, *Mng.*

福德商事合名會社
ガソリン販賣
電（二）一三四七
西通六
支配人、永片五平

Fukuokaken Sangyo Shorei Kan
Industry Encouragement Bureau.
Tel.: 3-2144.
Shinsaibashi-dori, Rensagai
I. Akizuki, *Mng.*

福岡縣產業獎勵館
電（三）二一四四
連鎖街心齋橋通
主任、秋月伊勢松

Fukuoka Nichinichi Shinbun Senbai Kyoku
News Agency.
Tel.: 2-8956.
16, Wakasa-cho.
M. Kinoshita, *Mng.*

福岡日々新聞專賣局
電（二）八九五六
若狹町一六
支配人、木下巳三郎

Fukuseigo & Co., Ltd.
Paper & Paint Importers & Dealers.
Tel.: 2-5685, 2-1663.
42, Kambu-dori.
T. Bessho, *Mng.-Director.*
Feng Te-Ming, *Director.*

福盛號
和洋紙、塗料輸入、及販賣
電（三）五六八五（二）一六六三
監部通四二
代表取締役、別所友吉

Fukusei Konsu
Provision, Haberdasher.
Tel.: 2-4589.
68, Noto-machi.
R. Okato, *Prop.*

福盛公司
食料品雜貨貿易
電（二）四五八九
能登町六八
店主、岡戶理七

Fukushin Yoko
Iron Works & Machinery.
Tel.: 2-3572, 2-9466.
193, Yamagata-dori.
K. Fukuwatari, *Prop.*

福信洋行
鐵工及機械
電（二）三五七二（二）九四六六
山縣通一九三
店主、福渡一雄

Fukusho Co., Ltd.
Importers & Exporters, Contractors, Engineers, Mining, Warehousing, Insurance & Commission Agents.
Cable Address: "*Fukusho*".

P. O. Box 13.
Tel.: 2-7171. (7 Lines)
213, Yamagata-dori.
T. Aioi, *Mng. Director.*
Y. Sasaki, *Business Manager.*
K. Kawabe, *Chief Engineer.*

福昌公司
一般輸出入業、土木建築請負、鑛山
倉庫業、保險業、一般問屋業
電（二）七一七一
山縣通二一三
社長、相生由太郎
取締役、佐々木彌太郎
川邊謙司

Fukusho Kako Co., Ltd.
Manchurian Labour.
Tel.: 2-7925, 2-8674, 2-3359, 2-4709.
In Wharf Compounds.
W. Akiyama, *Mng.-Dir.*
T. Noki, *Director.*
S. Miyamoto, *Mng.*

福昌華工株式會社
電（二）七九二五（二）八六七四
（二）三三五九（二）四七〇九
埠頭構內
專務取締役、秋山卯八
取締役、野木定吉
支配人、宮本隆次

Fukushu Kogyo Kabushiki Kaisha
Mineral Products Merchants.
Tel.: 2-6715, 2-4377.
2, Yamagata-dori, Totaku Bldg.
Z. Koizumi, *Mng.*

復州鑛業株式會社
電（二）六七一五（二）四三七七
山縣通二東拓ビル
社長、小住善藏

Fukusuke Tabi Kabushiki Kaisha
Japanese "Tabi" Wholesale.
Tel.: 2-3560.
82, Choshun-dai.
Y. Nakaya, *Mng.*

福助足袋株式會社
電（二）三五六〇
長春臺八二
支配人、中谷米藏

Fukuin Yoko
Pharmacy.
Tel.: 2-3484.
89, Ise-machi.
S. Ando, *Prop.*

福音洋行
藥種、賣藥
電（二）三四八四
伊勢町八九
店主、安藤齋次

Funatsuka Yoko
Crockery, Household, Furniture & Kitchen Utensils.
Tel.: 2-2481, 2-1131.
110, Naniwa-cho.
S. Funatsuka, *Prop.*

船塚洋行
世帶道具、家具、瀨戶物一般
電（二）二四八一（二）一一三一
浪速町一一〇
店主、船塚佐一郎

Furai Konsu
Marine Transportation, General Import & Export.
Tel.: 2-2552, 2-1455.
Totaku Build. 2, Yamagata-dori.
M. Fukuda, *Mng.*

富來公司
海運貿易鑛業
電（二）二五五二（二）一四五五
山縣通東拓ビル內
店主、福田萬作

Furuichi Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 3-2943.
58, Ebisu-cho.
T. Furuichi, *Prop.*

古市運送店
電（三）二九四三
惠比須町五八
店主、古市藤八

Furukawa Electric Co., Ltd.
Importers of Electric Cables, Machinery, etc.
Cable Address: "*Furukawa*".
Tel.: 2-5131, 2-8088.
113, Yamagata-dori.
Z. Nishida, *Manager.*
S. Okada, *p. p. Manager.*
T. Ohtsubo, *p. p. Manager.*
T. Minamiura.
J. Suetaka.
E. Ahga.
K. Ishimori.
T. Matsushita.

古河電氣株式會社
電（二）五一三一（二）八〇八八
山縣通一一三
支店長、西田善藏

Fushun Coal Sales Co., Ltd.
(Bujun Tan Hanbai Kabushiki Kaisha.)
Tel.: 2-6151.
18, Yamagata-dori. Okura Building.
K. Nakata, *Mng.-Dir.*
M. Hayashi, *Mng.*

撫順炭販賣株式會社
電（二）六一五一
山縣通一八大倉ビル
專務、中田金司
支配人、林正彌

Fuso Sen Kwan
Restaurant, Manchurian Cooking.
Tel.: 3-2110, 3-2111.
Ginza-dori, Rensa-gai.
M. Takeda, *Prop.*

扶桑仙館
支那料理
電（三）二一一〇（三）二一一一
連鎖街、銀座通
店主、武田昌雄

Fuso Tea Room
German Bakery & Confectionery.
Tel.: 3-2136.
Rensagai, Opp. Rly Station.
M. Takeda, *Prop.*

ふそう喫茶店
獨逸製菓
電（三）二一三六
連鎖街驛前
店主、武田昌雄

Fuso Kaiyo Kasai Hoken Kabushiki Kaisha
Fire & Marine Insurance.
Tel.: 2-8511.
25, Higashikoen-cho.

扶桑海上火災保險株式會社
電（二）八五一一
東公園町二五

Futabaya Shokai
"Indian" Auto-Bicycles.
Tel.: 2-1611.
6, Shikishima-cho.
M. Tanaka, *Prop.*

二葉屋商會
インデヤン自動自轉車販賣
電（二）一六一一
敷島町六
店主、田中通隆

Futagawa Yoko
Surgical & Medical Instruments.
Chemical X-Ray Apparatus & Rubber Goods, etc.
Coble Address: "*Futagawa*".
Tel.: 2-6952. 2-2819. 2-5749.
145, Yamagata-dori.
T. Futagawa, *Partner.*

二川洋行
外科醫療器械、化學光線機械、ゴム製品
電略、フタガワ
電（二）六九五二（二）二八一九
山縣通一四五
店主、二川虎

Futoshi
Under Linen Clothes & Neckties.
Manufacturers & Dealers.
Tel.: 2-8210.
102, Ise-machi.
Y. Kimura, *Prop.*

不倒子
ワイシヤツ及ネクタイ
電（二）八二一〇
伊勢町一〇二
店主。木村靖

Fuwa Yoko
Haberdasher & Trading.
Tel.: 3-3005.
Shinsaibashi-Rensagai.

富和洋行
雜貨貿易
電（三）三〇〇五
連鎖街心齋橋通

G.

Gadelius & Co., Ltd.
Dairen Engineering Office.
Importers of Swedish Machinery & Steel.
2, Yamagata-dori. (Totaku Bldg.)
Tel.: 2-2567.
I. Tennberg, *Manager.*
S. Ito, *Asst.-Mng.*

ガデリウス商會大連技術部
瑞典諸機械及鋼直輸入
電（二）二五六七
山縣通二東拓ビル
支配人、アイ、テンバーグ
副支配人、伊藤犹

Gaister, I.
Dry Cleaning & Dyeing Works.
Tel.: 2-5622.
85, Oyama-dori, Opp. Post Office.
I. Gaister, *Prop.*

ガイステル商店
ドライクリーニング染色工場
電（二）五六二二
大山通八五

Gerschenovich, M.
Furs & Skins, Import & Export.
Tel.: 2-4568.
7, Higashikoen-cho.
M. Gerschenovich, *Prop.*

ゲルジヤノヴイツチ、エム
毛皮輸出入業
電 (二) 四五六八
東公園町七

German Consulate, Dairen
Cable Add.: *"Consugerma"*.
Tel.: 2-8632.
75, Yanagi-machi.
Dr. Ernst Bischoff, *Consul.*
F. Hubner, *Chancellor.*
A. von Scheven, *Typist.*

獨逸國領事館 大連
電 (二) 八六三二
柳町七五
領事、エルンスト、ビショツフ博士
秘書官、エフ、ヒユーブネル

Gisho Musen Denki Kabushiki Kaisha
Radio Gramophones, Electric Appliances, etc.
Tel.: 2-1236. 2-1238.
2, Wakasa-cho.
S. Takeshita, *Director.*

義昌無線電氣株式會社
ラジオ、蓄音器、電氣器械等
電 (二) 一二三六 (二) 一二三八
若狹町二
社長、竹下重太

Gisho Yoko
Machinery, Hardware, Belting, etc.
Tel.: 2-2533.
181, Yamagata-dori.

義昌洋行
米國、イーストマン、コダツク會社代理店
機械、金物、ベルト等輸入
電 (二) 二五三三
山縣通一八一

Goko Yoko
Heating Contractors.
Tel.: 3-2004.
4, Sakae-machi.
J. Numata, *Repr.*

五晃洋行
煖房工事
電 (三) 二〇〇四
榮町四
代表者、沼田順一

Goroyan & Co., V.
General Importers of Grocery, Colonial Goods, Wines, etc.
Tel.: 2-4316.
Coble Address: *"Goroyan"*.
5, Yamagata-dori.
V. Goroyan, *Prop.*

ゴロヤン商會（興業洋行）
食料雜貨輸入、卸小賣
電 (二) 四三一六
山縣通五
店主、ヴイ、ゴロヤン

Goshado
Tea Room & Grill.
Tel.: 2-4654.
3 Chome, Naniwa-cho (at Dairen Dept. Store.)
Y. Asanuma, *Prop.*

五車堂
食堂、喫茶
電 (二) 四六五四
浪速町三丁目（大連百貨店內）
店主、淺沼義夫

Goto Fuundo Co., Ltd.
Electro-Medical Apparatus, Surgical, Chemical, Bacteriological Instruments.
Cable Address: *"Gotofuundo"*.
Tel.: 2-5225.
125, Yamagata-dori.
Head Office: Tokyo.
T. Yamamoto, *Mng.*

後藤風雲堂、大連出張所
一般醫療器械、電氣療法器具等
電 (二) 五二二五
山縣通一二五
店主、山本富藏

Goto Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-3913.
5, Tajima-cho.
U. Nishioka, *Prop.*

後藤運送店
電 (二) 三九一三
但馬町五
店主、西岡丑松

Goyo Shokai
Mineral Oil, Machinery, Gasoline, Transport Agents.
Tel.: 2-8611.
50, Yamagata-dori.
M. Ando, *Prop.*

五葉商會
ガソリン、礦油、機械販賣、保險代理、運送店
電 (二) 八六一一
山縣通五〇
店主、安藤勝

H.

Hagihara Shoten
Paper Importers, Exporters & Dealers.
Coble Address: *"Hagihara"*.
Tel.: 2-3997. 2-2371.
52, Kambu-dori.
K. Miyamoto, *Mng.-Dir.*

萩原商店（株式會社）
輸出入商
電 (二) 三九九七 (二) 二三七一
監部通五二
支店長、宮本金三郎

Hakataya Ifukuten
Japanese Clothes, Gold Metals, etc.
Tel.: 2-4453.
89, Iwaki-cho.
F. Okumura, *Prop.*

博多屋衣服店
衣裳、貴金屬
電 (二) 四四五三
磐城町八九
店主、奧村福次

Hakuyo Konsu
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-3478.
9, Matsuyama-cho.
I. Tanaka, *Prop.*

白洋公司
運送業
電 (二) 三四七八
松山町九
店主、田中一平

Hakuyo Sha
Dry Cleaning.
Tel.: 2-1626.
201, Nishikoen-cho.
B. Yanagizawa, *Prop.*

白楊社
ドライ、クリーニング
電 (二) 一六二六
西公園町二〇一
店主、柳澤文四郎

Hamada Kogyo Sho
Construction of Motor-Car Bodies.
Tel.: 2-1841.
44, Wakamatsu-cho.
K. Kageyama, *Prop.*

濱田工業所
自動車ボデー製造、修理
電 (二) 一八四一
若松町四四
店主、蔭山光三

Hamamoto Goshi Kaisha
Radios & Parts.
Tel.: 2-4759.
98, Ise-machi.
C. Hamamoto, *Prop.*

濱本合資會社
ラヂオ及ビ附屬品販賣
電 (二) 四七五九
伊勢町九八
店主、濱本忠吉

Hamasaki & Co., Ltd.
Importers & Exporters of Chemicals, Alcohol, Firearms, Ammunitions.
Tel.: 2-5518. 2-3021.
135, Yamagata-dori.
I. Hamasaki, *Mng.-Dir.*

濱崎商店
化學藥品、アルコール等輸出入
電 (二) 五五一五 (二) 三〇二一
山縣通一三五
店主、濱崎伊平

Hamatsune Mokuzaiten
Wood & Timber Merchants.
Tel.: 2-5146.
10, Awaji-cho.
S. Hama, *Prop.*

濱恒材木店
電 (二) 五一四六
淡路町一八
店主、濱清一郎

Hamaya Yofukuten
Wool, Cotton & Tailoring.
Tel.: 2-1592.
30, Naniwa-cho.

濱屋洋服店
電 (二) 一五九二
浪速町三〇

Hanada Insatsusho
Printers & Bookbinders.
Tel.: 2-3426.
19, Kambu-dori.
S. Hanada, *Prop.*

花田印刷所
電 (二) 三四二六
監部通一九
店主、花田圭太郎

Hananoya Goshi Kaisha
Confectionery.
Tel.: 2-4959. 2-7207.
148, Naniwa-cho.
M. Shiraki, *Prop.*

花乃屋合資會社
和洋菓子製造、販賣
電（二）四九五九（二）七二〇七
浪速町一四八
店主、白木正雄

Hanaya Hotel
Tel.: 2-7184.
51, Shinano-cho.
Mrs. S. Fukuba, *Prop.*

花屋ホテル
電（二）七一八四
信濃町五一
店主、福場ショウ

Handa Yoko
General Building Materials.
Tel.: 2-8456.
40, Shinmei-cho.
M. Handa, *Prop.*

半田洋行
土木請負、建築材料
電（二）八四五六
神明町四〇
店主、半田万次郎

HANSA RESTAURANT
Only German Restaurant in Dairen.
Fresh Carlsberg Beer on Draught.
Tel.: 2-9428.
7. Terauchi-dori. (Next to Seamen's Home.)
Carl Wuebbens, *Prop.*

ハンザーレストラント
獨逸料理店
寺内通七番地
店主、カール、ウヰベンス

Hara Gumi
Civil Engineers & Constractors.
Tel.: 2-6233.
27, Yahata-cho.
H. Hara, *Prop.*

原組
土建請負
電（二）六二三三
八幡町二七
組主、原平次郎

Harada Gumi
Importers & Exporters of Machinery, Tools, Steel, Iron, Oil & other Industrial Materials.
Cable Address: "*Haragumi*".
Tel.: 2-8111. 2-8115.
21, Yamagata-dori.
I. Harada, *Mng.-Dir.*
K. Harada, *Mng.*

原田組
機械、工具、鋼鐵、鑛油、その他工業用材料
電（二）八一一一（二）二一一五
山縣通二一
專務、原田猪八郎
支配人、原田惠住

Harada Shokai Goshi Kaisha
Dealers in Jap. Wines & Beer.
Tel.: 2-6443. 2-4361.
71, Wakamatsu-cho.

原田商會合資會社
淸酒、ビール販賣
電（二）六四四三（二）四三六一
若松町七一

Harada Yoko
Marine Products & Provision.
Tel.: 2-9490.
2, Kaga-machi.
M. Harada, *Prop.*

原田洋行
水產加工品、佃煮類
電（二）九四九〇
加賀町二八
店主、原田秀直

Harada Yoko
General Trading.
Tel.: 2-4600.
45, Awaji-cho.
K. Harada, *Prop.*

原田洋行
一般貿易
電（二）四六〇〇
淡路町四五
店主、原田光次郎

Harada Yoko Goshi Kaisha
Furniture Mnfg.
Tel.: 2-7248.
13, Shinano-cho.
Mrs. M. Harada, *Prop.*

原田洋行合資會社
荒物並ニ世帶道具
電（二）七二四八
信濃町一三號
店主、原田ムメ

Harbin Go.
Bakery, Sausage & Ham Factory.
Tel.: 2-6517. 2-3739.
50, Omi-cho.
H. Takaki, *Prop.*

ハルビン號
パン、ソーセージ、ハム工場
電（二）六五一七（二）三七三九
近江町五〇
店主、高木初次郎

Harbin Fur Corporation
Furs & Skins.
Tel.: 2-7562.
Cable Address: "*Muroff*".
55, Kii-machi.
J. Muroff, *Mng. Partner.*
A. A. Horosh, *Mng.*
Head Office: New York.

ハルビン毛皮商會
電（二）七五六二
紀伊町五五
本店、ニューヨーク市
支配人、エー、エー、ホロシ

Harbin Union of Brokers.
Dairen Branch, Exchange Brokers.
Cable Address: "*Somak*".
Tel.: 2-4756. 2-3354.
E. Sviet, *Mng.*

ハルビン仲買商組合
大連支店、爲替仲買
電（二）四七五六（二）三三五四
店主、イー、スビエト

Harley Davidson Motorcycle Co., Ltd.
Motorcycles & Accessories, Repairers.
Tel.: 2-4728. 2-8451. 2-9029.
42, Kii-machi.
K. Mizunoe, *Mng.*

ハーレーダビツドソン滿洲販賣株式會社
自動自轉車、部分品、修繕
電（二）四七二八（二）八四五一（二）九〇二九
紀伊町四二
店主、水江寛之

Hasegawa Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-4520. 2-5673.
6, Shinmei-cho.
H. Hasegawa, *Prop.*

長谷川組
土木建築請負
電（二）四五二〇（二）五六七三
神明町六
組主、長谷川甚雄

Hasegawa Kamiten
General Paper Merchants.
Tel.: 2-3006.
27, Mikawa-cho.
N. Hasegawa, *Prop.*

長谷川紙店
和洋紙卸小賣
電（二）三〇〇六
三河町二七
店主、長谷川昇

Hasegawa Shoten
General Importers.
Tel.: 2-6523.
15, Satsuma-cho.
K. Hasegawa, *Prop.*

長谷川商店
一般輸入
電（二）六五二三
薩摩町一五
店主、長谷川潔

Hashimoto Shokai
Heating & Sanitary Contractors.
Tel.: 2-3488. 2-4899.
91, Yoshino-cho.
Y. Hashimoto, *Prop.*

橋本商會
煖房、衞生請負
電（二）三四八八（二）四八九九
吉野町九一
店主、橋本與三郎

Hashisada Shoten
Lacquer-Wares Wholesale.
Tel.: 2-6268.
77, Nishi-dori.
Y. Korosue, *Mng.*

橋定商店
漆器卸商
電（二）六二六八
西通七七
代表者、頃末芳夫

Hashizume Yoko
Photo Apparatus & Supplies, Developing & Printing, etc. Leica Cameras.
Tel.: 2-6055.
64, Oyama-dori.
K. Hashizume, *Prop.*

橋詰洋行
カメラ及附屬品、現像、燒附
電（二）六〇五五
大山通六四
店主、橋詰粂次郎

Hata Komuten
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-1386.
17, Nishi-dori. (Kojima Bldg.)
T. Hasegawa, *Prop.*

ハタ工務店
建築請負
電（二）一三八六
西通一七小島ビル內
店主、長谷川俗次

Hatanaka Shoten
Dealers in Iron Pipes & Steel.
Tel.: 2-7272. 2-3945. 2-6279.
41, Yoshino-cho.
S. Hatanaka, *Prop.*

畑中商店
鐵パイプ及鋼鐵類
電（二）七二七二（二）三九四五（二）六二七九
吉野町四一
店主、畑中佐太吉

Hatcho Kogyo Sho
Mineral Products Merchants.
Tel.: 2-8280.
3, Kodama-cho.
T. Hatcho, *Prop.*

八丁鑛業所
電（二）八二八〇
兒玉町三
店主、八丁虎雄

Hato Messengers
Messengers Service Office.
Tel.: 2-2620. 2-3026.
8, Iwashiro-cho.
235, Wakasa-cho.
K. Fujihara, *Prop.*

ハト、メツセンヂヤース
電（二）二六二〇（二）三〇二六
磐城町八
電（二）三六四六
若狹町二三五
店主、藤原董司

Hattori Hikakuten
Dealers in Leather Goods.
Tel.: 3-1488.
2-15, Sakae-machi.
S. Hattori, *Prop.*

服部皮革店
電（三）一四八八
榮町二ノ一五
店主、服部勝利

Hayakawa Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 2-3971.
8-93, Nishi-dori.
Dr. T. Hayakawa.

早川齒科醫院
電（二）三九七一
西通九三ノ八
院長、早川高志

Hayashikane Shoten, Ltd.
General Marine Products, Canned Goods.
Tel.: 2-7540. 2-6442.
2/8, Wakasa-cho.
T. Nakaji, *Manager.*

林兼商店株式會社
冷凍魚及海產物
電（二）七五四〇（二）六四四二
若狹町八ノ二
支配人、中司十代司

Hayashi Yoko
Confectionery & Tea Room.
Tel.: 2-5109.
38, Oyama-dori.
T. Hayashi, *Prop.*

林洋行
和洋菓子
電（二）五一〇九
大山通三八
店主、林太一郎

Hayashi Yoko
Paints Manufacturers & Dealers.
Tel.: 2-1795.
53, Kii-machi.
F. Hayashi, *Prop.*

林洋行滿洲本店
鳥印塗料販賣
電（二）一七九五
紀伊町五三
店主、林福松

Healing & Co., L. J.
Importer & Exporter.
Tel.: 2-5229.
Cable Address: "*Healing*".
85, Satsuma-cho.
H. Suzuki, *Mng.*

ヒーリング商會
輸出入商
電（二）五二二九
薩摩町八五
支配人、鈴木秀次郎

Heian Taxi
Hire Cars.
Tel.: 3-2580.
1, Kosai-gai.
M. Takafuku, *Prop.*

平安タクシー
電（三）二五八〇
宏濟街一
店主、高福祿

Herrmann & Co.
Import, Export & Representatives.
Tel.: 2-9290.
9, Satsuma-cho.

ヘルマン商會
輸出入、代理店
電（二）九二九〇
薩摩町九

Higae Shokai Goshi Kaisha
Paper Boxe's Makers.
Tel.: 2-7653.
97, Harima-cho.

日加榮商會合資會社
紙函製造、販賣
電（二）七六五三
播磨町九七

Higashi Lucky Bar
Cafe & Bar.
Tel.: 3-1944. 3-1943.
Shinsaibashi-dori, Rensagai.
Mrs. Y. Tsuchida, *Prop.*

東ラツキー、バー
電（三）一九四四（三）一九四三
連鎖街心齋橋通
店主、土田ヤスエ

Higo Mokuzai Kabushiki Kaisha
Wood & Timber.
Tel.: 3-2318.
2, Chigusa-cho.
H. Shibe, *Rep.*

肥後木材株式會社
材木卸
電（三）二三一八
千草町二

Higuchi Shoten
Bean Oil & Mineral Oil.
Tel.: 2-1212.
3-1, Meiji-machi.
U. Miyazaki, *Mng.*

樋口商店
豆油、鑛油、油類、容器
電（二）一二一二
明治町一ノ三
支配人、宮崎卯三郎

Higuchi Shoten
Photo Studio.
Tel.: 3-2229.
Tokiwabashi-dori, Rensagai.
C. Higuchi, *Prop.*

樋口スタジオ
寫眞館
電（三）二二二九
連鎖街常盤橋通
店主、樋口忠七

Hikasa Seisakusho
Chemical Machines Manufacturers.
Tel.: 4-9914.
1, Kumoi-cho.
S. Hikasa, *Prop.*

日笠製作所
化學機械
電（四）九九一四
雲井町一
所長、日笠俊治

Hinode Kamotsu Jidosha.
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-4422.
112, Settsu-cho.
R. Watanabe, *Prop.*

日ノ出貨物自動車
運送業
電（二）四四二二
攝津町一一二
店主、渡邊利平

Hirai Shoten
Leather & Rubber Goods.
Tel.: 2-7903.
22, Tajima-cho.
K. Hirai, *Prop.*

平井商店
革具、ヅツク具、ゴム製品
電（二）七九〇三
但馬町二二
店主、平井勘同

Hirai Yoko
"Onoda" Cement Special Dealers.
Tel.: 2-8830.
3, Naniwa-cho.
D. Hirai, *Prop.*

平井洋行
小野田セメント販賣
電（二）八八三〇
浪速町三丁目
店主、平井大次郎

Hiramoto Yoko
Iron Foundry.
Tel.: 2-3554.
121, Harima-cho.
S. Hiramoto, *Prop.*

平本洋行
金物、鐵工
電（二）三五五四
播磨町一二一
店主、平本爵夫

Hirata Shoten
Coal Dealers.
Tel.: 2-4640.
5, Settsu-cho.

平田商店
石炭商
電（二）四六四〇
攝町五

Hiromatsu Zuansha.
Drawing, Design Decorator & Maker.
Tel.: 2-6902.
156, Wakasa-cho.
M. Hiromatsu, *Prop.*

廣松圖案社
圖案、裝飾
電（二）六九〇二
若狹町一五六
店主、廣松正滿

Hiromoto Yoko
Importers & Exporters.
Tel.: 2-3819.
18, Kii-machi.
Y. Hiromoto, *Prop.*

廣本洋行
貿易
電（二）三八一九
紀伊町一八
店主、廣本豊

Hiroo Yoko
Hardware, Household, etc.
Tel.: 2-7569.
2, Yahata-cho.
K. Hiroo, *Prop.*

廣尾洋行
柑橘、雜貨輸入、靴等
電（二）七五六九
八幡町二
店主、廣尾熊楠

Hiroshima Ken Bussan Maruju Shokai
Hiroshima Prefecture Products.
Importers & Exporters.
Tel.: 2-5951.
4, Futaba-cho.
T. Nobumori, *Mng.*

廣島縣物產丸十商會出張所
貿易
電（二）五九五一
二葉町四
代表者、信森德市

Hiroshimaya
Meat, Mineral Water, Ice Dealers.
Tel.: 9273.
27, Taisho-dori.
M. Okubo, *Prop.*

廣島屋
精肉、氷、サイダー卸小賣
電（四）九二七三
大山通二七
店主、大久保正登

Hisatomi Shoten
Household & Furniture.
Tel.: 3-2177.
Kyogoku-dori, Rensa-gai.
M. Hisatomi, *Prop.*

久富商店
世帶道具、家具
電（三）二一七七
連鎖街、京極通
店主、久富松一郎

Hishikawa Taishodo Pharmacy
Medicine & Drugs.
Tel.: 2-7893.
7, Awaji-cho.
Mrs. M. Hishikawa, *Prop.*

菱川大昌堂藥房
電（二）七八九三
淡路町七
店主、菱川みね

Hitachiya Confectionery
Rice Cake.
Tel.: 2-8574.
55, Iki-machi.
T. Okano, *Prop.*

ひたちや菓子店
東たんご
電（二）八五七四
壹岐町五五
店主、岡野武男

Hitachi Seisakusho
Dairen Sales Dept.
Railway & Mine's Machinery.
Tel.: 2-3191. 2-3192. 2-3193.
2, Yamagata-dori, Totaku Bldg.
K. Takeuchi, *Mng.*

日立製作所大連營業所
鐵道、鑛山用機械
電（二）三一九一（二）三一九二（二）三一九三
山縣通二東拓ビル
支店長、竹内龜次郎

Hiyoshi & Co.
Manufacturers of Leather Goods.
Tel.: 2-4839.
151, Naniwa-cho.
T. Hiyoshi, *Prop.*

日吉商店
馬具、靴、鞄、トランク
電（二）四八三九
浪速町一五一
店主、日吉忠雄

Hogaiken
Chinese Curious.
Tel.: 2-4080. 2-4081.
45, Yoshino-cho.
S. Kamo, *Prop.*

高外軒
骨董、翡翠
電（二）四〇八〇（二）四〇八一
吉野町四五
店主、加茂貞次郎

Hokkaido Seiraku Hanbai Kumiai Rengokai
(Hokkaido Cooperative Creamery Association.)
"Yuki", "Clover" (Brand), Butter & Cheese, Manufacturers & Dealers.
Tel.: 3-1144.
Dairen Office: 14, Hagoromo-cho.
R. Ichimura, *Manager.*

北海道製酪販賣組合聯合會事務所
雪印、クロバー、バター、チーズ販賣
電（三）一一四四
羽衣町一四
所長、市村頼次郎

Hokkaido-Cho Dairen Boeki Chosasho
(Hokkaido Prefecture Inquiry Office.)
Tel.: 3-1703.
14, Hagoromo-cho.
E. Fukuizumi, *Repr.*

北海道廳大連貿易調査所
電（三）一七〇三
羽衣町一四
所長、福泉榮造

Hokushin Shokai
Lumber & Wood Merchants.
Tel.: 2-2404.
53, Suma-cho.
T. Inakawa, *Mng.*

北信商會
木材販賣
電（二）二四〇四
須磨町五三
支配人、稻川覺

Hokuto Kogeisha
Room Decorators & Furniture Dealers.
Tel.: 3-1792.
45, Tokiwa-cho.
M. Sakane, *Prop.*

北斗工藝社
室內裝飾及家具
電（三）一七九二
常盤町四五
店主、坂根實

Homare Taxi
Hire Cars.
Tel.: 4-9052. 4-9692.
3 Chome, Shotoku-gai.
T. Matsuo, *Prop.*

ホマレ（譽）タクシー
電（四）九〇五二（四）九六九二
聖德街三丁目
店主、松尾鐵藏

HONEN SEIYU KABUSHIKI KAISHA
Dairen Branch.
Bean Oil Mills.
Tel.: 2-5930. 2-5345.
2, Yamagata-dori. (Totaku Bldg.)
Oil Mill: 13, Shiomi-cho.
Tel.: 2-8308. 2-8309.
S. Hirano, *Manager.*

豐年製油株式會社、大連支店
大豆油、原油、白絞油
電（二）五九三〇（二）五三四五（二）九四二四
山縣通二東拓ビル
電（二）八三〇八（二）八三〇九
油房、汐見町二三
社長、杉山金太郎
支店長、平野三雄

Hongkong & Shanghai Banking Corporation
Cable Address: "*Wayford*".
P. O. Box No. 27.
Tel.: 2-5445. 2-5030. 2-6915.
40, Echigo-cho.
W. H. Bredin, *Agent.*
J. Wilkie, *Asst.*
F. J. Knightly, *Asst.*
Head Office: Hongkong.

香港上海銀行
電（二）五〇三〇（二）六九一五（二）五四四五
越後町四〇
支配人、タブリウ、エイチ、ブレデイン
副支配人、ゼイ、ウキルキー
同、エフ、ゼー、ナイトリー

Honmachi Pharmacy
Chemicals, Drugs & Medicine.
Tel.: 3-2162.
Honmachi-dori, Rensagai.
K. Minami, *Prop.*

本町藥房
藥種、醫療材料等
電（三）二一六二
連鎖街本町通
店主、南勝太郎

Horai Mujin Kabushiki Kaisha
(Mutual Financial Co.)
Tel.: 5-1366. 5-1365.
42, Kasuga-cho.
K. Takagi, *Director.*

蓬萊無盡株式會社
電（五）一三六六（五）一三六五
春日町四二
社長、高木吉郎

Horii Shoten
Manufacturers of Leather Goods, Trunks, Bags, etc.
Tel.: 2-3252.
F. Horii, *Prop.*
J. Horii, *Mng.*

堀井商店
馬具、トランク、靴、鞄諸革製品
電（二）三二五二
西通四八
店主、堀井福之助

Horikawa Gofukuten
Japanese Silk & Clothing, etc.
Tel.: 2-3597.
85, Shinano-machi.
F. Horikawa, *Prop.*

堀川呉服店
呉服反物
電（二）三五九七
信濃町八五
店主、堀川藤太郎

Horitsu Jihosha
Law Daily News.
Tel.: 2-7609.
Ise-machi. (Suzuka Bldg.)
S. Ouchi, *Editor.*

法律時報社
電（二）七六〇九
伊勢町鈴鹿ビル
社長、大內成美

Horiuchi Shoten
Stationery, Paper etc.
Tel.: 2-4556.
71, Shinano-cho.
K. Horiuchi, *Prop.*

堀內商店
和紙、文具
電（二）四五五六
信濃町七一
店主、堀內徹壽市

Horiuchi Shika Iin
Dentist.
Tel.: 2-2990.
2, Iwashiro-cho.

堀內齒科醫院
電（二）二九九〇
岩代町二

Horne Co., Ltd.
Importers of Electrical Machinery, Machine & Tools, etc.
Tel.: 2-5018.
2, Yamagata-dori.
Ataka & Co., Ltd., Gen.-Agents.

ホーン株式會社大連支店
米國電氣機械、工具類輸入
電（二）五〇一八
山縣通二東拓ビル
大連總代理店安宅商會

Hoseido Insatsusho
Printers.
Tel.: 2-3541.
43, Hida-machi.
T. Tatsuno, *Prop.*

寶成堂印刷所
印刷業
電（二）三五四一
飛彈町四三
店主、立野太郎

Hoshigaura Bokujo
Dairy Products.
Tel.: 3-2611.
75, Shiragiku-cho.
T. Mieda, *Prop.*

星ケ浦牧場
牛乳
電（三）二六一一
白菊町七五
店主、三枝常吉

Hoshigaura Golf Club
Tel.: 4-9377.
Hoshigaura.
S. Ishihara, *Hon. Sec.*
C. Shimomura, *Secretary.*

星ケ浦ゴルフ倶樂部
電（四）九三七七
星ケ浦

Hoshigaura Onsen Hotel
Hotel.
Tel.: 4-9566.
Hoshigaura.
Mrs. M. Tabata, *Prop.*

星ケ浦溫泉ホテル
電（四）九五六六
星ケ浦
店主、田端百代

Hoshigaura Post Office
Tel.: 4-9801.
Hoshigaura.
S. Kojima, *Postmaster.*

星ケ浦郵便局
電（四）九八〇一
星ケ浦
局長、小島三郎

Hoshigaura Tochi Tatemono Kabushiki Kaisha
(Land, Building Co.)
Tel.: 2-6305.
35, Atago-cho.
K. Nozu, *Mng.*

星ケ浦土地建物株式會社
電（二）六三〇五
愛宕町三五
社長、野津孝次郎

Hoshino Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-6679.
198, Wakasa-cho.
K. Hoshino, *Prop.*

星野組
土木建築請負
電（二）六六七九
若狹町一九八
組主、星野侊司

Hosho Konsu
Automobiles & Gasoline.
Tel.: 2-4916.
24, Echigo-cho.
M. Yasuda, *Prop.*

保祥公司
自動車諸機械、揮發油
電（二）四九一六
越後町二四
店主、保田元三郎

Hoshino Ya
Restaurant.
Tel.: 4-9085. 4-9486.
Hoshigaura.
C. Uno, *Prop.*

星乃家
料理旅館
電（四）九〇八五（四）九四八六
星ケ浦
店主、宇野チサヲ

Hosokawa Kamiten
General Paper Merchants.
Tel.: 2-4704.
13, Ise-machi.
T. Hosokawa, *Prop.*

細川紙店
電（二）四七〇四
伊勢町一三
店主、細川爲吉

Hosotani Shinbi Kan
Artistic Printing.
Tel.: 2-2527.
85, Kii-machi.
N. Kawashima, *Prop.*

細谷眞美館
美術印刷
電（二）二五二七
紀伊町八五
店主、河島成光

Hozan Yoko
Teichiku Records Sole Agent.
Tel.: 2-5514.
8, Iwaki-cho.
S. Takaki, *Prop.*

寶山洋行
テイチクレコード全滿總賣捌元
電（二）五五一四
磐城町八
店主、高木節夫

Hsin Tai & Co., K.
Importers of Foreign Products, Canned Goods, Wines & Provision Products, etc.
Cable Address: "*Hsintai*".
Tel.: 2-4803.
74, Kambu-dori.
S. Y. Liu, *Prop.*

新泰洋行
外國品輸入、罐詰、洋酒、食料品
電（二）四八〇三
監部通七四
店主、劉星源

I.

Ichikawa Shokai
Transport & Forwarding Agency.
Tel.: 2-5941.
30, Kambu-dori.
E. Ichikawa, *Prop.*

市川商會
運送業
電（二）五九四一
監部通三〇
店主、市川悅馬

Ichiki & Co., T.
Musical Shop, Victrolas, Records, Radios, etc.
Tel.: 2-2467.
57, Ise-machi.
T. Ichiki, *Prop.*

一 木 樂 器 店
一般樂器、樂譜
電 (二) 二四六七
伊勢町五七
店主、一木緘之

Idemitsu & Co.
Mineral Oils, Machinery, Insurance, etc.
Cable Address: "*Idemitsu*".
Tel.: 2-6191. 2-6949.
57, Tosa-machi.
T. Yamada, *Mng.*

出 光 商 會 支 店
機械油、ガソリン、機械、保險
電 (二) 六一九一 (二) 六九四九
土佐町五七
支店長、山田孝介

Idogawa Shoten
Marine Transportation & Ship Chandler.
Tel.: 2-7518. 2-1892.
193, Yamagata-dori.
K. Idogawa, *Prop.*

井 戶 川 商 店
海運、洋酒、煙草卸
電 (二) 七五一八 (二) 一八九二
山縣通一九三
店主、井戶川淸隆

Igahara Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-5087. 2-6419.
82, Tajima-cho.
I. Igahara, *Prop.*

伊 賀 原 組
土木建築請負
電 (二) 五〇八七 (二) 六四一九
但馬町八二
組主、伊賀原岩吉

Ikeda Gumi
Immovables Brokerage.
Tel.: 2-8408.
25, Tango-cho.
E. Ikeda, *Repr.*

池 田 組
不動產仲立業
電 (二) 八四〇八
丹後町二五
代表者、池田英一

"Soy" & "Miso" Mnfg.
Tel.: 2-4343.
11, Nishi-dori.
K. Fukuda, *Mng.*

池 田 商 店
醬油味噌釀造
電 (二) 四三四三
西通十一
支配人、福田覺次郞

Ikeuchi Hobundo
Printers & Stationery.
Tel.: 3-3732.
Kyogoku-dori, Rensagai.
Y. Ikeuchi, *Prop.*

池 內 寳 文 堂
活版印刷、和洋帳簿
電 (三) 三七三二
連鎖街、京極通
店主、池內勇吉

Ikeuchi Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-5274.
205, Wakasa-cho.
S. Ikeuchi, *Prop.*

池 內 工 務 所
土木建築事務所
電 (二) 五二七四
若狹町二〇五
所長、池內新八郞

Ikoshiya Shoten
Bill, Stock Brokers.
Tel.: (L) 2-5472. 2-7703. 2-8534.
2, Atago-cho.
S. Okazaki, *Prop.*

射 越 屋 商 店
株式、證券仲買人
電長 (二) 五四七二 (二) 七七〇三 (二) 八五三四
愛宕町二
店主、岡崎昌造

Illies & Co., C.
Dairen Agency.
Shipping & General Import.
Cable Address: "*Statesline*".
Tel.: 2-3568. 2-2499. 2-2498.
2, Yamagata-dori (Totaku Bldg.)
Agents for:
Hamburg America Line.
States Steamship Co., General.
Oriental Agents for Tacoma.
Oriental S. S. Co.
H. V. von Kirschbaum, General *Manager Import Dept.*
W. H. Dittberner, *Manager Shipping Dept.*
R. Steude.
A. Schroeder.
F. P. Ebenboeck.
J. Ryck.
K. Matsumoto.
Yamamura.

イリス商會、大連支店
船舶代理及輸入業
電 (二) 三五六八 (二) 二四九九 (二) 二四九八
山縣通東拓ビル內
支配人、エイチ、ホン、キルスボム
船舶係、ダブルユー、エイチ、デイトベルネル
アール、シユツーデ
エ、シユローデル
輸入係、エフ、ピー、エベンボーク

Imai Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-6887. 2-2829.
46, Kirishima-cho.
I. Imai, *Prop.*

今 井 組
土木建築請負
電 (二) 六八八七 (二) 二八二九
霧島町四六
組主、今井行平

Imai Iin
Hospital.
Tel.: 2-5911.
In front of Central Park.
Dr. S. Imai.

今井內科醫院
電 (二) 五九一一
中央公園前
院長、今井三郞

Imai Shonika Iin
Specialist for Children Diseases.
Tel.: 2-6050.
27, Kii-machi.
Dr. K. Imai.

今井小兒科醫院
電 (二) 六〇五〇
紀伊町二七
院長、今井浩助

Imanaka Yoko
Toilet & Haberdashery Store.
Tel.: 2-5409.
3 Chome, Naniwa-cho.
R. Imanaka, *Prop.*

今 中 洋 行
化粧品、雜貨
電 (二) 五四〇九
浪速町三丁目
店主、今中良

Imperial Chemical Industries (China), Ltd.
Importers of Alkalies, Commercial & Industrial Chemicals.
Cable Address: "*Alkali*".
Tel.: 2-1041. 2-5583.
196, Yamagata-dori.
W. H. Sanford, *Div.-Mng.*
P. R. Gaine.
S. Polykarpoff.

イムビーリヤル、ケミカル、インダストリス（チヤイナ）リミテツド
アルカリ、商工化學藥品、輸入商
電 (二) 一〇四一 (二) 五五八三
山縣通一九六
支配人、ダブルユー、エイチ、サンフオード

Inaba Hospital
Respiratory Organs-Diseases.
Tel.: 2-7380.
30, Wakasa-cho.
Dr. C. Inaba.

稲 葉 醫 院
呼吸器病科
電 (二) 七三八〇
若狹町三〇住友ビル內
院長、稲葉長七

Inoue Fuku Shoten
Woollen Piece Goods.
Wholesale Dealers.
Tel.: 2-3535.
61, Oyama-dori.
F. Inoue, *Prop.*

井 上 福 商 店
ラシヤ、絹布
電 (二) 三五三五
大山通六一
店主、井上福三郞

Inoue Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-1361.
5, Mayumi-cho.
I. Inoue, *Prop.*

井 上 組
土木建築請負
電 (二) 一三六一
眞弓町五
店主、井上伊七郞

Inoue Kihodo
Medicines & Chemicals.
Tel.: 3-1821. 3-1822.
Sakae-machi, Rensa-gai.
Mrs. H. Inoue, *Prop.*

井上喜保堂
藥種、賣藥
電（三）一八二一（三）一八二二
連鎖街榮町通
店主、井上ヒデ

Inoue Renji Shoten
Corn Exporters, Commission Agents.
Tel.: 2-8766.
12-10 Hisakata-cho.
R. Inoue, *Prop.*

井上鱗次商店
特產、穀物輸出
電（二）八七六六
久方町一〇ノ一二
店主、井上鱗次

Inuiu & Co., Ltd.
Wholesale Heavy Chemicals, Drugs, Medicines, etc.
Cable Add.: *"Lactogen"*.
Tel.: 2-3017. 2-5609. 2-6036.
67, Yamagata-dori.
Head Office: Osaka.
Uhei Inuiu, *President.*
Y. Yokotani, *Mng.-Dir.*
Branches: Tokyo, Tientsin, Mukden, Harbin.

乾卯商店、大連支店
工業用、化學用藥品及ビ各種藥品卸
電（二）三〇一七（二）五六〇九（二）六〇三六
山縣通六七
本店、大阪
支店、東京、天津、奉天及哈爾賓
社長、乾卯宇平
常務支店長、横谷侑二

Irie Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 3-1099.
Rensa-gai.
K. Irie, *Prop.*

入江寫眞舘
電（三）一〇九九
連鎖街
舘主、入江志雄

"Iroha" Restaurant.
Japanese Coocking.
Tel.: 2-7796. 2-1855.
60, Kanbu-dori.

いろは
日本料理店
電（二）七七九六（二）一八五五
監部通六〇

Iseki Shokai
Building Materials.
Tel.: 2-7623.
187, Omi-cho.
K. Iseki, *Prop.*

井關商會
建築材料
電（二）七六二三
近江町一八七
店主、井關淸久

Isemachi Yakkyoku
Medicines & Chemicals.
Tel. 2-6824.
22, Ise-machi.
S. Sugimori, *Prop.*

伊勢町藥局
電（二）六八二四
伊勢町二二
店主、杉森晋

"Iseya"
Cotton Blankets, Silk & Clohing.
Tel.: 2-4655. 2-4869.
52, Ise-machi.

伊勢屋寢具店
綿、布團、毛布類
電（二）四六五五（二）四八六九
伊勢町五二

Ishibashi Shoten
Stock Broker.
Tel.: (L) 2-5751. 2-1954. 2-1345.
45, Shikishima-cho.
T. Ishibashi, *Prop.*

石橋株式店
株式賣買、仲買
電長（二）五七五一（二）一九五四（二）一三四五
敷島町四五
店主、石橋德次

Ishida Yoko
Hardware, Iron Foundry.
Tel.: 2-8897.
6, Naniwa-cho.
K. Ishida, *Prop.*

石田洋行
鐵工、金物
電（二）八八九七
浪速町六
店主、石田嘉市

Ishige Gumi
Building Materials.
Tel.: 2-7620. 2-6744.
18, Mikawa-cho.
K. Ishige, *Prop.*

石毛組
建築材料
電（二）七六二〇（二）六七四四
三河町一八
店主、石毛幸治郎

Ishii Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-1734.
25, Ebisu-cho.
M. Ishii, *Prop.*

石井組
土木建築
電（三）一七三四
惠比須町二五
代表者、石井本一

Ishii Shoten
Iron Foundry, Building Iron Materials.
Tel.: 2-6363.
3, Mikawa-cho.
K. Ishii, *Prop.*

石井商店
建築諸金物、眞鍮材料
電（二）六三六三
三河町三
店主、石井勝三郎

Ishii Yofukuten
Tailor.
Tel.: 2-3844.
52, Shikishima-cho.
S. Ishii, *Prop.*

石井洋服店
洋服仕立
電（三）三八四四
敷島町五二
店主、石井新作

Ishikawa Manjudo Goshi Kaisha
Medicines & Chemicals.
Tel.: 2-4344.
123, Shinano-cho.
O. Ishikawa, *Prop.*

石川萬壽堂合資會社
藥種、賣藥
電（二）四三四四
信濃町一二三
店主、石川乙吾郎

Ishikawa Seisakusho
Iron & Metallic Works.
Tel.: 3-1469.
42, Dojin-gai.
S. Ishikawa, *Prop.*

石川製作所
鐵工
電（三）一四六九
同仁街四二
所長、石川事治

Ishimura Shoten
Soap & Candles Manufacturers.
Tel.: 2-8713.
44, Omi-cho.
N. Ishimura, *Prop.*

石村商店
石鹼、ロウソク、米穀
電（二）八七一三
近江町四四
店主、石村信雄

Itai Gumi
Engineer & Contractor.
Tel.: 3-2329.
171-1, Shotoku-gai.
T. Itai, *Prop.*

板井組
土木建築
電（三）二三二九
聖德街一ノ一七一
代表者、板井敏三郎

Itakura Manka Shoten
Machinery, Iron & Jap. "Sake".
Tel.: 2-3671.
54, Higashikoen-cho.
H. Itakura, *Prop.*

板倉萬貨商店
淸酒日本盛、鐵、機械販賣
電（二）三六七一
東公園町五四
店主、板倉廣夫

Ito Chu Shoji Kabushiki Kaisha
Cotton Piece Goods.
Tel.: 2-6325. 2-2585.
193, Yamagata-dori.
K. Adaka, *Mng.*

伊藤忠商事株式會社大連出張所
綿糸布商
電（二）六三二五（二）二五八五
山縣通一九三
代表者、安宅彌之助

Ito Gofukuten
Jap. Silk & Clothing Materials.
Tel.: 2-6107.
121, Naniwa-cho.
C. Ito, *Prop.*

伊藤呉服店
呉服反物
電（二）六一〇七
浪速町、伊勢町角
店主、伊藤長五郎

Ito Nobuhiro Shoten
Iron & Steel.
Tel.: 2-3669.
53, Yamagata-dori.
N. Kobayashi, *Mng.*

伊藤信廣商店
鐵材
電（二）三六六九
山縣通五三
支配人、小林昇

Ito Yoko
Fish Paste & Marine Products.
Tel.: 2-2615.
22, Oku-machi.
K. Ito, *Rep.*

伊藤洋行
海産物商
電（二）二六一五
奥町二二
代表者、伊藤喜三

Ito Yoko
Electric Appliances, Oils, etc.
Tel.: 2-7853. 2-6908.
83, Tatsuta-cho.
S. Ito, *Prop.*

伊東洋行
電氣器械、鑛油等
電（二）七八五三（二）六九〇八
龍田町八三
店主、伊東三吉

Iwai Shoten
Hire Cars.
Tel.: 2-4484. 2-9430.
2, Wakasa-cho.
Y. Minoda, *Prop.*

岩井商店
タクシー業
電（二）四四八四（二）九四三〇
若狹町二
店主、美濃田義雄

Iwai Shoten Kabushiki Kaisha
Hardware & Metals.
Tel.: 2-4484.
2, Wakasa-cho.
Y. Minoda, *Mng.*

株式會社岩井商店
鐵材商
電（二）四四八四
若狹町二
支配人、簑田豊

Iwaki Hotel
Tel.: 2-7161.
113, Kambu-dori.
D. Haruta, *Prop.*

イワキ、ホテル
電（二）七一六一
監部通一一三
店主、春田臺造

Iwakura Yoko Gomei Kaisha
Ceramic ware, Household, etc.
Tel.: 2-4605. 2-8487.
117, Naniwa-cho.
Y. Kato, *Prop.*

岩倉洋行合資會社
瀨戸物、世帶道具
電（二）四六〇五（二）八四八七
浪速町一一七
店主、加藤善衞

Iwao Sanfujinka Iin
Gynecology Hospital.
Tel.: 2-6466.
18, Mikawa-cho.
Dr. K. Iwao, *Director.*

岩男産婦人科醫院
電（二）六四六六
三河町一八
院長、岩男其二郎

Iwasa Giichi Shoten
Tel.: 2-4879.
Fish & Marine Products.
129, Shinano-cho.
G. Iwasa, *Prop.*

岩佐義一商店
生魚、カマボコ、海産物
電（二）四八七九
信濃町一二九
店主、岩佐義一

Iwasaki Shokai Unsobu
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-6619.
19, Asama-cho.
K. Nawata, *Prop.*

岩崎商會運送部
電（二）六六一九
淺間町一九
店主、繩田喜美雄

Iwashima Iin
Hospital.
Tel.: 3-3897.
89-1, Shotoku-gai.
Dr. K. Iwashima.

岩島醫院
電（三）三八九七
聖德街一ノ八九
院長、岩島覺三

Iwata Shokai
Building Materials & Paint Dealers.
Tel.: 2-4406.
129, Shinano-machi.
S. Iwata, *Prop.*

岩田商會
建築材料及修繕、塗物一式
電（二）四四〇六
信濃町一二九
店主、岩田庄太郎

Iwata Tekkosho
Iron Works & Machinery.
Tel.: 4-9898.
169, Taisho-dori.
I. Iwata, *Prop.*

岩田鐵工所
鐵工、機械
電（四）九八九八
大正通一六九
所長、岩田岩太郎

Iyo Gumi Kikai Koguten
Machinery & Iron Foundry.
Tel.: 3-3936. 3-3305.
15, Sakae-machi.
G. Nadai, *Prop.*

伊豫組機械工具店
金物、機械工具
電（三）三九三六（三）三三〇五
榮町一五
店主、灘井源吉

Izumi Shoten
Hardware, Mineral Products, Sand & Stones, Building Materials, etc.
Tel.: 2-3241.
4, Kodama-cho.
T. Izumi, *Prop.*

泉商店
金物、鑛石、砂、砂利、石材
電（二）三二四一
兒玉町四
店主、泉德次郎

Izumiya Yofukuten
Tailor.
Tel.: 3-2173.
Shinsaibashi-dori, Rensagai.
H. Izumi, *Prop.*

泉屋洋服店
洋服及婦人服
電（三）二一七三
連鎖街心齋橋通
店主、泉彥十

J.

Japan Air Transport Co., Ltd.
(Nihon Koku Yuso Kabushiki Kaisha.)
Head Office: Tokyo.
M. Togawa, *Mng. Dir.* (Tokyo)
F. Ito, *Mng.* (Dairen Aerodrom Office)
Dairen Ticket & Inquiry Office:
Tokiwabashi-dori, Rensagai.
Tel.: 3-1551.
G. Tsuji, *Sub.-Mng.* (Dairen Office)

日本航空輸送株式會社
本社、東京
常務取締役、戸川致治
大連旅行券發賣及案内所、連鎖街、常盤橋通
電（三）一五五一
支所長、伊東藤雄

Japan Tourist Bureau
Dairen Branch.
Ticket & Inquiry Office.
Cable Address: "*Tourist*".
Tel.: 2-5554. 2-4713.
54, Ise-machi.
Y. Takeuti, *Mng.*

ジヤパン、ツーリスト、ビユーロー
旅行案内、乘車券、航空券發賣
電（二）五五五四
伊勢町
電（三）二〇〇七
連鎖街
電（二）三一一一
ヤマトホテル
三越
電（二）六四三五
大連驛内
支配人、竹内好輔

Japanese Young Men's Christian Association
73, Shikishima-cho.
Tel.: 2-5060. 2-6461.

日本基督教青年會館
電（二）六四六一（二）五〇六〇
敷島町七三

Jitsuyo Taxi
Hire Cars.
Tel.: 2-3521. 2-5864.
24, Oku-machi.
S. Umeno, *Prop.*

實用タクシー
電（二）三五二一（二）五八六四
奥町二四
店主、梅野繁市

K.

Kadota Denki Shokai
Electric Work Contractors.
Tel.: 2-2185.
28, Futaba-cho.
C. Kadota, *Prop.*

門田電氣商會
電氣工事請負
電（二）二一八五
二葉町二八
店主、門田忠吉

Kadoya
Toys Store.
Tel.: 3-1346.
Shinsaibashi-dori, Rensagai.
Mrs. K. Masuda, *Prop.*

カドヤ
玩具店
電（三）一三四六
連鎖街心齋橋通
店主、増田カメ

Kadoya Shoten
Painting Contractors.
Tel.: 2-3966.
70, Yanagi-machi.
K. Kadoya, *Prop.*

門屋商店
塗工請負及材料
電（二）三九六六
柳町七〇
店主、門屋庫太郎

Kagawa Kaguten
Furniture Manufacturers & Decorators.
Tel.: 3-2199.
Tokiwa-cho, Rensagai.
K. Kagawa, *Prop.*

香川家具店
家具製造及室內装飾
電（三）二一九九
連鎖街、常盤橋
店主、香川喜八

Kagawa Yoko
Heating Apparatus, Water Works, Valvers, Sanitary & Machinery.
Tel.: 3-3890.
32, Sakae-machi.
Y. Kagawa, *Prop.*

香川洋行
煖房、水道、衞生
電（三）三八九〇
榮町三二
店主、香川義忠

Kajita's Dr. Clinic.
Kinderclinique.
Tel.: 2-6750.
43, Echigo-cho.
Dr. M. Kajita.

梶田小兒科醫院
電（二）六七五一
越後町四三

Kajiyama Shoten
Marine Products Broker.
Tel.: 2-4933. 2-7633.
127, Shinano-cho.
T. Kajiyama, *Prop.*

梶山商店
海産物仲買
電長（二）四九三三（二）七六三三
信濃町一二七
店主、梶山鶴吉

Kakishita Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-6817.
138, Yamaga-dori.
Mrs. F. Okeya, *Prop.*

柿下運送店
電（二）六八一七
山縣通一三八
店主、桶屋フサ子

Kakizaki Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-1398.
5-70, Higashikoen-cho.
K. Kakizaki, *Prop.*

柿崎組
土木建築請負
電（二）一三九八
東公園町七〇ノ五
組主、柿崎久治

Kamei Shoten Kabushiki Kaisha
Artificial Silk, Wool, Cotton, etc.
Tel.: 2-2910.
55, Yamagata-dori.

龜井商店
絹糸、綿織物
電（二）二九一〇
山縣通五五

Kanda Book Store
Tel.: 3-1571.
Sakae-honmachi-dori, Rensagai.
K. Kawata, *Prop.*

神田商店
圖書文房具
電（三）一五七一
連鎖街、本町通
店主、川田清三

Kanda No Mise
Building & Engineering Materials.
Tel.: 3-3048.
47, Tokiwa-cho.
K. Kanda, *Prop.*

神田ノ店
建築土木材料
電（三）三〇四八
常盤町四七
店主、神田幹一

Kaneko Unsoten
Transport & Forwarding Agency.
Tel.: 2-5807.
105, Naniwa-cho.
S. Naito, *Prop.*

金子運送店
運送、通關業
電（二）五八〇七
浪速町一〇五
店主、內藤四郎

Kaneri Yoko
Dealers in Fruits & Vegetables.
Tel.: 2-7664. 2-7541.
2, Omi-cho.
S. Kobayashi, *Prop.*

カネリ洋行
果實、卸小賣
電（二）七六六四（二）七五四一
近江町二
店主、小林佐治郎

Kangetsu
Restaurant (Japanese Cooking).
Tel.: 4-9636.
35, Hoshigaura.
S. Kumada, *Prop.*

觀月
日本料理
電（四）九六三六
星ケ浦三五
店主、熊田惣治郎

Kano Gomei Kaisha
Jap. "Sake", Beer, etc.
Tel.: 2-7044. 2-5525.
26, Kambu-dori.
N. Uchida, *Mng.*

嘉納合資會社
清酒及ビール等卸
電（二）七〇四四（二）五五二五
監部通二六
支店長、內田直七

Kanno Yokaguten
Furniture Manufacturers.
Tel.: 3-2133.
Ginza-dori, Rensagai.
J. Kanno, *Prop.*

カンノ家具店
家具製造、販賣
電（三）二一三三
連鎖街、銀座通
店主、菅野仁吉

Kansai Paint Ltd.
Paint Mnfg & Dealers
Tel.: 2-9098.
2, Wakasa-cho.
K. Yasutomi, *Mng.*

關西ペント株式會社
塗料顔料
電（二）九〇九八
若狭町二
支配人、安富憲助

Kansai Seiko Kabushiki Kaisha
Building Materials.
Tel.: 2-8933.
29, Awaji-cho.
T. Shiotani, *Mng.*

關西製鋼株式會社出張所
電（二）八九三三
淡路町二九
支配人、鹽谷欽雄

Kanto Kansokusho
(Kwantung Metereological Observatory.)
Tel.: 2-4056. 2-7351.
Wakakusayama, Yahata-cho.
S. Kusama, *Chief.*

關東觀測所
電（二）四〇五六（二）七三五一
八幡町、若草山頂
所長、草間茂登

Kanto Senbaikyoku
(Kwantung Monopoly Bureau.)
Tel.: 2-5539, 2-8838.
1, Satsuma-cho.
S. Yoneuchiyama, *Chief.*

關東廳專賣局
電(二)五五三九(二)八八三八
薩摩町一
局長、米内山震作

Kantoshu Kamotsu Jidosha Kumiai
(Motor Truck Trade Association.)
Tel.: 2-4129.
17, Terauchi-dori.
S. Matsumoto, *Director.*

關東州貨物自動車組合
電(二)四一二九
寺内通一七
組合長、松本正平

Kantoshu Suisankai Dairen Uoichiba
(Fishery Market, conducted by Marine Products Association.)
Tel.: 2-5193, 2-5184.
Nogi-machi, Shore.

關東州水產會大連魚市場
電(二)五一九三(二)五一八四
乃木町海岸

Karasawa Gaka Iin
Surgical Hospital.
Tel.: 2-8206.
72, Yamagata-dori.
Dr. H. Miura.

唐澤醫院
外科專門
電(二)八二〇六
山縣通七二
院長、三浦孚

Kashima Gumi.
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 5-1031.
7, Shofu-dai.
S. Matsui, *Mng.*

鹿島組
土木建築請負
電(五)一〇三一
松風台七
組主、松井惠吾

Kashimura Yoko.
Photo Apparatus & Materials, Developing & Printing Service.
Store: 54, Ise-machi.
Tel.: 2-3737, 2-4738.
Office: 193, Naniwa-cho.
Tel.: 2-5695, 2-2088.
S. Asada, *Prop.*

樫村洋行
寫眞機、及材料、寶石、時計
一般現像、燒付
電(二)三七三七(二)四七三八
小賣部、伊勢町五四
電(二)五六九五(二)二〇八八(二)六二一三
事務所、浪速町一九三
代表社員、淺田新之助

Kasho Konsu
Soap & Toilet Articles.
Tel.: 3-2033.
2, Sakae-machi.
K. Yamori, *Prop.*

華昌公司
石鹼、化粧品
電(三)二〇三三
榮町二
店主、家守藏治

Katakura Seimei Hoken Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: 2-8417.
111, Nishikoen-cho.
H. Nishimura, *Mng.*
T. Koga, *Sub.-Mng.*

片倉生命保險會社
電(二)八四一七
西公園町一一一
支部長、西村壽雄
出張所長、古閑辰雄

Katayama Silk Store.
Shirts Mnfg. & Silk Dealers.
Tel.: 2-7525.
141, Yamagata-dori.
S. Katayama, *Prop.*

片山絹物店
ワイシヤツ及絹物製品
電(二)七五二五
山縣通一四一
店主、片山清吾

Kato Iin
Surgery Hospital.
Tel.: 2-6222.
4, Mikawa-cho.
Dr. S. Kato.

加藤外科整形外科病院
電(二)六二二二
三河町四
院長、加藤清一郎

Kato Shokai Kabushiki Kaisha
General Trading.
Tel.: 2-9469, 2-9471, 2-8840.
224, Yamagata-dori.

加藤商會株式會社出張所
一般貿易
電(二)九四六九(二)九四七一(二)八八四〇
山縣通二二四

Kato Yoko
Dealers in Provision Products.
Tel.: 2-8497.
70, Shinano-cho.
Y. Kato, *Prop.*

加藤洋行
食料品、雜貨商
電(二)八四九七
信濃町七〇
店主、加藤芳造

Kato Yoko Goshi Kaisha
Dealers in Building Materials, Woollen Goods Paint, etc.
Tel.: 2-6115, 2-2893.
26, Kii-machi.
S. Shirasu, *Mng.*

加藤洋行合資會社
建築用品及材料
電(二)六一一五
紀伊町二六
支配人、白須儀次

Kato Yuzuru Shoten
Corn & "Kaoliang" Exporters.
Tel.: 2-4923, 2-8594, 2-2651.
11, Awaji-cho.
Y. Kato, *Prop.*

加藤讓商店
高粱、穀物、輸出業
電(二)四九二三(二)八五九四(二)二六五一
淡路町一一
店主、加藤讓

Katsumata Yofukuten
Tailor & Woollen Piece Goods Dealers.
Tel.: 3-1761, 3-2149.
2, Tokiwa-cho, Rensagai.
F. Katsumata, *Prop.*

勝又洋服店
電(三)一七六一(三)二一四九
連鎖街常盤町二
店主、勝又文彥

Kawabata Shoten
Dealers in Coal.
Tel.: 3-1177.
5, Chigusa-cho.
Y. Kawabata, *Prop.*

川畑商店
石炭販賣
電(三)一一七七
千草町五
店主、川畑洋一

Kawabata Shoten Goshi Kaisha
Hardware & Tools.
Tel.: 2-7026.
2, Irifune-cho.
Mrs. Y. Kawabata, *Prop.*

川畑商會合資會社
金物、工具
電(二)七〇二六
入船町二
店主、川畑ヨネ

Kawai Gakki Manshu Hanbaisho
Musical Instruments.
Tel.: 2-5736.
47, Omi-cho.

河合樂器滿洲販賣所
樂器販賣
電(二)五七三六
近江町四七
支配人、柾木繁三郎

Kawakami Gumi
Dealers in Oil, Coal, etc.
Tel.: 2-2023.
228, Wakasa-cho.
K. Kawakami, *Prop.*

川上組
石炭、鑛油販賣
電(二)二〇二三
若狹町二二八
店主、川上啓次郎

Kawamata Shoten Goshi Kaisha
Dealers in Jap. "Sake" Rice & "Soy".
Tel.: 2-4466, 2-4930.
107, Shinano-machi.
T. Kawamori, *Prop.*

河又商店合資會社
白米、酒、醬油、味噌
電(二)四四六六(二)四九三〇
信濃町一〇七
店主、河盛透

Kawamura Hikaku Shoten
Leather, Shoes & Trunks.
Tel.: 2-6914.
61, Shinano-cho.
S. Watanabe, *Prop.*

河村皮革商店
電(二)六九一四
信濃町六一
店主、渡邊秀一

Kawamura Shokai
Building Materials.
Tel.: 3-2035.
202-1 Chome, Shotokugai.
T. Kawamura, *Prop.*

河村商會
建築材料製造
電（三）二〇三五
聖德街一丁目二〇二
店主、河村太藏

Kawamura Sakae Shoten
Artificial Silk, etc.
Tel.: 2-9413.
78, Shinano-machi.
S. Kawamura, *Prop.*

川村榮商店
人絹絲卸
電（二）九四一三
信濃町七八
店主、川村榮

Kawamura Shoten
General Trading.
Tel.: 2-8533.
51, Yamagata-dori.
T. Kawamura, *Prop.*

河村商店
一般貿易
電（二）八五三三
山縣通五一
店主、河村統治

Kawano Yoko
Room Decorators, Furniture Makers.
Tel.: 2-8904.
66, Iki-machi.
Y. Kawano, *Prop.*

河野洋行
室內裝飾及家具製造
電（二）八九〇四
壹岐町六
店主、河野義覩

Kawasaki Shoten
Staple Products, Salad Oil.
Tel.: 2-8896.
55, Kaga-machi.
S. Kawasaki, *Prop.*

河崎商店
特產物、食料油
電（二）八八九六
加賀町五五
店主、河崎精之

Kawasaki Shoten
Furniture Dealers.
Tel.: 2-7956.
51, Iwaki-cho.
R. Kawasaki, *Prop.*

川崎商店
家具販賣
電（二）七九五六
磐城町五一
店主、川崎林八郎

Kawashima Iin
Children's Hospital.
Tel.: 2-6955.
55, Nishikoen-cho.
Dr. S. Kawashima.

河島小兒科醫院
電（二）六九五五
西公園町五五
院長、河島茂

Kawashima Mishin Shokai
Gramophones & Sewing Machines.
Tel.: 2-6684.
145, Shinano-machi.
H. Kawashima, *Prop.*

河島ミシン商會
ミシン機械及蓄音器
電（二）六六八四
信濃町一四五
店主、河島平吉

Kawashima Shoten Kabushiki Kaisha
Table Clothes, Drapery, etc.
Tel.: 2-1273.
111, Nishi-dori.
M. Uesugi, *Mng.*

株式會社川島商店支店
卓子掛其他
電（二）一二七三
支配人、上杉正三

Kazachkoff, E.
General Importers of English Woollen Piece Goods.
Tel.: 2-6331.
17, Yamagata-dori.
E. Kazachkoff, *Prop.*

イー、カサチコフ
英國製毛織物輸入
電（二）六三三一
山縣通一七
店主、イー、カサチコフ

Keystone Tobacco Co., Ltd.
Cable Address: "*Keystone*".
Tel.: 2-4985. 2-5819.
40, Echigo-cho, Hongkong & Shanghai Bank Bldg.
A. P. Bungey, *Managing-Director.*

キイストン煙草商會
電（二）四九八五（二）五八一九
越後町四〇、香港上海ビル
支配人、エー、ピー、ブンゲイ

Kihara Horitsu Jimusho
Law Office.
Tel.: 2-4790.
17, Nishi-dori, Kojima Bldg.
T. Kihara, *Lawyer.*

木原法律事務所
辯護士
電（二）四七九〇
西通一七、小島ビル內
辯護士、木原鐵之助

Kikuya Department Store
The Largest Department Store. Situated at the Center of Dairen.
Tel.: 2-6101.
114, Naniwa-cho.
M. Kishida, *President.*
M. Kishida, *Mng.-Director.*

幾久屋百貨店
電（二）六一〇一
浪速町一一四
店主、岸田正記
專務理事、岸田正次郎

Kimpodo
Book Store & Stationery.
Tel.: 3-1905.
Honmachi-dori, Rensagai.
K. Tsutsumi, *Prop.*

金鳳堂書店
電（三）一九〇五
連鎖街本町通
店主、堤光藏

Kimura & Co., Ltd.
Photo Apparatus & Supplies.
Tel.: 2-6749.
20, Iwaki-cho.

木村洋行支店
カメラ及寫眞用品
電（二）六七四九
磐城町二〇

Kimura Coffee Co.
Dealers in Coffee & "Brooke Bond Tea".
Tel.: 2-3879.
(Ryoto Department Store, Oyama-dori.)
38, Yamagata-dori.
Head Office: Yokohama.
Mr. Wakamatsu, *Manager.*

木村コーヒー店
電（二）三八七九
山縣通三八
販賣店、遼東デパート內
本店、橫濱
支店支配人、若松氏

Kimura Shoten
Building Materials & Furniture.
Tel.: 2-5741.
102, Yamagata-dori.
S. Kimura, *Prop.*

木村商店
建築材料及家具
電（二）五七四一
山縣通一〇二
店主、木村周三

Kimura Ya
Confectionery.
Tel.: 2-6868. 2-8739.
197, Wakasa-cho.
M. Kimura, *Prop.*

木村屋
製菓卸問屋
電（二）六八六八（二）八七三九
電略キマサ
若狹町一九七
店主、木村正名

Kimura Ya Honten
Bread Bakery & Confectionery.
Tel.: 2-7087.
135, Shinano-machi.
E. Kimura, *Prop.*

木村屋本店
パン及菓子
電（二）七〇八七
信濃町一三五
店主、木村榮三郎

Kingkong Typewriter Repairing Works
Repairing & Cleaning, etc.
Tel.: 2-2205
77, Shikishima-cho.
Y. C. Hsu, *Prop.*

金康タイプライター修繕工場
修繕及タイプライター、クリーニング
電（二）二二〇五
敷島町七七
店主、徐友楚

Kin Puku Railway Co., Ltd
(Kinpuku Tetsuro Konsu Kabushiki Kaisha.)
Tel.: 2-8572. 2-8573.
88, Yamagata-dori.
J. Kadono, *President.*
S. Wada, *Vice-President.*

金福鐵道公司
電（二）八五七二（二）八五七三
山縣通八八
社長、門野重九郎
副社長、和田駿

Kinsho Gumi
Importers & Exporters.
Cable Address : "*Kinshogumi*".
Tel. : 2-5443. 2-4327. 2-3995.
151, Yamagata-dori.
S. Imabashi, *Director*.

近　商　組
輸出入
電略、キンショウグミ
電（二）五四四三（二）四三二七（二）三九九五
山縣通一五一
店主、今橋淸一

KINCHENG BANKING CORPORATION
Banking Operations.
Tel. : 2-1043. 2-6113.
3, Yamagata-dori.
Head Office : Tientsin.
Branches : Peiping, Shanghai, Hankow, Harbin, Tsingtao & Nanking.
T. K. Chien, *Manager*.

金　城　銀　行
電略、キンチエン（又ハ）"七〇〇七„
電（二）一〇四三（二）六一一三（二）六一一四
山縣通三
總行、天津
支行、北京、上海、漢口、哈爾濱、靑島、南京
經理、錢大魁
副經理、陶俊人

King Towel Store.
Towels Wholesale.
Tel. : 2-1961.
2, Futaba-cho.
Y. Kagawa, *Prop*.

キング、タオル店
キング、タオル卸
電（二）一九六一
二葉町二
店主、香川與一

Kinkago Goshi Kaisha
Metals & Silver ware.
Tel. : 2-7946.
77, Yamagata-dori.
S. Hattori, *Prop*.

金華號合資會社
メタル類、記念品
電（二）七九四六
山縣通七七
店主、服部澄雄

Kinkai Yusen K.K.
Steamships Owners & Shipping Agent.
Tel. : 2-7846.
181, Yamagata-dori.

近海郵船株式會社
九州線就航
電（二）七八四六
山縣通一八一日本郵船支店內

Kirin Beer Kabushiki Kaisha
(Dairen Sub. Branch)
Jap. "Kirin Beer" Manufactures. & Dealers. Cold Storage.
Tel. : 2-6779. 2-6788.
18, Shinano-machi.

キリン、ビール株式會社出張所
キリンビール外淸凉飮料水
電（二）六七七九、（二）六七八八
信濃町一八

Kisei Yoko
Lumber Merchants.
Tel. : 3-2604.
56, Ebisu-cho.
S. Tsuji, *Prop*.

紀　生　洋　行
木材販賣
電（三）二六〇四
惠比須町五六
店主、辻周一

Kishida Yofukuten
Tailor.
Tel. : 2-5628.
185, Wakasa-cho.
J. Kishida, *Prop*.

岸田洋服店
電（二）五六二八
若狹町一八五
店主、岸田重助

Kishi Yoko
Hardware, Marine Goods & Paints.
Tel. : 2-4376. 2-6420. 2-6534.
27, Kambu-dori.
H. Kishi, *Prop*.

岸　洋　行
船具及金屬工具
電（二）四三七六（二）六四二〇（二）六五三四
監部通二七
店主、岸胖

Kitagawa Gofukuten
Japanese Clothing & Silk Store.
Tel. : 2-3645.
11, Awaji-cho.
I. Kitagawa, *Prop*.

北川呉服店
呉服、反物
電（二）三六四五
淡路町一一
店主、北川猪三郎

Kitagawa Seisakusho
Iron & Metallic Works.
Tel. : 3-1443.
95, Saiko-gai.
K. Kitagawa, *Prop*.

北川製作所
鐵工、旋盤
電（三）一四四三
西崗街九五
所長、北川金一

Kitamura Gofukuten
Japanese Silk Store.
Tel. : 2-5051.
55, Iki-machi.
S. Kitamura, *Prop*.

北村呉服店
呉服、反物
電（二）五〇五一
壹岐町五五
店主、北村信七

Kitamura Seikan Do
General Printers & Bookbinders.
Tel. : 2-7281.
96, Nishi-dori.
K. Kitamura, *Prop*.

北村誠貫堂
一般印刷及製本
電（二）七二八一
西通九六
店主、北村一雄

Kitani Tekkosho
Metallic Works.
Tel. : 3-1373.
52, Ebisu-cho.
K. Kitani, *Prop*.

木谷鐵工所
鐵工及機械工具
電（三）一三七三
惠比須町五二
所長、木谷熊一

Kitazawa Shoten
Oil Press & General Trading.
Tel. : 2-2432.
18, Yamagata-dori, Okura Bldg.
S. Konto, *Mng*.

株式會社北澤商店
油脂工業品及石鹼原料
電（二）二四三二
山縣通、大倉ビル內
支配人、近都聖二

Kiwa Yoko
Hardware, Tools & Building Materials.
Tel. : 2-7493.
23, Tajima-cho.
K. Kuwahara, *Prop*.

喜　和　洋　行
金物、工具及建築材料
電（二）七四九三
但馬町二三
店主、桑原喜助

Kiyosu Forwarding Agency
Tel. : 2-5835. 2-4813.
62, Togo-cho.
E. Kiyosu, *Prop*.

淸洲運送店
電（二）五八三五（二）四八一三
東鄕町六二
店主、淸洲榮之助

Kobata Yoko
Marine Products.
Tel. : 2-4551.
76, Yamagata-dori.
S. Kobata, *Prop*.

小幡洋行合名會社
海產物商
電（二）四五五一
山縣通七六
代表者、小幡定四郎

Kobayashi & Co.
(Kobayashi Matahichi Shoten)
Printers & Bookbinders, Paper Merchants, Stationers.
Tel. : 2-6161. 2-6227.
33, Wakasa-cho.
S. Ota, *Prop*.

小林又七商店
一般石版、活版印刷、製本
文房具、タイプライー紙、販賣
電（二）六一六一（二）六二二七
印刷部、若狹町三三
店主、太田信三

Kobayashi Shoten Goshi Kaisha
Pharmacy & Toilet Articles.
Tel. : 2-4644.
54, Yoshino-cho.

小林商店合資會社
藥局及化粧品
電（二）四六四四
吉野町五四

Kobe Hatsudoki Kabushiki Kaisha
Shipping, Motors Contractors.
Tel.: 2-2751.
17, Nogi-machi.
I. Mukai, *Mng.*

神戸發動機株式會社
船舶用發動機
電（二）二七五一
乃木町一七
支配人、向井市太郎

Kobundo
Bookstore, Stationery, etc.
Tel.: 2-3485.
93, Nishi-dori.
T. Kobayashi, *Prop.*

弘文堂
文具及圖書
電（二）三四八五
西通九三
店主、小林恒助

Kochu Konsu Kabushiki Kaisha
Tel.: 2-3101. 2-3103.
2, Yamagata-dori. (Totaku Bldg.)

興中公司株式會社
電（二）三一〇一（二）三一〇三
山縣通、東拓ビル內

Kondensha Kabushiki Kaisha
Heating & Cooling.
Tel.: 2-7969.
55, Yamagata-dori.
T. Takahashi, *Mng.*

株式會社弘電社
煖房、冷房工事
電（二）七九六九
山縣通五五
支配人、高橋孝千代

Kodera Yakubo
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-6606. 2-7306.
6, Tajima-cho.
K. Kodera, *Prop.*

小寺藥房
電（二）六六〇六（二）七三〇六
但馬町六
店主、小寺幸吉

Kogakudo Gankyoten
Refracting & Manufacturing Opticians, Binocles, Microscopes, etc.
Tel.: 2-8049.
90, Naniwa-cho.
M. Inada, *Prop.*

光學堂眼鏡店
電（二）八〇四九
浪速町九〇
店主、稲田正雄

Koga Shokai
Lumber Merchants.
Tel.: 2-2495.
97, Wakasa-cho.
K. Koga, *Prop.*

古賀商會
木材販賣
電（二）二四九五
若狹町九七
店主、古賀國藏

Koganemaru Zosensho
Shipbuilders & Shipping.
Tel.: 2-8213.
14, Nogi-machi.
T. Koganemaru, *Prop.*

小金丸造船所
造船及船舶業
電（二）八二一三
乃木町一四
所長、小金丸貞一

Kogetsu
Restaurant. (Jap. Cooking)
Tel.: 2-8177.
1, Mino-machi.
Mrs. M. Otsu, *Prop.*

湖月
料理、待合
電（二）八一七七
美濃町一
店主、大津ミツヱ

Kogyo Konsu Kabushiki Kaisha
Landing & Financing.
Tel.: 2-4383. 2-3629.
142, Yamagata-dori.
G. Yoshioka, *Director.*
S. Morikawa, *Mng.*

株式會社鴻業公司
土地建物
電（二）七三九五（二）三六二九（二）四三八三
山縣通一四二
專務取締役、吉岡義三郎
取締役、森川莊吉

Kohwa Kaiun Kaisha, Ltd
(Kohwa Transportation Co., Ltd.)
Agents for "K" Line.
Tel.: 2-5178. 2-5179.
18, Yamagata-dori, Okura Bldg.

興和海運株式會社
船舶運輸
電（二）五一七八（二）五一七九
山縣通一八、大倉ビル

Koizuka Shoten
Repr. of Japanese Wines & Life Insurance Agent.
Tel.: 2-7036.
69, Oyama-dori.

肥塚商店支店
清酒都菊、白菊盛並ニ日本生命代理店
電（二）七〇三六
大山通六九

Koizumi Senji Shoten
Toilet Articles & Perfumery.
Tel.: 3-2150.
Tokiwa-cho, Rensagai.
S. Koizumi, *Prop.*

小泉專治商店
化粧品、小間物
電（三）二一五〇（三）二一五一
連鎖街常盤町
店主、小泉專治

Kojima Sadakichi Shoten
Dealers in Cement & Building Materials.
Tel.: 2-3871. 2-5700.
17, Nishi-dori, Kojima Bldg.
S. Kojima, *Prop.*

小島定吉商店
セメント、建築材料販賣
電（二）三八七一（二）五七〇〇
西通一七
店主、小島定吉

Kojima Yakkyoku Goshi Kaisha
Pharmacy & Toilet Articles.
Tel.: 2-6648.
74, Wakasa-cho.
K. Kojima, *Prop.*

小島藥局合資會社
藥局、化粧品
電（二）六六四八
若狹町七四
店主、小島一雄

Kokusai Unyu Kabushiki Kaisha
(International Express Co., Ltd.)
Shipping, Chartering, Warehousing, Custom Brokers, Marine & Fire Insurance, Labour Supply, Forwarding Business & Sales on Commission.
Cable Address: "*Maln*".
Tel.: 2-3151. (8 Lines)
221, Yamagata-dori.
S. Sakai, *Mng.-Director.*

國際運輸株式會社
船舶、傭船、倉庫業、火災、海上保險
通關手續、勞力供給、運送業等
電（二）三一五一
山縣通二二一
專務取締役、酒井清兵衛

Komatsu Benkyodo
Bookstore, Stationery, etc.
Tel.: 4-9521. 4-9854.
14, Taisho-dori.
M. Komatsu, *Prop.*

小松勉強堂
圖書、雜誌、文房具、運動具、毛糸等
電（四）九五二一（四）九八五四
大正通一四
店主、小松聞吉

Komatsu Yoko
Iron Works.
Tel.: 3-1636.
236, Seiko-gai.
K. Komatsu, *Prop.*

小松洋行
鐵工業
電（三）一六三六
西崗街二三六
店主、小松駒吉

Komatsuya Honten
Drugs & Medicine.
Tel.: 2-4434.
37, Shinano-machi.
K. Harada, *Prop.*

小松屋本店
まむし酒
電（二）四四三四
信濃町三七
店主、原田清

Komyo Yoko Kamiten
General Paper Merchants.
Tel.: 2-7059.
51, Oyama-dori.
T. Isoda, *Prop.*

光明洋行紙店
和洋紙一般
電（二）七〇五九
大山通五一
店主、磯田常次郎

Konan Kabushiki Kaisha
Medical & Chemicals.
Tel.: 2-2336.
193, Yamagata-dori.
M. Yasogawa, *Mng.*

弘南株式會社大連出張所
工業藥品、貿易
電（二）二三三六
山縣通一九三
支配人、八十川正彥

Kondo Hospital
Consultation of Internal and Veneral Diseases.
Tel.: 2-5496.
4, Mikawa-cho.
Dr. K. Kondo, *Dir.*

近藤醫院
內科、レントゲン科、肛門科、物療科
電（二）五四九六
三河町四
院長、近藤寬次郎

Kondo Shokai
Furniture Manufacturers & Decorators.
Tel.: 2-8616.
183, Wakasa-cho.
S. Kondo, *Prop.*

近藤商會
室內裝飾及家具製造
電（二）八六一六
若狹町一八三
店主、近藤定太郎

Koroku Tea Room
Tea Room & Grill.
Tel.: 2-2049.
3, Iwashiro-cho.
Mrs. R. Kawana, *Prop.*

コーロク喫茶店
電（二）二〇四九
岩代町三
店主、川名ルイ

Koshin Yoko
Perfumery & Toilet Articles.
Tel.: 2-8259.
Cable Adddess: *"Koshin"*.
21, Ise-machi.
S. Takahashi, *Prop.*

高新洋行
香水及化粧品
電（二）八二五九
電畧コウシン
伊勢町二一
店主、高橋新四郎

Kosho Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn, Cotton Cloth, etc.
Tel.: 2-5069. 2-9091.
208, Yamagata-dori.
W. Obara, *Mng.*

江商株式會社出張所
綿花、綿糸布
電（二）五〇六九（二）九〇九一
山縣通二〇八
支配人、小原和吉

Kosho Yoko
Dealers in Coal, Charcoal, etc.
Tel.: 3-3701. 3-1522. 3-3865.
2, Sakae-machi.
M. Murooka, *Prop.*

宏昌洋行石炭販賣部
石炭、コークス販賣
電（三）三七〇一（三）一五二二（三）三八六五
榮町二ノ五三
店主、室岡孫次郎

Kotobuki Shokai
General Importers, Paints, etc.
Head Office: Osaka.
Dairen Branch: 26, Tosa-machi.
Tel.: 2-4504.
T. Kawamukai, *Mng.*

壽商會
一般輸入、ペイント
電（二）四五〇四
土佐町二六
支店長、河向猛

Kotoku Konsu Kabushiki Kaisha
Petroleum & Mineral Oil.
Tel.: 3-2945.
59, Kikyo-cho.
T. Nakasawa, *Mng.*

康德公司株式會社
礦油
電（三）二九四五
桔梗町五九
支配人、中澤太助

Kovner & Co., E. L.
Importers & Exporters.
Cable Add.: *"Kovner"*.
Tel.: 2-2037.
55, Yamagata-dori.
E. L. Kovner, *Mng. Partner.*
P. E. Kovner, *Assist.*

克福商會
貿易商
電（二）二〇三七
山縣通り五五
店主、コブナー

K. S. Shokai
Foreign Wines & Sirup.
Tel.: 2-1434.
110, Yoshino-cho.
S. Kono, *Prop.*

合資會社ケーエス商會
洋酒、シロツプ各種
電（二）一四三四
吉野町一一〇
代表者、幸野淸市

Kubota Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-5446. 2-4631.
155, Yamagata-dori.
K. Kubota, *Prop.*

久保田組
石材採掘請負、販賣
電（二）五四四六（二）四六三一
山縣通り一五五
店主、久保田賢一

Kubota Shashin Seihan Sho
Zincography.
Tel.: 2-8631.
66, Musashi-cho.
S. Kubota, *Prop.*

久保田寫眞製版所
電（二）八六三一
武藏町六六
店主、久保田新作

Kubota Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 2-5055.
48, Oyama-dori.
Dr. K. Kubota.

久保田齒科醫院
電（二）五〇五五
院長、久保田謙次郎

Kubota Yoko
Iron Foundry.
Tel.: 2-1085.
16, Awaji-cho.
J. Kubota, *Prop.*

久保田洋行
鑄造所
電（二）一〇八五
淡路町一六
店主、久保田襄一

Kugijima Shokai Seiga Sho
Brick Manufacturers.
Tel.: 2-1900.
48, Togen-dai.
R. Kugijima, *Prop.*

釘島商會製瓦所
電（二）一九〇〇
桃源臺四八
店主、釘島力太郎

Kugimiya Shoten
Fish & Fish Paste Dealers.
Tel.: 2-7635.
12, Shinano-cho.
E. Kugimiya, *Prop.*

釘宮商店
生魚及カマボコ販賣
電（二）七六三五
信濃町一二號
店主、釘宮圓三郎

Kuramoto Seisakusho
Electric Works.
Tel.: 4-9839.
5, Shotoku-gai.
D. Kuramoto, *Prop.*

倉本製作所
電氣器具工事
電（四）九八三九
聖德街五丁目一四八
店主、倉本傳吉

Kuramoto Zosensho
Boats Constructors.
Tel.: 2-7675.
14, Nogi-machi.
M. Kuramoto, *Prop.*

倉本造船所
電（二）七六七五
乃木町一四
店主、倉本元一郎

Kurata Jukogyo Kabushiki Kaisha
Automobile Bodies Construction.
Tel.: 4-0314.
4, Akizuki-cho.
T. Kurata, *Mng.*

倉田重工業株式會社
自動車ボデー製造
電（四）〇三一四
秋月町四
支配人、倉田猛

Kuroki Bentatsu Konsu
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-4511.
9, Seiun-dai.
T. Shimoishihara, *Prop.*

黑木便達公司
引越荷造
電（二）四五一一
靑雲臺九
店主、下石原武夫

Kusaba Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-6250.
33, Tajima-cho.
K. Ozaki, *Mng.*

草場組
土木建築請負
電（二）六二五〇
但馬町三三
支配人、尾崎楠雄

Kusakabe Shoten Kabushiki Kaisha
Machinery & Hardware.
Tel.: 2-8831.
1, Terauchi-dori.
O. Tanaka, *Mng.*

日下部商店株式會社大連出張所
機械商
電（二）八八三一
寺內通一
支配人、田中乙作

Kusu Typewriter Co.
Tel.: 2-1915.
119, Yamagata-dori.
K. Kusu, *Prop.*

楠タイプライター商會
電（二）一九一五
山縣通リ一一九
店主、楠貫一

Kuwano Yoko
Haberdashery, etc.
Tel.: 5-1849.
72, Seimei-dai.

桑野洋行
米穀、雜貨卸小賣
電（五）一八四九
晴明台七二

Kwantung Government District Court
(Kanto Chiho Hoin)
Tel.: 3-1827.
1, Horai-cho.
R. Nakazato, *Presiding Judge.*

關東廳地方法院
電（三）一八二七
蓬萊町一
裁判長、中里龍

Kwantung Government Marine Office
(Kwanto Kaimukyoku.)
Tel.: 2-6401. 2-4974. 2-4544.
Futo Building.
H. Nishizawa, *Chief.*

關東海務局
電（二）六四〇一（二）四五四四（二）四九七四
埠頭ビル內
局長、西澤久雄

Kyokuto Shuhosha
Weekly Magazine.
Tel.: 2-7730.
33, Tajima-cho.
C. Yoshida, *Editor.*

極東週報社
電（二）七七三〇
但馬町三三
編輯長、吉田親一

Kyoei Shokai
Electric Apparatus & Instalments.
Tel.: 2-4280. 2-2732.
54, Yamagata-dori.
A. Hirano, *Prop.*

共榮商會
電氣器具、電氣工事
電（二）四二八〇（二）二七三二
大山通五四正隆ビル內
店主、平野淳

Kyoshin Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-3603. 2-7292.
71, Futaba-cho.
S. Nagao, *Prop.*

共進組
工事請負業
電（二）三六〇三（二）七二九二
二葉町七一
店主、長尾重雄

Kyosho Yoko
Importer & Exporter.
Tel.: 2-3211.
85, Sakura-machi.
T. Kawakami, *Prop.*

協祥洋行
輸入代理
電（二）三二一一
櫻町八五
店主、川上虎男

Kyowa Tatemono Kabushiki Kaisha
General Contractors.
Tel.: 2-3805.
35, Higashikoen-cho.
K. Kaise, *Mng.-Director.*

共和建物株式會社
電（二）三八〇五
東公園町三五
社長、貝瀨謹吾

Kyowa Yoko
General Provision Wholesale.
Tel.: 2-3626. 2-4716.
119, Iwaki-cho.
K. Wada, *Prop.*

京和洋行
食料品卸問屋
電（二）三六二六（二）四七一六
磐城町一一九
店主、和田勝三

Kyowago Kamiten
General Paper Merchants.
Tel.: 2-4833. 2-7866.
31, Kanbu-dori.
K. Imanishi, *Prop.*

共和號紙店
電（二）四八三三（二）七八六六
監部通三一
店主、今西喜左衞門

L.

Lelchitsky & Co., J. D.
Export & Import.
Tel.: 2-1401.
181, Yamagata-dori.
J. D. Lelchitsky, *Prop.*
A. I. Dombrovsky, *Mng.*

嘉賚洋行
輸出入業
電（二）一四〇一
山縣通一八一
店主、レルチスキー
支配人、エイ、アイ、ドムブロフスキー

Lewis & Co., J.
Ship Chandlers.
Tel.: 2-1067.
110, Yamagata-dori.
J. C. Lewis, *Partner.*

ルイズ商會
貿易
電（二）一〇六七
山縣通一一〇
店主、ジエ、シー、ルイズ

London Textile Co.
English Woollen Piece Goods, Haberdashery, Tailoring, etc.
Tel.: 2-3820.
71, Yamagata-dori.
R. Koblenz, *Prop.*
S. Kagan, *Prop.*

ロンドン、テクスタイル商會
羅紗及小間物問屋
電（二）三八二〇
山縣通七一
店主、エス、カガン

Louis Dreifus & Co.
Exporters.
54, Yamagata-dori.
P. O. Box No. 35.
Tel.: 2-2081. 2-4730.
E. Silberstein, *Manager.*
C. R. Singer, *Asst. Mng.*

ロウイス、ドレフス商會
輸出商
私書函三五
（二）二〇八一、（二）四七三〇
山縣通五四
支配人、イ、シルバースタイン
副支配人、シ、アール、シンガー

Lovzevitch, Leopold
Furs, Skins, Leather Goods, Manufacturers & Dealers.
Tel.: 2-1837.
49, Shikishima-cho.

ロブゼビッチ商會
毛皮、皮革製品
電（二）一八三七
敷島町四九

Luraschi, A.
Importer & Commission Agent.
Tel.: 2-2533.
40, Echigo-cho.
A. Luraschi, *Manager.*

義昌洋行
貿易
電（二）二五三三
越後町四〇、香港上海銀行樓上
支配人、エー、ルラスチ

M.

Maeda Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-1911.
3, Togen-dai.
S. Maeda, *Prop.*

前田工務所
土木建築請負
電（二）一九一一
桃源臺三
所長、前田精三郎

Maeda Yoko
Chemicals, Importers, etc.
Tel.: 2-5762. 2-1371.
41, Tsushima-cho.
A. Maeda, *Prop.*

前田洋行
化學藥品輸入
電（二）五七六二（二）一三七一
對馬町四一
店主、前田愛輔

Maeoka Seiko Kabushiki Kaisha
Rope Mnfg. & Dealers.
Tel.: 2-9457.
9, Hitachi-cho.
S. Azuma, *Mng.*

前岡製綱株式會社
ロープ類
電（二）九四五七
常陸町九
支配人、東定光

Makaran Ya
Toys Store.
Tel.: 2-2214.
81, Ise-machi.
K. Asakawa, *Prop.*

マカランヤ
財布、玩具
電（二）二二一四
伊勢町八一
店主、淺河喜三郎

Makigawa Yoko
Ceramic ware, etc.
Tel.: 2-4419.
16, Iwaki-cho.
M. Kinoshita, *Prop.*

牧川洋行
瀨戸物、茶椀
電（二）四四一九
磐城町一六
店主、木下孫一

Makino Shokai
Iron Foundry.
Tel.: 2-1640. 2-8435.
34, Yamagata-dori.
A. Makino, *Prop.*

牧野商會
鑄造所
電（二）一六四〇（二）八四三五
山縣通三四
店主、牧野明次郎

Mametsuka Shoten
Silk Piece Goods, Wool & Haberdashery.
Tel.: 2-3061.
33, Oyama-dori.
T. Mametsuka, *Prop.*

豆塚商會
直輸出入雜貨
電（二）三〇六一
大山通三三
店主、豆塚寅次

Manchoukuo Import & Export Co.
Importers, Exporters & Commission Agents.
Tel.: 2-9320.
Cable Add.: *"Mieco"*.
13/17, Yamagata-dori.
P. V. Botelho, *Mng.*

滿利洋行
輸出入、代理店業
電（二）九三二〇
山縣通一七ノ一三
支配人、ピ、ヴイ、ボテロ

Manchoukuo Foreign Affairs Office at Dairen
Tel.: 3-4583.
3, Tokiwa-cho, Eiki Building.
Chin Tao, *Chief.*
S. Obama, *Asst. Chief.*

駐大連滿洲帝國外交部辦事處
電（三）四五八三
常盤町三、永喜ビル五階
所長、陳道
代表職員、小濱繁

Manchuria Architector's Association
Tel.: 2-3419.
85, Kii-machi.
O. Oka, *Chairman.*

滿洲建築協會
電（二）三四一九
紀伊町八五
會長、岡大路

Manchuria Daily News
Daily Paper published in English language.
Cable Address: *"Manews"*.
P. O. Box No. 3.
Tel.: 2-3373. 2-1716.
Head Office: 7, Awaji-cho.
T. Furujo, *President.*
K. Tahara, *Business Manager.*

マンチユリヤ、デーリー、ニユース
歐文日刊新聞
電（二）三七七三（二）一七一六
私書函三
淡路町七
社長兼編輯局長、古城胤秀
支配人兼營業局長、太原要

Manchuria Electric Association
(Manshu Denki Kyokai)
Tel.: 2-1717.
S. Kishi, *President.*

滿洲電氣協會
電（二）一七一七
大山通一、遞信局內
會長、岸信介

Manchuria Chemical Industry Co., Ltd.
(Manshu Kagaku Kogyo Kabusiki Kaisya)
Production of Sulphate of Ammonia.
Nitrate of Ammonia, Sulphuric Acid, Benzol.
Tel.: 4-9191.
Kanseishi, Dairen.
K. Takahashi, *President.*
Y. Hori, *Director.*
J. Fukamizu, *Director.*

滿洲化學工業株式會社
化學工業製品
硫安、硫酸、硝酸、硝安
電（四）九一九一
大連甘井子
社長、高橋是賢
常務取締役、堀義雄
常務取締役、深水壽

Manchuria Electric Co., Ltd.
(Manshu Dengyo Kabushiki Kaisha)
Electric Light & Power Public Service.
Tel.: 2-3141. 2-7343. 2-2277. 2-9115. 2-7475.
117, Nishi-dori.
M. Koizumi, *Manager.*

滿洲電業株式會社
大連支店
電（二）三一四一（二）七三四三（二）二二七七
（二）九一一五（二）七四七五
西通一一七
支配人、小泉氏

Manchuria Hotel Association
(Manshu Ryokan Kyokai.)
Tel.: 2-3662. 2-2762.
16, Oku-machi.
W. Takahara, *Repr.*

滿洲旅館協會
電（二）三六六二（二）二七六二
奥町一六
代表、高原和一

Manchuria Importers Association
(Manshu Yuniu Kumiai.)
Tel.: 3-1474. 3-2619. 3-2534.
10, Hagoromo-cho.
S. Yamanaka, *President.*

滿洲輸入組合
電（三）一四七四（三）二六一八（三）二五三四
羽衣町一〇
理事長、山中繁雄

Manchuria Messengers
Service Office.
Tel.: 2-7906.
Tokiwa-basi, (Near Tenmaya Hotel.)
N. Kumatani, *Prop.*

マンチユリア、メツセンヂヤアー
品物配達、使一切
電（二）七九〇六
常盤橋
店主、熊谷直正

Manchuria Motors, Ltd.
Authorized Ford Dealers for Manchuria.
Head Office: Dairen.
Cable Address: *"Dairenford"*.
Codes used: Bentley's, Acme & Private.
Tel.: 4-9185.
4, Akizuki-cho.
Branches: Mukden, Harbin & Hsinking.
K. Takahashi, *Director.*
H. Maruta, *Manager.*

滿洲モータース株式會社
フオード自動車部分品販賣及修理
電（四）九一八五
秋月町四
支店、奉天、ハルビン、新京、錦州
專務、高橋協
經理、丸田初清

Manchuria Paint Co., Ltd.
(Manshu Paint Kabushiki Kaisha.)
Manufacturers of Paints, Oils, Varnishes, Enamels & Dry Colours.
Tel.: 4-9600. 4-9696. 4-0471. 4-0472.
53, Susono-cho.

滿洲ペイント株式會社
塗料製造
電（四）九六〇〇（四）九六九六
（四）〇四七一（四）〇四七二
裾野町五三

Manchuria Petroleum Co., Ltd.
(Manshu Sekiyu Kabushiki Kaisha)
Tel.: 4-9181. 4-0282.
Kaibyoton-gai, Kanseishi.
K. Hashimoto, *President.*
K. Sato, *Mng.-Director.*

滿洲石油株式會社
電（四）九一八一（四）〇二八二
海猫屯
理事長、橋本圭三郎
專務理事、佐藤健三

Manchuria Technical Association
Tel.: 2-3530.
35, Higashikoen-cho.
K. Kaise, *Director.*

滿洲技術協會
電（二）三五三〇
東公園町三五
會長、貝瀨謹吾

Manchuria Telephone & Telegraph Co., Ltd.
(Manshu Denshin Denwa Kabushiki Kaisha.)
Head Office: Hsinking.
Dairen Branch: 80, Oyama-dori.
Tel.: 2-2756. 2-2788. 2-8018. 2-3660.
S. Mabuchi, *Director.*

滿洲電信電話株式會社大連管理局
本社、滿洲國新京
電（二）二七五六（二）二七八八
（二）八〇一八（二）三六六〇
大山通八〇
支局、奉天、ハルビン、東京
局長、馬淵俊一

Mangyoku & Co., Ltd.
(Mangyoku Yoko.)
(Established in 1905)
Soap Candle Manufacturers.
Tel.: (Office) 2-3838. 2-4262.
Tel.: (Works) 2-2605.
Cable Address: "*Mangyoku*".
53, Yoshino-cho.
S. Mangyoku, *Mng.-Director*.

萬玉洋行
創立一九〇五年
石鹼、ローソク製造
電事務所（二）三八三八（二）四二六二
工　場（二）二六〇五
販賣所（二）三九七二
吉野町五三
專務、萬玉惣太郎

Mangyoku Yoko Camera Shop
Camera Apparatus & Supplies,
Developing, Printing, Enlarging.
Tel.: 2-3972. 2-4366.
53, Yoshino-cho.
S. Mangyoku, *Prop*.

萬玉洋行寫眞機部
寫眞器、材料、燒付
電（二）三九七二
吉野町五三
專務、萬玉惣太郎

Manmo Keori Kabushiki Kaisha
Woollen Piece Goods, Haberdashery, Blankets, Materials, etc.
Tel.: 2-4779.
51, Shinano-cho.

滿蒙毛織株式會社
毛織製品、絨緞販賣
電（二）四七七九
信濃町五一

Manmo Kogyo Kabushiki Kaisha
Tel.: 2-6487.
36, Chiyoda-machi.

滿蒙興業株式會社
電（二）六四八七
千代田町三六

Manmo Kogyosho
Furniture & Decorators.
Tel.: 2-7968. 2-4067.
62, Ise-machi.
K. Mori, *Prop*.

滿蒙工業所
家具裝飾、製造販賣
電（二）七九六八（二）四〇六七
伊勢町六二
店主、毛利顯一

Manmo Shokusan Kabushiki Kaisha
Mineral Oil, Machinery, etc.
Tel.: (L) 5-1134. 5-1135. 5-1136.
9, Koyo-dai.
S. Yamachi, *Mng.-Director*.

滿蒙殖產株式會社
肥料製造、畜產、工業
電（五）一一三四（五）一一三五（五）一一三六
向陽臺九
社長、山地世夫

Manmo Tochi Tatemono Kabushiki Kaisha
Land & Building Brokers.
Tel.: 2-7222.
3, Naniwa-cho.
M. Takaoka, *Mng*.

滿蒙土地建物株式會社
電（二）七二二二
浪速町三
支配人、高岡又一郎

Manmo Unyu Gomei Kaisha
Transport & Forwarding.
Tel.: 2-6699. 2-6888.
5, Musashi-cho.
D. Wakida, *Rep*.
S. Hori, *Mng*.

滿蒙運輸合名會社
運輸業、通關代理
電（二）六六九九（二）六八八八
武藏町五
代表者、脇田同
支配人、堀申吉

Manseigo Goshi Kaisha
Woollen Piece Goods, etc.
Soap & Candle Dealers.
Tel.: 2-6666.
15, Shikishima-cho.
T. Fukushima, *Prop*.

萬成號合資會社
毛織物、羅紗、石鹼ローソク等取扱
電（二）六六六六
敷島町一五
店主、福島德太郎

Mansen Sha
Monthly Magazine.
Tel.: 2-9437.
6, Suma-cho.
T. Ito, *Editor*.

滿鮮社
月刊雜誌發行
電（二）九四三七
須磨町六
編輯長、伊藤時雄

Manshodo
Stationery & Book Store.
Tel.: 2-5598. 2-6411.
94, Naniwa-cho. (Book Store)
31, Oyama-dori. (Export & Import)
T. Kaji, *Prop*.

滿書堂
貿易及文具書籍
電（二）六四一一（二）五五九八
浪速町九四（書籍部）
大山通三一（貿易部）
店主、槐常藏

Manshu Bifun Kogyo Kaisha
Talk & Magnesite Manufacturers.
Tel.: 3-2515.
9, Miharu-cho.

滿洲微粉工業合資會社
マグネサイト、ドロマイト、タルク
電（三）二五一五
三春町九

Manshu Bokujo
(Manchurian Dairy.)
Milk, Butter, Homogenized Milk, Cream, etc.
Tel.: 2-6134.
78, Sakura-machi.
K. Katsumata, *Prop*.

滿洲牧場
牛乳搾取所
電（二）六一三四
櫻町七八
場主、勝俣喜十郎

Manshu Bunka Kyokai
(Manchurian Enlightening Society.)
The "Man-Mo".
Tel.: 2-3741.
91, Kii-machi.
Y. Matsuoka, *President*.
Jung Hou, *Vice-Pres*.
T. Ohmura, *Vice-Pres*.

滿洲文化協會
電（二）三七四一
紀伊町九一
會長、松岡洋右
副會長、榮厚
同、大村卓一

Manshu Chuo Ginko
(The Central Bank of Manchou.)
Tel.: 2-7915. 2-7551. 2-3019.
Dairen Branch: 41, Yamagata-dori.

滿洲中央銀行大連支行
電（二）七九一五（二）七五五一（二）三〇一九
山縣通り四一

Manshu Daizukogyo Kabushiki Kaisha
Bean Manufacturers.
Tel.: 2-2311. 2-2763. 2-4003.
14, Jijiko.

滿洲大豆工業株式會社
電（二）二三一一（二）二七六三（二）四〇〇三
寺兒溝一四

Manshu Denki Doboku Goshi Kaisha
Electric Materials & Supplies.
Tel.: 2-5173. 2-3561.
47, Nishi-dori.
T. Soejima, *Prop*.

滿洲電氣土木合資會社
電氣用品販賣、工事請負
電（二）五一七三（二）三五六一
西通四七
副島千城

Manshu Doboku Kenchikugyo Kyokai
Manchurian Engineering & Building Contractors Association.
Tel.: 2-4623. 2-2366. 2-2343.
158, Yamagata-dori.
S. Sakakiya, *President*.

滿洲土木建築業協會
電（二）四六二三（二）二三六六（二）二三四三
山縣通り一五八
會長、榊谷仙次郎

Manshu Fudo Chokin Kabushiki Kaisha
Immovable & Financing.
Tel.: 2-6786.
61, Shinano-machi.
H. Ono, *Director*.

滿洲不動貯金株式會社
電（二）六七八六
信濃町六一
專務、小野秀吉

Manshu Fudosan Shintaku Kabushiki Kaisha
Immovable & Financing.
Tel.: 2-6477. 2-1798. 2-2071.
2, Yamashiro-cho.

滿洲不動產信託株式會社
電（二）六四七七（二）一七九八（二）二〇七一
山城町二

Manshu Fukubo Kabushiki Kaisha
Cotton Factory.
Tel.: 4-9285.
Shuka-ton, Shusui-shi.
U. Horinouchi, *Mng*.

滿洲福紡株式會社
製糸
電（四）九二八五
周水子會、周家屯
工場長、堀之內畩熊

Manshu Kaihatsu Kabushiki Kaisha
Land & Houses.
Tel.: 2-4940. 2-3362.
18, Yamagata-dori.

滿洲開發株式會社
不動產取得、賣買並ニ貸家
電（二）四九四〇（二）三三六二
山縣通リ一八

Manshu Keiki Kofun Yugen Kaisha
Weight & Measures Dealers.
Tel.: 2-4550.
57, Tajima-cho.
Y. Wataribe, *Mng.*

滿洲計器股份有限公司
度量衡器販賣
電（二）四五五〇
但馬町五七
支店長、渡部勇次郎

Manshu Kogyo Ginko
(The Industrial Bank of Manchou)
Tel.: 2-7111.
11, Oyama-dori.
K. Yashima, *Mng.*
K. Takagaki, *p. p. Mng.*

滿洲興業銀行大連支店
電（二）七一一一
大山通十一
支配人、矢島嘉平
支配人代理、高垣寛吉

Manshu Kubota Chutetsukan Kabushiki Kaisha
Water Pipe & Gas Pipe Constructors.
Tel.: 2-6014.
35, Higashikoen-cho.
S. Morikawa, *Mng.*

滿洲久保田鑄鐵管株式會社
水道瓦斯管製造所
電（二）六〇一四
東公園町三五
支配人、森川莊吉

Manshu Mortar Kogyo Kaisha
Concrete Pipes.
Tel.: 4-9609.
59, Susono-cho.
K. Murata, *Mng.*

滿洲モルタル工業株式會社
コンクリート管
電（四）九六〇九
裾野町五九
支配人、村田寛治

Manshu Nanien Kabushiki Kaisha
Automobiles Distributors.
Tel.: 2-3228.
11, Irifune-cho.
S. Ienaga, *Mng.*

滿洲內燃株式會社
自動車營業
電（二）三二二八
入船町十一
支配人、永長馨治

Manshu Seima Co., Ltd.
Hemp Bags.
Tel.: 3-3368. 3-3562. 3-1077.
1, Hiyoshi-cho.
T. Inoue, *Mng.-Director.*

滿洲製麻株式會社
各種麻袋製品
電（三）三三六八（三）三五六二（三）一〇七七
日吉町一
專務取締役、井上輝夫

Manshu Seito Kabushiki Kaisha
Fire & Bricks Mnfg.
Tel.: 3-1427.
5, Zaijin-gai.
Mrs. S. Yamamoto, *Repr.*

滿洲製陶株式會社
硝子製造
電（三）一四二七
財神街五
代表者、山本セイ

Manshu Soko Tatemono Kabushiki Kaisha
Warehousing & Transportation.
8, Hatsune-cho.
K. Kajita, *Mng.*

滿洲倉庫建物株式會社
倉庫業
初音町八
支配人、梶田清人

Manshu Suisan Hambai Kabushiki Kaisha
Fish & Marine Products.
Tel.: 2-4581. 2-6334. 2-6890.
4, Kaga-machi.

滿洲水產販賣株式會社
海產物輸入
電（二）四五八一（二）六三三四（二）六八九〇
加賀町四

Manshu Shuzo Goshi Kaisha
Japanese Wines.
Tel.: 2-3213. 2-3203.
3, Echigo-cho..
S. Aoki, *Mng.*

滿洲酒造合資會社
酒類製造販賣
電（二）三二一三（二）三二〇三
越後町三
代表者、青木周作

Manshu Tokusan Chuokai
(Manchuria Agrictural Products Institute.)
Dairen Branch:
Tel.: 2-9109. 2-7967.
2, Yamagata-dori, Totaku Bldg.
R. Sato, *Mng.*

滿洲特產中央會支所
電（二）九一〇九（二）七九六七
山縣通東拓ビル內
支所長、佐藤隆三

Manshu Toso Kabushiki Kaisha
Paint Merchants.
Tel.: 2-6488.
212, Yamagata-dori.
Y. Aioi, *Director.*

滿洲塗裝株式會社
電（二）六四八八
山縣通二一二
社長、相生由太郎

Manshu Nichi Nichi Shinbun Sha
Japanese Daily Newspaper.
Cable Address: *"Mannichi"*.
Tel.: 2-4685. 2-4002. 2-4074. 2-4074.
31, Higashikoen-cho.
Y. Murata, *President.*
S. Hosono, *Vice-President.*
T. Yoneno, *Chief Editor.*
T. Motomura, *Business Manager.*

滿洲日日新聞社
新聞發行及印刷業
電（二）四六八五（二）四〇〇二（二）四〇七四
（二）四〇七四
東公園町三一
社長、村田慤麿
取締役主幹、細野繁勝
編輯局長、米野豊實
總務局長、本村武盛

Mantetsu Shohi Kumiai
Operated by S.M.R. Co.
Tel.: 2-4151. 2-4155.
Head Store: 49, Nishikoen-cho.
Masamichi Kimura, *Director.*

滿鐵消費組合
南滿洲鐵道株式會社經營
電（二）四一五一（二）四一五五
西公園町四九
組合長、木村正道

Mantoku Yoko
(Manchurian German Trading Co.)
General Importers & Exporters.
Tel.: 2-1919.
61, Shinano-machi.
H. Ono, *Manager.*

萬德洋行
一般輸出入業
電（二）一九一九
信濃町六一
支配人、小野氏

Mariya Fujin Kodomo Yofukuten.
Ladies & Children's Dressmaker.
Tel.: 2-6035.
18, Mikawa-cho.
Mrs. Y. Katsura, *Prop.*

マリヤ婦人小供洋服店
電（二）六〇三五
三河町一八
店主、桂ヨネ

"Mars"
Chocolate & Candy Factory.
Tel.: 2-2079.
206, Yamagata-dori.
P. L. Zukerman, *Prop.*
M. Drizin, *Mng.*

マルス
製菓業
電（二）二〇七九
山縣通二〇六
店主、ピ、エル、ツケルマン
支配人、エム、ドリジン

Maruhashi Denki Goshi Kaisha
Electric Materials & Machinery.
Tel.: 2-3679. 2-8805. 2-2690.
57, Tosa-machi.
R. Maruhashi, *Prop.*

圓橋電氣合資會社
電氣諸機械、材料販賣
電（二）三六七九（二）八八〇五（二）二六九〇
土佐町五七
店主、圓橋六太郎

Maruhei Konsu
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-7320.
5, Musashi-cho.
K. Yano, *Prop.*

丸平公司
海陸運送取扱代辨
電（二）七三二〇
武藏町五
店主、矢野喜一郎

Maruho Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-4209. 2-5342.
69, Musashi-cho.
G. Yamamoto, *Prop.*

丸奉運送店
運送業
電（二）四二〇九（二）五三四二
武藏町六九
店主、山本權吉

Maruichi Konsu
Transshippers, Customs Clearance Brokers, Forwarding Agents, Motor Truck Service.
Tel.: 2-5954. 2-9059.
194, Yamagata-dori.
I. Yamane, *Prop.*

丸一公司
運送業、通關、倉庫業
電（二）五九五四（二）九〇五九
山縣通一九四
店主、山根市衛門

Maru Ishi Shokai
Transport & Forwarding.
Tel.: 2-8051.
61, Yamagata-dori.
K. Ishikawa, *Prop.*

丸石商會
運送業
電（二）八〇五一
山縣通六一
店主、石川幸一

Maruju Yoko
Shipping & Forwarding Agents.
Tel 2-4652. 2-4821. 2-2964. 2-2978.
54, Musashi-cho.
M. Kinoshita, *Mng.-Partner.*

丸重洋行
運送
電（二）四六五二（二）四八二一（二）二九六四
（二）二九七八
武藏町五四
專務、木下元治郎

Maruko Ya
Provision Products.
Tel.: 2-7219.
68, Shinano-machi.
S. Kobayashi, *Prop.*

マルコヤ
食料品
電（二）七二一九
信濃町六八
店主、小林末彥

Marunaka Transport Co.
(Marunaka Unsoten.)
Tel.: 2-7303. 2-5461.
135, Shinano-machi.
J. Benitani, *Prop.*

丸仲運送店
運送業
電（二）七三〇三（二）五四六一
信濃町一三五
店主、紅谷重太郎

Maruni Shokai Goshi Kaisha.
Shipping & Transportation.
Tel.: 2-4264. 2-5888.
6, Shikishima-cho.
Tel.: 2-5942. 2-6712.
181, Yamagata-dori.
M. Sashi, *Manager.*

丸二商會合資會社
海運
電（二）四二六四（二）五八八八
敷島町六
電（二）五九四二（二）六七一二
山縣通一八一
代表社員、佐志雅雄

Maruoka Itoten
Tailor.
Tel.: 2-7200.
151, Naniwa-cho.
K. Maruoka, *Prop.*

丸岡糸店
電（二）七二〇〇
浪速町一五一
店主、丸岡菊次郎

Maruoka Yoko.
Iron Steel & Hardware.
Tel.: 3-1383.
33-2, Sakae-machi.
S. Oka, *Mng.*

丸岡洋行
金物工具
電（三）一三八三
榮町二ノ三三
支配人、岡信一

Marusan Gofukuten
Japanese Dresses Materials.
Tel.; 2-6554. 2-8205.
134, Naniwa-cho.
T. Miura, *Prop.*

丸三吳服店
電（二）六五五四（二）八二〇五
浪速町一三四
店主、三浦俊造

Marusan Yoko
Importers & Exporters.
Tel.: 2-2707.
53, Yamagata-dori.
J. Okumura, *Prop.*

丸三洋行
輸出入販賣
電（二）二七〇七
山縣通五三
店主、奥村潤一

Marusei Konsu
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-5941. 2-6709.
30, Kambu-dori.
E. Ichikawa, *Prop.*

丸盛公司
海陸運送取扱代辨
電（二）五九四一（二）六七〇九
監部通三〇
店主、市川悅馬

Marusei Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-3984.
112, Shinano-machi.
S. Konishi, *Prop.*

丸正運送店
海陸運送取扱代辨
電（二）三九八四
信濃町一一二
店主、小西宗太郎

Maruyama Yoko
General Building Materials.
Tel.: 2-3409. 2-8286.
6, Wakasa-cho.
G. Wakabayashi, *Prop.*

丸山洋行
建築材料、鋼鐵製作品
電（二）三四〇九（二）八二八六
若狹町六
代者社員、若林義三郎

Mase Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 3-3251.
21, Ebisu-cho.
M. Mase, *Prop.*

間瀨組
土木建築請負
電（三）三二五一
惠比須町二一
店主、間瀨增吉

"Masis"
Cafe & Confectionery.
Tel.: 2-8247.
98, Yamagata-dori.
A. Arutiunian, *Prop.*

マシス製菓店
露西亞式菓子
電（二）八二四七
山縣通九八
店主、エー、アルテイウニアン

Masudago Kamotsu Jidosha Bu
Motor Truck Service.
Tel.: 2-7370. 2-9187.
59, Kaga-machi.
T. Tsuji, *Prop.*

增田號貨物自動車部
自動車運輸
電（二）七三七〇（二）九一八七
加賀町五九
店主、辻徹夫

Masui Yoko
Furniture & Household, Rope Dealers.
Tel.: 2-7319. 2-6907.
2, Suma-cho.
Y. Masui, *Prop.*

增井洋行
船具、ウエス疊表、雜貨
電（二）七三一九（二）六九〇七
須磨町二
店主、增井吉三郎

Masuya Mosurinten
Japanese Silk & Muslin.
Tel.: 2-5207.
28, Iwaki-cho.
S. Kojima, *Prop.*

滿壽屋モスリン店
洋反物、モスリン
電（二）五二〇七
磐城町二八
店主、小島新三

Mata Ichi Shoten
Cotton Cloth & Cotton Piece Goods.
Tel.: 2-2666.
200, Yamagata-dori.
S. Murai, *Mng.*

株式會社又一商店
綿布人絹商
電（二）二六六六
山縣通二〇〇
代表者、村井正藏

Matoba Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-6671.
19, Harima-cho.
G. Matoba, *Prop.*

的場運送店
電（二）六六七一
播磨町一九
店主、的場玄次郎

Matsuda Dentist
Tel.: 2-2251.
86, Ise-machi.
Dr. Matsuda.

松田齒科口腔外科醫院
電（二）二二五一
伊勢町八六
院長、松田武雄

Matsui Shoten
Toilet Articles & Perfumeny.
Tel.: 2-3593.
35, Iwaki-cho.
I. Matsui, *Prop.*

松井商店
小間物、化粧品
電（二）三五九三
磐城町三五
店主、松井市右衞門

Matsui Tengudo Gomei Kaisha
Playing Cards Wholesale.
Tel.: 3-2999.
Shinsaibashi-dori, Rensagai.
S. Henmi, *Prop.*

松井天狗堂
花札、トランプ類
電（三）二九九九
連鎖街心齋橋通
店主、邊見庄兵衞

Matsui Yakkyoku
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-3210.
5, Iwashiro-cho.
M. Matsui, *Prop.*

松井藥局合資會社
藥劑師、藥品、衞生材料
電（二）三二一〇
岩代町五
店主、松井政次

Matsumoto Gumi
Dairen Branch.
Civil Enginieers & Contractors.
Tel.: 2-7949.
99, Seiun-dai.
M. Kabashima, *Mng.*

松本組大連出張所
建築及土木請負
電（二）七九四九
青雲台九九
代表者、樺島益三

Matsumoto Gumi
Motor Truck Service.
Tel.: 4-9941.
161, Tomoe-cho.
S. Tsukaguchi, *Prop.*

松本組
貨物運送
電（四）九九四一
巴町一六一
店主、塚口正三

Matsumoto Kamihako Ten
Paper Boxes Makers.
Tel.: 2-6425.
21, Suruga-cho.
H. Matsumoto, *Prop.*

松本紙箱店
電（二）六四二五
駿河町二一
店主、松本秀藏

Matsumoto Shoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-6080.
2, Suma-cho.
I. Matsumoto, *Prop.*

松本商店
海陸運送取扱代辨
電（二）六〇八〇
須磨町二
店主、松本一造

Matsumoto Shoten
Gunny Bags Import.
Tel.: 2-5253. 2-3048.
19, Kii-machi.
K. Matsumoto, *Prop.*

松本商店
麻袋輸入
電（二）五二五三（二）三〇四八
紀伊町一九
店主、松本欽一郎

Matsumoto Law Office
Tel.: 2-6878.
26, Wakasa-cho.
B. Matsumoto, *Lawyer.*

松本法律事務所
電（二）六八七八
若狹町二六
辯護士、松本文三郎

Matsushima Shoten
Plate Glass Wholesale, Window Glass & Mirrors.
Cable Address: *"Matsushima"*.
Tel.: 2-5186.
149, Yamagata-dori.
S. Matsushima, *Prop.*

松島商店
內外硝子板輸出入貿易
電（二）五一八六
山縣通一四九
店主、松島昇造

Matsuuchi Nanyo Do.
Pharmacy, Medicines & Drugs.
Tel.: 2-4987. 2-3466.
85, Ise-machi.
K. Matsuuchi, *Prop.*

松內楠陽堂
藥種貿易
電（二）四九八七（二）三四六六
伊勢町八五
店主、松內龜太郎

Matsuura Kisen Kabushiki Kaisha
Ship Owners & Shipping Agents.
Tel.: 2-6117.
30, Kaga-machi.
S. Matsuura, *Mng. Director.*

松浦汽船株式會社
電（二）六一一七
加賀町三〇
專務取締役、松浦靜夫

Matsuura Seishi Kabushiki Kaisha
Paper Manufacturers.
Tel.: 4-9913.
30, Kaga-machi.
Factory: Koroton.

松浦製紙株式會社
電（四）九九一三
加賀町三〇
工場、香爐屯

Matsuuraya Insatsu Sho
Printers.
Tel.: 2-3538. 2-9443.
34, Yoshino-cho.
M. Takase, *Prop.*

松浦屋印刷所
電（二）三五三八（二）九四四三
吉野町三四
店主、高瀨又三郎

Matsuya
Confectionery.
Tel.: 3-2226. 3-2445.
Tokiwabashi-dori, Rensagai.
M. Fujii, *Prop.*

松屋菓子店
電（三）二二二六（三）二四四五
連鎖街常盤橋通
店主、藤井正朝

Matsuya Gakkiten
Japanese Musical Store.
Tel.: 2-7492.
44, Iwaki-cho.
M. Nishiyama, *Prop.*

松屋樂器店
琴三味線
電（二）七四九二
磐城町四四
店主、西山松太郎

Matsuya Gofukuten
Japanese Silk Store.
Tel.: 3-2198.
Honmachi-dori, Rensagai.
T. Kitagawa, *Prop.*

松屋吳服店
電（三）二一九八
連鎖街本町通
店主、北川德一

Matsuya Tailor
Woollen Piece Goods & Tailoring.
Tel.: 3-3888.
Tokiwa-bashi, Rensagai.
M. Matsumoto, *Prop.*

マツヤ洋服店
高級洋服調製、新型、既製品販賣
電（三）三八八八
連鎖街常盤橋通
松本馬之助

Matsuzawa & Co.
Importers, Exporters & Manufacturers, Machinery & Building Materials, Medical & Chemicals.
Tel.: 2-6104.
20, Kambu-dori.
M. Matsuzawa, *Prop.*

松澤商會
煖房、衞生、建業材料、藥種
電（二）六一〇四
監部通二〇
店主、松澤萬三人

Mazuza, M. S.
Repr. Del-Monte Products California Packing Corp., San Francisco. Dairen Branch:
Tel.: 2-1945.
51, Shikishima-cho.

マツーツア、エム、エス
デルモンテ、プラドクツ商品並ニカルフオルニヤパツキング
電（二）一九四五
敷島町五一

Meiji Cafe
Tea Room & Confectionery.
Tel.: 2-6201.
157, Naniwa-cho.

明治製菓大連販賣店
菓子、喫茶
電（二）六二〇一
浪速町一五七

Meiji Confectionery
(Meiji Seika Kaisha, Ltd.)
Chocolates, Cakes, Biscuits, General Exporters.
Head Office: Tokyo, Japan.
Dairen Branch:
Tel.: 2-7874. 2-3251.
8, Yayoi-cho.
H. Takahashi, *Manager*.
H. Inoue, *Sub.-Manager*.

明治製菓會社
本店、東京
電（二）七八七四（二）三二五一
彌生町八
賣店及喫茶部、浪速町扇芳ビル
支社長、高橋八平
主任、井上秀麿

Meiji Seimei Hoken Kabushiki Kaisha.
Life Insurance Office.
Tel.: 2-3970.
8, Wakasa-cho.
C. Higuchi, *Mng*.

明治生命保險株式會社大連出張所
電（二）三九七〇
若狹町八
所長、樋口長次郎

Meiji Shokai
(Meiji Transport Co.)
Shipping & Forwarding Agents, Freight Insurance.
Tel.: 2-3454.
115, Yamagata-dori.
K. Mukae, *Prop*.

明治商會
海陸運送代辦
電（二）三四五四
山縣通一一五
店主、向江寛次

Meiji Yoko
"Sukiyaki" Table & Butcher's Shop.
Tel.: 3-2292.
Chain Store Block, Rensagai.

明治洋行
精肉、食堂
電（三）二二九二
連鎖街

Meijido Yakkyoku
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-4846. 2-8886.
5, Naniwa-cho.
S. Katsushiro, *Prop*.

明治堂藥局
電（二）四八四六
浪速町五
店主、勝城末吉

Meijiya Kabushiki Kaisha
Japanese Wines & Provision Dealers.
Tel.: 2-6686.
18, Shinano-machi.
S. Azuma, *Mng*.

株式會社明治屋出張所
食料品及酒類
電（二）六六八六
信濃町一八
代表者、東淸二

Meiya & Co.
Furs & Skins, Silks, Jewelry, Precious Stones, etc.
Tel.: 2-7692.
60, Ise-machi.

美亞公司
高級毛皮
電（二）七六九二
伊勢町六〇

Merry Dance Hall
Tel.: 2-7985. 2-3380.
10, Iwashiro-cho.
H. Kawaguchi, *Manager*.

メリーダンスホール
電（二）七九八五（二）三三八〇
岩代町一〇

Mester & Co., R. S.
Fur Store & Ready made Clothes.
48, Oyama-dori.
Tel.: 2-6610.
R. S. Mester, *Prop*.
E. S. Mester, *Mng*.

メスター、アール、エス商會
毛皮商
電（二）六六一〇
大山通四八
店主、メスター、アール、エス

Mifuji Unsoten.
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-4951.
28, Yayoi-cho.
K. Mifuji, *Prop*.

三藤運送店
海陸運送代辦
電（二）四九五一
彌生町二八
店主、三藤嘉三郎

Mihoya Kashiten
Confectioneries.
89, Naniwa-cho.
Tel.: 2-3420.
Rensagai.
Tel.: 3-2243.
M. Yasuda, *Prop*.

みほや菓子店
電（二）三四二〇
浪速町八九
電（三）二二四三
連鎖街
店主、安田万次郎

Mikado Jidosha Shokai
Automobile Parts & Accessories.
Tel.: 2-7729.
39, Awaji-cho.
S. Kurokawa, *Prop*.

ミカド自動車商會
自動車部分品販賣
電（二）七七二九
淡路町三九
店主、黑川精二

Mikami Shoten
Machinery, Paints, Mineral Oil.
Tel.: 2-8381.
2, Suma-cho.

三上商店
船具、塗料、諸油、機械類
電（二）八三八一
須磨町二

Mikawaya Shokuryo Hyakkaten
Tel.: 2-3477.
52, Shikishima-cho.
J. Shimizu, *Prop*.

三河屋食料百貨店
電（二）三四七七
敷島町五二
店主、淸水治一

"Mikuniya Salon"
Ladies Dressmaker.
Tel.: 2-2608.
77, Oyama-dori.
Mrs. Jun Kurosaka.

美國屋サロン
婦人服製作
電（二）二六〇八
大山通七七
店主、黑坂純

Mimasu Shokai
Petroleum & Mineral Oil.
Tel.: 2-6523.
15, Satsuma-cho.
K. Hasegawa, *Mng*.

三益商會
石油、鑛油
電（二）六五二三
薩摩町一五
支配人、長谷川潔

Mimoto & Co.
Motor Cars & Papers Dealers.
Tel.: 3-2696. 3-2186.
Sakae-machi, Rensagai.
S. Mimoto, *Prop*.

見元商店
自動車及紙類販賣
電（三）二六九六（三）二一八六
連鎖街榮町
店主、見元七財

Minami Manshu Soko Tatemono Kabushiki Kaisha.
Warehousing, Building Contractors.
Tel.: 2-5926. 2-5990.
8, Hatsuse-machi.
S. Yamada, *President*.
E. Habu, *Mng.-Direct*.

南滿洲倉庫建物株式會社
電（二）五九二六（二）五八九〇
初瀨町八
社長、山田三平
取締役支配人、羽生英一郎

Minami Yoko
Cigarettes & Wine Importers.
Tel.: 2-3720.
4, Irifune-cho.
U. Minami, *Prop*.

南洋行
電（二）三七二〇
入船町四
店主、南卯之助

Minato Ya
Confectionery.
Tel.: 2-6085. 2-2660.
Tokiwa-bashi.
J. Ishikawa, *Prop*.

みなと屋菓子舗
菓子
電（二）二六六〇（二）六〇八五
常盤橋詰
店主、石川治郎

Mine Shokai
Electric & Building Materials.
Tel.: 2-4786.
149, Wakasa-cho.
G. Mine, *Prop.*

峰商會
金物、電氣瓦斯水道雜種品
電（二）四七八六
若狹町一四九
支配人、峰五郎

"Miniature"
Cafe & Confectionery.
Tel.: 2-5086.
87, Oyama-dori.
P. Gerzenstein, *Prop.*
G. Gurevitch, *Prop.*

ミニアチユーア
喫茶及製菓
電（二）五〇八六
大山通八七
店主、ピー、ゲルツエンステン

Minoruya Kudamonoten
Fruits Dealers.
Tel.: 2-3873.
Tokiwa-bashi.
T. Okahashi, *Prop.*

ミノルヤ果實店
電（二）三八七三
常盤橋
店主、岡橋太郎

Min Shing
Gent's Tailor.
37, Kii-machi.

民興洋服公司
洋服
紀伊町三七

Mishimaya Yofukuten
Wollen Piece Goods & Tailoring.
Tel.: 2-6549.
22, Iwaki-cho.
Y. Suzuki, *Prop.*

三島屋洋服店
電（二）六五四九
岩城町二二
店主、鈴木芳太郎

Mita Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-4850. 2-2450.
5, Echigo-cho.
Y. Mita, *Prop.*

三田組
土木建築請負業
電（二）四八五〇（二）二四五〇
越後町五
店主、三田芳之助

Mita Gumi Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-6584.
57, Iki-machi.
E. Mita, *Prop.*

三田組運送店
海陸運送代辦
電（二）六五八四
壹岐町五七
店主、三田悦造

"Mitsuba" Restaurant
Grill & Tea Room.
Tel.: 2-4774. 2-6004.
2, Yamagata-dori, Totaku Buil.
T. Egami, *Mng.*

三ツ葉
和洋料理店
電（二）四七七四
客用電（二）六〇〇四
山縣通東拓ビル地下室
支配人、江上辰夫

Mitsubishi Bank
Banking Operations.
Tel.: 2-3497.
165, Yamagata-dori.
S. Osanai, *Mng.*

三菱銀行大連出張所
電（二）三四九七
山縣通一六五
駐在員、小山內信

Mitsubishi Shoji Kaisha., Ltd.
Importers, Exporters, Insurance and Commission Agents.
Cable Address: *"Iwasakisal"*.
Tel.: 2-8151.
54, Yamagata-dori.
S. Masuda, *Manager.*
J. Tanimura, *Sub-Manager.*
S. Maeshima, *Sub.-Manager.*

三菱商事株式會社大連支店
電（二）八一五一
山縣通五四
支店長、增田昇二
副支店長、谷村順藏
同、前島純夫

Mitsuboshi Yoko
Importers & Exporters of Wines, Spirits & Provisions.
Cable Address: *"Mitsuboshi"*.
Tel.: 3-2761.
Tokiwa-bashi, Rensagai.
T. Takai, *Director.*

三星洋行
食料品、洋酒類直輸入
電（三）二七六一
連鎖街常盤町
專務取締役、髙井辰雄

Mitsuden Sha
Electric Machinery & Materials.
Tel.: 2-2030.
27, Higashikoen-cho.
S. Shirasagi, *Prop.*

三ツ電社
電氣器具店
電（二）二〇三〇
東公園町二七
店主、白鷺靜夫

Mitsui Bussan Kaisha., Ltd.
Importers & Exporters.
Tel.: 2-7101. 2-7151.
Cable Address: *"Mitsui"*.
182, Yamagata-dori.
G. Abe, *Manager.*
S. Ikegami, *Sub.-Manager.*
T. Amano, *Asst., Mng.*
Z. Takata, *Asst., Mng.*
M. Yamaji, *Asst., Mng.*

三井物産株式會社大連支店
電略ミツヰ
電（二）七一〇一（二）七一五一
山縣通一八二
支店長、阿部吟次郎
副支店長、池上章平
支店長代理、天野悌二
支店長代理、高田善次郎
支店長代理、山地基逸

Mitsui Bank, Ltd.
Banking Operations.
Tel.: 2-4670.
2, Yamagata-dori.
H. Kimura, *Mng.*

三井銀行大連出張所
電（二）四六七〇
山縣通二
駐在員、木村秀儀

Mitsui Yohinten
Foreign Goods, Silk & Clothing.
Tel.: 2-6665.
11, Iwaki-cho.
H. Tamura, *Prop.*

三井洋品店
電（二）六六六五
磐城町一一
店主、田村榮雄

Mitsuhashi Jidosha Ten
Automobile Parts & Accessories.
Tel.: 2-5797. 2-1869.
5, Naniwa-cho.
K. Mitsuhashi, *Prop.*

三橋自動車店
自動車及附屬品販賣
電（二）五七九七（二）一八六九
浪速町五
店主、三橋吉五郎

Mitsukoshi Branch Store
Department Store.
Tel.: 2-4181.
Tokiwabashi-dori.
S. Yasuda, *Manager.*

三越支店
百貨店
電（二）四一八一
常盤橋通り
支店長、安田淸稻

Mitsuse Insatsu Sho
Printers.
Tel.: 3-3978.
65, Ebisu-cho.
Y. Mitsuse, *Prop.*

光瀨印刷所
電（三）三九七八
惠比須町六五
店主、光瀨代吉

Mitsuwa Electric Co.
Electric Materials & Supplies.
Tel.: 2-1972.
2, Iwashiro-cho.
S. Yokoi, *Prop.*

三ツ和電氣商會
電氣器具販賣、工事請負
電（二）一九七二
岩代町二
店主、横井榮男

Miyake Tokeiten
Watches, Opticals, & Jewelry.
Tel.: 2-5404.
52, Ise-machi.
Z. Miyake, *Prop.*

三宅時計店
電（二）五四〇四
伊勢町五二
店主、三宅善吉

Miyamoto Shoten
Drapery Materials & Furniture.
Tel.: 2-2842.
14, Atago-cho.
T. Miyamoto, *Prop.*

宮本商店支店
裝飾品、織物
電（二）二八四二
愛宕町一四
代表者、宮本東一

Miyamoto Shoten
Ship Chandlers.
Tel.: 2-6387.
51, Musashi-cho.
M. Miyamoto, *Prop.*

宮本商店
艦船糧食用達
電（二）六三八七
武藏町五一
店主、宮本美之吉

Miyamoto Zaimokuten.
Wood & Timber Merchants.
Tel.: 2-3325.
1, Irifune-cho.
H. Miyamoto, *Prop.*

宮本材木店
材木製材
電（二）三三二五
入船町一
店主、宮本平一

Miyasaki Shomeido
Watches, Opticals & Jewellers.
Tel: 2-5918.
84, Naniwa-cho.
N. Miyasaki, *Prop.*

宮崎尙明堂
時計店
電（二）五九一八
浪速町八四
店主、宮崎猶壽

Miyashita Mokusho Goshi Kaisha
Wood & Timber Merchants.
Tel.: 2-4529.
1, Irifune-cho.
T. Miyagi, *Manager.*

宮下木廠
材木
電（二）四五二九
入船町一
支配人、宮城豊彥

Miyatani Shoten
Foreign Exchange, Broker.
Tel.: 2-3399.
60, Kii-machi.
K. Miyatani, *Prop.*

宮谷商店
外國爲替仲立業
電（二）三三九九
紀伊町六〇
店主、宮谷公雄

Miyazaki Shokai
Coal Dealers.
Tel.: 3-1817.
2, Sakae-machi.

宮崎商會
石炭商
電（二）一八一七
榮町二

Miyazaki Shoten
Watches, Gold, Silver & Jewellers.
Tel.: 2-2240.
Honmachi-dori, Rensagai.
K. Miyasaki, *Prop.*

宮崎商店
時計、貴金屬
電（二）二二四〇
連鎖街本町通
店主、宮崎喜三郎

Mizokami Koseido Yakuho
General Medical & Chemicals.
Tel.: 2-7080. 2-1667.
36, Ise-machi.

溝上洪盛堂藥舗
一般藥品
電（二）七〇八〇（二）一六六七
伊勢町三六

Mizukami Yoko
Safes & Weight Manufacturers.
Tel.: 2-1941.
58, Ebisu-cho.
T. Mizukami, *Prop.*

水上洋行
度量衡、測量機械
電（二）一九四一
惠比須町五八
店主、水上登三

Mizuta Yoko Honten
Paper & Stationery Store.
Tel.: 2-4489.
Naniwa-cho.
F. Koyanagi, *Prop.*

水田洋行本店
文具店
電（二）四四八九
浪速町
店主、小柳福一

Mizuta Yoko Kamiten
Paper & Stationery Store.
Tel.: 4-9544.
31, Naka-machi.
K. Eriguchi, *Prop.*

水田洋行紙店
電（四）九五四四
仲町三一
店主、江里口袈裟一

"Mode's" Fujin Yofukuten.
Ladies Dressmaker.
Tel.: 2-3930.
18, Ise-machi.
E. Morita, *Prop.*

モード婦人洋服店
電（二）三九三〇
伊勢町一八
店主、森田榮太郎

Mogami Yoko
Cameras & Materials.
Tel.: 2-6215.
109, Ise-machi.
Y. Mogami, *Prop.*

最上洋行
寫眞材料
電（二）六二一五
伊勢町一〇九
店主、最上芳幸

Mokuyokai Kobai Kumia
Thursday Purchasing Association.
Tel.: 2-5665.
c/o Pier Office.
M. Mimura, *Repr.*

木曜會購買組合
海運業
電（二）五六六五
埠頭事務所內
代表、三村元介

Mon Ami Bishoin.
Beauty Parlour.
Tel.: 3-2272.
Shinsaibashi-dori, Rensagai.
Mrs. M. Yoshikawa, *Prop.*

モナミ美粧院
電（三）二二七二
連鎖街心齋橋通
店主、美川美代子

Mori Shoten
Corn Brokers.
Tel.: 2-5630.
3, Shinmei-cho.
K. Mori, *Prop.*

森商店
穀物仲買
電（二）五六三〇
神明町三
店主、森要

Mori Shoten
Marine Trade & Transportation.
Tel.: 2-8633.
7, Meiji-cho.
C. Mori, *Prop.*

森商店
海運貿易
電（二）八六三三
明治町七
店主、森親雄

Mori Yakuho
Mnfg. of Chemicals Dye-stuff.
Tel.: 2-5009.
60, Iwaki-cho.
S. Mori, *Prop.*

森藥舗
工業藥品、染料
電（二）五〇〇九
磐城町六〇
店主、森繁八

Mori Yoko
Watches, Cameras, Opticals, Jewellers, Silver & Metal Wares.
Tel.: 3-3631.
Ginza-dori, Rensagai.
S. Mori, *Manager.*

森洋行
時計、眼鏡、貴金屬、寒暖計、蓄音機、萬年筆商
電（三）三六三一
連鎖街銀座通
支配人、森捨三

Morii Shoten
Japanese Provision.
Tel.: 2-4243. 2-7656.
70, Shinano-cho.
T. Mori, *Prop.*

森井商店
豆腐、湯葉原料販賣
電（二）四二四三（二）七六五六
信濃町七〇
店主、森井常次郎

Morikawa & Co.
(Morikawa Kanamonoten.)
Machinery, Hardware & Tools, Building Contractors.
Tel.: 3-3906. 2-3219.
2, Sakae-machi.
T. Morikawa, *Prop.*

森川金物店
金物製造販賣
電（三）三九〇六（三）三二一九
榮町二
店主、森川富治

Morikawa Shoten
Dealers in "Sake".
Tel.: 2-6032.
72, Wakasa-cho.
K. Morikawa, *Prop.*

森川商店
酒類商
電（二）六〇三二
若狹町七二
店主、森川清

Morioka Hiraemon Shoten
Copper, Iron, Hardware, Export & Import.
Tel.: 2-5524.
153, Nishikoen-cho.
H. Morioka, *Prop.*

森岡平右衞門商店合資會社大連出張所
銅、鐵、金物輸出入
電（二）五五二四
西公園町一五三
店主、森岡平右衞門

Morimoto Bunguten
Stationery, Printers, etc.
Tel.: 2-5394.
20, Tajima-cho.
T. Morimoto, *Prop.*

森本文具店
電（二）五三九四
但馬町二〇
店主、森本禎二郎

Morimoto Jibi Inkoka Iin
Hospital.
Tel.: 2-5370.
64, Oyama-dori.
Dr. B. Morimoto.

森本耳鼻咽喉科醫院
電（二）五三七〇
大山通六四
院長、森本辨之助

Morinaga's Confectionery
(Morinaga Seihin Manshu Hanbai Kaisha.)
Tel.: 4-9021. 4-9884.
27, Kumoi-cho.
R. Beppu, *Mng.-Director.*

森永製品滿洲販賣所
電（四）九〇二一（四）九八八四
雲井町二七
專務取締役、別府龍

Morita Kenchiku Kanamono Seisakusho
Iron Works.
Tel.: 3-3974.
5-25, Hokkoshi.
Y. Morita, *Prop.*

森田建築金物製作所
鐵工
電（三）三九七四
北崗子五ノ二五
店主、森田美三

Morita Yofukuten
Tailor.
Tel.: 2-8283.
9, Awaji-cho.
G. Morita, *Prop.*

森田洋服店
電（二）八二八三
淡路町九
店主、森田源喜

Mukden Trading Corporation
Furs & Skins, Import-Export.
Cable Address: "*Mutracor*".
Tel.: 2-4261.
27, Awaji-cho.
S. Berman, *Manager.*

奉天貿易協會
毛皮貿易
電（二）四二六一
淡路町二七
支配人、エス、バーマン

Munakata Architectural Office
Architect & Engineer.
Tel.: 3-2255. 3-2266.
Chain Store Block, Rensagai.
K. Munakata, *Eng., & Director.*

宗像建築事務所
電（三）二二五五（三）二二六六
連鎖街
店主、宗像圭一

Murai Zaimokuten.
Lumber Merchants.
Tel.: 2-6179.
122, Shinano-machi.
R. Murai, *Prop.*

村井材木店
電（二）六一七九
信濃町一二二
店主、村井隆治

Murakami Shoten
Coal Dealers.
Tel.: 2-4937.
30, Yoshino-cho.
T. Murakami, *Prop.*

村上商店
薪炭、石炭
電（二）四九三七
吉野町三〇
店主、村上寅造

Murashin & Co.
Importers & Exporters of Iron, Steel Materials & Metals.
Tel.: 2-3455. 2-6491. 2-2412.
106, Yamagata-dori.
S. Murakami, *Prop.*

村信商會
鐵材、鐵製品輸出入
電（二）三四五五（二）六四九一（二）二四一二
山縣通一〇六
店主、村上信二

Murata Shoko Kabushiki Kaisha
Cotton Piece Goods.
Tel.: 2-5165.
37, Ise-machi.

村田商行株式會社大連支店
綿布商
電（二）五一六五
伊勢町三七

Murata Shoten
Fish & Paste Dealers.
Tel.: 2-4371.
106, Iwaki-cho.
K. Nishizono, *Prop.*

村田商店
海產物
電（二）四三七一
磐城町一〇六
店主、西園慶助

Muratani Yoko Goshi Kaisha
Medical Machines.
Tel.: 2-5653.
3, Naniwa-cho.

村谷洋行合資會社
醫療器械、ゴム製品
電（二）五六五三
浪速町三

Mutsumi Shokai
Ceramic Ware, etc.
Tel.: 3-1618.
408-2, Shotoku-gai.
T. Kakihata, *Prop.*

睦商會營業部
陶器類、雜貨
電（三）一六一八
聖德街二ノ四〇八
店主、柿畠德次

Mutsumi Shokai Goshi Kaisha
Iron Works.
Tel.: 3-2116.
4, Sakae-machi, Rensa-gai.
Y. Ohashi, *Prop.*

睦商會合資會社
消防附屬品
電（三）二一一六
連鎖街榮町通
店主、大橋安太郎

Mutsumiya & Co.
Woollen Piece Goods, Haberdashery, Clothing Materials, etc.
Tel.: 2-5221. 2-6380.
67, Oyama-dori.
S. Ichihara, *Manager.*

睦屋
羅紗、洋服材料、毛絲卸
電（二）五二二一（二）六三八〇
大山通六七
支配人、市原三六郎

N.

Nadaya Saketen
Dealers in Japanese "Sake" & "Soy".
Tel.: 4-9671.
18, Taisho-dori.
R. Nakano, *Prop.*

灘屋酒店
酒、醬油、白米
電（四）九六七一
大正通一八
店主、中野利一

Nagasaka Tekkosho
Iron Works.
Tel.: 4-9870.
2, Akizuki-cho.
K. Nagasaka, *Prop.*

長坂鐵工所
電（四）九八七〇
秋月町二
店主、長坂一正

Nagasawa Zaimokuten
Wood & Timber Merchants.
Tel.: 3-3715.
4, Shiragiku-cho.
H. Nagasawa, *Prop.*

長澤材木店
電（三）三七一五
白菊町四
店主、長澤弘

Nagoshi Jisho Do
Chemicals & Medicines.
Tel.: 2-7952.
22, Tsushima-cho.
T. Nagoshi, *Prop.*

名越自省堂
藥種
電（二）七九五二
對馬町二二
店主、名越高太郎

Nagoshi Komusho
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 4-9205.
4 Chome, Shotoku-gai.
J. Nagoshi, *Prop.*

名越工務所
土木建築、設計請負
電（四）九二〇五
聖德街四
店主、名越壽太郎

Naigai Menka Kabushiki Kaisha.
Cotton Yarn Spinning.
Tel.: 2-8359.
2, Yamagata-dori, Totaku Buld.

內外綿花株式會社
綿糸紡績
電（二）八三五九
山縣通東拓ビル內

Naito Jitenshaten
Motorcycles, Bicycles & Accessories.
Tel.: 3-3556.
24, Yoshino-cho.
Mrs. T. Naito, *Prop.*

內藤自轉車店
電（三）三五五六
吉野町二四
店主、內藤タツ

Naito Shokai.
Electric Machinery, Radios.
Tel.: 2-4257.
101, Ise-machi.
Y. Naito, *Prop.*

內藤商會
電氣機械器具及ラジオ用機械直輸入
電（二）四二五七
伊勢町一〇一
店主、內藤豊

Naito Yoko
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-2108.
2, Echigo-cho.
K. Naito, *Prop.*

內藤洋行
海陸運送代辨
電（二）二一〇八
越後町二
店主、內藤嘉一

Nakabayashi Shoten
Food Wholesale.
Tel.: 2-1902. 2-9477.
30, Omi-cho.
K. Nakabayashi, *Mng.*

中林商店
諸漬物、食料品問屋
電（二）一九〇二（二）九四七七
近江町三〇
支配人、中林勝人

Nakagawa Shokai,
Electric Machinery, Chemical Materials.
Tel.: 2-7168.
64, Oyama-dori.
K. Nakagawa, *Prop.*

中川商會
一般輸出入商
電（二）七一六八
大山通六四
代表者、中川健次郎

Nakagawa Transport Co.
Shipping & Forwarding Agents.
Tel.: 2-3703. 2-3757.
2, Yoshino-cho.
T. Nakagawa, *Prop.*

中川運送店
海陸運送代辦
電（二）三七〇三（二）三七五七
吉野町二
店主、中川丈夫

Nakagoshi Yoko
Iron Foundry & Contractors.
Tel.: 2-3869.
69, Shinano-machi.
M. Mizuta, *Prop.*

中越洋行
金物仲買
電（二）三八六九
信濃町六九
店主、水田稔

Nakai Shokai Kabushiki Kaisha
Dealers in Radios & Records.
Tel.: 2-4752.
28, Yamagata-dori.
Mrs. T. Nakai, *Prop.*

中井商會株式會社
各種蓄音機、ラヂオ、レコード販賣
電（二）四七五二
山縣通二八
店主、中井豊

Nakajima Shoten
Heating & Sanitary Contractors.
Tel.: 2-3989.
24, Shinmei-cho.
J. Nakajima, *Prop.*

中島商會
水道、衞生、煖房工事請負
電（二）三九八九
神明町二四
店主、中島仁一

Nakajima Tsunejiro
Special Products & Exporters
Tel.: 2-6284.
44, Yamagata-dori.
T. Nakajima, *Prop.*

中島常次郎商店
特產物輸出貿易
電（二）六二八四
山縣通四四
店主、中島常次郎

Nakajima Yoko
Corn Exporters.
Tel.: 2-2217.
118, Yamagata-dori.
S. Nakajima, *Prop.*

中島洋行
小麥高粱輸出
電（二）二二一七
山縣通一一八
店主、中島繁晴

Nakakuma Shoten Kabushiki Kaisha
Wood & Timber Merchants.
Tel.: 2-4630. 2-7898.
7, Wakasa-cho.
K. Nakajima, *Manager.*

中熊商店株式會社
材木商
電（二）四六三〇（二）七八九八
若狹町七
支配人、中島熊楠

Nakamoto Gumi
Marine, Machinery, Transport & Painting Contractors.
Tel.: 2-6510.
6, Hisakata-cho.
T. Nakamoto, *Prop.*

中本組
船具、ペンキ塗、重量物運搬請負
電（二）六五一〇
久方町六
店主、中本玉太郎

Nakamura Denki Kogyo Sho
Electric Works.
Tel.: 3-1654.
Sakae-machi, Rensagai.
I. Nakamura, *Prop.*

中村電氣工業所
電（三）一六五四
連鎖街榮町
店主、中村備男

Nakamura Eikichi Shoten
Provision Products.
Tel.: 2-7645. 2-4558.
93, Iwaki-cho.
E. Nakamura, *Prop.*

中村榮吉商店
食料品店
電（二）七六四五（二）四五五八
磐城町九三
店主、中村榮吉

Nakamura Shokai
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-3697. 2-8246.
85, Nishikoen-cho.
K. Inoue, *Prop.*

中村商會
諸機械、器具、材料
電（二）三六九七（二）八二四六
西公園町八五
店主、井上邦雄

Nakamura Shoten
Corn Exporters.
Tel.: 2-5270. 2-1920.
4, Shinmei-cho.
N. Nakamura, *Prop.*

中村商店
穀類輸出
電（二）五二七〇（二）一九二〇
神明町四
店主、中村仲太郎

Nakamura Heisaburo Shoten
Corn Trading & Commission Agents.
Tel.: 2-3397. 2-9030.
111, Yamagata-dori.
H. Nakamura, *Prop.*

中村兵三郎商店
特產物
電（二）三三九七（二）九〇三〇
山縣通一一一
店主、中村兵三郎

Nakamura Shoten.
Iron Importers.
Tel.: 5-1004. 2-7650.
19, Suruga-cho.
M. Nakamura, *Prop.*

中村商店
鐵材、金物輸入
電（五）一〇〇四（二）七六五〇
駿河町一九
店主、中村松之助

Nakamura Tekkosho
Iron & Machine Works.
Office: Tel.: 2-6011. 2-7981.
47, Nishi-dori.
Works: Tel.: 3-1367. 3-1368.
11, Hiyoshi-cho.
S. Nakamura, *Prop.*
K. Nakamura, *Manager.*

中村鐵工所
事務所電（二）六〇一一（二）七九八一
西通四七
工場電（三）一三六七（三）一三六八
日吉町一一
代表者、中村宗二郎
支配人、中村寛

Nakaya Shoten
Corn & Charcoal Dealers.
Tel.: 2-3924.
66, Higashikoen-cho.
S. Nakaya, *Prop.*

中矢商店
穀物木炭
電（二）三九二四
東公園町六六
店主、中矢清七

Nakayama Fujin Fukuten
Ladies Dressmaker.
Tel.: 3-2249.
Ginza-dori, Rensa-gai.
Mrs. S. Nakayama, *Prop.*

中山婦人洋服店
電（三）二二四九
連鎖街銀座通
店主、中山シゲ

Nakayama Shoten
Wood & Timber Merchants.
Tel.: 3-2689.
Shotokugai, 2-Chome, No. 9.
M. Nakayama, *Prop.*

中山商店
材木商
電（三）二六八九
聖德街二丁目九
店主、中山光公

Nanaora Musen Kabushiki Kaisha.
Radio & Records.
Tel.: 2-9025.
103, Yoshino-cho.
G. Miyazaki, *Mng.*

ナナオラ無線株式會社
ラヂオ、レコード販賣
電（二）九〇二五
吉野町一〇三
支配人、宮崎愿一

Naniwa Gakkiten.
Musical Store, Radio Sets,
Gramophones & Records.
Tel.: 2-2612.
30, Oyama-dori.
T. Mochida, *Prop.*

浪速樂器店
樂器、レコード、ラジオ
電（二）二六一二
大山通三〇
店主、持田德太郎

Naniwa Hotel
Tel.: 2-7164.
54, Ise-machi.
S. Tamura, *Prop.*

ナニワホテル
電（二）七一六四
伊勢町五四
館主、田村周太郎

Naniwa Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 2-5558.
94, Naniwa-cho (Opp. Ryoto Hotel.)
K. Yamaguchi, *Prop.*

浪速寫眞館
電（二）五五五八
浪速町九四（遼東ホテル向）
館主、山口龜十郎

Naniwaya Senpu Sho
Dry Cleaning.
Tel.: 2-3544.
78, Shinano-cho.
W. Atarashi, *Prop.*

ナニワヤ洗布所
電（二）三五四四
信濃町七八
店主、新和三郎

Naniwa Yakkyoku
Medicines & Chemicals.
Tel.: 2-7266.
145, Naniwa-cho.
M. Ishikawa, *Prop.*

ナニワ藥局
電（二）七二六六
浪速町一四五
店主、石川正廣

Naniwa Yoko
General Haberdashery Store.
Cable Address: "*Noniwayoko*".
Tel.: 2-1111.
51, Naniwa-cho.
T. Akamatsu, *Prop.*

浪華洋行
化粧品雜貨、和洋品卸及小賣
電（二）一一一一
浪速町五一
店主、赤松常吉

Nankaido Insatsu Sho
Printing & Bookbinders.
Tel.: 2-6843.
50, Shikishima-cho.
T. Komobuchi, *Prop.*

南海堂印刷所
電（二）六八四三
敷島町五〇
店主、菰淵武

Nanman Dairiseki Works.
Marble Dealers.
Tel.: 4-9930.
5, Kumoi-cho.
H. Uchida, *Prop.*

南滿大理石工場
電（四）九九三〇
雲井町五
店主、內田初太郎

Nanman Doromido Kogyo Kabushiki Kaisha
Doromide & Mineral Products.
Tel.: 4-0275.
798, Nankanrei.
K. Koga, *Mng.*

南滿ドロマイト工業株式會社
礦產物
電（四）〇二七五
南關嶺七九八
支配人、古賀光華

Nanman Hotel
Tel.: 2-7188.
54, Togo-cho.
K. Abe, *Prop.*

南滿ホテル
電（二）七一八八
東鄉町五四
支配人、阿部且雄

Nanman Kogyo Kabushiki Kaisha
Cement & Building Materials.
Tel.: 2-5068. 2-6754.
26, Kii-machi.

南滿鑛業株式會社
電（二）五〇六八（二）六七五四
紀伊町二六

Nansho Yoko Kabushiki Kaisha
General Trading.
Tel.: 2-6111.
88, Yamagata-dori.
M. Saito, *Manager.*

南昌洋行株式會社
貿易
電（二）六一一一
山縣通八八
支配人、齋藤茂一郎

Naomura Kikai Komusho
Machine Works & Contractors.
Tel.: 3-3072.
19, Chigusa-cho.
M. Naomura, *Prop.*

直村機械工務所
電（三）三〇七二
千草町一九
店主、直村盛之助

Narikawa Komusho
Heating & Sanitary Contractors.
Tel.: 2-3348.
138, Yamagata-dori.
K. Narikawa, *Prop.*

成川工務所
煖房請負
電（二）三三四八
山縣通一三八
店主、成川憲司

Narikoma Ya
Toilet Articles, Perfumery, etc.
Tel.: 2-8489.
50, Nishi-dori.
D. Tanaka, *Prop.*

成　駒　家
化粧小間物
電（二）八四八九
西通五〇
店主、田中代助

Narumiya Shokuryohin Ten
Provision Products.
Tel.: 2-2176.
Rensa-gai.
S. Narumiya, *Prop.*

成宮食料品店
電（二）二一七六
連鎖街
店主、成宮重雄

Narusan Yoko
Furniture & Drapery Materials.
Tel.: 2-4275.
74, Atago-cho.
K. Sakai, *Manager.*

成　三　洋　行
家具裝飾品
電（二）四二七五
愛宕町七四
支配人、坂井慶治

National City Bank of New York.
Cable Address: "*Citibank*".
Tel.: 2-3931. 2-6642. 2-1776.
Yamagata-dori, Totaku Bldg.
W. D. Whittemore, *Manager.*
J. J. Clark, *Sub., Acct.*
J. B. Holmes, *Sub., Acct.*
H. Asakawa, *Sub., Acct.*
S. N. Silnitsky, *Sub., Acct.*

花　旗　銀　行
電（二）三九三一（二）六六四二（二）一七七六
山縣通東拓ビル
支配人、ダブリュー、デイ、ウイツトモア
副支配人、ゼイ、ゼイ、クラーク
　同、ゼー、ビー、ホルムス
　同、淺川氏
　同、エス、エヌ、シルニツトスキー

Natsukawa Shiten
Toilet Articles, etc.
Tel.: 2-5220.
125, Naniwa-cho.
E. Natsukawa, *Prop.*

夏　川　支　店
化粧品小間物類
電（二）五二二〇
浪速町一二五
店主、夏川榮造

Negita Shoten
General Provisions Merchants.
Tel.: 2-4755. 2-3602.
87, Iwaki-cho.
Y. Negita, *Prop.*

禰宜田商店
和洋食料品卸問屋
電（二）四七五五（二）三六〇二
磐城町八七
店主、禰宜田芳一

Nemoto Yakkyoku
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-7862.
55, Iki-machi.
N. Nemoto, *Prop.*

根　本　藥　局
電（二）七八六二
壹岐町五五
店主、根本昇

Netherlands Vice-Consulate
Tel.: 2-2354.
3, Higashikoen-cho.
W. H. Winning, *Vice-Consul.*

和蘭領事館
電（二）二三五四
東公園町三
副領事、ダブリウ、エイチ、ウインニング

Nichiman Denki Kogyo Sho
Electric Installation & Contractor.
Tel.: 2-8750.
12, Tenjin-cho.
T. Sato, *Prop.*

日滿電氣工業所
電氣工事請負
電（二）八七五〇
天神町一二
店主、佐藤登吉

Nichiman Gyogyo Kabushiki Kaisha
Marine Products & Fish.
Tel.: 2-1815.
130, Shinano-machi.
S. Eshima, *Mng.*

日滿漁業株式會社
鮮魚海產物
電（二）一八一五
信濃町一三〇
支配人、江島靜男

Nichiman Hyoron Sha.
Monthly Magazine.
Tel.: 2-5854.
81, Futaba-cho.
H. Maeda, *Editor.*

日　滿　評　論　社
月刊雜誌
電（二）五八五四
二葉町八一
編輯長、前田秀吉

Nichiman Kogyo Kabushiki Kaisha
Engineers & Building Constractors.
Tel.: 2-8804.
33, Kanbu-dori.
T. Usami, *Mng.*

日滿興業株式會社
土木建築
電（二）八八〇四
監部通三三
支配人、宇佐美毅

Nichiman Koshin Sho.
Inquiry office.
Tel.: 2-7247.
68, Harima-cho.
G. Yoshioka, *Prop.*

日　滿　興　信　所
日滿興信日報發行
電（二）七二四七
播磨町六八
所長、吉岡銀三

Nichiman Shoji Kabushiki Kaisha
General Trading, Pig Iron, Coal, etc.
Tel.: 2-8681. 2-4521. 2-1698. 2-5328. 2-1294.
64, Kii-machi, Taihei Build.
J. Takebe, *General Manager.*

日滿商事株式會社
洗鐵、石炭類
電（二）八六八一（二）四五二一（二）一六九八
　（二）五三二八（二）一二九四
紀伊町六四、泰平ビル
社長、武部治右衞門

Nichiman Shokai
Firearms, Explosives, Ammunition.
Tel.: 2-4266.
20, Yoshino-cho.
K. Imamura, *Prop.*

日　滿　商　會
銃砲、火藥、工業用品
電（二）四二六六
吉野町二〇
店主、今村貫一

Nichiman Tsushin Sha
News Agency.
Tel.: 2-3700.
18, Sado-machi.
Z. Tsugami, *Repr.*

日　滿　通　信　社
電（二）三七〇〇
佐渡町一八
代表者、津上善七

Nichiman Unyu Konsu.
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-4975.
118, Yamagata-dori.
E. Suzuki, *Prop.*

日滿運輸公司
電（二）四九七五
山縣通一一八
店主、鈴木悅郎

Nichiropan Nichiro Yoko
Bread Bakers & Tea Rooms.
Tel.: 3-2132. 2-6660.
Chain Store Block and 41, Naniwa-cho.
S. Harada, *Prop.*

日　露　洋　行
ニチロパン製造販賣
電（二）六六六〇
卸部、浪速町四一
電（三）二一三二
小賣部、連鎖街銀座通
店主、原田品八

Nichiwa Shokai Kabushiki Kaisha
General Exporters & Importers.
Tel.: 2-7231.
44, Oyama-dori.

日和商會株式會社大連出張所
輸出入
電（二）七二三一
大山通四四

NIGGEMANN & CO., W.
Dairen Agency.
Exporters of Manchurian Products
& Minerals.
Tel.: 2-6289. 2-7984.
18, Yamagata-dori, Okura Bldg.
W. Niggemann, *Partner.*
E. A. Bentfeld.
G. Eistfeldt.
L. Bolshakoff.

萬　豐　洋　行
滿洲特產物輸出
電（二）六二八九（二）七九八四
山縣通一八、大倉ビル
店主、ダブリウ、ニツゲマン

Niegata Shokai Kabushiki Kaisha
General Provision.
Tel.: 2-2000.
3, Iwashiro-cho.
K. Shimizu, *Mng.*

新瀉商會株式會社
一般物產紹介
電（二）二〇〇〇
岩代町三
代表者、清水庫吉

Niemiya Mokko Kabushiki Kaisha
Wood & Timber.
Tel.: 2-7150.
16, Yamagata-dori.
T. Miyagi, *Mng.*

新宮木材株式會社
木材
電（二）七一五〇
山縣通一六
支配人、宮城豊彥

Nihon Baiyaku Kaisha, Ltd.
Dealers in Heavy Chemicals, Medicines, Toilet Articles & Surgical Instruments.
Cable Address: "*Kusuri*".
Tel.: 2-6139. 2-8566. 2-1049.
146, Naniwa-cho.
S. Takeuchi, *Mng.-Director.*

日本賣藥株式會社
電（二）六一三九（二）八五六六（二）一〇四九
浪速町一四六
專務取締役、武內精一

Nihon Chikuonki Shokai Dairen Branch
Columbia Gramophones & Records.
Tel.: 2-5415. 2-7310.
212, Yamagata-dori.
B. D. Lindstrom, *Dist.-Manager.*
S. Ishiwatari, *Manager.*
K. Takahashi, *Sub.-Mng.*

日本蓄音器商會大連支店
電（二）五四一五（二）七三一〇
山縣通二一二
支店長、ビ、デ、リンドストロム
支配人、石渡周治
副支店長、高橋氏

Nihon Denki Yosetsuki Kabushiki Kaisha
Electric Materials, Isstallation & Welding.
Tel.: 3-2417.
20-2, Sakae-machi.

日本電氣熔接機株式會社大連出張所
鎔接機、鎔接棒、鎔接工事
電（三）二四一七
榮町二ノ二〇

Nihon Gomu Kabushiki Kaisha
(The Japan Rubber Foot-Wear Mfg., Co. Ltd.)
Head Office: Kurume, Japan.
Factories: Kurume, Fukuoka, Tokyo & Tsingtao.
Branches: Osaka, Tokyo, Dairen, Harbin & Hsinking.
Cable Address: "*Nihontabi*".
Codes used: Bentley's Complete Phrase.
Bentley's Second Phrase Code.
Universal Code Kendal's Code.
Dairen Branch
Tel.: 2-1652.
16, Kaga-machi.
T. Nakawaki, *Manager.*

日本ゴム株式會社大連支店
ゴム工業
電（二）一六五二
加賀町一六
支配人、中脇豐

Nihon Kenchiku Shiko Kabushiki Kaisha
Dealers in Cement & Building Materials.
Tel.: 2-7024.
156, Yamagata-dori.
S. Mikami, *Manager.*

日本建築紙工株式會社
電（二）七〇二四
山縣通一五六
支配人、三上宗次郎

Nihon Polydor Chikuonki Kabushiki Kaisha
Phonographs & Records Distributors.
Tel.: 2-5317.
73, Shinano-machi.
K. Ogaki, *Mng.*

日本ポリドール蓄音器株式會社
蓄音器及レコード販賣
電（二）五三一七
信濃町七三
支配人、大垣光吉

Nihon Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Dairen Agency.
Life Insurance.
Tel.: 3-3557. 3-3986.
29, Tokiwa-cho.
H. Kunisaki, *Mng.*

日本生命保險株式會社大連支店
電（三）三五五七（三）三九八六
常盤町二九滿洲報內
支店長、國崎裕

Nihon Shingo Kabushiki Kaisha
Railway Signals & Supplies Mnfg.
Tel.: 4-0499.
31, Susono-cho.
N. Nagai, *Mng.*

日本信號株式會社
鐵道用信號機
電（四）〇四九九
裾野町三一
支配人、永井仲男

Nihon Yoshi Kabushiki Kaisha
General Paper Merchants.
Tel.: 2-5400.
147, Yamagata-dori.
R. Tamura, *Manager.*

日本洋紙株式會社
一般洋紙
電（二）五四〇〇
山縣通一四七
支配人、田村亮一

Nihonbashi Hotel
Tel.: 2-7178. 2-7550.
87, Oyama-dori.
T. Ohashi, *Manager.*

日本橋ホテル
電（二）七一七八（二）七五五〇
大山通八七
支配人、大橋汀

Nihonbashi Yakkyoku
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-8362.
44, Shinano-machi.
K. Fukuhara, *Prop.*

日本橋藥局
處方調劑
電（二）八三六二
信濃町四四
店主、福原勳雄

Nikka Sanshi Kabushiki Kaisha
Cotton & Artificial Silk.
Tel.: 2-7485.
171, Yamagata-dori.
S. Hoshi, *Mng.*

日華蠶糸株式會社大連支店
綿絲布、人絹
電（二）七四八五
山縣通一七一
支配人、星庄男

Nikkatsu Kan
Cinema.
Tel.: 2-8825.
23, Iwaki-cho.
T. Nakano, *Prop.*

日活舘
電（二）八八二五
磐城町二三
舘主、中野常助

Nikko Shokai
Motor Boot, Engines & Assurance.
Tel.: 2-1000.
6, Shikishima-cho. (Kanbu-dori)
S. Murakami, *Prop.*

日光商會
船舶發動機モーターボート建造
電（二）一四五五（二）一〇〇〇
敷島町六
店主、村上精一

Ningyo No Ie
Toys Store.
Tel.: 3-1920.
Shinsaibashi-dori, Rensagai.
M. Shiroshima, *Prop.*

人形ノ家
玩具店
電（三）一九二〇
連鎖街心齋橋通
店主、城島實

Nippon Denki Kabushiki Kaisha
Telephone & Telegraph Apparatus & Wires, Electric Machine & Materials.
Tel.: 2-8131. 2-8132. 2-5654.
35, Higashikoen-cho.
S. Minato, *Mng.*

日本電氣株式會社大連支店
電信、電話機器其他諸電氣裝置、機械、乾電池、電線製造販賣
電（二）八一三一（二）八一三二（二）五六五四
東公園町三五
支店長、湊才次郎

Nippon Gyomo Sengu Kabushiki Kaisha
Marine Products, etc.
Tel.: 2-8853.
2, Yamagata-dori, Totaku Bldg.

日本漁網船具株式會社大連營業所
漁網、船具、金物、測器
電（二）八八五三
山縣通二、東拓ビル

Nippon Kokan Kabushiki Kaisha
(Nippon Steel Tube Co., Ltd.)
Tel.: 2-4557. 2-4596.
2, Yamagata dori, Totaku Bldg.
A. Wada, *Manager.*

日本鋼管株式會社大連出張所
鋼管、鋼材類
電（二）四五五七（二）四五九六
山縣通二、東拓ビル
所長、和田昌

Nippon Menka Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn, Piece Goods, Raw Silk, Wool and Jute.
Cable Address: "*Menka*".
Tel.: 2-6175.
49, Yamagata-dori.
S. Iizuka, *Manager.*

日本棉花株式會社
電（二）六一七五
山縣通四九
支配人、飯塚重史

Nippon Musen Denwa Kabushiki Kaisha.
Radio & Wireless Apparatus.
Tel.: 2-5775.
16, Yoyoi-cho.
Y. Takahashi, *Mng.*

日本無線電信電話株式會社大連支店
無線用機械販賣
電（二）五七七五
彌生町一六
支配人、高橋祐治

Nippon Paint Kabushiki Kaisha
Paint Manufacturers & Dealers.
Tel.: 3-3124. 3-3864. 2-1499.
16-36, Tokiwa-cho.
T. Matsuda, *Manager.*

日本ペイント株式會社大連出張所
塗料顏料販賣
電（三）三一二四（三）三八六四（二）一四九九
常盤町三六ノ一六
主任、松岡緻夫

Nippon Sato Boeki Kabushiki Kaisha
Sugar Mnfg. & Dealers.
Tel.: 2-6953.
166, Yamagata-dori.
Y. Kobayashi, *Mng.*

日本砂糖貿易株式會社大連出張所
電（二）六九五三
山縣通一六六
支配人、小林保次郎

Nippon Sekijuji Sha Dairen Hospital
(Manshu Lin Hombu Shinryo Sho.)
Red Cross Hospital.
Tel.: 3-2090. 3-2889. 3-3788.
10, Yamabuki-cho.
Dr. S. Nishihori, *Chief & Internal Dept.*
Dr. N. Kura, *Surgeon Dept.*
Dr. T. Maki, *Children's Dept.*
Dr. T. Matsushita, *Ginecology Dept.*

日本赤十字社大連病院
電（三）二〇九〇（三）二八八九（三）三七八八
山吹町一〇
病院長兼內科醫長、西堀新次郎
外科醫長、倉倘貞
小兒科醫長、牧常彥
產婦人科醫長、松下恒親

Nippon Typewriter Co.
Dairen Branch.
Typewriters, Calculating Machines, General Office Supplies.
Cable Address: "*Nipontype*".
Tel.: 2-8471. 2-2844.
105, Yamagata-dori.
K. Nakanishi, *Dist. Manager.*

日本タイプライター株式會社大連支店
タイプライター、事務用品販賣
電（二）八四七一（二）二八四四
山縣通一〇五
支店長、中西賢爾

Nippon Yusen Kabushiki Kaisha
Ship Owners & Shipping Agents.
Cable Address: "*Yusen*".
Tel.: 2-1988. 2-3739. 2-7846.
181, Yamagata-dori.
K. Yamaguchi, *Manager.*

日本郵船株式會社大連支店
電（二）一九八八（二）三七三九（二）七八四六
山縣通一八一
支店長、山口啓三

Nishihara Yoko
Machine Importers.
Tel.: 2-8405.
4-114, Yanagi-machi.
H. Nishihara, *Prop.*

西原洋行合資會社
機械輸入
電（二）八四〇五
柳町一一四ノ四
店主、西原寛直

Nisshi Konsu
Furniture, Curious & Stationery.
Tel.: 2-6748.
27, Ise-machi.
K. Himuro, *Prop.*

日支公司
家具、みやげ物商
電（二）六七四八
伊勢町二七
店主、樋室健一

Nishikawa Kappansho
Printers & Bookbinders.
Tel.: 2-5053.
43, Shikishima-cho.
M. Nishikawa, *Prop.*

西川活版所
電（二）五〇五三
敷島町五三
店主、西川又七

Nishikawa Shoten Kabushiki Kaisha
Building Materials, Machinery, Plate Glass, Heating Equipments, Sanitary, Apparatus, Provisions & Tobacco.
Cable Address: "*Nishikawa*".
Tel.: 2-5600. 2-3828.
20, Kii-machi.
T. Nishikawa, *Prop.*

西川商店
鐵材、硝子、時計、雜貨
電（二）五六〇〇（二）三八二八
紀伊町二〇
店主、西川高嶺

Nishikido Shokai
Heating Contractors.
Tel.: 2-8366.
6, Iwashiro-cho.
M. Nishikido, *Prop.*

錦戸商會
煖房工事請負
電（二）八三六六
岩代町六
店主、錦戸正喜

Nishimatsu Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-2385.
Yamagata-dori, Totaku Bldg.
Y. Hayashi, *Mng.-Dir.*
T. Tamoto, *Mng.*

西松組大連出張所
土木請負
電（二）二三八五
山縣通、東拓ビル
代表社員、林米七
主任、田本辰次郎

Nishimori Ship Building Co.
Docking & Shipbuilders.
Tel.: 2-3043.
14, Nogi-machi.
K. Nishimori, *Prop.*

西森造船所
造船
電（二）三〇四三
乃木町一四
店主、西森吉治

Nishimura Shoten
Fish Dealers.
Tel.: 2-4935.
102, Nishi-dori.
M. Nishimura, *Prop.*

西村商店
生魚
電（三）四九三五
西通り一〇二
店主、西村松藏

Nishioka Jitensha Shokai
Dealers in Motorcycles, Bicycles & Accessories.
Tel.: 2-8097.
4, Ise-machi.
S. Nishioka, *Prop.*

西岡自轉車商會
電（二）八〇九七
伊勢町四
店主、西岡茂次郎

Nishiyama Seikogo
Dealers in Coke.
Tel.: 2-7589.
198, Omi-cho.

西山盛興號
コークス販賣
電（二）七五八九
近江町一九八

Nishizawa Mokkosho
Engineers & Contractors.
Tel.: 4-9407.
13, Daizan-cho.
G. Nishizawa, *Prop.*

西澤木工所
電（四）九四〇七
臺山町一三
店主、中澤銀之丞

Nishizono Shoten
Marine Products & Insurance Agent.
Tel.: 2-3640.
84, Nishi-dori.
K. Nishizono, *Prop.*

西園商店
海產物、生魚
電（三）五一五五
信濃町三三
日本生命保險代理店
電（二）三六四〇
西通り八四
店主、西園慶助

Nisshin Do Yakkyoku
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 3-2202.
Honmachi-dori, Rensa-gai.
F. Otani, *Prop.*

日新堂藥局
電（三）二二〇二
連鎖街本町通り
店主、大谷福懿

Nisshin Insatsu Sho Kabushiki Kaisha
Printers & Bookbinders.
Tel.: 2-3600. 2-3733.
2, Ohe-machi.
S. Kadoda, *Mng. Director.*
T. Fujii, *Director.*
I. Araki, *Mng.*

日 清 印 刷 所
印刷、製本
電（二）三六〇〇（二）三七三三
大江町二
社長、門田新松
取締役、藤井緻衞
支配人、荒木猪象

Nisshin Koshin Sho
Inquiry Office.
Tel.: 2-4896.
49, Shikishima-cho, Gohin Bldg.
U. Arita, *Prop.*

日 清 興 信 所
調査業務
電（二）四八九六
敷島町四九、五品ビル
所長、有田梅之亟

Nisshin Oil Mills, Ltd.
(Nisshin Seiyu Kabushiki Kaisha.)
Manufacturers of Beans, Peanut, Castor Perilla & Hempseed Oils & Manchurian Cereals Shippers.
Cable Address: "*Nisshin*".
Tel.: 2-4165.
3, Takara-machi.
S. Matsushita, *President.*
H. Honda, *Mng.-Director.*
M. Ogawa, *Director.*
M. Iizuka, *Director.*

日清製油株式會社
電（二）四一六五
寳町三
社長、松下外次郎
専務取締役本田兵一
取締役、小川政之助
取締役、飯塚雅藏

Nisshin Seifun Kabushiki Kaisha
Flour Mills.
Tel.: 2-3451.
193, Yamagata-dori.
Y. Miyazaki, *Manager.*

日清製粉株式會社
電（二）三四五一
山縣通一九三
出張所長、宮崎與八

Nisshin Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: 2-3388.
116, Ise-machi.
T. Nakamura, *Manager.*

日清生命保險株式會社
電（二）三三八八
伊勢町一一六
支配人、中村竹次

Nitta Obikawa Seizosho
Belt Dealers.
Tel.: 2-5457.
200, Yamagata-dori.
N. Nitta, *Mng.*

新田帶革製造所
ベルト及ゼラチン類
電（二）五四五七
山縣通二〇〇
支配人、新田信好

Niitaka Seika Kabushiki Kaisha
Confectionery Factory.
Tel.: 5-1840.
14, Seiun-dai.
K. Okubo, *Manager.*

新高製菓株式會社
電（五）一八四〇
青雲臺一四
支配人、大久保國平

Nitto Yoko
Prining Ink Dealers & Manufacturers.
Tel.: 2-2890.
2, Tokiwa-cho, Rensa-gai.
Z. Izaki, *Manager.*

日 東 洋 行
印刷用インキ販賣
電（二）二八九〇
連鎖街常盤町二
支配人、伊崎氏

Noguchi Yusei Denki Kogyosho
Electric Contractors.
Tel.: 2-9461.
53, Yamagata-dori.
S. Kawamura, *Mng.*

野口祐清電氣工業所
電氣工事
電（二）九四六一
山縣通五三
支配人、川村誠一

Nonaka Shokai
Heating & Sanitary Contractors.
Tel.: 2-2033.
10, Tenjin-cho.
Mrs. T. Nonaka, *Prop.*

野 中 商 會
煖房、水道、衞生工事
電（二）二〇三三
天神町一〇
店主、野中留

Norvegian Consulate
Tel.: 2-7127.
3, Higashikoen-cho.
G. I. Lapkins, *Consul.*

ノールウエイ領事館
電（二）七一二七
東公園町三
領事、ジー、アイ、ラプキンズ

Nozaki Yohin Ten.
Haberdashery Store.
Tel.: 2-3279.
113, Naniwa-cho.
F. Nozaki, *Prop.*

野 崎 洋 品 店
電（二）三二七九
浪速町一一三
店主、野崎富士衞

O.

Obata Shokten Goshi Kaisha
Leather & Rubber Goods.
Tel.: 3-3706.
4, Sakae-machi.
H. Obata, *Prop.*

小畑商店合資會社
皮革直輸入
電（三）三七〇六
榮町四
店主、小畑秀一

Odera Yakkyoku
Pharmacy & Drug Store.
Tel.: 2-7306.
6, Tajima-cho.
K. Odera, *Prop.*

小 寺 薬 局
薬種、化粧品
電（三）七三〇六
但馬町六
店主、小寺幸吉

Ogata Iin
Hospital.
Tel.: 2-7776.
3, Wakasa-cho.
Dr. I. Ogata.

尾 形 醫 院
電（二）七七七六
若狹町三
院主、尾形一郎

Ogata Tailor
Woollen Piece Goods, Tailoring.
Tel.: 2-3356.
2, Mikawa-cho.
T. Ogata, *Prop.*

緒 方 洋 服 店
電（二）三三五六
三河町二
店主、緒方常五郎

Ogata Yoko Goshi Kaisha
Ship Chandlers.
Tel.: 3-1192.
4, Nishiki-cho.

緒方洋行合資會社
家具、艤裝具
電（三）一一九二
錦町四

Ogawa & Co.
General Store of Fancy Goods Haberdashery, Silk, Dress-Materials, etc.
Tel.: 2-6481.
41, Ise-machi.
T. Ogawa, *Prop.*

小 川 商 店
婦人、小供洋服
電（二）六四八一
伊勢町四一
店主、小川寅男

Ogawa Juho Do
Watches, Jewellery, etc.
Tel.: 2-8535.
2, Omi-cho.
J. Ogawa, *Prop.*

小 川 重 寳 堂
時計、貴金屬
電（二）八五三五
近江町二
店主、小川重吉

Ogawa Ya Senpu Sho
Laundry & Cleaning.
Tel.: 5-2417.
44, Wakamatsu-cho.
T. Ogawa, *Prop.*

小 川 屋 洗 布 所
電（五）二四一七
若松町四四
店主、小川友算

Ogawa Yoko.
General Trading.
Tel.: 2-4822.
9, Musashi-cho.
K. Ogawa, *Prop.*

小 川 洋 行
貿易
電（二）四八二二
武藏町九
店主、小川慶次郎

Ohama Yoko.
Shirts & Neck-clothes.
Tel.: 2-8919.
14, Oyama-dori.
S. Suzuki, *Prop.*

大濱洋行
ワイシヤツ、ネクタイ專門店
電（二）八九一九
大山通一四
店主、鈴木佐示

Ohara Yohin Ten
General Haberdashery Store.
Tel.: 2-8084.
8, Iwaki-cho.
K. Ohara, *Prop.*

大原洋品店
電（二）八〇八四
磐城町八
店主、大原吉三郎

Ohbayashi Gumi, Ltd.
Civil Engineers & General Contractors.
Head Office: Osaka, Japan.
Dairen Branch.
Tel.: 2-1171.
35, Higashikoen-cho.
S. Takahashi, *Mng.-Director.*

大林組
本店、大阪
電（二）一一七一
東公園町三五
專務取締役、高橋誠一

Ohmi Ya
Fuel & Wood Dealers.
Tel.: 2-4235. 2-5578.
165, Wakasa-cho.
S. Kitagawa, *Prop.*

近江屋
白米、木炭、食料雜貨
電（二）四二三五（二）五五七八
若狹町一六五
店主、北川惣七

Ohno, J., Attorney Office
Tel.: 2-6643.
12, Tajima-cho.
J. Ohno, *Lawyer.*

小野法律事務所
電（二）六六四三
但馬町一二
小野實雄

Ohno Shoten
Importer & Exporter.
Tel.: 2-3916.
47, Nishi-dori, Chuo Bldg.
H. Kobayashi, *Mng.*

小野商店
一般貿易
電（二）三九一六
西通四七中央ビル
主任、小林春三

Oka Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-3992. 2-9363.
65, Higashikoen-cho.
Tsunejiro Oka, *Prop.*

岡組
土木建築請負
電（二）三九九二（二）九三六三
東公園町六五
店主、岡常次郎

Oka Yakkyoku
Pharmacy & Drug Store.
Tel.: 3-2205.
Rensagai, Kyogoku-dori.
F. Oka, *Prop.*

岡藥局
調劑、賣藥
電（三）二二〇五
連鎖街京極通
店主、岡富貴子

Okada Noen
Dairy Products.
Tel.: 5-1233.
Ro-ko-tan.
F. Okada, *Prop.*

岡田農園
電（五）一二三三
老虎灘
園主、岡田富士雄

Okada Seisakusho
Iron & Metallic Works.
Tel.: 3-1741.
1, Sakae-machi.
K. Okada, *Prop.*

岡田製作所
鐵工
電（三）一七四一
榮町一
店主、岡田菊次

Okamoto Dental Office
Dentist.
Tel.: 2-5411.
113, Ise-machi (Suzuka Bldg.)
Dr. R. Okamoto.

岡本齒科醫院
電（二）五四一一
伊勢町一一三鈴鹿ビル
醫師、岡本樂一

Okamoto Kaisoten
Transport & Shipping.
Tel.: 2-9041.
19, Omi-cho.
S. Kimura, *Mng.*

岡本回漕店
運送業
電（二）九〇四一
近江町一九
支配人、木村照二

Okamoto Shoten
General Paper Merchants.
Tel.: 2-4087. 2-9441.
106, Yamagata-dori.
I. Yamada, *Manager.*

岡本商店
洋紙類販賣
電（二）四〇八七（二）九四四一
山縣通一〇六
主任、山田市夫

Okawa Tekkosho
Iron & Metallic Works.
Tel.: 4-0182.
21, Nishi-machi.
K. Okawa, *Prop.*

大川鐵工所
電（四）〇一八二
西町二一
店主、大川勝一

Okazaki Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 2-8537.
158, Yamagata-dori.
Dr. T. Okazaki.

岡崎齒科醫院
電（二）八五三七
山縣通一五八
院長、岡崎輝太郎

Okaya Goshi Kaisha
Iron, Steel & Hardwares.
Tel.: 2-4452. 2-4462. 2-3899.
81, Kii-machi.

岡谷合資會社
諸機械、工具、金物
電（二）四四五二（二）四四六二（二）三八九九
紀伊町八一

OKAZAKI YOKO
General Importers of Machinery, Hardware & Railway Materials.
Tel.: 2-8340. 2-1598.
36, Yayoi-cho.
S. Okazaki, *Prop.*
T. Takeguchi, *Mng.*
Branches: Mukden, Hsinking, Harbin.

岡崎洋行
機械、工具輸入販賣
電（二）八三四〇（二）一五九八
彌生町三六
店主、岡崎繁太郎
支配人、竹口巽
支店、奉天、新京、哈爾濱

Oki Electric Co., Ltd.
Electric Machinery Materials & Supplies.
Tel.: 2-4161.
18, Yamagata-dori, Okura Bldg
R. Inoue, *Mng.*

沖電氣株式會社大連支店
電機器具
電（二）四一六一
山縣通一八、大倉ビル
支配人、井上良

Oku Shoten
Flour & Special Products.
Tel.: 2-2642.
57, Kaga-machi.
H. Oku, *Prop.*

奧商店
麥粉、麥皮特產
電（二）二六四二
加賀町五七
店主、奧壽

Okubo Shokai
Wood & Timber Merchants.
Tel.: 2-3276.
136, Yamagata-dori.
J. Okubo, *Prop.*

大久保商會
材木
電（二）三二七六
山縣通一三六
店主、大久保壽三郎

Okuda Shoten
Cement & Building Materials.
Tel.: 2-1556.
165, Yamagata-dori.
T. Okuda, *Prop.*

奧田商店
建築材料
電（二）一五五六
山縣通一六五
店主、奧田常吉

Okuda Tokei Ten
Watches, Clocks, Jewellery, etc.
Tel.: 2-3897.
137, Naniwa-cho.
S. Okuda, *Prop.*

奥田時計店
電（二）三八九七
浪速町一三七
店主、奥田三之助

Okuma Shoten
Shipping & Marine Transport.
Tel.: 2-2077.
143, Tatsuta-cho.
Y. Okuma, *Prop.*

大熊商會
海運
電（二）二〇七七
龍田町一四三
店主、大熊喜藏

Okumura Transport Co.
Forwarding Agents.
Tel.: 2-8223.
5, Musashi-cho.
J. Okumura, *Prop.*

奥村運送店
電（二）八二二三
武藏町五
店主、奥村十郎

Okuno Seito Sho Co., Ltd.
Fire Bricks Manufacturers.
Tel.: 3-2586.
9, Hokkoshi.
C. Okuno, *Mng.*

奥野製陶所株式會社
電（三）二五八六
北崗子九
代表社員、奥野稅

Okuno Shoten
Japanese Silk Store.
Tel.: 2-8687.
89, Nishikoen-cho.
T. Okuno, *Prop.*

奥野商店
古着呉服、洋服
電（二）八六八七
西公園町八九
店主、奥野常次郎

Okura Doboku Kabushiki Kaisha
Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-4232. 2-3548.
18, Yamagata-dori.
K. Hara, *Mng.-Director.*
M. Kato, *General Manager.*

大倉土木株式會社
土木建築工事請負
電（二）四二三二（二）三五四八
山縣通一八
會長、原孝次
常務取締役兼出張所長、加藤眞利

Okura & Co. (Trading), Ltd.
Importers, Exporters & Contractors.
Cable Address. *"Okura"*.
Tel.: 2-8161. 2-8164.
18, Yamagata-dori.
Head Office: Tokyo, Japan.
M. Fujimoto, *Manager.*
K. Kataoka, *Asst. Mng.*

大倉商事株式會社
貿易
電（二）八一六一（二）八一六四
山縣通一八
取締役支店長、藤本實
次席、片岡菊太郎

Omatsu Shoko
Mineral Oil, Machinery Oil, etc.
Tel.: 2-3088.
109, Tatsuta-cho.
M. Kitora, *Prop.*

大松商行
油罐、鐵容器、石鹼原料
電（二）三〇八八
龍田町一〇九
店主、木虎松之助

Omiya Gumi Gomei Kaisha
Coal Dealers.
Tel.: 3-1817.
2, Sakae-machi.
Y. Kawai, *Prop.*

大宮組合名會社
石炭商
電（三）一八一七
榮町二
店主、川井米藏

Omiya Honten
Japanese Silk Store.
Tel.: 2-3860. 2-6857.
110, Ise-machi.
K. Ujihara, *Prop.*

近江屋本店
呉服商
電（二）三八六〇（二）六八五七
伊勢町一一〇
店主、宇治原啓藏

OMI YOKO & CO.
Established 1905.
Watches, Clocks, Jewellery, Gramophones, Records, Fountain Pens, Optical & Silverware.
Cable Adddess *"Omiyoko"*.
Tel.: 2-4446. 2-8423.
37, Naniwa-cho.
Y. Kawai, *Prop.*

近江洋行
時計、貴金屬、寶石、銀器類
電（二）四四四六（二）八四二三
浪速町三七
店主、河合美雄

Omiya Sentaku Gomei Kaisha
Dry Cleaning.
Tel.: 2-7634.
2, Yahata-cho.
S. Oshikubo, *Prop.*

近江屋洗濯合名會社
電（二）七六三四
八幡町二
店主、押久保新一

Omoto Shoten
Hardware, Metals, etc.
Tel.: 2-8993.
43, Terauchi-dori.
K. Omoto, *Prop.*

大本商店
銅、鐵地金
電（二）八九九三
寺內通四三
店主、大本謙一

Omura Yoko
Jewellers.
Tel.: 2-3728.
15, Naniwa-cho.
T. Hayashida, *Prop.*

大村洋行
貴金屬細工
電（二）三七二八
浪速町一五
店主、林田丈夫

Onda Renga Seizosho
Brick Manufacturers.
Tel.: 2-4967.
7, Higashiyama-cho.
A. Onda, *Prop.*

恩田煉瓦製造合資會社
電（二）四九六七
東山町七
店主、恩田明

Onoda Cement Co., Ltd.
(Dairen Branch Works)
Manufacturers of Portland Cement & White Portland Cement.
Cable Address: *"Mitsui"*.
Tel.: 4-9280. 4-9171.
Chou Shui-Tzu.
(Mitsui Bussan Kaisha, Ltd., Sole Agents).
Head Office: Onoda, Japan.
Branches: Dairen & Chosen.
K. Kuniyoshi, *Manager.*

小野田セメント製造株式會社大連支店
電（四）九二八〇（四）九一七一
周水子
支配人、國吉喜一

Orient Publishing Company
Publishers of the Directory of Manchoukuo.
P. O. Box No. 171.
Tel.: 2-4568.
7, Higashikoen-cho.
M. S. Wexelstein, *Mng.*

オリエント出版社
滿洲商工年鑑出版
電（二）四五六八
東公園町七
私書函一七一
支配人、エム、エス、ヴエクゼルスタイン

Oriental Development Co., Ltd.
Financiers, Mortgage Bank.
Cable Address: *"Totaku"*.
Tel.: 2-7147.
2, Yamagata-dori, Totaku Bldg.
Head Office: Tokyo, Japan.
M. Akiyama, *Mng.*
T. Amaba, *p. p. Mng.*

東洋拓殖株式會社
電（二）七一四七
山縣通二、東拓ビル
支店長、秋山三夫
次長、天別篤五郎

Oriental Hotel.
First Class Hotel.
Tel.: 2-4568.
7, Higashikoen-cho.
M. M. Gusman, *Prop.*

オリエンタル、ホテル
第一流ホテル
電（二）四五六八
東公園町七
舘主、エム、エム、ガスマン

Oriental Paint Kabushiki Kaisha
Paint Mnfg. & Dealers.
Tel.: 2-6462.
119, Wakasa-cho.
Y. Shinoda, *Mng.*

オリエンタルペイント株式會社
塗料、顏料
電（二）六四六二
若狹町一一九
支配人、篠田喜吉

Oriental Otys Elevator Co
Elevator Installation & Contractors.
Tel.: 2-6922.
2, Yamagata-dori, Totaku Building.

東洋オーチス、エレベーター株式會社
エレベーター製造請負
電（二）六九二二
山縣通二、東拓ビル內

Oriental Shanshin Kogyo Kabushiki Kaisha
Camera's & Photo Materials.
Tel.: 3-2676.
49, Kikyo-cho.

オリエンタル寫眞工業株式會社
寫眞材料
電（三）二六七六
桔梗町四九

Orient Fur Store
General Merchants, Fur & Skins,
Fur & Leather Coats.
Tel.: 2-5899.
52, Oyama-dori.
M. Golbreich, *Prop.*

オリエント毛皮商會
毛皮、革製衣類
電（二）五八九九
大山通五二
店主、エム、ゴルブレツチ

Oriental Trading Co.
Importers of Wines, Provisions.
Grill & Tea Room.
Tel.: 2-4253. 2-4493.
80, Naniwa-cho.
T. Yamanouchi, *Prop.*
S. Birich, *Gen. Mng.*

オリエンタル貿易商會
洋酒、洋食料品輸入、食堂
電（二）四二五三（二）四四九三
浪速町八〇
店　主、山內豊四郎
支配人、エス、ビリツチ

Osada Shoten
Household & Haberdashery.
Tel.: 2-7854.
46, Ise-machi.
H. Osada, *Prop.*

長田商店
世帶道具
電（二）七八五四
伊勢町四六
店主、長田平次郎

Osaka Denki Danbo Shokai
Electric Supplies & Stoves.
Tel.: 2-7686.
146, Naniwa-cho.
K. Nagata, *Mng.*

大阪電氣煖房商會
電氣煖房
電（二）七六八六
浪速町一四六
支配人、永田懸三

Osaka Shoun Kaisha
Shipping & General Transport.
Tel.: 2-7691.
53, Yamagata-dori.
T. Nonoyama, *Repr.*

大阪商運株式會社大連出張所
大阪商船會社專屬貨物取扱
電（二）七六九一
山縣通五三
代表者、野々山氏

Osaka Shosen Kaisha
(Osaka Mercantile Steamship Co.)
Steamship Owners & Shipping Agents.
Head Office: Osaka, Japan.
S. Murata, *President.*
H. Ohata, *Vice-President.*
Dairen Branch:
Tel.: 2-1151.
223, Yamagata-dori.
J. Watabe, *Manager.*
M. Sakayori, *Sub.-Manager.*
K. Miyahara, *Chief of Exp.-Dept.*

大阪商船株式會社大連支店
電（二）一一五一
山縣通二二三
支店長、渡部重吉
支店長代理、酒寄守

Osakaya Go Book Store.
Wholesale & Retail Stationers.
Cable Address: "*Hama*".
Tel.: 2-5188 (138. Naniwa-cho)
Tel.: 3-3611. (Rensa-gai)
R. Hamai, *Prop.*

大阪屋號書店
電（二）五一八八
本店、浪速町一三八
電（三）三六一一
支店、連鎖街
店主、濱井良

Ota Toyohiko Shoten.
Engineering & Building Materials.
Tel.: 2-4966. 2-5890.
60, Nishi-dori.
K. Azuma, *Prop.*

大田豊彥商店
土木材料、荒物卸
電（二）四九六六（二）五八九〇
西通六〇
店主、東覺

Otani Shoten
Provision & Fruit Dealers.
Tel.: 2-7041. 2-8505. 2-5777.
76, Naniwa-cho.
M. Tabuchi, *Prop.*

大谷商店
和洋食料品、靑果問屋
電（二）七〇四一（二）八五〇五（二）五七七七
浪速町七六
店主、田淵紋次郎

Otsuka Kutsu Ten
Shoes & Trunks Makers.
Tel.: 2-3933.
51, Ise-machi, corner Naniwa-cho.
Mrs. M. Otsuka, *Prop.*

大塚製靴鞄店
電（二）三九三三
伊勢町五一
店主、大塚マツ

Otsu Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 2-3366.
13, Nishikoen-cho.
Dr. K. Otsu.

大津齒科醫院
電（二）三三六六
西公園町一三
院長、大津孝吉

Ouchi Attorney Office
Tel.: 3-3969.
54, Fushimi-cho.
N. Ouchi, *Lawyer.*

大內法律事務所
電（三）三九六九
伏見町五四
辯護士、大內成美

Oya Gumi Kabushiki Kaisha
Rice Mills.
Tel.: 2-4810. 2-2525.
8, Mikasa-cho.
H. Sunagawa, *Manager.*

大矢組株式會社
精米、精麥、特產、雜穀、馬糧
電（二）四八一〇（二）二五二五
三笠町八
支店長、砂川瓢

Oyama Insatsu Sho
Printers.
Tel.: 2-7671.
34, Oyama-dori.
F. Nishioka, *Prop.*

大山印刷所
電（二）七六七一
大山通三四
店主、西岡房吉

Ozawa Naika Iin.
Hospital.
Tel.: 2-1462.
193, Nishikoen-cho.
Dr. T. Ozawa.

小澤內科醫院
電（二）一四六二
西公園町一九三
院長、小澤篤次

P.

Pacific Forwarding Co.
Freight Forwarding, Custom Houses Brokers. General Commission Agents.
Tel.: 2-2262.
200, Yamagata-dori.
K. Egami, *Prop.*

太平洋運輸公司
運輸、通關
電（二）二二六二
山縣通二〇〇
店主、江上勝次

Paizis & Co.
Tobacco, Wines & Spirits.
Tel.: 2-4465.
93, Nishi-dori.
I. Sakai, *Prop.*

パイジス商會
西洋酒、洋菓直輸入
電（二）四四六五
西通九三
店主、坂井泉

Paley & Co., Fur Store.
Dealers in Furs & Skins.
Tel.: 2-8402.
44, Ise-machi.
R. S. Mester, *Partner.*

パレイ、ビ、アイ毛皮商會
毛皮商
電（二）八四〇二
伊勢町四四
店主、アール、エス、メスター

"Perroquet"
Dance Hall.
Tel.: 2-3785. 2-1006.
35, Tokiwa-cho.

ペロケ ダンスホール
電（二）三七八五（二）一〇〇六
常盤町三五

Pompeia
Dance Hall.
Tel.: 2-1442.
198, Yamagata-dori.
A. G. Fourmanento, *Prop.*

ポンペイヤ ダンスホール
電（二）一四四二
山縣通一九八
店主、エ、ヂー、フォーマネント

R.

Radio Sales Corporation
Radios & Refrigerators.
Tel.: 2-7559.
3, Higashikoen-cho.
Paul A. Bell, *Mng. & Prop.*

米國無線電公司
電（二）七五五九
東公園町三
總支配人、ビー、エー、ベル

Radio Service Works
Radio Apparatus.
Tel.: 2-5357.
188, Naniwa-cho.
K. Nakajima, *Prop.*

ラヂオ サービス販賣部
ラヂオ一般製作販賣
電（二）五三五七
浪速町一八八
店主、中島健吉

Rakudaya Yofukuten
Wollen Piece Goods, Silks
Haberdashery, Dresses, etc.
Tel.: 2-5748.
52, Iwaki-cho.
U. Ishida, *Prop.*

ラクダ屋
毛糸及各種貿易
電（二）五七四八
磐城町五二
店主、石田卯吉郎

Rud. Ratjen & Co.
Manufacturers, Representative.
Head Office: Tokyo.
Dairen Branch: 2, Yamagata-dori,
Totaku Bldg.
Cable Address: "*Ratsam*".
Tel.: 2-2407.
Rud. Ratjen, *Prop.* (Tokyo)
G. Walckhoff, *Manager.*

ルード、ラッチン
獨乙諸工場東洋代表
電（二）二四〇七
山縣通、東拓ビル內
支配人、デー、ワルコッフ

R.C.A. Victor Co.
Manchoukuo Branch.
RCA Victor Radios, Phonographs,
Records, etc.
Cable Address. "*Victrola*".
Tel.: 2-9474.
74, Ise-machi.
Jones F. G., *Manager.*
Shook, V. V.
Skoblin, L. S.
Dupuy, G.
Dudnik, D. P.
Sendo, V. R.
Sergeeff, G.
Kaptzan, M. E.
Petrenko, Miss V.
Cebrasova, Miss G.
Stengel, Miss T.
Kano, N.
Feng, W.
Chang, G. M.
Nakamura, E.
Sakata, S.
Yeh, C. H.
Head Office: Shanghai.

アール、シー、エー、ビクター會社滿洲支店
蓄音器、ラヂオ卸商
電（二）九四七四
伊勢町七四
支店長、エフ、ヂー、ヂョーンズ
本店、上海

Risho Yoko
Toilet Articles.
Tel.: 2-1822.
80, Nishi-dori.
S. Aoyama, *Prop.*

利昌洋行
化粧紙
電（二）一八二二
西通八〇
店主、青山末太郎

Ritai Go
Corn Trading & Commission Agents.
Tel.: 2-6539. 2-7838.
9, Shikishima-cho.
S. Mori, *Manager.*

利泰號
特產仲次
電（二）六五三九（二）七八三八
敷島町九
店主、森菅義

Ritoku Yoko
Shipping, Forwarding, Insurance &
Mineral Oil Agents.
Cable Address: "*Ritokuko*" *Dairen.*
Tel.: 2-3598.
15, Tatsuta-cho.
K. Koishikawa, *Mng.-Director.*

利德洋行
運送業
電（二）三五九八
龍田町一五
專務取締役、小石川淸

Rising Sun Petroleum Co., Ltd.
Dairen Office.
Tel.: 2-1383. 2-1430.
196, Yamagata-dori.

ライジングサン石油株式會社大連支店
電（二）一三八三（二）一四三〇
山縣通一九六

Rivkin's Groceries Store.
Wine & Provision.
Tel.: 2-7788.
71, Yamagata-dori.

リブキン商會
洋酒、食料品店
電（二）七七八八
山縣通七一

Russian Dry Cleaning Co.
Tel.: 2-9274.
56, Kii-machi.

ロシヤ、ドライクリーニング商會
電（二）九二七四
紀伊町五六

Russian Restaurant
(In basement of Ryoto Hotel.)
Oyama-dori.
Mr. Icho, *Manager.*

ロシヤ料理店
遼東百貨店內
大山通
支配人、イチョー

Ruthe & Co., A. E.
Importers, Exporters & Representatives.
Cable Address: "*Ruthe*" *Dairen.*
P. O. Box No. 24.
Tel.: 2-8903.
54, Yamagata-dori.
A. E. Ruthe, *Prop.*

ルーテ商會
貿易
電（二）八九〇三
山縣通五四
店主、エー、イー、ルーテ

"Ryoto"
Cafe.
Tel.: 2-1066.
44, Shinano-machi.
Mrs. H. Ouchi, *Prop.*

遼東カフエー
電（二）一〇六六
信濃町四四
店主、大內ハルエ

Ryoto Department Store
Universal Department Store.
Tel.: 2-3171.
17, Oyama-dori.
S. Hoshina, *Mng.-Director.*

遼東百貨店
電（二）三一七一
大山通一七
組合長、保科作衞

Ryoto Hotel
Tel.: 2-3171.
17, Oyama-dori.
K. Usami, *Mng.-Director.*

遼東ホテル
電（二）三一七一
大山通一七
社長、宇佐美喬爾

Ryoto Kogyo Unso Konsu
Shipbuilders & Shipping.
Tel.: 2-8764.
21, Yanagi-machi.
H. Kamei, *Manager.*

遼東鑛業運送公司
工業、造船、海運
電（二）八七六四
柳町二一
支配人、龜井實一

RYOTO MOTORS LTD.
Importers & Dealers.
General Motors Products.
Cable Address: "*Limot*".
(Bentley's & Private.)
Tel.: 2-1196. 2-1197. 2-1198.
33, Yamagata-dori, Dairen.
T. Tanabe, *President.*
S. Obuchi, *Managing Director.*
C. Kuwada, *Director.*
K. Yamada, *Director.*

遼東モータース商會
自動車販賣
電（二）一一九六（二）一一九七（二）一一九八
山縣通三三
社長、田邊緘行
專務、大淵貞吉
常務取締役、桑田忠太
取締役、山田耕平

S.

"Sailor" Mannenhitsu Kabushiki Kaisha
Fountain Pen Distributors.
Tel.: 2-2833.
76, Tajima-cho.
T. Hino, *Mng.*

株式會社セイラ萬年筆
電（二）二八三三
但馬町七六
支配人、日野時夫

Saito, W., Attorney Office
Tel.: 2-4765.
4, Nishikoen-cho.
W. Saito, *Lawyer.*

齋藤法律事務所
電（二）四七六五
西公園町四
辯護士、齋藤鷲太郎

Saito Insatsu Sho
Printers.
Tel.: 2-8396.
75, Nishikoen-cho.
K. Saito, *Prop.*

齋藤印刷所
電（二）八三九六
西公園町七五
店主、齋藤金治

Saito Konsu
Electrical Appliances.
Tel.: 2-6861.
212, Yamagata-dori, Fukusho Bldg.
F. Saito, *Prop.*

齋藤公司
電氣工事請負
電（二）六八六一
山縣通二一二、福昌ビル
店主、齋藤文男

Saito Shozo Dairen Ten
Heating, Hardware, Contractors.
Tel.: 2-7882.
5, Shikishima-cho.
S. Saito, *Prop.*

齋藤株式會社
煖房、衛生工事請負
電（二）七八八二
敷島町五
店主、齋藤省三

Saito Yoko
Dealers in Plate Glass, Mirrors, etc.
Tel.: 2-7709.
49, Yoshino-cho.
H. Kosugi, *Prop.*

齋藤洋行
理化學醫療玻璃器
電（二）七七〇九
吉野町四九
店主、小杉八郎

Sakabe Shokai
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-7215.
7, Awaji-cho.
K. Sakabe, *Prop.*

坂部商會
運送
電（二）七二一五
淡路町七
店主、坂部清

Sakae Denki Kogyosho
Electric works.
Tel.: 2-3439.
34, Yamagata-dori.
S. Unomoto, *Manager.*

榮電氣工業所合資會社
電氣工事
電（二）三四三九
山縣通三四
支配人、宇野本三郎

Sakae Shokai Honten
Gramophones & Records.
Tel.: 2-8390.
52, Ise-machi.
Tel.: 3-2207.
Rensagai.
D. Yabuki, *Prop.*

榮商會本店
蓄音器商
電（二）八三九〇
伊勢町五二
電（三）二二〇七
連街鎖
店主、矢吹傳助

Sakae Shoten
Dealer in all kind of Glass Bottles.
Tel.: 3-2114.
4, Sakae-machi, Chain Store Block.
Y. Aono, *Prop.*

榮商店
藥瓶コルク、硝子器
電（三）二一一四
連鎖街榮町通四
店主、青野幸雄

Saka Kisen Kabushiki Kaisha
Shipping & Forwarding Agent.
Tel.: 2-6184.
200, Yamagata-dori.
Y. Hashimoto, *Mng.*

沙河汽船株式會社
運輸船舶
電（二）六一八四
山縣通二〇〇
支配人、橋本行正

Sakakiya Gumi
Civil Engineers & Building Contractors.
Head Office: Dairen.
Tel.: 2-8168. 2-8169.
15, Noto-machi.
Senjiro Sakakiya, *Proprietor.*
T. Dohi, *Chief Contractor's Dept.*
M. Imamura, *Chief Engineer.*
H. Nishikawa, *Chief Gen. Affairs Dept.*

榊谷組
建築工事請負
電（二）八一六八（二）八一六九
能登町一五
店主、榊谷仙次郎
本社工事部長、土肥隆
技術部長、今村眞護喜
事務部長、西川久植

Sakako Police Dept.
Tel.: 4-9003. 4-9485. 4-9626.
Tomoe-machi, Sakako.
K. Abe, *Chief.*

沙河口警察署
電（四）九〇〇三（四）九四八五（四）九六二六
巴町
署長、阿部孝作

Sakako Post Dept.
Tel.: 4-9300. 4-9800. 4-9400.
22, Shirogane-cho.
M. Habu, *Chief.*

沙河口郵便局
電（四）九三〇〇（四）九八〇〇（四）九四〇〇
白金町二二
局長、羽生實

Sakamoto Shoten
Firearms, Explosives, Ammunition.
Tel.: 2-3576. 2-4745.
126, Naniwa-cho.
J. Sakamoto, *Prop.*

坂本商店
銃砲、火藥、レザークロース
電（二）三五七六（二）四七四五
浪速町一二六
店主、坂本治一郎

Sakuma Shokai
Heating, Sanitary, Contractors.
Tel.: 3-3930.
2, Sakae-machi.
O. Sakuma, *Prop.*

佐久間商會
煖房、衛生工事
電（三）三九三〇
榮町二
店主、佐久間音次郎

Sakuma Pabco Kogyo Kabushiki Kaisha
Building Materials, Asphalt Roofing, Asphaltum, etc.
Tel.: 2-2447.
53, Yamagata-dori.
K. Hatamori, *Repr.*

佐久間パブコ工業株式會社大連出張所
建築材料、アスフワルトルーフイング
フスフワルトタム
電（二）二四四七
山縣通五三
主任、畑守謙二

Sakura Beer Hanbai Kabushiki Kaisha
(The Sakura Brewery Co., Ltd.)
Tel.: 2-5649.
101, Ise-machi, Suzuka Bldg.
T. Suganuma, *Manager.*

櫻ビール販賣株式會社大連出張所
電（二）五六四九
伊勢町一〇一、鈴鹿ビル
出張所長、菅沼民藏

Sanada Suido Komusho
(Sanada Water Works)
Dairen Office.
Tel.: 2-2445. 2-5680.
17, Nishi-dori, Kojima Bldg.
K. Sanada, *Prop.*

眞田水道工務所
電（二）二四四五（二）五六八〇
西通一七、小島ビル內
店主、眞田金城

San Ei Yoko
Steel Machinery & Trucks.
Tel.: 2-8867.
37, Kii-machi.
F. Sasajima, *Prop.*

三榮洋行
特殊鋼材、機械及トラック
電（二）八八六七
紀伊町三七
店主、笹島房次郎

Sanki Kogyo Kabushiki Kaisha
(Sanki Engineering Works, Ltd)
Tel.: 2-5705.
181, Yamagata-dori, Yusen Bldg.
C. Masuda, *Manager.*

三機工業株式會社
電氣機械
電（二）五七〇五
山縣通一八一、郵船ビル
支配人、增田氏

Sanko Yoko
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-3346. 2-1072.
138, Yamagata-dori.
C. Kawasaki, *Prop.*

三宏洋行
運送
電（二）三三四六（二）一〇七二
山縣通一三八
店主、川崎長一

Sankyo Kabushiki Kaisha
Dairen Works.
Medicines Manufacturers.
Tel.: 4-9323.
40, Daizan-cho.
I. Mayekawa, *President.*

三共株式會社大連工場
製藥
電（四）九三二三
臺山町四〇
社長、前川郁夫

Sankyo Kogyo Boeki Shokai
Importers & Exporters.
Tel.: 3-1164.
4, Sakae-machi, Rensa-gai.
T. Yokohama, *Representative.*

三協工業貿易商會
電氣機械
電（三）一一六四
連鎖街榮町四
代表者、横濱鐵城

Sankyo Yakuhin Hambaisho, Ltd.
Chemicals, Surgical & Medicine.
Cable Adddess: *"Sankyo" Dairen.*
Tel.: 2-4728. 2-9029.
181, Yamagata-dori, Yusen Bldg.
I. Mayekawa, *President.*

三共藥品販賣所株式會社
電（二）四七二八（二）九〇二九
山縣通一八一
社長、前川郁夫

Sanryu Yoko
Petroleum & Mineral Oil.
Tel.: 2-8291.
33, Awaji-cho.
S. Yamashita, *Mng.*

三隆洋行
一般礦油類
電（二）八二九一
淡路町三三
支配人、山下茂

Sano Yoko
Photo Apparatus & Supplies.
Tel.: 2-4601.
35, Oyama-dori.
Y. Sano, *Prop.*

佐野洋行
寫眞機械及材料
電（二）四六〇一
大山通三五
店主、佐野米雄

Sanshin Yoko
Printers.
Tel.: 2-3890.
93, Nishi-dori.
U. Hashimoto, *Prop.*

三信洋行
印刷、事務用器
電（二）三八九〇
西通九三
店主、橋本植松

Sanshin Yoko
Cotton Mills.
Tel.: 4-9522.
35, Susono-machi.
K. Fujihara, *Director.*

三新洋行
製綿、滿消蒲團加工
電（四）九五二二
裾野町三五
專務、藤原勝治郎

Sansho Yoko
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-4594.
7, Meiji-machi.
S. Komori, *Prop.*

三昌洋行
通關運送
電（二）四五九四
明治町七
店主、古森省三

Santai Oil Mills
Manufacturers of Bean Oil, Cake, Meal.
Tel.: 2-4993. 2-4413.
Dairen wharf. 1, Hatsuse-cho.
G. Abe, *President.*
K. Hirose, *Mng.-Director.*

三泰油房株式會社
電（二）四九九三（二）四四一三
初瀨町一
取締役會長、阿部吟次郎
專務取締役、廣瀨金藏

Sanyu Konsu
Electric Machinery, etc.
Tel.: 2-5722.
213, Yamagata-dori.
M. Hashizume, *Manager.*

三祐公司
電氣器具
電（二）五七二二
山縣通二一三
支配人、橋爪峯吉

Sanyu Yoko
General Machinery.
Tel.: 2-5387.
88, Yamagata-dori.
C. Ito, *Mng.*

三友洋行
機械類販賣
電（二）五三八七
山縣通八八
支配人、伊藤長次

Sapporo Beer Hall
Bar & Restaurant.
Tel.: 2-8372.
20 Iwaki-cho, (Opp. Nikkatsu Kan, ground floor)

サツポロビーヤホール
電（二）八三七二
磐城町二〇、原田ビル內

Sapporo Cafe & Bar
Tel.: 2-6705.
157, Yamagata-dori.

サツポロカフエー
電（二）六七〇五
山縣通一五七

Sasaki Shokai
Heating, Hardware, Contractors.
Tel.: 3-2578.
12, Sakae-machi.
R. Sasaki, *Prop.*

佐々木商會
煖房、風呂釜工事請負
電（三）二五七八
榮町一二
店主、佐々木利三吉

Sasaya Shokai
Typewriters & Repairing.
Tel.: 2-3384.
93, Nishi-dori.
T. Yokouchi, *Prop.*

笹屋商會
タイプライター修繕販賣
電（二）三三八四
西通九三
店主、橫內只次

Sato Denki Shokai
Electric Machinery, Materials & Supplies.
Tel.: 2-7039. 2-6767.
80, Ise-machi.
H. Nomura, *Manager.*

佐藤電氣商會
電氣器具販賣、工事請負
電（二）七〇三九（二）六七六七
伊勢町八〇
支配人、乃村久彌

Sato Gumi
Tobacco Dealers.
Tel.: 2-4341.
6, Sado-machi.
S. Sato, *Prop.*

佐藤組
煙草商
電（二）四三四一
佐渡町六
店主、佐藤至誠

Sato Gumi
(Coal Dealers Association.)
Tel.: 3-1811.
2, Sakae-machi.

佐藤組
石炭商組合
電（三）一八一一
榮町二

Sato Yoko
Metal Works.
Tel.: 3-3271. 3-3272.
40, Sakae-machi, 2-chome.
E. Sato, *Prop.*

佐藤洋行
鐵工、電氣用品
電(三)三二七一(三)三二七二
榮町二ノ四〇
店主、佐藤榮藏

Sawada Gumi
Importers & Exporters.
Tel.: 2-6490. 2-7071.
9, Echigo-cho.
K. Sawada, *Prop.*

澤田組
輸出入商
電(二)六四九〇(二)七〇七一
越後町九
店主、澤田賢夫

Sawayama Keitei Shokai Co., Ltd.
Shipping Agents, Marine Transportation.
Tel.: 2-4681. 2-5265.
6, Suma cho.
S. Sawayama, *Pres.*

澤山兄弟商會株式會社
海運
電(二)四六八一(二)五二六五
須摩町六
社長、澤山昇吉
專務、澤山福彌太
支配人、野村齊

SCHMIDT SHOTEN, LTD., TOKYO
Dairen Branch.
Hospital and Laboratory Supplies.
Chemical, Surgical Instruments, Optical Goods, Chemical and Physical Apparatus, Glass Articles, Surveying Instruments, Prism Binoculars, Photo Cameras.
Cable Address: "Schmidtco".
Tel.: 2-7460.
2, Yamagata-dori (Totaku Bldg.)
Joachim Kunkel, *Manager.*

シユミツト商店
獨逸科學器械、藥品專門取扱店
科學器械グラス、ライカカメラ各種レンズ、化學天秤類
電(二)七四六〇
山縣通、東拓ビル
支配人、ゼイ、クンケル

Sea View Hotel
Hotel & Restaurant.
Tel.: 3-2396.
Hoshigaura.
P. L. Zukerman, *Prop.*

水明莊旅館
旅館、料理
電(三)二三九六
星ケ浦
店主、ピー、エル、ツツケルマン

Seibi Do.
Watches & Clocks, Wholesale.
Tel.: 2-3579.
37, Yoshino-cho.
T. Makita, *Prop.*

正美堂
時計店
電(二)三五七九
吉野町三七
店主、眞貴田友三郎

Seidai Konsu
Rubber goods, Belts, Oil, Electric Apparatus & Hardware.
Tel.: 2-1260.
19, Terauchi-dori.

盛大公司
ゴム、石綿、ベルト、油類
電(二)一二六〇
寺内通一・九

Seigando Optical Co.
Refracting & Manufacturing Opticals. Binoculars, Microscopes.
Tel.: 3-1457.
Chain Store Block, Rensa-gai.
T. Kakihara, *Prop.*

清眼堂眼鏡店
電(三)一四五七
連鎖街京極通
店主、垣原寅太郎

Seika Unsoten
Forwarding Agents.
Tel.: 2-8893.
6, Kaga-machi.
D. Seika, *Prop.*

清家運送店
海陸運送、重要物運搬
電(二)八八九三
加賀町六
店主、清家大五郎

Sekiguchi Gumi
Building Constractor.
Tel.: 2-2696.
53, Bunka-dai.
K. Sekiguchi, *Rep.*

關口組
土木建築
電(二)二六九六
文化台五三
代表者、關口熊三郎

Seiki Yoko
Safes, Iron, Machinery & Measures.
Tel.: 2-6385.
57, Tsushima-cho.
S. Namba, *Prop.*

正記洋行
度量衡、金庫、金物類
電(二)六三八五
對馬町五七
店主、灘波愼三郎

Seikin Jiho Sha
Manchurian Newspaper.
Tel.: 3-1965.
2, Sakae-machi.

盛京時報社大連支社
新聞通信販賣、附屬業務
電(三)一九六五
榮町二

Seikogo.
Dealers in Oil, Coal, etc.
Tel.: 2-7589.
198, Omi-cho.
T. Nishiyama, *Prop.*

盛興號
油、石炭商
電(三)七五八九
近江町一九八
店主、西山正

Seikosha
Furniture & Household.
Tel.: 2-8887.
12, Yahata-cho.
Y. Sumita, *Prop.*

精工舍
家具、柳行李
電(二)八八八七
八幡町一二
店主、住田與四郎

Seishin Shoko Kabushiki Kaisha
Haberdashery Wholesale.
Tel.: 2-5477. 2-8760.
57, Yamagata-dori.
S. Izumi, *Representative.*

盛進商行株式會社
雜貨卸
電(二)五四七七(二)八七六〇
山縣通五七
代表者、和泉祐次郎

Seisho Yoko
Cotton Yarn & Transporters.
Tel.: 2-5306.
13, Shikishima-cho.
K. Tsujii, *Prop.*

盛昌洋行
綿糸布麻袋貿易雜貨
電(二)五三〇六
敷島町一三
店主、辻井粂太郎

Seiwa Shokai
Shipping Agents.
Tel.: 2-6404.
193, Yamagata-dori.

靖和商會
海運
電(二)六四〇四
山縣通一九三

Sekihara Shoten
Heating, Hardware & Building Materials.
Tel.: 2-3432. 2-3433.
5, Kii-machi.
Y. Sekihara, *Prop.*

關原商店
鐵管汽機、汽罐、放熱器附屬品
電(二)三四三二(二)三四三三
紀伊町五
店主、關原彌太郎

Senpo Tei
Restaurant. (Japanese cooking)
Tel.: 2-5787. 2-7082.
15, Mino-machi.
Mrs. S. Matsumura, *Prop.*

扇芳亭
料理店
電(二)五七八七(二)七〇八二
美濃町一五
店主、松村セツ

Senri Yoko
Tel.: 2-3810.
30, Tenjin-cho.
T. Tachibana, *Prop.*

千利洋行
輸出入
電(二)三八一〇
天神町三〇
店主、橘糾夫

Shibuya Hospital
Medical & Children Diseases.
Tel.: 2-6565.
Nishikoen-cho.
Dr. S. Shibuya.

澁谷醫院
內科、小兒科
電（二）六五六五
西公園町
院長、澁谷創榮

Shifrin, A. I.
Representation of French Manufacture Ladies' Dress-materials, Silk, Haberdashery, Fancy goods, etc.
Tel.: 2-2026.
87, Yamagata-dori ("Victoria" Bldg.)

シフリン
フランス婦人服材料、絹、雜貨、小間物
電（二）二〇二六
山縣通八七、ビクトリヤビル
店主、エイ、アイ、シフリン

Shigaken Bussan Hanbai Assen Sho
(Shigaken's Products Introduction Bureau.)
Tel.: 2-1408.
48, Oyama-dori.

滋賀縣物產販賣斡旋所
電長（二）一四〇八
大山通四八

Shiga Yoko
Foreign Haberdashery Store.
Tel.: 3-2200.
Rensa-gai.
S. Yoshihara, *Prop.*

滋賀洋行
洋品雜貨
電（三）二二〇〇
連鎖街
店主、吉原満藏

Shigematsu Yoko
Lumber Merchants.
Tel.: 4-9913.
160, Kogane-cho.
K. Shigematsu, *Prop.*

重松洋行
材木商
電（四）九九一三
黃金町一六〇
店主、重松嘉市

Shiki Doboku Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-7072.
25, Tsushima-cho.
S. Shiki, *Prop.*

志岐土木組
土木建築請負
電（二）七〇七二
對馬町二五
店主、志岐信一

Shima Jozo Goshi Kaisha
Jap. "Sake" Manufacturers.
Tel.: 3-1491.
36, Miharu-cho.
M. Suzuki, *Manager.*

志摩釀造合資會社
清酒
電（三）一四九一
三春町三六
支配人、鈴木満洲生

Shima Yofukuten
Tailor.
Tel.: 2-7529.
91, Yamagata-dori.
K. Shima, *Prop.*

島洋服店
電（二）七五二九
山縣通九一
店主、島孝吉

Shimada Jitenshaten
Motorcycles, Bicycles & Accessories.
Tel.: 2-5460.
36, Shinano-cho.
S. Shimada, *Prop.*

島田自轉車店
オートバイ、自轉車販賣並修繕
電（二）五四六〇
信濃町三六
店主、島田正三郎

Shimaki Shoten
Jap. "Soy" & "Miso" Manufacturers.
Tel.: 2-4338.
34, Sado-machi.
H. Shimamoto, *Prop.*

島喜醬油製造所
醬油味噌釀造元
電（二）四三三八
佐渡町三四
店主、島本平一郎

SHIMAZU SEISAKUSHO LTD.
Phisical & Chemical Apparatus.
Electric Machinery & Surveying Instuments.
Tel.: 2-3289. 2-4997. 2-6850.
40, Wakasa-cho.
Head Office: Kyoto.
T. Moriyama, *Manager.*

島津製作所
理科學電氣機械器具
電（二）三二八九（二）四九九七（二）六八五〇
若狹町四〇
本社、京都
支配人、森山德次郎

Shimizu Gumi Co., Ltd.
Dairen Branch.
General Contractors & Civil Engineers.
Tel.: 2-5390. 2-7997.
5, Mayumi-cho.
Head office: Tokyo, Japan.
K. Shimizu, *President.* (Tokyo)
S. Watanabe, *Manager.* (Dairen)

清水組滿洲支店（株式會社）
土木建築請負
電（二）五三九〇（二）七九九七
眞弓町五
本店、東京
支店、新京營業所、奉天、鞍山、營口、牡丹江
天津、北京、青島
社長、淸水釘吉
支店長、渡邊俊藏

Shimizu Unsoten
General Forwarding & Commission Agents.
Tel.: 2-5865. 2-8737.
105, Iwaki-cho.
Y. Iwasa, *Prop.*

清水運送店
海陸運送店
電（二）五八六五（二）八七三七
磐城町一〇五
店主、岩佐彌三郎

Shinagawa Yoko
Furniture Makers & Decorators.
Head Office: Dairen.
Tel.: 2-6450. 2-2373.
3, Shikishima-cho.
T. Kodo, *Director.*

品川洋行
家具製造、室內裝飾
電（二）六四五〇（二）二三七三
敷島町三
店主、高堂武則

Shinko Cafe
Bar & Restaurant.
Tel.: 3-2212.
Shinsaibashi-dori, Rensa-gai.
M. Ikeda, *Prop.*

新興カフエー
電（三）二二一二
連鎖街、心齋橋通り
店主、池田正輔

Shinko Yoko
General Importers & Exporters.
Tel.: 2-5044.
89, Harima-cho.
T. Nakagawa, *Manager.*

新興洋行
一般輸出入
電（二）五〇四四
播磨町八九
支配人、中川武次郎

Shinoda Shokai
Marine & Forwarding Agents.
Tel.: 2-2046.
158, Yadagata-dori.
N. Shinoda, *Prop.*

篠田商會
運輸
電（二）二〇四六
山縣通一五八
店主、篠田信隆

Shinosaki Shokai
Dry Cleaning.
Tel.: 2-3440.
44, Omi-cho.
S. Shinosaki, *Prop.*

篠崎商會
ドライ、クリーニング
電（二）三四四〇
近江町四四
店主、篠崎修一

Shinryu Yoko
General Importers & Exporters, Iron Works.
Tel.: 2-7300.
17, Shikishima-cho.
T. Ozawa, *Prop.*

新隆洋行
貿易並製罐、鐵工
電（二）七三〇〇
敷島町一七
店主、小澤太兵衞

Shintai Konsu
General Importers & Exporters.
Tel.: 2-1091. 2-8282.
16, Kii-machi.
N. Nishioka, *Prop.*

信泰公司
一般貿易
電（二）一〇九一（二）八二八二
紀伊町一六
店主、西岡信江

SHINWA SHOKAI, LTD.
General Importers of all kind of Steel, Railway & Building Materials.
Head Office: Dairen.
Tel.: 2-1121. 2-1127. 2-7313.
30, Sado-machi.
T. Takata, *President.*
F. Konami, *Director.*
G. Mitsui, *Director.*
T. Oya, *Director.*

進和商會株式會社
金物輸入
電（二）一一三一（二）一一二七（二）七三一三
佐渡町三〇
社長、高田友吉
專務、小南夫一
取締役、三井權三郎
同、大屋德次郎

Shirakawa Yoko
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-7053.
112, Sakura-machi.
Y. Yamashita, *Prop.*

白 川 洋 行
土木建築請負
電（二）七〇五三
櫻町一一二
店主、山下義明

Shirokiya Yofukuten
Ready-made Clothes & Tailoring.
Tel.: 2-5175. 2-5176.
130, Naniwa-cho.
S. Fukumi, *Prop.*

白木屋洋服店
電（二）五一七五（二）五一七六
浪速町一三〇
店主、福海茂次郎

Shironita Shika Iin.
Dental Office.
Tel.: 2-4583.
51, Ise-machi.
Dr. A. Shironita.

白仁田齒科醫院
電（二）四五八三
伊勢町五一
院長、白仁田朝一

Shojiko Yoko
Stocking & Telephone Broker.
Tel.: 2-8765.
35, Nishi-dori.
Y. Nakamura, *Prop.*

正 直 洋 行
金融株式仲立業
電（二）八七六五
西通三五
店主、中村彌三郎

Shohatsu Tailor
Ladies Dressmaker.
Tel.: 2-7603.
139, Shinano-machi.

昇發婦人洋服店
電（二）七六〇三
信濃町一三九

Shoko Glass Manufacturing Co., Ltd.
Producers of common sheet & thick sheet glass.
Tel.: 4-9174. 4-0114. 4-9419.
20, Akizuki-cho.
S. Yamada, *President.* (Tokyo)
O. Fujita, *Mng.-Director.* (Dairen)

昌光硝子株式會社
電（四）九一七四（四）〇一一四（四）九四一九
秋月町二〇
常務取締役、藤田臣直

Shokoshi General Police Dept.
Tel.: 3-3500. 3-3703. 3-1069.
206, Seiko-gai.
K. Imamura, *Chief.*

西崗子警察署
電（三）三五〇〇（三）三七〇三（三）一〇六九
西崗子二〇六
署長、今村矩八

Shomura Yoko
Building Materials.
Tel.: 2-5279.
38, Kanbu-dori.
T. Shomura, *Prop.*

庄 村 洋 行
建築材料
電（二）五二七九
監部通三八
店主、庄村武十

Shorin Yoko
Importers & Exporters.
Tel.: 2-2464.
12, Suma-cho.
C. Naka, *Prop.*

昌 林 洋 行
輸出入商
電（二）二四六四
須磨町一二
店主、中長太郎

Shoryu Konsu
Lumber Merchants.
Tel.: 3-1394.
2, Sakae-machi.
S. Shimada, *Prop.*

昌 隆 公 司
材木商
電（三）一三九四
榮町二
店主、島田宗一

Shotoku Yoko
Importers of Medicine & Drugs.
Tel.: 2-7704.
36, Ise-machi.
Y. Tajiri, *Prop.*

昭 德 洋 行
藥種輸入
電（二）七七〇四
伊勢町八六
店主、田尻義孝

Shoto Konsu
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-2321. 2-4330.
65, Musashi-cho.
S. Totani, *Prop.*

昌 圖 公 司
海陸運輸取扱
電（二）二三二一（二）四三三〇
武藏町六五
店主、戸谷庄吉

Showa Insatsu Sho
Printers.
Tel.: 2-7094.
6, Kaga-machi.
T. Adachi, *Prop.*

昭 和 印 刷 所
電（二）七〇九四
加賀町六
店主、足立孝

Showa Kogyo Kabushiki Kaisha
"Ajinomoto" Factory.
Tel.: 4-9033.
15, Susono-cho.
T. Suzuki, *Representative.*

昭和工業株式會社
味の素工場
電（四）九〇三三
裾野町一五
代表者、鈴木忠治

Showa Seikosho
(The Showa Iron & Steel Works.)
Dairen Sub. Branch.
Tel.: 2-1181. 2-1182. 2-1183. 2-1184.
195, Yamagata-dori (Dairen Kisen Bldg.)
H. Takahashi, *Mng.*

昭和製鋼所出張所
電（二）一一八一（二）一一八二（二）一一八三
（二）一一八四
山縣通一八五（大汽ビル）
出張所長、高橋弘

Showa Yoko
Motorcycles, Bicycles, Typewriters, Safes, Steel Furniture, etc.
Tel.: 2-3243. 2-6833. 2-8393. 2-1883.
121, Yamagata-dori.
W. Kojima, *Prop.*

昌 和 洋 行
高等事務用品、自轉車ゴム製品
電（二）三二四三（二）一八八三（二）六八三三
（二）八三九三
山縣通一二一
店主、小島和三郎

Siberian Fur Store
Dealers in Furs & Skins.
Tel.: 2-3656.
64, Oyama-dori.
I Glouberman, *Prop.*

シベリヤ毛皮商會
電（二）三六五六
大山通六四
店主、アイ、グロベーマン

SKF INDUSTRIES OF JAPAN
DAIREN DISTRICT OFFICE
Ball and Roller Bearings.
Cable Address: "Skefko".
P. O. Box No. 96.
Tel.: 2-7374.
46, Yamagata-dori.
A. Kano, *Sales Mng. for Manchuria.*
J. H. Fukagawa, *Dairen Office Mng.*
Head Office: Tokyo.
Branches: Osaka, Nagoya, Kokura, Mukden, Keijo, Sapporo, Nagaoka, Takao.

日本エス、ケイ、エフ興業株式會社
大連地方營業所
ベアリングボール及ローラー
私書函九六號
電（二）七三七四
山縣通四六
滿洲販賣支配人、可野顯良
大連事務所支配人、深川擴麿
本店、東京
支店、大阪、名古屋、小倉、奉天、京城、札幌
長岡、高雄

Singer Machine Kabushiki Kaisha
Sewing Machines.
Tel.: 2-6416. 2-1270.
78, Nishi-dori.
T. Shiro, *Mng.*

シンガー、ミシン會社
ミシン販賣
電（二）六四一六（二）一二七〇
西通七八
支配人、社留造

Singer Sewing Machine
Dairen Sales Dept.
Tel.: 2-9045.
65, Kii-machi.

シンガー、ソーイング、ミシン大連工業部
電（二）九〇四五
紀伊町六五

SOHRBECK, GEORG, C.
Import, Forwarding, Shipping.
Cable Add.: "*Kebros*".
P. O. Box No. 86.
Tel.: 2-6646.
212, Yamagata-dori, Fukusho Bldg.
Agents for: Rickmers Line.
Georg C. Sohrbeck, *Prop.*
H. Hoffmann, *Asst.*

ゾルベツク、ゲオルグ商會
輸入、運輸、海運業
電（二）六六四六
山縣通二一二、福昌ビル内
支配人、ジョージ、シー、ゾルベツク

South Manchuria Gas Co.
Manufacturers of Gas & Bye-products, Gas Appliances, etc.
Tel.: 2-8181. (5 Lines)
117, Nishi-dori.
Z. Tanigawa, *Mng.-Director.*
T. Shimura, *Director.*
K. Saito, *Director.*

南滿洲瓦斯株式會社
電（二）八一八一
西通一一七
取締役社長、谷川善次郎
常務取締役、志村德造、齋藤勘七

South Manchuria Glass Co., Ltd.
Manufacturers of Glassware.
Tel.: 3-1740. 3-2574.
Cable Address: "*Maglas*".
2, Sakae-machi.
K. Saito, *President.*

南滿洲硝子株式會社
硝子器製造
電（三）一七四〇（三）二五七四
社長、齋藤鋧

South Manchuria Mining Co., Ltd.
Miners & Contractors.
Tel.: 2-5068. 2-6754.
26, Kii-machi.

南滿鑛業株式會社
電（二）五〇六八（二）六七五四
紀伊町二六

SOUTH MANCHURIA RAILWAY COMPANY

Head Office: Dairen.
Cable Address: "*Mantetsu*" or "*SMRCO*"
Codes: *ABC 5th & 7th Eds., A1, Lieber's, Bentley's Complete & 2nd Phrase & Acme*

總裁
President: Y. Matsuoka.

副總裁
Vice-President: T. Ohmra.

理事
Directors: M. Koriyama.
,, K. Sasaki.
,, K. Usami.
,, O. Satoh.
,, T. Nakanishi.
,, T. Takebe.
,, T. Kubo.
,, M. Izawa.
,, T. Hirashima.

總裁室
President Secretariat

庶務課長
K. Ariga, *Mng., Secretariat Dept.*
文書課長
S. Takada, *Mng., Document Dept.*
人事課長
U. Hitomi, *Mng., Personnel Dept.*
監理課長
K. Nagata, *Mng., Subsidiary Enterprises Dept.*
弘報課長
T. Matsumoto, *Mng., Information & Publicity Dept.*
東亞課長
M. Miyamoto, *Mng., East Asia Dept.*

監査役
Auditors of Subsidiaries

N. Yamadori.
T. Sumita.
M. Tomita.
T. Hoshino.
N. Yamada.
M. Nakagawa.

秘書役
T. Fujii, *Secretary to President.*
A. Yatsuji, *Secretary to President.*
H. Ishimoto, *Secretary to Vice-President.*
支那事變記錄班長
S. Takada, *Mng., China Incident Recording Office.*
地方部殘務整理委員會委員長
G. Kamimori, *Chairman, Committee for the Readjustment of the Local Administration Affairs.*
紐育事務所長
T. Taketa, *Manager, New York Office.*
歐洲事務所長
N. Sakamoto, *Manager, European Office.*
滿洲醫科大學長
T. Matsui, *President, Manchuria Medical University.*
南滿洲工業專門學校長
O. Oka, *President, South Manchuria Technical College.*
南滿中學堂長
M. Ando, *Principal, South Manchuria Middle School for Manchoukuoans.*
營口商業實習所長
H. Akiba, *Principal, Yingkou Business Training School.*

經理部
Treasury Burean

部長
K. Ohgaki, *Chief.*
庶務課長
K. Ohgaki, *Mng., Secretariat Dept.* (Add. held)
主計課長
T. Kimura, *Mng., Finance Dept.*
會計課長
T. Tanaka, *Mng., Accounting Dept.*

用度部
Purchasing and Supplies Bureau

部長
C. Shikano, *General Manager.*
庶務課長
M. Shimamura, *Mng., Secretariat Dept.*
計畫課長
E. Hosomi, *Mng., Planning Dept.*
購買課長
S. Okuda, *Mng., Purchasing Dept.*
倉庫課長
A. Kosa, *Mng., Storehouse Dept.*
奉天用度事務所長
M. Osako, *Mng., Mukden Office.*
新京用度事務所長
K. Kozai, *Mng., Hsinking Office.*
哈爾濱用度事務所長
A. Kameyama, *Mng., Harbin Office.*

產業部
Industry Bureau

部長
K. Sakatani, *Chief.*
次長
S. Okumura, *Assistant Chief.*
S. Sera, *Assistant Chief.*
庶務課長
M. Yamagishi, *Mng., Secretariat Dept.*
商工課長
M. Yamagishi, *Mng., Commerce & Industry Dept.* (Add. held)
農林課長
Y. Sato, *Mng., Agriculture & Forestry Dept.*
鑛業課長
M. Yamagishi, *Mng., Mining Dept.* (Add. held)

交通課長
K. Furuyama, *Mng., Transportation Dept.*

資料室主事
K. Furuyama, *Supt., Archives & Library* (Add. held)

地質調査所長
R. Fukuda, *Supt., Geological Institute.*

滿洲資源館長
K. Furuyama, *Curator, Manchurian Resources Museum* (Add. held)

獸疫研究所長
Y. Saneyoshi, *Supt., Veterinary Institute.*

農事試驗場長
T. Kohmura, *Supt., Agricultural Experiment Station.*

北滿經濟調査所長
T. Nonaka, *Supt., North Manchuria Economic Research Institute.*

畜産加工所長
T. Taniyama, *Supt., Livestock Industry Institute.*

大連圖書館長
K. Kakinuma, *Librarian, Dairen Library.*

撫順炭礦

Fushun Collieries

炭礦長
T. Kubo, *General Manager.*

次長
M. Ota, *Assistant General Manager.*

庶務課長
M. Umemoto, *Mng., Secretariat Dept.*

經理課長
K. Tsunoda, *Mng., Accounting Dept.*

採炭課長
K. Nakajima, *Mng., Mining Works Dept.*

製油課長
R. Ohashi, *Mng., Oil Refinery Dept.*

工作課長
S. Goto, *Mng., Mechanical Dept.*

古城子採炭所長
S. Miyamoto, *Supt., Kojoshi Colliery.*

大山採炭所長
N. Araga, *Supt., Oyama Colliery.*

東鄉採炭所長
K. Asahina, *Supt., Togo Colliery.*

楊柏堡採炭所長
S. Nanke, *Supt., Yohakuho Colliery.*

老虎臺採炭所長
Y. Mukai, *Supt., Rokodai Colliery.*

龍鳳採炭所長
T. Awaya, *Supt., Ryuho Colliery.*

煙臺採炭所長
M. Kawamura, *Supt., Endai Colliery.*

蛟河採炭所長
K. Kumagaya, *Supt., Kohga Colliery.*

運輸事務所長
H. Kodama, *Supt., Coal Transportation Office.*

工事事務所長
A. Baba, *Supt., Engineering Office.*

發電所長
T. Shiraishi, *Supt., Electric Power Plant.*

機械工場長
M. Takeda, *Supt., Workshops.*

製油工場長
R. Ohashi, *Supt., Shale Oil Plant.*

化學工業所長
S. Mitsukuri, *Supt., Chemical Industry Plant.*

火藥製造所長
K. Nakajima, *Supt., Powder Mill.*

研究所長
S. Oka, *Supt., Research Laboratory.*

臨時石炭液化工場建設事務所長
T. Miyama, *Supt., Temporary Coal Liquefaction Plant Construction Office.*

中央試驗所

Central Laboratory

所長
T. Maruzawa, *General Supt.*

次長
M. Sato, *Assistant General Supt.*

庶務課長
E. Kanamori, *Mng., Secretariat Dept.*

無機化學科長
R. Yoshimura, *Mng., Inorganic Chemistry Dept.*

有機化學科長
K. Inoguchi, *Mng., Organic Chemistry Dept.*

燃料科長
R. Abe, *Mng., Fuel Dept.*

農產化學科長
B. Rokusho, *Mng., Agricultural Chemistry Dept.*

東京支社

Tokyo Branch Office

支社長
T. Okada, *General Manager.*

次長
T. Sato, *Assistant General Manager.*

庶務課長
F. Tsunoda, *Mng., Secretariat Dept.*

經理課長
T. Yamada, *Mng., Accounting Dept.*

業務課長
K. Ito, *Mng., Business Affairs Dept.*

鐵道課長
S. Ishizeki, *Mng., Railway Dept.*

工作監
T. Kimura, *Technical Supervisor.*

大阪事務所長
S. Ito, *Mng., Osaka Office.*

新京支社

Hsinking Branch Office

支社長
T. Hirashima, *General Manager.*

庶務課長
M. Murata, *Mng., Secretariat Dept.*

業務課長
S. Itakura, *Mng., Business Affairs Dept.*

鐵道課長
Y. Hamada, *Mng., Railway Dept.*

北支事務局

North China Office

局長
S. Sugi, *General Manager.*

次長
S. Ishihara, *Assistant General Manager.*

上海事務所

Shanghai Office

所長
T. Ito, *General Manager.*

庶務課長
K. Nakagawa, *Mng., Secretarial Dept.*

調査課長
T. Kudo, *Mng., Research Dept.*

經濟調査會

Economic Research Committee

委員長
K. Sakatani, *Chairman.*

副委員長
K. Tadokoro, *Vice-Chairman.*
S. Okumura, *Vice-Chairman.*

奉天鐵道總局

奉天名錄ヲ御覽アレ

General Directorate of Railways

See: Table of Contents of Mukden Directory.

Standard-Vacuum Oil Company

Cable Address: "*Standvac*".
Tel.: 2-9415. 2-5301. 2-4849.
2, Yamagata-dori, Totaku Bldg.
I. W. Snyder, *Manager.*
H. Haimovitch, *Mktg. Asst.*
B. Kolokolov.
D. O. Tilburn, *Inst. Supt.*
V. P. Nikitin, *Asst. Inst. Supt.*

スタンダード、ヴアキユーム、オイルコンパニー

電（二）九四一五（二）五三〇一（二）四八四九
山縣通二、東拓ビル
支配人、アイ、ダブリユ、スナイダ
副支配人、エツチ、ハイモヴイツチ

"Stezol" Fur Trading & Manufacturing Co. Ltd., of Dairen.
Fur Dressing & Dyeing Factories.
Dairen Factory: 2, Hokkoshi.
Tel.: 3-1582.
Dairen Office: 54, Yamagata-dori.
Cable Add.: "Stezol".
Tel.: 2-3354.
B. Solomonik, *Proprietor.*
Mrs. T. Murova, *Secretary.*
S. Morozoff, *Chief of Factory.*
K. Ptashinsky, *Chemist.*
Wang-Hoo-bin, *Chemist.*
Sing-Foo-min, *Chemist.*
J. Baikoff, *Accountant.*

ステゾール毛皮店
毛皮加工染色
電（三）一五八二
山縣通八七
店主、ビ、ソロモニツク

Sudo Yoko
Woollen Piece Goods Dealers.
Tel.: 2-9107.
77, Oyama-dori.
Mrs. T. Sudo, *Prop.*

須藤洋行
毛糸
電（二）九一〇七
大山通七七
店主、須藤テル

Suenaga Gumi
Coal Dealers.
Tel.: 2-5347.
4, Echigo-cho.
S. Suenaga, *Repr.*

末永組（合名會社）
石炭商
電（二）五三四七
越後町四
代表者、末永捨

Sugimoto Shoten.
Dealers in Hardware, Tools, Machinery, Belting, etc.
Tel.: 3-3887. 3-3798.
Sakae-machi, Rensa-gai.
T. Sugimoto, *Prop.*

杉元商店
機械、工具、石錦、保溫劑、各種パッキング
電（三）三八八七（三）三七九八
連鎖街榮町
店主、杉元篤衞

Sugiuchi Unsoten.
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 5-1867.
107, Kiyomi-cho.
D. Sugiuchi, *Prop.*

杉内運送店
電（五）一八六七
淸見町一〇七
店主、杉内傳一

Sugiyama Shoten
General Machinery.
Tel.: 2-7298.
88, Yamagata-dori.
D. Taketani, *Mng.*

杉山商店大連支店（合名會社）
機械商
電（二）七二九八
山縣通八八
支配人、武谷傳

Suiko Restaurant
Grill & Restaurant. (French Cooking)
Tel.: 2-4463.
184, Naniwa-cho.
T. Furukawa, *Prop.*

翠香
佛蘭西料理
電（二）四四六三
浪速町一八四
店主、古川常次郎

Sulzer Kogyo Jimusho.
Head Office: Winterthur, Switzerland.
General Importers & Manufacturers.
Dairen Branch.
Tel.: 3-1114.
9, Matsuyama-cho.
S. Watanabe, *Manager.*

スルザー工業事務所
本社、スイツル、ウインターザール
大連事務所
電（三）一一一四
松山町九
支配人、渡邊昇吾

Sumire Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 2-1838.
116, Ise-machi.
M. Matsuo, *Prop.*

すみれ寫眞館
電（二）一八三八
伊勢町一一六
舘主、松尾光之助

Suzui Gumi
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 4-9539.
24, Moto-machi.
H. Shirazaki, *Prop.*

鈴井組
運送
電（四）九五三九
元町二四
店主、白崎甫

Suzuki Gofukuten.
Japanese Silk Store.
Tel.: 2-3519. 2-5298.
146, Naniwa-cho.
K. Suzuki, *Prop.*

鈴木吳服店
電（二）三五一九（二）五二九八
浪速町一四六
店主、鈴木兼重

Suzuki Nijyuen Jimusho
Agriculture & Rubber Products.
Tel.: 2-6287.
16, Yamagata-dori, Okura Bldg.

鈴木二樹園事務所
電（二）六二八七
山縣通一六、大倉ビル內
園主、鈴木伸二

Suzuran Bisho Club.
Beauty Parlour.
Tel.: 2-4398.
2, Mikawa-cho.
Mrs. H. Uchida, *Prop.*

スズラン美粧倶樂部
電（二）四三四九
三河町二
店主、內田秀子

Swedish Consulate.
Tel.: 2-2354.
3, Higashikoen-cho.
W. H. Winning, *Consul.*

スエーデン領事館
電（二）二三五四
東公園町三
領事、ダブル、エツチ、ウイニング

T.

Taba Jitensha Ten
Bicycle & Motorcycles.
Tel.: 2-6516.
31, Kii-machi.
Z. Taba, *Prop.*

田場自轉車店
電（二）六五一六
紀伊町三一
店主、田場善太郎

Tabata Shoten
Provision & Products.
Tel.: 2-1161. 2-1451.
181, Wakasa-cho.
T. Tabata, *Prop.*

たばた商店
食料雜貨
電（二）一一六一（二）一四五一
若狹町一八一
店主、田端恒雄

Tada Komusho
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-4789.
3, Awaji-cho.
K. Tada, *Prop.*

多田工務所
土木建築請負
電（二）四七八九
淡路町三
店主、多田耕一

Tagami Dental Office
Dentist, X-ray available.
Tel.: 2-9360.
11, Nishi-dori.
Dr. K. Tagami.

田上齒科醫院
エキス光線科
電（二）九三六〇
西通一一
院長、田上喜

Tai Tung Jih Pao
(Tai To Nippo Sha.)
Manchurian Daily Paper.
Cable Adderss: "*Tai*".
Tel.: 2-8091. 2-8092. 2-8093. 2-4524.
P. O. Box. 97.
67, Hida-machi.
Y. Takayanagi, *President.*
Chu Mu-ting, *Vice-Pres.*
S. Yanagimachi, *Chief Editor & Mng.*
R. Iguchi, *Manager.*

泰東日報社
漢字日刊新聞發行
電（二）八〇九一（二）八〇九二
（二）八〇九三（二）四五二四
飛彈町六七
社長、高柳保太郎
取締役副社長、曲模亭
主幹編輯局長、柳町精
支配人、井口陸造

Taihei Yoko
Electrical Machinery, Engineering & Building Materials.
Tel.: 2-6430. 2-4865.
64, Kii-machi, Taihei Bldg.
Y. Hiraizumi, *Prop.*

泰 平 洋 行
電氣諸機械
電（二）六四三〇（二）四八六五
紀伊町泰平ビル
店主、平泉泰三郎

Taiikudo Sporting Goods Stores
Dealers and Manufacturers in all kind of Sporting Goods.
Tel.: 3-2157.
Ginza-dori, Rensa-gai.
Branch Stores:
32, Oyama-dori.
Tel.: 2-3723.
94, Ise-machi.
Tel.: 2-7363.
G. Toyama, *Prop.*

體育堂運動具店
運動具製造販賣
電（三）二一五七
連鎖街
支店、大山通三二
電（二）三七二三
伊勢町九四
電（二）七三六三
店主、遠山源造

Taijun Yoko.
Exporters, Coal & Coke Dealers.
Tel.: 2-5501. 2-5523.
11, Nogi-machi.
C. Nakamura, *Prop.*

泰 順 洋 行
電氣器具、石炭骸炭販賣
電（二）五五〇一（二）五五二三
乃木町一一
店主、中村長吉

Taika Denki Yakin Konsu
Electric Metallurgy.
Tel.: 3-1700. 3-2014.
2, Sakae-machi.

大華電氣冶金公司
合資會社
電（三）一七〇〇（三）二〇一四
榮町二

Taika Yogyo Konsu.
Crockery, Tiles, etc.
Tel.: 3-2322.
2, Sakae-machi.
K. Ezoe, *Prop.*

大華窯業公司
陶磁器、タイル硝子製造
電（三）二三二二
榮町二
店主、江副勝太郎

Taiko Konsu.
Columbia Gramophones & Records.
Tel.: 2-6225.
52, Ise-machi, Taisei Bldg.
S. Tsunashima, *Prop.*

大 興 公 司
蓄音機、レコード販賣
電（二）六二二五
伊勢町五二、大成ビル
店主、綱島信一

Taimou Trading Co.
Automotive Equipments & Supplies.
Tel.: 3-2599.
62, Ebisu-cho.
Chi-Kin-Tsai, *Mng.*

泰 懋 洋 行
自動車材料商
電（三）二五九九
大連市惠比須町六二
支配人、遲敬齋

Tairiku Yogyo Kaisha
Bricks & Earthen-ware.
Tel.: 3-2391.
2, Sakae-machi.
I. Yanagisawa, *Mng.*

大陸窯業株式會社
煉瓦、土管
電（三）二三九一
榮町二
支配人、柳澤勇夫

Tairyu Konsu
Hardware, Metals etc.
Tel.: 2-4840.
35, Tosa-machi.
K. Otani, *Mng.*

大 隆 公 司
銑鐵
電（二）四八四〇
土佐町三五
支配人、大谷龜之助

Taishin Yoko Ltd.
General Machinery, Hardware & Tools.
Steel, Iron, Copper & Building Materials.
Tel.: 2-1101. (8 Lines)
49, Kanbu-dori.
E. Ishida, *Director.*

大信洋行株式會社
鐵鋼銅地金、建築材料、諸機械、工具等
電（二）六一四一
監部通四九
社長、石田榮造

Taisho Kaiun Kabushiki Kaisha
Shipping & Marine Transportation.
Tel.: 2-6063.
231, Yamagata-dori.
S. Taniguchi, *Mng.*

大正海運株式會社
海運業
電（二）六〇六三
山縣通二三一
支配人、谷口茂雄

Taito Yoko.
Importers & Exporters, Insurance Agents. Mnfrs., Representatives, etc.
Cable Address: "*Taitoco*".
Tel.: 2-6347. 2-7917. 2-4094.
2, Yamagata-dori, Totaku Building.
C. Tanaka, *President.*

泰 東 洋 行
輸出入貿易、自動車諸機械器具
電（二）六三四七（二）四〇九四
山縣通二、東拓ビル內
社長、田中知平

Taito Yoko
General Importers & Exporters. Wines & Cigaretes Dealers.
Kyogoku-dori, Rensagai.
Branch Stores:
24, Oyama-dori.
Tel.: 2-8827.
C. Tanaka, *Repr.*

泰 東 洋 行
一般輸入煙草、洋酒
連鎖街販賣店
電（三）三六〇一
連鎖街京極通
大山通販賣店
電（二）八八二七
大山通二四
店主、田中知平

Taiwa Yoko Co.
Carbides Exporters, Oxygen Gas, Garber, Welding Wire.
Tel.: 2-6739.
10, Echigo-cho.

泰 和 洋 行
酸素瓦斯諸機械
電（二）六七三九
越後町一〇

Taiwan Bussan
Kirin Beer Hall.
Fruit Parlour & Grill.
Tel.: 3-3993.
Tokiwabashi-dori, Rensagai.
S. Sato, *Prop.*

台 灣 物 產
キリンビールホール
フルツパーラ並ニ食堂
電（三）三九九三
連鎖街常盤橋通
店主、佐藤重成

Taiwan Ginko
Banking Operations.
Tel.: 2-9114.
14, Yamagata-dori, Okura Bldg.
Y. Okamoto, *Mng.*

台灣銀行駐在所
電（二）九一一四
山縣通一四、大倉ビル
駐在員、岡本彌市

Taiwan Seika
Fruit & Vegetables.
Tel.: 2-8770.
140, Shinano-machi.
J. Watanabe, *Mng.*

台灣靑果株式會社
靑果販賣
電（二）八七七〇
信濃町一四〇
支配人、渡邊二郎

Taiyo Do.
Medicine & Chemicals.
Tel.: 2-6243. 2-2536.
56, Nishi-dori.
K. Tomoda, *Prop.*

大 洋 堂 藥 店
電（二）六二四三（二）二五三六
西通五六
店主、友田莞爾

Taiyo Taxi
Hire Cars.
Tel.: 2-4744. 2-8668.
4, Meiji-machi.
Y. Fujii, *Prop.*

太陽タクシー
電（二）四七四四（二）八六六八
明治町四
店主、藤井保一

Takagi Shoten
Machine & Wollen Piece Goods Trading.
Tel.: 2-5258. 2-7012.
52, Tajima-cho.
Y. Takaki, *Prop.*

高木商店
諸機械毛織物
電（二）五二五八（二）七〇一二
但馬町五二
店主、高木好英

Takahashi Brothers Co.
Iron Foundry.
Tel.: 2-1568.
14, Sado-machi.
K. Takahashi, *Prop.*

高橋兄弟商會
金物
電（二）一五六八
佐渡町一四
店主、高橋歡治

Takanashi Ink Seizo Kabushiki Kaisha
Printing Ink & Materials.
Tel.: 3-3257.
2, Sakae-machi.
J. Nagase, *Mng.*

高梨インキ製造株式會社
印刷用インキ材料
電（三）三二五七
榮町二
支配人、長瀨善次

Takahashi Shoten
Shipping Agent.
Tel.: 2-5870.
18, Yamagata-dori.
T. Takahashi, *Prop.*

高橋商會
船舶代理業
電（二）五八七〇
山縣通一八
店主、高橋利三

Takahashi Shoten
Insurance Agents.
Tel.: 5-2550.
279, Hatsune-cho.

高橋商店合名會社
貸家保險代理
電（五）二五五〇
初音町二七九

Takahashi Shokai
Heating & Sanitary Contractors.
Tel.: 2-3502.
109, Kanbu-dori.
Y. Takaishi, *Prop.*

高石商會
煖房衛生工事請負
電（二）三五〇二
監部通一〇九
店主、高石嘉人

Takaoka Gumi.
Civil Engineers & Building Contractors.
Tel.: 2-4807. 2-7035.
50, Yamagata-dori.
M. Takaoka, *President.*
S. Kubohori, *Manager.*

高岡組
建築請負
電（二）四八〇七（二）七〇三五
紀伊町二六
組主、高岡又一郎
總務部長、窪堀清次郎

Takara Dry Cleaning Co.
Chemical Cleaning & Dyeing.
Tel.: 2-8316.
5, Mikasa cho.
T. Morooka, *Prop.*

寳ドライ、クリーニング商會
電（二）八三一六
三笠町五
店主、師岡登一郎

Takase Gomei Kaisha
Cotton Cloth & Cotton Goods.
Tel.: 2-3752.
31, Kii machi.
K. Kawasaki, *Mng.*

高瀨合名會社大連支店
綿布人絹類
電（二）三七五二
紀伊町三一
代表者、川崎恭輔

Takashimaya
Furniture & Decorators.
Tel.: 2-3857.
139, Yamagata-dori.
T. Enami, *Manager.*

高島屋大連出張所
器具並裝飾品
電（二）三八五七
山縣通一三九
支配人、江浪虎三

Takayama Unsoten.
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-7473.
29, Kii-machi.
K. Takayama, *Prop.*

高山運送店
電（二）七四七三
紀伊町二九
店主、高山幸太郎

Takayanagi Yoko
Camera Shop & Photo Goods.
Tel.: 2-2230.
2, Tokiwa-cho, Rensa-gai.
C. Higuchi, *Prop.*

高柳洋行
寫眞機店
電（二）二二三〇
連鎖街常盤町二
店主、樋口忠七

Takeda Denki Shokai.
Electric Constractors.
Tel.: 2-4300.
89, Naniwa-cho.
M. Takeda, *Prop.*

武田電氣商會
電氣工事請負
電（二）四三〇〇
浪速町八九
店主、竹田正男

Takegawa Shoji Goshi Kaisha
Rubber Goods & Crockery.
Tel.: 3-1454.
14, Daikoku-cho.
R. Hamano, *Mng.*

武川商事合資會社
ゴム雜貨陶器類
電（三）一四五四
大黑町一四
支配人、濱野良一

Takeshige Shokai
Paint, Electrical Materials.
Tel.: 2-5755.
87, Ise-machi.
K. Takeshige, *Prop.*

武重商會
塗料電氣材料
電（二）五七五五
伊勢町八七
店主、武重幸吉

Takeshita Inshatsusho
Printers & Bookbinders.
Tel.: 2-5540.
168, Yamagata-dori.
B. Takeshita, *Prop.*

竹下印刷所合資會社
活版印刷
電（二）五五四〇
山縣通一六八

Takeuchi Yoko
Woollen Piece Goods, etc.
Tel.: 2-4211.
44, Yayoi-cho.
K. Urabe, *Prop.*

武內洋行合資會社
羅紗
電（二）四二一一
彌生町四四
店主、占部好松

Takeyama Shokai.
Safes & Weights Manufacturers.
Tel.: 2-6553.
4, Yamate-cho.
K. Takeyama, *Prop.*

竹山商會
機械製作、煖房工事請負
電（二）六五五三
山手町四
店主、竹山吉治

Taku & Co.
Wholesale & Retail, Wines, Provision, Tobacco & Confectioneries.
Cable Address: *"Taku" Dairen.*
Tel.: 2-5199. 2-6927.
47-49, Oyama-dori.

宅の店株式會社
和洋酒、食料品、煙草、菓子
電（二）五一九九（二）六九二七
大山通四七ノ四九

Takumo Yoko
Stationery, Printers, etc.
Tel.: 2-4567.
53, Ise-machi.
T. Sakagami, *Prop.*

拓茂洋行
和洋紙、文房具、諸帳簿
電（二）四五六七
伊勢町五三
店主、坂上拓平

Tamai Ganka Iin.
Hospital Eyes Deseases.
Tel.: 2-5731.
35, Nishi-dori.
Dr. H. Tamai.

玉井眼科醫院
電（二）五七三一
西通三五
院長、玉井純

Tamazawa Undoguten.
Sporting Goods & Accessories.
Tel.: 3-2237.
Kyogoku-dori, Rensa-gai.
K. Tamazawa, *Prop.*

玉澤運動具店
電（三）二二三七
連鎖街京極通
店主、玉澤敬三

Tamura Shokai.
Bicycles, Spare-parts & Accessories.
Tel.: 2-6252. 2-6870.
67, Yamagata-dori.
K. Yamane, *Prop.*

田村商會
自轉車販賣
電（二）六二五二（二）六八七〇
山縣通六七
店主、山根薫

Tanaka Katsu Shokai
Heating & Sanitary Contractors.
Tel.: 2-3425.
189, Wakasa-cho.
K. Tanaka, *Prop.*

田中勝商會
煖房衞生工事請負
電（二）三四二五
若狹町一八九
店主、田中勝藏

Tanaka Kagukojo
Furniture & Decorators.
Tel.: 2-4352.
129, Tatsuta-cho.
K. Tanaka, *Prop.*

田中家具工場
電（二）四三五二
龍田町一二九
店主、田中國太郎

Tanaka Komusho.
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-6569.
79, Harima-cho.
Office: Tel.: 3-3131.
2-217, Furo-gai.
Y. Tanaka, *Prop.*

田中工務所
建築請負
電（二）六五六九
播磨町七九
事務所電（三）三一三一
不老街二一七ノ二
店主、田中芳太郎

Tanaka Kyodai Shokai
Paint Manufacturers & Dealers.
Tel.: 2-6440.
23, Asama-cho.
Y. Tanaka, *Prop.*

田中兄弟商會（合資會社）
船具安平ウエス
電（二）六四四〇
淺間町二三
店主、田中有二

Tanaka Chikuonki Ten
Dealers in Gramophones, Records & Radios.
Tel.: 2-7842.
101, Ise-machi.
S. Tanaka, *Prop.*

田中蓄音機店
電（二）七八四二（蓄音機部）
伊勢町一〇一
店主、田中新八

Tangetsu
Restaurant. (Jap. Cooking)
Tel.: 2-4580. 2-4636.
174, Naniwa-cho.
G. Shirakawa, *Prop.*

淡月
料理
電（二）四五八〇（二）四六三六
浪速町一七四
店主、白川五平

Tanikatsumi Shoten
Iron Foundry.
Tel.: 2-4030. 2-6668.
24, Suruga-cho.
K. Tani, *Prop.*

谷克已商店
金物
電（二）四〇三〇（二）六六六八
駿河町二四
店主、谷克已

Tanisawa Shokai
Electric Contractors.
Tel.: 2-9136.
158, Naniwa-cho.
M. Tanizawa, *Prop.*

谷澤商店
ラヂオ、電氣製作修理
電（二）九一三六
浪速町一五八
店主、谷澤增吉

Tarasenko S. D.
Wholesale & Retail Store.
Wines, Grocery & Colonial Goods.
Cable Add.: "*Tarasenko*" Dairen.
Tel.: 2-2551.
57, Yamagata-dori.
S. D. Tarasenko, *Proprietor.*
A. S. Tarasenko, *Mng.*

タラセンコ、エス、デ商會
洋酒、食料品卸及小賣
電（二）二五五一
山縣通五七
店主、エス、デイ、タラセンコ

Tasaki Shokai Tekkosho
Machine Works.
Tel.: 2-7690.
Office: 58, Tosa-machi.
Tel.: 2-1753.
Factory: 7, Mikasa-cho.
R. Tasaki, *Prop.*

田崎商會鐵工所
電（二）七六九〇
土佐町五八
電（二）一七五三
三笠町七
店主、田崎龍三

Tatsuma Shokai
Shipping & Marine Transportation.
Tel.: 2-6882. 2-5343.
22, Kii-machi.
I. Okawa, *Representative.*

辰馬商會合資會社
海運
電（二）六八八二（二）五三四三
紀伊町二二
代表者、大川幾之助

Tazaki Kenzai Kaisha
Dealers in Building Materials.
Tel.: 2-4719. 2-4215.
45, Wakasa-cho.
O. Ando, *Repr.*

田崎建材會社
建築材料
電（二）四七一九（二）四二一五
若狹町四五
代表社員、安東音五郎

Teikoku Kan
Cinema Theatre.
Tel.: 2-6954.
33, Shinano-machi.
R. Ogasawa, *Manager.*

帝國館
電（二）六九五四
信濃町三三
舘主、小笠原雷音

Teikoku Seimei Hoken Kabushiki Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: 2-7056.
3-35, Nishi-dori.

帝國生命保險株式會社大連支部
電（二）七〇五六
西通り三五

Teikoku Sanso Kabushiki Kaisha
Oxygen Manufacturers, Gas Welding, etc.
Tel.: 2-6926.
138, Yamagata-dori.
K. Tanimoto, *Manager.*

帝國酸素株式會社大連出張所
酸素圧縮及液化瓦斯製造、瓦斯熔接、切斷及電氣熔接器具並材料
電（二）六九二六
山縣通一三八
出張所長、谷本顯吾

Teikoku Tsushin Sha
News Agency.
Tel.: 3-1767.
19-2, Sakae-machi.
T. Takahashi, *Chief.*

帝國通信社
新聞發行新聞通信
電（三）一七六七
榮町二ノ一九
社長、高橋德夫

Tenmaya Hotel
The most comfortable Hotel.
Tel.: 2-7155.
Tokiwa-bashi.
S. Fukumoto, *Partner.*
S. Nerei, *Manager.*

天滿屋ホテル
電（二）七一五五
常盤橋
店主、福本昇平

Tennendo Yakkyoku
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-3719.
33, Kambu-dori.
S. Tanaka, *Prop.*

天然堂藥局
電（二）三七一九
監部通三三
店主、田中助藏

Tensho Do
Watches, Clocks Jewelry, etc.
Tel.: 2-4705.
90, Naniwa-cho.
S. Terashi, *Prop.*

天正堂
時計寶石類
電（二）四七〇五
浪速町九〇
店主、寺師正平

Tenyu Boeki Konsu
Rubber Goods & Machinery.
Tel.: 2-8970. 2-8969.
9, Shikishima-cho.
Sotokugen, *Mng.*

天裕貿易公司
ゴム、調帶、石綿、パツキング
電（二）八九七〇（二）八九六九
敷島町九
代表者、宋德元

Terajima Shoten
Soap, Candles & Toilet Articles.
Tel.: 2-8774.
76, Noto-machi.
J. Terajima, *Prop.*

寺島商店
化粧品、石鹼、齒磨卸
電（二）八七七四
能登町七六
店主、寺島治三郎

"Ten Yasu" Restaurant
"Tempura" (Coocking in Japanese Style).
Tel.: 2-8372.
20, Iwaki-cho. (Opp. Nikatsu Kan)

天安
天婦羅
電（二）八三七二
原田ビル地下室
磐城町二〇

Tesmenitsky Bros. Fed., Inc., U.S.A.
Leather Importers & Leather Goods Manufacturers.
Tel.: 2-1945.
51, Shikishima-cho.
J. A. Wolfson, *Mng.*
V. M. Kovalenko, *Acct.*

テツメニツキ兄弟株式會社
皮革製品輸入商
電（二）一九四五
敷島町五一
支配人、ゼイ、エイ、ウオルソン

Tetsudo Kogyo Kabushiki Kaisha
Railway Contractors & Civil Engineers.
Tel.: 2-3216.
23, Ise-machi.

鐵道工業株式會社
土木建築請負
電（二）三二一六
伊勢町二三

Tetsutani Shoten
Dealers in Japanese Wine & Beer.
Tel.: 2-7042.
56, Kambu-dori.
M. Tetsutani, *Prop.*

鐵谷商店
日本酒ビール
電（二）七〇四二
監部通五六
店主、鐵谷政造

Texas Company (China)., Ltd.
Petroleum Products.
Cable Addres: "*Texaco*".
P. O. Box No. 161.
Tel.: 2-3404. 2-1351.
230, Shiomi-cho, Jijiko.
B. E. Butland, *Stat. Manager.*
S. E. Cull, *Term Supt.*
J. T. Ruane.
J. A. Liberman.
B. V. Booriakin.
N. Fujii.
H. Yonekura.
Head Office: Shanghai.
Branches: Singapore, Hanoi, Indo-China, Korea and China.

テキサス會社
揮發油、石油
電（二）三四〇四（二）一三五一
寺兒溝二三〇
支配人、ビー、イー、ブツトランド

Thordsen Co., Ltd., A.
General Exporters & Importers.
Tel.: 2-5813.
Cable Add.: "*Attention*" *Dairen.*
171, Yamagata-dori. (N.Y.K. Bldg.)
S. Hiraiwa, *Mng.*

トーセン、イ株式會社
一般貿易業
電（二）五八一三
電略（アテンションタイレン）
山縣通一七一、日本郵船ビル
支配人、平岩鎗平

Thor Ibsen
Agency of Copenhagen,
General Importers of Whisky,
Cognac, Wines, Liquers, etc.
Tel.: 2-2479.
Tatsuta-cho.
T. Ibsen, *Mng.-Dir.*

トール、イブセン
コペンハーゲン洋酒、ウイスキイ貿易商
電（二）二四七九
龍田町

Tigar Keisanki Kabushiki Kaisha
Adding Machines.
Tel.: 2-2045.
3, Mayumi-cho.
T. Kawano, *Mng.*

タイガー計算器株式會社
計算器販賣
電（二）二〇四五
眞弓町三
支配人、川野藤七

Toa Dai Yakubo
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-5651.
133, Yamagata-dori.
S. Doi, *Prop.*

東亞大藥房
電（二）五六五一
山縣通一三三
店主、土井佐治郎

Toa Doboku Kigyo Kabushiki Kaisha
Engineers & Contractors.
Tel.: 2-3463. 2-3698. 2-3948.
21, Higashikoen-cho.
K. Yagiu, *Mng.-Director.*

東亞土木企業株式會社
電（二）三六三八（二）三四六三
東公園町二一
專務取締役、柳生龍吉

Toa Gokin Konsu
Metal Works.
Tel.: 2-9921.
33, Susono-cho.
H. Sato, *Prop.*

東亞合金公司
電（二）九九二一
裾野町三三
店主、佐藤英雄

Toa Insatsu Kabushiki Kaisha
Printing Office & Bookbinders.
Tel.: 2-6894. 2-7366.
91, Omi-cho.
H. Yamada, *President.*
H. Hayashi, *Mng. Director.*

東亞印刷株式會社
電（二）六八九四（二）七三六六
近江町九一
社長、山田浩通
專務取締役、林平太

Toa Paint Kaisha Ltd.
Paint Mnfg. & Dealers.
Tel.: 2-5131.
113, Yamagata-dori.
I. Nishibori, *Mng.*

東亞ペイント株式會社
塗料顏料
電（二）五一三一
山縣通一一三
支配人、西堀岩藏

Toa Renga Kojo
Brick Manufacturers.
Tel.: 4-0166.
Sekka-ko, Sekka-ton.

東亞煉瓦工場
電（四）〇一六六
石家屯、石家溝

Toa Tobacco Co., Ltd.
Cable Address: "*Toatobacco*".
Tel.: 3-1273.
2, Tokiwa-cho, Rensa-gai.
U. Otsuka, *Manager.*

東亞煙草株式會社
電（三）一二七三
連鎖街常盤町
所長、大塚宇平

Toba Yoko Ltd.
Iron, Steel & Hardware Merchants.
Cable Address: "*Tobayoko*".
Tel.: 2-5168. 2-8187.
8, Omi-cho.
M. Toba, *Prop.*
S. Shimizu, *Mng.*

鳥羽洋行株式會社
銅、鐵機械金物
電（二）五一六八（二）八一八七（二）五一六〇
近江町八
店主、鳥羽實
支配人、清水三郎

Toda Gumi
Building Contractors.
Tel.: 2-9496.
112. Yamagata-dori.
K. Ueda, *Mng.*

戸田組
土木建築
電（二）九四九六
山縣通一一二
支配人、上田國雄

Toda Shokai
Machinery & Hardware.
Tel.: 2-4417.
2, Katori-cho.
T. Nagai, *Mng.*

戸田商會
機械製造
電（二）四四一七
香取町二
支配人、長井武一

Tohatsu Konsu
Land Brokers.
Tel.: 2-5181.
72, Kaede-cho.
I. Misaki, *Repr.*

東發公司
土木建物
電（二）五一八一
楓町七二
代表者、三崎市太郎

Tohoo Eiga Haigyu
(Manshu Haikyusho.)
Movie Pictures Distributors.
Tel.: 2-2284.
2, Yamagata-dori, Totaku Building.

東寶映畫配給株式會社
滿洲配給所
電（二）二二八四
山縣通二、東拓ビル內

Tokutai Konsu
Security Broker.
Tel.: 2-6164. 2-4545.
5, Yamagata-dori.
K. Miura, *Mng. Direct.*
Y. Yamaguchi, *Mng.*

德泰公司
有價證券錢鈔賣買兩替
電（二）六一六四（二）四五四五
山縣通五
專務取締役、三浦弘一
支配人、山口郁二郎

Toyo Hotel
Tel.: 2-7293.
16, Ise-machi.
T. Shinoda, *Prop.*

東洋ホテル
電（二）七二九三
伊勢町一六
支配人、篠田東一

Togo Ryokan
Hotel.
Tel.: 2-8167. 2-9036.
35, Shinano-machi.
T. Suga, *Prop.*

東郷旅舘
電（二）八一六七（二）九〇三六
信濃町三五
舘主、菅爲藏

Toichi Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 2-5006.
125, Naniwa-cho.
Y. Ihara, *Prop.*

トー寫眞舘
電（二）五〇〇六
浪速町一二五
舘主、伊原由太郎

Tokiwago Goshi Kaisha
Furniture Dealers & Decorators.
Tel.: 3-2210.
2, Tokiwa-cho.
T. Hirata, *Mng.*

常盤號合資會社
額緣裝飾
電（三）二二一〇
常盤町二
店主、平田東吾

Tokiwa Hotel
Tel.: 2-5478.
67, Nishikoen-cho.
K. Fujisaki, *Prop.*

トキワホテル
電（二）五四七八
西公園町六七
舘主、藤崎薫二

Tokiwa Printing Co.
Tel.: 2-7096.
7, Awaji-cho.
Mrs. S. Kabutoyama, *Prop.*

常盤印刷所
電（二）七〇九六
淡路町七
店主、兜山サト

Tokiwa Seiko Sha
Radios & Musical Store.
Tel.: 2-3364.
145, Shinano-machi.
S. Hosaka, *Prop.*

トキワ精工舍
ラヂオ、カメラ精密機械
電（二）三三六四
信濃町一四五
店主、保坂作次郎

Tokiwa Shokai
Mineral Oil.
Tel.: 3-3755.
5, Tokiwa-cho.
J. Wakabayashi, *Mng.*

常盤商會
礦油販賣業
電（三）三七五五
常盤町五
支配人、若林善三

Tokiwa Shokai
Oxygen-welding, Repairing, etc.
Tel.: 4-0238.
124, Kyo-machi.
H. Mihara, *Prop.*

常盤商會
酸素瓦斯、鎔接諸材料
電（四）〇二三八
京町一二四
店主、三原兵四郎

Tokiwaza Cinema Theatre
Showing only Foreign Pictures.
Tel.: 3-2293.
Chain-Store Block, Rensa-gai.
T. Koizumi, *Prop.*

常盤座
電（三）二二九三
連鎖街
舘主、小泉友男

Tokumiya & Co.
Tailors & Outfitters.
Tel.: 2-4342. 2-7515.
65, Oyama-dori.
S. So, *Manager.*

德海屋洋服店
洋服絨直輸入
電（二）四三四二（二）七五一五
大山通六五
店主、莊晋一

Tokushin Konsu
Medical Instruments.
Tel.: 3-1366.
7, Ebisu-cho.
T. Oki, *Prop.*

德信公司
齒科材料
電（三）一三六六
惠比須町七
店主、大木利器

Tokuwa Konsu
Dealers in Building Maerials.
Tel.: 2-6181.
2, Omi-cho.
K. So, *Prop.*

德和公司
建築材料、淺野セメント代理店
電（二）六一八六
近江町二
店主、莊國四郎

Tokyo Electric Co., Ltd.
Manufacturers of Electrical Lamps, Lighting Accessories, etc.
Tel.: 3-3851. 3-3852.
Honmachi-dori, Rensa-gai.
H. Katsura, *Manager.*

東京電氣株式會社大連出張所
電球、電燈用器具
電（三）三八五一（三）三八五二
連鎖街本町通り
所長、桂平次郎

Tokyo Gomu Kogyo
Rubber Goods Manufacturers.
Tel.: 2-6287.
16, Yamagata-dori, Okura Bldg.
S. Suzuki, *Manager.*

東京護謨工業大連出張所
電（二）六二八七
山縣通一六、大倉ビル
支配人、鈴木伸二

Tokyo Jidosha Kogyo Kabushiki Kaisha.
Motor-car Industry.
Tel.: 2-9060.
219, Wakasa-cho.
Y. Iwakami, *Mng.*

東京自動車興業株式會社
電（二）九〇六〇
若狹町二一九
支配人、岩上米藏

Tomoei Gumi
Bamboo Merchants.
Tel.: 2-4855.
30, Wakasa-cho.
K. Ando, *Prop.*

友榮組合資會社
竹材販賣
電（三）四八五五
若狹町三〇

TOWA SHOJI GOSHI KAISHA
European Movie Pictures.
German-French Production.
Dairen Branch:
2, Yamagata-dori, Totaku Bldg.
Tel.: 2-8722.
S. Hiroki, *Manager.*
T. Okuda, *Sub. Mng.*

東和商事合資會社映畫部大連支社
電（二）八七二二
山縣通二、東拓ビル
支社長、廣木精逸
支社長代理、奥田哲郎

Torihiko
Restaurant (Jap. Cooking)
Tel.: 2-4483.
94, Shinano-machi.

鳥彥
うなぎ料理
電（二）四四八三
信濃町九四

Toshin Yoko
Medicine & Chemicals.
Tel.: 3-1736.
2, Sakae-machi.
S. Akabane, *Prop.*

東信洋行
工業藥品
電（三）一七三六
榮町二
店主、赤羽三郎

Tosho Go Taxi Dept.
Service Agent for J.T.B.
Tel.: 4-9506.
113, Taisho-dori.
F. Oda, *Mng.*

東昌號タクシー部
電（四）九五〇六
大正通一一三
代表者、小田斌

Totai Konsu
Shipping.
Tel.: 2-3070.
212, Yamagata-dori.
H. Ito, *Prop.*

東泰公司
海運
電（二）三〇七〇
山縣通二一二
店主、伊東平八

Totai Yoko
Timber & Wood Exporters.
Tel.: 2-3365.
6, Suma-cho.

東泰洋行
木材輸出
電（二）三三六五
須磨町六

Towa Kisen Kabushiki Kaisha
Shipping & Marine Transportation.
Tel.: 2-5105. 2-5106.
144, Yamagata-dori.
K. Kikuchi, *Director.*
S. Ueyama, *Manager.*

東和汽船株式會社
電（二）五一〇五（二）五一〇六
山縣通一四四
社長、菊池吉藏
支配人、上山繁

Toyo Bokujo
Milk Dairy.
Tel.: 4-0120.
Kokusekisho, Hoshigaura.
Y. Otsuka, *Prop.*

東洋牧場牛乳販賣部
電（四）〇一二〇
星ケ浦黑石礁
場主、大塚好衛

Toyo Compressor Co., Ltd.
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 3-1730.
45, Kikyo-machi.
C. Hori, *Manager.*

東洋コンプレソル株式會社
土木建築請負
電（三）一七三〇
桔梗町四五
主任、堀長貴

Toyo Kigyo Goshi Kaisha
Provision Dealers.
Tel.: 4-0431.
93, Nishi-machi.

東洋企業合資會社
食料品卸、小賣
電（四）〇四三一
西町九三

Toyo Menka Kabushiki Kaisha
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: 2-6158.
182, Yamagata-dori.
C. Okuda, *Manager.*

東洋綿花株式會社
電（二）六一五八
山縣通一八二
支店長、奥田千之

Toyoda Gofukuten
Japanese Silk Store.
Tel.: 2-6587.
87, Harima-cho.
S. Toyoda, *Prop.*

豐田吳服店
電（二）六五八七
播磨町八七
店主、豐田三郎

Toyo Sha Goshi Kaisha
Furniture Manufacturers & Contractors.
Tel.: 2-5226.
170, Kaede-cho.

東洋社
土木建築西洋家具
電（二）五二二六
楓町一七〇

Toyo Watch Co., Ltd.
Wholesale Dealers in Watches, Clocks, & Accessories.
Tel.: 2-4464. 2-6551.
32, Oyama-dori.
T. Noguchi, *Director.*

東洋時計商會（株式會社）
時計卸商
電（二）四四六四（二）六五五一
大山通三二
代表者、野口武男

Toyu Konsu
Bill & Stock-Brokers.
Tel.: 2-5157. 2-5158. 2-5159.
18, Yamagata-dori, Okura Bldg.
S. Shudo, *Prop.*

東裕公司
電（二）五一五七（二）五一五八（二）五一五九
山縣通一八、大倉ビル內
店主、首藤定

Trade Representation of U.S.S.R. in Japan (Dairen Branch)
General Importers & Exporters.
Cable Add.: "*Vneshtorg*" Dairen.
Tel.: 2-1967.
17, Yamagata-dori.

ソヴエト聯邦通商代表部大連支部
電（二）一九一六
山縣通一七

Tsubame Shokai
Musical Store.
Tel.: 3-1070.
Kyogoku-dori, Rensa-gai.
Y. Kita, *Prop.*

ツバメ商會
蓄音機
電（三）一〇七〇
連鎖街京極通
店主、喜多由太郎

Tsuchida Bunkado
Medicines & Chemicals.
Tel.: 4-9342.
10, Taisho-dori.
T. Tsuchida, *Prop.*

土田文化堂
クスリ化粧品寫眞材料
電（四）九三四二
大正通一〇
店主、土田奏庸

Tsuchida Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 2-4033. 2-4246.
39, Nishi-hiroba.
K. Tsuchida, *Prop.*

土田寫眞舘
電（二）四〇三三（二）四二四六
西廣場三九
舘主、土田寛一

Tschurin & Co., Ltd., I. I.
General Importers & Contractors, Representative of European and American Manufacturers.
Cable Address: "*Tschurin*".
(Bentley's & Rudolf Mosse)
Tel.: 2-2025.
42, Yamagata-dori, Dairen.
Head Office: Harbin.
F. G. Poozaenko, *Manager.*
G. S. Michailoff, *Accountant.*
K. K. Budde, *Mng., Eng., Dept.*
K. G. Baturin, *Mng., Export Dept.*
C. T. Lin, *Mng., Wholesale Dept.*

秋林大連支店（株式會社）
直輸入
電（二）二〇二五
山縣通四二
支店長、エフ、ヂ、プーザエンコ
會計、ヂ、エス、ミハイロフ

Tsuchiya Bokujo
Dairy Products.
Tel.: 2-8333.
7, Nishikoen-cho.

土屋牧場
電（二）八三三三
西公園町七

Tsuji Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-6067. 2-6832.
74, Noto-machi.
Y. Tsuji, *Prop.*

辻組
土木建築請負
電（二）六〇六七（二）六八三二
能登町七四
店主、辻吉太郎

Tsujiri Shoten
Tea Marchants.
Tel.: 2-4776. 2-3387.
97, Naniwa-cho.
Y. Kawamura, *Prop.*

辻利商店
茶
電（二）四七七六（二）三三八七
浪速町九七
店主、河村與三郎

Tsujiyama Yoko Shimbun Bu
News Papers Sales Agents.
Tel.: 2-3746. 2-5000.
64, Yamagata-dori.
M. Yamagata, *Prop.*

辻山洋行新聞部
新聞賣捌
電（二）三七四六（二）五〇〇〇
山縣通六四
店主、山縣稔

Tsujiyama Yoko
Marine Products & Trading.
Tel.: 2-3434. 2-5050.
5, Yamagata-dori.
S. Yamagata, *Prop.*

辻山洋行
海產物
電（二）三四三四（二）五〇五〇
山縣通五
店主、山縣庄太郎

Tsukiboshi Goshi Kaisha
Aerated Water Manufacturers.
Tel.: 2-4572.
2, Nishi-dori.
W. Matsuura, *Prop.*

月星合資會社
清涼飲料水製造
電（二）四五七二
西通二丁目
店主、松浦茂樹

Tsukumo Shokudo
Restaurant.
Tel.: 2-2520.
65, Oyama-dori.
K. Kotake, *Prop.*

津久茂食堂
電（二）二五二〇
大山通六五
店主、小竹金治

Tsunashima Shoten
General Trading.
Tel.: 2-6225. 2-1325.
17, Nishi-dori, Kojima Bldg.
S. Tsunashima, *Prop.*

綱島商店
貿易
電（二）六二二五（二）一三二五
西通一七、小島ビル
店主、綱島信一

Tsunoda Yoko Kabushiki Kaisha
Cotton & Woollen Piece Goods.
Tel.: 2-4386.
6, Nogi-machi.
I. Tsunoda, *Prop.*

角田洋行株式會社
綿糸布
電（二）四三八六
乃木町六
角田市郎兵衛

Tsuru Goshi Kaisha
General Paper Merchants.
Tel.: 2-6358.
14, Harima-cho.
R. Tsuru, *Mng.*

鶴合名會社
諸用紙販賣
電（二）六三五八
播磨町一四
支配人、鶴利勢

Tsutai Gumi
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 3-1782.
2 Chome, Shotoku-gai.
S. Tsutai, *Representative.*

蔦井組
建築土木請負
電（三）一七八二
聖德街二丁目
代表社員、蔦井新助

Tsutsumi Shokai
Shipping & Forwarding.
Tel.: 2-1808.
130, Yamagata-dori.
N. Tsutsumi, *Prop.*

堤商會
海運業
電（二）一八〇八
山縣通一三〇
店主、堤昇

U.

Ubunkaku
Stationery & Curious.
Tel.: 3-3315.
Tokiwa-bashi.
S. Otsuka, *Prop.*

右文閣
支那陶器、漢書、支那滿洲みやげ物
電（三）三三一五
常盤橋
店主、大塚千十郎

Uchida Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 3-2481.
121-2, Shotoku-gai.
K. Uchida, *Prop.*

內田組
土木建築請負
電（三）二四八一
聖德街二ノ一二一
代表者、內田幸助

Uchida Sekizaiten
Stone Contractors.
Tel.: 2-7740.
14, Tajima-cho.
H. Uchida, *Prop.*

內田石材店
電（二）七七四〇
但馬町一四
店主、內田初太郎

Uchida Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-6649.
32, Yayoi-cho.
R. Uchida, *Prop.*

內田運送店
電（二）六六四九
彌生町三二
店主、內田連城

Uchida Yoko Co., Ltd.
Head Office: Osaka, Japan.
Drawing, Meteorological & Scientific Instruments, Calculating Machines, etc.
Tel.: 3-1891.
Ginza-dori, Rensagai.
T. Uchida, *Proprietor.*
Branches: Mukden, Hsinking, Harbin, Tsitsihar.

內田洋行大連支店
測量製圖用品、事務用品、文具、測量度量衡
電（三）一八九一
連鎖街、銀座通
店主、內田民夫

Uchiyama Komyo Shashinkan
Photo Studio.
Tel.: 2-4664.
63, Ise-machi.
K. Uchiyama, *Prop.*

內山光明寫眞館
電（二）四六六四
伊勢町六三
館主、內山金之助

Ueno Yakkyoku
Pharmacy & Drugs.
Tel.: 4-9646.
39, 3-Chome, Shotoku-gai.
Y. Ueno, *Prop.*

上野藥局
電（四）九六四六
聖德街三丁目三九
店主、上野善信

Uematsu Gumi
Painting Contractors.
Tel.: 2-3050.
47, Terauchi-dori.
H. Uematsu, *Prop.*

植松組
建築、船舶一般塗裝請負
電（二）三〇五〇
寺內通四七
店主、植松廣吉

Ueno Yoko
Cotton Yarn & Cotton Piece Goods.
Tel.: 2-6230.
55, Yamagata-dori, (Yamagata Bldg.)
S. Ueno, *Prop.*

上野洋行
綿糸布、毛織物、人絹、帽子
電（二）六二三〇
山縣通五五、山縣ビル
店主、上野倫

Uemura Shoten
Wool & Cotton.
Tel.: 2-5318.
36, Yoshino-cho.
D. Uemura, *Mng.*

植村商店
羅紗商
電（二）五三一八
吉野町三六
主任、植村傳助

Umemoto Gumi
Engineers & Contractors.
Tel.: 4-9673.
147-3, Shotoku-gai.
T. Umemoto, *Prop.*

梅本組
土木建築
電（四）九六七三
聖德街三丁目
代表者、梅本鶴松

Umemoto Seikutsuten
Shoe Makers & Dealers.
Tel.: 2-7486.
75, Naniwa-cho.
M. Umemoto, *Prop.*

梅本製靴店
靴鞄製造販賣
電（二）七四八六
浪速町七五
店主、梅本峯次郎

Umezono Grill
Confectionery & Tea Room.
Tel.: 2-5212.
108, Naniwa-cho.
Y. Inada, *Prop.*

梅園菓子店
製菓及喫茶
電（二）五二一二
浪速町一〇八
店主、稲田裕三郎

Unsui Hotel
Tel.: 2-5148.
18, Sado-machi.
S. Noda, *Prop.*

雲水ホテル
電（二）五一四八
佐渡町一八
館主、野田蘇南

Urakawa Kenkodo Yakuin
Medicines & Chemicals.
Tel.: 4-9548.
5, Tomoe-cho.
K. Urakawa, *Prop.*

浦川健康堂藥院
電（四）九五四八
巴町五
院主、浦川淸

URIE YOKO
(The Universal Engineering Co.)
Heating & Sanitary Engineers &
Contractors.
Tel.: 3-4005.
4, Hagoromo-cho.
A. Tauber, *B. Sc. Mech. E.*

有利洋行
煖房、水道、衞生工事、設計、監督請負
電（二）六八六五
羽衣町四
技師、ア、タクベル

Uritani Chozo Shoten
Dealers of Manchurian Staple Products.
Tel.: 2-4426. 2-3336. 2-7764. 2-3665.
137, Yamagata-dori.
C. Uritani, *Prop.*

瓜谷長藏商店
特產物
電（二）四四二六（二）三三三六
（二）七七六四（二）三六六五
山縣通一三七
店主、瓜谷長藏

V.

Vacakis Brothers
Importers & Exporters.
Cable Add.: "*Vacakis*" *Dairen.*
Tel.: 2-7031.
140, Yamagata-dori.

ワカキス兄弟商會
輸出入商
電（二）七三〇一
山縣通一四〇

Vee Kee & Co.
Watches, Clocks & Opticals.
Tel.: 2-3222.
43, Naniwa-cho.
Hung-Yu-chuan, *Manager.*

史惟記時計店
時計、眼鏡
電（二）三二二二
浪速町四三
支配人、洪如川

Versal Hotel
Tel.: 2-7400.
138, Yamagata-dori.

ヴエルサイユホテル
電（二）七四〇〇
山縣通リ一三八

"Victoria" Chocolate & Candy Factory
Confectionery & Cafe.
Cable Add.: "*Bresler*" *Dairen.*
Tel.: 2-2026. 2-4265. 2-5861.
87, Yamagata-dori.
S. I. Bresler, *Proprietor.*
A. Michelson, *Manager.*

ビクトリヤ號菓子店
菓子、喫茶、食事
電（二）二〇二六（二）五八六一（二）四二六五
山縣通八七
店主、エス、アイ、ブリスラー
支配人、エ、ミカエルサン

W.

Wada Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 2-8365.
70, Higashikoen-cho.
Dr. M. Wada.

和田齒科醫院
電（二）八三六五
東公園町七〇
院長、和田政次郎

Wahlen, Wilhelm
Architector.
7, Satsuma-cho.

ワーレン、ウイルヘルム
建築業
私書函八九
薩摩町七

Wakabayashi Seika Ten
Shoe Maker.
Tel.: 2-4088.
86, Nishi-dori.

若林製靴商店（合資會社）
電（二）四〇八八
西通八六

Wakasa Yakkyoku
Apothecary, Chemicals & Drugs.
Tel.: 2-6625.
163, Wakasa-cho.
S. Kuroda, *Prop.*

若狹屋藥局
電（二）六六二五
若狹町一六三
館主、黑田四郎

Wako Yoko
Steel & Iron.
Tel.: 2-7811.
109, Tatsuta-cho.
K. Arimatsu, *Rep.*

和興洋行
鐵材船具卸商
電（二）七八一一
龍田町一〇九
代表者、有松完一

Wang European Tailor
Tel.: 2-6390.
61, Shikishima-cho.
Wang, *Prop.*

德興洋服店
專做洋服、ワイシヤツ、批發零售、定期不悞
電（二）六三九〇
敷島町六一
店主、王銘盂

Watanabe Dry Cleaning Kojyo
Chemical Cleaning & Dyeing.
Tel.: 2-4699. 2-4913.
44, Awaji-cho.
S. Oshita, *Prop.*

渡邊ドライクリーニング工場
電（二）四六九九（二）四九一三
淡路町四四
店主、大下繁一

Watanabe Shoten
Flour Wholesale.
Tel.: 2-4374.
162, Yamagata-dori.
M. Watanabe, *Prop.*

渡邊商店
麥粉問屋
電（二）四三七四
山縣通一六二
店主、渡邊增吉

Watanabe Yoko
Furniture Makers & Decorators.
Tel.: 2-8837.
141, Shinano-machi.
T. Watanabe, *Prop.*

渡邊洋行
家具裝飾漆器
電（二）八八三七
信濃町一四一
店主、渡邊虎二郎

WEDNESDAY CLUB, DAIREN
The Leading Financial Institutions
of Manchuria.
Members Comprissing:
Dairen Branch of Bank of Chosen.
Dairen Branch of Yokohama Specie
Bank.
Dairen Branch of Mitsubishi Bank.
Dairen Branch of Mitsui Bank.
Dairen Branch of Taiwan Bank.
Industrial Bank of Manchou.
(Oyama-dori, Branch.)
Industrial Bank of Manchou.
(Ise-machi, Branch.)
Central Bank of Manchou.
Dairen Branch of Bank of China.
Dairen Branch of Bank of Communications.
Dairen Branch of Kincheng
Banking Corporation.
Dairen Branch of Oriental Development
Co.
Dairen Produce Exchange Trust &
Guaranty Co.
Dairen Currency Exchange Trust &
Guaranty Co.

大連水曜會クラブ
朝鮮銀行大連支店
橫濱正金銀行大連支店
三菱銀行大連支店
三井銀行大連支店
台灣銀行大連支店
滿洲興業銀行支店
滿洲興業銀行大連伊勢町支店
滿洲中央銀行大連支店
中國銀行大連支店
交通銀行大連支店
金城銀行大連支店
東洋拓殖株式會社
大連株式商品取引所
大連取引所信託株式會社

Winning & Co., W. H.
Shipping & Insurance.
General Merchants.
Cable Add.: "*Winning*".
Tel.: 2-7127.
3, Higashikoen-cho.
Winning, W. H., *Partner.*
Larkins, D. M., *Partner.*
Larkins, G. I., *Partner.*
Winning F. F., *Signs p. p*
Markoff, G.
Salnikoff, A.
Kubo, Y.
H. Shimana.
H. Kubo.
G. Sugiyama.

和記洋行
輸出入並保險船舶代理
電（二）七一二七
東公園町三
店主、ダブリエー、エイチ、ウイニング

Y.

Yamada Shoten
Stock Broker.
Tel.: 2-5135. 2-6168.
16, Oku-machi.
S. Yamada, *Prop.*

山田商店
株式取引
電（二）五一三五（二）六一六八
奥町一六
社長、山田三平

Yamagata-dori Post Office
Tel.: 2-8043. 2-8380.
224, Yamagata-dori.
A. Takahashi, *Chief.*

山縣通郵便局
電（二）八〇四三（二）八三八〇
山縣通二二四
局長、高橋明

Yamagata Yoko
Safes, Weights & Thermoses, Lampware, Hardware, etc.
Tel.: 2-3015.
31, Naniwa-cho.
C. Yamagata, *Prop.*

山形洋行
金庫、度量衡計器、電氣器具、電球各種
電（二）三〇一五（二）八六八八
浪速町三一
店主、山形忠吉

Yamaguchi Shisei Do Yakkyoku
Patent Medicine & Drugs.
Tel.: 2-6893.
85, Shinano-machi.
G. Yamaguchi, *Prop.*

山口資生堂藥局
電（二）六八九三
信濃町八五
店主、山口儀八

Yamaha & Co., Ltd.
Piano & Organ Makers, Furniture Dealers. Gas Fittings & Supplies.
Gramophones, Records & Radios.
Cable Address: "*Yamaha*".
Tel.: 2-4148. 2-4944.
56, Shinano-machi.
M. Tsunashima, *Manager.*

山葉洋行
樂器店、ビクター蓄音機分配所
電（二）四一四八（二）四九四四
信濃町五六
支配人、綱島操

Yamamoto Gofukuten
Japanese Silk Store.
Tel.: 3-2241.
Honmachi-dori, Rensa-gai.
T. Yamamoto, *Prop.*

山本呉服店
電（三）二二四一
連鎖街本町通
店主、山本禎一郎

Yamamoto Matsu Shoten
Haberdashery & Toilet Articles.
Tel.: 2-5470.
38, Yoshino-cho.
Y. Yamamoto, *Prop.*

山本松商店
化粧品小間物
電（二）五四七〇
吉野町三八
店主、山本安次郎

Yamamoto Shoten
Furniture & Decorators.
Tel.: 2-5723.
31, Awaji-cho.
I. Yamamoto, *Prop.*

山本商店
家具並裝飾品
電（二）五七二三
淡路町三一
店主、山本岩戸

Yamamoto Shoten
General Trading.
Tel.: 2-6842.
25, Kii-machi.
I. Yamamoto, *Prop.*

山本商店
電（二）六八四二
紀伊町二五
店主、山本勇

Yamamoto Yoko
Bicycles & Oils.
Tel.: 3-1902. 3-3539.
2, Sakae-machi.
K. Yamamoto, *Prop.*

山元洋行
石油、礦油、自轉車ペイント
電（三）一九〇二（三）三五三九
榮町二
店主、山本喜二

Yamanaka Denki Kabushiki Kaisha
Radio & Supplies.
Tel.: 2-7273.
14, Wakasa-cho.
T. Sakai, *Mng.*

山中電機株式會社
ラヂオ販賣
電（二）七二七三
若狹町一四
支配人、酒井忠

Yamasaki Shokai
Fish & Marine Products.
Tel.: 2-8098. 2-4909.
38, Shinano-machi.
S. Yamasaki, *Prop.*

山崎商會
生魚海産物類
電（二）八〇九八（二）四九〇九
信濃町三八

Yamasaki Shoten
Universal Store.
Tel.: 3-1996.
1-Chome, Shotoku-gai.
T. Yamasaki, *Prop.*

山崎商店
一般百貨
電（三）一九九六
聖德街一丁目
店主、山崎鐵平

Yamasaki Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-4754.
9, Naniwa-cho.
S. Yamasaki, *Prop.*

山崎運送店
運送新聞販賣
電（二）四七五四
浪速町九
店主、山崎清吉

Yamashita Kisen Kaisha Ltd.
Head Office: Kobe, Japan.
Merchantile Steamship Co.
Tel.: 2-6184. 2-3284.
199, Yamagata-dori.
K. Yamashita, *President.*
T. Yamashita, *Managing Director.*
G. Kawasaki, *Director.*
M. Isomura, *Director.*
K. Uchida, *Director.*
M. Nohga, *Director.*
S. Tsuboi, *Director.*
I. Takahashi, *Director.*
M. Endo, *Manager.* (Dairen)
T. Mori, *Sub.-Manager.* (Dairen)

山下汽船株式會社
電（二）六一八四（二）三二八四
山縣通一九九
社長、山下龜三郎
專務取締役、山下太郎
主席取締役、川崎玄二郎
支店長、遠藤盛彌

Yamashita Shoten
Heating & Hardware.
Tel.: 2-1616.
120, Kambu-dori.
U. Yamashita, *Prop.*

山下商店
ヨーキストーブ[illegible]
電（二）一六一六
監部通一二〇
店主、山下卯之助

Yamato Denki Mekkikojyo
Electric Metal Works.
Tel.: 3-1697.
29, Cho-an-gai.
K. Sugitani, *Manager.*

大和電氣鍍金工場
電（三）一六九七
長安街二九
支配人、杉谷健助

Yamato Hotel (Dairen)
Owned & Operated by S.M.R. Co.
Cable Adddess: "*Yamato*".
Ohiroba, Dairen.
Tel.: 2-3111.
K. Tanaka, *Manager.*
K. Hayashi, *Asst. Mng.*

Yamato Hotel (Hoshigaura)
Owned & Operated by S.M.R. Co.
Tel.: 4-9121.
K. Tanaka, *Manager.*
S. Kimura, *Asst.-Mng.*

ヤマトホテル（大連）
電（二）三一一一
大廣場
ヤマトホテル（星ケ浦）
電（四）九一二一
星ケ浦公園
支配人、田中芬

Yamato Metals Ltd.
Metal Medals Mnfg.
Tel.: 2-4549.
38, Tajima-cho.
G. Ito, *Mng.*

大和メタル株式會社
各種メタル製造地金販賣
電（二）四五四九
但馬町三八
支配人、伊藤善一

Yamato Senryo Seizo Kabushiki Kaisha
(Yamato Dye-stuff & Cloth Mnfg. Co.)
Tel.: 2-2096. 2-6057.
29, Chiyoda-dori.
T. Sudo, *President.*
K. Fukuda, *Mng. Director.*

大和染料製造株式會社
染料製造販賣
電（二）六〇五七（二）二〇九六
千代田通二九
專務、福田熊次郎
社長、首藤定

Yamato Shokai
Automobile Parts & Accessories, Mineral Oil.
Tel.: 2-8889. 2-9454.
Tokiwa-bashi.
Y. Kuzuwa, *Mng.-Dir.*

ヤマト商會
各自動車部分品、一般自動車附屬品
日滿金錢登錄器
電（二）八八八九（二）九四五四
常盤橋
專務取締役、葛和善雄

Yamato Tekkosho
Metallic Works.
Tel.: 4-9729.
13, Kumoi-cho.
S. Terada, *Prop.*

ヤマト鐵工所
電（四）九七二九
雲井町一三
店主、寺田正太郎

Yamatoya Shoten
Furniture Manufacturers & Decorators.
Tel.: 2-6831.
35, Nishi-dori.
C. Kumakawa, *Prop.*

ヤマトヤ商店
家具裝飾設計
電（二）六八三一
西通三五
店主、熊川長次

Yamatoya Shoten
Marine Products & Vegetables.
Tel.: 2-7616.
127, Shinano-cho.
S. Mizobe, *Prop.*

大和屋商店
果實、青物、海產物
電（二）七六一六
信濃町一二七
店主、溝部章太郎

Yamauchi Garasuten
Dealers in Plate Glass & Mirrors.
Tel.: 3-2103.
Rensagai.
R. Yamauchi, *Prop.*

山内硝子店
電（三）二一〇三
連鎖街
店主、山内類藏

Yamauchi Yoko
Ceramic Ware, Household, Haberdashery & Furniture.
Tel.: 3-3999.
Rensa-gai.
T. Yamauchi, *Prop.*

山内洋行
和洋食器、世帶道具
電（三）三九九九
連鎖街銀座通り
店主、山内土佐治郎

Yanagiya & Co.
Department Store.
Tel.: 3-1375. 3-2221. 3-2222.
Chain Store Block, Ginza.
J. Miyamoto, *Prop.*

柳屋
和洋雜貨、鞄毛布、化粧品
電（三）一三七五（三）二二二一（三）二二二二
連鎖街銀座通
店主、宮本壽之助

Yanomoto Shoten
Building Materials & Mineral Oil.
Tel.: 2-7413. 2-8358.
14, Yayoi-cho.
M. Yano, *Prop.*

矢野元商店合資會社
鑛油類建築材料
電（二）七四一三（二）八三五八
彌生町一四
店主、矢野元

Yano Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 2-6626.
25, Musashi-cho.
K. Yano, *Prop.*

矢野運送店
電（二）六六二六
武藏町二五
店主、矢野喜一郎

Yashima Shoten
Civil Engineers & Contractors.
Tel.: 2-6272.
29, Tsushima-cho.
I. Yashima, *Prop.*

八島商店
土木建築請負
電（二）六二七二
對馬町二九
店主、八島逸作

Yasuda Seimei Hoken Kaisha
Life Insurance Office.
Tel.: 2-5732.
54, Yamagata-dori.
D. Kawaike, *Mng.*

安田生命株式會社
電（二）五七三二
山縣通五四
支店長、河池團三郎

Yasunaga Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 2-7996.
54, Kii-machi.
Dr. S. Yasunaga.

安永齒科醫院
電（二）七九九六
紀伊町五四
院長、安永鹿三郎

Yasutomi Naika Iin
Internal Hospital.
Tel.: 2-8500.
184, Naniwa-cho.
Dr. Y. Yasutomi.

安富内科醫院
電（二）八五〇〇
浪速町一八四
院長、安富義廣

Yi Lee Footwear Store
Mnfg. of Shoes, Trunks, Bags, etc.
Tel.: 2-2709.
88, Naniwa-cho (Store).
Tel.: 2-9017.
69, Yamagata-dori (Factory).

義利靴鞄店
婦人靴、紳士靴、鞄
電（二）二七〇九
浪速町八八
電（二）九〇一七
山縣通六九

Yokohama Gomu Seizo Kabushiki Kaisha
Rubber Goods, Tires, etc.
Tel.: 2-5131.
113, Yamagata-dori.
Z. Nishida, *Manager.*

橫濱護謨製造株式會社
電（二）五一三一
山縣通一一三
支配人、西田善藏

Yoshimoto Shoten Bank, Ltd.
Cable Address: "*Shokin*".
Tel.: 2-3161. (L.) 2-7770.
2, Oyama-dori.
S. Asada, *Manager.*
Y. Yoshida, *Sub.-Manager.*
M. Nishimaki, *Sub.-Manager.*

橫濱正金銀行大連支店
電（二）三一六一
大山通二
支店長、磯田擴作
副支配人、吉田雄次郎
同　　西巻貢

Yokokawa Denki Komusho
Electric Appliances & Materials.
Tel.: 2-7338.
13, Tatsuta-cho.
H. Yokokawa, *Prop.*

橫川電機工務所
電（二）七三三八
龍田町一三
店主、橫川博

Yokouchi Motorcycles Shokai
Bicycles, Motorcycles, Repairing.
Tel.: 3-2204.
2, Sakae-machi.
T. Kiyohara, *Prop.*

橫内モーターサイクル商會
オートバイ販賣
電（三）二二〇四
榮町二
店主、清原輝人

Yokouchi Shoten
Hardware, Household, etc.
Tel.: 3-3369.
2, Sakae-machi.
N. Yokouchi.

橫内商店
荒物
電（三）三三六九
榮町二
店主、橫内官藏

Yokouchi Yohinten
Haberdashery Store.
Tel.: 3-2163.
Shinsaibashi-dori, Rensa-gai.
T. Yokouchi, *Prop.*

橫内洋品店
電（三）二一六三
連鎖街、心齋橋通り
店主、橫内只次

Yokoyama Gofukuten
Japanese Silk Store.
Tel.: 2-5235.
147, Naniwa-cho.
K. Yokoyama, *Prop.*

橫山吳服店
電（二）五二三五
浪速町一四七
店主、橫山嵩

Yoneda Biyoin
Beauty Parlour.
Tel.: 2-1265.
83, Shinano-machi.
M. Kamiyama, *Prop.*

米田美容院
電（二）一二六五
信濃町八三
院主、神山雅治

Yonei Shoten Kabushiki Kaisha
Rubber Goods, Machinery, Paint, etc.
Tel.: 2-6291.
114, Yamagata-dori.
K. Ishiguro, *Manager.*

米井商店株式會社
ゴム製品、塗料
電（二）六二九一
山縣通一一四

Yonekura Shoten
General Importers & Exporters.
Tel.: 2-1470.
69, Hatsuse-cho.
K. Yonekura, *Prop.*

米倉商店
一般輸出入商
電（二）一四七〇
初音町六九
店主、米倉啓介

Yoneyama Shoten
Provision Products.
Tel.: 2-5097.
62, Shinano-machi.
F. Yoneyama, *Prop.*

米山商店
食料品
電 二）五〇九七
信濃町六二
店主、米山福造

Yoshida Shoten
Fruit Dealers.
Tel.: 3-2026.
2, Tokiwa-cho, Rensa-gai.
C. Yoshida, *Prop.*

吉田商店
果實商
電（三）二〇二六
連鎖街常盤町二
店主、吉田忠一

Yoshida Tekkosho
General Machine Works.
Tel.: 4-0360.
33, Susono-cho.
K. Yoshida, *Prop.*

吉田鐵工所
放熱器製作、機械工業
電（四）〇三六〇
裾野町三三
場主、吉田熊三郎

Yoshii Shoten
Plate Glass Dealers.
Tel.: 2-3647.
237, Wakasa-cho.
R. Izushima, *Prop.*

吉伊商店
硝子商
電（二）三六四七
若狹町二三七
店主、伊豆島理三郎

Yoshikawa Gumi
Civil Engineers & General Contractors.
Tel.: 2-3291. 2-3032.
33, Nishikoen-cho.
Head Office: Mukden.
Y. Nagayoshi, *Mng.-Partner.*
Y. Yoshikawa, *Repr.*

吉川組大連支店
土木建築請負
電（二）三二九一（二）三〇三二
本店、奉天
西公園町三三
支配人、永吉由藏
代表者、吉川康男

Yoshikura Yoko
Drawing & Photo Paper.
Tel.: 2-5442.
29, Mikawa-cho.
R. Ikariko, *Prop.*

良倉洋行
製圖用紙及寫眞感光紙
電（二）五四四二
三河町二九
店主、碇子隆三

Yoshimoto Shoten
Share Stocks, Merchandies Broker,
Importers & Exporters.
Tel.: 2-4624.
36, Kii-machi.
M. Yoshimoto, *Prop.*

吉本商店
貿易、株式仲立業
電（二）四六二四
紀伊勢三六
店主、吉本政吉

Yoshinaga Bar
Calsberg Beer, Whisky & Wines.
Tel.: 2-5536.
111, 3-Chome, Naniwa-cho.
T. Yoshinaga, *Prop.*

吉永酒場
カールス、ベルグ社生ビール
直輸入、各國優良洋酒專門
電（二）五五三六
浪速町一一一
店主、吉永ツタ子

Yoshizawa Enkwan Ltd.
Lead Pipe Products.
Tel.: 2-2863.
46, Kii-machi.
H. Inagaki, *Mng.*

吉澤鉛管製造株式會社
鉛管製造
電（二）二八六三
紀伊町四六
支配人、稻垣博

Young Mens Christian Association
Tel.: 2-5060.
71, Shikishima-cho.
Y. Inaba, *Gen.-Secretary.*

基督教 青年會館
電（二）五〇六〇
敷島町七三
書記長、稻葉好延

Yuasa Mokuzai Kabushiki Kaisha
Wood & Timber Merchants.
Tel.: 2-7004.
11, Tsushima-cho.
S. Yoshioka, Mng.

湯淺木材株式會社
木材
電（二）七〇〇四
對馬町一一
支配人、吉岡眞一

Yutani Shoten
Importers & Exporters.
Cable Address: "Yutani".
Tel.: 2-7264.
141, Yamagata-dori.
S. Yutani, Director.

油谷商店
輸出入商
電（二）七二六四
山縣通一四一
社長、油谷榮

Z.

Zores, L. (Ento-Yoko)
Export-Import.
Cable Add.: "Mercedes" Dairen.
Tel.: 2-8399.
L. Zores, Prop.

ゾーレス、エル（遠東洋行）
輸出入商
電畧"マーセデス"ダイレン
電（二）八三九九
店主、エル、ゾーレス

Additional List of Dairen Directory

Gerdes, Friedrich C.
General Export.
1, Higashikoen-cho.

嘉 利 洋 行
輸出業
東公園町一

Kirin Beer Kabushiki Kaisha
Dairen Sub. Branch.
Jap. "Kirin Beer" Manufacturers.
& Cold Storage Dealers.
Tel. : 3-4579.
Tokiwa-bashi, Eiki Building.

キリン麥酒株式會社大連出張所
キリンビール外淸涼飲料水
電（三）四五七九（三）四五八〇
常盤町、永喜ビル

Kunst & Albers
Import, Export & General Merchandise.
Cable Add. : "Kunstalber"
Tel. : 2-8899.
46, Higashikoen-cho.
T. Sato, *Manager.*
A. Okamoto, Sub. *Mng.*
M. Ouchi, *Asst.*

カンスト、アルバース商會
輸出入商
東公園町四六
支配人、佐藤豊三郎
副支配人、岡本秋之進
事務員、大内正雄

Sakura Beer Hanbai Kaisha, Ltd.
Dairen Branch Office.
Tel. : 2-5649.
101, Ise-machi, Ise-machi Bldg.
T. Suganuma, *Manager.*

ザクラ麥酒販賣會社大連出張所
電（二）五六四九
伊勢町一〇一、伊勢町ビル內
出張所長、菅沼民藏

Veritas (Far East) Co
Importers & General Merchants.
Tel. : 2-1558.
68, Yamagata-dori.
P. Alexiadhes, *Prop.* & *Mng.*

ヴエリタス（極東）商店
輸入商
山縣通六八
電（二）一五五八
店主、ピ、アレクシアデイス

NIKKATSU KAN

DAIREN

23, Iwaki-cho　　**Tel. 2-8825**

Latest Japanese and European Movie Pictures are Shown

日活館

大連盤城町二三　電話（二）二五七六（二）八八二五
支配人 中野常助

The New Bldg. of Dairen Main Office.

COMFORTABLE BUS SERVICE

DAIREN TOSHI KOTSU KABUSHIKI KAISHA

(DAIREN URBAN & INTER-URBAN TRAFFIC CO., LTD.)

Nishi-dori, Dairen.　TEL. (Gen.) 2-3181

BUS LINES UNDER MANAGEMENT:

Dairen—Port Arthur (South Line)
Dairen—Port Arthur (North Line)
Dairen—Chinchou 〃 〃
Dairen—Kanseishi 〃 〃
Chinchou Pulatien 〃 〃

THE FARE IS AS FOLLOWS:

Dairen—Port-Arthur	……￥1.00 per trip
Dairen—Chinchou	…….. 0.50 〃 〃
Chinchou-Pulatien	…….. 0.80 〃 〃
Dairen—Kanseishi	…….. 0.30 〃 〃
Dairen-Hoshigaura	…….. 0.20 〃 〃

TIME REQUIRED TO:

Dairen—Port Arthur	— 1 hour 20 minutes
Dairen—Chinchou	— 1 hour 20 minutes
Dairen—Kanseishi	— 30 minutes
Dairen—Hoshigaura	— 15 minutes

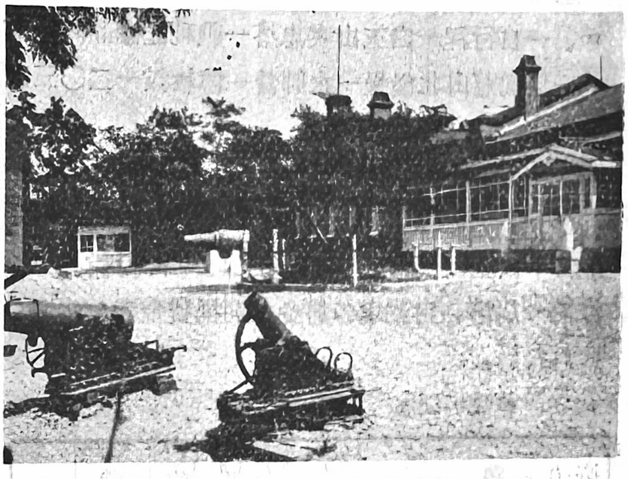
旅順

遼東半島の一角に位して、風光の明媚、氣候の溫和、他に比類なく天惠の豊かなるは、わが旅順である。まことに南面すれば紺青の色鮮かに洋々たる渤海を控へ、背面は、山又山の屛風を繞らした天嶮、以て嚴冬の凛烈なる朔風を防ぐに良く、加ふるに黃金・老鐵の陰に隱れて、艨艟巨艦を容るゝに足る廣濶なる港灣を有してゐる。若しこの地が天下に開放されてあつたならば、確に、地中海のニース、モナコ、或は鎌倉、須磨、舞子に勝るとも斷じて劣らぬ極東唯一の、一大避暑地乃至は避寒地として世界にその名を轟かしたであらうとさへ言はれてゐる。以てその全般を察することが出來るであらう。

旅順は元獅子口と稱へられ、唐代日本の使節なども往復の途次立寄つてゐた處であるが、明朝時代に至つて南方移民の渡來するもの漸く多く、船舶の寄港頻繁を極め、水陸行旅の順路に當つたので、旅順の名を稱ふるに至つたと言ふ。旅順城は明の遺蹟で、以來この風光明媚の地は長く軍の根據地となつた。水師營は清の太宗が山東を攻略する際、船艦を出帆せしめた處、康熙帝の朝には更に營を設けて海陸の防備を嚴にした。そして旅順を軍港としたのは光緒五年（明治十二年）李鴻章の建策によるものである。尙外人が旅順港を「ポート・アーサー」と言ふのは彼の阿片戰爭後、英國の東洋艦隊がこの灣內を根據地に利用したるを記念するためで、アーサー親王の名に因んだものである。

日清・日露の兩役が起るに及んでは、旅順は二度までも戰亂の巷と化した。三十八年一月一日、半歲に亙る包圍の後遂にわが軍の手に歸する處となり、茲に關東州租借地を繼承したのである。當初わが軍は軍政を布いたが、三十九年八月、軍政署を廢し關東都督府を設け、茲に純然たる民政機關が布かれたが、四十年鐵道業務並に州外鐵道附屬地に於ける敎育・衞生・土木等の施設が、滿鐵の管理に歸してからは、都督府は關東州行政事務の外、鐵道會社の監督及鐵道線路の警務上の取締及軍事行政を統轄することゝなり、都督府は更に武官制度から文官を本則とすることに革められ關東廳制となつたが、昭和九年十二月所謂滿洲機構改革によりこゝに州內一般行政を司る關州廳が置かれ、鐵道其の他州外行政は新京に新設の關東局に移管されてゐる。尙關東州廳は十二年八月大連の新廳舍に移轉した。因に旅順が自治的市として認められたのは大正十三年の關東州市制に基くもので、同年八月一日を以て新市制の實施を見ることになつた。

戰後日本の扶植した勢力の根柢は日にまし深く、滿蒙の開發に伴つて內地人の來住するもの漸次增加の趨勢を示し、諸業は年を逐つて著實眞摯に向つてはゐるが、由來旅順の地は南滿洲經濟の中樞地である大連に隣接してゐる關係上、商工業の顯著なる發達は之を望み得ない。特產品としては、製鹽の生產額及輸出額が年々增加を示し、尙硅石・魚類の輸出は可成り好調を呈してゐる。滿鐵埠頭は石炭輸出の補助港として相當殷賑を極めてゐる。



戰利記念品陳列館

市街は中央を龍河によつて二分せられ、東を舊市街、西を新市街と呼ぶ。舊市街は大體に於て旅順の商業區で、乃木町・青葉町迎橋一帶が賑つてゐる。新市街は工科大學を始官衙學校多く且つ住宅區である。市の人口は日本人一二、六四四・滿洲國人一八、八二八・外國人二二であるが、更に郊外を加ふれば總人口は一四二、三九八となる。（昭和十一年十二月末現在）

（戰蹟旅順） 半島の腥氣徐ろに去つて茲に三十歲、東亞の平和は日露戰役の賜である。斯くて我等が骨肉近親の碧血と死屍に蔽はれた旅順の山と海、野と河は永遠に靈場であらねばならぬ。

されば旅順に遊ぶもの、否滿洲に遊ぶものにしてこの戰蹟を巡覽し、當時を偲び彼我戰歿者の冥福を禱らざるものなく、旅順訪問の意義は擧げて茲にか

ゝつてゐる。

十萬の戰骨かほる菊の花　大町桂月

（戰蹟廻りの順路）旅順の戰蹟廻りは　一般に馬車及觀光バス（二十五人乘、現在臺數三臺）を選ぶ。馬車は四人までは乘り得るが、窮屈であるから二人乃至三人が適當である。馬車・戰蹟案内者の雇傭（別項戰跡案內參）は旅順驛長まで申出らるゝも一方法であらう。

（視察順路）左記の各項は驛を基點とする。

イ、二日行程…第一日…閉塞隊記念碑一白玉山表忠塔一博物館一大正公園一大案子山一二〇三高地一港口

第二日…戰利記念品陳列館一東鷄冠山北堡壘一望臺一盤龍山一二龍山一松樹山一水師營一露國墓地

ロ、一日行程…白玉山表忠塔一戰利記念品陳列館一東鷄冠山北堡壘一水師營一博物館一二〇三高地

ハ、半日行程…A…白玉山表忠塔一東鷄冠山北堡壘一戰利記念品陳列館

B…白玉山表忠塔一二〇三高地一博物館

注意一馬車、自動車の料金は別揭賃金表を參照されたい。

各戰蹟見學車馬賃及里程

戰蹟名	驛より往復	往復時間	馬車賃	
			二人乘	四人乘
◎白玉山・陳列館	四粁	二時間	圓 一・二〇	圓 一・五〇
◎白玉山・二〇三高地	十四粁	三時間半	一・六〇	二・〇〇
◎白玉山・背面砲臺	十三・三粁	四時間	一・七〇	二・四〇
◎白玉山・陳列館・背面砲臺・二〇三高地・博物館	二九・七粁	七時間	三・一〇	三・八〇
◎白玉山・陳列館・背面砲臺・二〇三高地・博物館・水師營	三三・六粁	九時間	三・四〇	四・二〇

●戰跡觀光バス（二十五人乘三時間半）一名一圓五十錢尚バスは（自四月一日至十月卅一日）毎日十時半と十四時の二回乃木町より發車、但し臺數三臺、說明付。●戰跡廻りタクシー四人乘一臺六圓。

驛長より表忠塔の內部「入場許可證」（無料）を貰ひ、驛前で乘物を雇入れる。

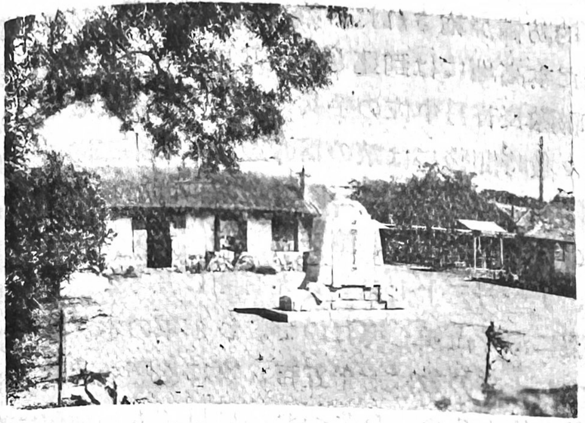
（戰跡案內）滿洲戰蹟保存會は、驛前に案內事務所を置き說明者を派して無料奉仕に當らしめてゐる。尙この他大連都市交通バス旅順出張所でもバスによる團體客に對しては無料で案內に從事してゐる。

●要塞地帶　旅順及その近郊は要塞地帶で、撮影・模寫・測量・模造錄取・航空等は、要塞司令官の許可を要することになつてゐるから旅行者は特に注意すべきである。

（閉塞隊記念碑）第三回の港口閉塞に戰歿した我が勇士の屍を露西亞側で、手厚く葬つて置いてくれた好個の記念地であり、こゝに櫻樹を植えて櫻山公園と稱してゐる。此處を過ぎて更に羊腸の道を幾旋回、白玉山の頂上に到る。

（白王山納骨堂と表忠塔）白玉山は、旅順の新舊兩市街の間に挾まり、元は半永久的の防禦工事を施した、鞏固なる砲臺を有する孤立峰であつた。高さ百二十六米、四圍に山を繞らしてゐる旅順の要害に、これは恰も圓心の位置にあるだけ、その眺望は、市街はもとより海陸兩方面の陣地を詳にし得る絕好の展望臺となつてゐる。

頂上は瓢形をなし、北の膨らみには南面して、日露役にわが陸海の犧牲となりし、忠勇二萬二百餘の遺骨を納めた納骨祠が建ち、南方の膨らみには、圓鑄形六十六米に及ぶ表忠塔がある。この表忠塔は、乃木、東鄉兩將軍の發起により建設されたもので、規模の宏大と設計の偉觀に於て、日本建築界屈指の營造物であると言はれてゐる。一度塔上の展望臺に臨めば、渤海と關東州の全景は、擧げて眼底に映じ、言語に絕する雄大なるパノラマとなつて展けてゐる。即ち南面すれば、老虎尾半島の尖端威遠砲臺と、黃金山砲臺とが作る狹い港口を眼下に俯瞰し、かくて當時數度の港口封鎖に我が海軍の力鬪した狀況を、或は東港に或は西港に、敵艦沈沒の狀態をまのあたりに髣髴し得るのである。北面すれば、納骨祠の背後にあたつて、東方右より、今は旅大道路を通じてゐる白銀山・東鷄冠山・望臺・二龍山・松樹山・鐵道線路を西へ移つて高崎山・海鼠山・爾靈山・西港の背後西端に聳え立つ老鐵山等、いづれも盡きぬ悲壯の數々を物語つてゐないものはない。



水師營會見所跡

因みに納骨祠は毎歳春秋の二季に祭典が行はれ、表忠塔は千古不滅、永代の燈明臺となつて、暗夜渤海を行く船舶のため、平和の使命を遂げてゐる。

（戰利記念品陳列館） 建物は元露軍下士集會所であつたのを其の儘利用したもので、わか砲彈の跡を存し、小さい乍らもよく充實した參考館である。現在各所の戰蹟は、爆破を受けた其の儘ではあるが、爾來歲を閱すること三十歲、然も戰跡に植林されてからは、その俤を異にするものもあるから、戰蹟巡覽に向ふ人は玆に立寄つて、充分なる當時の豫備知識を得られんことをお薦めする。當館には二千五百餘點の陳列品・戰前戰後の砲臺模型・防禦物の構造解說・攻圍戰當時の實況寫眞・出征諸將の肖像等は、壯烈悲壯なる當時の狀況を、まのあたり見るが如く、又見遁し得ざる好資料である。（入場料大人十錢。團體二〇名以上半額。學生・軍人・小供無料。休館、四月から十月までは市政記念日（四月一日）、天長節。十一月から翌年三月までは明治節、四方拜、紀元節及日曜祭日の翌日。開館は九時から十七時まで。但し十一月から三月までは十時開館となる。）

（東鷄冠山北堡壘） 當堡壘は、數ある旅順背面の防禦堡壘中、歷史的に著明であり、且つ典型的のものである。堡壘は南堡壘・東鷄冠山堡壘・第二堡壘及北堡壘の四箇所に岐れ、就中著明なるは北堡壘である。この砲臺の東方戰線中最高峰の望臺を直後に控へ、東北正面を守る中堅の最重要地であり、近世式永久築城位の砲臺である。わが軍は第一回總攻擊以後正攻法を採つて坑道作業を起し、第二回の總攻擊には辛くもその外壁ベトン掩蔽部の一部を占領し、爾後此の掩蔽部穹窖內に於て彼我十數尺の間隔に對峙し、一尺又一尺實に言語に絕した凄慘なる肉薄戰を演じてゐる。其の間時に露軍よりの申出によりわが戰歿者の遺骸を引取り、又兩軍の兵士が糧食の交換を行つた等の佳話の幾つかを殘してゐる。第三回の總攻擊には胸墻部の爆破の餘波が不幸にして我が突擊隊を掩蔽下に生き埋めにし、第二の突擊隊は戰友の埋沒を見殺しになし得ず、玆に最後の勝利を得るに至つた淚ぐましい勇敢無比の慘劇の數々。今、この堡壘より眼を轉じて、山麓數哩に亘る皇軍の辿り來し塹壕の址を眺むれば、何人か感慨なきを得やう。

堡壘後部掩蔽部の咽喉部にコンドラチエンコ將軍の碑がある。碑は、關東州戰蹟保存會の手によつて建設せられたもの、同將軍はわが攻圍軍の總帥・乃木大將とも比すべき敵軍有數の名將であつたが、十二月十五日軍議中わが二十八珊砲榴彈のため戰死した、そのため露軍は士氣大いに沮喪し、爾後二旬を出でずして開城となつたのである。

（望　臺） 望臺は、北堡壘の背後に高く天空を突いて聳え標高百八十四米、露軍防禦地の鎖鑰地であつて防戰最もよく努めた處、其の攻擊に際し、名著「肉彈」の著者櫻井中尉が重傷を負ふて轉落したのは有名である。頂上には今尙敵の使用した海軍砲二門を留めてゐる。

戰蹟巡覽道路は、この屹兀と高い望臺の中腹を拔け、一帶の諸砲臺中、わが軍が最初に攻擊陷落せしめた盤龍山砲壘への道をよそに尙進むこと暫らくで二龍山砲壘に達する。

（二龍山堡壘） 此處は白銀山・東鷄冠山・盤龍山・松樹山等と續く諸砲壘中最大の永久砲壘で、備砲の數も他壘に比して最も多く、鐵道線路を挾んでクロパトキン砲壘と對し、龍河の盆地を俯瞰して西方諸砲臺に對するわが軍の後方聯絡を絕つに最も有利な地步を占めてゐたのである。第一回總攻擊後、二龍山攻略に支障となる鉢卷山を占領し、第二回を經、第三回の總攻擊には、比隣諸砲壘よりの集中砲擊を受けて攻擊意の如くならず、爆破の爲にわが前進選拔部隊の過半が地中に生き埋めとなる等の困難があつて、辛くも十二月廿九日に之を占領したのであるが、當時殘存した敵兵が三名であつたに見ても、如何に古來稀れな苦戰であつたかが判り、此處の占領が、軈て旅順開城を促したものだと言はれてゐる位である。

（松樹山堡壘）白玉山を扇の要にし、旅順舊市街の東方背面に向つて南方海岸から白銀山・東鷄冠山・盤龍山・二龍山と順次に展開した諸砲臺は、この松樹山堡壘を最後にして、旅順線の走る龍河の流域に到り一度平地となる。從つて龍河の灌流する平地を俯瞰し、其處を經て河の西岸に配置された椅子山・案子山に近迫するわが軍を掃蕩する重務を帶びてゐたものであつた。第一回の總攻擊の結果より正攻法に着手したわが軍は、第三回目に於て東鷄冠山北堡壘・二龍山等を順次爆破攻略して士氣大いに擧がつたのに乘じ、十二月三十一日爆破を企て遂に胸墻部を覆沒せしめて占領したのであつた。背後にあたる松樹山補備堡壘は、彼の白襷をあやなした決死隊の攻擊で著明な處である。

以上で舊市街東方背面の重要戰蹟を一巡したことになる。道は下り坂となり、開城當日乃木將軍が一隊を率ゐて、凛然と乘込みしことにより命名された乃木町通を通つて、再び白玉山下の旅順驛前に出る。旅順驛から更に途を西にとつて龍河を渡り露西亞がニコライ堂の敷地として日夜土工を急ぎつゝあつた頂きの築堤も見事な將軍山の麓を通り、アカシヤ並木の葉影に堂々たる舊關東州廳舍の白堊を望見しつゝ、新市街の奥深く進む。

（爾靈山—二〇三高地）新市街を拔け北方へ雙島灣街道を太陽溝の谷沿ひに進めば、遙かに遠く山頂の記念碑を望みつゝ山麓に達するまで四粁。背面砲臺を巡覽した馬車も、此處ばかりは山下に馬を停めて登らねばならぬ勾配である。登山道は無論完全に出來てゐる。

山頂に立つて四顧すれば、新市街は勿論灣內の光景は悉く一望の裡に蒐り、その展望の宏大なるには何人も吃驚する處であらう。一度、この地點に立てば、日本軍の陣地も、攻圍軍の進んだ道も、露軍の背面砲臺の內部迄も、之を指摘することが出來、日本軍の掘つた塹壕の底も歷々と見える。日本軍の進んで來た徑路を詳かに觀察するならば、誰しも必ず日本軍のやつた仕事が、並大抵な人間業では無かつたことが感ぜられるに違ひない。

二〇三高地は人も知る如く、旅順攻圍戰中最大の犧牲を拂つて、正攻法に據らず、肉彈を以てわが有としたもので、開戰當初には何等の設備なく、五月下旬から工を起し、高崎山陷落後は急に堅固な半永久的防備が施された。第一回の總攻擊にはわが軍は未だ本高地には到達してゐない。遲れて九月、第十五聯隊長香月中佐の手兵によつて陷落せしめたが、僅々數時間後には敵の爲奪還され、第二回の總攻擊の際は除外され、第三回總攻擊には、是が非でも攻略の必要に迫られ、第一師團に代つて新鋭第七師團の、十一月二十七日から九日間に亙る、連日連夜の强襲に漸く占領し得たので、わが軍の本高地攻擊に失つた士卒の數は七千五百、實に旅順攻圍戰戰死者總數の約十分の一を失つたのに見ても、如何に苦鬪力戰したかが瞭かである。その碧血と死屍に蔽はれた山頂、今尚雜草も生ひ出でざる慘澹たる光景には、そゞろ涙を禁じ得ないものがあるであらう。

北方の斜面中腹には、乃木中尉戰死の碑があり、山頂に碧空を拔いて立つ嚴君の「爾靈山之詩」と共に、千古にその英靈を傳ふるものである。

爾靈山險豈難攀　男子功名期克艱
鐵血覆山山形改　萬人齊仰爾靈山

普通一般に選ばるゝ戰蹟巡りは以上で盡きるが、猶志あるものは更に列車中窓に望見し得た水師營を巡り、最後に露國忠魂碑に詣でゝこそ意義あるといふべきである。

（水師營）開城に際し、一月五日、わが攻圍軍司令官・乃木大將と露國關東軍司令官・ステッセル中將との會見の地である。當時使用した民家は、目下戰蹟保存會の手に委され彼の唱歌に名高き棗の樹は、今も庭にあつて綠濃くさかえてゐる。

（露國忠魂碑）市外小案山東麓にあつてわが政府が建立したもの、明治四十一年六月十日の竣功、長さ百七十三米、幅三十六米の煉瓦塀內には露國一萬四千六百三十一の英靈が永へに眠つてゐるのである。除幕式にはわが國よりは乃木大將勅命を奉じ、これに對し露國皇帝も同樣はるばると名代を派遣された。これは又實に敵にもあつき武士道の精華を世界に示した我等の誇である。されば戰蹟を訪ふものゝ等しく參詣し、白玉山納骨祠前に我等がなしたと同樣、露國將士の冥福を禱ることは至上の弔ひであらう。

（日清戰役の跡）日清役當時は海邊の防備に主力を致し背面は白銀山の西南約二百米附近らか松樹山に亙る各堡壘の間と、松樹山から劉家溝の西端に連る

高さ二米、上部の厚さ約一米の胸墻が築設されてゐた。日露役に支那圍壁と呼んだのは即ちこれである。港は北洋提督・丁汝昌の麾下に屬する艦隊の根據地で、黄海の制海權を握つてゐた。

わが攻擊軍は花園口に上陸以來先づ金州・大連を攻略し、次で旅順に向ひ、十一月二十日土城子一帶を、二十一日には一擧に旅順を衝き、案子山・白玉山・松樹山・二龍山・望臺を得て夕刻には旅順市街を占領した。露軍の完備せる築城が如何に强力なりしやと對照して感概なきを得ない。

（博物館）新市街白堊の舊關東州廳舍から僅か離れた西北方にある。滿蒙の現況・風俗等を研究せんとする人々の資料を汎く蒐集し、これに考古館に併せ、滿洲並支那各地の考古的資料の逸品を陳列し、二三千年以前の古陶器・石器・古錢・土偶その他新疆地方より發掘せる貴重のミイラ、西藏の壁畫の一部等見るべきものが頗る多い。「觀覽料大人、軍人十錢、(團體二〇名以上半額）。學生小兒無料。休館四方拜・紀元節・天長節・明治節。尙附屬動物園は無料公開。開館は九時より十七時まで、但十一月から翌三月までは十時開館となる）

（工科大學）曾て工科學堂と稱したもの、新市街の西端にある。州內唯一の最高學府で機械工學科・電氣工學科・採鑛治金科に分れ大學に豫科及び研究科を附設し、別に工學專門部が附屬してゐる。殊に當大學は從來滿洲及支那側よりの選拔者を豫備科に收容して必須の豫備敎育を施し、豫科に進級する手段を講じてゐる。卒業生が、滿洲及支那內地に於て工業界の中心人物として活動しつゝあるのは注目に値する。

（後樂園）新市街大迫町に在る公園。露治時代の創設で面積一萬百五十餘坪を有し、滿蒙に於ける植物を蒐集してゐるので名がある。鬱蒼たる樹木の間に池・噴水等を配し、四時花を斷たず、又大正公園と共に櫻花の名所として好個の市民樂園である。

（大正公園）後樂園の北數町、三萬坪の丘地を利用して大正四年施設したもの。峽間池沼をなし、自然の勝景は港內を俯瞰し、後方には松林連る等閑雅幽邃の地である。

（黄金臺海水浴場）黄金山の南麓、海に面した附近を黄金臺と稱ぶ。胡藤に包まれ、櫻を點綴した丘陵である。海水浴場として顯はれ、波靜かにして白砂の弦を張る。俗塵を離れ清冽玉のやうで海水浴には申分なく、幾多の更衣場・休憩所が完備してゐる。背後の綠間には瀟洒な別莊が散見して風光共に掬すべき處、露治時代からの別莊地であるが、わが管理に屬してから後、ヤマトホテルは夏季ホテル並に別莊を經營し、諸般の施設、改善に努めたので、內外人の競ふて來遊する處である。

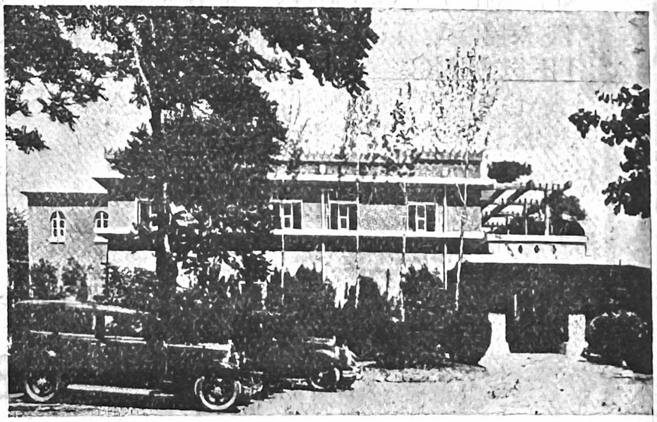
（旅　館）滿鐵直營ヤマトホテル

市の中心交通至便の地にあり、旅順唯一の洋式ホテルである。（歐式）三圓—三〇圓（米式）八圓—三五圓、定食朝一圓半、晝二圓、夕二圓半、尙黄金臺別館は眺望絕佳、海邊にあり、避暑に理想的なホテルである。（營業期間六月から九月まで）（米式のみ）九圓—一二圓。

旅順ホテル（舊市街靑葉町・宿泊料七圓—一三圓）防長館（同靑葉町宿泊料五圓—二圓半）賓來館（乃木町・宿泊料五圓—二圓半）、富士屋旅館（同・宿泊料三圓—一圓半）、福壽館（驛前・宿泊料三圓半—二圓）

（土　産）鶉粕漬（冬期間のみ）戰蹟煎餅、忠勇あられ、高粱おこし、同しるこ、記念火箸、繪葉書、なつめ羊羹

（旅大道路）旅順と、大連とを結ぶ環狀自動車道路は、南道路と北道路に分れ、南道路は、大正十三年十月の竣工、延長四十四粁半、近代マカダム式道路（工事費百三十五萬圓）で旅大間の捷路として且「旅大八景」と呼稱される名勝を縫ひ、然も自動車道路としては極東無雙のものである。北道路は昭和七年七月竣工、延長七十七粁、一部タールマカダムとなつてゐる。



黄金臺ヤマトホテル

大連を後に南道路を驅れば、忽ち到る極東有數の海岸遊園地「星ケ浦」、滿目の自然は流氣に清められ、星ケ浦濫觴の傳說を有する「黑石礁」を過ぎ、次いで東凌水河に程近く「凌水寺」の碑を見る。凌水寺は大道から右に折れて山間に入るのであるが古刹と共に附近は珍らしい隱花植物で知られてゐる。更に西すること暫し、古風な港町「小平島　を見降しつゝ通る。小平島會は五峰を抱いた小島と陸との連繋砂洲の上に成長した部落で奇勝なる風景を以て一幅の畫の如く、道はこれより野菜で名高い北河口を通り、「蔡大嶺」の山腹を過りつゝ桃・梨・杏などの點綴せる農家を縫ひ、更に若松の翠を蛇行して本道路の最大難工事であつた「老座山」の隧道に入る。隧道は長さ二百五十米、此處を出で前面に洋々たる海を眺めつゝ小龍王塘に到り大龍王塘橋を過ぎる。「龍王塘」水源地は規模宏大、山間の峽谷を堰いて貯水したもの、優に大連市民二箇年間の給水に堪ふると言はれてゐるが、將來は附近を開いて一大公園たらしめる計畫がある。因みに水源地は道路の右側に入込んである。道はこれより山深く分け入つて幾曲折、再び長汀曲浦の海濱「玉の浦」に出る。玉の浦は風光內地のそれに近似し、將來大連の別莊地として又海水浴場として星ケ浦・黃金臺に次ぐ名勝地たるべき地である。道は更に溪谷を分け登り柞樹の翠滴らんばかりの境地を過ぎつゝ「白銀山」隧道に到る。かくて隧道を出づれば眼下には綠の中に甍の美しい市街を見、遠く模糊の間に聳ゆる老鐵山、東西兩港は鏡の如く、黃金・白玉の兩山は脚下に山容を整へ、渾然として雄大無邊のパノラマ旅順を展べてゐる一直行すれば大連より一時間の行程である。

南道路のバスは、八時（但し冬季は九時）から十九時まで、三十分乃至一時間每に、北道路も八時（但し冬期は九時）から十七時三〇分まで一日八回何れも大連は常盤橋、旅順は新市街ヤマトホテル裏から發車してゐる。料金一圓。（南道路夜間運轉—旅順發廿一時、廿二時・大連發廿二時、廿三時）

The Directory of Manchoukuo

滿　洲　商　工　年　鑑

The most complete Handbook of Information about all the largest towns of North & South Manchuria.

Administrative, Commercial and Industrial data.

NINE HUNDRED PAGES OF INFORMATION IN ENGLISH AND JAPANESE. RICHLY ILLUSTRATED.

INDISPENSABLE FOR ANY RESIDENT OR TRAVELLING BUSINESSMAN, SALESMAN, OR TOURIST.

ALPHABETICAL AND CLASSIFIED TRADE LIST OF MANCHOULI, HAILAR, TAOAN, TAONAN, TSITSIHAR, PEIAN, HEIHO, FUCHIN, CHIAMUSSU, MUTANKIANG, SUIFENHO, LISHUTEN, IMIENPO, HARBIN, KIRIN, TUNHUA, TUMEN, HSINKING, KUNG-CHU-LING, SSU-PING-KAI, KAI-YUAN, TIEH-LING, MUKDEN, ANTUNG, FUSHUN, TASHIHCHIAO, YINGKOU, LIAOYANG, ANSHAN, PULANTIEN, DAIREN, PORT-ARTHUR, (RYOJUN) PORT RASHIN, ETC.

Exporters, Importers, Buyers, Sellers, Hotels, Hospitals, Doctors, etc.

Price of the volume, for Manchoukuo, printed on fine paper, nicely bound—G¥6.00

Remittance may be sent by registered letters to

ORIENT PUBLISHING CO.,

DAIREN, 7 Higashikoen-cho or P.O. Box 171.

Port-Arthur (Ryojun)

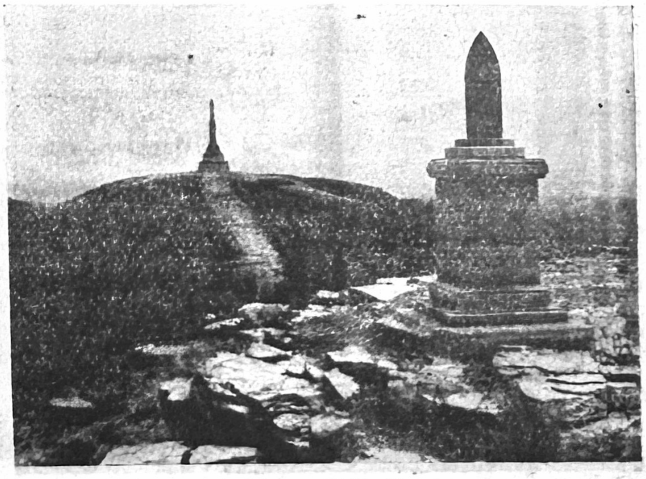
Ryojun or Port Arthur is doubly endowed to attract tourists to its bosom, first as an ideal resort and second as a place of historic interest. Walled in by an undulating mountain range on land and facing a sparking sea-frontage on the south, the City became famous for its unusual charm of scenery and bracing air, making it one of the ideal resorts in the Orient. In the summer season especially, accommodation is enriched further by various sports such as sea-bathing and riding, golfing and tennis, hunting and fishing. Moreover, the City and its surrounding hills embrace numerous ruins of memorable forts and sacred battle fields, all relating to the world-famous sieges of the Sino-Japanese War in 1894 and the Russo-Japanese War in 1904, the latter of wihch far surpassed all others in the history of warfare in its heroic attack and desperate defense. It is no small wonder, therefore, that a tour in the Orient is not considered complete without a sojourn at this enchanting resort and sacred citadel. It is located on the southern extremity of the Liaotung Peninsula, known as the Leased Territory of Kwantung, 59.7 kilometres south-west of Dairen.

General Historical Review

In 1857, when war was declared against Chinese by Great Britain and France, Ryojun was chosen by the Anglo-French Commanders as the base of their operation, and the place was named Port Arthur in honour of young Prince Arthur, the Duke of Connaught. After the war, Li Hung-chang, the great Chinese statesman, realizing the natural advantage of the place, advocated to fortify, it. During the years from 1888 to 1892, it was strongly fortified as the base of the Chinese Northern Fleet. In 1894, the war broke out between Japan and China, and the first of the two great sieges took place. In one desperate assault Japan took the fortress in one day. For a timo Ryojun remained under the Japanese occupation, but under the joint pressure of Germany, France and Russia, the so-called Triple Intervention, it was returned to China. Within two years, however, Russia succeeded in securing a lease of the Kwantung Territory, including Ryojun and Dairen, and she immediately set about making Ryojun a great naval and military stronghold, sparing no expenditure of money and labour for the purpose. Beautiful buildings appeared in all directions and Ryojun quickly grew into a fine city. Then came the Russo-Japanese War in 1904-05 and Ryojun eventually fell into Japan's hand.

Brief Account of the Siege of 1904

The sea operations against Ryojun were opened on the night of February 8, 1904, with an attack by the Japanese squadron under the command of Admiral Togo, substantial damage resulting to the Russian ships. This was followed at intervals by many successful attacks and several attempts at blockading the entrance to the harbour by means of sinking old merchant boats. Many Russian ships were disabled or sunk, while others took refuge in the recesses of the harbour, where they were compelled to lie in idleness. On land, the capture by the Japanese army on May 26 of Nanshan Hill, which occupies a strategic position at the neck of the Kwantung Peninsula, completely cut the communication between the Ryojun fortress and the main Russian forces. Forming an extensive line across the peninsula from sea to sea, the Japanese forced the enemy towards Ryojun. The Russians, taking full advantage of numerous mountains and hills, made all possible efforts to check the Japanese. But after many furious encounters at different positions along the rail-



203 Metre Hill, Ryojun

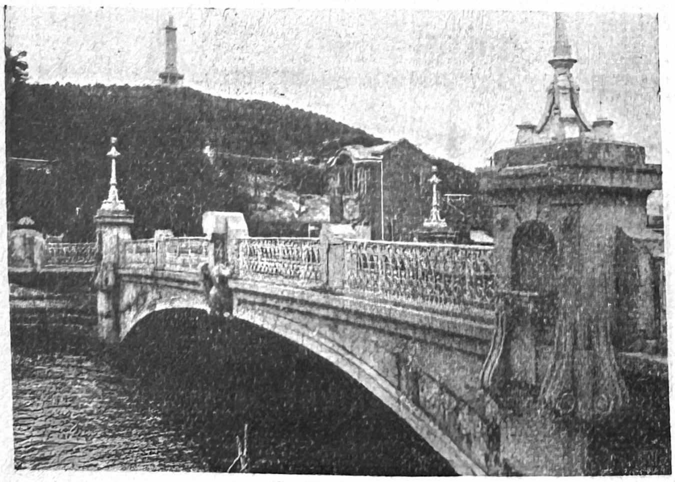
ways line, they were finally driven to take refuge behind the main defence line of Ryojun about the middle of August. When siege operations were ready, the Imperial Command was given to the effect that the non-combatants in Ryojun should be safe-guarded. General Nogi sent a messager to the Russian Commander inviting the delivery of non-combatants within the fortress and also the surrender of Ryojun. These wishes having been refused, the first general attack was made in August lasting from the 19th to the 24th. It was followed by three others. No pen can describe the fierencess of the engagements which took place during those general assaults. One can imagine their intensive character, however, from the fact that the gallant Russian soldiers, armed with weapons approved by modern military science, sheltered behind the so-called impregnable forts, and further strengthened with all possible defence works, such as tunnels, trenches, mines, trous de-loup, and electrified wire-entanglements, had to surrender in less than four months and a half.

The Harbour

The harbour of Ryojun is oval in shape, about 4 kilometres wide, and is embraced by two arms of land, leaving a very narrow opening of 300 yards between them. This central opening divides the harbour into the East and West Harbours. The port was closed to merchant ships until 1910 when the West Harbour was thrown open to the commerce of all nationalities, the East of the Inner Harbour being retained as the naval port.

The City

The City of Ryojun consists of two parts, the New Town and the Old Town, which are roughly separated by the railway and the Monument Hill. The New Town extends to the west, skirting along the shore of the West Harbour, while the Old Town lies to the east, following the curve of the East Harbour. The whole population. Old and New Towns, numbered 142,605 in January, 1935.



A view of Ryojun and Monument Hill.

The New Town

The New Town was laid out on a modern scale by the Russians mainly for government and residential buildings. The chief attractions in this quarter are the Kwantung District Office, the Yamato Hotel, Technical College, Girls' High School, Middle School, the Manchuria Museum, and Korakuen Park.

The Old Town

The Old Town used to be an ordinary Chinese town at the time of the Chinese and afterwards Russian regime, but it has been much modernized since the Japanese occupation. Here are located, among other things, various business establishments, the local Civil Administration Office, the Law Courts, the Naval Depot, the Headquarters of the Commander of the Fortress, the War Museum, and the Red Cross Hospital.

By Rail

Ryojun is easily accessible either by rail or by motor car. The Ryojun Line of the S. M. R. branches off from the Main Line at Choushuitzu, 8.9 kilometres from Dairen. Eight trains run daily each way, covering the whole distance in 1 hour and 25 minutes. The panoramic views from the train, especially the beautiful hills and the picturesque inlets are truly beyond description. On Sundays and national holidays, 20% reduction is made on second and third class return tickets for holiday-makers.

"*Hsiachiahotzu*", or *Kakakashi*, about half hour's ride from Dairen, is known as the most popular sea-bathing resort in Manchuria. It is open from May 1 to September 15. Cozy bungalows, comfortable recreation grounds, and other accommodations for sea-bathing are found there. Special trains operate daily from Dairen and the fare is also reduced during the season (2nd class fare: ¥0.60 from Dairen and ¥1.10 from Ryojun). The neighbouring beach affords many suitable fishing grounds for anglers. The vicinity of Lungtou Station, next to Ryojun, is noted for the historic remains of the Russo-Japanese War.

By Motor-car

A drive to Ryojun also presents a gorgeous variety of enchanting landscapes. There are two driveways, southern and northern, linking

Dairen and Ryojun; both of them being reputed to be the best highways in Manchuria.

1. Southern Coast Line

The modern, macadamized road, 45 kilometres long and 9 metres wide, winding along the coast line of the Yellow Sea, was completed In 1924 by the Government of the Kwantung Leased Territory at an expenditure of ¥1,350,000. The passing panorama of delightful sights which one can enjoy from an automobile window, hills, covered with gnarled pines, blooming orchards, and the azure sea, is superb. In fact the regions along this picturesque road abound in many charming gems of scenery that the most celebrated came to be known as the "Eight Scenic Spots between Dairen and Ryojun", namely, Black Stone Beach, Ryosuiji Temple, Shoheito Beach, Saidairei Village, Rozazan Hill, Ryuoto Reservoir, Tama-no-ura Beach, and Hakuginzan Hill.

2. Northern Coast Line

This road, which runs along the S.M.R. line, was added in 1932 at a cost of ¥456,000 and is 55 kilometres in length and 9 metres in width. The regions it traverses afford many places of historic interest and alluring sceneries, the grandeur of which is far superior to those of the southern line. "Eight Celebrated Views" along this line are also worth visiting.

Motor-car rates from Dairen to Ryojun

(Same in both line, Northern and Southern)

Yamato Hotel Motor-car:

	One Way	Round Trip
Up to 6 persons	¥11.00	¥17.50
Up to 4 persons	¥ 7.00	¥11.00

(Additional charge will be made for sightseeing in Ryojun)

Other Motor-car:

	One Way	Round Trip
Up to 4 persons	¥ 7.00	¥11.00

(Additional charge will be made for sightseeing in Ryojun)

Motor-bus:

	One Way	Round Trip
Per person	¥ 1.00	¥ 2.00

(¥1.50 per person extra for sightseeing in Ryojun)

One-Day Sightseeing Programme

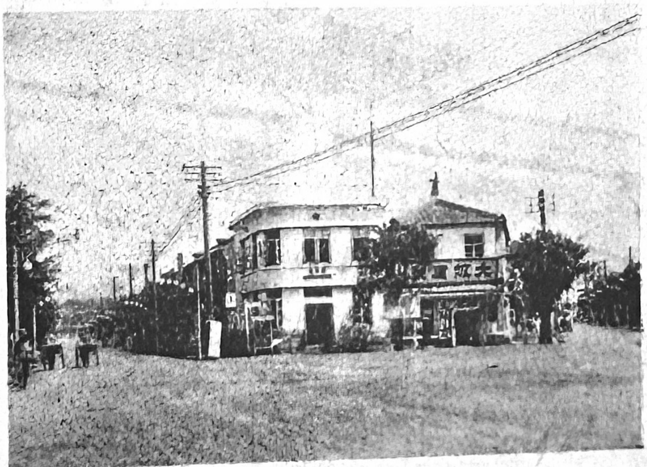
Tourists who wish to visit the battle fields and other historic places should allow at least two days, but those who have limited time at their disposal for sightseeing in Ryojun will be able to visit the principal places of interest in one day according to the following route:—

Forenoon:	Grand Memorial Tower and Charnel Shrine, North Fort of East Chikuanshan, War Museum, Old Town, Golden Beach in summer.
Afternoon:	203 Metre Hill, Manchuria and Mongolia Museum, New Town, Russian Soldiers' Monument.

WHAT TO SEE

Monument Hill (Hakugyoku-san):—Grand Memorial Tower and Charnel Shrine.

The Monument Hill rises in the center of Ryojun near the railway station, and from its top, 415 feet above the sea-level, can be obtained a fine panorama of the forts and the city. There stands the Charnel Shrine, containing the cremated remains of 20,696 Japanese soldiers who were killed around the fortress city. This shrine was dedicated on March 30, 1908. In the spring and the autumn, memorial services attended by the relatives of those enshrined brave heroes, are held here. Just below this shrine stands the Grand Memorial Tower, built under the joint auspices of General Nogi and Admiral Togo, with voluntary subscriptions of ¥250,000. The construction was commenced on June 20, 1907, and completed after two years and a half. The grand unveiling ceremony took place in the presence of H.I.H. Prince Fushimi on November 28, 1909. The tower is 218 feet in height, the shell-shaped tower itself measuring 29 feet. A spiral iron staircase of 243 steps leads to a platform on the top which commands a magnificent view of the surrounding seas and hills. Within the shell-shaped tower is a tablet inscribed with words selected by General Nogi and Admiral Togo.



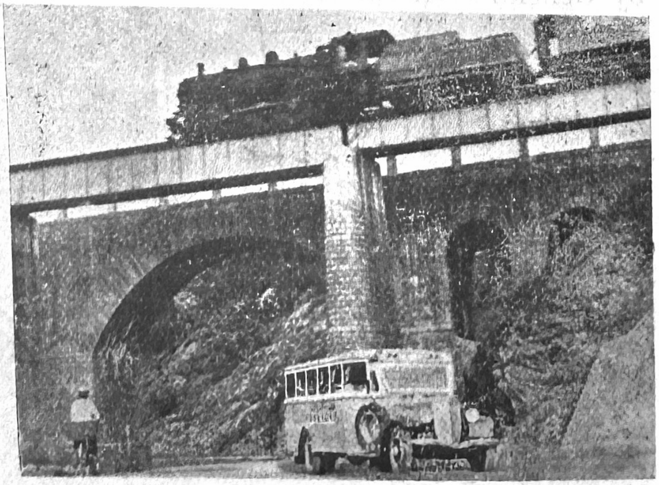
Main Street, Ryojun

War Museum

The War Museum is located in the eastern part of the Old Town in what was the officers' club under the Russian regime, and can be visited conveniently on the way from the Monument Hill to the North Fort of the East Chikuanshan. Here is a collection of some 2,500 mementoes of the War. Visitors' attention is directed to the holes on the building, through which Japanese shells made their way, one at the entrance and another in the hall. It is open from 8:00 a.m. to 4:00 p.m. every day. Between November and March, however, it is closed on Mondays and the day following national holidays. The admission fee is 10 sen per adult.

North Fort of East Chikuanshan

Of the several forts along the northeast line of defense, the most effective was the North For of East Chikuanshan, shouldering the Wangtai Fort which stands on the highest hill in this region. The Russians fortified the place as a permanent fort on a gigantic scale. The Japanese, not knowing this fact, had been repulsed after a most desperate struggle in the first general attack, August 1924, and decided to adopt the slower process of regular siege operations, directing every effort to the sapping work. By October 19, the work of entrenchment got within some 29 metres of the counterscarp which measured 3,855 metres in its total length. It was then found that the defenders had also been digging countertunnels. With the eerie sounds of the enemy excavators at hand, the sappers felt like sitting on the top of a volcano, temporarily inactive. An explosion was expected any moment. However, in view of the approach of the third general attack which took place during October 26-31, they could in no way suspend the work. The sappers went on working carefully, with a piece of rope tied to their ankles, the other end of which was fastened to a pole behind, so that their bodies, if killed, could be easily pulled back. A sudden explosion was sprung by the Russians on October 27 in the right side tunnel which was directed towards a corner of the fort, at a position only 3 metres from the ditch, of course inflicting very serious damage to the tunnel. The explosion also caused, on account of the excessive quantity of dynamite used, a big hole on the surface of the ground. This, however, turned in favour of the Japanese, for they found that, after effecting further explosion through the hole, the enemy's gallery was located there. A section of infantry at once broke into it and occupied it securely. The gallery thus occupied was soon utilized by piling up and pushing forward sand bags, in extending their ground, foot by foot, under a severe exchange of fire and hand grenades.



A scene by the road to Ryojun.

Outside, the general bombardment ensued from October 24 to 31, incessant skirmishes taking place in almost every direction.

The Japanese still advanced, piling and pushing forward sand bags in the bottom of the ditch, with the hope of reaching the foot of the scarp, while the Russians did all they could to check them by throwing oiled cloths previously ignited and pouring machinegun shots over them. The sand bags were replaced by sand cans, and at last a few sappers successful crawled to the foot of the gun holes and exploded that position when the ditch fell into the hands of besiegers.

While the fourth general attack was raging between November 26 and December 6 and when the famous 203 Metre Hill was at last captured, the North Fort was gradually approaching its end, as the besiegers by that time had determined to blow up the fort by means of gigantic mines. Encouraged by the explosion, the Japanese rushed up to carry the fort by storm, but were kept at bay for some time by the Russian volleys from every direction. Finally General Samejima climbed up the scarp and ordered a fresh charge. A violent assault followed and the North Fort at last passed into the Japanese hands at 11:50 p.m. of December 18.

In the fort, visitors will find a stone-monument showing the spot where Major-General Kondartyenko was killed by a piece of a shell while having a conference. As he commanded the utmost respect among the besieged force, his death caused a most demoralizing effect on his followers; the fort could barely hold out for three days thereafter. According to the statement of the prisoners, most of the garrison of the fort at the last moment were buried under-ground by the explosions, and the rest were either killed or wounded.

203 Metre Hill

The famous 203 Metre Hill is located about 3.2 kilometres to the northwest of the New Town. The summit commands an extensive view of all the important forts, including Antzushan, Itzushan, Sungshushan and Wangtai besides the towns and harbours, and even the Pigeon Bay can be seen on a clear day.

This explains how persitently this hill was held by both the besiegers and besieged. The Russian left the place unfortified up to the outbreak of hostilities, perhaps for the fear of extending the defense line too far, thereby losing the concentration of their force. However, becoming alive to the grave importance of this position, they began to fortify it more and more strongly, until at last it became practically a permanent fort. The Japanese made four general attacks against the fort. Fierce struggles and the most insistent assaults were repeated, against which the Russians held their ground with equal bravery and persistence. Positions were taken and retaken by the continuous desperate bayonet struggles and it presented the bloodiest scene of the War.

From the very beginning the general attack on September 19 to the end of December 6, the Japanese casualties on this hill alone numbered about 7,500 persons. How great a loss was inflicted upon the Russians can be imagined from the fact that the Russian corpses later collected on this hill alone numbered 5,380. Upon the capture of the 203 Metre Hill, an observation station was erected on its summit, which resulted in the most effectual bombardment and destruction of all the Russian warships lying hidden in the harbour. Lieutenant Nogi, the second son of General Nogi, was shot fatally on the front slope and the spot is marked by a stone post which may be seen from the summit.

Russian Soldiers' Monument

The Russian Soldiers' Monument is situated about 2.5 kilometres northwest of the station at the eastern foot of the Hsiaoantzushan. It was dedicated by the Japanese people to the memory of the Russian officers and men, 14,631 in number, who fell in the defense of the fortress. In June, 1908, the ceremony of unveiling the Monument was performed with much solemnity in the presence of General Nogi and General Gerngross.

Manchuria and Mongolia Museum

This is under the management of the Kwantung Provincial Government, and is situated in the central part of the New Town. The exhibits are chiefly those associated with Manchuria and Mongolia, together with those from Japan for the sake of reference and comparison. Mineral exhibits number 500; animals, 1,400; plants, 1,000; articles of archeological interest, 1,000; objects of historical and geographical value, 700. Besides the above, there are also shown numerous exhibits owned by the S.M.R. Co. and by Count Otani. Among them are mummies of the ancient Mongolian race which are exhibited in the Archeological Hall. The Library contains 21,000 volumes and is divided into two parts, popular and special. The Museum is open from 8:00 a.m. to 4:00 p.m. every day. Between November and March, however, it is closed on Mondays and the day following national holidays. The admission fee is 10 sen per adult.

Korakuen Park

Korakuen Park, which is located in the New Town and which covers an area of some 10,000 tsubo, is one of the finest parks in Ryojun. Having been originally laid out by the Russians, it provides the citizens with a charming recreation ground with refreshing ponds here and there among the green woods. Especially attractive is an extensive collectino of various Manchurian and Mongonlian plants. It is also noted for its cherry-blossoms along with Taishokoen on the neighbouring hillside, forming a pleasant holiday resort commanding a splendied sea view.

Summering in Ryojun Ogondai Bathing Beach

Ogonadai (Golden Beach), situated in the southeast section of Ryojun, is well known as the ideal summer resort in Manchuria. It can be reached by a few minutes' motor ride from the station. White sand gently sloping far out into the ocean and crystal water of medium temperature, free from dangerous currents, combine to provide a safe and delightful bathing place. A life-guard and a redcross representative are always in attendance, ready for emergencies during the season.

Ogondai Branch of Yamato Hotel

During the summer season a branch of the Yamato Hotel is open at Ogondai. It has all facilities of a summer hotel, including 19 guest rooms in the main building and 3 in the annex, a dining-hall, and a bar. Besides regular meals, it offers special à-la-carte service at popular prices.

Ogondai Bungalows

There are 17 bungalows, all of them located halfway up the Ogondai Hill within the hotel compounds and overlooking the sea. Any one of these bungalows commands exquisite views, especially in the mornings and evenings. They are open only during the summer-season which covers the months of June, July, August, and September. Bath, running water, flush lavatories, electric lights, servants' quarters, and telephone are installed in each villa. In addition, a dressing shed is provided for each villa on the beach.

Rents for Ogondai Villas

	For the season
No. 1 (3 Rooms)	¥420.00
„ 2 (4 „)	¥320.00
„ 3 (3 „)	¥280.00
„ 4 (4 „)	¥320.00
„ 5 (3 „)	¥240.00
„ 6 (5 „)	¥530.00
„ 7 (5 „)	¥440.00
„ 8 (3 „)	¥420.00
„ 9 (5 „)	¥460.00
„ 10 (6 „)	¥500.00
„ 11 (6 „)	¥500.00
„ 12 (5 „)	¥460.00
„ 14 (4 „)	¥380.00
„ 15 (5 „)	¥540.00
„ 16 (3 „)	¥280.00
„ 17 (4 „)	¥400.00
„ 19 (3 „)	¥320.00

Extra charges:—Water, electric light, and telephone are charged extra.

Payment:—All rents are payable in advance.

Application

Application for reservation of a Bungalow or a Hotel room may be made at any time of the year. However, as the number of applications greatly outnumber the capacity every year, it is advisable to apply as early as possible.

Applicants are requested to note the following maters:—

A. Preference will be given to the tenant of any bungalow who, before his departure, has given notice to the manager with respect to a reservation for the ensuing year.

B. Otherwise, applications are accepted in the order of their receipt.

C. No reservation will be made unless a deposit of an amount not less than one-third (1/3) of the rental for the entire season accompanies the application.

D. The amount of such deposit will be deducted from the subsequent rental payments, but will not be refunded even if the contract is broken for any reason.

The rents of the villas and bungalows at Ogondai are based upon the number of rooms, the quality of furniture, the appearance, and the location of each unit.

HOTELS

Rojun Hotel	(Aoba-cho, Old Town)
Horaikan	(Nogi-machi, Old Town)
Fukujukan	(in front of the station)

Useful information about Ryojun

Means of Communication

Motor-car (4 passenger car)	
	Single
Within the City	¥0.50
To Ogondai	¥0.60
To War Museum	¥0.50
To Monument Hill	¥1.50
To North Fort of East Chikuanshan	¥2.00
	Return
To 203 Metre Hill	¥3.00
To monument Hill, War Museum, Fort, 203 Metre Hill, and Manchuria and Mongolia Museum	¥2.90
Round Trip Excursion of Forts	¥8.00
Carriage (2 seaters)	From
Within the City	¥0.10 up
To Ogondai	¥0.24
To War Museum	¥0.18
To Monument Hill	¥0.50
To 203 Metre Hill	¥1.20
To Monument Hill, War Museum, North Fort, 203 Metre Hill and Manchuria and Mongolia Museum	¥3.10

Sightseeing-Bus

Starts from Nogi-machi at 9:00 a.m. and 1:30 p.m. every day from April to October. The fare is ¥1.50 per person.

Fortified Area

The whole length of the coast line at Ryojun and its vicinity is included in the fortified and prohibited area for the National Defense of Japan. The Ogondai Summer Bungalow quarter is in the center of this area. Tenants of the bungalows, therefore, are all requested to read carefully the "Notice to Amateur Photographers" posted in each bungalow as well as in the Hotels and to observe the Regulations enforced by the Authorities, especially for photographing and trespassing which are strictly prohibited within the said area.

PORT-ARTHUR (RYOJUN) DIRECTORY

旅順名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section

英文日滿年鑑　銀行會社商店要錄

A.

Aiko Shashin Kan
Photo Studio.
Tel. : 660.
42, Aoba-cho.
K. Takami, *Prop.*

愛光寫眞舘
電六〇〇
青葉町四二
舘主、高見寛治

Aikoku Fujinkai Manshu Hombu
(Patriotic Woman's Society.)
Tel. : 832.
Kantoshucho.

愛國婦人會滿洲本部
電八三二
關東州廳內

Akita Shokai Mokuzai Kabushiki Kaisha
Lumber Merchants.
Tel. : (L. D.) 177.
51-3, Nogi-machi.

秋田商會木材株式會社
電一七七
乃木町三ノ五一

Aoba Restaurant
Tel. : 121.
6, Aoba-cho.
T. Okano, *Prop.*

青葉
料理
電一二一
青葉町六
店主、岡野武市

Asada Shokai
Provision Store.
Tel. : 614.
15, Suruga-cho.
K. Asada, *Prop.*

淺田商會
食料品
電六一四
敦賀町十五
店主、淺田國次郎

"Astoria"
Russian Bakery & Confectionery.
Tel. : 193.
3, Nogi-machi.

アストリア
菓子販賣
電一九八
乃木町三丁目

Ayukawa Yoko
Stationery, Paper & Printers.
Tel. : 254.
72, Aoba-cho.
Y. Eriguchi, *Prop.*

鮎川洋行
紙、文具、印刷、
電二五四
青葉町七二
店主、江里口吉太郎

Azuma Ro
Restaurant.
Tel. : 368.
1-36, Nishi-machi.
R. Taniguchi, *Prop.*

吾妻樓料理業
電三六八
西町三六ノ一
谷口リキ

B.

Bandai Go Yakubo
Pharmacy.
Tel. : 428
27, Aoba-cho.
T. Yamamoto, *Prop.*

萬代號藥房
電四二八
青葉町二七
店主、山本辰雄

Bank of Chosen
(Chosen Ginko Shiten.)
Tel.: (L. D.) 23. 29.
37, Aoba-cho.
K. Koga, *Mng.*

朝鮮銀行旅順支店
電二三、二九
青葉町三七
支配人、古賀菊次郎

Bocho Kan
Hotel.
Tel.: 282.
37, Aoba-cho.
S. Uno, *Prop.*

防長舘
旅舘
電二八二
青葉町三七

Bukichi Wada
Building Contractors.
Tel.: 588.
2, Nogi-machi.

和田武吉
土木建築請負
電五八八
乃木町二

Buneido Shoten
Stationery, Sporting Goods.
Tel.: 207.
42, Aoba-cho,
T. Yamagata, *Prop.*

文英堂書店
電二〇七
青葉町四二
店主、山縣富次郎

C.

Chuo Kan Orient Biyoin
Beauty Parlour.
Tel.: 848.
3, Nogi-machi.
T. Ito, *Prop.*

中央舘オリエント美容院
電八四八
乃木町三
舘主、伊藤虎次郎

D.

Dai Nippon Engyo Kabushiki Kaisha
Salt Manufacturing.
Tel.: 173.
2, Asahi-machi.

大日本鹽業株式會社
電一七三
朝日町二

Dairen Toshi Kotsu Kaisha, Ltd.
Comfortable Bus Service.
Tel.: 678. 821.
3, Nogi-machi.
K. Koyama, *Mng.*
Bus Waiting Room:
Tel.: 355.
Matsumura-cho.

大連交通會社
電六七八、八二一
乃木町二
バス待合所
電三五五
松村町

Dairen Seiwa Shokai
Shipping, Marine Transportation.
Tel.: 572.
2-14, Itsukushima-cho.

大連清和商會
海運
電五七二
嚴島町一四ノ二

Dairoku Unsoten
Transport & Forwarding Agents.
Tel.: 467.
81-3, Nogi-machi.
T. Yamamoto, *Mng.*

大六運送店
電四六七
乃木町三ノ八一
店主、山本寅吉

Department of Justice
(Koto Hoin)
Tel.: 44, 488.
6, Ichinoe-cho.
T. Kashima, *Chief of Justice Dept.*
C. Yasuda, *Chief Procurator.*

高等法院
電四四
一戸町六
院長、廉島鶴之助
判官、安田忠治

E.

Ebisuya Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 130.
3, Nogi-machi.
K. Nozawa, *Prop.*

ゑびすや呉服店
電一三〇
乃木町三
店主、野澤惠治

Echigoya Shoten
Bond Stock Broker.
Tel.: 45.
62, Aoba-cho.

えちご屋商店
公債現物賣買
電四五
青葉町

Ekimae Taxi
Hire Cars.
Tel.: 523.
Opposite Rly Station.

驛前タクシー
電五二三
朝日町驛前

F.

Fujii Kinzaiguten
Gold & Silver.
Tel.: 693.
51, Tsuruga-machi.
E. Fujii, *Prop.*

藤井金細工店
電六九三
敦賀町五一
店主、藤井榮太郎

Fujii Yohinten
Haberdashery Store.
Tel.: 57.
22, Matsumura-cho.
H. Fujii, *Prop.*

藤井洋品店
電五七
松村町二二
店主、藤井寛逸

Fujinoya
Hotel.
Tel.: 642.
3, Nogi-machi.
Mrs. F. Furuya, *Prop.*

富士屋
旅舘
電六四二
乃木町三
店主、古家フミ

Fujita Shoten
Jap. "Sake", "Soy" & "Miso".
Tel.: 698.
23, Tsuruga-cho.
J. Fujita, *Prop.*

藤田商店
酒、味噌販賣
電六九八
敦賀町二三
店主、藤田字平

Fukagawa Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 476.
3, Aoba-cho.
Dr. J. Fukagawa.

深川齒科醫院
電四七六
青葉町三
院主、深川二郎

Fukusho Kako Kabushiki Kaisha
Labourer Contractor.
Tel.: 539. 605.
Asahi-machi.

福昌華工株式會社
勞務請負
電五三九、六〇五
朝日町

G.

Gakunan Konsu
Petroleum, Mineral Oil, etc.
Tel.: 382.
66-3, Nogi-machi.
C. Okawa, *Prop.*

岳南公司
礦油船具
電三八二
乃木町三ノ六六
店主、大川忠吾

Gotanda Sugitaro
Shipping Agent.
Tel.: 530.
5, Tokiwa-cho.

五反田杉太郎
海運
電五三〇
常盤町五ノ二

H.

Hachiro Kawai
Mansyu Nichi Nichi Shimbun Sales Agency.
Tel.: 531.
3, Nogi-machi.

河合八郎
滿洲日日新聞販賣店
電五三一
乃木町三ノ三七

Hanazono
Confectionery.
Tel.: 583.
22, Matsumura-cho.
K. Fukagawa, *Prop.*

花園
菓子
電五八三
松村町二二
店主、深川國三

Harada Tokei Ten
Watches & Clocks.
Tel.: 667.
69, Aoba-cho.
T, Harada, *Prop.*

原田時計店
電六六七
青葉町六九
店主、原田西一

Hashimoto Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 143.
17, Mikasa-cho.
S. Hashimoto, *Prop.*

橋本寫眞舘
電一四三
三笠町一七
舘主、橋本新平

Hayase Shoten
Provision Products.
Tel.: 164.
52, Aoba-cho.
S. Hayase, *Prop.*

早瀨商店
食料品
電一六四
青葉町五二
店主、早瀨新藏

Hinode
Information Bureau.
Tel.: 112.
2, Asahi-machi.
M. Sakakihara, *Prop.*

日乃出
旅客待合戰跡案內
電一一二
朝日町二ノ一八
店主、榊原增郎

Hirogaki Gumi
Building Contractors.
Tel.: 307.
11, Chukai-machi.
J. Hirogaki, *Prop.*

廣垣組
土木建築請負
電三〇七
忠海町一一
組主、廣垣治助

Hisatomi Shoten
Crockery, Haberdashery, etc.
Tel.: 429.
3, Nogi-machi.
M. Hisatomi, *Prop,*

久富商店
陶器、金物、雜貨
電四二九
乃木町三
店主、久富松一郎

Hitaka Taxi
Hire Cars,
Tel.: 479.
21, Matsumura-cho.
K. Takahashi, *Prop.*

日高タクシー
電四七九
松村町二一
店主、高橋啓作

Honda Shokai
Shipping, Machinery, Hardware, etc.
Tel.: (L. D.) 277.
23-3, Nogi-machi.
J. Honda, *Prop.*

本田商會
船具、機械
電七七
乃木町三ノ二三
店主、本田治三郎

Horai Kan
Hotel.
Tel.: (L. D.) 56.
29, Nogi-machi.
Mrs. T. Tamaki, *Prop.*

寶來舘
旅舘
電五六
乃木町二九
舘主、玉木てい

I.

Ikedaya Gofukuten
Clothing & Haberdashery.
Tel.: 74.
65, Aoba-cho.
I. Ikeda, *Prop.*

池田屋吳服店
電七四
青葉町六五
店主、池田岩夫

Ikeda Tokei Ten
Watches & Clocks.
Tel.: 841.
3, Nogi-machi.
M. Ikeda, *Prop.*

池田時計店
電八四一
乃木町三
店主、池田光江

Imoto Yofukuten
Tailor,
Tel.: (L. D.) 157.
3, Nogi-machi.
I. Imoto, *Prop.*

井本洋服店
電一五七
乃木町三
店主、井本伊三郎

Industrial Bank of Manchou
(Manshu Kogyo Ginko)
Banking.
Tel.: 115. 258.
22-3, Nogi-machi.

滿洲興業銀行旅順支店
電一一五、二五八
乃木町三ノ二二

Inoue Iin
Hospital.
Tel.: 635.
25-3, Nogi-machi.
Dr. T. Inoue.

井上醫院
電六三五
乃木町三ノ二五
院長、井上恒太郎

Irie Shokai
Dealers in Japanese "Sake".
Tel.: 190.
50, Sabae-cho.
T. Irie, *Prop.*

入江商會
福娘特約
電一〇九
鯖江町五〇
店主、入江常太郎

Iseya
Provision Products.
Tel.: 338.
4, Tsuchiya-machi.
S. Shibata, *Prop.*

伊勢屋
食料雜貨
電三三八
土屋町四
店主、芝田新太郎

Ishii Gumi
Building Contractors.
Tel.: (L. D.) 113.
19, Nagoya-machi.
M. Ishii, *Prop.*

石井組
土木建築請負
電一一三
名古屋町一九
店主、石井本一

Iwasaki Yofukuten
Tailor.
Tel.: 364.
3, Nogi-machi.
K. Iwasaki, *Prop.*

岩崎洋服店
電三六四
乃木町三
店主、岩崎小吉

J.

Junkichi Hisano
Building Contractors.
Tel.: 153.
1, Tsuruga-machi.

久野順吉
土木建築請負
電一五三
敦賀町一

K.

Kagawa Shokai
Japanese "Sake" Manufacture.
Tel.: 383.
Samejima-cho.
K. Kagawa, *Prop*.

香川商會
酒製造販賣
電三八三
鮫島町
店主、香川光治

Kanazawa Denki Shokai
Electric Machine & Materials.
Tel.: (L. D.) 508.
3, Nogi-machi.

金澤電氣商會
電五〇八
乃木町三

Kanda Sanko Shokai
Brokers.
Tel.: 72.
2-22, Nogi-machi.
T. Kanda, *Prop*.

神田三光商會
株式取引
電七二
乃木町二ノ二二
店主、神田鶴

Kanda Saketen
Japanese "Sake" Manufacturers.
Tel.: 323.
2, Nogi-machi.
K. Kanda, *Prop*.

神田酒店
電三二三
乃木町二ノ一七ノ二
店主、神田小太郎

Kashin Yoko
Provision Products.
Tel.: 104.
3, Mikasa-cho.
J. Miyata, *Prop*.

華信洋行
食料品
電一〇四
三笠町三
店主、宮田仁吉

Kashiwagi Tekkosho
Iron Works & Hardware.
Tel.: 183.
112-1, Asahi-machi.
S. Kashiwagi, *Prop*.

柏木鐵工所
電一八三
朝日町一ノ一一二
店主、柏木正三郎

Kichigoro Moritani
Building Contractors.
Tel.: 483.
3, Nogi-machi.

森谷吉五郎
土木建築請負
電四八三
乃木町三

Kikuchi Shokai
Stock & Telephone Dealers.
Tel.: 377.
3-47, Nogi-machi.

菊地商會
公債電話賣買
電三七七
乃木町三ノ四七

Kimura Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 638.
3, Nogi-machi.
T. Kimura, *Prop*.

木村寫眞舘
電六三八
乃木町
舘主、木村虎雄

Kimura Ya
Bakery, Confectionery.
Tel.: 126. 184.
24-3, Nogi-machi.

木村屋
パン菓子製造
電一三六
乃木町三ノ二四

Kisslin Shokai
Europe Provision Store.
Tel.: 855.
21, Oseko-cho.
T. Mihara, *Prop*.

キツスリン商會
西洋食料品
電八五五
大迫町二一
店主、三原輝雄

Kitagawa Shuzo Goshi Kaisha
Japanese Wine Manufacture.
Tel.: 447.
57, Meiji-machi.
T. Kitagawa, *Prop*.

北川酒造合名會社
電四四七
明治町五七ノ四
代表者、北川鶴之助

Kobayashi Renga Kojo
Brick Manufacturers.
Tel.: 525.
1, Konpira-machi.
J. Kobayashi, *Prop*.

小林煉瓦工場
電五二五
金比羅町一
店主、小林治作

Koji Yoko
Radio Apparatus, Piano, etc.
Tel.: 87.
66, Aoba-cho.
T. Takada, *Prop*.

高治洋行
ラジヲ商
電八七
青葉町六六
店主、高田透

Komori Shoten
Sporting Goods & Haberdashery.
Tel.: 501.
1, Tsuruga-cho.
S. Komori, *Prop*.

小森商店
運動具、諸雜貨
電五〇一
敦賀町一
店主、小森進

Koto Hoin
High Civil Court.
Tel.: 44. 488.
6, Ichinoe-cho.
T. Kajima, *Chief*.

高等法院
電四四、四八八
一戸町六
院長、鹿島鶴之助

Kumai Yoko
Bags & Trunks.
Tel.: 67
3, Nogi-machi.
C. Aisaka, *Prop*.

熊井洋行
鞄馬具
電六七
乃木町三
店主、相阪千代吉

Kuroiwa Shoten
Stationery & Toys Store.
Tel.: 201.
3, Nogi-machi.
Y. Kuroiwa, *Prop*.

黒岩商店
玩具、紙函
電二〇一
乃木町三
店主、黒岩米吉

Kwanto Shu Suisan Kai
Marine Products Society.
Tel.: 47.
Kwanto Shu Cho Nai.
S. Murakami.

關東州水產會
電四七
關東州廳內
主事兼場長、村上末三郎

Kwantung Government Hospital
Tel.: 720.
Samejima-cho.
Dr. S. Higuchi, *Director of the Hospital.*
Dr. O. Takamatsu, *Chief of the Eyes Dept.*
Dr. T. Namba, *Chief of Gynaecology. Dept.*
Dr. S. Kasahara, *Chief of Surgery Dept.*
Dr. S. Hikuma, *Chief of Children Dept.*

關東廳旅順病院
電七二〇
鮫島町
院長、樋口修輔
眼科部長、高松雄
物療部長、深井新太郎
產婦人科部長、難波猛
外科部長、笠原親之助
耳鼻咽喉科部長、大藤敏三
小兒科部長、日隈精一

Kwantung Government Marine Office
Tel.: 308.
8, Itsukushima-machi.
S. Kaneyuki, *Chief*.

海務局旅順支局
電三〇八
嚴島町八
支局長、金行祐八

Kwantung Prison
Tel.: 53. & 363.
85, Genho-cho.
T. Miyasaki, *Principal*.

關東廳刑務所
電五三、三六三
元寶町八五
典獄、宮崎德安

Kyoei Sha
Bonds Dealer.
Tel.: 697.
25, Chukai-cho.
K. Mizohata, *Prop.*

共榮社
證券賣買
電六九七
忠海町二五
店主、溝端金治

M.

Mansho Yoko
Coal Dealer.
Tel.: 166.
2, Asahi-machi.
H. Sugano, *Prop.*

萬昌洋行
石炭
電一六六
朝日町二
店主、菅野久

Manshu Koshinsho Ryojun Shisha
Manchuria General Inquiry Office.
Tel.: 668.
12-1, Asahi-machi.

滿洲興信所旅順支所
電六六八
朝日町一ノ一二

Manshu Koron Sha
Manshu Review Magazine.
Tel.: (L. D.) 673.
14, Suehiro-cho.
S. Shibata, *Editor.*

滿洲公論社
電六七三
未廣町一四
主任、柴田定彥

Mansyu Nichi Nichi Shimbun Ryojun Shikyoku
Agency of Japanese Newspaper.
Tel.: 30.
2, Sabae-cho.
S. Nakai, *Mng.*

滿洲日日新聞旅順支局
電三〇
鯖江町二
支局長、中井新太郎

Manshu Sanshi Kabushiki Kaisha
Silk Traders.
Tel.: (L. D.) 567.
2-1, Fuji-machi.

滿洲蠶絲株式會社
電五六七
富士町一ノ二

Manshu Shimpo Sha Shikyoku
Japanese Newspaper.
Tel.: (L. D.) 78.
2-1, Asahi-machi.
I. Harada, *Agent.*

滿洲新報支局
電七八
朝日町一ノ二
主任、原田伊之助

Manshu Taxi
Hire Cars.
Tel.: 262.
31, Tsuruga-cho.
T. Sakamoto, *Prop.*

滿洲タクシー
電二六二
敦賀町二六二
店主、坂本種吉

Maruhashi Shoten
Electric Materials & Machinery.
Tel.: (L. D.) 140.
2, Nogi-machi.
T. Nishida, *Prop.*

圓橋商會
電氣　器具
電一四〇
乃木町二
店主、西田泰助

Marumiya Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 666.
3, Nogi-machi.
S. Ono, *Prop.*

丸宮商店
和洋雜貨
電六六六
乃木町二
店主、王野茂三郎

Maruzen
Stationery Store.
Tel.: 609.
3, Nogi-machi.
I. Naka, *Prop.*

マルゼン商店
ガクブチ、アルバム
電六〇九
乃木町三
店主、仲勳

Masuya
Sporting Goods & Haberdashery.
Tel.: 304.
13, Oseko-cho.
K. Nakanishi, *Prop.*

マスヤ
運動具、文房具
電三〇四
大迫町一三

Makkin Shokudo
Restaurant.
Tel.: 136.
5, Tsuruga-machi.
K. Matsushima, *Prop.*

マツキン食堂
電一三六
敦賀町五
店主、松島寬藏

Matsuzaki Shoten
Books & Printing Materials.
Tel.: 128.
62, Aoba-cho.
T. Matsuzaki, *Prop.*

松崎商店
印刷紙文具
電一二八
青葉町六二
店主、松崎隆藏

Matsuura Ya
Stationery, Printers, etc.
Tel.: 269.
3, Nogi-machi.
K. Furukawa, *Prop.*

松浦屋
紙文具、印刷
電二六九
乃木町三
店主、古川喜三郎

Mita Biyoin
Beauty Parlour.
Tel.: 223.
5, Nagoya-cho.
K. Nakakudo, *Prop.*

美多美容院
電二二三
名古屋町五
院主、中久保勘助

Miura Shoten
Japanese "Sake" & "Soy".
Tel.: 649.
22, Matsumura-cho.
D. Miura, *Prop.*

三浦商店
酒、醬油、味噌
電六四九
松村町二二
店主、三浦大吉

Miyakawa Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 756.
11, Samejima-cho.
T. Miyakawa, *Prop.*

宮川商店
雜貨
電七五六
鮫島町一一
店主、宮川勝三郎

Miyatake Yakuten
Pharmacy.
Tel.: (L. D.) 170.
72, Aoba-cho.
S. Miyatake, *Prop.*

宮竹藥店
電一七〇
青葉町七二
店主、宮竹清介

Miyashita Yofukuten
Tailor.
Tel.: 652.
25, Nagoya-machi.
K. Miyashita, *Prop.*

宮下洋服店
電六五二
名古屋町二五
店主、宮下袈裟松

Mizuno Rihatsuten
Barber-shop.
Tel.: 640.
7, Nakamura-cho.
C. Mizuno, *Prop.*

水野理髮店
電六四〇
中村町七
店主、水野忠三郎

Momotaro Kashiten
Confectionery & Bakery.
Tel.: 672.
3, Nogi-machi.

桃太郎菓子店
電六七二
乃木町三

Murakami Shinji Shoten
Iron Materials, Hardwares, etc.
Tel.: (L. D.) 102.
45, Nogi-machi.
S. Murukami, *Prop.*

村上信二商店
鐵材金物
電一〇二
乃木町三ノ四五
店主、村上信二

Murakami Yofukuten
Tailor.
Tel.: 860.
1, Chukai-machi.
M. Murakami, *Prop.*

村上洋服店
電八六〇
忠海町一
店主、村上萬作

Murao Shokai
Marine Products,
Tel.: 757.
17, Yashima-cho.
J. Murao, *Prop.*

村尾商會
遠洋漁業
水產物加工
電七五七
八島町一七
店主、松尾重吉

N.

Nakamura Ya
Japanese "Sake" & "Soy".
Tel.: 518.
3, Nogi-machi.
T. Nakamura, *Prop.*

中村屋
和洋酒、食料品雜貨
電五一八
乃木町三ノ五
店主、中村津

Nakashima Zosensho.
Ship Builders.
Tel.: (L. D.) 825.
Asahi-cho.
T. Nakashima, *Prop.*

中島造船所
電(長)八二五
朝日町
店主、中島友喜

Nakayama Yofukuten
Tailor.
Tel.: 329.
81, Nogi-machi.
M. Nakayama, *Prop.*

中山洋服店
電三二九
乃木町八一
店主、中山万吉

Narimatsu Shashin Kan
Photo Studio.
Tel.: 259.
21, Matsumura-cho.

成松寫眞館
電二五九
松村町二一

Nichi Bei Shokai Chikuonki Bu
Radio, Victrolas, etc.
Tel.: 664.
22, Matsumura-cho.
K. Yamashita, *Prop.*

日米商會蓄音器部
電六六四
松村町二二
主任、山下淸秀

Nichiman Taxi
Hire Cars.
Tel.: 58.
22, Nishi-machi.

日滿タクシー
電五八
西町二二

Nichiman Yakubo
Pharmacy.
Tel.: 551.
25, Samejima-cho.
S. Suta, *Prop.*

日滿藥房
電五五一
鮫島町二五
店主、菅誠一

Niimi Tokei Ten
Watches & Clocks.
Tel.: 480.
58, Aoba-cho.
A. Niimi, *Prop.*

新見時計店
電四八〇
青葉町五八
店主、新見愛治郎

Nippon Sekijuji Sha
(Japanese Red Cross.)
Head Office: Ryojun.
Tel.: 302.
1, Oseko-cho.
S. Nomura, Director.

日本赤十社滿洲委員本部
電三〇二
大迫町
主事、野村庄太郎

Nisshin Koshin Sho Shisho
(Nisshin Inquiry Agency.)
Ryojun Branch.
Tel.: 346.
3, Nogi-machi.
T. Horiuchi, *Prop.*

日清興信所旅順支所
電三四六
乃木町三
主任、堀內務

Nishino Shokai
Building Materials & Lumber.
Tel.: 68.
79-3, Nogi-machi.
B. Noma, *Prop.*

西野商會
材木建築材料
電六八
乃木町三ノ七九
店主、西野菊次郎

Nogyo Shimpo Sha
Publishers & Printers.
Tel.: 791.
3, Zentsuji-cho.

農業進步社
活版印刷、雜誌發行
電七九一
善通寺町三

Noma Tekko Sho
Iron, Hardware, etc.
Tel.: 197.
3, Nogi-machi.
B. Noma, *Prop.*

野間鐵工所
電一九七
乃木町三
所主、野間鷹一

O.

Ogata Shoten
Glass Ware & Harberdashery.
Tel.: 42.
3, Nogi-machi.
M. Ogata, *Prop.*

緒方商店
陶器、硝子、金物、世帶道具
電四二
乃木町三
店主、緒方增太郎

Ohsen Sha
Aerated Water Manufacturers.
Tel.: 218.
8, Chukai-machi.
U. Nasu, *Prop.*

櫻泉社
醤油販賣、飲料水製造
電二一八
忠海町八
店主、那須梅吉

Okano Shika Iin
Dental Office.
Tel.: 513.
3, Matsumura-cho.
C. Okano.

岡野齒科醫院
電五一三
松村町三

Okino Shokai
Electric Machine & Materials.
Tel.: 680.
80, Tsuruga-cho.
K. Okino, *Prop.*

沖野商會
電氣器具
電六八〇
敦賀町五〇
店主、沖野乘行

Omiya Gofukuten
Japanese Clothing.
Tel.: 79 & 559.
3, Nogi-machi.
S. Ujihara, *Prop.*

近江屋吳服店
電七九、五五九
乃木町三
店主、宇治原末藏

Onishi Shokai
Food Staff, Provisions.
Tel.: 631, 253.
Asahi-machi Ichiba.
S. Onishi, *Prop.*

大西商會食料品部
電六三一、二五三
朝日町市場
支配人、大西重次郎

Osakayago Shoten
Stationery & Book Store.
Tel.: 351.
59, Aoba-cho.

大阪屋號書店
電三五一
青葉町五九

Owaki Sento Sho
Dry Cleaning.
Tel.: 504.
54, Sakae-cho.

大脇洗布所
電五〇四
阪江町五四

Oya Gumi Kabushiki Kaisha
Provision Products, Rice etc.
Tel.: (L. D.) 134.
1, Samejima-cho.
N. Kamikatahira, *Mng.*

大矢組株式會社旅順出張所
米穀、糧秣、雜貨
電一三四
鮫島町五四
專務取締役、上片平直輔

P.

Paizis Shokai
Tabacco, Wines & Haberdashery.
Tel.: 361.
67-3, Nogi-machi.
C. Onohara, *Prop.*

パイジス商會
洋酒、洋煙草
電三六一
乃木町三ノ六七
店主、小野原近

R.

Rikugun Koku Hombu
(Military Aviation Station.)
Tel.: 834.
4-1, Nogi-machi.

陸軍航空本部
電八三四
乃木町一ノ四

Roju En
Confectionery.
Tel.: 246.
6, Meiji-machi.
S. Takeda, *Prop.*

老樹園
菓子製造
電二四六
明治町六
店主、武田三郎

Ryojun Byoin
Hospital.
Tel.: 720, 211 & 413.
Samejima-cho.
Dr. O. Higuchi.

旅順病院
電七二〇、二一一、四一三
鮫島町
院長、樋口修輔

Ryojun Civil Administration Office
(Ryojun Minseisho.)
Tel.: 710.
Gakudai.
N. Yasunaga, *Administrator.*

旅順民政署
電七一〇
學台
署長、安永登

Ryojun Confectioneries Trust Association
Tel.: 674.
22, Tsuruga-machi.

旅順菓子商信用組合
電六七四
敦賀町二二

Ryojun Dempo Denwa Kyoku
Telephone & Telegraph Office.
Tel.: 250. 500.
3, Asahi-cho.

旅順電報電話局
電二五〇、五〇〇
朝日町三

Ryojun Doboku Kanku Jimusho
Engineering Administration Office.
Tel.: 238.
2, Nogi-machi.

旅順土木管區事務所
電二三八
乃木町二

Ryojun Eiga Kan
Movie Theatre.
Tel.: 175.
22-3, Nogi-machi.

旅順映畫舘
電一七五
乃木町三ノ二二

Ryojun Eiju Byoin
(Garrison Hospital.)
Tel.: 11. 438.
1-2, Nogi-machi.

旅順衞戍病院
電四三八
乃木町二ノ一

Ryojun Engineering College
(Ryojun Ko-Ka Daigaku.)
Tel.: 730.
Sapporo-machi.
S. Noda, *Director.*

旅順工科大學
電七三〇
札幌町五

Ryojun Fishing Society
Tel.: 495.
23, Yashima-cho.

旅順漁業組合
電四五九
八島町二三

Ryojun Fujin Byoin
Ginecology Hospital.
Tel.: 38.
48, Tsuruga-cho.
Dr. T. Nanba.

旅順婦人病院
電三八
敦賀町四八
院長、難波猛

Ryojun Girls' Normal School
Tel.: 854.
5, Chinto-cho.

旅順女子師範學校
電八五四
鎭遠町五

Ryojun Hakubutsu Kan
(Manchuria & Mongolia Museum.)
Tel.: 827. 80. 125. 293.
Oseko-cho.
K. Shirai, *Chief.*

旅順博物舘
電八二七、八〇、一二五、二九三
大迫町
主事、白石喜太郎

Ryojun Hotel
Tel.: 367.
37, Aoba-cho.

旅順ホテル
電三六七
青葉町三七

Ryojun Importers Society
Tel.: 348.
73, Aoba-cho.

旅順輸入組合
電三四八
青葉町七三

Ryojun Joyo Basha Kumiai Jimusho
Vehicles, Rikisha & Warehouse Association.
Tel.: 239.
22, Hashidate-cho.
M. Yamada, *Chief.*

旅順馬車入力車荷馬車組合事務所
電二三九
橋立町二二
組合長、山田盛重

Ryojun Kaiton Kinyu Kumiai
Banking.
Tel.: 165.
61, Sabae-cho.
S. Honjo, *Mng.*

旅順會屯金融組合
電一〇五
鯖江町六一
理事、本庄宗三

Ryojun Kappan Sho
Printers.
Tel.: 156.
27, Suehiro-cho.
K. Kobayashi, *Prop.*

旅順活版所
電一五六
末廣町二七
店主、小島龜太郎

Ryojun Kanko Kyokai
Port-Arthur Sight Seeing Association.
Tel.: 296.
2, Asahi-cho.

旅順觀光協會
電二九六
朝日町二

Ryojun Keisatsu Sho
(Police Station.)
Tel.: 9. 10. 18.
Gakudai.
J. Komatsu, *Chief.*

旅順警察署
電九、十、十八
學台三〇
署長警視、小松統祥

Ryojun Ken
Haberdashery.
Tel.: 623.
2, Asahi-machi.
Y. Rikimaru, *Prop.*

旅順軒
雜品販賣
電六二三
朝日町二
店主、力丸良丸

Ryojun Kenpei Buntai
(Military Gendarmerie Detachment.)
Tel. : 25.
Sameshima-cho.
M. Kamei, *Commander.*

旅順憲兵分隊
電二五
鮫島町
分隊長、龜井眞淸

Ryojun Kinyu Kumiai
Port-Arthur Monetary Circulation Association.
Tel. : 165.
61, Samejima-machi.
K. Nishino, *Chief.*

旅順金融組會
電一六五
鮫島町六一
組會長、西野菊次郎

Ryojun Maruun Unso Goshi Kaisha
Forwarding, Transportation.
Tel. : 55.
53-3, Nogi-machi.

旅順(ン)運送合資會社
電五五
乃木町三ノ五三

Ryojun Mujin Kabushiki Kaisha
Mutual Financing Association.
Tel. : 251.
3, Nogi-machi.
I. Ikeda, *President.*
N. Takenaka, *Mng. Dir.*

旅順無盡株式會社
電二五一
乃木町三ノ六二
社長、池田岩夫
專務、竹中延太郎

Ryojun Nokai
(Agricultural Society.)
Tel. : 771.
Gakudai.

旅順農會
電七七一
學台

Ryojun Post Office
(Ryojun Yubinkyoku.)
Tel. : Dir. of Bureau—400. 831.
Teleph. Sect.—250. 500.
Telegr. Sect.—50.
Post. Sect.—150.
21, Mikasa-cho.
K. Shioya, *Post-Master.*

旅順郵便局
電局長、四〇〇
庶務、八三一
電報、五〇
電話交換、五〇〇
郵便掛、一五〇
三笠町二一
局長、鹽谷潔

Ryojun Shashin Kan
Photo Studio.
Tel. : 472.
3, Nogi-machi.
T. Matsuda, *Prop.*

旅順寫眞館
電四七二
乃木町三ノ七八
舘主、松田哲雄

Ryojun Seihyo Kabushiki Kaisha
Ice Manufacturers.
Tel. : 110.
2, Itsukushima-cho.
K. Kumada, *Mng.*

旅順製氷株式會社
電一三八、一一〇
嚴島町二
支配人、熊田幸次郎

Ryojun Shiyakusho
(Municipal Office.)
Tel. : 52. 592. 366.
Asahi-machi.
K. Takayama, *Mayor.*

旅順市役所
電五二、五九二、三六六
朝日町
市長、高山勝司

Ryojun Taxi
Hire Cars.
Tel. : 82.
20-3 Chome, Nogi-machi.
M. Oda, *Prop.*

旅順タクシー
電八二
乃木町三ノ二〇
店主、小田益人

Ryojun Toryo Goshi Kaisha
Paint Manufacturers.
Tel. : 37.
10, Konpira-cho.
E. Ishii, *Prop.*

旅順塗料合資會社
電三七
金比羅町一〇
代表社員、石井榮一

Ryojun Tosho Kan
(Municipal Library.)
Tel. : 577. 602.
20, Matsumura-cho.
H. Arikawa, *Chief.*

旅順圖書館
電五七七、六〇二
松村町二〇
舘長、蟻川久太郎

Ryojun Yosai Shirei Bu
(Fortress Headquarters.)
Tel. : 1. 2.
Shi Dai.
S. Nakajima, *Com-in-Chief.*

旅順要塞司令部
電一、二
司台
司令官、中島三郎

Ryojun Yunyu Kumiai
Importers Association.
Tel. : 348.
1, Asahi-cho.

旅順輸入組合
電三四八
朝日町一

S.

Saito Shashin Kan
Photo Studio.
Tel. : 663.
8, Nakamura-cho.

齋藤寫眞舘
電六六三
中村町八

Saito Shoten
Haberdashery Store.
Tel. : 176.
8, Otsu-machi.
K. Saito, *Prop.*

齋藤商店
雜貨用達
電一七六
大津町八ノ一
店主、齋藤幸次郎

Sakamoto Yoko
Shoes, Leather Materials.
Tel. : 637. 561.
24, Tsuruga-cho.
T. Sakamoto, *Prop.*

阪本洋行
製靴
電六三七、五六一
敦賀町二四
行主、坂本種吉

Sakurai Tokei Ten
Watches, Clocks & Opticals.
Tel. : 195.
3, Nogi-machi.
T. Matsumoto, *Prop.*

櫻井時計店
電一九五
乃木町三
店主、松本武一

Sangu Rajio Shokai
Radio & Supplies.
Tel. : 418.
22, Aoba-cho.
A. Kawai, Prop.

參宮商會
ラヂヲ
電四一八
靑葉町二二
店主、河合朝雄

Sano Shokai
Bicycles, Radio, etc.
Tel. : 590.
83-3, Nogi-machi.
T. Sano, *Prop.*

佐野商會
自轉車、蓄音機
電五九〇
乃木町三ノ八三
店主、佐野恒男

Sasaki Yoko
Coal Dealers.
Tel. : 263.
10, Samejima-cho.
M. Sasaki, *Prop.*

佐々木洋行
薪炭
電二六三
鮫島町一〇
店主、佐々木滿五郎

Sato Gumi
Cigarettes Merchants.
Tel. : 315.
56, Tsuruga-machi.
S. Sato, *Prop.*

佐藤組出張所
日本官煙、販賣
電三一五
敦賀町六
店主、佐藤至誠

Seiren Sha
Funeral Service.
Tel.: 641.
8, Tsuruga-machi.
F. Nakano, *Prop.*

精蓮社
葬具
電六四一
敦賀町八
店主、中野福松

Shanghai Go
Haberdashery Store.
Tel.: (L. D.) 312.
1, Asahi-machi.

上海號
雜貨
電三一二
朝日町一

Shimamura Yofukuten
Tailor & Clothing Materials.
Tel.: 179.
25, Tsuruga-cho.
M. Shimamura, *Prop.*

島村洋服店
電一七九
敦賀町二五
店主、島村紋太郎

Shimizu Yoko
Furniture Manufacturers.
Tel.: 675.
53, Tsuruga-cho.
M. Shimizu, *Prop.*

清水洋行
建築請負、家具製作
電六七五
敦賀町五三
店主、清水元助

"Shofuku-Ro"
Japanese Restaurant.
Tel. 243.
26, Kawabata-cho.

笑福樓料理業
電二四三
川端町二六

Singer Machine Hanbaiten
Sales Store.
Tel.: 692.
22-3, Nogi-machi.
T. Tanaka, *Repr.*

シンガーミシン販賣店
電六九二
乃木町三ノ二二
店主、田中竹次郎

Soen Sha
Chimney Sweepers, Constructors.
Tel.: 523.
22, Suehiro-cho.
T. Yamada, *Prop.*

掃煙社
煙突掃除請負
電五二三
末廣町二二
店主、山田富三郎

S.M.R. Hospital
Ryojun Mantetsu Byoin.
Tel.: 720.
Sameshima-cho.
Dr. S. Higuchi, *Director.*

旅順病院
電七二〇
鮫島町
院長、樋口修輔

S.M.R. Ryojun Sales Dept.
Tel.: 402.
2, Chome, Asahi-machi.
M. Endo, *Mng.*

滿鐵旅順販賣支所
電四〇二
朝日町二ノ一四
主任、遠藤万一郎

S.M.R. Ryojun Yeki
Port-Arthur Station.
Tel.: Station 599. 408. 14.
Transport. 344.
2, Asahi-cho.
M. Miyauchi, *Station Master.*
T. Murano, *Sub. St. Master.*
S. Shimizu, *Sub. St. Master.*

滿鐵旅順驛
電驛、五九九、四〇八、一四
貨物取扱、三四四
驛長、宮內政五郎
助役、村野隆
助役、清水幸男

Suigetsu Do
Confectionery.
Tel.: 575.
14, Itsukushima-cho.
S. Nakamuda, *Prop.*

水月堂
菓子製造
電五七五
嚴島町一四
店主、中牟田佐太郎

T.

Taira Shokai
Stationery & Book Store.
Tel.: 669.
7, Nakamura-cho.
Y. Nonaka, *Prop.*

多以良商會支店
內外圖書用品
電六六九
中村町七
主任、野中義雄

Takada Yofuku Ten
Tailor.
Tel.: 227.
21, Oseko-cho.
S. Mita, *Prop.*

高田洋服店
電二二七
大迫町二一
店主、三田新左エ門

Takaharu Yoko
Victrolas, Drawing Apparatus, etc.
Tel.: 87.
66, Aoba-cho.
T. Takada.

高治洋行
蓄音機、雜貨
電八七
青葉町六六
店主、高田透

Takagi Shokai
Shipping, Marine Transportation.
Tel.: (L. D.) 572.
14, Itsukushima-cho.

高木商會
海運
電五七二
嚴島町一四

Takashima Ya
Tailor.
Tel.: 398.
3, Nogi-machi.
S. Takashima, *Prop.*

高島屋
洋服
電三九八
乃木町三
店主、高島新次郎

Takemori Iin
Hospital.
Tel.: 142.
2, Yashima-cho.
Dr. T. Takemori.

竹森醫院
電一四二
八島町二
院長、竹森哲三

Takushima Shokai
Shipping & Forwarding.
Tel.: 103.
12, Itsukushima-cho.
T. Takushima, *Prop.*

宅島商會
海運
電一〇三
嚴島町一二
店主、宅島猛雄

Tamai Shashin Kogei Sha
Photograph.
Tel.: 399.
1, Samejima-cho.

玉井寫眞工藝所
電三九九
鮫島町一

Tamaya Mosurin Ten
Japanese Clothing.
Tel.: 92.
1, Tsuruga-machi.
E. Kodama, *Prop.*

玉屋モスリン店
電九二
敦賀町一
店主、兒玉英一

Tanaka Shokai
Medicines & Haberdashery Store.
Tel.: 336. (L. D.) 340.
3, Nogi-machi.
T. Tanaka, *Prop.*

田中商會
藥種雜貨、官衙用達
電三三六、三四〇
乃木町三ノ一四
店主、田中德三郎

Tokiwaken
Barber Shop.
Tel.: 823.
3, Nogi-machi.
K. Kimura, *Prop.*

常盤軒
理髮
電八二三
乃木町三ノ一
店主、木村吉十郎

Tokiwa Unsoten
Transport.
Tel.: 384.
1, Hashidate-cho.
K. Takahashi. *Prop.*

常盤運送店
電三八四
橋立町一
店主、高橋熊吉

Toko Do
Confectionery.
Tel.: 77.
23, Tsuruga-cho.
K. Iwanaga, *Prop.*

東光堂
菓子製造
電七七
敦賀町二三
店主、岩永幸三郎

Tokyo Do
Stationery Store.
Tel.: 61.
3, Nogi-machi.
M. Onishi, *Prop.*

東京堂
記念品販賣、土產物
電六一
乃木町三ノ二〇
店主、大西守一

Tokunaga Shokai
Dealers in Bicycles,
Tel.: 475.
45-3, Nogi-machi.
K. Tokunaga, *Prop.*

德永商會
自動車部分品販賣
電四七五
乃木町三ノ四五
店主、德永貫一

Tominaga Shoten Goshi Kaisha
Bicycles Importers.
Tel.: 401.
20, Nogi-machi.
K. Tominaga, *Prop.*

富永商店合資會社
自動車
電四〇一
乃木町三ノ二〇
代表社員、富永正平

Tomino Ya
Grill.
Tel.: 261.
24, Kawabata-cho.
Mrs. S. Hayase, *Prop.*

富乃家
西洋料理
電二六一
川端町二四
店主、早瀨シズ

Tomoda Shoten
Haberdashery Store.
Tel.: 416.
3, Nogi-machi.

友田商店
雜貨小間物
電四一六
乃木町三

Tomura Denki Shokai
(Electric Installments)
Tel.: 650.
80, Tsuruga-cho.
K. Okino, *Prop.*

戶村電氣商會
電六五〇
敦賀町八〇
店主、沖野

Tomura Denki Shokai
Electric Installments.
Tel.: 536.
2, Aoba-cho
S. Tomura, *Prop.*

戶村電氣商會
電五三六
靑葉町二
店主、戶村幸雄

Tsuda Denki Shokai
Electric Machine & Materials.
Tel.: 464.
3, Nogi-machi.
Y. Tsuda, *Prop.*

津田電氣商會
電四六四
乃木町三ノ二〇
店主、津田雄二郎

Tsuda Noen
Vegetables & Fruits.
Tel.: 607.
29, Matsumura-cho.
M. Tsuda, *Prop.*

津田農園
農業、野菜、果實
電六〇七
松村町二九ノ四
園主、津田元綱

Tsukimi Noen Baiten
Orchard Owners.
Fruits & Egg Dealers.
Tel.: 620.
2, Asahi-cho.
Y. Kugimoto, *Prop.*

月見農園賣店
果實及鷄卵
電六二〇
朝日町二
店主、釘本好夫

Tsukishima Gumi
Building Contractors.
Tel.: 397.
2, Nogi-machi.
Y. Tsukishima, *Prop.*

築島組
土木建築請負
電三九七
組主、築島米藏

W.

Wada Takekichi
Engineers & Contractors.
Tel.: 588.
2, Nogi-machi.

和田武吉
土木建築請負
電五八八
乃木町二

Wakunami Shokai
Electric Apparatus.
Tel.: (L. D.) 508.
46-3, Nogi-machi.

湧波商會
電五〇八
乃木町三ノ四六

Wakunami Yogyo Kojo
Ceramic Factory.
Tel.: 240.
2, Konpira-cho.
H. Wakinami, *Prop.*

湧波窯業工場
電二四〇
金比羅町二
店主、涌波初三郎

Y.

Yahara Shokai
Salt Manufacturers.
Tel.: 81. 151.
14, Itsukushima-cho.
J. Yahara, *Mng.*

矢原商會
製鹽
電八一、一五一
嚴崎町一四
店主、矢原重吉

Yahata Shokai
(Coal, Insurance & Agency
for Dai Nippon Brewery.)
Tel.: 306. 31.
K. Yawata, Prop.

矢幡商會
日本ビール會社代理店
電三〇六、三一
八島町
店主、八幡謙治

Yahata Shokai
Warehousing, Coal Dealers.
Tel.: 31.
25, Yashima-cho.
K. Yawata, Prop.

矢幡商會
電三一
石炭
八島町
店主、矢幡謙治

Yamada Kappan Sho
Printers.
Tel.: 54.
3, Nogi-machi.
M. Yamada, Prop.

山田活版所
電五四
乃木町三
店主、山田杢次

Yamagishi Yoko
Confectionery.
Tel.: 454.
3, Nogi-machi.
N. Yamagishi, Prop.

山岸洋行
菓子
電四五四
乃木町三
店主、山岸信寄

Yamagushi Shokai
Provision Products.
Tel.: 249.
67, Aoba-cho.
S. Yamaguchi, *Prop.*

山口商會
貿易、石鹼製造
電二四九
靑木町六七
店主、山口世基

Yamaguchi Ya
Provision Products.
Tel.: 541.
Asahi-machi Market.
K. Yamaguchiya, *Prop.*

山　口　屋
食料品、雜貨
電五四一
朝日町市場
店主、山口屋清輔

Yamaichi Go
Footwear Dealers.
Tel. : 502.
1, Suruga-cho.
Mrs. U. Osaki, *Prop.*

ヤ　マ　一　號
履物、下駄類
電五〇二
敦賀町一
店主、大崎ウメカ

Yamakita Yokagu Ten
Furniture.
Tel. : 313.
61, Tsuruga-machi.
T. Yamakita, *Prop.*

山北洋家具店
電三一三
敦賀町六
店主、山北富吉

Yamamoto Senpusho
Dry Cleaning.
Tel. : 450.
14, Shikishima-cho.
K. Yamamoto, *Prop.*

山本洗布所
電四五〇
敷島町一四
店主、山本小吉郎

Yamamoto Shoten
Building Materials.
Tel. : (L. D.) 467.
3, Nogi-machi.
T. Yamamoto, *Prop.*

山　本　商　店
建築材料
電四六七
乃木町三
店主、山本寅吉

Yamasaki Doki Seizosho
Ceramic Manufacturers.
Tel. : 394.
36-1, Asahi-machi.
M. Yamasaki, *Prop.*

山崎土器製造所
電三九四
朝日町一ノ三六
店主、山崎光之助

Yamashita Tekkosho
Iron Factory.
Tel. : 509.
39, Nishi-machi.
K, Yamashita, *Prop.*

山下鐵工所
電五〇九
西町三九
店主、山下好太郎

Yamato Hotel
South Manchuria Railway Co.
Tel. : (L. D.) 226.
Nakamura-cho.
K. Tanaka, *Mng.*
K. Suzumura, *Sub. Mng.*

ヤマトホテル
電二二六
中村町
支配人、田中芬
副支配人、鈴村勝利

Yamato Ken
Confectionery.
Tel. : 493.
58, Aoba-cho.
S. Hamazaki, *Prop.*

や　ま　と　軒
菓子、飲食
電四九三
青葉町五八
店主、濱崎四郎

Yoshida Shoten
Haberdashery Store.
Tel. : 471.
14, Suruga-cho.
T. Yoshida, *Prop.*

吉　田　商　店
雜貨
電四七一
敦賀町一四
店主、吉田藤吉

Yoshinaga Yakubo
Pharmacy.
Tel. : 551.
3-45, Nogi-machi.
K. Yoshinaga, *Prop.*

吉　永　藥　房
電五五一
乃木町三ノ四五
店主、吉永勝一

Yoshino Yoko
Provision & Haberdashery.
Tel. : 186. 455.
46, Aoba-cho.

吉　野　洋　行
食料雜貨
電一八六，四五五
青葉町四六

RASHIN. The oceanic port of Rashin in North Korea, near to the Tumen River, was formally opened to land on November 1, 1935. The first concrete pier of the new and promising port and he Rashin-Yuki railway, piercing a mountain range through a long tunnel, were completed on that historic day.

The simultaneous opening on November 1 of Rashin harbour and the Yuki-Rashin railway, which marks a new chapter in the history of communication between Japan and the Asiatic continent, was celebrated in a most elaborate manner.

Thanks to these two epochal engineering achievements, for which credit must be given chiefly to the South Manchuria Railway Company, the artery of Japan's continental economic activities, Japan and North Manchuria have been brought closer together than ever, the distance between the two being greatly narrowed by the opening of the new line and Rashin. The new route from Tokyo to Hsinking via Rashin measures 2,070 kilometres, whereas the route between the two by way of Dairen is just 3,000 kilometres.

The construction in only a couple of years of a gigantic, modern harbour capable of handling annually an aggregate of one million metric tons of cargo is described by experts as an epochal achievement in the field of world harbour construction engineering. The erection of Rashin harbour was started by the S.M.R. Co., in June, 1933, at a cost of 35 million yen for the first stage of the harbour construction program which is to be completed in 1937.

As far as passenger and cargo traffic between the two Empires of the Far East is concerned, the port of Rashin in the future is expected to play a prominent role, contributing to the promotion of economic relations among Japan, Manchoukuo and the Chosen peninsula.

Rashin Directory

羅津名錄

ALPHABETICAL LIST OF FIRM NAMES

Business Directory Section　英文日滿年鑑　銀行會社商店要錄

A.

Aikawa Tokei Ten
Watches & Clocks Dealers.
Tel. : 554.
Suehiro-cho.

相川時計店
電五五四
末廣町

Aoki Shoten
Coal & Mineral Oil Dealers.
Tel. : 574.
3, Kongo-dori

青　木　商　店
石炭鑛油商
電五七四
金剛通三

Atsuchi Iin
Children's & Internal Deseases.
Tel. : 551.
Asahi-machi.

アッチ醫院
小兒科、內科
電五五一
旭町

B.

Bryner & Co
Shipphing, Forwarding & Insurance.
Tel. : 449.
Wakakusa-cho.

ブリナー商會
貿易
電長四四九
若草町

C.

Chihara Denki Shokai
Electric Apparatus & Radio Sets.
Tel. : 658.
Suehiro-cho.

Alphabetical List of German Firms & Establishments in Japan and Manchoukuo

(Import, Export, Agenturen)

KOBE

Ahrens & Co. Nachf., H. (Gomei Kaisha)
Meikai Building,
32, Akashi-machi, Kobe-ku.
Tel.: San 711-713.
P.O. Box 30 San.

Bastel & Co., W.
38, Isobe-dori, 2-chome, Fukiai-ku.
Tel.: Fukiai 4720. 4886 & 6005.
P.O. Box San 1077.

"Bayer" Yakuhin Gomei Kaisha
Sumitomo Bldg., 11, Sakae-machi
1-chome, Kobe-ku
Tel.: San. 4132. 3639. 1357.
P.O. Box 107.

Bergmann & Co.
105, Hachiman-dori, 3-chome,
Fukiai-ku.
Tel.: Fukiai 5880-83.
P.O. Box 226.

Borkowsky, G.
3-4 Hamabe-dori, 4-chome, Fukiai-ku.
Tel.: 2996. 0988.
P.O. Box 144.
Export-Import.

Bunting, K. H. A.
Daido Bldg., 27 Naniwa-machi
Kobe-ku
Tel.: San 349.
P.O. Box 1145.
Export-Import.

Buttinghaus, Karl
176, Kitanagasa-dori, 1-chome,
Kobe-ku
Tel.: Fukiai 5070.

Club Concordia
30, Yamamoto-dori, 2-chome, Kobe-ku.
P.O. Box 104.

Delacamp Piper & Co.
1 Kaigan-dori (Bund), Kobe-ku.
Tel.: San. 1007. 3592.
P.O. Box 134.
Import-Export

Deutsche Evangelische Kirchengemeinde
34, Ikuta Cho, 4-chome.
P.O. Box 165.

Deutscher Handelskammer Kobe-Osaka
37, Akashi-machi, Kobe-ku.
P.O. Box 88.

Deutsche Schule Kobe
30, Yamamoto-dori, 2-chome.

Deutsche Sport-Vereinigung
30, Yamamoto-dori, 2-chome.
P.O. Box 104.

Deutscher Hilfsverein
P.O. Box 88.

Deutscher Schulverein
30, Yamamoto-dori, 2-chome.

Deutsches Generalkonsulat Osaka-Kobe in Kobe.
115, Higashi-machi.

Doitsu Senryo Gomei Kaisha
37, Akashi-machi, Kobe-ku.
Tel.: 3180-3183 & 189.
P.O. Box 88.

Furido Shokai
20, Harima-machi, Kobe-ku.
Tel.: San. 2567.
Import, Export, Agenturen.

General Export Trading Co., G. K.
73/7 Isobe-dori, 4-chome, Fukiai-ku.
Tel.: Fukiai 3096.
P.O. Box 165.
Export.

Gerber & Co., J.
84/1 Kaigan-dori, Kobe-ku.
Tel.: San 0663. 1359 & 1430.
P. O. Box 90

German State Railway Publicity Office
Main Office:
4-15 Kitano-cho, 2 chome, Kobe-ku.
Tel.: Fikiai (2) 6155.
Inquiry Office: Nippon Seimei Bldg.,
1-42, Nishi-machi, Kobe-ku.
Tel.: San. (3) 2070.

Griebel, P.
73/7 Isobe-dori, 4-chome, Fukia-ku.
Tel.: Fukiai 3096.
Export-Import.

Hillel & Co., F. H.
Nippon Bldg 79, Kyo-machi, Kobe-ku.
Tel.: San. 2403.
Export.

Holstein Shipping & Insurance Agencies.
Room 603 Nippon Bldg.
79, Kyo-machi, Kobe-ku.
Tel.: San. 4166.
P.O. Box 314.

Hudecsek, Dr. med. Robert
Sannomiya Bldg. 55 Sannomiya-cho.
1-chome, Kobe-ku.
Tel.: San 3243.

Illies & Co., C.
(Shipping Dept.)
Room 301-302 & 312 Nippon Bldg.,
79, Kyo-machi, Kobe-ku.
P. O. Box 177.

Illies & Co., C.
(Bosch Service Station).
84-2, Kaigan-dori, Kobe-ku.
Tel.: San. 136. & 1884.

Juchheims Confectionery
309, Sannomiya-cho 1-chome, Kobe-ku.
Tel.: 1716.
Konditorei und Cafe.

Linder, F. W.
7, Isobe-dori, 4-chome, Kobe Bldg.
Fukiai-ku.
Tel.: Fukiai. 5206.
Architektur und Zivil-Ingenieur Buro.

Nippon Schering Kabushiki Kaisha
83, Kyo-machi, Kobe-ku.
Tel.: San. 1630 & 1631.
P.O. Box 176.
Agents of Schering-Kalbaum, Chemical Factories, Berlin, Germany.

Raspe & Co., Goshi Kaisha
12-a Kaigan-dori, Kobe-ku.
Tel.: San. 172. 1133.
P.O. Box 63.
Export-Import.

Refardt, Otto
Daido Bldg, 27, Naniwa-machi,
Kobe-ku.
Tel.: San. 676. 2728.

Rieckermann, Johs.
Kaigan Bldg. 10, Kaigan-dori,
Kobe-ku.
P.O. Box San. 1091.
Tel.: San. 2699.
Machinery & Supplies for Industries & Mining.

Schmidt, Thomas
Underwriter's Agent and Settling Bureau
Toyo Bldg. Harima-machi, Kobe-ku.
Tel.: : San. 3941.
P.O. Box San. 24.

Standard Braid & Produce Co. of Japan, The
11, Isogami-dori, 2-chome, Fukiai-ku.
Tel.: Fukiai 4610-11-12.
P.O. Box San 124.
Export-Import.

Steinhaeuser Shokai, A.
Kobe Building, 7. Isobe-dori, 4-chome.
Fukiai-ku.
Tel.: 5390-1. 3330. 4443.
P.O. Box 1126.
Import & Export.

Thomsen & Co.
20, Harima-machi, Kobe-ku.
Tel.: San.. 5831.
Importeure, Allgemeines

Weinberger & Co. (Goshi Kaisha), C.
122, Higashi-machi, Kobe-ku.
Tel.: Box 198.
Tel.: San. 2780.
Import & Export.

Winckler & Co.
5-7, Isobe-dori, 1-chome, Fukiai-ku.
Tel.: Fukiai 5530-34.
P.O. Box San. 75.
Export und Import.

Wolf, Hans
119, Hachiman-dori, 5-chome,
Fukiai-ku.
Tel.: Fukiai 3212.
Export & Import.

Wolff, Dr. Justus
52 of 2 Miyamoto-dori, 6-chome
Fukiai-ku.
Tel.: Fukiai 179.
P.O. Box Cenral 163 Osaka.

Zirn, Dr. Med. C. & Dr. med. Schmidt
Kobe Bldg., (2nd floor), 7 Isobe-dori
4-chome, Fukiai-ku.
Tel.: Fukiai 5393
Clinic & Hospital.

NAGOYA

Winckler & Co.
Higashi Ozone-cho, No. 128/33
Minami 2-chome, Higashi-ku.
P.O. Box 36.
Tel.: Higashi (4) 8296. 8297.
Exporter of General Merchandise.

OSAKA

Agfa Gomei Kaisha
17, Kitahama 3-chome, Higashi-ku.
Tel.: Kitahama 23-594.
P. O. Box 41 Senba.
Import und Export.

Becker & Co.
Oye-Bldg, Kinugasa-cho, Kita-ku
Tel.: Kita 36-1215. 2672.
P. O. Box 87.
Texitilmaschinen und Maschinenteilen etc.

Bohler Keitei Goshi Kaisha
142, Minami-cho 3-chome,
Kami-Fukushima, Konohana-ku.
Tel.: Fukushima 45-0388. 1581.
Universal Trade Goods.

China Export-Import & Bank Co., Ltd.
1, Imabashi 4-chome, Mitsubishi
Shintaku Bldg., Higashi-ku.
P. O. Box 105 Central.
Tel.: Kit. 23-4548.

Cosmos Trading Co., Ltd.
(Form. C. Illies & Co., Export Dept.)
16, Tosabori-dori 1-chome, Nishiku.
Tel.: Tosabori 44-3161. 7242.

Deutsches Generalkonsulat Osaka-Kobe
803, Osaka Bldg. Soze-cho Kita-ku.

Doitsu Seiko Kabushiki Kaisha
Nihon Kaijo Bldg. 3rd floor, Edo-bori.
Kami-dori, 1-chome, Nishiku.
Iron, Steel, Machinery.

Enderlein, R.
No. 12, Kawaguchi-cho, Nishi-ku.
Tel.: Nishi 43-325
P. O. Box 65 Central.
Eisen-Import.

Heinze, Dr. Erich
19, Imabashi, 2-chome, Kanda Bldg.
P. O. Box 10
Tel.: Kit. 4442.
Essential Oils & Chemical Essences.

Holstein & Co. Gomei Kaisha, C.
Nomura Bldg. Kitahama 1-chome,
Higashi-ku.
Tel.: Kitahama 4434-36.
P. O. Box 52 Central.

Illies & Co., C.
Mitsubishi Shintaku Bldg. 1, Imabashi
4-chome,
Tel.: Kitahama 23-0168. 2494. 2495.
Import.

K. K. L. Leybold Shokwan
Nihon Kaijo Bldg., Edobori Kami-dori
1-chome, Nishi-ku.
Tel.: Tosabori 44-3610-12.
Import von Maschinen.

Mannesmannroehren-Werke, Duesseldorf Japan Office
Asahi Bldg. Nakanoshima 3-chome,
Kita-ku.
Tel.: Kitahama 23-4501. 5471. 5541.
P. O. Box 160.

Naigai Boeki Kabushiki Kaisha
Daido Bldg. Room 720, Tosabori-dori,
1-chome Nishi-ku.
Tel.: Tosabori 44-0170. 2536. 3118. 4343.
P. O. Box Central 205.

Ram, Karl
Osaka Gas Bldg. Hirano-machi 5-chome
Higashi-ku.
Tel.: Kiahama 23-6017.
P.O. Box Central 125

Ratjen & Co. Rud.
Tankin Bldg., 18 Hirano-machi, 4-chome
Higashi-ku.
Tel.: Kitahama 6012.
Generalevetretungen fur Japan.

Rothacker, Oscar
Osaka Bldg. Room 614, Soze-cho.
Kitaku.
Tel.: Tosabori 44-5562.
Buchhandlung & Antiquariat fur
Medizin.

Rudolf & Co.
Daido Seimei Bldg. 1-Tosabori-dori
1-chome, Nishi-ku.
Tel.: Tosabori 44-4338.

Schlumbom Boeki Goshi Kaisha
Daido Seimei Bldg. 627, Tosabori-dori
1-chome, Nishi-ku.
Tel.: Tosabori 44-4343-45.
P. O. Box 254 Central.
General Merchandise.

Schmidt Shoten Ltd., Filiale Osaka
13, Kitakyutaro-machi 2-chome,
Higashi-ku.
Leica Kameras, etc.
Tel.: Senba 83-2981-82.

Schmitz & Co. P., Engineering Office
Nippon Kaijo Bldg. Edobori-Kami-dori,
1-chome, Nishi-ku.
Tel.: Tosabori 44-1425.
Import of Machinery & Technical
Goods.

Schoeller-Bleckmann Phoenix Seiko G. K.
Osaka Branch.
48, Itachibori Minami-dori 2-chome,
Nishi-ku.
Tel.: Shinmachi 53-4368. 3326.

Siemens-Schuckert Denki
Kabushiki Kaisha
Osaka Branch.
Daido Seimei Bldg. Room No. 805
Tosabori-dori, 1-chome, Nishi-ku.
Tel.: Tosabori 44-2536.

Stadtler, J. S.
Nomura Bldg Kitahama 1-chome,
Higashi-ku,
P. O. Box Higashi 29.
Tel.: Kitahama 23-4434-35-36 & 0930.

Styrian Steel Works Ltd.
(Osaka Branch)
No. 3, Minami-Sakaigawa-cho,
2-chome, Minato-ku.
Tel.: Nishi 43-6156.
Stahl-Import.

Voss Hide & Leather
Daido Building., Tosabori-dori,
1-chome, Nishiku
Tel.: Tosabori 44-4343.
Export & Import.

Wolff, Dr. Justus
P. O. Box 163 Central Osaka.

Zeiss Kabushiki Kaisha Shucchojo, Carl
56, Bingo-machi 2-chome, Higashi-ku.
Tel.: Honmachi 24-1090.

OTARU (HOKKAIDO)

Asiatic Lumber Co. G. K.
32, Sakai-machi, Otaru.
Tel.: 242.
P. O. Box 6.
Export Japanese Oak.
Agents: Norddeutscher Lloyd,
Bremen & Hamburg-Amerika-Linie.

TOKYO

Agfa Gomei Kaisha
10, Marunouchi, 2-chome, Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 1953.
Import of Photo, Cine & Perfumery.

Ahrens & Co. Nachf. Gomei Kaisha, H.
Yaesu Bldg., Marunouchi
P. O. Box 137 Central.
Tel.: Marunouchi (23) 2545. 2546. 2547.

Askania Kabushiki Kaisha
Sanwa Bldg. 3, Gofukubashi, 1-chome
Nihonbashi-ku.
Tel.: Nihonbashi (24) 2745.
Export & Import of Fine Mechanical
Instruments.

Bamag-Meguin A. G.
Yaesu Budg. 3rd floor 6, Marunouchi.
2-chome Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 1807.
Technische Buro.

Barth, J.
Takiyama-cho Bldg., Kyobashi-ku.
Tel.: Ginza (57) 2664.
Vertretungen.

Bayer Yakuhin Gomei Kaisha
419, Yaesu Building Marunochi,
Kojimachi-ku.
P. O. Box 127 Central.
Tel.: Marunouchi (23) 4067. 3973.

Beck Shokai, W.
Makicho Building 5, Gofukubashi,
3-chome, Nihonbashi-ku.
Tel.: Nihonbashi (24) 4369.
Chemisch-Technische Beratung.

Becker & Co. Filiale Tokyo
12/5, Marunouchi Central.
P. O. Box 512.
Tel.: Marunouchi (23) 0797.
Maschinenimport.

Bohler Keitei Goshi Kaisha
11-3, Takara-machi 2-chome,
Kyobashiku.
Tel.: Kyobashi (56) 6308. 6309. 6457.
Edelstahl, Drahtseile etc.

Buchhandlung Gustav Fock, G. m. b. H.
Shiseido Building, Ginza-nishi,
7-chome, Kyobashi-ku.
Tel.: Ginza (57) 5367.

Chemia Uberseehandels Co.
Roku-Roku Building, 1, Ginza-nishi,
Kyobashiku.
Tel.: Kyobashi (56) 4488.
Import & Export.

China Export-Import & Bank Co. A. G.
Chiyoda Shoken Building 2, Kyobashi,
1-chome, Kyobashi-ku.
Tel.: Kyobashi (56) 7611.
P. O. Box 34 Central.
Import & Export aller Art.

Dai-Nippon Kali Kaisha, Ltd.
Teikoku Semei Bldg. No. 701
Tel.: (23) 3475-76-77.
Import & Sale of Potash Salts as
Fertilizer.

Demag Artiengesellschaft
612 A & B Yusen Building, Marunouchi,
Kojimachi-ku.
Tel.: Mar. 0869. 0954.

Deutsche Botschaft
14, Nagata-cho, 1-chome Kojimachi-ku.

Deutsche Evangelische
Kirchengemeinde, Tokyo.
28, Nagarokubancho, Ecke Togo-zaka,
Kojimachi-ku.

Deutsche-Handelskammer
Tokyo-Yokohama
P.O. Box 496 Central Tokyo.

Deutsche Schule Tokyo
Omori-ku Sanno, 2-chome 1847.

Deutsche Vereinigung Tokyo
7, Hirakawacho, 2-chome,
Kojimachi-ku.

Deutscher Schulverein Tokyo
7 banchi 4, Kirakawa-cho, 2-chome,
Kojimachi-ku.

Deutsche Nachrichtenburo G. m. b. H.
Vertretung fur Japan.
1, Toyo Bldg. 4th floor Uchiyamashita-
cho, 1-chome, Kojimachi-ku.
P. O. Box 458 Central.

Doitsu Seiko Kabushiki Kaisha
2, Marunouchi, 3-chome, Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi, (23) 4394-95-96-97-98
Import von Eisen & Stahlerzeugnissen.

Doitsu Senryo Gomei Kaisha
6, Marunochi 3-chome, (Naka 2 Go
Kan), Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 1970. 1971. 1972. 4713.

F. & K. Engineering Co.
Tokyo Omori, Magome, Higashi.
2-chome 893/4
Tel.: Omori 6979.
Manufacturing, Export & Import.

Fiegel Jimusho, M.
Takachiho Bldg. 3, Uchisaiwai-cho,
1-chome, Kojimachi-ku.
Tel.: Ginza (57) 0311. 0312.
Chemical & Mechanical Engineering.

Fokkes & Koch
14, Marunouchi, 2-chome 11-1 Naka
Bldg. Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 2925.
Import.

Fritzke, Walter G.
Tokyo Tatemono Bldg. Gofukubashi,
3-chome, Nihonbashi-ku.
Tel.: Nihonbashi (24) 4619.
P. O. Box 334.

Furido Shokai (Arthur Fried)
5/7, Koami-cho, 3-chome,
Nihonbashi-ku.
Tel.: Kayabacho (66) 6593.
Import, Export, Agenturen.

Holstein & Co., C.
15, Uchisaiwai-cho, 1-chome,
Kojimachi-ku.
Tel.: Ginza (57) 6316-6319.
P. O. Box 407.

Illies & Co., C.
Teikoku Seimei Kan, Marunouchi,
Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 0236-0239.
P. O. Box 52.
Import & Export.

International Cement Gun Co., N. V.
Yaesu Bldg. 6 Marunouchi 2-chome,
Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 1809.
Spezial-Baumaschinen.

Jakobi, Dr. med. Marcel von
50, Aoyama-minami-cho, 1-chome,
Akasa-ku.
Tel.: Akasaka (48) 1447.

Japanisch-Deutscher Verein
16, Sekiguchidai-machi, Koishikawa-ku.

Japanisch-Deutsches Kultur-Institut
Tokyo Hiibya Park, Sisei Kaikan.

Kenzaisha, G. K.
Tokyo Tatemono Bldg., Gofukubashi
3-chome, Nihonbashi-ku.
Tel.: Nihonb. (24) 3501. 3502. 3503.
Contractors for Heating, Cooling, Air
Conditioning Plant, Elevator, Escalator.

K. K. L. Leybold Shokwan
Tokyo Tatemono Bldg., Gofukubashi.
3-chome Nihonbashi-ku.
Tel.: Nihonbashi (24) 1211-1214.

Krayer, Dr. C.
324, Yaesu Building Marunouchi,
Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 1628.
P. O. Box 366.

Lemke, Walter
General-Vertreter Fried. Krupp, A.-G.
fur Japan.
8, Marunouchi, 3-chome, Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 0856.

Lohmeyer & Co., A.
Between Owari-cho and Sukiyabashi,
Kyobashi-ku.
Tel.: Ginza (57) 1390-1392.

Nichio Boyeki Shokai
Shosei Building, 16, Shinbashi
1-chome, Shiba-ku.
Tel.: Ginza (57) 1357.
Import & Export.

Oestmann & Co., A.
32, Nagata-cho, 2-chome, Kojimachi-ku.
P. O. Box 438.

Plage Jimusho, Dr.
29, Mikawadai-machi, Azabu-ku.
Tel.: Akasaka (48) 1331.

Ratjen & Co., Rud.
34, Kita-machi, 6-chome, Aoyama.
Akasaka-ku.
Tel.: Aoyama (36) 1799.
Import-Export.

Rudolf & Co.
7, Marunouchi, Naka-dori,
Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 2876.
Import deutscher Maschinen.

Schmidt Shoten, Ltd., Tokyo
2, Muro-machi, 3-chome,
Nihonbashi-ku.
Tel.: Nihonbashi (24) 1356. 1357.

Schmitz & Co. Engineering Office, P.
Tokyo Tatemono Bldg. VII Gofukubashi, 3-chome, Nihonbashi-ku.
Tel.: Nihonbashi (24) 2444.
Import & Export.

Scholler-Bleckmann Phoenix Seiko
48, Itachibori Minami-dori, 2-chome,
Nishiku
Tel.: Shinmachi 4368. 3326.
Various kinds of Steel & Sheets Plant.

Siemens-Schuckert Denki K. K.
2, Marunouchi, 3-chome, Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 2054. 2764. 2822.
Import von elektrischen Maschinen.

Styrian Steelworks, Ltd., Japan Branch
2, Echizenbori, 1-chome, Kyobashi-ku.
Tel.: Kyobashiku (56) 1684 & 6514.

Tetens, A. P.
Tokyo Kaijo New Bldg.
Marunouchi, Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 4868.

Vehling, W.
Takiyama Bldg. Ginza Nishi 6-chome,
Kyobashi-ku.
Tel.: Ginza (57) 2664.
Angegliedert an den Verein Deutscher
Ingenieure zu Berlin.

Weinberger & Co., C.
3, Naka Sangokan, Marunouchi,
3-chome, Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 4727.
Import & Export.

Zeiss Kabushiki Kaisha, Carl
Yusen Building, Marunouchi,
Kojimachi-ku.
Tel.: Marunouchi (23) 3065. 3066.

YOKOHAMA

Deutsches Konsulat
51-B, Yamashita-cho.

Haenschel, Hans
143, Yamashita-cho, Naka-ku.
P.O. Box 9 Central.
Import Deutscher Waren,

Holstein Shipping & Insurance Agencies
7, Yamashita-cho, Naka-ku.
P. O. Box 132.
Tel.: Hon. 2-6337 (3 Lines).

Illies & Co., C.
(Shipping Dept.)
23, Yamashita-cho, Naka-ku.
Tel.: Hon 2-0048. 0691.
P. O. Box 78.

Jebenstreit Shokai G. K., F.
23, Ota-machi, 2-chome, Jugo Bldg.
Naka-ku.
Tel.: Hon. 2-4218.

Klub Germania
Deutscher Klub.
5, Bluff, Naka-ku.

Schmidt, Thomas
51-B, Yamashita-cho, Naka-ku.
Tel.: Hon. 2-3285.

Stadelmann & Co.
116, Takenomaru, Naka-ku.
Import & Export.

Winckler & Co.
256, Yamashita-cho, Naka-ku.
P. O. Box 161.
Tel.: Hon. 2-1538 to 1540 & 5539.
Export & Import.

DAIREN (Kwantung Leased Territory)

Anz & Co., O. H.
212, Yamagata-dori
Shipping, Forwarding & Insurance.

Carlowitz & Co.
49, Shikishima-cho.
Cameras, Films, Optical & Photogoods.

China Export-Import & Bank Co., Ltd.
50, Yamagata-dori.
General Import & Export.

Doitsu Seiko Kabushiki Kaisha
18, Yamagata-dori.
Steel.

Gerdes, Friedrich C.
1, Higashikoen-cho.
Agents & Importers.

Haube, Bruno
54, Yamagata-dori.
Watches & Clocks Dealers.

"Hansa" Restaurant
7, Terauchi-dori.

Illies & Co., C.
2, Yamagata-dori.
Shipping & General Import.

Kunst & Albers
46, Higashikoen-cho.
Import & Export.

Niggemann & Co., W.
18, Yamagata-dori.
General Exporters.

Rud. Rajten & Co.
2, Yamagata-dori.
Manufacturers & Representatives.

Sohrbeck, Georg C.
212, Yamagata-dori.
Import, Shipping, Forwarding.

Scheinhutte, J.
146, Kaede-cho.
Engineer of Metallurgy.

Schmidt Shoten, Ltd.
2, Yamagata-dori.
Photo Cameras, Surveying Instruments,
Hospital & Laboratory Supplies, etc.

Wahlen, W.
7, Satsuma-cho.
Architector.

Zores, L. (Ento Yoko)
3, Higashikoen-cho.
General Import & Export.

MUKDEN (Manchoukuo)

Anz & Co., O. H.
Wu-Wei-Loo.
Import & Shipping.

Becker & Co.
2, Kamo-cho, Mitsui Bldg.
General Importers.

Carlowitz & Co.
Hongkong & Shanghai Bank Bldg.
Export & Import.

Deutsche Farben-Handelsgesellschaft (Defag), Waibel & Co.
Mukden.

Gaertner, Dr. F. W.
Hongkong & Shanghai Bank Bldg.
Consulting Engineer, Mining & Steel Industry.

Illies & Co., C.
Kokusai Bldg., Maluwan (Shofuchi)
Impodt, Shipping & "Bosch" Service.

Keil & Co., W.
1, Yang Fu Li, Chin-Wei-Loo.
Importers & Exporters.

Keining Hotel
52, San Ching Loo.

Kunst & Albers
General Export & Import.
43/45, San-Ching-Loo.

Lothar Marks
Great West Outer Gate Road corner Lin Ching Loo.
Engineers, Architects & Contractors.

Melchers & Co.
101, San Wei Loo
c/o Bryner & Co.
Export of Skins.

Schmidt Shoten, Ltd
Ta-Hsi-Pien-Men-Wai
Medical Lines, Scientific Instruments, Optical Goods, Cameras, Etc.

Siemssen & Co
Ta Hsi Pien Men Wai, Il-Wei-Loo 226
Export of Skins, etc.

Wolter, Carl
Hongkong & Shanghai Bank Bldg.
Import, Export, Insurance.

YINGKOU (Manchoukuo)

Beyer & Co.
Import & Export.

HSINKING (Manchoukuo)

Deutsche Handelsvertretung in Hsinking
German Trade Commission
Kotoku Kaikan, Ta Tung Ta Chieh

K. K. K. Leybold Shokwan
Horakuro.
Import, Paints, etc.

HARBIN (Manchoukuo)

Adler, Alexander
39, Skvoznaya Street.
Dental Depot.

Adler, Nikolai
84, Kitaiskaya Street.
Import & Engineering.

Bernick & Munster
53, Skvoznaya Stdeet
Import, Export, Insurance.

Beyer, Ernst
130, Belgiiskaya Street.
Import, Export.

Carlowitz & Co.
22, Konnaya Street.
Cameras, Optica, Medicines, etc.

China Export-Import & Bank Co., Ltd.
31, Birjevaya Street
Importers.

Deutsch Asiatsche Compagnie
119, Mostovaya Street.
Import, Engineers & Contractors.

Kunst & Albers
Kitaiskaya Gr. Birjevaya St.
Import & General Merchandise.

Pariser, Ludwig
9, Rinochnaya Street.
Import & Commission.

Peters, Herbert
3rd Line No 7
Import.

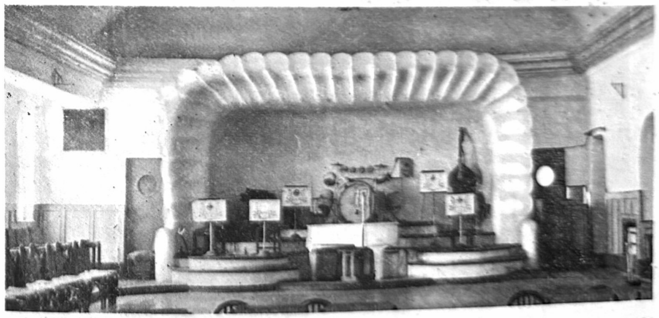
Scharrmann, Willy
7, Kommercheskaya Street.
Import & Commission.

Schlieper, Carl
31, Ajiheiskaya Street.
Import of Manchinery.

Schmidt Shoten, Ltd
13, Samannanya Street.
Cameras, Optica, Hospilal & Laboratory Supplies.

Drink Japan's Best
SAKURA BEER
(BLACK AND STOUT)
Brewed from choice hops and the finest malts. FAMOUS MIYOSHINO CIDER
SAKURA BEER HANBAI KAISHA, LTD.
Tokyo, Osaka, Moji, Keijo, Dairen.
サクラビール
ミヨシノサイダー
櫻麥酒販賣株式會社
東京．大阪．門司．京城．大連

MERRY DANCE HALL
DAIREN
10, IWASHIRO-CHO. TEL. 2-7985 & 2-3380

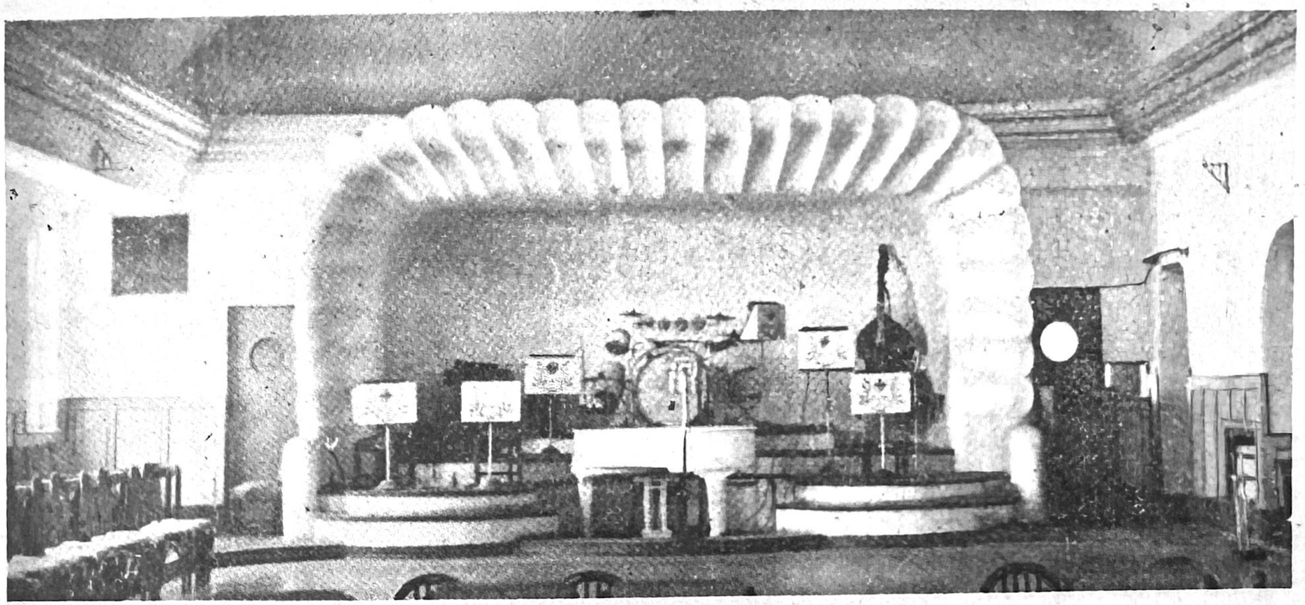


50 Charming Dancers.
Excellent JAZZ-BAND.
Best Service.
メリーダンスホール
大連岩城町十番地 電話（二）七九八五（二）三三八〇
五十名 ダンサー 最上ノジヤヅバンド

MERRY DANCE HALL

DAIREN

10, IWASHIRO-CHO.　　TEL. 2-7985 & 2-3380



50 Charming Dancers.

Excellent JAZZ-BAND.

Best Service.

メリーダンスホール

大連岩城町十番地　電話（二）七九八五（二）三三八〇

五十名ダンサー　最上ノジヤヅバンド

HOSOKAWA KAMITEN

DAIREN

13, ISE-MACHI TELEPHONE 2-4704

WHOLESALE PAPER MERCHANTS

BOOK-BINDING CLOTH, ETC.

Samples on request.
Moderate prices.

◆

細川紙店

大連伊勢町一三 電話(二)四七〇四

紙卸商

製本用布廉價

FRIEDRICH C. GERDES

AGENT

Schnabel, Gaumer & Co.,

Hamburg, Shanghai, Hankow

General Exporter.

DAIREN

3, HIGASHIKOEN-CHO, Winning's Building

Cable Address: "ANTIMON"

◆

德商

嘉利洋行

KUNST & ALBERS

DAIREN

46, HIGASHIKOEN-CHO
TELEPHONE No. 2-8899
Cable Addr.: "KUNSTALBER" DAIREN

CODES:
MOSSE and ACME with SUPPLEMENTS
A. B. C. 6th ED., BENTLEY'S PRIVATE

大連獨逸貿易商

孔士洋行

大連市東公園町六四 電話(二)八八九九

Sole Agencies for the following:

M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg, Germany.
Diesel Trucks.
Steelworks Roechling, Wetzlar, Germany.
All kinds of Steel, etc.
Sun Oil Company of Philadelphia, U. S. A.
All kinds lubricating oils and greases, etc.
Strebelwerk, Mannheim, Germany.
Heating Boilers, Radiators, etc.
Hensoldt, Wetzlar, Germany.
All kinds of first class Optical Instruments.
Vereinigte Drehbankfabriken, Germany.
All kinds of Lathes and Machine Tools.
Soest, Germany. Tool Machines.
China United Lamp Co., Shanghai, Osram Lamps, etc.
Fichtel & Sachs, A. G. Schweinfurt, Germany.
Torpedo Coasters, Sachs Motorcycles, etc.
Elin, Wien, Austria, Electric Welding Apparatus and Motors.
Union Gesellschaft fuer Metallindustrie. M.B.H. Froendenberg-Ruhr, Germany.

Sole Agencies for Chemicals as follows:

Knoll, Promonta, Ysatfabrik, Nord Markwerke Meyer-Carstens & Co., Proff. Poehl, Dr. Henning, Pollak—Essences, etc. etc. F. Wolff & Sohn Perfumery, etc. etc.

Tour Manchoukuo in Comfort

The fastest and most comfortable travel through Manchoukuo offered by the well-equipped, smartly stream-lined and completely air-conditioned Super-express "Asia" serving almost all the great tourist centres, Dairen, Mukden, Hsinking and Harbin in only 12½ hours.

"Asia" The Stream-Lined Super Express Train.

YAMATO HOTELS

under the direct management of the S. M. R.
at
Dairen, Hoshigaura, Ogondai, Mukden, Hsinking and Harbin.

HEALTH AND HOLIDAY RESORTS

The scenic beauty of Manchuria are rapidly popularized this region as a health and holiday resort and special bathing places are provided at Hoshigaura (Star Beach), Hsiachiahotzu (Kakakashi), near Dairen and Ogondai (Golden Beach)

South Manchuria Railway Co.

HEAD OFFICE: DAIREN. Cable Add.: "Mantetsu"

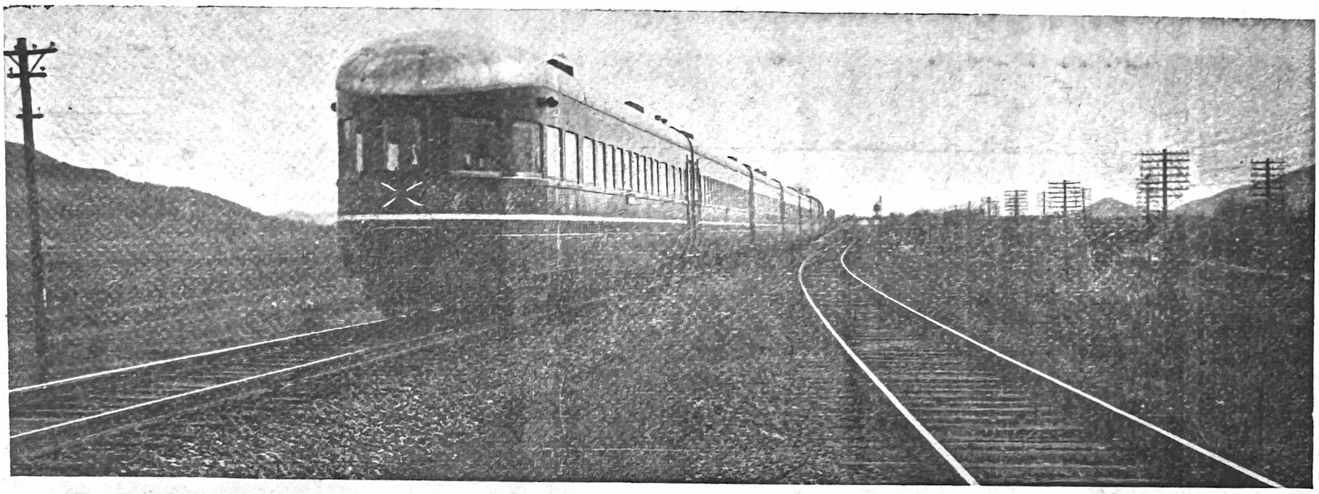
Ticket Agents: Japan Tourist Bureau.
American Express Co.
Internationale Sleeping Car Co. (Wagon Lits)
Thos. Cook & Son, Ltd.

M. S. Wexelstein, Editor

備付圖書
調査局
庶務係資料
13.10.26

Tour Manchoukuo in Comfort

The fastest and most comfortable travel through Manchoukuo offered by the well-equipped, smartly stream-lined and completely air-conditioned Super-express "Asia" serving almost all the great tourist centres, Dairen, Mukden, Hsinking and Harbin in only 12½ hours.



"Asia" The Stream-Lined Super Express Train.

YAMATO HOTELS

under the direct management of the S. M. R.
at
Dairen, Hoshigaura, Ogondai, Mukden, Hsinking
and Harbin.

HEALTH AND HOLIDAY RESORTS

The scenic beauty of Manchuria are rapidly popularized this region as a health and holiday resort and special bathing places are provided at Hoshigaura (Star Beach), Hsiachiahotzu (Kakakashi), near Dairen and Ogondai (Golden Beach)

South Manchuria Railway Co.

HEAD OFFICE: DAIREN. Cable Add.: "Mantetsu"

Ticket Agents: Japan Tourist Bureau.
American Express Co.
Internationale Sleeping Car Co. (Wagon Lits)
Thos. Cook & Son, Ltd.

M. S. Wexelstein, Editor

備付圖書
調査局
庶務係付資料課
13.10.26